

# А К Т Ы

ИЗДАВАЕМЫЕ

ВИЛЕНСКОЮ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЮ.

Т о м ъ XIV.

ИНВЕНТАРИ ИМѢННІЙ XVII-го СТОЛѢТІЯ.

В И Л Ъ Н А .

Въ типографіи А. Г. Оурыкина, Большая улица, собственный домъ, № 88.

1 8 8 8 .

152  
2

# А К Т Ы

ИЗДАВАЕМЫЕ

ВИЛЕНСКЮ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССИЮ.

---

Т о м ъ XIV.

ИНВЕНТАРИ ИМѢНІЙ XVI-го СТОЛѢТІЯ.

---



В И Л Ъ Н А.

Въ типографіи А. Г. СЫРКИНА, Большая улица, собственный домъ, № 88.

1 8 8 7.

**ЛИЧНЫЙ СОСТАВЪ КОММИССІИ:**

**Предсѣдатель: Яковъ Ѳеодоровичъ Головацкій.**

**Ч л е н ы:** { **Иванъ Яковлевичъ Спрогисъ.**  
**Константинъ Ивановичъ Снитко.**  
**Флавіанъ Николаевичъ Добрянскій.**



# ОГЛАВЛЕНИЕ ХІУ-ГО ТОМА.



	<i>Стран.</i>		<i>Стран.</i>
		1501 г. Іюня 7 дня.	
1. Межовой актъ, данный княземъ Константиномъ Ивановичемъ Острожскимъ князю Николаю Семеновичу Вишневецкому при разграниченіи земель имѣнія Игумена съ землями имѣнія Богушевичъ, вслѣдствіе продажи этого имѣнія Вишневецкому . . . . .	1	наго въ Вѣльскомъ повѣтѣ, Подляскаго воеводства, надъ рѣкою Наревомъ . . . . .	61
		1563 г. Іюня 24 дня.	
		1566 г.	
2. Инвентарь имѣнія Титовянь, въ землѣ Жомойтской, принадлежавшаго Ивану Юрьевичу Глѣбовичу . . . . .	5	6. Инвентарь имѣнія Повевѣжь князя Матея Богдановича Огинскаго . . . . .	77
		1566 г.	
		1566 г.	
3. Инвентарь имѣнія Русоты, въ Городненскомъ повѣтѣ, принадлежавшаго Юрію Воловичу . . . . .	20	7. Инвентарь мѣстечка Пещатки, составленный королевскимъ ревизоромъ Дмитріемъ Сапѣгою . . . . .	80
		1566 г.	
		1566 г.	
4. Инвентарь староствъ Брянскаго и Саражскаго, составленный Станиславомъ Девалятовскимъ при подачѣ ихъ во владѣніе Христофору Олендскому . . . . .	24	8. Инвентарь волости Кретинской, принадлежащей къ королевскимъ имѣніямъ . . . . .	101
		1566 г.	
		1566 г.	
		1571 г. Мая 10 дня.	
5. Инвентарь города Нарвы съ принадлежащими къ нему селамъ, расположен-		9. Инвентарь королевскихъ деревень Нехолстовъ и Сичей, лежащихъ въ Брестскомъ воеводствѣ . . . . .	152
		10. Инвентарь Рудоминской плебаніи и костела . . . . .	157
		1572 г.	
		11. Инвентарь Кретинской волости, составленный по случаю обмѣна этого коро-	

левскаго имѣнія на имѣніе Свислочь, принадлежавшее Ивану Ходкевичу . . . 161

1573 г. Января 16 дня.

11. Инвентарь имѣнія Бобра, составленный при передачѣ его Витебскому воеводѣ Станиславу Пацу . . . . . 175

1567 г. Марта 22 дня.

12. Инвентарь сель Мелешковъ, Бѣлевичъ и Супрасли, отданныхъ по приказанію короля Сигизмунда Августа Григорію Хоткевичу въ замѣнъ взятыхъ у него земель . . . . . 180

1576 г. Января 9 дня.

13. Инвентарь имѣнія Тѣлесницы въ воеводствѣ Брестскомъ, составленный при продажѣ этого имѣнія Павломъ Кохановскимъ Лаврину Войнѣ . . . . . 185

1577 г.

14. Инвентарь движимаго имущества, оставшагося по смерти Гавріила Побикровскаго . . . . . 190

1578 г. Ноября 26 дня.

15. Инвентарь села Костенева, лежащаго въ Слонимскомъ повѣтѣ . . . . . 191

1579 г. Августа 20 дня.

16. Инвентарь имѣнія Свѣтичовскаго въ воеводствѣ Берестейскомъ, составленный по смерти Ивана Вагановскаго . . . 194

1580 г. Февраля 16 дня.

17. Инвентарь имѣнія Смолвы въ Браславскомъ повѣтѣ, принадлежавшаго Якову Келбовскому . . . . . 196

1580 г. Апрѣля 24 дня.

18. Инвентарь имѣнія Здытла, принадлежавшаго князю Константину Острожскому . . . . . 199

1581 г. Генваря 16 дня.

19. Инвентарь имѣнія Русоты, составленный по смерти владѣльца онаго Лаврина Войны при передачѣ его опекунамъ . . . . . 227

1581 г. Іюня 22 дня.

20. Инвентарь выморочнаго послѣ Гаштольдъ имѣнія Трабѣ, въ Опшмянскомъ повѣтѣ . . . . . 231

1581 г. Сентября 29 дня.

21. Инвентарь имѣнія Куршанъ въ Жомотской землѣ, принадлежавшаго Юрію Зеновичу . . . . . 238

1581 г. Декабря 1-го дня.

22. Инвентарь имѣнія Титованъ, лежащаго въ Вилькомирскомъ повѣтѣ . . . . . 246

1582 г. Мая 12 дня.

23. Инвентарь движимаго и недвижимаго имущества, оставшагося по смерти Андрея Бобровническаго въ имѣніи Жейменахъ, въ Жомотской землѣ . . . . . 257

1583 г. Февраля 18 дня.

24. Инвентарь имѣнія Оввовянъ, лежащаго въ землѣ Жомотской . . . . . 266

1583 г. Іюля 19 дня.

25. Реестръ или инвентарь имѣнія Пештовянъ въ Ковенскомъ повѣтѣ . . . . . 272

1583 г.

26. Инвентарь села Дойневъ въ Ретовской волости, даннаго кухмистровой вел. кн. Литовскаго Доротѣ Миткевичъ въ замѣнъ за село Юдойни . . . . . 274

1584 г. Мая 14 дня.

27. Инвентарь имѣнія Орлова, въ Ковенскомъ повѣтѣ, проданнаго Федоромъ Кунцевичемъ Евстафію Воловичу . . . 275

1584 г. Юня 1-го дня.

28. Инвентарь имѣнія Нибровъ въ Ковенскомъ повѣтѣ, проданнаго Баргошемъ Коуарскимъ Щастному Ярославовичу Головчинскому . . . . . 279

1584 г. Октября 17 дня.

29. Инвентарь имущества, оставшагося по смерти Матеея Григорьевича . . . . . 280

1585 г. Января 30 дня.

30. Инвентарь имѣнія Кревна въ землѣ Жомойтской, принадлежавшаго Виленскому бискупу, кардиналу Юрію Радивилу . . . . . 281

1585 г.

31. Инвентарь имѣнія Медникъ, принадлежавшаго Виленской иезуитской коллегии . . . . . 293

1585 г. Юня 9 дня.

32. Инвентарь Плотельской державы, составленный при передачѣ ея Литовскому полному писарю Войтеху Стабровскому . . . . . 297

1585 г.

33. Инвентарь имѣнія Раклишекъ, въ Лидскомъ повѣтѣ, принадлежащаго Ивану Глѣбовичу . . . . . 312

1585 г. Августа 23 дня.

34. Инвентарь имѣнія Козирадъ, въ Брестскомъ воеводствѣ, принадлежавшаго Боговитинамъ Шумберскимъ . . . . . 336

1586 г. Августа 16 дня.

35. Актъ раздѣла между Ядвигою Соколовской и Стабровскими въ имѣніи Деревной, въ Слонимскомъ повѣтѣ, составленный подкоморіемъ Слонимскимъ по распоряженію главнаго Литовскаго трибунала . . . . . 339

1589 г. Февраля 15 дня.

36. Инвентарь имѣнія Бяржъ, въ Упитскомъ повѣтѣ, принадлежавшаго Лопатинскимъ . . . . . 348

1589 г. Апрѣля 24 дня.

37. Опись имѣнія Валентиновскаго Ярославовича, Опшянского повѣта, составленная при продажѣ его Ярошемъ Валентиновичемъ Ярославичемъ Бальцеру Веселовскому . . . . . 350

1589 г. Юня 30 дня.

38. Инвентарь земли и крестьянъ, надѣленныхъ Пошувенскому евангелическому сбору Софіей Пошувенской . . 353

1590 г. Января 25 дня.

39. Инвентарь сель Гатова и Новаго Двора въ Минскомъ повѣтѣ, принадлежащихъ Кричовскимъ старостичамъ Криштофу и Александру Николаевичамъ Служкамъ . 355

1590 г. Юня 27 дня.

40. Инвентарь имѣнія Титовянъ, въ Минскомъ повѣтѣ . . . . . 365

1590 г. Сентября 14 дня.

41. Инвентарь имѣнія Касыни, лежащаго въ Минскомъ повѣтѣ, составленный при поданьи его князю Богдану Ивановичу и женѣ его Евѣ Соломерецкимъ . . . 369

1590 г. Ноября 2 дня.

42. Инвентарь имѣнія Крайска, принадлежавшаго Ядвигѣ Носиловской . . . . 373

1591 г. Мая 19 дня.

43. Инвентарь имѣнія Келмъ, въ Жмудской землѣ, Крожской волости, принадлежавшаго Богдану Ивановичу Соломерецкому. . . . . 377

1591 г. Августа 13 дня.

44. Инвентарь имѣнія Чещевичъ или Чещевлянъ, принадлежавшаго Городненскому Борисо-Глѣбскому монастырю . . 389

1591 г. Августа 18 дня.

45. Инвентарь имѣнія Вишнева въ Ошмянскомъ повѣтѣ, проданнаго Вѣганскими Дыбовскому . . . . . 396

1591 г. Октября 13 дня.

46. Инвентарь имѣнія Возники и другихъ селъ въ Дрогичинскомъ повѣтѣ, составленный при передачѣ этихъ имѣний во владѣніе супруговъ Пети . . . . . 400

1591 г. Декабря 25 дня.

47. Инвентарь имѣнія Тапина, въ воеводствѣ Полоцкомъ, принадлежавшаго Николаю Служкѣ . . . . . 411

1592 г. Юля 22 дня.

48. Инвентарь имѣній Селянъ и Пошилъ, лежащихъ въ землѣ Жомойтской . . . 413

1592 г. Августа 20 дня.

49. Инвентарь имѣнія Германишекъ, лежащаго въ Минскомъ повѣтѣ . . . . . 415

1592 г.

50. Инвентарь имѣнія Колачковцы (въ Галицкой землѣ), составленный при передачѣ его въ арендное содержаніе Высоцкому въ 1592 году . . . . . 417

1592 г. Ноября 29 дня.

51. Инвентарь имѣнія Могильной, въ Минскомъ повѣтѣ, оставшагося по смерти Витебской воеводицы . . . . . 435

1592 г.

52. Инвентарь имѣнія Засульа, въ Минскомъ повѣтѣ . . . . . 445

1592 г. Мая 9 дня.

53. Инвентарь имѣнія Кевы, Виленскаго повѣта, принадлежащаго Ярошу Вистицкому . . . . . 447

1593 г.

54. Инвентарь имѣнія Подродни, составленный при подачѣ его Внукомъ Подродинскимъ Слоновскому . . . . . 450

1593 г. Юня 17 дня.

55. Инвентарь имѣнія Малунъ, въ Упитскомъ повѣтѣ, и движимаго имущества, оставшихся по смерти Тимоея Тетерина и принятыхъ въ опеку Иваномъ Дѣвочкою . . . . . 451

1593 г. Октября 27 дня.

56. Реестръ или инвентарь имѣнія Соколова, лежащаго въ Слонимскомъ повѣтѣ, составленный при продажѣ и подачѣ его Иваномъ Одынцомъ Яну Жарновскому . . . . . 454

1593 г. Ноября 27 дня.

57. Инвентарь сельъ Речеце, Сквадайце, Имборъ и Колупянъ, составленный при передачѣ ихъ Войтехомъ Стабровскимъ женѣ своей Маринѣ Зарѣцковнѣ . . . 457

1594 г.

58. Инвентарь имѣнія Смолянъ, принадлежащаго потомкамъ князя Андрея Сангушковича . . . . . 463

1594 г.

59. Инвентарь имѣнія Жолтаничъ, данный княгиней Софьею изъ Мельца Слуцкою Петру Островскому . . . . . 474

1594 г. Января 13 дня.

60. Инвентарь села Виндювъ, принадлежащаго къ имѣнью Медникамъ, въ Виленскомъ повѣтѣ . . . . . 477

1594 г. Апрѣля 16 дня.

61. Инвентарь имѣнія Лидовянъ, въ Жомойтской землѣ, составленный при продажѣ его Александромъ Ходкевичемъ Войтеху Радиминскому . . . . . 479

1594 г. Мая 27 дня.

62. Инвентарь имѣнія Житина, въ Мясскомъ повѣтѣ, составленный при передачѣ его Волчкомъ Жомойтскому каштеляну Нарушевичу . . . . . 492

1594 г. Юня 24 дня.

63. Инвентарь фольварка Должанскаго . . 497

1594 г. Августа 23 дня.

64. Инвентарь имѣнія Дубячъ, въ Жомойтскомъ княжествѣ, Ужвевской волости, составленный при продажѣ этого имѣнія Гальшкой Кейсторговою Ивану Рудоминѣ . . . . . 499

1594 г. Сентября 15 дня.

65. Инвентарь имѣнія Старинокъ и Дексянъ, составленный при передачѣ этого имѣнія Николаю Пацу . . . . . 504

1594 г. Сентября 25 дня.

66. Инвентарь имѣнія Вѣлицы, лежащаго въ Минскомъ воеводствѣ . . . . . 507

1595 г.

67. Инвентарь имѣнія Дексянъ, въ воеводствѣ Минскомъ лежащаго, составленный при вводѣ во владѣнне этимъ имѣниемъ князя Ѳедора Григорьевича Друцкаго-Горскаго . . . . . 510

1595 г. Января 6 дня.

68. Инвентарь имѣнія Мрочковъ Софii Хлудинской, составленный при отдачѣ этого имѣнія въ арендное владѣнне Войтеху Завистовскому . . . . . 518

1595 г. Января 17 дня.

69. Инвентарь имѣнія Лихтянъ, въ землѣ Жомойтской, составленный при продажѣ его Войтехомъ Радиминскимъ Ивану Кампѣ . . . . . 521



1595 г. Января 30 дня.

70. Инвентарь имѣнія Крожь, въ землѣ Жомойтской, составленный при продажѣ его Иваномъ Шемегомъ Николаю Ивановичу. . . . . 524

1595 г. Января 18 дня.

71. Инвентарь села Кеманъ, въ Упятскомъ повѣтѣ, составленный при подачѣ его Петру Освергѣ. . . . . 526

1595 г. Сентября 18 дня.

72. Инвентарь села Жемелянъ, отданнаго Иваномъ Карломъ Ходкевичемъ въ заставное владѣніе Гальшкѣ Войниной. 531

1595 г. Сентября 21 дня.

73. Инвентарь имѣнія Дыр्यानъ, лежащаго въ Жомойтской землѣ, въ волости Большихъ Дыр्यानъ, составленный при продажѣ его Андреемъ Яновичемъ Градовскимъ Варварѣ Станиславовнѣ Товтковиѣ Кестортовнѣ. . . . . 533

1596 г. Января 19 дня.

74. Инвентарь имѣнія Лососны, въ Слонимскомъ повѣтѣ, составленный Александрю Тышкевичовною Язловецкою при заставѣ его Семену Цвинскому. 537

1596 г. Апрѣля 26 дня.

75. Инвентарь имѣнія Видишекъ въ Вилкомирскомъ повѣтѣ, составленный по смерти Станислава Станиславовича Видискаго . . . . . 539

1596 г. Іюля 8 дня.

76. Инвентарь деревни Гирокъ, въ Коконевской волости, Лидскаго повѣта, составленный при подачѣ его Гервазію Муравницкому . . . . . 541

1596 г. Іюля 14 дня.

77. Инвентарь имѣнія Сельца и другихъ селъ Минскаго повѣта, составленный при вводѣ во владѣніе Каспара Томковича. 542

1596 г. Октября 18 дня.

78. Раздѣльная запись, которою Николай Пашкевичъ и жена его Софія Григорьевна Бейнартовна отдають во владѣніе Мальхеру Яновичу Бурбѣ и женѣ его Евѣ Григорьевнѣ, сестрѣ Софіи, часть своего имѣнія Гавръ, Гаврель, Ляль и Подубисы, въ Жомойтской землѣ. . . 547

1596 г. Октября 18 дня.

79. Инвентарь имѣній Бейнартовичъ и Гечишекъ, составленный при раздѣлѣ ихъ между Бурбою и Пашкевичемъ. . 549

1597 г.

80. Инвентарь Кобринскаго староства (его доходы и проч.), составленный ревизорами Мальхеромъ Райскимъ, Даниломъ Домарцкимъ и Ярошемъ Звѣремъ. . 551

1597 г. Января 23 дня.

81. Инвентарь имѣнія Кетинъ, въ Жомойтской землѣ, Бержанской волости, составленный при подачѣ его супругами Жицкими Михаилу Ивановичу Сиревичу. 599

1597 г. Августа 9 дня.

82. Инвентарь имѣнія Понѣмона, въ землѣ Жомойтской, Веленской волости, и дворца Помитувскаго, составленный при продажѣ ихъ Станиславомъ Станкевичемъ Вѣлевичемъ Янушу Ешеріешу. . 602

1597 г. Октября 23 дня.

83. Инвентарь имѣнія Косова, въ Словинскомъ повѣтѣ, раздѣленнаго между княземъ Григоріемъ Сангушкомъ Коширскимъ и Николаемъ Кипкой . . . 606

1598 г. Мая 30 дня.

84. Реестръ крестьянъ имѣнія Клевицы, въ Опшмянскомъ повѣтѣ, составленный при продажѣ его супругами Булгаками Яну Корсаку . . . . . 621

1599 г. Января 15 дня.

85. Инвентарь имѣнія Деречива, принадлежавшаго Константину Вишневецкому . . . . . 623

1599 г. Августа 21 дня.

86. Инвентарь имѣнія Васишекъ въ Минскомъ воеводствѣ, составленный по смерти Матыса и Гальшки Гивойновъ, при подачѣ имѣнія опекунамъ и дѣтямъ покойниковъ . . . . . 628

1599 г. Августа 22 дня.

87. Опись и оцѣнка имущества боярина Семена Хлуденя въ селѣ Прудѣ, Минскаго воеводства . . . . . 632

1599 г. Сентября 27 дня.

88. Инвентарь имѣнія Орѣшковичъ, въ Минскомъ повѣтѣ, принадлежавшаго

Криштофу Служкѣ, составленный при закладѣ его Адаму Хребтовичу . . . 635

1599 г. Октября 12 дня.

89. Инвентарь имѣнія Рожанки и фольварковъ его въ Лидскомъ повѣтѣ, составленный при подачѣ его Павловою Сапѣжиною Раиною Дыбовскою опекуну Яну Халецкому . . . . . 637

1599 г. Ноября 11 дня.

90. Инвентарь имѣнія Коревичъ, составленный при продажѣ его Богданою Лукомскою Льву Сапѣгѣ . . . . . 641

1599 г.

91. Инвентарная опись дымовъ и домашняго скота, принадлежащаго Орѣшковскимъ крестьянамъ . . . . . 643

1599 г.

92. Перечневая опись бортнаго дерева крестьянъ Орѣшковскаго имѣнія Николая Служки . . . . . 644

15 . . (?) г.

93. Отрывокъ изъ таможенной книги, въ которой записывалась пошлина съ товаровъ, провозимыхъ на вѣтинахъ въ Королевецъ и изъ Корелевца обратно . 645

# ПРЕДИСЛОВІЕ.



Выходящій нынѣ въ свѣтъ новый трудъ Виленской Археографической Комиссіи—XIV томъ актовъ (инвентари XVI столѣтія) представляетъ продолженіе предпринятыхъ Комиссіею изданій экономическаго и бытоваго характера, подъ именемъ *писцовыхъ книгъ*. Въ напечатанныхъ по настоящую пору изданіяхъ этого рода описаны исключительно королевскія земли. Комиссія уже давно сознала необходимость приступить къ собиранію матеріала, который въ подобномъ же направленіи могъ бы пролить свѣтъ на экономическую и бытовую сторону жизни и *частныхъ землевладельцевъ*. Потребность эта удовлетворяется въ весьма значительной степени настоящимъ ея изданіемъ. Въ это изданіе вошло 94 <sup>1)</sup> документа, изъ которыхъ 76 относится именно къ имѣніямъ *частныхъ землевладельцевъ*. Изъ нихъ 18 взято изъ рукописнаго отдѣленія Виленской Публичной Библіотеки (№№ 4, 5, 7, 8, 11 (два), 33, 37, 39, 47, 50, 54, 58, 59, 63, 72, 74 и 80), два изъ древняго Капитульнаго архива, состоящаго въ вѣдѣніи Виленской римско-католической духовной консисторіи (№№ 10 и 44); остальные же 74 заимствованы изъ актовыхъ книгъ различныхъ судовъ Виленскаго Центральнаго Архива. Имѣнія, къ которымъ относятся разсматриваемые документы, расположены въ различныхъ мѣстностяхъ б. великаго княжества Литовскаго, а именно, въ повѣтахъ: Браславскомъ (№ 17), Вѣльскомъ (4 и 5), Виленскомъ (10, 31, 53 и 60), Вилькомирскомъ (22 и 75), Гродненскомъ (3, 12, 18 и 19), Дрогичинскомъ (14 и 46), Кобринскомъ (80), Ковенскомъ (25, 27, 28 и 29), Лидскомъ (33, 76 и 89), Минскомъ (а также воеводство, —1, 39, 40, 41, 42, 49, 51, 52, 62, 63, 65, 66, 67, 77, 86, 87, 88, 91 и 92), Оршанскомъ (90), Опшмянскомъ (20, 37, 45, 54 и 84), Пинскомъ (59), Поневѣжскомъ (6), Слонимскомъ (15, 35, 56, 74, 83 и 85) и Упитскомъ (36, 55 и 71); въ землѣ Жомойтской (2, 8, 11, 21, 23, 24, 26, 30, 32, 38, 43, 48, 57, 61, 64, 69, 70, 72, 73, 78, 79, 81 и 82); въ воеводствахъ: Брестскомъ (7, 9, 13, 16, 34 и 68), Могилевскомъ (11 и 58) и Полоцкомъ (47), и наконецъ одно за предѣлами Литовскаго княжества въ Галицкой землѣ (50).

<sup>1)</sup> Подъ № 11-мъ напечатано два документа.

Новонапечатанные документы, изъ которыхъ 61 писанъ на русскомъ языкѣ, въ научномъ отношеніи представляютъ въ высокой степени цѣнный и разнообразный матеріалъ. Такъ какъ они, по времени своего составленія (за исключеніемъ одного, перваго документа, обозначеннаго 1501 годомъ), обнимаютъ цѣлую вторую половину XVI столѣтія (1555—1599 г.) и относятся къ различнымъ имѣніямъ въ различныхъ мѣстностяхъ, то не представляется никакой возможности создать какой либо общій планъ, чтобы содержаніе каждаго изъ нихъ, хотя бы въ краткомъ видѣ, внести въ настоящее предисловіе; такая попытка должна бы повести только къ тому, что пришлось бы перепечатать въ немъ добрую десятую часть всего настоящаго изданія. Поэтому мы думаемъ, что будетъ цѣлесообразнѣе предложить читателю самому обращаться къ первому источнику, для того, чтобы почерпать изъ него желаемыя свѣдѣнія въ томъ или другомъ направленіи; мы же съ своей стороны думаемъ ограничиться здѣсь лишь нѣсколькими извлеченіями и общими замѣчаніями и поясненіями.

Инвентари, относящіеся къ королевскимъ имѣніямъ и напечатанные въ настоящемъ XIV томѣ, помѣщены подъ № № 4, 5, 7, 8, 9, 11 (два), 12, 15, 17, 20, 32, 33, 50, 73 и 80. Составленіе ихъ принадлежитъ частію королевскимъ ревизорамъ, частію другимъ должностнымъ лицамъ, дѣйствовавшимъ на основаніи особыхъ инструкцій и въ общемъ опиравшимся на *уставу объ уволокяхъ* короля Сигизмунда Августа, данную въ 1557 г. 1-го Апрѣля для королевскихъ земель всего великаго княжества Литовскаго <sup>1)</sup>. Наиболѣе обширные и подробные изъ этихъ инвентарей относятся къ Брянскому и Саражскому староствамъ, 1558 г. (№ 4), къ городу Нарвѣ, 1560 г. (№ 5), къ мѣстечку Пещаткѣ, 1566 г. (№ 7), къ Кретинской волости, 1566 и 1572 г. (№ № 8 и 11), къ имѣнію Бобру, 1573 г. (№ 11+), къ имѣнію Трабамъ, 1581 г. (№ 20), къ Плотельской державѣ, 1585 г. (№ 32), къ имѣнію Раклишкамъ, 1585 г. (№ 33), къ имѣнію Колачковцамъ, 1592 г. (№ 50), и къ Кобринскому староству <sup>2)</sup>, 1597 г. (№ 80).

Въ инвентарѣ Трабъ (№ 20), на стр. 232—236, сдѣлано весьма подробное и цѣнное для историка изслѣдователя описаніе *бояръ—шляхты и бояръ путныхъ*.

<sup>1)</sup> „Устава на волоки господаря короля его милости во всемъ великомъ князествѣ Литовскомъ, лѣта Божого нароженія 1557, Апрѣля 1 дня. (Акты къ исторіи Запад. Россіи. С. П. Б. 1848 г., стр. 72).

<sup>2)</sup> Кому не извѣстно, что въ настоящее время въ городахъ и мѣстечкахъ западныхъ губерній Россіи половину населенія, даже слишкомъ, составляютъ *евреи*. Между тѣмъ, 300 лѣтъ тому назадъ, напр. въ вышеприведенныхъ нами городахъ: въ Брянскѣ и Саражѣ не было ни одного еврея, въ Нарвѣ—тоже, въ Пещаткѣ было всего 11 человекъ, въ Кретингѣ не было ни одного, въ Плотеляхъ—тоже, въ Кобринѣ по инвентарю 1597 г. перечня мѣщанъ нѣтъ, но по „ревизіи Кобринской экономіи 1563 г.“, изданной Виленской Археологической Коммиссіей въ 1876 году, въ этомъ городѣ насчитано евреевъ всего 34 человекъ.

Инвентарь имѣнія Раклишекъ (№ 33) обращаетъ на себя чрезвычайное вниманіе однимъ особеннымъ обстоятельствомъ. Въ этомъ имѣніи крестьяне семи его сель: Бутриманцовъ, Поблазнуця, Ромотовичъ, Ставиданцевъ, Вильканцевъ, Попишекъ и Калитовичъ, кромѣ денежной платы, хлѣбной ссыпки, даней птицею, яйцами, баранами, яловицами и проч., должны были работать въ недѣлю по три дня съ уволокъ. Уклоняющіеся отъ этой работы подвергались наказанію, равному по своей суровости и неслыханности, наказаніямъ, которымъ во времена невольничества американскіе плантаторы подвергали своихъ рабовъ. Вотъ что говорится въ инвентарѣ по этому поводу: «а на работу обязаны выходить и становиться на назначенномъ мѣстѣ, съ восходомъ солнца, а уходить съ работы скоро по заходѣ солнца; работу же обязанъ заказать войтъ или урядникъ; а кто бы, послѣ такового заказа, не вышелъ на работу, тотъ за такое непослушаніе имѣетъ работать за одинъ день два дня, не уходя со двора, а за другой день четыре дня, также не уходя со двора; а еслибы всѣ три дня не вышелъ, или въ теченіи шести недѣль дозволилъ себѣ это, особенно лѣтомъ, по разу въ недѣлю, то за это цѣлую недѣлю *въ оковахъ имѣетъ работать на дворѣ*, а послѣ этого уряднику имѣетъ дать барана, а если бы и послѣ того оказался упорнымъ, тогда—*бичеваніе у столба (tedy chłosta u dyby)*». Неявка на работу за болѣзнію, удостовѣренною самолично урядникомъ, не влекла за собою никакого наказанія. Далѣе оговорено: «А никто отъ работы не долженъ откупаться; а если бы это относительно кого было доказано, то таковой подвергается *каръ, какъ за воровство (złodzieyską wupa ma bydz kagan)*». Имѣніе Раклишки въ данное время принадлежало Яну Глѣбовичу, на Дубровнѣ пану Троцкому, земскому подскарбію Великаго княжества Литовскаго, старостѣ Упитскому и проч. Новая поуволочная помѣра въ разсматриваемомъ имѣніи была произведена по его приказанію въ 1585 г. Глѣбовичъ въ этой помѣрѣ вдвое и втрое увеличилъ мѣру наказанія за невыходъ крестьянъ на работу, противъ того, что постановлено на этотъ предметъ въ вышепомянутой *уставѣ объ уволокахъ* короля Сигизмунда Августа; тамъ, на стр. 77, говорится только слѣдующее: «и который человекъ не выйдетъ на работу, ино за первый день огурного заплатитъ грошъ, а за другій день барана; а коли и въ третій разъ огурится, або за пьянствомъ не выйдетъ, ино *бичемъ на лавцѣ скрати, а дни повинные велити заробити . . .* а не откупатися отъ работы никому».

Инвентарь имѣнія Колачковцевъ (№ 50), лежащаго уже за предѣлами великаго княжества Литовскаго, въ Галицкой землѣ или Червонной Руси, обращаетъ на себя большое вниманіе своими весьма интересными подробностями. Въ этомъ имѣніи, по инвентарю 1592 г., было три города: *Колачовцы Старые и Новые и*

*Виноградъ*, два мѣстечка, 15 сель и одинъ фольварокъ. Какъ мѣщане, такъ и крестьяне, всѣ платили чиншъ въ различномъ размѣрѣ и давали десятину отъ пчель и свиней, при чемъ отъ количества менѣе десяти бралась особая плата, называемая *очковое*; въ деревняхъ сверхъ того крестьяне должны были давать хмѣль, куръ, яйца и хлѣбную ссыпку. При селахъ Соповѣ и Лучѣ находились солончари, называемыя *соляными банями*. Бани эти брались въ аренду крестьянами; весьма интересны подробности въ описаніи этихъ бань, какъ то: ихъ содержаніе, количество добываемой соли и проч. Въ концѣ инвентаря приведенъ не лишенный интереса *денежный расходъ* на панскія потребности. Къ числу расходныхъ статей отнесено и то, сколько стоило деньгами и натурою розысканіе и вынутіе копій документовъ *изъ актовыхъ книгъ Коломы и Галича*.

Подъ № 93-мъ помѣщенъ касающійся королевскихъ доходовъ достойный вниманія *отрывокъ изъ таможенной книги*, веденной на русскомъ языкѣ, въ которой записывалась пошлина, взимаемая съ товаровъ, провозимыхъ на витинахъ рѣками Нѣманомъ и Вилією въ городъ Королевецъ, (Кенигсбергъ, въ Пруссіи) и обратно <sup>1)</sup>. Изъ этого отрывка видно, что въ данный промежутокъ времени (съ 20 Апрѣля по 20-е Іюня) почти вся торговля, производившаяся обозначенными водными путями, находилась въ рукахъ *христіанъ*. Ею были заняты 60 ковенскихъ мѣщанъ, 12 виленскихъ, 2 гродненскихъ, 1 минскій и 4 слупкихъ. Изъ *евреевъ* упомянуто только 13 гродненскихъ обывателей и ни одного ковенскаго и виленскаго. Евреи почти исключительно занимались хлѣбною торговлею. Предметы торговли, <sup>2)</sup> вы-

<sup>1)</sup> Къ крайнему сожалѣнію отъ этой записной книги сохранилось только нѣсколько листовъ, безъ начала и конца, съ 20 Апрѣля по 20 Іюня неизвѣстнаго года. По характеру почерка и употребленію въ русскомъ его текстѣ славянскихъ цифръ рукопись слѣдуетъ отнести ко второй половинѣ XVI столѣтія. По исчисленнымъ въ записи фамиліямъ владѣтелей суденъ, отправителей товаровъ и рулевыхъ (стырниковъ) также невозможно съ точностію опредѣлить времени составленія книги, такъ какъ эти лица, по большей части Ковенскіе мѣщане, вовсе не извѣстны въ исторіи. Впрочемъ между провозимыми судами находились витины Адама Хребтовича и Омеляна Курпіяновича. Имя Адама Хребтовича упоминается еще въ 1561 г. въ писцовой книгѣ Гродненской экономіи (ч. II. стр. 30); Бонецкій (Poczet rodow. Warsz. 1887 г., стр. 30) подъ 1585 г. также упоминаетъ Адама Ивановича Хребтовича; наконецъ въ инвентарѣ имѣнія Орѣшковичъ, 1599 г., въ настоящемъ изданіи, стр. 635, упоминается Новгородскій подкоморій Адамъ Хребтовичъ, безъ сомнѣнія, одно и то же лицо. Другой владѣлецъ судна, Слупскій войтъ Омелянъ Курпіяновичъ, какъ значится въ юбилейномъ изданіи Львовскаго Ставропигійскаго братства, напечатанномъ во Львовѣ 1886 г., стр. 69, пожертвовалъ Ставропигійскому братству на постройку Успенской церкви въ 1592 г. сто злотыхъ. На основаніи этихъ данныхъ можно положительно утверждать, что рассматриваемая таможенная книга составлена не позже послѣдняго десятка XVI столѣтія.

<sup>2)</sup> При перечисленіи ниже этихъ предметовъ, поставленные въ скобахъ цифрѣ означаютъ валовую сумму вывезеннаго или привезеннаго товара за промежутокъ времени съ 20-го Апрѣля по 20-е Іюня.

возимые изъ предѣловъ великаго княжества Литовскаго въ Королевецъ, были очень разнообразны: воскъ (330 ластовъ <sup>1)</sup>, льняное сѣмя (19 ласт. и 67 бочекъ), мука (94 ластва), рожь (2630 бочекъ), ночвы (161 десятокъ), тарелки (332 дюжины), ложки (9 дюж. и 2 копы), орѣхи (12 боч.), колясы (телѣги) (32), сани (45), полотна (16000 и 760 локтей), пепель (зола) (236 ластовъ), шкуры яловичныя (401), лень (2 камня), поташъ (50 боч., хмѣль (40 камней), смола (4 ластва), *пачины*, — правильныя весла на судахъ и плотахъ (3 копы), рогожи (240), лой шмальцеванный (топленое сало (65 фась въ 2085 камняхъ), яггель или пшено (18 фась, въ нихъ бочекъ «краковокъ» 73). юфть случкая и московская (1685 паръ), футра бѣлыя фарбованныя (крашенныя бѣличы мѣха) (9), *волки* (волчьи шкуры) (27), *козлины* (козлиныя кожи) (600), *сарнины дикія* (кожи серны) (400), *лосины* (лосиныя кожи) (10), *ланетины* (кожи лани) (8), мыло виленской работы (200 брусковъ), кожаные пояса (200), ковшики чирвоныя московскіе (200), пошевки (футляры) до ножей (8 десятковъ), перье жоравлиное (за 40 грошей). Изъ Королевца, вывозились главнымъ образомъ соль (603 ластва и 170 бочекъ), и затѣмъ мелкіе предметы — олово (14 центнеровъ и 35 ф.), гвозди (6000), сельди (4 л. и 13 боч.), стекло (10 скриней), сахаръ «фарингъ и конаръ» (2 бочки въ 24 кам. и 3 ф.), «съ Поморья» рыба вяленая (12 копъ), рыба вяленая «подлая» (40 копъ), тминъ анисъ, перецъ и т. п. <sup>2)</sup>

Обращаясь отсюда къ *частнымъ имѣніямъ*, необходимо прежде всего констатировать тотъ фактъ, что пользованіе въ нихъ землею происходило на тѣхъ же общихъ основаніяхъ, какъ изстари было заведено и въ королевскихъ имѣніяхъ. Всюду существовалъ тотъ же поземельный надѣлъ, состоящій изъ уволоки или ея части, тѣже повинности и дани, ролько часто видоизмѣненныя, дополненныя и увеличенныя.

Для того, чтобы видѣть, какія существовали повинности и какими данями были обложены люди, жившіе на частныхъ помѣщичьихъ земляхъ еще до устава объ уволокахъ Сигизмунда Августа, т. е. до 1557 года, приведемъ здѣсь содержаніе инвентаря имѣнія Титовянь, составленнаго въ 1555 году (№ 2). Въ этомъ инвентарѣ прежде всего описывается имѣніе *Сольшники Великіе и Малые* (нынѣ Большіе и Малые Солечники), *расположенное въ Виленскомъ повѣтѣ*. Въ немъ находились два костела „светого Миколая“ и „светого Юрья“. Сольшничкихъ мѣщанъ, живущихъ въ одной милѣ отъ двора, въ Великихъ Сольшникахъ, было 12 человекъ, всѣ они держали пивныя или горѣдчаныя корчмы, съ кото-

<sup>1)</sup> Ластъ, какъ вѣсъ, равняется 116 пудамъ.

<sup>2)</sup> Такая же „мытная книга“ Берестейской таможи съ 1583 г. напечатана въ Виленскомъ Археогр. Сборникѣ 1867 г. въ III т., стр. 289, и въ IV т., стр. 252.

рыхъ платили капщизны (плата съ питей) все вмѣстѣ 13 копъ грошей. Ихъ повинность состояла въ томъ, что лѣтомъ въ каждую недѣлю по два дня они должны были выходить на жатву ржи и яроваго хлѣба и ѣздить съ *листами*, куда пошлютъ. Въ мѣстечкѣ Сольшникахъ въ каждое воскресенье происходилъ торгъ, съ котораго бралось *мыто и помпрное*. Осенью въ Великихъ Сольшникахъ была одна ярмарка, „о светомъ Николаю“. Въ Сольшницкомъ имѣніи было: во первыхъ 12½ службъ *тяглыхъ людей тивонскихъ* (въ инвентарѣ находится ихъ поименный перечень, и кто что изъ нихъ имѣлъ и что давалъ), которые составляли 22 дыма; вмѣстѣ у нихъ всехъ было 19 воловыхъ сохъ и 21 кляча; дякла они все вмѣстѣ давали 1½ бочки овса, 2½ воза сѣна и за вепра 15 гр.; и во вторыхъ 14 *службъ людей тяглыхъ сяленцовъ* (поселенцевъ), которые составляли 18 дымовъ; они все вмѣстѣ имѣли воловъ 11 сохъ и 10 клячей; дякла они давали ржи 11 сол., овса 18 боч., сѣна 4½ воза, за конопли 11 грошей и 2 пенязя. Изъ *боляръ* Сольшницкаго имѣнія въ инвентарѣ упоминается *путный бояринъ* Мартинъ Чеховичъ, о которомъ сказано, «ничого не маеть», и *боляре шляхта*, имѣющіе своихъ людей, а именно: 1) *Каспаровая Барбара*, у которой было 2½ службы въ 4 дымахъ, имѣвшія воловъ полторы сохи; повинностью этихъ людей была ежедневная тяглая служба—„день въ день служить“, и 2) *Мартинъ Гастевичъ*, у котораго былъ одинъ человекъ Яковъ Станковичъ—полслужбы, ничего не имѣвшій. Этотъ бояринъ долженъ былъ ставить „коня“ (т. е. отбывать воинскую повинность на собственномъ конѣ). Къ имѣнію Сольшникамъ принадлежали два села *данниковъ*—*Гнѣздиловичи* и *Войборовичи*. Въ первомъ селѣ было 49 дымовъ съ 44 сохами воловъ, а во второмъ 20 дымовъ съ 14 воловыми сохами. Повинность данниковъ перваго села состояла въ слѣдующемъ: лѣтомъ, предъ св. Петромъ, за недѣлю, или когда наступитъ для того время, должны выходить въ имѣніе Сольшники для косьбы сѣна семь человекъ съ косами, а кто пошлетъ клячу, тотъ уже самъ не идетъ на работу. А пришедъ, косятъ сѣно восемь недѣль, а отъ тѣхъ семи косъ обязаны давать уряднику или панскому служебнику, согласно давнему обычаю, *закосное* (плата съ косы). Къ тому же весною и осенью обязаны посылать на дворную работу по два человека съ топорами, гдѣ будетъ надобность, а служебнику панскому, который къ нимъ выѣзжаетъ, изстари даютъ отъ топора по два гроша. Дани даютъ меду 16½ пудовъ, деньгами 1½ копы грошей, полъ бочки ржи, овса 4 бочки, двѣ бѣлки шерстью (два бѣличьихъ мѣха). Сверхъ того тѣже Гнѣздиловцы даютъ съ земель пустовскихъ и Войборишскихъ меду 10½ пудовъ и деньгами копу и 5 грошей. *Тивунцины* на выѣздчаго они же даютъ пудъ меду и 7½ грошей, сверхъ того съ cadaго дыма по 4½ гроша,



овса по корцу, а *пищаго* при овсѣ отъ корца по пенязю, *льну по десятку*, а *пищаго* по певязю. *полукошного*, (т. е. съ лукошка, употребляемаго при подбораніи меду) 12 пенязей. Такую же повинность и такія же дани, соотвѣтственно числу дымовъ, несли и данники села Войборовичъ. Въ этомъ же селѣ въ пустошской землѣ Тарасовщинѣ жилъ бояринъ Иванъ Собина, безъ службы, давая *осады* поль копы грошей. Въ Войборовичахъ была „церковь русская“. Такимъ образомъ, во всемъ имѣніи Сольшникахъ тяглыхъ людей съ путнымъ бояриномъ, съ дворцами Вошкелишками и Викторишками, съ данниками селъ Гнѣздиловичъ и Войборовичъ, съ боярами шляхтою и ихъ людьми, кромѣ мѣщанъ и огородниковъ, всего было 106½ служебъ, въ 126 дымахъ, воловъ 92 сохи и 31 кляча. Вся плата съ нихъ, вмѣстѣ съ мѣщанами, составляла 17 коп. и 21 грошъ, 2 пенязя; дани медовой 41 пудъ, ржи 12½ бочекъ и поль корца, овса 26½ бочекъ, сѣна 27 возовъ, бѣлокъ шерстью 2½.—*Въ имѣніи Титовянахъ* тяглыхъ людей было 60 служебъ въ 112 дымахъ; у нихъ было 94 сохи воловъ и 130 клячъ; они давали *посѣды* 50 копъ, 30 грошей (дань эта давалась чрезъ годъ), *куницы* 4 копы, 18 грошей, *осадныхъ пенязей* 7 копъ, 38 грошей, *дьяла*: ржи 73 бочки, овса 22 бочки, льну 46 вѣсовъ, льнянаго сѣмени 47 ситъ, орѣховъ 47 ситъ. Съ пустошскихъ земель шла особая плата. Въ этомъ же имѣніи было: 1) *путныхъ бояръ* 4 службы въ 7 дымахъ; у нихъ было воловъ 4½ сохи и 9 клячъ; съ нихъ шло платы—*посѣды* 40 грошей, *куницы* 10 грошей, ржи 4 бочки, и 2) три *боярина шляхтича*, которые имѣли своихъ тяглыхъ людей. Эти люди платили такія же дани, какъ и люди путныхъ бояръ, сами же бояре ставили по „коню“.—*Имѣніе Ятвезкъ въ Лидскомъ повѣтѣ*. Изъ мѣщанъ его только одинъ держалъ пивную корчму, съ которой платилъ капщизны 30 грошей. повинность мѣщанъ и огородниковъ была—лѣтомъ служить въ недѣлю по два дня, не платя никакой дани. Тяглыхъ людей въ немъ было 16 служебъ въ 22 дымахъ; у нихъ было 11 сохъ воловъ; даней они давали ржи 10¾ бочки (о прочихъ даняхъ по вылинялости подлинника не извѣстно). *Бояръ путныхъ* въ томъ же имѣніи 9 служебъ въ 11 дымахъ; у нихъ было 10½ сохъ воловъ (о повинностяхъ ихъ тутъ свѣдѣній не имѣется, такъ какъ недостаетъ окончанія инвентаря).

Для того, чтобы получить болѣе точное понятіе объ имѣніи Титовянахъ, объ его населеніи, о повинностяхъ и даняхъ, и главное о перемѣнахъ, происшедшихъ въ послѣднихъ чрезъ 26 лѣтъ, приведемъ здѣсь содержаніе болѣе полного инвентаря его подъ № 22, за 1581 г. Инвентарь этотъ начинается съ описаній дворовыхъ построекъ, перечня посѣвовъ, прудовъ, озеръ и пуци, затѣмъ *невольной челяди*. Изъ трехъ невольныхъ чловѣкъ каждый долженъ былъ работать по 4 дня

въ недѣлю, а жены ихъ невольныя также по 4 дня, а одна вольная по 3 дня. На работу во дворъ они являлись пѣшіе; тѣ же, которые имѣли землю, *мѣсячныи* (мѣсячнаго содержанія хлѣбомъ) не получали. Въ мѣстечкѣ Титовянахъ было 29 мѣщанъ: каждый изъ нихъ имѣлъ по „1 пиву и 1 горѣлку („*piwo 1, gorzalka 1.*), т. е. по пивной или вмѣстѣ и горѣлчаной корчмѣ. Съ этихъ корчемъ каждый содержатель-мѣщанинъ платилъ за пиво 40 грошей, а за горѣлку 10 гр. Торговаго получалось съ мѣстечка 4 копы, 30 гр. Мѣстечко это имѣло до 6 уволокъ земли, за каждую изъ которыхъ платилось 50 гр. Сверхъ того были полевые морги, съ которыхъ взималось по 6 гр. Общую повинность мѣстечка составляло: всѣ мѣщане, имѣющіе уволоки, обязаны пѣшкомъ обработать 12 толокъ во время жатвы или сѣнокоса на своемъ хлѣбѣ или за это давать каждый годъ по 12 грошей. Неимѣющіе же уволокъ, обязаны также, на своемъ хлѣбѣ, отбыть 6 толокъ или за нихъ дать 6 гр. Имѣющіе уволоки обязаны ѣздить съ *листомъ* за 6 миль (42 версты), а неимѣющіе таковыхъ—за 3 мили. Сверхъ того всѣ мѣщане съ cadaго дома должны строить гребли (плотины) и пруды, исправлять прорывы въ прудахъ, при мельницахъ поврежденія отъ наводненія, подъ опасеніемъ штрафа въ 12 гр. Равнымъ образомъ, они обязаны идти на охоту (*lowy*), сколько разъ потребуется. Со всѣхъ мѣщанъ шло чистой платы 39 копѣ, 54 гр. и 3 пенязя. Въ Титовянскомъ имѣніи находилось 9 селъ. Повинность cadaго села была такова: съ каждой осадной тяглой уволоки чиншу 25 гр., меду  $\frac{1}{2}$  медницы или за нее 17 гр., ржи 1 бочка или за нее 1 (?) гр., овса 1 бочка или за нее 10 гр., сѣна 1 возъ или за него 3 гр., серебшизны 15 гр., стаціи  $2\frac{1}{2}$  гр., невода 2 гр., за лень 2 гр., 1 гуся, 2 курицы, 20 яицъ или 4 гроша. Работы въ каждую недѣлю съ уволоки 3 дня, съ чѣмъ прикажутъ, въ теченіи года. Гвалтовъ въ лѣтнюю пору 3 со своимъ хлѣбомъ, съ чѣмъ прикажутъ. Подвода на своей телегѣ, куда прикажутъ; большая и малая стража по очереди; на неводы по очереди же. Всѣ крестьяне вышепомянутыхъ 9 селъ, при уплатѣ чиншовъ, обязаны были съ каждой уволоки давать ксендзу 2 гр., сборщику (бирчему) *списнаго* 1 гр., 2 пен., *хртну* (особый родъ дани) за дѣвиць: если крестьянинъ выдавалъ дочь за чужаго, долженъ былъ дать 60 гр., а если за своего—12 гр. Мѣщане хрѣну не повинны были давать, только ксендзу съ уволоки должны дать въ годъ 4 гроша. Сумма чистой платы со всѣхъ крестьянъ, съ мѣстечкомъ, въ Титовянскомъ имѣніи составляло 167 копѣ, 20 гр. и  $3\frac{12}{23}$  пенязя, ржи  $43\frac{2}{3}$  бочки и овса  $51\frac{2}{3}$  бочки.

Изъ инвентарей относящихся къ *частному землевладѣнію*, приведемъ еще три болѣе любопытныхъ по своему содержанію. Подъ № 1 находится межевой актъ 1501 года, данный княземъ Константиномъ Ивановичемъ Острожскимъ

князю Николаю Семеновичу Вишневецкому при размежеваніи имѣнія Игумена съ имѣніемъ Богушевичи, проданнымъ первымъ послѣднему. Въ документѣ этомъ имѣется нѣсколько драгоценныхъ указаній древняго поземельнаго обычая. Такъ, мы встрѣчаемъ здѣсь во первыхъ, при описаніи засыпанія пограничныхъ копцовъ, такія выраженія: „мало на стрѣленье“, „якобы на стрѣленье“, „на стрѣленье“. Выраженія эти означаютъ, что въ данное время существовалъ обычай насыпать на межевой линіи копецъ отъ копца на такомъ разстояніи которое могла пролетѣть пущенная изъ лука стрѣла. Во вторыхъ, для выраженія единицы поземельной мѣры,—уволоки, мы встрѣчаемъ здѣсь названіе *куницы*. Вотъ въ какихъ именно словахъ говорится въ актѣ объ этой мѣрѣ. Въ селахъ за р. Березиною, отчисленныхъ къ имѣнію Богушевичамъ, „вымѣрено кгрунту пашного *куницъ двести семь и морговъ пять*. Въ селѣ Ганутѣ, надъ рѣчкою Ганутою, вымѣрено *куницъ тридцать три* кгрунту пашного, съ огородами, а въ самомъ мѣстечку Богушевичахъ вымѣрено кгрунту пашного, съ огородами, *куницъ сто двадцать пять и морговъ четыре*. Особливе кгрунту, съ огородами, полями, навозами, *на церковь Божую* въ томъ же мѣстечку Бугушевичахъ надано *куницъ двѣ*. Особливе кгрунту дворного вымѣрено на разныхъ мѣстцахъ *куницъ семьдесятъ девять и морговъ двадцать пять*. Въ имѣніи Ганутѣ (фольваркѣ имѣнія Богушевичъ) кгрунту дворного, зъ огородами и простыми полями, зарослями, вымѣрено *куницъ петнадцать и морговъ семь*, а въ селѣ подъ подданными вымѣрено кгрунту *куницъ семь и морговъ пять*; сѣножатей вымѣрено надъ рѣчкою Ганутою *куница одна и морги два*“. Что подъ *куницею* здѣсь нужно разумѣть именно *уволоку*, это становится вполне яснымъ изъ сопоставленія въ актѣ этой куничной мѣры вездѣ, непосредственно, съ слѣдующею низшею послѣ уволоки единицею поземельной мѣры—*моргомъ*. Самое же названіе *куницы*, какъ поземельной мѣры, безъ сомнѣнія, возникло въ ту отдаленную пору, когда занимавшій участокъ земли, по пространству равный одной уволоцѣ, платилъ за него—*одну кунницу* (одинъ куничій мѣхъ).

Подъ № 44, 1591 года, приведенъ драгоценный по своему содержанію русскій инвентарь *имѣнія Чешевлянъ*, принадлежавшаго *Гродненскому православному Борису-Глѣбскому монастырю*. Документъ этотъ начинается съ листа короля Сигизмунда III-го къ королевскому дворянину Петру Прусиновскому съ извѣщеніемъ, что за челобитьемъ Гродненскаго подстоля Богдана Годкинскаго и по просьбѣ нѣкоторыхъ своихъ совѣтниковъ, онъ, король, находя Годкинскаго годнымъ для духовнаго сана, даетъ ему два монастыря: „одинъ ахримандритство Городенское—церковь святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, а другій у Браславлю—церковь святой Пречистой“, со всеѣмъ ихъ имуществомъ и землями, почему для поданія этихъ

монастырей новоназначенному архимандриту Прусиновскій долженъ выѣхать на мѣсто и учинить надлежащій вводъ. И дѣйствительно вводъ этотъ, начиная съ земель имѣнія Чещевлянъ и кончая „всякими спряты (утварью) церковными“, дворяниномъ Прусиновскимъ былъ учиненъ. При вводѣ этомъ весьма подробно описаны люди и границы Чещевлянского имѣнія.

Наконецъ, подъ № 92, 1599 г., мы имѣемъ любопытную опись *бортнаго дерева* крестьянъ имѣнія Орѣшковичъ, въ Минскомъ воеводствѣ, принадлежавшаго помѣщику Николаю Служкѣ. По этой описи, въ числѣ бортнаго дерева считались *сосна* и *дубъ*. Такого дерева помянутые крестьяне имѣли отъ 30 до ста и болѣе штукъ каждый. Съ этого дерева они платили дань помѣщику *воскомъ и медомъ*. Перечисленные въ настоящей описи 21 человекъ крестьянъ владѣли 1002 бортными соснами и 94 дубами, на которыхъ въ данную пору было однако всего 99 ульевъ пчель.

За симъ, намъ остается сдѣлать нѣсколько общихъ замѣчаній, касающихся одинаково какъ королевскихъ, такъ и частныхъ имѣній. Свѣдѣнія, излагаемые въ инвентаряхъ, приведенныхъ въ настоящемъ XIV томѣ, располагаются въ слѣдующемъ порядкѣ. Большинство инвентарей начинается съ описанія *построекъ* и всего содержимаго въ нихъ, т. е. мебели, посуды, хлѣба, скота, птицъ и т. д. Какъ жилые дома, такъ и всякаго рода хозяйственные постройки производились въ рассматриваемое время, за ничтожнымъ исключеніемъ, только изъ дерева и отличались крайнею простотою.<sup>1)</sup> Между названіями этихъ построекъ и внутренняго расположенія жилыхъ домовъ есть много совершенно одинаковыхъ съ употреблявшимися въ велико-русскихъ губерніяхъ; таковы напр. названія: *домъ, клѣтъ, подклѣтъ, погребъ, свѣтлица, свѣтлочка, гридня, стѣны, лавы при стѣнахъ, столы* и проч. Необходимо здѣсь прибавить, что постройки эти, какъ по внѣшности, такъ и внутри, нерѣдко отличались большою запущенностію. Это обстоятельство безъ сомнѣнія зависѣло отъ того, что имѣнія, въ которыхъ онѣ находились, почти непрерывно переходили изъ рукъ въ руки, главнымъ образомъ путемъ такъ называемой „*заставы*“ или отдачи въ *арендное содержаніе*. Это явленіе одинаково замѣчается какъ въ частныхъ, такъ и въ казенныхъ имѣніяхъ. Описанія всѣхъ рассматриваемыхъ построекъ, въ общемъ, весьма интересны, и тѣмъ, которые занимаютъ изученіемъ исторіи древнихъ построекъ въ нашихъ русскихъ западныхъ губерніяхъ, мы рекомендуемъ искать таковыхъ описаній на страницахъ 21, 77, 157, 186, 199,

<sup>1)</sup> Въ инвентарѣ имѣнія Здытла, въ Городненскомъ повѣтѣ, (№ 18), при описаніи двухъ жилыхъ домовъ, „домика малаго и дома великаго, долгого, при земли“, упоминается даже, что въ нихъ „оболонь *паперниче*“, т. е. оконныя рамы, въ которыхъ вмѣсто стеколъ была бумага.

200, 201, 228, 230, 231, 247, 258, 259, 260, 267, 273, 276, 277, 281, 297, 298, 348, 355, 361, 362, 371, 378, 379, 390, 400, 401, 407, 408, 411, 435—438, 455, 456, 476, 479, 494, 499, 508, 511, 552—556, 599, 600, 607, 617, 629 и 641.

За описаніемъ построекъ слѣдуетъ перечень людей, живущихъ въ извѣстномъ имѣніи на тѣхъ или другихъ условіяхъ. Перечни эти всегда являются интересными и поучительными для историческаго изслѣдователя. <sup>1)</sup>

Одновременно съ поименнымъ перечисленіемъ мѣщанъ и крестьянъ идетъ такое же перечисленіе *бояръ путныхъ, панцирныхъ и бояръ шляхты* <sup>2)</sup>. Въ настоящемъ томѣ объ этихъ лицахъ встрѣчается очень много весьма подробныхъ и

<sup>1)</sup> Изъ упоминаемыхъ въ настоящемъ томѣ крестьянскихъ и мѣщанскихъ именъ и фамилій, мы считаемъ полезнымъ указать здѣсь одинаковыя или сходныя съ нѣкоторыми историческими именами древней Литвы, таковы напр.: „Витайтисъ (Witaitis), 461; Гедминайтисъ (Кгедминайтисъ, Giedminaitis), 106, 145, 146, 241, 244, 253, 269, 490, 491; Гедминъ (Кгедминъ, Giedmin), 12, 15, 240, 241, 250, 382; Гедминасъ (Giedminas), 490; Гедрайтисъ (Giedraitis), 161, 163, 414; Миндавайтисъ (Mindawgaitis), 110, 164; Монтвилъ, 13, 18; Нарвилъ, 12; Нармантисъ, 525; Нармунтисъ, 306, 307; Нармунтъ, 14; Радвилайтисъ (Radwilaitys), 388; Радвилейтисъ, 243; Скирмонтъ, 90, 97; Судмонтайтисъ, 302; Товтвилъ, 13; Ягелойтисъ“, 244.

Приведенныя въ этомъ реестрѣ имена, кончающіяся на *-айтисъ* или просто *-тисъ*, означаютъ *отчество*, а затѣмъ *фамилію*; прочія же означаютъ обыкновенное *имя*.

<sup>2)</sup> Въ настоящемъ томѣ и въ другихъ актахъ встрѣчаются фамиліи многихъ литовскихъ и русскихъ бояръ и землянъ, которыя не находятся въ спискахъ польской шляхты, такъ называемыхъ гербаржахъ. Папроцкій, Велѣндекъ, Нѣсецкій и др. старательно списали фамиліи всѣхъ окатоличившихся родовъ литовско-русскихъ, но желательно и весьма полезно было бы привести въ извѣстности фамиліи тѣхъ русскихъ и литовскихъ бояръ и землянъ, которыя исключены изъ привилегій польскаго шляхетства. Изъ такого перечня мы могли бы узнать, сколько польская шляхетская администрація въпродолженіи вѣковъ уничтожила боярскихъ или дворянскихъ свободныхъ русскихъ и литовскихъ родовъ, сначала низводя ихъ въ *путныхъ* бояръ, въ родѣ разсыльныхъ слугъ, а наконецъ закабаливъ въ своихъ крѣпостныхъ холоповъ. Извѣстно, что на Городельскомъ сеймѣ 1413 г. только тѣ лица изъ литовскихъ и русскихъ бояръ и землянъ признаны были шляхтичами (дворянами) и получили польскіе гербы, которыя, отрехшись отъ православія, приняли католичество (К. Шайноха „Ядвига и Ягайло“, Спб. 1882, т. II, стр. 665); поэтому можемъ сдѣлать заключеніе, что всѣ невнесенныя въ польское герольдію боярскія фамиліи, оставшіяся вѣрными православной церкви, сдѣлались жертвою своего постоянства и, можно сказать, мучениками за православную вѣру. Какъ круто и безчеловѣчно поступалъ нафанатизованный перекрещенецъ, мнимый апостоль Литвы, Ягайло, достаточно привести его „апостольскій документъ“ отъ 29-го февраля 1387 г., на который ссылается Шайноха (Jadwiga i Jagiełło, 1374—1413, opowiadanie historyczne przez Karola Szajnochę, wyd. drugie, we Lwowie 1861, Т. III, стр. 229). „Na mocy xiążęcego wszechwładztwa nad całym ludem, powiedziano w nim głośno, iż ktokolwiek sprzeciwi się rozkazowi przyjęcia nowej (римской) wiary, będzie do niej „*zmuszonym*“, — *zmuszonym* „*karami cielesnemi*“. Tym karom nie kładło sądownictwo litewskie żadney granicy. Owszem zwyczajne w takim razie użycie tortur zbliżało karę cielesną bezpośrednio do kary śmierci. Jakoż zgodnie z tą uchwałą xiążęcą, opowiadają kroniki ruskie, że dwóch bojarów litewskich, już dawniej ochrzczonych w owo chrześcijaństwo kacerskie (еретическое, т. е. православное), a nie chcących teraz poddać się chrztu łacińskiemu, skazał Jagiełło na taką karę, na męki, w których obaj pomarli.

интересных свѣдѣній. Желаютіе поближе познакомиться съ правами и обязанностями этихъ лицъ, найдутъ интересующія ихъ свѣдѣнія на стр. 9, 10, 11, 17, 18, 20, 208, 209, 216, 226, 229, 232—235, 333, 358, 363, 372, 375, 385, 404, 412, 461, 466, 468, 469, 473, 505, 509, 521, 522, 545, 601, 619, 620, 623, 639, 642 <sup>1)</sup>.

Tem snadniej dały zastosować się środki zaradcze. Ograniczały się one na wzbronienie nowo-ochrzczonej Litwie małżeństw z kacerską lub szymatyką Rusią, mogących skazać prawowierność wyznania łacińskiego. Gdyby jednak przeciwko rozkazowi przyszło do skutku małżeństwo między Litwinem z Rusinką albo Rusinem z Litewką, na ten czas ruski mąż i małżonka ruska ulegną temuż samemu przymusowi chrztu łacińskiego, pod tymże samym rygorem „kary cielesnej”. „Jeżeli bowiem”, prawi dokument apostolski—„w pierwotnych czasach, za dopuszczeniem bożem, zli mieli możność przymuszać dobrych ku złemu, tem bardziej teraz z wyroków boskich dobrzy mogą i powinni skłaniać i wzywać złych do dobrego”.

Для незнающихъ польскаго языка приводимъ тѣ же слова въ рускомъ переводѣ В. В. Чуйки (хотя не вездѣ вѣрно): „Ядвига и Ягайло”, сочиненіе Карла Шайнохи, перевелъ со втораго польскаго изданія В. В. Чуйко. Слб. 1882, т. II, стр. 257. „Въ безграничной власти надъ цѣлымъ народомъ, въ этомъ документѣ было ясно сказано, что тотъ, кто не выполнитъ приказа принятія новой вѣры, будетъ „принужденъ” къ этому,—принужденъ „тѣлесными наказаніями”. Подобнымъ наказаніямъ не было никакихъ предѣловъ въ Литовскомъ судѣ (?). Даже, напротивъ, обыкновенно въ такихъ случаяхъ употребленіе пытокъ сближало тѣлесное наказаніе съ казнью (смертною). Такъ, напр. согласно этому вяжескому постановленію, русскія лѣтописи рассказываютъ (Полн. собр. IV, 91, V, 242), что двухъ литовскихъ боярь, еще прежде крещенныхъ въ манихейскую (?) секту (въ подлинникѣ сказано—*въ оногъ христіанство* еретическое, т. е. православное) и не желавшихъ подчиниться латинскому крещенію, Ягайло приговорилъ къ такому именно наказанію, на пытку, отъ которой оба они и умерли.

„При подобныхъ условіяхъ предупредительныя мѣры оказались тѣмъ дѣйствительнѣе. Онѣ ограничивались запрещеніемъ браковъ между новокрещенной Литвой и манихейской (?) или схизматической Русью, браковъ, могущихъ исказить правоту латинскаго вѣроисповѣданія. Если однакожъ, вопреки постановленію, совершится бракъ между литовцемъ и русинкой, или между русинкомъ и литовкой, тогда русскій мужъ или же русская жена принуждены принять латинскій обрядъ подъ угрозой „тѣлеснаго наказанія”. „Такъ какъ”, —прибавляетъ *апостольскій* документъ,—„если въ древнія времена съ Вожыаго соизволенія злые имѣли возможность принуждать добрыхъ къ совершенію зла, то тѣмъ болѣе теперь, по опредѣленію небесъ, добрые могутъ и должны склонять и принуждать злыхъ къ добру”. (Документъ въ польскомъ переводѣ у Ваповскаго Dzieje kogosu polsk., изд. Малиновскаго. I, 75).

Я. Г.

<sup>1)</sup> Въ этомъ мѣстѣ, гдѣ вопросъ идетъ о населеніи въ имѣніяхъ, инвентари которыхъ напечатаны въ настоящемъ XIV томѣ, считаемъ не только полезнымъ, но и необходимымъ коснуться другаго вопроса, составляющаго въ эту минуту „злобу дня”. Животрепещущій вопросъ этотъ касается *утвержденія русской азбуки въ литовской письменности и способовъ самого примѣненія первой къ послѣдней*. Въ разсматриваемомъ XIV томѣ напечатано много инвентарей такихъ имѣній, которыя лежали въ мѣстностяхъ, сплошь заселенныхъ Литовцами, какъ напр. въ землѣ Жомойтской, повѣтахъ Вилкомирскомъ, Упитскомъ и др. Изъ инвентарей этихъ часть написана на польскомъ языкѣ, по большинству *на рускомъ* (при чемъ русскій текстъ изображенъ *русскими же буквами*, исключая №№ 26 и 64, гдѣ текстъ этотъ, по позднѣйшимъ явкамъ, 1789 и 1786 г., начертанъ *польскими литерами*). Изъ этой послѣдней категоріи инвентари, подъ №№ 2 (стр. 12—18, им. Титованы, 1555 г.), 21 (Куршаны, 1581 г.), 24 (Овновяны, 1583 г.), 26 (Дайне, 1583 г.), 32 (Плотельская держава, 1585 г.), 48 (Селяны и Пошили, 1592 г.), 64 (Дубляны, 1594 г.), 69 (Лихтяны, 1595 г.), 70

Послѣднюю, важнѣйшую часть почти каждаго инвентаря занимаетъ изложеніе *повинностей и всякихъ даней*, которымъ подлежали всѣ лица, живущія въ данномъ имѣніи, т. е, мѣщане, крестьяне и бояре. Для каждаго изъ этихъ сословій въ дѣлѣ несенія повинностей была установлена своя особая мѣра. Въ XVI столѣтіи повинности эти, какъ въ королевскихъ, такъ и въ частныхъ имѣніяхъ, состояли главнымъ образомъ изъ взноса *денежной платы*, подъ названіемъ *чинши* и другими мелкими наименованіями; повинность же *издѣльная* или работа, хлѣбныя ссыпки, дани медомъ, птицею, скотомъ, яйцами и проч. составляли только небольшую часть общей повинности.

Желающіе близко изучить этотъ вопросъ найдутъ соотвѣтственныя свѣдѣнія на стр. 6—20, 24, 78, 79, 81—105, 117—153, 156, 181, 187, 192, 197—207, 229, 230, 242, 243, 244, 245, 250, 251, 252, 253, 255, 268—270, 275, 278, 280, 282, 289, 291—312, 315, 321, 325, 328, 330, 331, 349, 354, 359, 360, 375, 391, 392, 403—407, 412, 440—443, 446, 453, 464—469, 470—473, 478, 502, 505, 537, 538, 611, 619, 620, 630, 636, 639.

На стр. 22, 159, 190, 260, 261, 263 встрѣчаемъ интересный перечень *серебрянныхъ и золотыхъ вещей, драгоценныхъ украшеній и дорожной одежды*.

(Крожи, 1595 г.), 71 (Кемяны, 1595 г.), 73 (Дырваны, 1595 г.), 78 (Гавры, Гаврели и Ляли, 1596 г. и 81 (Кетины, 1597 г.), заключаютъ въ себѣ, кромѣ географическихъ названій, цѣлую массу личныхъ именъ *Литовцевъ—крестьянъ, мѣщанъ и бояръ*. Какъ первыя, такъ и послѣднія, начертаны здѣсь *русскою азбукою*. Способъ примѣненія этой азбуки къ изображенію этихъ названій и именъ употребленъ *самый безыскусственный и простой: какъ произносилось въ данное время то или другое литовское названіе, такъ оно и записано*; напр. названія географическія: „Титовяны стр. 12, Куршаны—239, Бержаны—242, Клумильяны—243, Шальпирте—244, Жакспине—245, Товтъминайте—268, Перкунайте—270, Товселяны—291, Сквадайте—304, Войшутайте—308, Кецураны—310, Юртровги—522, Юражишки“—523 и проч., и имена лицъ: „Юшко Ейтминайтисъ а Евнюль, Кледминъ Стенайтисъ Кивайтя,—стр. 12, Матей Шавлисъ—239, Чепутисъ Кледутйтисъ—240, Гайлюсь Венюшойтисъ—241, Томашъ Сяврукайтисъ, Кгрикгутъ Рояйтисъ—300, Юргисъ Кальвисъ—311, Мачулисъ Нелайкисъ—523, Чепуть Люпшисъ—525, Щимасъ Бучвилонисъ, Чепасъ Пемпенасъ—527, Чепъ Юрдзонисъ—528, Щепуть Матіййтисъ—534, Стапиславъ Ейчайтисъ“—536 и др. Вслѣдствіе такого безыскусственнаго и простаго способа примѣненія русской азбуки, всякое литовское названіе, будь оно географическое или личное, читается въ древнихъ актахъ съ такою же легкостью и простою, какъ и всякое другое чисто русское названіе или слово. Такимъ образомъ, возбужденный нынѣ у насъ вопросъ о *возможности и о самомъ способѣ примѣненія русской азбуки къ литовской письменности*, въ существѣ, рѣшенъ уже слишкомъ 300 лѣтъ тому назадъ, и рѣшенъ на мѣстѣ—въ самой Литвѣ. Лично намъ представляется, что поднимаемые нынѣ толки или о *невозможности этого примѣненія*, или еще болѣе о томъ, что для этого по крайней мѣрѣ нужно чуть не совершенно передѣлать (что почти равносильно сказать—*искажить, исказити*) русскую азбуку, внося въ нее цѣлую массу *тонкостей и условностей*, превращая ее такимъ образомъ скорѣе въ азбуку чужеземныхъ языковъ, чѣмъ въ русскую, повторяемъ, лично намъ все это представляется *не имѣющимъ достаточнаго основанія и излишнимъ*. По нашему взгляду и убѣжденію, разсматриваемое примѣненіе совершенно возможно, и оно должно происходить по тому же

Русскія церкви, упоминаемая въ настоящемъ томѣ, въ городахъ и имѣніяхъ, приведены въ приложенномъ къ нему географическомъ указателѣ. Здѣсь же мы сдѣлаемъ только указаніе на двѣ церкви; во первыхъ на церковь въ имѣніи Русотъ, Городненскаго повѣта: о церкви этой въ русскомъ инвентарѣ подъ № 18, 1556 г., сообщаются слѣдующія интересныя свѣдѣнія: „*церковь полотняная, подорожная, деисусъ на полотнѣ, образъ святое Троицы, а другій панны Маріи на полотнѣ, двери царскіе на полотнѣ*“; тутъ же находится слѣдующій перечень церковной утвари, принадлежавшей по всему вѣроятію тойже церкви: „*тамъ же речей церковныхъ: антимихъ подвижный, келихъ (чаша), дискусъ (дискосъ?) контробаловый (оловянный), звезда контробалова (оловянная) плащеницъ ꙗ̄ (З), евангеліе на престольное, на паргамины писанный (писанное), полуатласомъ горучо-жолтымъ поволочонъ*“; во-вторыхъ на церковь въ имѣніи Пештовянахъ, Ковенскаго повѣта, (№ 25), стр. 273. Церковь эта въ 1583 г. была сооружена „*съ дерева, съ образами, у которой церкви келихъ и патына (дискосъ), лошка цымовая (оловянная), рызы полотняныя, съ книжицами належачими, авангеліи (евангеліе), серебромъ оправлено на угльхъ*“.

Въ заключеніе считаемъ необходимымъ пояснить, что въ алфавитный указатель личныхъ именъ, составленный для настоящаго тома, *крестьяне и мѣщане* вовсе не внесены по причинѣ ихъ многочисленности.

### *Иванъ Спрогисъ.*

безыскусственному и простому способу, по которому литовскія имена написаны въ вышепомянутыхъ нами древнихъ юридическихъ актахъ Жомойтской земли и другихъ литовскихъ мѣстностей, по которому начаты Виленскимъ Учебнымъ Округомъ съ 1865 г. первыя изданія литовскихъ книгъ русскими буквами. Такой способъ вносить въ разсматриваемую литовско-русскую азбуку ту необходимую простоту, при которой одной всякому, даже начинающему учиться читать, становится легко—свободно и безошибочно начертить любое литовское слово, совершенно также, какъ и въ русскомъ языкѣ. Отнимите отъ этой азбуки указанную простоту и вы воздвигнете на ея пути величайшія затрудненія; вы во-первыхъ безконечно отдалите ту существенно важную цѣль Русскаго Правительства, которую оно прежде всего имѣло въ виду при введеніи русской азбуки въ литовскую письменность, т. е. желаніе его *облегчить Литовцамъ путь къ изученію русскаго языка*, и во-вторыхъ достигнете лишь одного, что для того, чтобы правильно начертать литовское слово, соотвѣтственно требованіямъ созданной вами *новой, искусственной литовско-русской азбуки*, нужно будетъ сначала сдѣлаться *ученымъ*... Къ литовскому языку уже давно, какъ мы знаемъ, примѣнена *польская азбука*. Но развѣ это примѣненіе не сдѣлано на томъ же простомъ началѣ, о которомъ мы говоримъ по отношенію въ русской азбукѣ? Какія такія существенныя перемѣны потерпѣла въ данномъ случаѣ польская азбука? Низакихъ! А между тѣмъ Литовцы же привыкли къ ней и пользуются ею, взирая на нее нынѣ, чуть не какъ на собственное изобрѣтеніе... Почему же, повторяемъ, это же самое не можетъ быть сдѣлано русскими людьми для Литовцевъ съ предлагаемою имъ въ настоящее время *русскою азбукою*, которая, въ данномъ случаѣ, является во-первыхъ однимъ изъ весьма важныхъ звѣньевъ, связывающихъ крайныя, инородческія племена, Россіи съ ея центромъ, съ великимъ русскимъ народомъ, и во-вторыхъ несомнѣнно ближе и родственнѣе для Литовцевъ, чѣмъ латино-польская азбука?...



1501 г. Юня 7 дня.

Изъ актовой книги Минскаго городского суда за 1782 г., № 11,809, л. 317—320.

**1. Межевой актъ, данный княземъ Константиномъ Ивановичемъ Острожскимъ князю Николаю Семеновичу Вишневецкому при разграниченіи земель имѣнія Игумена съ землями имѣнія Богусевичъ, вслѣдствіе продажи этого имѣнія Вишневецкому \*).**

Roku tysiąc siedmset ósmdziesiąt wtórego, miesiąca Oktobra ósmnastego dnia.

Na urządzie i. k. mości grodzkim woiewodztwa Mińskiego przede mną Michałem Świętorzeczkim, podstolim, podstarostą grodzkim y pułkownikiem wojewodztwa Mińskiego, com-parens personaliter w. i. p. Symon Łopata, regent grodzki Smoleński, dokument, granicę między dobrami Ihumeniem a Bohuszewiczami oznaczający, od i. o. xięcia Konstantyna Ostrożskiego, hetmana najwyższego, starosty Łuckiego, i. o. xx. Mikołajowi y Annie z Naruszewiczów Wiszniowieckim, starostom Lidzkim, małżonkom wydany, ad praesens vero i. w. i. p. Elżbiecie z Zaranków Łęskiej, starościny Lubomskiej, służący y należący, po rusku pisany, przy kopyi po polsku przepisany, opowiadał, prezentował y ad acta podał, ktorego thenor de verbo ad verbum sequitur talis:

Мы, Константинъ Ивановичъ, княже Острожскій, панъ Виленскій, гетманъ найвысшій, староста Лудкій, ознаймую тимъ моимъ регестромъ, (ижъ) маючи въ своей мощи, яко то набытье свое, и бачучи, што Игуменцы земляне, бояре мое, абы уже до имѣннича Богусевичъ, такъ тежъ презъ мене проданныхъ вѣчнымъ правомъ его милости князю Вишневецкому Николаю Семеновичу, старостѣ Лидскому, и ей милости княжнѣ Вишневецкой, малжонцѣ его милости, Аннѣ Нарусевичовнѣ и ихъ милости дѣтемъ, абы въ земляхъ, поляхъ, сѣножатяхъ, пуцахъ, зъ имѣньемъ ихъ Богусевичами, презъ мене проданныхъ, не было завоженья, найпервей застановенье о вси земли, поля, сѣножати, боры, кустовья удѣлали есьми зъ его милостью княземъ Вишневецкимъ и малжонкою его милости, зъ имѣньемъ ихъ милости Богусевичами, такъ тежъ имѣньемъ моимъ Игуменемъ, копцы и грани починились, а на то регестры межи собою зъ обудву сторонъ починились, такъ тежъ межи имѣньемъ моимъ Игуменемъ и имѣньемъ ихъ милости Богусевичами, бачечи, абы (не былъ) не-впокой межи подданныхъ Богусевскихъ и Игуменскихъ моихъ въ земляхъ, межахъ и сѣножатяхъ

\*) Документъ этотъ въ актовой книгѣ записанъ польскими буквами; здѣсь восстановлено возможно приближительное, древнее, его русское письмо.

и въ дубровахъ, положилъ еси границу и копцы закопалъ, то есть по тыхъ мѣйсцахъ: Найпервей граница почалася одъ Игуменское и Богушевское границы, отъ Лужи, которая Лужа дѣлитъ земли Богушевскіе зъ моимъ имѣньемъ Игуменскимъ, то такъ, якъ межи имѣньемъ моимъ Игуменскимъ и имѣньемъ Богушевскимъ границу чиню: Почавши отъ тое Лужи, яко вышей описано, отъ Гребельки и Ставка, который ставокъ на поли села Озередищъ отъ боярина села Озередицкого Ляховича, надъ тымъ ставкомъ казалъ еси першій копець закопати, и отъ того ставка идучи логомъ по лѣвой рудѣ, то есть Богушевское, а по правой рудѣ поле села Озередищъ, належачого до имѣнья Игумена моего; отъ тогожъ копца, мало на стрѣленье, другій копець казалъ еси закопати вколо березы и грани въ березу врубати; поблизу того копца третій копець казалъ еси закопати вколо осины и грани въ осинѣ врубати; отъ того копца, якъ бы на стрѣленье, четвертый копець казалъ еси закопати на полю Максима Рачсывича, въ который то копець казалъ еси березу всадити; отъ того копца пятый копець казалъ еси закопати надъ лужою Болотечкомъ; тамъ же шостый копець подъ дорогою, которая идетъ зъ Игумена до Минска, казалъ еси закопати; а тою дорогою идучи къ Богушевичомъ, якобы на стрѣленье, по правой рудѣ тое дороги, казалъ еси семьй копець закопати, коло дуба, и грани въ дубѣ врубати; отъ того копца, отчинаючи Болотче лужка, держечи тотъ лужокъ по лѣвѣ, просто дорогою, лужка Болотечка направо трохи, черезъ дорогу, которая идетъ зъ Богушевичъ до Березины—староства Любошанскаго, такъ же для дороги въ лужокъ Болотечко, отъ того лужка Болотечка къ липѣ, коло которые липы казалъ еси осмый копець закопати; отъ тое липы и копца девятый копець казалъ еси закопати коло дуба, надъ ровомъ, и грани въ дубѣ врубати; неподалеко коло копца, якобы на стрѣленье, десятый копець казалъ еси закопати на горѣ Кручи (у) дубового куста; отъ того копца на стрѣленье, альбо мало больше, одинадцатый копець казалъ еси закопати, также коло дубового куста; отъ того копца неподалеко надъ дорогою казалъ еси коло липы дванадцатый копець закопати, (и грани) въ липу врубати; отъ того копца трохе черезъ дорогу, которая идетъ зъ Игумена до Богушевичъ, внизу по правѣ, поле Богушевское дворное, которое се зоветъ Ганута урочищемъ, а по лѣвѣ пуца, належить до имѣнья Раваничъ, которое то имѣнье я набылъ правомъ вѣчнымъ у пана Богдана Янишевскаго, которое то имѣнье Раваничи посполу зъ имѣньемъ моимъ Богушевичами продалъ еси вѣчнымъ правомъ томужъ князю его милости Вишневецкому и самой княжнѣ ей милости со всеми до того привалежностями, будованьемъ дворнымъ и гуменнымъ, огороды, поли, сѣножати, подлавными, сѣножатыми мурожными и болотными, пущами, пшколами, боргнымъ деревомъ, озерами, яко стоитъ въ ободницы описано, ихъ данями, работами, на которомъ то полю казалъ еси тринадцатый копець закопати; оттуль межою, держечи поле Раваницкое дворное по лѣвѣ, а по правѣ пуца розныхъ поплечниковъ того имѣнья, въ которомъ то имѣнничу Раваницкомъ всего кгрунту дворного, яко тежъ и подданныхъ тамечныхъ, въ сихъ селахъ и приселкахъ вымѣрено куниць сто двадцать пять и морговъ семь, кромя пуци, гдѣ помѣра исти не могла, гдѣ теда четырнадцатый копець на рогу закопати; отъ того копца просто на право логомъ, держечи по правѣ кгрунта, сѣножати, пуцу Раваницкую, озера, черезъ лужокъ въ дубъ, подъ котрымъ дубомъ казалъ еси петнадцатый копець закопати и грани въ дубѣ врубати; отъ того

дуба на право черезъ кустовые казалъ есми шеснадцатый копець закопати; отъ того копца просто въ лужокъ, черезъ поле и дорогу Минскую зъ Богусевичъ, на томъ лужку казалъ есми семнадцатый копець закопати; и тымъ логомъ на низъ, держечи пуцу, сѣножати Раваницкое по лѣвѣ, а по правѣ пуца Ганнуцкая и дубровы, ажъ до дороги великое, которая иде зъ Минска до Богусевичъ; тутъ урочище Великій Логъ; черезъ тую дорогу сѣножатками въ другій ровъ, который зъ права пришелъ, тутъ (казалъ) есми осьмнадцатый копець закопати; и тымъ логомъ по пулз лога водотечею внизъ, ажъ до двухъ сосенъ, которые есть посередъ лога, и подъ тыми соснами казалъ есми деветнадцатый копець закопати и грани въ соснахъ врубати; отъ тыхъ трохъ сосенъ и копца логъ одинъ пустили на право и, мало пошедши, другій логъ пустили на право, а третій логъ пустили на лѣво, тутъ есми казалъ двадцатый копець закопати, и тымъ ложкомъ внизъ на лѣво границу есми положилъ, по правѣ Богусевичкое и Ганнуцкое, а по лѣвѣ пуца другихъ сусѣдгов нашихъ. Рѣки, озера належатъ съ сѣножатками до имѣнья Богусевичкого; переѣхавши въ болото Мшаринное, изъ того лога логомъ же черезъ дорогу Богусевичкую, которая идетъ за рѣку Березину до сель, за рѣкою Березиною належачихъ до имѣнья Богусевичъ, въ которыхъ то селахъ вымѣрено кгрунту пашного куницъ двѣстѣ семь и морговъ пять. Сѣножати обополь рѣки Березины належатъ до тыхъ сель; пуца вся за рѣкою Березиною, зъ деревомъ бортнымъ и пчелами, въ которой то пуцѣ за рѣкою Березиною помѣра исти не могла, теды вся зъ оступами звѣринными належитъ до имѣнья Богусевичъ, и жаденъ до тое пуци, озеръ належати не можетъ. Въ селѣ Ганнутѣ, надъ рѣчкою Ганнутою, вымѣрено куницъ тридцать три кгрунту пашного зъ огородами, а въ самымъ мѣстечку Богусевичахъ вымѣрено кгрунту пашного съ огородами куницъ сто двадцать пять и морговъ чотыры. Особливе кгрунту зъ огородами, полями, навозами на церковь Божую въ томъ же мѣстечку Богусевичахъ надано куницъ двѣ, съ сѣножатками на возовъ сорокъ пять, священнику церкви Вожей; который то священникъ маеть въ церкви Вожей служити и люди научати, абы Богу служити умѣли. Особливе кгрунту дворного вымѣрено на розныхъ мѣсдахъ куницъ семьдесятъ девять и морговъ двадцать пять. Озеро зъ млыномъ и руднею на рѣцѣ Уши, въ мѣстѣ Богусевичахъ, належитъ до имѣнья Богусевичъ, стороны Устья належитъ до тогожъ имѣнча Богусевичъ, зъ млынами, промытами лѣновыми въ корчмахъ. Особливе граница Богусевичъ въ другій бокъ идетъ отъ староства Любшанскаго Березины, которая есть копцами давными ограничена и теперь черезъ мене поновлена есть, гдѣ есми казалъ копець закопати надъ ручаемъ и криницею, которая то криница упадаеть въ рѣчку Копчанку, а тою рѣчкою внизъ идучи въ рѣку Березину, гдѣ сѣножати обополь тое рѣчки Копчанки, ажъ до рѣки Березины, належатъ до имѣнья Богусевичъ. Знову надъ рѣкою Березиною казалъ есми копець закопати надъ болотомъ великимъ и криницею, которая Криница впадаеть въ рѣку Ушу, а тамъ особливе островъ зъ деревомъ бортнымъ и пцолами лежитъ надъ тою рѣкою Березиною съ сѣножатками; другій островъ, называючій Лаховцы, тамъ же лежитъ неподалеко того острова, такожъ зъ деревомъ бортнымъ и пцолами, которые то острова оба належатъ до имѣнья Богусевичъ, гдѣ вколо копцами ограничено. Особливе острова за рѣкою Березиною належатъ до того имѣнья Богусевичъ, одинъ Вбѣлловъ называючисе, другій Бабе Березы, третій

островъ Кочановъ, четвертый Березки, пятый Осмолово, шостый Кглинники, седьмой Романово, осьмый Грабовъ, девятый Колесники, десятый Станковъ, одиннадцатый Романово, которые то все острова зъ давнихъ часовъ и теперь належать до имѣнья Богушевичъ и жаденъ въ тые же оступы и острова належати не маеть вѣчными часы. Которые то имѣнника Богушевичи. Ганута, Раваничи, со всеми до нихъ принадлежностями, полями, гаями, сѣножатями мурожными и болотными, рѣками, рѣчками, затоками, озерами, островами, фольварками, подданными, ихъ роботами, домами, яко стоитъ въ ободницы мѣрничого нашего, Господаръ его милости, князь Живгимонтъ, король польскій, подтвердилъ то ми на вѣчность. Я теды, маючи то въ своей моцы, продалъ есми его милости князю Вышневецкому, Миколаю Семеновичу, старостѣ Лидскому, и пани малжовцѣ, ей милости княжѣ Аннѣ Нарушевичовнѣ, ихъ дѣтемъ и потомкомъ ихъ милости, за десять тысячи копъ гроши личбы Литовское, монеты бѣлое, личечи въ грошъ по пети пенязей. Которое то имѣнниче Богушевичи, зъ фольварками Ганутою, Реваничами и всеми до нихъ принадлежностями, ниць зъ того на себе самого и близкиихъ кривныхъ моихъ не выймуючи, а ни заставляючи зъ вгрунтовъ, сѣножателей. рѣкъ, рѣчекъ, острововъ, подданныхъ, озеръ, ставовъ, млыновъ, все огуломъ продалъ (есми) вѣчнымъ правомъ и казалъ есми грани власти отъ копца до копца, особливе въ имѣнни Ганнутѣ, которую есми купилъ у пана Ивана Рогозы и жены его милости Настаси Вязевичевны; кгрунту тамъ дворного, зъ огородами и простыми полями, зарослями вымѣрено куницъ петнадцать и морговъ семь, а въ селѣ подъ подданными вымѣрено кгрунту куницъ семь и морговъ пять; сѣножателей вымѣрено надъ рѣчкою Ганнутою куница одна и морги два; пуца немѣрена, повезажъ помѣра исти не могла, еднакъ же острова два зъ деревомъ бортнымъ и щолами, называючіе (се) одинъ Станковъ, а другій Кулаки, зъ криницами, затоками, лежать надъ рѣкою Ушою. и затоки, въ которіей рѣцѣ вольное ловенье рыбъ, и во всей пуци Богушевской вольное битье всякого звѣра, зъ гоны бобровыми и всякими пожитками продалъ есми на вѣки непорушно; и не маюгъ вжо люди мое игуменцы, такъ мѣщане, яко и тяглые подданные жадныхъ кривдъ чинити въ захоженью кгрунтовъ, лѣсовъ, сѣножати, острововъ, озеръ, рѣкъ, криницъ и мають водлугъ того моего листу граничного заховати вѣчне и непорушне. А хтобы захотѣлъ быти спротивнымъ тому моему листу, теды за то маеть вины заплатити два тысячи копъ грошей личбы Литовское, которая вина половица до сварбу господарского належати маеть, а половица сторонѣ укривжоной належати маеть, а по заплаченью таковое вины, теды тотъ мой листъ граничный вѣчными часы ненарушне zostавати маеть. До которого то листу, для лѣпшой твердости, печать мою притиснуть казалъ и рукою моею подписалъ. А къ тому просилъ есми людей добрыхъ шляхты о приложенье печати: его милости князя Ивана Друцкого-Любецкого, хоружого господарского, его милости князя Александра Овочимского—старосты Пинского, его милости пана Якуба Массальского—воеводы Новоградского, которые печати притиснули и руками своими подписали. Писавъ въ Богушевичахъ, лѣта Божого нароженья тысяча пятьсотъ первого, Юня семого дня. U tego dokumetu, przy wycisnionych trzech pieczęciach, podpisy rąk samego aktora u pieczętarzów, oraz a latere suscepta aktykacyi trybunalskiej temi słowy: Konstanty xięże Ostrożski—pan Wileński, hetman najwyższy, starosta Łucki mр. Князь Иванъ Любецкій—хоружій господарскій мр. Alexander kniaz Owłoczym-

ski—star. Piński ręką swą mp. Jakub Massalski, wojewoda Nowogrodski mp. Roku tysięcy sześćset dziesiątego, miesiąca Oktobra czwartego dnia, ten zapis hraniczny, na rzecz w nim mienioną, pan Alexander Tołoczko do xiąg głównych trybunalnych Litewskich podał \*). Jerzy Radziwiński (Fronckiewicz), marszałek trybunału Litewskiego. Стефанъ Гладкій, писарь.

Który to dokument, za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt, iest do xiąg grodzkich Mińskich przyjęty y wpisany.

---

1555 г.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1596 г., № 14,608, л. 729—744.

## 2. Инвентарь имѣнія Титовянь, въ землѣ Жомойтской, принадлежавшаго Ивану Юрьевичу Глѣбовичу.

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ шестого, мѣсеца Юля семнадцатого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтрей по Светой Троицы припалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Себестьяномъ Себестьяновичомъ Кестортомъ, тивуномъ его королевской милости Ойрагольскимъ, судьеоу, а Петромъ Адамковичомъ, подсудкомъ, вранники господарскими земскими Жомойтскими, постановившисе очевисто его милость панъ Даниель Львовичъ, стольниез повѣту Вилькомирскаго, оповѣдалъ, ижъ яко будучи держачимъ имѣнья Титовянскаго, лежачого въ земли Жомойтской, не маючи въ себѣ реестровъ дѣльчихъ для обороны того имѣнья Титовянскаго, хотечи того и напотомъ показать, же вжо въ томъ имѣнью Титовянскомъ вѣчный дѣль учиненъ и скончонъ естъ, обачивши онъ тутъ на теперешнихъ рокахъ въ ее милости пани Станиславовой Нарушевичовой, кашталяноевое Смоленское, паней Гальшки Яновны Кмитянки, реестръ дѣльчій, уживши ее милости прозьбами, абы тото реестру рачила узычить до вписанья и аतिकованья въ книги земскіе, што ее милость учинивши, поклала передъ нами реестръ дѣльчій подъ датую году петьдѣсятъ пятого, припалажачій до имѣнья Титовянскаго, также и до ивнихъ имѣній, въ которомъ реестрѣ кожда речь ширей описана и доложена естъ, и просилъ насъ, абыхмо до вѣдомости наше припустивши, до книгъ земскихъ вписати велѣли, котораго мы огледавши и прочитавши, за жеданьемъ пана стольника Вилькомирскаго до книгъ земскихъ вписуючи, слово отъ слова такъ се въ собѣ маеть.

*Реестръ дѣль паней Яновой Комаевской, маршалковой господарской, старостиной Ковенской, паней Кристины Яновны Глѣбовича, въ сестриною его милости княгинееу Ганною Михай-*

\* ) Къ сожалѣнію, трибунальных книгъ за зтотъ годъ въ Вилен. Центральномъ Архивѣ не имѣется.

ловною Сапѣжанкою, на имѣняхъ ихъ милости отчизныхъ, материстыхъ небожчика пана Станислава Бортошевича, которые по смерти небожчика папа воеводы Виленского, пана Яна Юрьевича Глѣбовича на ихъ милости, водлугъ права прирожного, спадкомъ пришли, *мѣта Божого нароженья 1555 году.*

*Имѣнье Шольшники.* Въ томъ имѣнью дворъ на одну сторону на новомъ мѣстцу маеть быти поставлень, на поли пашни дворной, по другой сторонѣ рѣки *Вичинчи* . . . \*).

Тутъ же противъ стараго двора и тое все поле и сѣножати подле него на селище маеть быти . . . . .

А ку той части двора новаго боярь, шляхты и боярь путныхъ, людей тяглыхъ, мѣщанъ и огородниковъ и парбковъ половица.

И потомужъ земля дворныхъ, огородовъ, погноевъ, сѣножателей, гаевъ, лѣсовъ и подъ бояры, шляхтою и людьми тяглыми земли, окромъ мѣстечка малого, при костелѣ светого Юрья, которое при старой части двора Сольшницкого оставлено всего половица.

*Будованье дворное* и гуменное старое вшелякое на полъ роздѣлити, а которое панъ Комаевскій ново збудовалъ, тое, кромъ дѣлу, при части малжонки его милости зостати маеть.

*Пуца, мѣсы* маеть быти на полъ роздѣлено и ограничено. *Збожсье* всякое, жито, ярины въ гумнѣ зложеное и молочное и *быдло* дворное, то все на полъ маеть быти подѣлено. *Ставъ* великій давный на рѣцѣ Висинчи, недалеко внизу двора, обѣ одномъ колѣ, въ Сольшникахъ Малыхъ, ку старой части двора Шольшницкого маеть зостати.

Нижли ку новому двору въ вождый годъ въ петьдесятъ бочокъ жита а петьдесятъ бочокъ солоду безъ мѣрки и вшелякое заплаты маеть быти змолото.

Надъ рѣчкою Вичинчею, у верху пруда великого, прудище и сажавка пуста, отъ двора стараго на другой сторонѣ тоежъ рѣчки Вичинчи ку той части маеть быти.

Ставъ на тойже рѣцѣ Висинчи, у верху недалеко двора, безъ кола и безъ млива подлѣйшій; того ставу верху писаного при той новой части противъ ставу великого зостати маеть.

*Костелы* заложенья светого Миколая у Великихъ Сольшникахъ, а другій костелъ светого Юрья при дворѣ у Малыхъ Сольшникахъ, тыхъ костеловъ подаванье зъ obu сторонъ, яко паней Комаевской, такъ и кнегини Пронской спольно маеть быти, одна безъ другое не будетъ моцы мѣти подавати.

А кому ся достанеть новая часть, вольно будетъ на своемъ кгрунтѣ на гостинцу, гдѣ похочеть, корчму збудовати, або тамъ надъ рѣчкою Вичинчею, што вымѣняно на землю у плебана Великихъ Сольшниковъ, у князя Боневентуры, ѣдучи отъ двора Сольшницкого до Великихъ Сольшникъ до мѣстечка.

*Мѣщане* Сольшницкіе, которые отъ двора у мила живутъ у Великихъ Сольшникахъ, при костелѣ светого Миколая, тые мѣщане на тую часть мають быти.

Матей Ворисковичъ отъ меду, отъ пива, отъ горѣлки капщизны даеть три копы грошей.

Матей Жиделись отъ меду, отъ пива, отъ горѣлки капщизны даеть 3 (з) копы грошей.

Щастная Катерина отъ пива капщизны даеть копу грошей.

\*) Въ подлинникѣ вылиняли слова.

Енелъ Чупрусъ отъ пива капщизны даеъ копу грошей.

Матей Мотневичъ отъ пива капщизны даеъ копу грошей.

Блажей Ловсиневиъ корчмы не держитъ.

Яновая Полубочковая отъ пива капщизны даеъ копу грошей.

Мосичъ Дутка отъ пива капщизны даеъ копу грошей.

Миколай Катовичъ отъ пива капщизны даеъ копу грошей.

Юцъ Ставиъ отъ пива капщизны даеъ копу грошей.

Тыхъ мѣщанъ домовъ ĩ (10), капщизны зъ нихъ чинитъ ĩĭ (13) копъ грошей.

А ижъ на тую часть тое капщизны полторы копы грошей перевышаеъ, ино на тое мѣстце при старомъ дворѣ въ Сольшникахъ Малыхъ корчма ново збудована естъ, которая на потомъ пожитокъ добрый принести можетъ.

Нижли тое капщизны подъ тые лѣта погодные и въ повѣтрее сполна не платили, бо нѣкоторые зъ нихъ и корчомъ не мѣли.

*Повинность тыхъ мѣщанъ:* лѣтъ на недѣли по два дни жита и ярины жати ходятъ и зъ листы ѣздятъ, гдѣ пошлютъ.

А огороды, на которыхъ тые мѣщане живутъ, и земли ихъ маютъ при нихъ зостати.

Въ томъ же мѣстечку Сольшницкомъ торгъ въ недѣлю, съ которого торгу мыто и помѣрное по недѣли маеъ быти брано и держано.

Ярморокъ у Великихъ Сольшникахъ, о светомъ Миколаю, у восень, маеъ при той части зостати.

### *Люди тѣялые тивонскіе.*

ā (1) служба, дымы ā̄ (2): Григоръ Пацелевиъ, воловъ ā̄ (2), соха, клячи ā̄ (2); Мисъ Юрєвиъ, воловъ ā̄ (2) соха, клячи ā̄ (2). Дякла даютъ овса полъ бочки, сѣна полъ воза, за вєпра ā̄ĭ (12) грошей.

ā̄ (2) служба, дымы ā̄ (2): Касперъ Яцковичъ воловъ ā̄ (2), соха и клячи двѣ; Томко Яцковичъ воловъ ā̄ (2), соха, клячи ā̄ (2). Дякла даютъ овса бочку, сѣна ā̄ (2) возы.

ā̄ (3) служба, дымы ā̄ (1): Юргель Бервивиъ воловъ ā̄ (2), соха, клячи двѣ, подачокъ ничего не даеъ.

ā̄ (4) служба, дымы ā̄ (1): Мартинъ Пронєвиъ воловъ ā̄ (2), соха, клячи ā̄ (2); подачокъ ничего не даеъ.

ā̄ (5) служба, дымы ā̄ (4): Янелъ Криштошевиъ воловъ ā̄ (2), соха, кляча ā̄ (1); Пацъ Ловцевичъ, ничего не маеъ, Янелъ Ловцевичъ ничего не маеъ; Ловишъ Стецковичъ ничего не маеъ, податокъ ничего не даеъ.

ā̄ (6) служба, дымы ā̄ (1): Петръ Войтєвиъ, кляча ā̄, подачокъ ничего не даеъ.

ā̄ (7) служба, дымы ā̄ (1): Мартинъ Войтєвиъ, воловъ соха, клячи ā̄ (2), подачокъ ничего не даеъ; Олехно Нарковичъ, полъ службы, волъ а кляча, подачокъ ничего не даеъ.

ā̄ (8) служба, дымы ā̄ (2): Войтюль Пронцевичъ, волъ а кляча; Якубъ Ловцевичъ ничего не маеъ; а подачокъ ничего не даютъ.

Ѣ (9) служба, дымы б̄ (2): Шемель Миковичъ, воля а вляча; Андрей Пронцевичъ, воля а вляча, подачокъ ничего не даетъ.

Г̄ (10) служба, дымы а̄ (1): Станюль Кривый, воля, подачокъ ничего не даетъ.

а̄ (11) служба, дымы б̄ (2): Стасисъ Якубовичъ, ничего не маеть; Митисисъ Якубовичъ, ничего не маеть; а подачокъ ничего не даютъ.

б̄ (12) служба, дымы б̄ (2): Мисъ Чупревичъ б̄ (2) сохи, влячъ б̄ (2); Мокъ Микутевичъ, воля а̄ (1); подачокъ ничего не даютъ.

Сумма тыхъ людей тяглыхъ тивунскихъ полъ Г̄ (12<sup>1/2</sup>) службы, дымовъ б̄в (22), въ нихъ воловыхъ сохъ Ѣ (19), влячъ ба (21). А дякла даютъ овса полъ б̄ (1<sup>1/2</sup>) бочки, сѣна полъ Г̄ (2<sup>1/2</sup>) воза, за вепра Ѣ (15) грошей.

Къ тому къ той части прилучоно три службы людей тяглыхъ тивунскихъ противко осьми мѣщанъ Малыхъ Сольшникъ, которые при дворѣ старомъ описали.

а̄ (1) служба, дымы б̄ (2): Бальмонъ Яновичъ, воля а̄ (1); Юргель Татаровичъ, воля а̄ (1), подачокъ ничего не даетъ.

б̄ (2) служба, дымы а̄ (1): Станюль Матеевичъ, воля а̄ (1), подачокъ ничего не даетъ.

Г̄ (3) служба, дымы а̄ (1): Станасъ Повкштель, воля а̄ (1), подачокъ ничего не даетъ.

### *Земли пустовскіе тивунскіе.*

земля Юргелевщина.

земля Жудейковщина.

земля Венцлавовщина.

земля Радивоновщина.

земля Янкелевщина.

земля боярская Волянцовщина.

земля Правосудипня.

### *Люди тяглые тогожъ имѣнья Сольшницкого, сяленцы, которые отъ двора у млы живутъ.*

а̄ (1) служба, дымы а̄ (1): Стако Петрашевичъ, воля а вляча, подачокъ ничего не даетъ.

б̄ (2) служба, дымы Г̄ (3): Петръ Михайловичъ, воловъ соха а вляча; Мисъ Мацевичъ, ничего не маеть; Шамко Пацевичъ, ничего не маеть. Дякла даютъ жита полъ б̄ (1<sup>1/2</sup>) бочки, овса б̄ (2) бочки дворныхъ, сѣна полъ б̄ (1<sup>1/2</sup>) воза, за конопли полъ б̄ (1<sup>1/2</sup>) воза.

Г̄ (3) служба, дымы а̄ (1): Михайло Ромашковичъ, ничего не маеть. Дякла даетъ жита бочку, овса бочку, сѣна возъ, за конопли гроши б̄ (2).

а̄ (4) служба, дымы два: Нарко Жибелевичъ, воловъ соха; Жибелая вдова, ничего не маеть. Дякла даютъ жита четыре бочки, овса три четверти бочки, сѣна полъ б̄ (1<sup>1/2</sup>) воза, за конопли пенезъ.

Ѣ (5) служба, дымы а̄ (1): Петръ Митковичъ, воловъ соха а вляча. Дякла даетъ жита полъ б̄ (1<sup>1/2</sup>) бочки, сѣна Г̄ (3) возы, за конопли грошь.

б̄ (6) служба, дымы а̄ (1): Войтехъ Ярулевичъ, воловъ соха а вляча. Дякла даетъ жита четверть бочки, овса полъ б̄ (1<sup>1/2</sup>) бочки, сѣна полъ б̄ (1<sup>1/2</sup>) воза, за конопли б̄ (2) пенези.



з (7) служба, дымъ  $\bar{a}$  (1): Томко Скутиякльсь, воловъ  $\bar{b}$  (2) сохи, влячь двѣ. Дякла дасть: жита четверть бочки, овса три четверти бочки, сѣна полъ  $\bar{b}$  ( $1\frac{1}{2}$ ) воза, за конопли  $\bar{b}$  (2) пенеzi.

н̄ (8) служба, дымъ  $\bar{a}$  (1): Станюль Михайловичъ, воловъ соха. Дякла дасть: жита бочку, овса полъ  $\bar{b}$  ( $1\frac{1}{2}$ ) бочки, сѣна полъ  $\bar{b}$  ( $1\frac{1}{2}$ ) воза, за конопли  $\bar{b}$  (12) пенеzi.

ѣ (9) служба, дымъ  $\bar{a}$  (1): Мисъ Мартиновичъ, воловъ сохи двѣ, влячи двѣ. Дякла дасть: жита  $\bar{b}$  (2) бочки, овса  $\bar{a}$  (4) бочки, сѣна  $\bar{a}$  (4) возы, за конопли  $\bar{b}$  (2) гроши и два пенеzi.

г̄ (10) служба, дымъ  $\bar{b}$  (2): Ловцель Мацелевичъ, ничего не масть; Мацель а Стець Провичи, не мають ничего. Дякла дають: жита полъ  $\bar{b}$  ( $1\frac{1}{2}$ ) бочки, овса полъ  $\bar{b}$  ( $1\frac{1}{2}$ ) бочки, овса полъ  $\bar{b}$  ( $1\frac{1}{2}$ ) бочки, сѣна  $\bar{a}$  (1) возъ, за конопли полъ  $\bar{b}$  ( $1\frac{1}{2}$ ) гроша.

а̄ (11) служба, дымъ  $\bar{a}$  (1): Стасисъ Яновичъ, въ него волъ а вляча. Дякла дасть: жита четверть бочки, овса полъ  $\bar{b}$  ( $1\frac{1}{2}$ ) бочки, сѣна полъ  $\bar{b}$  ( $1\frac{1}{2}$ ) воза, за конопли  $\bar{a}$  (4) пенеzi.

б̄ (12) служба, дымъ  $\bar{a}$  (1): Янелъ Войневичъ, ничего не масть. Дякла дасть: жита три четверти бочки, овса три четверти бочки, сѣна полъ воза, за конопли осьмь пенеzi.

г̄ (13) служба, дымъ  $\bar{a}$  (1): Вольгюль Мартиновичъ, ничего не масть. Дякла дасть: жита треть бочки, овса три четверти бочки, сѣна полъ воза, за конопли  $\bar{b}$  (9) пенеzi.

д̄ (14) служба, дымъ  $\bar{a}$  (1): Степанъ Николаевичъ Бортинь, воловъ соха, а вляча. Дякла дасть: жита полъ  $\bar{b}$  ( $1\frac{1}{2}$ ) бочки, овса три бочки, сѣна  $\bar{b}$  (3) возы, за конопли грошъ.

*Сума тыхъ людей тяглыхъ сяленскихъ служебъ  $\bar{a}$  (14), дымовъ  $\bar{b}$  (18), въ нихъ воловъ сохъ  $\bar{a}$  (11), влячь  $\bar{g}$  (10). Дякла дають: жита  $\bar{a}$  (11) соляноеъ, овса  $\bar{b}$  (28) бочокъ, сѣна  $\bar{b}$  (20) возовъ, и полъ  $\bar{e}$  ( $4\frac{1}{2}$ ) воза, за конопли  $\bar{d}$  (11) грошей и два пенеzi; нижли подачоеъ тыхъ за убоствомъ ихъ на кождый годъ сполна не выдають, а вляца тыхъ лѣтъ погодныхъ прошлыхъ и въ повѣтрее по три годы дякла ничего не давали.*

### *Туть земли пустовскіе.*

Земля Яновцизна. Полземля Мартишишки. Бояринъ путный Мартинъ Чеховичъ, ничего не масть.

*Бояре шляхта тогожъ имѣнья Сольшницкаго, которые люди свои мають:*

Каспоровая Барбара, конь. *А то суть люди ее:*

Мисели а Нарели, служба, дымъ  $\bar{b}$  (2), воловъ полъ сохи; Стасель а Юцель, служба, дымъ  $\bar{a}$  (1), воловъ соха; Янелъ Кулъ полъ службы, дымъ  $\bar{a}$  (1), ничего не масть. Тыхъ людей ее полъ  $\bar{g}$  ( $2\frac{1}{2}$ ) службы, дымовъ чотыре. Всихъ воловъ полторы сохи. *Повинность ихъ служба тяглая — день въ день служить.* Мартынь Кгастевичъ, конь. Его человекъ Якубъ Ставковичъ полъ службы, ничего не масть.

### *Земля боярская Гришковицизна.*

Земли людей тяглыхъ Сольшницкихъ и бояръ путныхъ и бояръ шляхты и ихъ людей по старому оставлено масть быти.

*Дворецъ Вошкелмишки*, который прислушаетъ къ двору Сольшницкому. Того дворца человекъ тяглый Павелъ Мекелевичъ, полъ службы, не маеть ничего.

*Дворецъ Викторишки* тогожъ двора Сольшницкого. Люди тяглые того дворца Викторишского: Стасисъ Ставцевичъ, ничего не маеть; служба, дымъ  $\bar{a}$  (1); Явели а Петръ Ростевичи отъ Секлитское приданы въ Викторишкамъ, служба, дымъ  $\bar{b}$  (2), воловъ соха; Стасели Кгорбовичъ, полъ службы, дымъ  $\bar{a}$  (1), волъ  $\bar{a}$  (1). Тыхъ людей Викторишскихъ полъ  $\bar{a}$  ( $3\frac{1}{2}$ ) службы, дымовъ  $\bar{c}$  (5), воловъ полъ  $\bar{b}$  ( $1\frac{1}{2}$ ) сохи, подачовъ жадныхъ не дають.

*Земля пустошская* отъ тоежъ боярки Секлицкое Лещиковщизна. Тые дворцы обадва на тую часть противу дворцу Орговницкому мають быти поставлены.

*Тогожъ имтня Сольшницкаго данники.*

### Село Гнѣздиловичи.

Семень Шуня съ пасынкомъ Михаломъ, дымъ, воловъ  $\bar{a}$  (1) соха; Степанъ Кобльничъ, дымъ, воловъ соха  $\bar{a}$  (1); Дашко Бубловичъ, дымъ, воловъ соха  $\bar{a}$  (1); Михаилъ Замкевичъ, дымъ, воловъ соха  $\bar{a}$  (1); Левонъ Демешевичъ, дымъ, воловъ соха  $\bar{a}$  (1); Ивоней Демешевичъ, дымъ, воловъ соха  $\bar{a}$  (1); Овхереа Коровай, дымъ, воловъ соха  $\bar{a}$  (1); Микита Вороновичъ, дымъ, воловъ соха  $\bar{a}$  (1); Кузьма Сенковичъ, дымъ, воловъ соха  $\bar{a}$  (1); Павелъ Бузувичъ, дымъ, воловъ соха  $\bar{a}$  (1); Кашъ Субачевичъ, дымъ, воловъ соха  $\bar{a}$  (1); Яковъ Суровковичъ, дымъ, воловъ соха  $\bar{a}$  (1); Яковъ Нестеревичъ, дымъ, воловъ сохи полъ  $\bar{b}$  ( $1\frac{1}{2}$ ); Лувьянъ Карповичъ, дымъ, воловъ соха  $\bar{a}$  (1); Максимъ Занкевичъ, дымъ, воловъ соха  $\bar{a}$  (1); Яковъ Грицковичъ, дымъ, воловъ соха  $\bar{a}$  (1); Земко Савичъ, дымъ, воловъ соха  $\bar{a}$  (1); Иванъ Коршуновъ, дымъ, воловъ соха  $\bar{a}$  (1); Семень Кглиевичъ, дымъ, воловъ полъ  $\bar{b}$  ( $1\frac{1}{2}$ ) сохи; Хома Суровковичъ, дымъ, воловъ  $\bar{a}$  (1) соха; Степанъ Мартиновичъ, дымъ, воловъ соха; Михаилъ Помоховичъ, дымъ, воловъ соха; Кондрать Тупичичъ, дымъ, воловъ соха; Андрей Мартиновичъ, дымъ, воловъ полъ  $\bar{b}$  ( $1\frac{1}{2}$ ) сохи; Левонъ Тупичичъ, дымъ, волъ  $\bar{a}$  (1); Алекса Масютичъ, дымъ, воловъ соха; Михалка Васниговичъ, дымъ, волъ  $\bar{a}$  (1); Сапронъ Марковичъ, дымъ, воловъ соха; Иванъ Моклоковичъ, дымъ, воловъ соха; Максимъ Дудчичъ, дымъ, волъ  $\bar{a}$  (1); Яковъ Мурашчичъ, дымъ, воловъ соха; Лукьянъ Марновичъ, дымъ, воловъ соха; Тривецъ Прихожий; дымъ, волъ  $\bar{a}$  (1); Степанъ Дорошевичъ, дымъ, воловъ соха; Антонъ Андреевичъ, дымъ, воловъ соха; Мартинъ Люличъ, дымъ, ничего не маеть; Костюкъ Булавичъ, дымъ, волъ  $\bar{a}$  (1); Тимошко Нестеревичъ, дымъ, волъ  $\bar{a}$  (1); Игнатъ Пастиревичъ, дымъ, ничего не маеть; Гришко Кулинчичъ, дымъ, воловъ соха; Андрей Туровичъ, дымъ, воловъ соха; Микита Санковичъ, дымъ, воловъ соха; Гаристонъ Степановичъ, дымъ, воловъ соха; Семень Брутяжничъ, дымъ, волъ  $\bar{a}$  (1); Левонъ Брутяжничъ, дымъ, волъ  $\bar{a}$  (1); Петръ Небышелець, дымъ, волъ  $\bar{a}$  (1); Михаилъ Кужмичъ, дымъ, волъ  $\bar{a}$  (1); Федько Колось, дымъ, волъ  $\bar{a}$  (1); Товсель Савичъ, дымъ, воловъ соха.

*Сума тыхъ данниковъ Гнѣздиловичъ*  $\bar{m}\bar{c}$  (49), въ нихъ воловъ сохъ  $\bar{m}\bar{d}$  (44).

*Повинность ихъ:* лѣтъ предъ светымъ Петромъ за тыдень, або тогда, коли того часъ естъ, до Сольшникъ сѣна косити выходять семь человекъ съ косами, а влячъ двое, мѣсто

службы, безъ чоловѣка, бо коли влячу пошлетъ, тотъ ку работѣ вжо самъ не идетъ. А пришедши, осьмь недѣль сѣно косать, а отъ тыхъ семи востъ закосного по грошу дати повинны вриднику або служебнику панскому водле обычаю давного. Къ тому по веснѣ и у восени по два чоловѣка ку работѣ дворной съ топорами, гдѣ потреба, повинни посылать, а служебнику панскому, который до нихъ выѣждаетъ, отъ топора по два гроши зъ стародавно даютъ. Дани съ тое части даютъ меду  $\bar{5}$  (16) пудовъ и полпуда; дани грошовое полторы копы грошей, жита полъ бочки, овса  $\bar{4}$  (4) бочки, бѣлки двѣ шерстью. Къ тому особливе тыежъ Гнѣздиловичи зъ земль пустовскихъ и Войборишскихъ даюгъ дани меду  $\bar{1}$  (10) пудовъ и полпуда, а при той дани даютъ копу и пять грошей. Тое все дани выходитъ отъ нихъ  $\bar{3}$  (27) пудовъ меду, грошовое дани  $\bar{2}$  (2) копы,  $\bar{4}$  (35) грошей. Котораяжъ тая дань и съ тое части, кому ся достанетъ, по особну и зъ оныхъ даниковъ брана быти маеть. Тивунцины съ тое части на выѣждного даютъ съ тогожъ села Гнѣздиловского меду пудъ и полъ осма гроша литовскихъ; къ тому съ вождого дыму по полъ  $\bar{4}$  ( $4\frac{1}{2}$ ) гроша, овса зъ дыму по корцу, а пищого при овсѣ отъ корца по пенезю, льну зъ дыму по десятку, а пищого по пенезю, полуконного  $\bar{1}$  (12).

### Село Войборовичи.

#### *Данники, прислухаючіе къ тому двору Сольшицкому.*

Степанъ Шишка, дымъ, воловъ соха; Тимофѣй Шишчичъ, дымъ, воловъ соха; Микита Ивоничъ, дымъ, воловъ соха; Алсей Апанасовичъ, дымъ, воловъ соха; Гришко Алексеевичъ, дымъ, воловъ соха; Терешко Бордичинъ, дымъ, воловъ соха; Гришко Нестеревичъ дымъ, воловъ соха; Захарія Яцковичъ, дымъ, воловъ соха; Иванъ Сенковичъ, дымъ, воль  $\bar{1}$  (1); Акагей Хомичъ, дымъ, воль  $\bar{1}$  (1); Лавринъ Прихожій, дымъ, воль  $\bar{1}$  (1); Гришко Медвѣдко, дымъ, воль  $\bar{1}$  (1); Яковъ Горѣльчичъ, дымъ, воль  $\bar{1}$  (1); Иванъ Дубонось, дымъ, воль  $\bar{1}$  (1); Проккопъ Литвиновичъ, дымъ, воль  $\bar{1}$  (1); Микита Жъковичъ, дымъ, ничого немаеть; Андрей Гулигъ, дымъ, воловъ соха; Михно Юзлинда, дымъ, воль  $\bar{1}$  (1); Степанъ Лорья, дымъ, воль  $\bar{1}$  (1); Мелешво Короевичъ, дымъ, воль  $\bar{1}$  (1). *Сума* тыхъ данниковъ Войборицѣихъ дымовъ  $\bar{1}$  (20), всехъ сохъ воловыхъ  $\bar{1}$  (14).

*Повинность ихъ:* до Сольшицкѣ сѣна косити ходять два чоловѣки съ косами, а отъ тыхъ двухъ востъ закосного даютъ по грошу вриднику або служебнику панскому. Къ тому по веснѣ и осень ку работѣ дворной по одному чоловѣку съ топоромъ посылають, отъ топора посѣврщины по  $\bar{1}$  (2) гроши. Тыежъ данники дани даютъ меду  $\bar{1}$  (14) пудовъ; грошовое дани копу, пять грошей; жита полъ корца, овса бочку, полъ бѣлки шерстью. Тамъ же у Войборовичахъ на земли пустовской Тарасовщинѣ бояринъ Иванъ Собина живеть, осады даетъ полъ копы грошей, безъ службы; тотъ бояринъ со всемъ статкомъ его и зъ землею маеть быти наполь подѣленъ. Дань медовая и грошовая съ тыхъ данниковъ по томужъ зособна, кому ся достанутъ, маеть быть брано. Тивунцины на выѣждного даютъ тыежъ данники Войборицѣие меду полъ пуда и три гроши, къ тому съ кожного дыму по полъ  $\bar{4}$  ( $4\frac{1}{2}$ ) гроша, овса по корцу, а пищого при овсѣ отъ корца по пенезю, полуконного  $\bar{5}$  (6) грошей.

*Земли пустовскіе:* земля Мартиновщина, земля Антоновщина.

*Церковь русская* у селѣ Войборовичахъ; тое церкви подаванье зъ обѣюхъ сторонъ спольне маеть быти.

*Сума* всего имѣнья Сольшницкого, людей тяглыхъ зъ бояриномъ путнымъ, и зъ дворцами Вошкелишками и Виторишками, и зъ данниками Гнѣздиловичи и Войборовичи, зъ бояры-шляхтою и ихъ людьми, кромѣ мѣщанъ и огородниковъ, яко вышей есть написано, службъ  $\text{рз}$  (106) и полъ службы, дымовъ  $\text{ркг}$  (123), воловъ сохъ  $\text{чв}$  (92), влячъ  $\text{ла}$  (31).

Плату всего зъ нихъ и зъ мѣщанъ и съ половицою дани грошовое зъ села Гнѣздиловичъ и Войборовичъ, окромъ мыта и торгового и тивунцины, што на выѣждного дають, чинить  $\text{з}$  (17) копѣ,  $\text{ка}$  (21) грошъ,  $\text{в}$  (2) пенези. Дани медовое зъ села Гнѣздиловичъ и Войборовичъ на тую часть  $\text{ма}$  (41) пудъ, жита полъ  $\text{г}$  (12 $\frac{1}{2}$ ) бочки и полъ корца, овса  $\text{к}$  (20) и полъ  $\text{з}$  (6 $\frac{1}{2}$ ) бочки, сѣна  $\text{кз}$  (27) возъ, бѣлокъ шерстью полъ  $\text{г}$  (2 $\frac{1}{2}$ ).

### Имѣнье Титовяны.

Тое имѣнье зъ будованьемъ хоромъ, съ пашнею и зъ сѣножатями дворными, зъ гаи, зъ лѣсы, съ пуцою и бояры-шляхтою, зъ бояры путными и зъ людьми тяглыми и паробками, и збожьемъ, въ гумнѣ зложоннымъ и на поли засѣннымъ, и быдломъ дворнымъ, съ пруды и зъ озеры и со всимъ, яко въ собѣ есть, на тую одну часть маеть зостати противъ имѣнью Вишнеvesкому.

А вѣдъ же подаванье костела оногo Вишнеvesкого зъ obu сторонъ, на ею паней Комаевской, такъ и кнегини Пронской, спольне маеть быти заховано, а одна безъ другое не будетъ мѣти моцы подавати.

Корчма дворная зъ шинкомъ и зъ будованьемъ водлѣ костела Титовянского, за пана Комаевского его властнымъ наглядомъ збудована, за дозволениемъ его милости пана Троцкого, старосты Жомойтского.

#### *Люди тяглые того имѣнья Титовянского.*

$\text{а}$  (1) служба, думы  $\text{в}$  (2): Юшко Ейтминайти а Евнюль, соха  $\text{а}$  (1), кляча одна. Дають посѣди грошей  $\text{г}$  (10), куницы грошей  $\text{г}$  (10), жита бочку, льну вѣсъ, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

$\text{в}$  (2) служба, думы  $\text{в}$  (2): Маць Вошайтевъ зять, воловъ соха, клячъ  $\text{в}$  (2), а потужникъ его Андрей, ничего не маеть; дають посѣди грошей  $\text{г}$  (10), куницы грошей  $\text{г}$  (10), жита бочку, льну вѣсъ, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

$\text{г}$  (3) служба, думы  $\text{г}$  (3): Сутко а Петрашъ Мойкайти, воловъ соха, клячъ двое, а потужникъ Янели, не маеть ничего; дають посѣди грошей  $\text{г}$  (10), куницы грошей  $\text{г}$  (10), жита бочку, льну вѣсъ, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

$\text{а}$  (4) служба, дымъ  $\text{а}$  (1): Кедминъ Станайтисъ Кивайтя, воловъ соха а кляча; подачки даеть посѣди грошей  $\text{г}$  (10), куницы грошей  $\text{г}$  (10); жита бочку, льну вѣсъ, сѣмени льняного сито, орѣховъ сито.

$\text{е}$  (5) служба, дымъ  $\text{а}$  (1): Нарвилъ Барвонайтисъ, воловъ соха а кляча; подачки даеть посѣди грошей  $\text{г}$  (10), куницы грошей  $\text{г}$  (10), жита бочку, льну вѣсъ, сѣмени льняного сито, орѣховъ сито.

б̄ (6) служба, дымы б̄ (2): Петръ Дойлида зъ братомъ Юхномъ, воловъ три сохи, влячъ а̄ (4); подачокъ жадныхъ не даетъ.

з̄ (7) служба, дымы а̄ (1): Вилейко Юшвайти, воловъ соха, вляча; подачки даетъ посѣди і (10) грошей, жита б̄ (2) бочки, льну вѣсъ, сѣмени льняного сито, орѣховъ сито.

ӣ (8) служба, дымы а̄ (1). Станъ Куршіи зъ братомъ Пеграпомъ а Урбаномъ, воловъ поль і (2½) сохи, влячъ а̄ (4), дякла даютъ посѣди і (10) грошей, жита бочку.

ѳ̄ (9) служба, дымы і̄ (3): Нарво Юшкайти зъ сыни Миколаемъ, Матеемъ, воловъ поль а̄ (3½) сохи, влячъ а̄ (4); подачки даютъ: посѣди грошей і (10), куницы і (10) грошей, жита бочку, льну вѣсъ, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

і̄ (10) служба, дымы б̄ (2): Юхно а Товтивль Павилайти, воловъ б̄ (2) сохи, влячъ а̄ (4); посѣди грошей і (10), куницы грошей і (10), жита даютъ бочку.

а̄ (11) служба, дымы і̄ (3): Петръ Бглашайтись и зъ братомъ Минюсомъ а Мицомъ, воловъ сохъ а̄ (4), влячъ з̄ (6), даютъ посѣди грошей і (10), куницы грошей і (10), жита бочку, льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣховъ сито.

б̄ (12) служба, дымовъ б̄ (2): Нарвилъ Енайти, Куршъ зъ братомъ Юркомъ, воловъ сохъ б̄ (2), влячъ а̄ (4), посѣди грошей і (10), жита бочку даютъ, а иншихъ пожитковъ не даютъ.

і̄ (13) служба, дымовъ б̄ (2): Янушъ Микитайтись и зъ сыномъ Грегоромъ, воловъ соха, влячъ б̄ (2); даютъ посѣди грошей і (10), куницы грошей і (10), жита бочку, льну вѣсъ, орѣховъ сито, насѣнья льняного сито.

а̄ (14) служба, дымовъ б̄ (2): Евнюль 'Минайтись зъ братомъ Кгедминомъ, воловъ сохъ б̄ (2), влячъ а̄ (4); посѣди грошей і (10), жита б̄ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

ѳ̄ (15) служба, дымовъ б̄ (2): Монтвилъ Можайтись и зъ братаничи Станкомъ а Юхномъ, воловъ сохъ б̄ (2), влячъ і̄ (3); посѣди грошей і (10), жита б̄ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣховъ сито.

Поль службы, дымовъ і̄ (3): Евнисъ Войтвйтись и зъ братлею Шимкомъ а Япкомъ, воловъ сохъ б̄ (2), влячъ а̄ (4), подачокъ жадныхъ не даютъ, а ни на толоки ходять, одно повинни ковати каждую речъ на дворъ панскій изъ желѣза панского, завжды, коли потреба укажетъ.

з̄ (16) служба, дымы а̄ (1): Венюшъ Яншайти, воловъ соха, вляча а̄ (1), даетъ посѣди грошей і (10), куницы грошей і (10), жита бочку, льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣховъ сито.

з̄ (17) служба, дымовъ а̄ (4): Янкуль Пикурнайта и зъ братьею: Кгедемъ, Буйчемъ а Венцомъ, воловъ сохъ і̄ (3), влячъ з̄ (7), посѣди грошей і (10), куницы грошей і (10), жита бочку, льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣховъ сито.

ӣ (18) служба, дымы а̄ (1): Кгинвилъ Янкайтись и зъ сыномъ Янушомъ, воловъ соха, влячъ б̄ (2), посѣди грошей і (10), жита бочки б̄ (2), овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣховъ сито.

ѳ̄ (19) служба, дымы б̄ (2): Янкуль Юрвайтись и зъ братомъ Войткомъ, воловъ сохъ б̄ (2), влячъ б̄ (2), дани копу грошей даетъ и иншихъ подачокъ жадныхъ не даетъ.

ќ (20) служба, дыми б̄ (2): Янушь а Будрусь Нарвилайти, воловъ полъ ģ (2<sup>1/2</sup>) сохи, влячь ģ (3); подачки дають: посѣди десегъ грошей ģ (10), куницы грошей ģ (10), жита бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

Поля службы, дыми б̄ (2): Янъ Войткайти зъ братьею Юргелемъ а Маргиномъ — ковали, воловъ б̄ (2) сохи, влячь ģ (3), подачокъ нѣвѣхъ не дають.

ќа (1) служба, дыми ģ (3): Минкусъ Можвидайти зъ Вилейкомъ Кайлайтемъ а Нармунтъ Минкайти, воловъ б̄ (2) сохи, влячь ģ (3); подачокъ дають: посѣди грошей ģ (10), куницы грошей ģ (10), жита бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

ќв (22) служба, дыми б̄ (2): Нарушь Станайти зъ Матеемъ, воловъ б̄ (2) сохи, влячь б̄ (2); дякла даетъ: посѣди грошей ģ (10), жита б̄ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

ќг (23) служба, дыми б̄ (2): Римко Нарушайти зъ братаничи Ясомъ а Павломъ, воловъ полъ ģ (2<sup>1/2</sup>) сохи, влячь ģ (3); подачки дають: посѣди ģ (10) грошей, жита б̄ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

ќд (24) служба, дыми б̄ (2): Петрикъ, Григоръ а Янъ Войткайти, воловъ д̄ (4) сохи, влячь њ (8), дани б̄ (2) копѣ грошей дають.

ќе (25) служба, дымъ а̄ (1): Юндути Жирнвись, воловъ полъ б̄ (1<sup>1/2</sup>) сохи, влячь три, дани копу грошей дають.

ќз (26) служба, дымъ а̄ (1): Юхно Симонайти зъ Ёгриводемъ Колминайтемъ, воловъ б̄ (2) сохи, дани њ (50) грошей дають.

ќѣ (27) служба, дыми б̄ (2): Станева Можейкайти а Матей Мильконтайти, воловъ полъ б̄ (1<sup>1/2</sup>) сохи, влячь б̄ (2); подачки дають: посѣди ģ (10) грошей, жита б̄ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

ќи (28) служба, дымъ а̄ (1): Паць Поєгилайти, воловъ соху и влячу а̄ (1) маеть, дани копу грошей, кура, яецъ ģ (10); иншихъ подачокъ не даетъ, только толоки служить.

ќѡ (29) служба, дыми б̄ (2): Станвись Можайти съ потужникомъ Домейкомъ, воловъ соха, влячь б̄ (2); дани копу грошей даетъ, кура, яецъ ģ (10), толови служатъ, иншихъ подачокъ не полнятъ.

ќ̄ (30) служба, дымъ а̄ (1): Мивелись и зъ сынми Яномъ и Юргелемъ, воловъ сохъ полъ б̄ (1<sup>1/2</sup>), влячь б̄ (2); посѣди ģ (10) грошей, жита бочку даетъ, кура, яецъ ģ (10), толови служатъ и иншихъ подачокъ не полнятъ.

ќа (31) служба, дыми ģ (3): Явилъ Монайтись зъ братьею Яномъ и Якубомъ, воловъ сохъ полъ б̄ (2), влячь а̄ (1); посѣди грошей ģ (10), жита бочви б̄ (2), овса бочку, льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито.

ќв (32) служба, дымовъ ģ (3): Ясъ а Мартинъ Бутвилайти а Юргель, воловъ соха, влячь б̄ (2), посѣди грошей ģ (10), курицу, яецъ ģ (10); иншихъ подачокъ не даетъ для того, што берда робачи, на дворъ даетъ, а толоку служить.

ќг (33) служба, дымъ а̄ (1): Матей Станайтись зъ братомъ Мицомъ, воловъ соха, влячь б̄ (2), посѣди грошей ģ (10), куницы грошей ģ (10), жита бочку, льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито.

л̄д (34) служба . . . . . \*): Стань и Юрьи Довешайти, воловъ соха  
л̄ (1) . . . . . грошей, жита б̄ (2) боч., овса боч., льну вѣсъ, насѣнья сито,  
орѣховъ сито.

л̄е (35) служба, дымъ г̄ (3): Петрикъ Андрейтитсь зъ братомъ Матеемъ а братаничомъ  
Юргелемъ; посѣди грошей г̄ (10), куницы г̄ (10) грошей, жита боч., льну вѣсъ, насѣнья  
сито, орѣховъ сито, воловъ сохи полъ г̄ (2½), клячъ г̄ (3) мають.

л̄з (36) служба, дымъ в̄ (3): Рымко Волайтсь и зъ братаничи Петромъ а Венцкомъ,  
воловъ сохъ г̄ (3), клячъ л̄ (4) мають; посѣди дають грошей г̄ (10), жита б̄ (2) боч.,  
овса боч., льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣховъ сито.

л̄з (37) служба, дымъ в̄ (2): Янъ а Петръ Кгедвилайти, воловъ соха, клячъ г̄ (3);  
посѣди грошей г̄ (10), жита бочки в̄ (2), овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣ-  
ховъ сито.

л̄и (38) служба, дымовъ в̄ (2): Юргелись Можейкайтсь а Юргель Вилайтсь,  
воловъ соха, клячъ л̄ (1), посѣди грошей г̄ (10), жита б̄ (2) бочки, овса бочку, льну  
вѣсъ, насѣнья сито, орѣховъ сито. А тотъ же Юргелись дани отъ службы съ тоежь земли  
даеть грошей м̄ (40).

л̄е (39), служба дымъ л̄ (1): Петръ Мижайтсь, воловъ соха, клячъ л̄ (1); даеть по-  
сѣди грошей г̄ (10), жита б̄ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣховъ сито.

л̄м (40) служба, дымъ в̄ (2): Матей а Янъ Юргайти, воловъ соха, клячъ в̄ (2),  
посѣди грошей г̄ (10), куницы грошей г̄ (10), жита бочку, льну вѣсъ, насѣнья сито,  
орѣховъ сито.

Полъ службы, дымъ л̄ (1): Микути Мо жикайти, волъ л̄ (1), посѣди грошей е̄ (5),  
жита бочку, овса полъ бочки, льну полъ вѣса, насѣнья полъ сита, орѣховъ полъ сита.

Полъ службы: Рымко Дарбужайти, волъ л̄ (1), посѣди грошей пять, жита бочку,  
льну полъ вѣса, насѣнья полъ сита, орѣховъ полъ сита.

л̄а (41) служба, дымъ л̄ (1): Петрикъ Павилайтсь, волъ а клячка, подачки даеть  
г̄ (10) грошей, куницы грошей г̄ (10), жита бочку, льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣховъ сито.

л̄в (42) служба, дымъ л̄ (1): Венюшова Скриба зъ сыномъ Мартипомъ, волъ л̄ (1),  
подачки даеть: посѣди г̄ (10) грошей, куницы г̄ (10) грошей, жита бочку, льну вѣсъ, насѣнья  
льняного сито, орѣховъ сито.

л̄г (43) служба, дымъ в̄ (2): Рымко а Николай Ковчайти, воловъ соха, подачокъ:  
посѣди г̄ (10) грошей, жита в̄ (1) бочки, овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣ-  
ховъ сито.

л̄а (44) служба, дымъ л̄ (4): Вружь а Петко, Кгедмижь а Петрашь Труйпати,  
воловъ полъ в̄ (1½) сохи, клячъ л̄ (4), подачки дають: посѣди г̄ (10) грошей, куницы г̄ (10)  
грошей, жита бочку, льну вѣсъ, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

л̄е (45) служба, дымъ в̄ (2): Вилейко Петрайтсь зъ Матеемъ Будрайтеемъ, воловъ  
соха, кляча, посѣди грошей г̄ (10), жита в̄ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья  
сито, орѣховъ сито.

\*) Поставленные здѣсь точки указываю на мѣсто въ подлинникѣ, гдѣ часть документа отъ вет-  
хости отпала.

мs (46) служба, дымъ б̄ (2): Якубъ а Кгрицусъ Петрапайти, воловъ б̄ (2) сохи, влячъ д̄ (4); подачки дають: посѣди грошей і̄ (10), жита б̄ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

мz (47) служба, дымъ а̄ (1): Войтко а Якубъ Тарвойнайти, воловъ соха, влячи б̄ (2); подачки дають: посѣди грошей і̄ (10), жита б̄ (2) бочки, овса боч..., льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито.

ми (48) служба, дымъ а̄ (1): Андрей Бондаръ, воловъ соха, влячъ б̄ (2); подачки дають, посѣди і̄ (10) грошей, жита б̄ (2) бочки, овса боч..., льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито.

Поль службы, дымъ а̄ (1): Янова Дарбужайтева, волъ а̄, подачки дають: посѣди е̄ (5) грошей, жита бочку, овса поль бочки, льну поль вѣса, насѣнья льняного поль сита, орѣховъ поль сита.

мѣ (49) служба, дымъ а̄ (1): Пашко Витортайти, ничего не маеть, подачки дають: посѣди грошей і̄ (10), куницы грошей і̄ (10), жита бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

Поль службы, дымъ а̄ (1): Бенко Пиктурнайти волъ а̄ (1), подачки дають: посѣди е̄ (5) грошей, жита бочку, овса поль бочки, льну поль вѣса, насѣнья поль сита, орѣховъ поль сита.

н̄ (50) служба, дымъ а̄ (1): Мзкутъ Рупикайти, волъ а̄ вляча, дани л̄ (30) грошей дають и иншихъ подачокъ не дають.

на (51) служба, дымъ а̄ (1): Янушъ Минайтисъ, тому сего лѣта нѣтъ году тую землю на службѣ и на подачкахъ дано Наря Бружайта. Подачки дають: посѣди і̄ (10), грошей, жита б̄ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито, воловъ соха.

нв (52) служба, дымъ а̄ (1): Мажули Минвелейти, ничего не маеть, подачки дають: посѣди і̄ (10) грошей, куницы і̄ (10) грошей, жита бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

нг (53) служба, дымовъ б̄ (2): Сутко а Можусъ Дорггайти, воловъ соха, посѣди грошей і̄ (10), куницы грошей і̄ (10), жита бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

на (54) служба, дымъ а̄ (1): Добко Рубайтисъ, воловъ соха, посѣди грошей і̄ (10), жита бочку, а иншихъ подачокъ не дають.

нѣ (55) служба, дымъ а̄ (1): Чепъ Пужайти, воловъ соха, дають посѣди грошей і̄ (10), жита б̄ (2) бочки, овса боч., льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито.

нс (56) служба, дымъ а̄ (1): Наръ Петрикайти взялъ землю Евня Китовтайта змерщиву року теперешнего нѣ (55), маеть почать платити року нс (56): посѣди грошей і̄ (10), куницы грошей і̄ (10), жита бочку, льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито; маеть воловъ соху.

нз (57) служба, дымъ а̄ (1): Матей Войткайти съ сыномъ Петрашомъ, воловъ б̄ (2) сохи, влячъ б̄ (2), дяела дають: посѣди грошей і̄ (10), жита б̄ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.



Сума тыхъ людей тяглыхъ служобъ  $\bar{z}$  (60), дымовъ  $\bar{p}$ нг (112), въ нихъ воловъ сохъ  $\bar{c}$ д (94), влячъ  $\bar{p}$ л (130), посѣди дають  $\bar{n}$  (50) копь, грошей  $\bar{l}$  (30), нижли оны тые посѣди одинъ годъ дають, а другій не дають; куницы дають  $\bar{d}$  (4) копы и  $\bar{n}$  (18) грошей, осадныхъ пенезей семь копь, грошей  $\bar{l}$ и (38), дякла дають жита  $\bar{b}$ г (73) бочки, овса  $\bar{k}$ в (22) бочки, льну  $\bar{m}$ з (46) вѣсовъ, насѣнья льняного  $\bar{m}$ з (47) ситъ, орѣховъ  $\bar{m}$ з (47) ситъ. Нижли тыхъ подачокъ на каждый годъ за убоствомъ и голодомъ сполна не выдавали.

*Земли пустовскіе, съ которыхъ платъ давають.*

Поль земли, што Вошайти держали, дають зъ нее  $\bar{k}$  (20) грошей; Наврылайти земля Буркишка, зъ нее дають  $\bar{m}$  (40) грошей, Рымко Сколишъ; Рымко Сколишъ поль земли Войштелишка даеть  $\bar{l}$  (30) грошей Андрей Кубилъ; земля Мица Жавайта, держитъ ее Миколай Нардайти на подачкахъ, маеть давати посѣдъ, куницу и жито. Съ тыхъ пустовщизнъ плату вопа,  $\bar{l}$  (30) грошей.

*Пустовщизны, съ которыхъ плату нѣтъ.*

Поль земли Беня Пиктурнайта, поль земли Яновое Дорбуржайтевое, земля Можула Доркгайтя, земля Пикила Тишка, поль земли Микутя Можукайтя, поль земли Рымка Дарбужайта.

*Бояре путные того двора Гитовлянского.*

$\bar{a}$  (1) служба, дымъ  $\bar{r}$ : Венцко Еминтайти не маеть ничего, Янь, Станиславъ, Павелъ Лавринайти, воловъ  $\bar{b}$  (2) сохи, влячъ  $\bar{e}$  (5), посѣди  $\bar{i}$  (10) грошей, жита бочку дають.

$\bar{b}$  (2) служба, дымъ  $\bar{a}$  (1): Мартинъ Минушайти, волъ  $\bar{a}$  (1), посѣди грошей  $\bar{i}$  (10), жита бочку даеть.

$\bar{r}$  (3) служба, дымъ  $\bar{a}$  (1): Миколай а Матей Янайти, ничего не мають; посѣди грошей  $\bar{i}$  (10), жита бочку дають.

$\bar{d}$  (4) служба, дымъ  $\bar{b}$  (2): Станиславъ а Мартинъ Анарайтевичи Стирбы, воловъ  $\bar{n}$  (2) зохи, влячъ  $\bar{d}$  (4), посѣди  $\bar{i}$  (10) грошей, куницы  $\bar{i}$  (10) грошей, жита бочку дають.

Тыхъ бояръ путныхъ служобъ  $\bar{d}$  (4), дымовъ  $\bar{z}$  (7). Въ нихъ воловъ сохъ полъ  $\bar{e}$  ( $4\frac{1}{2}$ ). влячъ деветеро; зъ нихъ плату посѣди грошей  $\bar{m}$  (40), куницы грошей  $\bar{i}$  (10), жита бочки чотыры.

*Бояре шляхта двора Гитовлянского, которые люди свои мають.*

Лавринъ Сташковичъ, што понялъ Матеевую кухмистровую.

Люди его: Амонко Довмоновичъ зъ сусѣдомъ Нарупомъ а Урбаномъ Койлевичомъ, служба, дымъ  $\bar{r}$  (3), посѣди  $\bar{i}$  (10) грошей, жита  $\bar{b}$  (2) бочки, овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито, воловъ  $\bar{b}$  (2) сохи. Рымко, Юхно, Бутко Оборайти служба . . . . . сохи, влячъ  $\bar{r}$  (3); дякла дають посѣди  $\bar{i}$  (10) грошей, жита  $\bar{b}$  (2) бочки, овса бочку, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

Тыхъ людей  $\bar{b}$  (2) службѣ, дымовъ  $\bar{d}$  (4), влячъ  $\bar{b}$  (6), зъ нихъ посѣди  $\bar{k}$  (20) грошей, жита  $\bar{d}$  (4) бочки, овса двѣ бочки, льну  $\bar{b}$  (2) вѣса, насѣнья льняного  $\bar{b}$  (2) сита, орѣховъ  $\bar{b}$  (2) сита.

Сташковая вдова Марина и зъ сыномъ Михаломъ.

*Люди ее:* Нарузь Ясманкайти, служба, дымъ, воловь соха, влячъ  $\bar{b}$  (2), посѣди грошей  $\bar{c}$  (10), жита  $\bar{b}$  (2) бочки, овса бочку, льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито дають; Янелись Ависварь, служба, дымъ  $\bar{b}$  (2), воловь соха, влячъ  $\bar{b}$  (2), посѣди грошей  $\bar{c}$  (10), жита  $\bar{b}$  (2) бочки, овса бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито; Янушь Адамайти, зъ нимъ сусѣди Римко а Юхно, служба, дымъ  $\bar{c}$  (3), воловь  $\bar{b}$  (2) сохи, влячъ  $\bar{c}$  (3), дають посѣди грошей  $\bar{c}$  (10), жита  $\bar{b}$  (2) бочки, овса бочку, льну вѣсь, насѣнья ито, орѣховъ сито.

*Земля пустошская Адимкишия.* Тыхъ людей служобъ  $\bar{c}$  (3), дымовъ  $\bar{b}$  (6), въ нихъ воловь  $\bar{d}$  (4) сохи, влячъ... Зъ нихъ посѣди  $\bar{a}$  (30) грошей; жита шесть бочокъ, овса  $\bar{c}$  (3) бочки, льну три вѣса, насѣнья льняного  $\bar{c}$  (3) сита, орѣховъ  $\bar{c}$  (3) сита.

Романъ Якубовичъ Квятковскій, конь.

*Люди его:* Янусъ и зъ братомъ своимъ Мажулемъ, а Петрапомъ, а Бенюпомъ, дымовъ  $\bar{a}$  (4), служба, воловь сохъ  $\bar{c}$  (3), влячъ  $\bar{e}$  (5), дають посѣди грошей  $\bar{c}$  (10), жита бочки  $\bar{b}$  (2), овса бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито. Можнайтись а Оврамко, Петко Румпакись  $\bar{a}$  (4) дымъ, служба, воловь сохъ  $\bar{c}$  (3), влячъ  $\bar{a}$  (4), посѣди грошей  $\bar{c}$  (10), жита бочокъ  $\bar{b}$  (2), овса бочку, льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито. Высминъ Паюскимайти а зъ сынами Яномъ и Бенюпомъ,  $\bar{b}$  (2) дымъ, служба, воловь сохъ  $\bar{b}$  (2), влячъ  $\bar{a}$  (4); посѣди  $\bar{c}$  (10) грошей, жита боч.  $\bar{b}$  (2), овса бочку, льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито. Янъ а Моркгель  $\bar{b}$  (2) дымъ, служба, воловь соха, влячъ трое, посѣди грошей  $\bar{c}$  (10), жита  $\bar{b}$  (10) бочки, овса боч..., льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито.

*Два пустошицны подъ тымъ же Романомъ:* земля Ючайта, земля Крумщика.

Тыхъ людей служобъ  $\bar{a}$  (4), дымовъ  $\bar{b}$  (12), въ нихъ воловь сохъ  $\bar{e}$  (9), влячъ  $\bar{e}$  (15), зъ нихъ посѣди грошей  $\bar{m}$  (40), жита бочокъ  $\bar{b}$  (8), овса бочокъ  $\bar{a}$  (4), льну вѣсовъ  $\bar{a}$  (4), насѣнья ситъ  $\bar{a}$  (4), орѣховъ ситовъ  $\bar{a}$  (4).

*Люди Сметаничъ.* Юрегелись Юргужайтись а Стась, дымъ  $\bar{b}$  (2), служба, воловь  $\bar{b}$  (2) сохи, влячъ  $\bar{c}$  (3), посѣди  $\bar{c}$  (10) грошей, жита боч.  $\bar{b}$  (2), овса бочку, льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито. Борткель Ядайтись, служба, дымъ  $\bar{a}$  (1), воловь соха, влячъ  $\bar{b}$  (2) маеть, даеть посѣди грошей  $\bar{c}$  (10), жита  $\bar{b}$  (2) бочки, овса боч., льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито. Монтвилъ, дымъ одинъ, служба, воловь соха, вляча одна, даеть посѣди грошей  $\bar{c}$  (10), жита боч.  $\bar{b}$  (2). овса боч., льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито.

*Пустошицна Подсметаничи.* Земля Милюшка. Тыхъ людей Сметаничъ служобъ  $\bar{c}$  (3), дымовъ  $\bar{a}$  (4), воловь..., влячъ  $\bar{b}$  (6), зъ нихъ посѣди грошей  $\bar{a}$  (30), жита боч..., (овса)  $\bar{c}$  (3), льну вѣсовъ  $\bar{c}$  (3), насѣнья льняного ситъ  $\bar{c}$  (3), орѣховъ ситъ  $\bar{c}$  (3). Тыхъ людей боярскихъ всихъ служобъ  $\bar{b}$  (12) дымовъ..., воловь сохъ  $\bar{ka}$  (21), влячъ  $\bar{la}$  (34).

Зъ нихъ посѣди  $\bar{b}$  (2) копъ грошей.

Жита бочокъ  $\bar{ka}$  (24), овса бочокъ  $\bar{bi}$  (12). Льну вѣсовъ  $\bar{bi}$  (12), насѣнья льняного ситъ  $\bar{bi}$  (12), орѣховъ ситъ  $\bar{bi}$  (12).

### И мѣнѣе Ятвескѣ.

Тое имѣнѣе Ятвескѣ зѣ будованьемъ хоромъ, съ пашнею и зѣ сѣножатъми дворными, зѣ гаи, зѣ лѣсы, зѣ челедью невольною и зѣ мѣщаны и зѣ людьми тяглыми и со всимъ, яко се въ собѣ маеть, на одну часть маеть зостати, противку дворцу Вольмѣ и данникомъ Деревянскимъ.

#### *Мѣщане Ятвескіе.*

Болдевая вдова, Войтъ Доронъ, Бортко Пловевичъ, Стась Петровичъ; Микита Борздило пиво держить, капцизны даеть ā (30) грошей, Казей Богдевичъ, Ловцусъ Мацкевичъ, Янко Нагорникъ, Богданъ Мишкевичъ, Якубъ Сенкевичъ, Адамъ Редевичъ. Съ тыхъ мѣщанъ капцизны ā (30) грошей. А иншіе мѣщане капцизны не дають, бо пива николи не держать.

*Мѣщане и огородники, которые тамъ же подлѣ мѣстечка живутъ . . . . .*  
. . . . . ко Сологубъ, . . . . анъ Жучко, Мартинъ Лопичъ, Микита прихожіе чловѣкъ. Повинность тыхъ мѣщанъ и огородниковъ лѣтъ на недѣлю по два дни служить, а подачокъ жадныхъ не дають.

Корчму дворную на мѣстечку панъ Янъ Комаевскій накладомъ своимъ новозбудоваль.

#### *Люди тяглые.*

ā (1) служба, дымъ ā (1): Бортко Пловевичъ, вольт ā (1), дякла даеть жита бочку, овса бочку, сѣна полъ воза.

б̄ (2) служба, дымы б̄ (2): Тинець Матфеевичъ, воловъ соха; Мишка Бѣльцовичъ, вольт ā (1); дякла дають жита бочку, овса бочку, сѣна полъ воза.

г̄ (3) служба, дымъ ā (1): Янъ Квинатовичъ зѣ сыномъ, маеть воловъ соха, дякла даеть жита бочку, овса бочку, сѣна полъ воза.

д (4) служба, дымъ ā (1): Янко Сологубовичъ, воловъ соха, дякла даеть жита бочку, овса бочку, сѣна треть воза.

е̄ (5) служба, дымы б̄ (2): Сехъ Сенковичъ, вольт ā (1); Тимошъ Сеховичъ, воловъ соха, дякла дають жита боч., овса боч., сѣна треть воза.

б̄ (6) служба, дымъ ā (1): Якубъ Жорновтичъ, не маеть ничего; дякла даеть жита треть бочки, овса треть бочки, сѣна треть воза.

з̄ (7) служба, дымы . . . Миколай Любейковичъ воловъ . . . ; Янушъ Любейковичъ, дякла . . . овса треть бочки, сѣна треть (воза).

й̄ (8) служба . . . Петрель Рымкевичъ . . . жита бочку, овса бочку, сѣна . . .

ѣ̄ (9) служба, дымъ ā (1): Карпъ Богдановичъ не маеть ничего, дякла даеть жита бочку, овса бочку, сѣна полъ воза.

г̄ (10) служба, дымъ ā (1): Желей Саковичъ, вольт ā (1), дякла ничего не даеть.

ā̄ (11) служба, дымы б̄ (2): Явсей Богдановичъ, воловъ соха; Малей Богдановичъ, вольт ā (1), дякла ничего не даеть.

б̄ (12) служба, дымы б̄ (2): Абрамъ Оношкевичъ, вольт а (1); Андрей Оношкевичъ, ничего не маеть, дякла ничего не дають.

Гі (13) служба, дымъ ā (1): Мицю Енцевичъ, воля ā (1), дякла даетъ жита бочку, овса бочку, сѣна возъ.

Ді (14) служба, дымъ ā (1): Бакунъ Скерели, не маеть ничего; Кондрать Борисовичъ, воля ā (1), дякла дають жита боч., овса бочку.

Еі (15) служба, дымъ ā (1): Стасюкъ Жарновтинъ, не маеть ничего, дякла даетъ: жита боч., овса боч., сѣна полъ воза.

Ѕі (16) служба, дымъ ā (1): Петрикъ Неводникъ, не маеть ничего, дякла ничего не даетъ.

Сума тыхъ людей тяглыхъ: служобъ ѕі (16), дымовъ кѣв (22), въ нихъ воловъ сохъ āі (11)... жита Г (10) бочовъ и двѣ трети бочки, овса... двѣ трети бочки, . . . . . треть воза, (подачокъ для убожства на каждый годъ сполна не выдають... голодныхъ лѣтъ прошлыхъ и въ повѣтрее тыхъ подачокъ... зъ нихъ не брано.

*Бояре путные тогожь двора Ятвесского.*

ā (1) служба, дымъ ā (1): Гаврило Степановичъ, воловъ соха.

б (2) служба, дымы б̄ (2): Матей Рабчиковичъ, воловъ соха; Януль Рабчиковичъ, ничего не маеть.

г (3) служба, дымъ ā (1): Матей Бѣльчичъ, воловъ соха.

ā (4) служба, дымъ ā (1): Бортко Ромейковичъ, воля ā (1).

ε (5) служба, дымъ ā (1): Якубъ Бѣлицкій, воловъ соха.

ѕ (6) служба, дымъ ā (1): Янчигъ Матеевичъ, воловъ соха.

з (7) служба, дымы б̄ (2): Бакунъ Климовичъ, воловъ соха; Петрашъ Климовичъ, воловъ соха.

й (8) служба, дымъ ā (1): Лавринъ а Николай Якубовичи, воловъ б̄ (2) сохи.

ф (9) служба, дымъ ā (1): Петръ Ворздиловичъ, воловъ соха.

Тыхъ бояръ зъ служобъ ф̄ (9), дымовъ āі (11), въ нихъ воловъ сохъ полъ āі (10½) сохи.

*Примѣчаніе.* Окончанія этого инвентаря недостаетъ. Оно истреблено и выпало изъ книги ранѣе 1719 года, потому что въ этомъ году копія этого инвентаря выдана была Ивану Ходкевичу и отмѣтка объ этомъ сдѣлана послѣ вышеприведенныхъ послѣднихъ словъ регентомъ Викторомъ Тарудомъ.

---

1556 г. Ноября 23 дня.

Изъ актовъ книги Гродненскаго земскаго суда за 1556—7 г., № 6775, стр. 308—316.

3. Инвентарь имѣнія Русоты, въ Гродненскомъ повѣтѣ, принадлежавшаго Юрію Воловичу.

Оповѣданье врандника маршалка господарскаго пана Юрья Якубовича Волчка имѣнія Русоцкаго Валента Осецкаго року Божсего нароженья 4475 (1556), мѣсеца ноябрия 23 дня, въ понедѣлокъ.

Пришедши до насъ судей Петра Мицуты—хоружого, а Миколая Шимковича Толочка, судей повѣту Городенского, и до книгъ земскихъ, вранникъ маршалка господарского, державцы Радунского, пана Юрья Волчковича имѣнья Русоцкого Валентый Осецкій жаловалъ и оповѣдалъ то: ижъ дей прѣйхавши до двора пана моего Русоты, дворянинъ господарскій Андрей Свирскій, маючи при собѣ вижа зъ ураду Городенского отъ пана Себестяна Дыбовского—Войтеха Соколовского, а сторону дей менилъ быть людей зацныхъ, дворанъ его королевское милости, пана Павла Юрьевича Котовича, а пана Богуша Мицуту, а пана Богуша Григорьевича Копчича, который дей дворянинъ господарскій Андрей Свирскій то имѣнье пана моего Русату, на сестреницы его милости пана Остафя Воловича, маршалка и писара господарского, ихъ милостей панень панны Варбары, а панны Катерины Миколаевнъ Кунцевича, тотъ дворъ Русату зъ моцы моей, зо всею маетностью, вынялъ и што дей кольбекъ маетности пана моего у свирнахъ было, такъ у гумнехъ збожья и у дворѣ быдла и въ клѣткахъ збожья изсыпаного было, тотъ дворянинъ господарскій панъ Андрей Свирскій то все достаточне на реистръ списалъ, а я дей тежъ, яко будучи вранникомъ отъ пана Юрья Волчковича, пана моего, хотячи вѣдати, шъчимъ тотъ дворъ тотъ дворянинъ господарскій панъ Андрей Свирскій зъ моцы моей вынялъ и што се въ немъ остало, также тые вси речи на реистръ еси въ тоежъ слово достаточне списалъ, при бытности того дворянина и вижа и сторонѣ, которая при томъ дворянинѣ была. Котороежъ дей взятые того двора Русоцкого отъ мене черезъ того дворянина господарского пана Андрея Свирского, тутъ до васъ судей, яко до вранду, оповѣдати пришло. Гдѣ и реистръ списанья шкодъ у дворѣ пана своего передъ нами судьями оказалъ и просилъ, абы тая вся маетность двора Русоцкого до книгъ уписана была.

*Которая маетность такъ ся въ собѣ маеть,* то есть: на первой остало у дворѣ пана моего будованья: уѣхавши у дворъ съ прѣязу Городенского, по лѣвой рудѣ стайня рубленая, въ ней коней становитися можетъ двадцать и пять; подлѣ стайни свиренъ на столпѣ, въ которомъ челядь схованье маеть; подлѣ того свирна другій свиренъ на столпюжъ, въ немъ жита молоченого осмьдесятъ бочоковъ, муки  $\bar{\epsilon}$  (5) бочоковъ пшеничное, бочка солоду пшеничного,  $\bar{\Gamma}$  бочки и полъ ( $3\frac{1}{2}$ ) ячменного солоду, бочоковъ  $\bar{\beta}$  (12) мяса, полтей  $\bar{\lambda}$  (34) салъ  $\bar{\alpha}$  (14), сыровъ  $\bar{\rho}$  (100), мандриковъ  $\bar{\beta}\epsilon$  (75), кумпей  $\bar{\beta}\Gamma$  (23), колбасъ  $\bar{\sigma}$  (16), поребрей  $\bar{\phi}$  (9), скуръ дубляныхъ полъ трети. Подлѣ того свирна кухня, въ ней коминъ мурованый, кганокъ; подлѣ тое кухни надъ рѣкою Русатою лазня, а напротивъ свѣтлица, межи ними черезъ сѣни выходъ; подлѣ тоежъ лазни и свѣтлочка, броваръ съ котломъ и зо всимъ начиньемъ прислухаючимъ и подлѣ того бровара домъ великій замчистый. Въ томъ дому будованья: свѣтлица столовая на подклѣтѣ; напротивъ другая свѣтлица, съ тое свѣтлицы комора съ коминомъ, съ коморы выходъ, межи тыми свѣтлицами сѣни и зъ сѣней выходъ; въ томъ дому шестеры двери: четверы на завѣсахъ замчисты, а до выходу не на завѣсахъ двои; у въ избѣ столовъ  $\bar{\epsilon}$  (5). Подлѣ того дому погребъ мурованый; надъ погребомъ схованье на сѣно и на иншіе речи; подлѣ погребу свиренъ великій на столпю, 'двери на завѣсахъ; а въ томъ свирнѣ тарчей старосвѣцкихъ  $\bar{\sigma}$  (6), сукно чирвоное, рыдвановое, коверцовъ  $\bar{\Gamma}$  (3), шлеи двои, уздъ старосвѣцкихъ  $\bar{\epsilon}$  (5), скриня не вельми великая безъ верху, въ которой цынъ былъ: мисъ цынованыхъ ровныхъ  $\bar{\lambda}$  (4), полумисковъ  $\bar{\Gamma}$  (3), приставки  $\bar{\beta}$  (2), талерей  $\bar{\alpha}$  (11), штопки цыно-

ванше  $\bar{b}$  (2); скринка желѣзомъ окована зъ речми церковными, а листъ небожницы паней Милославы Богдановны, которымъ она имѣнье свое Русату, по животѣ своемъ, малжонку своему пану Миколаю Кунцовичу описала, тотъ листъ въ захованью также есть. Скриня великая и зъ замкомъ, желѣзомъ окована, въ ней ничего нѣтъ; насеня цыбульного фунтовъ  $\bar{d}$  (4), або мней, або больше, скатертъ, што дѣвки шіють, которое вжо вышито половина. Подлѣ того свирна другій свирень, на столпьюжъ, двери на завѣсѣхъ; тые два свирны и зъ замками; въ томъ свирнѣ маку бочка, конопель бочка, воску  $\bar{b}$  (2) камени, гороху  $\bar{b}$  (2) солянки, бобу солянка, гусей вялыхъ  $\bar{l}$  (30); скринка бѣлая, въ ней полотна ровного  $\bar{b}$  (2) поставы, по  $\bar{n}$  (50) локоть. Тамъ же речей церковныхъ: *антимисъ подвижный, келихъ, дискусъ (дискосъ?) контрофаловый, звезда контрофалова, плащениць  $\bar{r}$  (3), евангеліе на престольное, на паркаминь писанный полумтласомъ горучо-жолтымъ поволочонъ*; масла  $\bar{b}$  (2) дежки не малыхъ, сѣмени ильняного поль солянки; крупъ ячменныхъ поль ушатка. Подлѣ тыхъ свирновъ домъ, свѣтлица на долѣ, а на противъ сѣнь; а надъ тою свѣтлицю другая свѣтлица, а на противку тоежъ свѣтлицы на горѣ вышки, тамъ же *церковь полотняная подорожная: десусъ на полотнѣ, образъ Светое Троицы, а друіи Панны Маріи на полотнѣ, двери царскіе на полотнѣ*. Подлѣ того дому челядня, которая вже опала; подлѣ тое челядни гридня новая и зъ сѣньми новыми; подлѣ того двора садъ вышневыи, яблони, груши, терешни, а посередь двора огородчикъ на краски, а въ немъ липа одна, а груша добрая. Подъ домомъ великимъ  $\bar{r}$  (2) подклѣты; у въ одномъ овса дякального  $\bar{k}$  (20) бочоць, у другомъ подклѣтѣ капусты кадь солоное, а вислое кадей  $\bar{e}$  (5), цыбули вѣнковъ  $\bar{m}$  (40), постернаку бочка, котель кухонный, ланцухъ желѣзный не великій, летарня, трубы горѣлченые, свеклы бочка, натины и капусты на челедь кадей  $\bar{r}$  (3), пила желѣзная, чесноку вѣнки  $\bar{b}$  (2). У погребѣ пива пшеничного  $\bar{d}$  (4) бочки, а расходного  $\bar{e}$  (5) бочоць, меду сычного поль  $\bar{a}$  ( $3\frac{1}{2}$ ) бочки, огурковъ  $\bar{d}$  (4) ушатки, рѣпы  $\bar{z}$  (7) бочоць, моркви бочоць  $\bar{r}$  (3). Гумно: жита стиртъ  $\bar{v}$  (12); у первой стиртѣ  $\bar{b}$  (70), у другой стиртѣ  $\bar{z}$  (69), у третей стиртѣ  $\bar{m}$  (47) копь; съ тое стирты служебники пана моего змолотили копь  $\bar{r}$  (13), а вымолотили поль  $\bar{a}$  ( $10\frac{1}{2}$ ) бочки. То у дворѣ zostало. У четвертой стиртѣ  $\bar{z}$  (64) копы, у пятой стиртѣ  $\bar{n}$  (59) копь, у шостой стиртѣ  $\bar{z}$  (60) копь, у семой стиртѣ  $\bar{b}$  (76) копь, у осмой стиртѣ  $\bar{z}$  (61), у девятой стиртѣ  $\bar{z}$  (60) копь, у десятой стиртѣ  $\bar{n}$  (52) копь, у въ одиннадцатой стиртѣ  $\bar{z}$  (60) копь, у дванадцатой стиртѣ  $\bar{m}$  (49) копь; зеленого жита въ оборозѣ  $\bar{z}$  (17) копь. Сумма всего жита семьсотъ копь сорокъ чотыры копы; пшевица  $\bar{b}$  (73) копы; а старое пшеници  $\bar{k}$  (25) копь; ячменю  $\bar{r}$  (130) копь; овса старого и сегорочного  $\bar{z}$  (360) копь; ярицы  $\bar{l}$  (38) копь; гречихи сорокъ копь, гороху  $\bar{k}$  (20) копь, сѣна стиртъ  $\bar{n}$  (8). *Обора* тогожъ двора пана моего: кобыль  $\bar{e}$  (19), жеребятъ лонскихъ и сего летнихъ  $\bar{a}$  (11), быдла великаго рогатаго, воловъ оремышъ  $\bar{r}$  (10), коровъ и телиць  $\bar{k}$  (26), телятъ лонскихъ  $\bar{n}$  (8), а сего лѣтнихъ телятъ  $\bar{a}$  (11); овецъ  $\bar{l}$  (39), свиней  $\bar{v}$  (12), а кормныхъ  $\bar{n}$  (8); гусей  $\bar{l}$  (36), каплуновъ сорокъ, куровъ  $\bar{m}$  (40), утичу  $\bar{r}$  (3). *Люди отчизные* того имѣнья пана моего, ку тому двору прислухаючіе, сядячіе въ селѣ *Путрошкахъ*: Денисъ а Сидоръ Андреевичи, служба спольная: повинность ихъ: сѣна возъ а куръ  $\bar{b}$  (2), грошей  $\bar{n}$  (8), овса нѣтъ; Ѳеодоръ Меленцовичъ и зъ Яковцомъ, служба, повинность таяжъ; Кудъ Голиковичъ, а Данило, поль службы, повинности тое поль; Трусъ а Демьянъ Медвѣдевичи, служба, повинность таяжъ; Ылабо, а Кубко, служба: повинность таяжъ. Жданъ а Артюхъ, служба, повинность таяжъ; Ходоръ а Матеей, служба, повинность

таяжъ; Иванъ Андреевичъ, служба, повинность таяжъ; Павелъ Рублевичъ, полъ службы, повинности тое полъ; Костюкъ и зъ Куземъ, служба, повинность таяжъ; Сенчило изъ Петромъ, служба, повинность таяжъ, Олексѣй Бурдуновичъ, служба, повинность таяжъ. *Въ селѣ на Русотѣ*, недалеко двора пана моего: Трохимъ а Иванецъ, служба, повинность: двѣ бочки соли дають; паробокъ Юргель и зъ жоною, тотъ корчму дворную завѣдаетъ. *Челядь дворная*: Оленица, рыкунья, вольная; паробокъ Кукурка и зъ жоною, Ганица, невольная; Зофея а Касютка вольные; Зофея вольная; Полонея вольная; Ганна Мареевна невольная; Ходоска невольная. *Бояре* тогожъ двора пана моего: Валентынъ Осецкѣй, Наумъ Яцковичъ, тотъ теперь у дворѣ тивунюмъ есть; Сергѣй Андреевичъ. *Огородники*: Станко, Адамець а Шимули, два дни на недѣли служатъ. Люди части небожчика пана Николая Кунцовича, *въ селѣ Тубовлянехъ*: Петръ Князевичъ и зъ братомъ Павломъ, служба спольная, повинность полъ медницы меду, грошей 7, овса бочки б̄ (2), жита бочки б̄ (2), яецъ десеть, кура; Гаврило Курьяновичъ зъ братомъ Иванцомъ а Андрейцомъ, служба, повинность таяжъ; Мартинъ Шубичъ, служба, повинность таяжъ; Степанецъ а Павликъ, служба, повинность таяжъ; Стець Войтеховичъ зъ братомъ Мосютою, служба, повинность таяжъ; Яцъ Радивоновичъ, полъ службы, повинность таяжъ; *бояринъ* Шеметь. *Огородники* Корунда, а Онтовецъ, а Матеець, два дни на недѣли служатъ; паробокъ Стасъ Похвальцовичъ пивоваръ; другій паробокъ на Григоровщизнѣ Неделька и зъ сынами. Пустовщизнѣ на Ожи ģ (3): Стецовщизна, Петрелевщизна, Рымковщизна. Люди Михаила Кунцовича, служобъ д̄ (4); напервей: Федоръ Серко, служба, повинность таяжъ, яко и тыхъ; Зенець Петковичъ, служба, повинность таяжъ; Грицута Бычковичъ, служба, повинность таяжъ; Петрули Пашковичъ, служба, повинность таяжъ. Люди пана Матыса Кунцовича, которые къ томужъ двору пана моего служатъ: Сенко Охридьцовичъ, служба, повинность таяжъ, яко и всихъ; Василецъ, Мартинъ Сколышевичи, служба, повинность таяжъ; Пацукъ Лопеневичъ, служба, повинность таяжъ, зъ братомъ Стасемъ; Янути Милостовичъ, полъ службы, повинность таяжъ; Янъ Волчковичъ, полъ службы, повинность таяжъ; Миккути, подъ нимъ земли служба, але вбогъ, ничего не маеть. *Пустовщизна Скробцовщизна*. И для лѣпшого вѣдомости на верху помененый Андрей Свирскій—дворанинъ его кролевское милости, маючи при собѣ вижа врадowego и сторону людей добрыхъ, всю можность есьми того двора Русоцкого списаль. До которого реистру я помененый Андрей Свирскій и при немъ вижъ и сторона люди добрыя печати свои приложили.

1558 г. Мая 2 дня.

Изъ Рукописнаго Отдѣленія Виленской Публичной Библіотеки. (Отдѣль инвентарей).

4. Инвентарь староствъ Брянскаго и Саражскаго, составленный Станиславомъ Девялтовскимъ при подачѣ ихъ во владѣніе Христофору Олендскому.

## Inventarz y lidzba skarbowa starostw Branskiego y Saraskiego, 1558.

Bransk w roku 1558.

Podanie rzeczy w dworze y folwarkach Brańskich przez więszczego od jego królewskiej moŝczy pana Stanisława Dziewalthowskiego we władność panu Krysstophowy Olenzkiemu—staroście Brańskiemu y Saraskiemu, z których lidzbę uczynił do skarbu króla jegomoŝczy, wziąwszy the dzierzawy za roskazaniem jego król. moŝci z mocy przeszłego namiestnika Brańskiego pana Mikołaja Sękowskiego w themze roku 58, miesiąca Maya wtórego dnia.

Zytha gołego w ziarnie podano solanek 908. Tego na stacyą dla króla y krolewien ych mci, gdy w Narwy być raczyli, iadąc z Wilna do Polski dnia wtórego miesiąca Augusta, roku 58, na chleb chędogi y roschodni dano solanek 13.

A wypieczono chleba czystego kop 6/50, a roschodniego po 2 den. kop 18. Który oddano wedle quith ichmoŝciów panów ochmistrza pana Abrama Sokołowskiego, Greglia Gorzyszewskiego, saffarzów króla y królewien ichmci, y wedla qwithu pana Jakuba Piaseckiego—podkoniuszego. A spuszczone do Gdańska wodą ostatek tego żytha w roku 59, o którym lidzba będzie niżey, solanek 895.

*Słodu* podano w dworze Brańskim pospolitego solanek 21.

Przedano po groszy 15 den. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop. . . . . 5 30 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Kop. Groszy. Den.

*Pszenice* podano solanek 12, którey dla stacicy króla y krolewien ichmci na chleb biały dano solanek 3 y wypieczono chleba białego po 2 den. kop 11/5/0.

Mąki pszenney do piekarców krolewey y krolewien ichmci dano korcey 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, na którą wyszła pszenice solanka 1.

Te potrzeby są oddane wedle qwithów panów szafarzów króla y krolewien ichmci.

Na piwo dla stacicy krolewey y krolewien ichmci dano na słod solanek 5.

A uwarzono piwa pszennego beczek 10, które oddano wedla kwitów pana ochmistrza y Abrama Sokołowskiego y Gregra Gorzyszewskiego.



A przedano solanek 3 po gr. 29, czyni kop . . . . .	1	27	0
<i>Jęczmieniu</i> podano w ziarnie solanek 63, a w kopach 68 omłoconych dali solanek 68. Summa tego czyni solanek 131.			
Na piwo dla stacyey króla y królewien ichmci w Narwi dnia wtórego Augusta na sład dano solanek 19, a uwarzono piwa jęczmiennego beczek 38, które wydano wedle kwitów jegomości pana ochmistrza y pana Abrama Sokołowskiego y pana Gregla Gorzyszewskiego, a przedano solanek 65 po gr. 15, solanek 23 po groszy 16, solanek 24 po groszy 13, za wszystko czyni kop . . . . .	27	35	0
<i>Owsa</i> podano solanek 95; ten spuszczo do Gdańska roku 59, ktoremu niżej będzie lidzba przy owsie folwarkowym.			
<i>Grochu</i> podano solanek 8, przedano każdą po gr. 24, czyni kop . .	3	12	0
<i>Gryki</i> podano solanek 50. Posiano na folwarkach Branskich solanek 30, do Saraża na nasienie posłano solanek 6. A przedano solk. 6 po gr. 13, czyni kop . . . . .	1	18	0
<i>Siana</i> podano brog. 1 $\frac{1}{2}$ , które skarmiono wołmi krola jego msci nim ich przedano.			
<i>Wołow</i> krola jego m. podano 48; przedano po polskich złotych 7, czyni polskich złotych 336, a litewskich czyni kop . . . . .	134	24	0
Summa z podania czyni kop 173/26/7 $\frac{1}{2}$			

**Dochody Branskie roku 58. Miasto Branskie.**

It. <i>Prentowego</i> z domow, siedlisk, z ogrodów miesckich zapłacono . .	30	0	—
It. Z włok miesckich, których iest 127 $\frac{1}{2}$ , z kazdey po gr. 30, zapłacono kop . . . . .	63	45	0
It. Z morgow miesckich, których iest 149, po gr. 1, zapłacono kop .	2	29	—
It. <i>Mostowego Branskiego</i> przez arende kop . . . . .	5	0	—
It. Z <i>yatek</i> , których iest 13, z których rzeznicy płacą po puł funta pieprzu y po 1 kamieniu łoyu, tego dochodu trzecią część przychodzi na krola jegomości, dwie części dano na stacye Narewskie y na wozy króla y królewien ichmościów wedle kwitu Kmithy, podoboznego, łoyu kamieni 2. A za ostatek łoyu y za 2 części pieprzu, przedanych po groszy 16, czyni kop . . . . .	2	56	—
Z <i>brwaru</i> y z domu woytowskiego na kro. j. m. naymu przez arende zapłacono, strąciwszy na p. starostę trzecią część, czyni kop . . . . .	1	45	0
Z <i>ogrodu</i> woytowskiego, który trzyma Sierhey mieszczanin, czynszu zapłacił kop . . . . .	0	16	0
<i>Targowego</i> , okrom trzeciej części, kop . . . . .	2	40	—
Summa z miasta Branskiego czyni kop 108/51/0.			

A imiona y przewizka tych ludzi, osiadłych na włokach, morgach, także tesz y we wsiach, zasciankach, we młynach, dani miodowej płaczeźników popisani y oznaczeni są porządkiem swym przy thymże regestrze niżej.

*Z włości theyże dzierżawy wybranie czynszu.*

*Wieś Pathoki.* W niey włok 19 y zascianek, rzeczoneo *Lydymo*.

Na woyta włoka 1 wolna na ninieyszy rok tylko.

Zapłacono czynszu z włok 18 po gr. 60, czyni kop . . . . . 18 0 —

Zapłacono (z) zascianku *Lydyma* kop . . . . . 0 20 —

*Wieś Odyszewo.* W niey włok 36. Na woyta włoka 1 wolna. Na popa ruskiego wolna włoka 1. Zapłacono z włok 34 po gr. 60, czyni kop . . 34 0 —

*Wieś Josky.* W niey włok 12. Zapłacono czynszu po gr. 60, czyni kop . 12 0 —

*Wieś Swirydy y Zanie.* W niey włok 49 y zascianek 1. Na woyta włoka 1. Zapłacono czynszu z włok 48 po gr. 60, czyni kop . . . . . 48 0 —

Zapłacono zascianku . . . . . 0 10 —

*Wieś Malesie.* W niey z obrubem *Spokowskiem* włok 55<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Na woyta wolnych włok 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Na popa ruskiego włoka 1. Zapłacono z włok 53 po groszy 60, czyni kop . . . . . 53 0 —

*Wieś Czuczerepki.* W niey z obrubem *Daskowem* włok 10. Na woyta włoka 1. W thym roku tylko zapłacono z włok 9 po gr. 60, czyni kop . 9 — —

*Wieś Krupki.* W niey włok 10. Zapłacono czynszu po groszy 60, czyni kop . . . . . 10 0 —

*Wieś Załozie.* W niey włok 12. Zapłacono czynszu po groszy 60, czyni kop . . . . . 12 0 —

*Wieś Chocewo.* W niey włok 32<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Na woyta włoka 1 wolna. W tym roku tylko zapłacono czynszu 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub> z włok po gr. 60, czyni kop . . . 31 30 0

*Wieś Olexyno.* W niey włok 42. Na woyta włoka iedna. Zapłacono z włok 41 po gr. 60, czyni kop . . . . . 41 0 —

*Wieś Holonki y Klychy.* W niey włok 33 y zascianki 4. Na woyta włoka 1 wolna w tym roku tylko, spustoszały ziemie wedle doznania rewizora krol. jey mości włoki <sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Zapłacono czynszu z włok 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub> po groszy 60, czyni kop . . . . . 31 30 0

Z tey wsi na rok przysły 59 maią płacić ossady po gr. 40 z kazdey włoki. Zapłacono ze 4 zasciankow czyni kop . . . . . 1 20 0

Zapłacono z zascianku nowego od *Iwanowey* kop . . . . . 1 12 0

*Wieś Siedlec.* W niey włok 25. Na woyta włoka 1. Zapłacono czynszu z włok 24. po groszy 50, czyni kop . . . . . 20 — —

Sielcza w roku przysłym 59 ossady będą płacić po gr. 40.

*Wież Zamianowo.* W której było włok 20, a dochodu z nich kop 16/40 y przy theyże wsi z folwarku włok 5. The wieś y z folwarkiem krol jego mość za listem oddać raczył ze wszystkim dochodem pieniężnem panu Michajłowi Sopize do jego żywota.

*Ogrodniki Siedleckie.*

*Wieska Wolycza.* W niej ogrodów 15. Zapłacono z każdego po gr. 6, czyni kop . . . . . 1 30 —

*Ogrodniki dworca Bonowskiego,*

Których jest 10. Zapłacono z każdego po gr. 6, czyni kop . . . . 1 0 0  
Summa ze wsi ku Bransku przysłuchających czyni kop 325/32/0.  
Summa miodowej dany wybrano kop . . . . . 6 21 9

*Młyny Brańskie,*

na miarach ustanowione od dnia wtórego Maya, iako ten urząd podano, do dnia ostatniego Grudnia.

Z młyna Brańskiego solanek 82.

Z młyna Kierznowskiego solanek 39.

Z młyna Zowlassowego solanek 34<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Wszystkiego solanek 155<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Tego żyta na mąkę zmieltho y chleb spieczono na 4 szkuty flyssom po solankach 47, dla tego wiele, ze dla wiatrów y dla małej wody szkuty nierychło do Gdańska y ze Gdańska przyszły za niedziel 9.

Tego żyta spuszczone do Gdańska solanek 100. A zostawa solanek 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

*Słodów z młyna Brańskiego,* wedla mostu o trzech kołach. Z młyna Jana Borzymowskiego o dwu koł. Z młyna Zowlassowego o jednym kole.

Dostało solanek 117, przedano po gr. 13 y po 3 pieniądze, czyni kop . 25 59 —

*Pszennice.* Z młynów 3 dostało się solanek 5, przedano po gr. 26/6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop. . . . . 2 39 9

Summa z młynów Brańskich za zboże, czyni kop 28/89<sup>1</sup>/<sub>4</sub>.

*Młyny na arendzie za miary postanowione.* Żegunina od młyna za miary gr. 50. Iwan Pieczewicz za miary gr. 40. Nauch Tyssowicz z młyna za miary gr. 32. Giernak za miary gr. 70. Chothko od młyna za miarę kop 1. Sienko Krupko gr. 70; pop ruski Malessowsky za miary gr. 30; Sidor Reczka za miary gr. 40; Jow za miary gr. 70; Puhacz za miary gr. 60; Pacz za miary kop. 3; Jarosz za miary kop. 3; Niesthorowicy za miary kop. 3; Maciey z Jakubem bracia za miary kop. 2; Janko z Olechnem za miary kop 2/0; Janko z Lymanem Burkatowicz za miary kop 2; Szymon Burkatowicz za miary kop 2/0; Janko z Miskiem Burkatowicz za miary y od folussa kop 2/20; Iwan z Marcinową za miary kop 2;

Szczęsny za miary kop 2; Iwan Walioch za miary kop 3; Szymon Wilki- mowicz za miary kop 2; Chwiecz za miary kopa 1; Pasko z Woytkiem za miary kop 2; Żeguniczy za miary kop 2; przychodzi z młynów 25 arendo- wanych arendy za miary kop . . . . .	42	22	0
Z włók młynarskich 25, z 3 morgów y 13 prentów 5 kop . . . . .	16	45	0
A na młynarze wolnych morgów włoka 1/25.			
Za robotę ciesielską od młynarzów 27 kop . . . . .	11	24	—
Za robotę z włoki 1 od Paska a Iwana Chomyczów, czyni kop . . .	1	—	—

*Folwarki Brańskie, użęcie roku 58.*

<i>Żyta</i> z posianych solanek 289, to jest:	Nażęto kop.:
W Kiersnowie solanek 64 . . . . .	350
Na woytowstwie solanek 51 . . . . .	150
W Bonowie solanek 90 . . . . .	580
W Sielczu solanek 83 . . . . .	320
Summa kop . . . . .	1400

*Roschod kopam* Dziesięciny folwarku Kiersnowskiego y z włók woy-  
 towskich dano kop 50, a z drugich folwarków dziesięciny nie daią. Zmło-  
 ciono na nasienie kop 277; namłococono solanek 284<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; w Kiersnowie sola-  
 nek 70; na włokach woytowskich 41; w Bonowie solanek 87<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; w Sielcu,  
 który oddano woyewodzie Podlaskiemu solanek 86; posiano na rok przy-  
 szły 59 żyta solanek 284<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, to jest: z ostanku żyta, którego jest kop 1073;  
 na starostę trzeciego snopu dostało się kop 357/40; na króla iegomości  
 dostało się kop 715/20; zmłococono kop 455/20; namłococono solanek 420;  
 zostawa kop 260.

*Roschod żytha w ziarnie do szpitala Brańskiego.* Wedle fundatii od  
 dnia wtórego Maja do ostatniego dnia Grudnia przez niedziel 34 dano so-  
 lanek 34. A spuszczo na skutach do Gdańska solanek 386. Ku temu  
 spustowi z dzierzawy Saraskiey przy życie Brańskim spuszczo żyta z roku  
 58 solanek 230.

Summa wszystkiego żyta z dzierzawy Brańskiey y Saraskiey spuszczo-  
 nego do Gdańska solanek 1611, z którego wymierzano łasztów Gdańskich  
 64/26, każdy łaszt przedany po pol. złotych 19, czyni złotych polskich  
 1224 gr. 26, a za wszystko lith. kop . . . . . 489 56 8

*Pszenice* z posianych w Kiersnowie solanek 2 nażęto kop 13; w Bono-  
 wie solanek 4, nażęto 50 kop. Summa kop. 63.

Dziesięciny dano z Kiersnowa kop 1/18; zmłococono kop 61/42; namlo-  
 ciono solanek 35; posiano na rok 59 solanek 16; ozimy w Kiersnowie  
 solanek 2, a iarey 5; ozimy w Bonowie solanek 6, a iarey 3; na starostę  
 trzecią solanek dostało się solanek 6<sup>1</sup>/<sub>3</sub>; na króla iegomości dostało sola-  
 nek 12<sup>2</sup>/<sub>8</sub>; przedane po gr. 24, czyni kop . . . . . 5 4 0

*Jęczmień*, z posianych solanek 28 $\frac{1}{2}$ : w Kiersnowie solanek 11 nażęto kop 70; w Bonowie solanek 8 $\frac{1}{3}$ , nażęto kop 106; w Sielczu solanek 9 nażęto kop 55. Summa kop 231.

Dziesięciny z Kiersnowa dano kop 7; zmłociono kop 224, namłociono solanek 208; posiano 34, to iest: w Kiersnowie solanek 9, w Bonowie solanek 25; na starostę dostało się solanek 58; na króla jegomości solanek 116. Do szpitala Branskiego na krupy solanek 2, dano solanek 4; na krupy dla flyssów dano solanek 18, a przedano solanek 82 po groszy 16, czyni kop .

21 52 0

Zostawa solanek 12.

*Owies* z posianych solanek 291: w Kiersnowie solanek 71 nażęto kop 228; na woytostwie solanek 44 nażęto kop 170; w Bonowie solanek 121 nażęto kop 500; w Sielczu solanek 55 nażęto kop 170. Summa kop 1068.

Dziesięciny z Kiersnowa y z włók wóytowskich dano kop 39/40. Zmłociono kop 1028/12; namłociono solanek 1111 $\frac{1}{2}$ . Posiano solanek 216, to iest: w Kiersnowie solanek 51, w Bonowie solanek 100, na woytowstwie solanek 65. Z ostanku owsa, którego iest solanek 895 $\frac{1}{2}$ , na pana starostę trzecią solanką dostało się solanek 298 $\frac{1}{3}$ ; na króla iegomości dostało się solanek 597, którego do szpitala Brańskiego dano solanek 4; dla koni xiędza Pilichowskiego rewizora dano solanek 5. A spuszczone na szkutach do Gdańska solanek 588. A z dierzawy Saraskiey ku spusthowy przywieziono owsa z roku 58 solanek 152.

Summa wszystkiego owsa z dierzawy Branskiey y Saraskiey spuszonego czyni solanek 835, z którego wymierzono łasztow Gdańskich 33/12, każdy łaszt przedano po pol. złotych 12, czyni złotych 398/12 alith. kop

159 21 6

*Grochu* posiano solanek 7; w Kiersnowie solanek 2, nażęto kop 30; w Bonowie solanek 3, nażęto kop 20; w Sielczu solanek 2, nażęto kop 20. Summa kop 50.

Dziesięciny z Kiersnowa dano kop 3, a zmłociono kop 67. Namłociono solanek 33. Posiano solanek 9: w Kiersnowie solanek 4 y w Bonowie solanek 5. Z ostanku grochu, którego iest solanek 24, na pana starostę dostało się solanek 8, na krola jego m. dostało się solanek 16, do szpitala Branskiego dano solanek 8, a przedano solanek 4 po gr. 35, czyni kop . .

2 20 —

*Jarica*, z posianych w Bonowie solanek 3 nażęto kop 12.

Zmłocona dała solanek 6, posiano solanek 3. Na starostę dostała się solanka 1, na krola jego mci dostały się solanki 2, przedane po gr. 13, czyni kop . . . . .

0 26 —

*Grika*, posiano solanek 38; w Kiersnowie solanek 12, nażęto kop 86; na woytowstwie solanek 4, nażęto kop 24; w Bonowie solanek 10, nażęto kop 50; w Sielczu solanek 12, nażęto kop 70. Summa kop 230.

Dziesięciny z Kiersnowa y z włók Woytowskich dano kop 11, a zmłociono kop 219. Namłociono solanek 35. Posiano solanek 25; w Kiersnowie

solanek 10; na woytowstwie solanek 5; w Bonowie solanek 10. Z ostanku gryki, ktorey iest solanek 10, na pana starostę dostało się solanek  $3\frac{1}{2}$ ; na krola iegomości dostało się solanek  $6\frac{2}{3}$ , przedano po groszy 15, czyni kop . . . . . 1 40 —

*Siana zgromadzenie.* Na Kiersnowskich sianozęciach wkoszono siana brogow 10. Na Bonowskich sianozęciach nakoszono siana brogow 12. W Sielczu brogow 3. Summa siana brogow 25.

*Roschod siana.* Na starostę piąthem brogiem dostało się brogow 5; na króla jegomości brogów 20, którego bydłem dwornym strawiono przez zimę brogów 13, a podano woiewodzycu Podlaskiemu z bydłem dwornym siana brogów 2, zostawa brogów 5. Summa za zboże urodzaiu rok 58 czyni kop  $31\frac{22}{22}$ . Summa za żytho y za owies do Gdańska spuszczoney czyni kop  $649\frac{18}{4}$ .

*Obora tychże folwarków.*

Bydła we trzech folwarkach przez pana Sękowskiego podano wszystkiego pospolitego 210 y co się przypłodziło, z którego panu Michayłu Sopyzze w Zamianowie, wedle rejestru albo zeznania więszczego y pana Sopiynego, bydła pospolitego 26, to iest: krów doynych 4, cieląt 4, krów iałowych 8, cieląt trzecioletnich 2, byczków dwuletnych 5, cieląt roku 57 szescioro, skór krowich 4, cielęcych 3.

Zdechło bydła pospolitego 6, to iest: krów 3, cieląt 3, za których skóry groszy . . . . . — 27 —

Przedano bydła pospolitego 6, to iest: byków 4 po groszy 52, cieląt 2 po groszy 24, czyni kop . . . . . 4 16 —

Ostawa bydła pospolitego 162, tho iest: krów doynych 44, iałowych 23, byki stadne 2; iałowiczek czwartem latem 3; iałowiczek trzecim latem 4, byków 2; byków dwuletnych 19, iałowiczek 9, cieląt roku 57—16, cieląt roku 58—41.

Za mleczno od krów doynych 44 po gr. 16, a od krów 4, które oddano panu Sopize, po gr. 12, czyni kop . . . . . 12 32 —

*Swini* podano pospolitych 69, z których zdał panu Michayłu Sopize w Zamianowie swiń 8, zdechło swiń 12, ukarmiono 6, ostawa swiń pospolitych 43.

*Wieprze karmne.* Podano wieprzów karmnych z młynów 4, a z obory 6, wszystkich 10, które pobiwszy, uczynili polci słonin 20, sadł 10.

*Roschod słonin* polci 24 z restą. Na stacją królewey y królewien ichmci, gdy z Wilna do Polski iadąc w roku 58 w Narwy dnia 2 Augusta być raczyły, według kwitów pana Charlińskiego, kuchmistrza królewskiej jey mości, polci 2, a pana Grzegorza Gorzyszewskiego—safarza królewien ich mości polci 2, a według kwitu pana Piaseckiego do obozu czeladzi obozowej polci 3. Flyssom na szkuty 4 dano polci 17 y sadł 10.

Gęsi podano 6, ostawiają w całości. Summa z obory Brańskiey, czyni kop 17/15.

*Zamknięcie lidzby Brańskiey.*

Summa za rzeczy podane czyni kop 173/26/7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Z miasta Brańskiego kop 108/51. Ze wsi ku Bransku przysłuchających kop 325/32. Za miód od szlachty y sielan kop 6/21/9. Z młynów Brańskich za zboże kop 28/38/9<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. Z młynów arendowanych 25 kop 42/22. Z włok młynarskich czynszu kop 16/45. Za robotę od młynarzów kop 11/24. Za robote z włoki 1, od Paska a Iwana Chomyczów kop 1/0. Z gumna za zboże urodzaju roku 58 kop 31/22. Summa za żyto y za owies spuszczone do Gdańska z folwarków Brańskich y Saraskich z roku 58, czyni kop 649/18/4. Z obory za bydło, mleczno, skóry kop 17/15. Summa wszystkiego przychodu za rok 58 czyni kop 1412/16/9<sup>2</sup>/<sub>4</sub>, od karczem 15, gr. 30.

Wydanie okrom skarbu. Za listem osobliwym królewskiej jegomości pan starosta wziął na siebie od włok osiadłych dziesiątego grosza kop . . . 38 28 5

Do szpitala Branskiego według postanowienia królowey ieymci sławney pamięci paniey Bony, to iest: kapellanowi kop 2, ubostwu na żywność kop 4, chłopu y niewieście, co ubogim posługują, kop 1/20, czyni kop . 7 20 —

Służebnikowi, który młynów przygląda, iurgieltu kop . . . . . 2 — —

Służebnikowi, który woły króla imci w Nurze przedawał, na strawę dał kop . . . . . 0 24 —

Nakład na spusth żyta y owsa z folwarków Brańskich y Saraskich na szkutach 4 do Gdańska spuszczonego w roku 59.

*Przychod żyta.* Żyta podanego z folwarków, młynów Branskich beczek 895. Żyta z młynów Branskich wymierzonego w roku 58 beczek 100. Żyta z folwarku Branskiego użęcia roku 58 beczek 386. Żyta podanego w folwarku y w młynach Saraskich beczek 60. Żyta z młynów Saraskich wymierzonego beczek 140. Żyta z gumna użęcia roku 58 beczek 30. Czyni wszystkiego żyta beczek 1611.

*Przychod owsa.* Z podania owsa beczek 95 w folwarkach Branskich. Z folwarków Branskich użęcia roku 58 beczek 588. Owsa z folwarku Saraskiego użęcia roku 58 beczek 152, czyni wszystkiego beczek 835, które żyto y owies na brzegu u Buga w Żuzeli naładował na szkuty 3, od których naymu dał kop . . . . . 19 12 0

Na których szkutach 3 tho zboże płynęło aż do Zakroczyma; w Zakroczymiu niałem szkuty czwartey, od której naymu dałem . . . . . 4 40 —

Na strawę służebnikowi, starszemu kucharzowi, rothmanom 4, sternikom 4 od Żuzoły aż do Gdańska przez niedziel 6 y na flyssy, przykuępując potrzeb w niedostatku strawy, z domu wziętey, wydałem kop . . . 9 47 5

Na poprawowanie szkuty, która się była z owsem u Zakroczymia rozbiła, ciesli za drzewo, żelazo, smołę y inne potrzeby wydałem kop . . . 1 36 0

	Kop.	Groszy.	Den.
Rotmanom 4 na Bugu y na Wisle aż do Gdańska dałem kop . . .	4	52	8
Sternikom 4 myta umowionego kop . . . . .	7	56	0
Flyssom osobom 58 myta według różney umowy kop . . . . .	31	50	4
Kucharzowi myta kop . . . . .	0	40	—
W Wyssoгородzie y w Płocku od szkuty czwartey, na którą niemiał listu króla imci, dałem kop . . . . .	0	56	0
Na strawę kucharzowi y sternikom 4 y flyssom 52, gdy ze Gdańska z szk utami szli nazad, kupując im chleb, groch, sledzie, sol, mięso, piwo, wydałem kop . . . . .	14	0	6
Drągowego we Gdańsku od skut 4, kop . . . . .	0	4	0
Od naprawy żagla, który się był skaził, kop. . . . .	0	16	0
Za zelazo do lask skutnych, kop . . . . .	0	8	0
Miernikom, tragarzom od łasztów żyta 64/26, od owsa łasztów 32/12 dałem kop . . . . .	1	13	4
Służebnikowi, który mieszkał we Gdańsku przez dni 6 y z pieniędzmi iadąc nazad, dałem na strawę kop . . . . .	2	30	0
Od szpichlerza w Seroczcu naiętego dla złożenia statków skutnych, które dla małej wody nie mogły być do Zuzoły przyciągnięne, dałem kop .	0	30	0
Summa wydania na nakład spustu pieniędzmi, czyni kop 100/20/6. A strąciwszy nakładu gotowego pieneznego kop 100/20/6 od summy za żyto y za owies przedany, to iest od kop 649/18/4, żyta beczek 47 po gr. 22, jęczmieniu beczek 18 po gr. 16, grochu beczek 8 po gr. 30, słonin półci 33 po gr. 15, sadeł 18 po gr. 5, czyni za te rzeczy szacowane kop 25/47, wszystkiego nakładu summa czyni kop 136/7/6. Okazuje się ystotnich pienezdy kop 513/10/8, strąciwszy wszystek nakład, przydzie żyta beczka 1 za gr. 15, owsa beczka 1 za gr. 8/2.			
<i>Stacya</i> , którą dawano prze królową y królewny ichmści w Narwi dnia wtórego Augusta roku 58, gdy iadąc z Wilna do Polski tam być raczyły. Do kuchni królowey jeymci według kwitu pana Charlińskiego dał woła 1, jałowic 7, cieląt 3, barana 1, baranka młodego 1, kurcząt 30, kur pospolitych 90, gęsi 52, masła faski 2 y garniec 1, jajec kop 6, pasternaku beczka 1, kapusty głów kop 3, krup korcy 1½, cybule wieńców 30, pietruszki wiązaneł 8, na wieczera kurcząt 30, jajec kop 2, masła garniec 1. rzepy korca ½. Na śniadanie kurcząt 12, kurów pospolitych 12, jajec kop 1/12, ciele 1. Te wszystkie rzeczy wierzchu mianowane poddani Branscy y Suraczy dali. Ktemu kupiono za pienezdze królewskie jey mości zaiące 3 po gr. 3, gołębi 8 za gr. 1/8, gruszek korcy 1½ za gr. 18, ogorków garniec 1 za gr. 2, raków za gr. 8, miodu przasnego garniec 1 za gr. 16. Za mleko y śmietanę gr. 15, soli korcy 2½, za groszy 36, czyni kop . . . . .	1	47	—



Nad to z dwora dano pawa iednego, kapłunów 7, mąki białey korcy 1 $\frac{1}{2}$ , mięsa połci 2. Do piwnice krol. iey mci według kwitu pana Abrama Sokołowskiego chleba sitnego po dwupieniężnego kop 3/50. Chleba roschodnego rżanego po den. 2 kop. 5. Chleba pszennego kop 5/40. Piwa pszennego beczek 5, piwa roschodnego beczek 12; to wszystko z dwora.

Za pieniądze króla imci kupiono miodu beczek 3 równych po gr. 80, sklenic kurowych 30 za gr. 11, świec łoiowych kop 2 za gr. 12, czyni kop . . . . . 3 35 —

Do kuchni królewien ichmci według kwitu pana Gorzyszewskiego dano: woła 1 tłustego, iałowic 4, cieląt 2, gęsi 36, kur starych 100, kurcząt 40, iaiec kop 5, cebule korcy 1 y wieńców 20, krup korcy 2, rzepy korcy 2, grochu korcy 1, masła garców 4, marchwie wiązane 24, kapusty głów 40. To wszystko poddani króla iegomości Branscy y Sarazcy dali.

Za pieniądze króla iegomości kupowano: zaiąca 1 za gr. 3, gołębi 7 za den. 12, gruszek korcy 1 za gr. 12, serów 8 za gr. 8, miodu przasnego garnka  $\frac{1}{2}$  za gr. 8, soli korcy 2 za gr. 30. Czyni to wszystko kop . . . . . 1 2 2

Nad to z dwora dano: kapłunów 4, mąki pszenicznej korcy 1, słoniny połci 2. Do piwnice króla iegomości według tegoż kwitu: chleba rżanego chędogiego kop 3, chleba roschodnego kop 4, chleba pszennego kop 6, piwa pszennego beczek 5, rozchodnego beczek 11. To wszystko dano z dwora.

Za pieniądze króla iegomości kupiono miodu beczek 2 za gr. 60, za szklenic 6 gr. 3/4, czyni kop . . . . . 2 3 4

Na konie y czeladź obozową według kwitu pana Piaseckiego dał: iałowic 8, baranów 2, masła garniec 1, kur 6, gęsi 2, grochu korcy 2, krup korcy 3, owsa beczek 150. To wszystko dali poddani króla iegomości Branscy y Sarascy. Z dwora dano słonin połci 3, chleba rżanego kop 8 $\frac{1}{2}$ , chleba białego bochnów 18. Piwa roschodnego beczek 14, siana wozów 100, słomy wozów 30. Kupiono soli korcy 1 $\frac{1}{2}$  za kop . . . . . 0 20 0

Według kwytu pana Gabryela Tarła: tatarom, którzy króla iegomości prowadzili, dał od poddanych iałowice 1 y chleba bochnów 30 z dwora y piwa beczkę 1.

Według kwitu Marcina Kmity dał: do wozów smoły beczek 2, dziekcin wiadro za gr. 56, łoiu czynszowego z mieszczan Branskich kamieni 2, czyni kop . . . . . 0 56 0

Za chmiel do warzenia piwa y miodu kop . . . . . 0 12 —

Od poprawowania stołów y ław w dworze Narewskim ciesli dał gr. 15, a za papier do błon gr. 3, czyni kop . . . . . 0 18 —

Summa tego wydania na stacye czyni kóp 10/14/4. Summa wszystkiego wydania czyni kop 156/0/4. A ostatek pieniędzy, co się z lidźby pokazało, to iest kop litewskich 1256/46/5 $\frac{3}{4}$ , oddałem do skarbu króla imci dwornego w ręce pana Stanisława Włoszka. Hipolit Janikowski ręką swą.

*Regestr imion y przewisk ludzi, osiadłych na włokach, morgach miejskich, także też y w wsiach na włokach, zaściankach, dani miodowej płaczeźników etc w dzierzawie Branskiej, o których w rejestrze wyższej pomieniono y lidźby zmianek iest uczynion y poczynają się.*

*Dzierzawcy włok w mieście Brańskim są ci:*

	Włoki.
Grzegorz Kopr . . . . .	$\frac{1}{2}$
Maciej Theczka . . . . .	1
Jan nigdy Szczesnego . . . . .	1
Jan Sierhey . . . . .	1
Stanisław nigdy Bartłomieia . . . . .	$2\frac{1}{2}$
Kussiowietha . . . . .	1
Mikołay Pochfath . . . . .	$1\frac{1}{2}$
Bartosz Misiowicz . . . . .	$1\frac{1}{2}$
Stanisław Worosko . . . . .	$\frac{1}{2}$
Iwan Rudzienski . . . . .	$\frac{1}{2}$
Demid Kurczewicz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Chwietko Dubowicz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Jakub Dubowicz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Połowiętha . . . . .	$\frac{1}{2}$
Ostiey Klimowicz . . . . .	1
Stanisław Łupissuka . . . . .	1

Włok woytowskich 6 od czynszu wolnych. Na młynarza włoka 1 wolna od czynszu.

Katerzina Cyganowa . . . . .	$1\frac{1}{2}$
Matys z Stanisławem . . . . .	$\frac{1}{2}$
Woyciech Kossowski . . . . .	$\frac{1}{2}$
Grzegorz Kyszka . . . . .	$\frac{1}{2}$
Maciej Tyszka . . . . .	$\frac{1}{2}$
Wasko Chadała . . . . .	$\frac{1}{2}$
Uscian Zbronki . . . . .	1
Jowlasz Żegunia . . . . .	$\frac{1}{2}$
Chrin Zurobski . . . . .	$\frac{1}{2}$
Sienko Worobiey . . . . .	$\frac{1}{2}$
Josz Drzisz z Zorą . . . . .	$\frac{2}{3}$
Grzegorz Mozałowicz . . . . .	$1\frac{1}{2}$
Jakub Pronkowicz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Grzegorz Mizaiewicz . . . . .	$\frac{1}{4}$
Maciej Uliczny . . . . .	$\frac{1}{4}$

	Włoki.
Marcin Rudy . . . . .	1
Prodelkowietha Jakub z Serafinem . . . . .	$\frac{1}{2}$
Wasko Krawcowicz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Lenart Mężay . . . . .	1
Tenże . . . . .	$\frac{1}{4}$
Jan Dobryło . . . . .	$\frac{1}{2}$
Maciej Dobryło . . . . .	$\frac{1}{2}$
Anna Dobryłowa . . . . .	$\frac{1}{4}$
Simon Roczko . . . . .	$\frac{1}{2}$
Jan y Gawel Susłowie . . . . .	3
Jurgi Puchalski . . . . .	1
Marcin Andrissowicz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Bohdan Swiecz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Chwiecko Grzywossicz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Hauriło Chomicz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Marcin Olenczki . . . . .	2
Stanisław Pęza . . . . .	1
Piotr Calnicky . . . . .	1
Marcin Calniecki z bracią . . . . .	2
Dzieci nigdy Jana Sołaydzika . . . . .	1
Paweł Sołaydzik . . . . .	2
Woyciech z bratem Buiniowie . . . . .	1
Jan Piętak . . . . .	$\frac{1}{2}$
Grzegorz Romaszko . . . . .	$\frac{1}{2}$
Marcin Czerewko . . . . .	1
Jan Mężay . . . . .	1
Ignath Paczowicz . . . . .	1
Alexy Popławsky z bracią . . . . .	1
Froncek Mężay . . . . .	1
Lenart Mężay . . . . .	1
Woyciech Mężay . . . . .	1
Tenże z Sebastianem Pawłowicz . . . . .	1
Stanisław Luskowicz . . . . .	1
Florian z siostrą Elzbieta Surmicz . . . . .	1
Iwan dijak . . . . .	$\frac{1}{2}$

	Włoki.		Włoki.
Matys Tyczka . . . . .	1/2	Daniło Garbacz . . . . .	1/2
Conrath z Zacharią Szienkowicy . . . . .	1	Stanisław Kowal . . . . .	1/2
Casper Calniczki . . . . .	1/2	Lenarth Przechrzcicz . . . . .	1/2
Jan Ribka . . . . .	1/2	Jurgi z Philipem . . . . .	1
Szymon Nowak . . . . .	1/2	Maciej Romaszko . . . . .	1/2
Marcin Motel . . . . .	1/2	Mitr Poliwicz . . . . .	1/2
Marek Derda . . . . .	1	Stanisław Jayko . . . . .	1/2
Jan Borzymowski . . . . .	1	Ostapko Kurczewicz z Woyciechem	
Marcin Kocziencky . . . . .	1	Meżay . . . . .	1/2
Jakob Rzeznik . . . . .	1/2	Piotr Siekierka . . . . .	1
Maciej Rożek . . . . .	1	Pilip Olexieiwicz . . . . .	1/2
Andrzej Jarka . . . . .	1/2	Deniss Doroszewicz . . . . .	1/2
Jakub Smatha . . . . .	1/2	Truchon Piethkowa . . . . .	1/2
Chwietko Dąbowicz . . . . .	1/2	Marcin Motel, qrtý . . . . .	3
Paweł Dudkowicz . . . . .	1	Tharas Kwasnik, qrtý . . . . .	3
Marcin Dudek . . . . .	1/2	Szymon Reczkowicz, qrtá . . . . .	1
Wdowa Augustinowa . . . . .	1/2	Jewa Regliowa, qrtá . . . . .	1
Wasko Condrath z Zacharię . . . . .	1/2	Woyciech Wyskowski . . . . .	1
Trochim Zuropski z bracią . . . . .	1 1/2	Stanisław Głód . . . . .	1/2
Andrzej Przechrzcicz . . . . .	1/2	Matys Głodowicz . . . . .	1/2
Erazmy Pierkichowicz z bratem . . . . .	1/2	Piotr z Macieiem Szewczyczy . . . . .	1/2
Ambrozy Koszewski . . . . .	1/2	Piotr Kowal . . . . .	1
Maciej Schabek z bratem . . . . .	1 1/2	Woyciech Sawka z Grzegorzem Mę-	
Maciej Pustota . . . . .	1/2	żałowicz . . . . .	1/2
Piotr Leskowicz . . . . .	1/2	Iwan Sassiewicz . . . . .	1
Andrzej Jarka . . . . .	1	Marcin Daniłowicz z bracią . . . . .	1
Kucz Żukowicz . . . . .	1/2	Kupiona, qrtá . . . . .	1
Demid Kirczowicz . . . . .	1/2	Josch Dryszcz, quarta . . . . .	1
Dzenissowa z synami . . . . .	2	Denis Derossowicz . . . . .	1/2
Wawrzyniec Posłowic . . . . .	1	Jan Pietak, qrtá . . . . .	1
Jan Mierziechowicz . . . . .	1/2	Jakub Rokowicz, qrtá . . . . .	1
Michał Puka . . . . .	1/2	Michał Rotkowicz . . . . .	1/2
Chwietko Krziwossicz z bratem . . . . .	1	Jan Pietkowicz . . . . .	1/2
Tomasz Andryssowicz . . . . .	1/2	Jan Strzelec . . . . .	1
Dorotha Andrysowa quarta . . . . .	1	Woyciech Kosowski . . . . .	1/2
Tomasz Waskowicz . . . . .	1/2	Zophia Kiszanka . . . . .	1/2
Jakub Popowicz . . . . .	1/2	Stanisław Worosko . . . . .	1/2
Stefan Popowicz . . . . .	1/2	Choma Bodagowicz z Maciejem Pustota	1/2
Maciej z Bizelnice . . . . .	1/2	Pacz s Choiowa . . . . .	1/2
Mikołaj Niewiński . . . . .	1/2	Mikołaj Kiernowski . . . . .	1/2

	Włoki.
Wasko Krawiec . . . . .	1
Jowlasz Żegunia . . . . .	1
Marcin Koczienczki . . . . .	1/2
Maciej Tyczka . . . . .	1/2
Simon Ribak . . . . .	1/2
Mikołaj Niwenski . . . . .	1/2
Wawrzinec Trochimowicz . . . . .	1/2
Jan Thyczka . . . . .	1/2

*Na Zagrodziu w koncu włok.*

Potomkowie pana Koryckiego . . .	1/3
Woyciech Mężay z bracią . . . . .	1/3
Samorodowskie . . . . .	1/3

*W Glinniku tegoż miasta.*

Jan Borzimowsky . . . . .	1/2
Marcin Koczienczki . . . . .	1/2
Lenarth Mężay . . . . .	1/2
Urodzony Tomasz Owsiany . . . . .	6
Urodzony nigdy Mikołaya Korickiego	3
Marcin, Jakob y dzieci nigdy Grze-	
gorza Dudkowiecz . . . . .	2
Grzegorz Mężay . . . . .	1/2
Lenart Przechrzcie qrta . . . . .	1
Grzegorz Romaszko qrta . . . . .	1

Summa wszystkich włok 127 1/2  
y nad to woytowskich włok 6, na  
młynarza włoka 1, od czynsu są wolne.

*Dzierzawcy morgow przy granicy  
Domanowskiej.*

	Morgi.
Grzegorz Romasko . . . . .	2
Jan Romasko . . . . .	2
Symon Puka . . . . .	4
Stanisław Surma . . . . .	2
Piotr Kowal . . . . .	4
Lesko Popławski . . . . .	7
Andrzej Wakulicz . . . . .	2
Jakub Pronko . . . . .	4

	Morgi.
Martin Rudy . . . . .	4
Stanisław Jayko . . . . .	5
Marcin Oledzki . . . . .	5
Jan Susło . . . . .	4
Dobryłowięta . . . . .	10

*W Tokarzewie.*

Lenart Popławski . . . . .	4
Katarzyna Cyganka . . . . .	3
Marcin Koczienczki . . . . .	2 1/2
Maciej Schab . . . . .	2 1/2
Josko z popem ruskim . . . . .	3
Woyciech Sucholsa . . . . .	1 1/2
Ławrin Trachimowicz . . . . .	1 1/2

*Przy granicy Swiridowskiej.*

Urodzony niegdy Korycky . . . . .	7 1/2
Połowięta . . . . .	2 1/2
Woyciech Mężay . . . . .	2 1/2
Paweł Solayda . . . . .	2
Jan Oledzki . . . . .	6
Stanisław Kowal . . . . .	2
Jwan Rudzienski . . . . .	2

*Przy granicy Poliethily.*

Kussiowięta . . . . .	2 1/2
Stheczko Hayewnik . . . . .	1 1/2
Maciej Suliwonowicz . . . . .	15

*Przy włokach Woytowskich.*

	Morgi.
Stanisław Łupissuka . . . . .	3
Jwan Rudzienski . . . . .	5
Lenart Popławski . . . . .	1 1/2
Piotr Jarczyc . . . . .	2 1/2
Woyciech Żucholza z Piotrem . . . . .	6

*Przy ogrodach Ulyczy Bindugi.*

Stanisław Surma . . . . .	2
Dzienisowa z synami . . . . .	3 1/2

	Morgi.
Maciej Pączek . . . . .	4
Połowiętha . . . . .	1
Hacz Tarassowicz . . . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Frąckowa . . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

Summa morgów . . 149

WOYTOWSTWO ODISSEWSKIE.

*Wieś Pathoki.*

	Włoki
Thomkowa wdowa . . . . .	1
Matys Tomkowicz, Stanko Hosiłowicz	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Woyciul Adamowicz . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Chaczko z potużnikami y z Stankową.	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Piotr Czczotka . . . . .	1
Marcin Luczicz . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Stanko Przystupa . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Marcin Kolicznik . . . . .	1
Chrin Kolicznik . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Michał syn Chrin, qrta . . . . .	1
Jakub syn Chrin, qrta . . . . .	1
Jakub syn Chrziniwicz z Ostapkiem z Targowicz . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Wawrzyniec syn Woithow, qrta . . .	1
Wawrzyniec Czczotka, qrta . . . .	1
Jan Koliska . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Mikołaj Baran . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Jurkowa Osciłowicz, wdowa . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Marcin Thomkowicz . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Ochrem Matysewicz . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Iwan Starzec . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Andrzej Nowosad . . . . .	1
Karp Nowosad . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Jan brat iego . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Ostaphko Kalisewicz . . . . .	1
Thereshko Marimowicz . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Churtak brat iego . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Łazuk Maksimowicz . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Lukas brat iego . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Jan Klasa . . . . .	1
Truchon . . . . .	1

Włoki.

Summa włok 18 y zascianku Ly-  
dyma gr. 20.

*Wieś Odyszewo.*

Harasim . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Wasili Pasturczyc . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Jurko Koniowicz . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Tymoss Cziemiewicz . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Szostak Cziemiewicz . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Omieliuch . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Hrin Pilipowicz . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Kucz Misiowicz . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Steczko Paskowicz . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Josko Iwankowicz . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Dorosz Czyniewicz . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Anton Chriniczowicz . . . . .	1
Piotr Chwiczewicz . . . . .	1
Chluba Marzkowicz . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Kuryło Thywun . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Jołczach Mikithicz . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Waskowa Pliczycz . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Sthocz Krunthkowycz . . . . .	1
Hapien Rudczyc . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Chomka syn iego . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Ołthuch Wasilewicz . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Maxim Odiakowicz . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Mikołaj Kadłubowianin . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Woyciech Chmielicz . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Matys Chmielinka . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Chryn Iwansiec . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Marko Łozka . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Knudak . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Kosciuk Bodakowicz . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Chwiecko Chorenik . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Jarmoch Pusczennik . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Chothko Swiecz . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Hacz Kawieczka . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Iwan brat iego . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Kucz Powathka . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Iwan Chiricz . . . . .	<sup>1</sup> / <sub>4</sub>

	Włoki.
Matys brat iego . . . . .	1/4
Panas Pasnikowicz . . . . .	1/2
Iwasko Pasnikowicz . . . . .	1/2
Olichfier . . . . .	3/4
Iwan Prochowicz . . . . .	1/4
Onisina Bodakowicz . . . . .	1/2
Maxim Cziebiey . . . . .	1/4
Andrzej Koss . . . . .	1/4
Lukasz Kolicznikowicz . . . . .	1/2
Misko Kreczkowicz . . . . .	1/2
Wasko Smoliucha . . . . .	1
Sienko Smoliucha . . . . .	1
Trochim . . . . .	1/2
Jan Rozko . . . . .	1
Pacz . . . . .	1/2
Iwasko . . . . .	1/2
Paseczko Bobkowejey zięć . . . . .	1/2
Wakolla Chilkowicz . . . . .	1/2
Daniło z Kussowa . . . . .	1/2
Thenże . . . . .	1/2
Jacko Sulharz . . . . .	1/4
Iwan Makisz . . . . .	1/2
Iwan Thorowicz . . . . .	1/4
Auchim Skob . . . . .	1/4
Andrzej Joropecz . . . . .	1/4
Iwan Pawłowicz . . . . .	1/2
Iwasko brath . . . . .	1/2
Jaś Rithikowicz . . . . .	1
Hapun Bodawicz . . . . .	1/4
Condrat . . . . .	1/4
Wasko Chromadziez . . . . .	1/2
Mikita Suczkowicz . . . . .	1/2
Wasko Koziemiaka . . . . .	1/2
Janko . . . . .	1
Summa włók . . . . .	34

*Wieś Joski.*

K uniosz Auchim z bracią . . . . .	3
Paweł z Jawanom . . . . .	3

	Włoki.
Onisko Chomezcyc z bracią . . . . .	3
Dzeniss Morozowicz . . . . .	3

---

Summa włók . . . . . 12

WOYTOWSTWO SWIRIDOWSKIE.

*Wieś Swirydy y Zanie.*

Janko Mikołaeowicz . . . . .	1/2
Kuryło Paskowicz . . . . .	1/2
Hacz Paskowicz . . . . .	1
Szczuczko Paskowicz . . . . .	1/2
Małosz . . . . .	1/2
Demitr syn Mikiczyc . . . . .	1/2
Kuriło Paskowicz . . . . .	1/2
Miś Chomezcyc . . . . .	1/2
Jwan Sienkowicz . . . . .	1
Szczeczko Paškowicz . . . . .	1/2
Kuryło . . . . .	1/2
Trochim Jhnatowicz . . . . .	1
Dorosz z Makarczyc . . . . .	1
Janko . . . . .	1/2
Wasko Korczow qrta . . . . .	1
Hrin Szczesnicz qrta . . . . .	1
Woyciech syn Mikołaiow . . . . .	1/2
Szesny syn Mikołaiow . . . . .	1/2
Mikołay Suchowiecz . . . . .	1/2
Maciey Byczko . . . . .	1/3
Jhnath Jwanowicz . . . . .	1/2
Waško Kozłowicz . . . . .	1/2
Chacz Szczeczko . . . . .	1/2
Siesko Pupkowicz . . . . .	1/2
Wasko Jhnatowicz . . . . .	1/4
Chacz Skomoroch . . . . .	1/3
Woyciech Suchowierzch . . . . .	1/4
Maniecz . . . . .	1 1/2
Samson Bibikow syn . . . . .	1
Stocz Kuzicz . . . . .	1
Tenze też . . . . .	1/4
Wasko syn Rapałow . . . . .	1/2
Ilko Szczeczow syn . . . . .	1/2

	Włoki.		Włoki.
Jaczo Kołodka . . . . .	1/2	Woyciech Sucholsa . . . . .	1/2
Jwan Mancowicz . . . . .	1/2	Stanisław Poniedzałek . . . . .	1/2
Andrzej Pisa . . . . .	1/2	Chwiecko syn Chacz . . . . .	1/2
Staś Samkończy . . . . .	1/2	Strucz Chaczko . . . . .	1/2
Sak Szczepanowicz . . . . .	1/2	Piotr Chucz . . . . .	1/2
Mis Piwowarzec . . . . .	1/2	Rodziecz Kolesnik . . . . .	1/2
Rafał . . . . .	1/2	Thomas Wichołka . . . . .	1/2
Siechen z Makarczyc . . . . .	1/2	Jan Hriniewicz . . . . .	1/2
Konon syn Rafałow . . . . .	1/2	Abraham syn Woytow . . . . .	1/2
Chwiec Szczepanowicz . . . . .	1/2	Jośko woyt . . . . .	1/2
Chwiecko Szczepanowicz . . . . .	1/2	Jakim syn Woytow . . . . .	1/2
Desko Tissow syn . . . . .	1/2	Siehen . . . . .	1/2
Wasko Iwanow syn . . . . .	1/2	Sieczko Paszkowicz . . . . .	1/4
Szczeczko . . . . .	1/2	Josko Nestorowicz s zascianku zie- mie qrta 10.	
Wasko Tyssow syn . . . . .	1/2	<hr/>	
Naucz Koboznik . . . . .	1/2	Summa włok . . . . .	48
Łukasz syn Swistuna . . . . .	1/2	y zaścianek, s ktorego płaci gr. 10.	
Naucz z Bronki . . . . .	1/2	<i>Wieś Czuczereplci.</i>	
Siech Rakowicz . . . . .	1/2	Decz Titowicz . . . . .	1/2
Marcin Niwinski . . . . .	1/2	Joach Reska . . . . .	1/2
Andrzej syn Ofiey z Branska . . . . .	1/2	Marcin Żegadłow zięc . . . . .	3/4
Jwan Thissewicz . . . . .	1/2	Jarosz Lit . . . . .	1/4
Waskowa wdowa . . . . .	1/2	Sanek woyt . . . . .	1
Lewko . . . . .	1/2	Wasilicha Barwichowicz . . . . .	1/2
Staniuk Sannikowicz . . . . .	1/2	Wasko Przystupka . . . . .	1/2
Harasim Kuczow syn . . . . .	1/2	Maciey Duda z Pawłem . . . . .	1/2
Jan Mikołaiewicz . . . . .	1/2	Michno zięc Mikołaiow . . . . .	1/4
Jwan Truchonowicz . . . . .	1/2	Wasko Smaga . . . . .	1/4
Jan Mikołaiewicz . . . . .	1/2	Maczko Łabun . . . . .	1/2
Misko Dziasil z Chwietkiem . . . . .	1/2	Mikołay Olszewski . . . . .	1/2
Abram Chaczowicz . . . . .	1/2	Nogalia . . . . .	3/4
Wdowa Charapuzyna . . . . .	3/4	Maciey Klimkowicz . . . . .	1/2
Sienko Styrnik . . . . .	1/4	Sienko Krupka . . . . .	1/2
Wdowa Chaczicha . . . . .	3/4	Jan Koboska . . . . .	1/4
Kusz Sturczko . . . . .	1/4	<hr/>	
Sienko Pupkowicz . . . . .	1/4	Summa włok . . . . .	9
Jwan Manczow syn . . . . .	1/4	<i>Wieś Krupki.</i>	
Swisthun . . . . .	1/2	Iwan Chorosniczenicz . . . . .	1
Stanko z Boiarzinowskiego . . . . .	1/2	Iwas Mackowicz . . . . .	1/2
Macko Byczko . . . . .	1/2		

	Włoki.
Chodor . . . . .	$\frac{3}{4}$
Giermak . . . . .	1
Szczeczko Hładki . . . . .	$\frac{1}{2}$
Doczicha stara . . . . .	1
Misko syn iey . . . . .	$\frac{1}{2}$
Chacz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Bartosz Kowal . . . . .	$\frac{1}{2}$
Chodko Roiowicz . . . . .	1
Luczicha . . . . .	$\frac{1}{2}$
Hrin Chorosniczenic . . . . .	$\frac{1}{2}$
Steczko Ilkow syn . . . . .	$\frac{1}{2}$
Ilko Stary . . . . .	1
Chocko Chodorow syn . . . . .	$\frac{1}{4}$
<b>Summa włok . . . . .</b>	<b>10</b>

WOYTOWSTWO MALIESCHOWSKIE.

*Wies Załozie.*

Wołoszindzicha . . . . .	$\frac{3}{4}$
Iwacz Tracz . . . . .	$\frac{1}{4}$
Waniutha Koristel . . . . .	$\frac{1}{2}$
Androsz Hołowienczyk . . . . .	$\frac{1}{4}$
Szwiec Korystel . . . . .	$\frac{1}{4}$
Josko Hołowienczyk . . . . .	$\frac{1}{4}$
Iwan Prodelko . . . . .	$\frac{1}{4}$
Marcin Żuk . . . . .	1
Maxim Żukowicz . . . . .	1
Parchwien Cewielkowicz z bracią . . . . .	1
Tenże Parchwien . . . . .	$\frac{1}{2}$
Jacko Wlecko . . . . .	1
Oreszko syn Wliczkow . . . . .	$\frac{1}{2}$
Sienko Czykinda . . . . .	$\frac{1}{2}$
Iwan Suszko . . . . .	$\frac{1}{2}$
Moysiey Połha . . . . .	$\frac{1}{2}$
Iwan Dołhon . . . . .	$\frac{1}{2}$
Iocz syn Dołhanow . . . . .	$\frac{1}{4}$
Symon syn Piotrow . . . . .	$\frac{1}{2}$
Antoni Marszałek . . . . .	$\frac{1}{4}$
Kocz Curiłowicz . . . . .	$\frac{1}{4}$
Czuriłowicz bracia spolni . . . . .	1

	Włoki.
Lien syn Chlusczyń . . . . .	$\frac{1}{4}$
Andrzej Curiłowicz . . . . .	$\frac{1}{4}$

**Summa włok . . . . . 12**

*Wies Malesche.*

Woyth Szastokowska . . . . .	1
Panas Chrinczowicz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Roman Minczowicz qrta . . . . .	1
Jacko syn Panasow qrta . . . . .	1
Mokieiecz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Kucz Jaskowicz . . . . .	1
Lewon syn Jurgielow . . . . .	1
Maciey syn Lewonow qrta . . . . .	1
Jermak brat iego qrta . . . . .	1
Borys Orechowicz qrta . . . . .	3
Jurko brat Borysow . . . . .	$\frac{1}{2}$
Trochim Osiczow zięć qrta . . . . .	1
Kocz syn Borysow qrta . . . . .	1
Jebur Charitonowicz . . . . .	1
Chiwecko Kisłowicz qrta . . . . .	3
Klim Waniuthicz qrta . . . . .	1
Trochim brat Klimow qrta . . . . .	1
Hricz Trochlimez qrta . . . . .	1
Moysiey Charitonowicz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Trochim Dudkowicz qrta . . . . .	3
Hricz Orechwicz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Mikuła z Biethka qrta . . . . .	1
Andrzej Nosczyk qrta . . . . .	1
Sienko Lyss . . . . .	1
Hrycz Dziedzik . . . . .	$\frac{1}{2}$
Jacko Truchonowicz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Trochim Uskowicz qrta . . . . .	1
Matys Bien . . . . .	$\frac{1}{2}$
Kusko Uskowicz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Osyp Dudło . . . . .	1
Wasko Skoczko . . . . .	$\frac{1}{2}$
Wasil Dudko . . . . .	1
Wasko Dudłowicz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Andrzej Rzczeka . . . . .	1
Suprun syn Rzczużyn . . . . .	1



	Włoki.
Marko Prodelow zięć . . . . .	1/2
Jacko Uskowicz qrta . . . . .	1
Moysiey Bloszyc, qrta . . . . .	1
Artis Hodoszowicz qrta . . . . .	1
Iwan Prodziel . . . . .	1
Ustian Prodelowicz qrta . . . . .	5
Lewon Kolszewic . . . . .	1
Wasko syn Prodelow . . . . .	1/2
Chilko Michałowicz qrta . . . . .	1
Micz Michałowicz qrta . . . . .	1
Sienko Dudłowicz . . . . .	1/2
Chilko Żegadło . . . . .	1
Iwan syn Kuryłow qrta . . . . .	1
Iwan Kocień . . . . .	1/2
Hrinczuk Pinczuk qrta . . . . .	1
Kuriło Dudłowicz . . . . .	1/2
Wasko Szpak . . . . .	1
Wasko Sieskowicz qrta . . . . .	1
Szimko Janowicz . . . . .	1
Ustian Szpak . . . . .	1/2
Ostapko Ozmikowicz qrta . . . . .	1
Zien Czerechowicz qrta . . . . .	3
Bartosz Czerechowicz qrta . . . . .	3
Mordas brat Bartoszow . . . . .	1/2
Iwan Osuło, qr. . . . .	3
Jacko Osułowic . . . . .	1/2
Nazaran z bracią . . . . .	1
Dzenis Dudłowicz, qr. . . . .	3
Chwieckowa Chubaricha . . . . .	1
Żukian Nosczye . . . . .	1/2
Andrus Duczyc . . . . .	1
Szczepan Chomanowicz, qr. . . . .	5
Dawid Bodak, qr. . . . .	1
Sitko Spak mały qr. . . . .	1
Kucz Nasczyz. qr. . . . .	1
Pawen Chodan . . . . .	1/2
Hrin Duczycz, qr. . . . .	1
Chil Bartoszewicz, qr. . . . .	1
Wasko Żyszka, qr. . . . .	3
Kuzma Klimkowicz, qr. . . . .	1

	Włoki.
Sienczukowa Klimkowicz, qr. . . . .	1
Pierchucz Swisthow passierb, qr. . . . .	1
Prokop Thulioney, qr. . . . .	1
Kuchtha Thuliewicz, qr. . . . .	1
Klim Swistko, qr. . . . .	5
Chwiedko Sidło . . . . .	1/2
Harasim Dudłowicz, qr. . . . .	1
Kalennik Chodoszewic . . . . .	1
Ostapko Kolesnik . . . . .	1/2
Lecz Powirało, qr. . . . .	1
Jolthuch Kisielewicz, qr. . . . .	3
Szczieczko, qr. . . . .	1
Mikołay Chrapunowicz . . . . .	1/2
Trochlinzowa wdowa . . . . .	1/2
Chwiedziay syn Chuczow, qr. . . . .	1
Obrus Spaki . . . . .	3

---

Summa włok . . . . . 53

### WOYTOWSTWO OLEXYNSKIE.

#### *Wieś Choiewo.*

Piotr Woron . . . . .	1/2
Hardina Małosowicz . . . . .	1/2
Krotowa, qr. . . . .	3
Kubas Woyth . . . . .	1/2
Malos Piotranowicz . . . . .	1/2
Woyciech Zych . . . . .	1/2
Tinko Kononowicz . . . . .	1
Sthoczko, qr. . . . .	1
Sawka, qr. . . . .	1
Duda Krawiecz . . . . .	1/2
Necz Połoszkowicz . . . . .	1/2
Kuryło Liewoniewicz . . . . .	1/2
Chwietko Reszethnikowicz, qr. . . . .	1
Desz Macznicz, qr. . . . .	1
Bosko Bondar . . . . .	1/2
Kononowa . . . . .	1/2
Wasil Chomicz . . . . .	1/2
Sieszko Dudzic . . . . .	1/2
Chwietko Barthulia, qr. . . . .	1
Woiewoda brat Chwietkow, qr. . . . .	1

	Włoki.		Włoki.
Chrin Bondarz . . . . .	1/2	Rusiło Dorosiewicz z bracią . . . . .	1/2
Iwasko Kobuskowicz . . . . .	1/2	Chwiecko Rimowicz . . . . .	1/2
Panas Snitka . . . . .	1/2	Kpienko, qr. . . . .	1
Sidor Lewieniewicz . . . . .	1/2	Tobola, qr. . . . .	1
Hrin Nestorowicz, qr. . . . .	1	Jacko Marcinowicz, qr. . . . .	1
Sawka Kononowicz, qr. . . . .	1	Olichwicz z synami . . . . .	1/2
Chwiecko syn Kononowey . . . . .	1/2	Pacz Mlinarz . . . . .	1
Iwan Kowal . . . . .	1/2	Jarosz Marcinowicz, qr. . . . .	3
Berys syn Kononowey . . . . .	1/2	Szczuzko z matką swoją . . . . .	1
Andrzej Dudka . . . . .	1/2	Obrub, który trzyma Marcin, za-	
Artis Kononowicz . . . . .	1/2	placił gr. 60.	
Siemion Kononowicz . . . . .	1/2		
Mikita Łukianowicz . . . . .	1/2	Summa włók . . . . .	32 1/2
Antrop Szapoczyc . . . . .	1/2		
Iwan Szcyrba, qr. . . . .	1	<i>Wiś Olexyno.</i>	
Chwiecko Sapoczyc, qr. . . . .	1	Bartosz Szacz . . . . .	1
Iliasz Łukianowicz, qr. . . . .	1	Woyciech Sieniuczowyc z siabrami . . . . .	1
Demid Łukianowicz, qr. . . . .	1	Macko Bukitowicz z siabrami . . . . .	1
Belan, qr. . . . .	1	Macko Rusin z siabrami . . . . .	1
Wasko Łukianowicz, qr. . . . .	1	Simon Hauczowicz z siabrami . . . . .	1
Deczicha, qr. . . . .	1	Tomasz z Mackiem . . . . .	1
Hacz Sawczyc . . . . .	1/2	Lenart Dziermieżyc z siabrami . . . . .	1
Marcin Doilid, qr. . . . .	1	Tomko Zegarynowicz z siabrami . . . . .	1
Pasko Marcinowicz . . . . .	1/2	Stanisław Kliboroskowicz z siabrami . . . . .	1
Dorosz Lewonowicz . . . . .	1/2	Jakub z Rogozniey z siabrami . . . . .	1
Jocz Bociulowicz . . . . .	1/2	Jan Markowicz z Dudczycem Jankiem . . . . .	1
Iliasz syn Joczow, qr. . . . .	1	Michał Zegariniowicz z siabrami . . . . .	1
Jolthuch, qr. . . . .	1	Matys Zegariniowicz z siabrami . . . . .	1
Szymonowa, wdowa . . . . .	1/2	Tomko Duda z Olechnowiczem . . . . .	1
Jacko Bartoszow syn, qr. . . . .	1	Lenart Milczewicz z Kominkiem . . . . .	1
Sak Bartoszow syn, qr. . . . .	1	Churman z siabrami . . . . .	1
Bartosz Sawczyc . . . . .	1/2	Piotr Turilewicz z siabrami . . . . .	1
Pasko Litwyn . . . . .	1/2	Piotr Rodziewicz z siabrami . . . . .	1
Taras Marcinowicz . . . . .	1/2	Michał Rodziewicz z siabrami . . . . .	1
Chwiediai Szumkowicz . . . . .	1	Sacz Wisocky z siabrami . . . . .	1
Jacko Polczyna . . . . .	1/2	Stanisław Szydło . . . . .	1
Jachim Przyskupa . . . . .	1/2	Maciej Methyło z siabrami . . . . .	1
Piotran Borodzyc . . . . .	1/2	Marek Meżowicz z siabrami . . . . .	1
Alexy Piotranowicz, qr. . . . .	1	Piotr Brusgiel . . . . .	1
Timosz brat iego, qr. . . . .	1	Jan Burkatowicz . . . . .	1
		Wawrzyniec Niewierowicz . . . . .	1

	Włoki.
Piotr Polixa z bratem . . . . .	1
Stanisław Prolixa z siabrami . . . . .	1
Paweł Kopec z siabrami . . . . .	1
Maciej Chołodko z siabrami . . . . .	1
Pasko Domaszewicz z siabrami . . . . .	1
Symon Krupezyk z siabrami . . . . .	1
Andrzej Chwostko z Mackiem . . . . .	1
Michał Oscierko . . . . .	1
Lesz Jackowicz z siabrami dwiema. . . . .	1
Dominik Boznarowicz z siabrami . . . . .	1
Thomko Domasz z siabrami . . . . .	1
Bienko z siabrem . . . . .	1
Marcinko Kliboroskowicz . . . . .	1
Jakub Piotrusowicz z siabrem imie- niem Jeronimem . . . . .	1
Szyman Piotrusowicz z siabrem . . . . .	1
Summa włók . . . . .	41

### WOYTOWSTWO SIEDLECKIE.

#### *Wieś Cholyonki y Klichy.*

Iwanko Szczepanowicz . . . . .	1/2
Mis Holionka, qr. . . . .	3
Chwiec Młynarz . . . . .	1/2
Mikita syn iego, qr. . . . .	1
Truchon Chrinczowicz, qr. . . . .	3
Iwan Żuk . . . . .	1
Desz z Iwaskiem . . . . .	1/2
Decz, Demid a Wasko Hascinowiczy. . . . .	1
Makar, Ostreykow passynek . . . . .	1/2
Jacko, Ostreykow passynek . . . . .	1/2
Mikołaj Dedzycz . . . . .	1/2
Panas Kozan, qr. . . . .	3
Ziem Makarowicz . . . . .	1/2
Makar Diczko, qr. . . . .	3
Kucianka Chrinczowicz . . . . .	1/2
Chwiecko Czynionka, qr. . . . .	1
Mlinarz z Sielca, qr. . . . .	1
Wasko, Krywonosow syn . . . . .	1/2
Sak, syn Makarow . . . . .	1

	Włoki.
Nicz Bielechowicz . . . . .	1
Ihnat, Neczow syn, qr. . . . .	3
Truchon Skowronek . . . . .	1/2
Chwiecko, Neczow syn . . . . .	1/2
Iwasko Sokołowicz . . . . .	1/2
Chotko Siepiełowicz . . . . .	1/2
Iwan Miskolewicz . . . . .	1/2
Oksiutha z Makarowiczem . . . . .	1/2
Wasil Deduszko, qr. . . . .	5
Zanicha Pierebireyczycz, qr. . . . .	3
Ostreyko . . . . .	1
Olesko, qr. . . . .	3
Iwan Wołyniec . . . . .	1
Jurko Punda z Olexynia . . . . .	1/2
Jurko Blazeiowicz z Widzgowa . . . . .	1/2
Ignath Iwaskowska, qr. . . . .	1
Jacko Kreczkowska, qr. . . . .	1
Syka z Widzgowa Borowska, qr. . . . .	1
Piotr Rzeznik z Widzgowa, qr. . . . .	1
Wołyniec Klockowska . . . . .	1/2
Kucz Burenia, qr. . . . .	1
A wedle doznania rewizora króla imci nieprzyjęte było w roku niniey- szym 58 włoki, którą przyjęto na rok 59.	
Szymko Mielnik a Chwiec (z) Wołko- wiska . . . . .	1/2
Hrin Woczkowicz . . . . .	1
Panas, brat Woytow . . . . .	1
Troc Ryszkowicz . . . . .	1/2
Chwieczko Uliczko, qr. . . . .	1
Olicz . . . . .	1/2
Chwiedko Bobr, qr. . . . .	1
Hrin Mackowicz . . . . .	1/2
Hryszkowicz . . . . .	1/2
Kuniecz . . . . .	1/2
Kałabuna . . . . .	1/2
Chwietko, syn Myszw . . . . .	1/2
Iliasz Myszewicz . . . . .	1/2
Waško Szuba, qr. . . . .	1

	Włoki.
Łukasz, gr. . . . .	1
Woytow . . . . .	$\frac{1}{2}$
Pasko, Szymkow zięć, gr. . . . .	1
Kucz Nayda, gr. . . . .	1
Onaczko Czocho, gr. . . . .	1
Piotr Szczesnego, gr. . . . .	1
Szesny Woytkowicz z bratem ze 2 obrubow zapłacił kop 1/8. Małos Zegunia z obruba 1 zapła- cił groszy 12. A Iwanowa z nowego obrubu kop 1/12.	
Summa włók . . . . .	31 $\frac{1}{2}$
Obrubów . . . . .	4

*Wieś Siedlecz.*

Choma Siemuczyk . . . . .	$\frac{1}{2}$
Misko Bateszkowic . . . . .	$\frac{1}{2}$
Iliasz Puszczenic . . . . .	$\frac{1}{2}$
Axiutha Nestorowicz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Salustian . . . . .	$\frac{1}{2}$
Hacz Wietoszczyz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Lecz Chodorowicz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Sidor Spakowicz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Solost Nestorowicz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Ilias Joskowicz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Pecz Joskowicz . . . . .	1
Tenże, gr. . . . .	1
Maxim Sarowicz . . . . .	1
Tenże, gr. . . . .	1
Mikołaj, brat Bohanowicz . . . . .	1
Tenże, gr. . . . .	1
Drobis Krasowski . . . . .	1
Mikołaj Psonienic . . . . .	$\frac{3}{2}$
Troc . . . . .	$\frac{1}{2}$
Malos Czeczcel . . . . .	1
Olicz, gr. . . . .	1
Olexa Dudka, gr. . . . .	1
Bohdan Woyth . . . . .	$\frac{1}{2}$
Maxim Haczkowicz . . . . .	1
Michałko Dobrysenic . . . . .	$\frac{1}{2}$

	Włoki.
Chwietko Waskowicz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Leż Waskowicz z bratem . . . . .	1
Jurko Waskowicz, gr. . . . .	3
Bohdan Waskowicz, gr. . . . .	3
Solosz Maleńki, gr. . . . .	1
Iwan Trikisiz, gr. . . . .	1
Jacko . . . . .	$\frac{1}{2}$
Pasko Arinek . . . . .	$\frac{1}{3}$
Lecz z Smolniska . . . . .	$\frac{1}{2}$
Chorostko . . . . .	$\frac{1}{2}$
Tenże Chorostko z Leczem . . . . .	1
Wasko Wienczuta, gr. . . . .	1
Pron Skabara, gr. . . . .	1
Protaz . . . . .	1
Olexa . . . . .	1
Jan Woytkowicz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Oksiutha . . . . .	$\frac{1}{2}$
Summa włók . . . . .	24

*Ogrodnikow. Wioska Wolica.*

	Ogrody.
Kunach . . . . .	1
Chodor . . . . .	1
Iwan Sawicz . . . . .	1
Chwietko Bateczkowicz . . . . .	1
Jasko Iwaskowicz . . . . .	1
Steczko Czeczcel . . . . .	1
Derkacz . . . . .	1
Borys . . . . .	1
Chocz syn Suprunów . . . . .	1
Sieczko Batheczkowicz . . . . .	1
Prokuda . . . . .	1
Chacz Burgiela . . . . .	1
Chomka, Sawczyn brat . . . . .	1
Pasko Gawron . . . . .	1
Chodorko . . . . .	1
Summa ogrodników. . . . .	15

*Ogrodnicy Bonowskie.*

Łukasz Pasonny . . . . .	1
Andrzej Hołodowicz . . . . .	1

	Ogrody.		Ogrody.
Onaczko . . . . .	1	Chwieczko Szupel . . . . .	1
Marko Hołodowicz . . . . .	1	Iliasz Koliesnik . . . . .	1
Sawka Szwiec . . . . .	1	Sziomoczko Mały . . . . .	1
Iwan Surbyn . . . . .	1		
Szczepan Kozłowicz . . . . .	1	Summa ogrodników.	10

## Regestr pożytków zamku y dwora Saraskiego w roku 58.

Kop. Groszy. Den.

*Podanie rzeczy w zamku y w dworze Saraskim.* Napierwey budowanie zamku y dwora Saraskiego wedle opisania wjęszczego króla imci iest w całości. Własny w dworze Saraskim kociełek mały zostawa.

*Żyta gołego.* Podanego solanek 75, którego przedano solanek 15 po groszy 22, czyni kop . . . . . 5 30 —

Spuszczono do Gdańska wodą solanek 60. Za żyto folwarkowe, którego podstarości pierwszy Iliasz Borowski przedał solanek 209 po gr. 24, czyni kop . . . . . 83 36 —

*Słodu* podanego pospolitego solanek 42, a przedano każdą po gr. 17, czyni kop . . . . . 11 54 —

*Wieprzow* było 7 podanych we młyniech, które się okazały przy obore. W dworcu Zawoykowskim było wołów ruskich 48, które się okazały w liczbie Brańskiey, że są przedane. Podano było tesz siana brogów 2, które skarmiono temiż wołmi, nim ie przedano. Szkuta stara nikiemna zgniła zostawa w Żuzeli przy brzegu. Summa z podania za zboże przedane czyni kop 101 — —

### Poczynają się dochody roku 58 od dnia wtórego Maia do dnia ostatniego Grudnia. Miasto Saraskie.

Z włok mieskich czynssu, których iest 137<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, z kazdey po gr. 30, czyni kop . . . . . 68 45 0

Zascianków, które zowią Zliskami, zapłacono czynssu, czyni kop . . . . . 0 42 0

Od mieszczan rokowego, że z nich win nie biorą wedle dawnego postanowienia, zapłacono złotych węgierskich, w każdym po groszy 41/6, czyni kop . . . . . 13 52 0

Prętowego z domów, siedlisk y ogrodów mieskich zapłacono kop . . . . . 20 0 0

Targowego od dnia wtorego Maia aż do dnia ostatniego Grudnia wybrano kop . . . . . 4 0 —

Summa z miasta czyni kop . . . . . 107 19 —

A imiona y przezwiska tych ludzi osiadłych na włokach, morgach mieskich, popisane y oznaczone są przy tymże regestrze niżej. Także tesz y we wsiach osiadli ludzie na włokach, zasciankach, we młyniech, dani miodowey płaczyźników teyże dzierzawy popisani są porządkiem swym we wsi każdej.

*Ze wsiów theyże dzierzawy wybranie czynszu.* Summa czynszu z Juchnowskiej ziemie, zapłacono kop . . . . . 2 45 0

Od Wawrzinca prokuratora z włoki 1 kop 1/30. Od Iliasia Andrzejewicza z włok 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> podłego gruntu kop 1/15.

*Wieś Zawoyki, Rimki.* W niey włok 21. Zapłacono czynszu z włok 21 po gr. 60. Zapłacono zascianku iednego kopa 1/30. Zapłacono zascianku drugiego gr. 30; zapłacono z ogroda 1 gr. 6. Na woyna wolna włoka 1 od czynszu na niniejszy rok tylko. Czyni wszystkiego kop . . . . . 23 6 —

*Wieś Dupki.* W niey włok 5. Zapłacono czynszu z nich po gr. 60, czyni kop . . . . . 5 0 —

*Wieś Oziabły.* W niey włok 13. Zapłacono z włok 13 po gr. 60, zapłacono ze 3 obrubów Dziekciarskiego, Bohdankowskiego y Zimnochowskiego, w których iest włok 14 po gr. 60, czyni kop . . . . . 27 — —

Na woyna wolna włoka iedna od czynszu.

*Wieś Dorosky.* W niey włok 15. Zapłacono czynszu z włok 15 po groszy 60. Zapłacono z ogrodów 5 po gr. 6; zapłacono z ogroda 1 gr. 12, czyni kop . . . . . 15 42 0

Na woyna włoka 1 wolna od czynszu.

*Wieś Wyprothka Mienka.* W niey włok 21. Zapłacono czynszu z włok 21 po gr. 60. Zapłacono z obrubów 2 czynszu z Woczniow y Stepankow, w ktorech iest włok 5, po gr. 60, wszystkiego czyni kop . . . . . 26 0 —

*Wieś Tryczowka Zapolie.* W niey włok 24. Zapłacono czynszu z włok 24 po gr. 60. Zapłacono z ogrodow 6 po gr. 6; zapłacono z obrubów 2, w ktorych iest włok 9, po gr. 60; zapłacono zascianku 1 gr. 24, wszystkiego czyni kop . . . . . 34 0 —

Na woyna włoka 1 wolna od czynszu. Na młynarza włoka 1, którey płat pokaże się przy młynie.

*Wieś Rostolthy.* W niey włok 25<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. Zapłacono czynszu z każdej po groszy 60; zapłacono z ogrodów 11 po groszy 6; zapłacono z obrubów 2 Bielawskiego, Symunowskiego, w których iest włok 9, po gr. 60, czyni kop. 35 21 0

Na woyna włoka iedna wolna od czynszu na niniejszy rok tylko. Na młynarza włoka 1, z którey się pokaże pożytek w dochodzie młynarskim.

*Wieś Pomichaczce.* W niey włok 27. Zapłacono czynszu z nich po groszy 60; zapłacono z ogrodów 6 po gr. 6; zapłacono z obrubów 2 Narcikowskiego y Lubiejkowskiego, w których iest włok 8, po groszy 60, wszystkiego czyni kop . . . . . 35 36 0

Na woyna wolna włoka 1 od czynszu.

*Obrub Mionky.* S którego płacywano kop 3 za listem króla imci, podano panu Stanisławowi Zachariaszowiczu Włoszkowi ze wszystkim dochodem w roku 58.

*Wieś Ciekuny.* W niey było włók 9, zascianek 1, za listem króla imci the wieś oddano w roku 58 panu Stanisławowi Zachariaszowiczu Włoszkowi, podskarbiemu króla imci dwornemu, ze wszystkim dochodem. A z obrubu Rudnikowskiego nic nie płacą, iedno potrzeby zamkowe naprawią.

*Wieś Klepacze.* W niey włók  $2\frac{1}{2}$ ; zapłacono czynszu z nich po gr. 60; zapłacono z obrubów 5 czynszu, w których iest włók  $21\frac{1}{2}$ , po gr. 60; zapłacono z ogroda iednego gr. 6; czyni wszystkiego kop . . . . . 42 6 —

Zapłacono ossadnego z włók 42 po gr. 30, czyni kop . . . . . 21 0 —

Zapłało z Orathynki za robotę osobliwie kop . . . . . 1 0 —

Zapłacono od Minczow kop . . . . . 1 0 —

Zapłacono od Andrzeia Kowala z Pomichaczow kop . . . . . 1 0 —

Thego wszystkiego czyni kop 66/6. Na wyta włók 2 wolnych od czynszu na niniejszy rok tylko. Summa wszystkiego ze wsiow w wierzchu pomienionych czynszu czyni kop . . . . . 270 36 0

Dani miodowa. Summa dani miodowey wybrano kop . . . . . 2 3 5

Od karczem 3 w Pomichaczach wybrano, z yedney kopa  $1/36$ , ze dwu po gr. 48, czyni kop . . . . . 3 12 0

*Młyny Saraskie.*

Na miarach ustanowione od dnia wtórego Maia, iako ten urząd podano do dnia ostatniego Grudnia.

*Wymierzanie żyta.* Z młyňa Łowinowskiego o 4 kołach dostało się żyta solanek 60. Z młyňa Proskurczynego o dwu kołach dostało się solanek 22. Z młyňa Puzaczowego o czterech kołach dostało się solanek 26. Z młyňa Brykowskiego o czterech kołach dostało się solanek 32. Summa solanek 140, które posłano na skutach do Gdańska w roku 59.

*Wymierzanie pszenice.* Z młyňa Łowinowskiego solanek 3; z młyňa Proskurczynego solanka 1; z młyňa Puzaczowego solanek 2; z młyňa Brykowskiego solanek 2. Summa solanek 8. Przedano każdą solankę po gr. 28, czyni kop . . . . . 3 44 0

*Wymierzanie siodu.* Z młyňa Łowinowskiego solanek 46; z młyňa Proskurczynego solanek 8; z młyňa Puzaczowego solanek 22; z młyňa Brykowskiego solanek 13. Summa solanek 89. Przedano każdą solankę po groszy 14, czyni kop . . . . . 20 46 0

*Młyny dzierzawy Saraskiey,*

na arędzie za miary postanowione, których iest 10. Z młyňa Waniuczynego z Nestorem za miary kop 1 gr. 40; z młyňa Soczowego y z Sidorowego z Mienki za miary kop  $1/40$ ; z młyňa Stanisława Wioczkowicza za miary kop  $1/30$ ; z młyňa Pawła Thołoczkwiczowego za miary kop  $1/30$ ;

z młyna Ihnatowego na Niewodnicy za miary kop 1/30; z młyna, który trzyma Szczepan Małoszewicz, za miary kop 2; z młyna, który trzyma Miłkasz Nareikowicz za miary kop 2; z młyna Kononowego za miary kop 1/30; z młyna, który trzyma Iliasz Borowski, za miary kop 1; z młyna, który trzyma Stanisław Broszka, za miary kop 1. Czyni za miary kop 15/20.

*Pogrobelnego:* z młyna Łowinowskiego gr. 30; z młyna Waśkowego y Proskurczynego gr. 30; z młyna Puzaczowego gr. 41/6; z młyna Waszkowego y Łukaszowego gr. 41/6; z młyna Waniuczynego gr. 30; z młyna Soczowego gr. 30; z młyna Stanisława Wieczkowiczowego gr. 30; z młyna Pawłowego gr. 30; z młyna Ihnatowego gr. 30; z młyna Szczepana Małoszewicza gr. 30; z młyna Nareikowiczowego gr. 30; z młyna Kononowego gr. 30. Cyni pogrobelnego kop 6/23/2.

*Za robotę ciesielską:* z młyna Łowinowskiego gr. 3; z młyna Proskurczynego gr. 30; z młyna Puzaczowego gr. 30; z młyna Brykowskiego gr. 30; z młyna Waniuczynego gr. 30; z młyna Soczowego gr. 30; z młyna Stanisława Wieczkowiczowego gr. 30; z młyna Thołoczkwiczowego gr. 30; z młyna Ihnatowego gr. 30; z młyna Szczepanowego gr. 30; z młyna Nareikowiczowego gr. 30; z młyna Kononowego gr. 30; z młyna Iliaszowego gr. 15 na Hruskiej, czyni za robotę ciesielską kop 6/15. Od ziemie y od morgów włok 11/4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> gruntu piaszczystego: z młyna Proskurczynego z włoki 1 piaszczystey gr. 15; z młyna Puzaczowego z morgów 12 gr. 24; z młyna Brykowskiego z włok 2 gruntu sredniego kop 1/36; z młyna Waniuczynego z włoki 1/14 gruntu piaszczystego gr. 52; z młyna Soczowego z morgów 19 ziemie piaszczystey gr. 22; z młyna Stanisławowego z morgów 29 gruntu złego gr. 30; z młyna Thołoczkwowego z morgow 29 gr. 46; z młyna Szczepana Nareikowego z włok 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kopa 1/30; z młyna Kononowego z morgów 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> gr. 13; z młyna Małoszowiczowego z włoki 1 gruntu piaszczystego gr. 44, czyni ze wszystkiego kop 7/16/0.

A z włoki 1, która nie jest godna, piaszczysta y nic nie ważna ku robocie, nie płacą nic. A morgow na młynarza wolnych 8.

Summa z młynów, na miarach y na arędzie postanowionych, czyni kop. 59 44 2

*Regestr imion y przezvisk ludzi osiadłych na włokach, morgach miesckich Saraskich,* także też y we wsiach na włokach osiadłych, zaściankach, we młyniech, dani miodowey płacieżników roku 1558.

### Miasto Saraskie.

#### *Włoki za Narwią, podle Puzacza.*

	Włoki.		Włoki.
Weremiej Ławnik . . . . .	1/2	Fiedor Proskur . . . . .	1
Lenarth Rychlikowicz, gr . . . . .	1	Thymochwieyka . . . . .	1
Waniuta Kowal, gr. . . . .	1	Dzieszkowa . . . . .	1



	Włoki.		Włoki.
Iliasz Andrzeiowicz . . . . .	1	Symon Dryzdel z pasynkiem . . . . .	1
Klimkowa y z dziecmi swemi . . . . .	1	Woyciech Scieszewicz . . . . .	1
Chacz Chwiedziewicz . . . . .	1/2	Jaroszowa Maczuczyc . . . . .	1/2
Matys Borowski . . . . .	1/2	Panas Jankowicz . . . . .	1/2
Chwiedor Proskurka . . . . .	1/2	Szesny z bracią . . . . .	1
Wasko Chaczewicz Hruzka . . . . .	1/2	<i>Hermak, pop Spaski</i> . . . . .	1
Jan Zdrodowicz . . . . .	1/2	Andrzej Wołyniec z Szymonem Dra-	
Chwiedor Proskurka . . . . .	1/2	gowskim . . . . .	1/2
Chwiecko Kowal . . . . .	1/2	Tomek Jaszynczyc . . . . .	1/2
Borziło Jowlasowicz . . . . .	1/2	Chwiecko Stapkowicz . . . . .	1/2
Dawid Mikiczic . . . . .	1/2	Mikołay Slizniewicz . . . . .	1/2
Wasko syn iego . . . . .	1/2	Timosz Ostapkowicz . . . . .	1/2
Tymos Sakowicz . . . . .	1/2	Chwiedor Proskurka . . . . .	1/2
Conrad Skubarka . . . . .	1	Hawdzicz Raczki . . . . .	1
Makiey Swiecz . . . . .	1/2	Wasko Kaczowicz . . . . .	1
Pilis Czerewkowicz . . . . .	1	Kacz Chwiedowicz . . . . .	1/2
Matysowa Sasinka . . . . .	1	Jakim Kaczewicz . . . . .	1/2
Niedziey z Doroskow . . . . .	1/2	Woytowskie . . . . .	3
Hawriłowa wdowa . . . . .	1/2	Matysowa Sasinka . . . . .	1
Andrzej Sadło . . . . .	1	Raczko Jaszynczyc . . . . .	1/2
Andruszko Chrinczyc . . . . .	1	Hania Jaszynczanka . . . . .	1/2
Szesny Brodzic . . . . .	1	Ragina Brodzianka . . . . .	2
Andrzej Pieczowicz . . . . .	1	Woyciech Plewka . . . . .	1/2
Andruszko Chrinczyc . . . . .	1/2	Stanisław z Janem Kotkowicz . . . . .	1/2
Woyciech Plewka . . . . .	1/2	Iwan Kunczyc z bratem . . . . .	1
Zdan Jaszynczyc . . . . .	1/2	Weremiej Raczki . . . . .	1/2
Andrzej Jaszynczyc . . . . .	1/2	Wołosz Kunczyc . . . . .	1/2
Maciej Puchalski . . . . .	1	Jurkowa z synami . . . . .	1
Simon Ławnik . . . . .	1/2	Szczepan Klimkowicz . . . . .	1
Mackowa wdowa . . . . .	1/2	Iwan Panasewicz . . . . .	1/2
Jarmosz Ostapkowicz . . . . .	1/2	Czupra . . . . .	1/2
Wasko Slachta . . . . .	1/2	Panas Jankowicz . . . . .	1/2
Piotr Zimnoch . . . . .	1/2	Parchwinowa wdowa . . . . .	1/2
Tomek Jassynczyc . . . . .	1/2	Paweł Puxta . . . . .	1/2
Fiedor Sidorowicz . . . . .	1	Mikulina wdowa . . . . .	1/2
Simon Dryzdel . . . . .	1/2	Stanisław Wieszkowicz . . . . .	1
Iwan Parchwienowicz . . . . .	1/2	Iwan Żerebiłowicz . . . . .	1/2
Klimkowa . . . . .	1	Michał Zora . . . . .	1/2
Andrzej Proszenski . . . . .	1	Woyciech Woł . . . . .	1
Iliasz Andrzeiowicz . . . . .	1	Prokop z Jackiem s Kozen . . . . .	1

	Włoki.		Włoki.
Marcin Dołek . . . . .	1	Paweł Szczerbic, qr. . . . .	1
Zofia Kiskielowa . . . . .	1/2	Dubieyko, qr. . . . .	3
Marcin Pieczkowicz, sznurów . . . . .	2	Andrzej Lowin z Piotruszkiem . . . . .	1/2
Chwiecko Stapkowicz, qr. . . . .	1	Stanisław Kowal z Prusową . . . . .	1/2
Na koncu tych włok miesckich podle <i>Chudziasy</i> na s katha, który zo- wią <i>Kowale</i> , <i>osobliwie mieszkający</i> :		Huicz z Janem Kolesnikiem . . . . .	1/2
Jan Zaykowicz . . . . .	1	Hawdziesz, Raczki z zięciem . . . . .	1/2
Bartłomiej Zaykowicz . . . . .	1	Tenże z Kiszkielową . . . . .	1/2
Iliasz Andrzejewicz . . . . .	1	Jaś Mostowski, qr. . . . .	1
Pron Barabundzicz, qr. . . . .	3	Thimos Ostapkowicz, qr. . . . .	1
Sidor z Kowalów, qr. . . . .	1	Iwan Manczowicz . . . . .	1/2
Konrad z Timossem . . . . .	1/2	Piotr Szaczurnik . . . . .	1/2
Chwiecko z Raczkiem . . . . .	1/2	Jakub Suchowicz . . . . .	1/2
Marcin z Jachimem . . . . .	1/2	Borowska Prussowa, qr. . . . .	1
Wasko Mikiczycz . . . . .	1/2	Iwanowa Momotowa, qr. . . . .	1
Dawidowa z dziecmi . . . . .	1/2	Chwiedor Proskurka . . . . .	1 1/2
Kosciuk Waskowicz, qr. . . . .	1.	Iwan Żerebilo z <i>Lisku</i> podle <i>Narwi</i> , qr. . . . .	6.
<i>Na Piasku, podle szadzawki króla imci y Koscianow.</i>		<i>Za rzeką Lisą, których trzecie pole jest na zamiesciu pod Piethkowo.</i>	
Symon Dragowski z Jędrzeiem Wo- łowiczem . . . . .	1/2	Michał Lapa, sznur . . . . .	1
Jaroszowa Maczuezyc . . . . .	1/2	Kaspar Marcinczowicz, sznur . . . . .	1
Piotr Saternik z Dzeskową . . . . .	1/2	Napascina z synami . . . . .	1
Dragowski z Aluskim Mikołaiem, qr. . . . .	1	Kasper Sistowicz . . . . .	1
Michałkowa z Buzon, qr. . . . .	1	Marcin Gąsowski z Olizarem . . . . .	1/2
Klimkowa . . . . .	1/2	Maciey Olizar . . . . .	1/2
Symon Dong z Andrzejem Wolewi- czem, sznur . . . . .	1	Czayczyna z synem . . . . .	1/2
Maciey Kot Borowski . . . . .	1/2	Marcin Rosko z Pawłem Płon- skim . . . . .	1/2
<i>Pop Piotrowski</i> . . . . .	1/2	Jakub Gąsowski . . . . .	1/2
Mikołay Byelikowicz . . . . .	1/2	Kasper Systowicz . . . . .	1/2
Onisko Małoszowicz . . . . .	1/2	Grzegorz Swierzbiotek . . . . .	1
Zophia Kiskielowa z dziecmi, qr. . . . .	1	Stanisław Kotkowicz z Pawłem Płon- skim . . . . .	1/2
Choma Żerebiło, qr. . . . .	1	Koniowa z dziecmi . . . . .	1/2
Jakub Suchowicz z siabrami . . . . .	1/2	Woytowska . . . . .	1
Jaś Masłowski . . . . .	1/2	Jakub Dyakowski . . . . .	1/2
Klimko z Andrzejem Łowinem . . . . .	1/2	Jan Diakowczyk . . . . .	1/2
Dzeskowa Narkowicz . . . . .	1/2	Jan Gnat . . . . .	1/2
		Grzegorz Kotkowicz . . . . .	1
		Jan, Marcin Czochowięta . . . . .	1/2
		Jarosz Symon Dąg . . . . .	1/2

	Włoki.
Matys Marcin Puchalszczyca . . . . .	1
Tenże też Matys, sznur . . . . .	1
Jan Gnath, sznur . . . . .	1
Lenart Bartoszewicz z Pawłem Płonskim, sznur . . . . .	1
Woyciech, Jan Zdrodowicz . . . . .	1
Simón Drągowski z Matisową . . . . .	1/2
Andrzej Mazur . . . . .	1/2
Woyciech Woł . . . . .	1
Marek Flissowicz . . . . .	1/2
Stanisław Kosieyko . . . . .	1/2
Kanan Elzbieitha . . . . .	1/2
Jan Kaminski . . . . .	1
Jan Chricz z Matysową Sasinką . . . . .	1/2
Lenart z Pawłem Płonskim . . . . .	1
Woyciech Plusniakowicz . . . . .	1/2
Jakub Matys Onankowicz . . . . .	1/2
Jakub Snitko . . . . .	1/2
Wasko Michałowicz z bratem sznur . . . . .	1.

*Na koncu trzeciego pola tychże włók za Liza.*

Lenart Bartoszewicz z Pawłem Płonskim . . . . .	1
Marcin Czerwonka . . . . .	1
Jakub Wieczkowicz . . . . .	1/2
Andrzej Wolewicz . . . . .	1/2
Lenart Bartoszewicz z Pawłem Płonskim . . . . .	1/2
Klimkowa z Napascięthy trzecią część włoki . . . . .	1

A dwie części krol. imé theyze włoki kosciołowi *Pisczewskiemu* dać raczyła; z tego nic nie dała.

*Dryzdzele, osobliwie mieszkające.*

Symon Tomasz Radziowicz . . . . .	1
Jan Kozak z Alexandrem bratem . . . . .	1
Maciej z Andrzejem Woydowicz . . . . .	1/2
Andrzej y Stanisław Kempczeta . . . . .	1

	Włoki.
Jan Grzegorz z Paleta . . . . .	1 1/2
Marcin Krakowka, qr. . . . .	3
Jegoż brata Jana, qr. . . . .	3
Z Paleta Krakowka Michałowa Brykowska . . . . .	1
Łupienski . . . . .	1/2
Marcin Kossuk z Tomkiem Radziowicz . . . . .	1/2
Jakub Ostoyczyk . . . . .	1/2
Jurga z synem Woycieiem . . . . .	1
Marek Swiechowicz y Moyzesz Gąssowski . . . . .	2.

*Daniłowo, osobliwie mieszkający.*

Matysowa wdowa z synami . . . . .	1
Maciej Burszyc . . . . .	1
Jan Michał Szczesny . . . . .	1
Jan Sokołok, qr. . . . .	3
Marcin, Marek Krolewięta, qr. . . . .	1
Tesz Krolewięta . . . . .	1/2
Szczesny Lubicz . . . . .	1/2
Jakub Luba . . . . .	1
Jan Chudy . . . . .	1/2
Napascianki . . . . .	1/2
Stanisław, nigdy Marcina . . . . .	1
Jan Zdrodowicz, Simon Missiorek . . . . .	1
Andrzej Onkowicz Zdrodow, qr. . . . .	3
Simon Missiorek, qr. . . . .	1
Jan Drab, Michał Lenart . . . . .	1
Stanisław, Piotr Pameczeta . . . . .	1 1/2.

*Dzierzawcy z Lisnow.*

Jan Drab, qr. . . . .	10
Matysowa Sasinka, qr. . . . .	6
Moisiej Szakowicz, qr. . . . .	6
Jan, Marcin Czechowięta, qr. . . . .	6
Symon Sistowicz, qr. . . . .	5
Jan Kamienski, qr. . . . .	3

Summa wszystkich włók  
miasta Saraskiego 137 1/2.

*Imiona y przewiska ludzi, we wsiach osiadłych* na włokach, zasciankach y dani miodowej płaciczników.

**WOYTOWSTWO ZAWOYKOWSKIE.**

*Wieś Zawoyki y Rimki.*

	Włoki.
Hrin Piwowarzec . . . . .	1/2
Chwiedor . . . . .	1/2
Iwanicha, qr. . . . .	1
Chroc Piwowarzec, qr. . . . .	1
Roman Piwowar, qr. . . . .	1
Chwiec•Orbaczenic . . . . .	1/2
Hawryło, qr. . . . .	1
Potap, qr. . . . .	1
Paweł Ciesla, qr. . . . .	1
Jacko Piwowar, qr. . . . .	1
Łukian Dołodko, qr. . . . .	1
Szczepan Stoczyłowicz, qr. . . . .	1
Onisko Kałdunowicz . . . . .	1
Kołodko . . . . .	1/2
Maxim Kudowowicz . . . . .	1/2
Daniło Dzieduskowicz . . . . .	1/2
Chwieckowa wdowa, qr. . . . .	1
Wasil Wołossowicz . . . . .	1/2
Roman . . . . .	1/2
Chwiecko Popkowicz . . . . .	1/2
Tymosz Iwan . . . . .	1/2
Iwan . . . . .	1/2
Kucz Jeremieowicz . . . . .	1
Olyssiey Boryssowicz, qr. . . . .	1
Ostapko Zychowicz, qr. . . . .	1
Josko Zychowicz qr. . . . .	1
Iwan Zychowicz, qr. . . . .	1
Wasil Zdziedusko . . . . .	1/2
Piotr . . . . .	1/2
Zany, qr. . . . .	1
Jasko Zuczkwowicz, qr. . . . .	1
Piotras woyt, na woytowstwo wolna w tym roku od czynszu. W tym roku tylko iedna włoka . . . . .	1

Włoki.

Olisiey Łomiesz . . . . .	1/2
Wasil Chriniewicz . . . . .	1/2
Hiiow Borysowicz, qr. . . . .	1
Demiasz Siesleskowicz, qr. . . . .	1
Klimkowicz, qr. . . . .	1
Sak Ławnik, qr. . . . .	1
Bolszenic, qr. . . . .	1
Chwietko Iwanow, qr. . . . .	1
Chrin Piwowar, qr. . . . .	1
Maciey Rymko . . . . .	1
Jaś z siabrami . . . . .	1
Misko Okxthul . . . . .	1
Marcin Litwinowicz . . . . .	1
Wasko Kusik . . . . .	1
Marcin Naniewicz z bracią swą podle wsi zascianku kop 1/30.	
Kołodtko z Jowem Boryssowicz za- szcianku drugiego, gr. 30.	
W they wsi włok 22 y zaścianki 2.	
Ogrodnicy. Kołodtko ogrod 1.	

*Wieś Dupki.*

Dorosz Hriniewicz . . . . .	1
Andrzej Chwieckowicz . . . . .	1
Jacko y Ustian . . . . .	1
Mikita z Iwanichą . . . . .	1
Dorosz . . . . .	1
W tey wsi włok . . . . .	5.

*Wieś Usziebli.*

Anton . . . . .	1/2
Prokop Sierhieiwicz . . . . .	1
Apun . . . . .	1
Narko . . . . .	1
Grzesz . . . . .	1
Marchołka Oliexa . . . . .	1/2
Sienko Lewonowicz . . . . .	1/2
Zuk . . . . .	1/2
Nestor . . . . .	1
Chyc Stepanowicz . . . . .	1

	Włoki.
Iliasz Stepanowicz, qr. . . . .	1
Wieremiej Wiesz, qr. . . . .	1
Konon Szczepanowicz, qr. . . . .	1
Misia Makar, qr. . . . .	1
Choma Skoczkowicz, qr. . . . .	1
Micz, . . . . .	1
Sienko, qr. . . . .	1
Klimko Antonowicz . . . . .	1/2
Makar Antonowicz, qr. . . . .	1
Iwasko . . . . .	1/2
Onacz Sarko, qr. . . . .	1
Klimko Sitkowicz, qr. . . . .	1
Kacz Woyth . . . . .	1/2
Zany . . . . .	1/2
Kacz woyt. Na woytowstwo wolna .	1
Lewosz Pomieliszce, qr. . . . .	1
Iwlas, qr. . . . .	1

W they wsi włok . 14.

*Dzierzawcy obrubow.*

*Obrub Dziektarzewski*, który trzymaia Panas, Olechno, Dorosz y Saniecz, płacą kop 4.

*Obrub Zymnochy*, który trzymaia Stanisław Guszewicz, Sczech y Szczepan, płacą kop 2.

*Obrub Bohdanki*, który trzymaia Iwasko, Matys, Mielkowicz, płacą k. 8.

Summa tego woytowstwa czuyi włok 55.

**WOYTOWSTWO DOROSKOWSKIE.**

*Wieś Doroski.*

Packo . . . . .	1/2
Iliasz Packowicz . . . . .	1/2
Iwan Precopowicz . . . . .	1/2
Ratko z siabrem . . . . .	1/2
Piotrasz Iwanowicz . . . . .	1/2
Rocz, qr. . . . .	3
Waniuta Waskowicz . . . . .	1/2

	Włoki.
Chycz Ławnikowicz . . . . .	1/2
Stupka, qrta . . . . .	1
Stas Bundarowicz, qr. . . . .	1
Paweł Przystupka . . . . .	1/2
Stas Mamaiewicz, qr. . . . .	1
Oliech Podczycz . . . . .	1
Iliasz Podczycz, qr. . . . .	1
Mielioch . . . . .	1/2
Vaniuta . . . . .	1
Tymos Wołoska . . . . .	1/2
Truchon Wasilewicz, qr. . . . .	1
Protas Jaromicz, qr. . . . .	1
<i>Pop ruski Jurgowski</i> . . . . .	1/2
Martis Lewoszewicz, qr. . . . .	1
Klimassicha wdowa, qr. . . . .	1
Wasil Sildisz, qr. . . . .	1
Okula, qr. . . . .	1
Onisko z bracią . . . . .	1
Stanisław Janeczkwicz, qr. . . . .	1
Woitko Perka, qr. . . . .	1
Bioł Jakubowicz, qr. . . . .	1
Woytko Jakubowicz, qr. . . . .	1
Tymosz Nestorow . . . . .	1/2
Ostapko Tymoszewicz, qr. . . . .	1
Wawrzec Ołowienka, qr. . . . .	1
Janko Maczuczyc . . . . .	1/2
Jurko Olechnowicz, qr. . . . .	1
Mikołay Olechnowicz, qr. . . . .	1
Matel Maczuczyc, qr. . . . .	1
Hricz woyt, na woytowstwo wolna .	1
Okuła Michawicz, qr. . . . .	1

W they wsi włok . . 16.

*Ogrodnicy.*

Chycz Mackowicz, qr. . . . .	6
Mikołay Ancuskowicz, qr. . . . .	6
Iliasz Curyło . . . . .	6
Biel Jakubowicz, qr. . . . .	6
Karp Wasilewicz . . . . .	6
Ostapko z Iliaszem . . . . .	6

<i>Wies Wyprothka Mienka.</i>		Włoki .	Włoki.
Chwiecko Chrinczyz . . . . .	1/2	Małosz Sucz, qr. . . . .	1
Sien Sakowicz . . . . .	1/3	Iwan Kudisz, qr. . . . .	1
Ratko . . . . .	1	Liewoz Surma, qr. . . . .	1
Hriszko Zieniewicz, qr. . . . .	1	Stas Brindarowicz, qr. . . . .	1
Pilys Czerepkowicz, qr. . . . .	1	Piotrasz, qr. . . . .	1
Lewoz Pastuch, qr. . . . .	1	Mikłasz Mikucik . . . . .	1/2
Iwan Jackowicz, qr. . . . .	1	Mikołay Ancuszko . . . . .	1
Misko Kussik, qr. . . . .	1	Iwan Zamsza . . . . .	1/2
Chycz Kutkowicz . . . . .	1	Małosz Kuryłowicz . . . . .	1/2
Asay Chyczowicz, qr. . . . .	1	Kuriasz woyt, trzecinę włoki . . . . .	—
Lewoz Surma, qr. . . . .	1	Onysko Terebuza, trzecinę włoki . . . . .	—
Archys Slenikowicz, trzecinę włoki . . . . .	—	Chyczko, trzecinę włoki . . . . .	—
Krat Mikulicz, trzecinę włoki . . . . .	—	Hrin Chriczenkowicz, qr. . . . .	1
Siesko Mikulicz, trzecinę włoki . . . . .	—	Simon, qr. . . . .	1
Kuryło Linczkowicz, qr. . . . .	1	Kucz Kupa . . . . .	1
Hricz Łuczukowicz, qr. . . . .	3	Andrzej Sawzenic, qr. . . . .	1
Macko Krathowicz . . . . .	1/2	Wasko Gienkowicz, qr. . . . .	1
Iwan Sanisnienic . . . . .	1/2	Jacko Skozanow, qr. . . . .	1
Skopiczka wdowa . . . . .	1/2	Wawrzec Kuryłowicz, qr. . . . .	1
Woytko Jakubowicz . . . . .	1/2	Pasko Kuryłowicz, qr. . . . .	1
Sawka Chlussowicz, qr. . . . .	1	Andreiko z Woysniów, qr. . . . .	1
Iwan Wakulicz, qr. . . . .	1	Martin Mikuthkowicz, qr. . . . .	1
Biel Jakubowicz, qr. . . . .	1	Andrzej Zalatwieiowicz, qr. . . . .	1
Stanisław Janeczkowicz, qr. . . . .	1	<u>W tej wsi włok . 21.</u>	
Chariton Karpiewicz, qr. . . . .	1		
Dawid Karpiewicz, qr. . . . .	1	<i>Dzierżawcy obrubów.</i>	
Truchon Karpowicz . . . . .	1/2	<i>Obrub Woznie, który trzymają</i>	
Kuryło Siemionkowicz . . . . .	1/2	Janko, Maczuczyc, Mathol, Wieczko,	
Zadora, qr. . . . .	1	Piotraszko, Andrzej Maximowicz,	
Bartosz Jakulicz . . . . .	1	płacą kop 3.	
Prokop Czerepkowicz . . . . .	1/2	<i>Obrub Stepanki, który trzymają</i>	
Knucik Iwan . . . . .	1/2	Chwiecko Kowal, Ihnath, Ochrecz	
Misko Hruszka, qr. . . . .	1	Wołosz, Choma. Procop, płacą z niego	
Iwan Kunczyk, qr. . . . .	1	kop 2.	
Wasil Duda, qr. . . . .	1	Summa tego woytowstwa włok . 42.	
Marko Simnoh, kołodziej . . . . .	1		
Macieiowa wdowa, qr. . . . .	1	<b>WOYTOWSTWO TRYCZOWSKIE.</b>	
Macko Chlussowicz, qr. . . . .	1	<i>Wies Tryczowka y Zapole.</i>	
		Amusz Pawłowicz, qr. . . . .	3
		Matys Bielewicz, qr. . . . .	1

	Włoki.		Włoki.
Jakiel Kietheniewicz, qr. . . . .	1	Janko Jakubowicz, qr. . . . .	1
Zynowa wdowa, qr. . . . .	1	Janko Materuszowicz, qr. . . . .	3
Stas Synowicz, qr. . . . .	1	Janko Rudokay . . . . .	1/2
Staniko . . . . .	1/2	Macko . . . . .	1/2
Woytko Wieczkowicz . . . . .	1	Thomko Paskowicz, qr. . . . .	1
Stephan Ławnik, qr. . . . .	1	Janko Litwiewicz, qr. . . . .	1
Biel Myskowicz, qr. . . . .	1	Maczko Bezruczka, qr. . . . .	1
Stas Buthkowicz, qr. . . . .	1	Janusz Bezruczkowicz, qr. . . . .	1
Polinowa wdowa, qr. . . . .	1	Stez Naczowicz . . . . .	1/2
Pietrus Lapienicz, qr. . . . .	1	Janko Buthkowicz, qr. . . . .	1
Janko Miskowicz . . . . .	1/2	Woitko Philipowicz, qr. . . . .	1
Stas Butkowicz . . . . .	1/2	Janko Passotowicz . . . . .	1/2
Niewier Łomzowicz, qr. . . . .	1	Janko Paskowicz . . . . .	1/2
Andrzej Łomzowicz, qr. . . . .	1	Zynowa wdowa, qr. . . . .	1
Jakiel Jakubowicz, . . . . .	1	Stanisław Przystupa . . . . .	1/2
Mikłasz . . . . .	1/2	<hr/>	
Janko Michałowicz, qr. . . . .	1	W tej wsi włok . 26.	
Michałowa wdowa, qr. . . . .	1	<i>O g r o d n i c y.</i>	
Janko Jakubowicz, qr. . . . .	1	Janko Buthkowicz, qr. . . . .	6
Stas Wieczkowicz . . . . .	1/2	Maciej Buthkowicz, qr. . . . .	6
Rocz Pawłowicz . . . . .	1/2	Kudowa wdowa, qr. . . . .	6
Maciej Romsiewicz, qr. . . . .	1	Pietko Krostowicz . . . . .	6
Jak Paskowicz . . . . .	1/2	Stańko Bielewicz, qr. . . . .	6
Stanisław woyth . . . . .	1	Prokop Kroczewicz, qr. . . . .	6
Marcin Narkowicz . . . . .	1	<i>Dzierżawcy obrubów.</i>	
Nacz Pawłowicz . . . . .	1	<i>Obrub Piatraski</i> , który trzyma	
Michał Pukielowicz . . . . .	1/2	Mi-kłasz Jothko, Jankowicz Piotraszko,	
Kulowa wdowa, qr. . . . .	1	płacą z niego kop 6.	
Stecz Bohdaniec, qr. . . . .	1	<i>Obrub Kossymaki</i> , który trzyma	
Rewlin Naczowycz . . . . .	1/2	Biel, Janko, Doynis, Marcin Budri-	
Michał Bohdanowicz . . . . .	1/2	kowicz y Piotras Jankowicz, płacą	
Goilisz, qr. . . . .	3	z niego kop 3.	
Piethko, qr. . . . .	1	<i>Obrub Chlewinowczizna</i> , który trzyma	
Na młyn, (z której się pokazał płat		pan Maciej Liewiczki, sędzia Bielski,	
wyszey) . . . . .	1	płaci gr. 24.	
Paweł Gutowicz . . . . .	1/2	<i>Wies Rostolthy.</i>	
Stanisław na woytowstwo . . . . .	1	Jocz Tworyło . . . . .	1/2
Wasil Kroczewicz, qr. . . . .	1	Oleszko Czoikowicz, qr. . . . .	1
Prokop Kroczewicz, qr. . . . .	1		
Biel Butowicz . . . . .	1/2		

	Włoki.		Włoki.
Janko Czoikowicz, qr. . . . .	1	Szymko Nosuczycz, dwie części włoki.	—
Marcin Butkowicz . . . . .	$\frac{1}{2}$	Jankowa Nosuczycz, trzecinę włoki.	—
Jocz Rymaszewicz . . . . .	$\frac{1}{2}$	Janko Pietkowicz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Lemko trzecinę włoki . . . . .	—	Pasko Mazur, qr. . . . .	1
Jakub Bukiel y Masz brat iego po trzecinie włoki . . . . .	—	Misko Chodorowicz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Woytko Mackowicz, qr. . . . .	1	Jakub Sznipowicz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Paweł Mackowicz, qr. . . . .	1	Staś Bieda, qr. . . . .	1
Doukniel Spondowicz, qr. . . . .	1	Paweł Toleczkiewicz, na młyn włoka	1
Szymko Szubiel, qr. . . . .	1	Pasko Babicz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Woyciech Krassowski . . . . .	$\frac{1}{2}$	Janko Babicz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Jakub Szymonowicz, trzecinę włoki.	—	Szczepan Okula, qr. . . . .	3
Woytko Mackowicz, trzecinę włoki.	—	Szymko Leluscz, qr. . . . .	1
Jakub Szymonowicz, trzecinę włoki.	—	Jakub Czuczko . . . . .	$\frac{1}{2}$
Stephan Płowko, qr. . . . .	1	Gregiel Czuczko. qr. . . . .	1
Piotruk Szymonowicz . . . . .	$\frac{1}{2}$	Piotr Zadziwiłowicz . . . . .	$\frac{1}{2}$
Mikołaj Zubiel, qr. . . . .	1	Staś Jaczewicz, qr. . . . .	1
Bartosz Jaczewicz . . . . .	$\frac{1}{2}$	Jacz Chyludziejewicz, qr. . . . .	1
Kosz Stankowicz . . . . .	$\frac{1}{2}$	Paweł Zaczuwicz, qr. . . . .	1
Paweł Romiszewicz, qr. . . . .	1	Martin Poplewsko . . . . .	$\frac{1}{2}$
Bartosz Jaczewicz, qr. . . . .	1	Staniko Woytkowicz, qr. . . . .	1
Kuczkiel Kniaba, qr. . . . .	1	Biel Kierda, qr. . . . .	1
Woyciech Krassowski. qr. . . . .	1	Stas Trumpa . . . . .	$\frac{1}{2}$
Stanisław Wołyniec na woytowstwie, tylko na niniejszy rok wolna włoka . . . . .	1	Biel Kierda, qr. . . . .	1
Szesz Ussowicz, qr. . . . .	1	Tomko Czyliuda, qr. . . . .	1
Marcin Bludziczyn brat, qr. . . . .	1	Urban Bielow . . . . .	$\frac{1}{2}$
Szczepan Bukowicz, qr. . . . .	1	Paweł Gremzucz, qr. . . . .	1
Simko Ławnik, qr. . . . .	1	Janko Łokicz, qr. . . . .	1
Szczepan a Szymko ławnik, qr. . . . .	1	Stanisław Hriszko, qr. . . . .	3
Mikłasz Bukowicz . . . . .	$\frac{1}{2}$	Janko Bielowicz Foldinowskiey, qr.	1
Paweł Maczkowicz, qr. . . . .	1	Jakub Szymonowicz, qr. . . . .	1
Mikłasz Bukowicz, qr. . . . .	1	Stanisław Wołyniec . . . . .	1
Simko Zubel, qr. . . . .	1	Jurko Bundarz od Babicz, qr. . . . .	1
Marcin Dzidzika . . . . .	$\frac{1}{2}$	Woytko Siodmak, qr. . . . .	1
Jothko Zahadło, ławnik, qr. . . . .	1	<hr/>	
Niewier Michnowicz, qr. . . . .	1	W tej wsi włok . . . . . 27 $\frac{1}{4}$ .	
Jankowa Nosuczycz, qr. . . . .	1	<i>Ogrodnicy they wsi.</i>	
Simko Nosuczycz, qr. . . . .	1	Andrzej Grozewicz, qr. . . . .	6
		Janko Pietkiewicz . . . . .	6
		Jurgiel Bundar, qr. . . . .	6
		Biel Sznypowicz . . . . .	6



	Włoki.
Szymko Zubieli, qr. . . . .	6
Szesko Chodurko, qr. . . . .	6
Jaznik Wobioł, qr. . . . .	6
Marcin Sobiel, qr. . . . .	6
Janko Jodeszkowicz, qr. . . . .	6
Janczyk Butkiewicz, qr. . . . .	6
Biel Ursza . . . . .	6

W tym woytowstwie  
ogrodników . . . 17.

*Dzierżawcy obrubów.*

*Obrub Szymanowicz*, który trzyma  
Jakub, Piotr Szymanowicz, Matys  
Lach, płacą kop 5.

*Obrub Bielewicz*, który trzyma  
Jan Bielewicz, Woyciech Krassowsky,  
Jocz y Urban Bielewicz, płacą  
z niego kop 4.

Summa w tym woytowstwie włok  
71, qr. 1, a ogrodów 17.

**WOYTOWSTWO POMIHACKIE.**

*Wieś Pomihacke.*

Miklasz Jankowicz . . . . .	1/2
Zdan Romaszkowicz . . . . .	1/2
Pietrei Miniskimow, qr. . . . .	1
Szesny, qr. . . . .	1
Depczykałowa wdowa . . . . .	1/2
Staś Michnowicz . . . . .	1
Woytek Chowienowicz, qr. . . . .	1
Matys Pisczak, qr. . . . .	1
Jurek Redzielewicz, qr. . . . .	1
Marek Karczmarz, qr. . . . .	1
Seronszowa wdowa, qr. . . . .	1
Jakub Seronszowicz, qr. . . . .	1
Szczepan Piotrowicz . . . . .	1
Woytko Moniko, qr. . . . .	3
Matys Monikow, qr. . . . .	1
Lenis, qr. . . . .	3
Andrzej Leniow, qr. . . . .	1
Biel Wawrynowicz, qr. . . . .	1

	Włoki.
Mikołay Rusz, qr. . . . .	1
Wawrin Rusowicz . . . . .	1/2
Szesny Jakubowicz . . . . .	1/2
Jan Bierzewicz . . . . .	1/2
Marek Karczmarz . . . . .	1
Jan Zaykowicz . . . . .	1/2
Mikołay Zaykowicz . . . . .	1/2
Andrzej Szczeczowicz, qr. . . . .	1
Paweł Ladziłowicz, qr. . . . .	1
Jan . . . . . y . . . . . , qr. . . . .	1
Piotr Nowak, qr. . . . .	1
Andrzej Nowikowicz, qr. . . . .	1
Maciey Szczeczowicz, qr. . . . .	1
Paweł Nowikowicz, qr. . . . .	1
Nossuta Nowikowicz, qr. . . . .	1
Stanisław Wołyniec . . . . .	2
Matys z Jaronimem na woytowstwo wolna . . . . .	1
Woytko Wierbowicz . . . . .	1/2
Rudnik Iwasko . . . . .	1/2
Maciey Miedzniak qr. . . . .	1
Mikołay Rusz, qr. . . . .	3
Stanisław Kozopłath . . . . .	1
Bartosz Leniewicz . . . . .	1
Wawrzyniec Janowicz . . . . .	1/2
Symko Mordassowicz, qr. . . . .	1
Bartłomiej Zambrossycz . . . . .	1/2
Łukasz Jakubowicz . . . . .	1/2
Woytek Andrzejewicz . . . . .	1/2
Błaszko Ławnik . . . . .	1/2
Jakub Jaie . . . . .	1
Radziel Piotrowicz, qr. . . . .	1
Zdan Zugebicz, qr. . . . .	1
Woytko Wierbowicz, qr. . . . .	1
Jun, qr. . . . .	1
Janko Bierzewicz, qr. . . . .	1
Jan Leniewicz . . . . .	1 1/2
Maciey woith, qr. . . . .	1
Marek Karczmarz, qr. . . . .	1

W tej wsi włok . 24.

*Ogrodnicy theyże wsi.*

Lien Bohdanowicz gr. . . . .	6
Pieczko Macielewicz, gr. . . . .	6
Macieiko z Janem gr. . . . .	6
Andrzej Barwierz gr. . . . .	6
Piotr Nowik, gr. . . . .	6
Staś gr. . . . .	6.

*Dzierżawcy obrubow.*

*Obrub Narcyki*, który trzymaia Ją kub, Paweł, Stanisław Crasseikowicz, Piotr, Andrzej Rudniczy, płacą z niego kop 3.

*Obrub Lubieiki*, który trzymaia Bartosz Zaykowicz, Staś, Jurek, Bartoszewicy, Iliasz Andrzeiewicz, Bartosz Rimaszowicz, płacono z niego kop 5. Ten podano za listem króla imci Sczepanowi Borowskiemu w roku niniejszym 58 ze wszystkim dochodem.

*A obrub Mionki*, z którego płacywano kop 3, za listem króla imci podano iegom. panu Stanisławowi Zachariassowiczu Włoszkowi ze wszystkim dochodem w roku niniejszym 58. A z czwartego obrubu *Radnikowskiego* nie płacą, iedno potrzeby zamkowe naprawiaią.

*Wies Cziekuny.*

W niej było włok 9, zascianek 1. Ta wies za listem króla imci oddana w roku niniejszym 58 ze wszystkim dochodem panu Stanisławowi Zachariaszowiczu, Włoszkowi — podskarbiemu króla imci dwornemu.

*Wies Klepacze.*

Wawrin Maliszewicz z bracia . . .	1
Kalisz Naumowicz . . . . .	1/2

Włoki.	Włoki.
Sak Chwiedziowicz . . . . .	1/2
Sak Osytkiewicz . . . . .	1/2
Iliasz Osytkiewicz . . . . .	1/2
Maxim Iwaskowicz, gr. . . . .	1
Olissiey Iwaskowicz, gr. . . . .	1
Iwasko Drobiszewicz . . . . .	1/2
Cwiethko Zdanowicz . . . . .	1/2
Klimasz Szeszczycz . . . . .	1/2
Dawid Pawłowicz . . . . .	1/2
Pierchucz, gr. . . . .	1
Philip Pawłowicz, gr. . . . .	1
Iwan Babicz . . . . .	1
Olissiey Pawłowicz . . . . .	1
Thisz Drobiszewicz . . . . .	1
Mathwiey Mielnik . . . . .	1
Mikłasz Narcikowicz . . . . .	1
Klim z bracia . . . . .	1
Janko Narkiewicz . . . . .	1/2
Jakubko Narkiewicz . . . . .	1/2
Olyzar Onichimowicz . . . . .	1/2
Marcin Onichimowicz . . . . .	1/2
Olichwier Onichimowicz . . . . .	1/2
Woyciech Narcikowicz . . . . .	1/2
Iwan Stepanowicz . . . . .	1/2
Poluyan woyt tylko w tym roku niniejszym na woytowstwo wol- nych włok . . . . .	2
Naum Jakubowicz . . . . .	1/2
Pierchffin . . . . .	1/2
Chroc z Naumowicz gr. . . . .	1/2
Olchim Poluczycz . . . . .	1
Ossithko Sczepanowicz. . . . .	1
Hrin Olchimowicz . . . . .	1/2
Michał Rinczewicz . . . . .	1/2
Iwan Rinczewicz . . . . .	1/2
W tej wsi włok . . . . .	
22 1/2.	

*O g r o d n i c y.*

Marko Poluczycz ogrod 1, gr. . . .	6.
------------------------------------	----

*Dzierżawcy obrubów.*

<i>Obrub Oliński</i> , który trzymaia Philip, Tymosz Minczewicy, Iwan Marcinowicz, Maciey Przystupa, Kuźma Ordeiwicz z inszemi, płacą z niego kop	8	—	—
<i>Obrub Hryniewiczzy</i> , który trzymaia Ihnath z Chwieckiem, Wasko Chlebowicz, Iliasz Iwanowicz, Thyss Miskowicz z inszemi, płacą z niego kop .	7	—	—
<i>Obrub Rochatinka</i> , który trzymaia Hawryło Ossytkowicz z bracia, płacą kop . . . . .	2	—	—
<i>Obrub Woroszyły</i> , który trzymaia Wasil, Makar Daniłowicyz, Sawka Czysz z inszemi, płacą z niego kop . . . . .	4	—	—
<i>Obrub Zimna Woda</i> , który trzyma Hawryło Oszytko z bracia, płacą z niego grosz. . . . .	—	30	—

*Dzierżawcy dani miodowej.*

Którą płacą Haiownik, Lasko z Koscianow y z siabrami swemi, czyni kop . . . . .	2	3	5
---------------------------------------------------------------------------------	---	---	---

W tym woytowstwie wszystkich 80 włok, a ogrodów 7. Zapłacono z włok 240 po gr. 60, a z ogrodów 30 po gr. 6, a z ogroda 1 gr. 12.

*Gumno Saraskie.*

*Z posianych* w dworcu Saraskim Zawoikowskiem solanek 89 nażęto kop 286; dziesięcini dano kop 28/36. Na nasienie zmłocono kop 80, dały sol. 96. Spełna są posiane na rok 59. Z ostatku kop 177/24 na starostę trzeciego snopa dostało się kop 59/8, na króla imci kop 118/16; zmłocono kop 30, dały solanek 30. Spuszczono ie do Gdańska wodą. A zostawa w gumnie kop 66/16.

<i>Z posianych pszenice</i> w dworze Zawoykowskiem solanek 4 nażęto kop 41; dziesięciny dano kop 4/6. Ostanek zmłocono kop 36/54. Namłocono solanek 19; posiano na rok 59 solanek 6. Z ostanku solanek 13 na starostę częścią trzecią dostało się solanek 4 y trzecia część solanki. Na króla imci solanek 8 y dwie trzeci solanki, przedane po groszy 24 czyni kop . . . . .	3	32	0
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---	----	---

<i>Z posianych jęczmieniu</i> w dworcu Zawoykowskiem solanek 7 nażęto kop 40; dziesięciny dano kop 4, ostanek zmłocouo kop 36, namłocono solanek 36; posiano na rok 59 solanek 9. Z ostanku solanek 27 na pana starostę trzecią częścią dostało się solanek 9, na króla imci solanek 18; przedano po groszy 16, czyni kop . . . . .	4	48	0
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---	----	---

*Z posianych owsa* w dworcu Zawoykowskiem solanek 89 nażęto kop 269; dziesięciny dano kop 26, snopów 54. Ostanek zmłocono kop 242, snopów 6, namłocono solanek 363; posiano na rok 59 solanek 114. Z ostanku solanek 248 na pana starostę trzecią częścią dostało się solanek 82<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, na króla imci solanek 165, na konie xiedza Pilchowskiego — rewizora króla imci,

za kwitem iego dano solanek 2. Przedano solanek iedenażście po groszy 8,  
czyni kop . . . . . 1 28 0

Spuszczono do Gdańska wodą w roku 59 solanek 152.

Z *posianych grochu* w dworcu Zawoykowskim solanek 2 nażęto kop 20,  
dziesięciny dano kop 2. Z ostanka kop 28 namłociono solanek 9; posiano  
na rok 59 solanek 3. Z ostanka solanek 6 na starostę trzecią częścią  
dostało się solanek 2, na króla imci solanek 4. Przedano każdą po gr. 34,  
czyni kop . . . . . 7 16 0

*Griki*. Podaney z Brańska w dworcu Zawoykowskim: posiano solanek 6,  
nażęto nierodziwey kop 23; dziesięciny dano kop 2/18. Ostanek zmłociono  
kop 20/42. Namłociono solanek 3, te są posiane na rok 59.

Summa za zborze z gumna roku 58 czyni kop . . . . . 12 4 —

*Siano*. Siana zgromadzono w odrynie wozów 200, w stogach 22 wo-  
zow 132, w brogu wozów 23, czyni wozów 355. Na starostę piąthem wo-  
zem dostało się wozów 71, na króla imci wozów 284. Tego na stacyą dla  
koni krolewey y krolewien ichmościów do Narwie posłano na dzień wtory  
miesiąca Augusta wozów 100. A ostanek tego siana wozow 184 skarmiono  
bydłem dwornym.

*Obora w dworcu Saraskim Zawoykowskim.*

*Bydła* wszystkiego s podania było 65, z którego przedano krow jałow-  
wych 2 po groszy 40, nieuka trzecim latem za groszy 48, cieląt 3 roku 58  
po gr. 22, przedania za wszystko czyni kop . . . . . 3 14 0

Zostawa bydła na rok 59, tho iest: krow doynych 16, pod niemi  
cieląt roku 58—13. Za mleczno od krow 16 po gr. 16 czyni kop . . . . . 4 16 0

Krow jałowych 8; jałowic trzecim latem 3; neiukow trzeciaków 3; cielie  
dwulatek 2; byków dwulateków 2; byk stadny 1; cieląt roku 57—11; owiec  
starych 36, a przypłodka jagniąth 20. Z których przedano skopów 11 po  
groszy 10/4, czyni kop . . . . . 1 54 4

Ostawa owiec na rok 59—45, od których za weinę, to iest od sta-  
rych 25 po gr. 1, od młodych po den. 5, czyni kop . . . . . 0 35 0

Koz podano 2; swini podano 21 y k temu w młyniech wieprzów karm-  
nych 7, z których zabito 8, czyni połci 16, sadeł 8. Wszystko dał flisom  
na szkuthy 4. Zostawa swiń pospolitych 20.

*Gęsi* podano 19, pawów 9, a przypłodziło się ich 10. Dano jednego  
pawu na stacyą krolewey imci. Zostawa gęsi 19, pawów 18.

Summa z obory za bydło, mleczno, weinę—kop 9/59/4.

*Zamknięcie lidzby Saraskiey w roku 58.*

Summa za rzeczy podane czyni kop . . . . . 101 — —

Summa z miasta Saraskiego czyni kop . . . . . 107 19 0

	Kop.	Groszy.	Den.
Ze wsi, ku Sarazu przysłuchających, czyni kop . . . . .	270	36	—
Za dań miodową kop . . . . .	2	3	5
Z karczem w Pomichaczach kop . . . . .	3	12	0
Z młynów za miary y za arendę kop . . . . .	59	44	2
Za zborze roku 58 z gumna kop . . . . .	12	4	0
Z obory za bydło, mleczno, wełnę kop . . . . .	9	54	0
<i>Summa wszystkiego przychodu czyni kop 565/57/1/0.</i>			

*Wydanie okrom skarbu.*

Za listem krola imci panu staroście od włok osiadłych dziesiątego grosza, kop . . . . .	28	56	9
Służebnikowi, który wymiary w młynach dogląda, jurgieltu kop . . .	2	—	—
<i>Summa wydania kop 30/56/9.</i>			

Ostawa do skarbu króla imci y dałem kop 535/0/2 w ręce imci pana Stanisława Zachariaszowicza Włoszka—podskarbiego króla imci dwornego. Finis.

1560 r.

Из рукописнаго отдѣленія Виленской публичной Библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

5. Инвентарь города Нарвы съ принадлежащими къ нему селами, расположеннаго въ Вѣльскомъ повѣтѣ, Подлянскаго воеводства, надъ рѣкою Наревомъ.

Excerpt, wzięty z Instracyi Dziewiałtowskiego miasta Narwi, zapadley w roku 1560. (Sub folio 479).

**Miasta Narwi pręgowanie.**

R Y N E K.

*Pierwsza strona rynku.*

	Pręty. siedzib. ogrod.	Łokci.
Makidon Kalisiewicz . . . . .	2	— 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Woytko Popko . . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	— 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Makidon Kalisiewicz . . . . .	2	— 2
Iwan Onaciewicz . . . . .	2	— --

	Pręty. siedzib. ogrod.	Łokci.
Lewko Hawryłowicz . . . . .	4	4 —
<i>Poty rynek, a tu ulica z rynku do dwora iego królewskieg mości.</i>		

*Druga strona rynku.*

Wasko Liwczycz . . . . .	4	— —
Makidon Kaliszewicz . . . . .	3	— —
Pasko Jaczkowicz . . . . .	3	— —

	Pręty. siedzib. ogrod.	Łokci.
Plebanski plac . . . . .	3	—
Suliwon Maczkowicz . . .	3	—
Paweł Kowal Łysy . . . .	3	—

*Trzecia strona rynku.*

Ratko Zkikto . . . . .	1	—
Warzyniecz Monotko . . .	2	—
Malis Sawicki, woyth . . .	8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—

*Czwarta strona rynku.*

With Jaskoldowicz . . . .	—	—
Micz Drab . . . . .	—	—
Wit z Mikłaszem . . . . .	—	—
Micz Zieleznik . . . . .	—	—
Sienk Lotny . . . . .	—	—
Marcin Olszanski . . . . .	—	—
Jadam Siekluczki . . . . .	—	—

*Poty rynek, którego ostawiono dla zjazdu y gdzie kłietki stoią pr. 25<sup>3</sup>/<sub>4</sub> y <sup>1</sup>/<sub>2</sub> łokci.*

*Ulica Kościelna.*

Jadąc od mostu prawa strona. Plac plebanski z cmintarzem y kościołem wolny . . . . . 80 — —

*Tu ulica poprzeczna od ogrodów.*

Gaspar Tonki . . . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	10
Makidon Kassic . . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—
Boryss Szklarz . . . . .	1	3	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Annusia . . . . .	3	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>

*Lewa strona tej ulicy.*

Plac dworu jego kr. mości wolny . . . . .	32	—	—
Micz Drab . . . . .	6	—	—
Anczuta Kalisiewicz z bratem . . . . .	2/1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—

Pręty. Łokci.  
siedzib. ogrod.

*Ulica Rybacka z rynku prawa strona.*

Tarass Melnik . . . . .	3	3	—
Sawka Melnik . . . . .	3	3	—
Hryn Słabieyko . . . . .	3	3	—

*Tu ulica Zagumienna.*

Marcin Nagomy . . . . .	5	10	—
Iwan Bryk . . . . .	5	10	—
Żlukto Radywon . . . . .	5	10	—
Sienko Kuzko . . . . .	5	10	—

*Tu ulica Zgnilica do rzeki Narwie.*

Ancuta Jaczkowicz . . . .	5	10	—
Trohim Honczewicz, Iwan Boboth . . . . .	5	10	—
Stanisław Pietrzykowski . .	5	10	—
Szczepan Daniłowicz . . .	5	10	—
Micz Swieklicz . . . . .	5	10	—
Wasil Markowicz . . . . .	5	10	—
Charz . . . . .	5	10	—
Iwan Jaczkowicz . . . . .	5	10	—
Wieremiej Kaczozo . . . .	5	10	—
Sienko Buthko . . . . .	5	10	—
Chwiedko Budkowanin . . .	5	10	—

*Poty dokonczyła prawa strona ulicy Rybackiej, iadąc z rynku, a za nią iest zaścianek, na którym siedzi Waskolt Liwczycz, którego iest morgów 12 gruntu podłego, siedziby pr. 8, ma płacić z tego zaścianku na każdy rok do skarbu i. kr. mości, gr. 24.*

*Lewa strona ulicy Rybackiej.*

Maryna Zynkowa . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Demid Zaykowicz . . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—

	Pręty. siedzib.	Łokci. ogrod.	
Horat Pewno . . . . .	1 1/2	1	—
Mokiey Zaykowicz . . . . .	1	1 1/2	4
<i>Tu jest uliczka nowo uczyniona do słodowni, którą żydowie arędowali.</i>			
Jułtuch Passnicz . . . . .	4	5	—
Panas Makowiertowicz . . . . .	4	5	—
*) . . . . .			
Micz Andruszewicz . . . . .	4	7	—
. . . . .			
Iwan Łusta . . . . .	4	7	—
Kaliss Rybak . . . . .	4	7	—
Ratko Wietosska . . . . .	4	7	—
Marcin Kowalewicz, Iwan Wasko z bracią . . . . .	4	7	—
Chwiedko Boczkowlanin . . . . .	4	7	—
Kondrat Cieslicz, Trohim Kunciewicz . . . . .	4	7	—
Piotrass Kosczynkowicz . . . . .	4	7	—
Taresko Makowiertowicz, Hania Syslicz . . . . .	4	7	—
<i>Tu ulica Zgnilica do rzeki Narwi.</i>			
Chwedko Barduń . . . . .	4	7	—
Anchim Baczuczko, Iwan Makowiertowicz . . . . .	4	7	—
Protass Daniłowicz z bratem rybakiem . . . . .	4	7	—
Chwedko Boczkowlanin z oycem . . . . .	4	7	—
Andrzej Jurkowicz, Taczko Hnibieda . . . . .	4	7	—
Antrop Korzeniowski . . . . .	4	7	—
Hryn Łobacz . . . . .			
Marcin Kowalowicz . . . . .			
Micz Andruss . . . . .			
Koczicha Łuszczycz . . . . .	4	7	—

	Pręty. siedzib.	Łokci. ogrod.	
Siechen, Maxim Purtilo . . . . .	4	7	—
Siemienska Boczkowlanin z synem . . . . .	4	7	—
<i>Ulica Bagienduga, której ogrody koncami do rzeki Narwi przypadli, iedną połącia.</i>			
Serafin Pietrzykowski . . . . .	6	7	—
Iwanko Liebieczewicz . . . . .	5	5	—
Atiss Dybicz . . . . .	5	5 1/2	—
Kondrath Pewnawicz z Jaczkciem . . . . .	5	5	—
Ancuta Jaczkowicz . . . . .	5	5	—
Mosiey Rudnik Pawłow . . . . .	5	5	—
<i>Tu ulica Zgnilica do rzeki Narwi.</i>			
Iiow Chromiecz . . . . .	5	5 1/2	—
Wasko Wietosska . . . . .	5	5	—
Hawryło Letnik . . . . .	5	5	—
Chwieczko Kiwiczka . . . . .	5	5	—
Misko Ciesła, Sienko Wieska . . . . .	5	5	—
Hryn Łobacz . . . . .	5	6	—
<i>Poty się dokoczyły tey siedziby y ogrody, a za niemi na biendugę ostawiono placz morgów 1/2; podle tey Biendugi siedzi Sienko Popiel.</i>			
<i>Ulica Żłuktowa, prawa strona z rynku.</i>			
Żłuktowa . . . . .	3	—	—
Taneczko . . . . .	3	—	—
Wontoniecz . . . . .	1	2	—
Hapun Pseniczny . . . . .	2 1/2	—	—
Chwiedko Kossy . . . . .	1 1/2	—	—

*Lewa strona.*

Lewko Hawryłowicz . . . . .	4	5	3
Bartoss Rzeznik . . . . .	4	5	3
Iwan Bryk . . . . .	4	5	3

\*) Точками обозначены места вырванных въ подлинникѣ.

	Pręty. siedzib. ogrod.	Łokci.		Pręty. siedzib. ogrod.	Łokci.
Iwanowa Nagorna . . . . .	4	5	3	Pantucz . . . . .	3 6 —
Jadam Siekliuczki . . . . .	4	5	3	Kłopotowski . . . . .	4 8 —
Cristof Liewoniewicz . . . . .	4	10	6	Łochwin Wasil . . . . .	4 8 —
Paweł Boharek . . . . .	4	5	3	Hryn Buyny . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 4 —
<i>Tu ulica do ulicy Zgni-</i>				Micz Lessczynski . . . . .	4 8 —
<i>liczney.</i>				Michałkowa Winniczka . . . . .	5 10 —
Chmossycha Dawleniczka . . . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	Tierech . . . . .	5 10 —
Charyton Melnik . . . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	Pieczycha wdowa . . . . .	5 10 —
Myn Sieliwonowicz . . . . .	3	6	—	Skoczyna z Pawłem . . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 14 —
Deniss Kosy . . . . .	3	—	—	Pilip z Hwozney . . . . .	4 8 —
Zdan Krotys . . . . .	3	6	—	Filiok Korczewicz . . . . .	4 8 —
Maczko Siemionowicz . . . . .	3	8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	Iwasko Zanczewicz . . . . .	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 11 —
Stanisław Policharth . . . . .	3	9	--	Iwan Hustoborydy . . . . .	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 11 —
<i>Ulica Bielska prawa</i>				Micz Zubowski . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 8 —
<i>strona z rynku od domu</i>				Chwiedko. Kolesnik . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 8 —
Jadama Siekliuckiego.				Owsianik . . . . .	4 8 —
Kuzma Łohwin . . . . .	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	Olexia Kozlikowicz . . . . .	4 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —
Lukass Plebanowicz . . . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	<sup>1</sup> / <sub>4</sub>	Bakun Poluchtycz . . . . .	4 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —
Steczko Popowicz . . . . .	3	1	—	Jaczkó Chmiel . . . . .	4 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —
Iwan Chuczewicz . . . . .	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	Iwan Kołbassa . . . . .	4 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —
Roman Swichowicz . . . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	—	Ochrycz . . . . .	4 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —
Kuzma Winnik . . . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	—	Jołthuch Mosko . . . . .	4 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —
Matyss Połuliach . . . . .	2	2	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Jurko Silowicz . . . . .	4 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —
Miklass Janczyłowicz . . . . .	2	2	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Hryniowa Kosierycha . . . . .	4 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —
Jasko Trzeciak . . . . .	1	1	1	Oxies Kosiorowicz . . . . .	4 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —
Jasko Axamith . . . . .	4	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2	Marcin Horszczar . . . . .	4 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —
Macko Siemionowicz . . . . .	5	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	Zierech . . . . .	4 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —
Tymosz Czeniciewicz . . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4	1	. . . . .	. . . . .
Troja Zera . . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	7	1	Anthim Nosacz . . . . .	4 8 —
Sienko Truchonowicz . . . . .	2	9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	Makar Chłódenki . . . . .	4 8 —
Symko Żmodzinowicz . . . . .	2	4	—	Zuk Kaprzeniec . . . . .	4 8 —
Iwan Haczewicz . . . . .	3	4	—	<i>Lewa strona tej ulicy</i>	
Jakub Chmielnik . . . . .	2	10	—	<i>z rynku od domu woytow-</i>	
Andrzej Jelinski . . . . .	3	6	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	<i>skiego.</i>	
Iwan Kolbun . . . . .	3	9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	Michał Pliebanowicz . . . . .	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> — —
Iwan Suparemi . . . . .	4	19	—	Andrzej Szczesznowicz . . . . .	5 — —
Marcin Kędziński . . . . .	3	9	—	Kaczało Wieremiej . . . . .	5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> — —
Woytek Korzeniewski . . . . .	4	19	<sup>1</sup> / <sub>4</sub>	Jan Woytowicz . . . . .	5 — —
Androcz Sienkowicz . . . . .	5	13	—	Cerkew ruska . . . . .	. . . . .



	Pręty. siedzib. ogrod.	Łokci.		Pręty. siedzib. ogrod.	Łokci.
<i>Onisko pop</i> . . . . .	5	—	15	Jessmiancza Stass Radziw- czycz . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 7 —
Wasil Przybitek . . . . .	3	8	—	Stass Wienszkowicz i z Stasiem zienciem . . . . .	4 8 —
Urban Luczyez . . . . .	3	8	—	Anton Skomroch . . . . .	4 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —
Marcin Kędzierski . . . . .	6	16	—	Onaczo Zienkowicz . . . . .	4 8 —
Wasil Przybitek . . . . .	3	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	Maciey Hryniewicz . . . . .	4 8 —
Chodoth Jodkowicz . . . . .	4	14	—	Piotrucz Kusmierz . . . . .	4 8 —
Demiian Chwiedorowicz . . . . .	2	4	—	Mikita Hrypczyz . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> — —
Dorotha Luczanka . . . . .	3	5	—	<i>Tu Ulica przeczna na ulicę Zagumienną.</i>	
Matyss Puchała . . . . .	2	2	—	Hania Hryczycha z synem Steczkiem . . . . .	4 8 —
Dorota Krelicha . . . . .	2	3	—	Samson Wachuta Siulako- wicz. . . . .	3 8 —
Łukasz Kowal . . . . .	2	3	—	Tymoszowa wdowa z Scie- ciołowa . . . . .	5 10 —
Jaczko Chuzien . . . . .	4	3	—	Moysiey Sylakewicz . . . . .	9 18 —
<i>Onisko pop</i> . . . . .	3	12	—	Borys Rzywkowicz . . . . .	4 6 —
Matyp Sika . . . . .	3	9	—	Sienko Boryszczenia . . . . .	4 6 —
Mikołay Masłowicz . . . . .	5	9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	Terech . . . . .	3 5 —
Hauryło Rusinowicz . . . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5	—	Marcin, Jarmocz Kaczewi- czy, bracia . . . . .	3 5 —
Iwasko Uziukowicz . . . . .	3	6	—	Wałasko . . . . .	3 5 —
Deniss Kowal . . . . .	3	8	—	Wasil Bondar . . . . .	3 5 —
Auchim Nossacz . . . . .	3	7	—	Andrzej, Jakob Lachowięta Woyt Lach . . . . .	3 5 —
Liewon Lohwinowicz . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1	—	Jakob Lach . . . . .	3 5 —
<i>Pop Klenicki</i> . . . . .	4	6	—	Blasko . . . . .	3 5 —
Micz, Krupczin syn . . . . .	2	3	—	Jarzenko . . . . .	4 16 —
Micz Leszczynski . . . . .	2	3	—	Shulania . . . . .	5 45 —
<i>Pop Loknicki</i> . . . . .	2	2	—		
Iwan Kołodziej . . . . .	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	<i>Ulica Papielowska, prawa strona.</i>	
<i>Tu ulica Prieczna na ulicę Zagumienną.</i>				Mikołay Radzko . . . . .	1 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —
Puste . . . . .	2	—	3	Anczuta Possel . . . . .	1 2 —
. . . . .	2	—	3	Micz Piotraszewicz . . . . .	1 2 —
Lemiecz Raczki . . . . .	9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	29	—	Stanisław Buczko. . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 2 —
Sawiecz Czieska . . . . .	5	10	—	Andrzej Achanko . . . . .	1 2 —
Micz Zegerski na Kłopo- towskim . . . . .	5	10	—	Jakob Bochdaniene . . . . .	1 2 —
I to jego . . . . .	4	8	—		
Poluchta Małochwiy z bratem . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	7	—		
Anton Michnowicz . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	7	—		
Janczik Czortopołoch . . . . .	4	8	—		
Deniss Kowal . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	7	—		

	Pręty. siedzib. ogrod.	Łokci.
Maska Tomka . . . . .	1	2 —
Miczycha Skomrosicha . . . . .	1	1/2 —
Zochna Oniszkowa . . . . .	1	1 —

*Ulicy Papielowskiej lewa strona.*

Hryn Stabieykowicz . . . . .	2	2 1/2 —
Oxieft Kostiukowicz. . . . .	2	2 1/2 —
Iwasko Bielani . . . . .	1	2 —
Smolniczka wdowa . . . . .	1	2 —
Jach Warpech . . . . .	2	4 —
Grzegorz Radziszewski . . . . .	2	4 —
Matyss Połuliach . . . . .	2	4 —
Wasko Swiecz . . . . .	4	6 —
Szczepan Nowik . . . . .	3	2 —
Supron. . . . .	3	9 —
Grzegorz Żebrowski . . . . .	4	5 —
Matyss Rudnik . . . . .	4	5 1/2 —
Doross Wolessiewicz . . . . .	4	5 —
Andrzej . . . . .	—	30 —
Jakob Radziszewski . . . . .	—	30 —
With Jaskułodowicz . . . . .	—	60 —
Kasper Tonki . . . . .	—	60 —
Marcin Kędzierski . . . . .	—	30 —
Jan Czartopołoch, Kuzma Czartek. . . . .	—	30 —

*Ulica Szydłowska.*

Wasil Korzeniecki, Wasil Przybitko. . . . .	5	10 —
Tomko Rudnik, Stanko Oneszczenia		
Auram Rybak . . . . .	5	10 —
Wołoss z bratem Kijem . . . . .	5	10 —
Michał Luczay, Ihnat Żłukto. . . . .	5	10 —
Prokop z Mikitą . . . . .	5	10 —
Ihnat z Withem . . . . .	5	10 —
Marcin Olszanski. . . . .	5	10 —
Lewko Hawryłowicz. . . . .	5	10 —

	Pręty. siedzib. ogrod.	Łokci.
Rutko Mikołaj, Bartoss Szumski. . . . .	5	10 —
<i>Na teyże ulicy ogrody.</i>		

Supron Michnowicz . . . . .	—	15 —
Stabieyko z Kuzmą . . . . .	—	15 —
Kaspar Tonki . . . . .	—	30 —
Pasko Jaczkowicz . . . . .	—	15 —
Stanisław Krawiec, Ma- tyss Szklarz . . . . .	—	15 —
Plebanskie. . . . .	—	45 —

*Ulica Pieska, prawa strona.*

Zdan Krolyss . . . . .	—	5 —
With Jazkułodowicz . . . . .	—	3 2
Stass Dzieszkienia . . . . .	2	2 —
Saralicha . . . . .	2	2 1/2 —
Chwiedkowa . . . . .	2	1 1/2 —
Piotr Huk . . . . .	—	4 1/2 —
Anczuta Kalisiewicz . . . . .	—	4 1/2 —
Burczowska . . . . .	—	3 —

*Lewa strona. Matyss  
Sawicki, woyth. Dworza  
jego, ogroda y gumna 3/12,  
siedziby morg 1.*

Ogroda z gumnem mor-  
gow 2/12.

*Ulica Zabłocka,*

*Ogrodna, ktorey ogrody koncami do rzeki  
Narwi. Rozdanie, idąc od ulicy Popieliewskiej.*

	Morgi.
Chodot Jołtuchowicz . . . . .	1
Jaronim Borowski . . . . .	1
Sienko Kuzko . . . . .	1
Jadam Sieklucki . . . . .	2
Marcin Olszanski . . . . .	2
Makidon Kalisiewicz. . . . .	1
Swiedko Zerzewicz . . . . .	1
Wasko Piotrowicz. . . . .	1

	Morgi		Morgi.
Swedko Boczkowlanin . . . . .	1	do sciany włok Narewskich, drugim	
Wit Jaskułodowicz . . . . .	1	bokiem do drugich morgow. <i>Rozdanie,</i>	
I to drugi . . . . .	1	idąc od ulicy <i>Popielowskiej</i> , tych mor-	
Iwasko Bielamin . . . . .	1	gow 20.	
Mikołaj Rudzko . . . . .	1	. . . . .	
Paweł Bocharek y z synem Mikołajem	1	Trojan Zer . . . . .	2
Lewko Hawryłowicz. . . . .	2	Sienko Truchowicz Koczorkowicz. . .	2
Stas Tomkowicz . . . . .	1	Krysztof Liewaniewicz . . . . .	2
<i>Ulica w tyle ulicy Szydłowskiej gu-</i>		<i>Pop Łoknicki Jasko . . . . .</i>	2
<i>mienna</i> , ktorey morgi koncami do rzeki		Stanisław Jołwiński . . . . .	2
Narwi, drugiemu koncami do ulicy Szyd-		<i>Drugie morgi leżą iednymi koncami</i>	
łowskiej.		do morgow wyżey opisanych, drugiemu	
<i>Rozdanie, idąc od miasta.</i>		koncami do ulicy <i>Popielowskiej</i> , bokiem	
Micz Drab prę, 20 . . . . .	—	iednym do ulicy <i>Zabłockiej</i> , drugim	
Adam Sielucki . . . . .	3	bokiem do morgow, ktore są w tyle	
Maryna Karlicka . . . . .	1	ulicy <i>Bielskiej</i> prawey strony; tych	
Anczuta Kalisewicz . . . . .	1	morgow iest 12. <i>Rozdanie</i> , idąc od ulicy	
Iwan Bryk . . . . .	1	<i>Zabłockiej</i> .	
Radziwon Żłukto, a Janek Mały . .	1	Woytko Popkowicz . . . . .	1
Iwan Onaczewicz . . . . .	1	Tymochwiew Kurowicki . . . . .	2
With Jaskułodowicz . . . . .	1	Iwan Onaciewicz . . . . .	1
Marcin Olszanski, Roman Siechowicz .	1	Matyss Tonki . . . . .	1
Axamith . . . . .	1	Ihnat Kosciukowicz . . . . .	1
Lewko Hawryłowicz. . . . .	1	Iwasko Androczewicz . . . . .	1
Przybitek . . . . .	1	. . . . .	1
Micz Drab . . . . .	1	Sienko Kuzko . . . . .	1
Iwan Haczewicz z bratem Mikitą . .	1	Stanisław. . . . .	1
Wasko Hliwczycz. . . . .	1	Lukasz Wołosowicz z bracią . . . .	1
Lukasz z Michałem Plebanowicz . . .	1	Wasko Popowicz, czobotarz. . . . .	1
Supron Michnowicz, Marcin Kędzierski	1	<i>Drugie morgi leżą koncami iednymi</i>	
Jaczko Iwankowicz, a Warpech . . .	1	do ulicy <i>Bielskiej</i> prawey strony, dru-	
Kasper Tonki . . . . .	2	giemiu koncami do morgow wyżey opi-	
Pasko Jaczkowicz . . . . .	1	sanych, bokiem iednym do sciany włok	
Stanisław krawiec, a Matyss pisarz .	1	Narewskich, drugim bokiem do ulicy	
Plebanskie wolne . . . . .	3	<i>Popielowskiej</i> ; tych morgow 20.	
<i>Morgi drugie leżą iednymi koncami</i>		<i>Rozdanie, idąc od ulicy Popielowskiej.</i>	
do ulicy <i>Zabłockiej</i> , drugiemu koncami		Sienko Truchonowicz, Tymosz Plieskacz	1
do morgow, ktore są w tyle prawey		Iwan Haczewicz, a Sinko Koliesnik . .	1
strony ulicy <i>Bielskiej</i> , bokiem iednym		Iwan Kolbuń . . . . .	1

Morgi. *Powinność z każdego pręta po puł 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> den., czyni gr. 55/1<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. Ulicznych siedzibnych prętów 1029, z tych wyiąć pleban-  
skie, gdzie kościół stoi z cmentarzem i szkołą pręt. 80. A gdzie dwor stoi jego krol. mości pręt. 32, ostatnie na płath pręt. 914.—  
*Powinność z każdego pręta po 5 den., czyni kop 7/38/5. Ogrodowych pręt. ulicznych y rynkowych 1777<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, z każdego po den. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop 7/24/3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>/<sup>1</sup>/<sub>4</sub>.  
*Morgow na przedmiesciu 121/20.  
*Powinność z każdego morgu po gr. 1/2<sup>1</sup>/<sub>3</sub> Czyni kop 2/42/2<sup>2</sup>/<sub>3</sub>, z tey summy wyiąć na wolne pleban-  
skie, co przydzie.****

Paweł Saparowicz z Paramonem bratem 1  
Androc Sienkowicz . . . . . 1  
Hryn Uziukowicz z Paułuczem Zułunowicz . . . . . 1  
. . . . . 1  
Terech Paczkewicz . . . . . 1  
. . . . . 1  
Iwasko Andruczewicz . . . . . 1  
Iwan Hustoborody . . . . . 1  
. . . . . 1  
Oksies a Karp Kosiorowicz . . . . . 1  
. . . . . 1

Poczyna się ulica *Zagumienna*, ogrody koncami do *Zgnilicy* po morgu wymierzane, których iest 23.

Jadam Sieklucki . . . . . 1  
Chryso Liewoniewicz, Paweł Bocharek 1  
Tymosz Kasieniewicz a z nim Wiktor, Chwiedko Kosy, a Zdan Krotysiewicz. 1  
Matyss Siemionowicz, Stas Tonkowicz. 1  
Wołos Symkowicz, Kuzmin syn . . . 1  
Przybitek Wasil . . . . . 1  
Chodoth . . . . . 1  
*Oniszym, Pop ruski Narewski* . . . . 1  
Marcin Kędziński . . . . . 1  
Matys Sulca, Matys Masło. . . . . 1  
Jaczko Huzien, Demian Chwiedorow . 1  
Poprath . . . . . 1  
Anchim Nossacz . . . . . 1  
. . . . . 2  
Stanisław Jołwinski . . . . . 1  
Lewko Trzik . . . . . 1  
Micz Ieziński . . . . . 1  
Malass Paluchta, Chwiedko kolesnik . 1  
Mikłass Jancyłowicz . . . . . 1  
Mikuta Krupicz, Anton Skomroch . . 1  
Piotrucz Kusmierz . . . . . 1

Summa wszystkich pręt. siedzibnych, rynkowych w miescie Narwie 73<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

**Włoki miasta Narewskiego, włok 115.**

*Rozdanie wlok poczyna się od sciany Zabłockiej.*

1. Klim Niedzwiedz.
2. Jan Czortopołoch z Kuzmą Czartkiem.
3. Jaczko Huzien z Szymkiem Kolesnikiem.
4. Łukasz, Michał Plebanowicz.
5. Wasko Chliwczycz.
6. I to jego.
7. Wołoss z synem Dorossem.
8. Sienko, Wiesko, Konrad z Cziemnem.
9. Chwiedko Kiwiczka, Daniel Zaykowicz, Mokiey brat jego
10. Jan Borowski Dzwonek.
11. Jaroma Borowski.
12. Micz Zubowski z Bakunem.
13. Iwan Hustoborody, Chwiedko Kolesnik, Maloss Paluchticz.
14. I to druga.
15. Zdan Rybak, Iwan Lusta, Moysiey Rudnikowicz.
16. Maciey Sijka, Moysiey Korzeniewski, Michał Lyczay.
17. Ustyan y Łukasz Wolosowiczi, wdowa Prokopcza.

18. Sawka Karpowicz, Hryn Bakunowicz, Anthim Nossacz.
19. Woyciech, Jakob, Andrzej Lachowięta.
20. Androc z Sienkowicz.
21. Onacz, Iwasko a Simkowiczi.
22. Anton Skomrosko, Mikita, zięć Skrupczyzny.
23. Steczko Popowicz, Tymosz Zienczewicz.
24. Wasil Boryssewicz, Zienko, Anchim bracia, a Onacz Makeyczycz.
25. Anczuta Jaczkowicz, Iwan Boboss, Mikita Jurkow.
26. Andrzej Skotynicz, Auryło Rusinowicz, Urban Luczycz.
27. Kaliss Rybak, a Panas Makowiertowicz.
28. Micz Drab.
29. Chocz Kaczalowicz, Micz Drab.
30. Joltusko Passuczycz, Demian Chwiedowicz.
31. Radziwon, Ihnat Złotkowici.
32. Sienko Kossukowicz z bracią.
33. Sienko Botyło, Chwiedko syn jego, Micz Swiekła.
34. Deniss Kowal, Jakim Uczniow, Wasko Czobotarz.
35. Andrzej y Wasil Maykowiczy.
36. Mita Jurkiewicz, Andrzej, Paweł Bortarko.
37. Antrop Rybak, Jiow Chromiecz, Micz Andruszewicz.
38. Błasko Złotniczy, Stefan Zaniewicz, Anton Klimowicz.
39. Iwan Lempiet, Oxieft, Karp Kosiorowicz.
40. Jarmocz a Marcin Koczewiczi.
41. *Onisko, pop ruski.*
42. Pan Jan Rędzina, kuchmistrz ich kroliewiensk. mości. Pleban Narewski.
43. Stanisław Jaczewicz, Matys Tonki, Stefan Slossarz.
44. Micz Jezierski.
45. Zdan Krotysiewicz.
46. Mikłás Janczyłowicz, Deniss Kossy.
47. Marek Chomicz.
48. Matce Karlowey Kuniczy Artysewey, bratu iey Maximowi y siostrze Justince.
49. Supron Michnowicz.
50. Pasko Jaczkowicz.
51. Krysstof Lewoniewicz, z Marcinem Dubnaczewicz.
52. Anczuta Kalisiewicz.
53. Kasper Tonki, burmistrz.
54. Woyt Jaskołodowicz.
55. I to druga.
56. Szczeh Rudnik.
57. I to druga.
58. Chodoth.
59. Wasil Przybitek.
60. I to jegoż.
61. Marcin Kowalewicz, Jaczko Karpowicz, Daniło Sisło.
62. Maryna Tynkowa, Karlica.
63. Stanisław Połuliach, Matys Połuliachowicz.
64. Jaczko Examit.
65. Iwan Witowicz, Iwan Kołbun.
66. Mis Dybycz, Jan Warpech.
67. Makedon Kalisiewicz.
68. Iwan Choczewicz, a brat iego Mikita.
69. Kasper Tonki.
70. I to jego.
71. Ihnat Kosciukowicz.
72. Sienko Hołodny, Paweł Saparowicz.
73. Marcin Joltussewicz, Roman Sieczowicz.
74. I to druga.
75. Tierzech z Anchiczem.
76. Marcin Olszanski.
77. Siesko Ihnatko, Miklass Axiuczycz.
78. Chwiedko Kosy, Hryn Słabieynowicz.
79. Janek Mały, a Andrzej Jelinski.
80. Piotrucz Kusmierz, z bratem Doroskiem.
81. Chwiedko Zienczewicz.

82. Lewko Huryłowicz.
83. I to druga.
84. Macko Siemionowicz.
85. Iwan Bobryk, Macko Siemionowicz.
86. Iwanko Onaciewicz.
87. Jadam Siekliucki.
88. } I to jego.
89. }
90. Marcin Kędzierski.
91. I to jego druga.
92. Jerzyk Lenko, Szczesny Rudnik.
93. *Jasko, pop Łoknicki.*
94. I to druga.
95. Iwasko Andruczewicz, Waczuta Siulakowicz.
96. Sienko Kuzko  $\frac{1}{2}$ , Klim Niedzwiedz  $\frac{1}{2}$ .
97. Tyn Jackowicz, Truchon Klimowicz.
98. Radko Wieluska a Wasko.
99. I to druga.
100. Tymochwiy Kurowicki.
101. Stanisław Supowicz.
102. Wonton Radkowicz, Truchon Klimowicz.
103. Mielech, Tymosz Iwanowicz a Stefan Liewoczewicz.
104. Truchon Pasko, Prokop Chwiedewicz.
105. Micz Kiscinski.
106. Lasko Chawryłowicz.
107. Moysiey Wasilewicz.
108. I to druga.
109. Jaczko Zienzewicz Axamith,
110. Jakob Pawłowicz.
111. I to jego.
112. Androcz.
113. Wieremiy Kaczało.
114. Marcin Kędzierski.
115. Judan Sieklucki.

*Granice tym włokam.*

*Jedne pole* leży iednym koncem do rzeki Narwi, drugim koncem do włok *Waniow-*

*skich* y do rzeki *Hwozney*, bokiem jednym do wypustu miasta *Narewskiego*, drugim bokiem ku puszczy *Narewskiej*; rezy tego pola mają dłużyyny sznurów 33, ostrowa 10 prętów, czyni morgów 11.

*Druga część* tego pola *Nawiesinia* leży iednym koncem. drugim koncem do ziemi boiar *Anczuczycz*, bokiem iednym do stawu *Turowego*, drugim bokiem do wsi *Anczuczicz*. *Drugie pole* leży iednym koncem do sciany, która dzieli z drugim polem *Kutyaszowskiem*, drugim koncem do obrubu wożytha *Bielskiego*, bokiem iednym do błota *Złego*, *nikczemnego*, u *Pierochda*, drugim bokiem ku miastu y rzece *Narwie*; w tym polu reży mają po morgów 11. *Trzecie pole* leży koncem iednym do puszczy iego królewskiej mości *Bielskiej*, drugim koncem do srzedniego pola sciany, bokiem iednym ku *Radkom*, drugim bokiem do włok na *Makowce* tegoż miasta *Narewskiego*; w tym polu reży mają po morgów 11.

**Sioło Makowo.**

Włok ma pola 33.

*Rozdanie włok* temu siołu, idąc od *Ku- liassowskich* włok.

1. Iwan Zichowicz, a Kalenik Juskowicz.
2. Jurko Zilowicz, Charyton Zichowicz.
3. Hawryło Letnik, a Sawka Karpowicz.
4. Ihnat Kosciukowicz, Iwasko Bielamin.
5. Iwan Mały, z Pawłem Kowalem.
6. Demianin Kolesnik, z Pawłem Lanczewicz.
7. Simko Ziemoitowicz, Kolesnik, Dorosko- Wołoskow.
8. Jaczko Huzien, Jukim syn iego, Matyss- Wdalenikowicz.
9. Moysiey Swieklicz.
10. Sienko Siemieniakowicz.
11. Min Wiktor . . . . .

12. Kuzma Czartek a Wasko Czobatar Zmur.
- 13.—15. . . . .
16. Iwan Kolesnik, z synem Jaczkciem.
17. Jaczko, a Konach Weremicz.
18. Mokiey Żeleznik, z towarzyszem.
19. Anton Leytwoit.
20. I to iego.
21. Anczuta Jaczewicz z bratem Paskiem.
22. Sider Ozarowicz.
23. Stas Wiertelczomi, Moisiej Sulakowicz, Mikołay Radko.
24. Krzysztof Nagorny.
25. Woytko Popkowicz.
26. Maciey Kolesnik, Stas Wierseyko y z synem.
27. Hrycz, Pilip Miernicz.
- 28.—30. . . . .
31. Androc z Siesko Sienkowicz, Zaniewicz.
32. I to tych.
33. I toż ich.

Te włoki miasta Narewskiego *na Makowce* leżą iedną połącią na srzednim polu, ulica iednym koncem ku rzece *Krzywcowey*, drugim koncem ku *Koliassowu*.

*Siedzibne pole* leży iednym koncem ku puszczy iego królewskej mości Bielskiej, drugim koncem do włok miasta Narewskiego, bokami między rozdzielieniem pol; rezy te pola mają dłużyyny sznurów 33, odstawa 10 pręt., czyni morgów 11. *Jedne pole* skrayne leży koncami, iako y sadzibne, bokiem leży do rzeczki *Krzywca*, drugim bokiem do boku pola sadzibnego; rezy tego pola mają dłużyyny sznurów 33, odstawa prętów 10, czyni morgów 11.

*Drugie pole* skrayne leży koncem iednym do puszczy Bielskiej, drugim koncem do włok tegoż miasta Narewskiego, bokiem iednym do włok Kuliassowskich, drugim bokiem do pola siedzibnego; rezy tego pola mają dłużyyny sznur. 33, odstawa pr. 10, czyni mor. 11.

### *Granice tych włok,*

w krąg na szerz na pręty obegnane.

*Jedna sciana* graniczy rzeczką *Krzywca*, *druga sciana* graniczy z włokami mieyskiemi, *trzecia sciana* graniczy z włokami Kuliassowskiemi, *czwarta sciana* graniczy puszczą. *Sioło Waniowo*, włok 13.

*Rozdanie włok*, idąc od boiar Ancuczycz.

1. Wawzynec Zrybaltow.
2. Serafin Pietrzykowski, Kondrat Pewny.
3. Kuzma Turowicz, Wieremiej Tynkowicz.
4. Micz Ozierski.
5. Chwiedko Bardun, a Piotrasz Kosciukowicz.
6. Chacz Jaczkowicz.
7. Chwiedko Kiwiczka, Dorosko Omielianowicz.
- 8.—13. . . . .

*To sioło mieszczie Waniowo* siedzi iedną połącią na srzednim polu, ulica koncem iednym do boiar Ancuczycz, drugim koncem do boiar Ancuczycz puszczy. *Siedzibne pole*, rezy iednym koncem do włok Narewskich, drugim koncem ku rzece *Hwozney*, bokami między rozdzielieniem pol; rezy tego pola mają dłużyyny sznurów 31. Odstawa na 20,  $1\frac{3}{4}$  prętów, czyni morgów  $11\frac{3}{4}$  prętów.

*Jedno pole* skrayne leży koncem iednym do włok miasta Narewskiego, drugim koncem ku rzece *Hwozney*, bokiem iednym do granicy boiar Ancuczycz, drugim bokiem do boku pola siedzibnego; rezy tego pola mają dłużyyny sznurów 31, odstawa na 10 prętów  $1\frac{3}{4}$  prętów, czyni morgów  $11\frac{3}{4}$  prętów. *Drugie pole* skrayne leży koncami iako i pierwsze, bokiem leży do puszczy bojar *Hwozminskich*, drugim bokiem do boku pola siedzibnego; dłużyyny sznurów 31, odstawa na 10 prętów,  $1\frac{3}{4}$  pręt., czyni morgów  $11\frac{3}{4}$  prętów. *Granice tych włok*

szciany w krąg na szerz na pręt. obegnane. *Iedna sciana* graniczy z włokami mieyskimi, *druga sciana* graniczy z ziemią bojar Anczuczycz, *trzecia sciana* graniczy z rzeczką Hwozną, *czwarta sciana* graniczy z puszcza Bojarską. Tych wszystkich włok przy mieście Narewskim, krom zasciankow, 161. *Powinność* wedle przywileju jego krolew. mości, temu miastu nadanego, z każdej włoki czynszu po gr. 30, a za owies po gr. 10, wszystkiego kop. 107/20; z tey summy wyiąć na włoki, które są puste wedle rejestru.

*Obrubu woyta* Narewskiego, pana Matyssa Sawickiego włok 10 *na Czorkowie* przy Narwi mieście; then obrub ma pan Matys Sawicki na przywileju i. k. mości, ku woytowstwu Narewskiemu, iemu przyłączony, a tak od płatu z tych włok iest wolen; przy tym obrubie zascianku iest włok 2; ten zascianek przyiął na czynszu woyt Narewski pan Matyss Sawicki, z którego ma płacić wedle przywileju mieyskiego kopę 1/20.

### *Zascianni y błota przy mieście Narwi.*

*Pierwszy zascianek*, uroczyscem na Ostrowiu Kowalowem, leży bokiem iednym ku błotu *Pustemu*, nikczemnemu, drugim koncem ku sianożency pana Pawła Sapiechy—woiewody Nowogrodzkiego, bokiem iednym do rzeki Narwy, drugim bokiem do sciany główney włok Narewskich; tego morgow 6/29, to iest ziemi oraney gruntu podłego; then zascianek przyiął na czynszu Micz Drab. *Drugi zascianek*, uroczyscem *Wiazwin*, leży koncem iednym do puszczy mieyskiej Narowskiej, drugim koncem do puszczy teyże mieyskiej, którego iest morgow 8/8 gruntu podłego; ten zascianek przyiął na czynszu Jaczko Axamit. *Trzeci zascianek*

nad rzeką Narwią, podlie goscienca Wilenskiego, nad wypustem miasta Narewskiego, którego morgow 3/10 gruntu podłego; ten zascianek przyiął na czynszu Makidon Kalisiewicz. *Czwarty zascianek*, uroczyskiem *u brodu Zienczewicz*, którego morgow 3/10 gruntu podłego; ten zascianek przyiął na czynszu Iwan Kolbun. *Piąty zascianek*, na którym siedzi Marcin Jołtusiewicz, którego morgow 16/10 gruntu podłego; ten zascianek przyiął na czynszu Marcin Jołtusiewicz. *Szesty zascianek*, uroczyscem na *Cyrachowiszczu*, którego morgow 18 gruntu podłego; ten zascianek przyiął na czynszu Chwiedko Botkowlanin. *Siodmy zascianek* przy drodze Koliassowskiej y przy *Gniliczy*, którego morgow 3/15 gruntu podłego, ten zascianek przyiął na czynszu Micz Jezerski. *Osmy zascianek* leży koncem iednym ku mostu Kuliassowskiemu, drugim koncem do obrubu woyta Narewskiego, bokiem iednym ku błotu nikczemnemu, drugim bokiem do włok mieszczkich, morgow 11/10, to iest ziemi oromey gruntu sredniego, przyiął na czynszu tego połowinę Pasko Jaczkowicz a Klim Niedwiedz 1/2. *Dziewiąty zascianek* leży iednym koncem do błota nikczemnego, drugim koncem ku drodze Kuliassowskiej y błotu, bokiem iednym ku mostu Kuliassowskiemu, drugim bokiem ku ostrowi *Woytowemu*, morgow 14 gruntu podłego; ten zascianek przyiął na czynszu Marcin Kędzierski. *Dziesiąty zascianek* leży iednym koncem ku błotu *Dzikiemu*, nikczemnemu, drugim koncem ku drodze Kuliassowskiej y ku błotu, bokiem iednym ku ostrowi Marcina Kędzierskiego, drugim bokiem ku błotu nikczemnemu, *pustemu*, morgów 16 gruntu podłego y sianożenca; ten zascianek przyiął na czynszu With Jaskołodowicz. *Jedynasty zascianek* leży koncem iednym ku



miastu Narewskiemu, drugim koncem ku włokom miasta Narewskiego, bokiem iednym ku drodze Koliassowskiej, drugim bokiem ku drodze Bielskiej, morg 1|1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> gruntu podłego. *Dwanasty zascianek* leży iednym koncem ku włokam mieyskim, drugim koncem ku ulicy *Rybackiej*, bokiem iednym do wypustu mieyskiego, drugim bokiem ku zasciankowi Marcina Jołtussewicza, morgów 9 gruntu podłego. *Trzynasty zascianek* leży iednym koncem ku błotu Złemu, nikczemnemu, drugim koncem ku boku włok Narewskich, bokiem iednym ku błotu, drugim bokiem ku woytowemu obrubowi, morgów 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> gruntu podłego; ten zascianek przyjął na czynsz Wit Jaskoldowicz. *Czternasty zascianek*, uroczyscem *Maczaliszcza*, leży koncem iednym do włok mieyskich, drugim koncem do rzeki Narwi, bokiem iednym do obrubu *Woytowskiego*, drugim bokiem do rzeki Narwi, morgów 9 błota podłego; ten zascianek przyjął na czynsz Jakob Pawłowicz. *Piętnasty zascianek* leży iednym koncem ku puszczy iego królewskiej mości Bielskiej, drugim koncem ku ziemi Plebanskiej, bokiem iednym do rzeki Krzywca, drugim bokiem do włok na Makowce, morgów 9 lasu olszowego podłego; ten zascianek przyjął na czynsz mieszczanin Narewski Marcin Jołtuszechewicz z Matysem.

Summa tych zasciankow przy miescie Narwi y z woytowskimi 2 włokami włok 6|16|26<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. *Powinność* z tych zascianków wedle przywi-  
leju mieyskiego z włoki po groszy 40, a z morgu po gr. 1|3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop 4|22|4<sup>23</sup>/<sub>45</sub>.

Z tey summy wyjąć na puste wedle rejestru.

*Błota puste, nikczemne przy miescie Narewskim.*

Jedno błoto leży koncem iednym w koncie włok Kuliassowskich, drugim koncem do drogi

*Zimney*, bokiem iednym ku siołu Zygmontowu, drugim bokiem do sciany woyta Narewskiego y do włok Narewskich, włok 20/20. *Drugie puste błoto* nikczemne leży iednym koncem ku drodze Kuliassowskiej, drugim koncem do włok Narewskich na Makowce, bokiem iednym w koncu włok Kuliassowskich, drugim bokiem u *Pierechoda*, włok 8|3|20<sup>1</sup>/<sub>4</sub>.

*Puszczy miasta Narewskiego*, która leży koncem iednym do rzeki Narwi, drugim koncem do granicy *Hwozniskich* boiar po rzekę Chwozną, bokiem iednym do włok miasta Narewskiego, drugim bokiem do granicy iego królewskiej mości pana Hrehora Chotkiewicza, pana Trockiego, imienia iego Zabłudowia; tey puszczy włok 53/10/10.

*Między temi błotami pustemi morgowanie* sianożency podłych. Naypierwey od sciany woytowskiej na *Maczaliszkach* w koncu włok mieyskich morgów 9 asz do *Ratynki*.

Morgi.

- 1—9. . . . .
- Od Ratynki aż do wypustu miasta Narwie morg ieden podlie drugiego 41.
- 1—8. . . . .
9. Marcin Kędziński.
10. I to drugi.
- 11.—12. . . . .
13. Chodoth.
- 14—21. . . . .
22. Kasper Tonki.
23. I to drugi.
24. . . . .
25. Paweł Saporowicz.
- 26—27. . . . .
28. Marcin Olszewski.
- 29—31. . . . .
32. Iwanko Onaciewicz.
33. Jadam Siekliucki.
34. I to iego.

35. I to iego  
 36—38. . . . .  
 39. *Pop Loknicki*  
 40. I to  
 41. Iwasko Łysy.

Za temi morgami w tyle drugie morgi koncami ku rzece Narwie, począwszy zaś się od Maczaliska ku miastu Narwi aż do rzeki *Sosnowki*, morgow 18.

1. Adam Sieklucki.
2. I to iego.
3. I to iego.
- 4—7. . . . .
8. Micz Jeziński.
9. Matys Tonki, a Woytko.
10. Małas Poluchtycz.
11. . . . .
12. Onacz Uziukowicz.
13. Jurko Siłowicz.
14. Oxiuft Kosierzenia.
15. Chroc Łochwinion.
16. Oliuta.
- 17—18. . . . .

Na *Chmielewie* y na *Kossielewie* między rzeką *Sosnowką*, a między rzeką *Narwią* morgowano y prętowano tam, gdzie morgi nie mogli winidz dla wody, m. 12/23.

	Morgi. Pręty.
Sienko Truchonowicz . . . . .	— 15
Miczych Skomrosicha . . . . .	— 20
Oxief Karsukowicz . . . . .	1 20
I to jego drugi . . . . .	1 —
Wasko Bielani . . . . .	1 —
Hryn Buyny . . . . .	— 20
Stanisław Kozieł . . . . .	— 15
Anton Hulassowa . . . . .	— 10
Łukasz Plebanowicz . . . . .	— 15
. . . . .	
Marcin Jołtuchowicz . . . . .	1 15
Stas, syn Wieresiejkow . . . . .	1 —
. . . . .	2 —

	Morgi. Pręty.
Pacz Oxiessowicz . . . . .	— 8
Na <i>Waniewie</i> morgow . . . . .	7 —
1. Iwan Haczewicz.	
2. Wit Jaskułowicz.	
3. I to jego drugi.	
4. Woytko a Jakuss Annuszczenięta.	
5. Miluta Litwin.	
6. Taracz.	
7. Micz Drab.	

*Na tymże Waniewie pola 4 ostrowki.*

*Na pierwszym Ostrowku* pola morg 1/15. Na tymże *Waniewie drugi ostrowek* między bagny, ktorego morgow 2. Na tymże *Waniewie trzeci ostrowek*, którego pola morgow 2. Na tymże *Waniewie czwarty ostrowek*, pola którego morgow 1/15.

Na *Hacze* . . . . .

Morg 1 ten przyjął Roman Swichewicz.

Na *Olszance*, morgow pułtora, ten przyjął Wit Jaskułowicz.

Na *Jazwinie* za scianą mieszczką począwszy od obrubu morgow 20/15.

	Morgi. Pręty.
Tysko Kurowicki . . . . .	— 25
Iwan Kolbun . . . . .	1 —
Woyciech Popko . . . . .	1 —
Kędziński . . . . .	1 —
Suklicki Adam . . . . .	1 —
I to jego . . . . .	
Na tymże <i>Jazwinie</i> poboczna strona	
Haczewici bracia . . . . .	1 —
Kaspar Tonki . . . . .	1 —
1.—3. . . . .	3 —
Na tymże <i>Jazwinie do Turowego</i> <i>pola</i> koncami.	
Sienko Truchonowicz . . . . .	1 —
Złukto z bratem . . . . .	1 —
Terech y Poprath . . . . .	1 —
Iwanko Onaciewicz . . . . .	1 —

	Morgi. Pręty.
Chodoth . . . . .	1 —
Wieremniey Tynkowicz, Andrzej Jurkowicz . . . . .	1 —
Terech Poprath . . . . .	1 —

Tamże na tym Jazwinie w koncu włok mieyskich morgi po dwa, ieden za drugim *Sietuz* morgow 19.

	Morgi.
1—3. . . . .	6
Stas Wieyszeyrzeenie, Jakob Bochdanowicz . . . . .	2
Micz Jezierski . . . . .	2
Misko ciesla, Samicz, Makar a Moysiey Idistra . . . . .	2
1.—3. . . . .	6
Wasil Przybitko . . . . .	2
1. . . . .	1

Około *ostrowa Drabowego* morgow 15, to przyjął ten Drab Micz.

Od *Drabowego ostrowia* ku miastu na *Jesmanowczyźnie* morgow 20, a do *Kimbarowszczyzny*.

1. . . . .
2. Kaliss z Panasem.
3. . . . .
4. Makiey.
5. . . . .
6. Chodoth.
7. . . . .
8. Ihnatko.
9. Iwanko Onaciewicz.
10. Kędzierski.
- 11—12. . . . .
13. Macko Huyko.
14. I to jego.
15. . . . .
16. Kędzierski.
17. . . . .
18. Andrzej Maykowicz.
19. Stas Poluliach, a Matys Poluliasenie.
20. Andrzej a Miluta Jurkowięta.

*Od Tura ku rzece Narwi* morg. 7.

1. Jacko Huzien a Chwiedziuk.
2. Mikołay Masłowicz.
3. Jaczko Zienczewicz.
4. Iwasko Łysy.
5. Wasil Przybitko.
6. Timosicha, wdowa, z *Dzięciołowa* y z synem 2/9.

*Na Kimbarowczyźnie, idąc z Jesmanowczyzny* ku miastu Narwi, morgow 5.

1. Makidon Kalisiewicz.
  2. I to drugi jego.
  - 3—5. . . . .
- Za Wybrodem* na teyże *Kimbarowczyźnie* morgow 2/20.

	Morgi. Pręty.
Anczuta Kalisiewicz na drugim popławie . . . . .	1 10
Micz Andruszenie . . . . .	— 10
Micz Zieleznik . . . . .	— 26
Makidon . . . . .	4 —

*Od rzeki Olszanki na błocie Sapieżyńskich* 17.

1. Kasper Tonki.
2. Tysko.
3. Sieklucki.
4. Serafin Pietrzykowski.
5. Kędzierski.
6. I to iego.
7. Anczuta z Czartkiem.
8. Lusta z Haponem.
9. Micz Leszczynski.
10. *Pop Łoknicki*.
11. Andrzej Drabowicz, a z *Kaczałowiczem*
12. Jelinski Joltusko.
13. Zamiecz a Makar.
- 14—15.
16. Wasko Mołotko.
17. Maskalicha.

	Morgi.	Pręty.
<i>W Krzywcu.</i>		
Chwiedko Kosy . . . . .	1	—
Letnik . . . . .	1	15
Demid . . . . .	—	15
Chromiecz . . . . .	—	3
Lemiecz . . . . .	1	—
Drab . . . . .	—	15
Zdun . . . . .	1	10
Chodoth . . . . .	1	10
Lemiecz . . . . .	1	—
I to drugi . . . . .	1	—
Pasko . . . . .	1	—
Chłodny . . . . .	1	—
Panass Makowiertowicz . . . . .	—	10
Kaliss . . . . .	—	10
Serafin. . . . .	—	10
Misko Ciesla . . . . .	—	10
Maxim . . . . .	1	20

*W Łoscinnicy.*

Kaliss, Palass Makowiertowicz . . . . .	1	—
-----------------------------------------	---	---

*U Przechodu.*

Huk. . . . .	1	—
Bacharko . . . . .	1	—
Bartoss z synem Zodniem . . . . .	1	—
I to drugi . . . . .	1	—
Woytko Popko. . . . .	1	—
Wasko a Maska . . . . .	1	—
Moysiey, a Jakim Huzien . . . . .	1	—
Pasko . . . . .	1	—
Demiss Kowal . . . . .	1	—

	Morgi.	Pręty.
Moysiey Koscianin . . . . .	1	—
. . . . .	1	—
Wasko Przybitek. . . . .	1	—
Demiiian . . . . .	1	—

*U Kuliassowski.*

Protass . . . . . 1 —  
 Truchon a Anchim Boryssowicz . 1 —  
*Na Kulassowie* w koncu włok za scianą u *Tynia* w zascianku przerobku i z bagnem około jego przerobkowi morgowano morgow 15; to przyjął ten Tyn, od Tynia w koncu włok Kuliassowskich.

Morgi.

<i>Pop Łoknicki</i> . . . . .	1
Prokop Chwiedorowicz. . . . .	1
. . . . .	1
Krysztof Nagorny . . . . .	1
Macko Chnyko. . . . .	1
I to iegoż drugi. . . . .	1

Tu *ostrowek Lassemigt*, Woyciechow, Jakobow, Jędrzejow, ktorego ostrowku z bratem około niego morgow 8. To przyjęli ciz poddani jego krolewsk. mości, wyżej opisani.

Stanisław Tołwiński . . . . .	1
<i>Iwan Popowicz Łoknicki</i> . . . . .	1
Mikita Haczewicz . . . . .	1
Hryń . . . . .	1
. . . . .	1
Stanisław Biczek . . . . .	1
Wasko Krzywi. . . . .	1

1563 г. Іюня 24 дня.

Изъ книги Россіенскаго земскаго суда за 1786 г., № 14798, л. 638—39.

6. Инвентарь имѣнія Поневѣжъ князя Матѳея Богдановича Огинскаго.

Roku tysiąc siedmset ośmdziesiąt szostego, miesiąca Maia pierwszego dnia.

Przy xięgach ziemskich Rosienskich xięstwa Żmudzkiego przedemną Wiktorym Jan-dem—pułkownikiem y regentem ziemskim xięstwa Żmudzkiego, stawiając obecnie imć pan Adam Szmłowicz, *inventarz dobr Poniewieża* ad akta podał, następnie pisany.

На память мнѣ Матѳею Богдановичу Огинскому—тивуну Виленскому, неводничему короля его милости дворовъ *Завелейскихъ*, съ чимъ есми тотъ фольварокъ мой *Поневѣжскій* окупивши у пана Матѳея Петковича—часника господарского, и застаючи его милости князю Юрію Боровскому—тивуну господарскому *Кершовскому*, яѣз люди въ службахъ, у чиншохъ и во усѣхъ повинностяхъ, такъ тежъ у дворцы, хоромы опалыхъ, быдло, челедь невольную и пашню дворную, засѣянную житомъ и яриною, и списавши на *реестръ*, подъ печатью моею и зъ подписомъ руки моее, его милости черезъ служебника моего *Мартина Андреевича* подалъ; водле котораго реестру моего маеть его милость всихъ пожитювъ уживати и держати того фольварку моего, яко ся въ собѣ маеть, до отданья пенези, водле опису моего. А гды я буду окуповати, маеть мнѣ его милость тотъ фольварокъ мой *Поневѣжскій* со всимъ тымъ водле реестру до мене отдати. Писанъ въ у *Поневѣжи*, лѣта Божого нароженя тысяча пятьсотъ шестьдесятъ третего, мѣсеца Іюня двадцать четвертого дня.

*Будованье того дворца.* Свѣтлочка новая безъ печи и безъ дверей, покрыта верху драаницами, половина обдрана и дощкі погнули; гридня великая старая одна; у ней печь, столъ и лавы; покрытие верху опало одъ вѣтровъ; клѣти двѣ старыхъ, третяя новая; истобка старая одна, соломою крыта, стаенка съ повѣтью, соломою крыта; лазня новая драаницами крыта зъ присѣнкомъ, который безъ верху стоитъ, кухня старая уже уся опала ажъ до земли. Бервеня доброго соснового, на будованье годного, по чотыри сажни, подалъ копы двѣ и чотыри бервенны, то есть, въ одрынѣ, въ гумнѣ и подъ повѣтью передъ стайнею. Вѣжа новая девети сажонъ, которая есть на селѣ *Тупѣ* подданныхъ робившися у восень, мають до дворца звести и поставить, або на стайню, або же на што згодить пожиточного и потребного. Дворецъ, гдѣ рыкуня мѣшкаеть, у дворци гридня зъ присѣнкомъ и ку тому клѣтка; пуна на быдло, гумно, осети зъ печыми двѣ, напротивъ ихъ же клоня, гдѣ збожье молотять, пуни або одрины старыхъ три, озеродъ старый цѣлый.

*Обора того двора.* Въ оборѣ быдла рогатаго—волы два, а быкъ третій, влячъ дворные рабочіе грѣ, жеребчикъ лонскій не валошновыи одинъ, гусей старыхъ шесть, а молодыхъ гусей двадцать девять.

*Паробки того двора.* Ганна, жена Юргелева, дочокъ маєть три, одна Настазія, другая Мекутья, третья Зофія; тыхъ повѣдали вольныхъ. Милохня, жена Андрушкова, невольна была, которая на очи не видитъ, и повѣдали, ижъ бы ее мѣла кнегини на волю выпустити. Ее Милохны внуки двѣ: Гентруда а Зофія, а жонка Доротица. Тые невольные суть: Казинцова невольна, дочка ее Ягнешка. Іанюль подле двора сѣдитъ, человекъ вольный, повиненъ на службы ходити на недѣли по три дни. Чеботаръ Юрій ведле двора сѣдитъ, человекъ вольный, повиненъ на службу каждой недѣли по чотыри дни ходити.

*Посѣяно збожа* на пашни того двора въ року шестьдесятъ третимъ: *жита* засѣяно солянокъ пятьдесятъ шесть, *тиеницы* посѣяно солянокъ семь и сѣвальни двѣ, которая се уса житомъ обернула, *ячменю* посѣяно солянокъ шесть, *овса* засѣяно солянокъ чтердесце, *гороху* засѣяно солянки двѣ, *гречихи* засѣяно солянокъ десять и *льну* засѣяно сито одно. Того усега засѣянья жита и яринъ сознавалъ войтъ Янъ Некрашевичъ, ижъ такъ много посѣяно за вѣдомостью его.

*Огороды овощовые.* Въ огородахъ овощовыхъ двоухъ зъ речи огородныхъ не сѣяно ничего, обадва огороды ячменемъ насѣяны подано.

*Войтовство Яна Некрашевича. Село Пошловское.* Въ томъ селѣ волокъ осѣлныхъ грунту среднего двацать три, въ пустѣ лежитъ волока одна. *Имена людей того села:* Шимко Гриверевиць и зъ сынми, волока одна, подачки служба сполна; Петръ Ройгаловиць и зъ сынми, волока одна, подачки служба сполна; Мацѣо Яновичъ зъ братьею, волока одна, подачки служба сполна; Венцѣо Пацевичъ зъ братаничомъ, волока, подачки, служба; Петръ Якубовиць прихожій, волока, подачки служба; Петръ Яновичъ и зъ сыномъ, волока одна, подачки и служба сполна; Петрались зъ братомъ, волока одна, подачки и служба сполна; Натись Мацанись съ Каспоромъ, волока одна, подачки и служба сполна; Юхно Мацанись, волока одна, подачки и служба сполна; Янелъ Петровиць Пликевича, волока одна, подачки и служба сполна; Степанъ Миколаевичъ зъ братьею, волока одна, подачки служба сполна; Банись Григанись въ братомъ, волока одна, подачки и служба сполна; Миколай Григовичъ, человекъ прихожій, волока одна, подачки и служба сполна; Янъ Юргевичъ зъ потужники, волока одна, подачки и служба сполна; Венцѣо Пацевичъ, волока одна, подачки и служба сполная; Балтрушись Лавриновичъ и зъ сынми, волока одна, подачки и служба сполна; Павелъ Лавриновичъ и зъ сынми, волока одна, подачки и служба сполная; Янъ Рымдейковичъ и зъ сынми, волока одна, подачки и служба сполная; Войтись, Щепанъ а Янисъ Сутковичи, волока одна, подачки и служба вольна; Каспоръ Манговичъ и зъ братьею, волока одна, служба и подачки; Якубъ Лавриновичъ и зъ сынми, волока одна, подачки и служба сполна; Янъ Новосель и зъ сыномъ, волока одна и служба сполна. Волоку пустую ново принялъ найма . . . подачки и служба сполна повиненъ.

*Повинность зъ тыхъ волокъ Пошловскихъ.* Зъ каждое волоки у кождый рокъ повинни платити плату голого за уси повинности копа одна, грошей двацать шесть, пенези пять, на толоки повинни будуть пойти лѣто на ярину орати два дни, на жито орати два дни; сѣножати дворные усѣ покосити и сѣно спрятати, такъ тежъ пуни на сѣно робити и сѣножати чистити. Лѣтъ у подводы ходити не повинни, только зимѣ и то до Ъовна або до Тыльва, иншихъ службъ никоторыхъ неповинни служити. При тыхъ же волокахъ Пошлов-

скихъ застѣнокъ лежить, въ второмъ застѣнку волоки двѣ осѣлые; тотъ застѣнокъ отчичи мои мають на имя Войтко а Петръ Янубовичи; зъ тыхъ волокъ обудву повинни платити по гроши осмьдесятъ шесть и пенези пять, одножъ зъ одное волоки повинни на толови лѣтъ ходити и сѣно косити, а зимѣ у подводы ѣздити якъ иншіе, а зъ другое волоки, не повинни только гроши осмьдесятъ шесть и пенези пять заплатити.

*Село Лиляны Ревбутовичи*; въ томъ селѣ волокъ осѣлыхъ грунту среднего шесть и рѣзы двѣ. Петръ Далковичъ, волока одна, подачки и служба сполна, Войтехъ съ братомъ волока, подачки и служба сполна. Янюль Добковичъ зъ братаничи, волока, подачки, служба сполна, Михайло зъ братомъ, волока одна, подачки, служба сполна, Янъ Некрашевичъ зъ братомъ, волока, подачки, служба, Андрей Мартиновичъ зъ сыномъ, волока одна, подачки и служба.

*Повинности зъ тыхъ волокъ* и людей, таеъ яко и съ Пошловскихъ людей вышей описана есть. Пчоль себранныхъ у Михайла есть старыхъ улей пять, а молодыхъ пчоль ули чотыри. Подле двора *Поневѣжъ* двѣ службы людей не на волокахъ сѣдять: Михайло зъ сыномъ Яномъ, служба сполна, Мартинъ Янубовичъ зъ сынми, служба сполна; зъ тыхъ двоухъ службъ повинни платити по гроши осмьдесятъ шесть и пенези пять и иншіе повинности усѣ, якъ иншіе люди. У Мартина пчоль старыхъ есть чотыри ули, а молодыхъ пчоль ули два; меду, што Богъ пошлетъ въ усихъ пчоль, половина приходитъ. На што есмо къ тому нашему рейстру печати наши приложили зъ подписомъ власное руки моее. Писанъ въ Поневѣжи. Лѣта Вожого нарожена тысеца пятьсотъ шестьдесятъ третего, мѣсеца Юня двадцать четвертого дня. U tego inwentarza przy wycisniętych dwóch pieczęciach podpisu takowy. Матеей Богдановичъ Огинскій—тивунъ Виленскій власностною (sic) рукою подписалъ. Który to takowy inwentarz za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę iest w xięgi ziemskie spraw wieczystych xięstwa Żmuydskiego przyjęty u zapisany.

Wiktorj Jarud reg. X. Ż.

---

1566 г.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной Библиотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

7. Инвентарь мѣстечка Пещатки, составленный королевскимъ ревизоромъ Дмитриемъ Сапѣгою.

Выпись зъ книгъ ревизіи славное памяти его милости пана Дмитра Салеги, ревизора отъ его королевское милости до староства Берестейскаго въ року 1566 (1566) зосланого.

М ѣ с т о П е щ а т к а .

Р И Н О К Ъ .

Первая полатъ рынку.

	Садны, пруты.	Огороды, пруты.
Аронъ, жидъ . . . . .	г (3)	$\bar{B}^2/_{\bar{B}}$ ( $2^{1/2}$ )
Левонъ, жидъ . . . . .	$\bar{a}$ (1)	$\bar{a}/_{\bar{B}}$ ( $1^{1/2}$ )
Манецъ . . . . .	$\bar{B}$ (2)	$\bar{a}^2/_{\bar{B}}$ ( $1^{1/2}$ )
Типко Олешковичъ . . . . .	$\bar{B}$ (2)	$\bar{a}^2/_{\bar{B}}$ ( $1^{1/2}$ )
Илько Детриневичъ . . . . .	$\bar{B}$ (2)	$\bar{a}^2/_{\bar{B}}$ ( $1^{1/2}$ )
Хведко Барзобогатый . . . . .	$\bar{a}$ (1)	$\bar{a}/_{\bar{B}}$ ( $1^{1/2}$ )
Гриць Коваль . . . . .	$\bar{a}$ (1)	$\bar{a}$ (1)

Другая полатъ рынку.

Миць Ивачъ . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{B}^2/_{\bar{B}}$ ( $2^{1/2}$ )
Иванъ Воциловичъ . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{B}^2/_{\bar{B}}$ ( $2^{1/2}$ )
Мартинъ Игнатовичъ . . . . .	$\bar{B}^2/_{\bar{X}}$ ( $2^{3/4}$ )	$\bar{B}^2/_{\bar{X}}$ ( $2^{1/4}$ )
Игнатъ Богачевичъ . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{B}^2/_{\bar{X}}$ ( $2^{1/4}$ )
Домъ войтовскій . . . . .	$\bar{r}^2/_{\bar{B}}$ ( $3^{1/2}$ )	$\bar{r}^2/_{\bar{B}}$ ( $3^{1/2}$ )
Михайло Кисло . . . . .	$\bar{r}^2/_{\bar{B}}$ ( $3^{1/2}$ )	$\bar{r}^2/_{\bar{B}}$ ( $3^{1/2}$ )

Третья полатъ рынку.

Илько Белдашевичъ . . . . .	$\bar{B}^2/_{\bar{B}}$ ( $2^{1/2}$ )	$\bar{a}$ (4)
Андрей Няничкъ . . . . .	$\bar{B}^2/_{\bar{B}}$ ( $2^{1/2}$ )	$\bar{a}$ (4)
Аронъ, жидъ . . . . .	$\bar{B}^2/_{\bar{B}}$ ( $2^{1/2}$ )	$\bar{a}$ (4)
Сидоръ Бичковичъ . . . . .	$\bar{B}^2/_{\bar{B}}$ ( $2^{1/2}$ )	$\bar{a}$ (4)
Иванъ Бабичъ . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{a}$ (4)
Иванъ Бичко . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{r}^2/_{\bar{B}}$ ( $3^{1/2}$ )



*Четвертая полоть ринку.*

Иванъ, Михно Ониськовичи . . . . .	$\bar{A}$ (4)	$\bar{r}$ (3)
Иванъ Сомотысовичъ . . . . .	$\bar{B}$ (2)	$\bar{B}^a/v$ ( $2^{1/2}$ )
Симонъ Гордѣевичъ . . . . .	$\bar{B}$ (2)	$\bar{B}^a/v$ ( $2^{1/2}$ )
Федоръ Борзобогатовичъ . . . . .	$\bar{B}$ (2)	$\bar{B}^a/v$ ( $2^{1/2}$ )
Петръ Четверня . . . . .	$\bar{B}$ (2)	$\bar{B}^a/v$ ( $2^{1/2}$ )
Сакъ Непеличъ . . . . .	$\bar{B}$ (2)	$\bar{B}^a/v$ ( $2^{1/2}$ )

*Сума въ ринку: Селѣбныхъ пруть  $\bar{z}^r/k$  ( $60^{3/4}$ ), то есть вольныхъ прут.  $\bar{r}^a/v$  ( $3^{1/2}$ ), на платѣ пруть  $\bar{n}z^a/k$  ( $57^{1/4}$ ); повинность: съ прута по пѣн. полѣ  $\bar{n}$  ( $8^{1/2}$ ). Съ огородныхъ прут.  $\bar{z}^s/k$  ( $66^{1/4}$ ), то есть вольныхъ прут.  $\bar{r}^a/v$  ( $3^{1/2}$ ), на платѣ прут.  $\bar{z}^v/k$  ( $62^{3/4}$ ); повинность: съ прута по пѣн. полѣ  $\bar{r}$  ( $2^{1/2}$ ).*

**У л и ц а Б е р е с т е й с к а я.**

*Первая полоть зѣ ринку по правѣ.*

Аронъ жидъ . . . . .	$\bar{B}$ (2)	$\bar{r}$ (3)
Стець . . . . .	$\bar{B}$ (2)	$\bar{B}^a/v$ ( $2^{1/2}$ )
Иванъ Хомичъ . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{r}^a/v$ ( $3^{1/2}$ )
Тимошъ Теплуицъ . . . . .	$\bar{B}$ (2)	$\bar{r}$ (3)
Андрей Шевко . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{A}$ (4)
Кгресь Анципиулиъ . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{A}^a/v$ ( $4^{1/2}$ )
Яцко Теплуицъ . . . . .	$\bar{A}$ (1)	$\bar{A}^a/v$ ( $1^{1/2}$ )
Трохимъ Величко . . . . .	$\bar{A}$ (1)	$\bar{B}$ (2)
Марина Горбовская . . . . .	$\bar{r}$ (10)	$\bar{B}z$ (27)
Василь Масло . . . . .	$\bar{B}^a/v$ ( $2^{1/2}$ )	$\bar{A}i$ (14)
Сенько Ботуновичъ . . . . .	$\bar{B}$ (2)	$\bar{A}i$ (14)
Малко Шегиренъ . . . . .	$\bar{B}^a/v$ ( $2^{1/2}$ )	$\bar{A}i$ (14)
Еско Вилбасовичъ . . . . .	$\bar{B}^a/v$ ( $2^{1/2}$ )	$\bar{A}i$ (14)
Шоломецъ жидъ . . . . .	$\bar{B}^a/v$ ( $2^{1/2}$ )	$\bar{A}i$ (14)
Андрей Литвинъ . . . . .	$\bar{B}^a/v$ ( $2^{1/2}$ )	$\bar{A}i$ (14)
Федко Кониновичъ . . . . .	$\bar{B}^a/v$ ( $2^{1/2}$ )	$\bar{A}i$ (14)
Гиць Барановичъ . . . . .	$\bar{B}^a/v$ ( $2^{1/2}$ )	$\bar{A}i$ (14)
Тоть же . . . . .	$\bar{B}^a/v$ ( $2^{1/2}$ )	$\bar{A}i$ (14)
Иванъ Болсунъ . . . . .	$\bar{B}^a/v$ ( $2^{1/2}$ )	$\bar{A}i$ (14).

*Другая полоть зѣ ринку по лѣвѣ.*

Блажко . . . . .	$\bar{B}$ (2)	$\bar{A}$ (4)
Станиславъ . . . . .	$\bar{B}$ (2)	$\bar{A}$ (4)
Василій Горбовскій . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{E}^a/v$ ( $5^{1/2}$ )

	Садибы, пруты.	Огороды, пруты.
Левонъ а Соломъ жидове . . . . .	$\bar{A}$ (4)	$\bar{r}^a/v$ (10 <sup>1/2</sup> )
Демидъ Миховичъ . . . . .	$\bar{A}^r/k$ (4 <sup>3/4</sup> )	$\bar{n}$ (8)
Лавринъ Шершень . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{e}$ (5)
Мойсей . . . . .	$\bar{B}^a/k$ (2 <sup>1/4</sup> )	$\bar{A}$ (4)
Романъ Барановичъ . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{n}$ (8)
Хиць Марычъ . . . . .	$\bar{B}$ (2)	$\bar{r}^a/v$ (3 <sup>1/2</sup> )
Марко Требичъ . . . . .	$\bar{A}^r/k$ (4 <sup>3/4</sup> )	$\bar{B}i$ (12)
Иванъ Михно . . . . .	$\bar{a}^a/v$ (1 <sup>1/2</sup> )	$\bar{A}$ (4)
Тотъ же . . . . .	$\bar{a}^a/v$ (1 <sup>1/2</sup> )	$\bar{A}$ (4)
Паць Кувага . . . . .	$\bar{a}^a/v$ (1 <sup>1/2</sup> )	$\bar{A}$ (4)
Демидъ Дмитровичъ . . . . .	$\bar{a}^a/v$ (1 <sup>1/2</sup> )	$\bar{A}$ (4)
Трохимъ а Пашю . . . . .	$\bar{a}^a/v$ (1 <sup>1/2</sup> )	$\bar{A}$ (4)
Лавринъ Шершень . . . . .	$\bar{a}^a/v$ (1 <sup>1/2</sup> )	$\bar{A}$ (4)
Андрей Шевко . . . . .	$\bar{a}^a/v$ (1 <sup>1/2</sup> )	$\bar{A}$ (4)
Левко Гобневичъ . . . . .	$\bar{a}^a/v$ (1 <sup>1/2</sup> )	$\bar{A}$ (4)
Той же . . . . .	$\bar{a}^a/v$ (1 <sup>1/2</sup> )	$\bar{A}$ (4)
Аронъ жидъ . . . . .	$\bar{a}^a/v$ (1 <sup>1/2</sup> )	$\bar{A}$ (4)
Волось Чобютковичъ . . . . .	$\bar{a}^a/v$ (1 <sup>1/2</sup> )	$\bar{A}$ (4)
Красъ . . . . .	$\bar{a}^a/v$ (1 <sup>1/2</sup> )	$\bar{A}$ (4)
Онисько . . . . .	$\bar{a}^a/v$ (1 <sup>1/2</sup> )	$\bar{A}$ (4)
Андрей Пацкевичъ . . . . .	$\bar{a}^a/v$ (1 <sup>1/2</sup> )	$\bar{A}$ (4).

Сума въ той улицѣ: *Садибныхъ* пруть  $\bar{r}^a/k$  (103<sup>1/4</sup>); *повинность* съ вождаго прута по пенязей  $\bar{e}$  (5). *Огородныхъ* прутьовъ  $\bar{r}^a/v$  (311<sup>1/2</sup>); *повинность* съ вождаго прута по пенезей полъ  $\bar{r}$  (2<sup>1/2</sup>).

### У л и ц а Ю н ы т о в с к а я .

*Первая полатъ зъ улицы Берестейское по правь.*

Курило . . . . .	$\bar{B}^a/v$ (2 <sup>1/2</sup> )	$\bar{A}$ (4)
Иванъ . . . . .	$\bar{B}^a/v$ (2 <sup>1/2</sup> )	$\bar{A}$ (4)
Стась Воеводичъ . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{e}^a/k$ (5 <sup>1/4</sup> )
Микола Колесникъ . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{e}^a/k$ (5 <sup>1/4</sup> )
Тарасовая вдова . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{e}^a/k$ (5 <sup>1/4</sup> )
Паць Добринець . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{r}^a/k$ (3 <sup>1/4</sup> )
Данило Кузьмичъ . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{r}^a/k$ (3 <sup>1/4</sup> )
Михалко Живневичъ . . . . .	$\bar{B}^r/k$ (2 <sup>3/4</sup> )	$\bar{r}$ (3)
Сенько Кгелета . . . . .	$\bar{B}^a/v$ (2 <sup>1/2</sup> )	$\bar{A}$ (4)
Зенко . . . . .	$\bar{B}^a/v$ (2 <sup>1/2</sup> )	$\bar{s}$ (6)
Елхимъ Стурчиловичъ . . . . .	$\bar{A}$ (4)	$\bar{B}i$ (12)
Иванъ Мордаровичъ . . . . .	$\bar{A}$ (4)	$\bar{B}i$ (12)

	Садьбы, пруты.	Огороды, пруты.
Игнатъ Пугачевичъ . . . . .	$\bar{A}$ (4)	$\bar{B}_1$ (12)
Михно Палюховичъ . . . . .	$\bar{A}$ (4)	$\bar{B}_1$ (12)
Павель Палюхъ . . . . .	$\bar{A}$ (4)	$\bar{B}_1$ (12)
Тругонъ Пугачевичъ . . . . .	$\bar{A}$ (4)	$\bar{B}_1$ (12)
Олесько Вакула . . . . .	$\bar{A}$ (4)	$\bar{B}_1$ (12)
Иванъ Ковнашевичъ . . . . .	$\bar{A}$ (4)	$\bar{B}_1$ (12)
Онятко Тристѣнный . . . . .	$\bar{A}$ (4)	$\bar{B}_1$ (12)
Хведъ Колопеничъ . . . . .	$\bar{A}$ (4)	$\bar{B}_1$ (12).

*Другая полать съ тоежъ улицы по лѣвь.*

Василь Горновскій . . . . .	$\bar{G}^r/d$ ( $3^3/4$ )	$\bar{E}$ (5)
Малко Шершень . . . . .	$\bar{A}$ (4)	$\bar{E}$ (5)
Борисъ Дудичъ . . . . .	$\bar{A}$ (4)	$\bar{S}$ (6)
Тимошъ Карасевичъ . . . . .	$\bar{S}$ (6)	$\bar{I}$ (10)
Пилипъ Воциловичъ . . . . .	$\bar{S}$ (6)	$\bar{I}$ (10)
Иванъ . . . . .	$\bar{S}$ (6)	$\bar{I}$ (10)
Макаръ Конаховичъ . . . . .	$\bar{S}$ (6)	$\bar{I}$ (10)
Гринъ Манцевичъ . . . . .	$\bar{S}$ (6)	$\bar{I}$ (10)
Ааронъ Косюкъ . . . . .	$\bar{S}$ (6)	$\bar{I}$ (10)
Терехъ Сторчиловичъ . . . . .	$\bar{S}$ (6)	$\bar{I}$ (10)
Миколай Пацкевичъ . . . . .	$\bar{S}$ (6)	$\bar{I}$ (10)

Сума въ той улицѣ: *Селибныхъ* пруть  $\bar{p}^a_{1/2}$  ( $131\frac{1}{2}$ );  
*повинность* съ кожного прута по пенезей  $\bar{E}$  (5). *Огородныхъ*  
 пруть  $\bar{c}^a_{1/4}$  ( $271\frac{1}{4}$ ); *повинность* съ прута по пенезей  
 полъ  $\bar{I}$  ( $2\frac{1}{2}$ ).

**Улочка съ тоежъ улице Берестейское.**

(Черезъ улицу Копитовскую до улицы Долгой).

*Первая полать зъ улицы Берестейское по правъ.*

Борисъ Дудичъ . . . . .	$\bar{I}^a_{1/2}$ ( $3\frac{1}{2}$ )	$\bar{Z}$ (7)
Марко Малеевичъ . . . . .	$\bar{I}^a_{1/2}$ ( $3\frac{1}{2}$ )	$\bar{Z}$ (7)
Иванъ Жиличъ . . . . .	$\bar{A}$ (4)	$\bar{Z}$ (7)
Иванъ Воциловичъ . . . . .	$\bar{A}$ (4)	$\bar{I}$ (10)
Ярмошъ Песаковичъ . . . . .	$\bar{A}$ (4)	$\bar{I}$ (10)

*Другая полать съ тоежъ улицы по лѣвь.*

Тимошъ Теплушачъ . . . . .	$\bar{A}$ (4)	$\bar{A}_1$ (14)
Сидоръ Гобневичъ . . . . .	$\bar{A}$ (4)	$\bar{B}_1$ (12)

Садибы, пруты. Огороды, пруты.

Веремей Петриничъ . . . . .	$\bar{A}$ (4)	$\bar{3}1$ (17)
Сенько Кгета . . . . .	$\bar{A}$ (4)	$\bar{5}1$ (16)

Сума въ той улоцѣ: Семьбныхъ пруть  $\bar{1}\epsilon$  (35); повинность съ кожного прута по пенезей  $\bar{\epsilon}$  (5). Огородныхъ пруть  $\bar{\rho}$  (100); повинность съ кожного прута по пенезей полъ  $\bar{\Gamma}$  ( $2\frac{1}{2}$ ).

**Улица Кошнерская.**

*Первая полать зъ улицы Берестейское по правъ.*

Лукашъ Колейчена . . . . .	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{\epsilon}$ (5)
Трухонъ Гнойковичъ . . . . .	$\bar{B}^a/v$ ( $2\frac{1}{2}$ )	$\bar{A}$ (4)
Грынъ . . . . .	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{A}$ (4)
Демидъ Олешковичъ . . . . .	$\bar{\epsilon}$ (5)	$\bar{\epsilon}$ (5)
Куцъ Качковичъ . . . . .	$\bar{\Gamma}^a/k$ ( $3\frac{1}{4}$ )	$\bar{\epsilon}$ (5)
Сидоръ Михно Бянковичъ . . . . .	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{A}$ (4)
Конахъ Кольхъ . . . . .	$\bar{B}^a/k$ ( $2\frac{1}{4}$ )	$\bar{\Gamma}$ (3)
Пацъ Кувага . . . . .	$\bar{B}^a/k$ ( $2\frac{3}{4}$ )	$\bar{A}$ (4)
Иванъ Тишевичъ . . . . .	$\bar{B}$ (2)	$\bar{A}$ (4)
Иванъ Вербило . . . . .	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{A}$ (4)
Данило Горщикъ . . . . .	$\bar{\Gamma}^a/k$ ( $3\frac{1}{4}$ )	$\bar{A}$ (4)
Марко Усень . . . . .	$\bar{\Gamma}^a/v$ ( $3\frac{1}{2}$ )	$\bar{3}$ (7)
Денисъ Толстоногий . . . . .	$\bar{B}$ (2)	$\bar{\Gamma}$ (3)
Хведко Щырба . . . . .	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{A}$ (4).

*Другая улица тойжъ полать по лѣвъ.*

Иванъ Иволичъ . . . . .	$\bar{B}^a/v$ ( $2\frac{1}{2}$ )	$\bar{\Gamma}$ (3)
Мацько Щерба . . . . .	$\bar{B}^a/v$ ( $2\frac{1}{2}$ )	$\bar{\Gamma}$ (3)
Веремей . . . . .	$\bar{B}^a/v$ ( $2\frac{1}{2}$ )	$\bar{\Gamma}$ (3)
Занъ Кушнеръ . . . . .	$\bar{B}$ (2)	$\bar{A}$ (4)
Пашко Сенковичъ . . . . .	$\bar{B}^a/v$ ( $2\frac{1}{2}$ )	$\bar{A}$ (4)
Иванъ Дуда . . . . .	$\bar{B}$ (2)	$\bar{A}$ (4)
Василь Горновецъ . . . . .	$\bar{B}^a/v$ ( $2\frac{1}{2}$ )	$\bar{\Gamma}$ (3)
Марко . . . . .	$\bar{B}$ (2)	$\bar{\Gamma}$ (3)
Воца Шевелиха . . . . .	$\bar{\Gamma}^a/k$ ( $3\frac{1}{4}$ )	$\bar{3}$ (7).

Сума въ той улице: Семьбныхъ пруть  $\bar{2}A^a/k$  ( $61\frac{1}{4}$ ); повинность съ кожного прута по пенезей  $\bar{\epsilon}$  (5). Огородныхъ пруть  $\bar{4}a$  (91); повинность съ кожного по пенезей полъ  $\bar{\Gamma}$  ( $2\frac{1}{2}$ ).

Улица Великая.

Первая полость за ринку по правь.

	Садибы пруты.	Огородовъ пруты.	Съножат. пруты.
Иванъ Мардаревичъ . . . . .	$\Gamma^a/_B$ (3 <sup>1/2</sup> )	$\bar{S}$	(6)
Андрей Сойка . . . . .	$\Gamma^a/_K$ (3 <sup>1/4</sup> )	$\bar{S}$	(6)
Тоть же. . . . .	$\bar{\Gamma}^a/_K$ (3 <sup>1/4</sup> )	$\bar{\Gamma}$	(3)
Сидоръ Гобневичъ . . . . .	$\bar{\Gamma}^a/_B$ (3 <sup>1/2</sup> )	$\bar{\Gamma}$	(3)
Тоть же. . . . .	$\bar{\Gamma}^a/_B$ (3 <sup>1/2</sup> )	$\bar{\Gamma}$	(3)
Михно Подуховичъ . . . . .	$\bar{\Gamma}^a/_K$ (3 <sup>1/4</sup> )	$\bar{\Gamma}$	(3)
Григоръ Ухачевичъ . . . . .	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{A}$	(4)
Иляшъ Тевелевичъ . . . . .	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{Z}$	(7)
Марко Матеевичъ . . . . .	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{A}$	(4)
Василь Матевичъ . . . . .	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{A}$	(4)
Пилипъ Моцило . . . . .	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{\Phi}$	(9)
Мартинъ Пилиповичъ . . . . .	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{A}$	(4)
Иванъ Пахеевичъ . . . . .	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{A}$	(4)
Семень Пахеревичъ . . . . .	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{A}$	(4)
Ярмохъ Песахъ . . . . .	$\bar{A}$ (4)	$\bar{A}$	(4)
Онисько Триствѣницкій . . . . .	$\bar{B}^a/_K$ (2 <sup>1/4</sup> )	$\bar{A}$	(4)
Иванъ Бонаховичъ . . . . .	$\bar{B}^a/_K$ (2 <sup>1/4</sup> )	$\bar{A}$	(4)
Хведко Лопенасъ . . . . .	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{\Phi}$	(9)
Миць Ивановичъ . . . . .	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{Z}$	(7)
Костюкъ Морданевичъ . . . . .	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{\Phi}$	(9)
Грынашъ . . . . .	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{Z}$	(7)
Андрей . . . . .	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{Z}$	(7)
Макаръ Бонаховичъ . . . . .	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{Z}$	(7)
Дорощъ Елхимовичъ . . . . .	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{A}$	(4)
Огана Попадина . . . . .	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{A}$	(4)
Олега Ивановичъ . . . . .	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{A}$	(4)
Игнатъ Марковичъ . . . . .	$\bar{B}^a/_K$ (2 <sup>1/4</sup> )	$\bar{A}$	(4)
Денись Петриневичъ . . . . .	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{A}$	(4)
Юць . . . . .	$\bar{B}^a/_K$ (2 <sup>1/4</sup> )	$\bar{A}$	(4)
Елхимъ Сторчиловичъ . . . . .	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{A}$	(4)
Маѣмъ Мардаровичъ . . . . .	$\bar{A}$ (4)	$\bar{\Gamma}$	(13)
Пашко Сърка . . . . .	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{E}$	(5)
Терехъ Сторчиловичъ . . . . .	$\bar{B}^a/_B$ (2 <sup>1/2</sup> )	$\bar{E}$	(5)
Тоть же . . . . .	$\bar{A}^r/_K$ (1 <sup>3/4</sup> )	$\bar{B}$	(2) $\bar{\Gamma}$ (3)
Иванъ Карасевичъ . . . . .	$\bar{B}$ (2)	$\bar{A}$	(1) $\bar{A}$ (4)
Маѣмъ Мардаровичъ . . . . .	$\bar{B}^a/_B$ (2 <sup>1/2</sup> )	$\bar{S}$	(6) $\bar{H}$ (8)

	Садибы, пруты.	Огороды, пруты.	Сѣножат. пруты.
Хведко Мардаровичъ . . . . .	$\bar{b}^a/b$ ( $2^{1/2}$ )	$\bar{s}$ (6)	$\bar{h}$ (20)
Артимъ Палюховичъ . . . . .			$\bar{s}_1$ (16)
Ходоръ Морда . . . . .			$\bar{s}_1$ (16)
Ониско Тристеницкій . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{s}$ (6)	$\bar{h}$ (8)
Олекса Ивановичъ . . . . .			$\bar{h}_1$ (18)
Ярошъ Песакъ . . . . .			$\bar{h}_1$ (18)
Демидъ Дмитровичъ . . . . .			$\bar{l}$ (30)
Тоть же . . . . .			$\bar{l}$ (30)
Куць Великій . . . . .	$\bar{a}$ (4)	$\bar{a}$ (4)	$\bar{h}_1$ (18)
Тоть же . . . . .	$\bar{a}$ (4)	$\bar{a}$ (4)	$\bar{h}_1$ (18).

*Другая полата зъ ринку по лвьѣ.*

	Садибы пруты.	Огородовъ пруты.
Щасный Пацковичъ . . . . .	$\bar{b}^a/d$ ( $2^{3/4}$ )	$\bar{r}$ (3)
Лазко Гобневичъ . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{h}$ (9)
Семіонъ Кошодавена . . . . .	$\bar{r}^a/d$ ( $3^{1/4}$ )	$\bar{a}_1$ (11)
Степанъ Палюховичъ . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{a}$ (4)
Хведко Конаховичъ . . . . .	$\bar{r}^a/b$ ( $3^{1/2}$ )	$\bar{a}$ (4)
Ярошъ Мартиновичъ . . . . .	$\bar{r}^a/b$ ( $3^{1/2}$ )	$\bar{a}$ (4)
Лаць Кошодавовичъ . . . . .	$\bar{r}^a/b$ ( $3^{1/2}$ )	$\bar{a}$ (4)
Павель Теля . . . . .	$\bar{r}^a/b$ ( $3^{1/2}$ )	$\bar{a}$ (4)
Грыць Кошодавичъ . . . . .	$\bar{b}^a/b$ ( $2^{1/2}$ )	$\bar{r}$ (3)
Иванъ Дмитровичъ . . . . .	$\bar{a}^a/b$ ( $1^{1/2}$ )	$\bar{r}$ (3)
Остапо Ходековичъ . . . . .	$\bar{a}^a/b$ ( $1^{1/2}$ )	$\bar{r}$ (3)
Тимошъ Карасевичъ . . . . .	$\bar{b}^a/b$ ( $2^{1/2}$ )	$\bar{a}$ (4)
Вакула Карасевичъ . . . . .	$\bar{b}^a/b$ ( $2^{1/2}$ )	$\bar{r}$ (3)
Василій Фалей . . . . .	$\bar{a}^a/b$ ( $1^{1/2}$ )	$\bar{a}$ (4)
Устимъ . . . . .	$\bar{b}^a/b$ ( $2^{1/2}$ )	$\bar{a}$ (4)
Павель Палюхъ . . . . .	$\bar{b}^a/b$ ( $2^{1/2}$ )	$\bar{a}$ (4)
Ходоръ Морда . . . . .	$\bar{b}^a/d$ ( $2^{1/4}$ )	$\bar{a}$ (4)
Иванъ Сенковичъ . . . . .	$\bar{b}^a/b$ ( $2^{1/2}$ )	$\bar{a}$ (4)
Елхимъ Жоравлевичъ . . . . .	$\bar{b}^a/b$ ( $2^{1/2}$ )	$\bar{a}$ (4)
Вакула а Схасилъ Песакъ . . . . .	$\bar{b}$ (2)	$\bar{a}$ (4)
Хведко Зубковичъ . . . . .	$\bar{r}^a/b$ ( $3^{1/2}$ )	$\bar{r}$ (10)
Трохимъ Гончаръ . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{h}$ (9)
Тоть же . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{h}$ (9)
Миско . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{z}$ (7)
Тоть же . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{z}$ (7)
Мацко Климовичъ . . . . .	$\bar{b}^a/d$ ( $2^{1/4}$ )	$\bar{a}$ (4)
Хведко Чередникъ . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{e}$ (5)
Хведко Борзобогатый . . . . .	$\bar{r}^a/d$ ( $3^{1/4}$ )	$\bar{e}$ (5)

	Садибы, пруты.	Огороды, пруты.
Ониско Страхъ . . . . .	А̄ (4)	З̄ (7)
Мицъ Матсевичъ . . . . .	А̄ (4)	А̄І (11)
Гаврило а Мартинъ . . . . .	А̄ (4)	З̄ (7)
Иванъ Гиричъ . . . . .	А̄ (4)	А̄І (11)
Пашко Геркъ . . . . .	А̄ (4)	Г̄І (13)
Денисъ Петраневичъ . . . . .	А̄ (4)	Г̄І (13)
Мицъ Матеевичъ . . . . .	А̄ (4)	Г̄І (13)
Гаврило Фелеевичъ . . . . .	А̄ (4)	Г̄І (13)
Маѣимъ Мордановичъ . . . . .	А̄ (4)	Г̄І (13)

Сума въ той улицѣ: *Селибныхъ* пруть  $\bar{c} \bar{a} \bar{s} \bar{r} / \bar{x}$  ( $236 \frac{3}{4}$ ); *повинность* отъ каждого по пѣнезей  $\bar{e}$  (5). *Огородныхъ* пруть  $\bar{y} \bar{p} \bar{a}$  (484); *повинность* зъ каждого по пѣнезей полъ  $\bar{r}$  ( $2 \frac{1}{2}$ ). *Съножатныхъ* пруть  $\bar{r} \bar{c} \bar{e}$  (195); *повинность* зъ каждого по пѣнезей полъ ( $\frac{1}{2}$ ).

### Улицѣ Луковская.

*Першая полатъ зъ ринку по правъ.*

	Садибы пруты.	Огород. пруты.	Съножат. пруты.
<i>На церковь</i> . . . . .	$\bar{r} \bar{a} / \bar{b}$ ( $3 \frac{1}{2}$ )	А̄ (4)	<b>ВОЛЬНЫХЪ.</b>
Романъ Сугайскій . . . . .	$\bar{b} \bar{r} / \bar{x}$ ( $2 \frac{3}{4}$ )	Г (3)	
Янъ Коваль . . . . .	$\bar{b} \bar{a} / \bar{x}$ ( $2 \frac{1}{4}$ )	Г̄ (3)	
Воца вдова . . . . .	$\bar{b} \bar{r} / \bar{x}$ ( $2 \frac{3}{4}$ )	Г̄ (3)	
Андрей Лазебникъ . . . . .	$\bar{b} \bar{a} / \bar{x}$ ( $2 \frac{1}{4}$ )	Г̄ (3)	
Войтикъ . . . . .	$\bar{r} \bar{a} / \bar{b}$ ( $3 \frac{1}{2}$ )	$\bar{e}$ (5)	
Ярошъ . . . . .	Г̄ (3)	$\bar{e}$ (5)	
Томкова Мельничка . . . . .	Г̄ (3)	$\bar{s}$ (6)	
Хведко Гнойко . . . . .	$\bar{r} \bar{a} / \bar{r}$ ( $3 \frac{1}{8}$ )	А̄ (4)	
Тотъ же . . . . .	$\bar{r} \bar{a} / \bar{r}$ ( $3 \frac{1}{8}$ )	А̄ (4)	
Иванъ Гнойковичъ . . . . .	$\bar{r} \bar{a} / \bar{r}$ ( $3 \frac{1}{8}$ )	А̄ (4)	
Сенько Гнойковичъ . . . . .	$\bar{r} \bar{a} / \bar{b}$ ( $3 \frac{1}{2}$ )	Ӣ (8)	
Уляна вдова . . . . .	$\bar{r} \bar{b} / \bar{r}$ ( $3 \frac{1}{8}$ )	А̄ (4)	
Михалко Кисло . . . . .	$\bar{r} \bar{a} / \bar{b}$ ( $3 \frac{1}{2}$ )	Ф̄ (9)	А̄ (4)
Томко . . . . .	$\bar{r} \bar{a} / \bar{r}$ ( $3 \frac{1}{8}$ )	А̄ (4)	
Игнатъ Вальчичъ . . . . .	$\bar{r} \bar{a} / \bar{r}$ ( $3 \frac{1}{8}$ )	Ӣ (8)	
Яцко Кушнеръ . . . . .	Г̄ (3)	А̄І (11)	Г̄І (13)
Млынарова . . . . .	Г̄ (3)	Ӣ (8)	
Лазебникъ . . . . .	Г̄ (3)	К̄а (21)	
Хведко Борзобогатъ . . . . .	Г (3)	Ӣ (8)	А̄І (11)
Станиславъ . . . . .	$\bar{e}$ (5)	К̄е (25)	Ф̄ (9).

*Другая полоть зъ ринку по левъ.*

	Садибы пруты.	Огород. пруты.	
<i>Пляцъ церковный</i> . . . . .	1	(10)	} <b>ВОЛЬ-</b> <b>НЫХЪ</b>
<i>Павелъ попъ на церковъ</i> . . . . .		$\bar{b}^a/v$ (2 <sup>1/2</sup> )	
<i>Янъ Коваль</i> . . . . .	$\bar{r}^r/k$ (3 <sup>3/4</sup> )	$\bar{a}l$ (11)	
<i>Ярошъ</i> . . . . .	$\bar{r}^a/k$ (3 <sup>1/4</sup> )	$\bar{r}^a/v$ (10 <sup>1/2</sup> )	
<i>Тотъ же</i> . . . . .	$\bar{r}^r/k$ (3 <sup>3/4</sup> )	$\bar{l}$ (10)	
<i>Митко попъ</i> . . . . .	$\bar{b}^a/v$ (2 <sup>1/2</sup> )	$\bar{b}$ (2)	
<i>Иванъ Филиповичъ</i> . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{r}$ (3)	
<i>Миско Дѣхтаръ</i> . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{s}$ (6)	
<i>Хведоръ Кисловичъ</i> . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{s}$ (6)	
<i>Мартинъ Борзиловичъ</i> . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{s}$ (6)	
<i>Савка</i> . . . . .	$\bar{b}$ (2)	$\bar{r}$ (3)	
<i>Гриць Коваль</i> . . . . .	$\bar{b}$ (2)	$\bar{r}$ (3)	
<i>Стасиъ</i> . . . . .	$\bar{b}$ (2)	$\bar{r}$ (3)	
<i>Митко Дегтаръ</i> . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{z}$ (7)	
<i>Томко Владковичъ</i> . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{a}l$ (11)	

Сумма въ той улицѣ: *Селибныхъ* пруть  $\bar{r}z$  (117), то есть *вольныхъ* пруть  $\bar{r}^a/v$  (13<sup>1/2</sup>), на *платъ* пруть  $\bar{r}^a/v$  (103<sup>1/2</sup>); *повинность* съ кожного прута по пенезей  $\bar{e}$  (5). *Огородныхъ* прутьовъ  $\bar{s}z$  (237), то есть *вольныхъ* пруть  $\bar{s}^a/v$  (6<sup>1/2</sup>), на *платъ* пруть  $\bar{e}l/v$  (230<sup>1/2</sup>); *повинность* зъ кожного по пенезей полъ  $\bar{r}$  (2<sup>1/2</sup>). *Съножатныхъ* пруть  $\bar{l}z$  (37); *повинность* съ кожного по пенезей полъ.

**Улица Дубровицкая.**

*Первая полоть зъ улицы Луковской по правъ.*

<i>Матей Кобилецъ</i> . . . . .	$\bar{r}^r/k$ (3 <sup>3/4</sup> )	$\bar{r}$ (10)
<i>Иванъ Гнойковичъ</i> . . . . .	$\bar{b}^a/v$ (2 <sup>1/2</sup> )	$\bar{a}$ (4)
<i>Лаврешъ Кобилецъ</i> . . . . .	$\bar{b}^a/v$ (2 <sup>1/2</sup> )	$\bar{a}$ (4)
<i>Яцъ</i> . . . . .	$\bar{b}^a/v$ (2 <sup>1/2</sup> )	$\bar{a}$ (4)
<i>Наумъ</i> . . . . .	$\bar{b}^a/v$ (2 <sup>1/2</sup> )	$\bar{a}$ (4)
<i>Гораймъ Бранцевичъ</i> . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{r}$ (10)
<i>Яцко Самотневичъ</i> . . . . .	—	$\bar{b}$ (20)
<i>Иванъ Гнойковичъ</i> . . . . .	—	$\bar{b}$ (20)
<i>Яцко Самотневичъ</i> . . . . .	—	$\bar{b}$ (20)
<i>Томкова</i> . . . . .	—	$\bar{m}i$ (48)
<i>Иванъ Гнойковичъ</i> . . . . .	—	$\bar{s}l$ (16)
<i>Тимошъ Горновецъ</i> . . . . .	—	$\bar{s}l$ (16)
<i>Иванъ Гнойковичъ</i> . . . . .	—	$\bar{s}l$ (16)



	Садибы пруты.	Огород. пруты.
Яцко . . . . .	—	51 (16)
. . . . .	—	51 (16)
Ярошъ . . . . .	—	5 (6)
. . . . .	—	3 (7)

*Другая полать съ тоежъ улице по мѣть.*

Троць Сидоровичъ . . . . .	В̄ (2)	В̄ (2)
Войтко . . . . .	Г̄ (3)	А̄ (4)
Длодова вдова . . . . .	В̄ (2)	Г̄ (3)
Мартинъ Сухометь . . . . .	Г̄ (3)	А̄ (4)
Яцко Щирбина . . . . .	Г̄ (3)	А̄ (4)
Петриха вдова . . . . .	Г̄ (3)	Г̄ (3)
Иванъ . . . . .	В̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )	А̄ (4)
Мацко Кочениновичъ . . . . .	В̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )	А̄ (4)
Шимко Кочениновичъ . . . . .	В̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )	А̄ (4)
Иванъ Скирмонтовъ . . . . .	Г̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )	В̄1 (12)
Тимошъ Скирмонтовъ . . . . .	Г̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )	В̄1 (12)
Лаврешъ Дроздовецъ . . . . .	В̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )	А̄ (4)
Манецъ . . . . .	Г̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )	В̄1 (12)
Ярошъ . . . . .	Е̄ (5)	51 <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )
Яцъ . . . . .	—	В̄1 (12)
Андрей Мажчикъ . . . . .	—	Ч̄ (90)

Сума въ той улице: *садибныхъ* пруть  $\bar{н}^а/\bar{в}$  (58<sup>1</sup>/<sub>2</sub>); *повинность* съ кожного по пенезей  $\bar{е}$  (5). *Огородныхъ* пруть  $\bar{г}^а/\bar{в}$  (477<sup>1</sup>/<sub>2</sub>); *повинность* съ кожного по пенезей  $\bar{г}$  (3).

**Улица Гончарская.**

*Первая полать зъ ринку по правъ.*

	Садибы пруты.	Огород. пруты.	Сыножат. пруты.
Лецъ . . . . .	А̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )	Ӣ (2)	
Сенко Купчиць . . . . .	А̄ (1)	Г̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )	
Степанъ Желѣзко . . . . .	А̄ (1)	А̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )	
Пашко . . . . .	В̄ (2)	Г̄ (3)	

*Другая полать зъ ринку по мѣть.*

Михайло Кясло . . . . .	В̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )	Г̄ (3)	
Мартинъ Губовичъ . . . . .	В̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )	Г̄ (3)	
Пляцъ костельный . . . . .	Ӣ (8)	—	ВОЛЬНЫХЪ.
Янъ Скирмонтовъ. Пляцъ ему воленъ отъ плату для того, иже не мало огородовъ его на вой- товство даныхъ у волоки заняло се.	} $\bar{е}$ (15)	} $\bar{л}^а$ (39)	} $\bar{г}$ (10) ВОЛЬН.

	Садбы пруты.	Огород. пруты.	Съножат. пруты.
Трохимъ Скирмонтовъ . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{e}$ (5)	
Тотъ же Скирмонтъ . . . . .	$\bar{a}^a/_b$ ( $1\frac{1}{2}$ )	$\bar{r}$ (3)	
Плацъ Плебанскій . . . . .	$\bar{e}$ (5)	$\bar{a}_1$ (14)	вольныхъ.
Савва Скирмонтовъ . . . . .	$\bar{b}^a/_d$ ( $2\frac{1}{4}$ )	$\bar{a}$ (4)	
Андрей . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{s}$ (6)	
Лучка Милюковичъ . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{a}$ (4)	
Олешко . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{e}$ (5)	
Степанъ Гавриловичъ . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{a}$ (4)	
Хоминая . . . . .	$\bar{r}$ (3)	$\bar{a}$ (4)	
Мартинъ Требичъ . . . . .	$\bar{b}^r/_d$ ( $2\frac{3}{4}$ )	$\bar{a}$ (4)	
Михайло Кисло . . . . .	—	$\bar{e}$ (9)	$\bar{a}_1$ (11)
Ничипоръ Гончаръ . . . . .	—	$\bar{e}$ (5)	
Юрекъ . . . . .	—	$\bar{a}$ (1)	$\bar{a}^a/_b$ ( $1\frac{1}{2}$ )
Иванъ Бабичъ . . . . .	—	$\bar{b}$ (2)	$\bar{h}$ (8)
Ваца Шевелиха . . . . .	—	—	$\bar{r}^a/_b$ ( $3\frac{1}{2}$ ).

*Въ тылъ тоужь полати, надъ болотомъ.*

Сенью Лазковичъ . . . . .	—	$\bar{e}$ (5)	—
Василь Добринець . . . . .	—	$\bar{a}^a/_b$ ( $4\frac{1}{2}$ )	—
Хведко Гнойковичъ . . . . .	—	—	$\bar{e}_1$ (15).

### Улица Горбовская.

*Первая полать зъ рынку по правь.*

	Садбы пруты.	Огород. пруты.
Мацко Гордеевичъ . . . . .	$\bar{a}^r/_d$ ( $1\frac{3}{4}$ )	$\bar{r}$ (3)
Вилихъ . . . . .	$\bar{a}^r/_d$ ( $1\frac{3}{4}$ )	$\bar{r}$ (3)
Ваца Шевелиха . . . . .	$\bar{a}^r/_d$ ( $1\frac{3}{4}$ )	$\bar{r}$ (3)
Ничипоръ Гончаръ . . . . .	$\bar{a}^r/_d$ ( $1\frac{3}{4}$ )	$\bar{r}$ (3)
Хведоръ Борзобогатый . . . . .	$\bar{a}^a/_d$ ( $1\frac{1}{4}$ )	$\bar{r}$ (3)
Петрашъ . . . . .	$\bar{a}^a/_d$ ( $1\frac{1}{4}$ )	$\bar{r}$ (3)
Пронъ . . . . .	$\bar{a}^a/_b$ ( $1\frac{1}{2}$ )	$\bar{r}$ (3)
Яцко Кушнеръ . . . . .	$\bar{a}^a/_b$ ( $1\frac{1}{2}$ )	$\bar{r}$ (3)
Ваца Шевелиха . . . . .	$\bar{b}$ (2)	$\bar{r}$ (3)

*Другая полать зъ рынку по левь.*

Андрей Швець . . . . .	$\bar{b}$ (2)	$\bar{r}$ (3)
Иванъ Манковичъ а Юрко . . . . .	$\bar{a}^a/_b$ ( $1\frac{1}{2}$ )	$\bar{r}$ (3)
Сенью Лацковичъ а Василь . . . . .	$\bar{b}^a/_b$ ( $2\frac{1}{2}$ )	$\bar{r}$ (3)
Яцна Шевелевичъ . . . . .	$\bar{b}$ (2)	$\bar{r}$ (3)

Сума въ тыхъ улицахъ: *селибныхъ*  $\bar{h}^a/_b$  ( $88\frac{1}{2}$ ), то есть: *вольныхъ* пруть  $\bar{h}$  (28), *на платъ* пруть  $\bar{a}^a/_b$  ( $60\frac{1}{2}$ ); по-

*винность* зъ каждаго прута по пenezей  $\bar{\epsilon}$  (5). *Огородныхъ* пруть  $\bar{\rho}\bar{\beta}\bar{\epsilon}^a/_b$  ( $175^{1/2}$ ), то есть: *волныхъ* пруть  $\bar{\kappa}\bar{\Gamma}$  (23), *на платъ*  $\bar{\rho}\bar{\eta}\bar{\nu}^a/_b$  ( $152^{1/2}$ ); *повинность* зъ каждаго прута по пenezей полъ  $\bar{\Gamma}$  ( $2^{1/2}$ ). *Съножатныхъ* пруть  $\bar{\eta}$  (50), то есть: *волныхъ* пруть  $\bar{\Gamma}$  (10), *на платъ* пруть  $\bar{\mathcal{M}}$  (40); *повинность* зъ каждаго прута по пenezей  $^a/_b$  ( $1^{1/2}$ ).

**Тогожь мѣста Пенцатскаго огороды и моргги на предмѣстью.**

*Моргги надъ ставкомъ.*

	М	о	р	г	и.
Иванъ Гнойковичъ . . . . .	$\bar{a}$				(1)
Матей Кобылецъ . . . . .	$\bar{a}$				(1)
Ярошъ . . . . .	$\bar{a}$				(1)
Тоть же . . . . .	$\bar{a}$				(1)
Хведко Гнойко . . . . .	$\bar{a}$				(1)
Сенко Гнойко . . . . .	$\bar{a}$				(1)
Андрей Лазебникъ . . . . .	$\bar{a}$				(1)
<i>Полъ Павелъ</i> . . . . .	$\bar{a}$				(1)
Сенко Гнойко . . . . .	$\bar{a}$				(1)
Тоть же . . . . .	$\bar{a}$				(1)
Сума тыхъ морговъ $\bar{a}\bar{\Gamma}$ (11); <i>повинность</i> зъ каждаго по гр. $\bar{\Gamma}$ (3).					

*Огороды надъ ставкомъ.*

(Въ тылѣ улице Луковское правое полати, обаполь улочки огородовъ).

**На первой сторонѣ улочки.**

	П	р	у	т	и.
Хведко Гнойко . . . . .	$\bar{\mathcal{M}}\bar{\epsilon}$				(45)
Сенко Гнойко . . . . .	$\bar{\eta}\bar{\Gamma}$				(18)
Трохимъ Сидоровичъ . . . . .	$\bar{a}\bar{\Gamma}$				(14)
Дроздича вдова . . . . .	$\bar{\Gamma}$				(10)
Олехно Зъшвецъ . . . . .	$\bar{\Gamma}$				(10)
Сенко Гнойковичъ . . . . .	$\bar{a}\bar{\Gamma}$				(14).

**На другой сторонѣ тоежь улочки.**

Сидоръ Вычковичъ . . . . .	$\bar{a}^a/_b$	( $1^{1/2}$ )
Хведко Гнойко . . . . .	$\bar{a}\bar{\Gamma}^a/_b$	( $14^{1/2}$ )
Ярошъ . . . . .	$\bar{\epsilon}\bar{\Gamma}$	(15)
Тоть же . . . . .	$\bar{\epsilon}\bar{\Gamma}$	(15)
Пацъ Росликовичъ . . . . .	$\bar{\kappa}\bar{\eta}$	(28)
Иванъ Лойковичъ . . . . .	$\bar{\kappa}\bar{\eta}$	(28)
Андрей Лазебникъ . . . . .	$\bar{\kappa}\bar{\epsilon}$	(25)

	П р у т н.
Иванъ Лазебникъ . . . . .	б̄і (12)
Гриць Коваль . . . . .	ѣ̄ (60)
Гаць Коваль . . . . .	л̄в (32).

*Огороды въ тылъ плацовъ улицы Дубровицкое, полати правое.*

Хведко Гнойко . . . . .	л̄в̄ (32)
Той же . . . . .	л̄в (32)
Петровая вдова . . . . .	ѕ̄і (16).

*Огороды на гумна.*

**Улица Гуменная отъ болота Островскаго ку гостинцу Горбовскому.**

(Напервей отъ болота по правѣ).

	П р у т н.	С ѣ ж о ж а т и.
Хведоръ Климовичъ . . . . .	ѕ̄і (16)	
Еско Булдисовичъ а Маць Щирба . . . . .	л̄і (14)	
Михайло Кисло . . . . .	л̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )	
Иванъ Лизко Гобневичъ . . . . .	л̄і (11)	
Иванъ Величовичъ . . . . .	<sup>а</sup> / <sub>л</sub> (1/4)	
Паць Вельвій . . . . .	<sup>г</sup> / <sub>л</sub> (3/4)	г̄і (13)
Миць Денисовичъ . . . . .	ѣ̄ (5).	

**Улочка зъ улицы Кушнерское до Гуменной.**

Тотъ же Миць . . . . .	ѕ̄ (6)
Тишь Олехновичъ . . . . .	л̄і (14)
Симонъ Гордеевичъ . . . . .	л̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (20 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )
Шевелиха . . . . .	л̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (21 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )
Малець Кужолчичъ зъ Гринемъ . . . . .	л̄і (18)
Ивашко Хомичъ . . . . .	л̄і (19)
Стець Криваборода . . . . .	л̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (21 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ).

**Улица зъ улицы Берестейской отъ жидовъ до тоежъ, надъ которою ѣдучи до гумень по правѣ.**

Огронъ жидъ . . . . .	б̄і (12)
Кгресь Андъ Пивуличъ . . . . .	л̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )
Макаръ Требичъ . . . . .	л̄і (11).

**Надъ улицею Гуменною тамъ же по правѣ.**

Михно Онисковичъ . . . . .	—	л̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )
Хаць Мариничъ . . . . .	л̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )	
Демидъ Дмитровичъ . . . . .	л̄і (11)	

	П р у т н.	С ѣ н о ж а т н.
Паць Великій . . . . .	Г <sup>а</sup> /в	(10 <sup>1/2</sup> )
Хома Зовзвода . . . . .	Г	(10)
Данило Дмитровичъ . . . . .	Ф <sup>а</sup> /в	(9 <sup>1/2</sup> )
Андрей Волинець . . . . .	Ф	(9)
Иванъ Дмитровичъ . . . . .	И <sup>а</sup> /в	(8 <sup>1/2</sup> )
Веремей Петриничъ . . . . .	И	(8)
Иванъ Вербило . . . . .	З <sup>а</sup> /в	(7 <sup>1/2</sup> )
Гринъ Волосовичъ . . . . .	З	(7)
Иванъ Карасевичъ . . . . .	С <sup>а</sup> /в	(6 <sup>1/2</sup> )
Сенко Болсумовичъ . . . . .	С	(6)
Андрей Пацковичъ . . . . .	Є <sup>а</sup> /в	(5 <sup>1/2</sup> ).

На другой сторонѣ тое улицы Гуменное отъ тогожъ болота по лѣвъ.

Лецукъ Хаенцевичъ . . . . .	ЄІ	(15)
Савъ Непелець . . . . .	З	(7)
Тотъ же . . . . .	Г <sup>а</sup> /в	(13 <sup>1/2</sup> )
Михайло Кисло . . . . .	Ф	(9)
Тотъ же . . . . .	Г	(10)
Иванъ Гобень зъ братомъ . . . . .	АІ	(11)
Заруба . . . . .	БІ	(12)
Янъ Скирмонтовъ . . . . .	ГІ	(13)
Той же . . . . .	АІ	(14)
Лукашъ Колейко зъ братомъ . . . . .	ЄІ	(15)
Илько Петраневичъ . . . . .	СІ	(16)
Мацько Гордеевичъ . . . . .	ЗІ	(17)
Романъ Барановичъ . . . . .	ИІ	(18)
Тотъ же зъ братаничи . . . . .	ФІ	(19)
Ермахъ Песакъ . . . . .	К	(20)
Сенько Гнойковичъ . . . . .	Ка	(21)
Иванъ Мойсеевичъ . . . . .	ЗГ	(17)
Иванъ Бабичъ . . . . .	З <sup>а</sup> /в	(17 <sup>1/2</sup> )
Мисько Вичковичъ . . . . .	Г <sup>а</sup> /в	(10 <sup>1/2</sup> )
Олешко Шевчко . . . . .	Г	(10)
Ониско Еськовичъ . . . . .	Ф <sup>а</sup> /в	(9 <sup>1/2</sup> )
Иванъ Гнойковичъ . . . . .	Ф	(9)
Иванъ Тишевичъ . . . . .	И <sup>а</sup> /в	(8 <sup>1/2</sup> )
Тимофей Теплуха . . . . .	И	(8)
Саць Кошодадь . . . . .	З <sup>а</sup> /в	(7 <sup>1/2</sup> )
Семіонъ Кошодадь . . . . .	З	(7)
Иванъ Самотигъ . . . . .	С <sup>а</sup> /в	(6 <sup>1/2</sup> )

Хведко Климович . . . . .  $\dot{S}$  (6)  
 Той же . . . . .  $\dot{E}^a/_v$  ( $5^{1/2}$ ).

Сума въ тыхъ огородѣхъ: *огородныхъ* пруть  $\neq\ddot{A}\ddot{P}\ddot{H}$  (1108);  
*повинность* зъ вождаго по пенезей  $\bar{a}$  (1); *сѣножатныхъ*  $\bar{B}^n/_v$   
 ( $12^{1/2}$ ); *повинность* зъ вождаго по полъ, пенезей  $\bar{K}a$  (21).

Сума всихъ прутьовъ мѣста Пещатского  $\neq\ddot{A}\ddot{F}\ddot{Z}^r/_k$  ( $4507^{3/4}$ ),  
 то есть: въ *ринку сѣбныхъ* пруть  $\bar{Z}^r/_k$  ( $60^{3/4}$ ), *вольныхъ* пруть  
 $\bar{r}^a/_v$  ( $3^{1/2}$ ), *на платъ* пруть  $\bar{n}z^a/_k$  ( $57^{1/4}$ ). Въ *улиццахъ—сѣбныхъ*  
 пруть  $\bar{W}\bar{L}^a/_v$  ( $831^{1/2}$ ), то есть: *вольныхъ* пруть  $\bar{M}a^a/_v$  ( $41^{1/2}$ ),  
*на платъ*  $\bar{V}^c$  (790). При *сѣмдбахъ огородныхъ* пруть  $\neq\bar{B}\bar{C}\bar{G}^i$  (2213),  
 то есть *вольныхъ* пруть  $\bar{n}\bar{O}^a/_v$  ( $59^{1/2}$ ), *на платъ* пруть  $\neq\bar{B}\bar{R}\bar{H}^a/_v$   
 ( $2153^{1/2}$ ). На *предмѣстью огородныхъ* пруть  $\neq\bar{A}\bar{P}\ddot{H}$  (1108) на  
 платѣ, *сѣножатныхъ* пруть  $\bar{C}\bar{C}\bar{A}^a/_v$  ( $294^{1/2}$ ), то есть: *вольныхъ*  
 пруть  $\bar{I}$  (10), *на платъ*  $\bar{C}\bar{P}\bar{A}^a/_v$  ( $284^{1/2}$ ).

Сума всѣхъ моркговъ мѣста Пещатца  $\bar{a}$  (11) на платѣ.

### Волока мѣста Пещатскаго.

Наддавки ку волокамъ для болотъ на  
 волоки незаполнѣ въ концу волокъ мѣст-  
 скихъ, въ концу огородовъ гуманныхъ  
 отъ Горбова отъ Полосокъ  
 у *Верейцахъ.* у *Хмельномъ.*  
 Моркги. Моркги.

Личба волокъ.

$\bar{a}$  (1) Гриць зъ братомъ его Кошодаловичъ . . . . .  $\bar{A}$  (4)  $\bar{r}^a/_v$  ( $3^{1/2}$ )

Въ концу тыхже волонъ у Боровомъ.

$\bar{B}$  (2) Петрашъ, Яцко Вошиловичи . . . . .  $\bar{A}$  (4)  $\bar{r}^a/_v$  ( $3^{1/2}$ )

$\bar{G}$  (3) Иванъ, Левко Вошиловичи . . . . .  $\bar{A}$  (4)  $\bar{r}^a/_v$  ( $3^{1/2}$ ).

Тамъ же въ Боровомъ и въ Визбицѣ.

$\bar{L}$  (4) Миць Денисовичъ Сколейковою . . . . .  $\bar{A}$  (4)  $\bar{r}^a/_v$  ( $3^{1/2}$ )

$\bar{E}$  (5) Мартинъ Трухонъ Игнатовичъ . . . . .  $\bar{A}$  (4)  $\bar{r}^a/_v$  ( $3^{1/2}$ ).

У Г о р о ш к о в щ и з н ѣ.

$\bar{Z}$  (6) Стась Воеводичъ, Янко Пацковичъ . . . . .  $\bar{A}$  (4)  $\bar{r}^a/_v$  ( $3^{1/2}$ )

Между гостинцомъ Берскимъ и Горбовскимъ отъ застѣнку и боку волокъ мѣстскихъ первого поля.

$\bar{Z}$  (7) Щеть Пацковичъ а Зубка . . . . .  $\bar{r}$  (3)  $\bar{r}^a/_v$  ( $3^{1/2}$ )

$\bar{H}$  (8) Тишь Олехновичъ . . . . .  $\bar{r}$  (3)  $\bar{r}^a/_v$  ( $3^{1/2}$ )

$\bar{O}$  (9) Павелъ Палюхъ а Байборода . . . . .  $\bar{r}$  (3)  $\bar{r}^a/_v$  ( $3^{1/2}$ ).

Въ концу третьего поля отъ застѣнку Скирмонтовскаго въ Подголочю.

$\bar{I}$  (10) Демидъ Смѣховичъ съ трема браты . . . . .  $\bar{r}$  (3)  $\bar{r}^a/_v$  ( $3^{1/2}$ )

$\bar{A}$  (11) Романъ Барановичъ . . . . .  $\bar{r}$  (3)  $\bar{r}^a/_v$  ( $3^{1/2}$ )

		отъ Горбова. у Верейцахъ. Моркги.		отъ Полосокъ. у Хмельномъ. Моркги.
<i>Личба волокъ.</i>				
в̄і	(12) Демидъ Смѣховичъ съ трема браты . . . . .	г̄	(3)	г̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )
г̄ч	(13) Лазко, Иванъ Гобневичи . . . . .	г̄	(3)	г̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )
д̄і	(14) Гарасимова Шевелиха . . . . .	г̄	(3)	г̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )
ѣі	(15) . . . . .	г̄	(3)	г̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )
ѕі	(16) Ермахъ Песаковичъ . . . . .	г̄	(3)	г̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )

Для болотъ на волони незаполніи въ Подголоцію у Верейцахъ.

з̄і	(17) Тотъ же а Сидоръ Вычковичъ . . . . .	г̄	(3)	г̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )
иі	(18) Мартинъ Борздиловичъ зъ Горанномъ . . . . .	б̄	(2)	г̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )
ѣі	(19) Хаць, Еско Маркги . . . . .	г̄	(3)	г̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )
к̄	(20) Иванъ Бабичъ . . . . .			г̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )
ка	(21) Еско Билбасовичъ . . . . .			г̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )
кв	(22) Иванъ Губаръ зъ братаничами . . . . .			г̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )
кг	(23) Терехъ Сторчило . . . . .			г̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )
кд	(24) Игнатъ Пугаченя съ тремя браты . . . . .			г̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )
ке	(25) Огронъ Мошевичъ, Ермахъ Песахъ . . . . .			г̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )
кс	(26) Иванъ, Криваевъ зять . . . . .			г̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )
кз	(27) Тотъ же зъ Гацомъ Онисковичемъ . . . . .			г̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )
ки	(28) Хома зо Вздова . . . . .			г̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )
кѣ	(29) Огронъ Мошевичъ . . . . .			г̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )
л̄	(30) Левонъ Шлома Мошевичъ . . . . .			г̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )
ла	(31) Олешко, Яцко Шѣвчики . . . . .			г̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )
лв	(32) Василей Горбовскій . . . . .			г̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )
лг	(33) Лучъва зъ Грицомъ а Сидоровичи . . . . .			г̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )
лд	(34) Хведьки два Конаховичи съ Климовичомъ . . . . .			б̄ (2)
ле	(35) Паць Росликъ, Курило Скелетичъ, зять . . . . .			б̄ (2)
лс	(36) Иванъ Смѣхъ, Тишъ а Иванъ и Паць Великій . . . . .			б̄ (2)
лз	(37) Сенко Кгелетичъ . . . . .	а̄	(1)	б̄ (2)
ли	(38) Михно, Иванъ Онисковичи . . . . .	а̄	(1)	б̄ (2)
лѣ	(39) Олена Онисковна, Степанъ Атребичъ . . . . .	а̄	(1)	б̄ (2)
л̄	(40) Паць Великій . . . . .	а̄	(1)	б̄ (2)
ма	(41) Ходоръ Морда съ пасиннами . . . . .	а̄	(1)	б̄ (2)
мв	(42) Волосъ Чоботковичъ, Гринъ Гнойко а Марко . . . . .	а̄	(1)	б̄ (2)
мг	(43) Василь Дѣдовичъ зъ Жиличомъ . . . . .	б̄	(2)	
мд	(44) Иванъ Гнойковичъ . . . . .	б̄	(2)	б̄ (2)
ме	(45) Борисъ Дудичъ съ Устимомъ а Онискомъ . . . . .	б̄	(2)	б̄ (2)
мс	(46) Грынецъ а Сколучовъ . . . . .	б̄	(2)	б̄ (2)
мз	(47) Хведько, Иванъ Гримашевичи съ Костюкомъ Дрошомъ . . . . .	б̄	(2)	в (2)

<i>Личба волокъ.</i>		отъ Горбова. <i>у Верейскаго.</i> Моркги.	отъ Полосокъ. <i>у Хмельномъ.</i> Моркги.
ми	(48) Васка Песаковичъ, Яцко зъ Вѣлой . . . . .	г̃ (3)	б̃ (2)
мѣ	(49) Андрей Няничъ, Кгресь Анципиуликъ . . . . .	а̃ (1)	б̃ (2)
н	(50) Мацко Щерба . . . . .	в̃ (2)	б̃ (2)
на	(51) Мартинъ Требичъ, Гриць, Марко, Иванъ . . . . .	г̃ (3)	б̃ (2)
нв	(52) Тимофей, Миско Теплушичи, а Ярошь . . . . .	а̃ (1)	
нг	(53) Хведько Лопеничъ . . . . .	а̃ (1)	
нд	(54) Хвила Добронизкій съ Кривобородою . . . . .	в̃ (2)	
нѣ	(55) Вакула, Тимошь Карасеевичи . . . . .	в̃ (2)	
нс	(56) Иванъ, Игнатъ Карасеевичи . . . . .	в̃ (2)	
нз	(57) Пронъ Шершень зъ Няремеевого . . . . .	в̃ (2)	
ни	(58) Сакъ Непелець . . . . .	в̃ (2)	
нѣ	(59) Сенко Дорогичанинъ, Михайло Купринъ . . . . .	в̃ (2)	
ѣ	(60) Марко зъ Василемъ Матеевичи . . . . .	в̃ (2)	
ѣа	(61) Миць Собва, Сенько, Гнойко а Макарь . . . . .	в̃ (2)	
ѣв	(62) Максимъ Майдаровичъ а Хведько . . . . .	а̃ (1)	
ѣг	(63) Хведько Майдаровичъ а Артимъ Пилиховъ . . . . .	в̃ (2)	
ѣд	(64) Пашко Гирка зъ сыномъ Ивановъ . . . . .	а̃ (1)	
ѣѣ	(65) Лаврешъ Кобилецъ, Кондрать, Сенько а Марко . . . . .	а̃ (1)	
ѣс	(66) Матей Кобилецъ . . . . .	а̃ (1)	
ѣз	(67) Куць Великій зъ пасинкомъ.		
ѣи	(68) Филя Добриницкій.		
ѣѣ	(69) }		
ѣѣ	(70) }		ВОЛЬНЫХЪ.
ѣа	(71) Сидоръ Гобневичъ.		
ѣв	(72) }		
ѣг	(73) }		
ѣд	(74) Ермахъ Песакъ, Моисей Тацка.		
ѣѣ	(75) Иванъ Майдаровець.		
ѣс	(76) Демидъ Смѣховичъ братъ его.		
ѣз	(77) }		
ѣи	(78) }		
ѣѣ	(79) Сенько, Хведко Гнойковичи		
п	(80) Евхимъ Сторчило.		
па	(81) Иванъ Болсукъ.		
пв	(82) }		
пг	(83) }		
па	(84) }		На войтовство вольныхъ.
пѣ	(85) }		



*Личба волокъ.*

- |           |                                                       |                               |
|-----------|-------------------------------------------------------|-------------------------------|
| п̄с (86)  | }                                                     | Янъ Сквирмонть.               |
| п̄з (87)  |                                                       |                               |
| п̄и (88)  |                                                       |                               |
| п̄ф (89)  |                                                       |                               |
| ч̄ (90)   | Симонъ Гордеевичъ.                                    |                               |
| ч̄а (91)  | }                                                     | Михайло Кисло . . . . . € (5) |
| ч̄в (92)  |                                                       |                               |
| ч̄г (93)  | Лавринъ, Марко Шершни.                                |                               |
| ч̄д (94)  | Шевелиха а Симонъ а Мацъ Гордеевичи.                  |                               |
| ч̄е (95)  | Еремей Петриничъ, Гриць Манцовичъ.                    |                               |
| ч̄с (96)  | Иванъ, Сенько Пахарій, Гацъ Онисковичъ.               |                               |
| ч̄з (97)  | Симонъ, Мацко Гордеевичи, Гриць Манцовичъ а Шевелиха. |                               |
| чи (98)   | Илько Петриничъ, Андрей Лазебниъ.                     |                               |
| ч̄ф (99)  | Денисъ Петраневичъ, Шевелиха а Еско.                  |                               |
| р̄ (100)  | Хведько Кунаховичъ съ Куцомъ а Ярмахъ.                |                               |
| ра (101)  | Захлевнй въ Бичкомъ.                                  |                               |
| р̄в (102) | Макаръ Конаховичъ, Романъ Баранъ а Остапко.           |                               |
| р̄г (103) | Иванъ Тишевичъ, Михно Палиховичъ.                     |                               |
| ра (104)  | Андрей Волчинецъ, Костювъ, Гриць Коваль а Кошковавъ.  |                               |
| р̄е (105) | Макаръ Конаховичъ.                                    |                               |
| р̄з (106) | Манько, Пронъ Шерни, Романъ Барановичъ.               |                               |
| р̄з (107) | Сакъ Непелецъ, Сидоръ Бичковичъ.                      |                               |

*Ку тому мѣсту* вложъ р̄з (107) кгунту среднего, то есть: на войтовство вложъ г̄ (3) волян., на церковь в̄ (2) волян., на платъ р̄в (102).

*Повинности:* циниу грошей м (40), за толоки грошей в̄ (12), чинитъ грошей в̄в (52).

**П о м ѣ р а.**

<i>(Резы).</i>	<i>Должны шнуровъ.</i>	<i>Пречини прутовъ.</i>	<b>Ч</b>	<b>ж</b>	<b>н</b>	<b>и</b>	<b>т</b>	<b>ъ</b>
			<i>Морговъ.</i>					<i>прутовъ.</i>
		<b>Поле концами ку Горбову.</b>						
	к̄е (25)	ф̄ (9)	з̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )	Недостав. по мор.		г̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )		
и (18)	л̄ (30)	ф̄ (9)	ф̄ (9)	}		Недостав. по мор.	в̄ (2)	
н̄с (56)	л̄е <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (35 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )	ф̄ (9)	а̄ (11)					

Для того, ижъ при помѣрѣ выминаючи волоки занято кгунту пановъ Горбовскихъ, которого они поступити не хотѣли, а тамтонъ затимъ кгунтъ ихъ приворочаючи волокъ утято веде, за то наддавки ку тимъ рѣзомъ даны суть.

**Поле отъ Добринни ку Полоскамъ.**

ѣ (15)	ма (41)	в̄ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )	ӣ (8)	а̄ (11)
з̄ (17)	л̄ (30)		а̄ (11)	а̄ (11)
к̄г (23)	л̄г (33)		г̄ (10)	а̄ (11)
н̄ (50)	з̄ (60)		ѣ <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )	а̄ (11)

**Въ боку тогожъ поля тыхъ рѣзъ ку третьему полю.**

л̄в (32)	л̄г (33)	г̄ (10)	а̄ (11)
----------	----------	---------	---------

Поле третее от поля среднего ку надавкомъ.

Резь третьяго поля.	Должина шнуровъ.	Пречина прутьевъ.	Ч И Н И Т Ъ Морковъ, прутьевъ.
Ѡ (9)	бД (24)	гГ <sup>2</sup> / <sub>х</sub> (13 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> )	а1 (11)
Г (10)	лС (36)	Ѡ (9) лок. а <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )	а1 (11)
Ѡ1 (15)	лА/б <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (41/2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )	н (8)	а1 (11)
ог (73)	н (50)	с <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ) лок. а (1)	а1 (11) а <sup>а</sup> / <sub>в</sub> (1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> )

Надавковъ *всигъ* въ томъ мѣстѣ для бологъ и мѣстъ ничемныхъ вловъ Ѡ (9), Г (3).  
 а<sup>а</sup>/<sub>в</sub> (4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>).

Г р а н и ц а.

На всходъ сонца бокомъ отъ боку волокъ села *Добринки*; на полудне концами отъ волокъ села *Полосокъ надавковъ и застѣнковъ мѣйсцкихъ*; на заходъ бокомъ отъ боку волокъ села *Вичолковъ*; на пулноцъ концами отъ обруба Скирмонтового и мореговъ и огородовъ мѣйсцкихъ и отъ границы Горбовское и застѣнне мѣйсцого.

З а с т ѣ н к и.

Въ боку надавковъ мѣйсцкихъ у *Верейцахъ* надъ болотомъ *Хотилоскимъ* отъ границы *Горбовской мор.* Г (10) подлыхъ.

Приняли отъ надавковъ.

	Морки:
Яцъ Колбацинъ . . . . .	а (4)
Ворзобогатый старый . . . . .	б (2)
Яцъ Костуля . . . . .	б (2)
Иванъ Сомотіяна . . . . .	б (2).

Повинность зъ мореговъ по грошей б (2).

Въ боку тыхъ же надавковъ мѣсткихъ у *Верейцахъ* отъ боку волокъ первого поля при границы *Горбовской мор.* с (6) подлыхъ принялъ *Хведоръ Блимовичъ*.

Повинность зъ мор. по гр. б (2).

Въ концу тогожь поля волокъ мѣсткихъ при той же границы *Горбовской* и отъ границы *Добринское лѣсу* и сѣвожати мор. н (8) лѣсныхъ преподлыхъ.

Повинность зъ мор. по пенезей Ѡ (5).

П р и н я л и м о р к и:

Ермахъ Песаковичъ съ Кондратомъ . . . . .	Ѡ1 (15)	} на ровъ Ѡз (67).
Хведоръ Блимовичъ . . . . .	Ѡ (5)	

Въ концу другого поля отъ волокъ лѣсныхъ *Полосецкихъ* лѣсу въ *Затичью мор.* Ѡ (5) преподлыхъ.

Принялъ *Мартинъ Игнатовичъ*.

Повинность зъ мор. по гр. польс. б (2) на ровъ Ѡз (67).

Въ концу волокъ мѣскихъ за надавками зъ другое стороны отъ боку волокъ лѣсныхъ Полосецкихъ, съ третее отъ волокъ *Дубровицы меньшее*, а съ четвертое отъ лѣсу мѣского у *Голчи* и надавковъ мѣскихъ лѣсу въ *Подголочью* и *Горошковщици* мор.  $\bar{a}$  (30) лѣсныхъ преподлхъ. Принялъ Янъ Скирмонтъ.

*Повинность* зъ мор. по пенезей  $\bar{e}$  (5).

Тамъ же въ Подголочью лѣсу зъ одное стороны отъ застѣнку вишей писаного, съ другое отъ волокъ *Дубровицы меньшее*, третее отъ надавковъ мѣскихъ въ Подголоцкимъ въ клинѣ волокъ  $\bar{a}$  (4) лѣсныхъ преподлхъ, дано на дрова и на выпустъ всякъ мѣщаномъ того мѣста отъ плату вольныхъ.

На врочищу въ *Голочью* межи надавками мѣстскими волоки  $\bar{c}$  (19),  $\bar{a}$  (37) поля мор.  $\bar{a}$  (1) подлхъ. Принялъ Гацъ Колбащичъ. Повиненъ платити въ годъ грошей  $\bar{b}$  (2).

Тамъ же болота ничемного мор.  $\bar{b}$  (2), съ чого платити не повиненъ.

Въ концу волокъ третьего поля отъ надавковъ мѣстскихъ и волокъ села *Дубровицы меньшее* лѣсу въ *Кушовици* мор.  $\bar{c}$  (16) лѣсныхъ подлхъ; приняли Хведьво, Кондрать Гнойковичи; *повинность* зъ мор. по гр.  $\bar{b}$  (2). Нижли ихъ не розроблять, мають мѣти воли ровъ  $\bar{z}$  (66),  $\bar{z}$  (67) на ровъ  $\bar{z}$  (68).

Въ боку третьего поля отъ боку волокъ *Вьчолковскихъ* zostало рѣзовъ лишнихъ  $\bar{e}$  (5) по мор.  $\bar{c}$  (13), приняли отъ волокъ мѣстскихъ

	<i>М о р к и:</i>		
Хведоръ Михайловичъ рѣзъ . . . . .	$\bar{b}$ (2),	$\bar{b}$ (22)	}
Сенько Гнойковичъ рѣза . . . . .	$\bar{a}$ (1),	$\bar{a}$ (11)	
Кондрать Гнойковичъ рѣза . . . . .	$\bar{a}$ (1),	$\bar{a}$ (11)	
Ильашъ Олихверовичъ рѣза . . . . .	$\bar{a}$ (1),	$\bar{a}$ (11)	

ПОДЛХЪ.

*Повинность* зъ мор. по гр.  $\bar{b}$  (2).

### *Обрубъ Яна Скирмонтовъ,*

который держитъ за листомъ его милости пана воеводи Виленского до воли и ласки его королевское милости.

### *На врочищъ за Лютнею,*

зъ двохъ сторонъ отъ мѣста *Щецати*, болотомъ великимъ и рѣкою *Залотнею* и *Голублею* у *Вербъ*, по стѣну концевую волокъ мѣстскихъ и *Вьчолковскихъ*, съ третее отъ границе *Костеневское*, а съ четвертое отъ границе *Горбовское* волокъ  $\bar{z}$  (7), мор.  $\bar{c}$  (27) кгрунту подлого.

*Повинность* зъ волоки по гр.  $\bar{z}$  (60), а зъ мор. по гр.  $\bar{b}$  (2).

Въ томъ же обрубѣ болота и багна ничемного волока  $\bar{a}$  (1), мор.  $\bar{c}$  (3) отъ плату (вольныхъ).

Въ концу волокъ мѣстскихъ третьего поля зъ другое стороны отъ рѣки *Лютни* и болота *Великого*, съ третее отъ огородовъ и пляцовъ мѣстскихъ въ Клинѣ мореговъ  $\bar{a}$  (14) подлхъ. Принялъ Янъ Скирмонтъ.

*Повинность* зъ морговъ по гр.  $\bar{b}$  (2).

**МЛИНЪ ВОЙТОВСКІЙ.**

На рѣчцѣ *Голуби* млынъ объ одномъ колѣ, веснякъ, зъ которого водле привилею его королевской милости мѣрва и вси пожитки на войта мѣста *Пецятского* идутъ.

Другій млиникъ тогожъ мѣста на рѣчцѣ *Вербей* объ одномъ колѣ, вешнячокъ, межи волоками его власными, которого взято на короля его милости, иже на то онъ жадного права не маеть.

*Сума доходовъ зъ волокъ мѣстцкихъ.*

	Чинить копь.	грошей.	пенезей.
Зъ волокъ $\bar{p}в$ (102) по грошей $\bar{н}в$ (52) . . . . .	—	$\bar{пн}$ (88)	$\bar{ка}$ (24)
Зъ волокъ $\bar{з}$ (7), мор. $\bar{p}г$ (113) по грошей $\bar{з}$ (60), а зъ морг. (?) по грошей $\bar{в}$ (2) . . . . .	—	$\bar{г}$ (10)	$\bar{мс}$ (46)
Зъ морговъ $\bar{с}$ (6) по грошей полъ $\bar{в}$ ( $1\frac{1}{2}$ ) . . . . .	—	—	$\bar{з}^{\frac{2}{3}}$ ( $7\frac{1}{2}$ )
Зъ морговъ $\bar{си}$ (16) по гр. $\bar{а}$ (1) . . . . .	—	—	$\bar{си}$ (16)
Зъ морговъ $\bar{н}$ (50) по пенезей $\bar{е}$ (5) . . . . .	—	$\bar{кe}$ (25)	—

*Сума вствъ доходовъ зъ волокъ мѣстцкихъ* короля его милости копь  $\bar{чф}$  (99)/ $\bar{ни}$  (58)/ $\bar{е}$  (5), которое суми въ томъ року  $\bar{зс}$  (66) убудеть зъ морговъ  $\bar{е}$  (5) по гр. полъ  $\bar{в}$  ( $1\frac{1}{2}$ ), зъ морговъ  $\bar{н}$  (8) по пенезей  $\bar{е}$  (5), принятыхъ на рокъ  $\bar{зз}$  (67), зъ морговъ  $\bar{си}$  (16) по грошей  $\bar{а}$  (1), принятыхъ на рокъ  $\bar{зи}$  (68), копь  $\bar{лг}$  (33)/ $\bar{е}$  (5).

*Тысякъ мѣщане повинни платити:*

*Канцисныи съ порломъ пивныхъ и медовыхъ* по грошей  $\bar{з}$  (60), то есть, отъ меду копу  $\bar{а}$  (1), отъ пива копу  $\bar{а}$  (1), отъ горѣлки гроши  $\bar{л}$  (30); рѣвники за камень лою по грошей  $\bar{е}$  (15). *Коморники съ мѣсти мѣщаночии* по гр.  $\bar{в}$  (2).

*Сума доходовъ мѣста Пецятского чинитъ:*

	копъ.	грошей.	пенезей.
Зъ седлбныхъ въ рынву пратовъ $\bar{нз}^{\frac{2}{3}}$ ( $57\frac{1}{4}$ ) по пенезей $\bar{з}^{\frac{2}{3}}$ ( $7\frac{1}{2}$ ) . . . . .	—	$\bar{мв}$ (42)	$\bar{ф}^{\frac{2}{3}}$ ( $9\frac{1}{4}$ )
Зъ седлбныхъ въ улицяхъ пратовъ $\bar{пг}$ (703) по пенезей $\bar{е}$ (5) . . . . .	$\bar{с}$ (6)	$\bar{лe}$ (35)	—
Зъ огородныхъ при садыбахъ пратовъ $\bar{рнг}^{\frac{2}{3}}$ ( $153\frac{1}{2}$ ) по пенезей полъ $\bar{г}$ ( $2\frac{1}{2}$ ) . . . . .	$\bar{н}$ (8)	$\bar{ли}$ (38)	$\bar{г}^{\frac{2}{3}}$ ( $3\frac{3}{4}$ )
Зъ огородныхъ на предметью по пенезей $\bar{а}$ (1) . . . . .	$\bar{а}$ (1)	—	—
Зъ стножатныхъ прут. $\bar{спд}^{\frac{2}{3}}$ ( $284\frac{1}{2}$ ) по пен. $\frac{2}{3}$ ( $\frac{1}{2}$ ). . . . .	—	$\bar{д}$ (14)	—
Зъ морговъ $\bar{лг}$ (11) по грошей $\bar{г}$ (3) . . . . .	—	$\bar{лг}$ (33)	—
Зъ волокъ $\bar{p}в$ (102) по грошей $\bar{нв}$ (52) . . . . .	$\bar{пн}$ (88)	$\bar{на}$ (54)	—
Зъ волокъ $\bar{з}$ (7), зъ морг. $\bar{г}$ (13), зъ волоки по грошей $\bar{з}$ (60), а зъ мор. по гр. $\bar{в}$ (2) . . . . .	$\bar{г}$ (10)	$\bar{мс}$ (46)	—
Зъ морговъ $\bar{е}$ (5) по гр. полъ $\bar{в}$ ( $1\frac{1}{2}$ ) . . . . .	—	$\bar{з}^{\frac{2}{3}}$ ( $7\frac{1}{2}$ )	—

	к о п ь.	г р о ш е й.	п е н е з е й.
Зъ мореговъ $\bar{с}$ (16) по гр. $\bar{а}$ (1) . . . . .	—	$\bar{с}$ (16)	—
Зъ мореговъ $\bar{н}$ (50) по пенезей $\bar{е}$ (5) . . . . .	—	$\bar{н}$ (25)	—

Сума всьхъ доходовъ мѣстныхъ чинить копъ  $\bar{р}$  (118)/ $\bar{н}$  (52)/ $\bar{н}$ <sup>а</sup>/ $\bar{н}$ <sup>а</sup>/ $\bar{н}$ <sup>а</sup>/ $\bar{н}$ <sup>а</sup> ( $8\frac{1}{4}\frac{1}{8}$ ). Съ которое суми въ томъ року  $\bar{з}$  (66) убудеть зъ мореговъ  $\bar{е}$  (5) по грошей полъ  $\bar{в}$  ( $1\frac{1}{2}$ ), зъ мореговъ  $\bar{н}$  (50) по пенезей  $\bar{е}$  (5), принятихъ на рокъ  $\bar{з}$  (67), зъ мореговъ  $\bar{с}$  (16) по гр.  $\bar{а}$  (1), принятихъ на рокъ  $\bar{з}$  (68), копъ  $\bar{л}$  (33)/ $\bar{е}$  (5).

1566 года.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной Библиотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

8. Инвентарь волости Кретинской, принадлежащей къ королевскимъ имѣнямъ.

*Registr włosci iey królewskiej mości Kretyńskiej postanowienia pomiary y płatów z opisaniem gruntów przez mię Jakuba Łaszковского, dworzanina y rewizora iego królewskiej miłoszczy w ziemi Żmudzkiej roku Pańskiego 1566.*

I n w e n t a r z .

W tej włosci, licząc w każdą włокę по morg. 30, iest włок 861/16/9<sup>7</sup>/<sub>60</sub> прѣт., okrom лiasów, o które маіа спор podдани iego królewskiej mości z podданymi iego mości pana Mikolaya Kuchmistrowicza, stolnika iego król. mości wielkiego xięstwa Litewskiego.

To iest: rozoranych 423/11/9<sup>3</sup>/<sub>5</sub>; ku thym włокам w nadawkach 23/16/2<sup>1</sup>/<sub>10</sub>; ziem na osobliwy плат 35/29/20<sup>9</sup>/<sub>10</sub>; pod ogrodami włок 5/8/26; wygonow 104/17/5<sup>7</sup>/<sub>15</sub>, лyasow 266/14/18<sup>11</sup>/<sub>20</sub>, zascianków 2/8/16<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

W O Y T O W S T W O K R E T Y N S K I E .

Waluzysz Pryszmontaitys, woit.

S i o ł o D o b s z a i c i e .

вłок 59/10/7<sup>9</sup>/<sub>20</sub> прѣт., то iest rozoranych 40, minus 1/2/24; wygonu z ulicą włок 4/13/18; sianożęci na placie 3/3/5<sup>3</sup>/<sub>5</sub> прѣт.; лiasu 12/26/7<sup>17</sup>/<sub>20</sub>.

P r z y ł i .

- |                                                                                                                                                                                                                                                       |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 1. Mikszus Narwoszaitys z Jakubem Dopszajciem . . . . .                                                                                                                                                                                               | 1 |
| 2. Petrykus Carnysz nowo przyjął dla pobudowania, ugruntowania y włoki rozrobienia, niepowinien do lat szesci tylko po połowicy cynszu плациć, то iest po groszy 42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> , a pocznie плациć tegosz roku 1566, bo yarzyne siał. |   |

Włoki.

	Włoki.
3. Stanciusz Narwoszaitys . . . . .	1
4. Janelis Dopszaitys . . . . .	1
5. Tenże drugą . . . . .	1
6. Bendix Dopultaityś . . . . .	1
7. Bartul Januszaitys . . . . .	1
8. Szczeput Widekaitys . . . . .	1
9. Janikus Porysgierys . . . . .	1
10. Mikutys Stanislawaitys . . . . .	1
11. Jakubelis Trypierszaitys z Grygielem Szeyraiciem nowo przyęli dla pobudowania, ugruntowania y włoki rozrobienia, do lat szesci tylko po połowicy czynszu płacić powinni, a poczną płacić tegoss roku 66, bo yarzyne siały.	
12. Janus Żidiniltus z Andrzejem Kogaiciem . . . . .	1
13. Jakubus Porysgierys . . . . .	1
14. Stanisław Dawgantys . . . . .	1
15. Mikszus Narwoszaitys . . . . .	1
16. Jakubus Skudaitys . . . . .	1
17—19 . . . . .	3
20. Andreius Peteraitys nowo przyal dla pobudowania, ugruntowania y włoki rozrobienia, do lat szesci tylko po połowicy czynszu płacić powinien, a pocznie płacić tegosz roku 1566, bo yarzyne siał.	
21. Mikutys Stanislawaitys z Szczepuciem Dopultaiciem . . . . .	1
22. Andreyus Woyczaitys . . . . .	1
23. Jakubus Skudys z Rymkiem Szeszajciem nowo przyęli dla pobudowania, ugruntowania y włoki rozrobienia, do lat szesci nie powinien płacić tylko po połowicy czynszu, poczną płacić w roku przyszłym 1567 z tey przyczyny, że w roku ninieyszym 1566 nie siały na tey wloce nic.	
24—40 . . . . .	17

W tym siele przyiętych włok 16, gruntu, gdy rozrobyą, szredniego, powinni płacić według ustawy iego król. moczy czynszu grosz 12, za dwie beczki owsa gr. 10, a za odwoz groszy 10, siana woz, abo gr. 3, a za odwoz gr. 2, gęs, abo gr. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, kurów dwoie, abo pieniędzy 16, jaiec 20, abo den. 4, na niewody gr. 2, za stancyą gr. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, osadnego groszy 30, za włoki groszy 12, za gwałty żyta beczkę, abo groszy 10; lyecz isz w trzeciego polya rezach rozrobków barzo mało mayą, z tey przyczyny za włoki po groszy 12 do szesci lat płacić niepowinni. W tymże siele nowoprzyiętych włok 4, z których powinien płacić tak, iako w wierzchu w registrze iest opisano. W tymże siele yescze nieprzyiętych włok 20.

*Sadziba dwiema polacioma we dwu pol. Rozdzielenie pol.*

*Pierwsze polie* lieży idąc od lasu, w granicy siola tego przy granicy Pruskiej zostaje, ulicą tego siola po prawey ręce; reze tego pierwszego polia są na troie rozdzielone.

A to dla tej przyczyny, aby się nie yednemu wszystko, alie wszystkim wszystkiego, tak złego, jako i dobrego gruntu dostało.

*Pierwsze reze* tego polia poczynają się koncami u sciany, która graniczy to sioło od obrębu krol. iego msczy liesnego, uroczyszczem Degimow, który będzie niżej przy woiowstwie Pomienskim opisan, a kończą się u boku wtorych rez tegosz polya, bokiem iednym lieżą wedlie lasu, w granicy tego sioła zostalego, a drugim bokiem wedlie boku trzecich rez sadzibnych tegosz polia. Rez tych 20, mają w sobie dłużyyny sznur  $3/3$  prę., przeczyny po prę. 14, czyni w każdej rezy z ossobna po morg  $1/16^{1/5}$  prę.; a we wszystkich włoka  $1/0/24$  prę.

*Drugie reze* tego polia poczynają się koncami od lasu, w granicy tego sioła zostalego, a kończą się u boku rez trzecich tegosz polia sadzibnych, bokiem iednym lieżą do koncow pierwszych tego polia rez wyszey opisanych, a drugim bokiem wedlie drogi, idącey z tego sioła ku granicy Pruskiey. Rez tych 20, mają w sobie dłużyyny 28 sznurow, przeczyny po prętow. 9, czyni w każdej rezy po morg  $8/12$  prę.; a we wszystkich uczyni włok  $5/18/0$  prętow.

*Trzecie reze* tegosz polia sadzibne poczynają się koncami od ulicznej międze, a kończą się u sciany od obrębu liesnego Degimow, bokiem iednym lieżą do boku pierwszych y do koncow wtorych rez tego pierwszego polia, a drugim bokiem wedlie rez trzeciego polya. Rez tych 20, mają w sobie dłużyyny sznur  $21/3$  prę., przeczyny po prętow 11; czyni w każdej rezy po morg  $7/24^{3/10}$  prę. A we wszystkich uczyni włok 5, (morgow 6), 6 prę. Uczyni pierwszego polya włok  $11/25/0$  prę. Rozdawanie tego polya pierwszych rez od liasu, w granicy tego sioła zostalego, thym porządkiem: pierwszą przyyął Mixus Narwoszaitys z bratem, druga wedlie niego Petrykus Garnisz etc. Tymże porządkiem y wtore reze tego polia rozdawano od koncow pierwszych rez. Sadzibnych rez dostawanie od koncow wtorych rez tego polia thym poządkiem: pierwszą od uzworu ma Mikutys Stanisławaitys, wtora wedlie niego Andreius Woyczaitys etc.

W thym poliu mają siał żyto roku 1566 na rok 1567.

*Wtore polye* lieży przeciwko pierwszemu, yadąc od granicy Pruskiey, ulica do tego sioła po liewey ręce, reze tego wtorego polia są rozdzielone na dwoie.

*Pierwsze reze* tego polja poczynają się koncami od liasu, w granicy tego sioła zostawionego, a kończą się u boku wtorych rez tegosz polia sadzibnych, bokiem iednym lieżą wedlie ulicy sioła tego, a drugim bokiem wedlie sciany od sioła Kretynki. Rez tych 20, mają w sobie dłużyyny sznurow 28, przeczynie po prę.  $10^{8/20}$ , czyni w każdej rezy po morg  $9/28^{1/5}$  prę. A we wszystkich uczyni włok  $6/18/24$  prę.

*Drugie reze* tegosz polya sadzibne poczynają się koncami od ulicznej międze, a kończą się u sciany od sioła Kretynki, bokiem iednym lieżą do koncow pierwszych rez w thym polu wyszey opisanych, a drugim bokiem wedlie rez trzeciego polia. Rez tych 20, mają w sobie dłużyyny sznurow  $21/3$  prę., przeczyny po prę. 11, czyni w każdej rezy z osobna po morg  $7/24^{3/10}$  prę., a we wszystkich włok  $5/6/6$  prę.

Uczyni wtorego polia włok  $11/25/0$  prę.

*Rozdawanie tego polia* pierwszych rez od sciany sioła Kretyngi thym porządkiem: pierwszą od sciany ma Mikutys Stanisławaitys z Szczepuciem Dopultajciem, drugą wedlie niego Andrejus Woiczaitys etc.

*Sadzbnych rez* rozdawanie od koncow pierwszych rez tego polia tym porządkiem: pierwszą ma Miksus Narwoszaitys z bratem, wtora wedlie niego Petrykus Garnysz etc.

W tym polyu yarzyna roku 1567.

*Trzecie polie* lieży przy boku rez sadzbnych pierwszego y wtorego polya. Reze tego trzeciego polya są rozdzielone na czwore: pierwsze reze tego polya poczynają się koncami u wygonu temu siołu zostawionego, a kończą się u sciany od obrębu liesnego Degimow, bokiem iednym lieżą wedlie rez sadzbnych pierwszego polya, a drugim bokiem do koncow wtorych rez tego polia. Rez thych 40, mają w sobie dłuźyny sznurow 18/3 prę., przeczyny po prę. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni w kaźdey rezy po morg 4 prę. 17<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; a we wszytkich włok 6,3 morg.

*Drugie reze* tegosz polia poczynają się koncami od boku rez, wyszey w tym polu opisanych, a kończą się u sciany od sioła Kliebiow, bokiem iednym lieżą wedlie sciany od obrębu liesnego Degimow, a drugim bokiem wedlie wygonu, temu siołu zostawionego. Rez thych 40 mają w sobie dłuźyny sznurow 7/6 prę., przeczyny po prę. 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni w kaźdey rezy po morg. 1 prę. <sup>1</sup>/<sub>5</sub>; a we wszytkich uczyni włoka 1/15/18 pręt.

*Trzecie reze* tegosz polya poczynają się koncami u sciany od sioła Kliebiow, a kończą się u boku czwartych rez tegosz polya, bokiem iednym lieżą wedlie wygonu sioła tego, a drugim bokiem wedlie sciany od sioła Kretyngi. Rez 40, mają w sobie dłuźyny sznurow 7/6 prę., przeczyny po prę. 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni w kaźdey rezy po morg. 1/4<sup>1</sup>/<sub>5</sub> prę., a we wszytkich uczyni włoki 1/15/18 pręt.

*Czwarte reze* tegosz polia poczynają się koncami u wygonu temu siołu zostawionego, a kończą się u sciany od sioła Kretyngi, bokiem yednym lieżą do koncow trzecich wyszey opisanych rez tegosz polya, a drugim bokiem wedlie rez sadzbnych wtorego polia. Rez thych 40, mają w sobie dłuźyny sznurow 18/3 prę., przeczyny po prę. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; czyni w kaźdey rezy z osobna po morg. 4/17<sup>1</sup>/<sub>4</sub> prę.; a we wszytkich uczyni włok 6/3 morg.

Uczyni trzeciego polya włok 15/7/6 prę.

*Rozdawanie tego polia* pierwszych rez od uzworu sadzbnego na krzyż: pierwszą ma Miksus Narwoszaitys z bratem Jakubem, wtora wedlie niego Szczepuc Dopultaitys, trzecią Petrykus Garnysz, czwartą Andreyus Woyczaitys etc. Tymże porządkiem y wtore reze tego polia rozdawano od wygonu themu siołu zostawionego, także i trzecie tego polya reze rozdawano od wygonu temu siołu zostawionego, także i trzecie tego polya reze rozdawano od wygonu; czwarte zasie rezę od uzworu sadzbnego, a wszystko według tego porządku, który jest przy pierwszych rezach rozdawanu opisan.

W tym poliu ugor roku 1567.

W granicy tego sioła między rezami trzeciego polya zostawiono lasu dlya pastwiska bydła poddanych tego sioła włok 3/10/8 pręt.

W ulicy tego sioła, począcwszy od wygonu w wierzchu opisanego, asz do lasu w granicy tegosz sioła zostałego, pospolitego pastwiska jest włoka 1/3/10 prę.



W granicy tego sioła za rezami zkraynymi pierwszego y wtorego polya przy granicy Pruskiej zostało lasu iego krolewskiej mści włok 12/26/7<sup>17</sup>/<sub>20</sub> prę.

W thym liesie na dwudziestu miejscach iest sianożęci włok 3/3/5<sup>3</sup>/<sub>5</sub> prę.

Uczyni liasu y z tymi sianożęciami włok 15/29/13<sup>9</sup>/<sub>20</sub> prę.

*T e s i a n o ż ę c i p r z y i ę l i :*

Na pierwszym mieyscu Baltromieyus Łukaitys z Mikiem Dziugaiem morg. 28/21 prę. Na wtorym mieyscu Jakub Stanislawaitys z Szepuciem Dopultaiciem morg. 8/10 prę. Na trzecim mieyscu ten że Stanislawaitys z Szepuciem Dopultaiciem morg. 2/10 prę. Na czwartym mieyscu Andrutys Sęrgaitys z Marcinem Prewiłaicem morg. 4/11<sup>19</sup>/<sub>20</sub> prę. Na piątym mieyscu Jakub Stanislawaitys z Janem Sengayciem morg. 9/10 prę. Na szostym mieyscu Roman Woynaitys z Staniem Pawlikaiciem morg. 3/9<sup>1</sup>/<sub>5</sub> prę. Na siódmym mieyscu Grycius Lypinus z Janem Łapayciem morg. 2. Na osmym mieyscu Robenesus Woynaitys morg. 4/0 prę. Na dziewiątym mieyscu Stanius Pawlikaitys z Romanem Uwyoynaiem morg. 2/1 prę. Na dziesiątym mieyscu Janus Wozulaitus morg. 2. Na iedynastym mieyscu Szczepuc Miknaitys morg. 2/6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> prę. Na dwunastym mieyscu Jagminus Prewiłaitys z Piotrem Jagminayciem morg. 5/15 prę. Na trzynastym mieyscu Mikielis Sęrgaitys morg. 5. Na czternastym mieyscu Petrykus Paczaitys morgow 2/2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> prę. Na piętnastym mieyscu Hanusys Siwaytys morgow 2/18 prętow. Na szesnastym mieyscu Jasius Jagminaitys z Andrzejem Witkaiem y z Pawłem Jagminaiem morg. 2/20<sup>1</sup>/<sub>2</sub> prę. Na siedmnastym mieyscu cisz morg. 3. Na osmnastym mieyscu Kotkus Jagminaitys morg. 1/10 prę. Na dziewiętnastym mieyscu Stancelis Gadekaithys morg. 1. Na dwudziestym mieyscu Petrut Miłogaitys morg. 2.

Powinni płacić od każdego z ossobna morga po gro. 2, a z pręta po <sup>2</sup>/<sub>3</sub> pieniądza.

*G r a n i c a t e g o s i o ł a .*

*Pierwsza sciana* poczyna sie u narożnika usypanego przy granicy Pruskiej, a konczy sie u drugiego narożnika usypanego na scienie od sioła Kliebiow; ta sciana graniczy lasy, włoky tego sioła z wygonem y włokami sioła Kretyngi, tey sciany dłużyna sznurow 112/3 prę. *Druga sciana* poczyna się u tego narożnika, gdzie się pierwsza skonczyła, a konczy się u narożnika trzeciej sciany; ta sciana graniczy włoki z wygonem tego sioła, z włokami sioła Kliebiow; tey sciany sznurow 44/6 prę. *Trzecia sciana* poczyna się u tego narożnika, gdzie się wtora skonczyła, a konczy się u granice Pruskiej; ta sciana graniczy włoki tego sioła i las z obrębem liesnym kroła iegomsci Degimami; they sciany dłużyny sznur 120. *Czwarta sciana* począwszy od tego narożnika, gdzie się trzecia skonczyła, idzie granicą Pruską aż do narożnika tego, skąd sie pierwsza scyana poczęła.

**S i o ł o K r e t y n g a ,**

włok 85/24/9<sup>11</sup>/<sub>30</sub> prę., to iest: rozoranych 68, ku thym włokam w naddawkach 2/27/1<sup>1</sup>/<sub>5</sub> prę., wygonu z ulicą włok 14/27/8<sup>1</sup>/<sub>5</sub> prę.

*P r z y i ę l i .*

	Włoki.
1. Janus Prawilaitys z Jakubem Mankyem . . . . .	1
2. Jakubus Stanislawaitys z Jurgiem Janayciem . . . . .	1

	Wtoki.
3. Janus Kuslinikaitys z synem Jurgiem . . . . .	1
4. Woytkus Tutelaitys z synmi . . . . .	1
5. Urban Mazrymaitys Pogankstys z bracią Jurgiem a Klimem . . . . .	1
6. Matuzys Gryzałaitys z Jurgiem Eytayciem . . . . .	1
7. Andrzej Dargielaitys . . . . .	1
8. Grygalus Giedminaitys . . . . .	1
9. Wołodko Dargielaitys . . . . .	1
10. Pawilus Szawkłaitys z Woyciechem Mikołaicciem . . . . .	1
11. Petrutys Jagminaitys . . . . .	1
12. Bartłomiey Dargielaitys z Petrykiem Szebelaicciem . . . . .	1
13. Janik Miłgiedaitys . . . . .	1
14. Bałtromiey Uwownayth z synem Stasyem . . . . .	1
15. Peterys Andruszkaitys z synem Petrykiem . . . . .	1
16. Janus Kisynaitys . . . . .	1
17. Petrutys Miłogaitys . . . . .	1
18. Petrelis Tumpinaitys z bracią . . . . .	1
19. Jakubus Stanisławaitys z Szepuciem Milenaicciem . . . . .	1
20. Jan Petraitys z synem Petrykiem . . . . .	1
21. Sergos Poganksztys . . . . .	1
22. Petros Tulkmaitys . . . . .	1
23. Mikielis Sergaitys. . . . .	1
24. Bałtuszyz Jurgielaitys z Janem Sergaicciem . . . . .	1
25. Grygielis Kumpaitys . . . . .	1
26. Januszys Smilkis z synmj . . . . .	1
27. Tenże druga . . . . .	1
28. Wielus Praiwaitays . . . . .	1
29. Witkus Grudalis z Bartulyem Stanisławayciem . . . . .	1
30. Pieterys Dargielaitys . . . . .	1
31. Herman Wiencełaitys . . . . .	1
32. Maciey Piedraitys z bracią Pawłem a Petrelem . . . . .	1
33. Paweł Pogonksztys Kieturaitys . . . . .	1
34. Janelis Turkaitys . . . . .	1
35. Luksa Skudaitys . . . . .	1
36. Petrasz Witkaitys z bratem Jurguciem y z Urbanem Kieturykaicciem . . . . .	1
37. Mateius Wielaitys . . . . .	1
38. Szeptys Miłgiedaitys . . . . .	1
39. Jurgis Gryczaitys z matką . . . . .	1
40. Pawlikus Giedraitys z Gryczem Zyntiem y z Pawłem Stanaicciem . . . . .	1
41. Mozons Gudaitys . . . . .	1
42. Mikołaius Biskupus z Marcinem Mazrymacyciem. . . . .	1

	Włoki.
43. Grycius Januszaitys . . . . .	1
44. Petrutys Jurgaitys Mełagis z Alexem zięciem . . . . .	1
45. Tomaszus Giedraitys . . . . .	1
46. Głazdis Sergaitys . . . . .	1
47. Anuszys Szywaitys z bratem Grygielem . . . . .	1
48. Tomaszus Kisynis . . . . .	1
49. Mikielis Dargiełaitys . . . . .	1
50. Peczulis Prutełaitys nowo przyjął dla ugruntowania, pobudowania y włoki naprawienia, nie powinien płacić do lat czterzech, tylko po połowicy cynszu, to jest, po grosz. 53, a pocznie płacić tego roku 1566.	
51. Luksus Matełaitys włoka . . . . .	1
52. Jurgis Kobiekłaitys . . . . .	1
53. Mikołayus Dargaitys nowo przyjął dla ugruntowania, pobudowania y włoki naprawienia do lyat 4, nie powinien płacić tylko czynszu po połowicy, to jest, po grosz. 53, a pocznie płacić tegosz roku 1566.	
54. Petrus Gałduzys nowo przyjął dla ugruntowania, pobudowania y włoki naprawienia, do lat 4 nie powinien płacić tylko po połowicy czynszu, to jest po grosz 53, a pocznie płacić tego roku 1566.	
55. Ławrynus Tumpinaitys włoka . . . . .	1
56. Wolonczus Czobotarus z Macieyem Andruszkayciem nowo przyęli dla ugruntowania, pobudowania y włoki naprawienia, do lat 4 nie powinien płacić tylko po połowicy czynszu, to jest po grosz 53, poczną płacić tego roku 1566.	
57. Petrykus Żybgieraitys z Macieyem Mozrymayciem nowo przyęli dla ugruntowania, pobudowania y włoki naprawienia, do lat 4 nie powinien płacić tylko po połowicy czynszu, tak, jako w wierzchu jest przy inszych opisano.	
58. Petraszus Podzidys z oycem nowo przyęli dla pobudowania y włoki naprawienia, niepowinni do lat 4 tylko po połowicy czynszu płacić.	
59. Petrutys Kobekłaitys włoka. . . . .	1
60. Janus Mełagis sprawił z synem Macieyem . . . . .	1
61. Urban Małaitys z Jakubem Witkaiciem . . . . .	1
62. Mikiel Juchnaitys } Te dwie włoce wolne na sluszkowstwo . . . . . {	1
63. Głazer Juchnaitys } . . . . . {	1
64. Janus Jakubaitys z Stanisławem Kissynayciem . . . . .	1
65. Jakub Dargiełaitys z Marcinem Zyburayciem . . . . .	1
66. }	
67. } Ku podworzu wolnych włok 3.	
68. }	

W tym sielye przyiętych włok 57 gruntu dobrego; powinni płacić według ustawy jego królewskiej mości z ossobna z kaźdey włoki przyętey czynszu grosz 21, za dwie becce owsa grsz. 10; a za odwoz grsz. 10, syana woz abo grsz. 3, a za odwoz grosz 2,

gęś abo grosz  $1\frac{1}{2}$ , kurow abo pndzy 16, iaiec 20 abo den. 4, na niewody grsz. 2, za stacyą grsz.  $2\frac{1}{2}$ , osadnego grsz. 30, za tłoki grsz. 12, za gwałty beczkę, abo groszy 10.

W thym syelie nowo przyiętych włok 6, z których powinni płacić, tak, jako w regestrze tego sioła jest opisano.

W thym że syelie na sluszki wolnych włok 2, ktorzch powinność według ustawy jego królewskiej mości iezdzić do dworow, onemu urzędowi przylyeglich, k temu z pieniądze platow jego królewskiej mści do Wilna do skarbu y za krzywdami poddanych z rozkazania urzędowego; wszakos na potrzebę urzędniczą yezdzić niepowinni.

W thymże sielye na podworze wolnych włok 3.

### *Sadziba dwiema polacioma we dwu pol. Rozdzielenie pol.*

*Pierwsze polie* liezy, idąc od granice Pruskiej; ulica do tego sioła po prawey ręce. Reze tego pierwszego polya są rozdzielone na dwie: pierwsze poczynaia się koncami od wygonu temu siołu zostawionego, a konczą się u boku wtorych tegosz polya rez sadzibnych, bokiem iednym lieżą wedlie sciany od sioła Dopszayciow, a drugim bokiem wedlie wygonu w ulicy tego sioła zostawionego; rez tych 34, maia w sobie dłuźyny sznur. 34, przeczyny po prę.  $9\frac{1}{2}$ , czyni w kaźdey z ossobna rezy po morg. 10/23 prę. A we wszystkich uczyni włok 12/62 prę.

*Drugie reze* tego polia sadzibne poczynaia się koncami od ulicznej międze, a konczą się u sciany od sioła Dobszayciow, bokiem iednym lieżą do koncow pierwszych tego polya, drugim bokiem do koncow rez pierwszych trzeciego polia. Rez tych 34, maia w sobie dłuźyny 33/6 prę., przeczyny po sznur 1, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg. 11/6 prę., a we wszystkich uczyni włok 12, morg. 20/24 prę. Uczyni pierwszego polya włok 24/26/26 prę.

*Rozdawanie tego polya* pierwszych rez od sciany sioła Dobszayciow tym porządkiem: pierwszą ma Janus Preywiłaytys z Jakubem Mankiem, wtora wedlie niego Jakubus Stanisławaitys z Juriem Janaiciem. Wtórych zasyę, to yest: sadzibnych tego polya rez rozdawanie od koncow pierwszych rez tym porządkiem: pierwszą ma Łuksza Skudaitys, wtora wedlie niego Petrasz Wilkaytys etc.

*Wtore polie* liezy przeciwko pierwszemu, yadąc od granice Pruskiej ulicą do tego sioła po lewey ręce tego polya; reze są tymże kształtem, jako i w pierwszym polu rozdzielone na dwoie: *pierwsze reze* tego polia poczynaia się koncami od wygonu, temu siołu nad granicą Pruską zostawionego, a konczą się u boku wtorych rez tegosz polia sadzibnych, bokiem yednym lieżą wedlie sciany od sioła Pyszmonciow, a drugim bokiem wedlie wygonu w ulicy tego sioła zostawionego. Rez tych 34, maia w sobie dłuźyny sznur 34, przeczyny po prę.  $9\frac{1}{2}$ , czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg. 10/24 prę., a we wszystkich uczyni włok 12/6/2 prę. *Drugie reze* tego polya sadzibne poczynaia się koncami od ulice tego sioła, a konczą się u sciany od sioła Kwieciow, bokiem iednym lieżą do koncow pierwszych rez tego wtorego polya, a drugim bokiem do koncow trzecich rez trzeciego polya. Rez tych 34, maia w sobie dłuźyny sznurow 33/6 prę., przeczyny po

sznur. 1; czyni w każdej rezy po morg. 11/6 prę. We wszystkich uczyni włok 12/20, 24 prę. Uczyni wtorego polia włok 24/26/26 prę.

*Rozdawanie tego polia* pierwszych rez od sciany sióła Prysmonciow tym porządkiem: pierwszą ma Łuksa Skudaytys, wtorą wedlie niego Petkus Wiłkaitys etc. A sadzibnych też rozdawanie od koncow pierwszych rez tego wtorego polia thym porządkiem: pierwszą ma Janus Praywiłaitys z Jakubem Mankiem, wtorą wedlie niego ma Jakubus Stanisławaitys.

*Trzecie polie* lieży przy boku rez sadzibnych obudwu pol wyszey opisanych. Reze tego polia są rozdzielone na troye: pierwsze poczynaia się koncami od boku rez sadzibnych pierwszego polia, a drugimi koncami są obrocone do sciany od sióła Kurmaiciow, bokiem yednym lieżą wedlie sciany od sióła Dopszaiciow, a drugim bokiem do koncow wtorych rez tegosz trzeciego polia. Rez tych 34, mają w sobie dłużyyny sznurów 25/6 prę., przeczyny po prętów 9; czyni w każdej rezy z ossobna po morg. 7/20<sup>2</sup>/<sub>5</sub> prę., we wszystkich uczyni włok 8/21/3<sup>3</sup>/<sub>5</sub> prę. *Drugie reze* tegosz polia poczynaia się koncami u boku pierwszych wyszey w tym poliu opisanych rez, a konczą się u boku trzecich rez tegosz polia, bokiem iednym lieżą wedlie sciany od sióła Kurmayciow, a drugim bokiem do konca ulice tego sióła. Rez thych 68, mają w sobie dłużyyny sznurów 14, przeczyny po prę. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni w każdej rezy po morg. 1/19 prę., we wszystkich uczyni włok 3/21/2 prę. *Trzecie reze* tegosz polia poczynaia się koncami u sciany od sióła Kurmayciow, a konczą się u boku rez sadzibnych wtorego polia, bokiem iednym lieżą do koncow wtorych tego polia wyszey opisanych rez, a drugim bokiem wedlie sciany od sióła Kwieciow; rez 34 mają w sobie dłużyyny sznurów 25, prę. 6, przeczyny po prę. 9, czyni w każdej rezy po morg. 7/20<sup>2</sup>/<sub>5</sub> prę., a we wszystkich uczyni włok 8/21/3<sup>3</sup>/<sub>5</sub> prę.

Uczyni trzeciego polia włok 21/3/9<sup>1</sup>/<sub>5</sub> prę.

*Rozdawanie tego polia* pierwszych rez od sciany sióła Dopszayciow: naprzod od sciany dwornych rez trzy, czwartą ma Jakub Dargielaitys z Macieyem Zyburayciem etc. Wtorych za sie tego polia rez rozdawanie od konca ulice tego sióła na krzysz tym porządkiem: pierwszą ma z sadziby pierwszego polia Luxa Skudaitys, wtorą wedlie niego ma z sadziby wtorego polia Janus Praiwiłaitys z Jakubem Mankiem, trzecią z pierwszego polia Petrus Wiłkaytys, czwartą z wtorego polia Jakubus Stanisławaytys etc. *Trzecich rez rozdawanie* od koncow wtorych rez tegosz polia thym porządkiem: pierwszą ma Janus Praywiłaitys z Jakubem Mankiem, wtorą wedlie niego Jakubus Stanisławaytys. W thym polyu mają siać jarzynę roku 1567. W granicy tego sióła w koncu rez pierwszego polia nad granicą Pruską zostawiono wygonu dla pastwiska bydłu poddanych tego sióła włok 4 morg. 29/23 prę.—Z drugą stronę rzeki Akmeni, przeciwko rezam wtorego polia, także przy granicy Pruskiej zostało wygonu włok 3/25/3<sup>1</sup>/<sub>6</sub> prę., w ulicy tego sióła pospolitego pastwiska jest włok 6/2 12 prę.

### *G r a n i c a   t e g o   s i ó ł a .*

*Pierwsza sciana* poczyna się od granice Pruskiej, a konczy się u narożnika usypanego na scianie od sióła Kurmayciow; ta sciana graniczy wygon y włoki tego sióła z siółmi jego krolewskiej mszy Prysmoncyamy, z Kwieciami, tey sciany dłużyyna sznurów 127, prętów 7.

*Druga sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie pierwsza skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, gdzie sie trzecia sciana poczęła. Ta sciana graniczy włoki tego sioła z włokami y z wygonem sioła Kurmayciow, dłużyna tey sciany sznurow 75/2 pręta. *Trzecia sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie wtora skonczyła, a konczy sie u granice Pruskiej, ta sciana graniczy włoki y wygon tego sioła z włokami y z lasem sioła Dobszajciow; tey sciany dłużyna sznurow 112/3 prę. *Czwarta sciana* poczawszy od tego miasta, gdzie sie trzecia sciana skonczyła, idzie granicą Pruską aż do narożnika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła.

### Sioło Pryszmoncie,

włok 46/0/24 prę., to jest: rozoranych włok 40; ku thym włokam w naddawkach włok 1/15/14 prę.; wygonu z ulicą 4/15/10.

#### *P r z y i ę ł y:*

	Włoki.
1. Pieterys Juczaitys z Janem Kirklayciem . . . . .	1
2. Lukus Gadekaitys . . . . .	1
3. Grygielis Komponaitys . . . . .	1
4. Urbanus Pryszmontaitys . . . . .	1
5. Janus Mikielaitys . . . . .	1
6. Stancelis Gadeykis . . . . .	1
7. Wdowa Strupieni . . . . .	1
8. Luksus Pryszmontaitys . . . . .	1
9. Andreyus Romanaitys . . . . .	1
10. Stanislawus Macaitys . . . . .	1
11. Grygalus Pryszmontaitys . . . . .	1
12. Jasius Wawraitys . . . . .	1
13. Romanus Wywonaitys . . . . .	1
14. Andreius Witkaitys . . . . .	1
15. Woytekus Mildawgaitys . . . . .	1
16. Mikielis Mindawgaitys z Pawłem bratem . . . . .	1
17. Walenty nos Pryszmontaitys, woyt, wolna na woi towstwo . . . . .	1
18. Grycius Pacaitys . . . . .	1
19. Jurgutys Pryszmontaitys . . . . .	1
20. Pawlikus Jucaitys . . . . .	1
21. Macius Kierpszaitys . . . . .	1
22. Maczus Juczaitys . . . . .	1
23. Pawlikus Mindawgaitys z Balciem Skilwayciem . . . . .	1
24. Pawlikus Jagminaitys z Kotkyem Jagminayciem . . . . .	1
25. Januszys Skrudełaitys . . . . .	1
26. Janelis Kumpanaitys . . . . .	1

	Włoki.
27. Walentynus Kumpanaitys z bratem Petraszem . . . . .	1
28. Jurgis Mindawgis z Januszem Skrudelajciem . . . . .	1
29. Petrykus Paczaitys . . . . .	1
30. Luksus Pryszmontaitys . . . . .	1
31. Bendikus Macaitys Kobeklis . . . . .	1
32. Walentynus Pryszmontaitys, woyt . . . . .	1
33. Mikielis Kumpanaitys . . . . .	1
34. Stanis Pawlikaitys z Grygielem Bledakajciem . . . . .	1
35. Mickus Pacaitys . . . . .	1
36. Peczulis Andreiaitys . . . . .	1
37. Pawilus Juczaitys . . . . .	1
38. Jurgielis Krawczaitys . . . . .	1
39. Mikielis Dziugaitys z synem Jurguciem . . . . .	1
40. Baltromieyus Łukaitys . . . . .	1

W thym że sielie przyiętych włok 39 gruntu dobrego, powinni placić według ustawy jego krolew. msczy z ossobna z kaźdey włoki przyięty czynszu grosz 21, za dwie beczki owsa grosz 10, a za odwoz grosz 10, gęś abo grosz.  $1\frac{1}{2}$ , kurow 2, abo den. 16, jajec 20, abo den. 4, na niewody grosz 2, siana woz abo grsz. 3, a za odwoz grsz. 2, za stacyą grosz.  $2\frac{1}{2}$ , osadnego grosz 30, za tloki grsz. 12, za gwałty żyta beczkę abo grosz. 10.

W thymże sielie na woytowstwo wolna włoka 1.

### *Sadziba dwiema połacioma we dwu pol. Rozdzielenie pol.*

Pyerwsze polye leży yadąc od granicy Pruskyey do tego sioła po prawey ręce; reze tego pierwszego polya są rozdzielone na troie: *pierwsze reze* tego polya morgowane poczynają sie koncami od granicy Pruskyey, a konczą sie u boku wtorych rez tegosz polya, niżey opisanych, bokyem yednym lieżą wedlye sciany od sioła Kretyngi, a miasto drugiego boku przychodzą klinem do granicy Pruskyey. Rez tych 20, czyni w kaźdey po morg  $2/22\frac{1}{2}$ , a we wszytkich uczyni włoka  $1/25$  morg. *Drugie reze* tego polya poczynają sie koncami u sciany od sioła Kretyngi, a konczą sie u uzworu, który idzie z ulice tego sioła ku granicy Pruskyey, dzielyąc pierwsze polye z wtorym, bokiem yednym lieżą do konców pierwszych rez tego polia morgowanych, a drugiem bokiem wedlye boku trzecich rez tegosz polya sadzibnych. Rez thych 20, mają w sobie dłuźny sznur.  $32/9$  prętów, przeczyny po prętów  $7\frac{1}{2}$ , czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg.  $8/6\frac{3}{4}$  pręt., a we wszytkich uczyni wok  $5/14/15$  pręt. *Trzecie reze* tegosz polia sadzibne poczynają sie koncami od ulicznej miedze, a konczą się u sciany od sioła Kretyngi, bokiem iednym lieżą wedlye wtorych rez tego polia wyszey opisanych, a drugiem bokiem wedlye uzworu od rez trzeciego polya. Rez thych 20, mają w sobie dłuźny sznur  $32/2$  pręt., przeczyny po sznur 1, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg.  $10/22$  prętów, a we wszytkich uczyni wok  $7/4/20$  pręt. Uczyni pierwszego polya wok  $14/14/5$  prętów.

*Rozdawanie tego pola* pierwszych od sciany, która graniczy to sioło z siołem Kretynką thym porządkiem: pierwsza ma Peterys Juczaitys z Janem Kirkłajciem etc. Thymże porządkiem y wtore reze tego pola rozdawano od końców pierwszych rez sadzibnych. Za sie rez rozdawanie od boku wtorych rez tegosz pola thym porządkiem: pierwszą od uzworu ma Macius Kierpszaitys, wtora wedle niego Macius Juczaitys. W thym poliu ugor roku 1567. *Wtore polye* leży przeciwko pierwszemu, yadąc od granice Pruskyey do tego sioła po liewey ręce. Reze wtorego pola są rozdzielone na czworę, a to dla krzywości granicy Pruskyey; pierwsze reze tego pola morgowane poczynają sie końcami od granice Pruskyey, a kończą sie u uzworu od końców wtorych rez tegosz pola, bokiem jednym leżą wedle uzworu od rez pierwszego pola, a drugim bokiem przychodzą w klinie do końców trzecich rez tegosz pola morgowanych. Rez thych 20, czyni w każdej rezy po morg  $1/8\frac{3}{4}$  pręt., a we wszystkich uczyni morg.  $25/25$  prętów. *Drugie reze* tego pola poczynają sie końcami u końców pierwszych tego pola rez wyszey opisanych, a kończą się u boku czwartych rez tegosz pola sadzibnych, bokiem jednym leżą wedle uzworu od rez pierwszego pola, a drugim bokiem wedle uzworu od końców trzecich rez tegosz pola. Rez thych 20, mają w sobie dłużyny sznurów  $7/6$  pręt, przeczyni po sznur 1, czyni w każdej rezy po morg.  $2/16$ , a we wszystkich uczyni włoka  $1/20/20$ . *Trzecie reze* tegosz pola morgowane poczynają sie końcami od boku rez wtorych, wyszey opisanych y od granice Pruskyey, a kończą sie u sciany od włosci jego królewskyey mości Polongowskyey sioła *Wyrksztymkow*, bokiem jednym leżą wedle boku rez sadzibnych, a drugim bokiem przychodzą w klinie do granice Pruskyey. Rez thych 20, czyni w każdej po morg.  $4\frac{1}{2}$  pręt., a we wszystkich wlok  $2/20/10$  prętów. *Czwarte reze* tegosz pola sadzibne poczynają sie końcami od ulicney miedze, a kończą sie u sciany włosci Polongowskyey sioła *Wyrksztymkow*, bokiem jednym leżą do końców wtorych y do boku trzecich rez, w tym wtorym polu wyszey opisanych, a drugim bokiem do końców naddawkow, w wygonie tego sioła uczynionych ku rezam trzeciego pola. Rez thych 20, mają w sobie dłużyny sznurów  $32/2$  pręt., przeczyni po sznur 1, czyni w każdej rezy z ossobna po morg.  $10/22$  pręt., a we wszystkich uczyni wlok  $7/4/20$  pręt. Ku wypełnieniu rez skrajnych tego pola, które nie mogły spelną wynidz dla przylięgłosci granice Pruskyey, uczyniono naddawki w wygonie tego sioła, które poczynają sie końcami w uzworu od końców rez trzeciego pola, a kończą sie u wygonu tego sioła, bokiem iednym leżą wedle sciany od sioła *Kwieciow*, a drugim bokiem wedle wygonu sioła tego; tych naddawkow 20, mają w sobie dłużyny sznur. 11, przeczyni po pręt. 8, czyni w każdym z ossobna po morg.  $2/28$  pręt., a we wszystkich uczyni włokę  $1/28/20$  pręt. Uczyni wtorego pola y z thymi naddawkami wlok  $14/10/5$  pręt.

*Rozdawanie tego pola* pierwszych rez od uzworu, który dzieli to wtore polye s pierwszym polem thym porządkiem: pierwszą od uzworu ma Baltromieyus Łukaitys, wtora wedle niego Mikielis Dziugaitis etc., thym że porządkiem y wtore reze tego pola rozdawano od tegosz uzworu, jako y pierwsze. Trzecich rez rozdawanye od granice Pruskyey thym porządkiem: pierwszą ma Maczus Kierpszaitys, wtora wedle niego Maczus Juczaitys etc. Sadzibnych rez rozdawanie od końców wtorych y od boku trzecich rez tegosz pola thym porządkiem: pierwszą ma od uzworu Petrelis Juczaitys z Janem Kiekłajciem, druga



wedle niego Łukus Gadekaitys etc. Rozdawanie zas naddawkow, ku rezam skrajnym w wygonie tego sioła uczynionych, od sciany sioła Kweciow thym porządkiem: pierwszy ma Baltromieyus Lukaityś, drugie wedle niego Mikielis Dziugaitys z synem.

W thym wtorem polu jarżyna roku 1567.

*Trzecie polie* wedle boku rez sadzibnych pierwszego polya. Reze tego polya poczynaia się koncami u wygonu y u koncow naddawkow w wygonie uczynionych, a konczą sie u sciany od sioła Kretyngi, bokiem iednym lieżą wedle uzworu sadzibnego, a drugim bokiem wedlye sciany od sioła Kweciow. Rez tego polya 40, maia w sobie dłużyny sznur. 32/9 prę., przeczyny po prę. 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni w kaźdey rezy po morg. 7/3<sup>11</sup>/<sub>20</sub> prę., a we wszytkich uczyni włok 9/15/4 prę. Ku wypeñnieniu rez tego trzeciego polya uczyniono naddawki w wygonie tego sioła, ktore poczynaia się koncami u boku rez sadzibnych wtorego polya, a konczą sie u wygonu sioła tego, bokiem iednym lieżą wedle sciany od sioła włosci Polongowskiewy Wyrksztynnikow, a drugim bokiem wedle drogi, idaćey z tego sioła ku wygonowi; tych naddawkow 40, maja w sobie dłużyny sznurow 9, przeczyny po prę. 8, czyni w kaźdey rezy po morg. 2/12 prę., a we wszytkich uczyni włok 3/6 morg. Uczyni trzeciego polya włok 12/21/4 prę. y z naddawkami w wierchu opisanymi.

*Rozdawanie tego polya* pierwszych rez od boku rez sadzibnych pierwszego polya tym porządkiem: pierwszą od uzworu ma Petrykus Juczaitys z Janem Kirkłaiciem, wtora wedle niego Macius Kierpszaitys, trzecią ma Lukus Gadekaitys, czwartą Maczus Juczaitys, także i do konca na krzysz. *Drugich rez* tego polya rozdawanie od drogi, ktora idzie z ulice tego sioła do wygonu, tym że porządkiem na krzysz, iako przy pierwszych rezach tego polya rozdawaniu są opisani.

W thym polyu żyto roku 1566 na rok 1567.

W granicy tego sioła przeciwko rezam trzeciego polya zostawiono wygonu dla pastwiska bydłu poddanych tego sioła włok 4/4/20 prę. W ulicy tego sioła między rezami sadzibnymi tylko pospolitego pastwiska iest morg. 10/20 prę.

### *G r a n i c a t e g o s i o ł a .*

*Pierwsza sciana* poczyna się u naroznika, usypanego przy granicy Pruskiewy, a konczy sie u drugiego naroznika, usypanego na scienie od sioła Kweciow; ta sciana graniczy włoki sioła tego y wygon z włokami sioła włosci Polongowskiewy Wirksztynnikow; dłużyna tey sciany sznurow 73/5 prę.

*Druga sciana* poczyna sie u tego naroznika, gdzie pierwsza skonczyła, a konczy sie u naroznika tego, gdzie sie trzecia sciana poczęła; ta sciana graniczy wygon y włoki sioła tego z włokami sioła Kweciow; tey sciany dłużyna sznurow 66.

*Trzecia sciana* poczyna sie u tego naroznika, gdzie sie wtora sciana skonczyła, a konczy sie u granicy Pruskiewy; ta sciana graniczy włoki sioła tego z włokami y z wygonem sioła Kretyngi; dłużyna tey sciany sznur. 67/6 prę.

*Czwarta sciana* poczawszy od tego miesca, gdzie sie trzecia sciana skonczyła, idzie granicą Pruską ku zachodu słońca asz do naroznika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła.

**S i o ł o K w i e c i e,**

włok 44, to iest rozoranych 30, ku thym włokam w naddawkach 5/18/10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> prę., w ogrodziech włok 2/10/6 prę., wygonu 5/25/4, w drogach pospolitych 0/6/9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

*P r z y ć l i.*

	Włoki.
1. Marcin Miczaitys . . . . .	1
2. Janus Kwieczaitys . . . . .	1
3. Urban Kwieczaitys z Pawłem Budwidaiciem . . . . .	1
4. Ozelis Dawgielaitys z Pawłem Dargiełayciem . . . . .	1
5. Baltromieius Woysteraitys z Urbanem Jurgaiciem . . . . .	1
6. Janus Mikielaitys . . . . .	1
7. Mikołaius Mateiaitys . . . . .	1
8. Bieniuszys Eitaitys . . . . .	1
9. Wolużys Kwieczaitys . . . . .	1
10. Jaks Tumpinaitys z Pawłem Micaiciem . . . . .	1
11. Boczus Miczaitys . . . . .	1
12. Kasperus Miczaitys . . . . .	1
13. Peterys Kwieczus z synem Baltromieyem . . . . .	1
14. Tenze drugą . . . . .	1
15. Petrutys Mateaitys . . . . .	1
16. Janikus Eitowtaityz z Pawłem Eitowtaiciem . . . . .	1
17. Lyksus Mateaitys . . . . .	1
18. Janus Halutys . . . . .	1
19. Janikus Mizaitys nowo przyjął dla pobudowania, ugruntowania i włoki rozrobienia, nie powinien do lat czterech tylko po polowicy czynszu płacić, pocznie płacić tego roku 1566, bo yarzyne siał.	
20. Gryczus Milgiedaitys. . . . .	1
21. Pawilus Miczaitys . . . . .	1
22. Baltromieius Miczaitys . . . . .	1
23. Petrykus Ewtaitys . . . . .	1
24. Pawilus Janikaitys . . . . .	1
25. Petrosz a Woiciech Tomaszaicie . . . . .	1
26. Matieius Mikołaiaitys z Symonem Kirkułaiiciem . . . . .	1
27. Petrasz Mikołaiaitys . . . . .	1
28. Pawlikus Eytowtys . . . . .	1
29. Pawilus Kirkłaitys . . . . .	1
30. Jurgis Eytowtys . . . . .	1.

W tym siele przyętych włok 29 gruntu szredniego, powinni płacić z ossobna z każdej włoki przyętey według ustawy jego królewskiej mosczy czynszu grosz 12, za dwie beczi owsa grosz 10, a za odwoz gr. 10, siana woz abo gr. 3, a za odwoz gr. 2, gęs abo

gr.  $1\frac{1}{2}$ , kurów dwoie, abo den. 16, iaiec 20. abo den. 4, na niewody gr. 2, za stacyą gr.  $2\frac{1}{2}$ , ossadnego gr. 30, za tloki gr. 12, za gwalty żyta beczkę, abo gr. 10. W thymże sielie nowoprzyęta włoka yedna, z ktorey powinien placić tak, jako iest w regestrze opisano.

*Sadziba iedna polacyą we dwo pol. Rozdzielenie pol.*

*Pierwsze polie* lieży iadąc od sciany siola włości Polongowskyey *Kiewkeikow* uzworem thym, ktory dzieli to pierwsze polie od wygonu tego siola y od rez ogrodniczych po prawey ręce. Reze tego polya są rozdzielone na dwoie: pierwsze poczynają sie koncami u sciany od siola włości Polongowskiewy Kiewkieykiow, a konczą sie u boku wtorych rez tegosz pierwszego polia sadzibnych, bokiem yednym lieżą wedlie sciany od siola *Pryszmonciow*, a drugim bokiem do uzworu od wygonu tego siola. Rez thych 17, mają w sobie dłużyyny sznur  $18/5$  prętów, przeczyni po prętów  $18^9/17$ , czyni w kaźdey rezy po morg.  $11/12^{27/34}$  pręt., a we wszystkich uczyni włok  $6/14/17$ . *Drugie reze* tegosz polya sadzibne poczynają sie koncami od ulicznejy miedze, a konczą sie u sciany od siola *Pryszmonciow*, bokiem yednym lieżą do konców pierwszych rez tego polya w wierzchu opisanych, a drugim bokiem lieżą wedlie uzworu od konców rez trzeciego polia. Rez tych 13, mają w sobie dłużyyny sznurow  $31/5$  prętów, przeczyni po sznur 1, czyni w kaźdey rezy zosobna po morg.  $10/15$  prętów, a we wszystkich czyni włok  $4/16/15$  prętów. Uczyni pierwszego polya włok  $11/0/22\frac{1}{2}$  prętów.

*Rozdawanie tego polia* pierwszych rez od wygonu temu siolu zostawionego tym porządkiem: pierwszą rezę ma Marcin Muzaitys, wtora wedlie niego Janus Kwieczaitys etc. A sadzibnych rez rozdawanie od konców pierwszych rez tego polia tym porządkiem: pierwszą ma Janus Halut, wtora wedlie niego Janikus Muzaitys etc. W thym polyu yarzyna roku 1567. *Wtore polie* lyeży idąc prosto z sadziby pierwszego polia uzworem ku scienie, która graniczy to siolo z siolem *Kretyngą* po liewey ręce, a z drugą stronę lieży to polye przy scienie od siola *Anksztokow*. Reze tego polya są rozdzielone na dwie; *pierwsze reze* tego polya poczynają sie koncami u sciany od siola *Kretyngi*, a konczą sie u wygonu, temu siolu zostawionego, bokiem iednym lieżą wedlie sciany od siola *Anksztokow*, a drugim bokiem wedlie wtorych tegosz polya rez sadzibnych y wedlie rez ogrodniczych. Tych rez 13, mają w sobie dłużyyny sznur 48, przeczyni ma po pręt.  $8^8/13$ , czyni w kaźdey rezy zosobna po morg.  $13/23^7/13$  pręt., a we wszystkich uczyni włok  $5/29/6$  pręt. *Drugie reze* tegosz polia sadzibne poczynają sie koncami rowno s pierwszimi u sciany od siola *Kretyngi*, a konczą sie u ulice tego siola, bokiem iednym lieżą wedlie pierwszych rez tegosz polya, a drugim bokiem wedlie uzworu od rez trzeciego polia. Rez tych 17, mają w sobie dłużyyny sznur  $34/8$  prę., przeczyni po sznur 1, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg  $11/18$  prę., a we wszystkich uczyni włok  $6/17/6$ . Uczyni wtorego polia włok  $12/16/12$  prę.

*Rozdawanie tego polya* pierwszych rez od sciany siola *Anksztokow* thym porządkiem: pierwszą ma Jurgis Eytowt, wtora wedlie niego ma Pawilus Kirkłaitys etc. Wtorych zasie, to iest sadzibnych rez rozdawanie od boku rez pierwszych tegosz polya tym porządkiem: pierwszą od uzworu ma Martynus Muzaitys, wtora wedlie niego Janus Kwieczaitys etc. W thym polu ugor roku 1567.

*Trzecie polie* leży przy boku rez sadzibnych wtorego polya. Reze tego trzeciego polya poczynają sie koncami u uzworu od boku rez sadzibnych pierwszego polya, a kończą sie u sciany od sioła Kretyngi, bokiem yednym leżą wedlie uzworu od rez sadzibnych wtorego polya, a drugim bokiem wedlie sciany od sioła Pryszmonciow. Rez tego polia 30, mają w sobie dłuźyny sznur 34/4 pręt., przeczyny po pręt. 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pręt. Czyni w kazdey rezy z ossobna po morg. 12/15<sup>1</sup>/<sub>5</sub> pręt. Uczyni trzeciego polia wlok 12/1/6 pręt.

*Rozdawanie rez tego polia* od boku rez sadzibnych wtorego polya thym porządkiem: pierwszą od uzworu ma Martynas Maczaitys, wtorą wedlie niego Janus Kwieczaitys, trzecią Urbanus Kwieczaitys etc.

W thym polu żyto roku 1566 na rok 1567.

W granicy tego sioła yest ogrodow 30, ktorych 13 leżą przeciwko rezam sadzibnym pierwszego polya. Reze tych ogrodow poczynają sie koncami u ulice od koncow rez sadzibnych pierwszego polia, a kończą sie u boku wtorych ogrodow, bokiem iednym leżą wedlie wygonu sioła tego, a drugim bokiem leżą wedlie ulicy od koncow rez sadzibnych wtorego polya. Te ogrody mają w sobie dłuźyny sznur. 7 prę. 7, przeczyny po sznur. 1, czyni w każdym po morg. 2/17 prę., a we wszystkich uczyni włoki 1/3/11 prę.

*Rozdawanie thych ogrodow* od wygonu sioła tego thym porządkiem.

### *P r z y ę ł i .*

		Morgi. Pręty.
1. Januszys Halut z Piotrem Mizaiciem . . . . .	2	17
2. Jurgut Pryszmontaitys . . . . .	2	17
3. Pawilus Preykurys . . . . .	2	17
4. Jan Halutys . . . . .	2	17
5. Jan Halut z Piotrem Mizaiciem . . . . .	2	17
6. Petrykus Eytawtys . . . . .	2	17
7. Ambrozus Gayraszaitis . . . . .	2	17
8. Jurian Preykurys . . . . .	2	17
9. Pawilus Janikaitys . . . . .	2	17
10. Janikus Eytawtys . . . . .	2	17
11. Petrutys Wilkszubinaitys . . . . .	2	17
12. Woluzys Pieteraitys . . . . .	2	17
13. Pieterys Kwieczus . . . . .	2	17.

Powinni placić od kazdego z ossobna morgu po gr. 3, denary 2<sup>1</sup>/<sub>5</sub>, a od kazdego pręta po pieniądzu 1<sup>7</sup>/<sub>90</sub>, uczyni od kazdego ogroda po gr. 8/2<sup>89</sup>/<sub>90</sub> den. *Drugie ogrody*, ktore leżą przeciwko rezam sadzibnym wtorego polya. Reze tych ogrodow poczynają sie koncami u ulice od koncow rez sadzibnych wtorego polia, a kończą sie u wygonu temu siołu zostawionego, bokiem iednym leżą do koncow wyszey opisanych ogrodow, a drugim bokiem leżą wedlie boku rez pierwszych wtorego polya. Tych ogrodow 17, mają w sobie dłuźyny sznur. 13, przeczyny po 5 prę., czyni w każdym z ossobna po morg. 2/5 pręt., a we wszystkich uczyni włokę 1/6/25 prę.

Rozdawanie tych ogrodow od koncow pierwey opisaneych ogrodow.

*P r z y ę l i.*

	Morgi.	Pręty.
1. Jurgian Szugaitys . . . . .	2	5
2. Tenże drugą . . . . .	2	5
3. Jankus Kwieczaitys . . . . .	2	5
4. Bieniuszys Eitautys . . . . .	2	5
5. Jurgutys Mizaitys . . . . .	2	5
6. Janus Mikielaitys . . . . .	2	5
7. Janus Kwieczaitys . . . . .	2	5
8. Tenże . . . . .	2	5
9. Moluzys Kwieczaitys . . . . .	2	5
10. Tenże . . . . .	2	5
11. Mateus Eutaitys . . . . .	2	5
12. Pawilus Pietuzaitys z Szczepciem Ozielem . . . . .	2	5
13. Ciz drugie . . . . .	2	5
14. Maczus Preikurys . . . . .	2	5
15. Tenże . . . . .	2	5
16. Jurian Kayrys Preykurys . . . . .	2	5
17. Tenże . . . . .	2	5.

Powinni placić od każdego z ossobna morgu po gr. 3, den.  $2\frac{1}{3}$ , a od pręta po pieniądzu  $1\frac{7}{90}$ , uczyni od każdego z ossobna ogroda po gr.  $7\frac{1}{18}$  denar.

W granicy tego siola w koncu rez skrajnych wtorego polya, także w koncu przy boku rez ogrodnicznych, asz po scianę od siola włosci Połongowskyey *Kreukikow*, zostawiono wygonu dla pastwiska bydłu poddanych thego siola włok  $5/25$  pręt. 4 lasow, błot po części z sianozęciami.

*G r a n i c a t e g o s i o ła.*

*Pierwsza sciana* poczyna sie u narożnika, usypanego na scienie przy wygonie siola Pryszmonciow, a konczy sie u drugiego narożnika, usypanego na scianie od siola włosci Połongowskyey *Rudayciow*. Ta sciana graniczy włoki y wygonu tego siola z siolem włosci tego krol. mczy Polongowskyey Kiewliakyciami, tey sciany dłużyzna sznurow 60.

*Druga sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie pierwsza skonczyła, a konczy sie u narożnika trzeciej sciany, usypanego na scianie od siola Kretynngi; ta sciana graniczy wygon i włoki siola tego z siolmi tego krol. msczy Rudaiciami y Anksztokami, they sciany dłużyzna sznur. 66.

*Trzecia sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie wtora skonczyła, a konczy sie u narożnika czwartey sciany; ta sciana graniczy włoki siola tego z włokami siola Kretynngi, tey sciany dłużyzna sznurow 60.

*Czwarta sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie trzecia skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła, ta sciana graniczy włoki siola z włokami y z wygonem siola Pryszmonciow, tey sciany dłużyzna sznur. 66.

## WOYTOWSTWO KURMAYCKIE.

Andreyus Anksztokys, woyth.

### Sioło Kliebie,

włok 32/27/4<sup>2</sup>/<sub>5</sub> pręt., to iest rozoranych 22. Ku thym włokam w naddawkach 2/10/12 prę. Wygonu włok 8/3/14; w drogach pospolitych 0/13/8<sup>2</sup>/<sub>5</sub>.

### *P r z y ł ł i.*

	Włoki.
1. Jan Romanaitys nowoprzyął dla pobudowania, ugruntowania y włoki rozrobienya, wolen tego roku 1566 od polowice czynszu, a w roku przyszłym 1567 powinien będzie płacić wszytek czynsz spelna.	
2. Roman Jurgaitys . . . . .	1
3. Pawel Klibaitys . . . . .	1
4. Tenże drugą . . . . .	1
5. . . . .	1
6, Symon Kleibaitys . . . . .	1
7. Roman Jurgaitys . . . . .	1
8.—21. włok . . . . .	14.
22. Janus Czutełaitys nowo przyął roku 1566 dnia 27 lipca, z ktorey tego roku 1566 niepowinien nic płacić, bo nie używał, asz w roku przyszłym 1567 pocznie płacić połowice czynszu, y tak będzie powinien płacić do lat szesci, a to dla tey przyczyny, aby sie thym lepiej pobudował, ugruntował y włokę rozrobił, a po szesci lat powinien będzie płacić tak, jako i inszy poddani z tego sioła.	

W thym sielie przyętych włok 5 gruntu, gdy rozrobyą, szrednyego. powinni płacić z ossobna z kaźdey włoki przyętey według ustawy jego krol. msczy czynszu gr. 12, za dwie becce owsa gr. 10, a za odwoz gr. 10, siana woz abo gr. 3, a za odwoz gr. 2, gęs abo gr. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, kurow dwoye abo den. 16, jaiec 20 abo den. 4, na niewody gr. 2, za stacyą gr. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, osadnego gr. 30, za tloki po gr. 12, za gwałt żyta beczkę abo gr. 10, lyecz ysz we wszytkich trzech przerobkow barzo mało mayą, jedno las wygorzały, z łomowinamy drzewa wielkiego, z tey przyczyny osadnego po gr. 30 do lat dziesyącyu nie powinni płacić. W thym sielie nowo przyętych włok dwie, z ktorych powinni płacić tak, jako iest w regestrze opisano; w thymże sielie ieszcze nieprzyętych włok 15.

### *Sadziba iedną polacią we wszytkich trzech polyach. Rozdzielenie pol.*

*Pierwsze polie* lieży wedlie sciany od sioła *Kurmajciow*. Reze tego pierwszego polya poczynayą sie koncami od wygonu tego sioła i od koncow rez trzeciego polya, a konczą sie u sciany od sioła *Dobszajciow*, bokiem yednym lieżą wedlie sciany od sioła *Kurmaj-*

ciow, a drugim bokiem wedlie uzworu od boku rez wtorego polya. Rez tego polia 22, to jest skrajnych iedynascie, a sadzibnych druga yedynascie, mają w sobie dlužyny po sznur 33/2 dręt., przeczyny po sznur 1, czyni w każdej reze z ossobna po morg. 11, 2 pręt. Uczyni pierwszego polia włok 8/3/14 pręt.

*Rozdawanie tego polia* rez od sciany siōła Kurmayciow thym porządkiem, jako wyszey w regestrze tego siōła są opisany; pierwszą od sciany ma Jan Romanowicz, wtora wedlie niego ma Roman Jurgaitys etc.

W tym poliu mają siać żyto roku 1566 na rok 1567. *Wtore polye* leży wedlie pierwszego polia rez, które reze poczynają sie y kończą rowno s pierwszego polia rezami, zgadzając sie s nimi dlužyną y przeczyną, własnie jako w pierwszego polia rezach jest opisano. Uczyni wtorego polia włok 8/3/14 pręt.

*Rozdawanie rez tego polya* od boku rez pierwszego polya thym że porządkiem, jako y pierwszego polya rozdawano y opisano. W thym poliu yarzyna roku 1566. *Trzecie polie* leży przeciwko rezam sadzibnym pierwszego y wtorego polya. Reze tego polya poczynają sie koncami y u koncow rez sadzibnych pierwszego y wtorego polya, a kończą sie u sciany od obrębu jego krol. msczy lesnego uroczyszczem *Wincznupis*, bokiem iednym leżą wedlie wygonu, przeciwko rezam skrajnym pierwszego polya zostawionemu, a drugim bokiem wedlie drugiego wygonu, który iest przeciwko rezam skrajnym wtorego polya zostawion. Rez tego polya 22, mają w sobie dlužyny sznurów 33/2 pręt., przeczyny mają po sznur 1, czyni w każdej rezy z ossobna po morg 11/2 prętów. Uczyni trzeciego polya włok 8/3/14 pr.

*Rozdawanie rez tego polya* od wygonu, który iest przeciwko pierwszemu polu przy scienie Kurmaickey zostawion, tymże porządkiem, jako pierwszego polya y wtorego rezach rozdawaniu są opisani. W thym polu ugor roku 1567.

W granicy tego siōła zostawiono wygon dla pastwiska bydłu poddanych tego siōła na dwu mieyscach; na pierwszym miescu przy scienie od siōła Kurmayciow przeciwko rezam skrajnym pierwszego polya zostawiono włok 4/1/22 pręt.

*Na drugim miescu* przy scienie od obrębu liesnego *Degimow* przeciwko skrajnym rezam polia wtorego zostawiono włok 4/1/22 pręt. Uczyni wygonu na obudwu mieyscach włok 8/3/14 pręt.

### *Granica tego siōła.*

*Pierwsza sciana* poczyna sie u narożnika usypanego na scienie przy włokach siōła *Dopszaiciow*, a konczy sie u drugiego narożnika, usypanego na scienie od obrębu liesnego uroczyszczem *Winksnupis*; ta sciana graniczy włoki y wygon siōła tego z wygonem y z włokami siōła Kurmaiciow, tey sciany dlužyna sznurów 66/4 pręt.

*Druga sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie pierwsza skonczyła, a konczy sie u narożnika trzeciej sciany, ta sciana graniczy wygon y włoki siōła tego z obrębem liesnym krol. jego m. *Winksnupis*, tey sciany dlužyna sznurów 44/6 pręt.

*Trzecia sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie wtora skonczyła, a konczy sie na scienie *Dobszayckey*, gdzie sie czwarta sciana poczyna, ta sciana graniczy wygon y włoki siōła tego z obrębem liesnym krola jego mczy *Deginamy*. Tey sciany dlužyna sznur 66/4 pręt.

*Czwarta sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie trzecia skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła; ta sciana graniczy włoki tego sioła z włokami sioła Dobszaiciow, tey sciany dłużyna sznur 44/6 pręt. Obręb liesny krol. jego msci uroczyszczem *Winksnypis*, w ktorым iest lasu wlok 47/0/10<sup>1</sup>/<sub>5</sub> pręt. W thym obrębie sianozęci na ossobliwy płat rozdanych na dwudziestu y szesciu miescach nizey opisanych jest wlok 9/7<sup>1</sup>/<sub>5</sub> pręt. Uczyni wszytkiego w tym obrębie tak lasu i sianozęci wlok 56/7/10 pręt.

*Te sianozęci przyęli:*

Na pierwszym miescu Witkus Siewruk przyął sianozęć nad rzeką *Skradłupią*, której iest wloka 1/13/10 prętow. Na wtorym miescu Pawlikus Mateaitys z bratem Tomaszem morgow 25/10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pręta. Na trzecim miescu Tomaszus Meyzaitys z Grygielem Pietkai-ciem sianozęć wedlie sciany od obrębu liesnego Degimow, ktorey iest morgów 28/5 pręt. Na czwartym miescu Bertulis Kownaitis morg 5/27 pręt. Na piatym miescu Peterys Symonaitys morg 9/18 pręt. Na szostym miescu Gryczus Pawlikaitys morg 9/18 pręt. Na siodnym miescu Albrycht Tubassaitys s Petrykyem Bieniuszaiciem wloke 1/5/9<sup>1</sup>/<sub>10</sub> prętów. Na osmym miescu Herman Tubassaitys morg 22/6 pręt. Na dziewiatym miescu Albrycht Tubassaitys morg 4/5 pręt. Na dziesiatym miescu Petrus Mackaitys morg 6. Na jedynastym miescu Mateius Gaudeszaitys z oycem morgow 29/22 pręt. Na dwunastym miescu Walentynus Stanelaitys morg 1/10 pręt. Na trzynastym miescu Janelis Wawrynaitys morgow 8. Na cztery-nastym miescu Petrut Pieteraytys z bratem Urbanem morg 3/15<sup>8</sup>/<sub>5</sub> pręt. Na piatynastym miescu Aliexius Woynaitis morg 2/20 pręt. Na szostynastym miescu Woynis Mizukaitys morg 4. Na siodminastym miescu Stanislaw Gientszaitys morg 1/10 pręt. Na osminastym miescu Grygielis Mackaitys morg 3/15 pręt. Na dziewiętnastym miescu Martynus a Jurgis Stanisławaicie morg. 8. Na dwudziestym miescu Jan Siewrakaitys morgow 6. Na 21 miescu Tomasz Lawrynaitys morg. 3. Na 22 miescu Grycius Żylis s Petraiciem Ławkienai-ciem morg. 3/10 pręt. Na 23 miescu Jan Pietraitys z bratem Mikiielem morg. 4. Na 24 miescu cisz Petraicie morg 2/20 pręt. Na 25 miescu Mikolaius Raiski morg 1/10 pręt. Na dwudziestym y szostym miescu Tomasz Lawrynaytys morg 5. Powinni placić wssyscy yednako od każdego z ossobna morg po gr. 2, a od pręta po <sup>2</sup>/<sub>3</sub> piędzadza.

*Granicca tego obrębu.*

*Pierwsza sciana* poczyna sie u narożnika, uczynionego na scienie przy wygonie sioła Klebiow, a konczy sie u drugiego narożnika, uspanego na scienie od obrębu włosci Polongowskyey, uroczyszczem *Szukis*, który przyęli boyarze jego krol. m. naimię *Jazdaicie* na ossobliwy płat; ta sciana graniczy obręb ten z wygony y z włokami sioł jego krol. msci Kurmayciow, *Tubawsiow* y Pientszaiciow, tey sciany dłużyna sznur 113/5 pręt. *Druga sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie pierwsza skonczyła, a konczy sie u narożnika trzeczyey sciany; ta sciana graniczy obręb ten z obrębem włosci Połongowskyey uroczyszczem Szukis; tey sciany dłużyna sznurow 44/6 prętów. *Trzecia sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie wtora skonczyła, a konczy się na scienie od sioła Kliebiow; ta sciana



graniczy obręb ten z obrębem drugim tej że włosci Kretyngskyey, uroczyszczem Degimy, tej sciany sznurów 113/5 prętów. *Czwarta sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie trzecia skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła; ta sciana graniczy obręb ten z wygonem y z włokami sioła jego krol. mczy Kliebiow; tej sciany dłużyna sznur. 44/6 prętów.

### S i o ł o K u r m a i c i e.

Włok 72/15/23<sup>3</sup>/<sub>5</sub> prętów, to iest, rozoranych 54; ku thym włokam w naddawkach 1/10/20<sup>2</sup>/<sub>5</sub> pręt. W ogrodziech włok 2/28/20 prętów, wygonu włok 12/29/26<sup>2</sup>/<sub>5</sub>. Ulice z drogami popolitnymi 1/6/16<sup>4</sup>/<sub>5</sub>. A w zascianku morg 28/28 pręt.

### P r z y ę ł i.

	Włoki.
1. Urbanus Konrataitys . . . . .	1
2. Mateius Wilkaitys . . . . .	1
3. Grygalius Giedgawdaitys . . . . .	1
4. Roman Jurgaitys z synmi Kaspem y Abramem . . . . .	1
5. Witkus Kuntekaitys z Mikielom Romkayciem . . . . .	1
6. Anuzys Lukszaitys z Hanskyem Siawrukaiciem . . . . .	1
7. Kasper Narwitaits z Balciem Braietayciem . . . . .	1
8. Bartelis Kownaitys z Petruciem Stanaiciem y z Januciem Mockaiciem . . . . .	1
9. Tomasz Meyzaytys . . . . .	1
10. Stanis Mikaitys . . . . .	1
11. Alieksyey Pawlikaitys . . . . .	1
12. Tomasz Wiłkaitys . . . . .	1
13. Pawlik Budkaitys . . . . .	1
14. Tomasz Mateyaitis s synmi y s Hermanem Petraiciem . . . . .	1
15. Pawlik Ruzgaitys . . . . .	1
16. Andrzej Tanczelaitys . . . . .	1
17. Kasper Butkaitys s bratem Jakubem . . . . .	1
18. Marthuzys Kieziūkaitys s synmi czterma . . . . .	1
19. Symon Petraits z synmi . . . . .	1
20. Wołobus Talmontaitys z zięciem Darwiłem Kondrathayciem y z drugim Talmontayciem . . . . .	1
21. Janelis Kurmaitys . . . . .	1
22. Janelis Kurmaitys . . . . .	1
23. Kasper a Petrasz Symanaicie . . . . .	1
24. Grygielis Rusgaitys . . . . .	1
25. Macyey Ramanaitys . . . . .	1
26. Tomasz Mateyaitys s synmi . . . . .	1

	Włoki.
27. Janik Ruzgałaitys z bratem Mikołayem . . . . .	1
28. Woluzys Mikołaiaitys z Januszem Murayciem . . . . .	1
29. Batuzyś Łukaszaitys . . . . .	1
30. Tenże drugą . . . . .	1
31. Mikiel Ruzgielaitys . . . . .	1
32. Bertulis Siewrukaitys z Kaspsem Narwilaicyem . . . . .	1
33. Pawlik Kurmaytys z synmi Bartulyem y Jurgielem . . . . .	1
34. Margreta wdowa s synmi, z Mikołayem Ruminayciem . . . . .	1
35. Baltromiey Birukaitys z Narwiłem Tarmuntayciem . . . . .	1
36. Jurgis Juganaitys z Janelem Wenczaiciem . . . . .	1
37. Szeputys Mozełaitys z Bernatem Ilgopalciem . . . . .	1
38. Pawlik Kurmaitys z syumi Bartulem y Jurgiem . . . . .	1
39. Grygielis Bartkaitys . . . . .	1
40. Grygiel, Jan Mickaicie y z matką . . . . .	1
41. Petrykus Budczaitys z synmi . . . . .	1
42. Pawel Mateiaitys . . . . .	1
43. Tomassus Meyzaitys s synmi . . . . .	1
44. Grygielis Pawlikaitys . . . . .	1
45. Szeput Birukaitys . . . . .	1
46. Mathyzus Kiesiułaitys . . . . .	1
47. Janos Mozonaitys z synmi . . . . .	1
48. Andrzej Giedszaitys z synmi . . . . .	1
49. Petrus Ruzgaitys z Jakubem Łankayciem . . . . .	1
50. Baltromiey Petraitys z synmi . . . . .	1
51. Macius Giedgałdaitys y z bratem Grygalem . . . . .	1
52. Stanis Mackaitys z synmi . . . . .	1
53. Markusys Kieziulaitys s synmi . . . . .	1
54. Witkus Jurgaitys Siewruk . . . . .	1.

W thym siele przyetych wlok 54 gruntu dobrego, powinni placić wedlug ustawy iego krol. msczy z kazdey wloki czynszu gr. 21, za dwie becce owsa gr. 10, a za odwoz gr. 10, siana woz, abo gr. 3, a za odwoz gr. 2, gęś abo gr. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, kurow dwoie, abo den. 16, jaiec 20 abo den. 4, na niewody gr. 2, za stacyą gr. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, osadnego gr. 30, za tloki gr. 12, za gwalty żyta beczkę abo gr. 10, lyecz isz we dwu pol yeszcze sie niemało zawadza drzewa nierozrobionego, s tey przyczyny za tloki po gr. 12 do lat czterzech nie powinni placić.

*Sadziba iedną polacią we dwu pol. Rozdzielenie pol.*

*Pierwsze polie* lieży, idąc od siola Kretyngi do tego siola, po liewey ręce. Reze tego pierwszego polia poczynają sie koncami od wygonu y od ulice siola tego, a konczą sie u sciany od siola Anksztokiow, bokiem iednym lieżą wedlie sciany od siola Kretyngi, a

drugim bokiem wedlie boku rez wtorego polia. Rez tego polya 54. mają w sobie dłuźny sznurow 39/1 pret., przeczyny po pret. 8, czyni w kaźdey rezy po morg 10/12<sup>4</sup>/<sub>5</sub> pret. Uczyni pierwszego polya włok 18/23/1<sup>1</sup>/<sub>5</sub> pret.

*Rozdawanie tego polya* rez od sciany sioła Kretyngi tym porządkiem, yako są w rejestrze tego sioła opisani: pierwszą ma od sciany Urbanus Konrataitys, wtora wedlie niego Mateius Witkaitys. W thym poliu jarzyna roku 1567.

*Wtore polye* lieźy wedlie pierwszego polya, ktore reze poczynaią sie koncami od ulice sioła tego y od wygonu sioła tego, a konczą sie u sciany od zascianku przy tey scienie zostalego, ktory przyęli na płat *boyarze* iego krol. mczy *Sienkiszkowic*; bokiem yednym lieźą wedlie rez pierwszego polya, a drugim bokiem wedlie sciany od sioła *Tubaysiow*. Rez tego polya 54, zgadzaią sie dłuźną y przeczyną z rezami pierwszego polia, czyni w kaźdey rezy z ossobna tak, yako y w pierwszym polyu, po morg 10/12<sup>4</sup>/<sub>5</sub> pret. Uczyni wtorego polya włok 18/23/1<sup>1</sup>/<sub>5</sub>.

*Rozdawanie rez tego polya* od boku rez pierwszego polya thymże porządkiem, yako y pierwszego polya reze rozdawano: pierwszą ma Urbanus Konrataitys, wtora Mateyus Witkaitys etc. W thym polu ugor roku 1567.

*Trzecie polie* lieźy w koncu y przy boku rez ogrodniczych, ktore będą niżej opisane, a z drugiey strony wedlie sciany od sioła Kliebiow. Reze tego trzeciego polia są rozdzielone na dwoye: *Pierwsze reze* tego polia poczynaią sie koncami u wygonu przeciwko rezam pierwszego polya zostalemu, a konczą sie u uzworu od koncow wtorych rez tegosz polya, bokiem yednym lieźą wedlie sciany od sioła Kliebiow, a drugim bokiem do uzworu od rez ogrodniczych. Rez thych 27, mają w sobie dłuźny sznurow 27, przeczyny po pretow 11, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg 9/27 pretow, a we wszytkich uczyni włok 8/27/9 pret.

*Drugie reze* tegosz polya poczynayą sie koncami u uzworu od konców pierwszych rez tegosz trzeciego polya, a konczą sie u wygonu, przeciwko rezam wtorego polya zostawionego, bokyem yednym lieźą wedlie uzworu od rez ogrodniczych, a drugim bokiem wedlie sciany od sioła Kliebiow. Rez thych 27, mają w sobie dłuźny sznurow 27, przeczyny po pretow 11, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg 9/27 pret, a we wszytkich uczyni włok 8/27/9 pret. Uczyni trzeciego polya włok 17/24/18.

*Rozdawanie tego polia* pierwszych rez od rez ogrodniczych thym porządkiem: pycrwszą ma od uzworu Woluzys Mikołaitis z Januszem Murayciem, wtora wedlie niego Baltrussys Łukaszaizitis etc. Wtorych rez także rozdawanie od rez ogrodniczych tym porządkiem: pierwszą ma Janik Ruzgałaitis z bratem Mikołayem, wtora wedlie niego ma Tomasz Mateyaitys z synmi etc. W tym polu mają siać żyto roku 1566 na rok 1567.

W granicy tego sioła iest ogrodow 64, ktore są rozdzielone na troye: pierwszych ogrodow 5. Reze thych ogrodow poczynaią sie koncami od wygonu, przeciwko pierwszemu poliu zostawionego, a konczą sie u boku wtorych ogrodow, bokiem iednym lieźą wedlie uzworu od boku pierwszych rez polia trzeciego, a drugim bokiem do ulice sioła tego. The ogrody mają w sobie dłuźny sznurow . . . , przeczyny mają po sznuuru 1, czyni w kaźdym z ossobna po morg 1/20 pret., a we wszytkich uczyni morg 8/10 pret.

*Rozdawanie tych ogrodów od ulice sioła tego.*

*P r z y ę l i.*

	Morgi.	Pręty.
1. Mathyzus Kieziūaitys . . . . .	1	20
2. Tenże . . . . .	1	20
3. Matieyus Witkaitys przyjął roku 1566, a die 30 Octobr.; niepowinien płacić, asz roku 1567 . . . . .	1	20
4—5. . . . .	2	40.

*Drugich ogrodów 54, których reze poczynaia sie koncami od ulice tego sioła, a konczą sie u uzworu od rez trzeciego polya, bokiem yednym lieżą do koncow pierwey opisanych ogrodow, a drugim bokiem do koncow trzecich ogrodow. Te ogrody maja w sobie dluzyny sznur 5, przeczyny 10, pręt. 8, czyni w kazdym z ossobna po morg 1/10 pręt., a we wsztykkih uczyni wlok 2/12/0 prętow.*

*P r z y ę l y.*

	Morgi.	Pręty.
1—2. . . . .	2	20
3. Baltromieyus Łukaszaitys . . . . .	1	10
4. Woluzys Mikolaiaytys . . . . .	1	10
5—9. . . . .		
10. Jurgūtys Jurianaitys z Janem Kwieciem . . . . .	1	10
11—18. . . . .		
19. Matus Kiezełaitys . . . . .	1	10
20. Janik Mozonaitys . . . . .	1	10
21. Andreyus Symonaitys . . . . .	1	10
22. Petrus Ruzgalis . . . . .	1	10
23. Baltromieyus Pietraitys . . . . .	1	10
24. Grygalus Giedwiłaitys . . . . .	1	10
25. Markuzys Kieziūaitys . . . . .	1	10
26. Tenże drugi . . . . .	1	10
27. Kasperus a Petrasz Symenaycie . . . . .	1	10
28. Mateyus Witkaitys . . . . .	1	10
29. Mikolayus Ruzgalis z bratem . . . . .	1	10
30. Tomasz Mateiaytys z synmi . . . . .	1	10
31. Anuzys Kurmaitys . . . . .	1	10
32. Tenże . . . . .	1	10
33. Aliekssy Siewruk . . . . .	1	10
34. Pawel Pawlikaitys . . . . .	1	10
35. Pawluk Kurmaitys . . . . .	1	10
36. Grygiel Siewruk . . . . .	1	10
37. Paweł Mateiaytys . . . . .	1	10
38. Tomasz Mezaitys . . . . .	1	10

	Morgi.	Pręty.
39. Małgorzata wdowa s synem Mikołayem Kurmayciem . . . . .	1	10
40. Pawlik Budkaitys . . . . .	1	10
41. Hanuzys Łuksaitis z Hanskiem Siewrukaiciem . . . . .	1	10
42. Witkus Jurgaitis Siewruk . . . . .	1	10
43. Bertul Siewrukaitis s Kasprem Narwilaiciem . . . . .	1	10
44. Tomasz Mateiaythys s synmi . . . . .	1	10
45. Baltromieyus Birukaithys . . . . .	1	10
46. Grygielis Macaithys . . . . .	1	10
47. Symenus Petraithys . . . . .	1	10
48. Mateius Romanaitys . . . . .	1	10
49. Mateius Wiłkaitys . . . . .	1	10
50. Urbanus Konrataitys . . . . .	1	10
51. Wabolus Tolmontaitys . . . . .	1	10
52. Szeputys Birukaithys . . . . .	1	10
53. Barthulis Kownaitys s Petruciem Stanayciem y Janem Mackayciem . .	1	10.
54. Stanis Mockaitys . . . . .	1	10.

*Trzecich ogrodow 5*, ktorych reze poczynayą sie koncami od boku wtorych wyszey opisanych ogrodow, a konczą sie u wygonu, który został przeciwko rezam wtorego polya, bokiem yednym leżą wedlie uzworu od boku rez wtorych trzeciego polya, a drugim bokiem do ulice siała tego. Te ogrody mają w sobie dłużyny sznurow 5, przeczyny po sznuru 1, czyni w każdym z ossobna po morg. 1/20 prętow, a we wszytkich uczyni morg. 8/10 prętow.

*Rozdawanie thych ogrodow* od ulice siała tego.

*P r z y ę l i .*

	Morgi.	Pręty.
1. Petrus Mackaitys . . . . .	1	20.
2. Tenże drugi . . . . .	1	20
3. Petrutys Wenckaithys . . . . .	1	20
4. Witkus Jurgaitys . . . . .	1	20
5. Tenże drugi . . . . .	1	20.

Uczyni wszytkich ziem ogrodowych włok 2/28/20 prętow. W thym sielye przyćtych ogrodow 46, powinni placić od każdego z ossobna morgu po gr. 3, a od pręta po pieniądzu 1. Z nowoprzyętego ogroda 1 niepowinno tego roku placić, asz w roku przyszłym według rejestru w wierzchu opisanego. W granicy tego siała zostawiono wygonu dla pastwiska bydłu poddanych tego siała na dwu miescach.

*Na pierwszym* miescu przeciwko rezam pierwszego polya przy scienie od siała Kretyngi zostało włok 6/14/28<sup>1</sup>/<sub>5</sub> prętow.

*Na drugim* miescu przeciwko rezam polya wtorego przy scienie od siała *Tubawsiow* zostało także wiele wygonu włok 6, morg. 14/28 prętow.

Uczyni wygonu na obudwu mieyscach włok 12/29/26<sup>2</sup>/<sub>7</sub> prętow.

*G r a n i c a t h e g o s i o ł a.*

*Pierwsza sciana* poczyna sie u narożnika, usypanego na scienie przy włokach sioła Kretyngi, a konczy sie u drugiego narożnika, usypanego na scienie sioła Tubawsiow. Ta sciana graniczy włoki sioła tego z włokami sioła Anksztokiow i z zasciankiem jego krol. msczy, przy tey scienie zostalym. Dłużyna tey sciany sznurow 86/8 pręt.

*Druga sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie syę pierwsza skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, gdzie sie trzecia sciana poczęła; ta sciana graniczy włoki y wygon tego sioła z włokami sioła Tubawsiow, tey sciany dłużyna sznurow 75/2 pręt.

*Trzecia sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie wtora skonczyła, a konczy sie na scienie sioła Kretyngi, gdzie sie czwarta sciana poczęła. Ta graniczy wygon y włoki tego sioła naprzod z obrębem liesnym Winksniupiem, pothym z wygonem y z włokami sioła Kliebiow; tey sciany sznurow 86/8 pręt.

*Czwarta sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie trzecia skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła. Ta sciana graniczy wygon z włoki sioła tego z włokami sioła Kretyngi, tey sciany dłużyna sznurow 75/2 prętow. Przy scienie sioła tego pierwszej zostało sie ziem krola jego mści morg. 28/28 pręt. gruntu sredniego, ktore ziemie przyęli na płat ziemianie jego krol. mści na imię Stanisław Stanczykowicz, Mikołay Dolenga, Marcin Osieckj, Stanisław Jagminowicz, Baczko Sienkiszkwie; powinni placić od każdego z ossobna morgu po groszy 3, a z pręta każdego po piędzadu 1. Lycz isz w thym roku 1566 oziminy nie sialy, tylko yarżynę, z tey przyczyny tegosz roku nie powinni, tylko połowicę czynszu zapłacić, a w roku przyszłym 1567 powinni będą spełna za wszytko placić.

**S i o ł o A n k s z t o k i.**

Włok 18/9/22<sup>1</sup>/<sub>10</sub> prętow, to yest rozoranych włok 16; minus 0/15/26<sup>2</sup>/<sub>5</sub> pręt.; wygonu 2/25/18<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

*P r z y ę l i.*

	Włoki.
1. Peterys Anksztokaitys z bratem Macieiem Kumpinasem . . . . .	1
2. Mateius Kumpinasys z Andreyem Preykurem . . . . .	1
3. Urbanus a Stanisław Anksztokaycie . . . . .	1
4. Urbanus Anksztokaitys z bratem Jurguciem . . . . .	1
5. Grygalus Anksztokaitys z Markiem Anksztokaiciem . . . . .	1
6. Janikus a Stas Anksztokaicye . . . . .	1
7. Jaksus z Matysem Anksztokaycie . . . . .	1
8. Andreyus Anksztokis, woyt . . . . .	1
9. Witkus Szutynas . . . . .	1
10. Janus a Matys Anksztokaycie . . . . .	1
11. Urbanus Anksztokaitys z bratem Stanisławem . . . . .	1
12. Urbanus Anksztokaitys z bratem Jurguciem . . . . .	1

- |                                                              |    |
|--------------------------------------------------------------|----|
| 13. Grygalns Anksztokaitrys z bratem Markyem . . . . .       | 1  |
| 14. Janikus a Stas Anksztokaycie . . . . .                   | 1  |
| 15. Andreyus Anksztokis, woyt, wolna na woytowstwo . . . . . | 1  |
| 16. Peterys Anksztokaitrys z bratem Macyeyem . . . . .       | 1. |

W thym sielie przyętych włók 15 gruntu dobrego; powinni placić z ossobna z kaźdey włoki czynszu gr. 21, za dwie becce owsa gr. 10. a za odwoz gr. 10, siana woz albo gr. 3, a za odwoz gr. 2, gęs albo gr. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, kurów dwoje, albo den. 16, jaiec 20. albo den. 4, na nyewody gr. 2, za stacyą gr. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, osadnego gr. 30, za tłoki gr. 12, za gwalty żyta beczkę albo gr. 10. W thym że sielie na woytowstwo wolna włoka 1.

*Sadziba dwiema połacioma we dwu pol. Rozdzielenie pol.*

*Pierwsze polye* lieży yadąc od obrębu boiar jego krol. mczy Sienkiszkow do tego sioła po prawey ręce. Reze tego pierwszego polya są rozdzielone na troie: *Pierwsze reze* tego polya poczynayą sie koncami u sciany od obrębu boiar Sienkiszkow, a konczą sie u boku wtorych rez tegosz polya, bokiem iednym lieżą wedlye wygonu sioła tego, nad rzeką *Tenżą* zostawionego, a drugim bokiem wedlye uzworu od rez wtorego polya. Rez thych 8, mayą w sobie dłuźyny sznur. 8/7 pręt., przeczyny po sznur. 2/1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg. 6/9<sup>3</sup>/<sub>40</sub>, a we wszytkich uczyni włoka 1/20/13<sup>4</sup>/<sub>5</sub> pręt.

*Drugie reze* tegosz polia poczynayą sie koncami u uzworu od rez wtorego polya, a konczą sie u wygonu sioła tego, bokiem yednym lieżą do koncow pierwszych rez tegosz polya, a drugim bokiem wedlie boku trzecich rez tegosz polia sadzibnych. Rez tych 8, mayą w sobie dłuźyny sznur. 17/4 pręt., przeczyny po sznur. 1, czyni w kaźdey rezy po morg. 5/24 pręt., a we wszytkich uczyni włoka 1/16/12 pręt.

*Trzecie reze* tegosz polya sadzibne poczynayą sie koncami od ulice tego sioła, a konczą sie u wygonu sioła tego, bokiem yednym lieżą wedlie wtorych wyszey w thym że polyu opisanych rez, a drugim bokiem wedlie uzworu od rez trzeciego polya. Rez tych 8, mayą w sobie dłuźyny sznur 17, przeczyny po prętów 15, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg. 8/15 pręt., a we wszytkich uczyni włók 2/8 morg.

Uczyni pierwszego polya włók 5/14/25<sup>4</sup>/<sub>5</sub> pręt.

*Rozdawanie tego polya pierwszych rez* od wygonu sioła tego thym porządkyem: pierwszą ma Peterys Anksztokaitr z bratem, wtora wedlie niego ma Mateius Kumpnasis z Andrzeym Preykurem; thymże porządkiem y wtore reze tego polya rozdawano od koncow pierwszych rez sadzibnych. Rez *rozdawanie od boku* wtorych rez tego polya thym porządkyem: pierwszą ma Witkus Szutynas, wtora wedlye niego ma Janus z Matusem Anksztokaicie etc. W thym poliu mayą siać żyto roku 1566 na rok 1567.

*Wtore polye* lieży przeciwko pierwszemu, yadąc od obrębu boiar Sienkiszkow do tego sioła, po liewey ręce. Reze tego wtorego polya są thymże kształtem, yako y w pierwszym polu na troję rozdzielone: *pierwsze* poczynayą sie koncami u sciany od obrębu boiar Sienkiszkow, a konczą syę u boku wtorych rez tegosz polya, bokyem iednym lieżą wedlie sciany od sioła Kurmayciow, a drugim bokiem wedlye uzworu od pierwszego polya. Rez thych 8,

mayą w sobie dłużyzny sznur. 8/7 pręt., przeczyny po sznur. 2/1<sup>3</sup>/<sub>4</sub> prętów, czyni w każdej rezy z ossobna po morg. 6/9<sup>9</sup>/<sub>40</sub> pręt., a we wszystkich uczyni włókę 1/20/13<sup>4</sup>/<sub>5</sub> pręt.

*Drugie reze* tegosz polya poczynają sie koncami u uzworu od rez pierwszego polya, a kończą sie u sciany od sioła Kurmayciow, bokiem yednym lieżą do koncow pierwszych rez tego wtorego polya, a drugim bokiem wedlye rez trzecich tegosz polya sadzibnych. Rez thych 8, mayą w sobie dłużyzny sznurow 17/4 prętów, przeczyny maia po sznur. 1; czyni w każdej rezy z ossobna po morg. 5/24 pręt., a we wszystkich uczyni włoka 1/16/12 pr.

*Trzecie reze* tegosz polya sadzibne poczynają sie koncami od ulice sioła tego, a kończą sie u sciany od sioła Kurmayciow, bokiem iednym lieżą wedlie wtorych rez, wyszey w tym wtorym polyu opisanych, a drugim bokiem wedlye boku rez trzeciego polya y wedlye wygonu, miedzy rezami trzeciego polya zostawionego. Rez thych 8, mayą w sobie dłużyzny sznurow 17, przeczyny po pręt. 15; czyni w każdej rezy z ossobna po morg. 8/15 pręt., a we wszystkich uczyni włók 2/8 morg.

Uczyni wtorego polya włók 5/14/25<sup>4</sup>/<sub>5</sub> pręt.

*Rozdawanie tego polia pierwszych rez* od sciany sioła Kurmayciow thym porządkyem: pierwsza ma Witkus Szutynas, wtora wedlie niego mayą Janus z Matusem Anksztokaycie etc. Thymże porządkiem i wtore reze tego polia rozdawano od koncow rez pierwszych tegosz polia. Sadzibnych rez *rozdawanie* od boku wtorych rez tegosz polia thym porządkiem: pierwszą ma Pieterys Anksztokaitz z bratem, wtora wedlie niego Mateius Kumpnasy z Andrzejem Preykurem. W thym polyu ugor roku 1567.

*Trzecie polie* lieży przy boku rez sadzibnych pierwszego y wtorego polia. Reze tego trzeciego polia są na dwoie rozdzielone: pierwsze poczynaią sie koncami od wygonu, temu siołu nad rzeką *Tenżą* zostawionego, a kończą sie u drugiego wygonu, który iest zostawion prosto z ulice sioła tego między rezami tego trzeciego polya, bokyem yednym lieżą wedlie boku rez sadzibnych pierwszego polya, a drugim bokyem wedlie sciany od sioła Kweciow. Rez thych 16, mayą w sobie dłużyzny sznurow 14, przeczyny po prętów 9, czyni w każdej rezy po morg. 4/6 pręt., a we wszystkich uczyni włók 2/7/6 pręt.

*Drugie reze* tegosz polia poczynaią sie koncami u wygonu, temu siołu zostawionego, w posrodku rez tego trzeciego polya, a kończą sie u sciany od sioła Kurmayciow, bokyem yednym lieżą wedlie boku rez sadzibnych wtorego polya, a drugim bokiem wedlie sciany od sioła Kweciow. Rez thych 16, maia w sobie dłużyzny sznur. 14, przeczyny po pręt. 9, czyni w każdej rezy z ossobna po morg. 4/6 pręt., a we wszystkich uczyni włók 2/7/6 prętów. Uczyni trzeciego polya włók 4/14/12 prętów.

*Rozdawanie tego polya* na krzyż pierwszych rez od boku rez sadzibnych pierwszego polia tym porządkyem: pierwszą od uzworu ma Witkus Szutynas, wtora wedlie niego ma Pieterys Anksztokhaitzys z Macieyem, trzecią Janus z Matusem Anksztokaycie, czwartą Matieyus Kumpnasis z Andrzejem Preykurem etc. Thym że porządkiem y wtore reze tego polya rozdawano od boku rez sadzibnych wtorego polia. W thym poliu jarzynę siać maia roku 1567.

W granicy tego sioła zostawiono wygonu dlia pastwiska bydłu poddanych tego sioła na dwu miescach: na pierwszym miescu w koncu rez pierwszego i trzeciego polia, nad.



rzeką Tenżą zostało włoka  $1/22^{1/2}$  prętów. Na drugim miejscu prosto z ulice tego siola między koncami rez trzeciego polia zostawiono włokę  $1/13/18$  prętów. Uczyni wygonu na obudwu miescach włok  $2/25/18^{1/2}$  pręt.

### *G r a n i c a t e g o s i o ł a.*

*Pierwsza sciana* poczyna sie u narożnika, usypanego nad rzeką Tenżą, a konczy sie u drugiego narożnika, usypanego na wtorey scienie przy włokach siola Kurmayciow; ta sciana graniczy wygon y włoki siola tego z obrębem boyar jego krol. mczy Sienkiszkow. They sciany dłużyyny sznurow  $37/6$  prętów.

*Druga sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie pierwsza skonczyła, a konczy sie u narożnika trzeciey sciany; ta graniczy włoki siola tego z włokami siola Kurmayciow. Tey sciany dłużyyna sznurow  $43/5$  prętów.

*Trzecia sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie wtora skonczyła, a konczy sie u rzeki Tenże; ta sciana graniczy włoki y wygon tego siola Kwieciow. Tey sciany dłużyyna sznurow  $36/6$  prętów.

*Czwarta sciana* poczawszy od tego narożnika, gdzie sie trzecia skonczyła, idzie rzeką Tenżą wzgure asz do narożnika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła, granicząc wygon siola tego z siolem włosci Połongowskyey Rudayciami. Zaiętho we włoki siola tego ziem boyar jego krol. msci na imie Stanisława Stancykiewicza, Mikołaiia Dołengi, Marcina Osieckiego, Stanisława Jagminowicza Sienkiszkow, spolnego ich obrębu zaięto scianą pierwszą włokę  $1/1/7$  prę., lasu, pol y sianożęci gruntu sredniego.

*Na drugim miejscu* we włoki siola jego król. mczy wlosci Polongowskyey *Tarwidow* ziem tychże boyar zaięto wlok  $3/27$  morg. gruntu sredniego.

Uczyni zaięcia na obudwu miescach ziem boiar wyszey pomienionych wlok  $4/28/7$  prę. Za które ziemie zaięte iest im odmiana z iednego oddana ziemiami poddanych jego krol. msci siola Kurmayciow y *Misekayciow* wlok  $5/5/19$  pręt. gruntu dobrego.

Która odmiana lieży z iedney strony przy scianie siola *Tarwidow*, z drugiey strony zascianku, przy scienie Kurmayckiey zostalego i opisanego, który przyęli na płat przerzecziony boyarze Sienkiszkowie, z trzeciey strony lieży ta odmiana wedlye sciany siola tego Anksztokow, a z czwartey strony lieży ta odmiana przy ich własnych ziemiach. Uczyniwszy porownanie zaięcia z odmianą, więcey odmiany morg.  $7/12$  pręt., isz i gruntem lepszym y więcey sie oddało trochę z tey przyczyny, isz ich grunt był im przyliegleywszy, a choć gorszy, alie z lepszymi pożytkami.

### **S i o ł o T u b a w s i e.**

Włok  $40/8/6^{2/5}$  pręt., to iest rozoranych 30, ku thym wlokom w naddawkach  $0/29/18$  prę.; wygonu wlok  $9/3/18$  pręt.; w drogach pospolitych  $0/5/0^{2/5}$ .

### *P r z y ę l i.*

Włoki.

1. Woitekus Miesnik z Gryczem Mazwidayciem . . . . . 1
2. Petkus Petraitys nowoprzyjął w roku 1566, a isz tego roku nie siał na tey wloce ani żyta, ani yarzyyny, z tey przyczyny tego roku niepowinien nyc

placić, asz w roku przysłym 1567 pocznie płacić połowice cynszu y tak płacić będzie do lyat sześci, a to dla tey przyczyny, aby sie thym lepiej podobował, ugruntował y wlokę rozrobił.

3. Janus Petkaitys . . . . .	1
4. Woluzys Mizukaithys . . . . .	1
5. Grygielis Mizukaithys z Ławrynem Jakubaiciem . . . . .	1
6. Kasperas Pawlikaithys . . . . .	1
7. Giedszus Mizukaithys . . . . .	1
8. Stanisław Tomaszaithys z Petkyem Kalwiem . . . . .	1
9. Jonuszys Budszaithys z Janyciem Pawiłayciem . . . . .	1
10. Jakubus Gryczaithys . . . . .	1
11. Bienuszys Tubawsaithys z synem Gryczem . . . . .	1
12. Albrycht Mozukaithys . . . . .	1
13. Tenże Albrycht, ta wloka wolna na bartnictwo . . . . .	1
14. Jurgis Petraithys . . . . .	1
15. Jnrgis Kubilis . . . . .	1
16. Hermanus Tubassaithys . . . . .	1
17. Janus Kławseykaithys . . . . .	1
18. Kasper Gientszaithys . . . . .	1
19. Andreyus Tubawssaithys z Macieiem Przyzginaiciem nowoprzyęli dla pobudowania, ugruntowana y wloki rozrobienia, nie powinni płacić tylko po połowicy cynszu do lat sześci, a poczną płacić tegosz roku 1566, bo yarzynę syały.	1
20. Alieksieyus Mizukaithys . . . . .	1
21. Janus Pieczułaitys . . . . .	1
22. Pieczulis Mikszaithys . . . . .	1
23. Stadius Tubawsaithys . . . . .	1
24. Petkus Pokraithys . . . . .	1
25. Petryk z Woyciechem Beniuszowje . . . . .	1
26. Cisz drugą . . . . .	1
27. Węckus Pawiłaitys z synem Janem . . . . .	1
28. Jasius Rudaitys . . . . .	1
29. Symenus Mozutaithys . . . . .	1
30. Pawilus Budszaithys . . . . .	1.

W thym sielie przyętych wlok 27 gruntu, gdy rozrobyą, dobrego, powinni płacić według ustawy jego krol. mczy z ossobna z kaźdey wloki przyęty czynszu gr. 21, za dwie beczki owsa gr. 10, a za odwoz gr. 10, siana woz abo gr. 3, a za odwoz gr. 2, gęs abo gr. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, kurow dwoye albo den. 16, iaiec 20 abo den. 4, na niewody grsz. 2, za stacyą grsz. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, osadnego grsz. 30, za tłoki grsz. 12, za gwałty żyta beczkę, albo groszy 10; lecz isz we dwu pol yeszczce po części lasow a w trzecim mało nie wszytko las mayą, z tey przyczyny za tłoki po gr. 12 do lat osmi płacić niepowinni.

W thym ze syelie nowo przyiętych włok 2, z których powinni płacić tak, jako jest w wierzchu w rejestrze opisano.

W thym ze sielye na bartnictwo wolna włoka 1.

*Sadziba dwiema polacioma we dwu pol. Rozdzielenie pol.*

*Pierwsze polie* lieży yadąc od siola Kurmayciow do tego siola po prawey ręce. Reze tego pierwszego polya poczynaią sie koncami od koncow rez wtorego polya, a konczą się u sciany od obrebu lesnego uczoczyszczem Winksznupis, bokyem yednym lieżą wedlye sciany od siola Kurmayciow, a drugim bokiem wedlye wygonu, temusz siolu zostawionego. Rez tego polya 30, to jest skrajnych 15, a sadzibnych drugą 15; mayą w sobie dłużyyny sznur. 34/2 prę., przeczyny po prę. 8, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg. 9/3<sup>3</sup>/<sub>5</sub> prę. Uczyni pierwszego polya włok 9/3/18 prę.

*Rozdawanie rez tego polya* od sciany siola Kurmayciow thym porządkiem, jako są w rejestrze tego siola opisani: pierwsza ma Woytekus Miesnik z Gryczem Mazwidayciem, drugą wedlye niego ma Petkus Petkaithys etc.

W thym polyu mayą siać żyto roku 1566 na rok 1567.

*Wtore polie* lieży przeciwko pierwszemu polyu, yadąc od siola Kurmayciow do tego siola po lyewey ręce. Reze tego wtorego polya poczynają się koncami u koncow rez pierwszego polya, a konczą sie u sciany od siola włosci Polongowskyey Tarwidow, bokiem yednym lieżą wedlye sciany od siola Kurmayciow, a drugim bokiem wedlye uzworu od boku rez trzeciego polya. Rez tego polya jest 30, skrajnych 15, a sadzibnych druga 15; mayą w sobie dłużyyny sznur 41, przeczyny mayą po prę. 8, czyni w kaźdey z ossobna rezy po morg. 10/28 prę. Uczyni wtorego polya włok 10/28 morg.

*Rozdawanie rez tego polya* od sciany siola Kurmayciow thym porządkiem: pierwszą ma Herman Thubawsaithys, drugą wedlye niego Janutys Klawszykaithys. Trzecią Kasper Gienthszathys etc.

W thym polu ugor roku 1567.

*Trzecie polie* lieży przy boku rez sadzibnych wtorego polya. Reze tego polya poczynają sie koncami od wygonu siola tego, a konczą sie u sciany od siola Tarwidow, bokiem yednym lieżą wedlye rez sadzibnych wtorego polya, a drugim bokiem wedlye sciany od siola Gientszayciow. Rez tego polya 30, zgadzają sie dłużyzną y przeczyną z rezami wtorego polya; czyni w kaźdey z ossobna rezy tak, jako y w wtorym polyu, po morg. 10/28 prętow. Uczyni trzeciego polya włok 10/28 morg.

*Rozdawanie rez tego polia* od boku rez sadzibnych wtorego polya na krzysz: pierwszą ma z sadziby pierwszego polya Hermanus Tubawsaithys, wtorą wedlye niego ma sadziby wtorego polya Woytkus Mięsnik z Gryczem Mazwidayciem, trzecią z pierwszego polya zadziby ma Januth Klawsekaithys, a czwartą z wtorego polya ma Petkus Petrayth, także asz do konca na krzysz. W thym polyu mayą siać yarzyne roku 1567. W granicy tego siola przeciwko rezam trzeciego polya zostawiono wygonu dla pastwiska bydłu poddanych tego siola włok 9/3/18 prętow.

### *G r a n i c a t e g o s i o ł a .*

*Pierwsza sciana* poczyna sie u narożnika, usypanego na scienie od sióła Gientszajciow, a konczy sie u drugiego narożnika, który iest usypan na scianie od sióła Kurmayciow; ta sciana graniczy wygon y włoki sióła tego z obrębem liesnym krol. jego msczy Winksznupem. They sciany dłużyzna sznur. 48/2 pręt.

*Druga sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie pierwsza skonczyła, a konczy sie u narożnika trzeciej sciany; ta sciana graniczy włoki sióła tego z wygonem y z włokami sióła Kurmayciow. They sciany dłużyzna sznur. 75/2 pręta.

*Trzecia sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie wtora skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, skąd sie czwarta sciana poczęła, ta sciana graniczy włoki sióła tego z włokami sióła włosci jego krol. msczy Polongowskyey Tarwidow. They sciany dłużyzna sznur. 48/2 prę.

*Czwarta sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie trzecia skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła. Ta sciana graniczy włoki y wygon sióła tego z włokami y z wygonem sióła Gientszajciow. They sciany dłużyzna sznur. 75/2 pr.

### **S i o ł o G i e n t s z a y c i e .**

Włok 37/23/0<sup>3</sup>/<sub>5</sub> pręta, to jest: rozoranych włok 28; ku thym włokam w naddawkach włok 0/6/21<sup>3</sup>/<sub>5</sub> prę.; wygonu 9/6/8 pręt., w drogach pospolitych 0/10/0<sup>4</sup>/<sub>5</sub> pręt.

### *P r z y i ę ł i .*

	Włoki
1. Urban Peteraitys . . . . .	1
2. Łukasz z Macieyem Gientszaicie . . . . .	1
3. Petruk Kilibaitys . . . . .	1
4. Petrutys Peteraitys . . . . .	1
5. Aliksieyus Kobekłaitys . . . . .	1
6. Bałtromieyus Stankaitys . . . . .	1
7. Urban Peteraitys (ta wloka wolna na bartnictwo Połongowskie) . . . . .	1
8. Mikołayus Stanaithys z Bartkyem Wornayciem . . . . .	1
9. Marcin Gryczaitys . . . . .	1
10. Pawilus Stanaithys . . . . .	1
11. Woytekus Kunczaitys . . . . .	1
12. Jurgis Ruzgalis . . . . .	1
13. Petruth Jakuzupalkis z Macieyem Gawdessaiciem . . . . .	1
14. Jan Gryczaitys . . . . .	1
15. Pawilus Kontrymaitys . . . . .	1
16. Petrus Sternatis . . . . .	1
17. Tomassus Ławrinaitys . . . . .	1
18. Grygielis Stepanaithys z oycem . . . . .	1
19. Bałtromieyus Kudaithys z Grygielem Wawrynayciem nowo przyęli, niemayąc budowania, a tak dla pobudowania, ugruntowania y włoki rozrobienia nie powinni	

placić do lat szesci, tylko po połowicy cynszu poczną placić w roku przysłym 1567, bo tego roku 1566 nie sialy nic na tey wloce.

20. Jurgis Symonaitrys . . . . .	1
21. Walusys Stanaithys . . . . .	1
22. Stanis Gienthszaic . . . . .	1
23. Pieterys Stanaithys . . . . .	1
24. Janelis Wawrynaithys . . . . .	1
25. Jankus Kientraithys . . . . .	1
26. Mikolayus Raiskis . . . . .	1
27. Woynis Mizukaityys s Piotrem Eytayciem . . . . .	1
28. . . . .	

W thym sielye wlok przyetych 25 grunthu, gdy rozrobyą, dobrego; powinni placić według ustawy iego krol. mczy z ossobna z kazdey wloki przyetyey cynszu gr. 21, za dwie becce owsa gr. 10, a za odwoz gr. 10, syana woz abo gr. 3, a za odwoz gr. 2, gęs abo gr. 1½, kurow dwoye abo den. 16, jajec 20 abo den. 4, na niewody gr. 2, za stacyą gr. 2½, osadnego gr. 30, za tloki gr. 12, za gwałty żyta beczkę abo gr. 10; lyczysz we wszystkich troich rezach niemało jest łomowiny drzewa wielkyego, s tey przyczyny osadnego po gr. 30 do lyat osmy nie powinni placić. W thym sielye nowo przyęta wloka 1, s ktorey nie powinno do lat szesci, tylko po połowicy cynszu placić, tak yako jest w wierszchu w rejestrze opisano. W thymże sielye na bartnictwo Polongowskye wolna wloka 1, jescze nieprzyęta wloka yedna.

*Sadziba iedną połacią we wszystkich trzech polyach. Rozdzielenie pol.*

*Pierwsze polie* lieży, yadąc od sioła Tubawsiow do tego sioła po liewey ręce. Reze tego pierwszego polya poczynayą sie koncami u wygonu sioła tego y od koncow rez trzeciowego polya, a konczą sie u sciany od sioła Tarwidow y od sioła *Sartupiw*, bokyem yednym lieżą wedlye sciany od sioła Tubawsiow, a drugim bokiem lieżą wedlye uzworu od boku rez wtorego polya. Rez tego polya 28, to jest skraynych 14, a sadzibnych druga 14; mayą w sobie dluzyny sznurów 38/2 pręt., przeczyny po pręt. 8, czyni w kazdey rezy z ossobna po morgow 10/5<sup>3</sup>/<sub>5</sub> pręt. Uczyni pierwszego polya wlok 9/15/6<sup>4</sup>/<sub>5</sub> pr.

*Rozdawanie rez tego polya* od sciany sioła Tubawsiow thym porządkyem, yako są wyszey w rejestrze tego sioła opisani: pierwsza ma Urban Pietraithys, wtora wedlye niego mayą Łukasz z Macyeyem Pientszaycye etc. Nathym poliu mayą siać yarzynę roku 1567.

*Wtore polye* lyeży wedlye boku rez pierwszego polya. Reze tego polya poczynayą sie koncami od koncow rez trzeciowego polya y od wygonu, temu siolu zostawionego, a konczą sie u sciany od sioła Sartupiw, bokyem yednym lieżą wedlye uzworu od rez pierwszego polya, a drugim bokyem wedlye sciany od obrębu boyar iego krol. mczy *Kaszuciow*. Rez tego polya 28, sadzibnych 14, a skraynych druga 14, mayą w sobye dluzyny sznur 38, pręt. 2, przeczyny po pręt. 8, czyni w kazdey z ossobna rezy po morg 10/5<sup>3</sup>/<sub>5</sub> prętów. Uczyni wtorego polya wlok 9/15/6<sup>4</sup>/<sub>5</sub> pręt.

*Rozdawanie rez tego polya* od boku rez pierwszego polya tymże porządkiem, jako y pierwszego reze są rozdane i opisane. W thym polyu ugor roku 1567.

*Trzecie polie* lieży przeciwko rezam sadzibnym pierwszego y wtorego polya; reze tego polya poczyna ją się koncami od koncow rez sadzibnych pierwszego y wtorego polya, a kończą się u sciany od obrębu liesnego uroczysem Winksznupis, bokiem yednym lieżą wedlye wygonu przeciwko rezam skrajnym pierwszego polya zostawionego, a drugim bokiem wedlye drugiego wygonu, który jest przeciwko rezam skrajnym wtorego polia zostawion. Rez tego polya 8, maią w sobie dłużyyny sznur. 3, przeczyny po pr. 8, czyni w każdej rezy z ossobna po morg. 9/26 pręt. Uczyni trzeciego polya włok 9/6/8 prętów.

*Rozdawanie tego polia* na krzysz tym sposobem, isz ci, którzy siedzą w pierwszym polyu mają reze trzeciego polya przeciwko sadzibam wtorego polya, a którzy siedzą w wtorym polyu, mają reze trzeciego polya przeciwko rezam sadzibnym pierwszego polya,

W tym polu mają siał żyto roku 1567. W granicy tego sioła zostawiono wygonu dlya pastwiska bydłu poddanych tego sioła na dwu miescach: na pierwszym miescu przeciwko rezam skrajnym pierwszego polya przy scienie od sioła Tubawsiow włok 4/18/4 pr. Na drugim miescu przeciwko rezam skrajnym wtorego polya przy scienie od obrębu boyar Kaszuciov zostało także wiele włok 4/18/4 prętów. Uczyni wygonu na obudwu miescach włok 9/6/8 prętów.

*Granica tego sioła.*

*Pierwsza sciana* poczyna się u narożnika, usypanego na scienie od obrębu boyar iego krol. mczy *Kaszuciov*, a kończy się u narożnika, usypanego na scienie od sioła Tubawsiow. Ta sciana graniczy wygon y włoki sioła tego z obrębem liesnym Winkszniupiem, dłużyyna tey sciany sznurów 45/2 pręt. *Druga sciana* poczyna się u tego narożnika, gdzie się pierwsza skonczyła, a kończy się u narożnika tego, gdzie się trzecia sciana poczęła; ta sciana graniczy wygon y włoki sioła tego z wygonem y z włokami sioła Thubawsiow; they sciany dłużyyna sznur 75/2 pręt. *Trzecia sciana* poczyna u narożnika tego, gdzie się wtora skonczyła, a kończy się u narożnika czwartey sciany; ta graniczy włoki sioła tego s siołmi włości Polongowskyey Tarwidami y Sartupiami. Dłużyyna they sciany sznur 45/2 pręt. *Czwarta sciana* poczyna się u tego narożnika, gdzie się trzecia skonczyła, a kończy się u narożnika tego, skąd się pierwsza scyana poczęła; ta sciana graniczy włoki y wygon tego sioła z obrębem boyar iego krol. mczy *Kaszuciov*; they sciany dłużyyna sznur 75/2 pr

WOYTOWSTWO POMIENSKIE.

Jan Rubul, woyth.

Sioło Szeszaicie.

Włok 32/21/20<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pręt., to iest: rozoranych 20; ku thym włokam w naddawkach 4/8/9 pr.; ziem na placie włok 1/15/1 pręt.; wygonu 6/28/10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

*Przyięli.*

Włoki.

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| 1. . . . .                      | 1 |
| 2. Petrykus Stukaitys . . . . . | 1 |

3. . . . .	
4. Jurians Żygaitys nowo przyjął w roku 1566, a die 7 Augusty, tego roku niepowinien nic płacić, asz w roku przyszłym, to jest 1567 pocznie płacić połowice czynszu y tak po połowicy będzie płacić do lat pięci, a to dla tej przyczyny, aby sie thym liepiey pobudował, ugruntował y włokę sobye rozrobił.	
5. Jagutys Jakaitys s Petraszem Nielubayciem . . . . .	1
6. Bendykus Takaitys z bratem Szepuciem . . . . .	1
7. Martynus Żygaitis z bratem Pawlem, z Petruciem Trumpayciem . . . . .	1
8. Stanis Jodurgaitys . . . . .	1
9. . . . .	
10. Petrus Mozutaitys.] . . . . .	1
11. Gryczus Żygaithys z Januszem Gierdszayciem . . . . .	1
12. Symon Paltakaitys . . . . .	1
13. Pawiłus Paltakaitys . . . . .	1
14. Bendikus Wobołaitys z synem Grygielem . . . . .	1
15. Januszys Gryczaithys nowo przyjął niemayąc budowania, a tak isz by sie tym liepiey pobudował, ugruntował y włokę rozrobił, niepowinien płacić, tylko po połowicy cynszu do lat dwu, a pocznie płacić tegosz roku 1566.	
16. Janus Kierpaitys . . . . .	1
17. Rymkus Degielis z Januszem Degayciem . . . . .	1
18. Jurgut Tumpenaitys s Tomaszem Bundukayciem . . . . .	1
19. Janusz Bartkaitys . . . . .	1
20. . . . .	

W thym sielye przyjętych włok 14 gruntu, gdy rozrobyą y naprawią, szredniego, powinni płacić według ustawy jego królewskiey mości z ossobna z każdej włoki przyjętey czynszu grosz. 12, za dwie becce owsa grosz. 10, a za odwoz grosz. 10, syana woz abo grosz. 3, a za odwoz grosz 2, gęs abo groszy 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, kurow 2 abo den. 16, iaiec 20 abo den. 4, na niewody gr. 2, za stacyą gr. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, ossadnego grosz. 30, za tłoki gr. 12, za gwałty żyta beczkę abo gr. 10; lyez isz we dwuch rezach sioła tego więcey lasow, nizely przerobkow, s tej przyczyny za tłoki po gr. 12 do lat szesci płacić niepowinni. W thym że sielye nowo przyjętych wlok 2, s których powinni płacić, tak yako jest w wierchu w regestrze opisano; w thym że sielie ieszcze nieprzyjętych wlok 4.

*Sadziba dwiema polacioma w szrednim polyu. Rozdzielenie pol.*

*Pierwsze polye* liezy wedlye sciany od sioła włosci Gorzdowskyey Gienayciow. Reze tego pierwszego polya są rozdzielone na dwoie: pierwsze poczynają sie koncami u sciany od sioła włosci Gorzdowskyey Gienayciow, a kończą sie u uzworku od koncow wtorych rez tegosz polya morgowanych, bokyem yednym lieżą wedlye sciany od sioła włosci Gorzdowskyey Gienayciow, a drugim bokiem wedlye uzworu od rez wtorego polya. Rez thych 20, mayą w sobie dłużyyny sznur. 17/5 pr., przeczyny po prę. 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni w każdej rezy z ossobna po morg. 7/26<sup>1</sup>/<sub>4</sub> prę., a we wszystkich uczyni wlok 5/7/15 prę.

*Drugie reze* tego polya morgowane są obrocone yednymi koncami do koncow pierwszych rez tego polya, a drugimi koncami do rzeki *Minie*, bokiem yednym leżą wedlye sciany od sioła Gorzdowskiego Gienayciow, a drugim bokiem wedlie ziem, na ossobliwy plat zostalych przy boku thych rez. Rez tych 20, czyni w każdej z ossobna po morg. 1/16 prętow, a we wszystkich uczyni wlokę 1/0/20 prę. Uczyni pierwszego polya wlok 6/8/5 prętow.

*Rozdawanie tego polya* pierwszych rez od uzworu, który dzieli to pierwsze polie od rez wtorego polya, tym porządkiem: *pierwszą* ma Petrykus Mozutaitlys, drugą wedlie niego Gryczus Żygaitys, trzecia pusta, czwartą ma Symon Palkataitys etc. Thym że porządkiem y wtore reze tego polya rozdawano od ziem, na ossobliwy plat zostalych przy uzworze od rez wtorego polya.

*Wtore polye* sadzibne leży przy boku rez pierwszego polya, którego reze są rozdzielone na troye: pierwsze poczynają sie koncami u sciany od sioła Gorzdowskyego *Zwierblayciow*, a kończą sie u boku wtorych rez sadzibnych, ku thymże pierwszym nalieżących, bokiem yednym leżą wedlie uzworu od rez pierwszego polia, a drugim bokiem wedlye wygonu temu siołu zostawionego. Rez thych 10, mają w sobie dłużyny sznur. 17/5 pręt., przeczyna po prętow 12, czyni w każdej rezy z ossobna po morg. 7, a we wszystkich uczyni wlok 2/10.

*Drugie reze* tego polya ku thym pierwszym nalieżące, na których siedzieć mają, poczynają sie koncami u uzworu od pierwszego polya rez, a kończą sie u ulice sioła tego, bokiem yednym leżą wedlye wygonu nad rzeką *Miniją* zostalęgo, a drugim bokiem leżą do koncow pierwszych rez, wyszey w tym wtorem poliū opisanych. Rez tych 10, mają w sobie dłużyny sznur. 12, przeczyny po sznur. 1, czyni w każdej rezy z ossobna po morg. 4, a we wszystkich uczyni wlokę 1/10 morg.

*Trzecie reze* tego wtorego polya także sadzibne poczynają sie koncami od ulice tego sioła, a kończą sie u sciany, która graniczy od ziem jego mości pana Mikołaya Kuchmistrowicza, bokiem yednym leżą wedlye wygonu temu siołu zostawionego, a drugim bokiem wedlye uzworu od rez trzeciego polya. Rez tych 10, mają w sobie dłużyny sznurów 32/4 pręt., przeczyny po sznur. 1, czyni w każdej rezy z ossobna po morg. 10/24 prę., a we wszystkich uczyni wlok 3/18 morg. Uczyni wtorego polya 7/8 morg.

*Rozdawanie tego polya* pierwszych rez od wygonu temu siołu zostawionego tym porządkiem: *pierwszą* ma Gryczus Żygaitys, wtora wedlie niego ma Symon Palkataitlys etc.; thymże porządkiem y wtore reze sadzibne ku pierwszym przynalieżące rozdawano od drugiego wygonu, który zostawiony iest temu siołu nad rzeką *Miniją*, a trzecich rez także sadzibnych rozdawanie od wygonu, zostawionego myedzy rezami wtorego thym porządkiem: *pierwsza* pusto, wtora ma Petrykus Stukaitys z Ławrynem Stupanaiciem etc.

*Trzecie polye* leży wedlie boku rez trzecich wtorego polya sadzibnych, którego reze są rozdzielone na dwoie: pierwszych rez 20; poczynają sie koncami u sciany, która graniczy to sioło od ziem jego mości pana Kuchmistrowicza, a kończą sie u boku osmi naddawkow, ku osmi rezam tego trzeciego polya uczynionych, bokiem yednym leżą wedlye rez sadzibnych wtorego polya morgowanych. Rez tak, jako w wierchu 20, mają w sobie



dłuzyny sznur. 28/4 pręt., przecyzna po sznur. 1, czyni w każdej rezy z ossobna po morg. 9/4 pręt., a we wszystkich uczyni wlok 6/9/10 pręt. Dla podlosci gruntu w osmi rezach, które lieżą wedlye uzworu od rez sadzibnych wtorego polya, uczyniono osm naddawkow, które poczynają sie koncami u uzworu od rez polya sadzibnych, a konczą sie u rzeki Miniye, bokiem yednym lieżą do koncow rez, wyszey w tym trzecim polyu opisanym, a drugim bokiem wedlye wygonu nad rzeką Minią zostalego; czyni w każdym naddawku po morg. 1, pręt. 18, a we wszystkich uczyni morg. 12/24 prętów.

*Drugie reze* tego polya poczynają sie koncami rowno z pierwszymi tego trzeciego polya rezami u sciany od ziem jego msczy pana Kuchmistrowicza, a konczą sie u rzeki Miniye, bokiem iednym lieżą wedlie boku pierwszych rez tegosz polya, a drugim bokiem wedlie ziem, na ossobliwy plat przy rzece Miniy zostalych w tey że granicy tego sioła. Tych rez 20, czyni w każdej rezy z ossobna po morg. 6. A we wszystkich uczyni wlok 4. Uczyni trzeciego polya y z naddawkami wlok 10/22/4 pręt.

*Rozdawanie tego polya* pierwszych rez od uzworu tego, który dziely to trzecie polie od rez wtorego polya, thym porządkiem na krzyz: pierwsza y wtora reza pusta, trzecią ma Janus Bartkaithys, czwartą ma Petrykus Stukaithys etc. A ta osm naddawkow, ktore są opisane po piewszych rezach tego trzeciego polya są, przydane do osmi rez, ktore lieżą od uzworu rez polya sadzibnego porządnie, poczawszy od pierwszego asz do osmi, z tey przyczyny, że ta osm rez idzie sczyrym lasem, a w inszych sie yusz po części przerobkow zawadza. *Drugich rez tego polya* rozdawanie od boku rez pierwszych tegosz polya tymże porządkiem, który iest wyszey (przy) pierwszych rezach tego polya opisan. W granicy tego sioła wedlye boku wtorych rez pierwszego polya morgowanych zostalo ziem morg. 4/16 prętów gruntu sredniego. Kto przyymie, powinien będzie placić od każdego z ossobna morgu po gr. 3, a od pręta każdego z ossobna po pieniądzu 1.

*Na drugim miescu* w tey że granicy tego sioła wedlie boku rez trzeciego polya nad rzeką Minią zostalo ziem z sianozęciami gruntu sredniego wloka 1/10/15; to przyał na plat Jan Rubut woyt, powinien placić od każdego z ossobna morgu gr. 3, a od każdego pręta po pieniądzu 1, uczyni od wszystkiego kop. 2/1/5 den. W granicy tego sioła zostawiono wygonu dla pastwiska bydłu poddanych tego sioła na dwu miescach: na pierwszym miescu między rezami wtorego polya przy scianie od sioła włosci Gorzdowskyey Zwierblayciow zostalo wlok 6/14/7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pręt. Na drugim miescu przy uzwore od rez polya sadzibnego, a z drugą stronę nad rzeką Minią, zostalo morg, 14/3 pręt. Uczyni pastwiska na obudwu miescach wlok 6/28/10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pręt.

### *G r a n i c a   t e g o   s i o ł a .*

*Pierwsza sciana* poczyna sie u narożnika, usypanego nad rzeką Minią, a konczy sie u drugiego narożnika, gdzie sie wtora sciana poczęła; ta sciana granicy wloki sioła tego z siołem włosci jego król. msczy Gorzdowskyey Gyenayciami; tey sciany dluzyna sznur. 18.

*Druga sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie pierwsza skonczyła, a konczy sie u narożnika trzeczyey sciany; ta sciana granicy wloki y wygon tego sioła z siołmi Gorzdowskimi Gienayciami y Zwierblaycyami; tey sciany dluzyna sznur 72/4 pręt.

*Trzecia sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie wtora skonczyła, a konczy sie u rzeki Miniye; ta granicy wygon y włoki sioła tego z ziemyamy poddanych jego mczy pana Mikołaya Kuchmistrowicza, tey sciany dłużyzna sznur. 85/5 pręt.

*Czwarta sciana* idzie rzeką Miniyą, począwszy od tego miesca, gdzie sie trzecia sciana skonczyła, aż do tego narożnika na niz, skąd sie pierwsza sciana poczęła. Zayętho we włoki y wygon sioła tego liasu, syanożęci z przerobkami po części jego mczy Pana Mikołaya Kuchmistrowicza Dorhoystayskyego — stolnika wiel. księztwa Litewskyego, zayęto wlok 15/11/23 pręt.

*Na drugim miescu* w sioło włosci jego krol. mscy Gorzdowskyey Gienaycie liasu po części z sianożęciami przerzeźzonego jego msci pana Mikołaja Kuchmistrowicza wlok 2/6/6 pręt. *Na trzecim miescu* także do sioła włosci Gorzdowskyey Zwierblayciow zayęto wlok 3/17/17 prętow lasu sczyrego, miedzy ktorymi iest sianożęci. Uczyni wszytkiego zaięcia na rożnych miescach wlok 21/5/16 prętow, za które ziemie, tak w to sioło, yako y do włosci Gorzdowskyey zaięte, oddano jego msci odmiane grunty poddanych jego krol. mczy obudwu włosci, to yest Kretynskyey y Gorzdowskyey.

*Na pierwszym miescu* zyem poddanych sioła Gorzdowskiego Zwierblayciow oddano wlok 2/15/6 pręt. gruntu sredniego, która odmiana lieży z iedney strony przy granicy Pruskyey, z drugiey strony przy własnych ziemiach jego msci poddanych, z trzeciey strony przy scianie nowey zakluczoney sioła Zwierblayciow az do granicy Pruskyey. *Na drugim miescu* ziem poddanych włosci Kretynskyey sioła *Szeszayciow* oddano wlok 7/4/18 pręt. gruntu dobrego, która odmiana lieży z iedney strony nad rzeką Miniyą, z drugiey strony przy scianie nowey, od sioła *Szeszayciow* uczynioney, z trzecią stronę przy własnych ziemiach poddanych, a z czwartey strony przy ziemiach panow Adama y Andrzeya Oszmieszkow.

### Sioło Rubulie.

Włok 16/26/29 prętow, to iest rozoranych 15, ku thym wlokom w naddawkach wlok 0/12/15 pr., wygonu 1/14/14 pręt.

#### *P r z y ł i.*

	Włoki.
1. Andreyus Mikołaiathys z bratem Lawrynem . . . . .	1
2. Bendykus Karaithys . . . . .	1
3. Andreyus Preykuryys Kuprow z Staniem Rubulayciem . . . . .	1
4. Mateius Andreiaithys z bratem Janem . . . . .	1
5. Andreyus Rubulis z synem Urbanem . . . . .	1
6. Philipus Kuprełaitys z bratem Szepuciem . . . . .	1
7. Jakub Moczernis . . . . .	1
8. Mikołayus . . . . .	1
9. Stanisław Rubulis z bratem Andrzeyem . . . . .	1
10. Janus Rubulis woyt; ta włoka wolna na woytowstwo.	
11. Tenże Jan Rubul . . . . .	1

	Włoki.
12. Jan Krawiec . . . . .	1
13. Grygiel Janaithys . . . . .	1
14. Philipus Maczernaitys z Peczulem Mozonayciem. . . . .	1
15. Anuszys Żadełaitys z Marcinem Sankayciem . . . . .	1.

W thym sielie przyętych włok 14 gruntu sredniego; powinni placić według ustawy jego krol. msczy z ossobna z kaźdey włoki przyętey czynszu gr. 12, za dwie beccki owsa gr. 10, a za odwoz gr. 10, siana woz abo gr. 3, a za odwoz groszy 2, gęs abo gr. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, kurow 2 abo pudzy 16, jaiec 20 abo pudzy 4, na niewody gr. 2, za stacyą gr. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, osadnego gr. 30, za tloki po gr. 12, za gwałty żyta becckę abo gr. 10. Lyecz ysz we wszytkich troich rezach zawadza sie niemało liasu, z tey przyczyny za tloki po gr. 12 do lat trzech placić nie powinni. W thym ze sielye na woytowstwo wloka 1.

*Sadziba iedną polacią* w srednim polyu, wszakosz dla mokrosci dozwołono niektó, rym siedzieć przeciwko z drugą stronę ulice miedzy placy gumiennymi, a reze przecię maią trzymać wszyscy według porządku.

### *R o z d z i e l e n i e p o l .*

*Pierwsze polie* lieży wedlie sciany od sioła *Żedekayciow*, reze tego pierwszego polya są rozdzielone na dwoie: pierwsze reze poczynaia się koncami u sciany od obrębu król. jego msci liesnego uroczyszczem *Degimi*, a konczą sie u boku wtorych rez tegosz polya morgowanych, bokiem iednym lieżą wedlie sciany od sioła *Żedekaiciow*, a drugim bokiem wedlye boku rez wtorego, to yest sadzibnego polya. Rez thych 15, mayą w sobie dłuźyny sznur 29, przeczyny mayą po pręt. 10, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg 9 pręt. 20, a we wszytkich uczyni wlok 4/25 morg.

*Drugie reze* tegosz polya morgowane poczynaia się koncami u sciany od sioła *Żedekayciow*, a konczą sie u rzeki *Miniye*, bokiem yednym lieżą do koncow pierwszych rez tego pierwszego polya, a drugim bokiem przychodzą do rzeki *Miniye*. Rez tych 15, czyni w kaźdey rezy z ossobna po pr. 27, a we wszytkich uczyni morg 13/15 prętow. Uczyni pierwszego polya wlok 5/8/15 prętow.

*Rozdawanie rez tego polia* pierwszych od sciany sioła *Żedekayciow* tym porządkiem: pierwszą ma Anuszys *Żedekaitys* z Marcinem *Stankayciem*, wtora wedlye niego ma *Philipus Moczernaitys* z *Peczulem Mozonayciem* etc.; thym ze porządkiem y wtore reze tego polya morgowane rozdawano od rzeki *Miniye*. W thym polyu iarzyna roku 1567. *Wtore polie sadzibne* lieży wedlye rez pierwszego polya. Reze tego wtorego polia poczynaia się koncami rowno z pierwszymi pierwszego polya rezami u sciany od obrębu liesnego *Degimow*, a konczą u wygonu, temu siołu nad rzeką *Miniya* zostawionego, bokiem yednym lieżą wedlye boku rez pierwszego polya, a drugim bokiem lieżą wedlie boku rez trzeciego polya. Rez tego polya 15, mayą w sobie dłuźyny sznur 29, przeczyny po pręt. 11, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg 10/19 pręt. Uczyni wtorego polya wlok 5/9/15 pręt.

*Rozdawanie rez tego polya* od boku rez pierwszego polya tym porządkiem, yako są w pierwszego polia rozdawaniu opisani: pierwszą ma od uzworu Anusys *Zedekaitys* z Mar-

cinem Stankaiciem, drugą wedlie niego ma Philipus Maczernaitys z Peczulem Mozonayciem etc. W thym poliu ugor roku 1567.

*Trzecie polie* lieży wedlie rez wtorego, to yest sadzibnego polya. Reze tego trzeciego polya są rozdzielone na troye: *pierwsze reze* morgowane poczynaia się koncami od rzeki Miniye, a konczą się u uzworu od koncow rez wtorych tegosz trzeciego polya. Rez 15, czyni w kaźdey z ossobna po morg 1, a we wszystkich uczyni morgow 15. *Drugie reze* tegosz polya poczynaia się koncami u koncow pierwszych rez morgowanych, a konczą się u wygonu w koncu rez tego polia zostawionego, bokiem jednym lieżą wedlie boku polia sadzibnego, a drugim bokiem do koncow rez trzecich tegosz trzeciego polya. Rez tych 15, mają w sobie dłuźyny sznurow 21, przeczyny po sznuru 1, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morgow 7, a we wszystkich wlok 3/15 morg. *Trzecie reze* tegosz polya poczynaia się, koncami u boku wtorych wyszey w tym trzecim polyu opisanych rez, a konczą się u sciany pierwszej według opisania granic siółu temu, bokiem jednym lieżą do koncow rez pierwszych tego trzeciego polya morgowanych, a drugim bokiem od wygonu za rezami trzeciego polya zostawionego. Rez tych 15, mają w sobie dłuźyny sznur. 3/5 pręt., przeczyna po prętow 14, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg 1/19 pręt., a we wszystkich uczyni morg. 24/15 pręt. Uczyni trzeciego polya wlok 4/24/15 pr.

*Rozdawanie tego polya* pierwszych y wtorych rez tego polya od uzworu, który dzieli to trzecie polye od rez polia sadzibnego tym porządkiem, yako pierwszego y wtorego polya reze rozdawano y opisano, także i trzecie reze tego polya rozdawano od koncow rez morgowanych tegosz polya.

W thym polu mają siał żyto roku 1566 na rok 1567. W granicy tego siółu zostawiono wygonu dla pastwiska bydłu poddanych tego siółu na dwu miescach: na pierwszym miescu w koncu rez polya sadzibnego nad rzeką Miniyą zostało morg 19/24 pręt. Na drugim miescu w koncu y przy boku rez trzeciego polya zostało morg. 24/20 pręt. Uczyni na obudwu miescach wloka 1/14/14 pręt.

### *G r a n i c a   t e g o   s i o ł a .*

*Pierwsza sciana* poczyna się u naroźnika, usypanego nad rzeką Miniyą, a konczy się u drugiego naroźnika, usypanego na scienie od obrębu liesnego krol. jego mśczy Degimow; ta sciana graniczy wloki y wygon tego siółu z ziemiamy panow Andrzejya y Adama Oszmianiszkow; tey sciany dłuźyna sznurow 26/4 pręt.

*Druga sciana* poczyna się u tego naroźnika, gdzie się pierwsza skonczyła, a konczy się u naroźnika, usypanego na scienie siółu Żedekayciow; ta sciana graniczy wygon y wloki siółu tego z obrębem liesnym Degimami, dłuźyna tey sciany sznurow 50/4 pręt.

*Trzecia sciana* poczyna się u tego naroźnika, gdzie się wtora skonczyła, y konczy się u rzeki Minyey, ta sciana graniczy wloki siółu tego z wlokami siółu Żedekayciow; tey sciany dłuźyna sznurow 44/8 pręt.

*Czwarta sciana*, począwszy od tego naroźnika, gdzie się trzecia sciana skonczyła, idzie rzeką Miniyą na niz asz do naroźnika tego, skąd się pierwsza sciana poczęła.

**S i o ł o Ż e d e k a i c i e .**

Włok 45/2/0<sup>2</sup>/<sub>5</sub>, to iest: rozoranych 32, ku thym włokam w naddawkach włok 2/9/0<sup>2</sup>/<sub>5</sub>, pr., wygonu z ulicą 10/23/0 prę., a w zascianku ziem na płat włoka 1/9/18<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pręt.

*P r z y ł i .*

Włoki.

1. Pawilus Tubelis z Jurgiem Kownayciem . . . . .	1
2. Grygalus Kownaitys z Jakubem Urstayciem . . . . .	1
3. Woytkus Kowno s synem Szepuciem y z Szymkiem Balszayciem . . . . .	1
4. Peczulis Dulbaitys s Stankyem Kownayciem . . . . .	1
5—6. . . . .	
7. Grygalus Kownaithys z bratem Jurkyem . . . . .	1
8. Mikielys Perdykus nowo przyał roku 1566 a die 5 Marty dlya ugruntowania, pobudowania y włoki rozrobienia, nie powinien placić tylko po połowicy czynszu do lyat szesci, a pocznie placić w thym że roku 1566.	
9. Jakub Drabowicz } a te dwie wolne na sluszkowstwo { . . . . .	1
10. Tenże drugą } . . . . .	1
11. Woytkus Kowno z Szymkiem Balszayciem nowo przyęły roku 1566 a die 15 January dlia ugruntowania, pobudowania y włoki rozrobienia, niepowinni placić tylko po połowicy czynszu do lat szesci, a poczną placić w tymże roku 1566.	
12. Andreyus Dragielaithys . . . . .	1
13. Petruth Loszaitys . . . . .	1
14. Grygalus Petkutaithys . . . . .	1
15. Petrykus Drungielis s synem Baltromieyem . . . . .	1
16. Cisz drugą . . . . .	1
17. Urban Jagnieszkaythys z bratem Olieksiem . . . . .	1
18. Grygalus Symonaytys . . . . .	1
19. Symon Burnaithys z synmi Jakubem a Macyeiem . . . . .	1
20. Cisz drugą . . . . .	1
21. Janelis Petraithys . . . . .	1
22. Pawlus Burnaythys z Łukaszem Andruszkayciem . . . . .	1
23. Pawilus Burnaithis . . . . .	1
24. Grygalus Burnaithys . . . . .	1
25. Mikolayus Burnaithys . . . . .	1
26. Pawluth Janaitys z bratem Stasiem . . . . .	1
27. Gryczus Mozonaitys z bratem Adamem . . . . .	1
28. Jasius Petraitys . . . . .	1
29. Grycius Mosonaitys . . . . .	1
30. Grygalus Burnaitys . . . . .	1
31. Adamus Mozonaitys . . . . .	1
32. Janelis Petraitys . . . . .	1.

W thym sielie przyętych włok 26 gruntu, gdy rozrobyą, srzedniego; powinni placić według ustawy jego królewskiej msczy z ossobna z każdej włoki przyętey czynszu gr. 12, za dwie becce owsa grosz. 10, a za odwoz gr. 10, syana woz abo groszy 3, a za odwoz gr. 2, gęs abo gr.  $1\frac{1}{2}$ , kurow dwoie, abo den. 16, iaiec 20, abo den. 4, na niewody gr. 2, za stacyą gr.  $2\frac{1}{2}$ , osadnego gr. 30, za tłoki gr. 12, za gwalty żyta beczkę, abo gr. 10.; lyesz ysz w trzeciego polya rezach przerobkow mało mayą, s tey przyczyny za tłoki po gr. 12 do lat czterech placić niepowinni. W thym że sielie nowoprzyętyh włok dwie, z ktorych powinni placić tak, jako yest w wierchu w registrze opisano. W tymże sielye na sluszkę wolnych włok 2, ktorego powinność, według ustawy iego krol. mczy, z listy iego krol. msci iezdzić do dworow, onego urzędowi przyleglych, k temu (z) pieniądzmi płatow iego krol. msczy do Wilna do skarbu y za krzywdami poddanych z roskazania urzędowego; wszakosz na potrzebę urzędniczą yezdzić niepowinni. W thymże sielye yeszcze nieprzyętych włok 2.

### *Sadziba iedną polacyą we dwu pol. Rozdzielenie pol.*

*Pierwsze polie* lieży iadąc od sciany sioła *Rubulow* uzworem thym, który dzieli to pierwsze polie od rez trzeciego polya po prawey ręce. Thego polya reze są rozdzielone na dwoie: *pierwsze reze* wymorgowane poczynaią sie koncami uzworu od rez trzeciego polya, a konczą sie u rzeki Miniye, bokiem yednym lieżą wedlie sciany od sioła *Rubuliuw*, a drugim bokiem wedlye boku wtorych rez togosz polya sadzibnych. Rez thych 16, czyni w każdej z ossobna rezy po morg. 11, a we wszystkich uczyni rezach włok  $\frac{5}{26}$  morg. *Drugie reze* tegosz polya sadzibne poczynaią sie koncami rowno s pierwszymi rezami u uzworu od koncow rez trzeciego polya, a konczą sie u sciany czwartey według opisana granic siołu temu, która graniczy to sioło od ziem, w odmienie danych iego mczy panu *Mikolaiowi Kuchmistrzewiczowi*, y od zascianku przy tey scienie zostalego, bokiem yednym lieżą wedlye pierwszych rez tegosz polya, a drugim bokiem wedlie uzworu od boku rez wtorego polia. Rez tych 16, mayą w sobie dłużyny sznur  $\frac{34}{7}$  prętów, przeczyny po sznur. 1, czyni w każdej rezy z ossobna po morg  $\frac{11}{17}$  prętów, a we wszystkich uczyni włok  $\frac{6}{5/2}$  prętów. Uczyni pierwszego polya włok  $\frac{12}{1/2}$  pręta.

*Rozdzielenie rez tego polia* pierwszych od sciany sioła *Rubuliuw* tym porządkiem: pierwszą ma *Janelis Petraitys*, wtoraą wedlie niego ma *Adamus Mozonaythys etc.* *Sadzibnych rez rozdawanie* od boku pierwszych rez tegosz polya tym porządkiem: pierwszą ma *Petrykus Drungielis*, wtoraą wedlye niego ma tenże *Drugielis*, trzecią *Grygalus Petkutaitys etc.* W tym polu mayą siać żyto roku 1566 na rok 1567. *Wtore polie* lyeży wedlye rez pierwszego polya. Reze tego polya są rozdzielone na troie: pierwsze reze sadzibne poczynaią sie y konczą rownie z wtorymi, to yest z sadzibnymi pierwszego polya rezami, zgadzaiąc sie z nimi przeczyną y dłużyną. Czyni w każdej rezy także wielye, jako w sadzibnych rezach pierwszego polya, po morg  $\frac{11}{17}$  pręt., a we wszystkich uczyni włok  $\frac{6}{5/2}$  pręt. *Drugie reze* tegosz polia poczynaią sie koncami u boku pierwszych rez sadzibnych, a konczą sie u sciany od sioła *Osteykow*, bokiem iednym lieżą wedlye ulice, która yest wolno przez wszytek obrąb tego sioła zostawiona, a drugim bokiem do koncow trzecich rez tegosz polya. Thych rez 16,

mayą w sobie dłużyny sznur. 15/8 pręt., przeczyny po pręt. 10, czyni w każdej rezy po morg. 5/8 pręt., a we wszystkich uczyni włok 2/24/8 prętów. *Trzecie reze* tegosz polia poczynaia się koncami u boku rez wtorych wyszey w tym wtorym polyu opisanych, a konczą się u sciany od ziem iego msczy pana Mikołaiia Kuchmistrzewicza, bokiem iednym lieżą wedlie pierwszych rez tegosz polya sadzibnych, a drugim bokiem wedlie sciany od sioła Osteykiow. Tych rez 16, mayą w sobie dłużyny sznur 13/2 pręt., przeczyny mayą po sznur 1. Czyni w każdej rezy z ossobna po morg 4/12 prętów, a we wszystkich włok 2/10/12 pręt. Uczyni wtorego polia włok 11/9/22 pręt.

*Rozdawanie tego polya* pierwszych rez sadzibnych od boku rez pierwszego polya thym porządkiem: pierwszą ma Janelis Petraitys, wtoraą wedlie niego Adam Mozonaythys. *Wtórych rez tego polia rozdawanie* od ulice thym porządkiem: pierwszą ma Petrykus Drungielis, tenże ma y wtoraą z synem Baltromieyem; trzeciaą ma Grygalus Petkutaitys etc.; thymże porządkiem y *trzecie reze* tego polia rozdawano od boku pierwszych rez tego polya sadzibnych; w thym polu ugor roku 1567. *Trzecie polie* lieży przy scienie od sioła Rubulow, przeciwko rezam pierwszego polia. Reze tego polya są rozdzielone na dwoie: pierwsze poczynaą się koncami od sciany od sioła Rubulow, a konczą się u boku wtorych rez tegosz polya, bokyem yednym lieżą do koncow rez morgowanych pierwszego polya, a drugim bokiem wedlie sciany od obrębu liesnego Degimow. Rez thych 32, mayą w sobie dłużyny sznur 10/6 pręt., przeczyny po morg 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni w każdej rezy po morg 3/0<sup>1</sup>/<sub>10</sub> pręt., a we wszystkich uczyni włok 3/6/3<sup>1</sup>/<sub>5</sub>. *Drugie reze* tegosz polya poczynaą się koncami u uzworu od koncow rez pierwszego polia, a konczą się u sciany od lasu król. iego mczy przezwyskiem Degimy, bokiem iednym lieżą do koncow pierwszych rez tego polya, a drugim bokiem wedlie wygonu sioła tego. Rez thych 32, mayą w sobie dłużyny sznur. 27/2 pręt., przeczyna po prętów 8, czyni w każdej rezy z ossobna po morg 7/7<sup>3</sup>/<sub>5</sub> pręt., a we wszystkich uczyni włok 7/22/6<sup>2</sup>/<sub>5</sub> pr. Uczyni trzeciego polia włok 10/28/6<sup>2</sup>/<sub>3</sub> pr.

*Rozdawanie rez tego polya* pierwszych od lasu krol. iego msci Deginow tym porządkiem: pierwszą ma Petrykus Drungielaytys, włokaą wedliey niego ma syn yego Baltromieyus etc.; thym że porządkiem y wtore reze tego polya rozdawano od koncow pierwszych rez tegosz polya. W tym poliu maią siać yarzyne roku 1567. W granicy tego sioła przeciwko rezam wtorego polia zostawiono wygonu dla pastwiska bydlu poddanych tego sioła włok 10/0/12 pręt. W ulicy tego sioła, która yest wolna prsez wszytek obrąb tego sioła zostawiono yest morg 22/18 pręt.

### *Granica tego sioła.*

*Pierwsza sciana* poczyna się u naroznika, usypanego nad rzeką Miniya, a konczy się u drugiego naroznika, usypanego na scienie od obrębu krol. iego msci liesnego Degimow; ta sciana graniczy włoki tego sioła z włokami sioła Rubulow; tey sciany dłużyna sznur 44/8 pręt.

*Druga sciana* poczyna się u tego naroznika, gdzie się pierwsza skonczyła, a konczy się na scienie sioła Osteykow, gdzie się trzecia sciana poczęła, ta sciana graniczy włoki y wygon tego sioła z obrębem liesnym Degimami, tey sciany dłużyna sznurow 67/8 pr.

*Trzecia sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie wtora skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, gdzie sie czwarta sciana poczęła, ta sciana graniczy wygon y włoki sioła tego z siołem jego krol. msczy Osteykami, they sciany dluzyna sznurow 6/0 pręt.

*Czwarta sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie trzecia sciana skonczyła, a wpada w rzekę Minią przy rezach skrajnych pierwszego polya, pothym rzekę Minią idzie na niz asz do tego narożnika, skąd sie pierwsza sciana poczęła. Ta sciana, poki w rzekę nie wpadła, graniczy włoki sioła tego z ziemiami iego mczy pana Kuchmistrzewicza w odmienie danymi y własnymi.

*Z a i ę t h o.*

We włoki tego sioła zyem boyarzyna iego mczy pana Kuchmistrzewiczowego, na imię Macieya Drabowicza, zayęto wlokę 1/3/15 prętow, za ktore ziemie we włoki iego krol. m. zaięte oddano Macyeiowi Drabowiczowi ziem poddanych iego krol. mczy sioła Żedekayciow oddano wloke 1 morg 15 gruntu dobrego, ktora odmiana lieży z iedney strony przy scienie graniczący od tegosz sioła Żedekayciow, z drugiey strony, od ziem na ossobliwy płat rozdawanych poddanym iego krol. mscy tegosz sioła Żedekayciow, s trzeciey y czwartej strony lieży ta odmiana przy własnych ziemiach Macieya Drabowicza. Uczyniwszy porowniane zaięcia z odmianą więcey odmiany niz zaięcia morg 11/15 pręt. Co mu s tey przyczyny naddano, isz mu sie grunty prawie dobre, na ktorych przed thym byly siedliszcza, zaięty, a odmiana stała sie troche podłyeyszymi grunty. Przy scienie czwartej sioła tego z drugiey y s trzeciey strony ziem, w odmienie danych iego mczy panu Kuchmistrowiczowi, a s czwartej strony nad rzekę Minią asz do tego narożnika, skąd sie granica poczęła, zostało ziem wloka 1/9/18<sup>1</sup>/<sub>2</sub> prętow grunthu srzedniego, ktora yest porzezana na sztuk 19, to yest w sztukach 18 po dwa morg, a 19 a morg 3/18<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pr.

	Morgi.
1. Pawlutys Janaitys . . . . .	2
2. Baltromieyus Drungielaitys . . . . .	2
3. Andrzej Drangalus . . . . .	2
4. Petrykus Loczaitys . . . . .	2
5. Alieksieius Jagnieszkaithys z bracią Urbanem y Petruciem . . . . .	2
6. Giedruta Drungielowa . . . . .	2
7. Dorota Drungielowa . . . . .	2
8. Thasz drugą . . . . .	2
9. Grygut Petkutaitys . . . . .	2
10. Woiciech Drungielaitys z bratem Bartlomieyem . . . . .	2
11. Pawlus Tubelis z bratem Szymkyem . . . . .	2
12. Grygielis Kownaitys z bratem Jurkyem . . . . .	2
13. Pawlus Burnaitys . . . . .	2
14. Mikołaius Burnaitys . . . . .	2
15. Gryczus Mazonaitys . . . . .	2
16. Mikolaius Drungielus z bratem Woyciechem . . . . .	2



	Włoki.
17. Adamus Mazonaithys . . . . .	2
18. Grygalus Burnaithys . . . . .	2
19. Jakub Drabowicz . . . . .	3/18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> pręt.

Powinni płacić od każdego z osobna morgu po gr. 3/4 den., a od pręta każdego po den. 1<sup>2</sup>/<sub>15</sub>.

### S i o ł o O s t e y k i.

Włok 51/18/10 prętów, to iest, rozoranych 30; ku thym włokom w naddawkach 1/18/0 pr.,  
ziem na placie włok 9/0/10 pr., wygonu 11/0/0.

### P r z y ł ł y.

	Włoki.
1—2. . . . .	. . . . .
3. Janus Mateiaithys s Stasiem Janaiciem y z Maczelem Pieczulaiciem nowo przyęły; a isz tego roku 1566 nie sialy na tey włoce oziminy, tylko yarzyneę, s tey przyczyny nie powinni tego roku, tylko połowice czynszu zapłacić, a w roku przyszłym 1567 powinni będą spełna wszytkę powinność zapłacić . . . . .	1
4. Pawlikus Pauksztelis . . . . .	1
5. Martynus Tancelaithys . . . . .	1
6. Moczus Petraithys . . . . .	1
7. Stanis Bobołaithys s synem Jakubem . . . . .	1
8. Jurgis Andreyaithys . . . . .	1
9. Andruszko Jakubaithys Hosteikis, ławnik . . . . .	1
10. Tenże Andruszko Hosteykis . . . . .	1
11. Grygalus Szymanaithys z Andrzejem Butkacyiem . . . . .	1
12. Petrus Giedminathys z Andrzejem Burnayciem . . . . .	1
13. Juszko Petkaithys s synem Łukaszem y synem Janem Jatuciem . . . . .	1
14. Pawiłus Taltramaitys, ławnik . . . . .	1
15. Gryczus Taltramaitys . . . . .	1
16. Gryczus Łukanaitys z bracią Mikucyem a Jurguciem . . . . .	1
17. Gryczus Zawielaitys . . . . .	1
18. Petkus Petraithys z bracyą Pawlem y Macyem . . . . .	1
19. Janus Mateiaithys z bratem Jakuciem . . . . .	1
20. Peczulis Mateaythys z bratem Janem . . . . .	1
21. Sebestyanus Zawicki . . . . .	1
22. Jakubus Osteykis . . . . .	1
23. Tenże drugą . . . . .	1
24. Jurgis Dytaithys s synem Pawlikyem . . . . .	1
25. Jurgis Ditaithys s synem Pawlikiem y z Łukaszem Dytacyiem . . . . .	1
26. Jankus Sokoł . . . . .	1
27. Pawiłus Rupiekaithys s synem Petruciem . . . . .	1

28. Andreius Bareszkaithys z bratem Philipem y z Grytałem Szeyraiciem . . . . . 1  
 29. Jurgis Giedminaitys z Andrzejem Grayczaiciem . . . . . 1  
 30. Jusko Petkaitys s synmi Lukaszem a Janem . . . . . 1.

W thym sielie przyętych wlok 27 gruntu, gdy rozrobyą, szredniego, powinni płacić według ustawy iego krol. msczy z ossobna z kaźdey włoki przyętey czynszu gr. 12, za dwie becce owsa gr. 10. a za odwoz gr. 10, siana woz, abo gr. 3, a za odwoz gr. 2, gęś abo gr. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, kurow dwoie, abo den. 16, jajec 20 abo den. 4, na niewody gr. 2, za stacyą gr. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, osadnego gr. 30, za tloki gr. 12, za gwalty żyta beczkę abo gr. 10, lyecz isz w trzeciego polia rezach zawadza sie yeszcze niemało lasu nierozrobionego, s tey przyczyny za tloki po gr. 12 do lat czterzych płacić niepowinni. W thym że sielie nowo przyęta włoka 1. s ktorey powinien płacić tak, yako jest w wierzchu w regestrze tego siola opisano. W thym sielye yeszcze nieprzyętych wlok 2.

*Sadziba iedną polacią we dwu pol. Rozdzielenie pol.*

*Pierwsze polie* lieży, yadąc od sciany siola Żedekayciow, uzworem thym, ktory dziely wygon siola od rez tego pierwszego polya ku włosci Płotelskyey po prawey ręce. Reze tego polya poczynayą sie koncami od wygonu siola tego, a konczą sie do uzworu uczynionego od ziem morgowych w zatokach rzeki Miniye, bokiem iednym lieżą wedlie sciany od siola Żedekayciow y od ziem jego mczy pana Mikołaya Kuchmistrzewicza, a drugim bokiem lieżą wedlye uzworu od boku rez wtorego polya. Rez tego polya 30, to iest skrajnych 15, a sadzibnych druga 15; mayą w sobie dłuźyny sznur. 28, przeczyni po pr. 10, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg 9/10 prętow. Uczyni pierwszego polya wlok 9, morg 10.

*Rozdawanie rez polia* tego od sciany siola Żedekayciow thym porządkiem, yako są w regestrze tego siola opisani: naprzod od sciany nieprzyętych 2, trzecią ma Janus Matethys etc. W thym polu ugor roku 1567.

*Wtore polye* lieży wedlye rez pierwszego polia, ktore reze są na dwie rozdzielone: pierwsze poczynayą sie koncami u uzworu od rez trzeciego polya, a konczą sie rowno z pierwszego polya rezami u uzworu od naddawkow morgowanych nad rzeką Miniyą, bokiem yednym lieżą wedlye boku pierwszego polya, a drugim bokiem do koncow wtorych rez tegosz polya, tych rez 30, tho jest, sadzibnych 15, a skrajnych druga 15; mayą w sobie dłuźyny sznurów 28, rowno z rezami pierwszego polya; przeczynna rez sadzibnych po pr. 10, czyni w kaźdey rezy po morg. 9/10 pręt., a we wszytkich uczyni wlok 4/20/0 pręt. Przeczynna rez skrajnych po pręt. 8, czyni w kaźdey rezy po morg. 7/14 pręt., a we wszytkich uczyni wlok 3/23/0 pręt.

*Drugie reze* tego polia poczynaią sie koncami od boku skrajnych rez pierwszych tego polya, a konczą sie do sciany od siola włosci Plotelskyey *Kołupianow*, bokiem yednym lieżą wedlye uzworu od koncow naddawkow morgowanych; thych rez 15, mayą w sobie dłuźyny sznur. 3, przeczynna po pr. 16<sup>2</sup>/<sub>3</sub>, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg. 1/26 pręt., a we wszytkich uczyni morg 28; ku wypełnieniu rez pierwszego y wtorego polya uczyniono

morgowanych naddawkow 30 w koncu rez tego wtorego polya, ktore sciągają się koncami i jednymi do koncow rez wtorego polya, a drugimi koncami do rzeki Miniye, bokiem wedlye sciany od sioła Płotelskyego Kołupianow. Tych naddawkow, jako w wierzchu, 30, uczyni w każdym po morg 1/28 prętow, a we wszystkich uczyni włoka 1/28/0 pr. Uczyni wtorego polya włok 11/8/0 pręt.

*Rozdzielenie tego wtorego polya* rez pierwszych sadzibnych od boku rez także sadzibnych pierwszego polya thymże porządkiem, jako i pierwszego polya rez rozdawanie jest opisano: naprzod od uzworu sredniego pustych dwie, trzecią ma Janus Mateaithys etc.; drugich rez rozdawanie od boku rez trzeciego polya: pierwszą ma Gryczus Łukanaitys, drugą Gryczus Zawiekaithys; naddawkow morgowanych od sciany sioła Kołupianow pierwszy ma Juszko Preszkaithys, drugi Jurgis Giedminaitys.

*Trzecie polie* leży przeciwko wtoremu polyu przy scienie od włosci Płotelskyey. Reze tego polia są na dwoje rozdzielone: pierwsze poczynają się koncami u sciany od sioła włosci Płotelskyey Kołupianow, a kończą się do boku rez wtorych tegosz polya, bokiem jednym leżą wedlie uzworu od rez wtorego polya, a drugim bokiem leżą do koncow sztuk na ossobliwy plat przy tymże sielie opisanych. Rez 30, mają w sobie dłużyny sznur. 6, przeczyny po pręt. 11, czyni w każdej rezy z ossobna po morg. 1/6 pręt., a we wszystkich uczyni włok 2/6 pręt.

*Drugie reze* tegosz polia poczynają się koncami u uzworu, od koncow rez wtorego polya, a kończą się u uzworu od koncow sztuk, w granicy tegosz sioła na ossobliwy plat rozmierzonych, bokiem jednym leżą do koncow pierwszych rez tego trzeciego polya; a drugim bokiem wedlie wygonu temu siołu zostawionego; tych rez 30, mają w sobie dłużyny sznurów 33, przeczyna po pręt. 8, czyni w każdej rezy z ossobna po morg 8/24 pręt., a we wszystkich włok 8/24/0 prętow. Uczyni trzeciego polya włok 11.

*Rozdawanie rez polya* tego pierwszego od uzworu, który dzieli trzecie polie od wtorego polya, tym porządkem: pierwszą ma Gryczus Łukanaitys, drugą wedlie niego Gryczus Żawietaitys, trzecią Petkutys Petkaitys etc. Tym że porządkiem y wtorze reze tego polia rozdawano od wygonu temu siołu zostawionego. W thym polu mają siać jarzynę roku 1567.

W granicy tego sioła za wygonem y w koncu rez trzeciego polia urobiono na ossobliwy plat sztuk 61, ktore sciągają się jednymi koncami do uzworu od wygonu tego sioła y od rez trzeciego polya, a drugimi koncami do sciany, graniczącey od lasow jego krol. mszczy Degimow, bokiem jednym leżą wedlye sciany od sioła Żedekayciow, a drugim bokiem leżą wedlye sciany graniczącey od lasu, w granicy sioła włosci Płotelskyey opisanego. Tych sztuk tak, jako w wierzchu, 61, dluzyna ich sznur. 13, przeczyna szescidziesiąth po sznur 1, czyni w każdej sztuce po morg 4/10 pręt., a między tymi jest w poszrodku 1 sztuka, która się s nimi zgadza dluzyną, przeczyny ma pr. 8, czyni w tey sztuce morg. 3/14 prętow. Uczyni wszystkiego w tych sztukach włok 8/23/13 pr. gruntu podłego.

*Rozdawanie tych sztuk* od sciany sioła Żedekayciow thym porządkiem:

	Morgi.	Pręty.
1.—9. . . . .	36	90
10. Maczus Petraitys . . . . .	4	10

	Morgi.	Pręty.
11. Tenże . . . . .	4	10
12.—18. . . . .	28	70
19. Andreyus Osteykis . . . . .	4	10
20. Łukaszus Jaskaitys . . . . .	4	10
21. Tenże . . . . .	4	10
22. Mateyus Jakubaithys . . . . .	4	10
23. Petrus Jakubaithys . . . . .	4	10
24. Jurgis Giedminaitys . . . . .	4	10
25. Tenże . . . . .	4	10
26. Janus Juszkaithys . . . . .	4	10
27.—44. . . . .	72	180
45. Łukaszus Juszkaithys . . . . .	4	10
46.—55. . . . .	40	100
56. Andreyus Hosteykis . . . . .	4	10
57. Andreius Skryndalis z bratem Philipem . . . . .	4	10
58. Cisz drugą . . . . .	4	10
59. Cisz drugą . . . . .	4	10
60.—61. . . . .	8	20.

Powinni płacić od każdego z ossobna morga po gr. 2, a od każdego pr. po  $\frac{2}{3}$  den. W granicy tego sioła w koncu rez pierwszego polya nad rzeką Minią przy uzworze, który dzieli pierwsze polye z wtorym polem, wymorgowano ziem morg 4 gruntu szredniego, te przyjął Andreyus Osteykis, powinien płacić od każdego z ossobna morg,, po gr. 3. Na drugim miescu tamże w *Windze*, nad rzeką Minią, w koncu rez pierwszego polya, wymorgowano ziem morg 2/26 pr. gruntu szredniego. Tę ziemię przyjął Jakus Osteykis, powinien płacić od każdego z ossobna morga po gr. 3, a od każdego pręta po den. 1. W granicy tego sioła przeciwko pierwszemu polyu, a przy boku rez trzeciego polya, zostawiono wygon dlya pastwiska bydła poddanych tego sioła włok 11.

### *G r a n i c a t e g o s i o ł a .*

*Pierwsza sciana* poczyna sie u narożnika, usypanego nad rzeką Minią, przy ziemiach, w odmienie danych jego msczy panu Mikołaiowi Kuchmistrowiczowi za grunty, we włoki sioła Żedekayciow zaięte, a konczy sie u narożnika wtorey sciany usypanego na scienie od liasow jego krol. msczy Degimow. Ta sciana graniczy włoki y wygon tego sioła naprzod z ziemiami, w odmienie Panu Kuchmistrowiczowi danymi, po tym z włokami y z wygonem sioła Żedekayciow; tey sciany dłużyna sznurow 75/5 prętow.

*Druga sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzye syę pierwsza skonczyła, a konczy sie na scienie, graniczącey od lasu jego król. mści w granicy sioła wlosci Plotelskyey opisanego Kołupian, skąd sie trzecia sciana poczęła. Ta sciana graniczy grunty, w granicy tego sioła na ossobliwy płat rozmierzone, z lasy jego krol. msczy Deginami; they sciany dłużyna sznurow 60/2 pręt.

*Trzecia sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie wtora skonczyła, a konczy sie u rzeki Miniye. Ta graniczy włoki sioła tego z siołem wlosci jego krol. msci Plotel-skyey Kołupianami; tey sciany dluzyna sznurow 82 pręt.

*Czwarta sciana* rzeką Miniyą począwszy od tego miejsca, gdzie sie trzecia sciana skonczyła, asz do narożnika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła.

*Obrąb liesny tey Kretynskoy wlosci* uroczyszczem Degimy, w którym są pustowczyzny *Joszkiski, Doktoriszki, Łukieniszki*. Tego lasu iest wlok 219/22/4 prętow. W thym liesie sianożęci, na ossobliwy płat jego krol. msczy rozdanych, na czterdziestu y dwu miescach iest wlok  $13/4/4^{1/10}$  pręt.

Na pierwszym miescu przy scienie wielkyey, która dziely las woytowstwa *Kurmayckiego* z tym lasem, Pawlikus Kurmaithys z synmi przyjął morg  $19/17^{1/2}$  pręt., powinien płacić od każdego z ossobna morgu, jako z gruntu podłego, po groszy 2, a od każdego prętu po  $\frac{2}{3}$  pieniądza. Uczyni tego płatu na każdy rok gr. 39, pieniądz  $1\frac{2}{3}$ . Na wtorym miescu Alieksieius Pawlikaithys przyjął sianożęci gruntu podłego morg  $13/15$  pręt., powinien płacić od każdego morgu po gr. 2, a od pręt.  $\frac{2}{3}$  den. Uczyni z tego płatu gr. 27. Na trzecim miescu Kasperus Narwitaithys przyjął sianożęci podłych morg 48, powinien płacić od każdego z ossobna morg po gr. 2. Uczyni do roku płatu gr. 96. Na czwartym miescu Baltromieyus z Szepuciem Birukayciem przyęli sianożęci podłych morg 17, pręt. 5, powinni płacić od każdego morg po gr. 2, a od pr. po  $\frac{2}{3}$  den. Uczyni z tego płatu gr.  $34/3^{1/3}$  den. Na 5 miescu Jasius Rudaithys przyjął sianożęci podłych morg  $6/20$  pręt., powinien płacić od każdego morga po gr. 2, a od pręta po  $\frac{2}{3}$  den. Uczyni płatu groszi  $13/3^{1/3}$  den. Na szostym miescu w tymże liesie nad rzeką *Dyrytupią* sianożęci szrednych morg  $6/20$  pręt., które przyjął Jasius Rudaithys, powinien płacić od każdego morga z ossobna po gr. 2, a od każdego pr. po  $\frac{2}{3}$  den. Uczyni płatu gr.  $13/3^{1/3}$  den. Na siódmym miescu Mikielis Szeyraithys przyjął sianożęci morg 2, pręt. 20, powinien płacić od każdego z ossobna morg. po gr. 2, a od pręta każdego po  $\frac{2}{3}$  den. Uczyni grosz.  $5/3^{1/3}$  den. Na osmym miescu sianożęci na imię *Szymboryszki* nad rzeką *Dyrytupią* przyjął Herman Wencelaithys morg 6 grunthu dobrego, powinien płacić od każdego morg. po gr.  $3/4$  den. Uczyni z tego płatu gr.  $20/4$  den. Na 9 miescu sianożęci na imię *Doktoryszki* wedlie sciany sioła Kliebiow morg  $7/28$  pręt. gruntu dobrego; te przyjął Romanus Jurgaitheys, powinien płacić od każdego z ossobna morgu po gr.  $3/4$  den., a od każdego pr. po  $1^{2/15}$  den. Uczyni z tego płatu gr.  $26/9^{11/15}$  den. Na 10 miescu Pawlik Budkaiithys sianożęci także *Doktoryszki* przyjął morgi gruntu dobrego, od ktorego na każdy rok powinien będzie płacić po gr.  $3/4$  den. Na 11 miescu tamże na uroczyszu *Doktoryszkach* Marcin Romanaitys przyjął sianożęci morg  $2/20$  pręt. gruntu dobrego, powinien płacić od każdego z ossobna, morg po gr.  $3/4$  den., a od pręta każdego po  $1^{2/15}$  den. Uczyni z tego płatu gr.  $9/0^{2/3}$  den. Na 12 miescu druga sianożęc *Doktoryszka*, ktorey pręt. 15, to przyjął tenże pomieniony Marcin Romanaitheys, powinien płacić od każdego z ossobna pr. po 1 den. Uczyni gr.  $1^{1/2}$ . Na 13 miescu Baltromieyus Lukasaithys przyjął morg.  $7/9^{3/5}$  pręt. sianożęci gruntu dobrego, powinien płacić od każdego morga po gr. 3, den. 4., a od pr. każdego po den.  $1\frac{1}{5}$ . Uczyni gr.  $24/8^{3/5}$  den. Na 14 miescu Andreyus Duzelaithys przyjął sianożęci morg 3,

gruntu podlego, powinien płacić od każdego morg. po gr. 2, a od pr. po  $\frac{2}{3}$  den. Uczyni od tego płatu gr.  $\frac{7}{8}$  den. Na 15 miescu Jan Mieżonaithys przyjął sianożęci podłych morg 3, od których powinien płacić po gr. 2. Uczyni groszi 6. Na 16 miescu Pawlikus Kleybaitys z Petrykiem Budkayciem sianożęci podłych przyęły morg  $\frac{2}{20}$  pręt., powinni płacić od morgu po gr. 2, a od pręt, po  $\frac{2}{3}$  den. Uczyni  $5\frac{1}{3}$  den. Na 17 miescu Mateyus Zyburaitys z Petrem Wokiciem sianożęci podłych przyęły morg. 3, od których powinni płacić po gr. 2. Uczyni gr. 6. Na 18 miescu Urbanus Kondrataithys sianożęci podłych przyjął morg  $\frac{5}{10}$  pr. powinien płacić od każdego morg. po gr. 2, a od pr. po  $\frac{2}{3}$  den. Uczyni gr.  $10\frac{6}{8}$  den. Na 19 miescu nad rzeką Dyrytupaż za scianą Klebiowską, y Dobszayeką Juchno przyjął lasu godnego ku przerobieniu morg  $\frac{1}{27}$  pr., powinien płacić od morga po gr. 2, a od pręt. po  $\frac{2}{3}$  den. Uczyni płatu gr.  $\frac{3}{8}$  den. Lycz isz tego roku nie kosił trawy, bo yeszcze las nie przesyeczony, z tey przyczyny tego roku nie powinien od tego lasu płacić, asz w roku przyszłym 67. Na 20 miescu Janus Smillus sianożęci podłych przyjął morgow 4, powinien płacić od każdego morg. po gr. 2. Uczyni gr. 8. Na 21 miescu Janus Pikaithys z Piotrem Thulkintaiciem sianożęci podłych przyjął morg  $\frac{1}{20}$  pręt.. powinien płacić od morgu po gr. 2, od pręta den. Uczyni płatu gr.  $3\frac{1}{3}$  den. Na 22 miescu Petrus Tulkintaithys przyjął sianożęci pr.  $27\frac{1}{2}$  podłych, powinien płacić od każdego pr. po  $\frac{2}{3}$  den. Uczyni den.  $18\frac{1}{3}$ . Na 23 miescu Grygielis Kumpanaithys sianożęci podłych przyjął morg  $\frac{2}{15}$  pręt.. powinien płacić od każdego morg. po 2 gr., a od pręta po  $\frac{2}{3}$  den. Uczyni gr.  $\frac{5}{0}$ . Na 24 miescu Grygielis Kumpanaithys sianożęci podłych przyjął morg 5, powinien płacić od każdego morg. po 2 gr. Uczyni gr. 10. Na 25 miescu Andreyus Ruzgalwis sianożęci podłych przyjął morg  $\frac{3}{10}$  pręt.. powinien płacić od morg po gr. 2, a od pr. każdego po  $\frac{2}{3}$  den. Uczyni gr.  $6\frac{6}{3}$  den. Na 26 miescu Peczulis Andruszkaithys z Gryczem Bipuciem y Januszem Miłdygayciem sianożęci podłych przyjął morg 10 pręt. 15, powinni płacić od każdego morg po gr. 2, a od pr. po  $\frac{2}{3}$  den. Uczyni z tego płatu gr. 21. Na 27 miescu Grygiel Giedutaithys przyjął sianożęci podłych morg. 2, powinien płacić od każdego morg po gr. 2. Uczyni na każdy rok gr. 4. Na 28 miescu Gryczus Żyntys sianożęci podłych przyjął morg 4, powinien płacić od każdego morgu po gr. 2. Uczyni płatu gr. 8. Na 29 miescu Janikus Poryzgienaitys sianożęci podłych przyjął morg.  $\frac{1}{13}$  pręt., powinien płacić od morg gr. 2, a od pr. każdego po  $\frac{2}{3}$  den. Uczyni płatu gr.  $2\frac{8}{8}$  den. Na 30 miescu Janelis Dobszaitys sianożęci podłych przyjął morg  $2\frac{1}{4}$  pręt., powinien płacić od każdego morg po gr. 2, od pr. po  $\frac{2}{3}$  den. Uczyni na każdy rok  $\frac{4}{3}$  den. Na 31 miescu Pawilus Kieturykaithys sianożęci podłych przyjął morg 4, powinien płacić od morg po 2 groszy. Uczyni płatu grosz 8. Na 32 miescu Pawlik Dziulgałaitys z Gryczem Paczayciem sianożęci podłych przyęły morg  $\frac{9}{25}$  pręt., powinni płacić od każdego morg. po grosz 2, a od pręta po  $\frac{2}{3}$  den. Uczyni płatu grosz  $19\frac{6}{3}$  den. Na 33 miescu Pawilus Kieturaithys s Piotrem Woytkayciem sianożęci podłych przyęły morg. 4, powinni płacić od każdego morga po gr. 2. Uczyni gr. 8. Na 34 miescu Kasper Tubasaythys sianożęci z ziemiami oranymi gruntu sredniego przyjął wlok  $\frac{2}{3}$ / $\frac{10}$  prętow, powinien płacić od każdego z ossobna morg po groszy 3, a od pr. po 1 den. Uczyni płatu kop  $\frac{3}{10}$  gr. Na 35 miescu tenże Kasper Tubawsaithys sianożęci także z ziemiami oranymi gruntu sred-

niego przyjął wlokę 1/3/10 pr., powinien płacić od każdego morga po gr. 3, a od pręta każdego po 1 den. Uczyni płatu kop 1/40 gr. Na 36 miescu Petrykus Garnisz z Paczem bratem syanożęci podłych przyjęli morg 2, powinni płacić od morg po gr. 2. Uczyni platu groszy 4. Na 37 miescu Mikołajus Dopultaithys z Szczepuciem bratem sianożęci podłych przyjęli pr. 15, od których na każdy rok powinni płacić grosz 1. Na 38 miescu cisz w wierzchu pomienieni syanożęci podłych przyjęli morg 1/15 pr., od których powinni na każdy rok płacić gr. 2 platu. Na 39 miescu wedlie sciany siola *Woyneykow* nad rzeką *Winksnuptyą* sianożęci podłych morg 6/20. Te sianożęci są *boyar* iego krol. m. Kaszuciów wolne, nie powinni od nich płacić, bo im odmiany za nie nie dano. Na 40 miescu na uroczyszczu *Skrabłupis* sianożęci morg 4 przyjął Baltromiey Drangielaitys, powinien płacić od morga po gr. 2. Na 41 miescu sianożęci z liasem na uroczyszczu *Łukaniszka* morg 23 gruntu podlego, ktore rozdzielone na 7 sztuk rownych, w każdej sztuce po morg 3/10 pr.

*P r z y ę l y.*

	Morgi.	Pręty.
1—2. . . . .	6	20
3. Baltromieyus Drangielaitys . . . . .	3	10
4. Mikolaius Drangielaitys . . . . .	3	10
5. Pawilys a Stanis Gryczaycie . . . . .	3	10
6. Mikołaius z Grygalem Łukanayciem . . . . .	3	10
7. . . . .	3	10.

Powinni płacić od każdego morg. po gr. 2, a od pręta każdego po  $\frac{2}{3}$  den. Uczyni na każdą część platu po gr.  $6\frac{2}{3}$  den. Na 42 miescu syanożęci y lasu na uroczyszczu *Juszkiszki* wloka 1/15/0 gruntu sredniego, ktore rozdzielono na 9 sztuk rownych, w każdej sztuce po morg. 5.

*Rozdawanie thych sianożęci* od sciany siola Osteykiow, yadac do nich.

*P r z y ę l y.*

	Morgi.
1. Grygalus Petkaitys . . . . .	5
2. Woitkus Kowno s synem Szepuciem . . . . .	5
3. Jakub Drabowicz . . . . .	5
4. Thenże . . . . .	5
5. Łukaszus Juszkaitys z Jurgielem Giegmontaicciem . . . . .	5
6. Adam Mozonait s Pawlikiem Janayciem . . . . .	5
7. Jakus Hosteikis s synem Petruciem . . . . .	5
8. Pawilus Dylbaytys . . . . .	5
9. . . . .	5.

Powinni płacić od każdego morg po gr. 3. Uczyni na każdą część platu gr. 15. Zostawa ieszcze liasu w thym obrębie, odyąwszy sianożęci, wlok  $206\frac{29}{29}\frac{9}{10}$  pr.

*G r a n i c a t e g o o b r ę b u.*

*Pierwsza sciana* poczyna sie u narożnika, usypanego na scienie, graniczący ten obrąb liesny od drugiego lasu uroczyszczem *Winksznupis*, ktory jest w woytowostwie Kurmayckim

opisan, a konczy sie u narożnika, usypanego na scienie miedzy siołmi iego krol. mczy Osteykami włości Kretynskiey a Kołupianami włości Plotelskyey. Ta sciana graniczy obrąb ten z obręby liesnymi także Degimami włości Połongowskyey y Plotelskyey. They sciany dłuży na sznur. 98.

*Druga sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie pierwsza skonczyła, a konczy sie u narożnika trzeciey sciany; ta sciana graniczy las ten s siołmi iego krol. m. Osteykami, Żedeikaiciami y Rubulyami, potym z ziemiami panow Adama y Andrzeya Oszmieniszkow. They sciany dłuży na sznur. 201/8 pręt.

*Trzecia sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie wtora skonczyła, a konczy sie u narożnika czwarthey sciany, usypanego na scienie od wlok sioła Dobszacyciow; ta sciana graniczy las ten z grunty panow Oszmieniszkow y z grunthy poddanych iego m. pana Kuchmistrowicza, potym z liasy spornymi poddanych iego krol. m. s poddanymi iego mczy pana Mikołaya Kuchmistrowicza—stolnika wielkiego księstwa Litewskiego. They sciany dłuży na sznurow 98.

*Czwarta sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie trzecia skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła. Ta sciana graniczy las ten naprzod s siołmi iego krol. m. Dobszacyiami y Klebiami, potym z liesnym obrębem uroczysem Winksnupis, który iest wyszey w regestrze w woiwostwie Kurmaickim po sielye Kliebach opisany. They sciany dłuży na sznurow 201/8 pręt. Przy scienie trzeciey obrębu tego są yesze lasy iego krol. msci, które na ten czas nie mogli być skoncone przez spor poddanych iego krol. msci tey wlosci, a poddanych iego msci pana Mikołaya Kuchmistrowicza y thesz poddanych panow Adama y Andrzeya Oszmieniszkow o te liasy.

---

1566 г.

Изъ книги Брестскаго земскаго суда за 1780 и 1781 гг., № 7393, стр. 1884—92.

**9. Инвентарь королевскихъ деревень Нехолстовъ и Сычей, лежащихъ въ Брестскомъ воеводствѣ.**

*Aktykacya excerptu z metryki wielkiego xięstwa Litewskiego opisania wsiow Nicholstow y Syczy, w starostwie Brzeskim, w dobrach iego kr. msci stolowych sytuowanych, z rewizyi, przez Dmitra Sapiehe, w roku tysiąc pięćset szeszdziestąt szostym uczynioney, wydanego.*

Roku tysiąc siedmset ośmdziestąt pierwszego, miesiaca Julii piątego dnia.

Na rokach sądowych ziemskich woiwodstwa Brzeskiego, po świętey Troycy święcie rzymskim przypadłych et in loco solito w mieście iego kr. msci Brzesciu agituiących się, przed nami Franciszkiem Ursynem Niemcewiczem, Tomaszem Koiszewskim—sędziami, Hylarum



Reszką, pisarzem, urzędnikami sądowemi wojewodstwa Brzeskiego, stawiając osobicie imię pan Ignacy Żukowski excerpt, z metryki wielkiego księstwa Litewskiego ograniczenia wsiow Nicholstow y Syczy, w dobrach iego kr. msci stołowych ekonomiy Brzeskiej, przez i. w. Dmitra Sapięę w roku tysiąc pięćset sześćdziesiąt szostym czynionego, wydany, ad acta podał, requirując, aby pomieniony excerpt ze wszelką w nim wyrażoną rzeczą był do xiąg ziemskich wojewodstwa Brzeskiego spraw sądowych wieczystych przyjęty y wpisany; który słowo do słowa w też xięgi wpisując his exprimitur verbis:

Stanisław August, z Bożey łaski krol Polski, wielki xiąże Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Zmuydzki, Kijowski, Wołyński, Podolski, Inflantski, Siewierski y Czernichowski. Oznaymuiemy tym listem ekstraktem naszym, komu o tym wiedzieć należy, iż w xięgach metryki kancelaryi naszej wielkiej wielkiego xięstwa Litewskiego znajduje się rewizja starostwa *Beresteyskoho y wołostey do niego należących*, za najyasniejszego predecessora naszego króla imści Polśkiego y wielkiego xiążęcia Litewskiego Zygmunta Augusta w roku tysiąc pięćset sześćdziesiąt szostym przez Dmitra Sapięę—rewizora sporządzona, y suplikowano nam iest przez panow rad y urzędnikow, przy boku naszym rezydujących, abyśmy z teyże rewizyi opisanie wsiow Niecholsty y Syczy excerptem wydać pozwolili, które słowo do słowa z ruskiego wypisując tak się w sobie maią:

## ВОЙТОВСТВО СЫЧОВСКОЕ.

Войтъ Панасъ Есковичъ.

### Село Нехольсты.

Личба влозь: primo, Тымошъ Цыпоръ Косцюковичъ; secundo, Иванъ Томило, Андрывичи; tertio, тнежь Андрывичи; quarto, Миць Андрывичъ зъ сынами; quinto, Хведько Мелешко Тишевичи; sexto, Яцyna, Ивашко, Вацюта Олешковичи; septimo, Мойсей Вакуличъ; octavo, Сенько Вакуличъ; nono, Труць Вакуличъ; decimo, Іевъ Сеньковичъ; undecimo, Евтухъ Есковичъ; duodecimo, decimo tertio, Мартинъ Евцевичъ зъ сыномъ зъ Савкою; decimo quarto, Мелешко, Иванъ, Василь, Федоръ Тишевичи; decimo quinto, Грыць, Андрей, Михно Трухоновичи; decimo sexto, Михно, Кузьма Ивановичи; decimo septimo, Мартинъ Олиферовичъ зъ сынами; decimo octavo, Василь Андріевичъ зъ сынами; decimo nono, Олисій Тереховичъ; vigesimo, Давидъ Веремейковичъ; vigesimo primo, Михно Иляшевичъ; vigesimo secundo, Клишко, Левонъ Мартиновичи; vigesimo tertio, Грыць Мелешковичъ зъ Стасемъ; vigesimo quarto, Мартинъ Олиферовичъ зъ сыномъ Гарманомъ; vigesimo quinto, Пецько Мановичъ, Иванъ Мартиновичъ; vigesimo sexto, Федько Олешковичъ, Пацуть Косовичъ; vigesimo septimo, Осей и Теашъ Малевичи полова волоки, Осей Иваняцъ полова волоки; vigesimo octavo, Іюльгухъ Есковичъ, Трухонъ Костеневичъ. Въ томъ селѣ волокъ двадцесца осмъ грунту среднего.

*Повинность.* Чиншу грошей дванатцеть, овса бочоць два, а за овесь грошей десеть, а за одвозъ грошей десеть, сѣна возъ одинъ, або за сѣно гроши тры, а за одвозъ грошей два, за гусь, куры, яйца грошей пулчетверта, на неводы грошей два, за стацю

грошей пугтретя, осады грошей тридцеть, за толоки грошей дванатцеть, а за гвалть жита бочка, або грошей десять; чинить всего зъ волоки гроши деветьдесять семь.

*Помъра, мѣба моргованыхъ для непоступенья границъ одъ Мотыкаль.* Одъ Мотыкаль рѣвъ пять, должина шнуръ, пречина пруть, чинить морговъ... (?) прutowъ... (?) рѣвъ соровъ деветь, должина шнуровъ педдесать три, пречина прutowъ шесть и пуль, чинить морговъ одинацать, прutowъ чтырнадцать и пуль; рѣвъ тридцеть, должина шнуровъ педдесать, пречина прutowъ семь, чинить морговъ одинацеть, прutowъ двадцеть. *Наддавокъ* всѣхъ въ томъ селѣ для болотъ и мѣстъ ничемныхъ морговъ двадцеть пять, прutowъ двадцеть и пуль, зѣ чого платити не повинни.

*Граница.* На всходѣ слонца бокомъ подлѣ границы Мутыкальской землянъ повѣту Каменецаго: Офанаса Мутыкальского и Матфеіевой Вейтышовой, на полудне концами до болота *Козаю*, на заходѣ бокомъ одъ земель *Раковицкихъ*, землянъ повѣту Берестейского Романовичовъ Соколовъ, на пулночь концами одъ застѣнку того села и земель тыхъ же Соколовъ и тежъ земель ихъ милости пана Евья Ходковича, пана Троцкого.

*Застѣнки.* Въ концу воловъ того села межы земель Раковицкихъ Соколовъ у Кошовцины морговъ сорокъ шість подлыхъ, приняли вси подданные того села; *повинность* зѣ морга по гроши два; у боку воловъ того села одъ земель Мутыкальскихъ въ *Островъ Клинь* морговъ три серед., принявъ Сенько Вакулчъ; *повинность* зѣ морга по гроши три; въ концу тыхъ же воловъ одъ границы *Теребунской* имѣнья пана Гноенского есть у *Козого Болота* и сѣножатеи болотныхъ зѣ багны и зѣ зарослями неморгованыхъ, ижъ границъ певныхъ зѣ паномъ Гноенскимъ одъ Теребуна нѣту, то при дано всѣмъ подданнымъ того села на выпускъ, на дрова и на огороженье, о которое имъ вельми трудно, будучи стисненнымъ со всихъ сторонъ межы грунты шляхецкіе, чого живати мають подлѣ стародавного держанья своего до успокоенья и скучачнаго постановенья у границахъ, а зѣ того ничего платити не повинни. *Сумма доходовъ* того села чинить зѣ воловъ двадцать восьмъ по гроши деветьдесять симъ, вопъ сорокъ пять, гроши шеснацеть, зѣ морговъ троухъ по гроши три, гроши деветь, зѣ морговъ сорокъ шість по гроши два, вопъ тридцеть гроши, гроши тридцеть два. *Сума* всихъ доходовъ того села чинить копъ сорокъ шість, гроши педдесать симъ.

*Наддавки* ку волокамъ не супольнымъ въ боку воловъ того села и млынаря *Щитенского* пана Горностаевого у багна на *Подбалонь*.

## С е л о С ы ч и.

*Либка волокъ. Морги, пруть.* Primo, вси подданные того села морговъ три; secundo, Ляско Юцевичъ зѣ Уляною морговъ три; tertio, Олисей Пацковичъ, морговъ три; quarto, Панасъ Есковичъ—войтъ на войтовство морговъ три, вольна; quinto, Денись, Мацко Ласевичи морговъ три; sexto, Иванъ Лось зѣ сыньми Ермошемъ, Федькомъ, Гапономъ морговъ три; septimo, Тарасъ, Куць Миховичи, морговъ три; octavo, Саъ Пашковичъ морговъ три; nono, вси подданные того села морговъ три; decimo у undecimo, на *церновъ Свето-Дускую* морговъ три и три вольныхъ; duodecimo, Артихъ Мицковичъ зѣ сыномъ Луцемъ

морговъ три; decimo tertio, тотъ же а Михалъ Сеньковичъ, морговъ три; decimo quarto, Михайло Сеньковичъ зъ сынами, морговъ три; decimo quinto, Савка, Артихъ, Олешко, Андрей Гриневичи, морговъ три; decimo sexto, Стець Юсковичъ зъ сынами, морговъ три; decimo septimo, Марко Андрушковичъ зъ сынами, морговъ три; decimo octavo, Ивашко Провцевичъ, зъ сынами, морговъ три; decimo nono, тотъ же Ивашко а Несторъ Вороновичъ, морговъ три; vigesimo, Несторъ Вороновичъ зъ сынами, морговъ три; тамъ же надавки для болота; vigesimo primo, Тарасъ, Луць Михунчичи, прutowъ петнацеть; vigesimo secundo, Никонъ Зиховичъ, Мацько Антуховичъ, прutowъ петнацеть; vigesimo tertio, Курянъ Пацковичъ, Яць Кустеневичъ, прutowъ петнацать; vigesimo quarto, Мелешко, Симонъ, Лукьянъ Ликовичи, прutowъ петнацеть; vigesimo quinto, Матей, Гарасимъ Иванцовичи; vigesimo sexto, Гриць Мелешковичъ а Савка Петровичъ; vigesimo septimo, Гриць Бандеревичъ, Яцына Зогойновичъ; vigesimo octavo, Ленъ, Романъ Грицовичи; vigesimo nono, Остапко Ивашковичъ зъ сынами; trigesimo, Мелешко, Симонъ Остаповичи, за *рѣзою выюною*; trigesimo primo, Пашко Жуковичъ, Михалъ Сеньковичъ; trigesimo secundo, Демидъ, Сенько Ханковичи; trigesimo tertio, Сенько Бурцовичъ, Сидко Бурцевичъ, Ивашко Верешковичъ; trigesimo quarto, Мартинъ Курило, Гаврило Сеньковичъ, моргу полова, Иванъ Лось моргу полова; trigesimo quinto, Ракъ Есковичъ, Митрошъ, Иванъ, Лажко Пашковичи; trigesimo sexto, Мартинъ, Курило, Гаврило Сеньковичи; trigesimo septimo, Хилько Лохвиновичъ, Востянъ а Яцына; trigesimo octavo, Хома Ганцовичъ зъ братаничи Сидоромъ, Енчукомъ; trigesimo nono, Кузьма Толкачевичъ, Кузьма Ганцовичъ; quadragesimo, Антонъ Волосовичъ зъ дѣтьми Евхимовыми; quadragesimo primo, Андрей Волосовичъ, Труць Верейковичъ зъ братью; quadragesimo secundo, Пантюхъ Остаповичъ зъ Терхоцомъ; quadragesimo tertio, тотъ же Пантюхъ а Юско Тимошевичи; quadragesimo quarto, Ракъ, Ояшъ Есковичъ; quadragesimo quinto, Веремей Прихожій зъ Мишкомъ, Сенькомъ Пацковичи а Ояшъ Есковичъ; quadragesimo sexto, Савка, Сенько Кащичи; quadragesimo septimo, Елтухъ Кащичъ, Онисько Гривничъ; quadragesimo octavo, Саць Селивановичъ зъ пасынкомъ Ивановомъ. Въ томъ селѣ волокъ сорокъ восьмъ грунту середнего, то есть: на войтовство волока одна, на *церковъ волокъ двѣ* вольныхъ, на платѣ волокъ сорокъ пять. *Повинность*: чиншу грошей дванадцеть, овса бочекъ двѣ, або за овесъ и одвозъ грошей двадцеть, сѣна возъ одинъ, або за сѣно и одвозъ грошей пять, за гусь, куры, яйца грошей пулчетверта, на неводы грошей два, за стацею грошей пултретя, за толоки грошей дванадцеть, а за гвалтъ жита бочку, або грошей десеть. Чинить всего зъ волоки грошей девятьдесятъ симъ. *Помѣра*. Личба *рѣвъ двое пом*. Рѣвъ девятьдесятъ шесть въ должъ шнуровъ пятьдесятъ пять, а поперекъ прutowъ шість, чинить морговъ одинадцеть. *Третее поле* въ концу двохъ полъ одъ надавковъ двадцети моргованыхъ неуполныхъ, только морговъ восьмъ для границы *Щитенской* и рѣчки *Раковицы* и для того надавки ку тымъ волокамъ наданы: надавковъ симъ, шнуровъ тридцеть, прutowъ одинадцеть, морговъ одинадцеть; надавковъ двадцеть, шнуровъ тридцеть два, прutowъ десеть и третья часть, морговъ одинадцеть, надавокъ одинъ въ концу тыхъ двадцети рѣвовъ моргованая одъ рѣчки Раковицы, въ ней морговъ чтырнадцеть; надавковъ всихъ въ томъ селѣ для болотъ и мѣстъ никчемныхъ морговъ пять, зъ чого платити не повинни. *Границы*. На всходъ

слонца бокомъ одъ надавковъ того села и болота багна и земель имѣнья Теребуньского пана Гноенского, на полудне два поли концами одъ застѣнку того села и земель землянь Чижевскихъ, на заходъ бокомъ одъ земель Щитницкихъ пана Горностаевыхъ, на полночь третее поле концами до рѣчки Раковицы. *Застѣнки* въ полю садибномъ межи волоками двадцать девятою и тридцатою дано на выгонъ и на дорогу до третяго поля въ рѣву лишнемъ тому всему селу морговъ одинадцать вольныхъ. Въ боку волокъ и при надавковъ того села при границы Щитницкой и Теребунской болота и заросли викчемныхъ волока одна, морговъ чотырнадцеть: то дано на дрова и выпустъ вшему тому селу одъ платы вольныхъ. Въ концу двохъ полъ того села по рѣчку *Пруднику*, которая граничить одъ землянь Чижевскихъ, поля, сѣножати и заросли морговъ петьдесять чотыры середнего, приняли подданные того села. *Повинность* зъ моргу по гроши три. Въ томъ же застѣнку багна викчемного морговъ два, зъ чого платити неповинни. *Сума* доходовъ того села чинить зъ волокъ сорокъ пять, по гроши деветьдесять симъ, копь симъдесять дви, гроши сорокъ пять, зъ морговъ петьдесять чотыри, по гроши три, копь дви, гроши сорокъ два. *Сума* всѣхъ доходовъ того села чинить копь симъдесять пять, гроши двадцеть шесть. Села тогоже войтовства *Сезовского*, которые его корол. милость рачиль зъ ласки своей господарской оддати на вѣчность со всеми платы и повинностями, тагъ зъ волоками, яко и зъ моргами застѣнковыми дворанину его корол. милости пану Станиславу Трояновскому въ року прошломъ тысяча пятьсотъ шедесять пятомъ.

My tedy król, do pomienionej suppliki łaskawie się skłoniwszy, zwyż wyrażone opisanie wsiow Niecholsty y Siczy z rewizyi Dmitra Sapiehy ekstraktem stronie potrzebującej wydać y dla większey wagi pieczęć wielkiego xięstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie w kancellaryi naszej wielkiego xięstwa Litewskiego dnia iedynastego miesiąca Czerwca, roku Pańskiego tysiąc siedmset ósmdziesiąt pierwszego, panowania naszego siedmnastego roku. U tego excerptu, przy wyciśnionej na czerwoney massie mnieyszey wielkiego xięstwa Litewskiego pieczęci, podpis i. w. podkanclerzego y dalsza expressya temi wyrażają się słowy: Joachim Chreptowicz—podkanclerzy wielkiego xięstwa Litewskiego, za sprawą wielmożnego imści pana Joachima na Szczorszach, Ziembinie y Wisniewie hrabi Litawora Chreptowicza—podkanclerzego wielkiego xięstwa Litewskiego, sądowego Orszańskiego, Żoslińskiego etc. starosty. Felix Szubert, metrykant Litewski mp.

Excerpt opisanja wsiow Niecholstow y Siczy w starostwie Brzeskim z rewizyi przez Dmitra Sapiehy w roku tysiąc pięćset sześćdziesiątym szóstym. Który to takowy excerpt z metryki wielkiego xięstwa Litewskiego, w sposob przenosu ad acta podany, iest do xiąg ziemskich woiewodstwa Brzeskiego przyięty y wpisany.

1571 г., Мая 10 дня.

Изъ актовъ Виленскаго Капитульнаго архива, состоящаго въ вѣденіи Виленской римско-католической духовной Консисторіи.

10. Инвентарь Рудоминской плебаніи и костела.

*Inventarz abo spisanie plebaniiey, kosciola, rzeczy koscielnych, dworca ku thei plebaniiey należącego y gruntow ku temu dworcu y plebaniiey przislussaiących w Porudominie dnia 10 Maiia, roku Rańskiego 1571.*

*Naprzod w plebanii w Porudominie.*

Pliebania wkolo plothem chrosczianem ogrodzona, a wrotha stare s cziesnio, a forthki dwie, tho iest forthka iedna przy ridni od karczmy starey, a druga miedzi sadi ku kosciolowi. Dom wielki, przed niem chlodnik; u sieni drzwi na zawiasach żeliaznych z wrzeciędzdem y z zaklamiaką, u swietlicze drzwi na zawiasach żeliaznych s kolczem y z wrzeciędzdem żeliaznem, okna 3, tho iest okna 2 z okienniczami na zawiasach żeliaznych, a trzecie okno bez okiennicze; blony we wssisthkich oknach 3 szklane stare y nie dobre; stol dlugi dębowy, stolik maly thakże dębowy z skrzinką, lawy przy sczianach 3, lawka przed stol prostha, piecz stary bialy. Przeciwko thei swietlicze przez sien kownatha, przed nią przisioneczek, s przisionku miescze potrzebne, u niego krata drzewiana; u kownathi drzwi na zawiasach żeliaznych z zamkiem wnątrznem y z wrzeciędzdem, okna 2 z okienniczami na zawiasach żeliaznych y s kruczkami, lawy przy sczianach dlugie dwie, a trzecia maliuczka. Swietleczka dla kaplana, u sionki drzwiczki prosthe z wrzeciędzdem; u swietleczki thakże drzwiczki prosthe bokowe; komorka przeciwko swietliczki, u niey drzwiczki prosthe.

*Browar.* U niego drzwi na zawiasach żeliaznych z wrzeciędzdem; w niem kublow piwnych 2, tho iesth ieden nowy niedawno kupiony za gr. 30, a drugi stari. Kocziel piwny za niebosszcika xiędza Domanowskiego za kop pięć kupiony,—powiadzial cziwon dworny Matis, ze go Adam urzędnik niebosszcika xiędza Hisspana doktora wziął, a then zaś urzędnik powiadzial, zem go ia wziął, bom swoich kop 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> gr. od poprawienia tego kotla dal.

*Ridnia,* u sionki drzwiczki prosthe z wrzeciędzdem, u ridenki thakże drzwi z wrzeciędzdem, okienka 4 zasuwisthe, sthol dębowy, lawy przy sczianach 2, lawka przed stol. Żarny. Staienka mala podlie swierna, u niey drzwi prosthe z wrzeciędzdem y s skobliem. Podlie thei staienki swirenek, u niego drwiczki male prosthe z wrzeciędzdem. Swiren wielki,

u niego drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeciędzdem y s klothką starą. Lazienka w gumnie maliuczka pod sadem. W gumnie odriny 2 s chrostu plieczone, wrotha u nich oboie z wrzeciędzmi y s skobliami.

*Zasiewek przy pliebanii na ogrodziech trzech y na ogrodkach także trzech.*

Jęczmieniu posiano becz. 3 na ogrodzie wielkiem miedzi pliebanią podlie poddanej k. i. m. Mikuliney. Tham że posiano iarczicze becz. 1 $\frac{1}{2}$ . Na them że ogrodzie posiano owsa becz. 2. Powiadzial urzędnik s cziwonem, iż kassdą becz. owsa placzil po gr. 30. W them że ogrodzie posiano pssenicze becz.  $\frac{1}{2}$  na poly s pothstarosciem thuteczmem Stanislawem Czaykowskiem. Grochu siewalnią posiano, za którą powiada urzędnik dal gr. 10. Prosa pol rzeszotha posiano. Na drugim ogrodzie podlie stodoly starey w thilie dworu k. i. m. pssenicze posiano becz.  $\frac{1}{2}$  na poly s poddanem kroliewskiem z Janem Mikuliczem. Thamże posiano troche prosa.

*Rzeczki ogrodne posiano* na trzeciem ogrodzie w thilie pliebaniiiey ku rzecze Rudominie: marchwie grząd 20, piotruski grząd 4, czebulie grząd 5, maku s potrzebę, pasternaku grząd 12, czwikly grząd 5, a na drugim miesczu czwikly szmath nie mały.

*Wysathkow:* czebul 15, czwikly 7, piotruski 7, kapusthi glow 4. W them że ogrodzie na kapusthę, na rzepe ziemie iesth dostatek. W ogrodkach malych 3 pod sadi: rosadi grządek 5, maioranu grządek 3, salathi grządek 3, fiołkow grządka 1, cząbru grządka 1, rzepy ranney żagony 2 wielkie. Sadi 2 wysniowe, miedzi ktoremi iest potrosse y jablony,—thakże plothem chrosczianem ogrodzone.

*Naczynia d̄w̄ornego.*

Beczek piwnych wielkich 3, w nich po piączy uszathkow, beczka wodna 1, kublow do kwassenia kapusthi 2, kublow do sipania zboza 3, koneweczki drzewiane 3, kufflik drzewiany 1. Czeliadzi nimasz w pliebanii, ani w dworcuz, iedno cziwon z żoną y z dzieczmi, a żonka 1 Anna naymithka. Bydla, owiec, kliacz, swini, kurow, gęsi w pliebanii, ani w dworcuz nimasz.

*Karczm y.*

Karczma stara od dworu k. i. m. Wrotha u niey dwoie z wrzeciędzmi wielkiemi żelaznemi. Żłoby, drabiny; po iednei stronie swietlica, u niei drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeciędzdem y s krukiem żelaznem, okna 4 z okienniczami na zawiasach żelaznych, w oknach krathi żelazne, lawy okolo przy sczianach, stholy 2, lawy 2, piecz, komin wielki murowany. Przeciwko ridnia, u niey drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeciędzdem, okna 4, w nich po dwa haki żelazne, lawy 2. W ssie piwnicznej drzwi na zawiesie iedney z wrzeciędzdem, a u piwnicze drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeciędzdem. Swirenek przy thei stodolie, u niego drzwiczki prosthe z wrzeciędzdem, swietleczka s sięnką, u sięnki drzwiczki prosthe z wrzeciędzdem, a u swietleczki drzwiczki na zawiasach żelaznych, lawki przy sczianach. Druga stodola za koszciolem nowa, u niey wrotha dwoie

prosthe s cziesnic, złoby y drabiny po iedney stronie. Swietlecza, u niey drzwi prosthe, piec prosthi, okna zasuwisthe. Ridnia przeciwwko, u niey thakże drzwiczki prosthe, lawki przy sczienie. Naczinia nimasz nic w thich karczmach. Powiadzial cziwon, ze the karczmy za dobrich liath czynily kop 40, czasem y więczey. W they karczmie za kosciolem miesska chlop na ymie Narel piwowar z żoną, ktorem strawę oboymu y chlopu samemu mytho dawano, iako go mozo no zmwicz.

### *Ogrodniczi na ogrodach.*

Jurgiel } Powinni do plebaniiey abo do dwora na kaźdi thydzien po dni trzi, s czem  
Janel } im każą, na robotę chodzicz.

Tham że, za plebanią, za rzeczką Rudomińą, chustowia na wygon y blotha nie mało. A sianożęczy na wozow 6, tho iest dworney na woz(y) 2, a ogrodnicy na wozow 4. Dziesięczina bywała thelko po dworze k. i. m. Rudominskiem, ktori iest na wojewodztwo Wilienskie, alie iusz od dawnych czasow nie dawaia.

*Kosciol.* Babiniec przed niem. U kosciola drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeciądzem y s klothką. Blon szklanych wielkich dobrich 4, a piątha blonka mała wzgorę nad chorem, Oltarzow 3, ciborium, chrzęsnicza. U zakristiiey drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeciądzem y s klothką.

### *Ubioru koscielnego.*

Ornath axamithu zielonego s krzizem zlotoblowowem cum toto aparatu. Ornath ferialny czerwoney kamchi cum toto aparatu. Ornath czarny adamasskowi s stolą stari s krzizem czerwonym kamssanem, okrom albi, bo powiedzieli, ze iusz dawno iakiegos kaplana w thei albie schowano. Dalmatiki czerwone kamssane 2. Cappa czerwona kamssana; druga cappa adamassku bialego stara iusz zdrapana. Antependium bialego adamassku stare poszarpane; drugie antependium czerwoney kamchi. Komza stara dziurawa plothna thkaczkiego. Palna białem szicziem na oltarz. Szerzinka czerwonym szicziem. Ręcznik do oltarza. Kielich pozloczisthi mosiądzowy s pathiną. Corporal 1. Turibularz mosiądzowy stari powroskami uwiązany. *Ręka swiętego Piotra, alie s niei kosci wyiętho y bawelną the dziurę zathkano.* Krzizmal s krzizmem. Lichtarze mosiądzowe 2, anpulki 2, szkathulki do oplathkow 2. Zeliaza do oplathkow. Dzwonek przy oltharzu wielkiem zawiessony, drugi na koscielie, trzeci maliuczki niezawiessony. Dzwony na dzwonnicy 2. Swieczka krczielna, swiecz postawnikow 2. Chorągwie atlasu czerwonego 2.

### *Księgi koscielne.*

Gradal, anthiphonarz, mszal, agenda—oprawione, psalterz podarthe nieoprawion.

*Dworzcz Szkadensis* polmilie od plebaniiey, plothem chrosczianem okolo ogrodzony. W them dworczu ridnia z sionką, u sionki drzwiczki prosthe z wrzeciądzem; u ridniey thakże drzwiczki prosthe, lavy, stolik. Swieren, u niego drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeciądzem. Lazienka mała.

*G u m n o.*

W niem odrina, u niey drzwi prosthe s cziesnicz. Jowia a ozioroda.

1. Při them dworcu iest ziemie oromei na beczech 10, na ktorei posiano zitha beczech 6. A cziwon z drugim cziwonem k. i. m. Rudominskiem na thei że ziemi posial iarczicze beccka 1 za dozwohleniem urzędniczem.

2. Na drugim miesczu polia oromego na beczech 8.

3. Na trzeciem miesczu polia oromego na beczech 10.

4. Na czwarthem miesczu polia oromego na beczech 7. Sianożęczy w czelięthniku na woz 10. Na drugim miesczu w Wielkowsczynie na wozow 10. Na trzeciem miesczu Kuhar na wozow 12.

Tho miedzi ziemiami pana Wietrzinskiego a pana woi-  
tha Wilenskiego liezi.

Tham że w czwirc milie od thego dworca pod Horodziszczem miedzi ziemiami dwor-  
nemi polia oromego na beczech 20, a sianożęczy na wozow 30, ktora liezi bokiem od Po-  
plawow pana Wilienskiego. W them dworcu Macziei cziwon miesska ktory w pliebanii  
y thu dogląda, a ma swego byd(ł)a klicze 1, krow 2.

**S i o ł o J u n x a m i .**

We dwuch miliach od thego dworca.

	Wolow.	Klicz.	Krow.
Sczepan Junxewicz na slussbie . . . . .	2	2	3
Then że trzyma pustowscziny <sup>1</sup> / <sub>2</sub> Pietralisski, a placzi s niei gr. 6.	2	2	3.

Marczin brat iego na slussbie, thakże thez placzi s polowicze drugiei theyże pustow-  
scziny gr. 6. A tatarowie Mortuza a Okmieć wzieni mi na beczech 12 ziemie. Tham że  
ku them chlopom pod Jarmolisskami w Liepinach zarosli borowizny iest na beczech 100,  
ktorei polowiczę za niebosszika Philipowicza, biskupa Kiiowskiego, pachiwano.





1572 года.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной Библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

11. Инвентарь Кретинской волости, составленный по случаю обмѣна этого королевскаго имѣнія на имѣніе Свислочь, принадлежавшее Ивану Ходкевичу.

*Registr spisania włosci* imienia iego krol. msci *Kretynskiego*, ktore za roskazaniem i listy iego krol. msci podane iest iasnie wielmożnemu panu iego msci panu Janu Chodkiewicz—grabi na Skłowie i Myszy, staroscie Żmodzkiemu, marszałkowi ziemskiemu wielkiego księstwa Litewskiego, administratorowi i hetmanowi ziemie Ifflantskiej, staroscie Kowienskiemu, dzierzawci Plotelskiemu i Telszewskiemu, wiecznym prawem zamiana za imienie iego msci Swislocz, ktore iego krol. msczy puscic raczył, przez mie Siemiona Woynę—ciwuna ziemie Żmudzkiej włosci Uzwentzkiej, rewizora iego krol. msci, dzierzawce Polongowskiego y Gorzdowskiego, roku 1572, miesiaca Julya dnia 19.

## W ł o s ć K r e t y n s k a.

### WOITOWSTWO KRETYSKIE PIERWSZE.

#### S i o ł o K r e t y n g a.

Włok 85/24/9<sup>11</sup>/<sub>30</sub>. Rozmierzonych włok ku platowi 68 gruntu dobrego. Płacą s kaźdey włoki osiadłey po gr. 106; w naddawkach włok 2/27/8<sup>1</sup>/<sub>6</sub>; wygonu z ulicą włok 14/27/8<sup>1</sup>/<sub>6</sub>, przyętych zdawna włok 40, po powietrzu osadzonych w thym roku 72 włok 14, a insze puste.

	Włoki.
1. Janel Turkaitys . . . . .	1
2. Paweł Kieturaitys . . . . .	1
3. Maciey Giedraitys . . . . .	1
4. Herman Wencławaitys . . . . .	1
5. Pietrys Dargielaitys . . . . .	1
6. Maciey Żeburaitys . . . . .	1
7. Maciey Wiełaitys nowoprzyął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
8. Baltuze Kalwelaitys . . . . .	1
9. Januszys Kalwis nowoprzyął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
10. Wiecław Dumbaraitys . . . . .	1
11. Baltuze Andruszaitys . . . . .	1
12. Sirgaitys Mikielis nowoprzyął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
13. Piotr Tulkutaitys . . . . .	1

	Włoki.
14. Stasius Jonikaitys . . . . .	1
15. Andrutys Sirgaitys . . . . .	1
16. Stanisław Kisinis . . . . .	1
17. Petrutys Paszaitys . . . . .	1
18. Stanisław Deyrus nowoprzyął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
19. Stanisławaitys Łukasz . . . . .	1
20. Grygus Liepinis nowoprzyął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
21. Ławnielie Bałtromiey . . . . .	1
22. Jonuszys Milzetaitys . . . . .	1
23. Jakub Dargiełaitys . . . . .	1
24. Jurionas Srugaitys . . . . .	1
25. Woitkus Migdaitys . . . . .	1
26. Walentko Dargiełaitys . . . . .	1
27. Grygielis Kliebarzdis nowo przyął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
28. Marcin Żalimaitys . . . . .	1
29. Grygielis Gieraitys nowo przyął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
30. Urban Mazaitys . . . . .	1
31. Woitkus Czutelaitys . . . . .	1
32. Jan Kiszynis nowo przyął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
33. Jakubas Stanisławaitys . . . . .	1
34. Jan Sliezius nowo przyął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
35. 36, 37. Te włoki na dwor.	
38. Skudaitys Lakszus nowoprzyął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
39. Urban Kieturaitys . . . . .	1
40. Bondycas Dowpułaitys . . . . .	1
41. Szepas Milgiedaitys trzy części włoki, a czwarta część pusta . . . . .	
42. Jurgutys Nowosadaitys włoki $\frac{1}{2}$ , a poł włoki pusta . . . . .	
43. Symonas Zyndaitys włoki $\frac{1}{2}$ , a połwłoki pusta.	
44. Petrys Kurszys nowoprzyął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
45. Mikołay Biskup . . . . .	1
46—47. Puste.	
48. Grygutys Wilkutaitys . . . . .	1
49. Sirgaitys Morkus nowoprzyął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
50. Anuzys Siwaitys . . . . .	1
51. Tomas Kisynaitys . . . . .	1
52. Andrzej Rogaynis nowoprzyął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
53. Pusta.	
54. Jurgielis Mataitys . . . . .	1
55. Pusta.	
56. Marcin Gawdełaitys . . . . .	1

57. Gastowt włoki $\frac{1}{2}$ , a połwłoki pusta.	Włoki.
58. Petkus Tumponaitys włoki $\frac{1}{2}$ , a połwłoki pusta.	
59, 60, 61, puste.	
62. Piotr Kobiekłaitys . . . . .	1
63. Jurionas Kobiekłaitys . . . . .	1
64. Kobieklis Januzys nowo przyął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
65. Jonas Jakubaitys . . . . .	1
66. Mikielis Juchnaitys . . . . .	1
67. Lazar Juchnaitys . . . . .	1
68. Pawlik Giedraitys . . . . .	1.

*Granica tego siola:* główna sciana od granicy Pruskeyey, boczna granica do siola Kretynskyeego Dopszaiciow, druga strona boczna do siola Kretynskyeego Pryszmonciow, koncowa sciana przyliegła do siola Kretynskyeego Kurmayciow.

### S i o ł o D o p s z a y c i e .

Włok 59/10/2<sup>9</sup>/<sub>20</sub> gruntu sredniego, płacą s kaźdey włoki po gr. 97, rozoranych włok 40, w naddawkach włok 1/2/24, sianożęci na placie włok 3/3/5<sup>3</sup>/<sub>5</sub>, lyasu włok 12/26/7<sup>17</sup>/<sub>20</sub>, wygonu z ulicą włok 4/13/18, przyętych włok 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, a insze puste.

1. Jakub Dopszaitys włoki $\frac{1}{2}$ , a połwłoki pusta.	Włoki.
2. Stukus . . . . .	1
3. Mackyey . . . . .	1
4. Miksus Nawaszaitys . . . . .	1
5. Petryk Garwis . . . . .	1
6. Stancius Norwaiszaitys $\frac{1}{2}$ , a połwłoki pusta.	
7. Joneli Dopszaitys włoki $\frac{1}{2}$ , a połwłoki pusta.	
8. Bartosz Dopszaitys włoki $\frac{1}{2}$ , a połwłoki pusta.	
9. Jonikus Dopszaitys . . . . .	1
10. Maciey Żurelis rezę, a 2 rezy puste.	
11. Skudaitys Szeputys włoki $\frac{1}{2}$ , a pusta połwłoki.	
12—40 . . . . .	

*Granica tego siola:* główna sciana od granicy Pruskiey, boczna sciana od siola Kretynskyeego *Klibiow*, druga strona boczna do siola Kretynskyeego Kretyngi, koncowa sciana przyliegła do siola Kretynskyeego *Kurmayciow* y *Klibiow*. W tym sielle zasciankow nie masz.

### S i o ł o P r z y s z m o n c i e .

Włok 46/0/24 gruntu dobrego; płacą z kaźdey włoki osiadłey po gr. 106, przecoranych włok 40, w naddawkach włok 1/15/14, wygonu z ulicą włok 4/15/10, przyętych zdawna włok 30. Po powietrzu osadzonych w thym roku 72 włok 10.

1. Grygielis Lukaitys . . . . .	Włoki. 1
2. Jurgutys Mikielaitys . . . . .	1

	Włoki.
3. Jurgielis Skrowczaitys . . . . .	1
4. Pieciulis Andraitys . . . . .	1
5. Mickus Pocaitys . . . . .	1
6. Grycius Pocaitys . . . . .	1
7. Mikielis Komponaitys . . . . .	1
8. Woluze Preszmontaitys . . . . .	1
9. Paweł Jacaitys nowo przyjął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
10. Kobieklis Macaitys . . . . .	1
11. Lukszus Preszmontaitys . . . . .	1
12. Urban Pocaitys nowo przyjął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
13. Jonuszys Skrelis . . . . .	1
14. Walentynos Komponaitys . . . . .	1
15. Jonikus Komponaitys . . . . .	1
16. Jonikus Skrudelis . . . . .	1
17. Skliwaitys Katkus nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
18. Mikaitys Pawlikos . . . . .	1
19. Macius Jucaitys nowo przyjął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
20. Macius Kierbszaitys . . . . .	1
21. Janielis Kirkłaitys . . . . .	1
22. Baltuze Łukaitys nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
23. Komponaitys Walentynos . . . . .	1
24. Urban Pryszmontaitys . . . . .	1
25. Jan Mikielaitys nowo przyjął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
26. Stancelis Gardekaitys . . . . .	1
27. Jan Woluzaitys nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
28. Łuksa Pryszmontaitys . . . . .	1
29. Lyberaitys Andrzej . . . . .	1
30. Pacel Macaitys nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
31. Milgiendaitys Gryk . . . . .	1
32. Jasius Skilwaitys . . . . .	1
33. Lyberaitys Jonas nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
34. Wilkaitys Andrzej . . . . .	1
35. Waicis Mindawgaitys . . . . .	1
36. Paweł Mindawgaitys . . . . .	1
37. Woluze Mindawgaitys . . . . .	1
38. Grycius Pocaitys nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
39. Jurgutys Pryszmontaitys . . . . .	1
40. Symonos Łokaitys . . . . .	1.

*Granica tego siola:* główna sciana od granice Pruskiej, boczna granica do siola Pologowskiego *Wirksztynikow*; druga strona boczna do siola Kretynskiego *Kwieciow*, konicowa sciana przyległa do granicy Pruskiej.

### S i o ł o K w i e c i e .

Włók 44 gruntu sredniego, płacą z kaźdey osiadley włoki po gr. 97, rozoranych włók 30, w naddawkach włók  $5/18/10^{1/2}$ , w ogrodziech włók  $2/25/4$ , w ogrodach pospolitych  $0/6/9^{1/2}$ ; przyętych zdawna włók  $15^{1/2}$ . Po powietrzu osadzonych w thym roku 72 włók 6, a insze puste. . . . . Włoki.

1. Maciel rezę 1, a dwie puste.
2. Rusin włoki  $1/2$ , a połówłoki pusta.
3. Urban Kwieczaitys . . . . . 1
4. Jan Kwieczaitys . . . . . 1
5. Jan Dytantys nowo przyął w roku 72, po powietrzu . . . . . 1
6. Mikołaios Wieszaitys . . . . . 1
7. Beniszowa Dytaiciow . . . . . 1
8. Baczus Niezaitys . . . . . 1
9. Tumpina z Baciem . . . . . 1
10. Jonikus Wenczykaitys . . . . . 1
11. Urban Jonikaitys nowoprzyął w roku 72, po powietrzu . . . . . 1
12. Bartkielis włoki  $1/2$ , a połówłoki pusta.
13. Kweciow nowoprzyął w roku 72, po powietrzu . . . . . 1
14. Kweciacycia Woluzy . . . . . 1
15. Maciey Ewtaitys . . . . . 1
16. Łuk Moteiaitys nowoprzyął w roku 72, po powietrzu . . . . . 1
17. Woiczech Tomaszaitys włoki  $1/2$ , a połówłoki pusta.
18. Pusta.
19. Pawlik Ewtaitys . . . . . 1
20. Tomaszaitys Łukasz włoki  $1/2$ , a połówłoki pusta.
21. Swilikie włoki  $1/2$ , a połówłoki pusta.
22. Łukasz Tomaszaitys nowo przyął w roku 72, po powietrzu . . . . . 1
23. Paweł Jonikaitys . . . . . 1
24. Jokuze Jonikaitys włoki  $1/2$ , a połówłoki pusta.
25. Petryk Ewtaitys nowoprzyął w roku 72, po powietrzu . . . . . 1
26. Jonas Alutys . . . . . 1
27. Mizaitys Bałtuze . . . . . 1
28. Pusta.
29. Jonikus Mezaitys . . . . . 1
30. Pusta.

*Granica tego sioła:* główna sciana od granice sioł Połongowskich *Kiawliekiow* y *Ru-daiciow*, boczna granica do sioła Kretyńskiego *Anksztoki*, druga strona boczna przyległa do sioła *Przyszmonciow*. Przy thymże sielie iest na iednym miescu ogrodow 13; płacą s kaźdego ogroda po gr.  $8/2^{89}/_{90}$ . Przyętych ogrodow 11, pustych 2, drugich ogrodow iest 17, s których płacą s kaźdego ogroda po gr.  $7^{1/18}$ . Te ogrody są przyęte.

## DRUGIE WOITOWSTWO.

### Sioło Klibie.

Włok 32/27/4<sup>2</sup>/<sub>5</sub> gruntu sredniego; płacą s każdej osiadłej włoki po gr. 97, przeoranych włok 22, w naddawkach włok 2/10/12, wygonu włok 8/3/14, w drogach pospolitych włok 0/13/8<sup>2</sup>/<sub>5</sub>, przyętych włok 3, a insze puste.

	Włoki.
1. Żabura Romanaitys . . . . .	1
2. Jan Romanaitys . . . . .	1
3. Pawlikus Klibaitys . . . . .	1
4.—22 The puste.	

*Granica tego sioła:* główna sciana od sciany sioła Kretynskiego *Dopszaiciow* y Kretyngi, boczna granica do sioła Kretynskiego *Kurmayciow*, druga strona do lasu.

### *Obrąb liesny krol. iego mosczi.*

W tymże obręmbie sianozęci, na ossobliwy płat rozdanych na dwudziestu i szesciu miescach, opisanych niżej, yesth włok 9/7<sup>1</sup>/<sub>5</sub>. Płacą wszyscy iednako s każdego morgu po gr. 2, a od prętu po gr. <sup>2</sup>/<sub>5</sub>.

### Sioło Kurmaicie.

Włok 72/15/23<sup>2</sup>/<sub>5</sub> gruntu dobrego: płacą s każdej osiadłej włoki po gr. 106; rozoranych włok 54, w naddawkach włok 1/10/20<sup>2</sup>/<sub>5</sub>, wygonu włok 12/29/26<sup>2</sup>/<sub>5</sub>, ulicy z drogami włok 1/6/16<sup>4</sup>/<sub>5</sub>, w zascianku morgow 28/28, przyętych włok 36; po powietrzu ossadzonych w thym roku 72 włok 10, a insze puste.

	Włoki.
1. Pawlik Żyguraitys pol rezy, a półtrzeciye rezy puste.	
2. Bałtuszka . . . . .	1
3. Bałtuszkaitys Jonas . . . . .	1
4. Mikołay Ruzgaitys . . . . .	1
5—6. Puste.	
7. Mikuze Reminaitys . . . . .	1
8, 9, 10, 11. Puste.	
12. Sakanis Pilipos włoki <sup>1</sup> / <sub>2</sub> , a półwłoki pusta.	
13. Waliugie Symonaitys włoki <sup>1</sup> / <sub>2</sub> , a półwłoki pusta.	
14. Paweł Ławnik . . . . .	1
15. Maciey Szyskielaicis . . . . .	1
16. Szyszko Pawlikaitys . . . . .	1
17. Birukaitys Szczeputys . . . . .	1
18. Maciey Kieziłaitys . . . . .	1
19. Jonikus Mozynaitys nowoprzyął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
20. Szymanaitys Andreyus . . . . .	1

	Włoki.
21. Grygielis Mazonaitys . . . . .	1
22. Stakanis nowo przyjął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
23. Mackus Giedgawdaitys . . . . .	1
24. Stanis Mockaitys . . . . .	1
25. Markuzys Kieziłaitys . . . . .	1
26. Siawruk nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
27. Pawlikos Jurgielis włoki $\frac{1}{3}$ , a polwłoki pusta.	
28. Urban Kondrataitys . . . . .	1
29. Matuze Żagaraitys . . . . .	1
30. Grygulus Giedgawdaitys . . . . .	1
31. Zabura Romanaitys nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
32. Witkus Kontekaitys . . . . .	1
33. Łukszutys Hanuzys . . . . .	1
34. Balcius Bartszelaitys . . . . .	1
35. Bartulis Kanaitys nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
36. Moteius Tomaszaitys . . . . .	1
37. Stanis Mikszaitys nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
38. Aleksze Pawlikaitys . . . . .	1
39. Bartulis Pawlikaitys . . . . .	1
40. Mazur Lynkos nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
41. Tomasz Dziutnaze . . . . .	1
42. Pawlik Mikszaitys . . . . .	1
43. Pawlikaitys Jurgielis . . . . .	1
44. Pietryk Butkaitys . . . . .	1
45. Markuzys Kieziłaitys . . . . .	1
46. Symonas Pietraitys nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
47. Narwilos Kondrataitys . . . . .	1
48. Grygielis Jonelaitys . . . . .	1
49. Tenże nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
50. Kasper Symonaitys . . . . .	1
51. Grygiel Petraitys . . . . .	1
52. Maciey Romanaitys . . . . .	1
53. Tomasz Mateyaitys nowo przyjął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
54. Jonicus Witkaitys . . . . .	1.

*Granica tego siola:* główna od sciany boyar Polongowskich *Sienkiszkow*, boczna granica do siola Kretynskyego *Tubawsiow*, druga strona boczna do liasu krol. iego mosczy *Pilszupy*, koncowa sciana przyliegła do siola Kretynskyego siola Kretyngi.

Przy thymże siele na pierwszym miescu iest ogrodow 5, na drugim miescu yest ogrodow 54, na trzecim miescu yest ogrodow 5, płacą s każdego ogroda po gr. 4, przytych ogrodow 42, a insze puste.

### S i o ł o A n k s z t o k i .

Włok 18/9/22<sup>1</sup>/<sub>10</sub> gruntu dobrego, płacą z każdej osiadłej włoki po gr. 106, rozoranych włok 16, w naddawkach włok 0/15/26<sup>2</sup>/<sub>5</sub>, wygonu włok 2/25/18<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, przyjętych włok 16.

	Włoki.
1. Andrzej, woyt, Anksztakis . . . . .	1
2. Jan Anksztakis . . . . .	1
3. Stasius Anksztakis . . . . .	1
4. Markus Anksztakis . . . . .	1
5. Urban Ławnik Anksztakis . . . . .	1
6. Stanisław Anksztakis . . . . .	1
7. Andrzej Anksztakis . . . . .	1
8. Maciej Anksztakis . . . . .	1
9. Stasius Anksztakis . . . . .	1
10. Matusos Anksztakis . . . . .	1
11. Urban Anksztakis . . . . .	1
12. Jurgis Anksztakis . . . . .	1
13. Grygus Anksztakis . . . . .	1
14. Jonikis Anksztakis . . . . .	1
15. Woit Anksztakis . . . . .	1
16. Petrus Anksztakis . . . . .	1.

*Granica tego siola:* główna sciana od granicy siola *Rudajciow* włości Polongowskyey, boczna granica do boyar Sienkiszkow włości Polongowskyey, druga strona boczna do siola Kretynskiego Kurmayciow. Zascianku żadnego nie masz.

### S i o ł o T u b a w s i e .

Włok 40/8/6<sup>2</sup>/<sub>5</sub> gruntu dobrego; płacą z każdej osiadłej włoki po gr. 106; rozoranych włok 30, w naddawkach włok 0/29/18, wygonu włok 9/3/18, w drogach pospolitych włok 0/5/0<sup>2</sup>/<sub>5</sub>, przyjętych włok zdawna 20; po powietrzu osadzonych w roku 72 włok 5, a insze puste.

	Włoki.
1. Szczeputys Tubawsaitys . . . . .	1
2—3. Puste.	
4. Wawruze Waluszaitys włoki <sup>1</sup> / <sub>2</sub> , a połwłoki puste.	
5. Grygielis Tubawsis . . . . .	1
6. Kasper Pawłaitys . . . . .	1
7. Jakub Minkutaitys . . . . .	1
8. Kawelis Pietkus nowo przyjął w roku 72 po powietrzu . . . . .	1
9. Bałtuze Łukaitys . . . . .	1
10. Jakubos Grycaitys . . . . .	1



	Wioki.
11. Grygalius Bieniuszaitys . . . . .	1
12. Albrycht Mazutaitys . . . . .	1
13. Tenże nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
14. Pawlikos Wowrynaitys . . . . .	1
15. Tenże nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
16. Pusta.	
17. Symonos Mazutaitys . . . . .	1
18. Jasius Radaitys nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
19. Wenckus Pawiłaitys . . . . .	1
20. Woyciech Ławnik . . . . .	1
21. Pietryk Boniuszaitys nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu . . . . .	1
22. Petko Dworzanin . . . . .	1
23. Stasius Tułowszaitys . . . . .	1
24. Kasper Pieczulaitys . . . . .	1
25. Jankus Pieczulaitys . . . . .	1
26. Woyciech Bieniuszaitys włoki $\frac{1}{2}$ , a pusta połwłoka . . . . .	1
27. Pietryk Bieniuszaitys z Janielem Jonuszaiem . . . . .	1
28. Pusta.	
29. Jurgis włoki $\frac{1}{2}$ , a połwłoki pusta.	
30. Pusta.	
31—32. . . . .	

*Granica tego siola: główna sciana od siola Polongowskiego Tarwidow, boczna sciana do siola Kretynskiego Gientszajciow, druga strona boczna do siola Kretynskiego Kurmayciow, koncowa sciana przyległa do lasu Kretynskiego Skroblupis.*

### S i o ł o G i e n t s z a i c i e .

Włok  $\frac{37}{23\frac{2}{5}}$  gruntu dobrego; będą winni płacić, gdy wolia wysiedzą, s każdej włoki osiadley po groszy 106. Rozoranych włok 28, w naddawkach włok  $\frac{0}{6/21\frac{3}{5}}$ , wygonu włok  $\frac{9}{6/8}$ , w drogach pospolitych włok  $\frac{0}{10/\frac{4}{5}}$ , przyętych włok 13, a insze puste.

Włoki.

1. Paweł Kontrymaitys włoki  $\frac{1}{2}$ , a połwłoki pusta.
2. Tomasz Wawrynaitys . . . . . 1
3. Zadaitys Tomasz włoki  $\frac{1}{2}$ , a połwłoki pusta.
4. Woluza Symonaitys włoki  $\frac{1}{2}$ , a połwłoki pusta.
5. Walenty Stanielaitys włoki  $\frac{1}{2}$ , a połwłoki pusta.
6. Waymus rezę 1, a dwie puste.
7. Urban Bartnik . . . . . 1
- 8—9 Puste.

10. Stanisław Otailys włoki $\frac{1}{2}$ , a połwłoki pusta.	Włoki.
11. Pilipaitys Macius . . . . .	1
12. Tenże włoki $\frac{1}{2}$ , a połwłoki pusta.	
13. Koblikaitys . . . . .	1
14. Kiewliyekis Bartłomiej włoki $\frac{1}{2}$ , a połwłoki pusta.	
15. Waynaitys Alieksieis włoki $\frac{1}{2}$ , a połwłoki pusta.	
16. Liewkas Stanielaitys włoki $\frac{1}{2}$ , a połwłoki pusta.	
17. Paweł Stanielaitys włoki $\frac{1}{2}$ , a połwłoki pusta.	
18. Kunczaitys Jonas włoki $\frac{1}{2}$ , a połwłoki pusta.	
19. Mikielisy Pawlikaitys . . . . .	1
20. Alieksieyus Gawdekłaitys włoki $\frac{1}{2}$ , a połwłoki pusta.	
21—29. Te puste.	

*Granica tego siola:* główna sciana od siola Tarwidow włości Połongowskiej, boczna granica do boyar *Koszutajciow* włości Połongowskiej, druga strona boczna do siola Kretynskyego Tubawsiow, koncowa sciana przyległa do lasu Kretynskiego *Szuley*. Zascianku żadnego niemasz.

## WOITOWSTWO POMIENSKIE TRZECIE.

### S i o ł o R u b u ł i e.

Włok 16/26/29 gruntu sredniego; płacą z każdej włoki osiadley po gr. 97. Rozoranych włok 15, w naddawkach włok 0/12/15, wygonu włok 1/14/14, przyętych włok 11  $\frac{1}{2}$ , a insze puste.

1. Kuprelaitys włoki $\frac{1}{2}$ , a połwłoki pusta.	Włoki.
2. Jakub Maciernis . . . . .	1
3. Tenże . . . . .	1
4. Stanisław . . . . .	1
5. Rubulis . . . . .	1
6. Tenże . . . . .	1
7. Jan Krawiec . . . . .	1
8. Mikołay Koyko . . . . .	1
9. Woyciech Rubuł . . . . .	1
10. Pilip Maciernis . . . . .	1
11. Tomasz . . . . .	1
12. Ławnik Maciey . . . . .	1
13. Pusta.	
14. Andrzej Plomiekis . . . . .	1
15. Pusta.	

*Granica tego siola:* główna sciana od gruntu pana Andrzeya *Oszmienisaki* asz do rzeki *Minii*, boczna granica do siola Kretynskiego *Zadeykajciow*, druga boczna granica do tegosz siola *Zadeykaciow*, koncowa sciana przyległa do rzeki *Minii*.

### S i o ł o S z e s z a i c i e .

Włok 32/21/20<sup>1</sup>/<sub>2</sub> gruntu sredniego; płacą z kazdey włoki osiadley po gr. 97. Rozoranych włok 20, w naddawkach włok 4/8/9, wygonu z ulicą włok 6/28/10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, ziem na płacie włok 1/15/1, przyętych włok 4 y reza 1, pustych włok 15 y 2 rezy.

Włoki.

- 1—7. Puste.
8. Jurionas włoki <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, a połwłoki pusta.
9. Jakuzys Żagałaitys włoki <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, a połwłoki pusta.
10. Trumpaitys Pawilos rezę 1, a 2 rezy puste.
11. Wabalus Bendicas . . . . . 1
12. Jonazys Żygaitys . . . . . 1
13. Żygas Grycius . . . . . 1
- 14—20 . . . . .

To sioło acz w pomierze pana Łaszkowskyego granicami założono, alie isz za grunty pana Stolnikowe, do obrębu tego sioła zabrane, odmiany nie uczyniono, przeto w tlych włokach poddani nie uspokoyeni y wielie krzywdy zawsze od urzędników pana Stolnikowych używają. W granicy tego sioła iest ziem morgow 4/16 gruntu sredniego; winno płacić od kazdego morgu 'po 3 gr., a od pręta po den. 1; te morgi pusto lieżą. Na drugim miescu teyże granice tego sioła iest ziem s sianożęcni gruntu sredniego włok 1/10/15, ktora pusto lieży.

### S i o ł o Ż a d e y k a i c i e .

Włok 45/2/2<sup>1</sup>/<sub>3</sub> gruntu sredniego; płacą s kazdey włoki osiadley po gr. 97. Rozoranych włok 32, w naddawkach włok 2/9<sup>2</sup>/<sub>5</sub>, wygonu z ulicą 0/10/23, w zascianku ziem na płat włok 1/9/18<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, przyętych włok 20, a insze puste.

Włoki.

1. Petrykaitys Baktromiey . . . . . 1
2. Mikołay Arungielaitys . . . . . 1
3. Grygulus Petkutaitys . . . . . 1
4. Pietryk Łozaitys . . . . . 1
5. Eybartaitys Stanisław . . . . . 1
6. Grygielis Kawnaitys . . . . . 1
7. Łukasz Hermonaitys . . . . . 1
8. Pusta.
9. Pirdicas Maciey . . . . . 1
10. Jurime Kawnaycye . . . . . 1
- 11—16. Puste
17. Aliksieius Pustaitys włoki <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, a połwłoki puste.
18. Pawłutys . . . . . 1
19. Grygalus . . . . . 1
20. Grycinos . . . . . 1

	Włoki.
21. Jassayciow . . . . .	1
22. Pusta.	
23. Pawlutys . . . . .	1
24. Erazius Pawilaitys . . . . .	1
25. Grygalius Słuszką . . . . .	1
26. Andrzej Pawilaitys . . . . .	1
27. Tenże . . . . .	1
28. Jurgielis Pawilaitys . . . . .	1
29. Symon Preykurys . . . . .	1
30. Matutys Symonaitys włoki $\frac{1}{2}$ , a połwłoki pusta.	
31. Grygalus Symonaitys włoki $\frac{1}{2}$ , a połwłoki pusta.	
32. Agnieszkaitys Walentynos rezę 1, a 2 puste.	

Przy scienie czwartej sioła tego iest ziem włoka  $\frac{1}{9/18\frac{1}{2}}$  gruntu dobrego, która ziemya porzezana na 19 sztuk, w kaźdey sztuce po 2 morgi, a w ostateczney, to yest w dziewiętnastey morgow  $\frac{3}{18\frac{1}{2}}$ , to pusto lieży. Winno płacić z kaźdego morga po groszy  $\frac{3}{4}$ , a od prętu po  $\frac{1}{15}$ .

*Granica tego sioła:* główna sciana od liasu Kretynskiego *Szukis*, boczna granica do sioła Kretynskyego *Zadeykaiciow*, druga strona boczna do sioła Kretynskyego *Rubuliuw*, koncami sciana przyległa asz do rzeki *Minii*.

### S i o ł o O s t e y k i .

Włok  $\frac{51}{18/10}$  gruntu sredniego; płacą s kaźdey włoki osiadłey po gr. 97. Rozoranych włok 30, w naddawkach włok  $\frac{1}{18}$ , zyem na płacie włok  $\frac{9}{0/10}$ , wygonu włok  $\frac{11}{0/0}$ , przyętych włok 27, pustych 3.

	Włoki.
1. Grycius Łukanaitys włoki $\frac{1}{2}$ , a połwłoki pusta.	
2. Jurionas Plakstys . . . . .	1
3. Mikołay Pietkutaitys . . . . .	1
4. Jakis Moteyaitys . . . . .	1
5. Pieciulis Moteyaitys . . . . .	1
6. Andrutys Osteykis . . . . .	1
7. Jakub Osteykis . . . . .	1
8. Stancius Jurgielaitys . . . . .	1
9. Maciey Osteykaitys . . . . .	1
10. Tenże . . . . .	1
11. Jankus Szakałas . . . . .	1
12. Macey Pawilaitys z towarzyszymi swymi . . . . .	1
13. Petruc Pawilaitys . . . . .	1
14. Jurgaitys Woyciech . . . . .	1
15. Juszkaitys Łukasz . . . . .	1

16—17. Puste.	
18. Pawksztelaitys . . . . .	1
19. Jonutys Moteyaitys . . . . .	1
20. Piotr Osteykaitys . . . . .	1
21. Macey Szeptys . . . . .	1
22. Bobelis Wolutis . . . . .	1
23. Pusta.	
24. Andrutys Osteykis . . . . .	1
25. Andruszka Jonikaitys . . . . .	1
26. Urbanaitys Pawiłos . . . . .	1
27. Urban Pietroszaitys . . . . .	1
28. Jan Juszkaitys . . . . .	1
29. Wawryn Bubiele . . . . .	1
30. Grycius Stonaitys . . . . .	1.

*Granica tego sióła:* główna sciana od rzeki *Szupy* z lasu Kretynskiego i Zadeykajciow asz do rzeki *Minij*, boczna granica do sióła Kretynskiego Zadeykajciow, druga strona boczna do rzeki *Minii*, koncowa sciana także przyległa do rzeki *Minii*. W granicy sióła tego za wygonem y w koncu rez trzeciego polya urobiono na ossobliwy płat sztuk 61; dłużyna ich sznurow 13, czyni w kaźdey sztuce po morg 4/10, a między thymi w posrzodku sztuka 1 ma prętow 8, czyni w tey sztuce morgow 3/14. Przyętych sztuk 31, pustych 30; płacą s kaźdego morga po gr. 2, a od pręta po pieniądzu 2/3. W granicy tego sióła w koncu rez pierwszego polya nad rzeką *Miniią* wymorgowano ziem morg. 4 gruntu szredniego; te pusto lieżą. Na drugim miescu tamże nad rzeką *Miniią* morg. 2/26 gruntu szredniego, płacą s kaźdego po gr. 3 z morgu, a od prętu den. 1.

*Obrąb liesny* tey włosci Kretynskyej uroczyszczem *Degimi*, w ktorым są pustowczyzny *Juszkuski*, *Doktoryszki*, *Łukaniscki*. Tego lasu jest włok 219/22/4. W tym liesie sianozęci, na ossobliwy płat iego krol. msczi rozdanych na 42 miescach, jest włok 13/4/4<sup>1</sup>/<sub>20</sub>. Tych że sztuk iest przyętych 38, a insze pusto lieżą. Ku teyże tesz włosci Kretynskyej za listownym roskazaniem krol. iego msci podałem iego msczi panu staroście z włosci Połongowskiew włok pięcdziesiąt osiadłych, to iest:

### S i o ł o R u d a i c i e.

W ktorым gruntu dobrego włok 55/25/13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Placą z kaźdey włoki osiadłej po gr. 106. Rozoranych włok 50; w naddawkach włok 0/14/22<sup>1</sup>/<sub>5</sub>; sianozęci na płacie włok 0/4/4; wygonu włok 5/6/16<sup>1</sup>/<sub>5</sub>; w zascianku wygonu włok 5/8/16; osiadłych na ten czas włok było 20, a spustoszałych włok 30.

1. Pietryk Żydaitys . . . . .	1
2. Hanuzys Pawiłaitys . . . . .	1
3. Piotr Jurgaitys . . . . .	1

	Włoki.
4. Elekno Szukaitys . . . . .	1
5. Jurgulis Pawłaitys . . . . .	1
6. Macyey Pryzginaitys . . . . .	1
7. Stanisław Janaitys . . . . .	1
8. Marcin Janaitys . . . . .	1
9. Wołotko Moteyaitys . . . . .	1
10. Stas Czyntaitys . . . . .	1
11. Paweł Pietkaitys . . . . .	1
12. Dorota Walentynowa . . . . .	1
13. Szyputaitys Gurblis . . . . .	1
14. Tenże drugą . . . . .	1
15. Ginczys Miknaitys . . . . .	1
16. Bieniużys Pawłaitys . . . . .	1
17. Piotr Pawłaitys . . . . .	1
18. Jan Macaitys . . . . .	1
19. Tenże . . . . .	1
20. Piotr Giedwiłaitys . . . . .	1
21—50. Puste.	

*Granica tego sióła* przyległa ku siólom włóci Kretynskyey ze wszystkich stron. A isz w thym sielie *Rudaiciach* nie było na ten czas włok osiadłych pięćdziesiąt, przeto podałem iego msci drugie sióło włóci Polongowskyey *Kiowleyki*, włok 30 osiadłych gruntu szredniego.

1. Piotr Balborzaitys . . . . .	1
2. Jak Tołaytys . . . . .	1
3. Petryk Balborzaitys . . . . .	1
4. Paweł Ignataityś . . . . .	1
5. Macyey Kurpieykis . . . . .	1
6. Kasper Mikołaitys . . . . .	1
7. Urban Andreyaitys . . . . .	1
8. Petrutys Pawłaitys . . . . .	1
9. Peter Macaitys . . . . .	1
10. Pietryk Kwietaitys . . . . .	1
11. Bortkus Tarutaitys . . . . .	1
12. Szeputys Gudaitys . . . . .	1
13. Peterys Kiminaitys . . . . .	1
14. Symon Kiewlieykis . . . . .	1
15. Rymko Kubilis . . . . .	1
16. Jurgutys Andreyaitys . . . . .	1
17. Symon Gudaitys . . . . .	1
18. Paweł Sykityś . . . . .	1

	Włoki.
19. Tenże . . . . .	1
20. Peter Kiminaitys . . . . .	1
21. Stancel Pawiłaitys . . . . .	1
22. Stancel Pawiłaitys . . . . .	1
23. Kasper Milgietaitys . . . . .	1
24. Bolcius Kowal . . . . .	1
25. Janik Grygołaitys . . . . .	1
26. Tenże . . . . .	1
27. Piotr Biernaitys . . . . .	1
28. Węcko Symonaitys . . . . .	1
29. Tenże . . . . .	1
30. Andrzej Stanczaitys . . . . .	1.

*Granicy tego siola przyliegły do siola Rydayciow. Powinność tego siola: z każdej włoki po dwie kopie, gr. po 22. Siemen Woyna ręka swą.*

1573 г., Января 16 дня.

Из рукописнаго отдѣленія Виленской публичной бібліотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

11. Инвентарь имѣнія Бобра, составленный при подачѣ его Витебскому воеводѣ Станиславу Пацу.

## R e g e s t r

podania miastha *Bobra* i wszystkich włosci Bobrowskiej z ludzmi i wszeliakimi dochody i powinnościami z nich należącemi, za roskazaniem wielmoznego pana, pana Jana Chodkowicza – grabie na Szkłowie i Myszy, stharosthy Zmodzkiego, marszałka nawyssego wielkiego xięstwa Lithewskiego, administratora i hetmana ziemie Lifflianthskej, starosthy Rowińskiego, dzierzawcze Plothelskiego i Thelszowskiego w dzierzawe i używanie wielmożnemu panu, panu Stanisławowi Paczowi, wojewodzie Withebskiemu etc. przez mię Jerzego Jundziła, podkomorzego Wołkowyskiego, urzednika Szkłowskiego, kthorym pomienne imiona w mocz iego mci dnia 16 Januaria roku 1573 podal, tak iako samy w sobie imiona Bobrowskie požitki czynią, dostathecznie spisany.

### M i a s t h o B o b r.

W nim mieszczenie wszystkichy nowo osiedli, kthorym wolia wyszła na dzień świętego Michała roku 1572, wszakże żadnego ieszcze plathu na nich nie brano, ani go sthanowiono. Kuzma Mienczuk z ogrodem Burego, dym 1, placz 1; Szczesny Liach z ogrodem Burego, dym 1, placz 1; Iwan Smorszczanin, Choma Przichoży, dymy 2, placz 1; Maxim Borysowicz, dym 1, placza  $\frac{1}{2}$ ; thegoż placza druga połowicza pustha. Timko Paszkowicz

Szemieth dymy 2, placz 1; Miszko Pietrowicz, Buczko dymy 2, placz 1; Mina Iwanowicz dym 1, placza  $\frac{1}{2}$ , thegoż placza druga połowicza pustha; Mosziei Kuznieczonek dym 1, placz 1; Abram Bielikowicz dym 1, placz 1; Iwan Lukomlianin, Borys Stepurinicz dymy 2, placz 1; Ulas dym 1, placz 1; Tiszko Pawłowicz dym 1, placz 1; Anczutha dym 1, placz 1; Juchno Szczarewicz, Jarmak Kuzniec, Chodor Giczula dymy 3, placz 1; Stepan Huzień, Mikitha Czobotharz dymy 2, placz 1; Semen Chrolowicz, Koth Jeskowiz dymy 2, placz 1; pliacz urzędniczy; Hriczko Spikur, Iwan Koskiewicz dymy 2, placz 1; Piotr Iwanowicz dym 1, placz 1; Nester Hańkowicz, Sańko dymy 2, placz 1; Lawrin Iwanowicz, Iwan Sziekacz dymy 2, placz 1; Jarmak Sudnik dym 1, placz 1; Staś Skomoroch dym 1, placz 1; Suietha Joskowicz dym 1, placz 1; Oszip Bary dym 1, placz 1; Oszip Suieticz, Hrin Lukomlianin dymy 2, placz 1; Supron Chudowicz, Iwan Skomoroch dymy 2, placz 1; Antuch Ihnatowicz, Piotr Janowicz, Oladia dymy 3, placz 1; Hriczko Chodowicz, Oladia dymow 2, placz 1; Miszko Seliwonowicz, Ulasow dom dymy 2, placz 1; Audiei dym 1, placz 1; Ulasow dom, dym 1, placz 1; Jurko Stasziukowicz, Mosziei, Iwan Moskalionek, dymy 3, placz 1; Parphen Lukomlianin, dym 1, placz  $\frac{1}{2}$ .

Na drugiej połowicy dom Anczutin, kthóry on porzuził, przetho pusth został.

### *Z a r z e k ą B o b r e m.*

Fedko Kowal, Onikiei Hapowicz, dymy 2, placz 1; Andrei Mosznicz, dym 1, placz 1; Otroszko Poloczanin dym 1, placz 1; Choma Papirinicz, Maxim Bury, dymy 2, placz 1; Piotr Mosznakowisz, dym 1, placz 1; Akula Haponowicz, dym 1, placz 1; Hriczko Szyczinicz, dym 1, placz 1; Anthon Koziniech, dym 1, placz 1; Choma Fedkowicz, dym 1, placz 1; Miszko Starzec, dym 1, placz 1; Bodak Kostinicz, dym 1, placz 1; Mithko Szyzenin dym 1, placz 1; Miron, dym 1, placz 1; Isak Szyczinicz, dym 1, placz 1; Stepan Panamarewicz, dym 1, placz 1; Hridko Kuropathwa, dym 1, placza  $\frac{1}{2}$ ; Ihnatowa wdowa, dym 1, placza  $\frac{1}{2}$ .

Thamże w mieszcze Bobrze pustych domow, w kthorych ludzie osziadacz mogą, 26.

Dom goszczinny wiezdny w mieszczie, ze młynem na rzece Bobrze, w kthorym koł 2, i z mosthowym, zaprzedaie na rok za kop. 50.

### *Włósz ku Bobru przysłuchaiącza.*

#### **Sioło Zabobrowie.**

Służba Czerniakowicz, dym. 4, w niey włok 10, mor. 11, pr. 10, grunt szredni y podły.

Kuzma Opanasowicz.

Makiei Hridkiewicz.

Supron, syn iego.

Ohei Kruczko.

czynszu płacą z włok 3, k temu dani  
miodowey pud 1.

W thei służbie wedlia powieszczi starczowej rozebrali ku drugim służbam miedzy sie poddani włok 5, morg. 11, pręt. 10, kthorych używają od kilkunaście liath i powinni płath z nich dawacz.



Theiże służby pusthe włok 2. Służba Selichonowicz, dymow 3. W niej włok 6.

Kondrath Mathwieiowicz. Jakim Bolasowicz. Iwan Moskalowicz.	}	placzą z włok 2, morg 15; dani miodowej pud $1\frac{1}{2}$ .
-------------------------------------------------------------------	---	--------------------------------------------------------------

Theiże służby Andrei Omilianowicz przyiał morg. 15, ma począz placzicz roku 73, a pustych włok 3 zostaię.

Służba Szeweliowicz, dymow 4, w niej włok 3, mor. 25, prt. 24.

Chrol. Hapon Ihnatowicz. Iwan Dołhaczonek. Anthon Owszianik.	}	placzą z włok $\frac{2}{15}$ , dani miodowej pud 1, bezmiana $\frac{3}{4}$ .
-----------------------------------------------------------------------	---	------------------------------------------------------------------------------

Theiże służby pusthe włok 1/10/24. Służba Zubowicz, pustha, w niej włok 2, mor. 15. Służba Borysowa, dymow 5, w niej włok 6, mor. 15, prt. 18.

Stepan Marczinowicz. Nester Makarowicz. Szidor Ochrenowicz. Iwan Nałozka. Bakun.	}	placzą z włok 4, dani miodowej pud $1\frac{1}{2}$ .
----------------------------------------------------------------------------------------------	---	-----------------------------------------------------

Theiże służby pusthe włok 2, mor. 15, prt. 18. Służba Hriczkowa, dymow 3, w niej włok 6.

Andrei Szidorowicz. Łukian Przichoży. Łukian, Porchaczow wnuk.	}	placzą z włok $\frac{3}{7}/15$ , dani miodowej pud $1\frac{1}{2}$ .
----------------------------------------------------------------------	---	---------------------------------------------------------------------

Theiże służby pusthe włok 2/22/15. Służba Onanina, dymow 1, w niej włok 3, mor. 18, prt. 12; starzec Iwan Osipowicz placzi z włoki 1, dani miodowej pud  $\frac{1}{2}$ .

Theiże służby pusthe włok 2/18/12. [Służba Szepieczkowa, pustha, w niej włok 2, mor. 16, prt. 24.

### *Powinnosz sziola Zabobrowia.*

Placzą czynsz z włoki osiadłej po gr. 50, bierczego gr. 5, wieprzowszczyzny gr. 4, klikowszczyzny pieniędzy 14, popowsky gr. 1, żitha soliankę 1, owsa solanę 1, albo za żytho i owies gr. 20, lnu po kolczu i dań miodową.

### **Sziolo Sokołowicze.**

Służba Okowa, dymow 3, w niej włok 6.

Mathwiei Okowicz. Protas Rakowicz. Lewon Hriszkewicz.	}	placzą z włok 6, dani miodowej pud 3.
-------------------------------------------------------------	---	---------------------------------------

Służba Denisowicz, dymow 6, w niej włók 6.

Dimitr Malieiwicz.

Pankrath Koziel.

Mikitha Auchwierow.

Iwan Byczkowicz.

Iwaszko Byczkowicz.

Ambros Auchwierowicz.

} placzą z włók 5/15, dani miodowej  
pud.  $\frac{2}{3}$  bezmiany.

Theiże służby, czo Samoilo porzuczył pusthe, mor. 15.

*Powinnoszcz sziola Sokolowicz.* Placzą czynsz z włoki osiadłej po gr. 50, bierczego gr. 5, wieprzowszczyzny gr. 4, klikowszczyzny gr. 1/4, popowski gr. 1, zitha soliankę 1, owsa soliankę 1, albo za zytho i owies gr. 20, lnu po kolczu i dań miodową.

### Sioło Pańkowicze.

Służba Isaiowska, dymy 2, w niej włók 3, mor. 11, prt. 23. Alexiei Lewonowicz, Iwaszko. Tha służba zdawna była pustha i chrostem zarosła, przyieli ią na placzę pomieni Olexiei a Iwaszko roku 72, maią począcz placzicz roku 75.

Służba Starodubowszczyzna, dymy 2, w niej włók 2, mor. 16, prt. 21.

Waski Klimiatycz.

Chodor Skok.

} placzą z włoki 1/21/4.

Theiże służby pusthe morgow 25, prt. 17. Służba Biendziaiowska, dym 1, w niej włók 2. Prokop Szczerbina; tha służba była pustha, kthorei roku 72 Prokop Szczerbina przyiął na placzie włokę 1, ma począcz plath dawacz roku 74; theiże służby pustha włoka 1.

Służba Kuzmiszczowa pustha, w niej włók 2, morg 24, prt. 13; pułsłużby Lithwinowa, dym. 2, w niey morgow 27, prt. 6.

Ihnath Sudiłowicz.

Piotr Kondratowicz.

} placzą z mor. 27, pr. 6.

*Powinnoszcz sziola Pańkowicz:* placzą czynsz z włoki po kopie, bierczego gr. 6, wieprzowszczyzny gr. 4, klikowego gr. 14, popowski gr. 1, zitha solankę 1, owsa solankę 1, albo za zytho i owies gr. 20, lnu po kolczu.

### Sioło Monasterowiczy.

Służba Wieliczowszczyzna, dymy 2, w niej włók 3, mor. 17, prt. 10.

Starzec Marko Bury.

Hriszko Iwanowicz.

} placzą z wl. 1, mor. 23, prt. 20.

Theiże służby pusthe wł. 1/23/20. Służba Szieniuuczina, dymow 3, w niej włók 3 mor. 21, prt. 15.

Iwan Konaszewicz.

Chodor Iwanowicz.

Ihnath Jakimowicz.

} placzą z włók 3/2/2 $\frac{1}{2}$ .

Theiże służby pusthe mor. 18, prt. 17<sup>1/2</sup>. Służba Budnikowa, dymow 5, w niej włók 3, morg 1.

Prokop Wasziliowicz.  
Sachon Stepanowicz.  
Michałko Postoikowicz.  
Andrei Prokopowicz.  
Iwan Nikiporowicz.

} płaczą z wł. 3, morg. 1.

Służba Czichonowa, dymow 2, w niej włoka 1, morg. 15.

Lohwin Hridkowicz.  
Czichon Kuzminicz.

} płaczą z morg. 15.

Theiże służby pustha włoka 1; pułsłużby Malkowszczyzna, dym 1, w niej włók 2, morg 5. Wasko Malkowicz; then Wasko Malkowicz, roku 72 zapłacziwszy plath, polowicęz thei służby zdał; roku 73 ma płacicz plath z włoki 1/2/15; zostanie w puszcze wł. 1/2/15. *Ziemia na Orewie*, dymow 2, w niej włoka 1.

Sachon Samoszkowicz.  
Iwan Sziszka.

} płaczą z morgow 15.

### *Powinność szioła Monasterowiczow.*

Płacią czynsz z włoki po kopie, bierczego gr. 6, wieprzowszczyzny gr. 4, klikowego gr. 1/4, popowskij gr. 1, zitha solankę 1, owsa solankę 1, albo za zytho i owies gr. 20, lnu po kolczu.

We wszystkiew włoŹci Bobrowskiej rozbiaiają poddani włoki pusthowskie, na kthorych iakiekolwiek zboże ktho posieie. S thego wszysthkiego na iego mci pana z ogrodow trzczy, a s polia czwarthy snop wszeliakego zboza dacz powinien; sianożęczy społu koszą. Z ziem barthnych pustthych miód wszythek na Jego mci pana biorą.

K themu thez wszythka włoŹsz Bobrowska za listem iego mci pana stharosthy Zmoidzkiego maia the wolnoŹcz, ze na iego mci pana bobrow gonicz we wszythkich gonach Bobrowskich nie maia, iedno ie sami poddani gonia. Ale iesth then obyczai, czo ugonia bobrow, thedy tho z iego mci panem obrachowawszy, czo na pusthoszy przydzie, dzielia. A ostatek im podług szaczunku pieniędzymi splacziai, i one bobry, czo ich iedno ugonia, splacziwszy ich częsz, na iego mci pana biorą.

Za thymże listhem iego mci panskim wieprzow dawacz nie winni, ażyby listh od iego mci pana dla własnej potrzeby iego mci na tho był wydan, w thenczas ie winni dacz. Domu goszczinego, kthory z młynem i mosthowym iesth na arędzie, wyczyszczacz za thymże listhem iego mci pańskim niewinni. Alie żłoby, drabiny i, czo by się w nim odarło, naprawowacz i pobiiacz powinni.

Mosth, grobia, młyn na rzeczce Bobrze opravowacz i, gdzieby thego była potrzeba, znowu budowacz powinni.

Robothy i podwod żadnych nie winni, iedno zytho i owies czynszowy i wszelakie zboze s pustowszczyzn przychodzące, czasu dzierzenia iego mci pana starosthy Zmoidzkiego, gdy im roskazano, do Szklowa wozili.

I na tho ia pomieniony Jerzy Jundził, podkomorzy Wolkowyski, urzędnik Szkłowski, dal iego mci wielmożnemu panu, panu Stanisławowi Paczowi, przy podawaniu iego mci imion Bobrowskich, then regestr, pod moią pieczęcią i s podpisem własnei ręki moiej. Dan na Bobrze, dnia i roku wyżej pisanego. Jerzy Jundził, podkomorzy Wołkowyski, namiestnik Szkłowski, ręką własną.

---

1567 г. Марта 22 дня.

Изъ книгъ Васильковской Магдебургин № 9193. л. 98—101.

12. Инвентарь сель Мелешковъ, Бѣлевичъ и Супрасли, отданныхъ по приказанію короля Сигизмунда Августа Григорію Хоткевичу въ замѣнъ взятыхъ у него земель.

### Oblata zamianu, na grunta miastu Wasilkowu służącego.

Зъ росказанья господара короля его милости Жигмонта Августа, Григорей Воловичъ — ловчій его королевской милости великаго князства Литовского, староста Мельницвй, державца Мерецкй, Эйшискй, Довговскй и Переломскй, а Лавринъ Война — писарь его королевской милости, державца Квасовскй и Красницкй, и Андрей Дыбовскй — дворянинъ его королевской милости, вознаемаемъ симъ листомъ нашимъ, што его королевская милость, господарь нашъ милостивый до насъ, наименьшихъ слугъ своихъ, писати росказати рачиль, росказуючи намъ, ижъ быхмо на грунты его королевской милости сель *Волтенскихъ*, дворца *Колодеженскаго*, Мелешковъ, Бѣлевичъ и до села Мстибоговскаго Супрасли, недалеко замку пана Виленскаго, гетмана наивысшаго великаго князства Литовского, старосты Городенского и Могилевскаго, пана Григорія Ходкевича, Городка, праве надъ ставомъ его милости Городенскимъ лежащихъ, а до села его милости пана Виленского, подъ мѣстомъ его королевской милости Васильковскимъ прилеглого, прозываемого *Подръчье Гусаковъ*, зѣхали и оны три селы его королевской милости *Волтенскіе-Мелешки*, въ которомъ есть людьми осѣлыхъ воловъ тринадцать, а въ застѣнку поля оромого морговъ пятнадцать, а багна и болота воловъ двѣ, морговъ пятнадцать и сѣножати морговъ шестнадцать, и село Колодеженскоежъ *Кодеевичи* воловъ девять, а въ застѣнку воловъ двѣ и морговъ десеть, а въ селѣ Мстибоговскомъ *Супрасли Нацовичахъ* воловъ пятнадцать, то есть, грунту оромого воловъ тринадцать, а багна воловъ двѣ, его милости пану Виленскому подали. А село его милости пана Виленскаго на *Подръчью Гусаки*, подъ мѣстомъ его королевской милости Васильковскимъ лежащее, въ рукавъ его королевской милости взяли и ку мѣсту Васильковскому привернули, что все ширѣй въ листѣ его королевской милости, до насъ писаномъ, и въ иныхъ листахъ его милости господарскихъ, пану Виленскому на тую замѣну даныхъ, достаточне описано есть. А такъ мы, водлугъ листу и росказанья его королевской милости,

первей есмо село пана Виленского, въ верхуменное Гусаки на Подрѣчу подъ Васильковомъ лежачое, объѣхали и вымѣрили, которое въ выѣздѣ границъ своихъ (такъ) се въ себѣ маеть:

Почавши въ одной стороны отъ рѣки *Супрасли*, границею пановъ Веселовскихъ, имѣнья ихъ Вѣлостоцкоя, займучи тотъ обрубъ ставу и млынь его милости, Собарникъ, на рѣцѣ Супраслѣ, ажъ по стѣну, въ концу оныхъ воловъ загнаную, оставучи грунты пановъ Веселовскихъ, имѣнья ихъ Вѣлостоцкоя, по правѣ, а тою стѣною по концу того обрубу Гусаковского ку стѣнѣ бочной воловъ села пана Виленского Каракульского, Левковъ, держачи по правой рудѣ грунты сель пана Виленского Каракульскихъ, а тою стѣною села Левковского бочною, займучи другіи ставовѣ и млынокъ его милости пана Виленского, Гребельку, ажъ до копцовъ на болотѣ надъ рѣкою Супраслею, первѣй отъ грунту пана Виленского ку мѣсту Васильковскому положонныхъ; воловъ въ тыхъ границахъ выжей описанныхъ есть вымѣрено и выморговано грунту его милости пана Виленского съ двѣма застѣнками воловъ сорокъ три, морговъ чотырнадцать, грунту подлого, въ выпустами, сѣножатей морговъ чотырнадцать, грунту подлого съ выпустами добрыми, то есть розганенныхъ воловъ тридцать шесть, на которыхъ есть людьми осѣльныхъ: Миско Медевичъ—волока одна, пустыхъ непринятыхъ—волокъ двѣ, Васко Нагорный—волока одна, Юрковая вдова—волока одна, Хильмонъ Прихожій—волока одна, Иванъ Гусаковичъ—волока одна, Юрій Бохлеевичъ—волока одна, Марко Петовичъ—волока одна, пустая волока одна, Гриць Якимовичъ—волока одна, Андрей Лопата—волока одна, Видъ Колесникъ—волока одна, пустыхъ воловъ чотыре, Яронимъ принялъ волоку одну, Андрей—волока одна, Янъ Ляхъ—волока одна, Юрко Дятель—волока одна, Гринъ Лопата—волока одна, пустая—волока одна, Рачко Лавникъ—волока одна, Павелъ Пустошичъ—волока одна, Иванъ Дмитровичъ—волока одна, Матфей Яцкевичъ—волока одна, Ивашко Зайкевичъ—волока одна, Семень Гусаковичъ—волока одна, Васко Мельникъ—волока одна. А платитъ съ тыхъ воловъ на каждый годъ повинни по копѣ одной, грошей тридцати; надъ то сѣножати таъ прилежные косити и въ сторожу чергою ходити повинни. Къ тому въ застѣнкахъ застѣнокъ одинъ отъ границы пановъ Веселовскихъ, поля оромого съ сѣножатями морговъ тридцать, съ которыхъ платитъ Андрей Коваль копу одну, грошей тридцать. А въ другомъ мѣстѣ застѣнокъ на Селищу Яцковскомъ, надъ рѣкою Супраслею по сѣножати, которые кошивано на дворъ Каракульскій, поля и сѣножатей морговъ сорокъ два, платитъ съ того застѣнку Ивашко Яцковичъ на каждый годъ копъ по двѣ, грошей сороку осми. На иномъ мѣстцу застѣнокъ съ сѣножатями, съ древомъ бортнымъ противко волокомъ того села Гусакова поля крайнего, которое лежитъ отъ села его милости пана Виленского Левковии при застѣнку мѣста Васильковского, который первей его милость панъ Виленскій ку мѣсту Васильковскому поступилъ, сѣножати еще не вырубленныхъ волока одна, который еще никому не данъ есть. На иномъ мѣстцу застѣнокъ сѣножати, которую кошивано на дворъ пана Виленского Каракульскій, надъ рѣкою Супраслею, воловъ чотыре, морговъ два; а зъ млыновъ двоихъ Собарника и Гребельки двѣ мѣры на дворъ давати повинни, третяя на мельника приходитъ. Къ тому въ томъ же обрубѣ предречонномъ есть озерокъ около рѣки Супрасли вступныхъ шестнадцать, то есть: затока Переволока—тона одна, затока Одмутъ—тона одна, Тыльвикъ—тона одна,

Рѣщице—тона одна, Круглая—тона одна, Олексина—тоней три, Устье—тона одна, затова Одмуть Велика—тона одна, у Плесковичъ озеро—тоней три; тамъ же при томъ на Устьи—тона одна, у Плесковичъ болота—тоней три, тамъ же (въ) устью тогожъ Плесковичъ болота—тона одна, у Лукажова и Юркова еза—тона одна, у Седеня Петровича—тона одна, у Дмитрева Седеня—тона одна, у Яцкова Седеня—тона одна. Тое село его милости пана Виленского Подрѣчье Гусаки зъ грунты ороыми, зъ людьми въ томъ селѣ осѣлыми, и зъ ихъ повинностями, зъ застѣнки, болотами, сѣножатями и съ деревомъ въ томъ обрубѣ бортнымъ, зъ ихъ пшколами, зъ млыны, зъ ставки и съ озерцами, вышеи описанными, водлѣ воли и росказанья его королевской милости за позволеньемъ и поступленьемъ его милости пана Виленского, ку столу его королевской милости и потомковъ его милости господарскихъ великихъ князей Литовскихъ, ку вѣчистому держанью есмы взели и границами въ семь листѣ нашемъ описанными ограничили, и ку державѣ его королевской милости Васильковской привернули; а потомъ справуючися водле тоежъ воли, науки и листовъ его королевской милости, у небытности старосты Волпенского, пана Лукаша Ленскаго, урядника его милости Волпенского Якуба Глуховскаго, а въ небытности старосты Мстибоговскаго пана Матея Жалинскаго, урядника его милости Мстибоговскаго Бартоша Шибинскаго, особливими листы его королевской милости въ томъ пана Ленскаго и до пана Жалинскаго, а въ небытности пана Ленскаго на Волпѣ а пана Жалинскаго во Мстибоговѣ писанными, обославиши на часъ певный, то есть въ року вынѣшнимъ шестьдесятъ семомъ, мѣсеца Марца двадцать второго дня съ подстаростимъ Мстибоговскимъ паномъ Бартошомъ Шибинскимъ, а въ небытности подстаростега Волпенского Якуба Глуховскаго, который самъ для хоробы своей быти не могуци, лѣсничого своего Коледеженскаго Войтеха Балинскаго ку той справѣ выслалъ, до грунтовъ и селъ Волпенскихъ Мелешковъ и Бѣлевичовъ, а Мстибоговскаго съ Супрасли зѣхали и ачь грунты селъ помененыхъ первой зимѣ за росказаньемъ его королевской милости черезъ настъ были мѣрены, але хотячи скутечною мѣрою широко тѣхъ селъ теперъ лѣтѣ, часу на то погодливаго, взяти знову, есмы и иные села Мелешки и Бѣлевичи и Супраслю вымѣрити росказали. Въ которыхъ вымѣрено: въ селѣ Волпенскомъ Мелешкахъ всего грунту волокъ шеснадцать, морговъ шеснадцать, то есть, людьми осѣлыхъ волокъ тринадцать, на которыхъ мѣшкають: Мартинъ Бойдакъ—волока одна, Павлюкъ Лукашевичъ—волока одна, Ючи Гармановичъ—волока одна, Остапко Мелешковичъ—волока одна, тотъ же Остапко—волока одна, Степанъ Мелешкевичъ—волока одна, тотъ же Степанъ—волока одна, Жукъ Юсиповичъ—волока одна, тотъ же—волока одна, Петрило Мелешковичъ—волока одна, тотъ же Петрило—волока одна, Жукъ—волока одна. Зъ тыхъ волокъ тринадцати платити до скарбу его королевской милости, обрадовавши съ каждой волоки за всѣ повинности, по копѣ одной, грошей тридцати семи, а багна ничемного при томъ селѣ въ боку волокъ ихъ надъ ставомъ его милости пана Виленского волокъ двѣ, морговъ пятнадцать. Тамъ же въ боку волокъ ихъ отъ пуци Волпенской, въ застѣнку, земли оромой морговъ пятнадцать, а сѣножати надъ рѣкою Гладневскою, отъ грунту боярина Волпенскаго Страша и отъ пуци Волпенской морговъ шеснадцать, а въ селѣ Бѣлевичахъ есть вымѣрено волокъ четыринадцать, морговъ десять, то есть людьми осѣлыхъ волокъ дванадцать, на которыхъ мѣшкають: Мартинъ Ханцевичъ—волока

одна, Павелъ Гарманъ—волока одна, Павелъ Здановичъ—волока одна, Зданъ Матеевичъ—волока одна, Маргасъ Михновичъ—волока одна, Сенько Михновичъ—волока одна, Левонъ Абрамовичъ—волока одна, Иванко Миничъ—волока одна, Ючи Вороничъ—волока одна, Ханко Куветычъ—волока одна, Ледейко Черкучичъ—волока одна, Сенько Коваль—волока одна. Эъ тыхъ волокъ дванадцати платитсе до скарбу его королевской милости, образовавши за всѣ повинности, съ каждой волоки по копѣ одной, грошей шести, а въ застѣнку отъ пуци Волпенской—волокъ двѣ, морговъ десеть. А въ селѣ Мстибоговскомъ *Супрасль* вымѣрено волокъ пятнадцать, то есть, поля оромаго волокъ тринадцать, на которыхъ мѣшкають: Балтромей Яцковичъ—волока одна, Зданъ Николаевичъ—волока одна, Телешъ Войтковичъ—волока одна, Ямитъ Хотвичъ—волока одна, Ясь Матеевичъ—волока одна, Федко Петрашевичъ волока одна, Стасъко Богдеевичъ—волока одна, Михалъ Войткевичъ—волока одна, Орманъ Нацевичъ—волока одна, тотъ же Орманъ—волока одна, Петръ Нацевичъ волока одна, тотъ же Петръ—волока одна, Мартишко Говеновичъ—волока одна, Касперъ Станкевичъ—волока одна. Эъ тыхъ волокъ тринадцати платити до скарбу его королевской милости, образовавши за всѣ повинности, эъ каждой волоки по гроши осмдесять трехъ; а багна въ тыхъ же волокахъ ихъ ку ставу пана Виленского волокъ двѣ, а въ другомъ мѣстцу при стѣнѣ волокъ ихъ бочной и при надаткахъ ку волокомъ ихъ наданымъ ку рѣцѣ Супраслѣ, гдѣ поддавые того села Супрасаго паствиска быдлу своему и сѣножати свои за стародавна мевали, вымѣрено (того) багна ничкемого волокъ три, которые три волоки того багна ничекого на выпустъ кутому селу есмо придали и на то мѣсто (у) конца волокъ того села Супраского застѣнокъ, которые подданые того села въ пуци Мстибоговской въ концу волокъ своихъ мѣли, къ пуци Мстибоговской есмы ограничили и на другомъ мѣстцу простуючи границу вѣчистую тымъ селамъ вышей помененымъ, отъ пуци Волпенской отгранично ку пуци Волпенской застѣнокъ села Вѣлевичъ вровичомъ Дубью, въ боку волокъ ихъ поля оромого эъ лѣсомъ волокъ двѣ, морговъ десеть, а на то мѣсце простуючи нечи (?) границу придано естъ его милости пана Виленского при волокахъ села Мелешковъ Вѣлевичъ, въ край бору Волпенского, волокъ двѣ, морговъ десять, и всего того грунту въ трехъ селахъ вышей помененныхъ, яко естъ каждое село достатечнѣй вышей описано, вымѣрено и выморговано волокъ сорокъ пять, морговъ двадцать шесть, большей грунту его королевской милости при селахъ верхъ писаныхъ надъ грунту его милости пана Виленского въ селѣ Гусакахъ, ку столу его королевской милости взяты волокъ двѣ, морговъ дванадцать, которые двѣ волоки и морговъ дванадцать за ставки имѣний и озерца, которые панъ Виленскій эъ обрубомъ Подрѣцкимъ его королевской милости пустилъ, его милости пану Виленскому есмы поступили, и съ таковымъ обычаемъ, яко въ семъ листѣ нашемъ описано, за волею, росказаньемъ и листы его королевской милости тую замѣну есмы скончили и границами певными ограничили. Которая се граница починаеть отъ ставу его милости пана Виленского, у багна выпустного села Супрасли, его милости пану Виленскому въ одмѣнъ даного, а оттоль эъ ставу въ верхъ берегомъ рѣки Супрасли, черезъ багно, ку озерку Окницу, гдѣ устала рѣка Супрасля, а оттоль берегомъ рѣки Супрасли, просто черезъ болото, утиваючи концовъ волокъ Супрасльскихъ, подлѣ пуци и застѣнка, ку пуци Мстибоговской составленныхъ, составляючи села, его милости пану Виленскому

въ отѣнъ данные, Супраслю, Мелешки и Бѣлевичи полѣвъ, а пушу Мстибоговскую и Волпенскую и застѣнокъ Волпенскій Дубовы, который держали подданные села Бѣлевичъ, по правой сторонѣ, ажъ до рѣки Гладневки, внизъ тою рѣчкою Гладневою, граничачи тоюжь рѣчкою грунтъ боярина Волпенского Страша, до кощовъ и границъ первыхъ, которые положены ку селу его милости пана Виленского, первѣй отъ его королевской милости даному, Супрасльскому, поколь его милость до часу держать, и по той границы, которая есть отъ рѣки Супрасли до рѣки Гладневки положона, копцы есьмо значные посыпали, и тые грунты въ семь листѣ нашемъ достаточно описаные, за росказаньемъ его королевской милости, зъ обычаемъ замѣны его милости пану Виленскому, малжонцѣ, дѣтемъ џ потомкомъ его милости, ку вѣчистому держанью и вжыванью подали, которыхъ селъ и грунтовъ въ семь листѣ нашомъ описанныхъ его милость панъ Виленскій и потомки его милости, водлугъ листу его королевской милости его милости на то данныхъ и водлѣ сего заграниченья нашего, вѣчнѣ держати и уживати мають. А вѣдже такъ, яко въ листехъ его королевской милости описано и доложено есть, тымъ подданнымъ его королевской милости, которые въ селахъ, пану Виленскому поданныхъ, Мелешкахъ, Бѣлевичахъ, мѣш-кають, если за короля его милости на иншій грунтъ его королевской милости пойти похочуть, тогда его милость панъ Виленскій вольныхъ, альбо который зъ нихъ пойти всхочеть зъ статвомъ и зъ маенностью, выпустити маеть, и засѣвокъ свой въ полю каждому такому подданному ку пожитку своему вольно взяти будеть. Такимъ же способомъ и поданные вси, которые въ селѣ Подрѣчью отъ его милости пана Виленского къ рукамъ его королевской милости пришли, захованы быти мають. И на то есьмо его милости пану Виленскому дали сесь листъ нашъ зъ нашими печатями. Писанъ въ Городку лѣта Божого нароженья тысяча пятьсотъ шестьдесятъ семого, мѣсеца Марца двадцать второго дня.

~~~~~

Takowy zamian na grunta, miastu Wasylkowu służący, na żądanie mieszczan miasta Wasylkowa do akt przyjęty i zapisany dnia 15-go miesiąca Maja 1772 roku.

=====



1576 г., Января 9 дня.

Изъ книги Врестскаго земскаго суда за 1798—1799 г., № 7410, листъ 1555.

13. Инвентарь имѣнія Тѣлесницы въ воеводствѣ Врестскомъ, составленный при продажѣ этого имѣнія Павломъ Кохановскимъ Лаврину Войнѣ.

Roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt dziewiątego, miesiąca Oktobra dwudziestego siódmego dnia podług starego greckiego kalendarza.

Na rokach sądowych ziemskich powiatu Brzeskiego Lit., przed nami Janem Piekarskim, Michałem Żittokem, sędziami y Rafałem Czyżem, pisarzem—urzędnikami sądowemi ziemskimi tegoż powiatu, stanowszy osobiscie imć pan Ludwik Łyszczyński—regent ziem. Brzeski, *inwentarz majątności Cieleśnicy*, przy sprzedaży tegoż folwarku, od pana Pawła Kochanowskiego y małżonki onego i. panu Ławrynowi Woynie—podskarbiemu dwornemu y pisarzowi w. x. Lit., oraz żonie iego uczynioney roku 1576, miesiąca January dziewiątego dnia sporządzony z susceptą kapturowych sądow woiewodstwa Brzeskiego świadcząca, iż roku 1707, miesiąca Septembra 10 dnia do akt był podany, dla nieznaydowania się onegoż w aktach iterum do oblaty w oryginalu starym russkim podał, ktorego nastempne brzmienie.

*Инвентарь списанья и поданья всего имѣнья моего Павла Кохановскаго и малжонки моеи пани Зохови Станиславовны Целесницкаго въ имѣнью Целесницкомъ, которое имѣнье зъ дворомъ, будованьемъ, сады, городы, навозы и зовсимъ навсе, яко и землями всякими оремыми и неоремыми, на рожныхъ мѣстцахъ лежачими, зъ боры, лѣсы, гаи, зарослями, сѣножатями, ставы, ставищами, зъ озеры, зъ берегомъ Бужнымъ и зо всякими пожитками, тако и съ подданными всеми, къ тому двору прислухающими, и зъ ихъ всякими землями и повинностями, яко кони, быдло все дворное и жито въ гумнѣ, ведле низшого въ симъ инвентарю описанья, въ снопѣ зложеное и на рокъ семьдесятъ шостый на пашняхъ дворныхъ засѣяное, въ которомъ имѣнью во всемъ, не оставуючи на себе самыхъ, ани на потомковъ и ни якихъ повинныхъ своихъ ничего, продали есмо то все его милости пану Лаврину Войнѣ—подскарбему дворному и писару великаго княжства Литовскаго, старостѣ Пинскому, державцы Олитскому etc. и ее милости пани малжонцѣ и потомкомъ ихъ милости на вѣчныи часы, ведле листу продажнаго, на то его милостямъ отъ насъ даного, за певную и готовую сумму пенезей, за гроши копъ три тысячи, на личбу великаго княжства Литовскаго, которое имѣнье все завели и въ держанье и въ моць есмо ихъ милостямъ передъ вознымъ зъ ураду вгородскаго Берестейскаго, до той стравы приданымъ, Мартыномъ Кошаевичемъ Токаревскимъ, въ року отъ нароженья пана Христусоваго тысяча пятьсотъ семьдесятъ шостого, мѣсеца Генваря девятого дня подали.*

*Дворъ*, ничимъ не огороженный, въ немъ *будованья*: першій домъ, въ немъ сѣны одны, свѣтлицъ три, а коморъ двѣ, въ которыхъ свѣтлицахъ всихъ печи поливаные, а коминъ въ сѣняхъ одинъ глиняный, до котораго зъ свѣтлицъ двоихъ, а съ коморы одной коминки малые глиняны три уведены, а двери вси на завѣсахъ желѣзныхъ и зъ защепками и зъ замкомъ однимъ, въ одной свѣтлицы нутринимъ; а оконечницы до зачинанья оконъ зъ двора засовасты; обolonъ во всихъ свѣтлицахъ и въ коморахъ скленныхъ девять, столовъ во всемъ томъ дому чотыры, лавъ шесть, лавокъ малыхъ пять. Другій домъ надъ ставкомъ, изба чорная съ печью, а при тымъ есть кухня и сѣней; подле той избы и кухни свирникъ на подебѣту маломъ. Броваръ дылеванный, въ немъ статеу лотокъ одинъ, ковшь одинъ. Стайна дылеваная съ переворинами, жолобами и драбинами. Тое все будованье соломоу пошито.

*Гумно*. Въ немъ елуна хворостомъ плетенная, обороговъ деветнацать, которыхъ въ чотырехъ оборогахъ жита вопъ сто двадцать.

*Обора*. Хлевоъ зъ хворосту плетеныхъ большихъ два а меншихъ три. *Кони стадные*: свѣрепъ большихъ три, жеребцовъ два. *Быдла рогатого* большого двадцать, а телятъ зъ року десять, зъ котораго быдла коровъ тельныхъ чотырнацать, а телицъ малыхъ двѣ. *Быковъ* вoлашаныхъ два, а невалашаныхъ два, а малыхъ телятъ бычковъ девять, а телочка одна. *Овцы*. Овецъ всихъ дватцать одна, зъ которыхъ барановъ валашаныхъ пять, а не валашаный одинъ, овечокъ петнацать. *Козы*. Козъ три, а козловъ не валашаныхъ два. *Свини*. Свиной всихъ чотырнацать, зъ которыхъ внозоровъ два, свиной дванацать, а поросятъ малыхъ десять. *Гуси*. Гусей всихъ одинацать, *куръ* и *качекъ* ниць. При томъ же дворѣ ставовъ зъ млыномъ зопсованнымъ на рѣцѣ; а гай немалый деревомъ рожнымъ зарослый, тако и юный гай къ нему прилеглий.

## С е л о Д е р г л о,

къ сему двору принадлежачее, волокъ двадцать двѣ и огородникъ одинъ, которыхъ волокъ початкомъ одъ *Воробина*. Личба волокъ: Первая волока *Жуковская* неосѣлая, которую зъ найму завжды сѣютъ, тая волока въ пана Андрея въ заставѣ; вторая Юцео *Олишковицъ* зъ братьями двѣма, мають волы двое, влячъ двѣ, тая волока вольна; третья Трухонъ *Олишковицъ* а Гриць, мають волы два и влячъ, тая волока вольная; четверта Бакунъ а Малошъ Вакуличы, мають волы двое, влячъ двѣ, тая волока въ пана Андрея въ заставѣ; пятая Ивашко Вакуличъ на полъ волоцѣ, тотъ маеть вола одново, а полъ волоки не осѣлая, которую зъ найму робятъ, тая волока вольна; шостая Иванъ Савчицъ зъ Радкомъ Вакуличомъ, въ тыхъ есть волокъ три, вляча одна, той волоки половица въ заставѣ въ пана Андрея, а половица вольна; семая *Савлуковская* зъ *Кобаковщицкою* не осѣлая, той волоки половицу на рокъ семьдесятъ шостый Кузьма Красниковицъ, тотъ маеть вола и влячу, а другую полъ волоки зъ найму робятъ, тая волока вся вольна; осьмая Василь а Марко Мивитичы мають волы два, влячъ двѣ, тая волока вся въ пана Андрея въ заставѣ; девятая Хведко зъ Мартыномъ Грабаромъ, ты мають волы два, тая вся волока вольна; десятая Радко Мивитичъ зъ Мартыномъ, ты мають волы два, а влячъ двѣ, тая волока вся въ пана Андрея въ заставѣ; одинацатая Миць Олисевицъ зъ Иваномъ

Говенковичомъ, тыи мають вола одного, влячу одну, тая волока въ пана Андрея въ заставѣ; дванатцата Артюхъ Сочивчиць маеть волы два, влячу одну, тая волока въ пана Андрея въ заставѣ; тринадцата Петръ Курчевичъ и зъ сыномъ Маркомъ мають волы два, влячь двѣ, тая волока въ пана Андрея въ заставѣ; четырнадцата Иванко Алексичъ, тотъ маеть волы два, влячу одну, тая волока вольна; петнадцата Кондрать Юдевичъ и зъ сынами, мають волы два, влячь одну, тая волока въ пана Андрея въ заставѣ; шестнадцата Охримъ Шостаковичъ маеть волы два, влячь одну, тая волока въ пана Андрея въ заставѣ; семнадцата Автоновская волока, не осблая, тая въ пана Александра Лазуцкога въ заставѣ; осмнатцата *Радковская* волока не осблая, тая въ пана Александра въ заставѣ; девятнадцата Иванъ Колошва на полъ волоцѣ, маеть волы два, влячу одну, а пулъ волоки неоселая, тую зъ найму робять, тая волока вольна; дватцата Иванюта Верковичъ на полъ волоцѣ маеть волы два, влячу одну; той пулъ волоки въ пана Андрея въ заставѣ, а полъ волоки зъ найму робять, которая есть вольная; дватцать перва Хведоръ Кузьмичъ на пулъ волоцѣ, тотъ воловъ и влячи не маеть, а пулъ волоки зъ найму робять, тая волока вольна; дватцать втора, Верхомей Верковичъ на полъ волоцѣ, маеть волы два, тая пулъ волоки есть вольная, а полъ волоки неоселую зъ найму робять, которая тежь вольна.

*Повинность тыхъ всихъ подданныхъ*, яко ихъ есть вышей описано: чиншу зъ волоки на рокъ по гроши дванатцать литовскихъ, овса бочожь по двѣ, по гусаты одному, куръ по двое, яецъ по десяти; службы на каждый тыденъ на ихъ стравъ по три дни, а четвертый толока на дворномъ хлѣбѣ; вижли (зѣ) тыи толоки одно винни черезъ лѣто отъ светого Юрья вешнего, ажъ до зименного светого Юрья служить, а черезъ зиму одно три дни зъ дѣла служить. При томъ же селѣ, окромъ тыхъ волокъ, есть особливе *огородникъ* именовъ Малый Лизуновичъ, маеть вола одного, тотъ есть вольный; а къ тому особливе окромъ тыхъ волокъ есть земли на *болоню*, што на востель было надано, резы два неоселыхъ, а въ другомъ мѣсцу тоежь земли подлѣ пашни дворное рѣвъ одинъ, а въ третьемъ мѣсцу по недалеку двора пана Станислава рѣвъ одинъ, а церковной земли подлѣ *Городорубя* рѣвъ одинъ; а той земли, на которой особливѣ мѣшкаеть на обчомъ и на Ляховщизнѣ Валентій Приступа, есть на трехъ мѣстахъ большъ волоки, тотъ маеть волы два и влячу, который есть въ заставѣ въ пана Андрея; тамъ же на обчемъ при пашни дворной есть земли на одно лѣто рѣзовъ два, который зъ найму робять, тый въ заставѣ въ пана Андрея; тамъ же пашни дворной лановъ два, тыи въ заставѣ въ пана Андрея. При тыхъ же грунтохъ лежить рѣзовъ подданныхъ села *Дерленского* на двохъ мѣстцахъ поля оремого сорокъ чотыры, а особливѣ того коло двора пашни дворной на три поля размѣренный есть лановъ малыхъ три; тыи грунты вышей помѣнены вси, яко пашня дворная именовъ *Цѣлесницкого*, такъ волоки и морги, огороды и застѣнки сельскіи и земли ку востелу и ку церкви принадлежачи и грунты боярскій и сельскій лежать въ тыхъ границахъ нижей описаныхъ, то есть: Початкомъ идучи зо всходу сонца и *Цѣлесницы* лугомъ отъ самой рѣки Буга черезъ озеро посполитое Цѣлесницкое *Бужнице*, бокомъ однимъ лежить тая земля Цѣлесницкая отъ полудня и отъ рѣзы земли небожика пана Вартоша Войны, ажъ ку близу поля оремому до озера *Потовского*, въ той части продажной лежащего. А отъ того зась озера идучи на гору землями оремыми лежить граница бокомъ

однимъ отъ полудня и отъ земли пановъ Гарновскихъ, а потомъ при земляхъ небощика пана Бартошовыхъ, тако и при земли пани Патковской—судиной Мельницкой, а оттоль зась идетъ граница другимъ бокомъ отъ заходу солнца и отъ земли пани Патковской, ажъ въ сѣножатемъ села *Болонечного*; а оттоль третимъ бокомъ лежать тыи грунты отъ полночи отъ земли и гасевъ пани Патковской, ажъ до *Литковицкиныхъ*, земли небощика пана Бартоша Войны и до зворотовъ земель оремыхъ, тако и сѣножатей *Вороблинскихъ*, лежащихъ у гаты подлѣ рѣчи *Цѣлесенки*, ажъ ку озеру *Климмовскому* и при поли *Осми* земли подданныхъ пана Олександра Лазуцкого и пана Богдана Чижевского, а оттоль идучи къ Бугу лугомъ идетъ тая граница при земляхъ, сѣножатахъ и заросляхъ Лозовскихъ ажъ до самой рѣки Бугу, до *Отмуту*, а оттоль зась четвертою стороною ку всходу солнца идетъ граница черезъ озеро посполитое Цѣлесницкое *Бужнице* при грунцѣ лѣсу пани Польковской, ажъ до початку описанья першей петы къ землямъ и грунтамъ небощика пана Бартоша Войны, въ которомъ земли продажной, идучи току стѣвою четвертою одъ *Отмуту* до початковой петы, есть въ лѣсѣ земли на часть небощика пана Бартоша Войны рѣвъ одинъ, а пани Патковской другій, а къ тому есть болоня, лежачого отъ *Горнова* и варѣзей пани Патковской, на который дворець ей поселенный, паши всимъ посполитымъ, тако тежъ и озеръ не въ одномъ мѣсцу не мало есть посполитыхъ, а на другомъ мѣстѣ лежать тыи грунты продажныи, по недалеку *Янова*, урочищомъ на *Обчолъ* и *Лазовицкиныхъ*, яко пашня дворная, тако и тыи земли, на поторыхъ мѣшкаеть Валентій Приступа и рѣзы волокъ села Дерглетского, то есть у въ одномъ мѣстцу рѣзовъ довшихъ двадцать два, а въ другомъ по недалеку тоежъ земли лежить рѣзовъ коротшихъ тогожъ села Дерглетского ку засѣванью на другое лѣто и зъ сѣножатами дватцать два. Которыи вси грунты лежать въ тыхъ мѣстцахъ нижей описаныхъ, початкомъ зо всходу солнца отъ боку рѣзу земли небощика пана Бартошова части села *Болоненского*, а зъ другой стороны концомъ отъ полудня и отъ земли пановъ Триковичовъ грунтовъ Цѣлесницкихъ, а третій бокомъ лежать тыи грунты отъ заходу солнца и отъ земли его милости князя бискупихъ, волокъ *Яновскихъ* мѣстскихъ и земли села *Верхолтского*, ажъ до криницы, которая есть въ початку рѣчи *Обчей*. Тамъ-же подлѣ той рѣчки на другой сторонѣ той межи есть земли оремой грунту тогожъ Цѣлесницкого волокъ на польтретѣи, въ которуюся зъ мѣста Яновского упоромъ всгупують, але тогожъ Цѣлесницы завжды бороняеть, на которой земли небощикъ панъ Бартошъ Война жито сѣбвы Яновской въ року семьдесятъ третимъ на дворъ свой Цѣлесницкій пожалъ, а отъ той зась криницы и частью подлѣ той рѣчки *Обчей* лежить граница четвертою стороною отъ полночи ку всходу солнца отъ земель тежъ *Верхолтскихъ*, ажъ ку грунтомъ землямъ небощика пана Бартоша Войны *Болоненскимъ* до описанья першей початковой петы тыхъ земель части небощицовой Бартоша Войны; при млынѣ тежъ дворномъ подлѣ самого двора у въ одной халулѣ мѣшкаеть мѣльникъ Яцѣо Олексичъ а Гаврило зъ *Болоня*, а другая халупа есть пустая барзо злая. Которыи вси грунты есть завожены черезъ подданныхъ Цѣлесницкихъ, тако людей *Лозовскихъ* и *Вороблинскихъ*. До которыхъ всихъ грунтовъ, въ симъ реестрѣ вышей описаныхъ, яко дворныхъ и ку костелу и церкви належачихъ и людей тяглыхъ, тако и самыхъ подданныхъ имена, въ чомъ ся на тотъ часъ въ которомъ кольвекъ мѣсцу чога достаточне явимъ кольвекъ прозвискомъ не-

означило и не доложило и для невыведанья певного, яко часу зимнего, тако и якихъ пожитковъ неданья, овшемъ певной а скучежной вѣдомости грунтовъ не есть описано, тогда въ томъ ку жадной переказѣ его милости пану подскарбему шкодити ни въ чемъ не маеть, ани можеть, але и потомъ, што ся кольвевъ на которомъ мѣсту въ тихъ границахъ Цѣлесницкихъ якии грунты и повинности къ тому имѣнью надлежащи оказати и знайти якии пожитковъ гдѣ можеть, тогда то все при томъ же имѣнью при мощи, тако и власности его милости пана подскарбего презъ жадныхъ причинъ зостати вѣчными часы маеть. На што все я Павелъ Кохановскій, а я Зоховія Станиславовна зъ Цѣлесницы Кохановская дали есмо сесь инвентарь списанья и поданья въ держанье вѣчистое того имѣнья нашего Цѣлесницкого его милости пану подскарбему и потомкомъ ихъ милости подъ печатями нашими и съ подписомъ руки мои власной Павла Кохановского. До которого инвентарю я возной урадовый Мартинъ Токаревскій, будучи притомъ завозенью и подаванью, печать свою приложилъ. Писанъ въ Цѣлесницы, року и мѣсеца вышей описавого.

U takowego inwentarza oryginalnego podpis przy wycisnionych trzech herbownych starym zwyczajem pieczęci następnym: Paweł Kochanowski ręką swoją (LS) (LS) (LS), a poniżej tych trzech, to jest, aktorów Kochanowskich u woznego herbownych z cyframi wycisnionych pieczęci, adnotacya z podpisami takowa: Roku tysiąc szesćset pięćdziesiąt trzeciego, miesiąca Septembra pierwszego dnia. My przyjaciele z obopolu na podpisach osoby naszej wyrażone, zachawszy się na różnice gruntów między imć panem Jerzym Młóżewskim, a ichmość oycami dominikanami Brzeskimi do tego pokładanego inwentarza podpisujemy się. Konstanty Bazyli Szuyski—miecznik wojewodstwa Brzeskiego, Franciszek Grochowski mp., Wiktorzyn Hornowski ręką swą, Kasper Hornowski mp., Stefan Zembocki, Kasper Wierzbowski—ienerał w. B. Wreszcie na marynesie tego to inwentarza suscepta kapturow wojewodztwa Brzeskiego w te słowa: Na kadencyi Septembrowey a. 1707, miesiąca Septembra 10 dnia stanowszy oczewisto u sądu imc xiądz Bernad Hornowski—subprzeor konwętu Brzeskiego, ten inwentarz do akt podał. Kazimierz Pocięy—wojewoda Witebski, dyrektor kapturowy wojewodztwa Brzescianskiego; jest w xięgach.

Ktory to inwentarz oryginalny, starym ruskim pismem pisany, sądownie do akt podany, jest w xięgi ziemskie powiatu Brzeskiego Litewskiego przyięty u co do słowa wpisany.

1577 года.

Изъ книги Дрогичинскаго земскаго суда за 1577—1578 годы, № 10098, л. 888—9.

14. Ивентарь движимаго имущества, оставшагося по смерти Гаврієла Побікrowsкаго.

**I n u e n t a r i u m P o b i k r o w i i .**

Veniens prsonaliter ad iuditium presens terrestre Drohicense actaque praesentia nobilis Daniel Pobikrowski de Pobikrowi, reproduxit *inuentarium* rerum mobilium post olim nobilem Gabriellem Pobikrowski derelictorum, autenticum sigillisque certis personis obsignatum, nec non manibus generosi Marciani—judicis castrensis Drohicensis et Erazmi Pobikrowskich subscriptum, petens illum actis praesentibus terrestribus Drohicensibus connotari admitti, iudicium vero terrestre Drohicense illo viso et in nullo viciato atque leso induci admisit et mandavit, cuius series tale est:

*Registr rzeczy zostalych po nieboszczyku Gabrielu Pobikrowskim. Naprzod w gumnie:* brogow zytha oszmnaszcie, item jarziny pospolithey brogow dsiessięc. *W oborze:* bidla rogatego 56, item wolow karmnych sziedm, item koni pocztowych cztery, item podieszczkow dwanaszcie srebczow, item kobil pietnaszcie, item swiny dwadzieszcia, item gessy pięczdziesiąth. *Item ristunek zlotha y srebra, sath. Naprzod:* delia axamitna zielona, petlicze zlothe, kitayką podszytha; żupan axamitny czerwony podsithy zieloną kithaiką, petlicze zlothe, item axamit czerwony, ktori byl pod delią wileczą; item jenoradek sary kithaiczany duplowi s snurami srebrnymy; item kopieniak falendyssowy wielky podszythy; item żupan bronatny zieloną kitaiką podsithy s kneblikami pozloczistemy; item skora lossia zielona kithaiką podsitha, knebliki pozloczisthe; item delia czarna lissy dobreimi podsiztha; item żupan biały włosky bogaczcie podsithy; item lanczuchow dwa, jeden wielky, w ktorem iesth stho złotych czerwonych, item w mnieysym lanczuchu złotych czerwonych trzidziesci, item kleynothow złotych cztery z drogiemi kamienmy, item przy tych kleynocziesh czerwonych dziesięcz złotych we zloczie gotowych; lyżek srebrnych tuzyn; w sumie gothowych pieniędzi kop dwieszczie. *W czynie: naprzod* misz wielkich cztery czenowych; item pulmiskow cztery, item pyątha przistawka; item talierzow thuzyn, item konew czynowa, druga miedziana, item panew pięcz; item kotlow pywnych dwa, gorzalczanych dwa, item garczow miedzianych cztery; item mosziedzowa miedzicza.

*Ristunek siodl y sprzęthu domowego. Naprzod:* siodl cztery tureczkich, item jarczoko w dwa safianowych s pozlocziszthemi tebienkami, item sorow dwa na cztery konie, item trzeci na trzy konie. *Ristunek domowy i zbroia. Naprzod zbroya:* panczerze, tarcze, drzewa, pik cztery, czamrowych dwie, item dwie przecznych, item toporow białych dwa, item bindassow dziewięcz; item klamrow cztery; item wozow skarbnych dwa, kowanych wielkich; item trzeci kothczy; item czwartha karetha waszaczek; item kola okowane. *W sistek sprzęth:* miodu kadlubow oszm, mieczow dwa, sablia iedna, konczerzow cztery, rusznicz cztery,

ktore do kony bywały. K temu chusthy białe, posciel, obrussy y innych rzeczy, ktorych szię thu pisacz przebacziło. Czego dobrze wsiczy bracia swiadowy, jako są thu y pieczęci swe przilożyły y rękami szię swemi podpisali. Dan y pisan w Pobikrowach, we wtorek po Przewodney niedzieli: liata Bozego 1577. Marcin Pobikrowski — sendzia groczki Droh. ręką własną. Erasmus Pobikrowski ręką własną.

---

1578 г., Ноября 26 дня.

Изъ актовой книги Слонимскаго земскаго суда, за 1775 и 1776 г., № 7747, л. 990—3.

15. Инвентарь села Костенева, лежащаго въ Слонимскомъ повѣтѣ.

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt szostego, miesiąca Oktobra trzydziestego pierwszego dnia.

Przed aktami ziemskimi powiatu Słonimskiego comparendo personaliter w. imé pan Franciszek Korczyc, rotmistr-regent grodzki Słonimski, widymus grodzki Słonimski regestru opisania wsi Koscieniewa y zasciankow do niey należących, in rem et partem sui służący, ad acta podał, ktorego tenor sequitur talis:

Widymus z xiąg grodzkich powiatu Słonimskiego roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt wtorego, miesiąca Februarii dwudziestego siódmego dnia. Na urządzie i. k. mci grodzkim Słonimskim przedemną Antonim Janem Kobylinskim — woyskim y podstaroscim sądowym powiatu Słonimskiego, od jasnie wielmożnego imci pana Ignacego Strawinskiego — podkoniuszego wielkiego xięstwa Litewskiego, sądowego Słonimskiego starosty instalowanym, comparendo personaliter w. i. pan Stanisław Połubinski, łowczy powiatu Słonimskiego, registr opisania wsi Koscieniewa y zasciankow do niey należących, na rzecz w nim wyrażoną, służący, ruskim pismem pisanu, ad acta podał, ktorego tenor sequitur talis:

*Выписанье села Костенева и застынковъ до того села принадлежачихъ, зъ регестру ревизоровъ короля его милости, то есть его милости князя Мальхера Гедройтя — бискупа Жомойтского а пана Яна Палуского Довгида, маршалка его королевское милости, подкоморого Ошменского, державцу Немонойтского, зъ ревизии ихъ въ року тысяча пятьсотъ семьдесятъ осмь, тьсячи Ноября дватцать шостого дня учиненного, которое ся село Костеневское такъ въ описанью своемъ маеть.*

Село Костенево.

*Въ немъ волокъ трыццать трынту доброго. Тое село въ року тысяча пятьсотъ семьдесятъ семымъ доживотнимъ правомъ король его милость дати рачилъ пану Иванови Одынцевичу: першій Василь Добицкій, волока одна; другій Антонъ Лавниъ, волока одна; третій Федець Позневич зъ сынями Максковомъ, Гришкомъ, волока одна; четвертый Михно Ивановичъ, волока одна; пятый Яковъ Ивановичъ зъ сыномъ Илією, волока одна; шостый*

Андрей Коханъ зъ сынами, волока одна; семьй Яковъ Ивановичъ, волока одна; осмый Андрей Федесовичъ зъ сыномъ Кузьмоу, волока одна; девятый Степанъ Олешковичъ а Савка Ихватовичъ, волока одна; десятый Зиновъ Ивановичъ а Куцъ Федесовичъ, волока одна; одинадцатый Иванъ Федесовичъ, волока одна; дванатцатый Ивашко а Грицко Пилиповичи, волока одна; тринацатый Мартинъ Есковичъ, волока одна; чотырнатцатый Путанъ Сергѣевичъ, волоки пуль, а въ пустѣ волоки пуль; петнатцатый Бононъ Жукевичъ а Андрей Кохановичъ, волока одна; шестнатцатый Андрей Стельмахъ, волока одна; семьнатцатый Иванъ а Кузьма Подгнйновичи, волока одна; осмынатцатый Степанъ Чапля зъ сынами Андреемъ а Мариномъ, волока одна; деветнатцатый Андрей Степановичъ, волока одна; дватцатый Василь Добицкй, волока одна; дватцать первый Кузьма Подгайновичъ а Федець Сиротичъ, волока одна; дватцать другй Стефанъ Тыневичъ а Стефанъ Олешковичъ, волока одна; дватцать третй Лавринъ Игнатовичъ волоки полъ, а въ пустѣ волоки полъ; дватцать четвертый Гринчукъ Лебедевичъ, волока одна; дватцать пятый Быкъ Радковичъ, волока одна; дватцать шестый Федець Гриневичъ, волока одна; дватцать семьй Сидоръ Лебедевичъ, волока одна; дватцать осмый Федець Жуковичъ, а Ивашко Петрошевичъ, волока одна; дватцать девятый Гришко Лебедевичъ, волока одна; тритцатый Дорофей Гринцовичъ, волока одна. *Повинность:* чиншу гроши дватцать одинъ, овса бочокъ двѣ, альбо гроши дватцать зъ одвозами, сѣна возъ одинъ, або гроши пять зъ одвозомъ, за гусь, куры, яйца гроши три пуль, за станцію гроши два полъ, за неводы гроши два, за сторожу гроши дванатцать. *Граница* починаетсе одъ грунтовъ Одынцевичовыхъ, першая стѣна у дороги Великое, которая зъ Слонима до Озерницы иде, и одъ дву копцовъ, обаполъ тое дороги всыпанныхъ и иде простымъ трибомъ ажъ до горы Мизевское, граничечи гай березовый Одынцовъ урочищемъ Войтовщизна и грунты тогожъ Одынцевича по левенъ а волоки того села бокомъ по правѣ; одъ конца тое стѣны и горы Мизевское другая стѣна иде простымъ трибомъ ажъ до стѣны волокъ села Чемеровичъ, граничечи грунты Веробовскіе, Рѣзановыи, Вовловскіе по лѣвѣ, а волоки того села всихъ трехъ полъ концами по праве; одъ конца тое стѣны третья стѣна иде простымъ трибомъ ажъ до рѣчки Волобринки нижей млиница Соколовского, граничечи концы волокъ села Чемеровичъ по лѣвѣ, а волоки того села бокомъ по праве; одъ конца тое стѣны четвертая граница иде рѣчкою Волобринкою у верхъ ажъ до устья въ рѣчку Волобринку рѣчку Соколовку, тою рѣчкою Соколовкою также уверхъ, ажъ до заключенья при стѣнѣ бочной дву полъ того села; тая граница дѣли грунты Соколовскіе по лѣвѣ, а волоки того села дву полъ концами по правенъ, зъ рѣчки Соколовки иде стѣна заключившия вправо простымъ трибомъ ажъ до дороги великое, которою зъ Слонима до Озерницы ѣздятъ, тое заключенье граничи грунты Одынцовы по лѣвѣ, а волоки того села двуполь боками по правѣ; одъ конца того заключенья иде стѣна таяжъ четвертая простымъ трибомъ дорогою Озерницкою ажъ до конца тое стѣны, которая се зъ початку границъ того села писать почала, и дву копцовъ, обаполъ того гостинца усыпанныхъ, тая дорога великая граничи грунты Одынцовы полѣвѣ, а волоки того села третего поля концами по правѣ, ту се граница волокомъ того села замѣнуа. Помѣра двуполь вдолжъ до шестдесять семь шнуровъ, поперекъ по пять прutowъ, третее поле вдолжъ по сорокъ шнуровъ, поперекъ по осмь пуль прutowъ, застѣнки въ концу



волозь того села при пашни Соколовской въ застѣнку поля орого волозь двѣ, морговъ петнатцать грунту среднего, въ концу волозь села Нелюдовскаго при границы Гришка Перепечича въ застѣнку волозь двѣ, морговъ десеть грунту среднего, который застѣнокъ однимъ концомъ до границы Мельбяновское, другимъ концомъ до грунтовъ пана Одынцовыхъ, бокомъ однимъ до грунтовъ того пана Одынца, другимъ бокомъ до дороги, которою зъ Мельбянъ до Шуляковъ ѣздять. Тѣе застѣнки обадва панъ Одынецъ доживотнымъ правомъ держить. Третій застѣнокъ на урочищу Бовдину, концомъ однимъ до рѣчки Костеневки, другимъ концомъ до стѣны Костеневское, бокомъ однимъ межи волозь Черевровскихъ, другимъ бокомъ до рѣчки Волобриньи; въ томъ застѣнку сѣножатеи морговъ деветь грунту доброго, держать вси подданные того села и платять зъ морга по гроши три. Которое сее выписанье зъ регестру ихъ милости пановъ ревизоровъ, вышей въ семь писанью помененыхъ, за просьбою земенина господарского повѣта Слонимского пана Ивана Одынца, подъ печатю моею и съ подписомъ руки моее мене Ивана Мелешка, подкоморого Мозырского, подстаростего Слонимского, року теперь идучого *тысяча пятьсотъ девятедесятъ первого, мѣсеца Февраля* четвертого дня дано есть ему самому пану Ивану Одынцу. Писанъ въ Слонимѣ, року и дня помененого. U tego regestru podpis ręki wielmożnego imć pana podkomorzego Mozyrskiego, podstaroscięgo Słonimskiego przy wyciśnionej na kustodyi pieczęci in eum tenorem: И. Мелешко, подкоморій Мозырскій, подстароста Слонимскій, власною рукою. Ad haec suscepta wielmożnego podkomorzego y concordancia imć pana regenta in haec verba: roku tysiąc siedmset sześćdziesiąt trzeciego, miesiąca Maia trzydziestego dnia, comparendo personaliter patron ięgomość pan Mikołaj Ozdziński, rotmistr powiatu Pińskiego ten dokument ad requisitionem jaśnie wielmożnych imciow panow Ogińskich—pisarzow polnych wielkiego xięstwa Litewskiego, na sądach podkomorskich kommisarskich w Sokołowie in loco differentiarum ad acta podał. Stefan Slizień—podkomorzy Słonimski. Concordavi cum actis Dydak Leopold. Antoni Broniec, komornik graniczny, regent ziemski y podkomorski powiatu Słonimskiego.

Ktory to takowy regestr, za podaniem onęgo przez wyrażoną osobę do akt, iest do xiąg grodzkich Słonimskich przyięty y wpisany, z ktorых y ten widymus pod pieczęcią grodzką Słonimską w roku teraznieyszym tysiąc siedmset siedmdziesiąt wtorym, miesiąca Marca piątego dnia parti requirenti iest wydan. U tego widymusu pieczęci grodzkiey Słonimskiey correcta y poniżey lecta in haec verba: correctum Franciszek Korczyc, rotmistr-regent grodzki powiatu Słonimskiego; lectum cum actis. Ktory to takowy widymus, za podaniem onęgo przez wyż wyrażoną osobę do akt, iest do xiąg ziemskich Słonimskich przyięty y wpisany.

1579 г., Августа 20 дня.

Изъ книги Врестскаго земскаго суда за 1580 г., № 7349, стр. 349—352.

**16. Инвентарь имѣнія Свѣтичовскаго въ воеводствѣ Берестейскомъ, составленный по смерти Ивана Вагановскаго.**

Лѣта Вожьяго нароженья  $\pm$  аѣѣ (1580), мѣсеца Юля  $\bar{\text{а}}$  (4) дня.

На ровахъ судовыхъ земскихъ, водле порадку статutowого о светой Тройцы, святѣ римскомъ, припалыхъ, передъ нами врадники судовыми земскими повѣту Берестейскаго Адамомъ Патеемъ—судью, Богданомъ Туминскимъ—подсудкомъ, постановившиися очевисто у суду маршаловъ господарскій панъ Александро Вагановскій, оповѣдалъ и намъ судови до рукъ далъ выписъ съ книгъ вгородскихъ староства Берестейскаго сознанья возного повѣту Берестейскаго Мартина Конашевича Токаревскаго, уписованья инвентару поданья отъ него пана маршалка брата его милости пану Григорью—войскому Берестейскому, а пану Федору Вагановскимъ въ опеку двора и имѣнья *Светичовскаго* небожчика пана Ивана Вагановскаго, и просилъ его милость панъ маршаловъ, абы тотъ выписъ съ книгъ вгородскихъ сознанья возного до книгъ земскихъ уписанъ былъ. Мы, бачечи прозбу пана маршалкову бытъ слушную, велѣли есмы его до книгъ уписать. Который же выписъ въ словѣ до слова такъ ся въ собѣ маеть.

Выписъ съ книгъ замку господарскаго староства Берестейскаго.

Лѣта Божего нароженья тисеча пятьсотъ семьдесятъ девятого, мѣсеца Декабря сегомо дня. Передо мною Мальхеромъ Райскимъ—подстаростимъ Берестейскимъ, ставши на врадѣ возный повѣту Берестейскаго Мартинъ Конашевичъ Токаревскій, повладалъ инвентаръ за печатьми его и людей добрыхъ поданья отъ пана Александра Вагановскаго—маршалка его королевское милости у вопеку двора и имѣнья *Светичовскаго* небожчика пана Ивана Вагановскаго—войскаго Каменецкаго, брата его пану Григорью—войскому повѣту Берестейскаго, а пану Федору Вагановскимъ, который же слово до слова до книгъ вгородскихъ староства Берестейскаго есть уписанъ и такъ се въ собѣ маеть.

*Реестръ двора и имѣнья Светичовскаго*, небожчика пана Ивана Вагановскаго—войскаго Каменецкаго, подаючи у въ опеку отъ мене Александра Вагановскаго—маршалка его королевское милости, брата моея пану Григорью—войскому Берестейскому, а пану Федору Вагановскому ведле угоды, такъ и ведле декретовъ Бранскихъ, то есть, яко дворъ, такъ и люде и иншіе пожитки въ семъ реестрѣ есть.

То есть инвентаръ списаный: *наперей*: домъ *Светичовскій*, домъ низкій великій, свѣтлицъ въ немъ чотыри, коморъ три съ печьми, оболонъ скленныхъ дванадцать. Тотъ домъ бурея зломилъ, вѣдъ же кронты и тартицы въ томъ же дому есть, а иншіе кронты бурея по полемъ разносила и въ ставу водѣ потопила. Домъ старый на подѣлѣтѣхъ, свѣтлицъ въ немъ двѣ, а третья въ боку свѣтлочва, вже вельми небезпечный и вельми се вхилилъ. Домъ низкій, двѣ свѣтлочки, а изба чорная и елѣтъ. Стайна повалилася, пусто стоять. Пашни засѣяно дякломъ жита

пятьдесят бочою; тое пашни жита ужато шестьдесят копь, а на поли еще нежатога будет сто и двадцать копь личбы. Мы тое жито, яко на опекуна пристало взяти, алемь для того небралъ, ижь то у гумнѣ было пять стожковъ жита, то есть въ нихъ было по двадцати копь, а у въ иномъ по полтретьядцати копь злого и подгнилого и мышъ рушила. Которого жита въ тыхъ стожкахъ было сто копь, и хотя жъ надъ тую сто копь звышаеть, я то все пуцамъ сыновцомъ своимъ, которое тое жито паномъ сыновцомъ моимъ отдати мають. А особливе оставилемъ въ гумнѣ жита въ скиртѣ копь пятьдесятъ три, которое въ року семьдесятъ осмомъ жатое, и тую скирту непривлащаючи собѣ на пожитоеть до рукъ пановъ опекуновъ пуцамъ; мають тое жито продавши на оправованье дому, которого бура зломилла, обернути, а не схотятъ ли того жита на оправованье дому обернути, тогда и тое жито сыновцомъ моимъ отдати мають. Цыншовъ зъ людей и поборовъ (на) короля его милость, таъ тежь и дякла въ теперешнемъ року семьдесятъ девятомъ небраломъ, то панове опекунове выбравши, тамъ то обернути мають, гдѣ принадлежить. Млынъ и ставъ на рѣкѣ *Польвъ* у *Коморничкохъ* двѣ колѣ, а третій фолюшь; млынъ и ставъ подъ дворомъ и коло коренное.

*Люде къ тому двору прислухаючіе Свѣтичовцы:* Мартинъ Ганичъ, волоку, соха и кляча; Карпъ Марковичъ, волоку, соха и кляча; Василь Шелестевичъ, волоку, соха и кляча; Хаць съ Куриломъ, волоку, сохъ двѣ и клячъ двѣ; Пашко зъ Авдѣмъ, волоку, сохъ двѣ и клячу; Ильяшъ съ Кудомъ Бородавчикъ, волоку, сохъ двѣ и клячу; Матей Исричъ, волоку, соха и кляча; Евтухъ Пироговичъ—волоку, соха и кляча; Гриць Гиричъ, волоку, соха и кляча; Хотимъ зъ Трохимомъ Нестеровичемъ, волоку, сохъ двѣ, клячъ двѣ.

*Люде,* которые за мене Александра Вагановского осѣли и землю приняли: Федько Безручко, полволоки принялъ; Михно Савостеевичъ, полволоки принялъ; Евхимъ Пироговичъ, полъ волоки принялъ; Пронъ Юрковичъ принялъ полъ волоки; Федько Шелестевичъ и зъ зятемъ своимъ Дегтаремъ полъ волоки принялъ, низли Мартинъ Ганичъ его съ того полуволока стисаеть, менечи бити своими погноями, язь онъ утекалъ; Одесей Хицовъ сынъ, полъ волоки принялъ; Маваръ Ганичъ, полъ волоки принялъ; Хроликъ Максимовичъ, полъ волоки принялъ; Антонъ Хицовъ сынъ, огородъ принялъ. Тые вси вжо повинни цыншь дать, только Маваръ Ганичъ, Федько Шелестевичъ, Хроликъ Максимовичъ неповинни еще дать, бо на тотъ рокъ пришлый приняли. *Податокъ съ тыхъ всихъ вышей поменныхъ подданныхъ,* што повинни давати зъ волоки по двадцати грошей, а по чотыри бочки жита, по боцѣ овса и по возу сѣна. А при томъ инвентару были вознымъ врадovýmъ Мартинъ Конашевичъ Токаревскій, до которого печать свою приложилъ, а возный земскій Бѣльскій Кгректоръ Погорѣльскій, а сторона панъ Стецко Волковицкій, а панъ Ярошъ Черневскій и тотъ инвентаръ по достатку все списавши и до рукъ пановъ Вагановскихъ, яко дворъ, такъ и люде Свѣтичовскіе, въ року семьдесятъ девятомъ, мѣсеца Августа двадцатого дня поданъ. Которогожь инвентару, до книгъ вгородскихъ староства Берестейского уписаного, сесь выписъ подъ печатью моею его милости пану Вагановскому есть данъ. Писанъ у Бересты. Въ того выпису при печати врадовой подпись руки писарское тыми словы: Юрій Вобровичъ—писарь вгородскій Берестейскій.

1580 г., Февраля 16 дня.

Изъ актовой книги Браславскаго земскаго суда, № 15481, за 1752—1755 г., л. 28--6.

17. Инвентарь имѣнія Смолды въ Браславскомъ повѣтѣ, принадлежавшаго Якову Келбовскому.

Akt ograniczenia Skuminowskiego w powiecie Brasławskim majątności Smołów, alias Magunek, Gierkan y Berzenik.

Roku tysiąc siedmset piędziesiąt wtorego, miesiąca Nowembra dwudziestego wtorego dnia.

Przedemną Antonim Ludwikiem Dusiatkim Rudomią, podkomorzym powiatu Brasławskiego, sądy moje sądzącym w Berzenikach praevius innotescentiis za dekretem grockim Brasławskim sub actu roku tysiąc siedemset piędziesiąt wtorego, miesiąca Januaryi siódmego dnia, comparendo personaliter patron imć pan Symon Downarowicz—podczaszy Owrucki, w produkcie swoim, a parte imć pana Jozefa Szmygielskiego—kuniuszycza Inflantskiego, dokument, alias ograniczenie Skuminowskie pokładał, prezentował y ad acta u sądu mego podał, ktorego słowo w słowo wpisując tenor sequitur estque talis.

*Rewizja wsi pana Jakuba Kielbowskiego Smołwieskich, za rozkazem i. k. mci przeze mnie Teodora Skumina—podskarbiego dwornego wielkiego xięstwa Litewskiego, starosty Brasławskiego rewidowanych, roku tysiąc pięćset osiemdziesiątego, Februaryi dnia szesnastego. Wieś Smołwy, w ktorey gruntu strzedniego włok dwadziescia pięć: Baltromiey Owdziewicz włok trzy, koni dziesięcioro, wołów osm; Misiul Piotrowicz włok dwie, koni pięć, wołów sześć; Jaros Mosianisz włok dwie, koni dwoie, wołów cztery; Smikosz Mitranisz włoka iedna, koń ieden; Stanisław Ułas włok dwie, kon ieden, woł ieden; Maciey Pawłowicz włok dwie, koń ieden; Stasiuk Urbanowicz, włoka iedna, koni dwoie, wołow dwa; Jasiol Bałtromieiewicz, włoka iedna, koni dwoie, wołów cztery; Lukasz Janowicz—woyt, włoka iedna, koni piętnaście, wołów dwanaście; Urban Sparcinowicz, włok dwie, koni troie, wołów cztery; Janel y Grygiel Juchnowicz, włoka iedna, koń ieden, wołów dwa; Kaspar Januszkiewicz, włoka iedna, koni dwoie, wołów dwa; Mikołay Maculewicz, włoki dwie, koń ieden, wołów cztery; Urban Janowicz, a Wałęty Błazaiewicz, włoka iedna, koni dwoie, wołów dwa; Janel Androiewicz, włoki dwie, koni dwoie, wołów cztery. Powinność w tey wsi Smoł, według ustawy i. k. mci włoczney w. x. Lit. zwykłej, iako z gruntu strzedniego, z ludzi osiadłych. W tey wsi karczma wolna od wszelkiej płaty, podaczki do skarbu i. k. mci, z ktorey teraz płacą panu Kielbowskiemu, w każdy rok po sześć kop groszy.*

*Wieś Marcinowicze, w ktorey gruntu strzedniego włok siedm: Jan Stasianoz, włok trzy, koni pięcioro, wołów sześć; Piotr Marcinowicz, włok dwie, koni osmioro, wołów sześć; Urban Isad, włoka iedna, woł ieden; Stas Romonowicz, włok dwie, koń ieden, włoki pusty pól. Powinność tey wsi Marcinowiczow, według ustawy i. k. mci w wielkiem xię-*

stwie Litewskim zwykłej, iako z gruntu strzedniego, z ludzi osiadłych. Przy tej wsi zasciankow morgow dziesięć; ten zascianek trzyma poddany w teyże wsi Janel Stasiewicz, a Piotr Marcinowicz, z którego płacą na każdy rok z morgu po groszy trzy, iako z gruntu strzedniego, czyni groszy trzydzieście.

*Wies Berzeniki*, w ktorej gruntu strzedniego włok dziewięć. Jasiel Janowicz, a Jan Matusiewicz, włoka iedna, koni dwoie, wołow cztery; Woyciech Woysielewicz włoka iedna, koni dwoie, wołow dwa; Kasper Markulewicz, włoka iedna, koni troie, wołow dwa; Maskad Maskowicz, włoka iedna, koni troie, wołow cztery; Grygier Waskowicz półtorey włoki, koni sześcioro, wołow sześć; Adam Szczepanowicz z bracią półtorey włoki, koni czworo, wołow cztery; Jurgi Jakubowicz z bratem, włoka iedna, koni dwoie, wołow dwa; Masiół Romisowicz, włoka iedna, koni dwoie, wołow cztery. *Powinność* tej wsi Berzenickiej według ustawy iego królewskiej mości zwłoczney w wielkim xięstwie Litewskim zwykłej, iako z gruntu strzedniego, z ludzi osiadłych. Za ścianami tej wsi było trzynaście niw niemierzonych, ku tej wsi należących, między gruntu Dawgiliszskimi, ktore niwy mianowicie są położone w przywileiu iego królewskiej mości, panu Kroczewskiemu — kuchmistrzowi danym, iednak na ten czas asz poddani wsi Berzenickiej tych niw nie dzierżą, dając tego przyczynę, iż iedne z tych niw ziemianin Magunski odioł, a drugie lasem zarosły y w pustce leżą.

*Wies Gierkiszki*, w ktorej gruntu strzedniego włok dwanaście: Urban Juchnowicz włoka iedna, koń ieden, wołow dwa; Bernat Macielewicz z pasierzbami włoka iedna, koń ieden, wołow cztery; Jurgiel Urbanowicz, włoka iedna, koni dwoie; Maciel Bogdanowicz, włoka iedna; Urban Balukowicz, włoka iedna, koń ieden, wołow dwa; Bałtromiej Urbanowicz, włoka iedna, koń ieden, wołow ieden; Gasiolis Jasowicz, włoka iedna, koni dwoie, wołow ieden; Maciey Stanisławowicz, włoka iedna, koń ieden, wołow ieden; Maksad a Jasiół, włoka iedna; Janul Matusiewicz z bratem swoim, włoka iedna. *Powinność* tej wsi Gierkiskiej według ustawy iego kr. mści wielkiego xięstwa Litewskiego zwykłej, iako z gruntu strzedniego z ludzi osiadłych. W tej wsi włok spustoszałych iedynaście. Ku tym wsiom w zascianku między grunty podanych Dawgiliszskich była pustowczyzna imieniem *Judekiszka*, ktora w przywileiu i. k. mci panu kuchmistrzowi danym iest pomieniona, a iż ta pustowczyzna u poddanego ze wsi Berzenickiej Grygiera Waskiewicza była w zastawie od ziemianina i. k. mści Dowgiała w pięciu kopach groszy, za którą pustowczyzne potomkowie onego Dowgiały, pieniądze odawszy temu Grygierowi, pustowczyznę tę u niego wzeli. Do tych wsi iezior dziewięć: iezioro *Kukczysz*, w nim toni trzy; iezioro *Berzenis*, toni dwie; iezioro *Berstynis*, toni iedna; iezioro *Bestunis*, toni dwie; iezioro *Bottas*, toni dwie; dwa ieziora *Kargum*, toni trzy; iezioro *Trylipie*, toni pięć; iezioro *Zkondrys*, toni trzy; iezioro *Zezalinis*, toni iedna. Ku tym wsiom, granica iest boru na budowanie y drwa godnego wdłuż na mile y szerz na mile; w tym boru niw cztery nowo przerobionych, z iedney już płacono rok każdy po groszy trzydzieścia, a ze trzech niw iest z każdej po groszy 10. Granica tych wszystkich wsi u boru, w tej granicy leżącego, w koło obrębem tak leży y poczyna się od ruczaiu *Zulpicia* z tym mieyscem sciano udzielało koncu włok wsi i. k. mci Dismińskich, ciuństwa Wileńskiego, Buchowiczow y Gonsewiczow, z boku włok wsi Smołwienskiej y Marcinowiczow Kiełbowskiego, idzie w ruczay *Kartlinie*, z tego ruczaiu tąż scianą w błoto,

ktoremu nazwiska nie masz, od tego błota suchymi miejscami przez błoto *Karchlinie*, a tu się konczy granica z tymi poddanymi i. k. mci pomienionych wsi ciunstwa Wileńskiego. Na tey granicy, kiedy pomiara była, usypano przez mierniki kopcow dwadziescia dwa, które y teraz w całości. Ztąd poczęła się granica z poddanymi i. k. mci Dawgiałyskimi wsi Ruszczynow y Rozdziekowiczow y idzie suchymi miejscami starodawną miedzą do drogi, idącej do wsi woiewodztwa Wileńskiego Magun, tą drogą w miedzę starodawną przez sianożęć w łuch, gdzie się skonczyła granica z tymi wsiami Dawgiałyskimi pomienionymi, na ktorey granicy za pomiary włóczney usypano kopcow sześć, które y do tych czas są całe. Z tego łuhu poczęła się granica tych wsi Kiełbowskiiego z poddanymi woiewodztwa Wileńskiego wsi Magun y idzie scianą, z pomiary włóczney, do ktorey przychodzą końcy włok wsi Magunskiey, ostała, a z drugiey strony do teyże strony konczą się włoki poddanych pana Kiełbowskiiego wsi Marcinowiczow y Smołów y puszcza, przy włokach wsi iego Smołwieskiey ostała, tą scianą idzie prosto przez ruczay y błota, którego nie mało, dzielone granice z obu stron do drogi, idącej z Dryswiata do Sołoka, przez rzeczke Karczune, na tey scienie ieszcze za pomiary włóczney usypano kopcow trzydziescia pięć; od tey rzeczki Karczuny tąż drogą idącą z Dryswiata do Sołoka idzie granica, mająca po lewie grunty y bor pana Kiełbowskiiego, a po prawie ziemian i. k. mci Jana Marcinowicza, Woyciecha Chrzczonowicza a Hrehora Macieykowicza, z ktoremi tu się zkonczyła granica do kopca pana czasnikowicza niedaleko ieziora Szwinty; na tey granicy, nad drogą pomieniono, za pomiary włóczney wysypano kopcow 12, które y na ten czas są w całości; od tego kopca czasnikowiczowego idzie granica Kiełbowskiiego z Czasznikowiczow suchym miejscem nad błotem *Tarneru* y nad drugim błotem, ktoremu nazwiska nie masz, y tu się zkonczyła granica Kiełbowskiemu z imieniem Czesznikowiczem ziemskimi, na ktorey granicy zasypanych kopcow sześć; ztąd idzie granica tych wsi Kiełbowskiiego z imieniem Dukszczanskim Rudominowym, które pan Stabrowski Rudominie przedał, od ieziora Dukszty do błota Berzwińskiego starą miedzą, ostawując po prawie iezioro Rudominowe nazwane *Berzono*, od tego błota idzie granica z scianą założoną, koncu włokami wsi Kiełbowskiiego wsi Gierkiszek, ztąd idzie granica nachiliwszy się na strone starodawną miedzą suchimi miejscami y przez błota aż do rzeczki *Nakuciszki*, pod którą zkonczyła się granica z Rudominą, na ktorey za pomiary włóczney usypano kopcow trzydziescia, y do tych czas są w całości; ztąd idzie granica tymi wsiami Kiełbowskiiego y kniazem Kroszynskim, z rzeczka Nakuciską do sciany, przez mierniki i. k. msci założoney, y tą scianą wedle gruntu kniazia Kroszynskiego y ziemianina i. k. mci Bałtromieia Matyaszowicza y wedle gruntow poddanych i. k. mci Dowgiałiskich scianą Berznikow, na ktorey granicy za czasu pomiary usypano kopcow sześć; ztąd idzie granica wsiami Kiełbowskiiego z poddanymi i. k. msci Dowgiałiskimi sioła Berznikow, rzeczko Nakuciszka w iezioro Kiełbowskiiego Berzackie, które poki zalewa, poty dzieli granicę z tymi poddanymi i. k. msci Dawgiałyskimi, z tego ieziora granica starodawną miedzą przez górę y miedzę y ruczay, do błota idący, z Berznikow do wsi Kiełbowskiiego Gierkiszek, z tey drogi wydał się iakoby zaułek wedle błota, ktoremu nazwiska nie masz y wyszedł za się błotem starą miedzą nad tąż droszką pomienioną do sciany bokowey wsi Gierkiszek; od tey drogi starodawną miedzą suchimi miej-

scami, błotami, ruczajami do ruczaju *Zułupy*, przez który ruczay idzie granica z poddaniami i. k. mci Dawgiałuskimi wsi Berzenikow, z którymi się tu zkonczyła granica; na tey scienie usypanych kopcow sześć; od tego ruczaju Zułupy idzie granica z poddanymi imienia Markowskiego wsi Kiełbow starodawną miedzą suchemi miejscami aż w ruczay y błoto Zołupy y srzodkiem tego błota aż do boku y konca włok poddanych i. k. msci ciunstwa Wileńskiego Biszwinskiх wsi Buchowiczow; na tey scienie usypanyх kopcow cztery y tu się zkonczył wszystek (?), a też włoki zasciankow, boru, lasow y wszystkich gruntow tych czterech wsi Kiełbowskiego, którego wszystkiego okrągu wkoło tą granicą, iako się pomienił woytel y poddani tych wsi pana Kiełbowskiego powiadaią, iż iest daley pięciu mil, w którym ograniczeniu nieczyich inszych gruntow niemasz. Ktorey granicy moiey ja Fiedor Skumin—podskarbi dworny wielkiego xięstwa Litewskiego, starosta Brasławski, dałem ten moy register panu Jakubowi Kiełowskiemu z moią pieczęcią y z podpisem ręki y drugi taki, słowo w słowo, dałem do skarbu i. k. mci z moią pieczęcią y z podpisaniem ręki mey własney. U tego dokumentu podpis ręki samego aktora temi słowy: Fiedor Skumin—podskarbi dworny starosta Brasławski własną ręką.

Ktory ten napis rejestru ograniczenia do xiąg moich ziemskich podkomorskich powiatu Brasławskiego iest przyięty y wpisany.

---

1580 г., Апрелья 24 дня.

Инвентарь изъ книги, подъ № 11,310, за 1580 годъ, л. 2—29.

18. Инвентарь имѣнія Здята, принадлежавшаго князю Константину Острожскому.

*Инвентарь имениа Здетельского его милости княжати Костанътына Острожского, воеводы Киевского, маршалка земли Волинской, такожь и доходовъ впелякихъ списанье съ повинностями подданныхъ того имениа Здетельского на тотъ часъ, яко мѣе Анъдрею Ивановичу — писару его королевское милости великого князства Литовьского, подкоморому Новогродскому, вранникъ его впежацъдой милости Здетельскій панъ Янъ Змеевскій тое имение Здетельское въ моцъ и въ держанье мое, за росказаньемъ его княжацъдой милости, подалъ въ року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осемдесятого, месеца Апрелья двадцать четвортого дня, у неделю подалъ.*

*Двора Здетельского будованье и речій въ нимъ позосталыхъ списанье.*

Напервей, уехавши у дворъ, по правой руце домовъ малый, у которомъ светлочья, въ ней печь простый, оболоны паперные старые, у боку тое светлочьки коморка, а противько другая, межи ними сенцы, двери двои на завесахъ, а двои безъ завесовъ, защепки и пробои у во всѣхъ дверахъ есть, лавы у светлочце есть.

Подле того домъку пивница новая добра, перегороденье въ ней, на ши пивничной скванье, на самой пивницы шофа замчистая у дъверахъ одныхъ только завесы и замки два, у двоихъ дверахъ защепки и пробой есть.

Домъ великий долгий при земли, у котормъ светлицъ две обь одныхъ сеняхъ на розни, печи добрые поливаные, оболоны у столовой светлицы шкляные, уси целы, а оконницы уси на завесахъ, лехтаръ роговый на ланцугу завешоный, лавы около, помость дощеньй на земли, двери на завесахъ и защепки есть, столовъ въ ней тринадцатъ, лавовъ пять; а у другой светлицы оболонъ нетъ, одно только лавы, а печь добрый, двери на завесахъ и защепки есть, такожъ и оконницы; засе ковъната, въ ней оболона шкляная новая целая, оконница на завесахъ, съ ковънаты светлица, оболоны паперовые, печь поливаный добрый, съ тое светлицы сень съ комяномъ, изба на розни противко, оболоны шкляные целые, печь поливаный добрый, двери и оконницы на завесахъ, помость у той светлицы на земли дощеньй новый и лавы есть, въ томъ дому цекглы есть зложоное не мало.

По другой сторонѣ домъ новый, въ немъ двери шестери на завесахъ и защепки, оконницы уси на завесахъ и защепки есть, лавъ и печей нетъ, одно только потесъ на верху у во всемъ томъ дому есть. Подле того дому домъ, у котормъ светлицъ две обь одной сени, комора есть зъ боку, печи простые, оболонъ нетъ, двери четвери на завесахъ есть и защепка при нихъ; цыбули у светлицы противной венковъ шастьдесятъ, столы въ томъ дому два, лавки две, оконницы у томъ дому уси на завесахъ и защепки есть.

По третьей сторонѣ домъ старый, въ немъ светлицъ две обь одной сени, комора у коньца светлицы, печи простые, двери и оконницы на завѣсахъ и защепки есть съ пробойми, тамже столъ одинъ.

Подле того дому домъ новый, гридня, светлица, а зъ нее комора, межи ними сени, окна у светлицы, у коморе и въ сеняхъ такожъ на завесахъ и защепки есть и у дверахъ, у светлицы печь простый добрый, у светлицы столъ одинъ, у гридни столы два, у сеняхъ столъ долгий одинъ, у коньцы гридни стаенка направна, у дверахъ защепка и пробой есть.

Подлѣ кухня, коминъ простый, при ней светлочка, печь въ ней простый и подле кухни варнижь на вепры.

По четвертой стороне свиренъ великий, у котормъ двое скванье; при земли одно, а другое на горе, двери на завесахъ, замки два, въ томъ свирне кадокъ липовокъ пять, корыто одно, слонины полтей три, сало одно, защепки и пробой у дверахъ. У подклете подь тымъ свирномъ жита бочокъ одинадцатъ, овса бочокъ осемдесятъ чотыри, ечменю бочекъ шесть и полъ, а посеено бочокъ три и полъ, пшеницы бочокъ шесть, а посееной бочокъ чотыри, ярицы бочокъ шестнадцать и полъ, а посееной полъ бочки, солоду пшеничного бочокъ чотыри, росходного бочокъ полътрети, гречихи бочокъ три, замки два; подле свиренъ другий, двери на завѣсахъ, защепки и съ пробойми; домъ великий подле воротъ о чотырохъ дахохъ на подьлетахъ; до него на гору по всходе ити въ кганокъ, зъ кганку до сеней на левой руке отъ воротъ светлица, печь поливаный добрый, оболоны шкляные, нижи у трехъ по одной шибе выбито, а инши целы, двери и окна на завесахъ и защепки есть, помость на земли дощеньй, коминъ у сеняхъ; столовъ у свет-



лицы семь, лавка съ поручьемъ одна, а безъ поручья одна, противво светлочьба, въ нее комора, печь тамъ также поливанный целнй и коминъ есть, оболоны у светлицы и въ коморе шеляные, низлы у двоухъ по шибѣ выбито, а ишнѣ целы, двери и оконницы на завесахъ и зацепьки есть; а въ тыле того дому пивничка, двери на завесахъ. А подь тымъ домохъ подьлетовъ чегыри, у которыхъ статьи тые есть: кадохъ до сыпанья збожя пять, муки житное чистое бочовъ две, гороху бочовъ полтора, а посеено полъ бочки, семени конопляного на насенъ бочка троха неполная, ланцугъ железный великй до сажанья вязневъ, кадочокъ липовокъ две, замки два привесистые, зацепьки у троихъ дверяхъ и пробой есть.

### *Речи тые у дворе zostалые.*

У пивницы бочокъ пивныхъ двадцать, оцтовыхъ зъ оцтомъ две, кадей капустныхъ дванадцать, ушатковъ шесть, ведеръ две, дежъ хлебныхъ две, ночовки одни, корито для сѣянья муки одно, кадохъ для соленья огурковъ три, оцту полторы бочки, коновокъ деревенныхъ две, куфли два; замость около двора, две части дахомъ крытые, ворота уездные добри, покрытые и мость передь ними добрый. Вышедши къ ставови фортъкою—лазня, противъ нее светлочьба, далей броваръ: въ немъ кади для квашенья пива три, чопъ одинъ, корыть великихъ три, при бровару светлочьба. Передь дворомъ до места идучи стайня одна немалая, ново збудованая, соломою покрытая, замчистая, у воротахъ зацепька и пробой, а другая стайня такожь великая заложена будовать, тамъже и домъ для челяди стаенное, у которомъ гридня направна, а светлица противко не направна, межи ними сени, ворота до маштарни добры, съ фортъкою, покрытые, фортъка на завесахъ железныхъ. Огороды три передь дворомъ окострожны, у которыхъ есть цыбули посееной фунтъовъ полъчетверта, то есть: градъ двадцать пять, высадковое цыбули насажоно градъ петнадцать, высадковъ, свекольныхъ насажено градъ чегыри, капустныхъ градъ две, репныхъ зъ морьковью высадковъ градъ три, пастарнаку посеено загоны три, морьви посеено такожь загоны три, свеклы посеено загоновъ чогыри у двоухъ мествцахъ, маву у двоухъ мествцахъ посеено не мало, росады насеено росадниковъ два, льну посеено лехъ дванадцать; четвертый огородъ идучи до дворца, въ немъ садъ за дворомъ, который увесъ щепами насаженный, тежъ около вострогомъ окострожный.

### *Фольварокъ дворны й.*

Будованье въ немъ: домъ по правой стороне, у которомъ светлица, печь старая оболонъ нетъ, двери на завесахъ, и зацепки есть; противко гридня, въ ней столъ одинъ; межи ними сени, по левой стороне гридня старая съ примномъ, затымъ хлевы зъ бервенья рубленые два, клетки две, у въ одной зацепки; подле клетей сырница, зацепка и пробой, у сырницы стаенки две, соломою покрытые. Гумьно того фольварьку; у томъ гумьнѣ жита немолочоного у стодоле зложеного копъ осьмнадцать, а на взборехъ поля фольварьку Здетельского посеено въ року семдесать девятомъ на рокъ теперешнй осьмдесатый бочокъ сто тридцать две и полъ жита. Съ того ма быть дано плебанови Здетельскому: жита копъ пятьдесятъ десетины, а на шпиталь убогимъ зъ гумна бочокъ осмъ, што ма быть давано,

яло плеванови, такъ и на шпитель кожного року. Будованья у гумне фольварьку дворного: влуня одна, въ ней ворота двои, у въ однихъ защепки есть и замокъ, тамъ же подле воротъ у концы тое влуня коморька замчистая, у дверахъ защепька, ювья одна, одрыни две, у однойе защепки и пробой есть. Гумьно и дворець оволо окострожонный, ворота гуменьные и фольварьковы обои покрыты. У томъ фольварьку паробокъ дворный, на име Федоръ Римуевичъ, невольный, который здавья въ томъ фольварку быдло пасеть одинъ.

### *Обора того фольварьку.*

Въ ней коровъ съ теляти десеть, яловиць две, подтелковъ четвертаковъ быковъ семь, телушокъ чотыри, телятъ року семдесятъ девятого быковъ шесть, телушокъ три, усего быдла, окромъ телятъ тогорочныхъ, поголовья двадцать двое, овецъ зъ баранами одинадцать, агнятъ трое, свиней старихъ семь, подсвиньковъ одинадцать, поросятъ одинадцать, гусей тринадцать, то есть: на яйцахъ насажонныхъ пять, а на дворе осмь, каплуновъ шесть, куръ посполитыхъ шесть.

### *Фольварькъ Розвазскій.*

Будованье въ немъ: уѣхавши у дворъ по левой сторонѣ домъ высокій на подьлетехъ старый, подле того дому свиренъ великій, подле того свирна домъ новый при земли добрый, въ немъ светлица немалая, при ней сень, напротивько комора, двери на завесахъ, печь у светлицы простая, стайня направьна, хлевы для быдла два, гриденка съ примномъ, а на правой руке домокъ, въ немъ светлица, напротивко гридьня съ одной сени, у светлицы печь простая, столъ, зъ боку кухня старая; подле того домьку свирны два, клетька одна не великая, сырница замчистая, пробой и защепки, замокъ одинъ у свирна есть. Тамъ же у свирне замчистомъ овса бочокъ сорокъ, гречихи бочокъ деветь и полъ, гороху бочокъ две, ярицы полъ бочки; а посеено тамъ при томъ фольварку ярицы бочокъ три, семени конопляного сито одно. Тамъ же у томъ свирне жита полъ бочки; ечменю полъ бочки; при томъ фольварьку на взорехъ тамошнихъ посеено жита въ року семдесятъ девятомъ на рокъ теперешній осмьдесятый бочокъ сорокъ и пять; у въ огороде овощомъ посеено цибули фунтъ одинъ, то есть: градъ шесть, свеклы посеено загонъ одинъ, моревы посеено загонъ одинъ, маку посеено загоновъ пять, высадковъ цибульныхъ насажено града одна, капустныхъ града одна.

### *При томъ фольварку гумно.*

Будованье въ немъ: влуня две, ювья одна, одринъ две, плоть оволо гумна и оволо двора окострожонный и ворота одни покрыты.

### *Обора того фольварку.*

Въ ней яловиць чотыри, подтелковъ, быкъ четвертакъ одинъ, а другій быкъ третякъ, телушекъ третячекъ две, телятъ року семдесятъ девятого двое, овецъ старыхъ дванадцать, агнятъ шестеро, свиней старыхъ три, поросятъ деветеро, гусей дванадцатеро, съ тыхъ насажено на яйцахъ три гуси; каплуновъ тринадцать, куръ посполитыхъ двадцать.

*Фольварокъ Курънешскій.*

Будованье въ немъ: уехавши у дворъ по правой руке одринка зъ бервенья рубленая, подле нее гриденка съ примномъ; подле истобки тое, подь однимъ дахомъ светлица, на противько гридня, въ боку сеней кухня, коморка, двери у гридни и у светлицы на завесахъ, защепки есть; подле гридни истобъка съ коморкою старая, сырница, у дверей защепки; домокъ малый, въ немъ светлочки две обь одной сени, двери на завесахъ и защепки есть, печи у въ обоухъ старые, истобъка съ применьцомъ, подле нее свирны посполу стоятъ три, у въ одного на дверяхъ ланцугъ железный зъ защепками, двери на завесахъ у дворъ, защепки и пробой есть; стаиня наплавная, ворота дворны покрыты, фортъка на завесахъ, хлевы для быдла два. Гумно, въ немъ будованье: клуна одна, ювья одна, одринъ три зъ ворота, лавня съ примномъ; у фольварьку тыи речи zostали: столы три, кади чотыри. Збожья: ярицы бочокъ чотыри, пшеницы бочокъ три, ечьмену бочокъ семь, овса бочокъ девятнадцать, гречихи бочокъ две, гороху бочокъ полторы, жита бочокъ одна, муки житное бочка одна, жита на поли при томъ фольварьку засееного въ року прошломъ семдесятъ девятомъ на рокъ теперешній осмьдесятый бочокъ тридцать чотыри; у въ огородахъ цыбули посеено фунтъ одинъ, съ которого посеено градъ шесть и полъ, свеклы посеено загоны два, пастарнаку зъ морковью загоны два, маку посеено загоны три.

*Обора того фольварьку.*

Въ ней быдла: коровъ съ теляты шесть, яловыхъ две, подтелковъ четвертакъ десеть, быковъ, а яловочокъ семь, усего быдла, окромъ телятъ тогорочныхъ, поголовья двадцатеро пятеро, овецъ старыхъ четырнадцать, баранъ одинъ, скопцовъ три, усихъ осмнадцать, пгнать двое, свиней пятеро, поросятъ малыхъ пятеро, гусей десетеро, съ тыхъ насаженныхъ на яйца чотыри, кашуновъ десеть, куръ посполитыхъ шестнадцатеро. Тамъ же у Курпешы у дворе пчель ульевъ тринадцать, а на селе у себровъ шесть ульевъ съ пчолами, то есть: подданнаго его кор. милости у Микеля Римдзевича ульи два, у подданнаго пана Петровичова улей одинъ, у селѣ Голевьевскомъ Татарского подданнаго у Шимка Горката ульевъ три съ пчолами, у которыхъ сябровъ тые пчолы себренные здавна есть; приходи половица меду на дворъ его кор. мил., а половица другая на себра; а въ бору Розвазскомъ бортей съ пчолами есть дванадцать, сумма пчолъ усихъ ульевъ 1̄ (31).

**Мѣсто Здетела и повинности местъчанскіе.**

*Стисанье: найпервей ринокъ.*

| Прентн.                               | Прентн.                                |
|---------------------------------------|----------------------------------------|
| Піотръ Дойлида . . . . . 1̄ (4)       | Лавъринъ Филеховскій . . . . . 1̄ (8)  |
| Якубъ Веньдучичъ . . . . . 1̄ (8)     | Кондратъ Шпаковскій . . . . . 1̄ (8)   |
| Мисанъ Жидъ . . . . . 1̄ (8)          | Янучъ Матъсовичъ . . . . . 1̄ (8)      |
| Иванковая удова . . . . . 1̄ (8)      | Ганна Озаровна . . . . . 1̄ (12)       |
| Венславъ Седейковичъ . . . . . 1̄ (8) | Себестьянъ Солодкій . . . . . 1̄ (12). |

Сумма прентовъ ринковыхъ пѣ (84), съ тѣхъ повинни въ каждый рокъ платить съ вождого по грошу одному польскому, то есть, по осьми пенезей, чинить гр.  $\frac{3}{2}$  (67), пен.  $\bar{в}$  (2).

*Улица Голшанская, пренты уличные:*

| Пр е н т ы .                                                      | П р е н т ы .                                  |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Александръ Ждановичъ . . . . . $\frac{3^1}{2}$ (7 $\frac{1}{2}$ ) | Алексей Ицыбичъ . . . . . $\bar{б}$ (9)        |
| Бохно Шпаковский . . . . . $\frac{3^1}{2}$ (7 $\frac{1}{2}$ )     | Матей Венцлавковичъ . . . . . $\bar{б}$ (9)    |
| Миколай Гридиговичъ . . . . . $\bar{е}$ (5)                       | Михаль, коваль дворный, вольный $\bar{г}$ (13) |
| Павлютичъ Мартинъ . . . . . $\bar{е}$ (5)                         | Гришко Рудый . . . . . . . . . . .             |
| Піотръ Якубцовичъ . . . . . $\bar{е}$ (5)                         | Тымошъ Быровичъ . . . . . $\bar{а}$ (11)       |
| Михаль Якубцовичъ . . . . . $\bar{е}$ (5)                         | Янъ Вертибесовичъ . . . . . $\bar{а}$ (11)     |
| Михьно Федоровичъ . . . . . $\bar{з}$ (7)                         | Степанъ Климовичъ . . . . . $\bar{г}$ (10)     |
| Данило Федоровичъ . . . . . $\bar{з}$ (7)                         | Василь Камотичъ . . . . . $\bar{г}$ (10)       |
| Матей Каспоренко . . . . . $\bar{з}$ (7)                          | Семіонъ Козлякъ . . . . . $\bar{а}$ (11)       |
| Себестьянъ Самохвалъ . . . . . $\bar{з}$ (7)                      | Мартинъ Гледко . . . . . $\bar{а}$ (11)        |
| Юрко Станиславовичъ . . . . . $\frac{5^1}{2}$ (5 $\frac{1}{2}$ )  | Янъ Журъ . . . . . $\bar{а}$ (11)              |
| Піотръ Осочникъ . . . . . $\frac{5^1}{2}$ (5 $\frac{1}{2}$ )      | Куданъ Климовичъ . . . . . $\bar{г}$ (10)      |
| Мартинъ Каспоренко . . . . . $\frac{5^1}{2}$ (5 $\frac{1}{2}$ )   | Матей Болотъникъ . . . . . $\bar{к}$ (25)      |
| Пашко Радивилковичъ . . . . . $\bar{в}$ (12)                      | Янъ Горбачъ . . . . . . . . . . .              |
| Илья Симонцовичъ . . . . . $\bar{г}$ (10)                         | Яселевичъ . . . . . $\bar{г}$ (13)             |
| Юрко Кгелдичъ . . . . . $\bar{г}$ (10)                            | Гаврило Пилиповичъ . . . . . $\bar{л}$ (35).   |

*Другая полоть тоѣ улицы.*

|                                             |                                                             |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Андрей Седейковичъ . . . . . $\bar{а}$ (11) | Адамъ Ванакгеліовичъ . . . . . $\bar{в}$ (2)                |
| Федоръ Коробька . . . . . $\bar{и}$ (8)     | Данило Легоновичъ . . . . . $\bar{г}$ (3)                   |
| Федоръ Гришковичъ . . . . . $\bar{е}$ (5)   | Корень . . . . . $\bar{а}$ (4)                              |
| Жданъ Коробъчичъ . . . . . $\bar{б}$ (9)    | Пашко Ванакгелъ . . . . . $\bar{а}$ (4)                     |
| Иванко Коробъчичъ . . . . . $\bar{з}$ (7)   | Нарбутъ Коваль . . . . . $\frac{3^1}{2}$ (7 $\frac{1}{2}$ ) |
| Иванъко Богдановичъ . . . . . $\bar{в}$ (2) | Федоръ Коробька . . . . . $\bar{в}$ (12)                    |
| Гаяніюкъ Шиловичъ . . . . . $\bar{в}$ (2)   | Янъ Дробышъ . . . . . $\bar{г}$ (13)                        |
| Абрамъ Воклажевичъ . . . . . $\bar{в}$ (2)  | Федоръ Тишувовичъ . . . . . $\bar{е}$ (5)                   |
| Богданъ Коваль . . . . . $\bar{г}$ (3)      | Юрко Аршуличъ . . . . . $\bar{з}$ (7)                       |
| Васюкъ Рисиковичъ . . . . . $\bar{г}$ (3)   | Иванъ Козеліовичъ . . . . . $\bar{г}$ (3)                   |
| Янъ Черънякъ . . . . . $\bar{е}$ (5)        | Ясюкъ Чоботаръ . . . . . $\bar{з}$ (7).                     |
| Мартинъ Подвойскій . . . . . $\bar{в}$ (2)  |                                                             |

*У л и ц а С о м е н а я .*

|                                             |                                              |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Остапъ Евътуховичъ . . . . . $\bar{з}$ (7)  | Мартинъ Седейковичъ . . . . . $\bar{а}$ (4). |
| Лавринъ Филеховскій . . . . . $\bar{б}$ (9) |                                              |

*Улицы Помайкы.*

|                               | Пренты. |                               | Пренты. |
|-------------------------------|---------|-------------------------------|---------|
| Себестьянъ Солодкый . . . . . | ĕ (5)   | Янъ Муляръ, вольный . . . . . | ž (7)   |
| Михалко Скренди . . . . .     | ĕ (5)   | Василь Савичъ . . . . .       | ĭ (10)  |
| Белюкъ Коваль . . . . .       | ĕ (5)   | Піотръ Дойлида . . . . .      | ĭ (10)  |
| Себестьянъ Солодкый . . . . . | ĭ (10)  | Василь Савичъ . . . . .       | ĕ (15). |
| Радивонъ Кодиеъ . . . . .     | ž (7)   |                               |         |

*Улицы Дворныя.*

|                                |         |                              |         |
|--------------------------------|---------|------------------------------|---------|
| Марьтинъ Чоботаръ . . . . .    | ā (1)   | Павлюкъ Каспоренко . . . . . | ĕ (5)   |
| Федоръ Шабельникъ . . . . .    | āĭ (11) | Фурсъ Дмитровичъ . . . . .   | ĭĭ (12) |
| Щасный Самохваловичъ . . . . . | āĭ (11) | Стасюкъ Свистунъ . . . . .   | ĭĭ (12) |
| Гаврило Швайка . . . . .       | ĭĭ (12) | Гришко Чоботаръ . . . . .    | ĭ (10)  |
| Иванъ Коштычъ . . . . .        | ž (7)   | Павель Каспоренко . . . . .  | ĕ (5)   |
| Павель Ляхъ . . . . .          | ā (4)   | Рафалъ Турковичъ . . . . .   | ĭ (13). |

*Другая полать той улицы.*

|                              |         |                             |          |
|------------------------------|---------|-----------------------------|----------|
| Даруша Васильцовна . . . . . | ĭ (3)   | Семіонъ Шитичъ . . . . .    | ĕĭ (15)  |
| Илья Койцашъ . . . . .       | ā (4)   | Мартинъ Турко . . . . .     | ž (7)    |
| Петръ Шимковичъ . . . . .    | ĕĭ (19) | Павель Гальшанъ . . . . .   | ĭ (8)    |
| Піотръ Дудька . . . . .      | ž (7)   | Денисъ Ячкю . . . . .       | ā (1)    |
| Ясюкъ Бричкю . . . . .       | ž (7)   | Федюкъ Чернякъ . . . . .    | ĕĭ (15)  |
| Илья Васютичъ . . . . .      | ĭ (8)   | Павель Каспоренко . . . . . | ĕĭ (15)  |
| Ниепоръ Харичъ . . . . .     | ĭ (3)   | Витъковичъ Иванъ . . . . .  | ĕĭ (15). |

*Улицы Дуботовъковъ.*

|                                |         |                              |          |
|--------------------------------|---------|------------------------------|----------|
| Дмитръ Богдановичъ . . . . .   | ž (7)   | Матей Чернецъ . . . . .      | ĭ (3)    |
| Лукьянъ Пилипъдовичъ . . . . . | āĭ (11) | Стась Юхвелевичъ . . . . .   | ž (7)    |
| Гаврило Пилипъдовичъ . . . . . | ĭ (8)   | Федоръ Коробька . . . . .    | ĭĭ (28)  |
| Михно Мельникъ . . . . .       | ĭ (8)   | Дорощъ Манчуковичъ . . . . . | ĕĭ (15)  |
| Янъ Немко . . . . .            | ā (4)   | Федчикъ Коваль . . . . .     | ĕĭ (15)  |
| Сидорова убогая . . . . .      | ā (1)   | Михно Мельникъ . . . . .     | ĕĭ (15). |

*Подле двора урядничого за речкою.*

|                                   |         |                            |          |
|-----------------------------------|---------|----------------------------|----------|
| Минець Мельникъ . . . . .         | ĭĭ (13) | Пашукъ . . . . .           | ĕĭ (15)  |
| Якимъ Пивоваръ вольныхъ . . . . . | ā (30)  | Семіонъ Ключникъ . . . . . | ĭĭ (24). |

Сумма прутовъ уличныхъ на предѣмствью усихъ есть девятьсотъ сорокъ чотыри и поль, промежью которыхъ есть вольныхъ  $\bar{н}$  (50) то есть: коваліовыхъ  $\bar{г}$  (13), Яна мулара  $\bar{з}$  (7), пивоваровъ  $\bar{л}$  (30), теда остае на платъ осмьсотъ деведьдесятъ чотыри и поль, съ которыхъ водле уставы давньое платять по поагрошику литовскому цыншу, чога учини копь  $\bar{з}$  (7), гр.  $\bar{г}$  (3) и поль; ку тому одъ мореговъ двоухъ по гр.  $\bar{е}$  (5) повинни платить, второни держать: Піотръ Дойлида морегъ  $\bar{а}$  (1), Иванъ Шилъ съ товаришами своими морегъ  $\bar{а}$  (1), того усего чини копь  $\bar{з}$  (7), гр.  $\bar{лз}$  (37), пнз.  $\bar{в}$  (2) и поль. Тежъ мещане держать ку месту даныхъ волокъ  $\bar{лв}$  (32), межи которыми есть вольныхъ  $\bar{в}$  (2), войтова  $\bar{а}$  (1), коваліова  $\bar{а}$  (1), который на работе дворной сидить, застае на платъ  $\bar{л}$  (30), съ которыхъ водле давнього постановенья повинни платить съ каждое волоки цыншу по копи одной, чога чини копь  $\bar{л}$  (30); тежъ мещане держать подъ местомъ огородовъ съ пашни дворное вымеронне, которыхъ есть  $\bar{кз}$  (27), повини зъ нихъ платить цыншу по грошей  $\bar{з}$  (7), чога чини копь  $\bar{в}$  (2), гр.  $\bar{лз}$  (37); вапервей:

- |                                        |                                            |
|----------------------------------------|--------------------------------------------|
| $\bar{а}$ (1) Якубъ Венцутичъ.         | $\bar{д}$ (14) Василь Савичъ.              |
| $\bar{в}$ (2) Павелъ Каспоренъко.      | $\bar{е}$ (15) Семіонъ Ключничъ,           |
| $\bar{г}$ (3) Гаврило Швайка.          | $\bar{з}$ (16) Фурсъ Дмитровичъ.           |
| $\bar{а}$ (4)— $\bar{е}$ (5) . . . . . | $\bar{з}$ (17) Пашукъ Иванцовичъ.          |
| $\bar{с}$ (6) Илья Васютичъ.           | $\bar{н}$ (18) . . . . .                   |
| $\bar{з}$ (7) Федоръ Шабельничъ.       | $\bar{ф}$ (19) Павелъ Гольшанъ.            |
| $\bar{н}$ (8) Беліоъ Коваль.           | $\bar{к}$ (20) . . . . .                   |
| $\bar{ф}$ (9) Матей Тупикъ.            | $\bar{ка}$ (21) Гаврило Швайка.            |
| $\bar{г}$ (10) Рафаль Турко.           | $\bar{кв}$ (22)— $\bar{кг}$ (23) . . . . . |
| $\bar{а}$ (11) . . . . .               | $\bar{ка}$ (24) Федоръ Коробъка.           |
| $\bar{в}$ (12) Мартинъ Турко.          | $\bar{ке}$ (25) . . . . .                  |
| $\bar{г}$ (13) Янъ Матысовичъ.         | $\bar{кз}$ (26) Илья Васютичъ.             |

Тежъ мещане деръжатъ плацовъ старыхъ подъ местомъ  $\bar{кз}$  (26) и поль, съ которыхъ повинни платить цыншу по грошей  $\bar{е}$  (5), што чинить копь  $\bar{в}$  (2), гр.  $\bar{кв}$  (22) и поль.

- |                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| $\bar{а}$ (1) }<br>$\bar{в}$ (2) }<br>$\bar{г}$ (3) }<br>$\bar{а}$ (4) }<br>$\bar{е}$ (5) }<br>$\bar{с}$ (6) }<br>$\bar{з}$ (7) }<br>$\bar{н}$ (8) }<br>$\bar{ф}$ (9) }<br>$\bar{г}$ (10) }<br>$\bar{а}$ (11) }<br>$\bar{в}$ (12) }<br>$\bar{г}$ (13) } | Гаврило Швайка.<br>Федоръ Шабельничъ,<br>Рафаль Турко.<br>Павелъ Гольшанъ.<br>Піотръ Дудъка.<br>Гришко Чобогаръ.<br>Піотръ Шиммовичъ.<br>Илья Васютичъ. | $\bar{д}$ (14) }<br>$\bar{е}$ (15) }<br>$\bar{з}$ (16) }<br>$\bar{з}$ (17) }<br>$\bar{н}$ (18) }<br>$\bar{ф}$ (19) }<br>$\bar{к}$ (20) }<br>$\bar{ка}$ (21) }<br>$\bar{кв}$ (22) }<br>$\bar{кг}$ (23) }<br>$\bar{ка}$ (24) }<br>$\bar{ке}$ (25) }<br>$\bar{кз}$ (26) } | Никипоръ Харичъ.<br>Рафаль Турко а Иванъ Шитичъ.<br>Радивонъ Боричъ.<br>Михалко Сьрендіѣ.<br>Демокъ Коваль.<br>Василь Савичъ.<br>Піотръ Дойлида.<br>Янъ Муляръ.<br>Илья Койпашъ.<br>Иванъ Шитичъ.<br>Семіонъ Шитичъ.<br>Рафаль Турко. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Мореговъ на болоте подъ местомъ тыежъ мещане держать сеножатныхъ мѣ (45), съ которыхъ, кгда незатонуть, повинни платить по гр. ģ (3), того чини копь б̄ (2), гр. е̄и (15), тыежъ подъ местомъ есть огородовъ пять, которые держать: Піотръ Симоновичъ огороды б̄ (2), Иванъ Виткевичъ огороды б̄ (2), Федювъ Червякъ огородъ а̄ (1). Съ тыхъ огородовъ тые мещане повинни платить дыншу съ кождаго по гр. ģ (10), чини грошей ѱ (50), а къ тому летомъ повинни съ кождаго огорода толокъ по четыре за-служить, чини съ тыхъ огородовъ готового плату гр. ѱ (50). Мыто и, што къ тому вод-лугъ стародавнего обычаю належить, мещане тутешніе держать, на имя Гаврило Швайка, а Федоръ Коробьеа, за листомъ его кор. мил. за копь деветдесять.

Тыежъ мещане, которые волоки держать, съ кождое повинни летомъ толокъ шесть заробить, а зъ дыму кождаго, иле ихъ одно есть въ месте, одъ чого, окромъ войта, пивовара а муляра, жадень волень быть не ма, по четыре толоки цалыми днями заробить повинни; водлугъ тыежъ стародавнего звычайу тыежъ мещане зъ листы и за иными потребами припадлыми ехать, але не далей, тылько за пять миль, гребли тутешніе местьскіе направовать, на кгвалты тыеж и въ облаву ездить.

Сумма плату пенезного и зъ мытомъ зъ места Здетель приходи копь р̄лз (137), мз (47), пнз. ѣ (9) и полъ.

Мытники повинни съ пенезей мытныхъ на кождый ровъ водле стародавнего обычаю и водле листовъ его кор. мил. плебанови Здетельскому давать десеть копь грошей, а протопоне Зветельскому отцу Мавовьскому копь пять, грошей тридцать, на шпиталъ убогимъ копь осемъ, водле листу его княжацькой милости.

*Людій волосныхъ и повинностей ихъ списанье.*

## ВОЙТОВСТВО ОКОЛОДВОРЪНОЕ.

### Село Засети.

Кгрунѣту доброго волокъ лѣ (35).

|                                          |                                           |
|------------------------------------------|-------------------------------------------|
| а̄ (1) Мисювъ Приступа полъ волоки;      | б̄ (6) Янъ войтъ, навойтовство вольна.    |
| Ясукъ Чижикивичъ съ Поегиръ на           | з̄ (7) Тотъ же войтъ зъ волоки даетъ копу |
| плате та полъ волоки.                    | одну здавна.                              |
| б̄ (2) Гришко Павловичъ, Ювъдокимъ Дже-  | й (8) Піотругъ Янковичъ на плате.         |
| кевичъ, бояринъ, за листомъ его кор.     | ѣ (9) Мартинъ Павловичъ, Степанъ Олех-    |
| мил. на плате тую полъ волоки            | новичъ.                                   |
| держитъ.                                 | г̄ (10) Матей Адамовичъ.                  |
| г̄ (3) Трохимъ Приступа на плате, Мисювъ | а̄и (11) Мартинъ Янковичъ, Иванъ Юр-      |
| Петрелевичъ.                             | кгедевичъ.                                |
| д̄ (4) Провопъ Оношьевичъ, Иванъ Онош-   | б̄и (12) Миколай Стасевичъ.               |
| ковичъ.                                  | г̄и (13) Славукъ Стасевичъ.               |
| е̄ (5) Юргель Янковичъ, Андрукъ Ми-      | а̄и (14) Янукъ Матеевичъ, Станюкъ При-    |
| цутичъ.                                  | ступа.                                    |

- |                                                |                                                                                                               |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ѣг (15) Томуъ Войтовичъ на плате.              | ѣс (26) Миколой Онъдровичъ.                                                                                   |
| ѣи (16) Юрукъ Ловровичъ, Матукъ Ловровичъ.     | ѣз (27) Масъ Янъкевичъ.                                                                                       |
| ѣи (17) Петрукъ Кибилда, Миколой Ростевичъ.    | ѣи (28) Игнатъ Юргелевичъ на плате.                                                                           |
| ѣи (18) Янукъ Ловровичъ, Шимъ Ловровичъ.       | ѣѳ (29) Стасюкъ Янъловичъ на плате.                                                                           |
| ѣи (19) Марътинъ Янъковичъ, Петрукъ Ждановичъ. | ѣ (30) Анъдрукъ Ростевичъ.                                                                                    |
| ѣ (20) Масъ Богушевичъ.                        | ѣа (31) Богдель Мисевичъ, Станюкъ Приступа.                                                                   |
| ѣа (21) Юрукъ Неверовичъ, Лаврукъ Неверовичъ.  | ѣв (32) Масюкъ Михайловичъ, Щасный Михайловичъ.                                                               |
| ѣв (22) Ясюкъ Рунча, Теренева ядова.           | ѣг (33) Стась Довъгяловичъ, Шимко Монъвилловичъ.                                                              |
| ѣг (23) Шимко Дашковичъ, Адамъ Бортошевичъ.    | ѣд (34) Степанъ Рымъкевичъ съ Повгиръ на плате.                                                               |
| ѣд (24) Станюкъ Бортошевичъ на плате.          | ѣе (35) Шимко Анъдрейковичъ, бояринъ, за листомъ его кор. мил. на боярстве, держитъ волоку ото всего вольную. |
| ѣе (25) Матысь Грыдъбовичъ; Степанъ Янушевичъ. |                                                                                                               |

При томъ же селе Засецкомъ застенюкъ есть сеножатный надъ рекою Здетелкою обаяполь реки, которого есть волока целая съ полемъ и съ кустовьемъ; тотъ застенюкъ тжеъ Засетяне держать, съ которого водле листу его корол. милости при цыншу кожного року платитъ по две копе грошей повинни.

*Повинность того села Засецкого*, зъ волоки кожде тяглое цыншу въ роуъ по грошей сороку осьми, дягла жита бочка одна, овса бочоуъ две, сена возъ одинъ. Поборъ: зъ волокъ десети—яловица одна, зъ волокъ пяти баранъ одинъ, съ кожде волоки гусь одна, куръ двое, яецъ двадцать; работа по два дни съ кожде волоки на каждымъ тидню заробити повинни, тауъ лете, яко и зиме; толоки летомъ съ кожде волоки целыми днями по шести дней заробитъ винъни, одъ чогу жаденъ воленъ бытъ не ма, окромъ войта. Подводы звыелые на егвалты и въ облаву винни. А зъ волокъ цыншовыхъ съ кожде платитъ повинни по две копе грошей цыншу, къ тому поборъ—яловицы, бараны, гуси, кури, яйца даватъ винни и по шести толоуъ, таже целыми днями заробитъ съ кожде волоки.

Въ томъ селе волокъ тяглыхъ двадцать четири и поль, съ которыхъ цыншу по грошей мѣи (48), чинитъ коуъ ѣи (19), (гр.) ѣз (37).

Цыншовыхъ волокъ на осаде пенешной семь, зъ нихъ по коуъ ѣ (2), чини коуъ ѣи (14).

Янко войтъ, на войтовство держать волоку одну вольную, съ тое никоторого податку давати не повиненъ; а зъ другое волоки тотъ же Янко войтъ даеъ водле давнього постановенья коуу одну. Шимко Анъдрейковичъ, бояринъ, вольная за листомъ его королевское милости, на боярство. Евъдовимъ Дежковичъ, бояринъ, теуъ за листомъ его корол. милости, поль волоки держитъ, съ которое водле листу его королевское милости даеъ грошей ѣ (30).

Сумма плату пенешного съ того села коуъ ѣз (37), грошей ѣ (7). Жита дявольного бочоуъ ѣд (24) и поль, овса бочоуъ ѣѳ (49), сена возовъ ѣд (24) и поль, гусей ѣа (31)



и поль, куръ зг (63), яецъ копь і (10), л (30); яловицы, бараны, яко нижей буде написано. А еслибы за поборъ одъ подданныхъ пенезми одбирано, теды такъ мають платить: за яловицу грошей шесть въ волоки, а за барана съ кожде волоки по дванадцати пенезей, за гусь по два гроши польскіе, за двое куръ грошь одинъ, за двадцать яецъ грошь одинъ, за возъ сена гроши чегыри.

### Село Ятвезъ.

Крунту доброго волокъ ла (31).

- |                                                                |                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ā (1) Сенюта Белюнович.                                        | ̄ā (31) Юрый Жибортъ зъ Розважи, бояринъ, за листомъ его кор. мил., на боярство держитъ вольную волоку и морегъ въ томъ селе ку той волоце. |
| ̄ā (2) Жданъ Станкевичъ, Болътрукъ Матеевичъ.                  | ̄ā (30) Якубъ Станиславовичъ, Жданъ Станиславовичъ.                                                                                         |
| ̄ā (3) Болътрукъ Коржелевичъ, Якъшелъ Станкевичъ.              | ̄ā (29) Адамъ Хрищовичъ.                                                                                                                    |
| ̄ā (4) Черни Гавриловичъ, Якубъ Пенкутъ.                       | ̄ā (28) Собестюкъ Бобрелевичъ, Якубъ Мазюковичъ.                                                                                            |
| ̄ā (5) Гирукъ Нарушевичъ, Станко Петровичъ, Венцько Петровичъ. | ̄ā (27) Янушъ Живовичъ, на цыншу.                                                                                                           |
| ̄ā (6) Матясъ Яньцовичъ, Ясюкъ Приступа.                       | ̄ā (26) Тумашъ Шаньтмровичъ.                                                                                                                |
| ̄ā (7) Стецукъ Даниловичъ; Матеевая удова.                     | ̄ā (25) Пашько Будковичъ, Павлюкъ Коржелевичъ.                                                                                              |
| ̄ā (8) Стась Шетько, Тумвелъ Шетьковичъ.                       | ̄ā (24) Юдько Шаньтмровичъ, Масюковая удова.                                                                                                |
| ̄ā (9) Масюкъ Шетьковичъ, Васкевичъ Адамъ, Войтехъ Бонелевичъ. | ̄ā (23) Мисель Мартиновичъ, Шимко Янелевичъ.                                                                                                |
| ̄ā (10) Матей Масюковичъ, Станько Петровичъ.                   | ̄ā (22) Павлюкъ Петрелевичъ.                                                                                                                |
| ̄ā (11) Матей Петровичъ.                                       | ̄ā (21) Болъгромей Янутевичъ.                                                                                                               |
| ̄ā (12) Янъ Пукаса, Кгойли Демьяновичъ.                        | ̄ā (20) Венцько Петровичъ.                                                                                                                  |
| ̄ā (13) Симонъ Домейковичъ, Станюкъ Домейковичъ.               | ̄ā (19) Марьтинъ Хрищовичъ.                                                                                                                 |
| ̄ā (14) Болтрукъ, Якубъ Домейковичи, Юрукъ Петрашковичъ.       | ̄ā (18) Масюкъ Евънелевичъ.                                                                                                                 |
| ̄ā (15) Евъласъ Мелеховичъ, колеснигъ, на плате.               | ̄ā (17) Домейковая удова; Матей Станкевичъ.                                                                                                 |

При томъ селе морькоговъ сеножатныхъ на платъ ā (30), а вольный ку волоце боярской одинъ; съ кождого повинни платить въ ровъ цыншу по гроши ā (3), чини грошей ā (90).

*Повинность того села, яко и Засетей.* Въ томъ селе волокъ тяглыхъ двадцать осмь, по грошей ā (48), чини копь ā (22), грошей ā (24); цыншовыхъ две, съ которыхъ повинни платить по копь ā (2), чини копь ā (4). Въ томъ селѣ волока вольная одна за

листомъ его кор. мл. на боярство. Сума съ того села: плату пенежного чинить копь к̄з (27), гр. н̄д (54), жита бочоць к̄н (28), овса бочоць н̄з (57), сена возоць н̄н (28), гусей л̄ (30), курь з̄ (60), яецъ копь і (10), яловицы, бараны ровно зъ иными селы.

### Село Хведевичи.

Кгрунту доброго волоць н̄ (8).

- |                                                 |                                              |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| ā (1) Миколой Анъдрушковичъ на цыншу.           | б̄ (6) Войтуць Гридковичъ, Януць Мазюковичъ. |
| б̄ (2) Янъ Войтъковичъ.                         | з̄ (7) Януць Домейкевичъ.                    |
| г̄ (3) Адамъ Войтъковичъ, Болтруць Войтъковичъ. | н̄ (8) Петруць Митъевичъ, Добруць Стасевичъ. |
| д̄ (4) Ючи Мазелевичъ; Шимко Ючевичъ.           |                                              |
| е̄ (5) Юрій Клусовичъ, Явубъ Ловъцовичъ.        |                                              |

*Повинность*, яко у Засетяхъ и въ Ятьвези вшеляка. Волоць тяглыхъ з̄ (7), зъ нихъ по гр. м̄н (48), чини копь е̄ (5)/л̄с (36), цыншова волока одна, зъ нее копь б̄ (2). Сумма плату пенежного копь з̄ (7), гр. л̄з (37), жита дякольного бочоць з̄ (7), овса бочоць д̄н (14), сена возоць з̄ (7), гусей н̄ (8), курь з̄н (16), яецъ копь б̄ (2)/м̄ (40), поборъ яловицы и бараны.

### Село Наръбутовичи.

Кгрунту середнего волоць к̄ (20).

- |                                                   |                                                      |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| ā (1) Марътинъ Станкевичъ, Януць Тумашевичъ.      | д̄н (11) Стась Рымковичъ, Венъцлавъ Гридковичъ.      |
| б̄ (2) Павлюць Станкевичъ.                        | н̄н (12) Мартинъ Юдъковичъ.                          |
| г̄ (3) Масюць Станкевичъ.                         | г̄н (13) Юсюць Юдъковичъ.                            |
| ā (4) Щасный Велевичъ, Довънаръ Новиець.          | д̄н (14) Явубъ Домонтовичъ.                          |
| е̄ (5) Павлюць Станъевичъ, Павлюць Вертибесовичъ. | ен̄ (15) Велицько Пелудовичъ, Мигуць Бортошевичъ.    |
| з̄ (6) Петруль Гневоповичъ, Масюль Станъевичъ.    | з̄н (16) } Щасный Коревичъ.                          |
| з̄ (7) Петруць Юдковичъ.                          | з̄н (17) }                                           |
| н̄ (8) Матей, Навдюць Пелудовичъ.                 | н̄н (18) Януць Векга, удова Юргелева.                |
| ѣ (9) Масюль Гневоповичъ, Павлюць Вертибесовичъ.  | ѣн̄ (19) Лавруць Козаковичъ; удова Масюлева.         |
| і (10) Петрашь Мицутиць, Матысь Нечаевичъ.        | к̄ (20) Петруль Степановичъ, Матей, Масюць, ситниць. |

*Повинность того села*, уси на осаде пенежной седать. На вождый роць съ вождое волоки платять цыншу по две копе грошей, въ тому поборъ яловицы, зъ волоць десети яловица одъна, зъ волоць пети баранъ, зъ волоки гусь одна, курь двое, яецъ двадцать, одъ которого побору мысливъцы, которые мешають у томъ селе, за листомъ его корол. милости, вольни. Летомъ съ вождое волоки повинни днямъ целыми заробить по шести толокъ. Съ того села чини плату готового копь м̄ (40), гусей н̄н (18), курь л̄з (36), яецъ копь з̄ (6)/м̄ (40).

### Село Рахълевичи.

Кругунту середнего волокъ ѱ (8).

|   |                                         |    |                              |                                     |
|---|-----------------------------------------|----|------------------------------|-------------------------------------|
| ā | (1) Степанъ Яцъковичъ.                  | ē  | (5) Юрій Петюковичъ.         | } Обедве тые<br>волоки на<br>цѣншу. |
| б | (2) Юрій Матеевичъ.                     | ѕ  | (6) Тотъ же Юрій Петюковичъ. |                                     |
| г | (3) Станиславъ Мартиновичъ на<br>цѣншу. | з̄ | (7) Янузь Грѣдковичъ.        |                                     |
| ā | (4) Миколай Петровичъ.                  | и  | (8) Юрегель Юнчевичъ.        |                                     |

При томъ же селе застенокъ: тые Рахълевичи держатъ, платятъ зъ него гр. ѱ (40). Повинность того села волокъ тяглыхъ пять, зъ нихъ по грошей тридцати, чини копь в̄ (2), гр. ā (30); дябла, овса зъ волоки по две бочки, сена по возу одному, по гуси одной зъ волоки, куръ по двю, яецъ двадцать; цѣншовыхъ волокъ три, зъ нихъ цѣншу по две копе грошей, чини копь шесть. Нижли Юрій Петюковичъ зъ волокъ двоухъ, которыи держитъ въ томъ селѣ на плате, зъ нихъ водле листу его княжацкой милости, яко толокъ служить, такъ некоторыхъ поборовъ давать не повиненъ. А съ третее волоки Станиславъ Мартиновичъ толоки служить и поборъ давать повиненъ.

Сума плату пенежного съ того села чини копь девять, грошей ĩ (10), овса бочоць десетъ, сена возоць пять, гусей шесть, куръ дванадцать, яецъ копь в̄ (2), яловицы, ба-раны, такожь толоки заровно зъ иншими селы виньни.

### Село Норъчевичи.

Кругунту подлого волокъ б̄ (20).

|    |                                                                  |     |                                                   |
|----|------------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------|
| ā  | (1) Михайло Адамовичъ, Лавринъ Ада-<br>мовичъ.                   | ĭ   | (10) Юрій и Матей Мицутичи.                       |
| б̄ | (2) } Янъко { Венславовичи.<br>} Мазюкъ {                        | āġ  | (11) Петроць Приступа, Марътинъ Ста-<br>нюковичъ. |
| ġ  | (3) Янъко Войтвовичъ, Болътроей<br>Янъковичъ.                    | в̄і | (12) Жданъко Стасевичъ, Лукашъ Ми-<br>тичъ.       |
| ā  | (4) Якубовая удова, Каспоръ Радиви-<br>ловичъ, Андрей Якубовичъ. | ġі  | (13) Стась Яневичъ, Себестьянъ.                   |
| ē  | (5) Венцько Олехновичъ, Болътроей<br>Венцьковичъ.                | āī  | (14) Янъ Виръбилъ.                                |
| ѕ  | (6) Стась Жакевичъ.                                              | ēī  | (15) Юрій Сеньковичъ.                             |
| з̄ | (7) Стась Янушевичъ, Урбанъ Юрь-<br>евичъ.                       | ѕī  | (16) Якубъ Грѣделевичъ, Янео Дро-<br>мовичъ.      |
| и  | (8) Венславъ Хрищовичъ, Анъдрей Хри-<br>щовичъ.                  | āī  | (17) Петроць Яневичъ; Шимко Бог-<br>метовичъ.     |
| ѣ  | (9) Пашко Тумашевичъ.                                            | иī  | (18) Славикъ Станкевичъ.                          |
|    |                                                                  | ѣī  | (19) Жданъ Войтвовичъ, Лаврукъ Ста-<br>невичъ.    |
|    |                                                                  | б̄  | (20) Янео Дромовичъ.                              |

При томъ же селе застенокъ, который держитъ Янъ Вирбило, съ которого платитъ зъ роць по грошей ā (30).

При томъ же селе Юрій Сеньковичъ держитъ надъ рекою Молчадью два моряги сено-жатъные, съ которыхъ водле листу его княжацкой мил. повиненъ каждого року платитъ по грошей  $\epsilon$  (5), чини грошей  $\bar{\Gamma}$  (10).

*Повинность того села Норъчевского:* съ кождой волоки тяглое дають цыншу по грошей  $\epsilon$  (15), дябла жадного не дають, сено и поборъ вшелякй, такъже роботу и толоки заровно зъ иншими, а зъ осадное волоки, где бы который привяти хотелъ на цыншу, которыхъ теперь нетъ, по гр.  $\bar{\Pi}$  (80), приходитъ плату зъ Норъчевичъ копъ  $\bar{\epsilon}$  (5), грошей  $\bar{M}$  (40), сена возовъ  $\bar{K}$  (20), гусей  $\bar{K}$  (20), куръ  $\bar{M}$  (40), яецъ копъ  $\bar{S}$  (6),  $\bar{M}$  (40), яловицъ  $\bar{B}$  (2), бараны  $\bar{A}$  (4).

Село неоселое надъ рекою Молчадью, кгрунту злого волокъ  $\bar{H}$  (8), держатъ Норъчевичане, ихъ  $\bar{\Phi}$  (19), а одна пустая, зъ нихъ платы кожного року цыншу по грошей  $\bar{H}$  (8), чини копъ  $\bar{S}$  (6), гр.  $\bar{H}$  (8), роботы, ани толозъ зъ нихъ неповинни.

### Село Пинчичи.

Кгрунту злого волокъ  $\bar{A}$  (11).

|                  |                         |                |                                          |
|------------------|-------------------------|----------------|------------------------------------------|
| $\bar{A}$        | (1) Антонъ Ивановичъ.   | $\bar{Z}$      | (7) Федоръ Ивановичъ, Федоръ Олехновичъ. |
| $\bar{B}$        | (2) Тотъже Антонъ.      | $\bar{H}$      | (8) Паръфенъ Приступа.                   |
| $\bar{\Gamma}$   | (3) Куцъ Дежковичъ.     | $\bar{\Phi}$   | (9) Иванъ Рыболовъ.                      |
| $\bar{A}$        | (4) Матъфей Оношковичъ. | $\bar{\Gamma}$ | (10) Евълашъ Рыболовъ.                   |
| $\bar{\epsilon}$ | (5) Иванъко Олехновичъ. | $\bar{A}$      | (11) Иванъ Мельничъ.                     |
| $\bar{S}$        | (6) Кузма Ивановичъ.    |                |                                          |

*Повинность того села:* дябла, жадного побору, они роботы жадное невинни, только цыншу съ каждое волоки по гр.  $\bar{A}$  (30), а летомъ по шести толокъ зъ волоки виноваты есть, але рыболове плату не дають.

Приходи цыншу съ того села копъ  $\bar{A}$  (4), гр.  $\bar{A}$  (30). У селе *Савичахъ* осталсе человекъ одинъ, на волоце сидеть, повинность бы его была, яко въ Нарбутовичахъ, але изъ на тесельстве посажонъ, которого при дворе есть потреба, тедыничого не даетъ, одно робить, што потреба.

У сельцы *Карачевичахъ* такожь остали подданныи два—Нарейко, Павлюкъ Дзовеговичъ, обадва на одной волоце седать, съ которое службу тяглую служатъ; повинность ихъ зъ волоки цыншу гр.  $\bar{A}$  (30), овса бочки две, сена возъ  $\bar{A}$  (1), гусь  $\bar{A}$  (1), куръ  $\bar{B}$  (2), яецъ  $\bar{K}$  (20).

Сумма войтовства *Околдоворного* волокъ усихъ  $\bar{\Phi}\bar{H}\bar{B}$  (152) принятыхъ, а въ пустъ лежитъ  $\bar{A}$  (1), то есть, волокъ тяглыхъ  $\bar{\Pi}\epsilon$  (85) и полъ, цыншовыхъ  $\bar{Z}\bar{B}$  (62) и полъ, вольныхъ  $\bar{A}$  (4), межи тыми есть, што поборъ дають  $\bar{\Phi}\bar{A}$  (114) и полъ, пенезей приходитъ, которые того року мають быть выбраны, грошей копъ сто тридцать осмь, грошей соровъ шесть; жита дякольного бочоковъ пятьдесятъ деветь и полъ, овса дякольного бочоковъ сто тридцать одна, сена возовъ осмьдесятъ пять и полъ, яловицъ одинадцать и полъ, барановъ двадцать три, гусей сто четырнадцать и полъ, куръ двесте двадцать деветь, яецъ копъ тридцать осмь, яецъ десеть.

## ВОЙТОВСТВО ПОКГИРЬСКОЕ.

### Село Покгири.

Вгруппу среднего воловь м̄ (40).

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>а̄ (1) } Станко Талковичъ, { на плате та<br/>Миколай Талковичъ. { полъ волоки.</p> <p>б̄ (2) } Станько Мазюковичъ, { на плате.<br/>Янелъ Борцевичъ. {</p> <p>г̄ (3) Жданъ Трикевичъ, Павлюкъ Рома-<br/>новичъ.</p> <p>а̄ (4) } Мартинъ Тумашевичъ, { на цыншу.<br/>Шимко Тумашевичъ. {</p> <p>ѣ (5) Матей Михайловичъ, Юрукъ Матей-<br/>ковичъ.</p> <p>ѕ (6) Павлюкъ Белевичъ, Андреевичъ<br/>Масюкъ.</p> <p>з̄ (7) Явуть Пашкевичъ.</p> <p>ӣ (8) Лаврукъ Пашкевичъ, Юрукъ Шим-<br/>кевичъ.</p> <p>ѣ (9) Стасюкъ Белевичъ, Стасюкъ Вару-<br/>товичъ.</p> <p>ї (10) Лаврель Бартошевичъ, Жданъ Бор-<br/>товичъ.</p> <p>а̄і (11) } Ясюкъ {<br/>Лаврукъ { Чижиковичи на цыншу.</p> <p>ӣі (12) Стась Богдановичъ, тотъ же Стась<br/>на плате.</p> <p>г̄і (13) Лаврукъ Стасевичъ.</p> <p>а̄і (14) Юрій Николаевичъ.</p> <p>ѣі (15) Станько Бартошевичъ на цыншу, а<br/>полъ въ томъ року осмдесатомъ при-<br/>нялъ Матюсъ Бильшовичъ на цыншу.</p> <p>ѕі (16) Матюкъ Янутевичъ полъ тягла, а<br/>полъ пуста.</p> <p>з̄і (17) Стась Вижа, Стасюкъ Юшевичъ на<br/>плате, та полъ волоки.</p> | <p>ӣі (18) } Янукъ Ючевичъ, Станюкъ Яновичъ,<br/>Петрукъ.</p> <p>ѣі (19) } Станюкъ Гридкевичъ { на плате та<br/>Станюкъ Юровичъ. { полъ волоки.</p> <p>к̄ (20) Бесъ Мазюковичъ, Матыка Якубъ.</p> <p>ка (21) Якубъ Миткевичъ.</p> <p>к̄ в (22) Олекса Римковичъ на плате.</p> <p>к̄ г (23) Матюкъ Стулькевичъ.</p> <p>ка (24) Тумукъ Миткевичъ, Пашко Мит-<br/>кевичъ, Тумукъ Римковичъ на плате.</p> <p>к̄ е (25) Станюкъ Яцовичъ, Петюкъ Яцовичъ.</p> <p>к̄ з (26) Юрукъ Чижиковичъ, Михайло Бор-<br/>цевичъ, на плате.</p> <p>к̄ з (27) Юрукъ Михайловичъ, Масъ Со-<br/>леникъ на плате тая полъ волоки.</p> <p>ӣи (28) Петруль Милькевичъ.</p> <p>к̄ ѣ (29) Войтешко Янушевичъ, Юрукъ Яну-<br/>шевичъ, на плате.</p> <p>л̄ (30) Стасюкъ Адамовичъ, на плате.</p> <p>ла (31) Лаврукъ Ясиловичъ, Петрукъ Кес-<br/>тутевичъ, на плате.</p> <p>л̄ в (32) Янукъ Римкевичъ на плате.</p> <p>л̄ г (33) Станько Бартошевичъ на плате.</p> <p>ла (34) Романъ Юшевичъ, Петрукъ на плате.</p> <p>л̄ е (35) Матей Олехновичъ.</p> <p>л̄ с (36) Масъ Соленикъ на плате.</p> <p>л̄ з (37) Шимко Масевичъ на плате.</p> <p>ли (38) Павлюкъ Контминовичъ, Петрашъ<br/>Контминовичъ.</p> <p>л̄ ѣ (39) Лаврукъ Яновичъ, Янъ Стасевичъ.</p> <p>м̄ (40) Юшъ Петилевичъ, Станюкъ Юдо-<br/>вичъ.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

При томъ же селе Покгирскомъ Жданукъ а Янукъ мають застенокъ, съ которого обадва платять грошей ми (48); Масъ Соленикъ за листомъ его вьяж. мил. держать мореговъ вымеронныхъ съ поля і (10), съ которыхъ платить въ рокъ по гр. а̄ (4), чини гр. м̄ (40); тотъ же Масъ Соленикъ особно держить волоку съ пашни дворное, ему вы-

мероную, съ которое воде листу его вн. мил. въ рокъ даетъ по копъ две, а некоторые повинности зъ нее (не) повиненъ давать, побору яловиць, ани дякла, и одъ толокъ вольный. Тамъ же при немъ Михайло Кречель—войтъ волостный Пожгирскій, такожь за листомъ его вн. мил. держать, волоку съ пашни дворное вымероную, на войтовстве вольную; тамже подъ Повгирами огородовъ тридцать одинъ, съ которыхъ есть принятыхъ двадцать девять, а пустыхъ  $\bar{в}$  (2), съ которыхъ  $\bar{бз}$  (27) платять по гр.  $\bar{ѳ}$  (15), а зъ двухъ по гр.  $\bar{й}$  (8); а надто тые огородники зъ дыму кожного заробить винни по шести толокъ лете, чинить копъ  $\bar{з}$  (7), гр.  $\bar{кѣ}$  (25). При тыхъ же огородникахъ Михайло Кречель подъ домою своимъ держать моргъ  $\bar{а}$  (1) сеножатный, съ которого платить гр.  $\bar{а}$  (4). Селу усему Пожгирскому оддано на Дорошовщизне, почавши одъ Свидерского ствы, одъ великое дороги, у концы волокъ Пожгирскихъ моргговъ полныхъ  $\bar{м}$  (40), на вождю волоку по морггу; съ тыхъ при цыншу повинни року кожного платить по гр.  $\bar{а}$  (4), чога чини копъ  $\bar{в}$  (2), гр.  $\bar{м}$  (40). Съ полъ дворныхъ Пожгирскихъ и Стрелянскихъ моргги на плате постановьленные: Санецъ Кулешевичъ держать моргговъ  $\bar{а}$  (11) здавна, также платить зъ нихъ по гр.  $\bar{а}$  (4), чога чини грошей  $\bar{ма}$  (44); Янукъ Масевичъ моргговъ  $\bar{с}$  (6) по грошей  $\bar{ба}$  (24), чога чини гр.  $\bar{ба}$  (24); Шимко Масевичъ моргговъ  $\bar{с}$  (6) по гр.  $\bar{а}$  (4), чога чини гр.  $\bar{ба}$  (24); Станко Талковичъ моргговъ  $\bar{с}$  (6) по гр.  $\bar{а}$  (4), чога чини гр.  $\bar{ба}$  (24); Шютръ Овсянникъ моргговъ  $\bar{ѳ}$  (5) по гр.  $\bar{а}$  (4), чога чини гр.  $\bar{к}$  (20); Янч—войтъ Околдворный зъ Засетей моргговъ  $\bar{с}$  (6) по гр.  $\bar{а}$  (4), чога чини гр.  $\bar{ба}$  (24); тотъже одъ моргговъ сеножатныхъ  $\bar{а}$  (4) по гр.  $\bar{а}$  (4), чога чини гр.  $\bar{си}$  (16); Янукъ Пашковичъ моргговъ  $\bar{ѳ}$  (5) по гр.  $\bar{а}$ , чога чини гр.  $\bar{к}$  (20); Лаврукъ Пашковичъ моргговъ  $\bar{г}$  (3) по гр.  $\bar{а}$  (4), чини гр.  $\bar{би}$  (12); Жданъ Гавриловичъ Стрелый моргговъ сеножатныхъ  $\bar{г}$  (3) по гр.  $\bar{а}$  (4), чини гр.  $\bar{би}$  (12); Михайло Кречель моргговъ  $\bar{ѳ}$  (5) по гр.  $\bar{а}$  (4), чини гр.  $\bar{к}$  (20); тотъ же Кречель подле границы Новгородовское держать моргговъ сеножатныхъ  $\bar{в}$  (2) по гр.  $\bar{а}$  (4), чини гр.  $\bar{й}$  (8); Станко Бартошевичъ моргговъ  $\bar{с}$  (6) по гр.  $\bar{а}$  (4), чини гр.  $\bar{ба}$  (24); тотъже Станко при стене Свидерского сеножатныхъ моргговъ держать  $\bar{г}$  (3) по гр.  $\bar{а}$  (4), чини гр.  $\bar{би}$  (12); Миклашъ Довкутевичъ моргговъ сеножатныхъ  $\bar{г}$  (3) по гр.  $\bar{ѳ}$  (5), чини гр.  $\bar{ѳ}$  (15); Лаврукъ Чижикъ съ товаришами своими держать моргговъ  $\bar{г}$  (3) поля дворного на Стреле по гр.  $\bar{а}$  (4), чини гр.  $\bar{би}$  (12); Санько Крелевичъ подъ огородинками межи кустовьемъ держать моргговъ сеножатныхъ  $\bar{в}$  (2) по гр.  $\bar{а}$  (4), чини гр.  $\bar{й}$  (8); тамъ же подле огородинковъ Миклашъ Довкутевичъ, Иванъ Крелевичъ, а Ондрецъ держать моргговъ сеножатныхъ  $\bar{г}$  (3) по гр.  $\bar{а}$  (4), чини гр.  $\bar{би}$  (12).

Сума моргговъ тыхъ полныхъ  $\bar{аг}$  (63), зъ нихъ по гр.  $\bar{а}$  (4) платять, чога чини копъ  $\bar{а}$  (4), грошей  $\bar{би}$  (12), а сеножатныхъ моргговъ  $\bar{ка}$  (21), зъ нихъ такожь по гр.  $\bar{а}$  (4), чога чини копа  $\bar{а}$  (1), гр.  $\bar{ба}$  (24).

*Повинность того села Пожгирского:* зъ волоки каждое тяглое цыншу по гр.  $\bar{л}$  (30), жита не даютъ, тылько овса по две бочки, по возу сена, гусь  $\bar{а}$  (1), куръ  $\bar{в}$  (2), яецъ  $\bar{к}$  (20). Съ цыншовыхъ съ каждое въ рокъ по  $\bar{в}$  (2) копе грошей, къ тому побору, а по шести толокъ летомъ целыми днями заробить винни, одъ чога жадець воленъ быть не ма, окромъ Соленика, который съ тое волоки, которую держать за листомъ его внаж. мил., яко побору, такъ толокъ служить не повиненъ.

Въ томъ селе воловъ тяглыхъ ꙗа (21) и поль, зъ нихъ по гр. ѡ (30), чини копь і (10), гр. ѡс (45), цыншовыхъ воловъ зі (17) и поль, зъ нихъ платять по б (2) копе грошей, а особливе Соленикъ копь б̄ (2).

Сума плату пенежного съ того села Покгирского чини копь ѡс (66), гр. ѡи (58), овса бочоь ѡг (43), сѣна воровъ ꙗа (21) и поль, яловицы ѡ (4), барановъ ѡ (8), гусей ѡф (39), куръ ѡи (78), яецъ копь ѡ (30); работа тежь толоки заровъно зъ иными селы повинни; на другій рокъ съ того платъ выбранъ бытъ ма. Матей Бильшачъ принялъ у селе Покгирскомъ. поль волоки на цыншу, съ тое маеть платить осады копу ѡ (1), вижли въ томъ рову ѡ-мъ (80) неповиненъ еще того плату дать, бо еще неужива; тамъ же въ томъ селѣ. поль волоки пуста. Подъ тымъ селомъ фольварокъ его княж. мил. есть пустый, у которомъ будованья есть, домъ, въ немъ светлицъ б̄ (2), комора пустая, другій домоь, светлицъ б̄ (2) и комора ненаправна; третій домоь, въ немъ гридня, сень и влетѣа.

### С е л о С т р е л а .

Вгрунъту середънего воловъ ѡ (30).

|                                               |                                                |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------|
| ѡ (1) Матысь Ревяка, Лаврукъ Ромашковичъ.     | ѡ (9) Ясюкъ Романовичъ, Сенько Романовичъ.     |
| б (2) Янукъ Богдановичъ, Мислашъ Маргиновичъ. | і (10) Мисюкъ Романовичъ.                      |
| г (3) Янукъ Приступа.                         | ѡи (11) Тумуъ Шимковичъ.                       |
| ѡ (4) Станюкъ, Шимуъ Богдановичи.             | ви (12) Матей Масевичъ.                        |
| ѡ (5) Жданъ Мацьковичъ, Совостюъ Рудиковичъ.  | г̄и (13) Михайло Шимковичъ, Каспоръ Ревяка.    |
| б̄ (6) Игнатъ Гавриловичъ, Сенюта Игнатовичъ. | ѡи (14) Виткель Яновичъ, Мартинъ Нарутевичъ.   |
| з̄ (7) Матукъ Мисюковичъ.                     | ѡи (15) { Бгрякъ { Приступове.<br>} Повгронди. |
| ӣ (8) Мисъ Станькевичъ.                      | ѡи (16) Вогушъ Ревяка, Михайло Ревяка.         |

### Другая полать того села Стрелянскаго.

|                                                                         |                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| зи (17) Болътрукъ Нарелевичъ.                                           | ѡс (25) Санько Бреглевичъ, на плате.                                   |
| ѡи (18) Мартинъ Стецькевичъ, Пашко Овсяникъ, на плате тая поль волоки.  | ѡз (26) Жданъ Гавриловичъ.                                             |
| ѡи (19) Янукъ Гавриловичъ, Сахоръ.                                      | ѡз (27) Якубъ Гавриловичъ.                                             |
| б̄ (20) Павлюкъ Нарутевичъ на цыншу.                                    | ѡи (28) Ждануъ Янушевичъ Буггейко, Ясюкъ Демьяновичъ.                  |
| ѡа (21) Юруъ Нарелевичъ, Павлюкъ Нарутевичъ.                            | ѡф (29) Петрукъ Стаселевичъ.                                           |
| ѡв (22) Нарель Моньтвилловичъ.                                          | ѡ (30) Павлюкъ Венцовичъ, Якубъ Гавриловичъ, на плате тая поль волоки. |
| ѡг (23) Мислашъ Довкутевичъ.                                            |                                                                        |
| ѡд (24) Симонъ Гавриловичъ, Петрукъ Овсяникъ, на плате тая поль волоки. |                                                                        |

Тамъже въ томъ селе Стрелянскомъ земанинъ его княж. мил. панъ Свицерскій держитъ волокъ  $\bar{b}$  (2) за датою его княж. мил., зъ нихъ жадное речи дать не повиненъ.

Тому селу усему придано мореговъ сеножатныхъ  $\bar{a}$  (30) при Зблянской границы, которыхъ, вѣды имъ Зблянцы быдломъ не попасуть, або потай покосивши травою не звезуть, а вцале они сами тьи мореги покосивши сено звезуть, теда повинни будутъ при цыншу вождаго року съ тыхъ мореговъ съ вождаго заплайти по гр.  $\bar{r}$  (3), чога чини вопа  $\bar{a}$  (1), гр.  $\bar{a}$  (30), а два мореги Свицерскому одано.

На томъ же полю Стрелянскомъ Петюкъ Ракевичъ, бояринъ, держитъ застеноекъ на службѣ боярской, на немъ домомъ своимъ сидитъ, прозываемый Величковъщизна. На тойже Величковъщизне одано Стреляномъ земли мореговъ осмъ за то, же въ томъ селе Стрелянскомъ девять волокъ не сполна вымероны были, теда докладючи имъ тыхъ волокъ, тую осмъ мореговъ имъ придано и неповинни они съ тыхъ мореговъ нивоторого плату давать.

*Повинность того села, яко Пожмурьского.* Тяглыхъ волокъ  $\bar{b}$  (26) и полъ по гр.  $\bar{a}$  (30), чини копь  $\bar{r}$  (13), гр.  $\bar{e}$  (15), цыншов. волокъ три и полъ по копь  $\bar{b}$  (2), чини копь  $\bar{z}$  (7).

Сума плату пенежного села того чини копь  $\bar{ka}$  (21) грошей  $\bar{m}$  (45). Овса дякольного бочокъ  $\bar{ng}$  (53), сена вовозъ  $\bar{b}$  (26) и полъ, гусей  $\bar{a}$  (30), куръ  $\bar{z}$  (60), яецъ копь  $\bar{r}$  (10) и  $\bar{k}$  (20), яловицы, бараны заровно зъ иншими повинни.

### С е л о Л и т ы ц а .

Кругунъту подлого волокъ двадцать одна.

|                                                                          |                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| $\bar{a}$ (1) Пашко Войтковичъ,                                          | $\bar{a}$ (11) Арьтоухъ Янушевичъ.                                                    |
| $\bar{b}$ (2) Матьфей Креглевичъ, Петрукъ Митковичъ, ново принялъ.       | $\bar{b}$ (12) Юрукъ Приступа, Климукъ, Степанъ, Януць.                               |
| $\bar{r}$ (3) Иванъ Креглевичъ, Мартинъ Нарейковичъ.                     | $\bar{r}$ (13) Митко Моньковичъ, Петрукъ Миткевичъ.                                   |
| $\bar{a}$ (4) Анъдрей Сидоровичъ.                                        | $\bar{a}$ (14) Якубъ Михновичъ, Юрко.                                                 |
| $\bar{e}$ (5) Лаврукъ Величковичъ.                                       | $\bar{e}$ (15) Веньславъ Лапена.                                                      |
| $\bar{z}$ (6) Богданъ Миткевичъ, Михайло Крегель, новоприялъ на цыншу.   | $\bar{z}$ (16) Матей Потинъ на цыншу.                                                 |
| $\bar{z}$ (7) Нарукъ Станькевичъ, Петръ Потинъ, на цыншу та полъ волоки. | $\bar{z}$ (17) Матей Текувъ на цыншу.                                                 |
| $\bar{y}$ (8) Войтехъ Микъшичъ на цыншу.                                 | $\bar{y}$ (18) Матъсъ Якубъ, Янушь Шимъо Анъдреевичъ.                                 |
| $\bar{f}$ (9) Петръ Потинъ на цыншу.                                     | $\bar{f}$ (19) Каспоръ Ревака на цыншу.                                               |
| $\bar{r}$ (10) } Матей Потинъ. {<br>Якубъ Потинъ { на цыншу.             | $\bar{k}$ (20) Михайло Крегель, }<br>$\bar{ka}$ (21) Тотъже Михайло. } волоки обедве. |

При томъ селе мореговъ сеножатныхъ  $\bar{k}$  (20) по гр.  $\bar{e}$  (5). Также при границы Зблянської, вторыи если они сами покосеть и сено звозять безъ шкоды своее, теда будутъ повинни при цыншу по гр.  $\bar{e}$  (5) заплайти, што учини копа  $\bar{a}$  (1), гр.  $\bar{m}$  (40).

*Повинность того села Литыцкого.* Зъ волоки тяглое цыншу по гр.  $\bar{e}$  (15), дявда жадного недають, тылькы по возу сена и поборъ; а съ цыншовыхъ по грошей пегидесять цыншу, а по шести толокъ днями целыми лете заробить винъни и поборъ.



Въ томъ селе волокъ тяглыхъ  $\bar{a}$  (11) по гр.  $\bar{e}$  (15), чини копь  $\bar{b}$  (2), гр.  $\bar{m}$  (45). Цыншовыхъ волокъ  $\bar{f}$  (9) по гр.  $\bar{n}$  (50), чини копь  $\bar{z}$  (7), гр.  $\bar{l}$  (30); приходитъ пенезей съ того села копь  $\bar{a}$  (11), гр.  $\bar{h}$  (55), сена возовъ  $\bar{a}$  (11), гусей и куръ  $\bar{m}$  (40), яецъ копь  $\bar{z}$  (6),  $\bar{m}$  (40).

Въ томъ селе новопринятая волока одна, то есть, Михайло Крегель полъ волоки на цыншу, а Петрукъ Милькевичъ полъ волоки на службе тяглой. Съ тое волоки на другій ровъ прибуде плату гр.  $\bar{l}$  (32) и полъ.

### Село Олехновичи.

Вгруппу подлого волокъ  $\bar{a}$  (11).

|           |                                            |  |           |                               |             |
|-----------|--------------------------------------------|--|-----------|-------------------------------|-------------|
| $\bar{a}$ | (1) Терешко Ивановичъ на плате.            |  | $\bar{s}$ | (6) Масюкъ Покгонди.          | { на плате. |
| $\bar{b}$ | (2) Нарукъ Коржель, Жданъ Антоновичъ.      |  | $\bar{z}$ | (7) Парфенъ Гончаръ.          |             |
| $\bar{f}$ | (3) Масюкъ, Юргель Резановичи.             |  | $\bar{n}$ | (8) Масюкъ Покгонди.          |             |
| $\bar{d}$ | (4) Семень Петрашевичъ.                    |  | $\bar{f}$ | (9) Лаврукъ Гуничъ, Болтрукъ. |             |
| $\bar{e}$ | (5) Стасюкъ Гридкевичъ, Каспоръ Матеевичъ. |  | $\bar{i}$ | (10) Стась Нетюкъ.            |             |
|           |                                            |  | $\bar{a}$ | (11) Волока въ пусте лежитъ.  |             |

Тому селу придано мореговъ полныхъ  $\bar{s}$  (16), съ которыхъ есть принятыхъ  $\bar{n}$  (8), въ нихъ по гр.  $\bar{f}$  (3) гр.  $\bar{ka}$  (24), а пустыхъ осмь. Тыежъ Олехновцы держатъ мореговъ сенокатныхъ  $\bar{i}$  (10), въ нихъ по гр.  $\bar{f}$  (3), чини гр.  $\bar{l}$  (30), морегъ пустый  $\bar{a}$  (1). Повинность того села, яко у Литицы, волокъ тяглыхъ  $\bar{b}$  (20) по гр.  $\bar{e}$  (15), чини копь  $\bar{b}$  (2), цыншовыхъ  $\bar{b}$  (2) по гр.  $\bar{n}$  (50), чини копа  $\bar{a}$  (1), гр.  $\bar{m}$  (40). Приходи усихъ пенезей копь  $\bar{a}$  (4), гр.  $\bar{la}$  (34), сена возовъ  $\bar{b}$  (20), гусей  $\bar{b}$  (20), куръ  $\bar{s}$  (16), яецъ копь  $\bar{f}$  (3),  $\bar{b}$  (20), яловицы, бараны заровно въ цынши.

### Село Судъники.

Вгруппу подлого волокъ десеть.

|           |                                            |  |           |                                          |
|-----------|--------------------------------------------|--|-----------|------------------------------------------|
| $\bar{a}$ | (1) Иванъ Саньковичъ Окула, на судъництве. |  | $\bar{e}$ | (5) Арьтюмъ Приступа, Лаврукъ Петковичъ. |
| $\bar{b}$ | (2) Жданъ Антоновичъ.                      |  | $\bar{s}$ | (6) Юрко Петковичъ.                      |
| $\bar{f}$ | (3) Санецъ Булешъ на цыншу.                |  | $\bar{z}$ | (7) Стась Нетюкъ, Петрукъ.               |
| $\bar{d}$ | (4) Жданъ Римьковичъ, Гришко Дудка.        |  | $\bar{n}$ | (8) Бунецъ Антоновичъ, Семень.           |
|           |                                            |  | $\bar{f}$ | (9) Василь, Гринецъ Антоновичи.          |
|           |                                            |  | $\bar{i}$ | (10) Санецъ Булешъ на цыншу.             |

Повинность того села, яко въ Литицы и въ Олехновичахъ, волокъ тяглыхъ  $\bar{z}$  (7) по гр.  $\bar{e}$  (15), чини копа  $\bar{a}$  (1), гр.  $\bar{m}$  (45), цыншовыхъ волокъ  $\bar{b}$  (2) по гр.  $\bar{n}$  (50), чини копа  $\bar{a}$  (1), гр.  $\bar{m}$  (40), на судництве волока  $\bar{a}$  (1), съ тое ничего не повиненъ, одно только начинье деревяное до двора робить. Приходитъ пенезей готовыхъ съ того села копь (3), гр.  $\bar{h}$  (25), сена возовъ  $\bar{z}$  (7), гусей  $\bar{z}$  (7), куръ  $\bar{a}$  (14), яецъ копь  $\bar{b}$  (2),  $\bar{b}$  (20), яловицы, бараны заровно въ иншими селя.

### Село Коритъница и Дубровка.

Волокъ ĩ (10) и полъ вгрунтъ подлого.

|    |                                     |    |                                        |
|----|-------------------------------------|----|----------------------------------------|
| ā  | (1) Стецута Василевичъ.             |    | гр. м̄, то есть, съ того застенку,     |
| б̄ | (2) Стецукъ Миньцовичъ, Хома Минь-  |    | на которомъ домомъ седить.             |
|    | цовичъ.                             | š  | (6) Андрей Русакъ, полъ волоки.        |
| ġ  | (3) Дмитръ Миньцовичъ, Степанъ.     |    | Марьтинъ Янковичъ, Валюкъ Ма-          |
| ā  | (4) Якубъ Болтроевичъ, Валюкъ Ма-   | ž  | (7) Станюкъ Якубовичъ, Павлюкъ Новигъ. |
|    | теевичъ, Стецукъ Матъсовичъ.        | й̄ | (8) Яковъ Карповичъ.                   |
| ε  | (5) При томъ селе съ перевозу Везо- | ѣ  | (9) Трохимъ Карповичъ.                 |
|    | вецкого зъ волоки Матей Приступа    | ġ  | (10) Яковъ Карповичъ.                  |

А особливе подъ рубежомъ Везовецкимъ Янугъ а Тишукъ застенокъ обадва держать, зъ него дають гр. м̄ (40), а Стецукъ Вгелда зъ мореговъ ġ (3) сеножатныхъ по гр. ġ (3).

*Повинность тыхъ обоюхъ селъ.* Платать съ каждое волоки цыншу по гр. м̄ (40), а обеде сіола споломъ кожного року повинни до двора его вн. мил. Здетельского три бочки соли крупяное дать, летомя толовъ š (6) съ каждое волоки заробить, тежъ повинни зъ лесничимъ его вн. мил. Коритъницкимъ до пуци его вн. мил. Коритъницкое, иле кротъ имъ лесничій уваже, ити и зъ нимъ посполу тое пуци боронить, бо самъ одинъ лесничій пуци уборонить не може, вгдыжъ тамъ на самой границы Зблянской и Яворской.

Сума пенезей съ тыхъ селъ обоюхъ копь ž (7), гр. м̄ѣ (49), а соли бочокъ ġ (3).

### Село Лавъный мостъ.

Вгрунтъ подлого волокъ šġ (16).

|    |                        |     |                        |
|----|------------------------|-----|------------------------|
| ā  | (1) Михалъ Олисеевичъ. | ѣ   | (9) Тотъже Мивита.     |
| б̄ | (2) Марьтинъ Прихожій. | ġ   | (10) Федько Бубентъ.   |
| ġ  | (3) Мартинъ Ходанъ.    | āġ  | (11) Тимохвей.         |
| ā  | (4) Юрко Перевознигъ.  | б̄ġ | (12) Лаврукъ Юрковичъ. |
| ε  | (5) Микель Стасевичъ.  | ġġ  | (13) Матей Дума.       |
| š  | (6) Иванъ Ворошовичъ.  | āġ  | (14) Иванъ Кошка.      |
| ž  | (7) Кузьма Ворожъ.     | ġġ  | (15) Пашко Ванавгиръ.  |
| й̄ | (8) Мивита Воновгиръ.  | šġ  | (16) Степанъ Повладъ.  |

*Повинность того села,* яко въ Пиничахъ, зъ волоки по гр. ā (30), а толовъ летомя зъ волоки по š (6) дней винни; одъ волокъ šġ (16) приходитъ пенезей копь й̄ (8).

Сума войтовства Поьгирьского: волокъ усихъ řм (140) и полъ, то есть, тяглыхъ б̄а (74), цыншovýchъ šā (61) и полъ, новопринятыхъ ā (1) и полъ, вольныхъ б̄ (2), въ пусте лежачихъ ā (1) и полъ, межи тыми есть што поборъ дають řа (104). Приходи пенезей готовыхъ, которше того року мають быть выбраны, копь сто двадцать четыре, грошей к̄з (26), а на другій рокъ прибуде копа ā (1), гр. л̄в (32) и полъ; дякольного овса бочокъ ч̄з (97), сена возовъ б̄а (74), яловицъ одъ тыхъ, которые повинни поборъ давать, приходи десеть, волоки чотыри збывають, барановъ к̄а (21), гусей řа (104), вуръ с̄и (208), яецъ копь л̄ε (35), м̄ (40).

## ВОЙТОВЪСТВО ОХОНОВЪСКОЕ.

### Село Юнашевичи.

Кгрунту середнього волокъ л̄ '30).

- |                                                  |                                              |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| а̄ (1) Василь Евѣлашевичь, Иванецъ Евѣлашевичь.  | ѳ̄ (19) Данило Рисичь.                       |
| б̄ (2) Матѣфей Ключотневичь, Лукьянъ Зеньковичь. | ѳ̄ (20) Ганецъ Рисичь, Симонъ Текунь.        |
| г̄ (3) Ярошъ Лагачевичь, Матѣфей Ключотневичь.   | ѳ̄а (21) Ицукъ Сорочичь.                     |
| а̄ (4) } Данило { Колесниковичи.<br>} Дмитръ {   | ѳ̄в (22) Иванецъ Шейти, Анѣдрей Гиньцевичь.  |
| є (5) Гринецъ Смолодовичь, Игнатъ Смолодовичь.   | ѳ̄г (23) Панасъ Клишевичь, Гринь Клишевичь.  |
| ѕ̄ (6) Провопъ Лагачевичь, Провопъ Семеновичь.   | ѳ̄д (24) Наумъ Мацукевичь, Гринь Мацукевичь. |
| з̄ (7) } Михаль { Абрагимовичи.<br>} Степанъ {   | ѳ̄е (25) Жданъ Оношковичь, Василей Прихожій. |
| и (8) Панасъ Смолодовичь, Павелъ Панасовичь.     | ѳ̄з (26) Левонъ Дудуйко, Василь Дудуйко.     |
| ѳ̄ (9) Яковъ Рудиковичь.                         | ѳ̄з (27) Степанъ Оношковичь.                 |
| г̄ (10) Мишь Ворясовичь, Иванъ Мишевичь.         | ѳ̄и (28) Евѣхимъ Мацукевичь.                 |
| а̄и (11) Лукьянъ Борисовичь, Сергей Остейковичь. | ѳ̄ѳ̄ (29) Данило Сябичь, Жданъ Остейковичь.  |
| б̄и (12) Мишко Рисичь, Матѣфей Мишковичь.        | л̄ (30) Панасъ Евѣлашевичь.                  |
| г̄и (13) Окула Смолодовичь, Василь Окуличь.      |                                              |
| а̄и (14) Онисей Мягишовичь, Гринецъ Остаповичь.  |                                              |

При томъ селе застенокъ надъ рѣкою Молчадью, который держитъ и домошь седитъ Федоръ Бейко, которого ачъ пещана, але предъсе волока есть, съ которого повиненъ платитъ по гр. л̄ (30).

*Повинность того села:* зъ волоби по грошей семидесять цыншу въ рокъ платять, работы жадное, ани побору не повинни, окромъ толокъ летошь съ каждое волоки по шести дней целыми днями заробить винъни, а зиме по четыре возы дровъ у дворе положить; еъ тому водлугъ давнього звичаю до пуци, до тесанья дерева и спущанья будутъ повинни на властѣную потребу до двора его княжадъбой милости, абы се тежъ въ пуци шкода не деала, онижъ зъ ивъшими селы своими Охоновъскими при лесничомъ перестерегатъ мають. Учини цыншу по грошей ѳ̄ (70), зъ волокъ л̄ (30) копъ л̄с (35), гр. л̄ (30).

Тамъ же огороковь  $\bar{\lambda}$  (30), съ которыхъ принятыхъ  $\bar{\kappa}\bar{\alpha}$  (24), а въ року теперешнемъ  $\bar{\eta}$  (80), принятыхъ  $\bar{\beta}$  (2), въ пусте лежащихъ  $\bar{\lambda}$  (4), съ тыхъ  $\bar{\kappa}\bar{\alpha}$  (24) повинни платити цыншу въ рокъ съ вождого по грошей  $\bar{\kappa}$  (20) и къ тому также по  $\bar{\varsigma}$  (6) толокъ кождый въ огорода заробити, чини отъ огородовъ копъ три, гр.  $\bar{\beta}\bar{\iota}$  (12).

Сума плату пенежного съ того села копъ тридцать осмь, грошей сорокъ два.

На другій рокъ съ того платъ выбранъ бытъ ма. Лавринъ Юдковичъ принялъ въ року теперешнемъ огородъ Степановскій. Сенець Ходеневиць огородъ Пуковскій.

### Село Промшва.

Крунъту середнего вологъ  $\bar{\kappa}\bar{\alpha}$  (24).

- |                                                                    |                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| $\bar{\alpha}$ (1) Гринець Лавасичъ, Тимошъ Лавасичъ.              | $\bar{\eta}\bar{\iota}$ (13) Федець Остапковичъ, Матфей Ганюковичъ.                 |
| $\bar{\beta}$ (2) Уласъ Филиповичъ, Абрамъ.                        | $\bar{\lambda}\bar{\iota}$ (14) Василь Репеховичъ.                                  |
| $\bar{\gamma}$ (3) Андрей Вобровичъ.                               | $\bar{\epsilon}\bar{\iota}$ (15) Васюта Репеховичъ.                                 |
| $\bar{\delta}$ (4) Ерома Евъсейковичъ.                             | $\bar{\zeta}\bar{\iota}$ (16) Жданъ Оношквичъ.                                      |
| $\bar{\epsilon}$ (5) Василей Костень.                              | $\bar{\zeta}\bar{\iota}$ (17) Васюта Ганюковичъ, Гринець Лавасичъ.                  |
| $\bar{\varsigma}$ (6) Федоръ, Данило Лисковичи, Занецъ Филиповичъ. | $\bar{\eta}\bar{\iota}$ (18) Иванъ Яцуквичъ.                                        |
| $\bar{\zeta}$ (7) Иванецъ Ганюковичъ, Данило Лискевичъ.            | $\bar{\beta}\bar{\iota}$ (19) Иванъ Дедковичъ.                                      |
| $\bar{\eta}$ (8) Михаль Хомичъ, Олисей Евъсейковичъ.               | $\bar{\kappa}$ (20) Демидъ Анъдреевичъ, подлая, на копе грошей здавна тамъ держить. |
| $\bar{\beta}$ (9) Омелянъ Евъсейковичъ, Степанъ Лисевичъ.          | $\bar{\kappa}\bar{\alpha}$ (21) Олисей Евъсейковичъ, Сопронъ Коваль.                |
| $\bar{\gamma}$ (10) Демидъ Анъдреевичъ.                            | $\bar{\kappa}\bar{\nu}$ (22) Максимъ Хомичъ.                                        |
| $\bar{\alpha}\bar{\iota}$ (11) Тотъ же Демидъ.                     | $\bar{\kappa}\bar{\eta}$ (23) Дорошъ Мьяшевичъ.                                     |
| $\bar{\beta}\bar{\iota}$ (12) Прокопъ Отаповичъ, Панасъ Отаповичъ. | $\bar{\kappa}\bar{\delta}$ (24) Петрашъ Яцуквичъ.                                   |

Повинность того села вшелява, яко первшого Кунашевичъ.

Сума плату пенежного копъ  $\bar{\kappa}\bar{\zeta}$  (27), грошей  $\bar{\eta}$  (50).

### Село Клишевичи.

Крунъту середнего вологъ  $\bar{\iota}$  (10).

- |                                                                           |                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| $\bar{\alpha}$ (1) Гринь Рудикъ, войтъ Охоновскій, на войтовстве вольная. | $\bar{\varsigma}$ (6) Пацукъ Федевичъ.                 |
| $\bar{\beta}\bar{\zeta}$ (2) Гостило Чешейко.                             | $\bar{\zeta}$ (7) Стецько Клишевичъ.                   |
| $\bar{\gamma}$ (3) Федоръ Орабовичъ, Ленець Орабовичъ.                    | $\bar{\eta}$ (8) Тишузь Клишевичъ.                     |
| $\bar{\delta}$ (4) Степанъ Пинкевичъ.                                     | $\bar{\beta}$ (9) Панасъ Клишевичъ, Гринь Клишевичъ.   |
| $\bar{\epsilon}$ (5) Василь Дудкевичъ.                                    | $\bar{\gamma}$ (10) Окула Клишевичъ, Тимошъ Клишевичъ. |

*Повинность того села, яко первшихъ двоихъ Промъшвы и Кунашевичъ.*

Сума плату пенежного съ того села зъ волокъ  $\bar{\phi}$  (9) копей  $\bar{\Gamma}$  (10), грошей  $\bar{\lambda}$  (30). Волока одна вольная на войтовъстве, съ которое не повиненъ цыншу платить. Охоновскіе новики надъ рекою Промшвою подлого кгрунту волокъ  $\bar{\Gamma}$  (3).

|                                              |               |  |                                          |
|----------------------------------------------|---------------|--|------------------------------------------|
| $\bar{\lambda}$ (1) }<br>$\bar{\beta}$ (2) } | Яцувъ Старый. |  | $\bar{\Gamma}$ (3) Климецъ Никипоровичъ. |
|----------------------------------------------|---------------|--|------------------------------------------|

*Повинность ихъ зъ волоки по грошей  $\bar{\lambda}$  (30) платять, а толокъ по  $\bar{\beta}$  (6) летомъ заробить винни. Тамъ же подъ домомъ своимъ Яцувъ Старій держитъ на Дубровце морьговъ полныхъ подлыхъ деветь, съ которихъ повиненъ платитъ по гр.  $\bar{\beta}$  (2), гр.  $\bar{\eta}$  (18). Тамъ же подъ тымъ сельцомъ неподалеко нива Панева, на которой есть вымерено морьговъ  $\bar{\beta}$  (20), которіи держатъ подданные зъ села Промшвы человекъ шесть: Дорошъ, Макъсимъ, Жданъ, Васюта, Предко, Ивашко, Дедъковичъ; съ тыхъ морьговъ тые подданные мають на кожъдый рокъ по копе одной цыншу платитъ. Тежъ на Лисицахъ есть морьговъ полныхъ  $\bar{\beta}$  (12), которіе держатъ на плате Промшвяне, повинни зъ нихъ по гр.  $\bar{\beta}$  (2), чини грошей  $\bar{\kappa}$  (24), то есть: Демидъ Анъдреевичъ, Степанъ Лискевичъ. Тежъ подъ Дрочиловомъ у Жириныхъ есть морьговъ полныхъ  $\bar{\phi}$  (9) и полъ, которіи держатъ Омельянъ Ляхъ съ Промъшвы, повиненъ зъ нихъ платитъ по гр.  $\bar{\beta}$  (2), гр.  $\bar{\phi}$  (19). А особливе подъ нивою Паневою есть морьговъ полныхъ  $\bar{\eta}$  (8), которіе держатъ подданные съ Промъшвы—Олисей Гринецъ и Естенъ, зъ нихъ повинни платитъ по гр.  $\bar{\beta}$  (2), гр.  $\bar{\sigma}$  (16). А у Старинныхъ есть морьговъ сеножатныхъ  $\bar{\lambda}$  (4), а полныхъ  $\bar{\Gamma}$  (3), которы уси лавъникъ Кунашевскій Евъхимъ въ року теперешнемъ  $\bar{\eta}$  (80) на цыншу принялъ, съ которихъ буде повиненъ цыншу платитъ зъ морьговъ полныхъ по гр.  $\bar{\beta}$  (2), а зъ сеножатныхъ по гр.  $\bar{\Gamma}$  (3), чого чини гр.  $\bar{\eta}$  (18), але того року  $\bar{\eta}$  (80) одъ морьговъ полныхъ не повиненъ дать, бо ихъ еще не-  
уживалъ.*

Сума плату пенежного съ того сельца чини копей  $\bar{\Gamma}$  (3), грошей  $\bar{\eta}\bar{\phi}$  (59).

Сума тыхъ усихъ морьговъ на разныхъ местцахъ полныхъ есть  $\bar{\xi}$  (61) и полъ, а сеножатныхъ  $\bar{\lambda}$  (4). А ижъ въ тыхъ селахъ Охоновскихъ робать некоторые железо, теды водлугъ давъного звычайу одъ кожъдыхъ меховъ платитъ мають у кожъдый рокъ кожъдый при цыншу по грошей  $\bar{\lambda}$  (30), которихъ есть теперь  $\bar{\eta}$  (8). Приходи одъ нихъ копей  $\bar{\lambda}$  (4).

### Село Новоосаженое у новинахъ,

въ немъ волокъ  $\bar{\epsilon}$  (15) кгрунту барзо подлого.

|                                                              |  |                                                                 |
|--------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------|
| $\bar{\lambda}$ (1) Степанъ Оношковичъ, Игнатъ Клишевичъ.    |  | $\bar{\beta}$ (6) Сенько Бокачъ, Игнатъ Больдичъ.               |
| $\bar{\beta}$ (2) Митько Отапъцовичъ, Прокопъ Валевъчичъ.    |  | $\bar{\xi}$ (7) Василь Больдичъ.                                |
| $\bar{\Gamma}$ (3) Адамъ Литвинъ, Иванъ Курда.               |  | $\bar{\eta}$ (8) Ивашко Дьяковичъ, Иванъ Колесникъ.             |
| $\bar{\lambda}$ (4) Павелъ Пучокъ, Яковъ Блюкотновичъ.       |  | $\bar{\phi}$ (9) Тymoшъ Прихожій, Игнатъ.                       |
| $\bar{\epsilon}$ (5) } Лукъянъ {<br>Федукъ. { Колесниковичи. |  | $\bar{\Gamma}$ (10) Иванецъ Новикъ, Яковъ Оношковичъ.           |
|                                                              |  | $\bar{\lambda}$ (11) Никипоръ Качановичъ, Михалъ Колесниковичъ. |
|                                                              |  | $\bar{\beta}$ (12) Жданъ Качанько.                              |

- |                                                   |  |                            |
|---------------------------------------------------|--|----------------------------|
| г̃і (13) Анѣдрей Валевичъ, Федоръ Боб-<br>ровичъ. |  | а̃і (14) Яковъ Тимошовичъ. |
|                                                   |  | ѣі (15) Гаврило Яцукевичъ. |

*Повинность того села Нового*, яко на Устью, зъ волоки цыншу въ рокъ платитъ мають по грошей  $\bar{\lambda}$  (30); дякла, ани побору жадного не винни давать.

Сума плату пенежного съ того села копь  $\bar{з}$ , гр.  $\bar{\lambda}$  (30). А ижъ въ томъ селе волоки не сполна вымероны были и выгону для быдда не мели, теды докладяючи тыхъ волокъ ихъ, придано тому селу усему въ Новинахъ у трехъ местъцахъ болота, то есть прозываемое Евъсеево, а другое Яцукowo, а третее Микитинъ Становъ, то все на выгонъ, съ того они нѣкоторого плату давать не повинни.

### С е л о У с т ь е.

Кгрунту подлого волокъ  $\bar{г}$ і (13).

- |                             |  |                                |
|-----------------------------|--|--------------------------------|
| а̃ (1) Юрко Перевозникъ.    |  | й̃ (8) Никипоръ Мельниковичъ.  |
| б̃ (2) Степанъ Покладъ.     |  | ѣ̃ (9) Михаль Олисеевичъ.      |
| г̃ (3) Матей Дума—лавникъ.  |  | г̃ (10) Федоръ Свиридовичъ.    |
| а̃ (4) Василь Матеевичъ.    |  | а̃і (11) Марьтинъ Милькевичъ.  |
| ѣ̃ (5) Марьтинъ Ходановичъ. |  | б̃і (12) Федець Ючевичъ.       |
| з̃ (6) Федоръ Лукьяновичъ.  |  | г̃і (13) Олиферъ Василькевичъ. |
| з̃ (7) Степанъ Свиридовичъ. |  |                                |

Тыежъ Устяне держатъ застенюкъ усему селу приданный Покладовскій, дають зъ него при цыншу кожного року по грошей  $\bar{\lambda}$  (30). Тамъже подъ селомъ тыежъ Устяне подъ самымъ дворомъ держатъ моряговъ полныхъ  $\bar{а}$ і (11), зъ нихъ по гр.  $\bar{а}$  (4) платитъ винни, грошей  $\bar{мд}$  (44).

*Повинность того села:* зъ волоки платятъ цыншу по гр.  $\bar{\lambda}$  (30), а по шести толокъ; дякла, ани побору жадного невинни давать.

Сума плату пенежного съ того села чини копь  $\bar{з}$  (7),  $\bar{мд}$  (44). Тамъ же подъ тымъ селомъ на устью у войтовстве Охоновскомъ есть фольварекъ его княжацкой милости, у котормъ то будованье остало, светлицы на противко себе стоятъ обь одной сени две.

Сума въ томъ войтовстве Охоновскомъ волокъ съ тымъ застенкомъ, на котормъ Бейко сидитъ, усихъ есть  $\bar{ѣѣ}$  (99), съ тыхъ на войтовство вольна  $\bar{а}$  (1). Приходитъ пenezей, которіе мають бытъ того року выбраны копь  $\bar{р}$  (100), гр.  $\bar{ѣ}$  (9). А на другій рокъ прибуде гр.  $\bar{бв}$  (22).

### С е л а Ф о л ь в а р ь к о в ы е.

#### Х о д е в и ч и С е л о.

Кгрунту середнего волокъ  $\bar{з}$ і (17).

- |                                          |  |                                                 |
|------------------------------------------|--|-------------------------------------------------|
| а̃ (1) Піотръ Яселевичъ.                 |  | а̃ (4) Павлюкъ Давыдцовичъ, Иванъ Яцукевичъ.    |
| б̃ (2) Мацко Станевичъ, Тимошъ Сетовичъ. |  | ѣ̃ (5) Степанъ Воробей, Евъсей Воробей.         |
| і (3) Мацко Станевичъ, Жданъ Мацковичъ.  |  | з̃ (6) Прокопъ Покладовичъ, Олексей Остаповичъ. |

- |     |                                                     |                 |                                                                                                                  |
|-----|-----------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| з̄  | (7) Иванъ Яцукевичъ, вольна на тивунстве.           | г̄і             | (13) } Петръ Дойлида, вольныхъ в̄ (2)                                                                            |
| й̄  | (8) Остапъ Овдеевичъ.                               | а̄і             | (14) } на дойлидстве.                                                                                            |
| ѣ̄  | (9) } Остапъ, Оверко, { Сениюковичи.                | є̄і             | (15) Гришко—пивоваръ, вольныхъ в̄ (2)                                                                            |
| і̄  |                                                     | на пивоварстве. |                                                                                                                  |
| і̄  | (10) Иванецъ Гридюковичъ, Микута Маньчуковичъ.      | ѕ̄і             | (16) . . . . .                                                                                                   |
| а̄і | (11) Василь Маньчуковичъ, Мелехъ.                   | ѕ̄і             | (17) Семень влючникъ дворный, вольна на влючництво за листомъ его княж. мил. и десеть мореговъ вольныхъ держить. |
| в̄і | (12) Филонъ Дьяконъ, вольна за листомъ его кн. мил. |                 |                                                                                                                  |

Въ томъ селе волокъ тяглыхъ і̄ (10), вольныхъ волокъ з̄ (7).

*Повинность того села:* съ каждое волоки платять цыншу по грошей л̄ (30), дяела, овса по бочоць в̄ (2), сена возъ а̄ (1), поборъ, робота заровно зъ иншими селы.

Сума плату пенежного съ того села чини копь пять, овса бочоць в̄ (20), сена возовъ і̄ (10), гусей і̄ (10), куръ в̄ (20), яецъ копь і̄ (3), в̄ (20). Яловицы, бараны, яко села иншіе.

### Село Розважа.

Крунѣту среднего волокъ л̄з (37).

- |     |                           |                                        |                                                                                                                         |
|-----|---------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| а̄  | (1) Юрій Клюковичъ.       | ѕ̄і                                    | (16) Петрукъ Станьковичъ, Явукъ Жибковичъ.                                                                              |
| в̄  | (2) Масюкъ Бортковичъ.    | ѕ̄і                                    | (17) Матей Жибковичъ.                                                                                                   |
| г̄  | (3) } Левонъ { Шустики.   | й̄і                                    | (18) Олехно Яцковичъ, на плате.                                                                                         |
| д̄  |                           | (4) Петръ Кудловичъ, Петръ Шустикъ.    | ѣ̄                                                                                                                      |
| є̄  | (5) Гришко Анѣреевичъ.    |                                        | в̄                                                                                                                      |
| ѕ̄  | (6) } Матей { Страховичи. | ка                                     | (21) Мишко Плосковичъ.                                                                                                  |
| з̄  |                           | (7) Мартинъ Свибовичъ, Пронюкъ Рачько. | кв                                                                                                                      |
| й̄  | (8) } Адамъ { Венцутичи.  |                                        | кг                                                                                                                      |
| ѣ̄  |                           | (9) Янъ Петрашковичъ.                  | кд                                                                                                                      |
| і̄  | (10) Микъ Стецовичъ.      | ке                                     | (25) Ленець Гостилевичъ, а тивунъ Розвазскій, приняли волоку пустую Лобоцьковскую въ року теперешнемъ в̄ (80) на плате. |
| а̄і | (11) } Шимко { Венцутичи. |                                        |                                                                                                                         |
| в̄і |                           | (12) } Янъ { Кгилевичи.                |                                                                                                                         |
| г̄і | (13) Стась Нарутевичъ.    |                                        |                                                                                                                         |
| а̄і | (14) Петрукъ Месоедовичъ. | кз                                     | (26) Михалко Кобыльчичъ, Матюшко Иваньковичъ.                                                                           |
| є̄г | (15) Янъ Сорока.          |                                        |                                                                                                                         |

*Розважъ рускій.*

- кз (27) Степанъ Ленъцовичъ, Левонъ Со-  
воневичъ.  
 ки (28) Ленець Гостиловичъ, на борт-  
ниществе, тотъ не робить, але цынш ь  
платить.  
 кѳ (29) Левонъ Иванъцовичъ.  
 л̄ (30) } Занюкъ { Сидоровичи.  
           } Лукьянъ {  
 ла (31) } Еремей { Кобыльчичи.  
           } Петриецъ {  
 л̄в (32) Еско Даниловичъ, Дорошъ Ива-  
новичъ.

- л̄г (33) Ленець Кобылька, Иванецъ При-  
хожій.  
 л̄д (34) Сенько Пупошичь, Якимъ Пу-  
пошичь.  
 л̄е (35) Трохимъ Пупошичь, тивунъ, на  
тивунстве вольная волова одъ плату.  
 л̄з (36) Омельянъ Плескунъ, Трохимъ Ко-  
валевичъ.  
 л̄з (37) Якимъ Корольковичъ, Масюкъ  
Кгенюкъ на плате, та полъ во-  
локи подлая на гр. л̄ (30).

Тезъ Розважане зъ села Руского держать застенокъ подле стодолы, платять зъ него цыншу по гр. к̄ (20) кожного року. При томъ селе Розвазкомъ есть мореговъ польныхъ к̄ (20), съ кожного водде постановенья давного платять по гр. з̄ (7), чини копь б̄ (2), к̄ (20). Тамъ же огородовъ садибныхъ есть ӣ (18), съ кожного платять по грошей е̄ (15), чого чини копь л̄ (4), л̄ (30). А въ концы тыхъ огородовъ Юрій Адамовичъ держить мореговъ польныхъ б̄ (2) и полъ, зъ нихъ платить по гр. е̄ (5), гр. в̄ (12) и полъ. Тымъ обокомъ селамъ придано мореги сеножатные въ Думбле и въ Тисове, которыхъ есть к̄ (20) и полъ, платять зъ нихъ по гр. г̄ (3), того чини копа а̄ (1) и полъ, а два мореги пану въ Думбле одано. Тые Розважане особливе держать съ поля дворного Розвазского вымеронныхъ и на плате постановленныхъ мореговъ ж̄г (63), съ которыхъ при цыншу повинни платить по гр. г̄ (3), чого чини копь г̄ (3)/ѳ (9).

*Повинность того села тямыкъ, яко въ Ходевичахъ, цыншовые платять по гр. п̄ (80) и въ тому поборъ увесь.*

Въ томъ селе волокъ тяглыхъ л̄в (32), а на плате б̄ (2) и полъ, съ которыхъ платять водде давного постановенья по гр. п̄ (80), а съ полъ волоки, которая есть подлейшая одъ иншихъ, Масюкъ Кгенюкъ платить гр. л̄ (30), волока вольная на тивуна а̄ (1), а новопринятая одна.

Сума плату пенезного съ того села чини копь ла (31), грошей к̄г (23). А на другій рокъ съ тое волоки, которую Ленець а тивунъ Розвазскій приняли, платъ выбранъ быть ма, съ которое прибуде плату копа а̄ (1), гр. ӣ (8), овса дякольного бочокъ ж̄д (64), сѣна вововъ л̄в (32), гусей л̄е (35), вуръ о̄ (70), лець копь а̄ (11)/л̄ (40), бараны, яловицы ровно зъ иншими.

### Сельцо неоселое на Коренику.

Кгрунъту середнего волокъ ѳ (9).

Люди зъ Розважи держать волокъ з̄ (7), а двѣ волоки его вяж. мил. Шьярскому оддать рачиль.

- а̄ (1) Лукьянъ Сидоровичъ.  
 в̄ (2) Петръ Кобылька.

- г̄ (3) Данило Тививъ.  
 л̄ (4) Ероша Лавниецъ.



- |   |                        |             |  |    |                      |
|---|------------------------|-------------|--|----|----------------------|
| € | (5) } Сенько<br>Иванъ. | { Пупошичи. |  | ̄5 | (6) Ленець Кобылка.  |
|   |                        |             |  | ̄3 | (7) Панасъ Мельнигъ. |

Съ кождое платять по копе ā (1), учини копъ ̄3 (7).

### Село Куръпеши и Заполье.

Брунъту середнего волокъ āī (14).

#### *З а п о л ь е.*

- |    |                                                           |
|----|-----------------------------------------------------------|
| а  | (1) Романъ Пашковичъ, Масюкъ Ми-<br>путичъ.               |
| б̄ | (2) Юдко Юшовичъ, Станиславовая.                          |
| ġ  | (3) Венцукъ Романовичъ, Жданъ Яку-<br>бовичъ.             |
| ā  | (4) Масъ Юшковичъ—тивунъ Курпеш-<br>скій. Петръ Юшковичъ. |
| €  | (5) Стасъ Юхновичъ, Масъ Станькевичъ.                     |

#### *К у р ь е ш и.*

- |    |                                               |
|----|-----------------------------------------------|
| ̄5 | (6) Тумукъ Римъдевичъ, Янукъ Римъ-<br>девичъ. |
| ̄3 | (7) Адамъ Мацъковичъ.                         |

- |     |                                                                                                      |   |           |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------|
| й̄  | (8) } Ясюкъ Адамовичъ<br>Адамъ Мацъковичъ.                                                           | { | на плате. |
|     |                                                                                                      |   |           |
| ġ   | (10) Рачко, Вель Симоновичъ.                                                                         |   |           |
| āī  | (11) Стасъ Наръковичъ, Масюкъ Мар-<br>тиновичъ.                                                      |   |           |
| б̄г | (12) Микель Римъдевичъ, Масъ Юш-<br>ковичъ, на тивунстве вольная одъ<br>вшлаякого податѣу.           |   |           |
| ġī  | (13) Янукъ Васъковичъ, Жданъ Рачъ-<br>ковичъ.                                                        |   |           |
| āī  | (14) Павелъ Романовичъ, полъ волоки<br>ново принялъ на службе тяглоу,<br>а полъ волоки пусто лежить. |   |           |

Тамъ же подъ Курпешами одъ стѣны Засецкое Венславъ Хришовичъ держитъ моргговъ полныхъ осмь, зъ нихъ платить по гр. ġ (3), чини гр. ка (24). Тамъ же Масъ Юшъковичъ. а Венцко Романцовичъ держать огородеъ, съ которого обадва посполу дають грошей €ī (15). Тамъ же Стасъ Марътинковичъ, а Романъ держать моргговъ полныхъ пять, зъ нихъ по грошей пети, грошей б̄€ (25).

Въ тыхъ обоухъ селахъ волокъ тяглыхъ ġ (10), цыншовыхъ б̄ (2), новопринятая полъ, на тивунстве вольная одна, а въ пуге лежи полъ.

*Повинность тыхъ обоухъ сіолю,* зъ волоки тяглое по гр. ā (30), дякла овса по две бочки, сѣна по возу ā (1), по гуси ā (1), куръ по б̄ (2), яецъ по двадцати, а съ цыншовыхъ по б̄ (2) копе и поборъ.

Сума плату пенежного, который ма бытъ того року выбранъ, копъ ġ (10), гр. ā (4), овса бочокъ б̄ (20), сѣна возовъ ġ (10), гусей б̄ī (12), куръ б̄а (24), яецъ копъ ā (4), яловицы, бараны; работа, толови заровно зъ иншими сѣлы винни. А на другій рокъ при-  
буде плату грошей €ī (15).

Сума сіолю фолварьковыхъ волокъ б̄€ (75), то естъ тяглыхъ б̄в (52), цыншовыхъ б̄ī (12), новопринятыхъ ā (1) и полъ, вольныхъ на тивунство ġ (3), а за листы его княж. мил. дяконъ, дойлида, пивоваръ, ключникъ дворный держать ̄5 (6), а полъ волоки пусто лежить; съ тыхъ што поборъ дають нз (57).

Приходить пенезей готовыхъ съ тыхъ сель фолварьвовыхъ, которые мають быти того року выбраны грошей копь пятьдесятъ три, грошей двадцать семь, а на другій рокъ прибуде копа ā (1), гр. љє (35). Дякольного овса бочоць сто чотыри, сена возовъ пятьдесятъ два, яловиць пять и полъ, барановъ āī (11), волюки б̄ (2) збывають, гусей пятьдесятъ семь, куръ сто чотырнадцать, яецъ копь девятнадцать. Бояре, которые волюки пенезные держать: Петръ Молдуть у Карачевичахъ зъ волюки копу одну, Адамъ Молдуть зъ волюки копу одну, Лаврукъ Молдуть зъ волюки копу одну, Томукъ Молдуть съ полъ волюки гр. ā (30), Матьяско Миклашевичъ съ полъ волюки копу одну, Ленартъ Жиборьтъ зъ Розважи, водле листу его княж. мил., зъ волюки грошей ā (40).

Сума плату одъ бояръ копь ē (5), ī (10). А еслибы которого року тые бояре на послузе военной были, тогда того податъку неповинни бутуть съ тыхъ волокъ давать въ томъ року.

*Сумаріусъ всего реистру.*

Пенезей готовыхъ, которые того року 4āāā (1580) выбраны быти мають, чини копь пятьсотъ пятьдесятъ осмъ, грошей сорокъ пять, пенезей девять и полъ. А на другій рокъ пришлый прибуде копь ī (3), гр. љ (9) и полъ, чини пенезей усихъ копь āāā (561), љє (55), ā (4) полъ. Жита дякольного бочоць љє (59) и полъ, овса дякольного бочоць āā (331), сена возовъ āā (211) и полъ, яловиць āī (28), барановъ љє (55), гусей āā (275) и полъ, куръ āā (551), яецъ копь чв (92), ā (50).

Бояре тутошніе Здетельскіе путъные: Матъфей Гноиньскій, Евъхимъ Гноиньскій, Адамъ Молдуть, Юрько Жиборьтъ, Мордасъ Жиборьтъ, Матьяско Миклашевичъ.

*Повинность тыхъ бояръ:* зъ листы и зъ иными потребами ездить мають.

Земяне, бояре паньцерьные, татарове Здетельскіе, тые вси мають быти подъ присудомъ его милости пана Андрея—писара его княж. мил.; низли што се дотыче послуги земское военное зъ иміонъ ихъ, теды то княжа его милость на себе оставити рачиль и зъ иными повинностями.

Съ тымъ всимъ, яко се ту въ томъ реистре написано, я Андрей—писарь его королевское милости Великого Князства Литовского, тое именье его княжацкой милости Здетельское, черезъ служебника его милости пана Яна Змеевского поданое, до рукъ моихъ ку уживанью моему взялемъ, который реистръ водлугъ обычаю звыклого противный далемъ пану Яну Змеевскому—службебникови его княжацкой милости, подъ печатью моею и съ подписомъ руки моее властное. Писанъ и поданъ року 4āā (1500) осмдесятого, мѣсяца Апрѣля ā (24) четвертого дня у недѣлю. Андрей, его королевское милости писарь.

(М. П.)

1581 г., Генваря 16 дня.

Изъ актовой книги Гродненскаго земскаго суда за 1581—1582 г., № 6788, л. 384—91.

19. Инвентарь имѣнія Русоты, составленный по смерти владѣльца онаго Лаврина Войны при передачѣ его опекунамъ.

*Реестръ имения Русоцкого* небожчика пана Лаврина Войны—подскарбего земскаго, Великаго Князства Литовскаго, съ чимъ у въ опеку взято.

1581 года, месеца Юня 5 (5) дня, у понеделоу.

Передъ нами вранниками судовыми земскими повету Городенскаго Григорьемъ Афанасовичомъ Мосальскимъ—судьею, Григорьемъ Зиновьевичомъ Дельницкимъ—подсудкомъ, а Андреемъ Котовичомъ—писаромъ, постановившиися очевисто служебникъ небожчика пана Лаврина Войны—подскарбего земскаго и писара Великаго Князства Литовскаго, панъ Богданъ Годкинскій, именемъ пановъ опекуновъ оповедалъ и повладалъ реестръ списанья имения Русоцкого, также гумна, оборы, быдла, збожя, и иншихъ усявихъ речей, яко о томъ всемъ на томъ реестре ширей есть написано и доложено, и просилъ тотъ Богданъ Годкинскій, абы тотъ реестръ до книгъ земскихъ уписанъ былъ, который слово въ слово такъ ся въ себе маеть.

Року отъ нароженья Сына Божого тысеца пятьсотъ осмдесять першого, месеца Генваря шестнадцатого дня.

*Реестръ списанья имения Русоцкого*, такъ тежъ гумна, оборы, быдла, збожя и иншихъ усявихъ речей ку тому имению Русоцкому належачихъ, которые за спольнымъ везволеньемъ вельможныхъ пановъ, его милости пана Миколая Монвида Дорогостайскаго—воеводы Полоцкаго, старосты Волковыскаго и Лепельскаго, державцы Шершовскаго, пана Войны Матфеевича Грычыны—кашталяна Мстиславскаго, подкоморего Пинскаго, пана Григорья Войны—войскаго Городенскаго, судьи земскаго Волковыскаго, пана Каспора Клодинскаго—старосты Блонскаго и Волкиницкаго, пана Сокола Войны—старосты Отскаго и Переломскаго, а пана Кгабриеля Войны—секретара короля его милости, пановъ опекуновъ по зешломъ его милости пану Лаврину Войне—подскарбимъ земскимъ и писарю Великаго Князства Литовскаго, восталыхъ, черезъ мене возного повету Городенскаго, зъ ураду на то приданого, Лукаша Ейсмонта, а при мне на тотъ часъ была сторона, люди добрые, земяне господарскіе повету Городенскаго, панъ Василей Мордасовичъ—коморникъ земскій Городенскій, а панъ Янъ Свирскій, которое имение Русоту все отъ мала и до велика по достатку описавши, такъ, яко ту нижей, а меновите у томъ реестре описано, то усе подано есть въ опеку вельможному пану его милости пану Семену Войнѣ—старостѣ Поморскому, Полоняговскому и Кгорздовскому, тивуну Ужвенскому и земли Жомойтской, то есть: Напервей дворянъ Русота Андрушовскій.

*Будованье того двора:* уеждаючи у дворъ ворота въ одномъ мѣстцѣ двое съ форткою, гвоздемъ железнымъ презъ кустодіе белого железа збиванье, зъ верху драницами побиты, одны ворота у дворъ, а другіе до обору. Отъ тыхъ воротъ уеждаючи у дворъ, по левой руде дылеванье межи столпы зъ двухъ сторонъ ажъ до гумна; уехавши у дворъ, по левой руде домокъ малый при земли, драницами побитый; светлочка дѣры на пятце, въ нихъ кружь съ пробоями, печь новыи, каминокъ у дѣрей, лавы вколо, оконъ три, столъ липовый одинъ, а комора съ тое светлочки одна для схованья, дѣры на пятце, въ нихъ пробой, защепка; противко тое светлочки пекаренька невеликая, въ ней дѣры, печь и лава одна, оконъ три; промежку тое светлочки сень, зъ нее коморка потребная, зъ сеней дѣры на пятце. На другомъ раде отъ того дому, зрубъ новыи, всего въ одномъ мѣстцѣ зрубовъ шесть, а семей на коморку потребную, каждый зрубъ у вышко по плениць одинадцать; подле того дому оба зрубы бервенья скобленого лежить сорокъ, а претесовъ три. На третьемъ раде на горе домъ великій на подьлетехъ, тыломъ до гумна, усходъ того дому драницами побитый, кганокъ рубленый; въ него лавы, оконъ две, зъ кганку сень, въ нихъ дѣры съ трима завесы, въ тыхъ сеняхъ лавы три, оконъ две, столъ великій одинъ; съ тыхъ сеней по левой стороне светлица, до нее дѣры зъ однимъ завесомъ, защепка съ пробоями, лавы вколо, оконъ три, оконницы на завесахъ, у въ одное оконницы кручокъ одинъ, съ тое светлочки коморка потребная, дѣры на завесахъ, защепка съ пробоями; напротивку тое светлицы светлица другая, въ сеняхъ тое светлицы коминъ мурованныи, до светлицы дѣры на завесахъ, кручокъ съ пробоемъ, у светлицы лавы вколо, печь белый простый, столъ одинъ, оконъ три, оболонь скляные три, въ тыхъ оконъ оконницъ две; зъ сеней того дому коморка потребная, въ ней дѣры на завесахъ, подъ тымъ домоу подьлеты три, у двохъ подьлетахъ защепки съ пробоями а у третемъ среднемъ только скобель одинъ у въ ушау, драницъ зложено копь двадцать две. По недалеку того дому стайня рубленая, соломоу пошывано, драбины и жолобовъ три; начетвертой стороне броваръ ненакрытый, котель у броваре новыи пивныи, кадей две, корыто одно, также подле бровара лазня зъ сенцами, накрыта драницами, хлебовъ рубленыхъ два, што быдло до нихъ загоняють; пекарня великая, где рижуня живетъ, покрытая, лавы въ ней, передъ нею кухня непокрытая, сень передъ гриднею, зъ сеней гридненыхъ комора и зрубъ одинъ на кухню. У гумне клуна зъ замкомъ, зъ двоими вороты, замчиста, рубленая, евня; у гумне сена возовъ сорокъ, у подьлете речей стравныхъ—мяса полтей деветь, кумпей осьмь, саль њ (9), схабовъ пять, у гумне жита стырть пять: першая, въ ней копь пятьдесятъ семь, другая въ ней копь пятьдесятъ, третья, въ ней копь шестьдесятъ, четвертая, въ ней копь пятьдесятъ семь, пятая, въ ней копь пятьдесятъ чотыры, ячменю обороговъ два, копь пятьдесятъ одна, овса третина оброга, копь семнадцать. У хлеве быдла рогатого: коровъ дойныхъ б̄і (12), яловыхъ г̄ (3), быковъ њ (9), телиць ӣ (8), телятъ лѣтошнихъ а̄і (11), овецъ б̄в (22), барановъ в̄ (2), козь г̄ (3) старыхъ, козелъ а̄ (1), козенятъ г̄ (3), свиней дворныхъ г̄ (10), великихъ подсвинковъ б̄і (12), поросятъ з̄ (7), павъ б̄ (2) старыхъ, молодыхъ є̄ (5), гусей г̄ (10), куриць ӣ (8), куръ а̄ (1). Огородныхъ речей у подьлете: каусты кадей полторы солоное, кадка у три ушатки, ботвинья поль кади, свеклы кадь а̄ (1), репы бочка одна, петрушны борець одинъ, конопель тертыхъ повесомъ м̄ (40). У дворцы

Пудцовскомъ жита (копѣ)  $\bar{m}$ г (43), сноповъ два, ячменя копѣ  $\bar{b}$ в (72), пшеницы копѣ шесть, овса копѣ  $\bar{k}$ д (24).

*Люде двора Русоцкаго.* Люди до того двора прислухаючіе въ службѣ и повинностяхъ. Напродъ:

### С е л о Т у ж е в и ч и.

Першій Стась зъ Бохтюкомъ волока одна, другій Трохимъ съ Костюкомъ волока одна, третій Василь Сколышъ зъ сынами, три чверти волоки, а одна четверть у пусте; четвертый Павлюкъ Лопенка зъ братомъ полъ волоки одну; тые вси службы служатъ зъ волоки по недели.

*Повинность тыхъ подданыхъ:* съ каждое волоки за мѣдъ отъ пчолъ по грошей тридцати данны, жита дякольного по бочце одной. Въ томъ же селе Вакула полъ волоки одну, Ленко зъ Якубомъ полъ волоки одну, Курьянъ зъ сябрами полъ волоки одну, Сидкованудова полъ волоки  $\bar{a}$  (1); тые вси служатъ съ полъ волоки по два дни, а подачки житное не даютъ. Въ томъ же селе которые цыншъ платять голый зъ волоки порублю, а дякла, службы неповинни: Козей зъ Михаломъ волока  $\bar{a}$  (1), Станиславъ Куранчичъ съ, потужникомъ волока  $\bar{a}$  (1), Павлюкъ зъ Матейкомъ Лепинки полъволоки  $\bar{a}$  (1), Стась Станчыкевичъ съ потужникомъ волока  $\bar{a}$  (1), Полуянецъ полъволоки  $\bar{a}$  (1), Сколышъ четверть волоки  $\bar{a}$  (1); въ томъ же селе волоку держитъ бояринъ Каспоръ службу боярскую служить. Въ томъ селе всихъ волокъ деветъ и полъ; въ томъ же селе Тужевичъ корчму держитъ Михалко на плате, повиненъ панцизны дать копѣ тры.

### С е л о О ж а.

Въ томъ селе люди: Китликъ зъ братомъ волока одна, тые службу служатъ по цалой недели а подачки ниякое неповинни, Януль Рачковичъ полъ волоки  $\bar{a}$  (1), Солочанинъ Гриць полъ волоки  $\bar{a}$  (1), и тыежъ на тойже псвинности, яко и верхніе; въ томъ селе, которые службу служатъ тымъ же обычаемъ, яко и вышніе, а подачки даютъ грошей  $\bar{e}$ і (15) зъ волоки одное и полъ бочки жита, а полъ бочки овса; Милоста на полуолку. Въ томъ же селе людей, которые цыншъ платять, Гришко Солочанинъ волока, съ тое дасть грошей сто.

### С е л о О л и ш к и.

Въ томъ селе Совостянъ полъволоки  $\bar{a}$  (1), съ того службу служить за четверть  $\bar{a}$  (1), а медовыхъ грошей  $\bar{z}$  (7), шанекъ жита, а за четверть цыншъ платить  $\bar{k}$  (20) грошей, а волока новопринятъ на той же повинности, то есть полъ волоки маеть службу служить и грошей  $\bar{e}$ і (15) дать, полъ бочки жита и полъ бочки овса, а съ полъ волоки цыншу маеть дать грошей сорокъ. Въ томъ же селе огородовъ два, одинъ у пусте, а другій принятый, съ которого служатъ по два дни.

### С е л о П у т р ы ш к и.

Въ которомъ волокъ пять, то есть зъ волокъ трохъ на Веретех на цыншу, которыхъ цыншу голого платять зъ волоки по две копе, а четверть одна на службе, а волока боярская, которую держитъ Юрко Кочерга. Въ томъ же селе огородники Гришко зъ Мартиномъ,

огородъ одинъ, Гарасимъ огородъ одинъ, Гришакъ огородъ одинъ, Олехно огородъ одинъ, Ганецъ огородъ  $\bar{a}$  (1), Совонъ огородъ  $\bar{a}$  (1), Павлюкъ огородъ одинъ, Занъ огородъ одинъ, Наумъ огородъ одинъ, Степанецъ огородъ одинъ, Василецъ огородъ одинъ, огородокъ новопривытій на рокъ  $\bar{п}$  (81); съ тыхъ огородовъ повинность службы по  $\bar{б}$  (2) дни. Въ томъ же селе корчма, съ которе платятъ оренды на каждый годъ по шести копъ грошей. Огородники подле двора Русоцего: Матуль огородъ  $\bar{a}$  (1), Стасько огородъ одинъ, Марко огородъ  $\bar{a}$  (1), Богущъ огородъ  $\bar{a}$  (1), Юзефъ огородъ  $\bar{a}$  (1), Авдей огородъ одинъ, съ тыхъ огородовъ повинность службы по два дни; въ томъ же селе Копышко огородъ  $\bar{a}$  (1) держать, съ которого службы не служить, только цыншъ голый платитъ на рокъ по грошей сорокъ пять. Въ томъ же селе огородъ на тивунство держать Ларушко, Петрунь огородъ  $\bar{a}$  (1), Августынъ огородъ одинъ, тые потребу дворную служить и зъ листы ходять; у Корчику волокъ шесть, все вьусте.

*Дворъ Беняшовскій*, въ которомъ мешкавья жадного петъ, одно люде того двора, которе привернены до двора Русоцкого.

### С е л о Н а о ж ы .

Якубъ зъ Янчыкомъ волока одна, Павлюкъ зъ Янкомъ волока одна; съ тыхъ двухъ волокъ повинность службы зъ волоки по недели на премяну, а подачки не дають; въ томъ же селе полъ волоки на цыншу держать Мартинъ, платитъ зъ нее грошей  $\bar{н}$  (50), тотъ же Мартинъ корчму держать на трохъ копахъ грошей. Въ томъ же селе огородники: Валентей огородъ  $\bar{a}$  (1), Михей огородъ  $\bar{a}$  (1), Яковъ зъ Матейкомъ огородъ одинъ, Матейко зъ Маземъ огородъ  $\bar{a}$  (1), Максимъ полъ огорода  $\bar{a}$  (1), а полъ огорода въ пусте, съ тыхъ огородовъ повинность службы по  $\bar{б}$  (2) дни; въ томъ же селе полъ волоки на цыншу держать Матейко Кгумбичъ, платитъ цыншу голыхъ копу грошей, Шимко Коваль полъ волоки на цыншу, голыхъ платитъ копу грошей  $\bar{a}$  (1); тогожь двора тры чверти волоки принялъ ново въ року  $\bar{a}\bar{f}\bar{п}$  (1580) Матуль Вешничъ на цыншу и маеть дать въ року  $\bar{п}\bar{a}$  (81) грошей  $\bar{б}$  (70). На Зарыцы земли полъ волоки, прозываемой Павловщина, держатъ князя Пиховского подданные, которы платятъ грошей  $\bar{м}$  (40) ажъ на третій рокъ; корчма въ Городне, подле двора, держать Москвитинъ меньшій, платитъ у кождый годъ аренды копъ чотыры. То чынить воловъ усихъ  $\bar{л}\bar{a}$  (31), а огородниковъ  $\bar{б}\bar{н}$  (28).

*Статекъ дворный*: напродь котель, за копу грошей куплений, бочокъ пивныхъ съ полъ бочками  $\bar{п}\bar{и}$  (12), мисъ деревянныхъ  $\bar{е}$  (5), талеровъ  $\bar{з}$  (7), ложокъ  $\bar{п}\bar{и}$  (12), ведерь два, упатки два, ночовокъ тры, решотъ  $\bar{б}$  (2), сито одно, дежа до хлеба  $\bar{a}$  (1), корыто для соленья мяса, скуръ яловичыхъ две, рочныхъ телячихъ пять, баранихъ  $\bar{е}$  (5) скуръ.

*Дворецъ Путковскій*; того дворца будованье: Напервей до двора ворота, отъ воротъ лазня зъ сеньми ненакрыта, недалеко отъ лазни свирновъ чотыры, светлочка на подкелете  $\bar{a}$  (1), подъ нею пивница, въ той светлочке печь поливаный, коминъ мурованный, оконъ чотыры, оболонъ скляныхъ чотыры, оконницы засовистые, двери на пятце; подле тое светлочки домъ другій, гридня великая, передъ ею сень, съ тое сени светлица, у ней двери на завесахъ, зъ светлицы комора, зъ сеней коморка для жорновъ. То есть гумно: у гумне клуна, у ковцы клуна евня старая, глевовъ рубленныхъ  $\bar{е}$  (5) для схо-

ванья збожья и сена, одрыва старая, што быдло загоняють, стаенка у три стены; подле стайни броварь у три стене, озница, што солодь почать и сушать, а противь озницы истобба, огородничи два. Передь ворота кормча на гостыню пуста; у дворе пчоль ġ (3) у ельвицы; тые пчолы и все збоже до Русоты выпровадивши, тотъ дворець Путковскій пустый подано Богдану Готынскому на выхованье его. Воля у подданныхъ Русоцкихъ розданы на выплатъ ценою: на име Китлику Олекшу данъ воля у копе грошей, Андрейцу Китлику далъ воля за полъ сема десятва, Соволу далъ воля за грошей ð (70), Павлючку далъ вода за полъ ñ (80) грошей, Гришпу далъ воля за копу ā (1) грошей, Васильцу далъ воля за ð (70) грошей, Миколаю Решотнику далъ воля за копу ā (1) грошей, Тальвошеви дано воля за копе одну грошей, Наумъ узалъ воля за копе одну грошей. Которого свядецтва моего, штомъ у тымъ именемъ видѣлъ и што мве возному поведано, хто што виненъ, все подостатку списавши и того списанья моего далъ есми его милости пану Семену Войне—старосте Поморскому, яко опекунови того имения, сесь реестръ за печатью и подписомъ руки моее властное; писмомъ польскимъ, до которого и панове верху поменены, которые на тотъ часъ при мве были, панъ Василей Мордосовичъ, а панъ Янъ Свирскій печати свои приложити рачили. Писанъ на Русоте. У того реестру печати приложенныхъ ġ (3) и подпись руви одна тыми словы: Lukarz (sic) Eyzimont wozny własną ręką (sic). Который реестръ, за прозвобю Богдана Годкинского, есть до внигъ земскихъ уписанъ.

---

1581 г., Юня 22 дня.

Изъ книги Главнаго Литовскаго Трибунала за 1728 годъ, № 81, л. 107—110.

**20. Инвентарь выморочнаго послѣ Гаштольдъ имѣнія Трабъ, въ Опшянскомъ повѣтѣ.**

Roku tysiąc siedmsetnego dwudziestego osmego, mies. Apryla dwudziestego wtorego dnia. Przed nami sędziami, na trybunał główny wielkiego xięstwa Litewskiego z woiewodstw, ziem y powiatow na rok teraznieyszy, wyż na dacie pisany, obranymi, comparens personaliter u sądu patron imść pan Rafał Jelenski opowiadał, praesentował y ten dokument ad acta podał, na rzecz w nim niżej wyrażoną wielmożnemu imsci panu Stefanowi Radzimińskiemu Frąckiewiczowi y samey wielmożney ieymsci pani Krystynie z Judyckich Frąckiewiczowej, Trabskim y Jakunskim starostom, małżąkom, dany, służący y należący, który podając ad acta prosił nas sądu, ażeby pomieniony dokument, z ruskiey eryngi na polską przetłumaczony, ze wszystką w nim inserowaną rzeczą był do xiąg gł. trybunału wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyjęty y wpisany; iakoż my sąd, ony przyiowski, w xięgi wieczyste trybunalskie wpisać rozkazalismy, a wpisując de verbo ad verbum z ruską eryngą sequitur tenor talis.

Видимусь зъ книгъ справъ вѣчистыхъ повѣту Опшнянскаго.

Лѣта одъ нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ пядесятъ осьмого, мѣсяча Мая двадцатого осьмого дня. На урадѣ господарскимъ градскомъ Опшменскомъ передъ нами Александромъ Корейвою, Войцѣхомъ Савичомъ Заблоцкимъ—судьями, обранными згодне одъ ихъ милостой пановъ обывателей повѣту Опшнянскаго, постановившисе очевисто его милость панъ Янъ Матвѣй Кемписты—подстарости Трабскій, оповѣдалъ и ку актыкованью подалъ выписъ съ книгъ скарбовыхъ великаго княства Литовскаго, служацій и належачій до старства Трабскаго, его милости пану Соболевскому—старостѣ Трабскому, на речъ въ немъ нижей (выражоную), котораго просиль, абы мы до книгъ принели и вписали; якожъ мы судьи тотъ выписъ оглядавши и читаного передъ собою вычитавши и видечи речъ бытъ слушную и съ правомъ посполитымъ згодную, велѣли есьми приняти и у книги уписать; который, у книги слово до слова вписуючи, такъ се въ собѣ маеть:

Wypis z rejestru popisania majątnosci zamkowej, dworow po śmierci paniey Albrychtowej Mastynowiczowej Gasztoltowej paniey Zophiey Wiczorskiej, na krola imsci spadłych, przez nieboszczyka pana Jana Szymkiewicza Młockowicza w roku tysiąc pięć set pięćdziesiątym, a za wiadomością y rozkazaniem wielmożnego imsci pana Hlebowicza, na Dąbrownie kasztelana Minskiego, podskarbięgo ziemskiego y pisarza wielkiego księstwa Litewskiego, wielmożnemu imsci panu Ostaphiemu Wołowiczowi, panu Wilenskiemu, kancelarzowi wielkiego księstwa Litewskiego, staroscie Brzeskiemu y Kobrynskiemu, na żądanie imci dla niektórych potrzeb z skarbu krola imci ziemskiego wielkiego księstwa Litewskiego w roku tysiąc pięćset osmdziesiąt pierwszym, miesiąca Junii dwudziestego wtorego dnia w Wilnie pod pieczęcia imsci pana Minskiego, wyżej pisanego, s podpisem własney ręki moiey wydany.

*Naprząd:* boiarze y szlachta Trabska, ktore so w te słowa opisanemi.

Iwan Kołyczow majątność ma w wysłudze na nieboszczyku imsci panu Olbrychcie Gasztoltu—woiewodzie Wilenskiemu, dworzec na imie *Holszany*, iuż od czterdziestu lat, który dworzec przyszedł panu Gasztoltowi w działu od xiążąt Holszanskich: paszni do niego dwornej na wszystkie lat trzy na beczek sto dwadziescia, sianożęci na każde lato na wozow sto dwadziescia, lasu wszystkiego na drwa y w chrost na beczek dwadziescia; ludzi na on czas gdy oycu imsc pan Gasztolt ten dworzec dał był, służeb cztery, a teraz powiadaią służb tylko trzy, a potым poddani iego, ktorych się nie wypisuię; do służby konia stawi iednego. Drugi Konstanty Jurewicz Bryndza, oycа iego wysługa na imie Krybszki, ziemie do niey na wszystkie lat trzy oromey na beczek sto dwadziescia, sianożęci na wozow szesdziesiąt, gaiow na beczek dwie, lasu na drwa y co chrostem zarosło na beczek trzydziesci; listu do niego nie ukazał y sam na popisie nie był, bo służy panu Piotrowi Kiszce, także poddanych, ktorzy są, nie wypisuię; konia do woyny stawi. Trzeci Hryn Siemienowicz majątność nadano od nieboszczyka pana Gasztolta—woiewody Wilenskiego, odmiano za majątność iego wieczysto, którą pan Gasztolt wziół do Gieranon, nazwano *Zyntup*, a ta majątność nazwana *Hrykowszczyzna*. Ziemi wszystkiej dwornej na beczek sto dwadziescia trzy, sianożęci na wozow szesdziesiąt, do puszczy Trabskiej ustemp ma; poddanych iego nie wypisuię; do woyny konia stawi. Czwarty Fiedor Lostowski, kto-



remu pan dozwolił poiąć boiarkę swoją y dał majątność małżaka iey pierwszego na imie Iwana Zahumencza, nazwaną *Romanowszczyznę*, przecie iego przykupionej ziemi y iego samego; w tey Romanowszczyźnie tey wszystkiej ziemi oromey na wszystkie lata trzy na beczek dwadziescia, sianożęci na wozow piędziesiąt, z przykupnem iego gaiow drwa y z chrostami na beczek sześć. Ludzi iego poddanych nie mianuję. Do woyny konie stawi. Piąty Piotr Januskiewicz Matuszewicz majątność ma pod sobo oyczynę, nazwaną *Hołowczy*, paszni wszystkiej oromey na wszystkie lat trzy na beczek sześć, sianożęci na wozow piędziesiąt, lasu na drwa zgodnego y z chrostem na beczek dwadziescia. Poddanych nie wyrażam. Ten Matusiewicz konia do woyny stawi. Szosty Mikołay a Szym Kozynski, majątność *Białowszczyzna*, wysługa rodzica, gruntu pod nimi roboczego y z lasami na beczek trzydziesci. Każdy z nich osobliwie mieszka swoim domem, także sianożęci mają na wozow dwadziescia y daley; poddanych u nich nie mało, ktorych nie wypisuję; do woyny konia stawi. Też boiarrowie Szynki opowiadali przede mno, że karczme ich własną w Trabach, nazywającą (się) Ochna Szafrana, pani Gasztoltowa odieła u nich bezwinnie od pięciu lat, iakoż y kopio z listu pana Gasztolta na te karczme ukazywali, że to ichmosciów, zaczym ia onym te karczmy niesmiałem przywracać do woli Hospodarskiej. Siódmy Trecko Miskowicz, majątność u tego oyczysta, nazywająca *Boboryszki*, gruntu swego dwornego na wszystkie lat trzy ma na beczek sześć, sianożęci na wozow dwadziescia, lasu z chrostami na drwa zgodnemi na beczek dwadziescia, poddanych iego nie wiele; do woyny konia iednego zdawna stanowi. Osmy Iwan Kosciwicz, majątność iego oyczysta, nazywająca *Krzyczowszczyzna*, gruntu dwornego na wszystkie lat trzy na beczek dziesięć, sianożęci na wozow dwadziescia, lasu różnego z chrostami y na drwa zgodnymi na beczek piętnascie, ogrodnika iednego ma; do woyny zdawna konia stawił. Dziewiąty Jan Jełmużna, był u pana Gasztolta kuchmistrem, a potym za pozwoleniem pana Gasztoltowym poioł za małżankę dziewczkę boiarską, Jakuba Rosława corkę, y wzioł po niey majątność *Rosławszczyznę*, a dziad żony iego Stanisław Lawrynowicz Rosoł; gruntu u nich wszystkiego oromego na wszystkie lat trzy na beczek sześć, sianożęci na wozow czterdzieści, lasu na beczek kilka, ludzie ich bardzo zubożale; a oba dwa konia do woyny stawiają. Dziesiąty Ostafiej Rudkowicz, Jacek, Andrzej Paszkiewicz, Stanisław Iwanowicz, Piotr y Andrzej Waskowicz, Macko, Stanisław, Wasko y Kuznia Andruszkiewicz Buyki, dziesięć domow dielnych; pod wszystkimi onymi gruntu oromego na beczek dziesięć, sianożęci na wozow trzydziescie, poddanych onych nie wypisuje się; ci wszyscy konia iednego do woyny stawiają y z listami panskimi iężdzą; a drudzy powiadali, że y z urzędniczemi listami ci Buykowie ięzdowali, lecz o szlachectwo nikt nic im nie mowił: iako urzędnik, tak boiarrowie y ludzie zeznawali, że ich za szlachtę pan Gasztolt mienił y miał. Jedynasty Lawryn Pawlikowicz, a bratankowie iego Andrzej Janowicz, Hryszko Woyciechowicz, Mikołay Stakowicz, Stanisław Jurcewicz, dziad ich Piątr (sic) Michajłowicz, Paweł y Kasper Bochdanowicz, Michał Ławrynowicz, Jan, Jerzy, Kasper, Ławryn Czyczynowicz, a stry i ich Stanisław Macieiewicz; ci wszyscy boiarrowie z iednego domu ydo, nazwiskiem *Eygirdowicz* y iedną majątność tę pod sobą mają, nazywającą *Eygirdowszczyznę*; gruntu u nich wszystkiego oromego na beczek dwadziescia, sianożęci na wozow dwadziescia, puszczu swey na różnych mieyscach mają tylko na drwa zgodna; u

tychże Eygirdowiczow Mikołaj Waskowicz kupił ma gruntu oromego na beczek sześć, sianożęci na wozow dziesięć, lasu zarosli na beczek dwie; ludzi poddanych iak nie mają cale y tych się nie wypisuię. Ci wszyscy boiarrowie Eygirdowiczowie iednego konia stawia do woyny; powiadaia na nich, że byli *putne* ludzie, tego na nich nikt dowodzić nie chciał, a oni ze wszystkiego sprawić się chcieli y bracia swoia szlachtę stanowić chcieli; iakoż nie moy to sąd będzie, to na woli hospodarskiej. Boiarrowie Rodziejewicze, ktorzy do obrony z maieństwia swoia przykazali się panu Gasztołtowi—woiewodzie Wileńskiemu, Paweł, Piotr a Mikołaj Szymanowicz, Bochdan Maliszewicz, Jan Piotrowicz, Plesiuk Michnowicz; każdy z onych domem swoim mieszka; grunt ziemi *Rodziejewszczyzna* oyczysty pod nimi wszystkiei ieden. Ci wszyscy boiarrowie powinni na woynę koni dwoch popisanych zbrojno stanowić, także na gwałt dwa konie stawić. Nieboszczyk pan Gasztołt chował ich y obserwował w wolnościach szlacheckich dla tego, że się sami z gruntami swoimi dobrowolnie panu Gasztołtowi poddali się, iakoż powiadano, że byli chłopami prostemi, konowody Oszmianskiemi; tego na nich przedemno nie dowodził nikt, a oni mienia się szlachtą bydź y na woli siedzieć hospodarskiej. Trzynasty Fiedor Wołyniec, maieństwo wysłużył u pana Olbrachta Gasztołta—woiewody Wileńskiego, iuż od lat trzydziestu, nazywajaco się maieństwo *Chodkowszczyzna*, takoz listu danego od pana Gasztołta nie prezentował. Czternasty Andrzej Szemienowicz, Maciey y Epimach Bochdanowicz, Walko Andrzejewicz, Nikifor Siemielkiewicz, Iwaszko, Wasko, Sienko Sawicy, Ułaz a Marcin Kondratowicz; koždy z nich osobliwym domem mieszka, maieństwo u nich oyczysta *Siemienowszczyzna*, gruntu oromego na wszystkie trzy lata na beczek dziesięć, sianożęci na wozow dwadzieścia, lasu zarosley na beczek pięć; ci wszyscy boiarrowie Siemionkowicz y Wołyniec konia stawia iednego. Szesnasty Fiedzko Iwanowicz mieszczanin, maieństwo u niego z wysługi od pana Gasztołta—woiewody Wileńskiego, nazywajaco się *Dobkowska*; gruntu wszystkiego oromego na beczek sześć, sianożęci na wozow dziesięć. Siedmnasty Michał a Harasim Bludowicz, maieństka ich oyczysta, nazywajaco się *Budowszczyzna*, gruntu w nich wszystkiego oromego ma beczek pięć, sianożęci na wozow kilkanaście, a przykupionego gruntu ich na beczek sześć; do służby woiney konia iednego. Osimmnasty Opanas, Paszkowicz, Szymukowicz y Hrynko Arciemowicz, Cimofiey Hrydckowicz; maieństwo ich oyczysta nazywajaco się *Cimoszkowszczyzna*; ziemi gruntu u nich wszystkiego oromego na beczek dziesięć, sianożęci na wozow dwadzieścia, poddanych ich nie wyraża się; konia do woyny iednego stawia. Ci boiarrowie mienia się szlachtą bydź, a drudzy powiadaia, że y z listami iezdza y na gwałty w łowy y na tłoke chodzowali y inne powinności, iako służył putne, pełnili, a przewodzić tego nie chcieli. Dziewiętnasty Zuraki Iwaszko Stepanowicz, maieństwo u niego oyczysta *Stepanowszczyzna*; gruntu wszystkiego oromego na beczek kilkanaście, sianożęci na wozow piętnaście, pod lasem różnego gruntu będącego na solanek dziesięć, poddanych należących nie mianuie się; na woynę konia stawi. Dwudziesty Huryn Iwanowicz Buyko, gruntu onemu połowe dał nieboszczyk pan Gasztołt—woiewoda Wileński, nazwany *Szwaklowszczyzna*, na co y list od dzisiejszego dnia Soboty za tydzień ma ukazać; gruntu u niego oromego na beczek kilka, sianożęci na wozow siedm, pod lasem gruntu będącego na beczek dziewięć; a gdy y tydzień expirował, listu danego nie prezentował; konia zdawna stawi. Powiadali, że Gasztołt ci wszyscy konia iednego stawili. Ambroży Burta ma gruntu ziemi u wy-

słudze od pana Gasztolta—woiewody Wileńskiego, nazwany *Dzieniewszczyne*, y na tymże sam siedzi, na co y list dany pana Gasztoltow prezentował, w którym opisuie, iż ma z tego gruntu koniem służyć, iako insi bracia iego Eygirdowicze; gruntu oromego wszytkiego na beczek sto dwadzieścia, sianożęci na wozow kilkadziesiąt, ubostwo wielkie, nie tylko teraz nie może konia stawić, ale y sam nie ma czym się wyżywić, bo mieszka między włóścią cudzą y ma wielkie ukrzywdzenie od nich y sam chory, za tym nie może konia stanowiąc. Stefan, Sienko a Zdan Huczniczy, Iwan Rodzko a Jermak Opanasowiczy, Sidor Boharadowicz; kondycya ich oyczysta, nazwana *Huczniczy*, gruntu wszytkiego oromego mają na beczek ośm, sianożęci na wozow iedynaście, albo mniej. Ci boiarze wszyscy służywali, z listy iedzdywali, iakoż y zubożeli y ziemi gruntow swoich mało co mają, tedy mają dawać w rok po kopie Litewskiey pieniędzy, a serebszczyzny nie dają y z listy urzędniczey nie iedżdżo, co to wszyscy boiarze y insi urzędnicy y przystawowie zeznali. Bratu Iwana Opanasowicza Kondrata pani dała niwe gruntu na beczek trzy, a gdy ten brat iego zmarł y list przy nim tam zginoł, a tak ia niwkę gruntu tego dawałem na pułbeczki pszenicy ludziom różnym, nikt się tego podiać nie chciał, ia widząc że niechce nikt przyjmować, dałem temu Iwanowi wszytek grunt, z tychże ieden Stefan przykupił gruntu ziemi u boiar Trabskich Hryszki y Michała Bochdanowiczow Seymontow, nazywaiący *Dupliszki*; tey ziemi gruntu oromey na beczek pułdziesiąty, sianożęci na wozow siedm, chrostem zarosło na beczek pułczwarty. Boiarowie putni mil dwie ode dworu Marcyan Mickiewicz, Hryn Ostapowicz, Borys, Andrzej Bochdanowicz, Andruszko Jenkowicz, Owsiey Iwanowicz, Ihnatec y Chocim Onopreiewiczzy, Wieromiej Alexiewicz, Sienko Andruszkowicz, dymow ośm, służba; ziemi gruntu u ich oromego na beczek sześć, sianożęci na wozow dziesięć, lasu nie mają; powinność ich z listem panskim y urzędniczym iedździć, do służby woienney konia stawiać, latem na łokę z sierzpem y broną każdego wtorku powinni chodzić, a innych podatków żadnych nie powinni pełnić. Wieremiej Mackowicz, Bochdan y Marcin Chodzkowiczy, Kuzma Miskowicz, Stefan Omelanowicz, Fiedor Trohymowicz Corty, dymow sześć, służba; ziemi u nich oromey na beczek sześć, sianożęci na wozow dwadzieścia, lasem y pod chrostem zaległego gruntu na beczek kilkadziesiąt; takowa powinność u nich: z listem panskim y urzędniczym iedździć, do woyny konia stawić, na łokę każdego tygodnia we wtorek z broną y z sierzpem do żniwa powinni chodzić, a inszych podaczek y powinności nie będą pełnili. *Ostapowicz*y pułtory mile ode dworu Olszanskiego: Piotr, Bochdan y Wasko Ostapowicz, a Iwan Husakowicz, dymow sześć, służba; ziemi u nich wszytkiey oromey na beczek dwanaście, sianożęci na wozow dwadzieścia, pod lasem zaległego na beczek sześć; powinność ich takowa: do woyny konia stawić, z listy panskimi y urzędniczymi iedździć, na gwałt w łowy iachać powinny, a innych służb nie służą y podaczek nie dają. *Biesisce*, mila od Trab. Arciuch Biesisce z połowy ziemi gruntu swego, a z drugiey połowy ziemi pułsłużby brata iego Iwanowa, która na ten czas w pustce leżała, wziół u mnie na służbę putney Matwiey Sierhiewicz dymow dwa, służba; tey ziemi oromey na beczek siedm, sianożęci na wozow dwadzieścia pięć, pod chrostem y lasem nie mało. Ci boiarze putni powinni z listami panskimi y urzędniczymi iedździć y insze powinności wszelkie pełnić, iako y drudzy boiarowie putni; y *Mylniki* boiarze mila ode dworu: Stefan Bochdanowicz, Maczuk Mylnikowicz

dymow dwa, ziemi wszystkiey u nich oromey na beczek pięć, sianożęci na wozow siedmnaście, lasu nie mało y chrostu, takowa powinność ich, iak y drugich: straż strzegiwali, z listem iezdzić, na tłokę z broną y sierpem żać dnia wtorkowego w każdym tygodniu, y sierebszczyzną daią, iako insi boiarze putni. *Nakołowicze* mila od Trab: Hryszko y Illia Iwanowiczy z dziećmi, ziacmi, (sic) dymów sześć, służba; ziemi u nich wszystkiey oromey na beczek sześć, sianożęci na wozow dwadzieścia, powinność onych takowa: z listem iezdzić, w gumnie roboty pilnować, na tłokę latem z sierpem y z broną każdego tygodnia we wtorek chodzić maią. Ambrożey, Pawluk, Czesiuk Mikołaiowiczy a Mitia Prymicz, dymow trzy, służba; ziemi u nich oromey wszystkiey na beczek sześć, sianożęci na wozow trzydzięści. Tych ia osadziłem na podacie, hospodarskiej służby żadney nie powinni pełnić.

*Puszcza Trabska, do dworu Trabskiego należąca*, w takowym zostaje ograniczeniu, przeze mnie z pany sąsiady okolicznemi ograniczona y kopcami, ciosami, granicami bez trudności ni od kogo z sąsiadow zawarta. *Naprzod* początek tey puszczy po słońcu idąc do służb *Magienieckich*, do Trab należących, aż do ruczajia, *Jodytki* nazwanego, do konca gruntow xiążąt *Holszanskich*, należących do *Czeniukowszczyzny*, do ruczajiu *Jodytki*, strzodkiem mimo pana grunt aż do *Gasta*, gdzie kopiec wyspali, który wyszedł *Gaszty* s puszczy *Jachimowskiej* z rzeczki *Woynichi*, a idąc goscincem wielkim do *Wiszniewa* z sióła *Eygirdowiczow*, tyka się gruntu xiążąt *Holszanskich*, puszczy *Jachimowskiej*, koncem y bokiem do *Pustelnika*, aż do drugiego *Gastu*, który wyszedł z puszczy *Bochdanowa*; tym goscincem idąc dalej przez *Gaszt* w poprzek oney, aż do mchu *Klimowego* y do rzeki *Klimy*, która zaraz z tego mchu *Klimowego* zawziowszy poszła aż do sianożęci, która na dwor *Trabski* koszywali za pana *Gasztolta*; na te sianożęci wypadła rzeczka *Łastuia*, kędy y kleyna stare odnowiliśmy; a to rzeczko *Łastuią* idąc po wodzie w doł aż do rzeczki *Bohcinki*, *Bohcinko* y *Zostaią* rzeczkami wdoł idąc do rzeki *Berezyny*, która przypada pod *Okolny bor*, łączący się z *Berezyną* rzeką; a idąc *Berezyną* w gurze wody, z ktorey rzeki wypada rzeczka *Trzescienica*, w koło *Okolnego boru Trabskiego*; z tąd idąc aż do rzeki, nazwaney *Cichey*, w koło *Luchow Czarnych* y *Luchami* czarnemi wpada aż do rzeki nazwaney *Lepieny*, a rzeko schodząc *Lepienią* aż do rzeki *Malowey* wdoł tą rzeką aż do *gury Malowey*, gdzie kopiec jest wyspany narożny, y gruntami *Baksztami* y sianożęciami graniczący; za pana *Gasztolta*; od tego kopca rogowego aż do brodu *Ławskiego*, na teżyż rzeczce *Berezynie* będącego, z *Ławskiego* brodu gruntem nie rowem po iedney stronie gruntu *Baksztow*, to jest po lewey, a po prawey do dwora *Trab* idzie aż do sióła *Liedziewicz* drogą do kopca rogowego od *Liedziewicz* sióła *Bakszt* aż do gruntow wydzielonych do tychże *Trab Wołyńskiego*, idąc tedy od pierwszego kopca aż do drugiego uroczyszczem; nazwanego pod *Gumbizną*, rogowego kopca, *Trabsko* sianożęciami, graniczącą z *Wołyńskimi* gruntami, aż do *Popielnickich* gruntow, do *Dowgwiszek* należących, do tych nowin gruntow idąc do *Kniaszowego* kopca *Dowgiliskiego*; od tego kopca przyszedłszy do *Kirmielowskich* służb, które zostaią przy gruntach *Tokarzyskich*, z tamtego rogu y kopca aż do drogi, która idzie z *Tokarzyszek* do *Szczuczego boru*, do *Trab* należącego, a idąc do *Szczuczego boru* do lasu na robote zgodnego, nazwanego *Bukłowego*, y przy którym lesie *Bukłowym* jest kopiec uczyniony rogowy od gruntow *Tokarzyskich*, z tego kopca ydąc prosto aż do brodu *Girdu-*

szek, pod siólem *Girduskim*, idąc po wodzie do rzeczki *Prudca*, który wychodzi z pod Tokarzyszek; a idąc z wodo do rzeczko *Prudcem*, pominowszy po lewey stronie grunt *Girduszki*, aż prosto do rzeczki *Czernicy* pod *Wolosow boloto*, idąc to rzeczką *Czernicą* u wierzch wody w koncu gruntow *Girduskich* aż do *Dyrwinskiy dorozki* małej, pieszym chodzącym ludziom, z tamtąd dąley aż do gruntow *Eygirdowiczow*, po lewey ręce grunta *Eygirdowiczow*, po prawey hospodarskie *Trabskie*; ztamtąd aż do gruntow *Magienieckich* y do gruntow *Szekalaskich*, idąc od rzeki *Czernicy* aż do kopca *Szekalasskiego* pod wrotami nie daleko wsypanego do gruntu *Naruszow* po prawey ręce trzech służb *Trabskich*, a po lewey *Eygirdowiczow*, z tamtąd idąc do *Sokolego roysta*, gdzie rogowy kopiec urobilismy, koniec służb tychże *Naruszow* aż do drugiego kopca, który od dwornego pola *Trabskiego* usypany. Tamże przy tychże gruntach zamienny grunt *Eygirdowiczowey* dany, dworne pole od *Trab* zamianą przy służbach gruntu *Nereykowskiego*, z tamtąd idąc ieden bok *Nereykowski*, drugi *Eygirdowiczow* do *Wolkiń Szekalow* gruntu y kopca w *Olkiniach* do ruczaiu *Rymu*, do tego kopca idąc po koniec służb gruntow *Kuydowskich*, a to granicą *Wielką Kuydowską* przy gruntach *Eygirdowiczow*, aż do gruntow *Krycznickich*, powrociwszy nazad od gruntow *Krycznickich* aż do służb *Kuydowskich* *Trabskich*, przy boku idąc *Kuydowskim*, aż do ruczaiu *Dunaia*, pod siólem *Krycznickim*, ten *Dunay* przeszedłszy aż do gruntow *Trabskich*, pod *Krycznikami* będących, ztamtąd powracając do gruntow sióła *Iwankow* *Trabskiego*, po prawey stronie grunta *Trabskie* y po lewey także, gdzie przeszedłszy koniec służb sióła *Iwankow* *Sawiczanski* grunta; zką idąc scianą prosto aż do gruntow *Dorożok* y *Michałowskich*, przyszedłszy bokiem do sznurow służb *Iwankowskich* aż do rzeki *Dunaia*, do ktorey rzeczki przyszedłszy po prawey stronie *Trabskie*, po lewey *Mołodeckiego* do *Dorożek* teyże rzeczki *Dunaiu*; tymże *Dunaiem* rzeczką aż do gruntow *Dawgiciskich*, po prawey stronie grunt *Kisłych* *Trabski*, po lewey stronie do tych *Dorożek* przyszedłszy, znowu do gruntu *Dawgiciskiego*, po prawey ręce grunt *Kisłych*, po lewey *Dowgiciszki*, z tamtąd idąc do gruntow służb *Morgowickich* *Trabskich*, ktore graniczą z lasem y granicą *Jachimowską* xiążąt *Holszanskich* y rożnych, aż do rzeki teyże *Czernicy*, przeszedłszy rzekę *Czernice* do *Dobowickich* gruntow, z tamtąd koniec służb *Morgowickich* aż do goscinca dawnego, który gosciniec idzie z sióła *Eygirdowiczow* do *Wiszniowa* przez grunt y las *Bindzyszki*, aż do *Gastu* y *Ganow* gruntow, zką swoy początek granica pierwsza wzięła, y kopce są namienione y uczynione. A ten grunt w tych puszczech wolny, dawny z wiekow na *Traby* należący, a ni s kim nie spolny; w ktorych puszczech wolno zwierza wszelakiego *busieciami* strzelać, w rzekach ryby łowić, iakoż strzelcow i lesniczych, rybakow ustanowiłem y tymże lesniczym, strzelcom y rybakom tey puszczy od chłusownikow y nachodcow, cudzych ludzi, także hultaiow, upadywających pilnować pod srogim karaniem y wino na dwor *Trabski*, tak na samego hospodara y na iego urzędniki dworne, *Trabami* zawiadujące, rozkazałem. Koło tey zaś puszczy, kędy może ludzie osadzać, dla lepszego dozoru oney, ludzie osadzać pozwoliłem; y ten wypis pod pieczęcią imsci pana *Minskiego*, podskarbiego ziemskiego, a z podpisem ręki mey *Thomasza Makowieckiego* imsci panu *Wilenskiemu*, iako iest wprząd dostateczne opisano, wydałem. Dan iest. У того выпису при пачати его милости пана подскарберго подпись руки теми словы: *Thomasz Makowiecki*—

kanonik Wilenski, pisarz skarbowy krola imci ręką własną. Который жъ то выпишь зъ регестру книгъ сварбовыхъ, за поданьемъ оного черезъ особу верху мененую, есть до книгъ принять и уписать, зъ которыхъ и сесь видимусь подъ печатью урадовою и зъ подписомъ руви писарской его милости пану Томашу Дорскому, державцы Трабскому, есть выданъ. Pisan ut supra, w Oszmianie. U tego dokumentu podpis ręki pisarskiej, przy pieczęci grodzkiej Oszmianskiej, temi się wyraża słowy: Władysław Hromyka—grodzki Oszmianski pisarz. Który to takowy dokument z ruskey arynki na polską przetłumaczony, przez wyż wyrażonego patrona iest do akt xiąg głównych trybunalnych wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyięty u wpisany. (Собственноручныя подписи): Michał Kazimierz xiąże Radziwiłł, kommisarz i marszałek trybunału wielkiego xięstwa Litewskiego.

Michał Aloizi Sawicki, pisarz ziemski Wilenski.

---

1581 г., Сентября 29 дня.

Изъ книги Россіенскаго земскаго суда за 1581 г., № 14578, л. 278—291.

21. Инвентарь имѣнія Куршанъ въ Жомойтской землѣ, принадлежавшаго Юрію Зеновичу.

Выпишь съ книгъ справъ суду земскаго Жомойтского.

Году отъ нароженья Сына Божего ꙗ́ѣѣѣ (1581), мѣсеца Октебра ꙗ́ (10) дня. На рокахъ земскихъ судовыхъ водлугъ статуту по светомъ Михалѣ, свята римского осенного, на завтре, въ Росейняхъ передъ нами Казимеромъ Яновичомъ Орвидомъ—судькою, Криштофомъ Яновичомъ Бѣлевича—подсудькомъ, врандниви господарскими земскими Жомойтскими, постановившисе обличне возный господарскій земли Жомойтской, волости Тельшовской, на имяꙗ Миколой Петровичъ, до книгъ земскихъ созналъ тыми словы: ижъ онъ, будучи зъ уряду вгородского Жомойтского приданымъ вранднику его милости пана Юрья Зеновича, кашталяна Смоленского, старосты Дисенского, пану Андрею Яновичу Киселю Куршанскому на поданье въ мощъ и въ держанье данье того имѣнья *Куршанского*, лежачого въ земли Жомойтской, волости Бержанское, которое имѣнье его милость панъ Смоленскій записалъ со всѣмъ на все, яко се тое имѣнье *Куршаны* въ собѣ, въ пожиткахъ и вжиткахъ маеть, малжонцѣ своей ей милости паней Ганнѣ Служчанцѣ, вранднику ей милости паней Смоленской, пану Станиславу Андреевичу Бартковскому Куршанскому; а такъ мнѣ возному, звышь описаному и поменену, бывши тамъ, въ томъ имѣнью Куршанскомъ, за приданьемъ врандовымъ въ року теперешнемъ ꙗ́ѣѣѣ (1581), мѣсеца Сентября ꙗ́ѣ (29) дня, а при мнѣ на тотъ часъ были сторона зацныхъ людей землянь господарскихъ земли Жомойтской панъ Миколой Станиславовичъ Вгрудзь, панъ Янъ Балтроевичъ Войнятовичъ, панъ Мартинъ.

Янович Дунайскій, тотъ вранднѣе его милости пана Смоленскаго Куршанскій, панъ Андрей Янович Кисель, подаль въ моцъ и въ держанье при мнѣ вознымъ и сторонѣ людей добрыхъ тое имѣнье Куршаны со всимъ на все, лежащее въ земли Жомойтской, вранднику паней Смоленской—старостиной Дисенской, ей милости паней Ганны Служчанки, пану Станиславу Бартковскому Куршанскому; якожь списавши вси людѣ того имѣнья Куршанскаго, мѣстечка и волостій, до него прислухающихъ, и всихъ кгрунтовъ, реестръ того имѣнья Куршанскаго подъ печатью своею и съ подписомъ руки своею и подъ печатью мне возного и стороны людей зацныхъ, звышъ описаныхъ, пану Станиславу Бартковскому, вранднику ей милости паней Смоленской Куршанскому далъ, который реестръ слово до слова таеъ се въ собѣ маеъ:

*Реестръ списанья имѣнья Куршанскаго*, такъ мѣстечка, яко и всихъ подданныхъ, до того имѣнья Куршанскаго належачихъ, и всакихъ кгрунтовъ того имѣнья, лежащего у земли Жомойтской, волости Бержанской, которое имѣнье Куршаны его милость панъ Юрій Зеновичъ, кашталявъ Смоленскій, староста Дисенскій, записалъ, въ моцъ и въ держанье подаль паней малжонцѣ своей ей милости паней Ганнѣ Служчанцѣ, со всимъ на все, такъ, яко се тое имѣнье Куршаны сами въ себѣ, въ пожитвахъ мають, которое тое имѣнье Куршаны черезъ мене Андрея Яновча Киселя, на тотъ часъ врандника будучаго Куршанскаго отъ его милости пана Юрья Зеновича, кашталяна Смоленскаго, старосты Дисенскаго, пана моего милостиваго, записаньемъ его милости пана моего въ року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ перваго, мѣсеца Сентябра дватцать девятого дня есть въ моцъ и въ держанье подано вранднику ей милости паней кашталяновой Смоленской, старостиной Дисенской ей милости паней Ганны Служчанки, пану Станиславу Андреевичу Бартковскому Куршанскому. А при томъ подаванью былъ при мнѣ возный господарскій земли Жомойтское, волости Тельшовское, панъ Миколай Петровичъ, зъ уряду кгродскаго Жомойтскаго приданый, и сторона зацныхъ людей, яко землянь господарскихъ земли Жомойтской, яко панъ Миколай Станиславовичъ Кгрудъ, панъ Янъ Балтроевичъ Войнятовичъ, панъ Мартинъ Янович Дунайскій; котораго того подаванья имѣнья Куршанскаго я Андрей Кисель тотъ реестръ списавши и иже бы то было вѣдомо, што ей милость пани Смоленска, пани Ганна Служчанка, въ держанье того имѣнья Куршанъ вошла и до рукъ своихъ черезъ врандника своего Куршанскаго пана Станислава Бартковскаго взяла, подъ печатью моею и съ подписомъ руки моею властью и подъ печатью возного господарскаго звышъ помененаго и людей зацныхъ звышъ описаныхъ даломъ.

## М ѣ с т о К у р ш а н ы.

*Пляцы рыноковы. Съ тыхъ платятъ по гроши чотыри.*

Станиславъ Стацкелевичъ, съ пляцу одного; Войтехъ Яновичъ, катехиста, съ пляцу одного; Матеи Шавлисъ, съ пляцу одного; впусть пляцъ одинъ; Шефанъ Ясовичъ, съ пляцу одного; Стасъ Яновичъ Ровгойтисъ а Чепуцъ Стасойтисъ, съ пляцу одного; Стасъ Нарбутойтисъ, съ пляцу одного; Лукашъ Бернатойтисъ, съ пляцу одного; Лавринъ Яновичъ Ивашкисъ, съ пляцу одного; Явъ Швелойтисъ, съ пляцу одного; Петратъ Швелойтисъ и Петръ

Авгугтойтись, съ пляцу одного; Маць Шовлисъ а Матей Янкайтись, съ пляцу одного; Юрко Ясовичъ, съ пляцу одного, погорѣль въ году ѡа (81), Кгедминъ Янелойтись, съ пляцу одного, погорѣль въ году ѡа (81); Есюлисъ Петрилойтись а Палюлисъ Мартинойтись, съ пляцу одного, погорѣль въ году ѡа (81); Щѣфанъ Ясовичъ, войтъ, съ пляцу одного, погорѣль въ году ѡа (81).

*Пляцы уличныя. Съ тыхъ платять по грошей три.* Янушко Кгривелайтись а Юрко, съ пляцу одного; Маць Петрайтись а Бартошь Венюшойтись, съ пляцу одного; Петрашь Римкайтись а Ясь Бубись, съ пляцу одного; Чепутись Кгедугтойтись а Стась Слежойтись съ пляцу одного; Лелько Пукшлайтись, съ пляцу одного; Стась Матеевичъ Нарвоишись, съ пляцу одного; Янушись Венюшойтись а Михаль Пацоитись, съ пляцу одного; Кгайлюсъ Венюшойтись а Нарко Данюшойтись, съ пляцу одного; Михаль Якайтись, съ пляцу одного; Миколай Ясовичъ а Нарко Шовдойтись, съ пляцу одного, погорѣль въ году ѡа (81); Адамъ Барцайтись, съ пляцу одного, погорѣль въ году ѡа (81); Мартинъ Янушойтись, съ пляцу одного, погорѣль въ году ѡа (81); Матей Римкайтись а Амбросъ Ставайтись, съ пляцу одного; Миколай Кгайкись, съ пляцу одного; спустошалъ пляцъ одинъ за вымертьемъ въ томъ году ѡа (81); Волиець Матеевичъ, съ пляцу одного; Лукашь Кгривнойтись а Урбанъ Волондись, съ пляцу одного; Павелъ Печюлойтись, съ пляцу одного; Янутись Мартинойтись, съ пляцу одного; Стась Лижайтись, съ пляцу одного; Кгривгалъ Мицайтись, съ пляцу одного; Петрикъ Кодоса, съ пляцу одного; Кгривгелъ Павилайтись а Янъ Петкайтись, съ пляцу одного; Матей Шавлисъ, съ пляцу одного; Бартошь Юшвойтись, съ пляцу одного; Якубъ Бернатойтись, съ пляцу одного, погорѣль въ году ѡа (81); Юргель Якубойтись, съ пляцу одного, погорѣль въ году ѡа (81); Римъ Твирбутойтись, съ пляцу одного; Янъ Шадувисъ, съ пляцу одного; Балтрушь Янкайтись, съ пляцу одного; Юрко Ясовичъ, съ пляцу одного, погорѣль въ году ѡа (81); Юхно Стасойтись, принялъ пляцъ въ году ѡѣ (79), повиненъ платить въ году ѡв (82); Станюсъ Янайтись, съ пляцу одного, погорѣль въ году ѡа (81); Стась Пацайтись, принялъ пляцъ въ году . . . , повиненъ платить въ году ѡг (83).

При тымъ мѣстѣ Куршанскѣмъ волокъ польныхъ ѡа (34), съ каждое волоки платять по копъ двѣ, грошей сорока; Янъ а Петрашь Швелойте, волока ѡ (1); Кгедминъ Янелойтись, Ясь Янайтись, Чепуць, волока ѡ (1); Нарко Янайтись а Кгедмонъ, Стась Лижайтись, волока ѡ (1); Станиславъ Стацкелевичъ, волокъ двѣ; Янушись Венюшойтись а Нарко Данюшойтись, волока одна; Матей Енкайтись а Маць Шовлисъ, волока одна; Адамъ Барцайтись а Палюлисъ Мартинайтись, волока одна; Нарко Сквдойтись а Янушко Кгривелойтись, волока одна; Стась Лижайтись, Ленартъ Стасайтись а Зиманись, волока одна; Матей Шавлисъ, волока одна; Лелько а Станись Пуешлойте, а Чепутись Стасойтись, волока одна; Есюлисъ Петрилойтись а Нумшись, волока одна; Петрашь Римкантись, Матей Петрайтись зъ двухъ частей волови, а третья часть той волоки впусѣ; Янутись Мартинойтись а Стась Нарбутойтись, волока одна; Стась Слежойтись, Петръ Августойтись съ Подвойскимъ, волока одна; Щѣфанъ Ясовичъ, волока одна; Янъ Петкойтись, Янъ Швелайтись а Матей Римкайтись, волока одна; Стась Рокгойшись а Лавринъ Ивашись, волока одна; Печюль Петрайтись, Стась Пацайтись съ трехъ части волови, а чварта часть влоки впусѣ; Бартошь Венюшойтись, Михаль Пацайтись, Маць Янайтись, волока одна; Маць Петрайтись,



Амбрось Станайтись а Урмелись, влока; Бартошь Юшкайтись, Павелъ Ромейкойтись, Михалъ Янайтись, волока одна; Стась Лижайтись а Кгедминъ а Балгромей Швелойтись, волока одна; Мацукелись Кгривголь а Петричь Товкайтись, волока одна; Лавринъ Ивашкись а Маць Кгедминайтись, волока одна; Ясь Стасайтись, Петричь Кодоса а Якубъ Бернатойтись, волока одна; Урбанъ Волондайтись, влоки поль; а поль влоки впусѣ; а на войтовство вольна волока одна; На катехисте Войтеха вольна волока одна; на урядника вольна волока одна; Лукашь Бернатойтись, Печюль Петрайтись, Станюсь Янайтись, влоки пять части, а шоста часть впусѣ; впусѣ влока одна; Миколой Палепись, волока новопринята, маеть платить въ году пѣ (82).

*З а с т ѣ н к и м ѣ с т к ѣ е т р и .*

Янъ а Петрашь Швелойте застѣвку зъ мореговъ нѣ (18) грошей њ (70). Кгедминъ Янелайтись, Янушь Бенюшойтись застѣвку зъ мореговъ кѣ (20) грошей ѡε (65). Щефанъ Ясовичъ застѣвку грошей пѣ (80).

*Рѣзы мѣсткѣ саножатные*, которые суть въ Покгерждаляхъ влокъ ѡі (14), а въ другимъ мѣстцу влокъ ѡі (11), съ тыхъ платать по грошей десети. Чепутись Кгедутойтись, зъ рѣзы одной; Лелько Пукшлайтись, зъ рѣзы одной; Кгедминъ Янелайтись, зъ рѣзы трохъ; Янъ Швелойтись, зъ рѣзы двухъ; Кгривъ Юркайтись, дойлида, зъ рѣзы одной; Петрашь Швелойтись, зъ рѣзы одной; Стась Ложайтись, зъ рѣзы одной; Стась Рокгойшисъ, зъ рѣзы одной; Есюлисъ Петрилайтись, зъ рѣзы одной; Матей Шавлисъ, зъ рѣзы одной; Матей Янкайтись, зъ рѣзы одной; Стась Нарбутойтись, зъ рѣзы одной; Якубъ Бернотайтись, зъ рѣзы двохъ; Лукашь Бернотайтись, зъ рѣзы одной; Павелъ Мартино-вичъ, пирожникъ, зъ рѣзы одной; Кгривгалюсъ Павилойтись, зъ рѣзы одной; Михалъ Пацайтись, зъ рѣзы одной; Янъ Петкайтись, зъ рѣзы одной; Маць Петрайтись, зъ рѣзы одной; Юркгелисъ Якубойтись, зъ рѣзы одной; Бартошь Юшкойтись, Кгривголь Мацайтись, зъ рѣзы двухъ; Янъ Янкайтись, зъ рѣзы одной; Стась Кгившелойтись, зъ рѣзы трохъ; Щефанъ Ясовичъ, зъ рѣзы трохъ; Адамъ Барцайтись, зъ рѣзы одной; Станюсъ Юдрисъ Жоврило, зъ рѣзы бѣ (2); Кгайлюсъ Бенюшойтись а Нарко Янайтись, зъ рѣзы двухъ; Юрко а Чепъ Ясайце Нумше, зъ рѣзы двухъ; Чепутись Стасайтись, зъ рѣзы одной; Бартошь Бенюшойтись, зъ рѣзы одной; Амбрось Станайтись, зъ рѣзы одной.

*Огороды мѣстке морегове.* Съ тыхъ платать по грошей пяти.

Станиславъ Стацкелевичъ, зъ мореговъ ѡ (7); Лелько Пукшлайтись, зъ морегу ѡ (1); Янъ Швелайтись, зъ мореговъ бѣ (2); Лавринъ Ивашко, зъ морегу ѡ (1); Янутись Мартинойтись, зъ морегу ѡ (1); Кгайлюсъ Бенюшойтись, зъ морегу ѡ (1); Петрашь Швелойтись, зъ морегу ѡ (1); Кгривъ дойлида, зъ морегу ѡ (1); Нарко Данюшойтись, зъ морегу ѡ (1); Юрко Ясойтись, зъ морегу ѡ (1); Янъ Петкойтись, зъ морегу ѡ (1); Лелько а Станисъ Пувшлойте, зъ морегу ѡ (1); Маць Минутойтись а Матей Янкайтись, зъ морегу ѡ (1); Петрашь Римкайтись, зъ морегу ѡ (1); Матей Шавлисъ, зъ морегу ѡ (1); Стась Лижайтись, зъ морегу ѡ (1); Палюлисъ Маргинойтись, зъ морегу ѡ (1); Щефанъ Ясовичъ, зъ морегу ѡ (1); Ясь Вубисъ, зъ морегу ѡ (1); Янушисъ Бенюшойтись, зъ мореговъ гѣ (3); Кгедминъ Янелойтись, зъ морегу ѡ (1); Есюль Петрилойтись а Чепуць Стасойтись

зъ морягу  $\bar{a}$  (1); Стась Рокгойшисъ, зъ морягу  $\bar{a}$  (1); Печюль Петрайтисъ, зъ морягу  $a$  (1); Войтехъ Яновичъ, катехиста, зъ морягу не даеть ничего.

*Ожороды прutowые.* Съ тыхъ платять по гроши три.

Нарко Сквдойтисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Есколисъ Петрилойтисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Янелъ Андреййтисъ а Нарко Данюшойтисъ, съ прutowъ.; Щедфанъ Ясовичъ, съ прutowъ  $\bar{m}$  (48); Матей Шавлисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (24); Бартошь Юркойтисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Матей Петрайтисъ а Матей Жутисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Юрггелъ Якубойтисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Матей Янвайтисъ а Маць Шавлисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (24); Янушко Кгривелойтисъ съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Миколой Петройтисъ а Амбросъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Стась Рокгойшисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Маць Петрайтисъ а Урбанъ Болондайтисъ, съ прutowъ дванадцати; Матей Римкайтисъ а Янъ Зимакосъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (24); Адамъ Барцайтисъ а Бгригголь Мицойтисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (24); Петрикъ Товтвайтисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Кгригаль Мицайтисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Юрко Ясойтисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Стась Нарбутойтисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (24); Лукашь Кгринойтисъ а Бартошь Бенюшойтисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Янелисъ Зимакосъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Станиславъ Стацкелевичъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Лукашь Бернатойтисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Михаль Пацайтисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Петръ Авгугтойтисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12).

## ВОЙТОВСТВО БЕРЖАНСКОЕ.

Войтъ Павелъ Печулойтисъ.

### Село Бержаны.

Воловъ  $\bar{b}$  (23); съ каждое волова платять по копъ три, грошей десеть.

Бгриць Матеййтисъ, волова одна; Войтко Матеййтисъ, волова одна; Янъ Кишпойтисъ, волова одна; Янъ Дульба, волова одна; Янушисъ Талюшойтисъ, волова одна; Бернатъ Павилойтисъ, влока одна; Шимко Талюшойтисъ, влока одна; Паць Янайтисъ, влока одна; Макутъ Павилойтисъ Вислисъ, влока одна; Кесутисъ Пацайтисъ, влока одна; Матей Дулбайтисъ а Янелъ Шилейвисъ, влока одна; Кгриць а Андрей Буткайте, влока одна; Бернатъ Павилойтисъ а Кгриць Матеййтисъ, влока одна; Янко Матеййтисъ, влока одна; Юхно Куйсойтисъ а Якутисъ Кишпойтисъ, влока одна; Варцусъ Юрггайтисъ, влока одна; Кгриць Мартинойтисъ, влоки одной поля; Стульбисъ Якубойтисъ, волова одна; Кгриць Янайтисъ, влока одна; Янелисъ Мончайтисъ, влока одна; Ясъ Рексвойтисъ, Войтко Матеййтисъ, влока одна; Варцусъ Вудрайтисъ, Янъ Стульбайтисъ, влока одна; Чепутисъ Кишпойтисъ, Гайдудъ Куйсойтисъ, влока одна; а поля влоки впусть.

При тымъ селѣ *моркми саножатные*, платять одъ морягу по гроши пять, а съ прута по пенязи три.

Янъ Кишпойтисъ, зъ моряговъ  $\bar{b}$  (2), прентовъ  $\bar{b}$  (26); Стульбисъ Якубойтисъ, зъ морягу  $\bar{a}$  (1); Бернатъ Павилойтисъ, съ прентовъ  $\bar{b}$  (12); Андрей Буткойтисъ, зъ морягу  $\bar{a}$  (1); Янъ Мончайтисъ, зъ морягу  $\bar{a}$  (1); Паць Янайтисъ, зъ морягу  $\bar{a}$  (1); Кесутисъ Пацайтисъ, зъ моряговъ  $\bar{b}$  (6), прентовъ  $\bar{b}$  (15); Янушисъ Талюшойтисъ, зъ морягу  $\bar{a}$  (1),

Ясь Мартинойтись а Кґриць Матеййтись, зъ морґу а̄ (1); Янъ Дульба, зъ морґу а̄ (1), прентовъ б̄ (6); Шимко Талюшойтись, зъ морґу а̄ (1), прентовъ ба̄ (24); Ясь Рексвойтись, съ прентовъ б̄ (20); Янъ Шилейкойтись, а Матей Дульбайтись, зъ морґу а̄ (1), прентовъ бӣ (16); Кґриць Янайтись, зъ морґу а̄ (1); Войтко Матеййтись, зъ морґу б̄ (6), прентовъ а̄ (1); тень же Войтко а Ясь Рексвойтись, зъ морґовъ б̄ (2), прентовъ ба̄ (26); Бардусъ Юрґгайтись, зъ морґовъ г̄ (3), прентовъ а̄ (14); Кґриць Матеййтись, зъ морґу а̄ (1); Кґриць Мартинойтись зъ Войтехомъ, зъ морґу а̄ (1); Бартошь Будрунь а Янъ Стульбисъ, зъ морґу а̄ (1); Чепутисъ Бартошойтись, зъ морґу а̄ (1); Якутись Кышшойтись, зъ морґовъ б̄ (2), прентовъ бӣ (18).

### Село Пятница.

Влокъ б̄ (20); съ каждое vloки платять по копъ двѣ, грошей сороку.

Петриць Янайтись, влокъ двѣ; Петриць Юрґгайтись а Матей Петрайтись, влокъ двѣ; Юрґгелъ Сурмивнайтись, влока одна; Матей Янкайтись, Томашъ Петрайтись, влока одна; Чепанъ Микутайтись, влока одна; Юрґгелись Микутайтись, влока одна; Микуць Рименкайтись, влока одна; Матей Петрайтись, влокъ двѣ; Томашъ Петрайтись, влока одна; Стась Лукашайтись, влока одна; Павелъ Печюлойтись, влока одна; Якубъ Янушойтись, влока одна; Андрей Янушойтись, влока одна; Лукашь Кесутойтись, влока одна; Павелъ Печюлойтись, зъ двухъ частей vloки, а третая часть пуста; на войтовство вольна влока а̄ (1); впустъ влока а̄ (1).

При тымъ селѣ морґги, за которые платять грошей бӣ (78).

При тымъ же селѣ застѣнокъ пустый, который зовуть Кґарбечиши.

### Село Бгумильтаны.

Влокъ г̄ (10); съ каждой vloки по копъ двѣ, грошей сороку.

Павелъ Пацайтись, влока одна; Миколай Юрґгойтись, влока одна; Стась Юрґгайтись, влока одна; Чепутисъ Янайтись, влока одна; Петрутисъ Сенкайтись, влока одна; Лукашь Петрайтись, Урбанъ Нарвиллойтись, влока одна; Юшко Радвиллойтись, влока одна; Янелись Буткайтись, влока одна; Петрутисъ Юрґгайтись, Янъ Буткайтись, Лукашь Петрайтись, vloки одной поль; Стась Юрґгайтись, Юрко Наркайтись, vloки одной пять части, а поль vloки и шоста часть впустъ.

При томъ селѣ влокъ *стѣнокатныхъ* б̄ (6); платять по грошей л̄ (30).

Павелъ Пацайтись, влока одна; Стась Юрґгайтись, влока одна; Петрутисъ Сенкайтись, влока одна; Чепутисъ Янкайтись, влока одна; Лукашь Петрайтись, Урбанъ Нарвиллойтись, влока одна; Янъ Буткайтись, а Шимко Юрґгайтись, влока одна.

При томъ селѣ морґовъ ба̄ (21); платять зъ морґу по гроши а̄ (4), а съ прута по пенези г̄ (3).

Павелъ Пацайтись зъ морґовъ бӣ (12), прентовъ б̄ (20); Стась Юрґгайтись, зъ морґовъ г̄ (3); Кґриць Матеййтись, зъ Бержанъ, зъ морґовъ б̄ (6).

При тымъ селѣ застѣнокъ *Новый*:

Лукашь Петройтись, Чепутисъ Янайтись платять зъ него грошей л̄ (30).

### Село Рѣзылы.

Волокъ  $\bar{5}$  (6); съ каждой волоки по вопъ двѣ, грошей тридцати.

Юрій Янайтись, волока одна; Янелъ Павилайтись, волока одна; Станко Тирешлайтись, Юрій Янайтись, волока одна; Войтехъ Кгедминойтись, а Бартошь, волоки полъ, а полъ волоки впусѣтъ; Юрегель Милашайтись, волоки полъ, а полъ волоки впусѣтъ; волока здавна впусѣтъ.

### Село Шальпирте.

Волокъ  $\bar{5}$  (6); съ каждой волоки платять по вопъ двѣ, грошей сороку.

Добейво Войшвилайтись, волока одна; Амбросъ Петрайтись, волока одна; Печюль Шильпиртись, волока одна; Янушко Войшвилайтись, а Янушко Нарбугойтись, волока одна; Довко Войшвилойтись, волока одна; Янушко Войшвилойтись, волока одна.

При тымъ селѣ мореговъ  $\bar{n}$  (8); платять грошей  $\bar{5}1$  (16); въ другимъ мѣстцу мореговъ  $\bar{1}$  (30), платять грошей  $\bar{1}$  (30).

### Село Вента.

Волокъ  $\bar{3}$  (3); съ каждой волоки платять по вопъ двѣ, грошей двадцати.

Римко Янушойтись, волока одна; Павелъ Сурминойтись, волокъ двѣ; тенъ же Павелъ, а Римко, зъ мореговъ  $\bar{k}$  (20) грошей  $\bar{n}$  (80) платять.

## ВОЙТОВСТВО УРКОВЯНСКОЕ.

### Село Уркованы.

Волокъ  $\bar{k}6$  (25); съ каждой волоки платять по вопъ три, грошей десети.

Станиславъ а Касперъ Ясовичи, волока одна; Балтро а Касперъ Ясовичи, волока одна; Томашъ Пикчувойтись а Петръ Янойтись, волока одна; Печюль Станайтись а Янъ Юшкойтись, волока одна; Станюсъ Ягелойтись а Кгриць Сибитойтись, волока одна; Шимко Станайтись а Янштель Довкгедойтись, волока одна; Кгриць Юшойтись, волока одна; Стасюлдъ Юшойтись, волока одна; Янъ Лукашайтись, Кгриць Юшойтись, волока одна; Михаль Нарейшойтись, а Балромей Ясойтись, волока одна; Станисъ а Юхно Нарвойте, волока одна; Петрашъ Петрикойтись а Станиславъ Ясойтись, волока одна; Кгригудъ Яцайтись, а Кгригудъ Стасайтись, волоки одной двухъ частей; Яцисъ Павилойтись, волока одна; Балромей Стасайтись, волока одна; Кгрикалюсъ а Михаль Нарейшойте, волока одна; Станисъ Нарзайтись а Янъ Юшкойтись, волока одна; Янъ Лукашойтись а Кгриць Юшойтись, волока одна; Кгриць Куйсойтись, волока одна; Урбанъ Стасойтись, волока одна; Янво Лукашойтись, волока одна; Юрегутись, а Янелъ Шудойте, волока одна; Люткусъ Рекшойтись а Чепутись Кгедгедвойтись, волока одна, а третья часть волоки впусѣтъ; Томашъ Кгедгедвойтись, а Кгриггоръ Нарешойтись, волока одна; Янъ Лукашайтись, а Юрегутись Шудойтись, волока одна.

При тымъ селѣ волокъ *спножатныхъ*  $\bar{5}1$  (16), платять зъ нѣхъ по грошей  $\bar{1}$  (40).

### Село Жакопине.

Влокъ  $\bar{5}$  (16); съ каждой волоки платять по копь три, грошей десеть.

Янь Минбутойтись, волока одна; Петрашь Петрайтись, волока одна; Римко Янайтись волока одна; Нарвилъ Рупшойтись, волока одна; Стербель Янайтись, волока одна; Юргись Янайтись, волока одна; Микась Петрайтись, Чешь Яцайтись, волока одна; Енько Лижайтись, волока одна; Юргись Наркайтись а Петръ Павилойтись, волоки одной полъ; Ксайлюсь Тальвойшойтись, Ясь Матеййтись, волоки одной полъ; Павелъ Ругшойтись, а Касперь, волока одна; Мончусь Петрайтись, Балтроей а Шимко Талюшойте, волока одна; Будрусъ Янкайтись а Матей Мажугойтись, волоки одной полъ; Павелъ Мижайтись, волоки одной полъ, а волокъ  $\bar{4}$  (4) впускъ.

### Село Буткойте.

Волокъ  $\bar{4}$  (14); съ каждой волоки платять по копь двѣ, грошей сороку.

Шимко Нарвойшойтись, волока одна; тотъ же Шимко а Ваешишь Чутейкись, волока одна; Олекши Яновичъ, волокъ двѣ; Войтехъ Нарвойшойтись, волока одна; Юхно Нарвойшойтись, волокъ двѣ; Петръ Чутейкись, волока одна; Витко Янайтись, волока одна; Стась Будрайтись, Печюль Милашайтись, волока одна; Шимко а Войтехъ Нарвойшойте, а Матей Кгинчись, волока одна; Матей Кгинчись, погораль въ году прошломъ  $\bar{п}$  (80), волока одна; Павелъ Янкайтись, зъ двухъ частей волоки, а третья часть здавна впускъ; Юхно а Войтехъ Нарвойшойте, зъ волоки  $\bar{4}$  (1), моркговъ  $\bar{п}$  (18) зарослей, грошей  $\bar{4}$  (60); Шимко Нарвойшойтись, зъ моркгу  $\bar{4}$  (1), прентовъ  $\bar{п}$  (8), грошей  $\bar{3}$  (6).

При тымъ селѣ волокъ сѣвожатныхъ  $\bar{п}$  (10), платять зъ нихъ по грошей  $\bar{4}$  (35).

Тамъ же при тымъ селѣ моркговъ  $\bar{п}$  (23), платять зъ моркгу кожного по грошей  $\bar{4}$  (4).

Войтехъ Нарвойшойтись, зъ моркговъ  $\bar{п}$  (2); Юхно Нарвойшойтись, зъ моркговъ  $\bar{п}$  (2); Шимко Нарвойшойтись, зъ моркговъ  $\bar{п}$  (2); Олекши Яновичъ, зъ моркговъ  $\bar{п}$  (2); тотъ же Олекши, зъ моркгу  $\bar{4}$  (1); Павелъ Янкайтись, зъ моркговъ  $\bar{п}$  (2); Матей Кгинчись, погораль въ году  $\bar{п}$  (80), зъ моркговъ  $\bar{п}$  (2) не платить; Петръ Чутейкись, зъ моркговъ  $\bar{п}$  (2); Витко Янайтись, зъ моркговъ  $\bar{п}$  (2); Стась Будрайтись, зъ моркговъ  $\bar{п}$  (2); Миланусъ Янайтись, зъ моркговъ  $\bar{п}$  (2); Рудаць Матеййтись Кгинчись, зъ моркгокъ  $\bar{п}$  (2).

### Село Шырине.

Влокъ  $\bar{п}$  (12); съ каждой волоки платять по копь три, грошей  $\bar{п}$  (10).

Бернатъ Довегедойтись, волока одна; Будрусъ Кавпись, волока одна; Самко Лелкайтись волока одна; Станко Петрайтись, волока одна; Маць Пацайтись, волока одна; Стась Суткайтись, волока одна; Янушко Романайтись, волока одна; Павелъ Симкайтись, Римкосъ Станайтись, волока одна; Петруць Пожеса, Павелъ Кгринойтись, волока одна; Чепутись Скерайтись, Касперь Петрайтись, волока одна; Станко Юхнойтись, погораль въ томъ году  $\bar{п}$  (81), волока одна; Петръ Бутвойтись, съ третьей части волоки, а двѣ части впускъ.

## Село Пугкгудъ.

Волокъ и (8), съ каждое волоки платять по копь двѣ, грошей двадцати.

Явельсь Юдейкойтись, волокъ двѣ; Вгрицусь Кгайлайтись, волока одна; Кгриць Виткайтись, волоки одной двѣ части, а третья часть впусгѣ; Вудрусь Юдейкойтись, волока одна; Томашь Юрегайтись, волока одна; Янъ Нарвидойтись, волока одна; Касперъ Петрайтись, волока одна.

Которыжь я то возный Миколой Петровичъ, будучи при томъ подаванью того имѣнья Куршанского, лежачого въ земли Жомойтской, волости Бержанское, до того реестру, который панъ Андрей Кисель далъ враннику ей милости паней Смоленской пану Станиславу Бартковскому подъ печатью своею и съ подписомъ руки своею письмомъ польскимъ и подъ печатью людей задныхъ звышъ описаныхъ, печать свою приложиломъ. Писанъ у Куршанѣхъ, лѣта отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ первого, мѣсеца Сентябра двадцетъ девятого дня. Въ того реестру печати вси цѣлы, а подпись руки тыми словы: Andrzej Yanowicz Kisiel ręką swą własną podpisał. Которогожь того очевидного сознанья на врандѣ земскимъ Жомойтскимъ возного господарского Миколоя Петровича и уписованья до книгъ того реестру поданья имѣнья Куршанского черезъ тогожь возного господарского враннику паней кашталяновой Смоленской ей милости паней Ганны Служчанки пану Станиславу Бартковскому Куршанскому и сесь выпишь съ книгъ земскихъ Жомойтскихъ ей милости паней Юрбювей Зеновичевой паней Ганнѣ Служчанцѣ подъ печатьми нашими есть данъ. Писанъ у Россейныхъ.

---

1581 г., Декабря 1-го дня.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда, за 1595 годъ, № 14599, л. 464--478.

### 22. Инвентарь имѣнія Титовянъ, лежащаго въ Вилькомирскомъ повѣтѣ.

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ пятого, мѣсеца Генвара двадцатого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтрей по святѣ трехъ королей припалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Себестіаномъ Себестіановичомъ Кестортомъ, тивуномъ борола его милости Ойравогльскимъ—судьею, а Петромъ Адамковичомъ—подсудкомъ, вранники земскими земли Жомойтское, на року праву за позвы земскими Жомойтскими припаломъ, за жалобю его милости пана Даниеля Львовича, стольника повѣту Вилкомирского, по пана Яна Кгружевского о инвентарь имѣнья Титовянскаго, который въ него при правѣ пани Ганны Сапѣжанки, вгды ему имѣнье Титовянское заставила, люди, села

зо всякою повинностью поданныхъ своихъ въ держанье его подала, хочечи его видѣть и черезъ ровсудокъ судовой одыскать, а егда отъ пана Яна Кругжевского за наказомъ врядовымъ у суду инвентарь былъ покладанъ на имѣнье Титовянское, за домаганьемъ пана стольниковымъ, тотъ инвентарь покладанный вписуючи до книгъ, слово отъ слова такъ се въ собѣ маеть.

Reiestrz albo ynwentarz imenia Citowianskiego iaśnie wielmożnego pana a pana Mi-kołaja Sieniawskiego—casztaliana Camińskiego, hetmana coronego polnego, starosty Strzy-ńskiego, to ymienie od yego msci zastawnym obyczaiem urodzonemu panu Yanu Gruzewskiemu—namiestnikowi Szawlienskiemu, puszczono y z rozkazania iego msci przez mię słuę krolia yego msci Stanisława Wolskiego na tym ynwentarzu spisawszy, w trzymanie y w moc urodzonemu panu Yanu Gruzewskiemu iest podano y zawiedziono dnia 1 Decembra, w piątek, anno Domini 1581.

To iest naprzod dwor z budowanim.

*Dwor.* Od zachodu słońca wiachawszy, wrota stare, zamczyste. Po prawey ręce dom wielki na ziemi, swietlica drzewa ciosanego, w niey okien 5 szklianych ze wsztykim na zawiesach y okiennice, drzwi na zawiesach z wręciadem i kliamką zeliaznimi, stoł długi dębowy, w niey ław podlie sciany 3, ławek 2, służba do picia, piec poliewany, przy nim kominek mały; z swietlice komora, drwi na zawiesach z zamkiem wnętrznym, w komore okna 2 płociennych, okiennice na zawiesach; s komory komorka, drwi na zawiesach zeliaznych. Przeciwo tey swietlicy swietliczka, w niei okien 2 płociennych, ław przy scianie 2, drzwi na zawiesach z zamkiem starym y zaszczepka, piec poliewany stary, z swietliczki komora s kominem murowanym, drwi na zawiesach; s komory komorka, drwi na zawiesach. Miedzi tymi swietlicami sien, drwi na zawiesach z zamkiem, połapu nimasz, w sieni komin murowany, ławka; u drwi w sieni komorka, drwi na zawiesach; przed tymi sienmi ganek stary,—wszitek dom stary, poboи deskami starymi, cziecie, kapie. Za tym domem browar rąbiony, kryty dranicą starą, w nim koryto piwne, czop i stągiew, u drwi zaszczepka; przeciwo grydzienka z zaszczepką. Podlie browaru wrota ku miasteczku, zamczyste, stare. Z drugą stronę wrot po prawey ręce łąznia, w niei drwi na zawiesach, poł y piec sie obalił; przeciwo swietliczka; drwi na zawiesach, piecek niedobry. Sienka miedzi nimi, drwi proste y komorka z boku, wszitko stare, poboи dranicami starymi, kominek murowany. Kuchnia, w niey komin, okien prostych 4, drwi na zawiesach, s klamką, zaszczepką y wręciadem; na kuchni schowanie, drwi proste; budowanie stare, poboи stary. Za kuchnią dom nad stawem, w nim przy scianie ław 4, piec prosty stary, okien 3 bez błon, okiennice proste, drwi proste. Przeciwo dom, w nim 3 okna proste bez błon, okiennice proste, sciana od stawu iedna wypadła, beze drwi; miedzi nimi sien bez połapu, beze drwi, z oknami. Na wierchu swietlica, wszitkiego nimasz, u niey przed sienią sieneczka beze drwi,—wszitek ten dom zgniły, poboи na nim opadły, niczemu sie nie zgodzi. Za tym domem piekarnia, w niey piecow 2, drwi proste, okna proste; przeciwo sienka beze drwi, wszitko stare, poboи stary, zgniły. Obrociwszy się od południa na zachod dom na podkietach, swietlica, w niey przy scianie ław 3 proste, piec prosty, kominek prosty, drwi na zawiesach s klamką, okien 4, błon szklianych 3, okiennica iedna na zawiesach, a 3

proste. Na przeciwko swietlica druga, w niey przy scienie ław 4, drwi proste, piec prosty, okien 2 bez błon, okiennica prosta 1; przeciwko swietlicam sien, drwi proste, komin murowany, dwie części połapem położone. S tey mniejszey swietlice sienka, do niey drwi na zawiesach, okno bez błony, okiennica na zawieskach, kominek murowany; komorka, drwi proste, s tey sienki swietliczka pokoina, w niey przy scienich ław 4, piecek poliewany, okien szklianych 4, okiennice na zawiesach, drwi na zawiesach, zaszczepka u nich; przed tym domem ganek wysoki, a pod nim podkliety, 2 drwi proste, u iednych zamek stary, a u drugich zaszczepki, a w sredzinie pod sienią nimasz nic, iedno kłoda. Wszitek dom gątą pobit iuz staro, ciecze. Za tym domem wrotka pobite do ogroda. Idąc ku zachodu słońca swiren wielki s przykomorkiem, pierwsze drwi na zawiesach z zaszczepkami, drugie drwi proste, wszitek dranicami kryt, gozdmi drzewianymi pobiiany. Podlie niegoż swirenek rąbiony s przykietkiem, drwi oboje proste, zamek stary, deskami kryt po prostu. Dom wielki na podklietach 2, z zyby sien miedzi nimi, nic nienaprawno, s podkliety trzyma pod nimi, drwi proste, u iednych zaszczepki, wszitek sam dom dranicami kryty, gozdmi zeliaznymi pobiiany. Pogrzeb rąbiony z zaszczepkami, wszitek słomą kryt. Staienka rąbiona, słomą kryta. Dom u wrot urzędniczy, swietlica, w niey drwi na zawiesach, okien cztery bez błon, okiennic na zawiesach 2, a proste 2, piec prosty, ław 4; s tey swietlicy komora, drwi na zawiesach, zaszczepka. Przeciwko piekarnia, drwi proste, okien prostych 4, miedzy nimi sien bez połapu, w nich drwi proste; w sieniach kuchenka deskami zagrodzona, drwiczki proste, s tey kuchenki druga kuchnia, połowica kryta deskami, okno proste; w sieniach komin prosty; wszytek dom dranicami kryty, drzewianymi gozdmi pobiiany staro. Staynia u wrot zła, pochylona, słomą kryta. Za wroty oznica stara.

### *Statek dworny drzewiany.*

Srod dwora gruszek 3, szcepione 2, trzecia prosta; lipa wielka. Ganeczek drzewiany stary. Ten dwor wszitek wkoło prostym płotem opliecion całym drzewem, wkoło y ostrożek na nim uczyniony s choiny, a od stawu s południa płota nimasz za sadem. Przy dworze gumno. Stodoła po litewsku rąbiona z drzewa w zapior, ma dwoie wrota, trzecią część przykryta słomą, w niey niemasz nic zasiekow, ani powiązania grebestem nimasz nic; u iednich wrot wreciądz; komorka u tei że stodoły na pliewy zrąbiona. Osiec stara, słomą kryta, klicc stara opadła, wszitko złe; zardow starych 12. Ogrod owoscowy przy gumnie nad stawem ogrodzony.

*Sady.* Sad na południe wysniowy, sad na północy, za domem urzędniczym, w którym yablonowy, gruszkowy y wysniowi w ogrodzeniu sad; na poliu wisniowy s przyjazdu nie ogrodzony.

### *Dworec ku temu dworowi należący, nazwyskiem Gyrbowo.*

Wszedzy wrota po prawey ręce grydnia, w niey piec nie dobry, okien prostych 3, drwi proste; przed nią sien, drwi proste; wszitek ten dom słomą kryty, stary, ciecze. Od gridni ydąc po prawey stronie swiren niezły, u niego drwi proste, zaszczepka y wreciądz 1, dranicami starymi pobiiany, ciecze; pod nim podkliet, u nim zasiekow 4, drwi



proste, zaszczepka y wrzeciędz; przed swirnem ganeczek nie przykryty. Podlie niegoż klieć stara rąbiona, beze drwi, dranicami starymi kryta, opadła.

*Obora.* Chliew nowy rąbiony, u niego drwi zamczyste, słomą kryty staro, opada wszistek; ten dworec ogrodzony, płot stary w kołach, nikt w nim nie mieszka, pusto, bydła niemasz nic.

*Gumno.* Stodoła nowa, słomą kryta, u niey drwi zamczystych 2, u iednych zaszczepka y wrzeciędz, bez przyworyn, po prawey stronie wszedszy do tey stodoły komerek zrąbionych na pliewy 2. Zardow nowych 17, a starych 8; wszitko gumno płotem ogrodzono wkolie nowym.

### *Pasznia dworna przy dworcu we trzy polia uczyniona.*

Żyta posianego w tym roku we dwu miejscach dwornych b(eczek) wedlie powiesci iego mosci pana Wolskiego becdek 91  $\frac{1}{2}$ ; żyta w gołym ziarnie podano becdek 5, jęczmieniu w ziarnie podano becdek 10, owsa w ziarnie podano becdek 50; siana styrte 1.

### *Sianożęci dworne poroznu.*

*Czeladz niewolna,* ktorzy domami swymi siedzą pod dworem:

Łukasz Macieiewicz y z synmi dwiema małymi—niewolni, robi dni 4 na tydzień; żona yego wolna 1, robi dni 3 na tydzień; Czepuć Parszeliaitis z synmi trzyma małymi niewolny, robi dni 4 na tydzień; żona yego niewolna robi tesz dni 4 na tydzień; Grygiel Zegłaitys, sam niewolny, uciekl temu rok, robi dni 4 na tydzień.

*Powinność* ych do dwora pieszo chodzić na robotę, ktorym, yż ziemie mają, mieszczyzny nie dają.

*Stawy.* Staw pod dworem na wschod słońca, u niego spust zrąbiono staro; drugi staw pod borem wielki, spust ma z drzewa rąbiony; sadzawka nie mała pod miasteczkiem miedzy stawy na teyże rzeczce; staw na Łopiszy, spust z drzewa rąbiony, który przerwał; na tym że stawie młyn nowo zbudowany o iednym kole, w nim kamienie, zeliazta wedlie potrzeby, gdy go naprawią, może być z niego pożytek y dworną potrzebą.

*Jeziora dworne.* 1) Jezioro pod Kurszami, nazwyskiem Cil. 2) Jezioro, nazwyskiem Apusza. 3) Jezioro, nazwyskiem Gawsztyn Wielkie. 4) Jeziorko w poliū, nazwyskiem Zerbowo. 5) Jezioro, nazwyskiem Brydwoit. 6) Jeziorko za kościołem, nazwyskiem Warto. 7) Jeziorko, nazwyskiem Citowa.

*Puszcza.* Poczyna sie koncem od rzeki Bryzowy, a schodzi sie scianą Lidowianską, która jest wedlie znakow swych z starodawna w pewnym ograniczeniu. Jest w niey nieco drzewa bartnego, alie puste.

## M i a s t e c z k o C i t o w i a n y.

Ma włok 12 gruntu.

### R i n e k.

- |                                                                                    |                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| 1. Martisz Potkaitis, piwo 1, gorzalka 1.<br>Czepuc Martiszaitis, piwo 1, gorz. 1. | 12. Stasiul Voit, piwo 1, gorzalka 1.<br>Kasper Voitowicz, piwo 1.         |
| 2. Jan Statawasis, piwo 1, gorzalka 1.                                             | 13. Mileiko Ubogi, piwo 1.<br>Woiciech Yacaitis, piwo 1, gorzalka 1.       |
| 3. Mis Szablis, podwoiski, piwo 1, gorzalka 1.                                     | 14. Petrel Mazaitis, piwo 1, gorzalka 1.                                   |
| 4. Czeputis Kowal, piwo 1.                                                         | 15. Jasiel Petkaitis, piwo 1.                                              |
| 5. Gedmin Mankaitis, piwo 1, gorz. 1.                                              | 16. Juchno Siraitis, piwo 1, gorzalka 1.<br>Stas syn iego, mytnik, piwo 1. |
| 6. Walienty Alieksaitis, piwo 1.<br>Paliul brat iego.                              | 17. Andrzej Szylowk, piwo 1.                                               |
| 7. Iwanko, piwo 1, gorzalka 1.                                                     | 18. Stas Dawxsaitis, piwo 1.                                               |
| 8. Jurgi Maciekaitis, piwo 1, gorz. 1.                                             | 19. Maciei Piworaitis, piwo 1.                                             |
| 9. Mateius Zynaitis, piwo 1, gorzalka 1.                                           | 20. Masiuta, piwo 1.                                                       |
| 10. Jaxelowa wdowa, piwo 1.<br>Petrel Naruszaitis.                                 | 21. Jaswil Sabaraitis, piwo 1.                                             |
| 11. Czepuc Gaidaitis, piwo 1, gorzalka 1.                                          | 22. Jurgiel, piwo 1.                                                       |
|                                                                                    | 23. Jurgiel Gaidaitis, piwo 1.                                             |

### U l i c a o d S z a w l i a n.

- |                                          |                                                        |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1. Janel Nowosied.                       | 5. Janowa wdowa, piwo 1.                               |
| 2. Janwil Jankaitis, piwo 1.             | 6. Petryk Jurgaitis, piwo 1, gorzalka 1.<br>Dom pusty. |
| 3. Gryg Szaboraitis, piwo 1, gorzalka 1. |                                                        |
| 4. Andrzej Wilieyko, piwo 1.             |                                                        |

*Powinność:* z tych karczem na rok placą każdy od piwa po groszy 40, od gorzalki po groszy 10.

W tym że miasteczku targowego na rok arędą za nie daie mieszczanin kop 4/30.

### Włoki miesckie, ciż miesczanie trzymają.

|                                | Włoki. |                             | Włoki. |
|--------------------------------|--------|-----------------------------|--------|
| Grig Szaberaitis . . . . .     | 1/3    | Macis Zynaitis . . . . .    | 1/3    |
| Andrzej Wilieyko . . . . .     | 1/3    | Yaxieliowa . . . . .        | 1/3    |
| Janowa wdowa . . . . .         | 1/3    | Czepuc Gailaitis . . . . .  | 1/3    |
| Martisz Petkaitis . . . . .    | 2/3    | Stasiul, voit . . . . .     | 1      |
| Jan Statawasis . . . . .       | 1/3    | Mileiko Więckait . . . . .  | 1/3    |
| Czeputis Kowal . . . . .       | 1/3    | Woiciech Nowosied . . . . . | 1/3    |
| Gedmin Mankaitis . . . . .     | 1/2    | Petrel Mazait . . . . .     | 1/2    |
| Walienty Alieksaitis . . . . . | 1/2    | Juchno Straitis . . . . .   | 1/2    |
| Yurgis Maciukait . . . . .     | 1/2    | Stasiul Mytnik . . . . .    | 1/2    |

|                              | Włoki.        |                             | Włoki.        |
|------------------------------|---------------|-----------------------------|---------------|
| Andrzej Szylawk . . . . .    | $\frac{1}{3}$ | Yurgiel Zygregl . . . . .   | $\frac{1}{2}$ |
| Stas Dawxaitis . . . . .     | $\frac{1}{3}$ | Lukasz Szwiec . . . . .     | $\frac{1}{3}$ |
| Maciey Piworaitis . . . . .  | $\frac{1}{3}$ | Yurgiel Grygalait . . . . . | $\frac{1}{3}$ |
| Yasiul Szaberaitis . . . . . | $\frac{1}{2}$ |                             |               |

*Powinność:* z tych włók s kaźney włoki płacą po groszy 50.

*Morgi polne. ciź mieszczenie trzymają.*

|                            | Morgi.         |                              | Morgi. |
|----------------------------|----------------|------------------------------|--------|
| Yanel Nowosied . . . . .   | 1              | Yan Statawsi . . . . .       | 1      |
| Yanwil Jankaitis . . . . . | 1              | Paliul Aliexaitis . . . . .  | 1      |
| Gryg Szabaraitis . . . . . | $2\frac{1}{2}$ | Ywanko . . . . .             | 1      |
| Yanowa wdowa . . . . .     | $1\frac{1}{2}$ | Petrel Naruszaitis . . . . . | 1      |
| Petrik Yurgaitis . . . . . | 1              | Yasiel Petkaitis . . . . .   | 1.     |
| Martis Petkaitis . . . . . | 1              |                              |        |

Z tych morgow płacą s kaźnego po gr. 6.

*M a ł e m o r g i .*

|                            |   |                   |    |
|----------------------------|---|-------------------|----|
| Gryg Szabaraitis . . . . . | 1 | Masiuta . . . . . | 1. |
| Yanowa wdowa . . . . .     | 1 |                   |    |

Z tych morgow płacą z kaźnego po gr. 3; Czepuć Kowal s pliacu gr. 2, Masiuta z ogroda groszy 10.

*Sianożęci,* ktore ciź mieszczenie na płacie trzymają: Macis Zynaitis płaci gr. 7, Stasiul woit płaci gr. 35, Stasiul Mytnik płaci gr. 30.

*P o w i n n o ś ć t e g o m i a s t e c z k a .*

Wsziszy mieszczenie, ktorzy włoki mają, powinni robić tłok 12 pieszo do żniwa abo siana o swym chlebie, abo za to s kaźney włoki na rok po gr. 12. A ktorzy włók nie mają, s kaźnego domu powinni yść tłok 6 także pieszo o swym chlebie, abo za nie gr. 6. Ciź, ktory włoki mają, powinni iachac z listem za mil 6, a ktorzy włók ni mają, powinni za mil 3.

Też wsziszy mieszczenie powinni s kaźnego domu groble u stawow zastawować, przerwy y około spustow opravować, także około młyna y do przypadłych wod gwałtem do ratunku bieżec, gdyby do tego potrzeba była ilie kroć, pod winą gr. 12.

Tesz powinni w. łowy, ilie potrzeba ukaże, przy urzędniku y tłoki do żęcia za chlebem dwornym. Czyni gołego płatu kop 39/54/3.

## W l o ś ć.

*Podani ku dworu należące.*

### S i o ł o K u r s z e.

Włok 22 gruntu średniego.

|                                         | Włoki |                                      | Włoki. |
|-----------------------------------------|-------|--------------------------------------|--------|
| Petkus . . . . .                        | 1/3   | Tenze, płaci gr. 6, mor. . . . .     | 1      |
| Bartkus Kurszisz, plebanskie . . . . .  | 1     | Pawel Yundutaitis . . . . .          | 1      |
| Wileiko Potraitis, plebanskie . . . . . | 1     | Tenze, płaci gr. 6, mor. . . . .     | 1      |
| Pac Paginaitis . . . . .                | 1     | Jakub Skietwil Yurgaitis . . . . .   | 1/2    |
| Ytem Pac, płaci gr. 30 . . . . .        | 1/3   | Narusz Bruszaitis a Stanko Naraitis  | 1      |
| Mikuć Teurlaitis . . . . .              | 1/2   | Czeputis Piworaitis . . . . .        | 1      |
| Gricus Kurszisz . . . . .               | 1     | Ydem z Jankiem Maciewiczem, płaci    |        |
| Tenze Gric, płaci gr. 6, morg . . . . . | 1     | groszy 35 . . . . .                  | 1/3    |
| Ydem Gryc, płaci gr. 30 . . . . .       | 1/3   | Ydem z sianożęci Werbimi, płaci      |        |
| Yurgis Yotaitis . . . . .               | 1/2   | groszy 35.                           |        |
| Stankus Stasaitis . . . . .             | 1/2   | Juchno Mikielaitis za połowicę drugą |        |
| Tenze, płaci gr. 6, mor. . . . .        | 1     | Werbimy, płaci groszy 35.            |        |
| Stas Kurszisz . . . . .                 | 1/2   |                                      |        |

*Rezy nieosiadłe, ktorze trzymają na płacie bez powinności rozni poddani.*

### M i e s c z a n i e.

|                                             | Groszy. |                                         | Groszy. |
|---------------------------------------------|---------|-----------------------------------------|---------|
| Janowa wdowa, rez, płaci . . . . .          | 30      | Wilieiko, pleb. rez, płaci . . . . .    | 30      |
| Petrik, rez, płaci . . . . .                | 30      | Tomasz Gawsczaitis z Jurguciem, rez,    |         |
| Czepuć Gaiłaitis, rez, płaci . . . . .      | 30      | płacą . . . . .                         | 30      |
| Janełaitis.                                 |         | Gryg Skaliszaitis, rez, płaci . . . . . | 30      |
| Marcin Skietpin, rez, płaci . . . . .       | 30      | Stanko Dawxaitis, rez, płaci . . . . .  | 40.     |
| Bartkus Kurszisz pleb. rez, płaci . . . . . | 30      |                                         |         |

*Zascianek Rudep.* Poddany paniey Mianowskiej w zascianku; płaci groszy 40.

*Powinność sioła:* z włoki każney osiadłej ciałłej cynszu gr. 25; miodu miednice 1/3 albo za nie gr. 17, żyta beczka 1, albo za nie gr. 12, owsa beczka 1, albo za nie gr. 10, siana woz 1, albo za nie gr. 3, serebszczyzny gr. 15, staciey gr. 2 1/2, niewodu gr. 2, za lien gr. 12, gęs 1, kurow 2, yaiec 20, abo gr. 4.

Roboty na każdy tydzień s każney włoki dni 3, s czym mu każą przez rok. Gwałtow 3 na rok liecie o swym chlebie, s czym mu każą. Podwoda s powozem, gdzie ukażą, wielka y mała straż czerhą, do niewodu czerhą za dzień wszitko tłoki na dwor o strawie dworney, ylie potrzeba ukaże.

Czyni gołego płatu kop 18/56<sup>11</sup>/<sub>23</sub>, żyta beczek 7<sup>11</sup>/<sub>23</sub>, owsa beczek 7<sup>11</sup>/<sub>23</sub>.

### S i o ł o P o g a w s z t y n .

Włók 15 gruntu dobrego.

|                                           | Włoki. |                                        | Włoki. |
|-------------------------------------------|--------|----------------------------------------|--------|
| Czep Nowotny . . . . .                    | 1/2    | Stas Zylaitis na dani, płaci kop 2/40. | 1      |
| Stanisław Rybolow, od roboty wol. . . . . | 1      | Grygalis Skoluszaitis . . . . .        | 1      |
| Narwil Yankaitis . . . . .                | 1      | Urban Yanuszaitis . . . . .            | 1      |
| Woiciech y Juchno Mikielaicie . . . . .   | 1      | Stanko Dawczaitis . . . . .            | 1      |
| Stankus Giedminaitis . . . . .            | 1      | Milieykaicie bracia . . . . .          | 1      |
| Stanko doilid, wolna . . . . .            | 1      | Ciż bracia nieosiadła, płacą kop 2/30. | 1      |
| Narwil Mankaitis . . . . .                | 1      | Czepus Bruzaitis . . . . .             | 1.     |
| Yurgi Dawxaitis . . . . .                 | 1      |                                        |        |

*Sznury liesne*, ktore ciż poddani trzymaia, s nich płacą po groszy 5.

|                                | Sznury. |                               | Sznury. |
|--------------------------------|---------|-------------------------------|---------|
| Czep Nowotny . . . . .         | 1       | Yurgi Dawxaitis . . . . .     | 1       |
| Stanisław Rybołow . . . . .    | 1       | Stas Zylaitis . . . . .       | 1       |
| Narwil Yankaitis . . . . .     | 1       | Grygal Skoliszaitis . . . . . | 1       |
| Woyciech z Juchnem . . . . .   | 1       | Urban Yanuszaitis . . . . .   | 1       |
| Stankus Giedminaitis . . . . . | 1       | Stanko Dawszaitis . . . . .   | 1       |
| Stanko doilid . . . . .        | 1       | Milieikaicie bracia . . . . . | 2       |
| Narwil Mankaitis . . . . .     | 1       | Czep Bruzaitis . . . . .      | 1.      |

*Powinność tego siola.* Wszisci ludzie ciahli s kažney włoki osiadley powinni czynszu gr. 25, miodu 1/3 miednice, abo za nie gr. 17, żyta b. abo za nie gr. 12, owsa b. abo zan. gr. 10, siana woz abo zan. gr. 5, serebszczyzny gr. 15, staciy gr. 2 1/2, niewodu gr. 2, za lien gr. 12, gęs 1, kurow 2, yaiec 20, abo za to gr. 4. A ynsze powinności, yako y inszy poddani.

Czyni gołego płatu kop 22/8/7 1/2, żyta b. 11 1/2, owsa b. 11 1/2.

### S i o ł o Z e r b y .

Włók 15 gruntu dobrego.

|                                                            | Włoki. |                                                          | Włoki. |
|------------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------|--------|
| Tomasz Jurgaitis a Martin Kiszkilait . . . . .             | 1      | Stas Dwołaitis z Jakubaiciem, z Jur-<br>gielem . . . . . | 1      |
| Pikcius z Baltruszem . . . . .                             | 1      | Jas Rymkaitis z Jasiuliem . . . . .                      | 1      |
| Stanel Jawnaitis z Janem siodlarzem . . . . .              | 1      | Jurgielis Giedszaitis s Tomaszem . . . . .               | 1/2    |
| Micius Stanaitis z Macieiem . . . . .                      | 1      | Piotr ciwun, wol. . . . .                                | 1      |
| Sznuraitis z Petrukiem y Mikuciem . . . . .                | 1      | Paweł Bolnaitis . . . . .                                | 1/2    |
| Wilieyko Gailaitis . . . . .                               | 1      | Macis Rymkaitis . . . . .                                | 1/2    |
| Petruł Jucaitis . . . . .                                  | 1/2    | Janel Stanaitis, dannik, płaci groszy<br>82/5 . . . . .  | 1/2    |
| Stas a Mikolai Marmontaitis . . . . .                      | 1      | Stanko Jurgaitis . . . . .                               | 1.     |
| Griegiel Nowosied, dannik, płaci gro-<br>szy 82/5. . . . . | 1/2    |                                                          |        |
| Jurgi Dwołaitis . . . . .                                  | 1      |                                                          |        |

*Rezy folwarkowe, ktore trzymają ciż podani na placie.*

|                              | Rezy. | Groszy. |                                   | Rezy. | Groszy. |
|------------------------------|-------|---------|-----------------------------------|-------|---------|
| Stanko Jurgaitis . . . . .   | 2     | 12      | Stanko Naszlaitis . . . . .       | 1     | 30      |
| Mikołay Nowosied . . . . .   | 1     | 35      | Janielaitis Kielmienski . . . . . | 1     | 30      |
| Yanelis z Marcinow . . . . . | 1/2   | 15      | Kusztenaitis . . . . .            | 1     | 36      |
| Pac Naszlaitis . . . . .     | 1     | 30      | Yambrozey . . . . .               | 4     | kop. 2. |

Wilieiko zascianku Zerbowskiego płaci gr. 16.

*Sznury lésne przy Zerbowie, płacą z nich po gr. 5.*

|                                      | Sznury. |                                     | Sznury. |
|--------------------------------------|---------|-------------------------------------|---------|
| Tomasz Jurgaitis . . . . .           | 1       | Grygiel Nowosied . . . . .          | 1/2     |
| Pikcius Miežaitis z Baltruszem . . . | 1       | Yurgi Dwałaitis . . . . .           | 1       |
| Staniul Jawnaitis z Janem siodlarzem | 1       | Stas Dwałaitis y Stas Jakubaitis .  | 1       |
| Micius Stanaitis z Macieiem . . . .  | 2       | Jas Rymkaitis z Jaswiliem . . . . . | 2       |
| Sznuraitis z Petrelieiem y Mikuciem  | 2       | Jurgielis Gietszaitis s Tomaszem .  | 1       |
| Wilieiko Gailaitis . . . . .         | 1       | Paweł Bałnait . . . . .             | 1/2     |
| Stas a Mikołay Narmontaitis . . . .  | 1       | Macis Rymkaitis . . . . .           | 1/2     |
| Petruł Wicaitis . . . . .            | 1       | Yanel Stanaitis, nowosied . . . . . | 1/2     |

*Powinność tego siola.* Z włoki ciałhey osiadłey powinni cynszu gr. 25, miodu 1/3 część miednice abo zan. gr. 17, żyta b. 1 abo zanie gr. 12, owsa b. abo za nie gr. 10, siana woz 1 abo zan. gr. 5, serebszczyzny gr. 15, staciley gr. 2 1/2, niewodu gr. 2, za lien gr. 12, gęs 1, kurów 2, yaiec 20, abo za to gr. 4.

Robota na tydzien z włoki na tydzien po 3 dni, a ynsze powinności, yako y inszy poddani ciałhi.

Czyni płatu gołego kop 27/26 1/2, żyta b. 13, owsa b. 13.

### S i o ł o P o w i g a l i e.

Włok 20 gruntu sredniego.

|                                       | Włoki. |                                         | Włoki. |
|---------------------------------------|--------|-----------------------------------------|--------|
| Petros Yudekaitis . . . . .           | 1/2    | Stanko Giedaic . . . . .                | 1/2    |
| Szymulis Petraitis na dani, płaci gr. |        | Czepuē Giedaic . . . . .                | 1/2    |
| 77 1/2 . . . . .                      | 1/2    | Janel . . . . .                         | 1/2    |
| Sterbaitis Marcin na dani, płaci gr.  |        | Matwiy . . . . .                        | 1/2    |
| 77 1/2 . . . . .                      | 1/2    | Jas . . . . .                           | 1/2    |
| Gawriłaitis, wol . . . . .            | 1      | Bartłomiy Woskai . . . . .              | 1/2    |
| Kryszton na dani, płaci gr. 77 1/2 .  | 1/2    | Anton Boiareł . . . . .                 | 1/2    |
| Piotr Bogdanaitis na dani, płaci      |        | Matys Mikolaiaytis na płacie rez gr. 20 |        |
| gr. 77 1/2 . . . . .                  | 1/2    | Piotr Bogdanaitis . . . rez 1/2 gr. 15. |        |

*Powinność tego siola.* Z każney ciałhey włoki cynszu po gr. 20, miodu 1/3 część miednice, abo za nie gr. 17, żyta b. 1, abo za nie gr. 12, owsa b. 1, abo za nie gr. 10, siana woz 1, abo zan. gr. 3, serebszczyzny gr. 15, staciley gr. 2 1/2, niewodu gr. 2, za lien gr. 12, gęs 1, kurów 2, yaiec 20, abo gr. 4; ynsze powinności, iako ynszy poddani.

Czyni gołego płatu kop 10/43, żyta b. 4, owsa b. 4.

### S i o ł o S z u s z w a.

Włok 4 gruntu sredniego.

#### D a n n i c y.

|                             | Włoki. |                             | Włoki. |
|-----------------------------|--------|-----------------------------|--------|
| Juchno Symonaitis . . . . . | 2      | Mikołaj Czechmacz . . . . . | 2.     |

*Powinność:* s kaźney włoki danney płatu boiari pieniądźmi gr. 110, owsa po b. gr. 2, tłoki po gr. 12, gęs, kur 2, yaiec 20, abo gr. 4, z listy iezdzić, gdzie ukaza.

Czyni płatu gołego kop 8/24, owsa b. 8.

Ciż trzymają zascianek wolny przy paszni dworney.

### S i o ł o K u s z w a.

Włok 3 gruntu sredniego.

#### B o i a r e d a n n i c y.

|                              |                               |                             |                               |
|------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| Matys Mikołaiewicz . . . . . | 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | Stas Kolkpakowicz . . . . . | 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> |
|------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|

*Powinność ich:* płacą z włoki 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> po kop 3/52/5, z listy iezdzą, gdzie każą.

Czyni płatu gołego kop 11/37<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

### S i o ł o K o w a l i e.

Włok 10 gruntu sredniego.

#### D a n n i c y.

|                             |                               |                                    |    |
|-----------------------------|-------------------------------|------------------------------------|----|
| Jas Woitkaitis . . . . .    | 2                             | Marcin Kwetkaitis . . . . .        | 1  |
| Jurgis Szemkaitis . . . . . | 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | Jurgis Petkaitis Stasiem Yucayciem | 2. |

*Powinność tych Kowaliow;* s kaźney włoki pieniądźmi płacą po gr. 104; robią do dworu z zieliaza dwornego wedlie potrzeby; w podwoły, gdzie ukaza, tłok liecie 12 o swym chliebie.

Czyni płatu gotowego kop 11/16.

### S i o ł o P o d u b i s i a.

Włok 12 gruntu sredniego.

|                             |                               |                                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------|
| Minko Yakubaitis . . . . .  | 1                             | Jan Yucaitis . . . . .                      | 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> |
| Yakub z Urbanem . . . . .   | 1                             | Grigutis y Petkus . . . . .                 | 1                             |
| Jundutis y Piotr . . . . .  | 1                             | Petkus Yurgiełaitis . . . . .               | 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> |
| Stanis Gricaitis . . . . .  | 1                             | Staniul Ambrosaitis . . . . .               | 1 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> |
| Juchno Mikutaitis . . . . . | 1                             | Minko Jakubaitis na płacie sznurow 2, płaci |                               |
| Jurkiel Bitkaitis . . . . . | 1 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> | groszy 40.                                  |                               |

#### Rezy liesne na płacie.

Petkus Yurgiełaitis, Juchno Mozeikaitis, rez 1, płaci gr. 12; Minkus z bratem rez 1, pł. gr. 12; Jakub z Grycaiciem, rez 1, płaci gr. 12; Yundutis z Gryguciem, rez 1, pł. gr. 12.

*Powinność tego siola:* s kaźney włoki ciahłej osaduey płacą: cynszu po gr. 20, miodu  $\frac{1}{3}$  miednice, abo gr. 17, żyta b. 1, abo gr. 12, owsa b. 1, abo gr. 10, siana woz, abo gr. 5, serebsczyzny gr. 15, staciię gr.  $2\frac{1}{2}$ , niewodu gr. 2, tłok 12, abo gr. 12, za lien groszy 12, gęs 1, kurow 2, yaiec 20, abo groszy 4, a ynsze powinności, iako ynszy poddani.

Czyni płatu gołego kop  $10\frac{56}{3}\frac{1}{3}$ , żyta b.  $7\frac{1}{3}$ , owsa b.  $7\frac{1}{3}$ .

### S i o ł o M o c a r g i e.

Włok 7 gruntu sredniego.

#### D a n n i c y.

Jurgis Yasaitis 1 włoka. Stroze liesni puszcze strzegą 1, płacą po gr. 30, Narel miel-nik 1 wolny, Yurgis Jasaitis zascianek sianożętny gr. 16.

*Powinność:* z włoki dani pieniądźmi za wszystko: pieniądźmi kop  $1\frac{55}{5}$ , za miod, gęsi, kury, iayca gr. 17, w podwodę, yako ynszy.

*Zascianek Wicaiciszki:* w swoim obreńbie siedzi Woiciech y Piotr, płaci s niego kop 2 i w podwody, gdzie każą, tłok 12, s czym każą.

*Zascianek ziemi oromey pod Szidłowem.* Ten trzyma Macis Tubelis, mieszczanin Szydłow-ski, płaci z niego na rok gr. 30.

*Zascianek nad Łopiszą sianożętny.* Ten przyjął.

*Zascianek sianożętny na Lidowianach.* Ten trzyma poddany Jakubow Rukoiza, płaci groszy 25.

Czyni gołego płatu kop  $5\frac{53}{2}$ .

Też wszyscy poddani przy oddawaniu cynszów powinni z kaźney włoki na księdza dac po gr. 2. A birczemu spisnego po gr.  $\frac{1}{2}$ ; chrenu za dziewczkami, gdy poddany za cudzego dziewczkę wyda, powinien dac gr. 60, a gdy za swego poddanego gr. 12.

Mieszczanie chrenu dać nie powinni, tylko na księdza s kaźney włoki powinni dać po gr. 4 na rok.

Suma wszystkiego gołego płatu ze wszystkich poddanych z miasteczkiem kop  $167\frac{20}{3}\frac{12}{33}$ , k temu żyta b.  $43\frac{2}{3}$ , owsa b.  $51\frac{2}{3}$ . K temu gaie, bory, liasy, sianożęci poroznu, ziemie dworney paszni wszystkiego gruntu tego ymienia. yako sie to ymienie samo w sobie ma, a od yego mości pana mego przes mie służebnika yego mości Stanisława Wolskiego urodzo-nemu panu Janu Gruzewskiemu iest podano w spokoine trzymanie y zawiedzione, ktorego to podania y spisania swego pod moią pieczęcią y s podpisem ręki swey, ten ynwentar urodzonemn panu Gruzewskiemu dałem, a od yego mości takowy że przeciwny ynwentar yego mości panu swemu wzięłem. Pisan w Citowianach, roku y dnia wyszey opisanego. У того инвентару печать притиснена одна, а подписы рукъ теми словы: Stanisław Wolski rękam szwam własnam. Krystoph Salomonowicz, wozny włoscy Krozkiey, ręką własną. Piotrз Yurewicz, wozny włosci Krozkiey, ręką swą. Который жь тотъ инвентаръ звышъ менованный есть до книгъ земскихъ Жюмоитскихъ уписанъ.



1582 г., Мая 12 дня.

Изъ книги Ковенскаго земскаго суда за 1581—1588 г., № 18755, л. 873 (об.)—888.

23. Инвентарь движимаго и недвижимаго имущества, оставшагося по смерти Андрея Бобровницкаго въ имѣніи Жейменахъ, въ Жомойтской землѣ.

Лѣта отъ нароженья Сына Божего Іѣсуса (1582), мѣсца Іюня ѿ (13) дня.

(На рокохъ судовыхъ земскихъ, о Светой Троицы римскаго свята судовне отправо-  
ванныхъ, передъ нами вриадниками земскими повѣту Ковенскаго Юрьемъ Радошинскимъ—  
судью, Григорьемъ Вейнартомъ—подсудкомъ а Михаломъ Суморокомъ—писаромъ), поста-  
новившихся обличне шляхетный панъ Петръ Котковскій, вриадникъ Кейданскій, чиниль опо-  
вѣданье именемъ своимъ и именемъ его милости пана Яна Николаевича Визьгирда, судьи  
земскаго Упитскаго, тыми словы: изъ дей въ году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмь-  
десять вторимъ, мѣсца Мая одинадцатаго дня, у пятницу, годное памети его милость  
панъ Андрей Бобровницкій—войскій Ковенскій, тесь мой, не оставивши по собѣ теста-  
менту и не назначивши недорослымъ дѣтемъ своимъ и маестности своей нивого опеку-  
нами, зъ сего свѣта смертью зышоль. А такъ его милость панъ судья Упитскій, яко рожо-  
ный дядко дѣткамъ его милости пана войскаго по матцѣ ихъ, а я, яко зять, маючи за  
собою рожоную дочкѣ небожчика пана войскаго, взяли есмо у опеку свою, яко приржо-  
ные опекунове, дѣти немаючіе лѣтъ небожчика пана Бобровницкаго, имѣнья и всю маест-  
ность по немъ zostалую, а беручи тую маестность въ опеку свою, списали есмо все отъ  
мала до велика передъ вознымъ Ковенскимъ, зъ уряду вгородскаго Ковенскаго приданымъ,  
передъ Юрьемъ Николаевичомъ, и передъ людьми зацными; якожь и тотъ возный Юрій  
Николаевичъ созналъ, изъ дей въ году теперешнемъ осмьдесять второмъ, мѣсца Мая  
дванадцатаго дня, за посланьемъ мене отъ вриадю вгородскаго Ковенскаго, былъ есьми при  
списованью всей маестности небожчика пана Андрея Бобровницкаго, войскаго Ковенскаго,  
до котораго дей есьми списанья реестру при печатехъ иныхъ людей зацныхъ печать свою  
приложилъ и руку подписалъ, котораго списанья письмомъ польскимъ *реестръ* панъ Петръ  
Котковскій положивши передъ нами, просилъ, абы былъ до книгъ земскихъ уписанъ. А  
такъ мы, онаго реестру огледавши и читаючи выслулавши, велѣли есмо до книгъ уписати  
и слово отъ слова такъ се въ собѣ маеть:

Roku tysiąc pięcseth osmьdziesiątłh wtorego, mieciąca Maya dnia dwanaściego, ja Jury  
Mikołajowicz, wozny powiatu Kowińskiego, mając przydanie z urzędu grodzkiego Ko-  
wińskiego u stronę ludzi zacnych, to yesth iego mczі pana Jana Wydrę, chorążego Ko-  
wińskiego, a pana Krzysztofa Barthłomiejowicza Liwona—sędzica Upitńskiego, a ziemyan  
hospodarskich Ambrozego Piotrowicza Bławdzia, a Hryszka Piotrowicza, ku okazaniu y  
przepisanu stathku y wszelyakiey mayętnosci, pozostaley po nieboszczyku jego mczі panu

Andrzej Bobrowniczki, wojski Kowieski, w imieniu jego mci *Zeymienskim*, budowania dwornego, tak rzeczy lyeżących, jako y ruchomych, to yesth: srebro, złota, koni, bydła y wszelyakiego sprzętu domowego y lyudzi.

*Naprzod dwor.* Wrota; podlie nich po prawey ręce forthka z antabem na zawiesach z klyamką, u wroth y u forthki skoblye z zaszczepkami y z zamkami prostnymi, na wrotach kownathka malywana, ma okien sześć z błonami szklyanymi z okiennicami, lawy; sluzebka, stołek, drwi z zamkiem wneřhrznym pobielyanym z antabem; okolo niey ganek, z ganku drwi na wschod na zawiesach z skoblyami z zaszczepkami, kryta gontami. U wroth po lyewey ręce dom porządny, ma w sobie yzbe byalą z okny czterma, z blonami szklyanymi, z okiennicami na zawiesach, z skoblyami, z zaszczepkami, komorkę y szafę z drwiami na zawiesach z skoblyami, lawy, piec, drwi na zawiasach z skoblyami; przeciwko yzba czarna czelyadna z dwoyma żarnami; sien, w niey okno z okiennicą na zawiasach z skoblyami, komorza zapierzona; do ogrodu drwi, drugie na dwor z skoblyami z zaszczepkami; przed sienią ganek zapierzony deszczkami, z lawami, na nim kownathka porządna malywana z gankiem, ma w sobie lawy, szafę, okien cztery z błonami szklyanymi, z okiennicami na zawiasach, z skoblyami, z zaszczepkami, piecek poliwany s kominem wneřhrznym, z drwiczkami żelyaznymi, drwi na zawiasach malywane z zamkiem wneřhrznym pobieliannym y z antabem; kownata pobita gontami, a dom słomą okrythy. Podlye tego domu yzdebka z przysienkiem, ma okien trzy, stolek, lawy, piecek byaly, drwi u sieni y u yzby na zawiesach z skoblyami. Podlie tego domku dom, yzdebka z gankiem na podklicie malywana, ma okien trzy z blonami szklyanymi bez okiennic, stolek niemiecky, lawy, piec, drwi na zawiasach z zamkiem wneřhrznym, z ganku na trzepy krata przybita pasmi zielyaznymi, u podkleta drwi na zawiesach z skoblyami; ten dom pobity deszczkami ciosanymi. Podlye tego domku dom wielki, ma yzb byalych dwie, miedzy nimi syen, w koncu komora, (z) sieni wschod na gurze z drwiami na zawiasach, z skoblyami, zaszczepkami, okna z blonami szklyanymi, z okiennicami na zawiasach, z stoly y z lawami porządny, ten dom kryty deszczkami. Powalusz, w którym sprzęth szath y ynnych rzeczy ruchomych niebożczykowskich, z drwiami na zawiasach, z zamkiem wneřhrznym, z skoblyami, z zaszczepką; lancuch przewlyeczony przez drwi, ma okno yedne s krata. Przed powaluszem ganek s trzepami, z drwiami na zawiasach, z zamkiem wneřhrznym, z skoblyami, z zaszczepkami; pod powaluszem podklyeth, w który sprzęth rysztunku y ynnych rzeczy ruchomych niebożczykowskich, ma drwi na zawiasach z skoblyami, z zaszczepkami, z zamkiem wneřhrznym, pobity gontami. Podlye powalusza dom, ma w sobie yzbę byalą porządną, kortynami obitą, stoly, lawy, piec poliwany, sluzba, okien cztery z błonami szklyanymi, z okiennicami na zawiasach z zaszczepkami, drwi na zawiasach s klyamką, s proboyami, z zaszczepką, sien s komorą zadylyowaną, do nich drwi z zaszczepkami, a w sieni drwi na zawiasach z zamkiem wneřhrznym z antabem, przed nią ganek, lawy, stoł, trzepy; ten dom kryty gontami. Pod tym domem piwnica, u niey drwi na zawiasach z zamkiem wneřhrznym, z antabem, z proboyami dwiema, z skoblyem, na trzepakach krata przybita pasami zelyaznymi z dwiema proboyami, z zaszczepką. Podlie tego domu syrnik z trzepami, drwi z dwiema skoblyami, z zaszczepką. Podlye syrnika swirzen s podkletem, u podklyeta drwi na zawiasach z dwiema

skoblyami, z zaszczepką y z kłodką, a osobno krata przybita pasami zelyaznymi; na podklyecie u swirna drwi takież na zawiasach z proboyami dwiema y z skoblyem; przed nim ganek z kratą przybitą pasami zelyaznymi y trzepy. Podle tego swirna mniejszy swirzen, ma drwi na zawiasach z dwiema skoblyami, z zaszczepką; przed nim ganek z drwiami na zawiasach, z dwiema skoblyami, z zaszczepką, z zamkiem, z s trzepakami. W tylu tych swirnow *sad*, w tylu sadu domek, to yesth yzdebka byala z sienią, naprzeciwko ozdownia, w yzbie okien trzy, piec z kominem, lawy, drwi na zawiasach z czterma skoblyami, z iedną zaszczepką; w sieniach koryto dembowe dlya moczenia slodow, drwi z dwiema skoblyami, z zaszczepką; ten domek kryty lubiem y tarcicami. Od tego domku ydąc nazad do dworu po lyewey ręce laznia z browarnią; w łazni wanna, w browarni koryto dębowe dlya wody, kubly dwa do piwa, drugie dwa do miodu; podlye tey lazni gridnia czarna z sienią nową, w niey kubly trzy do solyenia ogurkow y kapusty; kublow wielkich siedm, drwi s skoblyami z zaszczepkami, kryta tarcicami. Od tey gridni wszedszy przez wrota w dwor po lyewey ręce kuchnia z gankiem, w kuchni lawy, stoł, szafa dlya chowania statkow kuchennych, w niey drwi na zawiasach z dwiema proboyami, z zaszczepką, tak też y w kuchni drwi na zawiasach z skoblyami czterma, z zaszczepkami dwiema, kryta dranicami. Podlye kuchni klyec przy ziemi, kryta tarcicami, u niey drwi z dwiema skoblyami, z zaszczepką. Podlye kleci dom, to yesth yzba biala z boczną komorą, yzba czarna przeciwko, sien miedzy nimi; w izbie okien trzy z okiennicami, z błonami szklanymi, lawy, stolek, w komorze okien dwa z okiennicami, drwi z dwiema skoblyami z zaszczepką, u yzby drwi na zawiasach ze czterma skoblyami, z dwiema zaszczepkami; w piekarni okna trzy, stol, lawy, drwi z zaszczepkami; przed sienią ganeczek, ten dom kryty dranicami. Za tym domem w tyle *staynia* kryta słomą. W koncu tego domu druga staynia zewszystkim kryta słomą; przed nią *studnia* kryta gontami; w koncu tey stayni klec na slupach, w niey okno yedno z okiennicą, drwi na zawiasach y zamek wnetrzny z antabem; przed nią ganek wszystek zapierony tarcicami; w nim okien cztery na zawiasach malych z skoblyami, z zaszczepkami, tarcicami; podlye tey klyeci *wozownia* kryta tarcicami. Podlye wozowni staynia wielka ze wszythkim kryta słomą.

*Gumno*; w nim podlye wroth od Lękiesy rzeki gridnia s przymnem nakryta słomą, ozierodow przepłotow pięcdziesiąth, miedzy przepłotami nad Lękiesą rzeką odryna, słomą kryta y słomą napchana; w koncu odryny ku polyowi osieci dwie przeciw siebie, miedzy nimi tok, dwoye wrota do niego, nakryta słomą; po koniec tych osieci klyethka słomą nakryta, gdzie miekiny sypią; poszrod gumna tok wielki z zasiiekami, do niego dwoye wrota z skoblyami, z zaszczepkami, słomą nakryta; u wroth drugich ode dworu *żythniki* dwa — yeden nakryty słomą, a drugi lubiem z dranicami.

*Zboża w styrtach*: żyta styrt siedm, owsa styrt pięc, grochu polczwarty styrtu. Do gumna wrota ode dworu y forthka s klyamką zelyazną; przed wroty gumniennymi przy boku gumna staynia z chrostu upleciona, słomą kryta.

*Dworzec*. Wrota do niego s tarcic, nakryte gontami; skoro we wrota wszedszy po lyewey ręce yzba biala z oknami czterma, drwi s skoblyami, z zaszczepkami; przeciwko yzba czarna z oknami dwiema, z drwiami; sien miedzy nimi, — ten dom kryty słomą. Po tey

ze stronie s polya ku dworu *obory* trzy: u iedney wrota dwoye, a w dwoch po yednych; wrota wszysthkie s tarcic. W tych oborach *bydla rogatego y nierogatego*: wołow oromych cztery a piąty nieoromy, czterylyetnich krow doynych osm, a jałowych dwie, cieliczek trzylyetnich dwie, a takrocznych cztery, piąty byczek; bykow trzylyetnich siedm; a tegolyetnich trzy, a ialoszki cztery; owiec starych trzynascie, baran cztyrnasty, owieczek tegolyetnich pięć, barankow takież pięć; koz starych trzy, a koziol czwarty; kozek takrocznych trzy, a tego lyetnich cztery, piąty koziolek; swini starych pięć, takrocznych siedm, a pięć wieprzykow tegolyetnich, swinek zimnych szescioro, a dwa wieprzyki nie wałaszone. Idąc ku wrotam z dworca po lyewey ręce klyeci dwie s podklyetami, z drwiami, z skoblyami, z zaszczepkami, kryte dranicami. W boku tych klyeci rowno ze wroty dworcowymi *kuznia*, w niey naczynia kowalskiego, to yesth: klyesczy troye, młoty dwa, durszliak yeden, uczynek yeden, szparag yeden, gwozdzienica, co szynalye robią, yedna, a druga, co ufnale robią, nakowalnia zelyazna, szrub slyusarski yeden s klyuczem, piłek płaskich szesc, syodma okrągła, klyesczyki, co łańcuchy robią, rydle, co zelyaza kręca, gwinta yedna, co szruby robi, karakulka yedna, obcuch yeden, noż, co rogi obrzynają konski, piła co rog piłują, liktamarz, co hafnale zanitują, myechi dwa z skolcami y skoblyami, toczyldo z kamienia małe; drwi do kuzni s proboyami, z zaszczepką, kryta lubiem z dranicami. *Młyn na stawie*, w nim koł cztery, żarna dwoye,—dranicami nowymi kryty; zelyaza do niego przynalężące, to yesth: młoty dwa do kowania żarn, wrzeciona dwa; pułprice dwie.

Co sie nalyażło w osobney *skrynce* w kosci: Pierwszy łańcuch gladki, kołko w kołko, w którym ogniwek polsiodmy kopy y trzy ogniwa; drugi łańcuch granowity, kolkow siedm kop y dziewięć; trzeci łańcuch mały, w nim beczonek siedm, który waży złotych dwadziescia y dwa; czwarty łańcuch panczerowaty, pas szrebrny pozłocisty z szmalcem różnym y manelye dwa tąż robotą szrebrne pozłociste, knaflye trzy szrebrne pozłociste. Co sie nalyażło w powaluszku wierzchnym *w szkatulye*, która byla pod pieczęcią niebozczykowską: naprzod sznufiadka z piersciony: pierwszy pierscien dyjamenth ostrzy, drugi pierscien z rubinem y trzeci pierscien z rubinem gladką robotą, czwarty pierscienek malyuchny s turkusem, piąty pierscien s kalcydanem rytym; szosty pierscien z gamaynem, siedmy pierscien mosiadzowy ze szklem, osmy perlowy; twarz złota Zygmunta krolya, na ktorey napisano rok tysiąc pięcseth trzydziestego trzeciego, na kitayce czarney zawieszona; żabniec oprawny szrebrzem, serce szrebrzem oprawne bursztynowe, kamieni proste dwa, yeden lazurowy, drugi jakoby burnathny; koralu cztery; krzyżyk bursztynowy y beczółka bursztynowa; sierduszko bursztynowe szrebrzem oprawne pozłociste, pieczęć szrebrna pozłocista zapieczetowana pod dwiema pieczęciami, którą zas odłożono zapieczetowawszy pod pieczęcią woznego; myeszek czyrwonny zamszowy, w którym tysiąc czyrwonych złotych yesth.

*Skrzynia*. W tej skrynce w przyskrzynku karteczka, na ktorey napisano, yż w tej skrynce polczwarta sta kop, jakoż tak iest, s których pieniędzy wydało sie na pogrzeb niebozczykowski kop osmdziesiąth panu Kotkowskiemu.

*Srebro*. Kubkow barwianych szrebrnych białych dwanascie, kubkow pozłocistych wielkich dwa; kubek byaly yeden, a drugi wienthszy zginął; konewki dwie miestey pozłociste; lyżek trzy tuziny, lyżeczka mała, solyeniczka mała y lyżeczka w niey także mała, czarki

trzy srebrne na denkach pozłociste, rogi też oprawne srebrem; nożow srebrem oprawnych dwanaście, nożow z mosiądzem dwanaście, kubki dwa pozłociste miescy od Anusci, dwa zas kubki pozłociste miescy z nakrywkami, koneweczka dziecięca maluska miescy pozłocista, widelki srebrne troye, a troye żelazne, kubeczki dwa miescy pozłociste, kredency żelazne dwa; *szabel* pod srebrem yednakich szesc, a ynszey roboty dwie, szablja yedna pozłocista, kord pod srebrem pozłocisty y z paski.

*Szaty panskie.* Szubka panska adamaszkowa czarna, przodki sobolmi podszyta, a zađ kunami; szubka krotka athlasowa czarna, aksamitem bramowana, kunami podszyta; sayanik aksamithny bruskami lisimi podszyty; suknia faylyudyszowa yszpanska długa niepodszyta; szubka faylyudyszu czarnego, krotka, kunami podszyta; sukienka krotka niepodszyta czarnego sukna prostego—tę dziecięciu dano; kolpak oksamithny sobolmi podszyty; futra bialkowego polblamu bruskowego, kozuski bielkowe dwa—co u dzieci, rękawice dwoye; yedne labędzie, a drugie baranie; rękawic zamszowych czarnych para yedna; rękawic panienkich dzianych para yedna, a drugie paniey starey oddano; kaptur yeden, iszpanska szata adamaszkowa czarna s pethlicami, (na cialo włożono); kamizela adamaszkowa czarna, z guzikami, barchanem byalym podszyta; sukienka atlasowa czyrwona, koleth aksamithny z obercuchem, kabath atlasu czarnego rzezany, kapa sukna czarnego z bramem, u niey trzy punthaly złote; płasz sukna czarnego, atlasem obłożony, sukenka sukna szarego, aksamitem obłożona, u niey haftek srebrnych pozłocistych par dzyesyec, zupica z aksamithnym kolnyerzem zamszowa, kabath adamaszku gozdzikowego y obercuch do niego; ubranie sukna czarnego, aksamitem bramowane; flyudry sukna czarnego, aksamitem bramowane; kabath zamszowy, giermak zielyony z stroką y z sznurami; kamizela atlasowa wyothcha czarna; ubranie panskie sukna czarnego; płasz, (s tego *Dawidkowi* zupanik urobiono); suknia panska bayki czarney długa, druga krotka, suknia baykowa wiothcha; raytarka baykowa wyothcha, płasz baykowy kitayką obłożony; sukienka czeska czarna z guzikami; sayanik sukna czarnego, około brzegow aksamitem obłożony; flyudry sukienne czarne bez aksamitu; kabath y flyudry cyndertowe, aksamithem bramowane; szkarpethki troye baranie, murawskie szare płocienne, kamizela baykowa czarna lisami podszyta, a druga płocienna niepodszyta; flyudry y kabath cwilichowe czarne, aksamitem bramowane; ubranie yedno zamszowe z obercuchem, trochę z aksamitem, a bez aksamitu dwoye; kabathy cwilichowe trzy: dwa z rękawami, a trzeci bez rękawow, czwarty kabath barchanowy czarny, piąth y kabath pstry, szosty kabath adamaszkowy; ubrań cwilichowych starey troye, czwarte nowe; kabatow barchanowych byalych pięć, szosty nowy.

*Sukyenki dziecinne niemieckie* adamaszku cielistego: płasczyk, kabath, plyudry, kapa czarna aksamitem bramowana; sukienka adamaszku gozdzikowego bramowana; sukienka czarnego sukna; zupanik adamaszkowy stary; kabaczik gozdzikowy y plyudry; birzeth aksamithny, zaponka, faretow trzydziyesci y yeden, drugi birzeth z farethkami malymi; bircikiki dwa aksamithne proste, czapka kitayczana, czapka yedna yedwabna, druga około krayow yedwabna. Bothy panskye z aksamitem; czapka yedwabna wysoka, kitayką podszyta; czapka wysoka niepodszyta pilsniana; kaptur niepodbity; giermak uterfinowy czarny, kunami podszyty; giermak zas uterfinowy y zupan z guzikami, adamaszkiem czarnym okładane; gier-

mak żałobny smuszkami podszyty; *Miskowi dano*: szupka pstra lisy podszyta, boty płocienne lisy podszyte. *Barwa niemiecka*: płaszczow niemieckich cztery, kabatow płociennych pięć z rękawicami; plyuder czarnych sukiennych siedmiory, alye siódme plyudry y z panczochami, faldy sukna czarnego do zbroye, drugie faldy kitayki zielyoney złotogłowem bramowane; sukna dwa szmaty czarnego, bramowane aksamitem do ogonow, a trzeci szmath kitayczany złotogłowem bramowany; paski szescioro staroswieckie do szabel; flyudry dwoye płocienne, kamizelie cztery siermiężne, bramowane sukmem czyrwonym y byalym; czapek barwianych niemieckich pięć y bint do nich cztery; czapek ynszych za the mniejszych niemieckich pięć, iedwabnych czapek niemieckich kitayką podszytych dwie; kapturow sześć zayęmi podszytych; wachlyarz pierza białego oprawny złotem do tarczy; strusiego pierza wachlyarzow pięć, a poyedynkowych pior strusich ośm, dziewiąthe pstrze; *proporcow niemieckich* siedm; (harasu czyrwonego y byalego); *proporcow husarskich* harasu czyrwonego y byalego siedm. *Usarska barwa*: zupanow karazy yeden; giermakow białych kirownych, kolpakow czarnych lisami podszytych ośm; (niebożczyk oddał sługom y bratanku); czuh zielyonych trzy; delya błękitna yedna; deliya czarna z guzami wielkimi, (oddano chłopcowi). Zupic zamszowych pod pancerze siedm, a yne niebożczyk rozdał między sługi. *Nasowek* na pancerze czyrwonego sukna prostego stroką zoltą trzynaście. *Nastolki* na konie trzy wielkie, czwarta mala na siedlye, wezglowie bękartu zielyonego dwa, thrzeci adamaszku zielyonego; wezglowie dwie bękartu prostego pstrzego, trzeci zielyony sukienny stary; wezglowie adamaszku gozdzikowego. *Materace* male dwa, trzeci wielki sukna czyrwonego; wezglowie skurzane wielkie; wezglowie sukna czarnego samodziału, sukna zielyonego faylyudyszowego w postawie za pieczęcią pańską; sztuka aksamitu czarnego za pieczęcią pańską; sukna czyrwonego faylyudyszu postaw za pieczęcią pańską; sukna murawskiego byalego postaw caly, (ten rozdał sługom w zasłużonym niebożczyk); sukna karazy byały szesnascie lokci za znakiem; sukna Myszynskiego szarego postaw poczęty — (niebożczyk rozdał dzieciom na suknie); sukna żółtego za pieczęcią pańską; sukna ciemno-zielyonego za pieczęcią niebożczykowską; sukna do scian zielyonego prostego sztuk cztery, yedna yesth, a yne na żałobę ufarbowano. *Saydakow* yedynascie ze wszystkim, *kordow* prostych osm, kordzik małuczki yeden, *szabel* prostych pięć, a trzy powiedział, że sługom niebożczyk dal; *sypad* panskich dlugich trzy, *mieczyk* yeden, *puynaly* trzy, szabelyek malych dwoye, (dzieciom oddano); *pukylerz saturniak* y szefelin, *rucznicza hubczasta* o czterzech rurkach; *trąby* dwie, yedna z monsztukiem, druga bez monsztuka — miedziane, obrozy cztery.

*Szath białogłowski*: szubka adamaszku szarego, kunami podszyta; liethnik muchayarowy gozdzikowy, bielkami podszyty; szata aksamitu gładkiego czarnego; szatha atlasu czarnego (z) cztyrma bramami aksamithnymi; szatha czarnego aksamitu gładkiego; suknia czyrwonego sukna z bramami aksamithnymi czarnemi; szatha kitayki czarney z bramami aksamithnymi; szatha adamaszku szarego z bramami złotogłowymi; szata czarna sukienna z bramami aksamithnymi; szatha atlasu czyrwonego złotogłowem bramowana; rękawa dwoye aksamitu czarnego, yedne siekane, a drugie nie; bufiki dwoye aksamithne siekane; kształciki dwa muchayarowe, trzeci adamaszkowy, gozdzikowego adamaszku, złotogłowem bramowane; rękawa muchayaru gozdzikowego, bielkami podbite; sayaniczek malenyki dziecinny ada-

maszku czerwonego; czapka żeńska stara aksamitu czarnego; lisow szesc, niedokunkow pięć, ryś yeden. *Szkataluky* stare dwie toscze; muchayaru szmath zielonyo zoltogo. *Skrynia* zlotna z kwiatami malyowanymi, zapieczetowana dwiema pieczęciami niebozczykowskimi, w ktorey chusth byalych, bramek y ynych rzeczy: *bramki* perlowe trzy, czwarta tkanka panienska; bramka szrebrna yedna, aksamithne czarne trzy, yedna prosta bez pereł; tkanki trzy prosthe bez pereł; *czepce* cztery złote, a dwa yedwabne; *koszulylek* perlowych dwie, a złotych pięć; bryżykow perłowych sprotych dwoye, treperelle yedne trzęsione; rękawa dwoye toczone złotem lisztwami, trzecie gładkie po yedney liszthwie zlotey, czwarte toczone wyszywane ze złotem; *pasy* cztery kowane, piąth wenecki tkany szrebrnym zegłem; *bryżyki* złote troye, kolnierzy złote dwa, forbótek perlowych niewiele, *zawicie* złote yedno bez naczolka; *zawicie* wyszywane czarnym szyciem czwore; *manelle* yedne szrebrne pozłociste; koszul męskich ze złotem dwie, trzecia ze szrebrnem, chustek ze złotem trzy; chomli kitayczane dwie; *birecik* aksamithny czarny, rękawa czarne rzezane, aksamithne; sznurek na sie z czarnymi perlami; *nagłówek* yeden perlowy z farethkami, drugi na zlotey tafcie byaly y trzeci także na zlotey tafcie bialy; *forboty* złote, koszulylek siedm wyszywanich y z rękawami; rękawa toczone wyszywane troye, czwarthe toczone niewyszywane, piąte rękawa wyszywane gładkie; koszulki trzy biela szythe z rękawami; *marszony gurgiel* yeden płocienny, drugi rąbkowy, koszulka biela szyta, do niey rękawa krothkye trafone; rękawa trafone troye bez koszulylek; *liszthwy* do fartuchow cztery yedwabiem wyszywane, piąth biela yeszcze niedoszyth; *fartuch* z wyszywaną liszthwą na rąbky; koszul sypialnych czarnym szyciem trzy, a czerwonym dwoye; *czepki* dwa czarnym szyciem; koszulki biale proste trzy; bramka biala yedna; ciasnoch cztery; *czechel* yeden czarnym szyciem, a drugi bialy; *fartuchi* trzy; tuwalnia biela szyta, koszulka woyenna wyszywana czarnym szyciem. Tyliesmy naliezli w tey skrzyni.—*Obrusow* sztuczka pod pieczęcią; płotna sredniego też kilkanascie lokci, płotna zasie szmath pod pieczęcią; obrusow postawek, płotna grubego tkackiego postaw, obrusow paczesnik postaw na serwethy poąpięta lokcia nie krayane, *serveth* gotowych dwadziescy y dwie, postaw płotna nie bielyonego cienkiego, a drugi grubego płotna; postaw płotna pakulnego nie bielyony poczęty, obrusow postawek nye bielyony; obrusow pakulnych postaw nie bielyony; płotna pakulnego szmath poczęth; płotna postawiec malyenki, płotna też drugi postawek niewielki;—*recznikow* paczesnych sztuczka nie bielyona; płotna paczesnego dwa szmathy. *Pierzyna* wierzchnia y spodnia; pierzyna druga spodnia; poduszek dwanascie; pierzyn cztery grubych. *Zegarze* cztery, *kobiercow* solhockich cztery, a litewskich dwa, *kobierzec* czarny yeden, opon szesc. *Krobia z księgami* niemieckimi, wachlarz pierza żorawiego, ogonow różnych lisich, niedzwiedzich, kunich kroby dwie; *opony*: na kolypkę yedna, na skarbný woz yedna, sukna czerwonego żałobne sthare na skarbný woz dwie, *koldra* stara kitayki czerwoney, koszul niebozczykowskich dziesięć. Skrzynia czarna, w nye niemasz nic.

W dolnym powaluszku przy ziemi *zbroya blyachowa* yedna ze wszysthkim, to yesth: rękawice, nakolyanka y gace, rękawa troye, do niey kilyof y buława; rękawice pancerowate. *Pancerzow* yednascie, szyszaków dziesięć, przyłbic sześć, myeczykow szesc, tarczy dziewięć; tokow na drzewca yednascie, siekierok pięć, siekierok drabskich pięć, harkabu-

zów krothkich dwadziescia, prochownie rzemiennych siedm, rucznic długich z zamkami y s kością trzy, prochownie kostianych y s klyuczami siedm, rucznic drabskich pięć, prochownie do drabskich rucznic cztery y kalitek do nich sukiennych cztery, mieczykow drabskich sześć, knotow do drabskich rucznic cztery, osczepow dziewiętnascie, siodeł niemieckich dziesięć, yedynasthe blyachowe, dwanaste aksamithne; siodeł paniey yedno, siodeł dziecinne yedno, siodeł tureckich dwanascie, jarczakov yedennascie, jarczakov panski nowy ze wszythkim; uzd krygowych trzynascie, uzda blyachowa yedna z monsztukiem; pöpiersien y pochwy do niey, *naglowek kozacki* z wędzidłem sukna zielyonego, szkorn niemieckich par dziesięć, a do tych botow ostrog niemieckich par osm, husarskich ostrog par siedm, bothow kozackich par.... Maskarza, panna y zameczek przy nich y lisica zielyona; szor czyrwonny ze wszythkim, uzd wozniczych na cztery cugi, szor lancuzny stary, namiotny woyenne dwa ze wszythkim, staynia plocienna, kreptuchy dwa, taystry trzynascie, zupanow skuranych yedynascie.

*Cyna.* Mis wielkich cztery, mis za te mniejszych osm, polmiskow osm, przystawek siedmnascie, talerow wielkich tuzinow cztery, a malyuskich siedm talerzeczek osobliwie, urythal cynowy jeden, konwi wielkich nosathych tuteyszych dwie, a z Dyrwian przywieziono trzy, konewk sztofow trzy, kwarth dwie; lyżek cynowych tuzinow dwa, naliwka y miednica cynowa, kwarteczka malyuska dziecięcia, lichtarze cynowe dwa, puzdro yedno wielkie, w nim flyasz cztery, drugie puzdro, w nim takież flyasz cztery, trzecie puzdro mniejsze, w nim flyasz pięć y flyasza yedna bez puzdra, poßflyaszeczki dwa.

*Miedz.* Zawiesy dwa do kothlow, kothlow wielkich trzy, to yesth piwne dwa, trzeci gorzalczany, a osobno yeden u praczki; z Dyrwian kothlow malych dwa, kothlow srednich dwa, po nich zas mniejszych trzy, po tych yeszcze mniejszych dwa, do picia kociol, paniewka wielka yedna, kielni pięć, ban dwie, ban za te mniejszych dwie, garncow trzy, czwarty mały, patelni y skowroda, durszylak y warzachwi dwie, roznow zelyaznych trzy, czarek poliowanych dwie, czarek miedzianych szesc, kubkow miedzianych dwa; puzdro miedziane, w nim mis trzy, polmiskow trzy, przystawek trzy, talerzek dwanascie, lyżek dwanascie, lichtarz, nożyczki, kubkow pięć. Wanna miedziana do szklenic, konwi mydzianych trzy, lochanki mosiądzowie trzy y s tą, co u dziewek, y naliwka yedna, mozdzerze dwa— yeden wielki, drugi mniejszy y s tlukaczmi, lichtarzow mosiądzowych dziesięć— pięć nowych, a pięć starych, lichtarzow zelyaznych cztery; chomata cztery, s tych yeden z nabiodrkami; poł skury czarney wyprawney, trzewikow poßzosty pary, botow prostych dwanascie, trzynasta para sulyatek, skurek cielyęcych wyprawnych osm; skur wyprawnych syromiethnych sześć, juchtowych skur czyrwonnych dziesięć, skur na boty wyprawnych poł trzecia, bęben szwancarski (sic), skur baranich wyprawnych na kozuchy osmdziesiąt; lancuch jeden wozowy; zelyaza szyn dwanascie, heblyow thrzy, dloto yedno, piecek zelyazny pod nogi, sumy dwóye wielkie.

*W oboznie:* kolybka yedna, karetá yedna, koczczy yeden, koczczy drugi o trzech kołach, skarbných wozów trzy, wasażek yeden, picny woz yeden.

*Przywilyęja y listhy.* Naprzód przywilyey jego krol. mezi *Zygmeta Augusta* na ymienie *Zeymienskie*. List *Kiezwatowski* na pargaminie na ymienie *Zeymienskie*; drugi listh pod



trzema pieczęciami łacinski na Zeymienskie ymienie, to yesth na poddane *Akmianskie Kiezgala*. Czwarthy listh ze cztyrma pieczęciami łacinski Mikolaya Talwoyszowicza. Piąthy listh pod pieczęciami cztyrma łacinski nieyakiogo *kniazika* na Zeymy. Prosty listh łacinski pod cztyrma pieczęciami tegosz *kniazika* na Zeymy. Listh na pergaminie Anny Andrzeoywny Falkowny zeznanya woyewodstwa Trockiego na *Nieciecze*. Wypis z xiąg jego mosczy pana Radziwiła na Nieciecze. Listh Anny Andrzeoywny Falkowny na Nieciecze przedaźny. Listh łacinski pod dwiema pieczęciami Falczewskiego na Nieciecza. Listh Falczewskiego ruski przedaźny na *Niecieczą*. Listh Maruszy Falkowny przedaźny na Niecieczą. Fastykuł listow łacinskih roznych na ymienie *Andrianki*. Listh na Niecieczą przedarźny na papierzu (sic). Fastykuł listow łacinskih na ymienie Andryyanskie, takze y ynse listeczki rozne. Fastykuł listow roznych s panem Pawlem Siesickim. Fastykuł listow kupczych u Szefana Bogdanowicza w polyu *Piadziwskich*. Listhy cztyry *boyar*, co niebozczykowi podali. Listhy Walyęthyna Jurgywicza Zebrow. Listy Jozefa y Lawryna Szmarowiczow. Listy Barthlomieya, co ziemię y dom przedał. Sprawa Macieya Januszkiewicza o brata. Listy przedazne Marka Macieyowicza. Listy Lawryna a Jozefa przedazne na dom y na ziemię. Fastykuł listow zatorzonych pana Radziwiła, marszałka nadwornego. Fastykuł listow na *srebsczyzne*. Listy *boyar Swiętogałow*, co ymienie przedali pod *Kiezami*. Fastykuł listow krolewskich y xiągęcia Kurlyandskiego. Sprawa Yflyandska y listh kroła jego mczy. Fastykuł listow o niektore krzywdy. Listy na lyudzye Akmianskie. Listy na dom Wilenski. Fastykuł listow od iego mosczy pana Ostafya. Sprawa ymienia Dirwianskiego s Pietukoyciem o zabicie poddanego. Sprawa ze *Żmoydzi* dlya Wilkaycia y Stanka. Sprawa dlya Marcina Iraszkowicza. Listh dwora Zemielianskiego, — przytym listh Fiedora mierczego. Listh Fiedora mierczego na odmianę. Listh Szymkowicza *Błowdzicza* o głowszczyzne. Listh na *Zeymielyany*, co sie działo przed panem Wolmienskim. Listhy Lyudmily dlya Szymkowicza. Listy Stanisława Dowkonta. Drugie listhy pana Jana Gradowskyego odmorgowania włok y listh mierniczy. Sprawa dlya Stanka Mythkaycia. Sprawa z Stanisławem Szymkiewiczem o gwalh. Listhy na Andryyanki, co niebozczykowi pierwsza zona zapisała, takze też y zeznania urzędowe. Fastykuł listow jego mczy pana Mikolaya Talwoysza na wszelyakie dlugi y na siolo *Birżenienskie*; kwithy wszeliakye o srzepszczyzne siola Birżenienskiego. Listh Sebesthyana Połominskiego, urzędnika iego mczy pana Talwoysza. Listh na wies *Widzgowo* pana Hazinkowe y listh paniey Yundzilowey na lyudzie przedane. Fastykuł na lyudzie Akmianskie. Listh Jana Sieklickiego na pięć złotych. Przywilye na woyskie Kowyenskie. Listy na urzednika Kieydanskiego pana Piotra Szukszte o lyudzie. List na kop pięcdziesyąth iego mczy pana Zawiszy. Listh Borysa Siemienowicza na lyudzie. Listh pana Stanisława Skaszewskiego na kop dwiescie y listek urzednika yego Łukasza. Listh na dom *Kroźsky*. Listh Stanisława Macieyowicza Gudewicza na zyemyę *Kazniską*. Fastykuł, w ktorym listh Piotrowicza y Tomasza Borthkiewicza Słuty, mianowane na ziemyę. Fastykułek kwitow sierzepszczyznych ymienia Zeymianskiego. Listh iego mczy pana Zawiszy na kop dziewięcdziesyąth. List *wiwunow*, co ręczyli poddanego. Kwithy srzepszczyzne Niecieckie. Fastykułek listow zathworzystych roznych y kwiteczkow roznych. Listh pana Wiekowiczow na kop dwiescie. Fastykuł listow roznych zathworzystych y reyestrz, cc paniey Wiekowiczowey dano parforth pana Krzysztofow. Re-

gestrz co dal panu Krzysztofowi, gdy go odprawował z domu. Listy oprawne żenie swey pana Mikolaya Wiekowicza. Sprawa pana Faltynowa. *Co ludzie w Okmianach*: Przystaw—sluzba Daniuna, sluzba Jeramina, sluzba Stasia Jusiewicza, sluzba Pawłowiczow, sluzba Yunelya Tawkuna, sluzba Kniczy Stanyulya Michayly, sluzba Jana Lesniczego, sluzba Miksztos Zosowtowicz, sluzba Buby, sluzba Mazeyka Maczulis, sluzba Urban Kowal, sluzba Piotra Yurgiewicza, sluzba Griga Yankuna, sluzba Yurgia Sargowicza, sluzba Kieksza Mosteykowicza, sluzba Urban Wilkielis, sluzba Danik Urban.

*Kaiminy*. Janelis mielnik sluzba, Andrzey Ciwuna sluzba, Starego ciwuna sluzba, Misia Kanczelya sluzba.

*Mieszczan Zeymienskich*: Jan Zaliekis—karczemnik. Andrzej Kanczylis—karczemnik. Jusy Czylkis, Urban Czelkis, Andrzej Czobotarz, dom pusty yeden. *Przed wrothy zagrodnicy*: Maciey tkacz, Maciey Borys, Jan Zmoydzin, pastuch. *We dworze czeliadzi*: praczka Duyakowa, Anna rykuniya zmoyszinka, Makutha przykazna, Poloniya przy dzieciach. У того инвентару печатей притисневыхъ пять. Писанный тотъ инвентаръ польскимъ письмомъ, а подпись рукъ писмомъ польскимъ теми словы: Jury Mikolayowicz—wozny Kowienski, ręką własną podpisał. Dawid Bobrownicki, własną swą ręką podpisał. А по уписанью того оповѣданья и сего инвентара до книгъ земскихъ Ковенскихъ, за жеданьемъ пана Петра Котковсого, врядника Кейдонсого, и выписъ съ книгъ подъ нашими печатями есть выданъ.

---

1583 г., Февраля 18 дня.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1583 годъ, № 14580, листъ 179—182.

#### 24. Инвентарь имѣнія Овновянъ, лежащаго въ землѣ Жомойтской.

Лѣта отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесять третьего, мѣсеца Октебра девятнадцатого дня.

На рокохъ судовыхъ земскихъ, о светомъ Михалѣ свята римского водлугъ порадку статutowого припалыхъ и судовне отправоваючихъ, передъ нами Казимеромъ Яновичомъ Орвидомъ—судьею, Криштофомъ Яновичомъ Бѣлевича—подсудкомъ, врядниками земскими земли Жомойтское, постановившихъ очевисто служебниехъ его милости пана Станислава Нарушевича, каштaliana Мстиславского, тивуна Виленского, панъ Войтехъ Светорецкій, оповѣдалъ и повладалъ и оказывалъ именовъ его милости пана Станислава Нарушевича, каштaliana Мстиславского, тивуна Виленского, старосты Рѣзыцкаго и Люцынскаго, пана своего, ку записанью до книгъ земскихъ земли Жомойтское рестръ инвентаръ списанья имѣнья Овновянскаго, лежащаго въ земли Жомойтской, которое ей милости небощица пани Янова

Комаевская, маршалковая господарская, старостинная Ковенская, пани Кристина Яновна Глѣбовича дочкамъ своимъ, ей милости пачей Станиславовой Нарушевичевой, кашталановой Мстиславской, тивуновой Виленской, паннѣ Гальщѣ а паннѣ Ганнѣ Яновнамъ Комаевскимъ по животѣ своемъ на вѣчность записала, щимъ его милость панъ Мстиславскій тое имѣнье Овновянское по животѣ ей милости небощицы пани Комаевское, тещи своее, передъ вознымъ и стороною тое имѣнье, люди и всю маетность на реестрѣ списавши, въ опеку, въ мощъ и въ держанье свое, яко опекунъ, взялъ, яко о томъ ширей а достатечней въ томъ реестрѣ описано есть и просилъ насъ панъ Войтехъ Светорѣцкій именемъ его милости пана Мстиславского, пана своего, жебы тое оповѣданье его и тотъ реестръ инвентаръ списанья того имѣнья Овновянского до книгъ земскихъ земли Жомойтское внесень, вписанъ, и на то его милости пану Мстиславскому, пану его, выпишь съ книгъ данъ былъ. А такъ мы врядъ, того оповѣданья пана Войтеха Светорѣцкого, именемъ его милости пана Мстиславского вчиненого, выслужавши и того реестру передъ нами покладаного огледавши и его вычитавши, дали есмы тотъ реестръ до книгъ земскихъ Жомойтскихъ увести и вписати, который отъ слова до слова такъ се въ собѣ маеть.

*Реестръ списанья имѣнья Овновянского, лежащего въ земли Жомойтской*, которое ей милость пани Яновна Комаевская, маршалковая господарская, старостинная Ковенская, пани Кристина Яновна Глѣбовича дочкамъ своимъ, ей милости пани Станиславовой Нарушевичевой, кашталановой Мстиславской, тивуновой Виленской, паннѣ Гальщѣ а паннѣ Ганнѣ Яновнамъ Комаевскимъ по животѣ своемъ на вѣчность записала, щимъ его милость панъ Станиславъ Нарушевичъ, кашталанъ Мстиславскій, тивунъ Виленскій, по смерти ей милости пани Комаевской, тещи своее, въ опеку, въ мощъ и въ держанье свое передо мною вознымъ земли Жомойтское зъ уряду кродского Жомойтского на то приданымъ, Яномъ Томашевичомъ, а передъ нами, стороною, Петромъ Васкевичомъ а Николаемъ Васкевичомъ, земляны господарскими земли Жомойтское списавши, взялъ, року водлугъ нового календаря *тысеца пятьсотъ осьмдесятъ третего, мѣсяца Февраля осьмнадцатого дня.*

*Будованье дворное:* то есть домъ великій, въ немъ изба съ коморою, сѣнь зъ еганкомъ, двери и оконницы у пети оконъ на завѣсахъ, въ избѣ печь старая, у комори стѣна зъ одное стороны згнила, оболонъ нѣтъ; другій домъ, въ немъ свѣтлицъ двѣ противъ себе черезъ сѣнь, въ обудвухъ свѣтлицахъ комори; въ одной свѣтлицы двери и оконницы на завѣсахъ, печь старая; у другой помосту верхнего, дверей, оконницъ и печа нѣтъ, и третій домокъ невеликій, свѣтлочка съ коморою, сѣнь, противъ спижарня, все згнило; пекарня (съ) сѣнею згнила, безъ верху, и кухня; зъ тое кухни въ боку коморка надггнила, безъ верху; свирновъ чотири, стайни двѣ рубленые, одна надггнила, непокрита, лажня надъ рѣкою, за дворомъ. Столовъ три.

*Дворецъ:* въ немъ пекарня, противъ сѣни згнила, комора млечна зъ сѣнею и хлѣвъ рубленый, при немъ вежа съ примномъ и гумно, въ немъ одрина рублена, осецъ, одрины две, х . . . \*) *Обора:* воловъ оремыхъ десеть, коровъ дойныхъ шесть, яловыхъ чотири, подтелковъ пять, яловичокъ третейтнихъ три, целать лонскихъ пять,

\*) Въ подлинникѣ пропускъ.

овець одинадцать, баранъ одинъ, козь трое, свиной старыхъ шестеро, вепрь одинъ, поросятъ одинадцать, гусей четверо, подъяздовъ робочихъ дворныхъ чотыри, жереба лонское; збожья молочного ярицы бочокъ десеть, пшеницы бочокъ три, ечменя бочокъ двадцать, овса бочокъ сорокъ пять, гречихи бочокъ дванадцеть, збожья немолочного и жита стирты двѣ, въ одной стирцѣ копъ осмьдесать, у другой копъ пятьдесать шесть, въ одринѣ жита заложеного копъ сто и чотыри; пашни дворной волокъ три, на пашни дворной жита данного съ подданныхъ посебеного бочокъ тридцать три. Паробки, которые на морьгахъ седаютъ: Янушисъ Петрашовичъ, Станюлисъ Петрашевичъ, Станеусъ Янушелевичъ, Стасукъ Юхновичъ, Криггъ Мартиновичъ,—кождый зъ нихъ держитъ морьговъ по дванадцати. Повинность ихъ до двора на службу ходити, на каждый тыдень зимѣ и лѣтѣ по пети дней, пашню дворную волми и влячами дворными пахати о своемъ хлѣбѣ, а жены ихъ водле данного звичаю мають служити до двора. Подданные того двора.

### Село Товтъминайте.

Волокъ тридцеть и шнуры два осельхъ, впусѣ шнуръ.

Янъ Авьгутаитисъ, войтъ, держитъ влокъ двѣ, одна на войтовство вольна, а зъ другое платитъ; Касперъ Коваль, волока; Андрей Котляръ зъ Балтроемъ Мажукайтёмъ, волока; Чепанъ Медьгинайтисъ, волока; Янъ Алсайтисъ съ потужниками, волока; Матей Пивоваръ съ потужникомъ, волока; Станюль Мосткайтисъ зъ братомъ Яномъ, волока; Андрей Петрайтисъ зъ Миколаемъ Драбовичомъ, шнуры два; Станиславъ Яцсайтисъ съ потужниками, волока; Юхно Ъгрицсайтисъ съ потужниками, волока; Юргелисъ Матсайтисъ, волока; Вайтнусъ Митшайтисъ зъ братомъ Яномъ, волока; Кредзюсъ Явтъкайтисъ съ потужниками, волока; Ютшелисъ Жадминайтисъ зъ братомъ Яномъ, волока; Стасюсъ Дакайтисъ, волока; Бернатасъ Нарушайтисъ зъ братомъ Петромъ, воловъ двѣ; Балтроемъ Петкайтисъ зъ спотужниками, волока; Станиславъ Цейсакайтисъ, волока; Янъ Юрегайтисъ, волока; Яцсюсъ Дымайтисъ, волокъ двѣ; Павелъ Римкайтисъ, волока; Мартинъ Ъгерминайтисъ зъ братомъ Станкемъ, волока; Ъгрицъ Нарушайтисъ, волока; Петкусъ Авьгутаитисъ, волока; Миколай Пивтанаитисъ съ потужникомъ, волока; Лавцюсъ Миньклайтисъ съ потужникомъ, волока; Мивна Пивтанаитисъ зъ братомъ Станкемъ, волока; Урбанъ и Валентынъ Пивтанаитисъ, волока. Въ томъ селѣ на роботу до двору волокъ чотыри.

*Повинность того села:* съ каждое волоки по двѣ копѣ грошей платити, жита бочка, або гроши двадцать, овса бочка, або гроши десеть; гусь, або гроши два; куровъ двое, або пенязей шестнадцать; яецъ двадцеть, або пенязи чотыри; стацій съ каждой волоки по грошей двухъ.

Тоежь село держитъ при селѣ *Минайтевъ* сѣножатеи волокъ три, повинни платити полторы копы и грошей три. Волоки лѣсные съ которыхъ платать: Янъ Авьгустаитисъ, войтъ, волокъ двѣ держитъ, одна на войтовство вольна, а зъ другое платитъ грошей двадцать; Касперъ Коваль, волока, гроши двадцать; Петръ Авьгутаитисъ, волокъ двѣ, гроши сорокъ; Миколай Пивтанаитисъ, волока, гроши двадцать; Балтроемъ Петкайтисъ, волока, гроши двадцеть; Лавцюсъ Миньклайтисъ зъ Гандреомъ Моввитвидайтёмъ, волока, гроши двадцеть; Павелъ Римкайтисъ, волока, гроши двадцеть; Мартинъ Пецюлайтисъ зъ Мико-

лаемъ Драбайтемъ, волока, гроши десеть; Яцусъ Дымайтись, волока, гроши петнацеть; Янъ Олсайтись зъ Мартиномъ Кгедвлайтемъ, волока, гроши петнацать; Станись Кгедминайтись, волока, гроши петнацеть; Матей Митшайтись зъ Нарвиломъ Авгугайдемъ, волока, гроши десеть; Юргелись Митшайтись, волока, гроши двадцеть; Янась Митшайтись зъ братомъ Войцемъ, волока, гроши двадцеть; Станись Минкайтись зъ братомъ Яномъ, волока, гроши двадцеть; Стасюсь Дакайтись, волокъ двѣ, зъ одное платить грошей двадцеть, а зъ другое гроши осмь; Бернатась Нарушайтись зъ братомъ Петромъ, волокъ три, съ каждой по гроши двадцеть; Щепанъ Микгайнайтись, волока, гроши десеть; Юцусъ Жадминайтись зъ Яномъ Мицкайтёмъ, волока, гроши двадцеть; Южно Кгрицайтись, волока, гроши двацеть; Янъ Юрегайтись, волока, гроши двадцеть; Станюсь Станкайтись, волока, гроши двадцеть, а въ пустѣ волокъ двѣ.

### С е л о К и п к и р ы .

Волокъ оселыхъ десеть, а впусѣ одна.

Петръ Мажайтись, волоки полторы; Урбанъ Нарвилайтись зъ братомъ Войткомъ, волоки полторы; Петръ Нарвилайтись, волока; Стасюлисъ Нарвилайтись, волока; Касперъ Нарвилайтись, волока; Ясасъ Юшкайтись зъ братомъ Лавриномъ, волока; Тамашусъ Вуткайтись зъ братомъ Станиславомъ, волока; Петрыкасъ Станайтись, волока; Чепанасъ Павловичъ съ потужнякомъ, волока; въ томъ селѣ на роботу дворную волока одна.

*Повинность ихъ:* зъ волоки по двѣ копѣ гроши, жита бочка, овса бочка, гусь, куръ двое, яецъ двацеть, стацій зъ волоки по гроши двухъ. Волоки лѣсные, съ которыхъ платять: Петрикъ Нарвилайтись, волока, гроши двадцеть; Касперъ Нарвилайтись, волока, гроши двацеть; Стасюлисъ Нарвилайтись, волока, гроши петнацать; Петрыкасъ Станайтись, волока, гроши двадцеть.

При томъ же селѣ застѣночекъ лѣсный, съ которого все село платять гроши петнацеть; тогожь села моргговъ сѣножатныхъ петнацеть: Петръ Мажайтись держитъ морггъ одинъ; Урбанъ Нарвилайтись, морггъ одинъ; Кгрицусъ Нарушайтись зъ села Товминайтевъ, моргги три; зъ тыхъ пети моргговъ повинни платити съ каждого по гроши трохъ. Яцусъ Домайтись зъ тогожь села Товминайтевъ держитъ моргговъ десеть подлыхъ, повиненъ платити гроши петнацеть.

### С е л о М и н а й т е в ь .

Волокъ девять и шнуры два оселыхъ, а впусѣ шнуръ.

Стасюсь Нарушайтись, волока; Чепутись Вылейкайтись, волока; Юргель Яновичъ съ пасынкомъ Станиславомъ, волока и шнуръ; Блажей Андрушайтись зъ Николаемъ Якубайцемъ, волока; Щепуль Юцайтись (зъ) Щепулемъ Падайтёмъ, волока; Юргель Войнейкись, шнуры два; Павелъ Можейкайтись, волока; Стасюкъ Можейкайтись, шнуръ; Янъ Дружайтись, волока; Юцусъ Можутайтись съ потужниками, волока. Въ томъ селѣ на роботу дворную волоки полъ. *Повинность ихъ:* зъ волоки по двѣ копѣ гроши, жита бочка, овса бочка, гусь, куръ двое, яецъ двадцеть, а стацій по гроши двухъ. Волоки лѣсные, съ которыхъ платять: Юргель Войнейкись съ потужнякомъ, волока, гроши двадцеть чотыри; Павелъ

Можейкайтись, волока, гроши двадцеть; Стасюкъ Можейкайтись съ потужняками, волока, гроши двадцать; Амброжей Миколаевичъ съ потужнякомъ, волока, гроши двадцеть; Щепуль Юдайтись съ потужнякомъ, волока, гроши двадцеть; Юргель Яновичъ съ пасынкомъ, волока, гроши двадцеть чотыри; Щепулись Вилейкись, волока, гроши тридцеть одинъ; Стасюкъ Нарушайтись, волока, гроши тридцеть одинъ; Янъ Дружайтись, волока, гроши двадцать чотыри; Юцусъ Можутайтись, волока, гроши двадцеть. При томъ селѣ сѣножати и лѣсу волока одна, моргвоъ десеть, пруговъ петнадцеть, тое держитъ Янъ Авгутайтись, войтъ села Товтнайтевъ на платѣ, повинень платити гроши сорокъ.

### Село К г у м и л т а.

Волокъ десеть и шнуръ осельхъ, а два шнуры впусть.

Павель Нарвилайтись, волока; Войткусъ Кгрицайтись, волока; Янелисъ Вайшнерайтись, волока; Матей Нѣмецъ съ потужнякомъ, волока; Лавринъ Бенюшайтись, волока; Ясасъ Бенюшайтись, волока; Петрикасъ Янушайтись, волока; Стацюсъ Пацайтись зъ братомъ Лукашомъ, волока; Кгривгасъ Петрайтись съ потужнякомъ, волока; Якубасъ Атсадасъ, волоки полъ; Янелисъ Вайшнарайтись съ потужнякомъ, волоки полъ; Якубасъ Лукашайтись, шнуръ. Въ томъ селѣ на роботу дворную волокъ три и полъ; при томъ селѣ сѣножати моргвоъ одинъ, пруговъ десеть, держитъ Войткусъ Кгрицайтись; повинень платити гроши чотыри.

*Повинность того села:* зъ волоки по двѣ копѣ гроши, жита бочка, овса бочка, гусь, куръ двое, яецъ двадцеть, стацій гроши по два. Волоки лѣсные, съ которыхъ платять: Павель Нарвилайтись, волока, гроши петнадцеть; Войткусъ Кгрицайтись, волока, моргвоъ шесть, гроши петнадцеть; Ясасъ Бенюшайтись, волока, гроши двадцеть чотыри; Лавринъ Бенюшайтись, волоки полъ, гроши дванадцеть; Лукашъ Пацайтись зъ братомъ, волока, гроши одинадцать; Янелисъ Вайшнарайтись, волока, гроши двадцеть чотыри; Якубасъ Ликутайтись, зъ Кгрикгомъ Петрайтёмъ, волока, гроши десеть; Матей Нѣмецъ съ потужнякомъ, волока и моргвоъ двадцеть, платитъ гроши тридцать одинъ; Кгрицусъ Нарушайтись зъ села Войтового, волокъ двѣ: зъ одное платитъ гроши петнадцеть, а зъ другое гроши десеть; впусть полъ волоки.

### Село Перкунайтевъ.

Волокъ чотыри и шнуръ осельхъ.

Янъ а Ясисъ Перкунайтись, волока; Томашъ Станкайтись съ потужнякомъ Балтромаемъ Драбайтемъ, волока; Кгрицюсъ Станевичъ съ потужняками, волока; Кгриць Нарушайтись зъ села Войтового, волока; Матей Бабила, шнуръ, съ которого платитъ гроши сорокъ. Въ томъ селѣ на работу дворную волока.

*Повинность ихъ:* зъ волоки по двѣ копѣ гроши, жита бочка, овса бочка, гусь, куръ двое, яецъ двадцеть, стацій гроши по два. Волоки лѣсные, съ которыхъ платять: Янъ и Ясъ Перкунайтись, волока, гроши петнадцать; Балтромей Драбайтись, волока, гроши десеть; Кгрицюсъ Нарушайтись, зъ села Войтового, волока, гроши петнадцеть.

## Село Товселяны.

Надъ озеромъ волокъ чотыри осельхъ.

Матей Шикелянись, волока; Андрей Минейкись съ потужникомъ, волока; Станисъ Будрайтись, волока; Матей Добріяновичъ, волока.

*Повинность ихъ:* зъ волоки по двѣ кошѣ гроши платити, а иншое ни якое повинности не мають.

## Село Войчайцовъ.

Волокъ двѣ: одна осела, а другая впускъ.

Балтрутись Вайчайтись зъ Андреемъ Мистейлайтемъ, волока, съ которое платать копу грошей, овса бочку, гусь, кура. Боаринъ королевскій Шимкусъ Матеевичъ держитъ поля на пять бочокъ сѣнья на платѣ, платитъ гроши двадцеть. Тые, которые на роботу дворную ходять, волокъ десеть: въ селѣ Товтыминайтевъ волокъ чотыри, въ селѣ Кицкиграхъ волока, въ селѣ Минайтевъ полъ волоки, въ селѣ Кгуминты волокъ три и полъ, въ селѣ Перкунайтахъ волока.

*Повинности ихъ:* съ каждой волоки по гроши тридцеть, гусь, або гроши два, куровъ двое або пenezей шестнадцеть, яецъ двадцеть, або пenezей чотыри, стацій по гроши двухъ, а на роботу до двора на кождый тыденъ лѣтъ и зимѣ по пети дней, съ чимъ имъ роскажутъ, опречъ оранья и бронованья, того не повинни; въ подводы повинни ѣздити и на сторожу до двора чергою. Повинность всихъ подданныхъ села Товтыминайтевъ, села Кицкигры, села Минайтевъ, села Кгумилты, села Перкунайтевъ, то есть, на кождый годъ пашню дворную съ поля спратати, сѣножати дворные покосити и до двора звозити, яко збоже, тагъ и сѣно. А по списанью того всего реестру, который его милость панъ Станиславъ Нарушевичъ, кашталанъ Мстиславскій, тивунъ Виленскій собѣ взялъ, а возный Янъ Томашевичъ и мы сторона: я Петръ Васковичъ, а я Миколай Васковичъ, земляне господарскіе земли Жомойтское, которые есмо при томъ списанью и взятью его милости пана Мстиславского того имѣнья Овновянского въ опеку и въ держанье были, печати свои до сего реестру приложили есмо. Писанъ у Овновянахъ. У того реестру печати приложеныхъ три и подпись руви возного польскимъ письмомъ тыми словы: Jan Tomaszewicz, wozny ziemi Zmoydzkiej, włości Wyszwińskiej ręką własną. А при вписанью того реестру до книгъ земскихъ возный земли Жомойтское Янъ Томашевичъ и два шляхтичи: Петръ Васковичъ а Миколай Васковичъ, земляне господарскіе, передъ нами у суду очевисто сознали то, ижъ се дей тая вся справа, вышей мененая, тагъ точила, яко въ томъ реестрѣ списанья имѣнья Овновянского, вышей помененомъ, есть описано, и они дей при списыванью того имѣнья Овновянского были и печати свои до того реестру приложили; которое оповѣданье пана Войтеха Светорѣцкого и тотъ реестръ списанья Овновянского, также и тое очевистое сознание возного и стороны до книгъ земскихъ Жомойтскихъ есть записано, съ которыхъ и сесь выпись его милость панъ Мстиславскій подъ печатями нашими судейскими собѣ взялъ. Писанъ въ Росейняхъ.

1583 г., Юля 19 дня.

Изъ книги Ковенскаго земскаго суда за 1583—4 г., № 13756, л. 39—41.

25. Реестръ или инвентарь имѣнія Пештувянъ, въ Ковенскомъ повѣтѣ.

Лѣта отъ нароженья Сына Божого  $\text{дѣфпг}$  (1583), мѣсеца Октября сегого дня.

Постановившися очевисто землянинъ господарскій повѣту Ковенскаго панъ Гаврило Ивановичъ Винко, учинилъ оповѣданье, ижъ онъ по смерти брата своего роженного небожчика пана Григорья Винка, который имѣнье ихъ отчизное, прозываемое Пештувяны, лежачое въ повѣтѣ Ковенскомъ, по зействю смертью съ того свѣта отца небожчика пана Ивана Винка и брата его старшого Миколая Ивановича Винка, яко братъ старшій, со всею маетностью и речми рухомыми, отъ мала ажъ до велика, въ моцы и въ опецѣ своей мѣлъ и держалъ, и имъ справовалъ до смерти своее, по которого дей онъ смерти, маючи при собѣ возного, зъ уряду земскаго Ковенскаго приданого, Войтеха Петровича и при немъ сторону людей добрыхъ, беручи тотъ дворъ и имѣнье отчизное Пештувяны со всею маетностью отъ мала ажъ до велика въ моцъ и въ опеку свою до лѣтъ молодшого брата своего, взялъ и всякую маетность отца своего, въ томъ имѣнью будущую, на реестръ списалъ, который помененый возный Войтехъ Петровичъ передъ нами положилъ, сознаваючи, ижъ дей то все, што се въ томъ реестрѣ поменило, передо мною вознымъ и при сторонѣ людей добрыхъ панъ Гаврило Винко въ имѣнью своемъ Пештувянскомъ списалъ и просилъ, абы тотъ реестръ и сознаные возного до книгъ земскихъ Ковенскихъ уписано было. А такъ мы того сознаныя возного и реестру читаючи выслухавши, велѣли есмо до книгъ земскихъ Ковенскихъ уписать, который реестръ съ початку до конца отъ слова до слова такъ ся въ собѣ маеть.

*Року отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осьмьдесятъ третьего, мѣсеца Юля деветнадцатого дня. Списанье двора импня Пештувянскаго, въ повѣтѣ Ковенскомъ лежачаго, со всимъ будованьемъ дворнымъ и гуменнымъ, статкомъ домовнымъ, зъ быдломъ рогатымъ и нерогатымъ, стадомъ свирепнымъ, зъ челедью дворною, зъ людьми тяглыми, привилеи, листы купчіе, закупчіе, листы на долги грошовые, серебра, цины, мѣди, желѣза, збожья голого молочоного и немолчочоного, на поли жита засѣного, земањ господарскихъ повѣту Ковенскаго пановъ Гаврила а Василья Ивановичовъ Винковъ, отчизныхъ, зосталое по смерти брата старшого ихъ небожчиковъ пана Миколая, Григорья Винковъ, которые тая брата ихъ панъ Миколай по смерти отца ихъ и своего тое имѣнье Пештувяны держалъ и имъ справовалъ до смерти своее, а по смерти его того пана Миколая панъ Григорей тоежъ имѣнье Пештувяны и такъ же со всимъ держалъ и имъ справовалъ до смерти своее, а по смерти его того пана Григорья передъ нами Яномъ Станиславовичомъ Айтминомъ, земениномъ повѣту Троцкаго, а мною Захарьяшомъ Федоровичомъ, Якубомъ Григорьевичомъ, земањ повѣту Ковенскаго, а Войтехомъ Петровичомъ, вознымъ повѣту Ковен-*



ского, zostалый братъ по смерти отца своего пана Ивана Винка и братьи, пановъ Миколая а Григорья, панъ Гаврило Винко, братъ ихъ роженой, зуполные лѣта маючи, беручи въ опеку свою тотъ дворъ, имѣнье свое отчизное верху помененое Пештуваны со всимъ тымъ, якъ се у верху поменило, и брата своего молодшого, пана Василья Ивановича Винка, такъ тежъ и статокъ, речи рухомые, zostалы по смерти небожчика Григорья Винка, брата ихъ роженого, то все передъ нами показавши и на сесь реистръ меновите списали. То есть, найпервей: *Дворъ*, свѣтлицы со всимъ чотыри съ печми, зъ оболонками старыми шклянными, избъ черныхъ съ примнами двѣ, свирновъ три, клѣтокъ челядныхъ три, пивница каменная мурованая завалила се, стайня одна великая, другая малая, лазня зъ броваромъ, озница зъ истопкою. *Серебро*: ложокъ тузины два малыхъ и великихъ посполитого збиранья, кубокъ одинъ невеликій, поесь серебряный позлотистый на оксамитъ черномъ, пуколъ на немъ петвадцать и зъ анкглемъ, пугвицъ серебряныхъ позлотистыхъ кручоныхъ дротованыхъ осмь, пугвицъ серебряныхъ дутыхъ позлотистыхъ пять, пугвицъ малыхъ позлотистыхъ двадцать. *Цына*: мисъ великихъ осмь, полумисковъ чотыри, приставокъ чотыри, тарелокъ двадцать, коновокъ три, кварть три. *Мѣдь*. Котель пивный одинъ, кухонныхъ котловъ два, малыхъ котелковъ два, триноговъ два, баня, мѣру медницы, лихтарики два мосендзовыхъ, медница одна. Скрыня желѣзомъ окованая великая, скрыни двѣ, скрыня четвертая зъ листами купчими и закупчими, съ привилеями, на долги листы: одинъ листъ небожчика пана Остафея Горностая—воеводича Новгородского, на сто сорокъ копъ грошей; другій листъ гогожъ небожчика пана Остафея Горностая на двадцать золотыхъ черленыхъ; третій листъ пана Горностая на двадцать копъ грошей; листъ пана Илгковского пана Андреевъ но сто копъ грошей. *Жельза*: ланцуги великихъ два, рожежъ желѣзный одинъ, оборона желѣзная. *Стада*: свирепъ двѣ, жеребятъ трое, коровъ чотырнадцать, воловъ чотыри, быкъ стадникъ одинъ, телятъ пятеро, овецъ тридцать, свиней посполитыхъ тридцать, гусей двадцать, куровъ тридцать. Гумно, евя и посадъ рубленый, одринъ съ хворосту плетеныхъ двѣ; жита копъ двадцать, у свирнѣ овса бочокъ тридцать, ечменю бочокъ двадцать, пшевицы бочокъ дванадцать, гречихи бочокъ петнадцать, ярицы бочокъ десеть, жита бочокъ двадцать, въ полю засѣного бочокъ шестьдесятъ. Людей тяглыхъ служобъ деветь, на име Михалъ зъ Якелемъ служба, Валюсъ съ Петромъ служба, Томко съ Кудюнцомъ служба, Ромейковичъ зъ Матомъ служба, Микутевичъ служба, Янъ Нарейко служба зъ братлею своею; Шимкель зъ Рогажевичомъ служба. Огородникъ Иванецъ одинъ, войтъ Мельникъ другій, Станиславъ третій огородникъ. Челеди дворное: Шимко—пасгухъ, Ганка—жона его, Альжбета, братъ Альжбетинъ Миколой, Маршница зъ дочкою Маланьею и зъ сыномъ Федоромъ, Гапица зъ сыномъ Лавриномъ а дочкою Мариною, которыхъ менили, ижъ небожчикъ отецъ ихъ вольными учинилъ.

*Церковь зъ дерева зъ образами, у которой церкви келмаъ и патына и лошка цынованая, рызы полотняные, съ книгами належащими, авангелии серебромъ оправлено на ультахъ. Речей военныхъ*: зброй пять, шишаконъ семь, кончеровъ чотыри, зарукавей пять панцеровыхъ до зброи, мултанъ одинъ, панцеръ одинъ, рядъ гусарскій, на ременью блѣннитномъ серебромъ оправленный, позлотистый; сѣделъ гусарскихъ пять, ерчаки два зламаныхъ. Ковъ почтовый тисавый ласый дрыгантъ, валахъ дропягый, кляча плѣснивая бѣлокопытая, подъ-

ѣздовъ плѣснивый, жеребцовъ гвѣдыхъ лысыхъ бѣлокопытыхъ два. *Шатъ*: деля чирвоная фалюндышова, лисы подшита, другая деля чирвоная фалюндышова, жупанъ адамашу желтого, деля бурнатная фалюндышова, деля бѣлая каразыева, лисы подшита, жупанъ початый робити витайчаныи китайки мененое, жупанъ чешкій, полкопеня чешкое тогожь сукна чешкого, убранье фалюндышовое чирвоное, сыгнетъ золотый, въ которомъ можетъ быть семь золотыхъ черленыхъ. *Москвы челеди*: Иваша два, жонка Марина. И на то есмо приложили до того реистру мы, верху поменены, печати свои и руки свои при печатехъ подписали. Писанъ у Пештувянахъ. У того реистру печатей притисненыхъ чотыри и подпись руеъ тыхъ же печатниковъ тыми словами: Захарья Федоровичъ. Ja Woyciesz Pietrowicz wozny własną ręką podpisał. А по уписанью того оповѣданья и сознанья возного, такъ и того реистру до книгъ земскихъ Ковенскихъ, за жеданьемъ пана Гаврила Вянка и выпишь съ книгъ подъ нашими печатями есть ему данъ.

---

1583 года.

Изъ актовъ книги Россіенскаго земскаго суда за 1789 г., № 14796, листъ 9.

26. Инвентарь села Дойневъ въ Ретовской волости, даннаго кухмистровой вел. кн. Литовскаго Доротъ Миткевичъ въ замѣнъ за село Юдойни.

Akt rejestru. Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt dziewiętego, miesiąca Januarij trzydzieście dnia.

Na rokach ziem. Rosien. x—wa Żmoydzkiego, wedle ostatecznego prawa roku tysiąc siedmsetnego osmdziesiąt szóstym nastętego, na dniu pierwszym Oktobra reasumowanych, przed nami Benediktem Wołłowiczem—prezydującym, Ignacim Silwestrowiczem—sędziami, Ignacym Micewiczem—pisarzem, urzędnikami ziem. X. Żmoyd., w zwykłym sądown. miejscu w mieście i. k. m. Rosieyne zasiadającymi, stanowszy obecnie u sądu patron w. i. p. Adam Narkiewicz—porucznik p. X. Żmoydzkiego, registr spisania sioła Doyniow ruskim charakterem pisany ad akta podał, postquam prosił nas urzędu, aby rzeczony registr był w księgi ziem. X. Żmoydzkiego zapisany, iako my urząd ony przyiwszy w też księgi ziem. X. Ż. wpisać zalecilismy, ktoren następnie pisze się.

*Регестръ стисанья села Дойневъ*, подаючи за росказаньемъ его королевской милости въ одмѣнѣ на вѣчность ее милости паней Станиславовой Шеметовой, кухмистровой великого князства Литовскаго, тивуновой Поюрской, ее милости паней Доротъ Шимоновъ Миткевича, за село Юдойни, у волости Ретовской, (у) которомъ селѣ волокъ осѣлыхъ девять, а пустыхъ одинадцать. Напродъ то есть: Петръ Гридайтисъ, лавникъ того села, держить волоку одну, повинность его за вси приходы показалъ то за листомъ ревизорскимъ, ижъ

неповиненъ дать, одно зъ тое волоки свое грошей деветьдесятъ самъ, съ тыхъ причинъ, изъ тамъ у него слуги, а сами урядницы завше ставаютъ, для того одно одъ кошеня, такъ и отъ стражи вызволено было. Станисъ Пасекайтись, жона Барбара, его сыновъ два, волоку цалуу держитъ подь собою; Станисъ Рымкайтись, жона Дорота, дочка одна, маеть полъ волоки. Потужнивь его Бакутись Станайтись, жона Люца, маеть сына Матыся а дочку Малгорату, держитъ подь собою пулъ волоки; Ясасъ Довнойтись, жона Гендрута, держитъ пулъ волоки, маеть сыновъ двоухъ; братъ его Юргись Дойнойтись, жона его его Гавна, держитъ пулъ волоки, маеть сыновъ двоухъ; Баюлисъ Дудайтись, жона Гавна, держитъ пулъ волоки, маеть сына и дочку; Янъ Вуткайтись, жона Дорота, дочка Альжбета, а зять его Янъ, держитъ подь собою (зъ) зятемъ пулъ волоки; Петръ Ройнавичъ, вдовецъ, маеть волоку, на той же волоцѣ сынъ его Чепутись Петрайтись, жона его Малгорета, маеть дочку; Мартинъ Довгеляйтись, жона его Петруша, держитъ волоку цалуу, маеть дочку, на тое волоцѣ зъ нимъ мѣшкаеть зять его Микутись Нарвошойтись, жона его Касюта, маеть дочку; Миколай Юхнайтись, жона Елена, держитъ пулъ волоки, а другая пулъ волоки пустая; Станисъ Венегайтись, жона Малгората, держитъ пулъ волоки, маеть сына одного Урбуита; Юргись Судкайтись, жона Алюля, маеть сына, держитъ пулъ волоки; Григасъ Мартынайтись, жона Бакута, сынъ Флоріанъ, держитъ подь собою пулъ волоки, а другая половина пуста. Тотъ регестръ есть данъ черезъ мене Вацлава Мальхеровича Шемета—подкоморого земского, державцы Сквирстмонского, Росеньского, року тысяча пятьсотъ осмьдесятъ третимъ. *Повинность* того села господарского: зъ волоки чинсу гроши дванадцать, осѣдного гроши тридцать, за гуси, куры, яйца гроши пултрета, за стацію гроши пултрета, за неводы гроши два, за тлоки гроши дванадцать, за двѣ бочки овса зъ одвозомъ гроши двадцать, за возъ сѣна зъ одвозомъ гроши пять, за гвалты жита бочка або гроши десеть литовскихъ, а къ тому повинни на стражи изти и сѣно косити. U tego regestru podpis przy pieczęci taki: Wacław Szemieth mp. Który to regestr iest w xięgi ziemskie X. Żmoydskiego zapisany.

---

1584 г., Мая 14 дня.

Изъ книги Ковенскаго земскаго суда за 1583—1584 годы, № 13756, л. 392 (об.)—394.

27. Инвентаръ имѣнія Орлова, въ Ковенскомъ повѣтѣ, проданаго Федоромъ Кунцевичемъ Евстафію Воловичу.

Лѣта отъ нароженя сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертого, мѣсца Іюня петнадцатого дня.

Постановившиися очевисто служебникъ его милости пана Остафья Воловича, пана Виленского, кацлера Великого князства Литовского, старосты Берестейского и Кобринского, Венцлавъ Юрьевичъ Венцковичъ, чиниль оповѣданье именовъ его милости пана своего,

ижъ дей панъ Якубъ Федоровичъ Кунцовичъ, будучи посланный отъ отца своего пана Федора Кунцовича для поданья имѣнья ихъ Орлова, отъ нихъ же самихъ на вѣчность проданого пану его милости пану Остафью Воловичу, пану Виленскому, канцлеру великого князства Литовского, старостѣ Берестейскому и Кобринскому, объѣхалъ онъ дей вси кррунты оного имѣнья, зъ стороною людьми добрыми и зъ вознымъ повѣтовымъ Яномъ Матясовичомъ, яко границы, такъ и дворъ, люди, земли и вси пожитки того имѣнья на *инвентарь* списавши, тотъ инвентаръ подъ печатью своею, съ подписомъ руки своею, и подъ печатями людей добрыхъ его милости пану Виленскому далъ и на врьдѣ кгородскомъ Ковенскомъ ку записавъ до книгъ созналъ и записати далъ, съ которыхъ книгъ кгородскихъ Ковенскихъ и выписъ его милость панъ Виленскій одержавши, черезъ слугу своего Венцлава Венцловича до книгъ здѣшнихъ земскихъ Ковенскихъ, переносячи, записати далъ и передъ нами на врьдѣ у суду покладалъ и просилъ, абы тотъ выписъ до книгъ земскихъ былъ уписанъ, который мы огледавши и читаючи его выслужавши, велѣли есмо до книгъ земскихъ уписати и съ початку до конца отъ слова до слова такъ ся въ собѣ маеть: *Выписъ съ книгъ врьдовыхъ замку господарского Ковенского.* Лѣта Божьего нароженья тисеча пятьсотъ осьмьдесятъ четвертого, мѣсеца Мая семнадцатого дня. На врьдѣ господарскомъ передо мною Ольбрихтомъ Радивиломъ, княжатемъ на Олыцѣ и Несвижу, маршалкомъ дворнымъ великого князства Литовского, старостою Ковенскимъ, постановившимся очевидно панъ Якубъ Федоровичъ Кунцовичъ, самъ добровольне вызналъ именемъ отца своего пана Федора Кунцовича, хоружого повѣту Городенского, и самъ отъ себе, альбо зъ особы своею, што будучи ему посланному отъ помененого отца его пана Федора Кунцовича для поданья имѣнья ихъ Орловы, отъ нихъ же самихъ на вѣчность проданого его милости ясне вельможному пану его милости пану Остафью Воловичу, пану Виленскому, канцлеру великого князства Литовского, старостѣ Берестейскому и Кобринскому, объѣхавши онъ вси кррунты оного имѣнья зъ стороною людьми добрыми и зъ вознымъ повѣтовымъ Яномъ Матясовичомъ и яко границы, такъ и дворъ, люди, земли и вси пожитки того имѣнья на инвентаръ списавши, запечатовавши и рукою своею подписавши и зъ печатями шляхты людей добрыхъ, черезъ возного повѣтового Яна Матясовича до книгъ кгородскихъ Ковенскихъ тотъ инвентаръ записати далъ, который отъ слова до слова такъ се въ собѣ маеть:

*Inwentarz ymienia pana Fiedora Kuncowicza, chorążego Grodzińskiego, w poliu w Orlowskim leżącego, w powiecie Kowińskim przy rzece Wieli, nad rzeczką Sałą, które jako się w sobie ma, s poddanymi y ze wszystkimi grunty y pożytkami do tego ymienia należącemi podany y postąpiony według listu przedaynego wieczystego jego meci jasnie wielmożnemu panu Ostafyowi Wołowiczowi—panu Wilenskiemu, kanclerzowi w. x. Lit., do ymienia jego meci Lopińskiego, przez ręce mnie Jakuba Kuncowicza, syna pana chorążego Grodzińskiego, za zliceniem y posłaniem pana oycy mego y też z osoby mnie samego w roku teraz ydącym tysiąc pięcseth osmdziesiąt czwartego, dnia czternastego Maja.*

*Naprzod budowanie dworne.* Dwor wszystek w kolo chrostem ogrodzony yuż stary, tylko u wroth z obu stron wroth tynem dębowym stojącym ogrodzony; do dworu wrota proste, niczym nie kryte, stare. Wjachawszy w dwor po liewey stronie swiatelka słomą

krita, oszarpana, do niey drwi proste na zawiasach z zaszczepką, ław przy scianach dwie, okien z blonami szklyanymi dwie zlemi, w ktorzich szyb tylko dwadziescia pięć, okienice na zawiasach z zaszczepkami, piec kachli prostych; przeciw tey swiatelce yzdebeczka mala dlya chowania warywa, w niey piec kafli prostych, do niey drwi proste, okno yedno z zasuwką; w tey yzdebce beczek piwnych starych cztery, kubly kapustne dwa, kadka do soljenja ogurkow yedna. Po drugiey strone dworu piekarnia, wewnątrz yuż podparta, gontami kiedys kryta, w niey ław dwie. Przeciw tey piekarni sien y swiethlica bez pieca y ław, do tey swiethlice drwi na zawiaskach y do piekarni; w tey piekarni żarna. Przeciw wrotam wjachawszy w dwor budowanie: swiethlica gontami y dranicami kryta, w niey okien dwie y z okiennicami na zawiaskach y z zaszczepkami, w ktorzich błon szklianych dwie bez szyb czterzech, a trzecie okno bez błony, tylko z okiennicą, ławy przy scianach dwie, piec kachli prostych y s kominkiem, do niey drwi na zawiasach; w tey że yzbie stol sosnowy napol rozszepiony; s tey yzby komora, do niey drwi na zawiasach z zaszczepką; w tey komorze okno yedno z okiennicą y z bloną szklianą; s tey komory komorka potrzebna zła, drwi do niey proste bez zawias z zaszczepką; przeciw tey yzbie sien, do nich drwi proste bez zawias; tamże naprzeciw swiethlica yuż nadgnila, bez drwi, blon y pieca, tylko okiennice na zawieskach trzy. *Swirnow* dwa, ye(de)n na podklicie z gankiem, do podkliatu drwi na zawiasach z zamkiem wnątrznym, w nim zasiekow trzy; do tego swirna wschod ganek przed nim, do niego drwi na zawiasach z zamkiem wnątrznym y z zaszczepką; wierz(ch) gontami kryty; drugi swiren na słupach gontamiż kryty, przed nim ganek zły; drzwi do tego swirna na zawiasach z zaszczepką. Podlie tego swirna komorka potrzebna, yuz pokrycie opadło. Tamże we dworze *obory* stare zgnile, słomą kryte dwoye; przy tych że oborach *staynia* na konie słomą kryta, stara. *Gumno* przeciw dworowi chrostem ogrodzone, do niego wrota proste; w tym gumnie klunia z jowią, do kluni u wroth zaszczepka. Odrzyn drzewianych słomą krytych dwie, a trzecia chrosciana. Ozieroda przepłotow trzy-nascie. Podlie tegoż gumna *łazienka* prosta, słomą kryta y z sienką. Tam że podlie dworu *ogrod owoszczowy*, w nim zasiano marchwie zagonek, borakow drugi. *Sad podlie dworu*, w nim drzewa jabloni pięć, grusz dwie, szepow takrocznych, co sie przyęły, dziesięć albo dwanascie.

*Obora*: krow starych ryżych dwie, yedna z cielięciem tegorocznym, a druga bez cielięcia; cielica lonska ryża yedna, cieląth tegoroczných bez krow dwoye, owca yedna z jagnięciem, swini wszytkich dziesięć—starych sześć, a prosiąth takrocznych czworo, gęsi czworo, gąsiąth przy nich osmnascie, kaczek dwoye, kaczor trzeci, kur pięcioro. *Zboża w swirnie*: pszenice beczi czterzy, ięczmienia beczi poltrzeci, oswa beczi dwadziescia, gryki beczi pultory, grochu beczi poltory, jarzyce beczi poltory; żyta na paszni dworney zasianego beczi trzydziesci y trzy.

*Poddani tego imienia*, ktorzich służby polsiodmy: Jan Kubil, służba zupełna, woly yedne, kłiacz dwoye; Jan Gricun, służba cała, woly yedne, kłiacz dwoye; Bon Jakubowicz, służba, woly yedne, kłiacz dwoye. Andrzej Yanowicz s Pawlem bratem, służba cała, woly yedne, kłiacz dwoye; Lawryn Stasionis, służba cała, woly yedne, kłiacza yedna; Liwion Mikitowicz, służba, woly yedne, kłiacza yedna; Jan Jesonis, służby pol; jedney służby chalupa wcalye, s ktorey niedawno poddany uciekl, zyto yesth zasiane.

*Powinność tych poddanych:* Na służbę do dworu powinni uść liecie, gdy robota pa-szenna nastanie, w tydzień z służby po dni cztery, to jest dwa dni po dwu, a drugie dwa dni po jednym z czym rozkażą, a tak mają robić aż do jesieni, poki żyto zasieją. A w zimie także po cztery dni jedno po jednym, a już liecie dwa dni po dwa chodzą na robotę, za to im dawano każdemu na służbę po kopie żyta, a na wszystkich w podział na krupy wężmienia beczkę jedne y sadło wieprzowe jedno, dawano soli polbeczki. Ynszey powinności żadney niepowinni pełnić, okrom *sierzebszczyzny*, która by za uchwałę seymową kiedy przypadła.

*Granica tego ymienia:* Pierwsza sciana boczna poczyna się od rzeki Wielicy, gdzie yaz Kowiński, ydzie na górę rzeką Salą, z jedney strony przyległe grunty poddanych króla jego mci sióła *Czwyniów* y boyar *Szunia Burmiów*; a ku koncowi tej granicy grunty przyległe koncami włoki poddanych *Pliebaniskich*, a koncem drugim do gruntów boyar króla i. mci *Worlowców* i do gruntów *Sebestyana Radwilowicza*, do drugiey granicy boczney przyległe grunty poddanych króla jego mci sióła *Antlantanów* aż do samey Wielicy, a drugim koncem do Wielicy rzeki. W tym obrębie dwór y poddany, pasznia dworna y poddanych, z iednego wymorgowało się w tym obrębie gruntu dobrego polia golego potrosze y sianożęci włok osm. A co się godzi na przerobek zarosli włoka jedna. Tamże niedaleko w polmily od dworu włok sianożętnych z zarosli w jednym obrębie włok szesc, morgow dwadzieścia siedm, z iedney strony s przyyazdu przyległe włok poddanych *pliebaniskich*, a z drugiey strony przyległe grunty *boyar* króla jego mci *Radzikowiczów*, koncem jednym do gruntów *Sebestyana Radziwilowicza* od *Worlowa* sióła, a drugim koncem go gruntów pana *Gradowskiego*. Na trzecim miescu w poltoru mil od dworu yesth lyasu potrosze na budowanie godnego włok cztery, sumieźnego z boyary króla jego mci *Ozewiczami* w pewnych granicach, z iedney strony bokiem przyległa granica poddanych *pliebaniskich*, koncem jednym do lyasu albo granicy *boyar Ybianskich*, drugim bokiem przyległa sciana włok liesnych sióła *Worlowa*, a koncem drugim do boku włok liesnych poddanych króla jego mci sióła *Anthlantanów*. Jakoż dlya lepszey wiary y pewności ja wyszey mianowany *Jakub Kuncewicz*, ymieniem pana oycy swego y z osoby mey własney, pieczęcią moią ten ynwentarz zapieczętowałem y ręką się własną na to podpisał y przy tym wozny powiatu *Kowińskiego* pan *Jan Matuyasowicz* y k temu ludzie stronni, szlachta tegoż powiatu *Kowińskiego*, pan *Jakub Tomaszewicz Skirmonth*, a pan *Sebestyyan Szembel*, którzy przy tym byli y tego są dobrze świadomi pieczęci też swoye do tego rejestru przyłożyli. Pisan w *Orlowie*, *Jaku(b) Kuncewicz* ręką własną. А по уписанью до книгъ того инвентару сесь выпишь съ книгъ его милости пану *Виленскому* подъ печатью мою егродскою *Ковенскою* естъ выданъ. Писанъ у *Ковнѣ*. У того выпису егродского *Ковенского* печать одна притяснена, а подпись руки теми словы: *Миколай Кульвенскій*, егродскій *Ковенскій* писарь. А по уписанью того выпису егродского *Ковенского* до книгъ земскихъ *Ковенскихъ* и выпишь съ книгъ его милости пану *Виленскому* подъ нашими печатями естъ выданъ.

---

1584 г., Юня 1-го дня.

Изъ актовъ книги Ковенскаго земскаго суда, за 1583—4 г., № 13756, л. 253—4.

28. Инвентарь имѣнія Нибровъ въ Ковенскомъ повѣтѣ, проданнаго Бартошемъ Конарскимъ князю Щасному Ярославичу Головчинскому.

Тысеча пятьсотъ восемьдесятъ четвертаго, мѣсяца Юля первого дня.

Поставившися обличне землянинъ господарскій повѣту Ковенскаго панъ Бартошъ Конарскій, посполъ зъ малжонкою своею панею Александрою Пелисовною и припихъ возный повѣту Ковенскаго Войтехъ Петровичъ, положивши передъ нами *инвентарь*, альбо реестръ списанный поддавыхъ села, лежачого въ повѣтѣ Ковенскомъ, прозываемого *Нибръ*, которое село и съ тыми поддавыми, въ тымъ реестрѣ описанными, тотъ панъ Бартошъ Конарскій и зъ малжонкою своею его милости князю Щасному Ярославичу Головчинскому—державцы Любошанскому, на вѣчность продавши, черезъ того возного Войтеха Петровича въ мощъ и въ держанье подали и потупили. Который инвентарь, альбо реестръ, во всемъ зъ устнымъ сознаваемъ ихъ згодный, отъ слова до слова и съ початку до конца такъ се въ себе маеть:

*Inwentarz* mianowicie spisany u podanie poddanych włok osiadłych *siola Nibrow*, leżących w powiecie Kowieńskim, ode mnie Bartosza Konarskiego z małżąką moją Alyxandrą Pieliasowną na wieczność przedanych iego mci ziążęciu Szczęsnemu Jarosławowiczu Hołowczynskiemu—dzierzawcy Lyuboszańskiemu, za pewną summę pieniędzy, za piętnaście set kop groszy Litewskich w roku teraznieyszym 1584, miesiąca Maja 28 dnia.

*Naprzod*: Bonis Jakubowicz a Bolyus Mielyewicz, włoka 1; Romieyko Somiłowicz, Januszko a Piotr Nieczowicy, Andrusz Oliechnowicz, włok 2; Bonis, Gryg, Tomasz a Mondeyko Jankowicy, włoka 1; Moknis Narowicz, Aliechno a Marcin Pawłowicy, Michał a Jakub Moczewicy, włoka 1; Paweł Dawgintowicz z synmi trzema, włoki poł; Jusia Jurgiewicz z pasynkiem Stasiem Janowiczem, włoki poł; Macko Mikowicz, włoki poł; Pyetryk Dziawkowicz, włoki poł; Bolczus Bohdanowicz, Pietryk Dziawkowicz, Boris, Grig, Tomasz Jankowicy, włoka 1; Jakub Jocewicz, włoki poł; Jury Rymkowicz z bratem Pawłem Moczuliem, włoki poł; Bolyus, Stanis Abkiewicz, włoka 1; Narusz Jackowicz, włoki poł; Jakub a Rakoyza Stankiewicz, włoki poł; Stefan Nieczowicz, włoki poł; Bolczus Bohdanowicz włoki poł; Andrey Juryewicz z bracią Piotrunem a Yakom, włoka 1; Jas Naruszewicz a Mis, włoki poł; Jury Rymkowicz z bratem Pawłem a Maczoliem włoki poł; Bolczus Bohdanowicz, woyth, włoka 1; Janis Naruszewicz s pasynkiem Misiem Stanislawowiczem włoki poł; Marcin Nareykowicz s pasynkiem Szymem Więkwowiczem, włoki poł; Juchno Dziawgowicz włoki poł; Stanis Stasiewicz, włoki poł; Szylyus Bolkowicz, włoki poł; Stanis Piotrowicz s pasynkami Jakubem, Jurgiem, Janem, Bohdanem Macieyowicy,

włoki poł; Piotr Nomiewicz a Bonis Macieyowicz, włoki poł; Jenko Atkowicz ziemie nie ma, siedzi domkiem na ulicy, nie służy, ani płaci nic.

*Powinność tego siola:* Z kaźdey włoki po kop 2 bez dziesięciu groszy, *owsa* solyanek trzy, po solyance *żyta*, po wozu *siana*.

Przy tym sielie *zascianki* dwa: płacą z nich kop 3/20. Y na tom ja naprzod rzezony Bartosz Konarski y ia Alyexandra Pielyasowna, małżonka wprzod rzezonego Bartosza Konarskiego, iego mczii xiążęciu Szczęsnemu Jarosławowiczu Hołowczynskiemu dalismy ten nasz inwentarz z naszymi pieczęciami y pod pieczęcią woznego Kowieńskiego pana Woyciecha Piotrowicza, ktory na ten czas z nami przy podawaniu od nas xiążęciu Szczęsnemu tego siola Nibrow przybył y tego iest swiadom. Pisan w Nibrach. У того реестру печати притисневные тры, писавы польскимъ письмомъ, а подпись руки возного польскимъ письмомъ тыми словы: Woyciech Piotrowicz wozny, ręką swą podpisał. А по уписавью того реестру и очевистого сознаья до книгъ земскихъ Ковенскихъ, за жадавьемъ его милости князя Щасного Ярославовича Головчинского и выпишь съ книгъ подъ нашими печатями ест его милости выданъ.

---

1584 г., Октября 17 дня.

Изъ актовой книги Ковенскаго земскаго суда за 1583—84 года, № 13756, л. 557 (об.)—8.

### 29. Инвентарь имущества, оставшагося по смерти Матеея Григорьевича.

Лѣта отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесять четвертого, мѣсеца Октября 31 (17) дня.

Постановившиися обличне землянка господарская повѣту Ковенского Матеевая Григорьевича Альжбета Миколаевна, оповѣдала то, ижъ дей мужъ ее Матей Григорьевичъ, тестаменту не чинивши и опекуна не оставивши, зъ сего свѣта смертью зышоль, а дѣти зъ нею набытые и именѣйце, на дѣти его по немъ належачое, оставилъ, которымъ дѣтемъ и имѣнейцу просила, абы она-жъ сама опекуною зъ ураду была придана. Мы, бачечи въ томъ прозьбу ее быть слушную, тую опеку есьмо ей до лѣтъ дѣтинныхъ дали, а на списанье всякое маестности въ томъ имѣнейцу и на поданье ей въ опеку того всего придали есьмо возного повѣту Ковенского Юрья Войтеховича, который тамъ бывши и все отъ мала до велика списавши, реестръ свой передъ нами положилъ, который есьмо велѣли до книгъ земскихъ уписати и отъ слова до слова такъ се въ собѣ маеть.

*Реестръ списанья статковъ дому небожчика Матеея а Петра Григорьевичовъ, што естъ подано въ опеку до лѣтъ дѣтей Матеея того небожчика жонѣ его Альжбетѣ Миколаевнѣ. Дому того будоваья:* напервей свѣтлица трехъ сажонъ, соломою накрыта, у свѣтлицы



лавы двѣ, двери на завѣсахъ; гриденка двухъ сажонъ нова, соломою накрыта; издепка невелика съ примномъ, соломою крыта; клѣтка старая, соломою накрыта; одрина съ плоту плетена, соломою крыта, ланя старая подлѣ воротъ. *А у умитъ* осеть съ токомъ, плотомъ плетена, оверодовъ семь переплотомъ, а въ тыхъ озеродахъ збожья овса преплотъ зъ ечменемъ, гречихи преплотъ, гороху, таеъ всего збожья. *Быдла:* волю одинъ рыжій, коровы двѣ—одна полова, а другая рыжа, свиней трое: двѣ свиньи, третій вепрь, курицы три. Пенезей, што небожчиковского долгу менила, плативши чотыри копы невѣстцѣ своей Петровой, чотыри копы. Юрій Войтеховичъ—возный рукою властною подписалъ. А по уписанью того реестру и сознанья возного до книгъ земскихъ Ковенскихъ, Матеевая Григорьевича Альжбета Николаевна и выписъ съ книгъ подъ нашими печатями собѣ взяла.

---

1585 г., Января 30 дня.

Изъ книги главнаго Литовскаго трибунала за 1677 годъ, № 17, листъ 587.

**30. Инвентарь имѣнія Кривна въ землѣ Жомойтской, принадлежавшаго Виленскому бискупу, кардиналу Юрию Радивилу.**

Лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ семьдесятъ сегомо, мѣсеца Іюля тридцать первого дня.

Передъ нами судьями головными, на трибуналь у великомъ князствѣ Литовскомъ зъ воеводствъ, земль и повѣтовъ на рокъ теперешній тисеча шестьсотъ семьдесятъ семей обранными, постановившисе очевисто панъ Свентославъ Мрочекъ, оповѣдалъ, покладаль и до актъ книгъ головныхъ трибунальныхъ справъ вѣчистыхъ подалъ *инвентаръ* на речъ въ немъ мененую, вельможному его милости пану Петру Рудоминѣ Дусяцкому—старостѣ Стародубовскому, подвоеводу Виленскому належачій, просечи, абы тотъ инвентаръ былъ до книгъ принять, активованъ и уписанъ, который уписуючи у книги слово до слова таеъ се въ собѣ маеть:

*Inventarz y regestr dworu naszego oyczystego Krewienskiego y poddanych do tego dworu zdawna należących, przez nas Jerzego z zmiłowania Bożego s. r. kosciola kardynała Radziwiła, biskupa Wileńskiego, xięcia na Olyce y Nieswiżu, locum tenenta krol. imci w ziemi Inflanskiej, a panu Janowi Maciełowiczowi Rodominie przy podawaniu tegoż dwora y włosci Krewienskiej dnia trzydziestego January roku Pańskiego tysiąc pięćset ósmdziesiąt piątego dany.*

*Naprzod dwor Krewiński ze wszystkimi domem y budowaniem do niego należącym, gumnem, oborą, pasznią y ogrodami, iako się w sobie ma.*

*Granice tego imienia Krewienskiego y sioł, do niego należących, wszystkie są scianami y kopcami ograniczone.*

### *Ogrodnicy dwora Krewieńskiego.*

Pierwszy Stanulis Protkunas z synem Stasiulem, drugi Paweł Jurginis z synem Szymkiem, trzeci Jurek Janusanis z synem Piotrem, czwarty Szymas Jurganis, piąty Stasiulis Mateiunas, szosta Maryna Pacewiczowa wdowa, siódmy Stasis Gaylunas z synami Stanisławem, Pawłem y Jasiulem, osmy Narut Maseykanis z synami Szczepanem, Mutalem.

*Powinności ich:* piesze do dworu robić po trzy dni w tydzień, a kiedy potrzeba powinien wynisć za chlebem dwornym; *czynszu* żadnego nie dają.

Na folwark dworny wkoło dwora wymierzono zdawna włok piętnaście, z których teraz zarabiają na dwor włoki trzy, a ogrodnikom przydano włokę iedną, na osadę zostawiono włok iedynascie.

Pierszy Stasiulis Janusanis y Janelis Maszelanis, włoka iedna; drugi Mikołay Mikienos y Jan Rymdziunas z synem Piotrem, włoka iedna; trzeci Stas Moselanis z synem Urbanem y Naruczys ogrodnik, puł włoki; Stasis Gaylunas z synami Stanisławem y Macieiem y Paweł Jurgowicz, puł włoki; czwarty Kasper Bołtkunas y Jurgis Maselonis, puł włoki; pustey puł włoki; te włoki w puszcie leżą.

### *Jeziora do tego dwora należące.*

*Weseiele* małe pierwsze; drugie *Weseiele* więtsze; trzecie, *Kieliesieris* czterma milmy więtsze, pięcią milmi mnieysze; szoste *Obły* dwie; siódmy *Sorty*, iezioro wielkie, którego połowica do *Dusiat* należy, a połowica do *Krewien*, a mianowicie: od *Horodoyisia* w koncu siola *Gepianskiego* za *Pletnicami* staremi, a od *Pletnic* odnogi trzy, to iest: piersza *Kompes* Okro, drugie *Berzupie Kopes*, trzecia *Waleies Kompes* aż do konca tego ieziora. Puszczą *Sorginczis* na ostrowie.

## W I O Ś Ć

### *dwora Krewienskiego, woytowstwo Piotra Michnania.*

### **S i o ł o N o w o s i a d y.**

W nim włok czternaście gruntu sredniego.

Pierszy Kasper Jananis z synami Urbanem y Pawłem, puł włoki, pustey puł włoki; drugi Juchno Kuranis z zienciami Stanisławem y Gawenem y synem Macieiem, włoka iedna; trzeci Mikołay Mikienos z synem Urbanem, włoka iedna; czwarty Matulis Mikienos z synami Stanisławem y Mikołaiem y Ławrynem Marunowie, włoka iedna; piąty Jurko Doylida z synami Urbanem y Matulem, włoka iedna; szosty Maciey Uszkuris z pasynkami Janem y Pawłem puł włoki; Jurgis Pacsienos z synem Symonem y pasynkiem Macieiem, puł włoki; siódmy Stanelis Maisielonis z synem Szczepanem y Pawłem, puł włoki; Szczepan Janulanis, puł włoki; osmy Paweł Stanulanis z synami Janem y Mackiem y Mikołay Mikienos, puł włoki, pustey puł włoki; dziewiąty Matelis y Urban Stasiunas, puł włoki; Jurko Pacionos doylida, puł włoki; Mikołay Jurgaynis puł

włoki; dziesiąty Kasper Jananis z bratankiem Stanisławem, puł włoki; iedynasty Casper Jananis puł włoki; Kasper Nietyxanis z synami Bałtromieiem y Stasiulem, puł włoki; Casper Nietyxanis, puł włoki; dwunasty Ławryn Nietyxanis z synami Janem y Symonem, puł włoki; Szczepan Jananis z synami Janem, Marcinem, Symonem y Tomaszem, puł włoki; trzynasty Grygolis Mateiunas z braćią Piotrem y Marcynem, puł włoki; Stephan Jurganis z synami Tomaszem y Matysem, trzecina; czternasty Bohuszko Strunnis z synem Janem trzecina, pusta trzecina.

Summa włok osiadłych dwanasacie, puł włoki y trzecina, pusta włoka iedna y puł trzeciny.

*Powinność tego sioła* na koncu rejestra iest opisana, wszystkim siołom iednaka.

*Zascianki tego sioła:* Pierwszy zascianek z przewozu nad ieziozem Sortis gruntu sredniego morgi dwa, drugi zascianek tamże w drugim mieyscu Ostrowek na ieziozrze Sortis gruntu sredniego prętow szesc, trzeci nad rzeką *Krewną* w boku pierwszego pola tegoż sioła pola oranego, sianożęci y lasu potrosze, gruntu sredniego morgow szestnascie, prętow dwadziescie osm.

### S i o ł o O s t r o w o .

w nim włok czternascie gruntu dobrego.

Włoki: Pierwszy Jan Janusanis z synami Grygierem, Jakubem, Bałtromieiem włoka iedna; drugi Stasis Michnonis z synami Mikołaiem y Macieiem włoka iedna; trzeci Matelis Mikienos z synami Grzegorzem, Adamem y Pawłem włoka iedna; czwarty Stanisław Rymkonas puł włoki, Stasiulis Matelonis puł włoki; Meyłus Stemionis z zięciem Grzegorzem włoka iedna; szosty Janelis Stankunas z synami Urbanem y Pawłem puł włoki, Karazis Stankunas puł włoki; siódmy Gawenas Stanisnis z synami Jurgiem, Szczepanem, Janem y Macieiem puł włoki, Bartłomiey Kowal z synem Adamem puł włoki; osmy Matelis Mikienos z bratem Balulem włoka iedna; dziewiąty Bartłomiey y Paweł Macieiewicz z syn Bartłomieiom Mikołay, włoka, Helena wdowa z synem Frąckiem puł włoki; dziesiąty Bartłomiey kowal puł włoki; iedynasty Piotr Janusanis z synami Narkiem, Stanalem y Macieiem włoka iedna, Matelis Meylonos z synami Macieiem y Ławrynem puł włoki; dwunasty Janelis Meilonas z synem Macieiem puł włoki; trzynasty Maciey Stanulanis z braćią Ambrożym, Macieiem y Matisem puł włoki; czternasty Bartłomiey Michnonis z synem Grygiem y Marcinem włoka iedna.

Summa włok osiadłych szternascie.

*Zascianki:* pierwszy zascianek w koncu trzeciego pola nad ieziozem Sortis, ziemie przerobioney gruntu sredniego prętow dziesięć; drugi zascianek przy scienie boczney od ieziora Sortow y rzeki *Ołdry* gruntu dobrego morgow sześć y prętow dwanasacie; trzeci zascianek przy scienie poboczney od rzeki *Ołdry* sianożęci y lasu gruntu podłego morgow siedm, prętow piętnascie. Te wszystkie trzy zascianki Bartłomiey Kowal trzyma; powinien z tego płacic groszy dwadziescia dwa, pieniędzy pięć; czwarty zascianek nad ieziozem Sortem rezy dwunastey w pierwszym polu gruntu dobrego morgow szesc, prętow dwadziescia trzy; ten nadano wszystkiemu siołu dla złych mieysc.

### S i o ł o B e r z u p i s .

W nim włók trzynascie gruntu dobrego.

Pierwszy Piotr Narkunas z bratem Grygierem y synem Stanisławem, puł włoki, Mikołay Jaksianis z synem Pawłem y Jakub Bernatowicz puł włoki; drugi Matis Janonis z synami Jakubem y Pawłem, Augustynem włoka iedna, trzeci Piotr Nacsionas z synami Stanisławem y Woyciechem puł włoki, Matis Nacsionas y Mikołay zięc puł włoki, czwarty Matis Jananis włoka iedna, piąty Piotr Michnanis woyt z synami Stasiukem, Matulem y Walentym włoka iedna, szosty Pacz Michnanis z synami Szczepanem, Krzysztophem y Stanisławem włoka iedna, siodmy Janelis Mimalanis z synami Lawrynem y Stanisławem puł włoki, Szczepan Stankunas z pasynkiem Grzegorzem puł włoki, osmy Mikołay, Jakub y Mikołay Jananie puł włoki, Szczepan Matelonis puł włoki, dziewiąty Juchno Uszkuris z pasynkiem Janelem y Gawenem puł włoki, dziesiąty Paweł Niemoiunas z synami Stanisławem y Szczepanem włoka iedna, Paweł Janonis z synem Woyciechem puł włoki, iedynasty Bernat Janonis z Uszkurem Mikołaiem y synem Macieiem puł włoki, dwanasty Urban Michnionis włoka iedna, Jakas Janonis puł włoki, trzynasty Paweł Niemoiunas puł włoki.

Summa włók osiadłych trzynascie.

*Zascianki:* pierwszy zascianek nad rzeką *Berzupią* gruntu dobrego morgow szesc; drugi zascianek za rzeką Krewną, miedzy ieziorem Sortem przy scienie poboczney, gruntu dobrego morgow osm. Niepodaleko tego sioła iest ziemia *boiar putnych* Floryana, Woyciecha y Jakuba Mackiewiczow Janowicza, ktora dla nieprzyległosci do sioła ktorego Krewińskiego nie iest we włoki pomierzona, ale w swoich obrębiech, iako sama w sobie wymorgowana.

*Naprzod* w tym mieyscu są mieysca miedzy ziemią iedney strony ludzi *Obelskich* sioła *Buniewicz*, a drugiey strony miedzy ziemią Bogdaniską wymorgowano morgow czterdzieście ieden gruntu sredniego; *w drugim mieyscu* nad ieziorem Obelskim *Gisse*, morgow siedmdziesiąt trzy gruntu sredniego, licząc we włokę po morgow trzydziestu trzy, czyni włók trzy, pretow piętnascie.

Z tey ziemie *służbę boiarską putną* służą.

### S i o ł o P e t r a s z u n y .

W nim włók iedynascie gruntu sredniego.

*Włoki:* piersza Catrina Stasiowa z synami Stasiulem, Janem y Piotrem puł włoki, Piotr Michnionis woyt puł włoki, Bartłomiej Januskanis z synami Macieiem, Ławrynem y Jędrzeiem puł włoki; wtory Matelis Stankunas puł włoki, Stonkos Gawenanis z synami Stanisławem y Macieiem puł włoki; trzeci Stanulis Michnionis z synami Walentym y Lawrynem puł włoki; czwarty Jurgis Pietraszunas puł włoki, Piotr Michnionis z synem Macieiem puł włoki; piąty Jurgis Petraszunas puł włoki, Mikołay Petraszunas z synami Ławrynem, Bałtromieiem y Grzegorzem puł włoki; szosty Jasis Piotraszunas z synami Stanisławem y Pawłem puł włoki. Te włoki w puscie leżą. Summa włók osiadłych szesc, pustych pięc.

*Zascianki*: pierwszy zascianek między borem Krewińskim a sianożęciami dwornemi, ku rzece Oldrze, gruntu średniego morgow pięć, prętów dwadzieście; drugi zascianek przy boku sciany y w końcu pola tego siola y przy boku włok siola Mostowa nad rzeką Oldrą pola y sianożęci gruntu podłego morgow cztery, prętów dwadzieścia trzy y puł.

### S i o ł o M o s t o w o .

W nim włok dwadzieścia jedna gruntu przedniego.

Pierszy Maciej Bohdanowicz z synami Woyciechem y Macieiem włoka iedna, drugi Lawryn Naczianis z bratem Balulem włoka iedna, trzeci Paweł Nacianis z synami Ławrynem, Piotrem y Stanisławem włoka iedna, czwarty tenże Paweł włoka iedna, piąty Stanuilis Nacziannis z synami Janem, Grycziem y Szczepanem włoka iedna, szosty Juchno Rymkonis z synami Macieiem y Janem puł włoki, Stas Jananis z synem Mikołaiem puł włoki, siodmy Paweł Uszkuris z synami Stanisławem y Szczepanem puł włoki, Jakub Jananis z pasynkiem Mikołaiem puł włoki, osmy Jędrzey Meylonis puł włoki, Paweł Gawennanis z synem Błazeiem puł włoki, dziewiąty Stasis Nemownis z bratem Pawłem y Macieiem włoka iedna, dziewiąty Matulis Jananis z synem Stanisławem puł włoki, Janelis Janonis z synami Grygorzem y Janem puł włoki, iedynasty Bartosz Jakubanis z synami Stanisławem, Jerzem, Stankiem y Pawłem włoka iedna, dwunasty Stanuilis Rymanis puł włoki, Bołtaszko Rymanis z synem Casprem puł włoki, trzynasty Piotr Jananis z synem Pawłem puł włoki, Mikołay Jananis puł włoki, czternasty Casper Jakubonis puł włoki, Stasis Mikołaiunas z synem Macieiem puł włoki, piętnasty Stanulis Naczianis włoka iedna, szesnasty Matys Jananis włoka iedna.

Summa włok osiadłych szesnascie, pustych pięć.

*Zascianki tego siola*: pierwszy zascianek tego siola przy scienie koncowey od granic ziem ludzi *Jurenskich* pola gruntu sriedniego morgow cztery, prętów dziesięć; drugi przy scienie boczney od ziem ludzi *Uszpolskich* siola *Miesiunow* pola, sianożęci, lasu gruntu podłego, morgow osm; trzeci przy tey że scienie poboczney pola y lasu od sianożęci dwornych gruntu podłego morgow osmnascie, prętów pięć; czwarty przy scienie pierszey koncowey y przy moscie na rzece Oldrze po koniec włok przy borze gruntu średniego morgow dziesięć; piąty na *Pogorzelsku borowym* koncem do siola *Oldry* pola na nowinach gruntu dobrego morgow dziesięć, prętów czternascie.

### S i o ł o S k a r d z i o w o .

W nim włok czternascie gruntu dobrego.

(Szosty) Janusi Meydynowicz z synami Grygierem y Mikołaiem, Pawłem puł włoki, siodmy Stas Macieionas z synami Macieiem, Pawłem y Grygierem puł włoki, osmy Stas Jaskanis z synami Grzegorzem, Jakubem, Piotrem y Macieiem włoka iedna, Stanulis Woyczanis z synem Stanulem puł włoki, dziewiąty Gryc Mozanis z synem Stanisławem puł włoki, dziesiąty Szczepan Matelis y Stanulis Rymkonowie, Matelowi synowie Jan y Casper, Stanulow Grygier włoka iedna, iedynasty Urban Gawennis z synami Macieiem y Jurgiem włoka iedna.

Summa włok osiadłych pięć, pustych dziewięć.

*Zascianki tego siola:* pierwszy zascianek przy tym sielie, w boku włok drugiego pola, przy granicy ziem pana Macieją Pacewskiego gruntu podłego, zarosłego y błota morgow trzydziestcie.

### S i o ł o O l d r o .

W nim włok dwadziescie gruntu podłego.

Jan Gawenonis z synami Macieiem, Jerzym, Michałem, Marcinem y Jakubem włoka iedna, iedynasty tenże Pawenonis włoka iedna, dwunasty Grygas Mikołajunas z synem Stanisławem, puł włoki, pustey puł włoki, trzynasty Janulis Moielonis z synem Macieiem włoka iedna, Junis Bartosiuinas z synem Stanisławem trzecina, czternasty Mikołay Jananis z synami Urbanem y Ławrynem trzecina, Maciey Jasanis z synem Janem trzecina, piętnasty Casper Rymonis z bracią Stanisławem y Janem puł włoki, Mozelis Terwidanis z zięciem Janusikiem y synem tego Tomaszem puł włoki, szesnasty Stasis Mosielonis z synami Janem y Bartłomiejem włoka iedna, Grygas Stanulis puł włoki, siedmnasty Bolulis Juszkonis z synem Jędrzeiem puł włoki, Stasis, Maciey y Jakub Romani y Urban, syn Stasiow puł włoki, osmnasty Maciey Mikołajewicz puł włoki, Grygas Lawrynanis puł włoki.

Summa włok osiadłych dziewięć, pustych iedynascie.

*Zascianki tego siola:* pierwszy zascianek w koncu włok pierszego pola, nad rzeką Oldrą wedle sianożęci Siumaiewskich, lasu y sianożęci gruntu sriedniego morgow trzydziestcie, prętow szestnascie; drugi zascianek w koniec włok sriedniego y trzeciego pola, nad rzeką Oldry, od sianożęci ludzi Uszpolskich siola Mieziunow, sennożęci porosłe y lasu gruntu sriedniego morgow czterdziestcie, prętow osmnascie; trzeci zascianek przy scienie poboczney trzeciego pola tegoż siola, a od rubiezu ziem Uszpolskich ludzi y przy scienie poboczney siola *Skardziewa*, lasu, sianożęci y pola potrosze gruntu sriedniego morgow cztery.

## WOYTOWSTWO ŁAWRYNA MACIEIEWICZA.

### S i o ł o P r z e w o z o w o .

W nim włok dwadziescia trzy gruntu przedniego.

Jurgis Juchnanis z synami Stanisławem, Grzegorzem, Bałtromiejem, Macieiem y Walentym puł włoki, puste puł włoki, drugi Jakub Janowicz z synem Pawłem włoka iedna, trzeci Janusis Jananis z synami Casprem, Bałtromiejem puł włoki, puste puł włoki, czwarty Jurgis Leylanis puł włoki, Paweł Rumieykowicz z synem Stanisławem puł włoki; piąty Janusis y Matys Jananie z synami Szczepanem, Janem y Piotrem włoka iedna, szosty Jan Stanenis z synami Tomaszem y Jerzym włoka iedna, siedmy Bołcius y Matis Jananie z synami Macieiem y Mikołajem włoka iedna, osmy Jatulis Macieiuinas y Stanulis Stociunas z synami Casprem, Macieiem y Indrzeiem włoka iedna, dziewiąty Jurgis y Matelis Gawienowie puł włoki, Stasiulis, Jan y Paweł Janusowiczy puł włoki, dziesiąty Ławryn Mackonis puł włoki, Jetulis Naisiunis y Maciey Gawenowicz z synem Szczepanem

puł włoki, iedynasty Jurgis y Mikołay Januszmi y syn Jurgiow Mikołay y Kuranis z Szczepanem włoka iedna, dwunasty Janulis Gawenanis z synem Pawłem puł włoki, Maciey Janusanis z synem Urbanem puł włoki, trzynasty Paweł Mikołajunas z synem Bartłomieiem y Macieiem puł włoki, Janus Gaylunas z synem Marcinem puł włoki, czternasty Maciey Stepanonis z synem Janem puł włoki, Rym Gryciewicz z synem Stanisławem puł włoki, piętnasty Jurgis Jodkanis z pasynkiem Marcynem puł włoki, Walenty Jurganis z synem Stanisławem puł włoki, szesnasty Woyciech Jananis z szwagrem swoim Marcinem włoka iedna, siedmnasty Jurgis Juchnowicz włoka iedna, Rymas Macieionis puł włoki, osmnasty Jurgis Jananis z pasynkiem Marcinem puł włoki, Bolesius Rymanis z pasynkiem Marcinem puł włoki, dziewiętnasty Gawenas Jakonis z pasynkiem Matysem puł włoki, dwadziesty Mikołay Jankonis z bratem Piotrem y z synem Matysem puł włoki, Rymas Gryciunas puł włoki, dwadziesty pierwszy Gawenas Jakonis puł włoki, Marcin Jakonis puł włoki, dwudziesty wtory Bohdan Petkunas z synami Casprem y Thomaszem y Jan-drzeiem włoka iedna, dwudziesta trzecia pusta włoka.

Summa włok osiadłych dwadziescia iedna, pustych dwie.

*Zascianki tego sioła:* pierszy zascianek przy boku trzeciego pola nad ieziozem Sortis gruntu sredniego morgow siedm, prętow dziesięć; drugi zascianek ostrow przy koncu włok tego sioła pola sredniego miedzy stawem y ieziozem gruntu sredniego morgow piętnascie; trzeci zascianek miedzy ieziozem Sortem *Berzu sioło*, gruntu podłego morgow szesc; czwarty w koncu pola sredniego nad ieziozkiem *Mielinie* morgow pięć gruntu podłego.

### S i o ł o K r e w n o .

W nim włok dwadziescie cztery gruntu podłego.

Pierszy Ławryn Stananis z szwagrem Stanisławem puł włoki, pustey puł włoki, drugi Matulis y Janelis Stankonowie, Matulow syn Jan włoka iedna, trzeci Januszko Petranis z synem Symonem puł włoki, pustey puł włoki, czwarty Jurgis Mateiunas włoka iedna, piąty Januszko, Maciey y Mikołay Stasiuny, Januszkowi synowie Woyciech y Ambroży puł włoki, Stasius Godanis puł włoki, szosty Marcin, Jozeph y Grygier Stanulanie włoka iedna, siodmy Ławryn Macieiewicz, woyt, włoka iedna, osmy tenże woyt za listem i. k. m. włoka iedna, dziewiąty Maciey Ryndziewicz włoka iedna, dziesiąty Maciey Janusenis z pasynkami Janem y Stanisławem włoka iedna, iedynasty Stanuilis z synami Marcinem y Urbanem puł włoki, puste puł włoki, Jan Ryndziunas z synami Jerzym, Macieiem, Stanisławem, Piotrem, Symonem y Stasiuliem puł włoki, dwunasty Stasiulis Milasiunas puł włoki, trzynasty Mikołay Jawgłanis z synem Piotrem puł włoki, Jurgis Juchnanis z synami Stasiulem y Macieiem puł włoki, czternasty Jan Bielunas z synem Marcinem puł włoki, pustey puł włoki, piętnasty Stefan y Maciey Bielunas z synami Grygierem y Jasiulem włoka iedna, szesnasty Stephan Pietranis y Stanis Pietranis z synami Adamem y Stasiulem puł włoki.

Summa włok osiadłych trzynascie y puł, pustych dziesięć y puł.

*Zascianki tego sioła:* pierszy zascianek tego sioła pierwszego y sredniego pola przy rubiezu Obelskim sioła *Buteykw* lasu, błott y ziemie przerobioney potrosze, gruntu sred-

niego morgow siedmdziesiąt; drugi zascianek przy boku trzeciego pola wedle rubieżu ziem Obelskich sioła boiar *Kupiss* y w koniec rezy dwudziestey pierszey gruntu sredniego morg ieden, prętow dwanasce; trzeci przy boku rez pola pierszego sioła *Krewnow* y przy sianożęci dworney od rzeki Krewny pola przerobionego y potrosze sianożęci gruntu dobrego morgow dwanasce, prętow szesnascie; czwarty zascianek w koniec tego zascianku miedzy dwornemi lasy y sianożęci gruntu dobrego morgow osmnascie.

### S i o ł o K r o s c z a n c z e .

W nim włok siedmnascie gruntu przedniego.

Pierszy Stanulis Juchnanis z pasynkiem Stanisławem y Mikołaiem włoka iedna, drugi Stanulis Ruzianis z synem Stasiulem y Mikołaiem włoka iedna, trzeci Ławryn Macieiewicz z synami Mikołaiem y Janem włoka iedna, czwarty Mikołay y Jakub Jananie z synem Januskim włoka iedna, piąty Ławryn Macieiewicz włoka iedna, szosty Piotr Rymanis z pasynkami Marcynem y Stanisławem włoka iedna, Jacko Juchnowis puł włoki, pustey puł włoki, osmy Stasis Piotranis z zięciami Jerzym y Pawłem włoka iedna, dziewiąty Szryus Piotranis z synem Bartłomieiem włoka iedna, dziesiąty Piotr Stringienis włoka iedna, iedynasty Janusis Rymanis z bratem Macieiem włoka iedna, dwunasty Juchno Pietranis z synami Stasiulem y Janem puł włoki, puste puł włoki, trzynasty Jan Uszkur z pasynkiem Woyciechem włoka iedna, czternasty Szryus Narucinnis włoka iedna.

Summa włok osiadłych trzynascie, pustych cztery.

*Zascianki tego sioła:* siódma reza lysznia przy stronie poboczney pola trzeciego w koncu włok sioła Obelskiego *Szyleyki* gruntu dobrego morgow czternascie; drugi przy boku trzeciego y w koncu włok przedniego pola ziemie oraney, sianożęci, lasu potrosze gruntu sredniego morgow iednascie.

### S i o ł o K i e l e z i o r o .

W nim włok siedmnascie gruntu dobrego.

Pierwszy Marcin Jurganis z synami Pawłem, Jozephem y Stanisławem włoka iedna, drugi Juchno Ławrynanis z bracią Juchnem, Matelem y Szymkiem y synem Macieiem włoka iedna, trzeci Tomasz Macieionis z bracią Piotrem y Stanisławem, Tomaszowi synowie Jan, Grygier y Ławryn włoka iedna, czwarty Mikołay Joczianis z bracią Stanulem y Stasiem, z synami iego Pawłem y Urbanem włoka iedna, piąty Jan Mateionis puł włoki, Stanis Mateionis puł włoki z synem Urbanem, szosty Stanulis Martinionis z synami Grzegorzem y Urbanem puł włoki, Jakub Martinionis puł włoki, siódmy Jurgis Andrusanis z synami Stanisławem y Mikołaiem włoka iedna, osmy Butkus Stanianis z synami Jakubem, Szymkiem, Piotrem y Marcinem włoka iedna, dziewiąty Paweł Jananis z synem Stanisławem puł włoki, Mikołay Gawenonis z swagrem Stanisławem puł włoki, dziesiąty Janis Jawidanis z synem Jerzym włoka iedna, iedynasty Jurgis Gaygielonis z synami Jakubem y Piotrem puł włoki, Mikołay Gaygielonis z zięciem Stanisławem y z synami iego Jakubem y Janem puł włoki, dwunasty Szczepan Milasiunas s pasynkami Piotrem y Sta-



nisławem włoka iedna, trzynasty Mikołaj Berniunas z synem Marcinem puł włoki, Staniulis Berniunas puł włoki, czternasty Weykus Gyłanis z zięciem Januszkiem puł włoki, Jurgis Undusanis puł włoki, piętnasty Stryus Macianis z synem Jakubem y bracią Szczepanem y Piotrem puł włoki, Jan Weykonas puł włoki, szesnasty Staniulis Jurganis z synami Szczepanem y Urbanem włoka iedna, siedymnasty Matis Szereykanis z synami Janem, Stanisławem y Bernatem włoka iedna.

Summa włok osiadłych siedmnascie.

*Zascianki tego sioła:* pierszy, w konce włok trzeciego pola y od rubiezu ludzi Obolskich y tez boiar *Giedrockich* pola, sianożęci y lasu potrosze morgow siedm; drugi przy boku włok pola trzeciego y w koncu włok sioła *Wesciepol* (sianożęci) y lasu potrosze gruntu sredniego morgow osm, prętow pięć.

### S i o ł o K o w a l e.

W nim włok czternascie gruntu dobrego.

Pierszy Janos Jananis z synami Marcinem y Adamem puł włoki, Szryus Joczanis puł włoki, drugi Stanisław Terwidanis z synem Janem y z pasynkiem Juchnem włoka iedna, Janaszko Terwidanis z synem Walentym włoka iedna, Staniulis Wigieyłanis puł włoki, czwarta Małgorzata Narbutowa z synem Pawłem puł włoki, Bartłomiej Mateiunas z synem Urbanem puł włoki, piąty Januszko Mateiunas puł włoki, Mozutis Łauryonis z pasynkiem Stanisławem puł włoki, szosty Łauryonis z pasynkiem Szargiem puł włoki, siodmy Jurgis Mazeionis z synem Szymkiem y Stanisławem włoka iedna, osmy Janos Jenononis z synem Marcinem puł włoki, Stanis Terwidanis z synem Janem puł włoki; dziewiąty Juchno Jananis z synem Jurgiem puł włoki, Maciej Jurganis z synem Pawłem puł włoki, dziesiąty Maciej Gierkanis z synami Pawłem y Matelem puł włoki, Juchno Jananis puł włoki, iedynasty Szczepan Gaylunas puł włoki, Stasiulis Stananis z synem Matulem puł włoki, dwunasty Staniulis Uszkuris z pasynkiem Marcinem puł włoki, puste puł włoki, trzynasty Maciej Łayłanis z bratankami Szymkiem y Stasiulem włoka iedna, czternasty Stanis Terwidanis włoka iedna.

Summa włok osiadłych trzynascie y puł, pustey puł włoki.

*Zascianki tego sioła:* pierszy reza liszna w srednim polu ostateczna gruntu dobrego morgow iedynascie; drugi, reza lisznia w trzecim polu pierwsza nad stawkiem u młynka gruntu sredniego morgow iedynascie.

### S i o ł o U z b a l e.

W tym siele włok pięć gruntu podłego.

K temu dwie rezie lisnie, w ktorich iest morgow dwadziescia siedm, to iest: pierwsza reza lisznia w srednim polu gruntu podłego morgow trzynascie, prętow piętnascie; druga reza lisznia w trzecim polu gruntu sredniego morgow trzynascie, prętow szesnascie. Te włoki y z temi sznurami trzyma zemianka paniei Anna Michałowska.

*Powinność tych wszystkich sioł Krewienskich:* płacą osady z każdej włoki osiadłej za wszystko kop lit. dwie, żyta beczkę iedną, owsa beczek dwie, podwod do roku trzy, straż

koleją po cztery do dwora, na *pasznią* dworną trzy dni do roku z czym roskażą chodziec powinni, *siano* swemi dniami przętnąc.

### *Dworzec Bogdaniski.*

*Budowanie tego dworca* z domami, z swirnami, gumnem, oborą, pasznią y ogrodami, iako się w sobie ma ten dworzec y z siołami, do niego należącemi, w swym ograniczeniu iest.

### *Włosc tego dworca.*

#### **Sioło Bogdaniszki.**

W nim włok dwadziescia iedna gruntu sredniego.

Pierwszy Bartłomiej, boyarzyn z synem Florianem, włoka iedna; drugi tenże Bartłomiej z synem, włoka iedna, tenże na służbie *boiarskiej putney*; Mikołay Obsoldis z synem Stanisławem cwierc, Jurgis Bołwatalis z synem Szaprinem cwierc; trzeci Jurgis nowo przychoży z synem Andreiem, cwierc włoki, pusta cwierc; czwarty Stasis Birutis z bratem Macieiem puł włoki, puste puł włoki; Mikołay Pianiec; piąty z synem Stanisławem y wnukiem Macieiem, cwierc włoki, puste cwierc trzeciny; szosta pusta iedna włoka; siodmy Maciey Miłwelis z synami Walentynem y Bartłomieiem y potużnik Gawienis Liliucanis, włoka iedna; osmy Maciey Wierbel z synami Walentynem, Stanisławem y Janem, puł włoki, Paweł Plewikis puł włoki, Sergus Mateiunas z synem Woyciechem puł włoki; dziewięty Jurgis Jagminowicz z synemi Piotrem y Jędrzeiem, puł włoki, Paweł Jagminowicz z synem Tomaszem puł włoki; iedynasty Maciey Priegiel z synami Casprem Mikołaiem, puł włoki, Piotr Rymowicz z synem Macieiem puł włoki, Jurgis Butkunas z synami Walentym, Krzysztophem y towarzyszem swoim Stanisławem puł włoki; dwunasty Wodeyko Pust z towarzyszem Stanisławem Biskupem y synem iego Janem puł włoki; trzynasty Gilstet Giemielowicz z synami Hrehorym y Piotrem cwierc trzeciny, pusta cwierc; czternasty Bałtromiej Oplatel z bratem Pawłem puł włoki, puste puł włoki; piętnasty Piotr Ebuyczewicz z synem Bartłomieiem y bratem Szczepanem y synem iego Jozephem włoka iedna; szesnasty Grygielis Staskunil z bracią Bartłomieiem, Stanisławem, Jozephem y Mikołaiem włoka iedna, Staniul Dabkuniel z synem Herasnem y bratem Stanisławem y synem iego Michałem puł włoki; siedmnasty puste puł włoki; osmnasty Jan Meszkieła z synem Jozephem cwierc włoki, pustey cwierc trzeciny; dziewiętnasty Juchno Zwierblis z synami Walentynem y Bernatem puł włoki, puste puł włoki.

Summa włok osiadłych czternascie, pustych szesc.

#### **Sioło Pokrewnie.**

W tym siele dwie włoki gruntu podłego.

Pierszy Mikiel Pokrewnis z synami Macieiem, Casprem y Stanisławem puł włoki, Jurgis Pokrewnis z synem Bartłomieiem y pasynkiem Piotrem puł włoki, drugi Staniul Pawłowicz puł włoki, Stanisław Januszkowicz z pasynkami Stephanem, Marcinem y Stasiulem puł włoki. Przy tych włokach *zascianek* y sianozęc, którą na dwor koszą na trzydziesci wozow.

## S i o ł o D y ł o w o .

W nim włók siedmnascie gruntu przedniego.

Pierszy Jakub Dylis z synami Woyciechem y Bokukiem włoka iedna; drugi Jan Mielewicz z zięciem Bartłomieiem z synami iego Makiem, Janem y s pasynkiem Bolulem: włoka iedna; trzeci Januszko ławnik, włoka iedna, Stanisław Macinel cwiere włoki, Urban cwiere włoki; czwarty Mikołay Wileiel cwiere włoki, Mikołay Glina cwiere włoki, Piotr y Janel Minisowie cwiere włoki, pustey cwiere trzeciny; szosty Paweł Kosakowski, boiarską służy, włoka iedna; siodmy tenże Kosakowski włoka iedna; osmy Stanisław Szepszel z synem cwiere włoki, pustey cwiere trzeciny.

*Powinność tych sioł:* płacą trzy włoki po złot. trzydziestu, żyta beczkę iedną, owsa beczkę iedną, gęs iedną, kurę iedną, iaiec dziesięc, na robotę pięć dni w tydzień, a lecie trzy dni po dwa, kiedy plewidło nastanie, a dwa dni po iednemu człowieku.

Summa włók osiadłych y pustych.

## D w o r z e c M i c h a ł o w s z c z y z n a .

*Budowanie tego dworca z domami, swirnami, gumnami, oborą, pasznią y ogrodami, iako się w sobie ma ten dworzec y z siołami, do niego należącemi, w swym ograniczeniu iest.*

## W ł o s c t e g o d w o r c a .

## S i o ł o B i r z u p i s .

W nim włók dwanascie gruntu sredniego, z ktorych na folwark Michałowski odłączono włók trzy, a poddanym włók dziewięc zostawiono, puste puł włoki.

Pierwszy Mikołay Naczianis nowo zaszedł z synem Szczepanem y Paweł Jananis z pasynkiem Pawłem i Gryganiem puł włoki, drugi Maciey, Jakub, Bartłomiey, Ławryn, Mikołay Rukiani bracia, a synowie ich Paweł Macieiewicz, Andrzej Jakubowicz, Urban y Krzysztofh Bartłomieiewiczowie, włoka iedna; trzeci ciz Rukamowie na osadzie włoka iedna; czwarty Szryus Jaununas z pasynkami Staniulem y Mikołaiem puł włoki, puste puł włoki; piąty Ławryn, Andrzej, Stasiulis y Walenty Damian bracia, włoka iedna, Jakub Mosielanis y syn iego Casper, puł włoki, puste puł włoki; siodmy Balulis Janaszkanis nowo zaszedł, Staszkus Dernunus, puł włoki, pustey puł włoki; osmy Petras Pawłanis y Jusius Grygalunas puł włoki, Casper Waleykis y Marcin Jananis puł włoki, Jan Romanowicz z synami Macieiem, Krysztophem y Stasiulem puł włoki; dziewiąty Jan Mikołaiunas z synami Stasiulem, Andrzeiem, Szczepanem y Matusem, Grygalis Mikołaiunas z synem Mikołaiem puł włoki.

Summa włók osiadłych siedm, pustych dwie.

### S i o ł o B i e g c z y k i.

W nim włok dwie, puł trzeciny.

Pierszy Paweł y Jan Rymowiczy, Staniul y Seriutis Honczanowie włoka iedna, pusta iedna, puł trzeciny.

### S i o ł o G u d a n c z y.

W nim włok pięć y puł morgowanych.

Jarosz Purpes z synami Macieiem y Mikołaiem włoka iedna; Stasiulis y Stanisław Rymkunowie, puł włoki; drugi Stanis Podaxa z synami małemi Grygiem, Ławrynem, Walentym y Mikołaiem y Anna Mikowa, puł włoki.

*Powinność tych wszystkich poddanych:* płacą trzy włoki po gr. trzydziestu, żyta beczkę iedną, owsa beczkę iedną, robota po trzy dni w tydzien.

*Pustowczyzna Gawenaniza* w koncu włok sioła *Pietraszewa* miedzy ziemiami Obelskiemi pola, sianożęci y lasu potrosze gruntu podłego morgow czterdzieście ieden, prętow piętnascie, trzyma Jan Romanowicz; ma płacić z niego kopę iedną, służyć trzy dni. Są też dwie siele, z dawna do tego dworu Krewińskiego należące: pierwsze *Weseiele*, drugie *Lukstyn*, które w tych leciech przeszłych roskazalismy przyłączyć do dworu Dusiackiego na mieysce sioła Podusiat, ktoesmy do dwu żywotow dali służebnikowi naszemu Fiodorowi Turczynowi, a gdy się to dożywocie skonczy, tedy sioło Dusiaty do dworu Dusiackiego, a te dwie siele Krewińskie, wzwysz pomianione, Weseiele y Luksztyny z poddanemi ich do dworu Krewińskiego mają być przywroczone.

Ten inwentarz y registr dworu Krewińskiego, dla więtszego utwierdzenia, dalismy panu Janowi Manciewiczowi Rudominie, kotorysmy ręką naszą podpisali y pieczęć naszą do niego przycisnąc roskazali. Dat w Wilnie dnia trzydziestego Stycznia, roku Panskiego tyśiąć pięć set osmdziesiąt piątego. У того инвентара при печати подпись руки теми словы: Jerzy kardinał Radziwiłł, biskup Wilenski. Который тотъ инвентарь, за поданьемъ оного до аеть черезъ особу верху помененую, есть до книгъ головныхъ трибунальныхъ справъ вѣчистыхъ принять, активованъ и уписанъ.

1585 года.

Изъ книги главнаго Литовскаго трибунала за 1790 годъ, № 83, л. 767—70.

**31. Инвентарь имѣнія Медникъ, принадлежавшаго Виленской иезуитской коллегіи.**

Roku tysiąc siedmsetnego trzydziestego. miesiąca Julii osmego dnia.

Przed nami sędziami głównymi, na trybunał w wielkim xięstwie Litewskim z woiewództw, ziem y powiatow na rok teraznieyszy wyż na dacie pisany obranymi, comparendo personaliter w trybunale głównym wielkiego xięstwa Litewskiego patron imé pan Jan Woyna, regestr, alias inwentarz na majątność Miedniki w Kamiennym Łohu, in rem w Bogu wielebnych ichmość xiędzów jezuitow collegium akademii Wileńskiej służący y należący, opowiadał y do akt podał, który podając prosił nas sądu, ażeby ze wszystką w nim inserowaną rzeczą był do xiąg głównych trybunalnych spraw wieczystych przyjęty y wpisany, iakoż my sąd ony przyiowskiy wpisać w xięgi verbum de verbo rozkazali, cuius tenor sequitur estque talis:

*Regestr, albo spisanie gruntow, włóści, dochodow y powinności poddanych imienia o. o. iezuitow collegium Wileńskiego Miednik, w Kamiennym Łohu, w powiecie Wileńskim leżącogo, teraz w roku idącym tysiąc pięćset osmdziesiąt piątym.*

**S i o ł o K a m i e n n y Ł o h.**

W tem siele włók szesnaście.

Andrzej Krainski osadna włoka iedna; Jan Bogdanowicz, na woytostwo, wolna włoka iedna; Maciey y Urban Passowiczy, osadney włoki puł; tenże Urban y Maciey ciahłey włoki puł; Woyciel Doylida z bratem, osadney włoki puł; tenże Doylida z bratem ciahłey włoki puł; Jan Juszowicz, ciahłey włoki puł; Adam Piotrowicz, osadney włoki puł; Jurel Janelewicz, ciahłey włoki puł; Baniel z zięciem, ciahłey włoki puł; Lenard Okinca, ciahłey włoki puł; tenże Okinca, osadney włoki puł; Woyciul Hukowicz z bratem, ciahłey włoki puł; Paweł Woron, osadney włoki puł; Maciey Woytelewicz z bratanicem, ciahłey włoki puł; Bałtromiey Konowalowicz, osadney włoki puł; Maciey Jassiawicz, ciahłey włoki puł; Andrzej Duda z pasynkami, ciahłey włoki puł; Szczepan Pyscikowicz, ciahłey włoki puł; Klim Pyscikowicz, ciahłey włoki puł; Stanisław Grudzielis, ciahłey włoki puł; Tomko Gaydel, ciahłey włoki puł; Piotr Andrzejewicz z bracią, osadna włoka iedna; tenże Piotr z bracią, ciahła włoka iedna; Paweł Boiarczuk, ciahłey włoki puł; Walenty Słomowicz, ciahłey włoki puł; Symiel Daszkowicz, ciahłey włoki puł; Stanisław Niekrewicz, ciahłey włoki puł.

*Granica tych włók:* Jednym koncem y bokiem iednem leżą przy granicy gruntow Czudzieniskich imienia pana Zarzeckiego, drugim koncem ku włokom Bieniasyskim, bokiem dru-

gim ku paszni dwornej. W tym siele przyiętych y osadnych włok pięć, ciałłych włok dziesięć, wolnych włoka iedna.

*Powinność włok osadnych:* Powinni osadnego z włoki osadney pieniędzy dawać po kop cztery, stacyey z włoki po groszy cztery, do collegium odwieść drew suchych wozy dwa; tłok lecie po iednemu z czym każą dni dwanaście; tłok po dwu na dwornym chlebie dni ośm; a do siana kosić po iednemu dni trzy; gwałtu lecie po dwu z czym każą dni dwa; żyto, owies, kury, gęsi, jayca y inne podaczki; straż z każdej włoki tak, iako y ciałłey, powinni dawać na każdy rok.

*Powinność włok ciałłych:* Czynszu z włoki ciałłey po groszy dwudziestu; stacie za jałowice po groszy cztery; niewodowego po groszy dwa; dziakła żyta po becze iedney, owsa po becze iedney, kurow. po dwie, gęsi po iedney, jaiec po dwudziestu; służbę od świętego Jerzego aż do świętego Marcina robią na dziele z czym każą dni trzy, a ziemie także z czym każą dni dwa; tłok lecie na dwornym chlebie dni ośm, siana kosić dni trzy, albo gwałtu z czym każą dni dwa.

*Zascianki tego sioła:* Zascianek uroczyszczem Andreykiszki morg, przyiął Paweł Woron, za sznur z Hukowiczem płacą groszy czterdzieście; zascianek uroczyszczem Skrudaliszki, morg, trzyma woyt Bogdanowicz, płaci groszy dwadziescia cztery; zascianek uroczyszczem na Dołhoy Niwie, morg, płacił z niego Kroniski groszy osm, teraz pustuie; zascianek uroczyszczem Wysokie Niwki, te pustuią, płacywano z tego po groszy ośm; Brzeznik pod Siermuksznem, płaci Hukowicz groszy cztery; zascianek Brzesnik na Borciowym Prudzie płaci Jendrzey Duda z niego groszy trzy; zascianek uroczyszczem Gobiny, płaci z niego woyt Bohdanowicz groszy ośm. Trebuski, ten trzyma Szczesniel z Bienian, płaci z tego groszy cztery.

## S i o ł o B i e n i a n y .

W tem siele włok dziesięć.

Jakub Jakubowicz—ławnik, ciałła włoka iedna; tenze ławnik osadną włokę iedną; ławnik Łukaszewicz z bratem, ciałła włoka iedna; Szczesniel Szymkowicz, ciałłey włoki puł; Błazel Szymkowicz, ciałłey włoki puł; Maciey Makuta z Urbanem Pasnikiem, ciałłey włoki puł; Stanisław Czerniewicz, ciałłey włoki puł; Stanisław Daszko, ciałłey włoki puł; Matel Ubogi z synem, ciałłey włoki puł; Marcin Bulin, ciałła włoka iedna; Szymko Zagała, ciałłey włoki puł; Jan Zahałowicz, ciałłey włoki puł; Hryń Bortkowicz, ciałłey włoki puł; Grynius Siewrunowicz, ciałłey włoki puł; Stanisław Połtorak, ciałłey włoki puł; Jan Grynkowicz, ciałłey włoki puł.

*Granica.* Te włoki nie są zupełne, że gruntow sąsiedzkich ziemian krola iego mci zaięto (we) włoki na morgow kilkanaście, wszakże iuż teraz przydano poddanym, że spełna te włoki. W tym siele włok osiadłtych iedna, ciałłtych dziewięć.

*Powinność:* z włok osadnych y ciałłtych toż, co y w Kamiennym Łohu, nad to ieszcze z tych dwuch sioł, z Kamiennego Łohu y z Bienian powinni dawać do dworu za dwornym chlebem (że ta była voluntas patris visitatoris) strożow dwa; siano z Pikciun zwieść ziemie powinni.

*Zascianki:* Zascianek uroczysszem Kopliszki, morg, płaci z niego Jakub ławnik groszy ośm; zascianek uroczysszem Bruszyski, trzyma Łukaszewicz, płaci z tego groszy ośm; zaścianek Ławruszyski sianożętny, używa Bulis, płaci kopę iedną; w Powodzie y Otołoydzi, tych dwóch zasciankow sioło to samo Bienianskie używa, płaci groszy piętnaście; sianożętnych morgow dwadzieścia pięć, te morgi sianożętne obiedwie siele Kamienny Łoh y Bieniany spolnie trzymają y płacą z kazdego morga po proszy trzy. W Kamiennym Łohu za stodołą y za granicą zaścianek sianożęci na woz ieden dzierzał ziemianin króla imści Piotr Powassyrus, ten odieto.

### **Sioło Mereckie albo Komuniuny.**

W tym siele włok dziesięć.

Tomko Misiewicz, woyt, nowoprzyiął osadną włokę iedną; tenże woyt z pasynkami osadną włokę iedną; Piotr Tomkowicz, osadna włoka iedna; Więclaw Szymkowicz z bracią, osadna włoka iedna; Stasiuk Janowicz z pasynkami, osadna włoka iedna; Jan Tomkowicz z synami, osadna włoka iedna; Jurgiel z bracią, osadna włoka iedna; Jakub Żmuydzin z bracią, osadna włoka iedna; Bałtromiey Szymkowicz, osadney włoki puł treyna. Nieprzyiętych włok sześcina; Wenclaw Symkowicz, treyna; Jurgiel Żmuydzin, te puste, ale naymując treyna Stasiul Janowicz y płacą z tego treyna.

*Granica.* W tym siele włok przyiętych osadnych dziewięć, puł treyna; nieprzyiętych włok sześcina.

*Powinność:* Powinni z kazdey włoki osadnego na ten czas, iako z gruntu podłego, płacić po kop dwie, kapłunow z włoki po dwa.

*Zascianki:* zaścianek uroczysszem Ceryskie, Czerekalnis; niwy zarosley około morgow dwunastu, na ten rok mają dać groszy cztyrnaście; inszych lat dla podłości gruntu pusto leżą; zaścianek uroczysszem Dauksne, niwy zarosło morgow trzy, teraz trzymają poddani; zaścianek Jakowyski lasu morgow trzy, mieli dać owsa beczek dwie; zaścianek Taraskolnis, ktorego nie wiedzą granicy, ale byli w uzywaniu czasu Ławskiego urzędnika w Kamiennym Łohu; tamże sianożętny morg ieden, ktorego oni nie powiadają, ale pytać go.

### **Sioło Pikciuny.**

W tym sie(le) wymorgowano na trzech mieyscach gruntu przedniego włok dwie, piętnaście.

Grug Banielowicz z bratem Stasiem osadna włoka iedna; Bałtromiey Banielowicz z bratem Szczasnielem osadna włoka iedna.

*Granica.* Grunt, na którym siedliska swe mają, ogrody owoszczowe, pola, niwy, sianożęci, lasy, zarosli, przerobki, uroczysszem Pikciuny; tego gruntu wymorgowano włokę iedną, morgow dwadzieścia sześć, prętow piętnaście. Jednym koncem leżą przy boku zascianku sioła Bieygierdow, bokiem iednym przy granicy Trekowiczow, końcem drugim przy granicy Zaręby, drugim bokiem przy ziemi panow Białożorow, ziemian króla imsci. Grunt pola, zarosłego gaiem brzozowym, co może być y teraz godnym do wyrobienia ze wszystkich cztyrech stron miedzy gruntem Zarębow podle drogi, która idzie do sioła Kieypun, do

Miednik uroczyszczem, gruntu dobrego morgow piętnaście. Na trzecim miejscu ze wszystkich stron między gruntem Zaremby sianożęci (z) zarosła morg ieden y lasu morgow dwa uroczyszczem.

*Powinność.* Do tego czasu nie mieli pewney powinności, ani ustawy, dla tego, że poddani byli zubożeni y to sioło było spustoszało, teraz płacą tylko z włok dwoch po kop dwie y insze powinności niektore, zwłaszcza w koszeniu siana.

### S i o ł o M y s ł o w c z y s k i e.

W thym siele wymorgowano w obrębie gruntu przedniego włok cztery, morgow dwadziescia.

Tego gruntu używa Marcin Bogdanowicz.

*Granica.* Jednym koncem, bokiem iednym y koncem drugim leży między gruntami pana Rahozy y Turow, drugim bokiem przy drodze Czereniskiey y ziemi Hutorczyney od Lohazow Niemieryskich.

*Powinność:* powinności do tego czasu pewney nie było, że grunt był pusty, a niedawno przyjęty, osadzony, płacono z niego pierwiey po kop dwie, teraz po kop trzy.

### S i o ł o N o s k o w i c z e b o i a r s k i e.

W tym siele włok siedm.

*Powinność:* płacili do tego czasu tylko z włok pięciu, z włoki po kop dwie, a z włok dwoch nic nie dawali, mieniąc żeby nie było więcej gruntu nad włok pięć. W przywileiu krolewskim y fundacyi biskupskiey napisano iest włok siedm; tego gruntu trzeba sprobować y granicę opisać y samych osobami spisać, jako kto wiele gruntu dzierży y płaci, bo mają niektorzy y grunty kupne; Żytel Bogdanowicz powinien też za tłokę groszy dwadziescia cztery. Powinni też trzy boiarze na gwałt y z listy iezdzić y z więzją. Jest też tam zaściankow nie mało, z niektórych y powinni podobno płacić, a zwłaszcza u Żytela Bogdanowicza.

*Karczmy* w tey włości cztery. Pod siołem w Kamiennym Lohu na gościncu stodoła, z którey arendy daią kop osmańście; w Komoniunach, z którey arendy daie woyt Tomko kop dwie, groszy trzydzieści; w Noskowiczach, z tey woyt daie kop dwie; w Pikciunach, z tey daie Grug kop dwie, według umowy albo arendy nigdy ieszcze nie płacili, którą na pierwszy rok arendował był y z poborem czopowym za kop cztery.

*Ziemia Roczkiska.* Ten grunt na ten czas nie przyjęty, ktorego iest lasu, gaiow y potrosie sianożęci, do przerobienia godnego włok dwie, morgow piętnaście, prętow dwadziescia.

*Granica:* iednym koncem przyległ ten grunt ku gruntu pana Matysa Juriewicza, iednym bokiem ku puszczy pana wojewody Połockiego y do drogi Czereniskiey, która idzie do Miednik, drugim koncem ku gaiom Turowym, bokiem drugim ku gruntom Hutorczywym. U tego rejestru, alias inwentarza przy pieczęci podpis ręki temi słowy: Jakub Wyhowski ręką własną. Który to registr opisania gruntow za podaniem onego przez osobę w wierzchu mianowaną do akt, iest do xiąg głównych Trybunału W. X. Lit. spraw wieczystych przyjęty y wpisany.



1585 г., Юня 9 дня.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1597 г., № 14607, л. 94—105.

**32. Инвентарь Плотельской державы, составленный при передачѣ ея Литовскому полному писарю Войтеху Стабровскому.**

Году отъ нароженья Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесятъ семого, м-ца Юня шостого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту припалыхъ, на завтрее по Светой Троицы судовне отправующихъ, передъ нами Себестіаномъ Себестіановичемъ Кейстортомъ—тивуномъ его королевское милости Ойракогольскимъ—судью, Петромъ Адамковичомъ—подсудью, а Миколаемъ Бурбою—писаромъ, вранники господарскими земскими Жьмойтскими, постановившисе очевисто служебникъ его милости пана Петра Стабровского, старосты Трейданского и Скуинского, панъ Криштофъ Томашевскій, оповѣдалъ и покладалъ инвентарь списанья замку, двора, мѣстечка и волости державы Плотельское, поданья и увезанья, черезъ дворянина его королевской милости пана Езофа Яновича Козицкого небожичку отцу своему его милости пану Войтеху Стабровскому данный, и жедалъ насъ враду панъ Стабровскій черезъ того служебника своего пана Криштофа, абыхмо тотъ инвентарь до книгъ земскихъ вписати велѣли, которыйжъ тотъ инвентарь, за прозьбою того служебника пана Стабровского вписуючи до книгъ, слово отъ слова такъ се въ собѣ маеть.

*Реестръ альбо инвентарь списанья и поданья замку, двора, мѣстечка и волости его королевское милости Плотельское* черезъ мене Езофа Яновича Козицкого, дворянина его королевское милости, въ державу его милости пану Войтеху Стабровскому, писарю его королевское милости полному великого князства Литовского, тивуну Вешвянскому, за одложеньемъ сумы пенезей десети тисечей копь грошей литовскихъ отъ его милости пана Стабровского съ позволенья его королевской милости пану Якубу Лешневскому, подчашому Львовскому, року теперешнего *тысяча пятьсотъ осьмьдесятъ пятого, мѣсеца Юня девятого дня.*

*Напервей*, замокъ Плотельскій на островѣ межи озера Плотельского, зъ дерева збудованный, але вжо вельми старый: стѣны погнили и вывалилисе, безъ покрытья, и вежи се на долъ похилили и погнили, жаднымъ способомъ направлень бытъ не можеть и ни на што доброго вжо тотъ замокъ се не згодить, якожъ великая часть того замку господарского розобрано, одно мѣстце, альбо знавъ ледве есть, гдѣ города были.

*Дворъ.* Напервей, вшодши (въ) дворъ зъ мѣстечка по лѣвой рущѣ домъ деревенный при земли, въ немъ сѣни; зъ сѣней свѣтлица, въ ней печь зъ простыхъ черепицъ и при ней коминъ зъ глины лѣпленный; въ той свѣтлицы оконъ зъ оболоны шелявыми пять, але мѣстцы въ тыхъ оболонахъ шибы повыбиваны, при стѣнахъ лавы вси, столь невеликій

дубовый; напротивъ тое свѣтлицы другая свѣтлица и въ ней оконъ три зъ оболоны шклянными, печь съ простыхъ черепиць, лавы при стѣнахъ вси, столы короткіе два и зекгли два; съ тое свѣтлицы удолжъ комора, въ ней оконъ два, въ одномъ окнѣ оболона шкляная, але мѣстцы шибы повыпадали, лавъ при стѣнахъ двѣ; съ тое коморы коморка потребная; при томъ же дому зъ сѣней свѣтлочка малая зъ сѣнцами и съ коморкою; въ той свѣтлоцѣ печь съ простыхъ черепиць, лавы при стѣнахъ, столигъ невеликій, оконъ зъ оболоны шклянными въ той свѣтлоцѣ и въ коморцѣ чотыри; съ тое коморы коморка потребная, а двери у томъ всемъ дому такъ въ сѣнахъ, въ свѣтлицахъ и въ коморкахъ на завѣсахъ зъ защепками желѣзными; при томъ дому кганокъ зъ дощокъ переный, але вжо старый; тотъ домъ весь драницами покрытый. Неподалеку того дому пивница въ земли зъ дерева будована, але вжо вельми старая и покрытие опало. Подле тое пивницы домъ малый при земли зъ сѣнми; зъ сѣней свѣтлица, въ ней печь съ простыхъ черепиць, оконъ малыхъ зъ оболоны шклянными чотыри, при стѣнахъ лавы чотыри; противъ тое свѣтлицы другая свѣтлочка малая, въ ней печь также съ простыхъ черепиць, оконъ зъ оболоны шклянными два, лавы при стѣнахъ три; съ тое свѣтлочки коморка малая, а въ томъ всемъ дому двери на завѣсахъ зъ защепками желѣзными, при томъ дому кганокъ невеликій зъ дощокъ переный; тотъ домъ и кганокъ весь драницами покрытый. Свиренъ новый съ присвиренкомъ, драницами покрытый, въ немъ двери зъ замкомъ привѣсистымъ, защепкою и съ пробоемъ. Два свирны высокіе посполу, але подъ однимъ поклѣтъ згнилъ и обалилъ се, а другій свиренъ безъ покрытия. Кухня новая съ одного зъ кганкомъ, въ той кухни коминъ зъ глины лепленный; съ тое кухни коморка малая для хованья речей кухенныхъ; двери у той кухни на завѣсахъ зъ защепкою и съ пробой; тая кухня вся и кганокъ драницами покрыта. Свѣтлица малая зъ сѣнми, въ ней печь съ простыхъ черепиць; напротивъ тое свѣтлочки пекарня, тотъ домокъ весь драницами покрытый. Стайна старая у воротъ, соломою покрыта, другая стаенка малая старая, драницами покрыта. За свѣтлочкою и за пекарнею хлѣвы два старыя рубленые, на нихъ покрытие соломою вжо опало и покрытие вжо нового потребуютъ. Лазня надъ озеромъ зъ сѣнцами драницами покрыта, вжо стара. Ворота дворныя драницами покрыты, але вжо стары; тотъ дворъ весь жердми огороженный. Напротивъ того двора на пагорку надъ озеромъ былъ костель, але се весь розвалялъ и дерево погнило, только знакъ; въ плебаніи тежъ хоромы опали и безъ каплана вакують.

*Пашня.* На пашню до того двора Плотельского есть воловъ шесть, мореговъ чотыри, пруты два, нижли его милости пану Стабровскому тые волоки безъ жадное сѣвбы збожа суть поданы. Острова межи озера Плотельского, которыхъ на дворъ уживаютъ и пащуть: первый островъ противъ острову Урнижайтевъ мореговъ три, прутовъ два; другій островъ при стѣнѣ отъ земли боярина его королевское милости Яна Куровского мореговъ ĩ (13), прутовъ ě (15). Озера до того двора належачіе, то есть: озеро Плотели, Сійки, Ловмы, Бержоры, Жеды, Ешно, млынъ и ставокъ на рѣцѣ Бержонъ обь одномъ волѣ.

### Мѣстечко Плотели.

Тое мѣстечко одною улицою есть засажено надъ озеромъ. Первая сторона мѣстечка того, ѣдучи зъ двора его королевское милости до Ъгнятишкокъ по правой рѣцѣ.

- |    |      |   |                                                  |
|----|------|---|--------------------------------------------------|
| ā  | (1)  | } | Тыѣ три пляцы въ дворѣ заняты.                   |
| ē  | (2)  |   |                                                  |
| ī  | (3)  |   |                                                  |
| ā  | (4)  |   | Езофъ Матеевичъ.                                 |
| ē  | (5)  |   | Амбросъ Шнарайтись.                              |
| š  | (6)  |   | Томашъ Пивоварайтись, а Павелъ Левишь.           |
| z̄ | (7)  |   | Матей Якшишь, а Микелъ слесарь.                  |
| ī  | (8)  |   | Матужись зъ сыномъ Маркомъ.                      |
| ē  | (9)  |   | Андрей Реяйтись, а Кгривгутъ Лукашайтись.        |
| ī  | (10) |   | Станиславъ Свирчевскій зъ Валентиномъ Рудайтемъ. |
| ā  | (11) |   | Филипъ Кeturновгайтись.                          |

- |    |      |                                                |
|----|------|------------------------------------------------|
| ī  | (12) | Мартинъ Подвойскій.                            |
| ī  | (13) | Лукашъ Жилинскій.                              |
| ā  | (14) | Кгурклайтись Валентый.                         |
| ē  | (15) | Филипъ Дойлида зъ Матушемъ Бавнелайтемъ.       |
| š  | (16) | Михалъ Кравютайтись зъ Михаломъ Лукашайтемъ.   |
| z̄ | (17) | Валентый Кравютайтись.                         |
| ī  | (18) | Томашъ Сярукайтись.                            |
| ē  | (19) | Кгривгутъ Кушпикайтись.                        |
| ķ  | (20) | Важъ Михнайтись пулѣ пляцу и полѣ пляцу пусто. |
| ka | (21) | Войтехъ Лейшво зъ Яномъ Матугайтёмъ.           |

*Другая сторона по лѣвой ручѣ:*

- |    |      |   |                                                  |
|----|------|---|--------------------------------------------------|
| ā  | (1)  | } | Тыѣ два пляцы въ дворѣ заняты.                   |
| ē  | (2)  |   |                                                  |
| ī  | (3)  |   | Михалъ Семеновичъ.                               |
| ā  | (4)  |   | Томашъ Валентинайтись зъ Мартиномъ Кгурклайтемъ. |
| ē  | (5)  |   | Собокъ возница зъ Матутемъ Валентинайтёмъ.       |
| š  | (6)  |   | Юркгутъ Кгендрутайтись, а Гришко Пустельникъ.    |
| z̄ | (7)  |   | Миколай чоботарь,                                |
| ī  | (8)  |   | Павелъ Настайтись.                               |
| ē  | (9)  |   | Станиславъ Лапковскій съ Петрикомъ.              |
| ī  | (10) |   | Витко Петрайтись зъ Кгригутемъ Рояйтёмъ.         |
| ā  | (11) |   | Щепуть Венюшайтись.                              |

- |    |      |                                              |
|----|------|----------------------------------------------|
| ī  | (12) | Янушь Выбraitись зъ Валентиномъ Севрукомъ.   |
| ī  | (13) | Юрегутъ Выбraitись.                          |
| ā  | (14) | Миколай Якубовичъ, войтъ.                    |
| ē  | (15) | Лавринъ Выбraitись.                          |
| š  | (16) | Щепуть Павлушайтись зъ Юркомъ Явзкгабайтемъ. |
| z̄ | (17) | Стась Кемза зъ Юркгутемъ Кравютайтемъ.       |
| ī  | (18) | Войтехъ Шуповись.                            |
| ē  | (19) | Микуть Маштайтись.                           |
| ķ  | (20) | Амбросъ Кгричайтись зъ Лаврутемъ Емдрайтёмъ. |
| ka | (21) | Андреюсъ Балтикайтись зъ Венцкомъ.           |

*Пляцовъ новопоробныхъ ā (4).*

- |   |     |                    |   |     |                             |
|---|-----|--------------------|---|-----|-----------------------------|
| ā | (1) | Пашко Бенюшайтись. | ī | (3) | Валентый Рудайтись.         |
| ē | (2) | Томашъ Паврувь.    | ā | (4) | Тотъ же Валентый Рудайтись. |

При томъ же мѣстечку на пяти мѣстцахъ, гдѣ передъ тымъ огорода польные были, а теперъ мѣстскіе, гумна засажоны, розмѣроно на штувъ нв (52), держатъ тыѣ штуки тыѣжъ мѣщане на платѣ.

*В о л о к и м ѣ с т н ы е.*

Въ томъ мѣстечку есть волокъ пятьдесятъ двѣ.

Волоки.

Волоки.

|                                                                     |                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| а̄ (1) Езофъ Матеевичъ . . . . . 1                                  | б̄з (27) Валентинъ Рудайтисъ . . . . . 1                           |
| б̄ (2) Втора Собоѣвъ возница а Митучъ Валентинайтисъ . . . . . 1    | б̄и (28) Кгривгуть Купикайтисъ . . . . . 1                         |
| г̄ (3) Щепуть Бейнюшайтисъ . . . . . 1                              | б̄ѳ (29) Юрко Савзгайлайтисъ . . . . . 1                           |
| а̄ (4) Станиславъ Кемза . . . . . 1                                 | л̄ (30) Лукашъ Жилинскій . . . . . 1                               |
| ѳ̄ (5) Валентый Кемзайтисъ . . . . . 1                              | ла (31) Томашъ Сяврукайтисъ . . . . . 1                            |
| з̄ (6) Валентинъ Рудайтисъ . . . . . 1                              | л̄в (32) Пашко Веникайтисъ . . . . . 1                             |
| з̄ (7) Михалъ Лукашайтисъ . . . . . 1                               | л̄г (33) Криштофъ Пашкайтисъ . . . . . 1                           |
| ӣ (8) Валентый Кравютайтисъ . . . . . 1                            | ла (34) Лавринъ Емдрайтисъ . . . . . 1                             |
| ѳ̄ (9) Петръ Балтикайтисъ . . . . . 1                               | л̄е (35) Андрей Рояйтисъ . . . . . 1                               |
| і̄ (10) Матулисъ Кашлайтисъ а Филиппъ дойлида . . . . . 1           | л̄с (36) Матужисъ Кривопуско зъ Кгривгутемъ Шалтайтемъ . . . . . 1 |
| а̄и (11) Важъ Михнайтисъ зъ Матемъ Якцемъ . . . . . 1               | л̄з (37) Валентинъ Кгурклайтисъ . . . . . 1                        |
| б̄и (12) Миколай Якубовичъ, войтъ, на войтовство вольна . . . . . 1 | л̄и (38) Станиславъ Свирчевскій . . . . . 1                        |
| г̄и (13) Щепуть Венюшайтисъ . . . . . 1                             | л̄ѳ (39) Мартинъ Подвойскій . . . . . 1/2                          |
| а̄и (14) Тотъ же Щепуть Венюшайтисъ 1                               | м̄ (40) Каспоръ Сеситайтисъ а Кгривгуть Рояйтисъ . . . . . 1       |
| ѳ̄и (15) Тотъ же Щепуть Венюшайтисъ 1                               | ма (41) Миколай Чоботаръ а Кгривгуть Кгернутайтисъ . . . . . 1     |
| з̄и (16) Янелисъ Щепайтисъ . . . . . 1                              | м̄в (42) Вецко Томашайтисъ . . . . . 1                             |
| з̄и (17) Павелъ Левинъ зъ Войтехомъ Шуповемъ . . . . . 1            | м̄г (43) Юргисъ Выбraitисъ . . . . . 1                             |
| ӣи (18) Миколай Якубовичъ, войтъ . . . . . 1                       | ма (44) Павелъ Напгайтисъ зъ Юркутемъ Томашайтемъ . . . . . 1      |
| ѳ̄и (19) Тотъ же Миколай войтъ . . . . . 1                          | м̄е (45) Станиславъ Лавринайтисъ съ Филипомъ . . . . . 1           |
| к̄ (20) Филипъ Кетурновгайтисъ . . . . . 1                          | м̄з (46) Амбросъ Можанайтисъ . . . . . 1                           |
| ка (21) Мартинъ Кгурклайтисъ а Томашъ Валентинайтисъ . . . . . 1    | м̄з (47) Янутисъ Выбraitисъ . . . . . 1                            |
| кв (22) Марво Матузайтисъ зъ Митучемъ . . . . . 1                   | ми (48) Янукъ Можанайтисъ . . . . . 1                              |
| кг (23) Валентый Севрукайтисъ . . . . . 1                           | м̄ѳ (49) Войтехъ Лешко и Счепанъ Павлюшайтисъ . . . . . 1          |
| ка (24) Михалъ Семеновичъ . . . . . 1                               | ӣ (50) Михалъ Кравютайтисъ . . . . . 1                            |
| ке (25) Лавринъ Выбraitисъ . . . . . 1                              | на (51) Петръ а Андрей Балтикайте 1                                |
| кз (26) Кгривгуть Янивайтисъ зъ Юзефомъ . . . . . 1                 | ӣв (52) Миколай Якубовичъ, войтъ 1.                               |

Островъ межи озера противъ мѣсту Плотельскому мореговъ два, прutowъ б̄и (28), держать на платѣ мѣсчане Плотельскіе Лукашъ Жилинскій а Валентый Рудайтисъ.

*Корчмы.* Корчомъ медовыхъ того року п̄е (85), въ томъ мѣстечку корчомъ пивныхъ двадцать пять, корчомъ горѣлочныхъ дванадцать. Мореговъ на платѣ чотыри.

## ВОЙТОВСТВО СТИРВАЙТСКОЕ

Станислава Бенюшайтя войта.

### Село Илкги, альбо Ёгригайте.

Волокъ к̄з (26).

|    | Волоки.                                                    |     | Волоки.                                                   |
|----|------------------------------------------------------------|-----|-----------------------------------------------------------|
| ā  | (1) . . . . . пуста 1                                      | ī   | (8) Сельвестръ Счепанайтись . 1                           |
| ā̄ | (2) Мартинъ Мажутайтись ново-<br>привялъ . . . . . 1       | ī̄  | (9) Мартинъ Кгедутайтись . . 1                            |
| ā̇ | (3) Тотъ же Мартинъ зъ Ерони-<br>момъ Счепонайтёмъ . . . 1 | ī̇  | (10) . . . . . пуста 1                                    |
| ā̈ | (4) Павелъ Петрикайтись . . . 1                            | āī  | (11) Вавро Муляръ . . . . . 1                             |
| ē  | (5) Войтехъ Жамитись . . . . 1                             | āī̄ | (12) Сельвестръ Счепанайтись но-<br>вопривялъ . . . . . 1 |
| ē̄ | (6) Тотъ же Войтехъ . . . . . 1                            | ī̇ī | (13) Янушъ Резкгайтись . . . . 1                          |
| ē̇ | (7) Мартинъ Ёгригалайтись а                                | āī̇ | (14) Шимуть Муралайтись . . . 1                           |
| ē̈ | Юргель Щепанайтись . . . 1                                 | ēī  | (15)—к̄з (26) . . . . . пусты 12.                         |

### Село Римаите.

Волокъ īī (18).

Тое село зовсимъ не вѣдати за якимъ правомъ держитъ панъ Веселовскій Валентый, вгдыжъ увезанья въ тое село и въ шесть волокъ Жвирблайтевъ его милости пану Стабровскому не поступилъ и мнѣ Козицкому увезанья боронилъ.

### Село Стирбаите.

Волокъ ŋ (50).

|    |                                                             |     |                                                          |
|----|-------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------|
| ā  | (1) . . . . . пуста 1                                       | ī   | (8) На войта вольна . . . . . 1                          |
| ā̄ | (2) Каспоръ Дилбайтись . . . . 1                            | ī̄  | (9) Войтехъ Станиславовичъ . . 1                         |
| ā̇ | (3) Петръ Вискинтайтись . . . . 1                           | ī̇  | (10) Тотъ же Войтехъ зъ сыномъ<br>Томашемъ . . . . . 1   |
| ā̈ | (4) . . . . . пуста 1                                       | āī  | (11) Каспоръ Маргинайтись, лав-<br>нийъ . . . . . 1      |
| ē  | (5) Шефанъ Скринделайтись зъ<br>братомъ Ёгрившемъ . . . . 1 | āī̄ | (12) Ёгривгуть Венюшайтись . . 1                         |
| ē̄ | (6) Павлюкъ а Ёгривгуть Задва-<br>найте . . . . . 1         | ī̇ī | (13) Мившусъ Кетусъ зъ Магу-<br>темъ братомъ . . . . . 1 |
| ē̇ | (7) На войта вольна . . . . . 1                             |     |                                                          |

|                                                | Волоки. |                                               | Волоки. |
|------------------------------------------------|---------|-----------------------------------------------|---------|
| ā <sub>1</sub> (14) Матюсъ Судмонтайтисъ . . . | 1       | ā <sub>1</sub> (19) Валентый Станиславйтисъ . | 1/2     |
| ē <sub>1</sub> (15) Матей Кгринчайтисъ . . .   | 1       | а поль волоки впусѣ.                          |         |
| z̄ <sub>1</sub> (16) . . . . . пуста           | 1       | ḱ (20) Янелисъ Станкайтисъ . . .              | 1       |
| z̄ <sub>1</sub> (17) Павелъ Матеййтисъ . . .   | 1/2     | ḱа (21) Станиславъ Шепугайтисъ а              |         |
| а поль волоки впусѣ.                           |         | Миколой Якайтисъ . . . . .                    | 1       |
| ī <sub>1</sub> (18) Павелъ Бенюшайтисъ . . .   | 2       | ḱв (22)—ḱз (26) . . . . . пусты               | 5.      |

*Другая полоть тогожъ села.*

|                                                                       |     |                                                                         |    |
|-----------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------------------------|----|
| ā <sub>3</sub> (27) Щепанъ Скриндаелайтисъ но-<br>вопривялъ . . . . . | 1   | ā <sub>3</sub> (35) Петрутисъ Манкайтисъ, ново<br>привялъ . . . . .     | 1  |
| ā <sub>3</sub> (28) Кгринкутисъ Балсайтисъ но-<br>вопривялъ . . . . . | 1   | ā <sub>3</sub> (36) Матей Кгриншайтисъ, ново<br>привялъ . . . . .       | 1  |
| ā <sub>3</sub> (29) Матутисъ Лавринайтисъ . . .                       | 1/2 | ā <sub>3</sub> (37) Войтехъ Станиславйтисъ, но-<br>во привялъ . . . . . | 1  |
| а поль волоки впусѣ.                                                  |     | ā <sub>3</sub> (38) Тотъ же Войтехъ . . . . .                           | 1  |
| ā (30) . . . . . пуста                                                | 1   | ā <sub>3</sub> (39) Михаль Станиславйтисъ .                             | 1  |
| āа (31) Матей Вилчайтисъ а Матюсъ<br>Судмонтайтисъ . . . . .          | 1   | ā (40) Лавринъ Станиславйтисъ .                                         | 1  |
| āв (32) Матей Кетайтисъ зъ сыномъ<br>ново привялъ . . . . .           | 1   | āа (41) Тотъ же Лавринъ . . . . .                                       | 1  |
| āг (33) Матей Криншайтисъ ново<br>привялъ . . . . .                   | 1   | āв (42) . . . . . пуста                                                 | 1  |
| āд (34) Михаль Станиславйтисъ но-<br>во привялъ . . . . .             | 1/2 | āг (43) Валенчюсъ Бенюшайтисъ . .                                       | 1  |
| а поль волоки впусѣ.                                                  |     | āā (44)—āz̄ (47) . . . . . пусты                                        | 4  |
|                                                                       |     | āи (48) Юргисъ Микшайтисъ, ново                                         | 1  |
|                                                                       |     | привялъ . . . . .                                                       | 1  |
|                                                                       |     | āā—(49)—ā—(50) . . . . . пусты                                          | 2. |

При томъ селѣ есть земли обрубъ два: въ одномъ волокъ ā (10), въ другомъ волокъ з̄ семь, бояръ его королевское милости волости Плотельское Кгуделевъ, которы се выламывали съ послушенства уряду Плотельского, але ижъ на то они жадного права, ни листу его королевское милости не показали, тогдамы я ихъ подалъ въ послушенство его милости пану писару полному великого князства Литовского, яко державцы Плотельскому.

**ВОЙТОВСТВО РЕКЕЦКОЕ**

Кгривгаля Станкайтя, войта.

**Село Жабитье.**

Волокъ сорокъ двѣ.

|                                                     |   |                                                          |   |
|-----------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------------|---|
| ā (1) Андрей Рудайтисъ . . . . .                    | 1 | ā (4) Юргюсъ Забитайтисъ . . . . .                       | 1 |
| ḱ (2) Павелъ Рудайтисъ, ново при-<br>нялъ . . . . . | 1 | ē (5) Щепуть Кгривгаляйтисъ, но-<br>во привялъ . . . . . | 1 |
| ā (3) Матюсъ Забитисъ . . . . .                     | 1 | z̄ (6) Матей Керпайтисъ а Урбанъ                         |   |

Волоки.

Волоки.

|     |                                                                              |         |
|-----|------------------------------------------------------------------------------|---------|
|     | Довгвляйтись, ново приняи . . . . .                                          | 1       |
| з̄  | (7) Юртюсь Забитайтись, ново приняль . . . . .                               | 1       |
| й̄  | (8) Миколай Кгриягйтись, ново приняль . . . . .                              | 1/2     |
|     | а поль волоки впусть . . . . .                                               | 1/2     |
| ѣ̄  | (9) Урбанъ Дибурись, ново приняль . . . . .                                  | 1       |
| і̄  | (10) Венцо Милайтись, Шимуть Милашайтись, Лавринъ Юрггайтись, нова . . . . . | 1       |
| а̄  | (11) Петръ Милашайтись, а Матуть Дарвляйтись, нова . . . . .                 | 1       |
| б̄  | (12) Станко Станкайтись, Каспоръ Дибурайтись, ново приняи . . . . .          | 1       |
| г̄  | (13)—а̄ (14) . . . . .                                                       | пусты 2 |
| е̄  | (15) Шимуть Забитайтись . . . . .                                            | 1       |
| ѕ̄  | (16) Каспоръ Керпайтись . . . . .                                            | 1       |
| з̄  | (17) . . . . .                                                               | пуста 1 |
| й̄  | (18) Вецо Милайтись, ново приняль . . . . .                                  | 1       |
| ѣ̄  | (19) Янъ Павляйтись, ново приняль . . . . .                                  | 1       |
| к̄  | (20) Петръ Юрггайтись, ново приняль . . . . .                                | 1       |
| ка̄ | (21) Балтуть Мажутайтись . . . . .                                           | 1       |
| кв̄ | (22) Тотъ же новопряняль . . . . .                                           | 1       |
| кг̄ | (23) Микуть Юрггайтись зъ братомъ ново приняи . . . . .                      | 1       |
| кд̄ | (24) . . . . .                                                               | пуста 1 |

|     |                                                                  |         |
|-----|------------------------------------------------------------------|---------|
| к̄е | (25) Жиегмантусъ Удерайтись, ново приняль . . . . .              | 1       |
| к̄з | (26) Тотъ же ново приняль . . . . .                              | 1       |
| к̄з | (27) . . . . .                                                   | пуста 1 |
| к̄и | (28) Станиславъ Томашайтись а Мажуть Ложайтись, нова . . . . .   | 1       |
| к̄ѣ | (29) Янъ Жеймайтись, Андрей Рудейтись, ново приняи . . . . .     | 1       |
| л̄  | (30) Яггутись Удерайтись, ново приняль . . . . .                 | 1/2     |
|     | а поль волоки впусть . . . . .                                   |         |
| ла̄ | (31) Тотъ же Яггутъ Удерайтись, а поль волоки впусть . . . . .   | 1/2     |
| лв̄ | (32) Павелъ Удерайтись . . . . .                                 | 1       |
| лг̄ | (33) Щепуть Керснакгайтись а Павелъ Микутайтись . . . . .        | 1       |
| лд̄ | (34) Каспоръ Керпайтись, ново приняль . . . . .                  | 1       |
| ле̄ | (35) Микуть Юрггайтись . . . . .                                 | 1/2     |
|     | а поль волоки впусть . . . . .                                   |         |
| лз̄ | (36) Яггутись Юрггайтись зъ братомъ Шиманомъ . . . . .           | 1       |
| лз̄ | (37) Станиславъ Томашайтись . . . . .                            | 1       |
| лӣ | (38) Янъ Жеймайтись зъ братомъ Якутемъ . . . . .                 | 1       |
| лѣ  | (39) Лавринъ Юрггайтись зъ братомъ Мажкутемъ . . . . .           | 1       |
| л̄  | (40) Олехно Монвидайтись, ново приняль . . . . .                 | 1       |
| ма̄ | (41) Лукашъ Удерайтись а Якутъ Жеймайтись, ново приняи . . . . . | 1       |
| мв̄ | (42) Янужъ Забитись . . . . .                                    | 1.      |

Село К г а й л а й т е.

Волокъ л̄и (38).

|    |                                                       |   |
|----|-------------------------------------------------------|---|
| а̄ | (1) Шефанъ Мартинайтись . . . . .                     | 1 |
| б̄ | (2) Шимуть Милакгайтись а Якубъ Олехнайтись . . . . . | 1 |
| г̄ | (3) Олехно Монвидайтись . . . . .                     | 1 |
| д̄ | (4) Явельсь Кгружайтись . . . . .                     | 1 |

|    |                                                           |   |
|----|-----------------------------------------------------------|---|
| е̄ | (5) Каспоръ Юринайтись . . . . .                          | 1 |
| ѕ̄ | (6) Стантусъ Станкайтись, Станиславъ Милкайтись . . . . . | 1 |
| з̄ | (7) Валютись Даргвляйтись . . . . .                       | 1 |
| й̄ | (8) Щасный Ложайтись . . . . .                            | 1 |

Волоки.

Волоки.

|                                                                  |                                                                |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| • (9) Игнатъ Жибурисъ зъ сыномъ . . . . . 1                      | ка (24) Миколай Петрайтисъ, а Матутисъ Ювикгайтисъ . . . . . 1 |
| ġ (10) Станиславъ Мишкайтисъ а Миколай Кулелисъ . . . . . 1      | кє (25) Ъгритюсъ Милайтисъ, Андрей Дыбурайтисъ . . . . . 1     |
| аі (11) Щепуть Ложисъ . . . . . 1                                | кє (26) Урбанъ Дыбурисъ . . . . . 1                            |
| бї (12) Павелъ Шиманайтисъ . . . . . 1                           | кз (27) Матей Станкайтисъ . . . . . 1                          |
| ġі (13) Стасюсъ Милайтисъ . . . . . 1                            | кн (28) Мартинъ Даркшайтисъ . . . . . 1                        |
| аї (14) Андрей Жибурайтисъ . . . . . 1                           | кѳ (29) Лукашъ Дыбурисъ . . . . . 1                            |
| єі (15) Мартинъ Дыбурисъ . . . . . 1                             | л (30) Томашъ Милошайтисъ а Януть Цыкганайтисъ . . . . . 1     |
| ѕї (16) Ъгригугитисъ Станкайтисъ, войтъ, на войтовство вольна 1  | ла (31) Матюсъ Шатейкайтисъ а Венцо Милайтисъ . . . . . 1      |
| зї (17) Петръ Ъгайлайтисъ . . . . . 1                            | лв (32) Балтюсъ Лукожемисъ . . . . . 1                         |
| нї (18) Янъ Щепайтисъ . . . . . 1                                | лг (33) Стантюсъ Станкайтисъ а Янелихъ Ъгричайтисъ . . . . . 1 |
| ѳї (19) Балтюсъ Дыбурайтисъ зъ Олехномъ . . . . . 1              | лд (34) Станиславъ Милайтисъ . . . . . 1                       |
| к (20) Матюсъ Шатейкисъ . . . . . 1                              | лє (35) Шимко Дыбурисъ . . . . . 1                             |
| ка (21) Якутисъ Олехнайтисъ . . . . . 1                          | лз (36) Павелъ Будрайтисъ ново принялъ . . . . . 1             |
| кв (22) Венцо Милайтисъ а Балтутисъ Дыбурайтисъ . . . . . 1      | лз (37) Тотъ же зъ братомъ . . . . . 1                         |
| кг (23) Павелъ Игнатайтисъ а Матутисъ Дарьгвилайтисъ . . . . . 1 | лн (38) Ъгрикгутъ Станкайтисъ . . . . . 1.                     |

Застынокъ у выкопъ того села розміровъ на штукъ лн (38), у кождой штукѣ по мореговъ ġ (3), прutowъ кз (26), держать тыежь подданые тогожь села Ъгайлайцего на платѣ.

### Село Скавдайте.

Волокъ нї (18).

|                                                                 |                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| а (1) Крикгалюсъ Венюшайтисъ . . . . . 1                        | ġ (10) Петръ Мицкайтисъ а Янъ Чючелайтисъ, ново принялъ . . . . . 1 |
| б (2) Станиславъ Венюшайтисъ зъ братомъ Матеемъ . . . . . 1     | аї (11) Петръ Шиманайтисъ, ново принялъ . . . . . $\frac{2}{3}$     |
| ġ (3) Щепуть Будрайтисъ, ново принялъ . . . . . 1               | а треть впусѣ . . . . . $\frac{1}{3}$                               |
| а (4)—є (5) . . . . . пусты 2                                   | вї (12)—зї (17) . . . . . пусты 6                                   |
| ѕ (6) Петрасъ Ъгайлайтисъ, ново принялъ . . . . . $\frac{1}{2}$ | нї (18) Петръ Счепанайтисъ, ново принялъ . . . . . $\frac{1}{2}$    |
| а полъ волови впусѣ . . . . . $\frac{1}{2}$                     | а полъ волови впусѣ . . . . . $\frac{1}{2}$ .                       |
| з (7)—ѳ (9) . . . . . пусты 3                                   |                                                                     |



## ВОЙТОВСТВО ИМБОРСКОЕ

Щепутя Микутайтя, войта.

### Село И м б о р ы.

Волокъ л̄в (32).

Волоки.

Волоки.

|                                                                                 |                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| ā (1) Балтромей Касперайтись . . . 1                                            | īи (18) Миколой Юнайтись, ново<br>приняль . . . . . 1                  |
| ā̄ (2) Кгрригуть Юркгайтись . . . 1                                             | ōи (19) Кгрригуть Юнайтись а Ур-<br>банъ Станчелайтись, нова . 1       |
| ā̄̄ (3) Матюсъ Дирштайтись . . . 1                                              | ī̄ (20) Балтюсъ Виткайтись, ново<br>приняль . . . . . 1                |
| ā̄̄̄ (4) Балтюсъ Виткайтись . . . 1                                             | ī̄а (21) Кгрригель Лукашайтись . 1                                     |
| ā̄̄̄̄ (5) Томашъ Лойвайтись . . . 1                                             | ī̄в (22) Кгрригальюсъ Юнайтись зъ<br>Урбаномъ Ставкайтёмъ . . 1        |
| ā̄̄̄̄̄ (6) Щепуть Микутайтись, войтъ,<br>на войтовство вольна . . . 1           | ī̄г (23) Кгрритюсъ Юркгайтись, ново<br>приняль . . . . . 1             |
| ā̄̄̄̄̄̄ (7) Тотъ же Щепуть Микутай-<br>тись, на войтовсто вольна . 1            | ī̄а̄ (24) Янелисъ Касперайтись . . 1                                   |
| ā̄̄̄̄̄̄̄ (8) . . . . . пуста 1                                                  | ī̄е (25) Янелисъ Дирьшайтись . . 1                                     |
| ā̄̄̄̄̄̄̄̄ (9) Якубъ а Щепуть Микшайте . 1                                       | ī̄с̄ (26) Лавринъ Миколойтись, коваль,<br>Андрутись Юнайтись, нова . 1 |
| ā̄̄̄̄̄̄̄̄̄ (10) Велайтись Якубъ . . . . 1                                       | ī̄з (27) Янъ Вучайтись, валъеа . . 1                                   |
| ā̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄ (11) Павлюкъ Прейчуръ . . . . 1                                     | ī̄и (28) Кгрритюсъ Томашайтись . . 1                                   |
| ā̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄ (12) Балтромей Касперайтись, но-<br>во приняль . . . . . 1         | ī̄ѳ (29) Лавринъ Михалайтись, Кгрри-<br>тюсъ Юнайтись . . . . . 1      |
| ā̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄ (13) Войтко Мицкайтись зъ Юрь-<br>яномъ Мицкайтёмъ . . . . 1      | ī̄ (30) Урбанъ Станчелайтись а<br>Стась Миколоайтись . . . . 1         |
| ā̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄ (14) Кгрриегутись Юнайтись, Ан-<br>друтись Станчелайтись . . . 1 | ī̄а̄ (31) Кгедвиласъ Микшасъ а Ще-<br>путь Томашайтись . . . . . 1.    |
| ā̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄ (15) Петюлисъ Касперайтись . . 1                                |                                                                        |
| ā̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄ (16) Томашъ Ловайтись, новоприн. 1                             |                                                                        |
| ā̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄ (17) Щепуть Микутайтись, ново<br>приняль . . . . . 1          |                                                                        |

Въ границы того села Имборского въ пяти мѣстцахъ есть розмѣроно земли и тымъ же подданнымъ на платѣ роздано:

Въ первомъ мѣстцу есть штукъ ā̄и (16); въ другомъ мѣстцу есть штукъ ā̄и (16); въ третьемъ мѣстцу морьговъ ā̄и (38); въ четвертомъ мѣстцу штукъ ā̄и (28); въ пятомъ мѣстцу штукъ ā̄и (18); въ шестомъ мѣстцу сѣножати составлены на дворую потребу.

### Село Борзди.

Волокъ ā̄и (14).

|                                                       |                                        |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| ā̄ (1) Урбанъ Шимгайтись, ново<br>приняль . . . . . 1 | ā̄̄ (3) Миколой Шимгайтись . . . 1     |
| ā̄̄ (2) Тотъ же Урбанъ . . . . . 1                    | ā̄̄̄ (4) Петръ Дарьгайтись . . . . 1   |
|                                                       | ā̄̄̄̄ (5) Мивутись Лукашайтись . . . 1 |

|   | Волоки.                                              |    | Волоки.                                                                         |
|---|------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------|
| ѣ | (6) Петръ Брузайтись, ново<br>приняль . . . . . 1    | ѣг | (11) Бружась Дарвгужайтись . 1                                                  |
| ѣ | (7) Петрась Дервгайтись, ново<br>приняль . . . . . 1 | ѣи | (12) Янушась Дырмекайтись, ново<br>приняль . . . . . 1                          |
| ѣ | (8) Щепуть Ромейкайтись, ново<br>приняль . . . . . 1 | ѣи | (13) Андруть Петрайтись а Юр-<br>вгуть Визайтись, ново при-<br>няли . . . . . 1 |
| ѣ | (9) Тотъ же Щепуть . . . . . 1                       | ѣи | (14) Томашъ Моцнейкайтись, ново<br>приняль . . . . . 1                          |
| ѣ | (10) Щепуть Бружайтись . . . . 1                     | ѣа | (31), морковъ ѣи (12) пустыхъ.                                                  |

Въ границы села того есть лѣсу волокъ ѣа (31), морковъ ѣи (12) пустыхъ.

### Село К л а в з к г а л ы.

Волокъ ѣ (20).

|   |                                                               |    |                                                              |
|---|---------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------|
| ѣ | (1)—ѣ (2) . . . . . пусты 2                                   |    | Валентый Кгривгалайтись,<br>нова . . . . . 1                 |
| ѣ | (3) Андреюсъ Левчайтись, ново<br>приняль . . . . . 1          | ѣи | (13) Павелъ Юркгайтись . . . . 1                             |
| ѣ | (4) Кгривгалоюсъ Михнайтись . 1                               | ѣи | (14) Шимво Милайтись а Ва-<br>лють Ямдайтись, нова . . . 1   |
| ѣ | (5) Янъ Повилойтись, лавникъ . 1                              | ѣи | (15) Матей Звинклайтись . . . . 1                            |
| ѣ | (6) Крышайтись . . . . . 1                                    | ѣи | (16) Андреюсъ Левчайтись . . . 1                             |
| ѣ | (7) Янъ Звинклайтись . . . . . 1                              | ѣи | (17) Балтроей Жвирблайтись а<br>Петрикъ Нармувтись, ново . 1 |
| ѣ | (8) Миколай Можутайтись . . . 1                               | ѣи | (18) Янъ а Михаль Павилайте,<br>нова . . . . . 1             |
| ѣ | (9) Мартинъ Моншайтись . . . 1                                | ѣи | (19) Янъ Повилайтись . . . . . 1                             |
| ѣ | (10) Валтюсъ Пивтужайтись, а<br>Кгривгасъ Миколайтись . . . 1 | ѣ  | (20) Кгривгалоюсъ Миколайтись . 1.                           |
| ѣ | (11) Юркгисъ Бумбулайтись . . . 1/2<br>а поле волоки впусть.  |    |                                                              |
| ѣ | (12) Лукашъ Шиманайтись, а                                    |    |                                                              |

Въ границы того села земли на особливомъ платѣ есть штукъ ѣг (43), которыхъ пустыхъ ѣ (7). Въ границы тогожъ села есть лѣсу волокъ ѣв (22), морковъ ѣи (11).

### Село Н а с т р а н ы.

Волокъ ѣв (32).

|   |                                                               |   |                                                            |
|---|---------------------------------------------------------------|---|------------------------------------------------------------|
| ѣ | (1) Матей Шатейкайтись а Бал-<br>труть Петрашайтись . . . . 1 | ѣ | (5) Матееюсъ Евглинайтись . . . 1                          |
| ѣ | (2) Михаль Юркгайтись а Ми-<br>вуть Бурдайтись . . . . . 1    | ѣ | (6) Войтехъ Андрушекайтись а<br>Янъ Шеткайтись . . . . . 1 |
| ѣ | (3) Павелъ а Щепуть Милайте 1                                 | ѣ | (7) Янъ Ставшайтись зъ братомъ<br>Кгривгалемя . . . . . 1  |
| ѣ | (4) Матееюсъ Вотавгайтись . . . 1                             | ѣ | (8) Кгривгаль Нарвилайтись . 1                             |

|    |                                                                        | Воложк.                     |  |    |                                                                            | Воложк. |
|----|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--|----|----------------------------------------------------------------------------|---------|
| ѡ  | (9) Матей Станвайтись . . . . .                                        | 1                           |  | ѡ  | (20) Микутъ Савзкяйлайтись, съ<br>Томашомъ Михайлайтемъ,<br>нова . . . . . | 1       |
| і  | (10) Павелъ Петрайтись зъ Ма-<br>теемъ Екглинайтемъ . . . . .          | 1                           |  | ѡа | (21) Мартинъ Лавринайтись а<br>Лавринъ Кгрйкгайтись . . . . .              | 1       |
| аі | (11) Балтромей Припайтись зъ<br>Стасемъ Данушайтемъ . . . . .          | 1                           |  | ѡв | (22) Миколай Ваврайтись зъ<br>Яномъ Можайтемъ . . . . .                    | 1       |
| ѡі | (12) Микутъ Савзкгайлайтись а<br>Матей Шеткайтись . . . . .            | 1                           |  | ѡг | (23) Балтромей Нарвилайтись . . . . .                                      | 1       |
| гі | (13) Матей Екглинайтись а Петръ<br>Кгаврайтись, ново принялъ . . . . . | 1                           |  | ѡд | (24) Матеюсъ Будрайтись зъ<br>Яномъ Станшайтемъ . . . . .                  | 1       |
| ді | (14) Урбанъ Миткайтись, ново<br>принялъ . . . . .                      | 1                           |  | ѡе | (25) Балтъ Якутайтись, ново при-<br>нялъ . . . . .                         | 1       |
| ѡі | (15) Кгрйкгалъ Нарвилайтись, но-<br>во принялъ . . . . .               | 1                           |  | ѡз | (26) Микутись Будрайтись . . . . .                                         | 1       |
| ѡі | (16) Петрашъ Двились, ново при-<br>нялъ . . . . .                      | 1                           |  | ѡи | (27) Вавро Романайтись . . . . .                                           | 1       |
| ѡі | (17) Балтюсъ Якутайтись зъ Кгрй-<br>кгутемъ . . . . .                  | 1                           |  | ѡи | (28) Микутъ а Матей Будрайте . . . . .                                     | 1       |
| ѡі | (18) Кгрйкгалъ Нарвилайтись, ново<br>принялъ . . . . .                 | 1                           |  | ѡѡ | (29) Симонъ Милайтись, ново<br>принялъ . . . . .                           | 1       |
| ѡі | (19) Вавро Романайтись . . . . .                                       | <sup>2</sup> / <sub>3</sub> |  | л  | (30) Павлюсъ Микутайтись . . . . .                                         | 1       |
|    |                                                                        |                             |  | ла | (31) Урбанъ Маткайтись зъ Во-<br>лодкомъ . . . . .                         | 1       |
|    |                                                                        |                             |  | лв | (32) Петрашъ Двились . . . . .                                             | 1.      |

Въ границы села того есть на особливой платѣ штукъ лв (32), на другомъ мѣстцу  
есть штукъ ѡі (16), которыхъ на платѣ принятыхъ осмь; въ границы тогожъ села лѡсу  
воложъ ѡе (25), мореговъ ѡі (17), пруть і (10).

### С е л о К о л у н я н ы .

|   |                                                        | Воложъ |  |    |                                                                    | (20). |
|---|--------------------------------------------------------|--------|--|----|--------------------------------------------------------------------|-------|
| а | (1) Петръ Микутайтись . . . . .                        | 1      |  | и  | (8) Кгрйггелъ Вискинтайтись а<br>Валютъ Ванделаятъ, нова . . . . . | 1     |
| ѡ | (2) Войтехъ Нарвилайтись, лав-<br>никъ, нова . . . . . | 1      |  | ѡ  | (9) Петрасъ Бурдайтись . . . . .                                   | 1     |
| г | (3) Нарвилъ Мацайтись . . . . .                        | 1      |  | і  | (10) Мивашасъ Вежайтись . . . . .                                  | 1     |
| а | (4) Урбанъ Милшайтись, ново<br>принялъ . . . . .       | 1      |  | аі | (11) Якубъ Вежайтись . . . . .                                     | 1     |
| ѡ | (5) Миколай Симонаятись, ново<br>принялъ . . . . .     | 1      |  | ѡі | (12) Щепуть Томашайтись . . . . .                                  | 1     |
| ѡ | (6) Юрегись Кинтримайтись, но-<br>во принялъ . . . . . | 1      |  | г  | (13) Янутъ Томашайтись . . . . .                                   | 1     |
| ѡ | (7) Тотъ же Юрегись Кинтри-<br>майтись . . . . .       | 1      |  | ді | (14) Кгрйкгалюсъ Вискинтайтись,<br>Стасъ Венюшайтись . . . . .     | 1     |
|   |                                                        |        |  | ѡі | (15) Павелъ Кгешайтись . . . . .                                   | 1     |
|   |                                                        |        |  | ѡі | (16) Валенчюсъ Кинтримайтись,<br>ново принялъ . . . . .            | 1     |

|         |                                                        |         |                                                         |
|---------|--------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------|
|         | Волоки.                                                |         | Волоки.                                                 |
| ѣі (17) | Кгригаль Висвинтайтись а<br>Павель Печайтись . . . . 1 | ѣі (19) | Стась Венюшайтись, Алек-<br>шый Повилайтись, нова . . 1 |
| иі (18) | Януть Томашайтись, нова . 1                            | к̄ (20) | Микель Юргайтись, нова . 1.                             |

Въ границы села того земли на особливомъ платѣ есть штукъ ѣі (15), которыхъ пустыхъ і̄ (3), на другомъ мѣстцу надъ рѣкою Солонтою мореговъ а̄ (4); въ границы тогожъ села есть лѣсу волокъ к̄ѣ (29), мореговъ і̄ (3), прutowъ ӣ (8); тамъ же сѣножати мореговъ аі (11).

### Село Войнютайте.

Волокъ ѣ (9).

|        |                                                        |        |                                                |
|--------|--------------------------------------------------------|--------|------------------------------------------------|
| а̄ (1) | Мацко Кгермонайтись . . 1                              | с̄ (6) | Каспоръ Балтроеяйтись . 1                      |
| б̄ (2) | Кгрицусъ Павлайтись . . 1                              | з̄ (7) | Петрашъ Лукшайтись . . . 1                     |
| г̄ (3) | Тоть же Кгрицусъ, нова . . 1                           | ӣ (8) | Щепуть Рудайтись зъ Ерма-<br>номъ . . . . . 1  |
| а̄ (4) | Кгригальюсъ Ямлайтись . 1                              | ѣ (9)  | Янкусъ Балтроеяйтись, ка-<br>лѣка . . . . . 1. |
| ѣ (5)  | Тоть же зъ Микелемъ Дов-<br>винтайтемъ, нова . . . . 1 |        |                                                |

Въ томъ войтовствѣ обрубъ лѣсній врочищомъ Декгиля, въ которомъ волокъ а̄г (63), мор. і̄ (10) лѣсу; другій обрубъ тамъ же врочищомъ Декгиля, въ томъ обрубѣ лѣсу волокъ б̄г (73), мор. в̄ (2), прutowъ к̄д (24).

### ВОЙТОВСТВО БОБРУНКГЯНСКОЕ, або КЕПУРАНСКОЕ

Станислава Григорьевича, войта.

### Село Жвирблайте.

Въ немъ волокъ к̄ (20), съ которыхъ волокъ с̄ (6) панъ Веселовскій не вѣдати за якимъ правомъ держитъ.

|        |                                                         |                  |                                                           |
|--------|---------------------------------------------------------|------------------|-----------------------------------------------------------|
| а̄ (1) | Матей Янкайтись . . . . 1                               | ӣ (8)           | Павель Янкайтись . . . . 1                                |
| б̄ (2) | Кгригуть Вежелись, нова . 1                             | ѣ (9)            | Тоть же зъ Балтроеемъ Каж-<br>делаитемъ, нова . . . . . 1 |
| г̄ (3) | Матей Явникайтись а Па-<br>вель Лукашайтись . . . . 1   | і̄ (10)          | Кгригаль Бартошайтись . 1                                 |
| а̄ (4) | Лушусъ Дерештайтись . . 1                               | аі (11)          | Янушасъ Кгригалайтись . 1                                 |
| ѣ (5)  | Кгригальюсъ Биренисъ . . 1                              | в̄і (12)         | Кгригальюсъ Бартошайтись 1                                |
| с̄ (6) | Яниъ Дерештайтись . . . 1                               | г̄і (13)—аі (14) | . . . . . пусты 2.                                        |
| з̄ (7) | Станиславъ Дерештайтись,<br>або Пацайтись, лавниъ . . 1 |                  |                                                           |

При томъ селѣ застѣножь штукъ к̄ (20), въ каждой штуцѣ по мореговъ в̄ (2), прutowъ ѣі (15), зъ нихъ пустихъ а̄ (4), а на платѣ з̄і (16).

**С е л о Б о б р у н к г я н ы .**

Волокъ лѣв (42).

|     |                                            | Волоки.              |     |                   | Волоки.                                                 |
|-----|--------------------------------------------|----------------------|-----|-------------------|---------------------------------------------------------|
| а̄  | (1)—б̄ (2)                                 | пусты                | 2   | ѣд (24)           | Валентый Левчайтись . . . 1/3                           |
| г̄  | (3) Кгрядкусь                              |                      | 1/2 |                   | а двѣ трети впусѣ.                                      |
|     |                                            | а полѣ волоки впусѣ. |     | ѣе (25)           | Счепуть Левчайтись . . . 2/3                            |
| д̄  | (4) Марко Срутайтись                       |                      | 1/2 |                   | а треть впусѣ.                                          |
|     |                                            | а полѣ волоки впусѣ. |     | ѣз (26)           | Петранш Юркайтись . . . 1/3                             |
| е̄  | (5) Михаль Кгричайтись                     |                      | 1   |                   | а двѣ трети впусѣ.                                      |
| с   | (6)—ѣ (9)                                  | пусты                | 4   | ѣз (27)           | . . . . . пуста 1                                       |
| г̄  | (10) Каспоръ Юркайтись                     |                      | 2/3 | ѣи (28)           | Кгривгуть Завитысь . . . 1/3                            |
|     |                                            | а треть впусѣ.       |     |                   | а двѣ трети впусѣ.                                      |
| а̄и | (11) Миколай Куплайтись                    |                      | 1   | ѣѣ (29)           | Шатко Богданайтись . . . 1/2                            |
| б̄и | (12) Кгрикгель Скринделайтись              |                      | 1   |                   | а полѣ волоки впусѣ.                                    |
| г̄и | (13) Амбросъ Кертутайтись, ново<br>приняль |                      | 1   | л̄ (30)           | Томашъ Станайтись . . . 1                               |
| д̄и | (14) Филипъ Юркайтись                      |                      | 1   | л̄а (31)          | Андрей Станайтись . . . 1/2                             |
| е̄и | (15) Филипъ, ново приняль                  |                      | 1   |                   | а полѣ волоки впусѣ.                                    |
| ѕ̄и | (16)—ѣи (19)                               | пусты                | 4   | л̄в (32)          | Станиславъ Петрапайтись зъ<br>Августыномъ . . . . . 1/2 |
| б̄  | (20) Матей Тодвить, ново при-<br>няль      |                      | 1   |                   | а полѣ волоки впусѣ.                                    |
| ѣа  | (21) Тотъ же Тодвить                       |                      | 2/3 | л̄г (33)          | . . . . . пуста 1                                       |
|     |                                            | а треть впусѣ.       |     | л̄д (34)          | Станиславъ Михалайтись . 1                              |
| ѣв  | (22)                                       | пуста                | 1   | л̄е (35)—л̄ѣ (39) | . . . . . пусты 5                                       |
| ѣг  | (23) Стась Левчайтись                      |                      | 1/3 | л̄ (40)           | Станиславъ Левчайтись, ново<br>приняль . . . . . 1      |
|     |                                            | а двѣ трети впусѣ.   |     | л̄а (41)—л̄в (42) | . . . . . пусты 2.                                      |

**С е л о У р н и к и .**

Волокъ г̄ (10).

|    |                      |       |     |         |                              |
|----|----------------------|-------|-----|---------|------------------------------|
| а  | (1)—ѣ (5)            | пусты | 5   |         | а двѣ трети впусѣ.           |
| ѕ̄ | (6) Якубъ Паковскій  |       | 1   | ѣ (9)   | Станиславъ Можонайтись . 1/2 |
| ѕ̄ | (7) Тотъ же Якубъ    |       | 1   |         | а полѣ волоки впусѣ.         |
| ӣ | (8) Юрегутъ Юцайтись |       | 1/3 | г̄ (10) | Магутись Юрчайтись . . . 1.  |

Въ застѣвку того села земли въ клинѣ при третьей стѣнѣ волока одна, а морегъ д̄ (1), протовъ г̄ (10) впусѣ.

### Село Резки.

Волокъ  $\bar{\text{б}}$  (9).

|                  | Волоки.                                     |                  | Волоки.                        |
|------------------|---------------------------------------------|------------------|--------------------------------|
| а                | (1)— $\bar{\text{а}}$ (4) . . . . . пусты 4 | $\bar{\text{з}}$ | (7) Кгривгутись Юрегайтись . 1 |
| $\bar{\text{е}}$ | (5) Веникъ Юнайтись, ново прин. 1           | $\bar{\text{й}}$ | (8) Счепуть Шпакгайтись . . 1  |
| $\bar{\text{с}}$ | (6) Юрьянь Янкайтись . . . . . 1            | $\bar{\text{ф}}$ | (9) . . . . . пуста 1.         |

### Село Альки, або Плани.

Волокъ  $\bar{\text{кз}}$  (26).

|                  |                                                                                          |                   |                                                                     |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------|
| $\bar{\text{а}}$ | (1) Валентый а Стась Балчайте ново приняли . . . . . 1                                   | $\bar{\text{б}}$  | (9) Павелъ Матейгайтись . . . $\frac{1}{3}$<br>а двѣ трети впустѣ.  |
| $\bar{\text{в}}$ | (2) Тотъ же Валентый съ Павломъ Якайтёмъ, ново приняли . . . . . 1                       | $\bar{\text{г}}$  | (10) Валентинъ а Стась Балчайте 1                                   |
| $\bar{\text{г}}$ | (3) Юрегайтись Бимбайгайтись, Матей Мойшелайгайтись, Миколай Юрегайтись нова . . . . . 1 | $\bar{\text{аг}}$ | (11) Юрегайтись Бимбайгайтись а Урбанъ Страпайгайтись . . . . . 1   |
| $\bar{\text{а}}$ | (4) Янъ а Матей Мойшелайте, ново приняли . . . . . 1                                     | $\bar{\text{бг}}$ | (12) Павелъ Юрегайтись . . . . . 1                                  |
| $\bar{\text{е}}$ | (5) Матей Юнайтись . . . . . 1                                                           | $\bar{\text{гг}}$ | (13) Янъ а Матей Мейжелайте . 1                                     |
| $\bar{\text{с}}$ | (6) Кгривгутись Станелайгайтись . 1                                                      | $\bar{\text{аг}}$ | (14) Миколай Юрегайтись . . . . 1                                   |
| $\bar{\text{з}}$ | (7) Лукашъ Матейгайтись . . . $\frac{1}{2}$<br>а полъ волоки впустѣ.                     | $\bar{\text{ег}}$ | (15) Войтехъ Моркгаиль . . . . $\frac{1}{3}$<br>а двѣ трети впустѣ. |
| $\bar{\text{й}}$ | (8) Валентый Балчайгайтись . . $\frac{1}{3}$<br>а двѣ трети впустѣ.                      | $\bar{\text{сг}}$ | (16) Кгривгутъ Станелайгайтись, Матей Янайтись . . нова 1           |
|                  |                                                                                          | $\bar{\text{зг}}$ | (17)— $\bar{\text{кз}}$ (25) . . . . . пусты 9                      |
|                  |                                                                                          | $\bar{\text{кз}}$ | (26) Валентый а Стась Балчайте, ново приняли . . . . . 1.           |

Застѣнокъ надъ озеромъ, который держитъ Кгривгутъ Станкайтись на платѣ, на другомъ мѣстцу водле выгону моркговъ  $\bar{\text{к}}$  (20), держатъ Юрегайтись Бимбайгайтись а Балчъ Контрымайтись на платѣ; на третьемъ мѣстцу въ затоцѣ озерной моркговъ  $\bar{\text{кз}}$  (25), держитъ Юрегайтись Скринделайгайтись на платѣ. Застѣнокъ при первой стѣнѣ въ клинѣ, котораго есть волокъ  $\bar{\text{а}}$  (4)/ $\bar{\text{к}}$  (20)/ $\bar{\text{е}}$  (15); того застѣнку двѣ волоки держатъ и тамъ же домами сядятъ Нарвилъ Виткайтись а Щепуть Скирутайтись на платѣ, а двѣ волоки, моркговъ  $\bar{\text{к}}$  (20), прутговъ  $\bar{\text{е}}$  (15) пустують.

### Село Жепураны.

Волокъ  $\bar{\text{нз}}$  (56). Тое село на двѣ части есть размѣроно. Въ первой части:

|                   |                                                                       |                   |                                                      |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------|
| $\bar{\text{г}}$  | (1)— $\bar{\text{е}}$ (15) . . . . . пусты 15                         |                   | а полъ волоки впустѣ.                                |
| $\bar{\text{сг}}$ | (16) Станиславъ Вилвинтайгайтись ново принялъ . . . . . $\frac{1}{2}$ | $\bar{\text{зг}}$ | (17) Юрегель Вискинтайгайтись зъ братьею . . . . . 1 |

|         | Волоки.                                                                      |                 | Волоки.                                                                   |
|---------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------|
| ні (18) | Юргисъ Вискинтайтисъ ново принялъ . . . . . 1/2<br>а полъ волоки пустѣ.      | кг (23)         | Станиславъ Григорьевичъ, войтъ, на войтовство вольна 1                    |
| ѳи (19) | Андрутисъ Якубайтисъ ново принялъ . . . . . 1                                | кд (24)—кѳ (25) | . . . . . пусты 2                                                         |
| к (20)  | Амбросъ Литвинъ, калѣка, а двѣ трети впустѣ. 1/3                             | кз (26)         | Шымонъ Балтроейтисъ а Юргутъ Счепутайтисъ . . . а треть впустѣ. 2/3       |
| ка (21) | Юрьянъ Шимкайтисъ зъ братомъ Кгрикгутемъ . . . . . 1/3<br>а двѣ трети впустѣ | кз (27)         | . . . . . пуста 1                                                         |
| кв (22) | Юргель Юшкайтисъ, Юрьянъ Шимкайтисъ зъ Кгрикгутемъ . . . . . 1               | ки (28)         | Юргисъ Щепутайтисъ а Балтрутъ Кгрикгайтисъ ново а полъ волоки впустѣ. 1/2 |
|         |                                                                              | кѳ (29)         | Юргель Шакайтисъ . . . . . 1                                              |
|         |                                                                              | л (30)          | Шимъо Андреяйтисъ ново. а полъ волоки впустѣ. 1/2                         |

*Другая часть того села, волокъ кз (26).*

|        |                                                                                  |         |                                                                  |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------------------------|
| а (1)  | Явутисъ Юрегайтисъ . . . . . 1/2<br>а полъ волоки впустѣ.                        |         | вгуть Юхнайтисъ . . . . . 1/3<br>а двѣ трети впустѣ.             |
| б (2)  | Балтроей Виткайтисъ . . . . . 1                                                  | ѳи (15) | Петръ Рачайтисъ а Урбанъ Бернатайтисъ . . . . . 1                |
| г (3)  | Станиславъ Григорьевичъ, войтъ, на войтовство вольна 1                           | ѳи (16) | Микшисъ Юргенайтисъ а Янъ Балтроейтисъ . . . . . 1               |
| д (4)  | . . . . . пуста 1                                                                | зи (17) | Войтко Боровикайтисъ . . . а двѣ трети впустѣ. 1/3               |
| ѳ (5)  | Юргелисъ Юшкайтисъ, ново принялъ . . . . . 1                                     | и (18)  | Валюнчюсъ Щепутайтисъ . . . 1                                    |
| с (6)  | Андрутисъ Якубайтисъ, лавниъ . . . . . 1                                         | ѳи (19) | Кгрикгалъ а Миколай Янайта 1                                     |
| з (7)  | Щепанъ а Андрей Якубайта ново приняи . . . . . 1                                 | к (20)  | Юргисъ Кальвисъ . . . . . 1/3<br>а двѣ трети впустѣ.             |
| и (8)  | Павель Бискупшиксъ а Миколай Счепутайтисъ . . . . . 1/2<br>а полъ волоки впустѣ. | ка (21) | Кгрикгалъ Янайтисъ . . . . . 1/3<br>а двѣ трети впустѣ.          |
| ѳ (9)  | Якубъ Стангайтисъ . . . . . 1/2<br>а полъ волоки впустѣ.                         | кв (22) | Витко Боровикайтисъ . . . . . 1                                  |
| г (10) | Каспоръ Якпайтисъ . . . . . 2/3<br>а треть впустѣ.                               | кг (23) | Миколай Янайтисъ . . . . . 1/3<br>а двѣ трети впустѣ.            |
| д (11) | Кгрикгалюсъ Навилайтисъ . . . 1                                                  | кд (24) | Юргисъ Кальвисъ . . . . . 1/3<br>а двѣ трети впустѣ.             |
| б (12) | . . . . . пуста 1                                                                | кѳ (25) | Юргисъ Петрикайтисъ . . . . . 1/3<br>а двѣ трети впустѣ.         |
| г (13) | Яниъ Микутайтисъ . . . . . 1/3<br>а двѣ трети впустѣ.                            | кз (26) | Тотъ же Юргисъ Петрикайтисъ . . . . . 1/3<br>а двѣ трети впустѣ. |
| д (14) | Юргисъ Колвисъ а Кгри-                                                           |         |                                                                  |

Въ границы того села на первомъ мѣстцѣ есть штукъ  $\bar{m}$  (40), которыхъ пустыхъ  $\bar{z}$  (7), а на платѣ  $\bar{lg}$  (33), на другомъ мѣстцѣ штукъ  $\bar{r}$  (10), на третьемъ мѣстцѣ мор.  $\bar{kd}$  (24), прutowъ  $\bar{si}$  (16), на четвертомъ мѣстцѣ при стѣнѣ третьей волокъ  $\bar{r}$  (3), мор.  $\bar{kd}$  (24), прutowъ дванадцать, на пятомъ мѣстцѣ моркговъ  $\bar{n}$  (8), прут.  $\bar{b}$  (2).

*Повинность тыхъ селъ вышей менованыхъ*, окромъ волокъ вольныхъ, новыхъ и мѣсткихъ. Яко войтове, и подданные тое волости Плотельское передо мною постановенъе небожчика его милости пана Яна Лешневского, старосты Городедьского, показывали, же такъ за держанья его милости въ каждый рокъ плачивали, то есть: съ каждое волоки осѣлое зъ стародавное цыншу по три копы грошей литовскихъ, зъ волоки новое, а неосѣлое, пустое, по копѣ грошей, або яко можетъ быть постановено, збожья, стацій зъ волоки стародавное осѣлое жита по кетвиртайни, а по другой кетвиртайны овса мѣры торговое Плотельское, а съ трохъ волокъ пшеницы кетвиртайня, ечменю кетвиртайня, за сторожу, которую окупуютъ, и жбы на сторожу до двора не ходили, по грошей осмнадцать, дровъ до двора по возовъ десети, дровъ будетъ ли того потреба зьнову будовати и старое будованье оправовати и городити; сѣножати дворные надъ рѣкою Солонтою войтовство Ренецкое, а другое Имборское покосити и до двора звести повинни. И пыталомъ тыхъ подданныхъ Плотельскихъ, естли бы мѣли якое постановенъе ревизорское, альбо чье иншое, тогда они надъ то постановенъе пана Лешневского жадного иншого у себе мѣти не казали. И на то я впродъ мененый Езофъ Козицкый для вѣдомости до скарбу его королевское милости великого князства Литовского даломъ сесь инвентарь подъ печатью моею и съ подписомъ власное руки моее письмомъ польскимъ. У того инвентару печать одна притиснена, а подпись руки письмомъ польскимъ тыми словы: Jozef Janowicz Kozicki ręką swą. Которыйжъ тотъ инвентарь звышмененый есть до книгъ земскихъ Жюмойтскихъ уписанъ.

---

1585 года.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библиотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

**33. Инвентарь имѣнія Раклишекъ, въ Лидскомъ повѣтѣ, принадлежащаго Ивану Глѣбовичу.**

*Registr pomiaru włoczney* u thesz poathanowenia płathow u ynszych powinnozczy wszeliakych na poddanych *imienia Rakliskiego*, w powiecie Lidzkim lieżącego, iasnie wielmożnego pana, iego mczci pana Jana Hliebowicza, na Dubrownie pana Trockiego, podskarbiego ziemskiego w. x. Litewskiego, starosty Upithskiego etc., w roku teras jdącym 1585. dniow miesiąca Maia zaczętey, a skonczoney ynszych dniem u miesięczy w thym ze roku 85, przez mie Sthanisława Jarmużewskiego, służebnika iego mczci, przy mierniku Chwie-



dorze Rzepiechowskyem, z rozkazania y poruczenia iego mci uczyniony y spisany; według ktorego pomiary y postanowienia od święta świętego Marcina, niedawno mynętego, na rok pszyszły 1586 poczęły pełnycz poddany wszystkie powinności y roboty.

### *Wymierzanie paszniey dworney.*

*Paszny* dworney we wszystkich trzech poliach w iednym ograniczeniu, oba poł rzeki *Solczy* y nieco zajmując szcianą s kraynego polia rzeki *Solczyssca*, grunthu sredniego na pachanie godnego wymierzono po włok 4, włok<sup>1</sup> 12. A osobliwie w thymże ograniczeniu naydzie sie sianożęczy, liasow, chrostow y borowyzny włok 11/13/0.

Summa wszystkich gruntow w thym ograniczeniu czyny włok 23/13/0.

*Granica tey paszny.* Poczyna sie naprzecziwko stawku, na tęn czas pana Tomasza Radominy y małzonky iego paniey Połoniey Zarzeckiey, od rzeki Solczy ze wschodu słońca asz w granicę y szcianę sioła *Kowaliow* strzelczow k. i. m. na południe. A w tey granicze, albo szciany strzeleckiey, dzieląc iedną szcianą trzecie polie Salskie sioła *Romotowiczow* do szciany boczney sioła *Stawidanczow* na zachod słońca. A od szciany, albo granicze główney Stawidanskiey miiałąc dom Jerzego Borowskiego, a zajmując wszystek dom Stanisława Pilewicza, ziemienina krol. iego mci powiatu Lidzkiego, na północy przes rzekę Solczą do kopca narożnego, który iest przeciwiwko domow ziemian wyżej pomienionych Borowskiego y Pilewicza y thes nieco Łuszczyka. A s tego kopca narożnego, dzieląc y granicząc iedną szcianą dwoie polie skrayne y srednie, w rzekę Solczą, a trzecie rzeką Solczą asz do tego miesza y narożnika do wschodu słońca, zamykając ych y zawierzając kwadrath, skąd sie wzięło.

### *Proba dłużyyny y szyrzyny teyże paszniey.*

Dłużyyna pierwszego polia od szciany sioła Strzelieckiego Kowaliow y od osoczniow Rudniczkych, sioła krol. iego mci Roszcziunczow, sznurow 39, a w poprzek sznurow 24. W thym *pierwszym poliu* grunthu pospolitego czyny włok 10/10, tho iest: *oromego grunthu* włok 4/0, a *sianożęczy* z schrostamy y gaymy włok 6/12. Dłużyyna sredniego polia sznurow 46, a wpoprzek sznurow 14/5. W thym *srednim poliu* grunthu pospolitego czyny włok 7/12/10, to iesth: *oromego* włok 4/0, a *sianożęczy* z schrostamy, gaymy y borowyznami włok 3, morgow 12/10. Dłużyyna skraynego *trzeciego* polia ku siołu kr. i. mci *Wilkonskiemu* sznurow 46, a wpoprzek sznurow 11/0. W thym *trzecim poliu* skraynym grunthu pospolitego czyny włok 5/18/20, to iest: *oromego grunthu* włok 4/0, a *sianożęczy* z schrostamy y liasy włoka 1/18/20.

Summa tego wszystkiego gruntu paszniego, wyżej mianowycie pomienionego y w granicach opisanego, czyny włok 23/13/0; s ktorego gruntu w srednim poliu tey to paszniey nad rzeką Solczą wymierzono plac na dwor y folwark, na który y z ogrodamy rachując y kładąc zaięło sie gruntu morgow 7/13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Wszakoz na to mieszcze między szciana polia skraynego paszniego z iedną stronę od wschodu słońca, a z drugiey strony

między sczianą boczną sióła Wilkanskiego s południa, s trzecią stronę miedzi sczianą także boczną *Popiską* od zachodu słońca, a s czwartą stronę za rzeką Solczą między sczianą główną sióła *Kalietowiczow* w iednym ograniczeniu na północy wymorgowano y gruntu pospolitego z zaroslią, zajmując y siedliscza Borowskiego y Luszczkowe, włók 2 y sianożęczy oba pół rzeki Solczy morgow 14/0, a to y s temi sianożęczmi rachuiąc, ktorych sie na dwuch miescach w thym przyczynku pasziennym od Marczina Bienkiewycza, boiarzina krol. iego mczu powiatu Lidzkiego zaięto, morgow 2/28/9.

Summa wszystkiego gruntu w thym dwoygu ograniczeniu, wyiawszy to, co sie wzięło na pliac dworny, czynij włók 25/29/16<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Miedzi ktoremi wszystkimi gruntami pasziennymi y ynszemi, yako sczianami są obłożone y zagraniczone, na różnych miescach nayduie sie sianożęczy samych, to iesth:

*Na 1 miesczu* oba pół rzeku Solczyszcza, począwszy od scziany boczney sióła Roszcziuncow osoczniokow krol. iego mczu Rudnickich y od drugiey scziany także boczney sióła Kowaliow strzeleckiego iednim końcem, a drugim końcem aż do rzeki Solczy do uroczyszcza *Sontoki*, wymorgowano sianorzęci włók 1/2/15. *Na 2 miesczu* nad Solczą rzeką, pocznaiąc od uroczyszcza *Sątok*, aż pod domamy starey sadziby *Kalitowyczow* ku gaczy starey ych że sióła, wymorgowano sianorzęci morgow 3/0. *Na 3 miesczu*, zacząwszy od gumien starych *Kalitowskich*, oba pół teyże rzeki Solczy, wymorgowano sianożęci morgow 6/0. *Na 4 miesczu*, tamże za domamy thychże *Kalitowyczow* oba pół rzeki Solczy, do mostu, ktorey mosth iest na rzece Solczy pod *Nahumkowszczyzną*, gdzie teras dwor *Raklisky*, wymorgowano sianożęci morgow 13/0. *Na 5 miesczu* od sadziby *Nahumkowskiej* oba pół rzeki Solczy pierwszym końcem, a drugim końcem aż do scziany boczney sióła *Popiskiego*, sianożęci dobrej wymorgowano włoka 1/23/10. *Na 6 miesczu*, od jelnika pocznaiąc *Luszczkowskiego* pierwszym końcem, a drugim końcem aż pod gay olszowy *Rakliski* sianożęczy poczęszy z zaroslią wymorgowano włók 1/12/10. *Na 7 miesczu*, pocznaiąc iednym końcem od scziany główney *Wilkanskiej* po tamthey stronie gaju olszowego ku rezom *Salskim*, a kończąc ych drugim końcem po wrota starego dworca *Rakliskiego* y po sadzawkę, sianożęczy y zaroslij wymorgowano włók 1/11/0. *Na 8 miesczu*, począwszy od grobelki około ogroda przesz *oliesznik*, a kończąc do sczian bocznych sióła *Roszcziuncow* osoczniokowego y *Kowaliow* sióła *strzelieckiego*, to iest do tego miescza, z kąd sie the sianożęczy, ktore są własny dworney, poczęli morgowacz, wymorgowano sianożęczy wszytkich włoka 1/16/15.

Summa tych wszytkich sianożęczy, ktore są w pasny dworney *Rakliskiej*, czyni włók 7/26/20.

*Zabranie gruntu y sianożęczy* osocznioka k. i. m. sióła *Roszcziuncow* *Stasia* *Pilewycza* w pasnią skrajnego polia przy scienie boczney pasienney, nad rzeką *Solczyszczem* od wschodu słońca założoney, morgow 3/2/0, tho iesth: sianożęczy prętow 20, a gruntu oromego podłego piaskowatego morgow 2/12.

Za tho yemu odmiana oddana y ukazana gruntem y sianożęczmi iego mczu pana *Trockiego*. *Na 1 miesczu* za rzeką *Solczą*, uroczyszczem u *Szuntokach*, gruntu sianożętnego, od *Borowskiego* y *Pylewycza*, zyemian bywszych powiatu *Lidzkiego*, nabythego zamyaną

y kupnym, dano morg 1/7/0. *A na 2 mieszczu tamże za scianą boczną pasierną od wschodu słońca za rzeką Solczyszczem w Turgieliskach gruntu podłego, takowego, yakowy sie tesz u niego wziół, morgow 2.*

Summa thego dania czynij wszystkiego morg. 3/7/0.

## S i o ł o B u t r i m a n e c z y .

W nim gruntu sredniego włok 12.

Thego sioła sadziba w srednym poliu przy rzece *Poblaznupcze*. Ktore włoki przyięły na powinnosczy. 1) Aliekszy Butrimaniecz, włoka 1, wołow 2, klicz 2; 2) Sthanisław Butrimaniecz, włoka 1, na woiowstwo woln.; 3) Urban Suczkowycz, włoka 1, wołow 0, klicz 0; 4) Aliekszy Praczkowycz włoka 1, wołow 2, klicz 1; 5) Andrey Łukaszewycz, włoka 1, wołow 2, klicz 1; 6) Misius Kurowycz, włoka 1, wołow 1, klicz 0; 7) Andrey Piewycz, włoka 1, wołow 2, klicz 0; 8) Augusthyn Prackowycz włoka 1, wołow 2, klicza 1; 9) Urban Praczkowycz włoka 1, wołow 2, klicza 1; 10) Marczin Piliunas przyął włoki 1/2, wołow 0, klicz 0; a włoki 1/2 pusta; 11—12 pusta.

*Powinnoscz* s tego sioła, iako z włok osiadłych, czynszu gołego groszy 28; żyta czystego beczka Wilienska iedna, a tę posiacz y zabronowacz na paszny dworney swego dnia; owsa dobrego takąż beczkę iedną; gęś iedną; kapłuny dwa; iaiec 20, albo grosz za iaica; za stacyą wszystkie, to iesth, za jałowicze y barany z każdej włoki po groszy szescziu; k temu robota na thydzien dny trzy z włoki; tłok według ustawy k. i. m. dwanaszcie, po dwa z włoki; na gwałty dworny trzykroc przez rok wszyszczi z dimu; to iesth: do orania pareniny dzien ieden z wołmy abo s kołmy, do sprzątanía siana dzien ieden, do żyta zęczia albo zboża dzien ieden. Wszakos staw, ogien y sąsiad, to nad tho gwałth osobliwy, czego Boże ubroń. Podwoda coleyą iedną nie daliey, iedno do *Szeslawia*, do *Onikssth* y do *Łęghup*, to iesth za mil 20, alie tha rzadka tak dalieko, yeno raz w rok, alie do *Wilna*, ile razow trzeba. Straż od roku do roku coleyą do dworu; do pliewydła żonky przez rok raz będą powinny z każdej włoky, a nie więcey; a na robotę powinny będą przychodzycz y stanowycz sie na mieszczu naznaczonym, jako słońce wschodzy; a schodzycz z roboty skoro po zachodzie słońca; a robotę ma zakazacz woyth, abo urzędnik; a ktoryby za zakazaniem takowym na robotę nie wyszedł, tedy za takowe nieposluszenstwo ma robicz za ieden dzien dwa dny, nieschodząc z dwora; a za drugi dzien dny cztery, także z dwora nieschodząc; a iesliby wszystkie trzy dny nie wyszedł, abo na szescziu niedzieliach dopuszczłyby sie tego, zwłaszcza lieczie po razu na thydzien, tedy za to cały thydzien w okowach ma robicz we dworze, a po tego dniu urzędnikowy barana ma dacz; a gdzieby y pothym był uporny, tedy chłosta u dyby; a wszakze iesliby dla choroby nie mógł wynisz na robotę, takowy ma oznaymicz urzędnikowy albo woytowy przez sąsiada człowieka dobrego, a urzędnik ma do niego zjachacz y ogliądacz go y zrozumiawszy słuszną przyczynę, nie ma go żadną wyną s tych namienionych karacz. Alie iesliby za yaką inszą przyczyną tey roboty zbycz chciał, tedy ma za sie posłacz kogo innego na tę robotę pod tą wyną wyżey opisaną. A zaden się od roboty nie ma odkupowacz; a gdzie by to nań bylo prze-

wiedziono, złodziejską wyną ma bydz karan. Odpoczynku thym, którzy z bydłem robią, przed obiadem godzina iedna, w południe godzina, od wieczora godzina; a którzy piesso robią, tym odpoczynku w the czasy iedno po poł godziny; a to tylko czasu letniego na wielkym dniu.

*Granica tego sioła* poczyna sie od wschodu słońca ku południu od szciany główney strzelieckiey trzeciego skrajnego polia ych sioła aż do gruntow ziemian k. iego mczi panow Jundziłow młodych, pana Hawriłowycza y pana Narkuskiego, dworzanina k. i. mczi, na południe, a s tego naroznyka, zaiowszy nieco gruntow thychże wyżey pomienionych ziemian k. i. m., aż pod siołko ych spolne *Eykstańskie* na zachod słońca, a od tego węgła z naroznyka graniczy sie szcianą w bok szciany sredniego polia; a potym za szcianą iedną sredniego y skrajnego polia, konczamy aż do gruntow imienia *Woskielowskiego*; a s tego naroznyka konczy sie az do szciany główney strzelieckiey ku pułnocy. A tą szcianą strzeliecką zabopolną ku wschodu słońca do tegoz miescza, skąd sie granica zaczęła, zamykając obrąb y ograniczenie temu siołu Botrimanskiemu.

### *Proba dłużyyny y szyrzyyny.*

Dłużyyna pierwszego y sredniego polia rezom 19 po sznurow 38, a poprzek thym ze obiema dwum poliom po prętow 8, czyni na każdą rezę po morgow  $10/4$ , a rezom pięćci dłużyyny po sznurow 34, czyni po morgow  $9/2$ , którym rezom pięćci naddawek dano w konczu włok skrajnego polia przy szcienie tilney po morgow  $1/2$ . Dłuziny trzeciemu poliu skrajnemu po sznurow 29, a poprzek po prętow 9, czyni na każdą rezę po morgow  $8/21$ . Themu poliu naddawek przydano w konczu włok pierwszego y sredniego polia za szcianą tilną na każdą rezę po morg  $1/13$ .

*Zabranie gruntow* i. m. pana Marczina Palieckiego, marszałka krol. iego mczi, starosthy *Eyszyskiego*, od imienia iego mczi Hornostaiskiego sioła *Macziunczow*, w pomiarę włok sioła Butrimanskiego i. m. pana Trockiego w rezy sredniego y skrajnego polia w roku 1585, miesiacza Nowębra. *Na 1 miejscu* w konczu włok sredniego polia przy szcienie główney Botrymanskiey nywę grunthu podłego uroczyszczza *Degiesi* y przy ziemiach pana Rodominowych morg  $1/5/1$ . *Na 2 miejscu* tamże podlie teyże nywy także w konczu włok tegosz polia sredniego nywę *zakłowatą* gruntu podłego uroczyszczza *Degiesi* prętow  $16/0$ . *Na 3 miejscu* tamże w thym poliu srednym polia oromego, sianożęczy y z zaroslią przy szcienie główney uroczyszczza *Degiesy*, morgow  $4/24/9^{1/4}$ . *Na 4 miejscu* tamże w thym poliu srednym niwę grunthu sredniego uroczyszczza *Wyduczieies*, w niey prętow  $25/5$ . *Na 5 miejscu* w skrajnym poliu sianożęczy zaroslią uroczyszczza w *Szulneliach*, morgow  $3/5$ . *Na 6 miejscu* tamze w thym poliu skrajnym nywy y z sianożęczą uroczyszczzem *Wyduczieies*, morgow  $1/28/0$ . *Na 7 miejscu* tamże podlie teyże sianożęczy w tym że poliu skrajnym sianożęczy uroczyszczzem *Wyduczieies*, morgow  $2/6/0$ . *Na 8 miejscu* między drogami, ktore drogi ydą do Narkuszyszek y do sioła *Macziunczow*, nywa zakłowatha grunthu sredniego uroczyszczza *Tarpukrumis*, morg  $1/0$ .

Summa tego wszystkiego zabrania gruntu pospolitego od sioła *Macziunczow* czyni morg.  $25/20/5^{1/4}$ .

Za tho odmiana oddana y uczyniona iego mezi panu marszałkowy grunthamy iego mezi pana Trockiego, od sióła Butrimanskiego po pomierze pozostałemy, temuz sióła Macziunskiemu z wyż pomienionemu w thymże roku 85 dnia 9 Decembra. *Na 1 miesczu* w skrajnym poliu sióła Macziunczow iego mezi pana marszałka imienia Hornostaiskiego między szcianą główną y boczną na rogu niwę grunthu sredniego, uroczyszczem *Mirkiklas* y podlie droga idzie do Narkuszyszek, morgow 10/18/0. *Na 2 miesczu* podlie sziany boczney sióła Macziunczow poczyna sie nywa grunthu sredniego, od gruntow panow Jundziłow młodych, końcem konczy sie asz do drugiey, która droga idzie do Narkuszyszek, uroczyszczem Bliudzina, morgow 2/21/5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. *Na 3 miesczu* tamże za tąż drogą, która droga idzie od sióła Eyksztanskiego do Narkuszyszek, między gruntamy sióła Macziunskiego niwa gruntu sredniego uroczyszczem Mirkiklas, morgow 2/22/1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. *Na 4 miesczu* tamże podlie theyże nywy między thymysz gruntamy sióła Macziunczow nywky dwie, jedna podlie drugiey uroczyszczu *Sargokalnos* grunthu sredniego, prętow 29/0. *Na 5 miesczu* tamże w kończu Mirkikłow niwa zakłowata uroczyszczem *Kudros* grunthu sredniego, w nyey morgow 1/5/5.

Summa oddania grunthamy iego mezi pana Trockiego sióła Butrimanskiego czyny morgow 18/6/2.

Więczy sie nad zabranie oddało morgow 2/15/6<sup>3</sup>/<sub>4</sub> s they przyczyny, iż sie wzięło do kilku morgow sianożęczy iego mezi pana Marszałkowych, a gołymi sie grunthy za nie oddało.

*Zabranie gruntow ziemian k. i. mezi pana Gabriela Narkuskiego, dworzanina k. i. mezi, pana Jakuba Hawriłowycza y panow Jundziłow młodych, sióła ych mezi spolnego Eyksztanskiego, w pomiare włok sióła Butrimanskiego iego mezi pana Trockiego, w rezy polia sredniego y skrajnego przy szcienie thylney y przy szcienie boczney, ktore sziany założone są od siółka ych mezi Eyksztanskiego w roku panskim 1585, dniow mcza Nowembra.*

*A naprzod: poddanego pana Narkuskiego, dworzanina kr. iego mezi zabrano: Na 1 miesczu* przy szcienie boczney sióła Butrimanskiego polia skrajnego w rezach niwa grunthu sredniego y z sianożęczą uroczyszczem *Balos* morgow 1/15/5. *Na 2 miesczu* tamże w thym poliu skrajnym sióła Butrimanskiego niwa z zaroslią uroczyszczem *Kłones*, morgow 1/8. *Na 3 miesczu* tamże w thym poliu skrajnym sióła Butrimanskiego niwa grunthu sredniego uroczyszczem *Kłones*, morgow 0/16/0. *Na 4 miesczu* tamże w thym poliu skrajnym w kończu włok podlie sziany główney niwa grunthu sredniego uroczyszczem *Trakines*, morgow 1/15. *Na 5 miesczu* tamże w thym poliu skrajnym nywa grunthu podłego uroczyszczem *Szylines*, prętow 23/0. *Na 6 miesczu* tamże w tym poliu skrajnym niwa grunthu sredniego uroczyszczem *Trakines*, morgow 2/15. *Na 7 miesczu* tamże w kończu włok sióła Butrimanskiego polia sredniego przy szcienie główney niwa grunthu sredniego uroczyszczem *Trakines*, prętow 26/2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. *Na 8 miesczu* w srednim poliu za siółem y za rzęczką *Poblażnupką* przy szcienie strzelieckiey główney, uroczyszczem w *Baksztach*, sianożęczy y zaroslią morgow 2/6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Summa zabrania poddanego pana Narkuskiego grunthu pospolitego czyny morg. 11/5/2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

*Zabranie gruntu poddanego pana Jakuba Hawryłowycza tegoż siola Eyksztanskiego. Na 1 mieszczu przy sczenie thlney y przy sczenie boczney siola Butrimanskiego polia skrajnego w rezach nywa grunthu sredniego y poczeszczy sianożęczy uroczysszczem Balos morgow 1/15/5. Na 2 mieszczu tamże w thym poliu skrajnym siola Butrimanskiego niwa grunthu sredniego uroczysszczem Klones, morgow 1/8. Na 3 mieszczu tamże w tym poliu skrajnym siola Butrimanskiego niwa grunthu sredniego uroczysszczem Klones, morgow 1/6/0. Na 4 mieszczu tamże w tym poliu skrajnym w końcu włok przy sczenie główney niwa grunthu sredniego uroczysszczem Trakines, prętow 23/0. Na 5 mieszczu tamże w końcu włok polia skrajnego niwa grunthu sredniego uroczysszczem Trakines, prętow 20/0. Na 6 mieszczu tamże w konczu włok polia skrajnego pustowszczyzna uroczysszczem Szylines, niwa żakłowata uroczysszczem także y z załużkiem Szylines grunthu podłego morgow 3/5. Na 7 mieszczu tamże przy theyże sczenie główney w konczu włok tegosz polia skrajnego niwa grunthu sredniego uroczysszczem Trakines, morg 1/22/5. Na 8 mieszczu w poliu srednym w konczu włok scziany główney niwa grunthu sredniego uroczysszczem Szylines prętow 26<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. Na 9 mieszczu w srednim poliu za siółem y za rzeczką Poblaznupką w konczu scziany thlney y przy sczenie główney Strzelieckiey sianożęczy uroczysszczem w Baksztach y zarosziłą morgow 2/6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.*

Summa zabrania poddanego pana Hawryłowyczowego grunthu pospolitiego cziny morgow 13/12/5<sup>1</sup>/<sub>4</sub>.

*Zabranie gruntu poddanego panow Jundziłow młodych thegoz siola Eyksztanskiego. Na 1 mieszczu przy sczenie tilney y przy sczenie boczney siola Butrimanskiego polia skrajnego w rezach niwa grunthu sredniego y poczeszczy sianożęczy uroczysszczem Balos, morgow 1/15/5. Na 2 mieszczu tamże w thym poliu skrajnym siola Butrimanskiego niwa grunthu sredniego uroczysszczem Duobines, prętow 7/4. Na 3 mieszczu tamże w thym poliu skrajnym sianożętka zarosła chrostem uroczysszczem Klones morg 1/3. Na 4 mieszczu tamże w thym poliu skrajnym niwa zarosła uroczysszczem Klones morgow 2/16/0. Na 5 mieszczu tamże w thym poliu skrajnym w konczu włok przy sczenie główney niwka uroczysszczem Trakines prętow 5/5. Na 6 mieszczu tamże w thym poliu skrajnym w konczu włok scziany główney niwa uroczysszczem Trakines prętow 8/0. Na 7 mieszczu tamże w thym poliu skrajnym w konczu włok przy sczenie główney niwa grunthu sredniego uroczysszczem Trakines prętow 3/0. Na 8 mieszczu tamże w thym poliu skrajnym w koncu włok przy sczenie główney niwa grunthu podłego uroczysszczem Szylines, morg 1/18. Na 9 mieszczu tamże w thym poliu srednym za sczianą sredniego polia tusz niwa uroczysszczem Szylines grunthu podłego prętow 22/5. Na 10 mieszczu tamże w thym poliu srednym w konczu włok przy sczenie główney niwa grunthu sredniego uroczysszczem Szylines prętow 11/0. Na 11 mieszczu tamże w thym poliu srednym za siółem y za rzeczką Poblaznupką w konczu scziany tylney od grunthow Iwaszkiewiczowych y przy sczenie główney strzelieckiey sianożęczy zarosli uroczysszczem w Baksztach morgow 2/6/5.*

Summa zabrania poddanego panow Jundziłow młodych grunthu pospolitego cziny morgow 10/26/4.

Summa zabrania wszystkiego grunthu ych mczy wyżey pisanych panow sioła ych Eyksztanskiego czyny włok  $1/5/14/1^{3}/4$ .

Za tho ych mczy z iednego wszystkiem razem oddana odmiana gruntami iego mczy pana Trockiego od sioła Butrimanskiego, do sioła Eyksztanskiego ych mczy przyległymy. *Na 1 miesczu* pod domamy sioła ych mczy Eyksztanskiego podlie sziany boczney polia skrajnego sioła Butrimanskiego y podlie sziany tylney przy gruncziech ymienia iego mczy pana Narkuskiego Woszkielewskiego sianożęczy uroczyszczem *Paburnaweydziey* na dwu mieszczach, morgow  $3/8/0$ . *Na 2 miesczu* tamże pod thymże siołkiem ych mczy Eyksztanskiem, począwszy od płotu ulicy ych, podlie drogy, która idzie do Narkuszyszek, y podlie sziany boczney skrajnego polia nywa grunthu sredniego y z sianożęczą uroczyszczem *Egunis* morgow  $4/4/6$ . *Na 3 miesczu* tamże za tąż drogą siołka Eyksztanskiego, która idzie do Narkoszyszek, niwa grunthu sredniego uroczyszczem Sargokalnos morgow  $4/11/5$ , *Na 4 miesczu* tamże za tąż drogą siołka Eyksztanskiego, która droga idzie do Narkuszyszek, niwa grunthu sredniego konczem ku Kudry y zakłem, uroczyszczem Sargo kalnos, morgow  $8/19/5$ . *Na 5 miesczu* w tę stronę drogi podlie sziany boczney skrajnego polia asz do sziany główney konczem nywa podługowata uroczyszczem *Akmeninga*, morgow  $3/10/0$ . *Na 6 miesczu* tamże pod gumnamy tegoż siołka Eyksztanskiego nywa y z sianożęczą grunthu sredniego od siołka Poblaznupskiego grunthu uroczyszczem *Welnagulcziey* morgow  $3/15/0$ . *Na 7 miesczu* w konczu sziany boczney y główney na rogu sioła Poblaznupskiego niedaleko domow sioła Eyksztanskiego uroczyszczem niwa grunthu sredniego *Mołyzka*, nywa podługowata, morgow  $2/25/0$ . *Na 8 miesczu* tamże w konczu włok sioła Poblaznupskiego polia sredniego za szianą główną Poblaznupską niwa grunthu sredniego uroczyszczem Mołyzka morgow  $3/15/0$ . *Na 9 miesczu* tamże podlie teyże sziany główney siołka Poblaznupskiego nywa grunthu sredniego podlie drugiey Eyszyskiey uroczyszczem *Ktonenos* morgow  $2/10/0$ .

Summa oddania za grunth ych mczy gruntamy iego mczy pana Trockiego od sioła Butrimanskiego y od sioła Poblaznupskiego, do sioła Eyksztanskiego ych mczy przyległymi y zrzęczynmy, czyny włok  $1/5/26/6$ .

Wieczey sie oddało prętow  $14/4^{1}/2$ . Czego sie ustąpiło wiecznymy czaszi w uzywanie ych mcziom względem zgody y dobrej przyazny sąsiedzkiey.

*Zabranie gruntow* iego mczy pana *Gabriela Narkuskiego*, dworzanina krol. iego mczy ymienia iego *Woszkielewskiego* we włoki sioła *Butrimanskiego* pierwszego y sredniego polia iego mczy pana Trockiego. *Na 1 miesczu* w konczu sziany tilney sziana sredniego polia zasza, począwszy od rzeczki Poblaznupki, w konczu rezach zabrało sie liasu dobrego sianożęczy uroczyszczem w Baksztach, morgow  $3/24/3$ . *Na 2 miesczu* tamże w thymże poliu srednim między sianożęczmy iego mczy pana Trockiego, konczem az do sziany tilney Butrimanskiey, sianożęcz uroczyszczem *Pabędramedzis*, albo *Ubołach*, prętow  $19/8$ .

Summa zabrania wszystkiego grunthu pospolitego do włok sioła Butrimanskiego czyny morgow  $4/14/1$ .

*Oddana* za tho odmiana gruntamy iego mczy pana Trockiego od sioła Butrimanskiego panu Narkuskiemu, dworzaninowuy k. i. m., do ymienia Woszkielewskiego przyleglim y

zręcznym. *Na 1 miejscu* za szcianą tilną sioła Butrimanskiego, bokiem do szciany głównej Strzeliackiej w konczu they niwy *Kuliow*, a drugim koncem podlie grunthu ymienia pana Narkuskiego uroczyszczem *Szlimnas* morgow 4/16/9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Więcey oddano nad zabranie prętów 2/8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, bo tak rowney rzeczy nie było, na czo zasciankiem opisowacz.

*Zabranie gruntow iego mczci pana Tomasza Rudomini*—rothmistrza krola iego mczci y małżonky iego pany Połonicy Iwanowey Zarzeckiej, od ymienia *Solecznickiego* pomiarą włóczną we włoki sioła *Butrimanskiego*, w pierwsze y srednie polie iego mczci pana Trockiego. *Na 1 miejscu* w konczu włok sioła Butrimanskiego przy szcienie głównej Butrimanskiej zabrano w końcu włok polia pierwszego y sredniego od sioła *Drudowskiego*, między grunthamy panow Jundziłow młodych, pana Narkuskiego, dworzanina krol. iego mczci y pana Palieckiego—marszałka kr. iego mczy, sioła Macziunczow na trzech mieszczach grunthu oromego sredniego y podłego y po częszczy sianożęci y zaroslią uroczyszczem *Paliepies y Noreykiszkes*, morgow 10/16/3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

*Za to sie odmiana* uczyniła panu Rudominie y paniey małżonce iego gruntami *Trumpanskiemu* z iednego przy inszey odmienie, która iesth oddana za grunthy ychże *Solecznickie*, w pasznią dworną *Rakliską* zabrane. Zabralo się gruntu pospolitego *koniuchow* krol. iego mczy *Szarkowyczow* do sioła Butrimanskiego w polie srednie y skrajne według opisanja reiestru pomiarnego nieboszczyka pana Stanisława Rayskiego, po różnych mieszczach włok 3/4/29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

*Za tho grunthami iego mczci pana Trockiego* tegoż sioła Butrimanskiego do włok sioła Kowaliow strzelcow kr. iego mczy, którzy nie mieli włok zupełnych w koncu włok swych polia sadzibnego y skrajnego, oddano po roznych mieszczach włok 2/0/0. A nad tho do dzierzawy Eyszyskiej iego mczci pana Marczina Paleckiego—marszałka krol. iego mczci, oddało sie po roznych mieszczach tez grunthamy Butrimanskiemu iego mczci pana Trockiego, wypełniając zupełną odmianę.

*Naprazod: na 1 miejscu*, podlie drogy, która droga ydzie z sioła *Eyksstancow* do sioła Macziuncow, iednym koncem podlie *Apidemiow* sioła Macziuncow, a drugim koncem aż do szciany głównej tegoż sioła Macziunskiego, polia oromego grunthu sredniego uroczyszczem *Mirkiklas* morgow 17/27. *Na 2 miejscu*, tamże, w końcu włok polia skrajnego sioła Macziuncow niwa grunthu sredniego zakłowata uroczyszczem *Rękawka*, morg. 1/23/5. *Na 3 miejscu*, tam że, przeciwko polia sadzibnego, między gruntami sioła Macziuncow niwa gruntu sredniego uroczyszczem *Takines* morgow 4/8/0. *Na 4 miejscu*, tamże, podlie teyże niwy, przeciwko sadziby sioła Macziuncow, niwa grunthu sredniego zakłowata uroczyszczem *Takines* morg 1/0. *Na 5 miejscu*, w klinie, podlie drogi, która idzie do Narkuszyszek, między grunthami sioła Macziuncow, niwa gruntu sredniego zakłowata uroczyszczem *Takines* pręt. 17/0. *Na 6 miejscu*, tamże, między drogami temisz zwysz pomienionemi y między grunthami tegosz sioła Macziuncow, niwa gruntu sredniego y poczęszczy sianożęci z zaroslią morgow 7/27/8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. *Na 7 miejscu*, tamże, między temysz drogami, które drogi idą do Narkusziszek y do sioła Macziuncow y między grunthami tegosz sioła Macziunskiego, niwa grunthu sredniego uroczyszczem *Ylga* morgow 3/29/0.



Summa oddanego grunthu do dzierżawy Eyszyskiej czyni włok 1/7/12/3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

*Zascianki tego sioła Butrimanskiego*, ktore po oddaniu odmian na naddawki do rez niezupełnych pozostały za sczianą tylną skrajnego y średniego polia między gruntami imienia Woskieliowskiego pana Narkuskiego. *Na 1 mieszczu*, za scijaną tylną, między gruntami imienia Woskieliowskiego iego mci pana Narkuskiego, niwa grunthu średniego y z zarosłą y poczenscy szanożęczy uroczyszczem w Baksztach *Spokawkies*, morg. 6/20/0. *Na 2 mieszczu*, tamże za tąż sczianą tylną sioła Butrimanskiego średniego polia sianożęczy y z zarosłą uroczyszczem *Geysziunas Berzys*, morgow 1/14/0. *Na 3 mieszczu*, tamże za tąż sczianą tylną, bokiem do scziany główney strzelieckiej, niwa grunthu średniego uroczyszczem *Ukuliach*, morg. 6/19/8. *Na 4 mieszczu*, tamże, podlie scziany główney strzelieckiej konczem, a drugim konczem podlie scziany rezow Poblaznupskich, ktora scziana założona od grunthow imienia Woskieliowskiego, niwa grunthu średniego zakłowata uroczyszczem *Slininas*, morgow 2/25/8/0.

Summa tego wszystkiego grunthu czyni morgow 17/19/6.

Ktory wszystkie grunth przydano w nadawki temu siołu, jako sie wyżej opisało y pomieniło przy opisanii dłużyny y szyrzyny wszystkich trzech pol.

### S i o ł o P o b ł a z n u p i e .

W nim gruntu dobrego włok 6.

Tego sioła sadziba w średnim poliu nad rzeczką Poblaznupką.

Te włoki przyieli na powinności: 1) Jazelis Daszkowycz z Janelem Gaizunem włoka 1, woł 1 y klicza 1; 2) Januk Mikuczionis włoka 1, woły 2, klicza 1; 3) Czepas Laurionis włoki <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, a <sup>1</sup>/<sub>2</sub> włoki Macziew Bogdononis, woły 2, klicza 1; 4) Stas Daukszonis włoka 1, woły 2, klicza 1; 5) Bartłomiey Grygowycz włoka 1, woły 2, kliczy 2; 6) Macziuk a Waliuk Grigowicze włoka 1, woły 2, klicza 1.

*Powinność*. S tego sioła, iako z włok ciałłych, czynszu gołego groszy 28. Żyta czystego beccka Wilienska iedna, a tę posiacz y zabronowacz na paszny dworney swego dnia. Owsa dobrego takąż beccka iedna, gęś iedną; kapłuny dwa; iaiec 20, albo grosz za iaicza; za stacyą wszystkę, to iesth: za jałowice y barany z skażdey włoki po groszy 6; k temu robota na tydzień dny trzy z włoki; tłok według ustawy k. i. m. dwanaszcie, po dwa z włoki; na gwałt dworny trzykroc przez rok wszyszi z dymu, to iesth: do orania paréniny dzień ieden z wołmy, abo s końny, do sprzątania siana dzień ieden; do żyta żęcia albo zboza dzień ieden; wszakosz staw, ogien y sąsiad, to nad to gwałt osobliwy, czego Boże ubroni. Podwoda coleyą iedna nie daliey, iedno do Szesławia, do Onikszt y do Łęntup, to iest za mil 20, alie y ta rzadko tak dalieka y ieno raz w rok; alie do Wilna ylie razow trzeba; straż od roku do roku coleyą do dworu; do pliewidła żonky przez rok raz będą powinny z skażdey włoki, a niewięczey; a na robotę powinny przychodzycz y stanowicz sie na mieszczu naznaczonym, jako słońce wschodzy, a schodzycz z roboty skoro po zachodzie słońca; a robotę ma zakazacz woyth, abo urzędnyk; a ktory by za zakazaniem takowym na robotę nie wyszedł, tedy za takowe nieposluszenstwo ma robycz

za ieden dzien dwa dny nie schodząc z dwora, a za drugi dzien dny cztery, także z dwora nie schodząc; a iesliby wszystkie trzy dny nie wyszedł, abo na szesciu niedzieliach dopuszczyl by sie tego, zwłaszcza lieczcie po razu na thydzien, tedy za tho cały thydzien w okowach ma robycz we dworze; a po tegodniu urzędnikowy barana ma dacz; a gdzie by y pothym był uporny, tedy chłosta u dyby. A wszakże iesliby dla choroby nie mogli wynisz na robothę, takowy ma oznaymycz urzędnikowy albo woytowy przez sąsiada, człowieka dobrego; a urzędnik ma do niego ziachacz y ogliądacz go y zrozumiawszy słuszną przyczynę nie ma go zadaną wyną s tych namienionych karacz. Alie iesliby za iaką ynszą przyczyną they robothy zbycz chciał, tedy ma za sie posłacz kogo innego na thę robothę pod thą wyną, wyżej opisaną. A zaden sie od robothy niema odkupowacz, a gdzie by to nań było przewidziano, złodziejską wyną ma bydz karan.

*Odpoczynku* thym, ktorzy z bydłem robią, przed obiadem godzina iedna, w południu godzina, od wieczora godzina; a ktorzy pieszo robią, thym odpoczynku w the czasy iedno po półgodziny; a to tylko czasu letniego na wielkim dniu.

*Granica tego siola:* poczyna sie od wschodu słońca ku południu od scziany nowej, ktora scziana założona od gruntow ymienia Woszkielewskiego, także też y ku gruntom ziemian krol. iego mezy pana Hawryłowycza y panow Jundziłow młodych; a drugim bokiem poczyna się od naroznyka na zachod słońca te dwie polie asz przez rzeczkę Poblaznupkę do sianozęczy Mieluczewyczowych, a s tego naroznika az do scziany tilney siola *Romotowycz* ku północy; a od tey scziany tilney ku wschodowy słońca, skąd sie granica zaczęła tym dwiema poliom zamykaiąc obrąb; a trzeciego polia poczyna sie granica od boku pierwszego polia asz do naroznyka scziany boczney siola *Romotowyczow*, a konczy sie pierwszymy koncami od południa ku północy do scziany główney siola *strzelczow* k. i. m. A drugim bokiem ku wschodu słońca tą sczianą główną strzelieczką asz do zasciankow siola *Butrimanskiego* y przy gruncie ymienia Woszkielewskiego, asz do thego kopca naroznego, skąd sie granica zaczęła temu poliu, zamykaiąc kwadrath swoy.

### *Proba dłużiny y szirżyny.*

*Dłużyna pierwszego polia* tym rezom szesciu, ktorym sie grunth zabrał od dworca iego mezy pana Gabriela Narkuskiego, dworzaniaa krol. iego mezy Woszkielewskiego, po sznurow 37/5, a poprzek po prętow 5, czyny na kazdą rezę po morgow 6/7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Temusz poliu pierwszemu przydano naddawek do tych szesciu rezow za sczianą boczną siola *Romotowycz* y w konczu tychże rezow polia skrajnego y przy boku polia sredniego wymorgowano do kazdey rezy po morgow 3/22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni morgow 22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

*Dłużyna sredniego polia* po sznurow 15, a w poprzek po sznur. 1, czyny morg. 5. *Naddawek* themuż polyu sredniemu w konczu tych że rezow sredniego polia sadzibnych y przy sianozęczyach pana Mieliechowycza morgow 4/18. S tych przydano do kazdey rezy po prętow 23/0. K temu temusz poliu sredniemu naddawek przydano za sczianą boczną siola *Romotowycz* y za główną do kazdey rezy po morgow 4/7, czyni w każdy rez morgow 10/0.

*Dłużyna trzeciego pola* od Mieliechowycza po sznurow 20, a w poprzek po prętów 16, czyni morgow 10/20 na każdą rezę spełna.

*Zabranie gruntow ziemian* kr. iego mczy panow Jundziłow młodych od siołka ych mczy Eyksztanskiego we włoki sioła Pobląznuńskiego w polie skrayne iego mczy pana Trockiego. *Na 1 miesczu* w konczu włok sioła Pobląznuńskiego pola skraynego przy sczenie główney y przy sczenie boczney na rogu, która scziana założona od grunthow thychze ziemian zwysz pomienionych, niwa grunthu sredniego uroczysszczem *Piliunamedzis*, prętów 14/8. *Na 2 miesczu* tamże w thym poliu skraynym sioła Pobląznuńskiego w konczu włok przy theyze sczenie boczney y główney na rogu niwa grunthu sredniego uroczysszczem *Piliunamedzis* prętów 12/0. *Na 3 miesczu* tamże w thym poliu skraynym w konczu włok pola skraynego przy sczenie główney niwa grunthu sredniego y za gaiem uroczysszczem *Piliunamedzis*, morgow 4/23/0. *Na 4 miesczu* tamże w tym poliu skraynym sioła Pobląznuńskiego za gaiem przy drodze, która droga idzie do pana Palockiego niwa grunthu sredniego uroczysszczem *Powysznis*, morgow 0/24/5.

Summa zabrania grunthu pospolitego czyni morg 6/14/3.

*Oddana za to odmiana* gruntami iego mczy pana Trockiego od sioła Butrimanskiego panom Jundziłom młodym do sioła Eyksztanskiego ym przyleglim y zręcznym. *Na 1 miesczu* w konczu włok sioła Pobląznuńskiego podlie scziany główney na rogu niwa grunthu sredniego uroczysszczem *Klonenosgały*, morgow 4/13/5. *Na 2 miesczu* podlie scziany boczney sioła Butrimanskiego pola skraynego oba poł drogi, która droga idzie do Narkusziszek od tego siołka Eyksztanskiego niwa grunthu sredniego uroczysszczem *Sargokalnos*, morgow 2/2/5.

Summa oddania gruntem iego mczy pana Trockiego panom Jundziłom młodym do tegosz sioła Eyksztanskiego czyni morg 6/16/0.

*Zabranie gruntow ziemianina* k. i. m. pana Jakuba Hawriłowycza od siołka Eyksztanskiego we włoki sioła Pobląznuńskiego pola skraynego iego mczy pana Trockiego. *Na 1 miesczu* w konczu włok sioła Pobląznuńskiego pola skraynego przy sczenie główney y przy sczenie boczney na rogu, która scziana założona od gruntow thychze ziemian zwysz pomienionych niwa gruntu sredniego uroczysszczem *Piliunamedzis*, morgow 1/6/0. *Na 2 miesczu* tamże w tim poliu skraynym podlie theyze scziany boczney w końcu włok niwa grunthu sredniego uroczysszczem *Piliunamedzis*, morgow 1/7/0. *Na 3 miesczu* tamże w thych włokach pola skraynego sioła Pobląznuńskiego niwa grunthu sredniego uroczysszczem w *Powiszniach*, prętów 12/0.

Summa zabrania grunthu Jakuba Hawriłowycza czyni morgow 2/25/0.

*Oddana za tho odmiana* gruntami iego mczy pana Trockiego od sioła Butrimanskiego y Pobląznuńskiego panu Jakubowu Hawriłowyczowi do sioła Eyksztanskiego iemu przyległym y zręcznym. *Na 1 miesczu* tamże między drogamy, które drogy idą s Pobląznupia y od Butrimanczow do Narkoszyszek y do sioła Macziunczow, oba poł drogy niwa grunthu sredniego uroczysszczem *Sargo kalnos*, morgow 2/25/0.

Summa oddania gruntu panstwu Jakubowi Hawriłowyczowu czyni morg 2/25/0.

*Zabranie gruntow ziemianki krol. i. m. czi wdowy paniey Jadwigy Podtrzebkwony Bohuszowej w włoki siola Poblaznupskiego polia skrajnego iego m. czi pana Trockiego. Na 1 miesczu w koncu włok siola Poblaznupskiego w thym poli skrajnym przy sczenie boczney miedzy gruntami thychze ziemian k. i. m. zwysz pomienionych niwa gruntu sredniego uroczyszczem *Pilunasmedzis*, prętow 13/0. Na 2 miesczu tamze w tych włokach siola Poblaznupskiego polia skrajnego miedzy thymysz gruntamy thychze ziemian zwysz pomienionych niwa grunthu sredniego uroczyszczem w Powiszniach, prętow 12/0.*

Summa zabrania grunthu pany Bohuszowej czyny morgow 0/25/0.

*Oddana za tho odmiana gruntami iego m. czi pana Trockiego od siola Butrimanskiego paniey Jadwidze Podtrzebkwony Bohuszowej, wdowie ziemiancze krol. i. m. czi. Na 1 miesczu miedzy drogamy, ktore drogy ida z Butrimancow do siola Mocziunczow y do Narkuszysek, nywa grunthu sredniego uroczyszczem *Sargokalnos*, prętow 25/0.*

*Zabranie gruntow od ymienia Woszkielewskiego iego m. czi pana Gabrielia Narkuskiego, dworzaniina krol. iego m. czi, we włoki siola Poblaznupskiego iego m. czi pana Trockiego. Na 1 miesczu podlie sziany boczney siola Romotowskiego, ktora sziana zalozona od gruntow ymienia Woszkielewskiego, a koncem asz do sziany glowney siola strzelcow k. i. m. czi, nywy gruntu oromego y poczeszi sanożęczy, uroczyszczem... morgow 20/24/4. Na 2 miesczu w konczu włok polia sredniego siola Poblaznupskiego przy sczenie boczney sredniego polia niwa gruntu sredniego uroczyszczem *Kawkokalnos*, morgow 1/2/0.*

Summa zabrania grunthu pospolitego do włok siola Poblaznupskiego czyni morgow 21/26/24.

*Oddana za tho odmiana gruntami iego m. czi pana Trockiego panu Narkuskiemu—dworzaniinowy krol. iego m. czi iemu przyleglim y zrecznym pod siolkim Woszkielewskim. Na 1 miesczu, pod siolkim pana Narkuskiego uroczyszczem Woszkielewskim, miedzy włokami tegoż siolka Woszkielewskiego, niwy grunthu dobrego uroczyszczem *Nauksszczanskiy* morgow 22/11. Na 2 miesczu we włokach siola Poblaznupskiego przy sczenie boczney polia sredniego, niwa gruntu sredniego uroczyszczem *Pakaukakalnis*, morg 1/5.*

Summa oddania grunthu panu Narkuskiemu do siolka Woszkielewskiego czyny morgow 23/16/0.

Wyenczey sie oddaie na thym miesczu 1/19/6 s tey przyczyny, ysz sie nie mogło oddacz przy sielie Butrymskiem za grunt zabrany do siola Romathowiczow wymiario włoczna, jako sie przy sielie Romathowskiem opiszało y pomieniło, morg 1/11, thedy sie thū oddaie then zlyszek. Tamze, przy tim sielie w koncu włok Poblaznupskych przy sczenie boczney nad rzeczką Poblaznupką przeciwko poddanemu pana Narkuskiego ymienia Woszkielewskiego sanożęczy morgow 2/4. Z nich powinności gr. 8/0, ktho yę przymie.

### S i o ł o R o m o t o w i c z y .

Wnim włok gruntu dobrego 27. Tego siola sadziba w srednim poli nad rzeczką *Rzezwoką*.

Te włoki przyjęli na powinności:

1—9) . . . (9 yb.); 10) Jerelis Lenartonis, włoka 1, woły 2, klicza 1; 11) Jus a Piotr Tomkowycze, włoka 1, woły 2, klicza 1; 12) Macziuk Oliaczonis włoki 1/2,

a włoki  $\frac{1}{2}$ , woł 1, kłacza 1; 13) Jurelis Woytulewycz, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 14) Misius Woytuliewycz, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 15) Urban a Piotr Żudzewicze, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 16—17) . . . (2 yb.); 18) Ambrozey Mikolainas, włoki  $\frac{1}{2}$ , a włoki  $\frac{1}{2}$  Stasius Żiudzionis, woły 2 y kłacza 1; 19) Maczhey Grigowycz, włoka 1, woły 2, kłacz 2; 20) Waliuk Grigowycz z bratem Balczukiem, włoka 1, woły 2, kłacz 1; 21) Grigielis Jurgienis, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 22) Misius Wękonis z sinmy, włoka 1, woł 0, kłacza 1; 23) Paweł Szymkiewycz, włoki  $\frac{1}{2}$ , a włoki  $\frac{1}{2}$  Lukasz Biliewycz, woł, kłacza 1; 24) Maczhey Piotrowicz, włoki  $\frac{1}{2}$ , a włoki  $\frac{1}{2}$  Stasiuk Liutelionis, woł, kłacza 1; 25) Jan Budronis z sinmy, włoka 1, woł 1, kłacza 1; 26) Beniuk Gauczuliewycz, włoka 1, woł 1, kłacza 1; 27) nieprzyęta.

*Powinność* tego sioła, iako z włok ciałhłych: czinszu gołego groszy 28; żyta czystego becška Wileńska iedna, a te posiacz y zabronowacz na paszny dworney swego dnia; owsa dobrego takąz becškę iedną, gęs iedną; kapłuny dwa; iaiec 20, albo grosz za iaica; za stacząą wszystkę, to iesth: za iałowice y barany z każdej włoki po gr. 6. K temu robotą na tydzień dny trzy z włoki; tłok według ustawy kr. iego mezi dwanasie, po dwa z włoki; na gwalth dworny trzykroc przez rok wszisczi z dymu, to iesth: do orania pareniny dzień ieden z wołny abo s konny; do sprzątanía siana dzień ieden; do żyta żęcia, albo zboza dzień ieden; wszakosz staw, ogien y sąsiad, to nadto gwałt osobliwy, czego Boze bron; podwoda coleyą iedna niedalicy, ieno do Szessławia, do Oniksz y do Łęgup, to iesth za mil 20, alie y ta rzadka tak dalieka y ieno raz w rok, alie do Wilna, ile razow potrzeba; straz od roku do roku coleyą do dworu; do pliewidła żonky przez rok raz będą powinny z kazdey włoki, a nie więczy. A na robotę powinny będą przychodzic y stanowicz sie na miesczu naznaczonym, iako słońce wschodzy, a schodzycz skoro po zachodzie słońca; a robotę ma zakazacz woith, albo urzędnyk. A któryby za zakazaniem takowym na robotę nie wyszedł, tedy za takowe nieposłuszenstwo ma robycz za ieden dzień dwa dni, nie schodząc z dwora; a za drugi dzień dny cztery, także z dwora nieschodząc; a ieśliby wszystkie thrzy dni nie wyszedł, abo na szescziu niedzieliach dopuszczil by sie tego, zwłaszcza lieczie, po razu na tydzień, tedy za to cały tydzień w okowach ma robycz we dworze, a po tegodniu urzędnykowy barana ma dacz. A gdzieby y po thym był uporny, tedy chłosta u dyby. A wszak że ieśliby dla choroby nie mógł wyniszcz na robotę, takowy ma oznaymicz urzędnykowy, albo woytowi przez sąsiada, człowieka dobrego; a urzednyk ma do niego ziachacz y oglądacz go y zrozumiawszy słuszną przyczynę, nie ma żadną winą z tych namienionych karacz. Alie ieśliby za iaką inszą przyczyną tey roboty zbydz chciał, tedy ma zasie posłacz kogo ynnego na tę robotę pod tą wyną wyżey opisaną; a żaden sie od roboty nie ma odkupowacz; a gdzieby to nań było przewidziono, złodzieyską winą ma byđż karan. Odpoczinku thym, którzy z bydłem robią, przed obiadem godzina iedna, w południe godzina, od wieczora godzina; a którzy pieszo robią, thym odpoczinku w te czasy iedno po połgodziny, a to tylko czasu lietniego na wielkim dniu.

*Granica tego sioła* poczyna sie konczami pol dwu od scziany główney strzelcow króla iego mezi, bokiem od północy, asz w grunthy sioła Pobląznupia, na południe sczianą boczną ku gruntom Mieliechowycza, a s południa sczianą główną na zachod słońca aż do

ściany głównej sioła *Poroszcziow Borcziow* k. i. m. *Przełomskich*, a s tego mieszca od kopca narożnego ścianą drugą boczną do końca włok *Stawidanskich*, na północzi, a s końca włok *Stawidanskich* ścianą drugą główną, asz do ściany strzeliackiej na wschod słońca zamykając obręb, skąd sie poczęło.

*Pr o b a d ł u ż i n y y s z i r z i n y.*

*Dłuzina pierwszego polia* skrajnego od ściany boczney sioła *Pobłaznupskiego* po sznurow 40, a w poprzek po prętow 8 y łokcia  $\frac{1}{3}$ , cziny w kazdey rezie po morgow  $\frac{10}{21}$  y łokci  $5\frac{11}{23}$ . *Dłuzina drugiego polia* rezow 13 po sznurow 40, a poprzek po prętow 7, cziny w kazdey rezie po morgow  $\frac{9}{10/0}$ .

Thegosz polia drugiego rezow 11, ktorim dłuzina po sznurow 38, a poprzek po prętow 8, cziny w kazdey rezie po morgow  $\frac{10}{4/0}$ ; do tegosz polia wtorego, ysz nie dosta- wało rezow 3, tedy wymorgowano między grunthami *Mieliechowyczowemy* w konczu włok thych że rezow za ścianą tilną rezow 3, cziny w kazdey rezie po morgow  $\frac{10}{4}$ ; a *trze- ciego polia* skrajnego *Salskiego* rezy morgowane po roznu; wszakoz dano na każdą rezę spełna po morgow  $\frac{10}{0}$ .

*Zabranie ziem iego mczci pana Marcziua Paleckiego*—marszałka k. i. m. w pomiareg włok sioła *Romotowyczow*. *Na 1 mieszcu*, gdzie to sioło sadziba posadzono, ziemi *Itzezowki* gruntu podłego morgow  $\frac{13}{9/0}$ . *Na 2 mieszcu*, tamże, podlie theyże niwy grunthu oromego na dwu mieszczach nad rzeczką *Rzezowką* y poczęszczy sianozęczi morg.  $\frac{11}{2/0}$ . *Na 3 mieszcu*, w trzecim poliu theyże ziemie *Rzezowskiej*, gruntu sredniego morg  $\frac{1}{0}$ . *Na 4 mieszcu*, niepodaliekio thych że ziem przy sczenie boczney tegoż grunthu *Rzezowskiego*, grunthu podłego morgow  $\frac{6}{11\frac{1}{2}}$ .

Summa grunthu oromego y sianozęcznego iego mczci pana Paleckiego cziny mor- gow  $\frac{31}{22\frac{1}{2}}$ .

Do czego przyłożywszy od boiarzyna iego mczci pana Paleckiego *Piotra Narkowycza* zajętego sanożęcznego we włoki sioła *Romotowyczowego* w srednie polie gruntu sredniego prętow  $\frac{12}{2}$ , a od drugiego boiarzyna iego mczci pana marszałkowego *Andrzeia Jarszica* też gruntu sanożęcznego w też włoki skrajnego polia wziętego we dwóch mieszczach morg.  $\frac{1}{22/3}$ .

Cziny wszystkiego gruntu pospolitego morgow  $\frac{33}{27/0}$ , to iesz, grunthu oromego morgow  $\frac{20}{20\frac{1}{2}}$ , a sianozęcznego morgow  $\frac{13}{6\frac{1}{2}}$ .

*Oddanie za the grunthy* iego mczci panu marszałkowy ziemiamy y sianozęcny iego mczci pana *Trockiego*, ktore są za ścianą boczną sioła *Romotowskiego* ku domu *Jarszico- wemu*, iego mczci przyleglimy.

*Zabranie gruntow osoczniaka* k. i. mczci sioła *Roszcziuncow* *Pawła Łukaszewycza* we włoki sioła *Romotowyczow* w polie srednie sadzibne. *Na 1 mieszcu*, przy gruncziech z iedney strony *Sporczikowych*, a z drugiey strony między grunthami iego mczci pana *Trockiego*, niwy grunthu sredniego morgow  $\frac{4}{15}$ .

*Oddana odmiana* temusz osocznikowy kr. i. m. *Pawłu Łukaszewyczu* gruntami iego mczci pana *Trockiego*. *Na 1 mieszcu*, za ścianą boczną pasny *dworney Raklyskiej*, za

rzeką Solczyszczem od wschodu słońca założoną, gruntu sianozętnego od pana Thomasza Rudominy zamyaną wziętego, morg 1/23/9.

*Zabranie gruntów pana Andrzeja Mieliechowycza Bychowca we włoki sioła Romotowyczow średniego pola sadzibnego. Na 1 miejscu, sanożecz nad rzeczką Rzewowką, morgow 2/24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Na 2 miejscu, nad tąż rzeczką Rzewowką, w thym że poliu sanożęczy zarosley prętow 14/0. Na 3 miejscu, tamże w thym poliu sanożęczy prętow 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Na 4 miejscu, za szcianą tilną w skrajnim poliu niwy grunthu średniego prętow 15/0.*

Summa zabrania tego grunthu czyny morgow 4/6.

*Odmiana za to iemu uczyniona gruntami iego mczu pana Trockiego iemu zręcznymy y przyległymy we szrodku grunthu iego. Na 1 miejscu sanożęczy Borczynskiej za szcianą główną Romotowską morgow 1/7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Na 2 miejscu nad rzeczką Pobląznupką sianożętka prętow 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Na 3 miejscu tamże nad tąż rzeczką Pobląznupką sianożętka prętow 15/0. Na 4 miejscu tamże nad tąż rzeczką Pobląznupką sianożętka prętow 7. Na 5 miejscu tamże nad tąż rzeczką Pobląznupką sianożętka prętow 25<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Na 6 miejscu nywa Bortkowska grunthu średniego prętow 24. Na 7 miejscu nywa grunthu średniego uroczyszczem Moyneliszky, prętow 18.*

Summa oddania gruntem iego mczu pana Trockiego panu Mieliechowyczow, czyny morgow 4/13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Więczy sie iemu oddało, anysz sie zabrało, prętow 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, dla tego, iż sie u niego wszystko sanożęczmy prawie dobrimi zabrało, a podlieyszymi sie oddało.

*Zabranie gruntow od imienia Woszkieliowskiego iego mczu pana Gabriela Narkuskiego dworzanina k. i. mczu we włoki sioła Romotowskiego w polie skrajne Salskie. Na 1 miejscu przy szcienie boczney sioła Romotowskiego pola skrajnego w Salach niwa grunthu średniego prętow 17/5. Na 2 miejscu tamże w thym poliu skrajnym Salskim niwa grunthu średniego morgow 1/26/0.*

Summa zabrania grunthu iego mczu pana Narkuskiego od ymienia Woszkieliowskiego uczyny morgow 2/13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

*Oddana za to odmiana gruntami iego mczu pana Trockiego od sioła Butrimańskiego panu Narkuskiemu, do ymienia Woszkieliowskiego przyleglim. Na 1 miejscu za szcianą tilną średniego pola między gruntamy ymienia pana Narkuskiego Woszkieliowskiego nywa y z sianożęcią y poczęszi zarosly morgow 1/2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. A iż sie nie spełna oddała ta odmiana za ten grunth, wzięthi do włok sioła Romotowskiego, zostaje winno dodacz morg 1/11. Tedy sie oddała za ten grunth odmiana przy selie Pobląznupskim z iednego y te morg 1/11.*

## S i o ł o S t a w i d a n c i.

W nim grunthu średniego włok 25.

Tego sioła sadziba w średnim poliu nad rzeczką Kraką.

The włoki przyięli na powinności: 1) Szczepan Nicunas, włoka 1, woły 2, klicza 1; 2) Piotr Lawrinowycz, włoka 1, woły 2, klicza 1; 3) Jakub a Walis Macziewycze, włoka 1, woły 2, klicza 1; 4) Petras Czaielis, a Waliuk Janowycze, włoka 1, woły 2, klicza 1.

cza 1; 5) Jurko Macziewycz a Witas Palionis włoka 1, woły 2, kłacza 1; 6) Matuk a Jasiuk Andreiewycz, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 7) Stasiuk Jononis, a Beniuk Puczewycz, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 8) Andreius Miksaiczis a Narko Joswilonis, włoka 1, woły 2, kłacza 0; 9) Jas a Tamulis Mikolaiewycz, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 10) Jan. Weliwowicz a Węclaw, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 11) Matuk a Grigiel Petrukowycz, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 12) Matul a Grygiel Petrukowycz, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 13) Piotr Lawrinowycz, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 14) Paweł a Grigiel Nowily, włoka 1, wołow 0, kłacz 1; 15) Jasis a Tamul Mikolaiewycz, włoka 1, wołow 2, kłacza 1; 16) Jusuk Mikuczewycz a Stasiuk, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 17) Jan Weliwowycz z Węclawem, włoka iedna, woły 2, kłacza 1; 18) Czepanos Micunas, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 19) Andrey Micunas, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 20) Czaiel a Piotr Janowycz, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 21) pusta; 22) Stasiuk Jononis a Macziewy Dauksunas, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 23) Jakub a Walis Macziewycz, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 24) Witas Palionis, włoki  $\frac{1}{2}$ , a  $\frac{1}{2}$  pusta; 25) pusta.

*Powinność* tego sioła, jako z włok cziahlich: czynszu gołego grosz 28; żyta czystego becška Wilenska iedna, a tę posiacz y zabronowacz na paszny dworney swego dnia; owsa dobrego takosz becškę iedną, gęs iedną, kapłuny 2, iaiec 20 albo grosz za iaicza, za stacyą wszistką, to iesth: za jałowicę y barany z skazdey włoki po gr. 6; k temu robota na thydzien dny trzy z włoki, tłok według ustawy krol. iego mci dwanasiecie, po dwa z włoky; na gwałth dworny trzykroc przez rok wszysci z dimu, to iesth: do orania pareminy dzien ieden z wołmy abo s kołmy; do sprzątania siana dzien ieden; do żyta zęczia albo zboza dzien ieden; wszakosz staw, ogien y sąsiad, to nad to gwałth osobliwy, czego Boze ubron; podwoda coleyą iedna nie daliey, iedno do Szesławia, do Onikszth y do Lętup, to iest, za mil 20, alie y ta rzadka tak dalieka y ieno raz w rok, alie do Wilna, ylie razow trzeba; straż od roku do roka coleyą do dworu; do pliewidła żonki przez rok raz będą powinny z skazdey włoki, a nie więczey; a na robothę powinny będą przychodzic y stawic sie na miesczu naznaczonym, iako słońce wschodzy, a schodzic z robothy skoro po zachodzie słońca; a robothę ma zakazacz woynth albo urzędnik. A który by za zakazaniem takowym na robothę nie wyszedł, tedy za takowe nieposłuszenstwo ma robycz za ieden dzien dwa dny, nie schodząc z dwora; a za drugi dzien dny cztery, takze z dwora nieschodząc. A iesliby wszystkie trzy dny nie wyszedł, albo na szesciu niedzielach dopuszczil by sie tego, zwłaszcza leczie, po razu na tydzien, tedy za to cały tydzien w okowach ma robycz we dworze; a po tego dniu urzędnikowy barana ma dacz; a gdzieby y pothym był uporny, tedy chłosta u dyby. A wszakże iesliby dla choroby nie mógł wyniszcz na robothę, takowy ma oznaimicz urzędnikowy albo woynthowy przez sąsiada człowieka dobrego; a urzędnik ma do niego ziachacz y ogliądacz go y zrozumiawszy słuszną przyczynę, niema go zadną winą s tych namienionych karacz; alie iesliby za iaką inszą przyczyną tey robothy zbycz chciał, tedy ma za sie posłacz kogo inszego na tę robothę pod tą winą wyżej opisaną. A zaden sie od robothy nie ma odkupowacz; a gdzieby to nań było przewidziano, złodzieyską wyną ma bydz karan. Odpoczinku thym, którzy z bydłem robią, przed obiadem godzina iedna, w południe godzina, od wieczora godzina; a



ktorzy pieszo robią, thym odpoczinku w te czasy iedno po puł godziny; a to tylko czasu letniego na wielkim dniu.

*Granica tego sioła* poczyna sie od scziany główney paszienney z naroznyka od wschodu; a ydzie sczianą główną sioła *Romotowycza*, asz w bok sioła *Romotowyczow* skrajnego polia na południe, a z boku tej scziany *Romotowskiej* aż do gruntow ziemian *Naukunczow* sczianą boczną skrajnego polia na zachod słońca do naroznika, a s tego naroznyka sczianą tilną, dzieliącz grunth ziemian k. i. m. *Naukuncow* na pułnoci, asz do scziany boczney sioła *Wilkancow*, a tą sczianą boczną *Wilkanską* idzie asz w naroznyk paszny dworney do wschodu słońca, to iest do tego mieszcza, gdzie sie zaczęła, wypełniając y zamykając kwadrath.

### *Proba dłużiny y szyrziny.*

Dłużina połtoru poliam pierwszym od domu *Jursze*, boiarzina pana *Paleckiego*, dana po sznurow 43, a poprzek po prętow 7 y po łokcziu iednem, czyny w każdą rezę po morgow 10/6 y łokczy 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

*Dłużina drugich* połtoru pol w osoblivey probie dana po sznurow 38, a poprzek po prętow 8, czyny w każdą rezę po morgow 10/4.

Tamże przy thym sielie od *Jurszy* został zascianek przy sczienie skrajnego polia y przy skrajney pierwszej rezie w ograniczeniu grunthu sredniego morgow 3/0. Kto przyimie, powinien będzie płacic z morga po grosz 3.

*Zabranie gruntu y lasow* z bagniskiem boiar iego mci pana *Andrzejca Jurszyca* y *Piotra Narkowicza* we włoki sioła *Stawidancow* w polie skrajne iego mci pana *Trockiego*.

### **S i o ł o W i l k a n c z y.**

W nim gruntu sredniego włok 9.

Te włoki przyięli na powinności.

Sadziba tego sioła w srednim poliu nad rzeczką *Kraką*.

1) *Mateius Węcunas*, włoka 1, woły 2, klicza 1; 2) *Misius Szeikutis* a brath iego *Jurelis*, włoka 1, woły 2, klicza 1; 3) *Miselis Daukszelionis* a *Stasiuk Wilkiel* włoka 1, woł 1, klicz 0; 4) *Janelis Zalgienis* z synmy włoka 1, woły 2, klicz 0/0; 5) *Kaszelis Waisztautonis* a *Bartos Jokubonis*, włoka 1, woł 1, klicza 1; 6) *Paweł Daukszonis* włoka 1, woł 1 y klicza 1; 7) *Węclaw Oliuczewycz* s *Klowice*, włoki <sup>1</sup>/<sub>2</sub>; 8)—9) . . . . . (2 yb.).

*Powinność* s tego sioła, jako z włok cziachłych: czynszu gołego groszy 20 z włoki; żyta czystego beccka *Wilenska* iedna, a tę posiacz y zabronowacz na paszny dworney swego dnia; oswa dobrego takosz becckę iedną, gęs iedną, kapłuny 2, iaiec 20 albo grosz za iaicza; za stacyą wszystkie, to iesth: za jałowice y barany z skażdey włoki po gr. 6, k temu robotha na thydzien dny trzy z włoki; tłok według ustawy k. i. m. dwanaszcie, po dwa z włoki; na gwałth dworny trzy kroc przez rok wsziszcy z dimu, to iesth: do orania pareniny dzien ieden z wołmy abo z konny; do sprzątania siana dzien; do żyta

żęcia albo zboża dzień ieden; wszakosz staw, ogien y sąsiad to nad to gwałth osobliwy, czego Boże ubroń; podwoda coleyą iedna nie daliey, iedno, do Szesławia, do Onikszt y do Lętup, to iest za mil 20, alie y ta rzadka tak daleika y ieno raz w rok, alie do Wilna ilie razow trzeba; straż od roku do roku coleyą do dwora; do pliewidła żonki przez rok raz będą powinny z skażdey włoki, a nie więcey. A na robothę powinny będą przychodzicz y stanowicz sie na miesczu naznaczonym, iako słońce wschodzy, a schodzicz z roboth skoro po zachodzie słońca. A robothę ma zakazacz woynth albo urzędnik. A któryby za zakazaniem takowym na robothę nie wyszedł, tedy za takowe nieposłuszenstwo ma robycz za ieden dzien dwa dny, nie schodząc z dworu; a za drugi dzień dny cztery, także z dwora nie schodząc. A iesliby wszystkie trzy dny nie wyszedł, albo na szesciu niedzieliach dopuszczł by sie tego, zwłaszcza lieczie, po razu na tydzien, tedy za to cały tydzien w okowach ma robicz we dworze; a po tegodniu urzędnikowy barana ma dacz. A gdzieby y pothym był uporny, tedy chłosta u dyby. A wszakże, iesliby dlia choroby nie mógł wynisz na robothę, takowy ma oznaymycz urzędnikowy albo woytowy przez sąsiada, człowieka dobrego; a urzędnik ma do niego ziachacz y ogliądacz go y zrozumiawszy słuszną przyczynę, nie ma go żadną wyną s thych pomienionych karacz. Alie iesliby za iaką inszą przyczyną tey robothy zbydz chciał, tedy ma za sie posłacz kogo innego na tę robotę pod tą wyną wyzey opisaną. A zaden sie od robothy nie ma odkupowacz; a gdzieby to nań było przewidziano, złodzieyską winą ma bydz karan. Odpoczynku thym, którzy z byłdem robią, przed obiadem godzina iedna, w południe godzina, od wieczora godzina; a którzy pieszo robią, thym odpoczynku w te czasi iedno po poł godziny; a to thylko czasu lietniego na wielkim dniu.

*Granica tego siola:* poczyna sie niepodaliekio gumna *Borowskiego* od scziany boczney paszienney ze wschodu słońca. A ydzie tąż sczianą paszienną ku południu do scziany boczney *Stawidanskiej* polia skraynego sadzibnego. A s tego mieszcza sczianą boczną *Stawidanską* na zachod słońca ku gruntom boiarzow *Naukunczow*, a od gruntow boiarz *Naukunczow* aż w bok scziany siola *Popiskiego* na północzi, a od tey scziany siola *Popyskiego* na północzi aż mimo dom *Łuszczyka* y *Borowskiego* na wschod słońca do scziany boczney paszienney, skąd sie wzięło, zamykaiąc kwadrath.

### *Proba dłużiny y szerżiny.*

Tego siola rezy we wszystkich trzech poliach po osobnu są wymorgowane, s tey przyczyny, yż pod iedną próbą nie mogli bydz przeganiane y wystawione dlia gruntow ziemian *Naukunczow* przyległych y dlia scziany dworney paszienney boczney. Wszakosz w każdy rez dano spełna dwiema poliom po morgow 10/0. A skraynemu poliu od do(mu) *Łuszczykowego*, ysz nie wyszły po morgow 10 spełna, tilko po morgow 9. Przeto przy skraynim poliu za sczianą boczną, a z drugiey strony miedzy sczianą *Stawydonską* w klinie przydano naddawek przy dwudziestym piątym rezie polia skraynego *Stawidonskiego* po morgow  $1/3\frac{1}{2}$ . Cziны w każdą reze po morgow  $10/3\frac{1}{2}$ .

*Zabranie gruntu ziemianina* k. i. m. powiatu *Lidzkiego* pana *Marczina Bienkiewycza* we włoki siola *Wilkanskiego* w polie skrayne morgow  $1/25$ .

*Oddana za to odmiana* gruntami iego mci pana Trockiego jemu przyległymi y zęc-  
nymi. *Na 1 miesczu* przy siele Wilkanskim w poliu skrajnym za szcianą główną Wil-  
kanską oddano liasu y zarosły uroczyszczem w *Wołkach* y poczęści sanożęci morgow 1/25.  
Summa oddania czyni także, iako y zabrania.

### S i o ł o P o p i s z k y.

W nim grunthu podłego włok 12.

Sadziba tego sioła w srednim poliu.

Te włoki przyięli na powinności: 1) Stas Misiewycz, włoka 1, woły 2 y kliacza 1; 2) Andrul Misiewycz, włoka 1, woły 2, kliacza 1; 3) Aliucz Mikucziewycz, włoka 1, woły 2, kliaczy 2; 4) Tomko Mikucziewycz, włoka 1, woły 2, kliacz 2; 5) pusta; 6) Bołczuk Pusewaszkis, włoka 1, woły 2, kliacza 1; 7—12, . . . (6 yb.).

*Powinność tego sioła, iako z włok cziahłych:* żyta czistego becзка iedna miary Wileń-  
skiej, a tę posiacz, zabronowacz na paszny dworney swego dnia; gęs 1, kapłunow 2, ja-  
iec 20 albo grosz za nie, a czynszu pieniężnego żadnego; k temu owsa dziakielnego; także  
stacyey pieniężney, za iałowice y barany dla podłosci gruntu, yako ynszy poddany nie  
będą powinny dawacz. Alie robotha na thydzień dny trzy powinna, iako z ynszych podda-  
nych włosci Rakliskiey; tłok według ustawy k. i. m. dwanaszcie po dwa z włoki; na  
gwałt dworny trzy kroc przez rok wsziszi z dimu po dwa z włoki; do orania pareniny  
dzień ieden z wołmy, abo s końmy; do sprzątanía siana dzień ieden; do żyta żęcia, albo  
zboza dzień ieden; wszakoż staw, ogien y sąsiad, to nadto gwałth osobliwy, czego Boże  
ubron; podwoda coleyą iedna nie daliey, iedno do Szesławia, do Onikssth y do Lentup, to  
iesth za mil 20; alie y ta rzadka, tak dalieka, y ieno raz w rok, alie do Wilna, ile razow  
trzeba; straż od roku coleyą we dworu; do pliewidła żonky przez rok raz będą powinny  
z kaźdey włoki, a nie więcey. A na robotę powinny będą przychodzicz y stanowicz sie na  
miesczu naznaczonym, iako słońce wschodzi, a schodzicz z roboty skoro po zachodzie  
słońca. A robotę ma zakazacz woynth, albo urzędnik. A ktoby za zakazaniem takowym na  
robotę nie wyszedł, tedy za takowę nieposłuszenstwo ma robicz za ieden dzień dwa dny,  
nie schodząc z dwora; a za drugi dzień dny cztery, także z dworu nieschodząc. A ieśliby  
wszystkie trzy dny nie wyszedł, albo na szesciu niedzieliach dopuszczily sie tego, zwłaszcza  
liczie po razu na tydzień, tedy za to cały tydzień w okowach ma robicz we dworze; a  
po thegodniu urzędnikowy barana ma dacz. A gdzieby y pothym był uporny, tedy chłosta  
u dyby. A wszakże ieśliby dla choroby nie mógł wynisz na robotę, takowy ma oznay-  
micz urzędnikowy, albo woynthowy przez sąsiada, człowieka dobrego; urzędnik ma do niego  
ziachacz y ogliądacz go y zrozumiawszy słuszną przyczinę, nie ma go żadną winą s thych  
namienionych karacz. Alie ieśliby za iaką ynszą przyczinę tey roboty zbydż chciał, tedy  
za sie ma posłacz kogo innego na tę robotę pod tą winą wyżey opisaną. A żaden sie od  
roboty nie ma odkupowacz. A gdzieby to nań było przewidziono, złodzieyską winą ma  
bycz karan. Odpoczinku thym, ktorzy z bydłem robią przed obiadem godzina iedna, w po-  
łudnie godzina, a wieczor godzina; a ktorzy pieszo robią, thym odpoczinku w te czasi iedno  
połgodziny; a to thylko czasu lietniego, na wielkim dniu.

*Granica* poczina sie od połnoci y od puszczy k. i. m. *Rudnickiey*, a idzie bokiem przez rzekę *Solczą* na wschod słońca, aż do gruntow boiarzina *Naukunskiego Marczi*na *Bienkiewycza*, a od gruntow tego boiarzyna sczianą główną idzie na zachod słońca grunthow iego mci *Borowych* y do gruntow boiarz *Naukuncow*. A s tego mieszcza od narożnyka na połnoci do puszczy k. i. mci *Rudnickiey* przez rzekę *Solczą* do kopca narożnego; a od tego kopca ku wschodu słońca, po kray puszczy k. i. m. *Rudnickiey*, drugą sczianą tilną aż do tego mieszcza y kopca narożnego, skąd sie wzięła y w probę przywiodła, zamykając kwadrath.

### *Proba dłużiny y szyrziny.*

Tego sioła rezy wszystkich trzech pol dla ziemian *Naukuncow* y dla puszczy *krolewskiey* trudno było pod iedną probą wystawycz. Wszakże przedsie dano w każdy rez spēna po morgow 11. A sadziba iego w srzednim poliu, iako sie wyżey opisało.

*Zabranie sanożęczy ziemian* k. i. m. powiatu *Lidzkiego* panow *Naukuncow* obapoł rzeki *Solczy* w pomiare włoczną do włok sioła *Popiskiego* polia skraynego y w przyczyniek paszienny roku 1585, czerwca 15 dnia, to iesth: Pana *Lienarta Juszkiewicza*, na 1 *mieszczu* zabrało sie w przyczyniek paszienny nad rzeką *Solczą*, podlie sanożęczy *Misliwczowyczow* z obu stron y przy sanożęczach *Marcina Bienkiewycza*, koncem asz do rzeki *Solczy*, sanożęczy dobrej prętow 17/3. U pana *Stanisława* y pana *Matisa Łukaszewiczow*, a pana *Pawła Mączkowskiego*: na 2 *mieysczu*, tamże, nad tąsz rzeką *Solczą* s tę stronę od *Łuszczyka* y miedzy sanożęczmi ziemian kr. i. m. panow *Mickiewyczow* zabrało sie sanożęczy asz do rzeki *Solcza* morg 1/2/0: na 3 *mieysczu*, tamże, nad tąsz rzeką *Solczą* u thychże panow *Łukaszewiczow* przy gruncie iego mci pana *Trockiego*, a bokiem do sanożęczy pana *Nowickiego* sianozęcz asz do rzeki *Solczy* morgow 6/4/8. Summa zabrania ych sanożęczy czyny morgow 7/6/8. U panow *Mickiewyczow* zabrało sie sianozęczy ych spolnych, to iest u pana *Macieia Hrehora* y *Jana Mickiewyczow*: na 4 *mieysczu*, tamże nad tąż rzeką *Solczą* iednym bokiem przy sanożęczy pana *Nowickiego*, a drugim bokiem także podlie sanożęczy iego mci pana *Trockiego*, a koncem asz do rzeki *Solczy* sanożęczy w *Zatoce* morg 1/22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Na 5 *mieszczu*, tamże podlie theyże sanożęczy w konczu nad rzeką *Solczą* samego iednego pana *Macieia Mickiewycza* sianozętką prętow 3/0. Na 6 *mieszczu*, tamże za rzeką *Solczą* tegosz pana *Macieia Mickiewycza* przy sanożęczy pana *Erazmusowycza* y *Hermana sanożęcz* napoł srzednia morg 1/9/5. Na 7 *mieszczu*, tamże nad rzeką *Solczą* koncem od gruntow iego mci pana *Trockiego* samego iednego pana *Hrehora Mickiewycza* sanożęczy morg 1/22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Na 8 *mieszczu* tegosz pana *Hrehora Mickiewycza* za rzeką *Solczą* miedzi gorami, gdzie groblia ma bydź sypana, sanożęczy morg 1/0. U pana *Jadama Woznego*: na 9 *mieszczu*, tamże, nad tąsz rzeką *Solczą*, podlie sanożęczy pana *Hrehora Mickiewycza* y przy granice iego mci pana *Trockiego*, a z drugiey strony sanożęczy *Hermanowey*, bokiem liezi sanożęcz asz do samey rzeki *Solczy*, morgow 2/25. Na 10 *mieszczu*, tamże, nad tąż rzeką *Solczą* tegosz pana *Jadama Woznego*, bokiem podlie theyże sanożęczy pana *Hrehora Mickiewycza*, a drugim bokiem także podlie gruntow iego mci pana *Trockiego* sanożęcz nad samą rzeką *Solczą* morgow 2/27<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Summa zabrania sanożęci pana Jadama Woznego czyny morgow 5/22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. U paniey wdowy Hermanowey: *na 11 miesczu*, tamże nad tąż rzeką Solczą s tę stronę rzeki od gruntow iego mczi pana Trockiego sanożetka, prętow 4/8. *Na 12 miesczu*, za rzeką Solczą, podlie sanożęci pana Maczieia Chacewycza sanożetka teyże wdowy Hermanowey napoły srzednia, kępiasta morg 1/15. U pana Maczieia Chacuthy: *na 13 miesczu*, za rzeką Solczą, podlie sanożęci iego mczi pana Trockiego, a z drugiey strony tey wdowy Hermanowey sanożęci na poły srzedniey, kępiastey morg. 3/10. U pana Sebastiana Erazmusowycza: *na 14 miesczu*, za rzeką Solczą zabrało sie sanożęci miedzi sanożęczi iego mczi pana Trockiego z obu stron morgow 2/7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. *Na 15 miesczu*, tamże za rzeką Solczą u tegosz pana Jadama Erazmusowycza zabrało sie sanożęci nad rzeką Solczą miedzi grunthami iego mczi pana Trockiego morgow 2/27/0. Summa zabrania sianozęci pana Erazmusowycza, czyny morg. 5/4/5.

Summa zabrania sianozęci u ziemian kr. iego mczi Naukunskich wszystkich obu poł rzeki Solczy w włoki sioła Popiskiego, w polie skrayne y w przyczinek paszienny, wszystkiego czyny morg. 29/18/4.

*Zascianki* przy tim sielie, które zostały za rzeką Solczą. *Na 1 miesczu*, tamże, za rzeką Solczą w koncu sanożęci *Złoczyszek* y podlie droszki, która droga graniczy od puszczy k. i. m. Rudnickiey iednym koncem asz do drogy gościzna Eyszyskiego, która droga idzie z Eyszyszek do Rudnik, a drugim koncem od scziany boczney polia srzedniego, boru y zaroslią grunthu podłego wymorgowano włoka 1/3/16<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. *Na 2 miesczu*, tamże przy tim sielie zasczianek za sczianą główną sioła Popiskiego od puszczy kr. i. m. Rudnickiey uroczyszczem *Jodupa* zarosłych poczęsci sanożęci y gruntu podłego piaskowatego morgow 10/12. Tamże niepodalieku z yedne strone myedzy rzeką Solczą od wschodu słońca, z drugą strone od grobliey y *Młynicze* od południa, s trzecią strone od *Kunczow* włok skraynego polia sioła Popiskiego od zachodu słońca, a s czwartą strone od zagraniczenya od zyemian Naukunskich s północzy wymierzano na potrzebe młynarzowe sanożęci pospolitey morgow 3/15/0.

### Sioło Kalitowicz y.

W nim grunthu podłego włok 8, a gruntu sadzibnego y sanożętnego morgow 22/6.

Tego sioła sadziba wyrzęzana nad rzeką Solczą przy skraynim poliu na zasczianku pasziennym.

Te włoki przyięli na powinność boiarską y rибольską. 1) Janas Petrukonis, włoka 1, rиболь; 2) Stasiulis Kalitonis, włoka 1, rиболь; 3) Tamulis Kalitonis, włoka 1, rиболь; 4—6) . . . (3 ув.); Anton Kulik, włoka 1 na boiarstwo; 8) pusta.

*Powinność z włok thego sioła*: a naprzod *boiarrowie*, którzy są y na pothem czasem bydz mogą, nie mają y nie będą powinni żadnego czynszu pienięznego, także dzyakła zytnego y owsianego, gęsi, kapłunow, ialec y żadney inszey staczeey płaczić y dawacz, jako inszy poddany tey ze wołoscy Rakliskiey są powinni dawacz; oproc tego, ze z listy, gdzie tylko potrzeba ukaze, a przesz urzędnika roskazano będzie, o swym grossu y

koscye, krom wszeliakiego spłoszenstwa albo szwowolienstwa pod karnoscą y wyną nizy mianowycze opiszaną iedzycz będą powinny. A ribaczy wszyscy tegosz polia Kalitowskiego tychze wszystkich powinnoscy wprzod mianowicze opisanych y myanowanych także nie będą powinni pełnicz, jedno za the powinnoscy mają y będą powinny siatkamy y podwłokiem swoyem ustawicznye ryby łowicz, tam gdzie tylko ym roskazano przez urzędnika bendzye, tho yesth: w rzezce Solczy, Solczyszczu, w stawiech y szadzawkach, w ktorey mierze ony przeczywko urzędnikowy zadnego spłoszenstwa nie mają y nie będą powinny czynicz, pod karnoscą y wyną nizy mianowicze opiszaną. Czysz pomienieny boiarowie y rybołowie nie będą powinny od tego czasu chodiz na robotę, yako ynszy poddany czyachły powinny chodiz, tylko za zakazaniem y oznaczenyem urzędniczem albo woytowem, na tłok 12 według ustawy k. i. m. z skazdey włoky po dwa człowieka; na gwałth dworny trzy kroc przez rok wszyscy z dymu będą powinny wychodzic, a mianowicze: do orania pareniny dzyen yeden z wołmi albo s końmi, do sprzątania siana dzyen yeden, do żyta żęcy a zboża dzyen yeden; wszakosz staw, ogien y sąsiad, to nad to gwałth osobliwy, czego Boże ubroni; podwoda ribołowa coleyą niedalicy, yedno do Wilna yelie razow bendzie, a nawyenczey z rybami, ukazowała potrzeba. Alie na tho tłoki y gwałthy tym że sposobem y pod tą karnoscą, jako y ynszy poddany tuteszny Rakliszczy wychodzic, albo wysyłacz mają y stanowicz sie na miesczu naznaczonym, jako słońce wschodzy, a schodzycz z roboty po zachodzye słońca. A kthoryby z nych na te włoky y gwałty nie wyszedł, albo nie wyachał, za zakazaniem urzędniczem y woythowskim, tedy za takowe nieposluszenstwo mają odrabycz podług ustawy czyachłych ludzy, tho yesth: za yeden dzyen dwa dny, nieschodząc z dworu; a gdzieby tak uporny był, żeby tych dwóch dny nie chciał odrabiacz, tedy w okowach bendzye powinien thydzien we dworze robicz; a odrobiwszy ten thydzien, bendzie powinien dacz urzędnikowy za wyne barana. A yesliby y na potym dopuszczyl sie takowegosz swawolienstwa, tedy ma bydz karan chłostą u dyby. A przedsie dni wszystkie tym ze sposobem, yako sie troche wyzey opiszało y pomieniło, z dworu nie schodząc odrobicz. A od takowych tłok y gwałtow żaden s tych boiar y ribołowow y od wszystkich inszych powinnoscy swych, zwysz mienowycze opisanych, nie ma sie odkupowac. A gdzieby to na ktorego z nych słusznie przewidzione było, tedy złodzieyską winą ma bycz karan. Od poczinku tym, ktorzy z bydłem tłoki odrabiayą, przed obiadem godzyna yedna, w południu godzina, od wieczora godzina; a ktorzy pieszo robyą, tym odpoczinku w te czaszy yedno po poł godziny y to tylko czasu letniego, na wielkim dniu. Wszakosz yesliby yaki rzemiesnik skąd sie przybawicz miał, tedy tamze miedzy nymy ma siedzycz y powinnoscy takiey używacz, yakową na nyem zastanowya. Data w Raklyszkach dnia, roku, yako wyzey na przodku iest opisano.

*Granica tego siola:* poczina sie od puszcy k. i. mczy Rudnickiey *Pogirow* od pułnoci, a idzie asz w sczianę główną paszny dworney Rakliskiey ku południu. A tą sczianą główną od kopca naroznego ydzie na zachod słońca do scziany boczney siola *Popyskiego*. A od tego naroznyka tą sczianą siola *Popyskiego* asz do puszcy k. i. m. do kopca naroznego na pułnoci. A od tego kopca po kray puszcy k. i. m. Rudnickiey ku wschodu słońca do kopca naroznego, skąd sie wzięła, zamykaiąc obrąb.

*Pr ob a d ł u z i n y y s z i r z i n y .*

Tego sioła rezy we wszystkich trzech poliach po osobnie są morgowane, yż dla puszczy k. i. m. pod iedną próbą nie mogli bydz wystawione; wszakosz przedsie w kazdy rez spefna dana po morgow 11. A sadziba w zasczianku pasziennym przy skrajnim poliu nad rzeką Solczą y przy rzece *Bridupie*, jako sie wyzey pomieniło.

*Zasciamki w Girach* w puszczy k. i. m. Rudnickiey za szcianą główną sioła Kalietowycz zarosli y sanożęczy wymorgowano morgow 27/0. Ktore morgi rozdano w naddawek siołu Stawidanskiemu przez tę przyczinę, isz sanożęczy w swych włokach nie mieli; a naprzod: 1) Matuk a Grygiel Petrukowycz, morg 1; 2) Piotr Lawrinowycz a Matuk Dzieлина, morg 1; 3) Matuk a Jasiuk Andryiewycze, morg 1; 4) Jaś a Tamul Mikołayewycze, morg 1; 5) Stasiuk a Jusuk Mikucziewycze, morg 1; 6) Jan a Weclaw Mikołaiowycze, morg 1; 7) Szczepan Micunas, morg 1; 8) Jakub a Walis Mikucziewycze, morg 1; 9) Ezaias a Piotr Janowicze, morg 1; 10) Jurko Macziewycz a Witas Palionis, morg 1; 11) Stasiuk Jononis a Beniul Paczewycze, morg 1; 12) Andreias Mikszaiczis, a Narko Joswilonis, morg 1; 13—27) . . . (15 мор.).

Tamże w *Girach* za tąz szcianą główną sioła Kalitowyczow w teyże puszczy k. i. m. wymorgowano zarosly y poczęszy sanożęczy morgow 30/0, s ktorych temuz siołu Stawidanskiemu przydano w naddawek morgow 6 sanożęczy: 1) Jakub a Waliuk Pukianci, morg 1; 2) Ezaiel Wierzielkowycz z bratem, morg 1; 3) Stasiuk Janonis a Beniul Puczewycz, morg 1; 4—5) . . . (2 мор.); 6) Jan Weliwowycz z Weclawem, morg 1; 7) Jas a Tamulis Mikołaiewycze morg 1; 8) Matuk a Grygiel Petrikowycze, morg 1; 9—30) . . . (22 мор.).

Tamże w puszczy kr. i. m. Rudnickiey nad rzeką *Wyszinczą* sanożęczy y zarosly wymorgowano morgow 5/29/6. A naprzod: *Na 1 miesczu* nad rzeką Wyszincą, gdzie Trumpaniec Macelis kosziwał, sanożęczy morg. 1/17/0. *Na 2 miesczu* tamze nad tąz rzeką Wyszincą, gdzie Pukianiec kosziwał, sanożęczy oba (poł) rzeki Wyszinczy prętow 20. *Na 3 miesczu* tamże nad tąz rzeką Wyszincą sanożęczy prętow 6/0. *Na 4 miesczu* w boru k. i. m. Rudnickym, gdzie Kulik kosziwał, sanożęczy morg 1/8. *Na 5 miesczu* tamże nad tąz rzeką Wyszincą sanożęczy Łusczikowskiey morg. 1/6. *Na 6 miesczu* nad tąz rzeką Wyszincą za mostem, gdzie Pukianiec kosziwał, sanożęczy na trzech mieszczach morgow 1/2/6. Tamże przy thym sielie Kalitowskim za rzeczką *Bridupką* za szcianą boczną sioła Kalitowskiego zostało gruntu wolnego wymorgowanego uroczyszczem *Wuzukolniasz* morgow 32/6/4. Tamże nieprawie dalieko thego mieszcza w puszczy y w ostępie pana Thomasza Rudominy yest sanożęcz uroczyszczem *Wchodzyku*, kthorey wymierzono morgow 3 podłych, the natenczasz yeszcze nieprzyente leżą.

1585 г., Августа 23 дня.

Изъ книги Врестскаго земскаго суда за 1586 г., № 7351, стр. 112—6.

**34. Инвентарь имѣнія Козирадъ, въ Врестскомъ воеводствѣ, принадлежавшаго Боговити-  
нинамъ Шумбарскимъ.**

Лѣта Божьего нароженья 4775 (1586), мѣсеца Генваря ѿ (18) дня.

На рокохъ судовыхъ земскихъ, водле порадѣу статутного о трехъ Королѣхъ, святѣ римскомъ, припалыхъ и судовне отправоваемыхъ, передъ нами врадники судовыми земскими воеводства Берестейскаго Адамомъ Патеємъ, судьеоу, а Богданомъ Туминскимъ, подсудкомъ, Федоромъ Патеємъ, писаромъ, ставши очевисто у суду панъ Мальхеръ Каменскій, именемъ и за моцью отъ ихъ милости пана Яна и пана Вацлава Боговитиновъ Шумбарскихъ, оповѣдалъ и намъ урадови до рукъ подалъ инвентарь списанья подданныхъ зъ вгрунтами имѣнья Козирадскаго, въ которомъ часть ровная пану Миколаю Михайловичу Боговиту Шумбарскому межи подданными и всеми вгрунтами отъ братьи его стряечное—пана Яна и пана Вацлава Боговитиновъ пришла и спала есть, которую панъ Миколай той же братьи своей пану Яну и пану Вацлаву, водлугъ особливаго листу своего на то имъ даного, поступилъ и вѣчне продалъ, яко ширей и меновите въ томъ инвентару докладаеть, и просилъ панъ Каменскій, абы для лѣшого моцы до книгъ земскихъ уписанъ и выпиасъ помененымъ паномъ Боговитиномъ подъ печатями нашими данъ былъ. Мы, видѣчи речъ бытъ слушную, велѣли есмо его до книгъ уписать и въ словѣ до слова такъ се въ собѣ маеть. Лѣта отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, мѣсяца Августа двадцать третьего дня. Зъ слушнаго дѣлу и постановенья своего ихъ милость панове, то есть его милость панъ Миколай Михайлович и его милость панъ Янъ и панъ Вацлавъ Панфиловичи Боговитинове Шумбарскіе, зъ стороны имѣнья своего властнаго отчизнаго, въ повѣтъ Берестейскомъ лежачого, Козирадъ, помѣркованье такъ въ вгрунтѣхъ людьми осѣлыхъ, яко и въ земляхъ, на пашню дворную принадлежачихъ, въ боярѣхъ и людѣхъ тяглыхъ, цыншовыхъ и на воли осѣлыхъ, въ дворѣ самомъ Козирадскомъ, въ пашняхъ дворныхъ, въ збожью, въ гумнѣ зложоннымъ и на поли еще будучимъ, на части ровные межи собою учинивши, передо мною Яномъ Гуриновичомъ Токаревскимъ—вознымъ повѣту Берестейскаго, и передъ стороною людьми добрыми, слугами ее милости пани Стефановое Шумское, пани Настазіи Сенютянки зъ Ляховецъ, паномъ Шиманомъ Шепетовскимъ и паномъ Андреемъ Мишковскимъ, учтивыми шляхтичами, его милость панъ Миколай Михайловичъ Боговиту Шумбарскій часть людей своихъ, такъ въ боярѣхъ, яко людей тяглыхъ, цыншовыхъ и на воли осѣлыхъ и въ самомъ дворѣ Козирадскомъ, въ пашни дворней, въ збожью, въ гумнѣ зложоннымъ и на поли будучимъ, што однокольвекъ на его самого въ томъ имѣнью Козирадскомъ правомъ вѣчнымъ приходило и спадывало,—все отъ мала до велика, то есть, менованое не менованому, а по-



менею непомененому ничего не зашкоживаючи, ничего на себе самого, жону, дѣти, по-  
томеи и вси близкіе кривные и повиноватые свое не заставаючи и вѣчными часы со всего  
ся вырекаючи, его милости пану Яну и пану Вацлаву Боговितिномъ Шумбарскимъ, воде  
листу своего особливе на то даного, вливаючи всякіе права такъ вѣчные, яко и дочесные  
на ихъ милости самыхъ и потомковъ ихъ милости, подалъ и попустилъ и реестръ списанья  
всего имѣнья ихъ милости Козирадского при печати мене возного ихъ милостямъ давши  
и свою печать приложить и руку подписать рачиль. То есть меновите.

### С е л о К о з и р а д ы .

Трохимъ Ковалевичъ, полъ волоки; Андрей Васильчєна, полъ волоки; Гриць Третьякъ,  
влока; Иванъ Коваль, полъ волоки; Василь Бобдаръ, полъ волоки; Михно Васильчєна,  
полъ волоки; Хведько Сонько, полъ волоки; Хведько Строй, четвертина; Омельянецъ  
Васильчєна, четвертина; Мицко Строй, пивоваръ, полъ волоки; Пилипъ Греченикъ, полъ  
влоки; Гаць Купичъ, полъ волоки; Ласько Юцевичъ, волока; Романъ Купа, полъ волоки;  
Лець Купа, полъ волоки; Устинъ Купа, полъ волоки; Хведько Швець, полъ волоки;  
Науць Приступа, полъ волоки; Кузьма Грицевичъ, полъ волоки; Кузьма Харитоновичъ,  
четвертина; Харитонъ Винникъ, четвертина; Гарасимъ Гурковичъ, полъ волоки; Логвинъ  
Горковичъ, полъ волоки; Мойса Новикъ, полъ волоки; Тимошъ Горковичъ, полъ волоки;  
Сидоръ Горковичъ, полъ волоки; Васько Горковичъ, полъ волоки; Данило Жукъ, полъ  
влоки; Тимошъ Греченикъ, четвертинъ три; Гриць Тимошевичъ, четвертина; Иванъ  
Еремичъ, полъ волоки; Васько Гречениковичъ, полъ волоки; Степанъ Еремичъ, полъ волоки;  
Хведько Науцевичъ, полъ волоки; Гаць Максимовичъ, полъ волоки; Мартинъ Возница, полъ  
влоки; Яцьо Купличъ, волока; Хведько Вильня, полъ волоки; Юсько Ходаковичъ, полъ волоки;  
Конахъ Новикъ, полъ волоки; Вакула Ходаковичъ, полъ волоки; Илько Науцевичъ, полъ  
влоки; Сенько Кочерга, четвертина; Васько Гацевичъ, четвертина; Хведько Солодушва,  
полъ волоки; Дорошъ Жукъ, полъ волоки; Васько Юсковичъ, четвертина; *Андрей полъ*,  
волока; *Максимъ дяконъ*, волока.

Въ томъ селѣ волокъ осѣлыхъ двадцать пять и четвертина, а пустыхъ неосѣлыхъ  
волокъ чотыри.

### С е л о В и х о в и ч и .

Калихъ Костеневичъ, волока; Юхно Богачевичъ, четвертина; Жданъ Богачевичъ, чет-  
вертина; Зень Папоротка, волока; Хведько Богачъ, полъ волоки; Матфей Богачъ, полъ волоки;  
Вовдя вдова, полъ волоки; Стройко, зять Богачовъ, полъ волоки; Остапко Костеневичъ, волока;  
Андрей Ханецъ, волока; Пашко Матейковичъ, волока; Войтко Яковичъ, волока; Васько  
Новикъ, полъ волоки.

Въ томъ селѣ волокъ осѣлыхъ девять, а пустыхъ волокъ шесть.

### С е л о В о л я .

Волохъ Новикъ, четвертина; Якимъ Мохначъ, полъ волоки; Андрей Олексичъ, полъ  
влоки; Снопчєна, полъ волоки; Василь Мохначъ, полъ волоки; Петръ Андруховичъ, полъ

влоки; Проць Иванковичъ, полъ влоки; Олихверъ Овдеевичъ, полъ влоки; Романъ Овдеевичъ, полъ влоки; Остапко Новикъ, четвертина; Хведько Зубъ, полъ влоки; Овтухъ Андруховичъ, полъ влоки; Огапа вдова, четвертина; Омельянъ Борагъ, полъ влоки; Гриць Коверковичъ, полъ влоки; Пашко Горачка, четвертина.

Въ томъ селѣ волокъ осѣлыхъ семь, а пустыхъ одинадцать.

### С е л о К о м а р н о.

Омельянъ Бурьяновичъ, полъ влоки; Карпъ Хончена, полъ влоки; Антонъ Червякъ, полъ влоки; Пець Червякъ, полъ влоки; Хведько Хволибовичъ, полъ влоки; Данило Хончена, полъ влоки; Васько Лазецкій, полъ влоки; Степанъ Заецъ, полъ влоки; Гаць Жолнеровичъ, полъ влоки; Васько Масальскій, полъ влоки; Хведько Хвалибовичъ, полъ влоки; Пець Галевичъ, полъ влоки; Трохимъ Жолнеръ, полъ влоки; Иванъ Шастало, полъ влоки; Михайло Боршевичъ, полъ влоки; Петръ Моля, полъ влоки; Германъ Червякъ, полъ влоки; Таца вдова, полъ влоки; Василь Андруховичъ, полъ влоки; Калихъ Гоневичъ, полъ влоки; Пашко Хвалибожена, полъ влоки; Перхуць Ганевичъ, полъ влоки; Стець Жолнеръ полъ влоки.

Въ томъ селѣ волокъ осѣлыхъ одинадцать, полъ влоки, а пустыхъ полъ влоки.

### С е л о З а к а л и н к и.

*Боярове:* Павелъ Янковичъ, влока; Матысь Янковичъ, влока; Матко Лисовичъ, влока; Шуганъ Новикъ, полъ влоки; Совонъ, полъ влоки; Васюкъ Семеновичъ, полъ влоки; Янко Яеубовичъ, полъ влоки; Стась Медвѣдъ, полъ влоки; Васько Липинскій, полъ влоки; Стась Янковичъ, полъ влоки; Степанъ Прихожій, полъ влоки; Янко Врандикъ, влока.

Въ томъ селѣ волокъ осѣлыхъ на боярствѣ мѣшкающихъ осмь. Въ томъ во всемъ имѣнью Ковирадскомъ межи ихъ милостями паны Боговитинами на двѣ части люди осѣлые, ровнявши на его милости пана Яна и пана Вацлава Боговитиновъ Шумбарскихъ волокъ осѣлыхъ двадцать пять, а на его милости пана Миколая Михайловича Боговитина Шумбарского самого волокъ двадцать пять, а пустыхъ волокъ пану Яну и пану Вацлаву одинадцать и четвертина, а пану Миколаю самому одному одинадцать, четвертина; сумою влокъ осѣлыхъ петдесять, пустыхъ двадцать двѣ, полъ влоки. А што ся дотычетъ земли на пашню дворную, тая есть шаховницами, безъ волокъ мѣрочныхъ, явожь его милость панъ Миколай Михайловичъ Боговитинъ Шумбарскій передо мною вознымъ и передъ стороною людьми добрыми, вышей поменеными, его милости пану Яну и пану Вацлаву Боговитиномъ Шумбарскимъ, братъ своей, всю половицу того имѣнья своего отчизного Ковирадского части своей вѣчными часы у вѣчное держанье поступуючи подалъ и поступилъ. Въ томъ инвентару при печатѣхъ подпись руки тыми словы: Mikołaj Bohowithin Szumbariski ręka swą. Которогожь того инвентару до книгъ земскихъ уписаного и выпишь съ книгъ его милости пану Яну и пану Вацлаву Боговитиномъ подъ печатѣми нашими данъ есть. Писанъ у Берестью.

1586 г., Августа 16 дня.

Изъ актовой книги Слонимскаго земскаго суда за 1586 г., № 7690, л. 5—10.

**35. Актъ раздѣла между Ядвигою Соколовской и Стабровскими въ имѣнїи Деревной, въ Слонимскомъ повѣтѣ, составленный подкоморїемъ Слонимскимъ по распоряженію главнаго Литовскаго трибунала.**

Лѣта отъ нароженя Сына Вожого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого мѣсеца Августа шостнадцатого дня.

*Реестръ учиненый стисанья людей, кирунтовъ всякихъ имѣнья Деревенского, въ повѣтѣ Слонимскомъ лежачого, яко есть отъ мене Григорья Тривны—подкоморого повѣту Слонимского, въ которомъ имѣнью пана Станислава Соколовского помененомъ Деревенскомъ три части того имѣнья малжонцѣ того пана Станислава Соколовского пани Ядвижѣ Яновнѣ Ковальского отдѣлено и подано водлугъ присуду суду головного Трибунальскаго, имѣнье на то отъ ихъ милости на выдѣленье тыхъ трехъ частей высланого, съ того имѣнья Деревенского, яко было пану Петру Стабровскому, старостѣ Трїйданскому и малжонцѣ его пани Федорѣ Саньгушковнѣ, княжнѣ Ковельской, яко было первой сего черезъ дворенина короля его милости пана Семена Ивановича, хоружича Новгородскаго за презыскы, на пану Ставиславу Соколовскому всказаные, отправка на томъ имѣнью его усемъ Деревенскомъ пану Петру Стабровскому и малжонцѣ его удѣлена была, то яко отъ того имѣнья три части пани Станиславовой Соколовской отдѣливши ей подаль и щимъ подавши сей реестръ, яко есть значне меновите нижей каждую рѣчь о томъ поменивши, списаль, также што и пану Петру Стабровскому и малжонцѣ его пани Федорѣ Саньгушковнѣ на часть имъ четвертую належить оставилъ, то есть: люди меновите паней Соколовской, на три части належачіе въ томъ имѣнью, отъ мене ей выдѣленые и поданые, такъ имени названы суть.*

*На первой: подъ дворомъ Деревенскимъ: Жданукъ пасынокъ Васюковъ, полслужбы, въ каждой недѣли служить по три дни, а иншое повинности ни яко не полнить.*

*Въ селѣ Качичахъ: Юрукъ Петровичъ, полслужбы, въ каждой недѣли служить по три дни, а иншое повинности ни яко не повиненъ.*

*Подъ дворомъ Деревенскимъ: Янъ пасынокъ Васюковъ, полслужбы, въ каждой недѣли служить три дни, а иншое повинности ни яко не полнить.*

*Въ селѣ Плевовѣ: Юрко Чорнокъ, полслужбы, въ каждой недѣли служить по три дни, а иншое повинности ни яко не полнить.*

*Подъ дворомъ Деревенскимъ: Андрей Пацевичъ, полслужбы, въ каждой недѣли служить по три дни, а иншое повинности ни яко не полнить.*

*Въ селѣ Вишовѣ: Васюкъ а Санецъ Лукашевичи, полслужбы, въ каждой недѣли служить по три дни, а иншое повинности ни яко не полнять.*

Ты все люди поменены сядят на земли; зъ нихъ служобъ три, то пани Станиславовой Соколовской ей на три части належачіе; а пану Стабровскому и малжонцѣ его на четвертую часть служба одна, то есть, меновите:

*Въ селѣ Лединкахъ:* Иванъ Яновичъ а Матей Лотвинъ, полслужбы, въ каждой недѣли служить три дни, а иное повинности ни якое не полнять.

*Въ томъ селѣ Лединкахъ:* Лукашъ Кромбаловичъ, полслужбы, въ каждой недѣли служить по три дни, а иное повинности не полнять.

Ты все люди все поменены сядят на земляхъ, зъ нихъ служба одна, то пану Стабровскому и малжонцѣ его на четвертую часть належачіе оставилъ. Ку тому тежъ *люди заставные* отъ пана Балцера Соколовского, хоружого повѣту Слонимского, служобъ людей полторы, съ тыхъ людей выдѣлилъ ей милости на три части пани Соколовской чоловѣка найма Полуяна Петровича зъ дѣтми его, полслужбы, служить въ каждой недѣли по три дни, а иное повинности ни якое не полнять.

*Въ селѣ Левчицахъ:* Андрей Мартиновичъ, полслужбы, служить въ каждой недѣли по три дни, а иное повинности ни якое не полнять, а на четвертую часть пану Стабровскому и малжонцѣ его чоловѣк третій въ селѣ Камчицахъ найма Мартинъ Левоничъ, полслужбы, служить въ каждой недѣли по три дни, а иное повинности никакое не полнять; того чоловѣка пану Стабровскому и малжонцѣ его оставилъ, а ижъ ты все люди въ каждой недѣли по три дни роботу служить, а повинности большей никакое не чинять, въ томъ пани Соколовской на тыхъ двухъ чоловѣкахъ троухъ частей ей сполна не доходить, а пану Стабровскому и малжонцѣ его большей збываетъ, тогда тотъ чоловѣкъ Мартинъ Левоничъ повиненъ будетъ пану Стабровскому три недѣли служить по два дни у недѣли, а пани Соколовской въ тыхъ троухъ недѣляхъ по одному дню, а на четвертой недѣли все три дни пану Стабровскому и малжонцѣ его служить маеть и тымъ способомъ завжды служить будетъ.

*Люди заставные въ селѣ Высоцку:* отъ пана Матуса Хотылевского служобъ двѣ; тымъ обычаемъ отдѣлиши на чотыри части ты все люде пани Соколовской, на три части ее подалъ службы полторы, меновите: Лукаша Санцовича, Сидора Зиновича, Матфея Пашкевича, Игната Ляховича, Уласа Мартиновича, а на сторону пана Стабровского и малжонки его полслужбы людей Тимофея а Овцыпора Санцовичовъ Буяковичовъ оставилъ, а вгрунты все до того двора Деревенского належачіе пана Станислава Соколовскаго, на которыхъ пану Стабровскому и малжонцѣ его черезъ дворенина помененого отправа имъ удѣлена была, въ томъ также три части имѣнья того на пани Станиславовую Соколовскую отдѣляючи ей подалъ.

*Найпервей:* за тымъ дворомъ Деревенскимъ земли погною на троухъ мѣстцахъ, съ того три части черезъ волочника помѣроу отмѣривши и отдѣлиши, панѣ Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Петра Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую имъ належачую въ томъ же вгрунтѣ отогналъ сохою, за межою оставилъ; въ тому еще навозу противъ улицы дворное на двоухъ мѣстцахъ также съ того вгрунту три части черезъ волочника помѣроу отмѣривши и отдѣлиши, паней Станиславовой Соколов-

ской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належающую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою, за межою оставилъ.

*На первомъ мѣстѣ* поле простое подъ дворомъ урочищемъ *Пещаница*, съ того три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Петра Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належающую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою, за межою оставилъ.

*На другомъ мѣстѣ* поле подъ *Кашичами* вгрунту простого; съ того три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належающую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою оставилъ.

*На третьемъ мѣстѣ* поля простомъ урочищемъ на *Семировицнѣ*, съ того три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ и на пана Стабровского и малжонку его также ровную часть четвертую, имъ належающую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою за межою тою оставилъ.

*Четвертое поле подъ Кромболомъ Татарское*, съ того также три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належающую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою оставилъ.

*Пятое поле подъ огородомъ Кромбаловымъ Муртузинское*; съ того три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належающую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою за межою тою оставилъ.

*Шестое поле за гаемъ Высокимъ*; съ того три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належающую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою оставили есьми.

*Семое поле на старомъ поли у чая Березового*; съ того также три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належающую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою оставили есьми.

*Осьмое поле тамъ же на Старомъ поли*; съ того три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належающую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою оставили есьми.

*Девятое поле на Старомъ поли ку Бундевому гаю*; съ того также три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и пани малжонку его ровную часть четвертую, имъ належающую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою оставилъ.

*Десятое поле урочищемъ Волеватка*, старое поле; съ того три части черезъ волочника помѣрою волочною отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ,

а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ же кгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою оставилъ.

*Одинадцатое поле, врочищомъ Нива Петраневская;* съ того также три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ же кгрунтѣ отогнавши сохою за межою тою оставилъ.

*Дванадцатая нива у Пилцикова Луга;* съ того три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ же кгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою оставили есьми.

*Тринадцатая нива Петковская;* въ той нивѣ три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ же кгрунтѣ отогнавши сохою за межою тою оставилъ.

*Въ четырнадцатомъ мѣстци сѣножатъ подѣ Кашиччи;* съ тое сѣножати три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ той же сѣножати отогнавши сохою, за межою тою оставилъ.

*На пятнадцатомъ мѣстци сѣножатъ подѣ Маковищемъ;* съ тое сѣножати также три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ той же сѣножати при боку сѣножателей подданого пана хоружого оставилъ.

*На шестнадцатомъ мѣстци тамъ же подѣ Маковищемъ другая сѣножати;* съ тое сѣножати три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и пани малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, копчиками трима межу назначилъ и то при нихъ оставилъ.

*На семнадцатомъ мѣстци сѣножатъ у Млховъ;* съ тое сѣножати также три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ той сѣножати оставилъ.

*На осмнадцатомъ мѣстци сѣножатъ тамъ же у Млховъ;* съ тое сѣножати три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ той сѣножати оставилъ.

*На девятнадцатомъ мѣстци тамъ же у Млховъ сѣножати;* съ тое сѣножати три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ той сѣножати оставилъ.

*На двадцатомъ мѣстци нива Петриловская подлѣ рѣки Черничное;* съ тое нивы три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Со-

коловской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою оставилъ.

*На двадцать первомъ мѣстѣ нива у Черничномъ Петриловская, назвискомъ Гавриловская; съ тое нивы три части, черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою оставилъ.*

*На двадцать второмъ мѣстѣ нива пустовская Юшковщина; съ того поля три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ въ томъ вгрунтѣ належачую, за дорогою Лядинскою зъ дубровою оставилъ.*

*На двадцать третемъ мѣстѣ нива Петриловская, подлѣ дороги Стойдеревское, урочищемъ у Приворотья, и при ней дуброва годная на пашню; съ того поля и дубровы три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ вгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою оставилъ. А особливе въ гаю березовомъ Семировскомъ и въ сѣножатцѣ въ немъ три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ гаю оставилъ, поченши отъ дороги Деревенское, которая идетъ черезъ тотъ гай до Кромбала, натасы положивши и знаки починилъ, концомъ до поль робочихъ, бокомъ къ сѣножатцѣ, межи частей гаевъ въ томъ же гаю Семировскомъ пановъ Соколовскихъ. А въ гаю хвоевомъ и березовымъ за рѣкою Деревною, съ того гая также три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Соколовской подалъ, а пану Стабровскому и малжонцѣ его ровную часть четвертую, имъ належачую оставилъ, почавши съ поля тогожъ пана Стабровского, концомъ къ дорозѣ Мацелевской, по дорогу Еленскую, натасы и знаки певные подѣлати розказалъ. Также и въ бору Лисичничномъ и Пешченичкомъ; съ того также три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а пану Стабровскому и малжонцѣ его ровную часть четвертую, имъ належачую оставилъ, почонши отъ дороги выгону села Качичицкого пановъ Соколовскихъ, которая идетъ до дворца, то отъ тое дороги поперекъ бору Пешчаницы, не доходячи на другую сторону бору до дороги другое, которая идетъ зъ двора Деревенского ку Лединамъ, але хилечисе накосъ бору ку полю Волеатиръ, то тамъ знаки и натасы значне оттесать розказалъ. Также и боръ Сергеевскій; въ томъ также три части въ бору черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, оставилъ, почавши поперекъ того бору отъ дороги Молдаское къ дорозѣ Бяльской, бокомъ однимъ къ дорозѣ Еленской, знаки и натасы певные положилъ.*

*А въ дворъ, самомъ въ будованью того двора, меновите такъ есьми натри части пани Соколовской выдѣлил. То есть, найпервый: въ томъ дворѣ Деревенскомъ домъ драницами побитый, свѣтлица малеваная съ коморою, зъ боку сѣнь съ кухонкою и зъ свѣтлочкою малую, у свѣтлицахъ печи поливаные старые. Того дому съ тымъ всимъ половина ей;*

также противъ того дому свѣтлица зъ сѣнми и зъ кганкомъ ей и къ тому спижарни съ пивницю и свирна подлѣ кухни, драницами побитого, половица, стайни половица. У дворцы хлѣвъ и другого половица; гумно рубленое и одрыны двѣ къ нему, то тые хоромы пани Станиславовой Соколовской на три части ей належачіе отдѣливши подалъ есьми. А пану Стабровскому и пани малжонцѣ его въ томъ же дворѣ хоромъ четвертую часть имъ оставилъ, то есть: половица кухни зъ свѣтлочкою, лавна, противъ свѣтлица за вѣроты, побита драницами, пивница у дворѣ подле саду старая, на дворцы хлѣва половица, у гумнѣ одрына рубленая, то имъ зоставилъ. Такъ тежъ пляцъ дворный и гумѣнный, садъ, студня, огородъ овощовый, выпусты, телятникъ, гай ольховый подъ дворомъ, въ ставахъ двухъ, въ сажаввахъ двухъ и въ млынѣ, въ томъ всемъ пани Станиславовой Соколовской три части мѣти маеть, а панъ Стабровскій, малжонка его четвертую часть спольве межы паны Соколовскими, паны отчичами того имѣнья. Явожъ то докончавши и отправивши заруки, отъ трибуналу вынесенные, на сторону противную есть положоны, абы никто большъ ни во што сторонѣ укривжонной уступу и переказы дѣлати въ томъ подъ заруками тыми не малыми не смѣли.

При которой той всей справѣ на початку и докончанью служебникъ пана Петра Стабровского и малжонки его Петръ Непрескій и Станиславъ Тупикъ былъ и вѣдомость они о томъ всемъ узавши, ни въ чомъ на тотъ часъ противни отъ пана своего и отъ панее, также и сами отъ себе не были. Што я Григорей Тризна—подкоморій повѣту Слонимского, справуючися въ той справѣ водлугъ науки и листу, за ознаймениемъ одъ суду головного Трибунальсого, той пани Станиславовой Ядвизѣ Яновнѣ Ковальской въ именью вышней помененомъ Деревенскомъ на часть малжонка ее три части ей належачіе, за сказаньемъ суду головного трибунальсого, во всякихъ кгрунтахъ тыхъ людей и пожиткахъ отдѣливши, въ моцъ и въ держанье спокойное есьми подалъ; для чого и сей реестръ мой подъ печатью своею и съ подписомъ руки моее, паней Станиславовой Соколовской Ядвизѣ Яновнѣ Ковальской далъ. При той справѣ были возные два господарскіе повѣту Слонимского: Гаврило Михайловичъ а Каршъ Окуличъ и инныхъ шляхтичовъ не мало, людей добрыхъ, землянъ господарскихъ повѣту Слонимского: панъ Петръ Григорьевичъ зъ Бусези, а панъ Александро Стецкевичъ, панъ Павелъ Минцовичъ зъ Высоцка, панъ Иванъ Степановичъ, которые панове зъ вышъ помененне при печати моеи печати свое къ сему реестру приложили и руки свое, которые умѣютъ писать, подписали. Писанъ у Деревной.

Я Григорій Тризна—подкоморій повѣту Слонимского, ознаймую тымъ моимъ листомъ, ижъ я лѣта отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осьмьдесятъ шостого, мѣсеца Августа шестнадцатого дня, за ознаймениемъ черезъ листъ, писанный до мене отъ ихъ милости пановъ судей головныхъ Трибунальскихъ у великомъ князествѣ Литовскомъ, зъ воеводствъ и повѣтовъ на сей годъ осьмьдесятъ шостый на Трибуналъ обраныхъ, на часъ у Трибуналѣ назначонный отправуючи у Новагородку, писать ихъ милость до мене рачили, ижъ въ томъ року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осьмьдесятъ шостомъ позвала была передъ судъ ихъ милости головный трибунальскій до Новагородка пани Станиславоя Соколовская, Ядвига Яновна Ковальсого, пана Петра Стабровского, старосту Трейданского, и малжонку его пани Федору Саньгушковну—внужну Ковельскую, о томъ, ижъ што они



за презыски свое, отъ суду головного Трибунальскаго въсказанье на части пана Станислава Соколовскаго четвертой, въ имѣнью Деревенскомъ, лежащемъ въ повѣтѣ Слонимскомъ, одержавши на то дворянина, посланого отъ его королевское милости пана Семена Ивановича, хоружича Новгородскаго, отправу въ презыскахъ въ сумѣ грошей на той части четвертой чинечи и при той части на трохъ частяхъ того имѣнья, отъ малжонка ея пана Станислава Соколовскаго ей описанныхъ, также отправу имъ удѣлалъ и подаль, съ тыхъ причинъ ихъ милость судъ головный Трибунальскій, ознаймивши мнѣ о томъ, ижъ той преречовой паней Станиславовой Соколовской тые три части, ей отъ малжонка ея описанные, вольные мѣтъ присудили и мнѣ росказали, абыхъ я, выѣхавши зъ мѣстца владу своего подморского, въ томъ имѣнью Деревенскомъ тые три части пани Станиславовой Соколовской належачіе, ей отдѣлилъ и подаль, а пану Стабровскому и малжонцѣ его четвертую часть оставилъ. Якожъ я року, мѣсеца и дня вышей написаного, на часъ и день певный, отъ суду головного Трибунальскаго мнѣ назначонный и зложонный, маючи при собѣ двухъ возныхъ и шляхту тутошнаго повѣту осѣлыхъ, пріѣхавши до того двора Деревенскаго зъ листомъ отъ суду головного Трибунальскаго до части тое, гдѣ ся отправа на чомъ пану Стабровскому и малжонцѣ его черезъ дворянина вышей помененого ознаймуючи, для чогомъ и за чимъ и по што пріѣхалъ, еслибы хто отъ пана Стабровскаго и малжонки его въ томъ дворѣ будучи того чинити поступилъ, або боронилъ, тамъ же озвался быть слугою пана Стабровскаго и малжонки его неакій Петръ Непрецкій и при немъ Станиславъ Тупиць, который се менилъ быть урядникомъ у томъ дворѣ Деревенскомъ отъ пана Стабровскаго и малжонки его, листъ тотъ отъ судей головныхъ Трибунальскихъ, до пана Стабровскаго и малжонки его писанный, прочитавши и его слухавши, листу также и копей зъ него братъ не хотѣли, повѣдаючи, ижъ дей у насъ тая вѣдомость и таковый же листъ съ книгъ есть, а панъ дей нашъ и пани, хотяжъ дей того въ спокойномъ держанью до сего часу суть, однакъ же противо тому противни быти не хочуть и вольно дей вашей милости, яко посланому отъ суду головного, воддугъ уладу своего досытъ чинить. Якожъ я потому заразы съ тымижъ возными и шляхтою, ѣхавши до людей и на кгрунты всякіе того имѣнья Деревенскаго, на чомъ отправа пану Стабровскому и малжонцѣ его черезъ дворянина удѣлена была, списавши всихъ людей меновите, имены служобъ чотыри и съ тыхъ чотырохъ служобъ отдѣлилъ есьми людей пани Соколовской служобъ три, яко ей на части три належать, меновите: подъ дворомъ Деревенскимъ, Жданува пасынка Васюкова, полслужбы, въ сельцы Кошчичахъ Юрута Петровича полслужбы, подъ дворомъ Деревенскимъ Януць пасынокъ Васюковъ, полслужбы, въ селѣ Плеховѣ Юрко Чорнокъ, полслужбы, подъ дворомъ Деревенскимъ Андрей Пацевичъ, полслужбы, въ селѣ Вишовѣ Васюкъ а Савецъ Лукашевичи, полслужбы; тажъ тежъ на часть четвертую оставуючи пану Стабровскому и малжонцѣ его милости служба одна, меновите, въ селѣ Лединкахъ найма Иванъ Яновичъ а Матей Лотвинъ, полслужбы, Лукашъ Кромбаловичъ, полслужбы, ку тому тежъ люди заставные отъ пана Балцера Соколовскаго—хоружого повѣту Слонимскаго, служобъ полторы; съ тыхъ людей выдѣлиломъ на три части пани Соколовской Полуяна Петровича зъ дѣтьми его, полслужбы, Андрей Мартиновичъ, полслужбы, а на четвертую часть пана Стабровскаго и малжонку его съ

тѣхъ же людей заставныхъ оставимъ чловѣка третяго въ селѣ Кашчичахъ Мартина Леоновича, полслужбы. А ижъ тѣе люди въ каждой недѣли по три дни роботу служить, а повинности большей никакое не чинять, въ чомъ пани Соколовской на тѣхъ двоухъ чловѣкахъ трохъ частей ее сполна не доходить, а пану Стабровскому и малжонцѣ его большей збываетъ, тогда тотъ чловѣкъ Мартинъ Леоновичъ повинень будетъ пану Стабровскому и малжонцѣ его милости три недѣли служить по два дни у недѣли, а пани Соколовской по одному дню, а на четвертой недѣли вси три дни сполна пану Стабровскому и малжонцѣ его служити маеть, и тѣмъ способомъ завжды служить будетъ повинень. А люди заставные въ селѣ Высоцку отъ пана Матѣса Хотылевского, службы дѣѣ, тѣмъ же обычаемъ отдѣливши на чотыри части, тѣе люди пани Соколовской на три части ее подаломъ служобъ полторы, меновите: Лукаша Санцовича, Сидора Зиновича, Матѣя Пашковича, Игната Ляховича, Уласа Маргиновича подаломъ, а на сторону пану Стабровскому и малжонцѣ его полслужбы, Тимофѣя а Онцыпора Санцовичовъ Буяковичовъ оставиломъ; а што се дотычетъ чловѣка Миколая Кромбала а Бартоша Станиславовича, такъ тежъ Красюка а Войтеха Позняковъ, тѣхъ панъ Валеріанъ Соколовскій съ части своее быть менуючи, собѣ приплюю боронилъ. А кгрунты вси до того двора Деревенского належачіе, на которыхъ пану Стабровскому и малжонцѣ его отправа чѣрезъ дворенина помененого стала, то есть, за дворомъ земли погною на трохъ мѣстцахъ, также навозу противъ улицы дворное на двоухъ мѣстцахъ: на первомъ мѣстцу поле простое подъ дворомъ, урочищомъ Пешчаница, другое поле подъ Кашчичами кгрунту простого, третее поле простое, урочищомъ на Семировщинѣ, четвертое поле подъ Кромбаломъ Татарское, пятое поле подъ огородомъ Кромбаловымъ Мортузинское, шостое поле за гаемъ Высокимъ, самое поле на Старомъ поли у гаю Березового, осьмое поле тамъ же на старомъ поли, девятое поле на старомъ поли, десятое поле врочищомъ Волеватка старое поле, одинадцатое поле врочищомъ Петраневская нива, дванадцатая нива у Пищикова луга, тринадцатая нива Петковская, на чотырнадцатомъ мѣстцу сѣножать подъ Кашчичи, на пятнадцатомъ мѣстцу сѣножать подъ Маковищемъ, на шестнадцатомъ мѣстцу тамъ же подъ Маковищемъ другая сѣножать, на семнадцатомъ мѣстцу сѣножать у Мѣховѣ, на осмнадцатомъ мѣстцу сѣножать тамъ же у Мѣховѣ, на девятнадцатомъ мѣстцу тамъ же у Мѣховѣ сѣножать, на двадцатомъ мѣстцу нива Петриловская подле дороги Черничное, на двадцать первомъ мѣстцу нива у Черничномъ Петриловская, назвискомъ Гавриловская, на двадцать второмъ мѣстцу нива Петриловская подле дороги Стойдеревское, урочищомъ у Приворотя и при ней дуброва годная на пашню, а особливе у гаю березовомъ Семировскомъ и у сѣножати въ немъ, также въ гаю подъ дворомъ Деревенскимъ хвоевомъ и березовомъ за рѣкою Деревною и въ бору хвойнику, называемомъ Лисичнику и Пешчаницы и въ бору Сергеевскомъ, то тѣе вси нивы, поля, кгрунты помененные, засѣенные и незасѣенные, также гаи и боры, лѣсы помененные, ставы, сажовки и млынъ, селище дворное, садъ, выпуски, огороды, огороды овощовые, студня и пляцъ гуменный, гаи ольховый и съ пастовники, такъ тежъ хоромы дворные у во што кольвекъ и яко пану Стабровскому и малжонцѣ его черезъ дворенина короля его милости отправа вдѣлана была и што подано было, въ томъ всемъ я три части пани Станиславовой Соколовской подаль,

отъ суду головного Трибунальскаго ей присужонне, черезъ мѣрника помѣрою волочною ровно отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а пану Стабровскому и малжонцѣ его также у во всемъ томъ четвертую часть, казавши сохою отогнать, и за межою имъ оставилъ. А въ лѣсахъ, борахъ, гаехъ сохѣрами натесы и знаки натесавши, подѣлати росказалъ, положивши знаки певные на часть пану Стабровскому и малжонцѣ его належачую оставилъ. А въ дворѣ самомъ въ будованью самомъ того двора меновите такъ есьми на три части пани Соколовской выдѣлилъ, то есть: на первѣ въ томъ дворѣ Деревенскомъ домъ драницами побитый, свѣтлица малеваная съ коморою, зъ боку сѣнь съ кухонкою и зъ свѣтлочкою малою, у свѣтлицахъ печи поливаные, старые, то того дому съ тымъ всемъ половица ей, также противъ того дому свѣтлица съ сѣньми, зъ кранкомъ ей и въ тому спижарня, съ пивницею и свирна подле кухни драницама побитого половица, стайни половица, у дворцы хлѣвъ и другого половица, гумно рубленое и одрины двѣ въ нему, то тые хоромы пани Станиславовой Соколовской, на три части ее належачіе, отдѣливши подалъ. А пану Стабровскому и малжонцѣ его въ томъ же дворѣ хоромъ четвертую часть имъ оставилъ, то есть: половица кухни зъ свѣтлочкою, лазня противъ свѣтлицы за ворота побита драницами, пивница у дворѣ подле саду старая на дворцы, хлѣва половицу, у гумнѣ одрину рубленую, то имъ оставилъ, яко есть также меновите и на реестрѣ каждая речъ водлугъ належности и потребы, люди, кгрунты всякіе шире по достатку есть написано, чого стороны вѣдомы и певни быть мають. Якожь то докончивши и отпраивавши заруки, отъ Трибунала вынесеные, на сторону противную есть положоны, абы надъ то большъ ни вошто сторонѣ укывжонной уступу и переказы дѣлати въ томъ подъ заруками тыми не малыми не смѣли. При которой той вѣсей справѣ на початку и докончанію служебнѣхъ пана Петра Стабровскаго и малжонки его Петръ Непредскій и Станиславъ Тушикъ были и вѣдомость они о томъ всемъ узавши, ни въ чомъ на тотъ часъ противни отъ пана своего и отъ паниее, также и сами отъ себе не были. Што я Григорей Тризна—подкоморій повѣту Слонимскаго, справуючисе въ той справѣ водлугъ науки и листу за ознайменьемъ отъ суду головного Трубунальскаго, той пани Станиславовой Соколовской, паней Ядвиѣ Яновнѣ Ковальскаго въ имѣнью вышей помененомъ Деревенскомъ на части малжонка ее въ имѣнью Деревенскомъ три части ей належачіе, за всказомъ суду головного Трибунальскаго, во всехъ кгрунтехъ, людехъ и пожитвохъ отдѣливши, въ моцъ и въ держанье спокойное ей есьми подалъ. Для чого и сей листъ мой выдѣлчій якожь зъ ураду своего подкоморскаго подъ печатью своею и съ подписомъ руки своее пани Станиславовой Соколовской далъ. При той справѣ были возные господарскіе повѣту Слонимскаго Гаврило Михайловичъ а Карпъ Овуличъ и при томъ не мало шляхты людей добрыхъ повѣту Слонимскаго, земанъ господарскихъ: панъ Петръ Григорьевичъ зъ Бусежи, а панъ Александръ Стецкевичъ, панъ Павелъ Минцевичъ зъ Высоцка, а панъ Иванъ Степановичъ. Писанъ у Деревной, лѣта по нароженью Сына Божего тисеча пятьсотъ осьмдесятъ шестого, мѣсеца Августа шестнадцатого дня. Тая справа до книгъ моихъ подкоморскихъ есть вписана.

1589 г., Февраля 15 дня.

Изъ книги Упитскаго земскаго суда за 1590—4 г., № 15235, л. 77.

36. Инвентарь имѣнія Виржѣ, въ Упитскомъ повѣтѣ, принадлежавшаго Лопатинскимъ.

Году 44̄ᄁ̄ (1500) девятьдесятого, мѣсеца Генвера 5̄1 (19) дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ, по святѣ римскомъ по трохъ Королехъ на завтрѣ водлугъ статуту припалыхъ и судовне отправаныхъ, передо мною Станиславомъ Яновичомъ Бялоторомъ—судьею, а Юрьемъ Балтроевичомъ Блусемъ—присяглымъ, на мѣстцу его милости пана Яна Жикгимонтовича—подсудка земскаго Упитскаго будучимъ, на тыхъ рокохъ отъ всихъ становъ обраными и засажонными вранники земскими Упитскими,—ставши очевисто передъ нами на врьдъ земеннъ господарскій повѣту Упитскаго панъ Янъ Якубовичъ Дятковскій, восполъ зъ малжонкою своею панею Галеною Григорьевною Лопатинсковою, оповѣдали и усты своими явне вызнали, што которое имѣнье называемое *Биржи*, лежащее въ повѣтѣ Упитскомъ, мѣлъ въ опецѣ у себе его милость панъ Николай Лопатинскій, писарь земскій Упитскій, по смерти небожика брата своего пана Григорья Лопатинскаго, и подданные до того имѣнья Бирженскаго принадлежачіе; а такъ его милость панъ Лопатинскій, писарь земскій Упитскій, выдавши дочку старшую въ ставъ светый малженскій небожика брата своего пана Григорья Лопатинскаго, учинивши личбу достаточную зъ опекунства своего, тымъ братанкомъ своимъ тое имѣнье Бирженское и подданные старшой братанцѣ своей и зятю своему пану Яну Дятковскому подалъ, поступилъ и завель, на што панъ Янъ Дятковскій и малжонка его пани Галена Григорьевна Лопатинскаго, што до рукъ своихъ отъ его милости пана Лопатинскаго взяли и, *регестръ* списавши, съ подписомъ руки своей и подъ печатями своими и подъ печатью возного повѣту Упитскаго Станислава Андреевича пану Милоаю Лопатинскому дали и на врьдѣ его признавши и зъ рукъ своихъ положивши, просили, абы былъ до книгъ вписанъ, который вгды былъ читанъ съ початку до конца и слово до слова такъ се въ собѣ маеть.

*Регестръ списанья имѣнья Бирженскаго* небожика пана Григорья Лопатинскаго, брата моего, которое я, въ опецѣ своей державши, подалъ и поступилъ еси братанкомъ моимъ, то есть, паней Яновой Дятковской, паней Галенѣ, паннѣ Ганнѣ, паннѣ Маринѣ Григорьевномъ Лопатинскимъ, яко будованье дворное и пашни дворные, также подданныхъ и пожитиовъ зъ нихъ належачихъ, въ году теперешнемъ по нароженью Сына Божьего тысяча пятьсотъ осмьдесятъ девятомъ, мѣсеца Февраля петнадцатого дня, которое то имѣнье Бирженское пани Яновая Дятковская держачи, маеть пожитки вшелякіе сестрамъ своимъ паннѣ Ганнѣ а паннѣ Маринѣ Григорьевномъ давать и личбу чинить. То есть *Будованье*: свѣтлица великая зъ сѣнми, другая свѣтлочка зъ сѣнью, напротивко гридня великая; напротив сѣней свирны два: одинъ на подклѣтахъ, а другій безъ подклѣта, стайня, гумно съ клоньми, одрины двѣ великіе, зъ хворосту плетеные, озеродъ преплотовъ двадцать два; на *пашни* дворной жита засѣного бочокъ пятьдесятъ. . . . .

### Село Юркучаны.

Въ немъ волокъ шесть, осѣлхъ волокъ полпеты.

*Повинность* ихъ зъ волоки дать цыншу по грошей тридцати, жыта по бочцѣ одной, льну по полъ ста; на роботу повинни ходить на кождый тѣндень по пети дней.

*Стелуны* двѣ службы людей, которые еси осадилъ на пустовцизнахъ двухъ: на одной, што небожикъ братъ мой одъ пана Войтеха Спаского одмѣною мѣль, а на другой, што купилъ у паней Ядвиги Васневича; зъ одное службы повинни давать цыншу по полторы копы грошей, ечменю бочку, льну полъ ста, а зъ другое на службу ходять на кождый тѣндень по пети дней, цыншу повинни будуть давати по грошей тридцати, жыта бочку, льну полъ ста.

### Село Денюны.

Въ немъ волокъ всего петнадцать, ихъ есть кгрунтъ подлѣй, зо всего того села постановилъ еси зъ ними недавно: мають давать цыншу копъ чотыри грошей, жыта бочокъ чотыри, льну двѣстѣ, а на роботу повинни ходить на кождый тѣндень два роботники зо всего того села.

*Селко Нашляны* двѣ службы людей, съ которыхъ дають цыншу по грошей тридцати, жыта по бочцѣ, льну по полъ сту, а на роботу на кождый тѣндень съ тыхъ двухъ служобъ повинни ходить по пети дни; подъ ними кгрунту подлого волокъ чотыри.

### Село Югодзи.

Въ немъ волокъ пять, а пустыхъ кгрунтовъ спольныхъ зъ ее милостью панею Матеевою Ровицкою въ лѣсехъ, въ болотехъ волокъ десеть, съ которыхъ пяти волокъ недавно постановилъ еси зъ ними, ихъ мають давати цыншу двѣ копе грошей, по бочцѣ жыта альбо ечменю, льну по полъ ста, на роботу повинни лѣтомъ ходитъ одно чотыри недѣли.

### Село Лопишки.

Въ которомъ повѣдають здавна было волокъ десеть; съ того одмѣною дано пану Войтеху Спаскому часть кгрунту, потомъ недавно казаломъ помѣрить знову, не вымѣроно большъ только шесть волокъ, съ которыхъ полъ петы волоки осѣлхъ, а полторы вустѣ; съ тыхъ осѣлхъ постановилъ еси, ихъ мають давать цыншу по двѣ копе грошей, жыта по бочцѣ альбо ечменю, льну по полъ ста, на роботу лѣтомъ дни чотыри повинни ходитъ. При томъ селѣ есть *застѣнокъ* тогожъ кгрунту *Лопишского*; таковую справу дають, ихъ давно есть отданый отъ его милости пана Яна Визьгарда, судьи теперешнего земского Виленского, боярину его милости Петру Есиповичу.

### Село Топры.

Въ немъ волокъ осмь, *застѣнку* волока одна,—зо всего платать зъ волокъ семи; теперь есьми недавно зъ ними постановилъ: давать мають зъ волоки по двѣ копѣ грошей,

жита по бочцѣ, льну по сту. При которомъ имѣнью при подавнью листы на тое имѣние надлежаще до руць братановъ моихъ паней Яновое Дятковское, паней Галенѣ, паннѣ Ганнѣ а паннѣ Маринѣ Григорьевномъ Лопатинскимъ отдалъ есми, то есть: листъ купчій отъ его милости пана Яна Визьгирда, судьи теперешнего земского Виленского, и сознание его милости на тую продажу на врадѣ вгородскомъ Упитскомъ; листъ его королевское милости и листъ его милости князя Ивана Крошинского, державцы Упитского и его милости пана Войтеха Девалятовского, подкоморого Ковенского, ревизора его королевское милости, одинъ подъ обѣма печатями спольне отъ ихъ милости данный, на отѣбну за село *Топры*, за вгрунты и подданые небощика брата моего, пана Григорья Лопатинского; листъ паней Едвиги Васневича продажный на землю пустовскую; тоещъ паней Ядвиги листъ на сознание до владу, квитъ пана Войтеха Спаского на отѣбну, что учинилъ зъ небощикомъ братомъ моимъ на землю свою *Римовицизну*, а небощикъ братъ мой панъ Григорей Лопатинскій далъ вгрунтомъ своимъ отѣбну въ *Лопшикахъ*. И на то я Янъ Дятковскій а я Галена Григорьевна Лопатинковна, малжонка пана Дятковского, дали есмы тотъ реестръ списанья всего отъ мала до велика имѣнья и двора Бирженского его милости пану Миколаю Лопатинскому, писарю земскому Упитскому, подъ нашими властными печатями и подъ печатью возного господарского повѣту Упитского пана Станислава Андреевича. Писанъ у Биржахъ, году нароженья Сына Вожьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ девятого, мѣсеца Февраля петнадцатого дня. Въ того реестру печати три приложные и подпись руки пана Дятковского письмомъ польскимъ тыми слоуы: Jan Dziatkowski ręką własną. Станиславъ Андреевичъ—возный повѣту Упитского, властною рукою подписалъ. Которыйжъ тотъ реестръ за жаданьемъ тыхъ особъ, верху помененныхъ, до книгъ земскихъ записано.

1589 г., Апрѣля 24 дня.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библиотекы. (Отдѣлъ инвентарей).

37. Опись имѣнія Валентиновскаго Ярославовича, Опшмянского повѣта, составленная при продажѣ его Ярошемъ Валентиновичемъ Ярославовичемъ Вальцеру Веселовскому.

*Реестръ стисанья имѣнья земенина господарского повѣту Опшменского Яроша Валентиновича Ярославовича* отчизное и матки его Ганны Томасовны Селивестровны, прозываемаго *Валентыновскаго Ярославовича*, у селѣ *Ромашковъ*, въ повѣтѣ Опшменскомъ лежачого, черезъ мене возного повѣту Опшменского Миколая Болтроеевича Ромашка и при сторонѣ двухъ шляхтичовъ—земянъ господарскихъ повѣту Опшменского, пану Миколаю Станиславовичу Кюду, а пану Петру Яновичу Мишковичу, которое имѣнейцо тотъ Ярошь и тая Ганна

Селивестровна продали и на вѣчность спустили земенину господарскому повѣту Ошменского, подстаростему Вольвовскому, пану Бальцеру Веселовскому и малжонцѣ его паней Альжебетѣ Щасновѣи Абрамовичовѣи, дѣтемъ и потомкомъ ихъ милости, и тую продажу свою передо мною вознымъ и передъ стороною вышей мененою водлугъ листу своего продажнаго въ моцъ и въ держанье и уживанье со всеми пожитками, широкостями тое имѣннейцо, яко зъ будованьемъ дворнымъ и зо всякими кгрунтами, яко водлугъ даты листу продажнаго первой того черезъ листъ свой подали были, а теперь черезъ мене возного и сторону вышей мененую року и дня нижеи написанного подали, завели въ року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осьмьдесятъ девятомъ, мѣсеца Апрѣля двадцать четвертого дня, а то есть напервей меновите будованье: грядня съ примномъ, клѣти двѣ, лазня съ примномъ, гумно рубленое, хлѣвъ рубленый; селишчо, огородъ овошчовый, навозы противъ того дому его Валентыновского мениль бочокъ на чотыри сѣвбы житное въ границахъ и въ межахъ, лежитъ бокомъ однимъ при нивѣ Щепановской пана Веселовского, а другимъ бокомъ при дорозѣ, которая дорога идетъ изъ села Ромашковъ до сѣножатей ихъ Ромашковъ подъ Клевицы, концомъ однимъ до дороги, которая идетъ изъ села Наркевичовъ до Крговжишокъ логомъ за горою его Валентыновскою, а другимъ концомъ до улицъ себреныхъ села Ромашковъ. А на другомъ мѣсцы нивва вровичшомъ боками обѣма межи кгрунту Ромашковъ, концомъ также однимъ при кгрунтѣ Миколая Ромашка, а другимъ концомъ при кгрунтѣ пани Витепское, бывшее Лосенское, на полъ бочки. А на третьемъ мѣсцы нива на бочку, прозываемая Соломенная, бокомъ однимъ при нивѣ Ромашковъ Соломенной, а другимъ бокомъ при нивѣ подданого пана Веселовского Масюльковой, нонцомъ однимъ къ дорозѣ, которая идетъ изъ села Ромашковъ до Клевицы, села Наркевичъ, а другимъ концомъ до стешки, которою ходеть отъ Ромашковъ до Чижелевъ. А на четвертомъ мѣсцы нивки двѣ на бочку, бокомъ однимъ при нивѣ Миколая Ромашка, а другимъ бокомъ и концомъ однимъ межи кгрунту Щепана Ромашка, другимъ концомъ до стешки, што до Чижелевъ ходеть изъ села Ромашковъ, прозываемые подъ Вишенькою. На пятомъ мѣсцы нивка подъ плотомъ Войтеля Чижеля, подданого пани Витепское бывшее, бокомъ однимъ лежитъ и концомъ однимъ при нивѣ Чижелевой, а бокомъ другимъ при нивѣ Миколая Ромашка, а концомъ при дорозѣ, которая идетъ изъ села Чижелевъ до Щепановичъ—тое нивки на сѣвальню. Шостая нивка на полъ бочки за селомъ Чижелевъ, концомъ однимъ при нивѣ Щепановской,—Король тую пашеть, а другимъ концомъ до заросника Миколая и Щепана Ромашковъ, а бокомъ однимъ при нивѣ Сунегойловой новины, а другимъ бокомъ при нивѣ Кошчиной Мартиновской. А семая нива лѣсъ заросникъ при кгрунтѣ Ляховскимъ однимъ бокомъ, а другимъ бокомъ и концами обѣма къ себреному лѣсу, на сѣвальню. На осмомъ мѣсцы нивка, прозываемая у Стиртоветехъ на бочку, бокомъ однимъ и концами обѣма при кгрунтѣ Миколая Ромашка, возного, а другимъ бокомъ при нивахъ Чижелевыхъ. На девятомъ мѣсцы нива и зъ заросникомъ, прозываемая Волуноветисъ на чотыри бочки, бокомъ однимъ при нивѣ Миколая Болтроеевича Ромашка, а другимъ бокомъ при дорозѣ, которая идетъ дорога отъ Чижелевъ у Иванцовъ логъ, а концомъ однимъ при осиннику себреномъ Миколая и Щепана Ромашковъ, а другимъ концомъ до дороги, которая идетъ отъ Ромашковъ до села Наркевичъ

Клевицы. На десятомъ мѣсцы нива, прозываемая Клоновети на полторы бочки, бокомъ однимъ при нивѣ Миколая Ромашка и концомъ однимъ, а другимъ бокомъ при новинѣ пана Веселовского, а концомъ однимъ при дорозѣ, которая идетъ отъ Ромашковъ до Клевицы. На одиннадцатомъ мѣсцы нива, прозываемая въ Крижохъ на двѣ бочки простого поля, а на двѣ лѣсу, при той же нивѣ, бокомъ однимъ при нивѣ Миколаевой Ромашка, а другимъ бокомъ при лѣсѣ Шумборовскомъ, концомъ однимъ при дорозѣ, которая идетъ отъ Ромашковъ до Клевицы, а другимъ концомъ до лѣсу Лосевского къ гаемъ. На двенадцатомъ мѣсцы нива, прозываемая Подъ Тишковичъ лѣсомъ, на бочку, бокомъ однимъ при нивѣ Щепановой Ромашка, а другимъ бокомъ при кгрунтѣ пана Веселовского, концомъ однимъ при дорозѣ, которая идетъ зъ села Ромашковъ до Клевицы, а другимъ концомъ къ вгаю Ромашковъ. На тринадцатомъ мѣсцы нива у Жвиркядныхъ нива на полъ бочки, бокомъ однимъ при нивѣ Кошчиной, а другимъ бокомъ при лѣсѣ Миколая и Щепана Ромашковъ, концомъ однимъ при нивѣ Щепана Ромашка, а другимъ концомъ и къ Кошиному кгрунту. На четырнадцатомъ мѣсцы у Жвиркядныхъ великая нива на бочку, бокомъ однимъ при кгрунтѣ Кошчиномъ, а другимъ бокомъ при соснегу Миколаа и Щепана Ромашковъ, концомъ однимъ къ дорозѣ великой Клевицкой и зъ соснегомъ; того соснегу на бочку восполокъ съ тою нивою съ одного, а другимъ концомъ къ Ивановому логу. А къ тому совожать, прозываемая въ Олехнишкахъ, бокомъ однимъ при соножати пани Витепское бывшее, а другимъ бокомъ и къ Витепское жъ сѣножати, Чернель подданный Кгровженскій косить, концомъ однимъ къ дорозѣ, которая дорога идетъ изъ Клевицы пани Витепское бывшее до села Наркевичъ, а другимъ концомъ къ соножати Чижелевой подданого пани Витебское бывшее, а теперешнее пани Смоленское, пани Нарушевичовое, пани Альжбеты Вомаевсковны, а въ лѣсохъ себрныхъ, гдѣ на часть его приходитъ, тамъ, гдѣ кольбекъ есть и передъ тѣмъ бывало зъ ихъ сумѣсниками. И на томъ я возный Миколай Ромашко далъ сесь мой реестръ списавши того имѣнейца Валентыновского Ерославовича съ печатью своею и съ подписомъ руки своее и подъ печатями тыхъ двухъ шляхтичовъ верху мененыхъ, которые при мнѣ на тотъ часъ были, до книгъ кгродскихъ Ошменскихъ далъ, а другій таковый, слово въ слово списавши, далъ пану Веселовскому подъ печатьюжъ своею и тыхъ двухъ шляхтичовъ. Писанъ у имѣнницы Валентыновскомъ Ерославовича въ селѣ Ромашковъ року 1589, мѣсеца Апрѣля двадцать четвертого дня. Миколай Ромашко, возный повѣту Ошменского, власною рукою подписалъ.

---



1589 г., Іюня 30 дня.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1589 годъ, № 14589, листь 105 на обор. и 106.

38. Инвентарь земли и крестьянъ, надѣленныхъ Пошувенскому евангелическому собору Софіей Пошувенской.

Году отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесять девятого, мѣсеца Іюня тридцатого дня.

На рокахъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтрей по светой Троицы, свята римского, припалыхъ и судовне отпраовати початыхъ, передъ нами Казимиромъ Яновичомъ Орвидомъ—судью, а Криштофомъ Яновичомъ Вѣлевича—подсудкомъ, вридники господарскими земскими Жомойтскими, постановившия обличне маршалковая его королевское милости, тивунова Ретовска, ее милость пани Зофія Шимановна Миткевича Пошувенска, оповѣдала и поклала инвентарь фундованья, застановенья и наданья людій, вгрунтовъ на домъ и костель Божій имѣнья ее милости Пошувенского, который инвентарь слово въ слово такъ ся въ собѣ маеть:

*Inwentarz fundowania, a zastanowienia y nadania liudzi y gruntow na dom y kościoł Boży imienia Poszuszwienkiego, a odłączenia y podania teraznieyszego do rąk ministra, na ten czas tu w tym kościele będącego, xiędza Jana Trzeciaka, ode mnie Markowey Wnuczkovery, marszałkovery iego krol. msci, ciwunowey Retowskiey, Zophiey Szymonowny Mitkiewicza Poszuszwienkiey, w roku teraznieyszym 1589, miesiāca Kwietnia szostego dnia, to iest:*

*Naipierwiew* gruntu pospolitego za reką Szuszwą kaznodzieiowu na paszniā, com na wiecznosc kupiła od powinnego mego pana Kaspra Lawrynowicza Mitkiewycza, na którym to gruncie iest postawiona y zbudowana plebania dla mieszkania kaznodzieiom, wymienyło sie włok pięć przewiskiem Bogdaniszki; tamże za rzeką Szuszwą podlie tego gruntu Bogdaniszkiego siołko uroczyszczem Kosciuszkwiczy, w którym iest wymieronego gruntu włok cztery, na których cy oyczyczowie siedzą: 1) Gryc Kosciuszko ma na dań przyiętich włok 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, a poł włoki w puscie leży <sup>1</sup>/<sub>2</sub>; 2) Jakub Mionun y ten na płacie ma pod sobą włoky <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, a drugą tey poł włoki uzywa na dani poddanny staroscyn <sup>1</sup>/<sub>2</sub>; 3) Marczyn, Bołtruć Spundziukoiczie ciahła włoka 1; a na drugiey stronie rzeki Szuszwы wedlia samego kościoła placu na stodołę do plebanii wymierzonego y od gruntu dworowey paszy odłączonego morgi два, na który ma kaznodzieia sobie stodołą budowac y szynk piwny, miodowy y gorzałczany miewaiąc, na swoy pożytek obracac; k temu w siele Wędreikiach wymierzonych y odłączonych włok osm, na których cy oyczyczowie siedzą, to iest: 1) Andrzej Szniukszt, ten uzywa na dani włok 3, 2) Stas Szniukszt, pod nim danny włoka 1; 3) Narys, y ten na dani ma pod sobą włoky <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, a drugą tey poł włoky tesz na dani

ma mieszczanin Grinkcszky  $\frac{1}{2}$ ; 4) Kasiul Goikunoytie na płaczie ma włoki  $\frac{1}{2}$ , a drugą tę poł włoky tenże na służbie ciałhey  $\frac{1}{2}$ ; 5) Jurgis Gaikun z bracią swą trzyma na dany włok 2.

*Powinność* tych poddanych obudwu sioł: s każdej włoky daniey powinni czynszu po dwie kopie groszy, owsa po betce iedney, po gęsi iedney, po kuru iednemu y po dziesięciu iaiec; na robotę wszelaką, s czym onym rozkazano będzie, lecie, poczawszy od wielkiej nocy, asz do wszech Świętych w każdym tidniu po iednym dniu z włoky osiadłey po iednemu człowieku chodzyc maia; a z włok ciałych powinni czynszu s każdej włoki po trzydziestu groszy, żyta po betce, owsa po betce, po gęsy iedney, po kuru iednemu y po dziesięciu iaiec; na robotę wszelaką w każdym trzy dniu liecie po cztery dnij, a zymie po trzy dny; na tłoki tesz z obu sioł powinni będą, tak iako y drudzy poddani Poszuszwenscy są powinni zdawna. Nadto powinni będą wszyscy poddany moi Poszuszwenscy kaznodziey koliędy po groszu iednemu z włoki. Przydany tesz iest kaznodzieiowy do plebany dla roboty domowej parobek na imie Bałtrusz y z żoną Hanelią y druga żonka na imie Zadziuła z synem iey Marcinem. Bydła tesz dano mu woły orome dwa, krowy cztery, ówiec szescioro, swini troie. K temu zboża na wychowanie dano mu s polia żyta kop dwadzieścia pięć, pszenice kop pięć, jęczmienia kop pięć, jarzyce kop trzy, owsa kop dwadzieścia, griki beczech dwie, grochu połtory beczechy. A osobliwie na nasienie dano temusz kaznodziey księdzu Janowi Trzeciakowy żyta kop dziewiętnaście, pszenicy beczechę iedną, jęczmieniu beczechy dwie, jarzyce beczechy dwie, owsa beczech siedm, griki beczechy dwie, grochu szarego poł beczechy, a białego grochu dwa przetaki. A przytym zastanowieniu y sprawowaniu tego inwentarza byli ludzie zacni jego msc pan Woiciech Biliewicz—staroscie Żmoydzky, ciwen jego krol. msci Szowdowsky, jego msc pan Sebastian Sebastianowicz Kąstortt—woyski ziemi Żmodskiej, a pan Jan Stanisławowicz Wnuczek y pan Jarosz Mikołaiowicz Stankiewicz Biliewicza; ktory za oczewistą ustną prosbą moją przy pieczency moiey do tego inwentarza mego ode mnie kaznodziey Poszuszwianskiemu, księdzu Janowy Trzeciakowy danego, tesz pieczęczy swe przycisnąc y własnymi rękami podpisać raczyli. Pisan w Poszuswiu, roku y dnia, iako sie wyszey pomieniło. У того инвентару печатей притисневыхъ пять, а подписа рукъ письмомъ польскимъ тыми словы: За ustnym prosieniem jej moścy paney marszałkowej przy pieczency swey rękem swą podpisał Woiciech Biliewicz; za ustnym uproszeniem jej moścy paney marszałkowej przy pieczęci swey ręką swą podpisał Sebastian Sebastianowycz Kieistor—woyski ziemi Żmodskiej; za ustnym prosieniem jej moścy paney marszałkowej przy pieczęci swey ręką swą podpisał Jan Wnuczko ręką własną; za ustnym prosieniem jej moścy paney marszałkowej przy pieczęci swey ręką swą podpisał Jarosz Stankiewicz Bieliewicz ręką swą. Которыйжъ инвентаръ есть до книгъ земскихъ Жмойтскихъ вписанъ.

1590 г., Января 25 дня.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

**39. Инвентарь сель Гатова и Новаго Двора въ Минскомъ повѣтѣ, принадлежащихъ Кричовскимъ старостичамъ Криштофу и Александру Николаевичамъ Служкамъ.**

Року тисеча пятьсотъ девятьдесятого, мѣсяца Генваря двадцать пятого дня.

*Реестръ, альбо инвентарь* списанья дворовъ его милости пана Миколая, пана Криштофа, пана Александра Миколаевичовъ пановъ Служковъ—старостичовъ Кричовскихъ, меновите Гатова и Новаго Двора, лежащихъ въ повѣтѣ Менскомъ, то есть: напервей будованья дворного, чeledи невольное, быдла рогатого великого и малого, къ тому збожя всякого въ поляхъ засѣяного, въ гумнахъ зложеного, въ клѣткахъ зсыпаного, также маетности рухомое и всякого спрату домового, бояръ и подданныхъ отчизныхъ и похожихъ и иныхъ вшелякихъ до тыхъ дворовъ принадлежностей, черезъ мене Федора Петровича Стрежа, возного повѣту Менского и шляхты людей добрыхъ, которая на тотъ часъ при мнѣ была, которые и печати свои до сего реестру, альбо инвентару при печати моей приложивши, которые писати вмѣли, руки свои подписати рачили. Которые тые менованные дворы зо всею маетностью, до тыхъ дворовъ належачою и въ семъ инвентару ниже меновите описаною, по смерти небожидицы пани бабки своее, ей милости пани Ивановое Служчиное, старостиное Любецкое, пани Богданы Лозчаньи, его милость панъ Миколай Служка, старостичъ Кричовскій, въ небытности братьи своее молодшое, яко властную отчизну свою, на ихъ милость правомъ прирожоннымъ принадлежачую, въ моцъ, въ державнѣ и уживаннѣ свое, черезъ мене возного вышей менованого и черезъ шляхту людей добрыхъ, взяти рачилъ.

То есть: *напервей будованье у дворъ Гатовъ: Домъ великій* на подлѣтѣхъ, свѣтлица великая столовая, въ той свѣтлицы оконъ пять, обolonъ шпеляныхъ въ тыхъ окнахъ съ фортнами пять, до тыхъ оконъ оконницы вси на завѣсахъ; въ той же свѣтлицы лавъ три, служба, што пять наливають, печь поливанный новый, столовъ три великихъ, а два столики малыхъ, одинъ подле службы, другій подле печи, до тыхъ столовъ лавки двое; двери на завѣсахъ, въ тыхъ дверяхъ пробои, зацепка и крукъ знутри, што свѣтлицу зацепаютъ на пробой, коминъ въ сѣняхъ, што свѣтлицу топятъ. Отъ тое свѣтлицы сѣни великіе, съ тыхъ сѣней коморка потребная, двери въ той коморцѣ простые съ пробоями и зъ зацепками; съ тыхъ же сѣней всходъ на вышки, до тыхъ вышковъ двери, у дверяхъ пробой, зацепки; подъ всходомъ коморка малая, въ той коморцѣ двери съ про(бо)ями и зъ зацепками; съ тыхъ же сѣней великихъ комора, въ той коморѣ двери съ пробоями и зъ зацепками, съ тое коморы другая коморка въ боку, въ той коморцѣ двери съ пробоями и зъ зацепками, въ тыхъ же сѣняхъ коминъ, съ которого свѣтлицу топятъ; въ той свѣтлицы дверь на завѣсахъ, у

дверей пробои, защепки и кружь, што свѣтлицу защепаютъ, лавъ три, оконъ въ той свѣтлицы чотыри, до тыхъ оконъ оконницы на завѣсахъ, въ тыхъ же окнахъ оболонъ шкляныхъ чотыри, печь поливанныхъ кафли новыхъ. Подъ тымъ домомъ свѣтлица, въ той свѣтлицы лавъ три, печь простая, двери съ пробоями и зъ защепками; напротивко тое свѣтлицы сѣнцы, въ тыхъ сѣняхъ пробои, защепки; подъ сѣнями великими сѣни, въ тыхъ сѣняхъ коминъ, на которомъ огонь владуть для свѣтла, двери, у дверяхъ пробои и защепки; подъ свѣтлицою столовою подклѣтъ, въ которомъ хлѣбъ ховають, пиво ставятъ и иншіе речи стравные; въ томъ подклѣтѣ двери, пробои и защепки и замокъ.

*Другій домъ* невеликій, въ томъ дому свѣтлицы двѣ съ коморою, напротивко сѣни, зъ сѣней коморка потребная; въ томъ домку окна вси и оболоны шкляные невеликіе добрые, до тыхъ оконъ оконницы на завѣсахъ, двери вси, въ которыхъ пробои, защепки все въ цалости zostało.

*Третій домъ*, гдѣ ткачи мѣшкають; свѣтлица зъ сѣнями, въ той свѣтлицы печь простая, у вокнахъ двѣ оболоны шкляныхъ старыхъ, а двѣ паперовыхъ, оконницы до тыхъ оконъ на завѣсахъ, двери у свѣтлицы и у сѣняхъ, у дверяхъ пробои, защепки въ цалости, лавы двѣ.

*Четвертый домъ*, гдѣ челядь мѣшкаеть; въ томъ дому свѣтлица съ коморою, въ коморѣ и въ свѣтлицы двери съ пробоями и защепками, печь простая, лавъ въ той свѣтлицы двѣ, оконъ чотыри; до тыхъ оконъ оконницы на завѣсахъ, у вокнахъ чотыри оболоны шкляныхъ старыхъ; сѣни, у сѣней двери, напротивко гридня, въ которой челядь мѣшкаеть; гридня зъ сѣнями для возницъ и для працокъ; кухня низко при земли; съ кухни изба черная; изба немалая, гдѣ ховати вариво. Стайна великая, покрыта драицами; стаенька малая подлѣ тое стайни; свиренъ на схованье речей скарныхъ; въ того свирна двери съ пробоями и зъ защепками и замокъ; свиренъ спижарный, въ того свирна двери, пробои и защепки и замокъ; свирны два на зсыпанье пашни, въ тыхъ свирнехъ двери, пробои, защепки и замки; клѣтка невеликая, гдѣ ховають муки; въ той клѣтцѣ пробои, защепки и замки; пекарня невеликая зъ сѣнями, въ сѣняхъ пробой и защепки; на дворѣ зацница, въ пивницы двери двой, пробои, защепки и замокъ; у двора ворота великіе ѣзные съ форткою; подлѣ кухни двой ворота ѣзные великіе. Броваръ зъ ворота, у воротехъ пробой, защепки и замокъ; у броварѣ котель великій въ чотыри ушатки; другій котель и вшатокъ для паренья хмѣлю на медъ; чопъ великій, старій, другій чопъ невеликій, кадей и квасники два, корыта пивные два; кадей варивныхъ всихъ осмь, бочка одна на соленье капусты; клѣтей малыхъ для розного схованья чотыри, въ каждой клѣтѣ двери съ пробоями и зъ защепками и зъ замками. Огородъ за дворомъ овощовой, достаткомъ засѣяный.

*То есть дворецъ, въ которомъ рикунья съ челядью мѣшкаеть. Напродъ:* изба великая зъ сѣнями, изба малая зъ сѣнями, въ которой мѣшкаеть рикунья; клѣтка невеликая для молочного, сырница зъ дверьми, въ которой пробой, защепка и замокъ.

*Подле того дворца обора, въ которой быдло. Напродъ:* хлѣвовъ чотыри, соломоку крытыхъ; воловъ оремыхъ два, коровъ три, быковъ третяковъ шесть; подтелковъ чотыри, то-

горочныхъ телятъ двое, овецъ осмеро, козъ осмеро, свиней великихъ четырнадцать, а малыхъ десятеро; куровъ калакуцкихъ пятеро, простыхъ куровъ трое.

*Тое есть гумно; въ гумнѣ навродь:* одрина, гдѣ молотятъ, противко осеть; одринъ двѣ для збожа,—тое все будованье соломоу покрыто. Въ гумнѣ збожа: яриць пшееницы въ штыртѣ копь шестьдесятъ, ярицы копь двадцать, жита три копь; збожа молочного: жита бочокъ пять, ечменю осмь бочокъ. Въ гумнѣ вляча робочая одна.

*То есть речи рухомые, которые се при ей милости небощицы пани бабыцъ, такъ же гроши готовые, золото, серебро; навродь:* грошей готовыхъ копь сто, чирвонныхъ золотыхъ сорокъ, лыжекъ серебряныхъ 41 (19), кварта серебряна одна, кубковъ серебряныхъ два, третій малый кубочокъ, лыжекъ малыхъ серебряныхъ три.

*Потомъ шаты; навродь:* смукавица мухояровая, лисами подшита, шубка черного сукна простого лисами подшита, кожушокъ старый сибирковый одинъ, мятликъ мухояровый подшитый почеревесинами бобровыми черный; газука фурстатова стара, индорачки два: одинъ мухояровый, а другій фурстатовый, старые обадва; однорядка черная, шубка кроликами подшита, шапки двѣ мухояровыхъ подшитыхъ.

*То есть постельные речи; навродь:* подушокъ великихъ пуховыхъ двѣ, а мнейша третья, перинка пуховая верхняя одна, споднихъ перинокъ двѣ, кодро мухояровое одно, узголовье два старые чернымъ полуксамитомъ крыты, узголовьевъ скураныхъ черныхъ чотыри, воцы черные старые два, коберцовъ черныхъ простыхъ три.

*Которые хусты для потребы небощицы при ей милости были; навродь:* кошулъ долгихъ петнасте, рантушковъ тринадцать, фартушковъ пять, затычокъ три, ботухъ одинъ, пологи два: одинъ новый, а другій старый, простинь постельныхъ новыхъ двѣ, а старыхъ двѣ, наволочки 6 (2) на подушки, на перинки наволочокъ двѣ, заложекъ мухояровыхъ двѣ лисами подшитыхъ, а третья тежъ лисья, але не покрыта.

*То есть хусты столовые; навродь:* обрусовъ петнадцать, серветъ чотыринадцать, ручниковъ простыхъ семь, товаленъ три.

*Цына столовая; навродь:* гузинъ талеровъ великихъ, другій тузинъ талеровъ среднихъ, третій тузинъ малыхъ талеровъ, приставочекъ малыхъ пять, наливка зъ мисоу цынованая одна, лихтаръ цынованый одинъ, лихтаръ мусядзовый великій одинъ, малыхъ лихтаровъ два, медницъ мосядзовыхъ три.

*Цына пивнична, такъ тежъ котлы мѣдяные; навродь:* коновой цынованыхъ три великихъ, средня коневъ цынова одна, кгарцовыхъ коновыхъ цынованыхъ двѣ, коновка пласка цынована одна, коновка у полегарца одна, кварточка не великая одна, рострухановъ цынованыхъ пять, фляша великая одна цыновая, кгарцовыхъ фляшекъ цыновыхъ двѣ, пулгарцовыхъ фляшекъ цыновыхъ чотыри, фляшка округлая пулгарцовая одна, фляшки двѣ малые пласкіе зъ ольстеркомъ, фляшка одна малая цынова, еварта 1 (1), котловъ пивничныхъ мѣдяныхъ три, среднихъ котелковъ три, седмый котелець малый. Меду zostало въ пивницы бочка одна во три ушатей, пива пшееничного zostала бочка въ полтредья ушатка, леечка бѣлого железа одна, ендова великая одна, а другая малая яндовка, бѣлого меду лица zostало съ пулгарца въ пивницы; ванна мѣдяна.

*Цына куценна, также и тядяне начинье; напродь:* мись великихъ цыновыхъ шесть, среднихъ мись цыновыхъ чотыри, полмисковъ великихъ чотыри, полмисковъ среднихъ семь, а котловъ ровныхъ три, котелковъ мнѣйшихъ два, паневъ велька одна для варенья рыбъ, а другая мала, кельни ровныхъ двѣ, малая келенка одна, *moździer* мосядзовый еденъ, и бѣецъ желѣзный одинъ, сѣвачъ старый одинъ и вельми лихій, желѣзныхъ сковородъ двѣ, рожновъ желѣзнымъ два.

*Броварне начинье; напродь:* котель великій мѣдный пивный, другій котель горѣланый, третій котель, што хмѣль парать на медъ, чопъ еденъ великій, а другій малый, квасниковъ малыхъ медовыхъ два, квасники два горѣланые, кваснияз еденъ пивный, корытъ три.

*Челедь дворная:* Аннуша Качка, которая челедью справуетъ; Пологея зъ дочкою Оленицою и зъ Дарьею; Марфа московка, Марушка, Оксвица московка, Мариница Гиревна, которая до Но(во)го Двора оддана.

*Паробки:* Мойсей, сыновъ въ него два Васко а Ивашко, пивоварець Гаврило.

*А то есть бояре до Гатова належачіе:* Напервей въ селѣ Михоновичахъ: Ортемъ а Узорка (?) братья рожоная; повинность ихъ конемъ служити, а толоки въ кождой недѣли по два дни жати и орати; земля подъ ними не мѣренная; Васко а Дешко и Федько Санковичи, братья; повинность ихъ конемъ служити, а толоки въ кождой недѣли по два дни жати и орати за хлѣбомъ панскимъ.

*Бояре въ селѣ Гатовѣ:* Андрей Загайскій, повинность его конемъ служити, земли подъ нимъ волока, сѣножати морегъ одинъ; Андрей Протасовичъ Трубачъ, повинность его конемъ служити, земли подъ нимъ волока, сѣножати морегъ одинъ; Федорова Поповича вдова, повинность ее конемъ служить, на толоку и въ сторожу до скарбу ходити такъ, яко и Михоновцы, земли подъ ней волокъ б̄ (2), мореговъ два; Федоръ Копоть, повинность его конемъ служить, волока подъ нимъ одна, сѣножати морегъ одинъ; Яковъ Москалевичъ, повинность его конемъ служить, волока одна, а сѣножати морегъ одинъ; Гришко зять Михалевъ, повинность его конемъ служить, волока подъ нимъ одна, сѣножати морегъ одинъ, до скарбу на сторожу и толоку повиненъ ходити; Карпъ Старый маєт подъ собою волоку того Карпа, ижъ ей милости служилъ и съ жоною своею, ажъ до старости тую волоку дала имъ ей милость ажъ до живота ихъ, не чинечи имъ ни которое повинности съ тое волоки; Хома Олексѣевичъ—бояринъ, который стадо завѣдаеть, маєт подъ собою полъ волоки, а сѣножати полъ морега; а на другомъ полуволочку чоботарь, повинность его обувъ на дворъ робити, а во живно на толоку ходитъ шесть толокъ.

*Подданные села Гатовского; напродь:* Иванъ Лакисовичъ а Окула Боровичонокъ; у Ивана сынъ одинъ Андрей, подъ нимъ волока, сѣножати морегъ одинъ, статку въ нихъ воли два, коней два; отчичи: Иванъ Боровиць а Онцыпоръ, братья; сыновъ въ Боровива: Зенько, Яковъ, Михалво, Федько, отчичи, статку въ нихъ воловъ три, волока а̄ (1), сѣножати морегъ а̄ (1); Яковъ Гриневичъ, сыновъ въ него два: Гаврило а Васко, отчичи, волока одна; статку въ него волъ одинъ, вляча одна; Корней Ожеевичъ, сыновъ въ него три: Васко Козель въ Минску кравецтво робить, Андрей, Лавринъ, отчичи, волока одна, сѣножати морегъ; статку воли два, вляча одна; Андрей Гриневичъ, Иванъ Корнеевичъ,

сынъ Андрей у Гриневича одинъ, волока одна, сѣножати морегъ одинъ; статку волы два, коней двое; Нестеръ Федковичъ, сыновъ въ него чотыри: Гришко, Михалко, Степанецъ, Иванецъ, отчичи; волока одна, сѣножати морегъ одинъ, статку въ него ничего нѣту; у Гришка бытъ одинъ; Опанасъ Федковичъ, сынъ у него одинъ Супронъ, отчичи; волока одна, сѣножати морегъ одинъ, статку волы два.

*Повинность* того села Гатова: въ каждой недѣли по чотыри дни пригону, а три дни толоки, на жыво за хлѣбомъ паньскимъ, до того зъ волоки по гуси одной, по курицы одной, по десети яецъ, надъ то ни которое повинности нѣту.

### Село Мочулища до Гатова-жъ, служба одна.

Яцукъ тивунъ, въ него сыновъ немашь, статку волы два, коней двое, отчичъ, а братъ зъ нимъ Гарасимъ, статку волы два; Троецкій Романовичъ, сынъ въ него Андрей, отчичъ, статку волы два, клячъ двое; Иванъ Романовичъ одинъ, статку въ него волы  $\bar{b}$  (2), кляча одна, отчичъ; Илья зять Охремовъ, одинъ, статку въ него волы два, кляча  $\bar{a}$  (1), отчичъ; Уласъ, зять Охремовъ, сыны въ него два: Михалъ а Бурый, отчичи, статку волы два, коней двое, земля немѣровая, сами всѣ отчичи; повинность ихъ—служить пригону два дни, третій день толоки за хлѣбомъ панскимъ, до того дають по гусяти зъ дыму.

### Село Зазерье, службы двѣ.

*Напродъ:* Карпъ Осиповичъ, сынъ въ него Сергѣй, отчичи, статку волы два, кляча одна; Илья Карповичъ, сыны въ него три: Данило, Иванъ, Степанъ, отчичи, статку волы два, клячъ двое; Тешко Воляй, сынъ въ него одинъ Андрей, отчичи; статку одинъ волъ; Лавринъ Воляй, сыновъ нѣтъ, статку волъ одинъ; Иванъ Воляй, сыновъ нѣту, отчичъ, статку волъ одинъ; Ходоръ Зубаровичъ, сыновъ въ него  $\bar{b}$  (2); Хилимонъ, Павелъ, отчичи, статку волы  $\bar{b}$  (2), кляча  $\bar{a}$  (1); Антонъ Зубаровичъ, сынъ въ него Николаецъ, статку волы два, кляча  $\bar{a}$  (1); Левонъ Мацковичъ, сыновъ въ него три: Отрошко, Ивашко, Ивасечко, отчичи, статку волы  $\bar{b}$  (2), кляча  $\bar{a}$  (1); Андрей Мацковичъ, сыновъ нѣту, отчичъ, статку волъ одинъ.

*Повинность* ихъ на службу въ каждой недѣли съ коньми по два чоловѣи; подачки никоторое нѣту.

### Село Ботчичи, служобъ семь.

*Напродъ:* Еско Сергѣевичъ, сыновъ въ него чотыри: Федько, Филиппъ, Михалъ, Герасимъ, отчичи, статку въ него волъ одинъ, кляча одна; Степанъ, Илья, Ивашко, Степанъ Мацковичи, братья, отчичи, статку волъ одинъ; Иванъ Шипуля, отчичъ, сыновъ нѣту, статку волъ одинъ; Иванъ Андрейковичъ, сыновъ въ него два: Микита а Остапко, отчичи, статку въ него коней двое, волъ одинъ; Назаръ Степановичъ, сынъ въ него одинъ Кузма, отчичи, статку волъ одинъ; Мелько зъ братьею Олексѣемъ, Гришкомъ, отчичи, статку въ него два волы, клячъ двое; Осипъ Митьковичъ, сынъ въ него одинъ Купра, отчичи, статку

волъ одинъ, вляча  $\bar{a}$  (1); Ходько Осиповичъ, самъ одинъ, статку въ него волъ одинъ, вляча одна; Мартюжь Окуличъ, сынъ въ него одинъ Олисей, статку въ него воловъ  $\bar{b}$  (2), вляча  $\bar{a}$  (1); Мишко Антоновичъ, сыновъ въ него два: Федько, Ивашко, отчичи, статку воловъ одинъ, вляча одна; Якимъ Ольпиковичъ, сыновъ въ него два: Пилипъ а Еско, отчичи, статку волъ одинъ; Мелько Гмыза, сынъ одинъ, отчичи, статку волы два, вляча  $\bar{a}$  (1).

Въ томъ же селѣ двѣ службы пустыхъ, служба Бородковская одна, а другая служба Перезрековская.

Въ томъ же селѣ Ботчицкомъ Макаревичъ отнял одну службу Заневскую, а другую Ильинскую.

### Село Моторово, службъ три.

*Напродъ:* Остапко, сынъ въ него одинъ Гришко, отчичи, статку въ него волы  $\bar{b}$  (2); Климы зъ братьею Радивономъ, Харитономъ, Павломъ, отчичи, статку въ нихъ волы три, влячъ двое; Наумъ Остапковичъ, сыновъ въ него два: Андрей, Ивашко, отчичи, статку въ него волъ одинъ; Лукьянъ Литвичъ, сынъ въ него одинъ Иванъ, отчичи, статку въ нихъ волъ  $\bar{a}$  (1), вляча  $\bar{a}$  (1); Якимъ Литвичъ, сыновъ въ него два: Захарья а Харитонъ, отчичи, статку въ нихъ волъ одинъ, вляча одна; Федько Литвичъ, сынъ въ него одинъ Захарья, отчичи, статку волъ  $\bar{a}$  (1); Гаврило Старецъ, чоловѣкъ заставный, сынъ въ него одинъ Тимошъ, статку волы два, вляча одна; Иванъ братъ его, чоловѣкъ заставный, сынъ въ него одинъ Иванъ, статку волы два, кони два; Охремъ чоловѣкъ заставный, сынъ въ него одинъ Остапко, статку въ него волъ одинъ, вляча одна; Калениъ Остапковичъ, сынъ въ него одинъ Демидъ, отчичъ, статку въ него волъ одинъ, вляча одна.

### Въ селѣ Дукорце, служба одна.

*Напродъ:* Макаръ, сынъ въ него одинъ Степанъ, отчичи, воловъ сохъ  $\bar{b}$  (2), коней  $\bar{a}$  (4); Радюкъ, сыны въ него два: Павелъ, Еско, отчичи, статку воловъ  $\bar{b}$  (2), вляча  $\bar{a}$  (1); Мойсей, сынъ въ него одинъ Иванъ, отчичи, статку воловъ  $\bar{b}$  (2), вляча  $\bar{a}$  (1).

*Повинность* села Бочичцого, Моторовского и на Дукорце, съ тое одно службы служатъ поденно, дани даютъ меду каменей дванадцать, овса бочокъ дванадцать, грошей готовыхъ кошь двѣ, льну по вагу зъ службы, по курицы одной, по десети яецъ, далей большъ жадное повинности чинить не повинни.

Въ селѣ Бочиччахъ гоны бобровые рѣкою Волмою и рѣкою Смостью водле стародавнего обычаю, которыхъ гоновъ добре вѣдоми подданные Бочичкіе.

*А то есть Новый дворъ.* *Напродъ:* будованье дворное, домъ на подклѣтѣ, невеликій; подъ тымъ домомъ свѣтлицы двѣ, въ тыхъ свѣтлицахъ двери, окна, лавы и печи простыхъ кафли, а третій подклѣтъ подъ коморою, въ которомъ спратъ домовый; на подклѣтѣхъ въ тыхъ свѣтлицахъ, у свѣтлицы отъ пекарни двери простые, въ тыхъ дверяхъ пробой, защепки и крукъ, што внутри свѣтлицу затворяють; у свѣтлицы лавы двѣ, третей малая, оконъ три, у вокнахъ двухъ оболоны шеленые безъ фортокъ, оконницы три на завѣсахъ, печь кафлей простыхъ, коминъ до того пеца простой, сѣни зъ вганкомъ, въ



сѣняхъ двери, у дверяхъ пробой и защепки зъ обудвухъ сторонъ; въ тыхъ же сѣняхъ коморка потребная, въ той коморцѣ двери, у дверяхъ пробой и защепки; противю съ тыхъ сѣней свѣтлица другая, въ той свѣтлицы двери, у дверяхъ пробой и защепки зъ обудвухъ сторонъ, оконъ двѣ, у въ окнахъ оболонь шьленные двѣ зуолные, лава одна великая, а чотыри малыхъ. въ той свѣтлицы печь кафлей поливанныхъ стара, при печи коминокъ; съ тое свѣтлицы комора, въ той коморѣ двери простые съ пробоями и зъ защепками зъ обудвухъ стороцъ, оены двѣ, оконницы на завѣсахъ съ круками; съ тое коморы коморка потребная, въ тое коморки двери простые, въ тыхъ дверяхъ пробой и защепка, лавы двѣ великихъ, а третья малая; кганокъ, всходки до него два, на кганку лавъ три.

*Другой домъ* на земли низко збудованный зъ кганкомъ; въ томъ домѣ свѣтлицы двѣ и комора, до кганку всходъ, на кганку лавъ шесть, зъ кганку сѣни, въ сѣняхъ двери простые, у дверяхъ пробой и защепки; свѣтлица столовая, въ той свѣтлицы двери на завѣсахъ, у дверяхъ крукъ съ пробоями, въ той же свѣтлицы столы два, до тыхъ столовъ лавка одна, оконъ чотыри, у вокнахъ оболонъ чотыри шьленныхъ, лавъ три, а четвертая лава гдѣ служба, печь поливанный, при тымъ коминъ, до того въ сѣняхъ коморка потребная, до тое коморки двери, въ тыхъ дверяхъ пробой и защепки; съ тыхъ же сѣней всходъ на вышки, въ тыхъ вышкахъ двери, у дверяхъ пробой и защепки. Напротивку другая свѣтлица, въ той свѣтлицы двери на завѣсахъ, въ тыхъ дверяхъ пробой и защепки и крукъ, на пробояхъ оены двѣ, въ тыхъ окнахъ оболонъ двѣ шьяльныхъ, до тыхъ оконъ двѣ оконницы на завѣсахъ; въ той же свѣтлицы лавъ, чотыри, печь поливанный, коминекъ малый, гдѣ лучиною свѣтять; съ тоежь свѣтлицы комора, въ той коморѣ двери, у дверяхъ защепки и пробой, въ той же коморѣ окно одно трема пинами перебито; столокъ обитый ремнемъ для седѣнья, въ той коморѣ лавъ двѣ.

Отъ того дому вышедши по лѣвой сторонѣ *спижаренка*, гдѣ хлѣбъ ховають, въ той спижарни двери простые, пробой, защепка и замокъ.

Подлѣ тое спижарни *свиренъ скарбный*, до него всходъ одинъ; въ того свирна двери простые, въ тыхъ дверяхъ пробой два, лавцухъ, защепка, пробой и замковъ два; *свиренъ* спижарный зъ месными речьми, въ того свирна двери простые, пробой, защепка и замокъ; *кухня* зъ кганкомъ, съ кухни изба черная, въ кухни двери простые съ пробоями и зъ защепками; *свирны* два для зсыпанья збожя, въ тыхъ свирнахъ двери простые, пробой, защепки и замки два въ тыхъ свирнахъ; *свиренъ* подлѣ воротъ, въ которомъ розныхъ речей спратъ, въ того свирна двери простые, защепки, пробой и замокъ; *стайня великая* на кони, надъ стайнею кганочокъ, съ которого кганку спратъ для речей стаенныхъ; на стайни на кганку двери и на вышки двери, въ тыхъ дверяхъ защепки и пробой; *стаенка невеликая* подлѣ стайни великое; отъ тое стайни двѣ *кльтки* на пашню, въ тыхъ клѣткахъ двери простые, пробой, защепки и замки; отъ тыхъ клѣтокъ по правѣ клѣтка невеликая для схованья мукъ, въ тое клѣтки двери простые, пробой, защепки и замокъ; *чюдня великая* зъ сѣньми, подлѣ того *пекарня* зъ сѣньми; межи дому великого и низкого свиренъ великий, въ того свирна двери простые, пробой, защепки и замокъ; межи свирна и кухни *кльточка* малая, въ которой ховають речи стаенные; въ той же клѣтцѣ точило

великое правое доброе. *Броварь*, противю бровару изба черная для ставенья варива; въ томъ бровару котель великій въ чотыри ушатъи, другій котель для паренья хмѣлю у вшатовъ; судовъ броварныхъ: чопъ старый великій, чопъ малый, кадей броварныхъ петнадцать, квасниѣ великій одинъ; въ томъ же броварѣ котель другій у вшатовъ, двери, защепки, пробой и замокъ; *свѣтлочка* малая зъ сѣньми для квашенья меду; въ той же свѣтлицѣ оцту бочки двѣ, въ той свѣтлочцѣ двери въ сѣняхъ, у дверяхъ обоихъ пробой, защепки и замки; *пивница*, до пивницы двое двери, въ тыхъ дверяхъ пробой, защепки и замокъ одинъ; у дворъ *ворота великіе* уѣзные съ фортею, фортка невеликая на дворецъ.

У дворцы *будованья*; *напродъ*: изба великая челядная, зъ сѣньми, въ которой статовъ ховають; *истобка* малая, гдѣ ривунья мѣшкаеть, безъ сѣней; *истобка* для молочного, невеликая; клѣтка, гдѣ ривунья речи свои ховаеть; *сырница* зъ дверьми, пробой, защепки и замокъ въ томъ же дворцы.

А то есть речи, которые у свирнь скарбномъ; *напродъ*: у скрини бѣлой полотна десеть поставовъ тонкихъ и ровныхъ, а шесть поставовъ обрусовъ; у другой скрини бѣлой замчистой обрусовъ тонкихъ и ровныхъ поставовъ петнадцать, въ той же скрини серветъ тузинъ и ручниковъ штука; у третьей скрини бѣлой замчистой обрусовъ штука; у четвертой скрини черной замчистой обрусовъ грубыхъ штукъ три; у пятой скрини черной замчистой наметовъ тонкихъ штукъ чотыри, цвилиху штукъ полтрети, мухояру бурнатного штукча; у шостой скрини бѣлой велькей замчистой запонъ три, запонекъ малыхъ, што межи овнами забивають, пять, полавочники два; у семой скрини бѣлой замчистой тувалень семь, ручниковъ семь; *скринка чирвона* замчиста, въ ней нѣту ничего; *скриночка зеленая* замчистая, въ ней нѣту ничего; *скриночка бѣлая* неокованая замчистая, въ ней нимашь ничего; *судаковъ чирвоныхъ* замчистыхъ два; *шкатула черная* замчистая, золотомъ набіана; *скринка бѣлая* замчистая; *шкатулокъ черныхъ* малыхъ замчистыхъ двѣ; *скринка бѣлая* неокованая замчиста; *скринка бѣлая* неокованая замчиста; *скринка бѣлая* неокованая замчистая; *скринка чирвона* замчиста порожня; *скриночка бѣлая* замчистая; *скринка бѣлая* замчистая; *скриночка зеленая* замчистая; у короби приставочекъ цынованныхъ двѣ, чарокъ цыновыхъ пять, лихтарь мосязовый; *кробокъ* семь, *мукошокъ* два — усе пороженіе; *млынекъ* желѣзный, што перець мелють; *замковъ* желѣзныхъ внутреннихъ два; *наливка* цынова; *шклянокъ* венадцкихъ три, одна злотиста; *келишкови* шленыхъ два; *конви* двѣ цынованые; *баня* мѣдная одна; *яковницъ* двѣ; *ощеповъ* чотыри; *пшени* двѣ; *коса* одна; *серповъ* шесть; *завѣсъ* до дверей двѣ; *спжеръ* двѣ; *мотыка* една; *конскіе желъза* одны; *скуръ* конскихъ двѣ; *волны* рунъ деветнадцать; *ножницъ*, што овца стригуть, четверы; *панова* мѣдная.

Въ томъ же дворѣ *быдла рогаго*; *напродъ*: воловъ старыхъ осмь, коровъ три, телицъ три, бычвовъ третьяковъ чотыри; тогорочнихъ телятъ двое; овецъ десятеро; свиней старыхъ и молодыхъ чотырнадцать; вуровъ шестеро; гусей чотырнадцать; влячъ двѣ; зребять четверо; два возники старые вороные.

*Гумно за рькою Свислочью*; въ гумнѣ *будованье*; *напродъ*: одрина молотенная, на противю осеть; одрины двѣ на сѣно, соломою крыты; стайня на волю соломою крыта; стайня на возы соломою крыта. Въ гумнѣ жита стырта, въ которой копъ петъдесятъ;

еменю копь шестьдесятъ; пшеницы копь мѣ (45); жита засѣяного бочокъ нѣс (56); ярицы намолоченное бочокъ шесть, гречихи бочокъ пять.

*То есть паробки двора Новодворского:* Гришко зъ жоною, сыновъ въ него два: Васко а Радко, дочокъ три; третій паробокъ Иванецъ зъ жоною, сыновъ въ него два: Васко, Федько, а дочки ѿ (2); Васко Хромый теачъ, жона зъ нимъ невольная Марья. Передъ дворомъ лазня бѣлая, противко лазни свѣтлица, и сѣни передъ лазнею; млынъ на рѣцѣ Свислочи со всякимъ начиньемъ.

*То есть бояре; напродъ:* Иванъ Сенницкій, порожній, земля подъ нимъ не мѣренная; повинность его шляхецкая—конемъ служить; Захарья Попковичъ; повинность его шляхецкая—конемъ служить; земля подъ нимъ немѣренная; Дешко Адамовичъ, Олешко Адамовичъ, Макарь Адамовичъ; повинность ихъ шляхецкая, земля подъ ними не мѣренная; Янъ Миклашевичъ, повинность его шляхецкая—конемъ служить; волокъ подъ нимъ двѣ и къ тому застѣновъ не мѣренный, сѣножатей моргговъ чотыри; Купра Хомичъ, повинность его шляхецкая—конемъ служить; волокъ подъ нимъ двѣ, сѣножатей подъ нимъ моргги два; Иванъ Столяръ, повинность его шляхецкая—конемъ служить, волокъ подъ нимъ двѣ, сѣножатей моргги два; Малхеръ Буецкій, повинность его шляхецкая—конемъ служить; волока подъ нимъ одна, сѣножатей морггъ одинъ; Янъ Барзюкъ, повинность его шляхецкая—конемъ служить; волока подъ нимъ одна, сѣножати морггъ одинъ; Станиславъ Кнезикъ; повинность его шляхецкая—конемъ служить; волока подъ нимъ одна, сѣножати морггъ одинъ; Опанасъ а Алексѣй Чорномазовичи, повинность ихъ шляхецкая—конемъ служить, земля подъ ними немѣренная.

*А то есть подданные. Напродъ село Литвичъ:* Мартинъ, Каспоръ Лукашевичи, земли подъ ними волока одна, сѣножати морггъ одинъ; сыновъ у нихъ три: Матѣй, Сергѣй, Гарасимъ, отчичи; статку въ нихъ по клячи, а по волю одному; Онупрей, чоловѣкъ прихожій, волока подъ нимъ одна, сѣножати морггъ одинъ; сыновъ пять: Ярмакъ, Мойсей, Игнатъ, Борисъ; статку кляча а (1); Остапъ а Прокопъ Андросовичи, волока подъ ними одна, сѣножати морггъ одинъ; сыновъ у Прокопа два, меновите: Антонъ, Лукьянъ, отчичи, статку въ нихъ кляча одна, волъ одинъ, а другого брата кляча, а волъ одинъ; Борисъ Саньковичъ, волока подъ нимъ одна, сынъ въ него одинъ, меновите Стефанъ, отчичи, статку въ него кляча одна и волъ одинъ; сѣножати морггъ одинъ; Прокопъ Северукъ, волока подъ нимъ одна, сѣножати морггъ одинъ, сыновъ въ него пять, меновите: Семень, Гаврило, Федько, Тимошъ, Василь, отчичи; статку въ него волю два, кляча одна; Митько Федковичъ Бабищъ, волока подъ нимъ одна, сѣножати морггъ одинъ; сыны въ него три, меновите: Гришко, Карпъ, Федько, отчичи; статку въ него кляча одна, быкъ одинъ; Шимко Войшнелевичъ а Стасюкъ Харитоновичъ, волока подъ ними одна, сѣножати морггъ одинъ, сыновъ въ нихъ чотыри: Данило, Кузма, Лува а Тишко, отчичи; статку въ нихъ кляча одна, волю ѿ (2).

*Другое село за рѣкою Свислочью отъ гумна панского:* Иевъ Попковичъ, тивушъ, волока подъ нимъ одна, сѣножати морггъ одинъ; повинности жадное, кромѣ тивушства, не чинить; сынъ въ него одинъ Иванъ, отчичи, статку въ него кляча одна,

волы б̄ (2); Иванецъ Волковичъ, волока подъ ними одна, сѣножати морегъ а̄ (1), отчичъ, статку въ него воля а кляча; Андрей Дашковичъ, а Гринь сынъ его, волока подъ ними одна, сѣножатеи морегъ одинъ; у Гришка сыны два: Семень, Васко, отчичи, статку въ него клячъ двое, волы два; Иванъ Даниловичъ, волока одна, сѣножатеи морегъ одинъ, сыновъ въ него два: Мойсей а Никипоръ, отчичи, статку въ него клячъ двое, волы два; Гринь, чоловѣкъ прихожій, а Иванъ Лойко, волока одна, сѣножати морегъ одинъ; у Лойки сынъ одинъ Еско, отчичи, статку въ нихъ у Грина воля одинъ; Федько Тарасовичъ полъ волоки, а полъ волоки пастухъ, сѣножати морегъ одинъ; сынъ въ него одинъ Васко, а другій Михалко, отчичи, кляча въ него одна, волы два; Санювъ Бобковичъ, волока одна, сѣножати морегъ одинъ, сыновъ въ него чотыри: Совостей, Кузма, Федко, Степанъ, Радко, отчичи, статку въ него воля одинъ; Макарь Игнатовичъ, волока одна, сѣножати морегъ одинъ, браты при немъ два: Лукашъ а Семень, отчичи; статку въ нихъ воля одинъ, а кляча одна; Ярмакъ, чоловѣкъ прихожій, волока одна, сѣножатеи морегъ одинъ; пасынки въ него два: Романъ, Кондрать, отчичи; статку въ него волы два, кляча одна.

### Село Дуничи, службы двѣ.

Яковъ Мойсовичъ, сыновъ въ него чотыри: Уласъ. Никипоръ, Матфей, Андрей, Кузма, отчичи, статку въ него волы два, клячъ двое; Дешко Мойсовичъ, сыновъ въ него два: Семень а Силка, отчичи; статку въ него волы два, клячъ двое; Анцыпоръ Дуничъ, сыновъ въ него три: Омелянъ, Гарасимъ, Гаврило, отчичи; статку воля а кляча; Федько Долгій, чоловѣкъ прихожій, статку въ него волы б̄ (2), клячъ в̄ (2).

Въ *Коледичахъ*, служба одна, чоловѣкъ прихожій Павелъ; статку въ него волы два, кляча одна.

На который сесь инвентарь, альбо реестръ я Федоръ Петровичъ Стрежъ, маючи при собѣ стороною людей добрыхъ шляхтичовъ троухъ, списавши по достатку дворы обадва и всю маетность, вышей меновите описаную, таже бояръ и подданныхъ и вси ихъ повинности, сесь реестръ съ печатью моею и съ печатями шляхецкими его милости пану Миколаю Служцѣ, старостичу Бричовскому, даль есми. Писанъ року, мѣсяца и дня, на датѣ вышей описаного. (М. П.). Stefan Piotrowski własną ręką swą podpisał. Stanisław Wierchowsky ręką własną podpisał. Иванъ Федоровичъ властною рукою.

1590 г., Юня 27 дня.

Изъ актовой книги главнаго Литовскаго трибунала за 1756 годъ, № 120, листъ 47—52.

40. Инвентарь имѣнія Титовянь, въ Минскомъ повѣтѣ.

Roku tysiąc siedmset piędziesiąt szóstego, miesiąca Nowembra piątego dnia.

Przed nami sędziami, na Trybunał główny w wielkim Xięstwie Litewskim z woiewodstw, ziem y powiatow, w roku terazniejszym tysiąc siedmset piędziesiąt szóstym obranymi, comparendo personaliter u sądu patron imc pan Kazimierz Wolski, skarbnik Nowogrodzki, opowiadał, prezentował registr inwentarza wołosty Tytowskiey przy kopii, ad presens po polsku przetłumaczoney, ad acta podał, od w. i. p. Mikołaja Mikołajewicza Kiszki, starosty Dorogickoho na rzecz w nim wyrażoną w im. kniazia Jarosławowiczu Holowczynskomu, dzierzawcy Luboszanskomu, dany, ad presens in rem et partem w. i. p. Michała Janiszewskiego, łowczego Owruckiego, służący y należący, który podając do akt prosił nas sądu, ażeby pomieniony inwentarz ze wszystko w nim wyrażoną rzeczą był do xiąg Trybunału głównego wiel. X. Litowskiego spraw wieczystych przyjęty y wpisany; jakoż my sąd ony przyiowski w xięgi de verbo ad verbum wpisać pozwolili, ktorego thenor sequitur estque talis.

*Регестръ инвентарь*, одъ мене Миколая Миколаевича Кишки, на Техановцу, старосты Дорогицкого, списанья границъ, грунтовъ, подданныхъ отчичовъ, зъ давнихъ часовъ на имѣнью волосты Титовской, въ повѣтѣ Минскомъ лежащей, мѣшкающихъ, черезъ служебника моего Криштофа Медзиборского, которое тое имѣнье волости Титовское зо всимъ на все я Миколай Кишка продалъ и на вѣчность пустилъ и заразъ черезъ того служебника моего Криштофа Медзиборского передъ вознымъ повѣту Минского Василемъ Михалевичемъ и передъ двумя шляхтичами Бенашемъ Волкомъ а Касперомъ Видеровскимъ въ вѣчное и спокойное уживанье его милости князю Шасному Ярославовичу Головчинскому, на Головчинѣ, державцы Любошанскому, самому, дѣтемъ и потомкомъ и на потомъ будучимъ щадкомъ его, въ року теперъ идучемъ *пятьсотъ девятьдесятомъ, мѣсеца Юня двадцать сегого дня*, въ мощъ и въ держанье подалъ и поступилъ. А то есть меновите подданные тое волости Титовской: на первой: *служба Марковичъ дымовъ пять*; Яковъ Бопыль дымъ, маеть сыновъ два; Семень Якововичъ, у того Семена сыны два, Евласть и Антонъ Семеновичи, другій сынъ Отрохимъ, у того Отрохима сыны два, Гаврило и Гавдей Отрохимовичи; другій дымъ Метво Клепиничъ, маеть сыны два, Федоръ а Баленикъ Метвовичи; Василь самъ одинъ; Антонъ Павловичъ, маеть сына одного Пилипа; Павелъ Жузь, маеть сыны чотыри, Овсей а Терешко, Мелько, Ивашко Павловичи. *Служба Колачова, въ ней дымовъ пять*: першій Балакирь, маеть сыновъ два, одинъ Ермакъ. другій Максимъ; другій дымъ Яковъ Вуба, маеть сыновъ чотыри, Иванъ, Гапонъ, Вузьма и Микита; третій дымъ

Тимофей Купріяновичъ, маеть зятя на име Якова; четвертый дымъ Микута Балакировичъ, маеть сына Оксюту; пятый дымъ Остапко Балакировичъ, маеть сына одного Ивана. *Служба Жидовичъ, дымы три:* первый Лукьянъ Жидовичъ, маеть сына Сергѣя; другой дымъ Павлюкъ Жидовичъ, маеть сыновъ три, Якима, Мартына и Олифера; третій дымъ Ходько, маеть сына Михала. *Служба Хроловска, дымовъ пять:* первый Радукъ Оладка, маеть сына одного Клина; другой дымъ Созонъ, маеть сыны три, Мивита, Микла, Юрко; третій дымъ Мартинъ Жидовичъ, маеть сыны два, Назоръ и Иванъ; четвертый дымъ Косцюкъ; пятый дымъ Пахомъ, маеть сыны три, Марка, Пахома и Юрка. *Служба Илинская, дымовъ чотыри:* первый Алексей Жидовичъ, маеть сыновъ пять Якимъ, Михаль, Петръ, Евхимъ и Макаръ; другой дымъ Семень Желѣзнякъ, маеть сына Стефана; третій дымъ Фабянъ, маеть сына Терешка; четвертый дымъ Андрей Маркачъ, маеть сына Огея. *Служба Мышкевичъ дымовъ чотыри:* первый Андрей Губичъ, маеть сыны два, Максимъ и Сава; другой дымъ Яковъ Бороваецъ, маеть сыновъ чотыри, Евхима, Охрема, Михала, Давида; третій дымъ Жиновъ, маеть сыновъ два Прокопъ и Федоръ; четвертый дымъ Степанъ Колачевичъ, маеть сына одного Еска. *Служба Корогодовска, дымовъ семь:* первый Гринъ Кислый; другой Яцукъ; третій Метко; четвертый Антипъ, маеть сына Юва и зятя Федька; пятый дымъ Хома, маеть сыны два, Омелянъ и Иванъ; шостый дымъ Василь Баба, одного маеть сына Гаврила; седмый дымъ Иванъ Федичъ, маеть сына Макара. *Служба Малоедовска, дымовъ пять:* первый Опонасъ Цирка; другой дымъ Мартинъ Скриль; третій Хроль, сына маеть Грина; четвертый дымъ Самуйло, маеть сыны два, Якимъ и Василь; пятый дымъ Балакировичъ, маеть сыны два, Есюкъ и Грипка. *Служба Бетковская, дымовъ пять:* первый дымъ Ветко, маеть зятя Саву, у Савы сынъ Еско; другой Федько, маеть сыны три, Огей, Ходько и Евхимъ; третій дымъ Андрей Гончаръ, маеть сына Онуприя; четвертый дымъ Симонъ Ветковичъ, маеть сыны два, Остапко и Парфенъ; пятый дымъ Остапко Никрий, маеть сына одного Евхима. *Служба Седновская, дымовъ пять:* первый Остапко Цаневичъ, маеть сына Сидора, у того Сидора сыны два, Миронъ и Иванъ, зять Остапковъ Яковъ Очкаевичъ; другой дымъ Солуянъ Седковичъ, маеть двухъ зятевъ, Федько и Сава; третій дымъ Евхимъ; четвертый Мартинъ Лебедевичъ; пятый Петръ Лебедевичъ. *Служба Коледичъ, дымовъ чотыри:* первый Марко Рысь, маеть сыновъ два, Ничипоръ и Евхимъ; другой дымъ Онось, маеть сыновъ два, Лезвонъ и Евстать; третій дымъ Корней Дуброва, маеть сыны два, Офрошъ и Ермоля; четвертый дымъ Филиппъ, сыны три Евсей, тотъ Евсей маеть сына своего Аргюха, двумъ назвиска Селивонъ и Андрей. *Служба Горовска, дымовъ пять:* первый Гринъ Шостуневичъ, маеть сыны три, Меллисъ, Юрко и Лукьянъ; другой дымъ Федко Лисичъ, маеть сына Карпа, братья его Лисичовъ два, Федько и Иванъ, и третій Ивашко; третій дымъ Онисимъ, маеть сына Пахома, Мартинъ братъ его маеть сыны два Антонъ и Радивонъ; четвертый дымъ Андрей Остаевичъ; пятый дымъ Онисимъ Остаевичъ, маеть сына Филипа; *служба Вороничъ, дымовъ пять:* первый Антонъ Плевава, маеть сыны два, Ходько и Климъ; другой дымъ Осипъ Чечко, маеть сыны чотыри, Осифать, Игнатъ, Ярошъ и Гринъ; третій дымъ Карпъ; четвертый дымъ Стасюкъ Бупля, маеть сыны два, Астапа и Алексѣя; пятый дымъ Олисей, маеть сына одного Радивона. *Служба Бейнашовска, дымовъ шесть:* первый дымъ Бурко, маеть сыны

два, Гапонъ и Сидоръ; другій Еремій Очковъ; третій Андрей Очкосовичъ, маеть сыны три, Стефанъ и Огей, Максимъ; четвертый дымъ Шапковаль, маеть сыны два, Андрей и Игнатъ и внукъ его Сошко; пятый Василь Шенель, маеть сына Максима, тотъ Максимъ маеть сына одного Окула; шостый дымъ Опонасъ Щербина, маеть сына Янукъ. *Служба Наборовска, дымовъ семь*: Яковъ Лаптевичъ, маеть сыновъ чотыри, Антонъ, Василь, Евхимъ и Тимошъ Кадюкъ; другій дымъ Осталь; третій дымъ Степанъ, Жуковъ зять, маеть при собѣ Люльяна Жижковича; четвертый дымъ Михаль, Жуковъ зять, маеть сына Прокоба; пятый дымъ Устинъ Медвѣдевичъ, маеть сыны два, Семень и Олашко; шостый Мартинъ Медвѣдевичъ, маеть сыны два, Ходько и Игнатъ; семьй дымъ Есько Медвѣдевичъ, маеть сына одного Гриня. *Служба Возовская, дымовъ семь*: Марко Жидовичъ, маеть сыновъ чотыри, Антищъ, Есько, Андрей, Гордѣй; другій дымъ Юшко Жолнеровичъ, маеть сыновъ три, Берунъ, Тимошъ и Окуло; третій дымъ Бурко Возевичъ, маеть сыновъ два, Панкратъ и Матѣй; четвертый дымъ Полуянъ Голубковичъ, маеть сыновъ два, Онишко и Федоръ; пятый Мокота; шостый дымъ Прокopfъ Строкъ, сыны три Климъ, Сенюкъ, Филонъ; семьй дымъ Микита Строковичъ. *Служба Моршевичъ, дымовъ чотыри*: первшій Нехведъ Ропко, сынъ Давидъ, у того Давида сынъ Оксюта; другій дымъ Игнатъ Юрко, сыны два Миронъ и Иванъ; третій дымъ Грень Карповичъ, маеть сыны два Иванъ и Сидоръ; четвертый дымъ Мелько. *Служба Чурыловска дымовъ осмъ*: Иванъ Крукъ, тотъ Крукъ маеть сына одного Ониска; другій дымъ Охремъ Зырко, маеть сыновъ два, Сопронъ и Иванъ; третій дымъ Климъ Рокосичъ, маеть сыны два, Кондратъ и Делько; четвертый дымъ Зенонъ Малевичъ, маеть сыны два, Амбросъ, Антонъ; пятый дымъ Лавринъ Малевичъ, маеть сыны два, Денисъ и Логута; шостый дымъ Пузына Сергѣевичъ; семьй дымъ Андрей Сергѣевичъ, маеть сыны два, Гаранъ и Ярошъ; осмый дымъ Микита Радкевичъ, маеть сыновъ два, Никонъ и Остапо. *Служба Свиридовичъ дымовъ осмъ*: першій Бурдунъ, маеть сына одного Циприана; другій дымъ Осипъ Довгушичъ; третій дымъ Павелъ Олексичъ, маеть сыновъ два, Радивонъ и Федоръ; четвертый дымъ Андрей Горбочевичъ, маеть сыновъ три Отрохамъ, и Антищъ, Василь; пятый дымъ Горбачевъ, маеть сына Гурина; шостый дымъ Антонъ Довгушичъ, маеть сына Фѣдка, маеть сына Цыприана; семьй дымъ Лавринъ Козловичъ, маеть сына Федора; осмый дымъ Часный Поповичъ, маеть сына Болтроеа. *Служба Коскевичъ, маеть дымовъ пять*: первшій Осипъ Несуновичъ, маеть сына Гаврила; другій дымъ Тить Несуновичъ, маеть сына Гаврила; третій дымъ Назаръ Тетинка, маеть сыновъ двухъ, Пилипа а Дениса; четвертый дымъ Андрей Вабичъ, маеть сыны три: Прокopfъ, Сидоръ, Фѣдко; пятый дымъ Пуняшевичъ, Иванъ, Сенько два сыны; *потъ русской, земли подъ нимъ служба цѣлая, церковь, звонъ, кладadlo*; озеро спольне съ панемъ Шолухою Осово; въ пуци Титовской земли боярское служба цѣлая.

*Граница того имѣнья Титовянского, въ которой вшелаке грунты Титовскіе лежатъ. Напродъ починаеться граница одъ грунту Вахштанского села Короваева, межи урочища Руденского, межи острова межного, такъ идетъ межи болоты мимо озеро, называемое Осово, которое лежитъ въ пуци Титовской, спольне съ панемъ Федоремъ Шолухою, старостичомъ Брычовскимъ, ажъ на градѣ боровой, напротивко Осовы, съ тоей грады идетъ граница лугомъ ку дорожѣ гостинцу, который идетъ зъ Минска до Титвы, на Купища; одъ тое*

дороги и назвиска Купища идетъ граница лугомъ и болотомъ, зъ одной стороны одъ грунту пана Федора Шолухи, другимъ бокомъ одъ пуци Титовской ажъ въ рѣчку Ушанку, а рѣчкою Ушанкою въ рѣку Птичь и Птичею рѣкою ажъ до Дуба одраного; одъ того одраного Дуба до пустища Жуцвого; одъ того пустища межи Липска и Рапцова у Воезриской, у Долгого мосту, одъ того мосту идетъ граница на вровичо ко Боровому; одъ того Борового на урочищу у Линши; одъ Линши идетъ граница межи урочища Бакштаского Лисычиска а межи Сомина, ажъ въ рѣку Солоницу; съ тое рѣки Солоницы вышла граница грунтомъ въ коло Выросѣка, межи Борового, одтуль прешла на урочище межи Хотешово а Сѣдчо; одъ того Сѣдча идетъ граница болотомъ межи назвиска Лебедева Чаторсця, одтуль идетъ однимъ бокомъ при грунтѣ Титовскомъ Корабовицы, другимъ бокомъ черезъ грунты Бакштанскіе Янково, одъ того тымъ же болотомъ межи Высокого и Дрычина, одъ того тымъ же болотомъ межи назвиска Бѣлого, у Копаного; одъ того тымъ же болотомъ межи Титовской Соколыи и Бакштанского Сыросѣка; одтуль зась до тогожъ мѣйства и петы, до границы Бакштанской, одкуль се початокъ тое границы почалъ писать. А што се дотычетъ о тотъ грунтъ, которого небожикъ панъ Миколай Сологубъ одъ Титвы права прозыскаль, тою границею знаками одъ Титовскаго грунту есть заложны, нижли на той границы копцовъ нѣтъ. Которое сее списанье и поданье имѣнья моего вижей менованое волости Титовское черезъ служебника моего пана Криштофа Медзиборского, при возномъ и сторонѣ я Миколай Кишка на Цѣхановцу, староста Дорогицкій, далъ есми его милости князю Шасному Ярославовичу Головчинскому, на Головчинѣ, державцы Любошанскому, подъ моею печатью и съ подписомъ власное руки моее, также подъ печатью и съ подписомъ руки того служебника моего пана Криштофа Медзиборского, а ку тому просили мы о приложенье печатей возного повѣту Менского Василя Михайловича и стороны двухъ шляхтичевъ пана Беньаша Волка и пана Каспра Михоровского, передъ которыми тотъ служебникъ мой за росказаньемъ моимъ тое имѣнье волости Титву его милости князю Шасному Головчинскому завель, ихъ милость на просьбу мою (то) учинили, печати свои до сего моего инвентара приложили и которые писать умѣли и руки свои подписали. *Писанъ въ Титвѣ мѣста отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ девятьдесятого, мѣсеца Юня двадцать сегомо дня.*

U tego inwentarza, po rusku pisanego, ad praesens po polsku przetłumaczonego, podpisu rąk aktora przy pieczęciach pięciu, tudzież pod pieczęciami konnotacye dwie z podpisami rąk wyrażają się tedy słowy: Ten inwentarz podania imienia Titwowskiego Mikołaj Kiszka ręką swą podpisuje. Ja Krzysztof Miedziborski za roskazaniem i. pana swego jego mości pana Mikołajja Kiszki, starosty Dorogickiego, to imienie przez woznego zawiodł y podał iego miłosti knaziu Gołowczynskiemu, przy szlachcie ludzi dobrich, pieczęcią swoją przyłożył y ręką podpisuje; Bieniasz Wołk, będąc wzięty strony do woznego, gdzie imienie Citwe imci xięcu Holowczynskiemu podawano, do tego inwentarza pieczęć swą przyłożywszy, ręką własną podpisałem; Kasper Wichorewski przy pieczęci swey ręką swą podpisałem się. A adhaec suscepta ziemska woiewodstwa Minskiego temi wyrażą się słowy: Roku тисеча пятьсотъ девятьдесятого, мѣсеца Ноября тридцатого дня на рокахъ земскихъ, по светой Тройцѣ судовне отправованыхъ, очевисто созналъ у суду Стефанъ Глѣбовъ писарь. Który to takowy



inwentar majątnosci Citwy, za podaniem onego przez wyż wyrażonego patrona, scilicet i. pana Kazimierza Wolskiego—skarbnika Nowogrodzkiego, przy kopij onego, do akt, iest do xiąg trybunału głównego W. X. Lit. spraw wieczystych przyięty y wpisany.

---

1590 г., Сентября 14 дня.

Изъ актовой книги Минскаго городского суда за 1765—67 г., № 11802, л. 77—80.

41. Инвентарь имѣнія Касыни, лежащаго въ Минскомъ повѣтѣ, составленный при подавѣхъ его князю Богдану Ивановичу и женѣ его Евѣ Соломерецкимъ.

Roku tysiąc siedmset szesdziesiąt piątego, miesiąca Februaryi szesnastego dnia.

Na urządzie i. k. msci grodzkim Minskim przede mną Jozefem Proszynskim—podstarcim grodzkim Minskim, od i. w. i. pana Ignacego z Rogala Iwanowskiego, sądownego woiewodztwa, Minskiego starosty installowanym, comparendo personaliter imść pan Franciszek Niemczynowicz, plenipotent i. w. i. pani Zawiszney—starosciney Starodubowskiej, opowiadał, prezentował y do akt podał ekstrakt ziemski Minski *inwentarza majątności Kasynia* przy kopij, z ruskiego po polsku wytłumaczony, in rem et partem i. w. ieymsci pani Elżbiecie Zawiszney—starosciney Starodubowskiej y potomstwu ieymsci służący y należący, ktorego tenor sequitur talis:

*Выписъ* съ книгъ справъ вѣчистыхъ земскихъ воеводства Минскаго. Лѣта отъ нароженья Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесятъ первого, мѣсеца Юня чотырнадцатого дня. На рокахъ судовыхъ земскихъ Менскихъ, въ року теперь идучомъ по нароженью Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесятъ первомъ о Светой Троицы, свята римскаго, припалыхъ и на заутріе по святѣ Светое Троицы порядкомъ статутowymъ судовне одпруляющихъ, передъ нами Мартыномъ Володковичомъ—судьею земскихъ, городничимъ и мостовничимъ Минскимъ, Грегоріемъ Вязевичемъ—подсудкомъ, а Стефанемъ Гладимъ—писаромъ, урядниками судовыми земскими воеводства Минскаго. Прислалъ до насъ ураду вельможный панъ его милость князь Богданъ Ивановичъ Соломерецкій—староста Кричевскій и Оличыцкій, служебника своего пана Станислава Керичевского, переносечи до книгъ вѣчистыхъ земскихъ воеводства Менскаго войствья въ держанье купли свое(е) черезъ возного повѣту Менскаго Опанаса Манчака имѣнья *Касыни*, въ повѣтѣ Менскомъ лежащаго, а подавья отъ пана Ѳедора Шаулы—подсудка земскаго воеводства Полоцкаго, который тую продажу свою, имѣнье Касыню, его милости князю Богдану Соломерецкому черезъ того возного Опанаса Манчака въ держанье вѣчное подалъ и границы грунтовъ имѣнья *Касыни* завелъ, который возный до книгъ городскихъ Менскихъ вѣчистыхъ въ року недавно прешлымъ тысяча пятьсотъ девятьдесятомъ, мѣсеца Сентября осимнадцатого дня созналъ. Которыхъ книгъ вѣчистыхъ городскихъ Менскихъ сознанья возного его милости

князю Богдану Соломерецкому выписъ за печатію вradoвою и съ подписаньемъ руки царское есть выданъ; и просилъ его милость князь Богданъ Соломерецкій черезъ того служебника своего пана Станислава Керичевского насъ ураду, абы тотъ выписъ съ книгъ гродскихъ войстыа въ держенье купли его милости имѣнья Касыни до книгъ справъ вѣчистыхъ земскихъ воеводства Менского перенесенный и записанный былъ. Мы урадь, того выпису войстыа въ держанье продажи пана Ѳедора Шаулы имѣнья Касыни завоженья грунту границъ и поданья до держанья вѣчного его милости князю Богдану Соломерецкому огледавши и читаного по достатуе выслушавши, до книгъ справъ вѣчистыхъ земскихъ передосечи, вписати велѣли, который выписъ слово до слова вписуючи съ початеу до конца такъ се въ собѣ маеть.

*Выписъ* съ книгъ гродскихъ замку господарского Менского, року по нароженью Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесятого, мѣсеца Сентебрия осмьнацатого дня. На урадѣ господарскомъ гродскимъ въ замку Менскомъ передо мною Василемъ Воронежскимъ, будучи мнѣ на тотъ часъ оставленому на мѣспу урадовомъ въ замку его королевское милости Менскомъ отъ пана Яна Терашкевича—подстаростего Менского, ставши очевисто возный повѣту Менского Опанасъ Манчакъ сознание свое на письмѣ подъ печатью и съ подписемъ руки свое(е) письмомъ рускимъ, подъ печатями стороны двухъ шляхтичовъ и съ подписью руки Криштофа Можневского *по руску*, ку записанью до книгъ гродскихъ Менскихъ подалъ, писаное тыми словы:

Я Опанасъ Манчакъ—возный господарскій повѣту Менского, сознаваю то тымъ моимъ сознаниемъ на письмѣ за печатію моею съ подписомъ руки моее власное письмомъ рускимъ и за печатями шляхецкими ку записанью до книгъ гродскихъ Минскихъ данный, ижъ року теперь идучого по нароженью Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесятого, мѣсеца Сентебрия чотырнадцатого дня бралъ мене возного повѣтового его милость панъ Ѳедоръ Богдановичъ Мацковичъ Шаула—подсудокъ земскій воеводства Полоцкого, на поданье имѣнья своего отчизного, называемого *Касыни*, въ повѣтѣ Менскомъ лежачого, на вѣчность поданого вельможному пану его милости князю Богдану Ивановичу Соломерецкому—старостѣ Кричевскому и малжонцѣ его милости, ей милости княгини Евѣ Борколабовнѣ—старосцанцѣ Дисенской, княгини Богдановой Ивановича Соломерецкой—старостиной Кричовской, до вѣчного держанья его милости и гды я возный року и дня выжей писаного въ имѣнью Касыни въ дворѣ его милости пана Ѳедора Шаулы—подсудка земского Полоцкого, маючи при собѣ сторону людей добрыхъ шляхтичовъ двухъ, пана Криштофа Можневского а пана Андрея Лазаровича, былъ тамъ же, передо мною вознымъ и стороною шляхтою вышей мененою тое имѣнье Касынь его милость Ѳедоръ Шаула—подсудокъ земскій Полоцкій, водле продажи своее, съ будованьемъ дворнымъ, зо всеми грунтами пашни дворное, съ огородами овочовыми, съ садовыми, съ бояры панцерными и путными, съ людьми тяглыми, отчизными и прихожими, съ ихъ землями и повинностями, и съ землями пустовскими и зо всимъ на все, якое тое имѣнье Касынь само въ собѣ, въ границахъ, межахъ, въ обыходѣхъ и въ пожитвахъ своихъ съ давныхъ часовъ мѣло и теперь маеть, его милости князю Богдану Соломерецкому и малжонцѣ его милости до вѣчного держанья и въ спокойное уживанье ихъ милостіомъ подалъ я завель. Которого того по-

данья и заведенья имѣнья Касыни ихъ милостіомъ до вѣчнаго держанья и спокойное уживанье его милость панъ Ѳедоръ Шаула—подсудовъ земскій Полоцкій, *регестръ* списавши будованья дворного, имѣнья, подданныхъ, также границы и урочища всихъ грунтовъ Касынскихъ, меновите поменивши, за печатью своею и съ подписомъ руки свое письмомъ русскимъ, за печатью моею мене возного и съ подписемъ руки мое, за печатью шляхты вышей менованое и съ подписомъ руки, который писать умѣлъ, его милости князю Богдану Соломерецкому, старостѣ Кричовскому, и малжонцѣ его милости далъ. По которомъ подавню его милость князь Богданъ Соломерецкій—староста Кричевскій и малжонка его милости тое имѣнье Касынь до вѣчнаго держанья и спокойное уживанье свое водлѣ купли свое одъ его милости пана Ѳедора Шаулы—подсудка земского Полоцкого, узавши, просили ихъ милости мене возного, абымъ тое сознание свое до книгъ урадовыхъ гродскихъ Минскихъ донеслъ и при сознаныю своемъ регестръ поданья того имѣнья Касыня одъ его милости папа Ѳедора Шаулы—подсудка земского Полоцкого его милости князю Богдану Соломерецкому и малжонцѣ его милости до книгъ гродскихъ Менскихъ вписати далъ, которое тое сознание мое на письмѣ, за печатю моею и съ подписемъ руки мое власное и за печатю шляхты вышей менованое и съ подписомъ руки, который писати умѣлъ, ку записаню до книгъ гродскихъ Менскихъ его милости князю Богдану Соломерецкому—старостѣ Кричовскому и малжонцѣ его милости далъ. Писанъ въ Касыни, року и дня вышей писаного. У того сознаныя возного на письмѣ, яко се вышей поменило, ку записаню до книгъ дано(го), печатей три, а подписи рукъ письмомъ русскимъ тими словы подписаны: Апанасъ Манчакъ—возный господарскій повѣту Минского, при печати своей руку свою власною подписалъ; Криштофъ Можневскій, при печати своей руку свою власною подписалъ. При которымъ томъ сознаныю вышей писаномъ тотъ же возный Опанасъ Манчакъ регестръ списанья имѣнья двора Касынского, людей и грунтовъ, ку тому двору Касыни въ границахъ своихъ принадлежачихъ, передо мною Василемъ Воронѣцкимъ на урадѣ покладаль и ку записаню до книгъ гродскихъ тотъ регестръ далъ, который слово въ слово такъ се въ собѣ маеть:

*Регестръ* отъ мене Ѳедора Богдановича Шаулы—подсудка земского воеводства Полоцкого, поданья имѣнья моего отчизного, называемого *Касыни*, въ повѣтѣ Минскомъ лежачого, до вѣчнаго держанья водлѣ продажи мое вельможному пану его милости князю Богдану Ивановичу Соломерецкому—старостѣ Кричовскому и малжонцѣ его милости княгини ей милости Евѣ Боркалабовнѣ, старостянцѣ Дисенской, княгини Богдановой Ивановича Соломерецкой—старостиной Кричовской, року теперь идучого, отъ нароженья Сына Вожого тысяча пятьсотъ девятьдесятого, мѣсеца Сентебра чотырнадцатого дня.

*На перепѣй будованье дворное*, то есть меновите: свѣтлица съ коморою и сѣньми, другая свѣтлица съ коморою, съ сѣньми, противъ изба, свѣтлица старая, противъ комора и сѣнь, челядня съ сѣньми; свирень, клѣтъ на столпохъ, клѣтей чотыры драницами крытые, стайня соломою крытая, стайня другая старая, подлѣ стайни три стѣны обора, пуны рубленая, повѣтъ, хлѣвцы рубленые два, *умно* рубленое, осѣтъ, пуни двѣ, озерода, *броваръ* рубленый, а передъ дворомъ *церковь руская*, сполечная съ панемъ Александромъ Миховичомъ, братанкомъ моимъ стрыечнымъ. *А люди до того имѣнья моего Касыни, ихъ*

милостямъ на вѣчность проданого, меновите (тѣе суть), въ селѣ *Ковшовъ*: первый Мартынъ Зарневичъ съ жоною, у него сыны три: Макарецъ жонатый, дѣтей въ него сынъ Янка, дочка Марушка а Ясьва; другій сынъ Зарневичовъ Мартыновъ Гришко; третій сынъ Василецъ, служба; другій Стефанъ Лычикъ съ жоною, сынъ Родзюкъ полслужбы, прихожій; третій Яковецъ съ жоною, прихожій, не засѣдѣлый, полслужбы; четвертый *бояринъ* Лукашъ Ювашко, шляхтичъ не засѣдѣлый, подъ нимъ служба, конемъ служить, гдѣ пошлютъ. Въ другимъ селѣ *Кухлевъ*, пятый Андрей Лубасный, сынъ въ него Гришко съ жоною, сынъ Макара, полслужбы; шостый Парфенецъ Зарневичъ съ жоною, полслужбы; семый Степанъ Бычко, прихожій, съ жоною, сынъ въ него Олешко жонатый, а другій сынъ въ него Онисько, полслужбы. Въ третьемъ селѣ Касыни осьмый Алексѣй Янушковичъ съ жоною, сыны три Петрокъ, другій Васько, третій Онисько, дочка Марушка, полслужбы, то одчизный; девятый Янъ Вышинскій, бояринъ, шляхтичъ, подъ нимъ полслужбы, конемъ служить, гдѣ послати, не засѣдѣлый, збѣгій, отчизный же; десятый Микула Лобошевичъ съ жоною и съ сыномъ Яськомъ и съ дочкою Настасією, отчизный, втекъ такъ годъ и теперъ въ Менску; одинадцатый Отрохимецъ съ жоною, съ сынемъ Андреемъ, съ дочкою Марушкою, тѣе осемъ пошло прочъ на Русь. А *граница Касынская* одъ грунтовъ пана Макаревича Видогоскихъ, найпервѣй: почавши одъ Ковшова, съ подъ кургановъ Ковшовскихъ могилъ, черезъ дорогу, которая идеть отъ Ковшова до Касыни, межою у логъ, черезъ лѣсы, подъ Прудище пана Макаревича, у болото, краемъ того болота въ Черному ручаю, а Черный ручай перешедши, черезъ сѣножать пана Макаревичову у дорозѣ, которая дорога идеть до рѣки Вячи, до пруда пана Макаревича, а не доходячи пруда Макаревича, долгою дорогою ку урочищу Драмну, сосна Горѣлая, одъ тое сосны у Марачковъ у логъ, до рѣки Вячи, одъ рѣки Вячи логомъ и дубровою до болота Пожежина, одъ болота Пожежина межою, которая дѣлятъ грунты Соломерецкіе по лѣвей сторонѣ, а грунты Касынскіе лежатъ по правой сторонѣ, ажъ до грунтовъ Ковшовскихъ, по першое петы, неподалеко Кургановъ, то весь ободъ земли Касынское, а межи грунтами Ковшовскими особливе земли Касынское межи грунты и грунты Ковшовскими съ трохъ сторонъ, а съ четвертое стороны концомъ до грунтовъ пана Макаревича села его Дойновы на трицать бочокъ сѣвбы житное. А въ тыхъ менованыхъ границахъ грунты Касынскіе, яко мое отчизные всѣ, водле продажи мое до вѣчнаго держанья его милости князю Богдану Соломерецкому и малжонцѣ его милости, одъ мене Федора Шаулы поданне, такъ и грунты пана Александра Меховича сполчне, што онъ держитъ съ тою половицою, его милости князю Соломерецкому и малжонцѣ ей милости одъ мене продажною, ровно по половицы во всемъ, въ грунтахъ дворныхъ, церковныхъ, боярскихъ, мужицкихъ, пашныхъ и непашныхъ, въ пуци, въ борахъ, въ гаехъ, лѣсахъ, сѣножатехъ, болотахъ, деревѣ бортномъ и во всихъ уходахъ и пожиткахъ заровно. И на то я Федоръ Шаула его милости князю Богдану Соломерецкому—старостѣ Кричовскому и малжонцѣ его милости, далъ тотъ мой регестръ поданья имѣнья моего Касыни, въ повѣтѣ Менскомъ лежачого, одъ мене ихъ мостіомъ на вѣчность продажно, до вѣчного держанья его милости за печатью моею и съ подписемъ руки мое власное письмомъ русскимъ. А при томъ поданью былъ возный повѣту Менского Опанасъ Манчакъ и два шляхтичи стороною, панъ Криштофъ Можневскій и панъ Андрей Лазаровичъ, которы при

печати моей до того регестру печати свое приложили и руками своими, который зъ нихъ писати умѣлъ, подписали. Писанъ въ Касини, року и дня выжей писаного. У того регестру печатей притиснионныхъ чотыры, а подписы рукъ письмомъ русскимъ подписаны суть тыми словы: Федоръ Богдановичъ Мадцовича Шаула—подсудокъ воеводства Полоцкого власною рукою; Опанасъ Манчакъ—возный господарскій повѣту Менского, при печати своей рукою своею власною подписалъ. Которое тое очевисте сознание возного и регестръ помененый до книгъ гродскихъ Менскихъ есть записано, зъ которого записанья и сей выпись зъ книгъ подъ печатю пана Яна Петрашкевича—подстаростего, вельмежному пану его милости князю Богдану Ивановичу Соломерецкому и малжонцѣ его милости есть выданъ. Писанъ въ Менску. У того выпису печать притиснена одна пана Яна Петрашкевича—подстаростего Минского, а подпись руки письмомъ русскимъ подписана тыми словы: Стефанъ Достоевскій—писарь гродскій Менскій. Которое тое перенесенье войстя въ держевье имѣнья Касини, купли его милости князя Богдана Соломерецкого, сознание возного Апанаса Манчака, подано въ моцъ и держанье его милости князю Соломерецкому и малжонцѣ его милости до книгъ земскихъ вѣчистыхъ воеводства Менского для памяти есть записано, зъ которого записанья и сей выпись зъ книгъ вѣчистыхъ земскихъ воеводства Менского его милости князю Богдану Соломерецкому и малжонцѣ его милости за печатями нашими урадовыми и зъ подписаньемъ рукъ нашихъ есть выданъ. Писанъ въ Менску. U tego ekstraktu inwentarza podpisy rąk urzędników ziemskich po rusku exprymowane, temi wyrażają się słowy: Мартинъ Володковичъ—судья земскій Менскій рукою власною; Стефанъ Гладкій—писарь. Skoryhował Stefan Tensowicki. Ktoren to takowy ekstrakt inwentarza, przy kopii polskimi literami wytłumaczoney, iest do akt grodzkich woiewodztwa Mińskiego przyjęty u wpisany.

---

1590 г., Ноября 2 дня.

Изъ книги Минскаго гродскаго суда за 1784 г., № 11811, стр. 451—7.

42. Инвентарь имѣнія Крайска, принадлежавшаго Ядвигѣ Носиловской.

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt czwartego, miesiąca Julij trzydziestego dnia.

Na urządzie i. k. m. grodzkim w-a Minskiego stanowszy osobiscie w. i. pan Konstanty Stanski—rotmistrzewicz Smolenski, *inwentarz* Krayski, od W. Bronca, podstolego Wilenskiego, w komportacyi wedle nakazu dekretu kommissyinego granicznego, w roku teraznieyszym tysiąc siedmset osmdziesiąt czwartym, Iunii dwudziestego piątego dnia nastąłego, w kancellaryi grodzkiey woiewodstwa Minskiego złożony, za dozwołoną wzmiankowanym dekretem komunikacyą, z instancyi w. i. pana Stanisława Jeśmana — regenta ziem.

woiwodstwa Minskiego podał, który in autentico ruskim skoropisem pisany od słowa do słowa ma wyraz następuny:

*Реестръ списанія двора имѣнія Крайскаго*, въ повѣтъ Менскомъ лежачого, мене Ядвига Носиловское, воеводянки Витебское, части моее отчизное, которую еси зъ ровного дѣлу вѣчистого правомъ прироженнымъ отъ сестръ своихъ выдѣленное мѣла и спокойне, яко власность свою отчизную, его милости пану Юрью Носиловскому, воеводѣ Витебскому, отцу своему, также и тую часть, которая се мнѣ въ Крайску за часть мою отчизную зъ ровного жъ дѣлу, противъ имѣнія Носиловскаго, отъ сестры моей, паней Счастное Носиловское—воеводянки Витебское, княгини Юрьевое Збараское мѣною достала, также купли и прикупи, которыешъ кольвекъ суть водлугъ листовъ до тогожъ имѣнія моего Крайскаго, такъ, якожъ я давна держала и уживала. Которое тое имѣние *Крайскъ: на первой дворъ* зъ будованьемъ дворнымъ, съ пашнею дворною, зъ гумномъ и зъ збожемъ вшелякимъ, засѣяннымъ и не засѣяннымъ, съ фольваркомъ и съ быдломъ всякимъ въ томъ фольварку дворномъ, съ садами, зъ огороды овощовыми, зъ ставы, зъ млыны, также зъ бояры и ихъ вгрунты, зъ мѣщаны у мѣстечку Крайску, на часть мою принадлежачими, зъ ихъ грунтами и ихъ повинностями, зъ поддаными, зъ людьми тяглыми и зъ ихъ службами и податками и зъ ихъ грунтами, также и зъ огородниками и челядію дворною, зъ боры, лѣсы, дубровами, зъ зарослями, зъ пуцкою, зъ ловы звѣринными и зъ гоны бобровыми, зъ сѣножатями и зъ болоты и зо вшелякими грунта и пожитки, якожъ кольвекъ назвати се могутъ, такъ яко се тое имѣние мое Крайскъ мнѣ достало и давна въ границахъ, обиходѣхъ своихъ и во всякихъ пожиткахъ мѣло и теперъ маеть, меновите усе списавши, я Ядвига Носиловская, воеводянка Витебская, зъ ласки своей и зъ милости материнское сыну своему милому его милости пану Яну Остыку—вѣчнымъ правомъ водлугъ порядку права посполитого у статуту черезъ возного повѣту Менскаго, пана Дмитра Андреевича Пожарискаго, при шляхтѣ тогожъ повѣту Минскаго до рукъ пана Остыковыхъ подала въ мощъ, въ держанье и вѣчное уживанье его милости поступила, року отъ нароженья Сына Божого тысеца пятьсотъ деветьдесятого, мѣсеца Ноября второго дня, и вжо отъ нынѣшняго дня я сама, ани черезъ кого зъ блискихъ и повинныхъ моихъ и когожъ кольвекъ въ тое имѣние звышмененое Крайскъ и ни въ которую часть и ни у во что вступати се, и ни въ чемъ переказы ему, сыну моему, пану Яну Остыку чинити не маю и мощы мѣти не буду вѣчными часы; але сынъ мой его милость панъ Янъ Остыкъ, держачи тое имѣние Крайское, воленъ будетъ отдати, продати, замѣнити, даровати, на востель записати и заставити, и тымъ водлугъ воли своей, яко власностию своею шафовать. А тотъ реестръ такъ се въ собѣ маеть:

*Напервой дворъ* того имѣнія Крайскаго зо всимъ будованьемъ дворнымъ и гумномъ, збожемъ у немъ молочонымъ и не молочонымъ, зъ фольваркомъ дворнымъ, зъ быдломъ и зъ статкомъ вшелякимъ въ немъ, чога особливый реестръ такъ въ гумнѣ збожья, яко у фольварку быдла и всякого статку и иншого спрату домового списавши, подъ печатію моею сыну моему пану Яну Остыку отдадамъ. До того двора сады овощовые, огороды овощовые, поля оромые засѣянные и незасѣянные, зъ ставы, зъ ставищами и зъ млыномъ, также новины, проробки, заросли, сѣножати и болота на мѣстахъ рожныхъ.

*Бояре панцерные:* первый Миколой Селезневичъ съ братьею своею, шляхтычи; другій Петръ Янолевичъ зъ Яномъ Козакомъ, шляхтычи; третій Янъ Козариновичъ, шляхтычъ; четвертый Гапонъ Лаботь и сынъ его Яковъ; пятый Левонъ Лаботь; шостый Григоръ Петрашко; седмый Матей Петрашко; осмый Семень Маткевичъ, шляхтычъ учттивый; дзевіонтый Павелъ Пенязъ зъ Матеемъ Пеняземъ; дзесіонтый Федоръ Вязевичъ; единастыи Павелъ Столяръ, вольный; двунастыи Янъ Гроховсвій, шляхтычъ учттивый.

*У мѣстечку Крайску мѣщане* на часть его милости: первый Ваколей Олешковичъ, войтъ, дымъ одинъ; второй Романъ Котелениновичъ, дымъ одинъ; третій Ясюкъ Судниковичъ, дымъ одинъ; четвертый Якубъ Гласко, дымъ одинъ; пятый Василь Потаповичъ, дымъ одинъ; шостый Миколой Лебеть, дымъ одинъ; семый Мартинъ Лоневичъ, дымъ одинъ; осмый Лукианъ Коротковичъ, дымъ одинъ; девятый Павелъ Чернобай, дымъ одинъ; десятый Матей Лоневичъ, дымъ одинъ; одинадцатый Левонъ Королевичъ, дымъ одинъ; двѣнадцатый Яковъ Король, дымъ одинъ; тринадцатый Парфенъ Королевичъ, дымъ одинъ; чотырнадцатый Яковъ Олешковичъ, дымъ одинъ; пятнадцатый Кирило Шаповаль, дымъ одинъ; шеснадцатый Сидоръ Кравецъ, дымъ одинъ; семнадцатый Петръ Рогатинка, дымъ одинъ; осьмнадцатый Степанъ Гончаръ, дымъ одинъ; дзевѣнадцатый Павелъ Жоваль, дымъ одинъ; двадцатый Василь Коваленокъ, дымъ одинъ; двадцать первый Федоръ Решетникъ, дымъ одинъ; двадцать второй Мартинъ Озарковичъ, дымъ одинъ. *Стодола* у мѣстечку Крайску; *церковь* сумѣстная и попь.

*Повинность* тыхъ мѣщанъ: у подводы ѣздати, зъ листы ходити, на гвалтъ и у лобы, толоки, на живно. Зъ *огорода*, которые на нихъ сидятъ, а корчемне мають, тые доходу дають по грошей двѣнадцате; а враднику писчого по пенезей дванадцеть; а которые корчмы мають, отъ котла горелчногого по грошей тридцате; отъ пива по гроши . . . . . отъ меду по грошей . . . . .

*Л ю д и т я г л ы е.*

**Село Гриневичи.**

Первый Яковъ Олтуховичъ съ тремя братенниками, зъ Симономъ и Карпомъ и Яцкомъ, служба зуполная, дымъ одинъ; второй Мишко Опанасовичъ съ двѣма сынами и съ Зенкою и съ Мойсеемъ, дымъ одинъ; третій Максимъ Опанасовичъ съ братомъ Карнеемъ, дымъ одинъ; четвертый Ермакъ а Прокопъ, дымъ одинъ; пятый Павелъ Секуновичъ зъ сыномъ Тимошеомъ, дымъ одинъ; шостый Васюкъ Секуновичъ, дымъ одинъ; семый Микула Секуновичъ, дымъ одинъ; осмый Бартоломей Секуновичъ Жарноклевъ, дымъ одинъ; девятый Самуло Секуновичъ, дымъ одинъ; десятый Семень Олтуховичъ, дымъ одинъ; одинадцатый Олесей Клепцевичъ зъ сыномъ Родкомъ, дымъ одинъ; двѣнадцатый Левонъ Клепцевичъ, дымъ одинъ; тринадцатый Гаврило Багаръ и съ двѣма сынами Федоромъ а Конономъ, дымъ одинъ; чотырнадцатый Епимахъ Хветковичъ съ братомъ Лохвиномъ, дымъ одинъ; пятнадцатый Тарасъ Ушакевичъ, дымъ одинъ; шеснадцатый Левонъ Клепцевичъ, дымъ одинъ; семнадцатый Родко Пасынковичъ съ Трохимомъ а зъ Степаномъ Мишковици, дымъ одинъ.

## Село Лотушки.

Первый Иванъ Лотушка съ петьма сынами—дымъ одинъ; второй Ермакъ Лотушка зъ . . . сынами . . . Андреемъ, дымъ одинъ; третій Антонъ Ермаковичъ Лотушка, дымъ одинъ; четвертый Рыхликъ Лотушко, дымъ одинъ; пятый Омелянъ Лотушчичъ, дымъ одинъ.

## Село Бубны.

Первый Андрей Бубенъ зъ прыймоу Ивашкомъ, дымъ одинъ; второй Мартынъ Мартыновичъ Бубенъ зъ двѣма сынами Конономъ . . . дымъ одинъ; третій Мотко Бубновичъ, дымъ одинъ; четвертый Яцко Бубновичъ, дымъ одинъ; пятый Нагумъ Степановичъ Шычичъ, дымъ одинъ; первый Ольхымъ Коноплиникъ зъ сыномъ Мизытою, дымъ одинъ; второй Андрей Бубенъ зъ двѣма братанниками, дымъ одинъ; третій Олисей Плесунъ зъ сыномъ Григорьемъ, дымъ одинъ; четвертый Андрей Плесунъ зъ братаничомъ Давиломъ, дымъ одинъ; пятый Федоръ Лепешка зъ четырма сынами, дымъ одинъ; шостый стельмахъ Гришко Лепешчичъ, дымъ одинъ; семый Иванъ Лыга зъ двѣма сынами, дымъ одинъ; осмый Мартынъ Куцель зъ сынами, дымъ одинъ; девятый Ермола Потяжичъ, дымъ одинъ; десятый Хилимонъ Лизуновичъ, дымъ одинъ; одиннадцатый Гришко Лизуновичъ, дымъ одинъ; дванадцатый Сидоръ Бребюка, дымъ одинъ; тринадцатый Хведей Арасцевичъ, дымъ одинъ; четырнадцатый Василь Арасцевичъ, дымъ одинъ; пятнадцатый Илько Лозаровичъ, дымъ одинъ; шестнадцатый Гришко Лошакъ, дымъ одинъ; семнадцатый Матвей Лосякъ, дымъ одинъ; осмнадцатый Гришко Матюкъ, дымъ одинъ; девятнадцатый Ермакъ Русаковичъ, отчичъ, дымъ одинъ; двадцатый Степанъ Олисъевичъ Плесуновичъ, дымъ одинъ.

*Поседенцы.* Первый Павлюкъ Рожичъ, дымъ одинъ; второй Мартынъ Рожичъ, дымъ одинъ; третій Гришко Волянецъ зъ сыномъ Андреемъ, дымы два; мельникъ Игнатъ Ключко зъ сынами, дымъ одинъ.

*Челядь дворная.* Первый Станиславъ Кулешъ чоботаръ, которого вольнымъ учинила, окромъ дѣтей Каспера и Томка, дымъ одинъ; второй Яковъ Мосароцъ, которого вольнымъ учинила окромъ дѣтей, Паулюка . . . дымъ одинъ; третій Денисъ Королевичъ мешпаецъ на огородѣ, дымъ одинъ; четвертый Янукъ Рабушка, дымъ одинъ; пятый Агренья зъ Хведкомъ сыномъ, пастухомъ, дымъ одинъ.

*Скоморохово.* Первый Каспоръ Скоморохъ, дымъ одинъ; второй Матей Скоморохъ, дымъ одинъ; третій Мартынъ Скоморохъ, дымъ одинъ; четвертый Яковъ Поповичъ на огородѣ сидятъ, дымъ одинъ. *А граница* того имѣнія Крайскаго, то есть, гдѣ пущи и лѣсы и въ нихъ ловы всякіе и иные пожитки суть, ведлугъ стародавнихъ знаковъ певныхъ, сполная зъ *Сушковомъ*, почавши отъ Сутокъ, гдѣ рѣчка *Ректа* у рѣку *Дашносу* упала, а отъ того мѣста рѣчкою *Ректою* . . ажь до *Вѣлое Завони*, а отъ Вѣлое Завони, идучи пуцею ажь у ручай, называемый *Межуикъ*, а отъ Межуика у болото, называемое *Конюшчево*, ажь у *Стрый-рубежъ*, а отъ того Стрый-рубежа идетъ тымъ ручаемъ до новины потданого моего, на имя Федора Лепешки, а по другой сторонѣ пущи граница починается отъ тыхъ же Сутокъ, гдѣ рѣчка



Ректа упала у рѣку Двиносу; отгуль унизъ идучи рѣкою Двиносою ажъ до сутокъ рѣки *Вельи*, гдѣ Двиноса зъ рѣкою Велею сходить, а отъ устья Велею рѣкою идучи унизъ, ажъ до рѣчки *Кобылянки*, а тамъ починается пуца спульная *Харювская* зъ участниками моими . . . Тою рѣкою Велею унизъ ажъ до перевозу *Мхового*, а отъ перевозу Мхового унизъ рѣкою Велею идучи до *Высокого берегу*. А тажъ я Ядвига Юрѣвна Носиловская, при поступованью того имѣнія *Брайского* зо всеми, яко се тутъ помѣнило вышѣй и чога если бы не доложено, або не поменено, на то есьми и сесь реестръ до рукъ сыну моему пану Яну Остику отдала подъ печатью моею и подъ печатью того возного, который тое имѣние отъ мене, водлугъ сего регестру, его милости пану Яну Остику заводилъ и подалъ, Дмитра Андреевича Пожариского, и подъ печатями шляхты, людей добрыхъ, которые при томъ были и зъ подписомъ рукъ ихъ, которые писати умѣли, пана Протаса Станиславовича Чарнорудкого а пана Войтеха Каменьского. Писанъ у Крайску року отъ нароженья Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесятого, мѣсеца Ноебра второго дня: U tego inwentarza Krayskiego, przy czterech pieczęciach na kustodyi, podpisy ich mość panów pieczętarzow, a na drugiey stronicy suscepta aktykacyi onego y pod niey podpis w. podstarosciego w te słowa (L. S.) (L. S.) (L. S.) (L. S.): За очевистою прозьбою ей милости пани Ядвиги Носиловской печать приложилъ и рукою власною подписалъ Протасъ Станиславовичъ Чорнорудкый. За oczewistą prozbą iey mości paniey Jadwigi Nosikowskiej, woiewodzianki Witebskiej, ia Woysiech Kamieński przy pieczęci swey ręką swą podpisał. Roku девятьдесятого, мѣсеца Ноебра пятого дня, тотъ инвентаръ былъ повладанъ черезъ возного Менского Дмитра Пожариского передо мною Яномъ Петрашкевичомъ—подстаростимъ Менскимъ. Янъ Петрашкевичъ—подстаростий Минскый. Ktory to inwentarz, za ro-daniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt, iest w xięgi grodzkie wieczyste woiewodstwa Minskiego przyjęty y wpisany.

---

1591 г., Мая 19 дня.

Изъ актовой книги Виленского земского суда за 1781—82 г., № 14211, л. 413.

43. Инвентаръ имѣнія *Бельмъ*, въ *Жмудской* землѣ, *Брожской* волости, принадлежавшаго *Вогдану Ивановичу Соломерецкому*.

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt pierwszego, miesiąca Oktobra dwudziestego czwartego dnia.

Na rokach święto Michalskich ziemskich powiatu Wiłkomirskiego przed nami Ignacym Komarem, na ten czas przezydującym, Dominikiem Micewiczem, sędziami, Sewerianem Siesickim pisarzem, urzędnikami ziemskimi powiatu Wiłkomirskiego, stawiając osobisto u sądu patron wielmożny imć pan Felix Wroblewski, rotm. powiatu Wilkom., inwentarz majątności

Kiełm, w xięstwie Żmudskim leżący, od imć pana Bohdana Iwanowicza Sołomierzycykiego — dzierżawcy Krzyczewskiego y Oluczycykiego, wielmożnemu imć panu Janowi Gruzewskiemu — namiesnikowi Szawlenskiemu dany, służący, opowiadał, prezentował y iuditialiter do akt podał, który podając prosił nas sądu, ażeby pomieniony inwentarz ze wszelką w nim wyrażoną rzeczą był do akt xiąg ziemskich powiatu Wiłkomirskiego przyjęty y wpisany, jakoż my sąd ony przyiow (sic), w też xięgi ziemskie powiatu Wilkomirskiego słowo do słowa wpisać zalecilismy, który tak się w sobie ma:

*Regestr, albo inwentarz podania imienia Kiełmienskiego, leżącego w ziemi Żmudzkiej, w wołosci Kroskiej, dwora, ze wszystkim budowaniem, z pasznią, z czeladzią niewolną y z parobkami dwornymi, z miasteczkiem, z miaszczany, z kościołem, plebanią, ze wszystkim koscielnym podawaniem, z boiary pancernymi y putnymi, z folwarkami, z sioły, z włosciami, ze wszystkimi poddanymi y z ich służbami y powinnościami, z gruntami wszelakimi, z lasy, gaiamy, jezerami, rzekami, rzeczyszczami, stawami, młynami, owo ze wszystkim na wszystko, ze wszelakimi pożytkami, do tego imienia Kiełmienskiego przynależącymi, które to imienie Kiełmy z tym wszystkim, iako się zdawna samo w sobie ma, ode mnie Bohdana Sołomierzecykiego Iwanowicza, dzierżawcy Krzyczewskiego y Oluczycykiego, wiecznym prawem imć panu Janowi Gruzewskiemu, namiesnikowi Szawlenskiemu, iest przedano, iako szyrzey to na zapisie moim przedawnym imci obwarowano, a na tym inwętarzu moim mianowicie opisano y do rąk imć panu Gruzewskiemu przez służebnika moiego Woyciecha Kukła to imienie iest zawiedziono y podano, dnia dziewiętnastego Maja roku od narodzenia Syna Bożego tysiąc pięćset dziewiędziesiąt pierwszego.*

*Naprzod dwor; przyjeżdziając od miasta wrota, nad wrotami budowanie, swietliczka z komoro, z sienką i z gankiem, drwi troie na zawiasach żelaznych y skoblami: podispody podklety dwa; w iednego drwi na zawiasach y piec prosty, to budowanie dranicami kryte, ale się iuż wszystko oblata y pogniło, staro. Wszedzy w dwor po prawey stronie kuchnia z gankiem stara, z kuchni komora, w kuchni komin zły, drzwi dwoie na zawiasach; ta kuchnia z gankiem dranicami kryta iuż dziurawa. Dom wielki niski z sienmi y komorą, z niey komorka, drzwi na zawiasach dwoie w swietlicy, błon szklanych trzy, a w komorze czwarta błona; piec podlewany; ten dom dranicami kryty we trzy wierzchy, wszystko złe. Staienka nie wielka, słomą kryta, staynia wielka, dwie części dranicami kryta, a trzecia część słomą. Wrota podle tey stayni obwaliły się; piekarnia z sienią starą słomo pokryta, chlew drzewiany na bydło większy, a drugi mniejszy; kletka na podklecte stara, słomą pokryta, zrąb nowy na staynię nie dorobiony y nienakryty, izba czarna z sienią; naprzeciwko swietlica, w niey piec prostych kaflow; ta swietlica dranicami kryta, a sien z czarną izbą słomą kryta, sad w tyle tego domu ogrodzony chrostem; swieren dla sypania zboża rozwalony, zły; wrota do gumna proste. Dom wielki na podklatach z gankiem, w swietlicy wielkiej ławy, stoł ieden, piec polewany zły, błon cztery iuż podtluczone; na przeciwku komora z kominkiem murowanym złym; w boku do sadu swietlica pokoyna, w niey piec polewany zły, błon szklanych cztery potłuczone, drzwi na zawiasach z zamkiem wnętrznym; komorka dwie małe; pod tym domem są podklety trzy; ten dom wszystek iuż pognił, dranicami staro pokryty. Sad w tyle tego domu ogrodzony chrostem. Dom niski zły, stary,*

swietlica naprzeciwku sobie, dwie piece y kominy potłuczone, przed sienią ganek; ten dom dranicami kryty; pawłasz z gankim na słupach dranicami kryty, ale już stary, obłata się; kłec stara bardzo, iedna strona dranicami kryta; dom niski, w nim swietlic dwie, w nich piece proste złe, z sieni komorka, przed sienią ganek ieden, swietlica z sienią dranicami kryta, a druga słomą. Browar stary z grydnią bez wierzchu y połapu, kłec na podklecte stara dranicami kryta; swinnik poszrod dwora na słupach dranicą kryty. Ten dwór wszystkie ogrodzony płotem złym z chrostu. Gumno przytym dworze ogrodzone chrostem, w nim iawia iedna na młócenie zboża, druga iawia do suszenia słodu mała; wieży dwie stare dla składania zboża; trzecia wieża z chrostu upleciona, klatka do sypania plew słomą kryta; ozrodła dwoie, wielkie wrota do pola obalone. Dworzec ogrodzony chrostem. Pasznia dworna; na niey żyta posianego według powiesci ciwuna dwornego beczek czternascie; sianożęci dworne w Dairaniech na wozow sto dwadzieścia, w Garey łące na wozow pułtara; na Wilbianie y na Zwierzyncu na wozow pułtrzecia sta; za porobkami nad Krosanką pod Dixiami obapoł rzeki na wozow ośmdziesiąt; łożysko na staw przed wroty dwornymi przerwane. Czeladz dworna niewolna, domami siedzą: pierwsza Dorota Petrulowa z synmi Urbanem, y z drugim synem żonatym Marcinem, żona iego Elżbieta wolna, a syn iego Szymulis, drugi Stanulis; Alexiejaytis z żoną Anką z synmi trzema, Andrzejem, Gryguciem y Waclawem; trzeci Mikołay Mikutaytis z żoną Kasiuką, z synmi Piotrem, Augustynem y Zopuką; czwarty Mikołay Petrutaytis z żoną Gientrutą, synowie Lawryn, Lukasz, a dziewczki Gendruta y Alemira; piąty Grygieł Szwendun, żona Katryna, dzieci Zoputa y syn Maciey; szosty Stosiutis Latwis, żona Miluhna, syn Narko; siodmy Mikołay Stulnus, żona Zofia, córka Łuca; osmy Jurgutis Melnikoytis, żona Zoputa, córki Hanna y Kosiuta; dziewiąty Ławryn Melnikaytis żona Zaputa, syny Marcin y Yonutis, córka Giendruta; dziesiąta Yodwiga Staniulowna w dworze z dziecmi, syn y dziewczka.

*Kościół* przed miastem od dwora drewniany, stary, potrzebuie naprawy y poboju. Śrebro w kościele: pierwsza kielich srebrny y patynka pozłociste, druga kieliszek y patynka srebrne; trzecia puszka srebrna na opłatki; czwarta komze białe trzy; piąta ornat złotogłowow y z albą; szosta ornaty adamaszkowe trzy, to iest, biały, czerwony y czarny; siodma ornaty pstre trzy; osma gradał pargaminowy ieden, a pisany ieden; dziewiąta antyfonarz, mszałpsałterz, dzwonek maluskich trzy, lichtarzow mosiądzowych cztery; dzwoniczka stara, w niey dzwonek trzy, ieden większy, drugi mniejszy, trzeci mniejszy, a czwarty na kosciele.

*Plebania* przed kościołem drewniana obleciała y spustoszona. Pasznia plebanska przy miasteczku. Poddani plebanscy na służbach; pierwszy Stas Narkayttris, służba iedna; drugi Jaś Jatussaytis w Woygowie służba iedna; tamże w Woygowie służeb cztery puste; za Krozanką Jan Budroytis, służba iedna; w siele Gowryłoyciach Ondrzej Romonaytis, służba iedna; w Gierdziogole Walenty Sutkaytis, służba iedna; Jas Witkaytis tamże, służba iedna; tamże służeb sześć puste; w Siłach służeb dwie puste.

## M i a s t o K i e l m y .

*Rynek.* Jadąc od kościoła po lewey stronie: pierwszy Jędrzey Dudka; drugi Maciey Kubel; trzeci Tomasz Jastrzębski; czwarty Czepuc; piąta Dorota Jędrzejowa; szusty Jan

Gieczolois; siódmy Stas Bitołoyć; osmy Walenty Kotlarz; dziewiąty Jurgis Grypkielaytis; dziesiąty Jas Karas; iedynasty Bartłomiej Karas; dwunasty Mikołay Szymuc; trzynasty Szymuc Kwiczaytis. Ci wszyscy pogorzeli anno dziewiędziesiąt pierwszego, dnia iedynastego Maia.

*Ulica Nowa od rynku po lewie:* pierwszy Piotr Kubel pogorzał; drugi Walenty Janowicz pogorzał; trzeci Ławryn Botkonosowicz pogorzał; czwarty Janes Pokrywnicki; piąty Piotr Stubryk.

*Druga strona tej ulicy ku rynku:* pierwsza Marta wdowa; drugi Paweł Janowicz; trzeci Łukasz Lupiskis; czwarty Piotr Pużaytis; piąty Janes Pokrzywnicki, pogorzał; szesty Jan Metryk, pogorzał. W rynku po tej że stronie czternasty Paweł Blezenaic, pogorzał placow trzy; piętnasty Ławryn Prytarz; szesnasty Jędrzey Dutka; siedmnasty Jan Lelis, pogorzał; osmnasty Jan Kominaic; dziewiętnasty Urban Gawrayć; dwudziesty Jan Kryłub; dwudziesty pierwszy Zolstak. W koncu rynku pierwszy Piotr Sznakzdziel; drugi Grygul Janowicz; trzeci Łukasz Bartłomiejewicz; czwarty kowal; piąty Grysałaytis. Druga strona rynku, pierwszy Maciey Lucikaic; drugi Walul Batinaic; trzeci Grygal Worwol; czwarty Grigiel Koszkiđ; piąty Szawlis; szesty Mikutayc; siódmy Marcin Pieczelaic; osmy Stas Podwoyski; dziewiąty Rymuc; dziesiąty Ławryn Muxalzyc; iedynasty Mikołay Grawzic; dwunasty Ławryn Czobotarz; trzynasty Paweł Ionaic; czternasta Stasiowa Andruszyszka; piętnasty Jan Gałayc; szesnasty Kasper Bartłomieiwicz; siedmnasty Woyswił Plebanski. Targowe w tym miasteczku zwykłe.

*Dworzec Podubiski Jaroszewski.* nowouczyniony pusty, na gurże nie daleko Dubisy, do którego była pasznia równa sianożaci y gaie, co pan Miłoszewski założył. Dworzec Podubiski Andryaszowsky między rzekami Dubisą y Krożanką, który do dwora Kielmińskiego należy, spustoszały, do którego dworca pasznia, iako się sama ma zdawna, z ogrody owoszczowymi, sianożaciami, gaymi, zarosłami, po obu stronie rzek do tego dworca należącymi, wedle dawnego zwyczaju w całości iest. Poddani osiedli do tego dworca: Kasper Szymkowicz Jancaitis, służba; Stankus z żoną, z dziećmi, poł służby; Jurgialis z żoną, z dziećmi, poł służby; Czapuć Anarkol y Czaputolis z żonami, z dziećmi, służba; Petryk Burbaytis z żoną z dziećmi, poł służby; Woyciech Burbaytys z żoną, dziećmi, poł służby; Stasius Prenikaytis z żoną, z dziećmi, poł służby; Jasiowa wdowa z dziećmi, poł służby; Jasiuł Kasperowicz, poł służby. Dworzec Pogrzyżewski pusty nad Grzyżewą. Pasznia do tego dworca, ogrody owoszczowe, nawozy pola po roznu, sianożacie, gaie y zarosli, iako się sam w sobie ma, zdawna, w całości. Poddani do tego dworca: Ławryn Rudel z żoną, Magdą, synow trzy, dwa mają żony y dzieci dwoie.

### *Siola które do dwora Kielmińskiego należące:*

*Siolo Zarstaycie,* włok cztery. Pierwsza Maciey Giedwiłaytis z żoną, z dziećmi, trzecia część włoki; Bartłomiej Giedwiłaytis, z żoną z dziećmi, trzecia część włoki; Aczap Giedwiłaytis z żoną, z dziećmi, trzecia część włoki; druga Mikołay Jonaytis z żoną z dziećmi, poł włoki; Jakub Jonaytis z żoną z dziećmi, poł włoki; trzecia włoka Jaconius Januszaytis z żoną, z dziećmi, poł włoki; Szymon Andrzeiaytis z żoną, z dziećmi, poł włoki; czwarta włoka

Woyciech Giedwilaytys, z żoną z dziećmi, trzecia część włoki; Mikołaj Januſaytys z żoną, z dziećmi, trzecia część włoki; Jownius Januszaytys z żoną, z dziećmi, trzecia część włoki.

*Siolo Pogawstyn*, włok siedm. Pierwsza włoka Jurgutis Stankaytys z żoną z dziećmi, puł włoki; Aniuta Janowa wdowa z synami czterema puł włoki; druga włoka Paweł Miłoszaytys z żoną, z dziećmi, iedna; trzecia włoka Bernart Siergiłaytys z żoną a dziećmi, puł włoki; Aczap Siergiłaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; czwarta, piąta, szosta y siódma puste. Las Pogawstynski włok . . .

*Siolo Bartkaycie*, włok siedm. Pierwsza włoka Paweł Wilkaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; Maciey Januszaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; druga włoka Walentyn Walenty-naytys z żoną, z dziećmi, iedna; trzecia włoka Stasius Pataytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; Urban Pataytys, z żoną z dziećmi, puł włoki; czwarta włoka Urban Stasiaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; tenże szosta część włoki, trzecia część włoki pusta; piąta włoka Tomasz Pukis nowosiad puł włoki, pusta puł włoki; szosta włoka Palus Jakubaytys z żoną, z dziećmi iedna; siódma włoka Piotr Barkaytys z żoną z dziećmi iedna. Przytym siele morgow dwanasce ciż poddani na wygon trzymają y płacą.

*Siolo Gierdziagola*. Pierwsza włoka Janos Kumpaytys, z żoną z dziećmi, puł włoki; Janutys Kumpaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; druga włoka; trzecia włoka Piotr Kuszłekaytys z żoną z dziećmi, puł włoki; Stanis Jakubaytys, z żoną z dziećmi, puł włoki; czwarta włoka Jonas Kuszłekaytys z żoną z dziećmi, puł włoki; Stankus Kuszłekaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; piąta włoka Woytekus Baltukaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki, Staniulis Baltukaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; szosta włoka Szymkus Martynaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki, Januszys Rupszaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; siódma włoka Petrulis Jonaytys z żoną, z dziećmi, trzecia część włoki; Czaputys Rodowkatys, z żoną z dziećmi, trzecia część włoki; Jurgutys Jonaytys z Stankiem bratem, żony, dzieci, trzecia część włoki; osma włoka Matieus Petraytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; Stasiulis Wilkaytis z żoną, z dziećmi, puł włoki; dziewiąta włoka Mikołaj Jonaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; Paweł Preykury z żoną, z dziećmi, puł włoki; dziesiąta włoka Andrzej Mozonaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; Mikołaj Jonaytys, puł włoki; tamże włoka iedna *Kreywiszki* trzyma na dani Jan Minolgis boiarzyn.

*Siolo Dizi*, włok trzy. Pierwsza włoka Węclaw Jotaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; Jurgis Praykurys z żoną, z dziećmi, puł włoki; druga włoka Andrzej Jankaytys z żoną, z dziećmi, trzecia część włoki; Janikos Janikaytys z żoną, z dziećmi, trzecia część włoki, a Martynos Junkaytys z żoną, z dziećmi, trzecia część włoki; trzecia za Kurtowianami pusta; służba po Kowszynie morgow osmnasce, pretow piętnasce. Tamże sianożeci morgow dwa sznur ieden, między grunty pana Cieszkowskiego y pana Towtwida iest służba pusta, nazywająca *Ogordaki*, włok dwie y sianożaci, gaje dworne Kielmienskie, także zapusty różna.

*Siolo Hawryłaycie*, włok pięć. Pierwsza włoka Marcin Jonaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; Piotr Wileykaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; druga włoka tenże iedna; trzecia włoka Stasius Jonaytys z żoną z dziećmi, puł włoki; Bernart Jonaytys, puł włoki; czwarta włoka Bartuszys Gawryłaytys z żoną z dziećmi, iedna; piąta włoka Paweł Jurkaytys, trzeciej części włoki dwie; Ambros Towczaytys z żoną, z dziećmi, trzecia część włoki; ku temuż

imieniu Kielmienskiemu włoka trzyma na płacie Mikołaj Szawduwis Mazonaytys, a za miastem Kielmami osobliwie włoka iedna, nazywaioma *Siergieliszi*, te trzyma Piotr Siergieliszkis, ciwun dworny.

*Sioło Pokrożoncie*, włok iedynascie. Pierwsza włoka Urbanas Juszkaytys z żoną, z dziecmi, puł włoki; Stankus Dymgałaytys żona y dzieci, puł włoki; druga włoka Janikus Stasiułatys z żoną z dziecmi, puł włoki; Stasiulis Stasiułatys z żoną, z dziecmi, puł włoki; trzecia włoka Grygutys Bartkaytys z żoną z dziecmi, puł włoki, Stanisław Bartkaytys z żoną z dziecmi, puł włoki; czwarta włoka Czapulis Tromżentys z żoną, z dziecmi, puł włoki; Jasius Tromżentkis z żoną, z dziecmi, puł włoki; piąta włoka Janos Eykintaytys z żoną, z dziecmi, puł włoki, Matulis Eykintaytys z żoną z dziecmi, puł włoki; szosta włoka Paweł Stanaytys z żoną z dziecmi, puł włoki; siódma włoka Urban Węcaytys z żoną, z dziecmi, puł włoki; Grygal Manwitaytys z żoną z dziecmi, puł włoki; osma włoka Czaputys Łakiszkis z żoną, z dziecmi, puł włoki; Jankus Manwiłaytys z żoną, z dziecmi, puł włoki; dziewiąta włoka Stanis Manwitaytys żona, dzieci, puł włoki; Węclius Manwiłaytys żona, dzieci, puł włoki; dziesiąta włoka Grygurys Praykurys żona, dzieci, puł włoki; Stasius Mateiaytys żona, dzieci puł włoki; iedynasta włoka Misiulis Stankaytys żona, dzieci, puł włoki, Jesiul Czeputaytys, puł włoki. Przytym siele po różnych mieyscach morgi sianożatne, cisz poddani na płacie trzymają. Gay podle tego sioła do dwora należący.

*Sioło Symutaycie*, włok iedynascie. Pierwszą włoka Augustyn Symutaytys z żoną, z dziecmi; druga włoka tenże iedna; trzecia włoka Jakub Symutaytys z żoną, z dziecmi, iedna włoka; czwarta Walentyn Tomaszaytys z żoną, z dziecmi, iedna; piąta włoka Czapel Jucknaytys z żoną, z dziecmi, puł włoki; Janikus Jankaytys z żoną, z dziecmi, puł włoki; szosta włoka Jurgiel Piktunaytys, żona, dzieci, puł włoki; Janulis Pietroszaytys, żona, dzieci, puł włoki; siódma włoka Szymkus Szetkaytys, żona, dzieci, iedna włoka; osma Petrok Androszaytys, żona, dzieci, puł włoki; Janix Androszaytys, żona, dzieci, puł włoki; dziewiąta włoka tenże Janix, puł włoki; Giedmnin Naruszaytys, żona, dzieci, puł włoki; dziesiąta włoka Barłtusyzs Mateiaytys, żona, dzieci, puł włoki; item z bratem Ambrosem, puł włoki; iedynasta włoka Mis Narwitaytys, żona, dzieci, puł włoki; Janel Narwitaytys, żona, dzieci, puł włoki; przy tym siele lesnych włok pięć. Poddani z tegoż sioła na płacie trzymają iedna, mianowicie Janix Androszaytys iedna, Jurgiel Piktonaytys iedno, Jakub Symotaytys iedno, Awgustyn Mikałaiaytys iedno, Janolis Petroszaytys iedno. Tamże zascianek, trzyma go na płacie Macis z Janem Narwitaycie, a drugą połowicę tegoż zascianku trzyma Galentin Tomaszaytys z Szymkiem Szatkayczem; przy tym że siele włoki puł Brzmiszki trzyma Janel Jakubaytys z żoną y trzema synami, to iest Tomasz, Paweł y Jan z żonami, z dziecmi.

*Sioło Koniuchy*, włok dziesięć. Pierwsza włoka Janel Rymgotaytys żona, dzieci, puł włoki; Andrzej Skaliszus żona, dzieci, cwierć włoki; druga włoka Jakub Czapaytys, żona, dzieci, puł włoki; trzecia włoka Staniulis Montaytys, żona, dzieci, puł włoki; puste puł włoki; czwarta włoka pusta; piąta włoka Piotr Dawnoraytsys, żona, dzieci, puł włoki; Stankus Kipszaytys żona, dzieci, puł włoki; szosta włoka Bartłomiej Endraytys, żona, dzieci, puł włoki; Michał Nowosiad, żona, dzieci, puł włoki; siódma włoka Łukasz Januszaytys,

zona, dzieci, puł włoki; Adam Skoliszaytys, żona, dzieci, puł włoki; osma włoka pusta; dziewiąta włoka Stasius Pławszys nowosiad, żona, dzieci, puł włoki, puste puł włoki; dziesiąta włoka pusta.

*Sioło Kibutaycie*, w nim włok trzy. Pierwsza włoka Martinas Kibutaytys, żona, dzieci, puł włoki; druga włoka Petroszus Kibutaytys, żona, dzieci, puł włoki; Misiulis Giedłaytys, żona, dzieci, puł włoki; trzecia włoka Bartłomiej Miłoszaytys, z żoną, z dziećmi, trzecia część włoki; Macis Miłoszaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; Rymkus Stanaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; przy tym siele lesnych włok dwie.

*Sioło Eytminaycie*, w nim włok cztery y trzecina. Pierwsza włoka Bartłomiej Tomaszaytys z żoną, z dziećmi, iedna; druga włoka Walinczus Suxstaytys, żona, dzieci, puł włoki, Piotr Eytminaytys, żona, dzieci, puł włoki; trzecia włoka Mikutys Bartkaytys, żona, dzieci, puł włoki, tamże, puł włoki; czwarta włoka Urban Eytminaytys, żona, dzieci, iedna. W koncu włok tego sioła rez ieden, trzyma go na płacie Grygal Jocaytys z sioła Możułayciow; przy tym siele lesnych włok siedm: Bartłomiej Tomaszaytys, włoka iedna; Piotr Eytminaytys włoka iedna y puł; Mikutus Bartkaytys, puł włoki; Walinczus Suxtaytys, morg ieden.

*Sioło Możułaycie*, w nim włok pięć y prętow dziewięć. Pierwsza włoka Grygutys Jocaytys z żoną, z dziećmi, włoka iedna, prętow pięć; druga włoka Stanisław Jonaytys, żona, dzieci, iedna; trzecia włoka Piotr Jonaytys, żona, dzieci, puł włoki prętow dwa; Marcin Jonaytys, żona, dzieci, czwierz włoki, Andzey Jonaytys, żona, dzieci, puł włoki; czwarta włoka Czop Jurgaytys, żona, dzieci, włoka iedna, pręt ieden; piąta włoka Ambros Mikołaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki, Jasiulis Mikołaytys, z żoną z dziećmi, puł włoki.

*Sioło Sniuxtaycie*, włoka iedna. Jedna Josiulis Jonaytys, żona, dzieci, puł włoki; Mikołay Sniuxtaytys, żona, dzieci, puł włoki.

*Sioło Eygataycie*, włok cztery. Pierwsza włoka y druga Narwiłos Jakubaytys, żona, dzieci, dwie włoki; trzecia włoka Mikołay Monstwiłaytys, żona, dzieci, iedna; czwarta włoka Andrulis Monstwiłaytys żona, dzieci, iedna; przy tym siele lesnych włok pięć ciz poddani na płacie trzymają.

*Sioło Syraycie*, włok cztery. Pierwsza włoka Macis Syraytys, żona, dzieci, iedna; druga włoka Ambros Syraytys, żona, dzieci, iedna; trzecia włoka Jas Syraytys, żona, dzieci, iedna; czwarta włoka pusta; przy tym siele lesnych włok dwie ciz poddani na płacie trzymają.

*Sioło Rymswicie*, w nim włok dwie. Pierwsza Szymkus Pawiłaytys żona, dzieci, puł włoki, tamże puł włoki; druga włoka pusta iedna.

*Sioło Usznawkanie*, włok cztery. Pierwsza włoka Bernat Łukaszaytys, żona, dzieci, iedna; druga włoka Petrulis Jasiaytys żona, dzieci puł włoki; Janos Stasiaytys żona, dzieci, puł włoki; trzecia włoka Matutis Beniuszaytys, żona, dzieci, puł włoki; tamże, puł włoki; czwarta włoka Bernat Łukaszaytys żona, dzieci, puł włoki, a Piotr Jasiaytys żona, dzieci, puł włoki.

*Sioło Wielcie*, włok dwie. Pierwsza Piotrasz Macaytys z żoną, z dziećmi, włoka iedna; druga włoka pusta.

*Sióło Suwortowo*, włók pięć. Pierwsza Urban Januszaytys, żona, dzieci, puł włoki; Woyciech Januszaytys, żona, dzieci, puł włoki; druga włoka Stas Gałaytys, żona, dzieci, puł włoki; Stanis Jurgaytys, żona, dzieci, puł włoki; trzecia włoka Janol Petraytys, żona, dzieci, puł włoki, puste puł włoki; czwarta włoka Jurgis Jankaytys, żona, dzieci, puł włoki, a Paweł Jautmatkis, żona, dzieci, puł włoki; piąta włoka Grygał Januszaytys, żona, dzieci, puł włoki, puste puł włoki.

*Sióło Pawłupie*, włók dwie. Więc pierwsza włoka Jasiulis Stanaytys, żona, dzieci, iedna; druga włoka Janik Rymkaytys, żona, dzieci, iedna; trzecia włoka Czaputys Wiłeykaytys, żona, dzieci, puł włoki; Bartłomiej Szymonaytys, żona, dzieci, puł włoki; czwarta włoka Bartłusz Jakubaytys, żona, dzieci iedna; piąta włoka Kasper Micaytys, żona, dzieci, puł włoki; Maciej Jankaytys, żona, dzieci, puł włoki; szosta włoka Bartłomiej Stasiaytys, żona, dzieci, puł włoki; Wałus Stasiaytys, żona, dzieci, puł włoki; siódma włoka Jatusz Naruszaytys, żona, dzieci, puł włoki; Bartłusz Jakubaytys, żona, dzieci, puł włoki; osma włoka Czaputis Beniuszaytys, żona, dzieci, puł włoki, Giedzius Beniuszaytys, żona, dzieci, puł włoki; dziewiąta włoka Piotr Mixtałaytys, żona, dzieci, iedna; przy tym siele rez ieden wszystko sióło na płacie trzyma.

*Sióło Pawstniki*, włoka iedna. Czaputys Giedwiłaytys, żona, dzieci, część trzecia włoki; Michał Stanaytys, żona, dzieci, część trzecia włoki; Piotr Stanaytys, żona, dzieci, część trzecia włoki.

*Sióło Prekury*, włók iedynascie. Pierwsza włoka Janik Eytminaytys, żona, dzieci, puł włoki; Zaputa wdowa z synem Bartłuszem, puł włoki; druga włoka Stanisław Janikaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, dwie trzecich części; trzecia włoka Paweł Kazdela, żona, dzieci, puł włoki, tamże puł włoki; czwarta włoka Narkus Eytminaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; Szymkus Eytminaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, Mikołay Etmnaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; piąta włoka Ławryn Łukaszaytys, żona, dzieci, puł włoki, tam że puł włoki; szosta włoka Narkus, Szymkus, Mikołay Etmnacycie, włoki część i trzecich dwie; tamże część trzecia iedna; siódma włoka Jas Preykury, żona, dzieci, puł włoki; Stas Juciaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, tamże szosta część włoki; osma włoka Janusz Budraytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, Jas Preykury, żona, dzieci, trzecia część włoki, tamże trzecia część włoki; dziewiąta włoka Marcin Mixełaytys, żona, dzieci, puł włoki, Juszko Mikarnaytys, żona, dzieci, puł włoki; dziesiąta włoka Janelis Mikaytys, żona, dzieci, puł włoki, tamże puł włoki; iedynasta włoka Narkus Etmnaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; tamże trzecich części dwie; przy tym siele zascianek ciż podani na płacie trzymają; tamże zascianek *Lukoy* pusty.

*Sióło Kolesniki*, włók cztery. Pierwsza włoka Czaputys Jankaytys, żona, dzieci, puł włoki; Wałulis Jankaytys, żona, dzieci, puł włoki; druga włoka Paweł Stanaytys, żona, dzieci, iedna; trzecia włoka Jakubel Stanaytys, żona, dzieci, puł włoki, tamże puł włoki; czwarta włoka pusta iedna.

*Sióło Woskieliszki*, włoka iedna. Bernatos Stanaytys, żona, dzieci, czwierć włoki iedna; Ławryn Petraytys, żona, dzieci, czwierć włoki iedna, Janutys Petraytys, żona, dzieci, czwierć włoki iedna; Jurgutys Stanaytys, żona, dzieci, czwierć włoki iedna, *Skilwaycie* włoka iedna;



Jan Skilwaytys, żona, dzieci, czwierć włoki iedna; Stanisław Skilwaytys, żona, dzieci, czwierć włoki iedna; Sebestyan Skilwaytys, żona, dzieci, czwierć włoki iedna; Walulis Skilwaytys, żona, dzieci, czwierć włoki iedna.

*Sioło Zurukucyie.* Jan Szymkaytys Zorakuytys, żona, dzieci, puł włoki.

*Sioło Manieykcie,* włok trzy. Pierwsza włoka Januszys Tawrokis, żona, dzieci, czwierć włoki iedna, Bartłomiej Czapaytys, żona, dzieci, czwierć włoki iedna; Marcin Jacaytys, żona, dzieci, puł włoki; druga włoka Tomasz Kaźdełaytys, żona, dzieci iedna; trzecia włoka Szymkus Dawnoraytys, żona, dzieci, puł włoki; Łukasz Jasielaytys, żona, dzieci, puł włoki.

*Sioło Puszkaraycie,* w nim włok trzy. Pierwsza włoka Jasiulis Puszkaraytys, żona, dzieci, czwierć włoki iedna; Matieius Puszkaraytys, żona, dzieci, czwierć włoki iedna; Piotr Puszkaraytys, żona, dzieci, puł włoki; druga włoka Janutys Jonaytys, żona, dzieci, puł włoki; tamże, puł włoki; trzecia włoka pusta.

*Sioło Butkaycie,* boiarze. Pierwsza Jurgiel Butko, żona, dzieci, włoka iedna; druga ytem włoka iedna; trzecia Walenty Butko, żona, dzieci, włoka iedna; czwarta ytem włoka iedna; piąta Urban Jurgielaytys, żona, dzieci, włoka iedna; szosta ytem włoka iedna; siódma Mikołay Moddenis żona, dzieci, włoki trzecia część iedna; Janel Trumpaytys, żona, dzieci, włoki trzecia część iedna; Jurgutys Januszaytys, żona, dzieci, włoki trzecia część iedna; osma włoka Mikołay Moldenis z zinszymi sąsiady, Janelem Jurgiem, trzech włoki części dwie, a Walenty Butko włoki trzecia część iedną, troche daley od tego sioła Jakub Jarwoynis boiarzyn włoki pułtory.

*Sioło Silany,* nazywające *Skorże,* włok pięć. Pierwsza Bartłomiej Staniulaythys, żona, dzieci, puł włoki; Jakub Pataytys, żona, dzieci, puł włoki; druga Matejus Wiruszaytys, żona, dzieci, puł włoki; Jurgis Wiruszaytys, żona, dzieci, puł włoki; trzecia Pacus Skoczys z żoną, z dziećmi włoka iedna; czwarta Jurgiel Mikulaytys żona, dzieci, puł włoki; Czapos Dawmondis żona, dzieci, puł włoki; piąta Mikutys Piotraytys żona, dzieci, włoka iedna; szosta, tę włoką poddanym tego sioła na wygon bydłu przydano.

*Dworzec Gierdziagolski* spustoszały, który do dworu Kielmińskiego należy, do którego pasznia równa dworna y sianożaci na pustocinach, a poddani w porządku wsi napisani.

Boiarze, którzy do imienia Kielmińskiego należą: pierwszy Malcher Matysowicz, połowica na ziemi Targowskiego, przezywajoma Jakowiszkie, nad rzeczką Ławkupis, pod Kielmami włok pułtory, koń ieden; drugi Marcin Koźyrmik nad Dubisą, włok osm, koń ieden; trzeci Mikołay Jargowski, włok cztery, koń ieden; czwarty Tomasz Jastrzębsky w Kociniskach, włok sześć, koń ieden; piąty Metlinski, włok pięć, koń ieden; szosty Misko Jarwoynia, włok dwie, na posyłce; siódma ziemia Alexiejowska włok... pusta. Ci wszyscy boiarze powinni wojnę służyć y we wszystkim posłuszni być ku imieniu y dworowi Kielmińskiemu przy panie swym, gdzie kolwiek posyłani będą, także na prawo za poddanymi iezdzic y od urzędnika pana ich, gdzie posyłani będą.

*Wołość Dobikinska,* leżąca u wołości Wientszych Dyrwian, do tegoż imienia Kielmińskiego przynależąca.

*Sioło Szwientupie*, włok trzydzieścia cztery. Pierwsza puł włoki puste, Stanisław Sabłowski woyt, żona, dzieci, puł włoki; druga Bartłomiej Kibaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; tamże włoki trzecich części dwie; trzecia Stanisław Sabłowski—woyt, żona, dzieci, włoka iedna; czwarta Maciej Jurgaytys, żona, dzieci, puł włoki, Petrol Treybelis, żona, dzieci, puł włoki; piąta Paweł Stusaytys, żona, dzieci, włoki trzecich części dwie, tamże włoki trzecia część iedna; szosta Marcin Stasiaytys, żona, dzieci puł włoki, Stanisław Sabłowski, woyt, puł włoki; siodma Stanisław Sabłowski, woyt, żona, dzieci włoka iedna, Maciej Januszaytys, żona, dzieci trzecia część włoki, Pac Januszaytys, żona, dzieci. trzecia część włoki; Jurgis Januszaytys, żona, dzieci trzecia część włoki; dziewiąta Bartłomiej Pipiraytys, żona, dzieci, włoka iedna; dziesiąta Stanisław Januszaytys, żona, dzieci, puł włoki, a Stanisław Katynaytys, żona, dzieci, puł włoki; iedynasta Jan Burba, żona, dzieci, włoki trzecich części dwie, tamże trzecia część włoki iedna; dwunasta Roman Pipiraytys, żona, dzieci, puł włoki, Marcin Nowosiad, żona, dzieci włoki szosta część iedna, tamże włoki trzecia część iedna; trzynasta Bartosz Rawczyns, żona, dzieci, puł włoki, Bernat Kiburaytys, żona, dzieci, czwierć włoki, Piotr Kiburaytys, żona, dzieci czwierć włoki; czternasta Jas Jachnaytys, żona. dzieci. trzecia część włoki. Piotr Jachnaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki iedna. tamże trzecia część włoki iedna; piętnasta Mostoft Melgidaytys, żona, dzieci, trzy czwieri włoki, Radwił Proykurys, czwierć włoki iedna; szesnasta Jakub Jonaytys, żona, dzieci, włoka iedna; siedmnasty Stasiul Moteiaytys, żona dzieci, włoka iedna; osmnasta tenże puł włoka; Maciej Jonaytys, żona, dzieci, puł włoki; dziewiętnasta Raslis Tomaszaytys, żona, dzieci, puł włoki, Węclaw Tomaszaytys, żona, dzieci, puł włoki; dwudziesta Stas Preykurys, żona, dzieci, puł włoki; Paweł Gałguntaytys, czwierć włoki, żona, dzieci, Januszko Gałkuntaytys, żona, dzieci, czwierć włoki; dwudziesta pierwsza Maciej Jonaytys, żona, dzieci, włoka iedna; dwudziestadruza Piotrasz Minaytys, żona, dzieci, włoka iedna; dwudziesta trzecia Marcin Minaytys, żona, dzieci, włoka iedna; dwudziesta czwarta Bernat Minaytys, żona, dzieci, puł włoki, Raslis Tomaszaytys, żona, puł włoki; dwudziesta piąta Petko Raczyns, żona, dzieci, szosta część włoki, tamże trzecia część włoki y pułwłoku puste; dwudziesta szosta Janko Grycaytys, żona, dzieci, włoka iedna; dwudziesta siodma Mać Wisminaytys, żona, dzieci, puł włoki, tamże puł włoki; dwudziesta osma Jurgis Proykurys, żona, dzieci, trzecia część włoki, Paweł Jurgaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, Zygieyko Jurgaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; dwudziesta dziewiąta Stas Jurgaytys, żona, dzieci, włoka iedna; trzydziesta Jan Piktuyrys, żona, dzieci, trzecia część włoki, tamże włoki trzecich części dwie; trzydziesta pierwsza Paweł Rudikaytys, żona, dzieci, szosta część włoki, Mikuć, żona, dzieci, trzecia część włoki, tamże puł włoki puste; trzydziesta druga Marcin Wisminaytys, żona, dzieci, szosta część włoki, Żygieyko Jurgaytys, żona, dzieci, szosta część włoki, tamże włoki części trzecich dwie puste; trzydziesta trzecia Żygieyko Jurgaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, tamże włoki trzecich części dwie puste; trzydziesta czwarta w koncu rez srednych przy tym że siele nad rzeką Dobikinią zascianek, który Stanisławowi Sabłowskiemu wolno bez płaty używać, dane na woytowstwo. Temu siołu zostawiono błota na wygon y na drwa włok trzy, morgow dziesięć; przy tym że siele zascianek sia-

nożatny w skrajnym polu nad rzeką Dobikinią na wozow dwanaście siana, pusty, tam że nad rzeką Dobikinią zaścianek sianożatni na morgow trzydziestcia pusty, podle boku włok tego siana obrub lesny włok dziesięć; w tym zaścianku domem siedzi Juryan Paskaytys, na włokach dwóch, Pac Grycaytys puł domem siedzi; obrub lasu włok piętnaście, morgow czternaście, w tym obrubie domami siedzą Mazonayeczcie, Petko, Borsuk, Jan Gieczayeczcie, tamże obrębu lasu, bagna włok dwadzieścia iedna, morgow szesnastie, takż obręmbu lasu włok trzy, morgow dwadzieścia.

*Sioło Witaycie.* włok dziesięć. Pierwsza Mikołay Buczaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, tamże włoki części trzecich dwie; druga włoka pusta; trzecia Stanis Stanaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, tamże włoki części trzecich dwie; czwarta Mikołay Witaytys, żona, dzieci, szosta część włoki, Balcho Witaytys, żona, dzieci, szosta część włoki, tamże włoki części trzecich dwie; piąta Mikołay Wytaytys, żona, dzieci, szosta część włoki; item szosta część włoki; Balcho Wytaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, Andrzej Praykurys, żona, dzieci, trzecia część włoki; szosta włoka y siedma puste; osma włoka Stas Buczaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, Wilhelm Jodanaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, pusta trzecia część włoki; dziewięta Andrzej Praykurys, żona, dzieci, puł włoki, tamże puł włoki; dziesiąta Woyciech Stanaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, tamże włoki trzecich części dwie. W granicy tego sioła iest lasy, błota, bagna w koncu włok wszystkich włoki trzy puste, podle boku tego sioła obrubu lesnych włok dziesięć: pierwsza Balcho Witaytys iedna; druga Czap Witaytys domem siedzi iedna; trzecia Andrzej Praykur iedna; czwarta, piąta Kidul dwie; za granicą tego obręmbu w koncu włok nad rzeką Dubikinią rezow cztery, obrub lasu włok siedm.

*Sioło Gulbiny,* włok piętnaście. Pierwsza części trzecich dwie; Woyciech Możeykaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, druga części trzecich dwie; Woyciech Możeykaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; trzecia, części trzecich dwie, Marcin Motaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; czwarta, piąta, puste; szosta, trzecich części dwie, Roman Piotraytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; siedma Giedsius Narwilaytys, żona, dzieci, części trzecich dwie, trzecia część włoki; tamże osma Stas Witaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki dwie trzecich części włoki; tamże, dziewięta Macis Duda, żona, dzieci, trzecia część włoki; tamże trzecich części dwie; dziesiąta Piotrasz Martynaytys, żona dzieci, trzecia część włoki; tamże włoki części trzeciech dwie; iedynasta Marcin Motaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; Piotrasz Motaytys, żona, dzieci, dwie trzecich części włoki; dwunasta Janel Witaytys czwierć włoki; tamże trzy czwierić włoki; trzynasta Czapons Andreiaytys, żona dzieci, dwie trzecich części włoki; tamże, trzecia część włoki; czternaasta włoka; piętnasta, Woyciech Możeykaytys, żona, dzieci, puł włoki, Macis Szymkaytys, żona, dzieci, puł włoki. W granicy tego sioła naddawku wolne przydano włok trzy w koncu pierwszego y wtorego pola tegoż sioła.

*Sioło Konteykaycie,* włok dwadzieścia. Pierwsza, druga, trzecia Stas Pikielaytys, żona dzieci puł włoki, Tomasz Poszakarnaytys, żona, dzieci czwarta część włoki, tamże czwarta część włoki; czwarta Balcz Jakientys, żona, dzieci, iedna; piąta Petruc Pikielaytys, żona, dzieci, puł włoki, Paweł Pikielaytys, żona, dzieci, puł włoki; szosta Jan

dzieci, puł włoki; Jurko Petkaytys, żona dzieci, puł włoki; siódma Juchno Galminaytys, żona, dzieci, puł włoki; Jurgiel Galminaytys, żona, dzieci, puł włoki; osma Katkenas, żona, dzieci, puł włoki; Staczko Petraszanas, żona, dzieci, puł włoki; dziewiąta Jakuciowa wdowa z dziećmi, czwarta część włoki; Jurguć Balczaytys, żona, dzieci, puł włoki, tamże czwarta część włoki; dziesiąta Stanisław Balczaytys, żona, dzieci, puł włoki; Jacub Giegdalaytis, żona, dzieci, puł włoki; iedynasta Piotrasz Pawiaytys, żona, dzieci, trzy czwieri włoki, tamże czwierć włoki; dwunasta Mać Rymkaytys, żona, dzieci iedna; trzynasta Staniul Butkaytys, żona, dzieci czwierć włoki; Mać Rymkaytys, żona, dzieci, trzy czwieri włoki; czternasta Marcin Petkaytys, żona, dzieci, puł włoki; tamże puł włoki; piętnasta Bartosz Petkaytys, żona, dzieci, puł włoki, Mikuć Petkaytys, żona, dzieci, puł włoki; szesnasta, Paweł Mikołaytys, żona, dzieci iedna; siedmnasta, Jurgis Petroszaytys, żona, dzieci, puł włoki; Statko Petroszaytys, żona, dzieci, puł włoki; osmnasta Maciey Petroszaytys, żona, dzieci, czwierć włoki iedna; Juchno Galminaytys, żona, dzieci, puł włoki; tamże czwierć włoki iedna; dziewiętnasta włoka Janko Petroszaytys, żona, dzieci, puł włoki, Awguć Pietroszaytys, żona, dzieci, puł włoki; dwudziesta włoka Radwił Pietroszaytys, żona, dzieci, trzy czwartych części włoki; Jurko Radwiłaytys, żona, dzieci, czwarta część włoki. Przy tym siele w koncu rez wszystkich trzech pol obrembu, lasu y sianożacych włok, iezioro Plinksze u wołoszi Telszowskiey leżące, z lasy nad ieziorom; to do imienia Kielmienskigo z wieczystych czasow należy, z połowem ryb na dwor Kielmienski y inszemu nikomu ni żadnemu szlachcicowi niewolno w nim łowić, ani żadnego wstępu ni iakim obyczaiem czynić; przytym też poddanych z tego imienia różnymi czasy zbiegłych, gdzie kolwiek są, daię moć imci panu Grużewskiemu wiecznością prawa mego ku temu imieniu dochodzić, iako własnych swych pozyskować, ku temu wszystkie grunty tego imienia Kielmienskigo dworne y sielskie, przyięte y puste, orome y odłogiem leżące, lasy, bory, gaie, zarosli, błota, wygony, sianożaci, rzeki, rzeczki, stawy, stawiska, sadzawki, ieziora y wszelkie insze pożytki tego imienia, iakim kolwiek nazwiskiem mogą być pomienione y wynalezione, od wiela do mała, ze wszystkim, iako się to imienie Kielmy samo w sobie ma, imć panu Janowi Grużewskiemu wtrzymanie y wieczyste używanie odemnie iest podano y zawiedziono, na co ja Bochdan Iwanowicz Sołomierzecki dałem imć panu Janowi Grużewskiemu ten moy reiestr, abo inwentarz, pod moią pieczęcią z podpisem własney ręki mey. *Pisan w dworze Kielmienskim roku od narodzenia Syna Bożego tysiąc pięćset dziewięćdziesiąt pierwszego, miesiąca Maja dziewiętnastego dnia.* U tego inwentarza, czyli rejestru, w szarą skurę oprawnego, że pieczęć y podpis z racyi zbutwiłości papieru przez dawność nie są znaczne, przeto się niewymieniają. Który to takowy inwentarz, czyli rejestr, za podaniem do akt przez wyż wyrażonego patrona, iest do xiąg ziemskich powiatu Wilkomirskiego spraw wieczystych przyięty y wpisany.

---

1591 г., Августа 13 дня.

Изъ актовъ Виленскаго капитульнаго архива, состоящаго въ вѣденіи Виленской римско-католической духовной консисторіи.

44. Инвентарь имѣнія Чещевичъ или Чещевлянъ, принадлежавшаго Гродненскому Борисо-Глѣбскому монастырю.

Выпись зъ книгъ справъ вгродскихъ замку господарского Городенского.

Лѣта Божого нарожденія тысяча пятьсотъ девятьдесятъ первого, мисаца Аугуста тринадцатого дня.

На врьдѣ господарскомъ вгродскомъ передо мною Яномъ Ключовскимъ, старостою Городенскимъ, постановившимъ очевисто панъ Петръ Прусиновскій, дворанинъ его королевской милости, оповѣдалъ, ижъ его королевская милость, нашъ милостивый панъ, рачиль росказати листъ свой господарскій писать о подаанье двохъ монастырей Городенского и Браславскаго его милости пану Богдану Годкинскому, подстолему Городенскому, и тотъ листъ его милости господарскій до книгъ вгродскихъ далъ уписать, который слово въ слово такъ се въ собѣ маеть.

Жигмунтъ третій, Божією милостію король Польскій, великій князь Литовскій, Русскій, Прускій, Жомойдскій, Мазовецкій, Инфляндскій и королевства Шведскаго ближайшій дѣдичъ и пришлый король. Дворанину нашему урожоному Петру Прусиновскому. Ознаймемъ тобі, ижъ есьми за чоломбѣтьемъ подстолего нашего Городенского, урожоного Богдана Готкинського и за залеченемъ его одъ нѣкоторыхъ пановъ радъ нашихъ, бачечи бытъ его на станъ духовный годного, дали есмо ему два монастыри: одинъ архимандритство Городенское церковъ святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, а другій у Браславю церковъ святой Пречистой со всимъ, яко се здавна въ соби мѣли и теперь мають, зъ людьми оселыми и всякими ихъ повинностями, съ пашнею дворною, до живота его, и листомъ привилеемъ нашимъ утвердили есьмо, а на подаанье ему тыхъ обудвухъ монастыревъ тебе, дворанина нашего, тамъ посылаемъ и хочемъ то по тобѣ мѣтъ и приказуемъ, абы еси тамъ за разомъ ѣхавши, тые обадва монастыри, яко ихъ небожикъ Семень Волловичъ за живота своего былъ въ держанью и уживавью, зо всеми людьми, приналежностями, збожемъ пожатымъ и на полѣхъ засѣянымъ, зъ огороды засѣяными и зо всимъ господарствомъ, также зо всякими спраты церковными ему Годкинскому заразъ подалъ и въ то его увезалъ конечно. Писавъ въ Краковѣ, лѣта Божого нарожденья тысяча пятьсотъ девятьдесятъ первого, мисаца Юня пятого дня. У того листу печать притиснена и подпись руки его королевской милости есть подписана тыми словами: Sigismundus rex. Такъ тежъ и подпись руки писара его королевской милости есть подписана тыми словами: Ярошъ Волловичъ, писарь. Якожъ дей-той дворанинъ, заховываючися въ томъ (водле) того листовного росказанья

его королевской милости, маючи при собѣ возного (енерала) его королевской милости и зъ стороною двоухъ шляхтичовъ, *монастырь Городенскій* святыхъ мучениковъ Бориса и Глѣба зъ именемъ *Чецевичами*, зъ подаными того имѣнья Чецевлянского и зо всеми вгрунты, до того имѣнья належачими, въ мощь, въ держанье его милости пану Богдану Годкинскому подалъ и того поданыи имѣнья Чецевлянского реестръ написавши при устномъ сознанью своемъ панъ Прусиновскій до книгъ уписуючи слово въ сдowo такъ се въ собѣ маеть:

За росказаньемъ его королевской милости пана, а пана моего милостиваго, я Петръ Прусиновскій, дворанинъ его королевской милости подаемъ имѣнье монастыра Городенского святыхъ мучениковъ Бориса и Глѣба Чецевлянского его милости пану Богданови Годкинскому, подстолему его кор. милости повѣту Городенского, взявши зъ мощи и держанья вельможного пана Демитра Халецкого, подскарбего земского великого князтва Литовского etc., etc., etc., отъ слуги его милости пана Миколая Милевского, который то отъ пана своего его милости пана подскарбего по смерти небожика пана Семена Волловича въ завѣдыванью своемъ мѣлъ, а такъ, маючи при собѣ енерала его королевской милости пана Томаша Юрьевича Тидика и при немъ двоухъ шляхтичевъ стороною—пана Амброжея Войтеховича Эйсмонта и пана Иллю Сирвутевича, тое имѣнье Чецевлянское, лежачое въ повѣтѣ Городенскомъ, съ поддаными того имѣнья дѣдичными, въ имѣнии монастырскомъ на розныхъ мейсцахъ и селахъ мешваючихъ, въ сей регестръ меновите зписавши, въ мощь и держанье и доживотное уживанье его милости пану Богдану Годкинскому подалъ въ року теперешнимъ 1591, мисяца Аугуста 12 дня.

*То есть дворъ*, прозываемый *Чецевичи* надѣ *Русотою*, миля отъ Городна. Тотъ фольвароу съ спустошонный и воротъ у него немашь, въ которомъ свѣтлица старая, при ней сѣни старого гнилого дерева, въ стовпы ледаыко закидано и зверху не покрыто и опало; въ той свѣтлицы печь простыхъ кахлей, коминка немашь, столъ и лавки, двери одни. На другомъ мѣйску изба старая, противко ее клѣтченка старая, а въ тылу хлѣвокъ хворостомъ пригороженный; тая изба съ тоею сѣнью и клѣточкою ледаыко покрыто, уже ся не на што не згодить. На третьемъ мѣйску свиронекъ, альбо шпихлерикъ старый, згнилый, зверху соломоу ледаыко покрытый. На четвертомъ мѣйску въ тылѣ того свиронка стайня злая, ошарпаная, а при ней хлѣвокъ тристѣнный, до стайни приставленный, зверху соломоу ледаыко кртыи. *Гумно*, въ немъ одрина одна.

*Подданыи въ томъ же селѣ Чецевичахъ* вельми зъубожные и знищонные, на име:

Лукиянъ Гацковичъ, службы четверть; Янушь Глинскій, службы четверть; тоежь службы пустая четверть; Якимъ Хацовичъ, четверть; Гришко, четверть; Савка Максимовичъ четверть; тоей же службы пустая четверть одна; Трохимъ Жеребець зъ сынами, четверть; Овдей зъ Басарабовичъ, четверть, а двѣ пустыхъ четверти; Петрукъ Чашка, четверть; Окула братъ его, четверть; Андрей Севедчена, четверть; Гришко Станкевичъ, четверть; Иванъ Туръ, четверть, а три пустыхъ четверти; Хавронъ Чацкевичъ, Трохимъ Туръ, треть одна, а треть пустая; Будковая зъ мужемъ своимъ Савицкимъ и зъ сыны Семеномъ и Богданомъ Будковичи, полъ службы; Гришко Скобличъ, четверть; Степанъ

Бурей и Ясей Васковичъ, четверть; Алексѣй Руделевичъ, полъ службы; Провопъ Щербиниъ зъ сыномъ, полъ службы.

У тыхъ в(с)ихъ людей, которы держать по четверти, мають давать до двора жита полъ бочки, овса полъ бочки, пѣтухъ, яецъ 10, льну повѣсмовъ пять и службу мають служить черезъ недѣлю по три дни. А зъ полъ службы жита бочка, овса бочка, курей двое, яецъ 20, льну повѣсмовъ 10 и гроши 30; а службу мають служить три дни черезъ недѣлю. Толоки у жнива зъ четверти на каждой недѣли по дню, а зъ полъ службы по два дни на хлебѣ дворнымъ. А зъ третивы мають службу служить по три дни черезъ недѣлю, а у жнива толоки день.

За рѣкою *Русотою* урочище *Щербиниче* застаеть двѣ службы въ своимъ ограниченью, которые держитъ Парфень Чашка. Одна служба на чиншу, зъ которой платитъ грошей копъ двѣ, а зъ другой службу служить, бочку жита, бочку овса, куръ двое, яецъ 20, льну повѣсмовъ 10 и 30 грошей.

NB. Dukt. *Крунты Чещовлянскіе* въ такомъ своемъ давномъ лежать ограниченью: Почавши одъ нивы Парфенья Чашка, идучи просто ку заходу слонца о межу его милости пана Григорія Іозефа Котовича, ловчего великого князства Литовского, который теперь держитъ *Русоту Кунцевичовскую*, лѣсомъ черезъ горы до дороги зъ *Мальщичина* ку *Зарицы* и кгрунты *Мальщичинскіе*, и оттуль дорогою просто до копца на полночь идучи, а отъ того копца просто влѣво ку заходу черезъ туюжъ самую дорогу на гору и за гору до нивъ *Ланенскихъ* до копца, соснами значными, на границы будущими, а оттуль на полночь черезъ дорожку, до *Ланенекъ* идучою зъ *Зарицы*, а оттуль до дороги зъ *Мальщичина* на заходъ; потомъ туюжъ дорогу опустивши, лѣсомъ на гору одну, а другую вышшую ку заходѣ слонца, въ правѣ лѣсъ *Чещевлянскій*, а въ лѣвой рудѣ *Грандицкій*, просто до камня *Великого*, подъ третью горою лежачого, а отъ того камня лѣсомъ черезъ гору на доль, а доломъ до гостинца, или дороги битой, зъ *Ланенекъ* до *Гожи* идучой, по правой стороны дороги лѣсъ *Чещавлянскій*, а по лѣвой *Грандицкій* до полъ горы, *Шимковщина* названой, а оттуль на гору серединою просто идучи ку *Зарицы*, его кор. милости въ лѣвой рудѣ кгрунтъ *Крандицкій* и лѣсъ, а въ правой *Чещевлянскій* до великое межи, при кгрунтахъ *Зарицкихъ* учиненоей, а тою межею идучи ку полночи до дороги, зъ *Городна* идучей, и черезъ тую жъ дорогу просто на гору межею, а потомъ лѣсомъ, соснами значенными до копца, а оттуль на заходъ до села *Кукулево*, гдѣ при дорозѣ, зъ *Кукулево* до *Гожи* идучей, стоитъ сосна граничная, а отъ тоей сосны ку полуночи до великаго камня *Кукулевого*. Въ томъ же мѣйсцу одъ кгрунтовъ почавши *Зарицкой* границы ажъ до сего мѣйсца панъ Янъ Пирскій, зъ ласки его королевское милости, *Зарицу* держачи, принялъ собѣ лѣсу *Чещевлянского* много, яко граница показуеть, о который правомъ доходить надлежитъ. Одъ тогожъ камня *Кукулевого* на востокъ слонца черезъ дорогу *Гозкую* лѣсомъ на *Криницу* соснами значенными до копца, въ рогу *Поповской* волоки будучаго, гдѣ по правой рудѣ лѣсъ *Чещевлянскій*, а по лѣвой его милости пана Григорія Котовича, ловчего великого князства Литовского; одъ тогожъ копца межею ку полудню до нивокъ *плебанскихъ* людей, противъ волоки, *Будзковщина* званое, будучихъ, а по нихъ нивки до самой сѣножати, до другой волоки належачіе, приходятъ,

при той же другой *поповской* волоцѣ званой отъ луга первшаго, за селомъ Чещевичами или Чещевлянами будучаго, три нивки, однимъ бокомъ, которые отъ давнѣйшихъ *поповъ* одна человеку его милости пана Григорья Котовича, а двѣ людемъ его милости пана Адама Тальвоша зъ сѣножатію противъ нихъ проданы, другимъ бокомъ о межу простую полетка дворца Чещевлянского, *Худоба* званного, и противъ той же межи идучи: черезъ болото на заходѣ подъ вгрунтомъ оромымъ плебанства *Городенского* есть нарожный копецъ, а отъ того копча каменными, ку востоку слонца подъ тымъ же вгрунтомъ плебанскимъ ложенными, до *каменнаго бруку* на дорозѣ, зъ Чещевлянъ до Гожи идучей, въ ручаю лежачого, гдѣ по лѣвой рудѣ вгрунтъ плебанства *Городенского*, а по правой болото дворца Чещевлянского; одъ тогожъ каменного бруку просто на востокъ слонца до копча, за лугомъ противъ села Чещевлянъ будучого, а оттуль идетъ граница черезъ втрунты, сѣножати и заросли болотные, каменными и копчами значенна, дѣлячи вгрунты и заросли Чещевлянскіе и Плебанскіе, до сосны, которая близъ дворца его милости пана Адама Тальвоша, ваштеляна Жмойдзкого, старосты Радуньского, на границы Чещевлянской, Плебанской и его милости *Русоты* Тальвошовской стоитъ; а одъ той сосны знаки каменными до рѣки *Русоты* и черезъ туюжъ рѣку просто на *Мошлы*, дѣлячи вгрунты Чещевлянскіе и его милости пана Тальвоша. А одъ тыхъ могилъ тые обое службы или волоки, которые теперь держитъ Парфенъ Чашка, подданный Чещевлянскій, зъ сѣножатею до нихъ належачою, отъ вгрунтовъ до дворца пана Тальвоша належачихъ, каменными и копчами на рогахъ будучими отдѣленные; между засъ четвертыми людей Чещевлянскихъ лежатъ нивки *чужо-панскіе* въ тыхъ мѣйсахъ: За погноеми двѣ нивки зъ горою и лужкомъ до людей Плебанскихъ; при тыхъ же пять нивъ Чещевлянскихъ клиномъ до нихъ отъ дороги приходять; по семъ нива одна Михайлова, подданого его милости пана Котовича, а при ней три нивки зъ клиномъ людей Тальвошовскихъ. Тутъ же и до *Таугурской Русоты* нива зъ лугомъ по дорогу, до лѣса зъ Чещевлянъ идучою. По семъ три четверти Чещевлянскіе, противъ нихъ клинокъ до полъ лужка до той же *Таугурцизны*, а по тыхъ трехъ четвертей другая нива въ концы луга до той же Таугурской Русоты. На другомъ мѣйспу въ *поповской волоцѣ* три нивки вышей меневые. На третьемъ мѣйспу, *Бодзковщина* званомъ, двѣ нивки при дорозѣ, до Зарицы зъ Чещевлянъ идучей, людей пана Котовича, а по право(й) рудѣ дороги, нивки Плебанскіе, вышей меневые; у другомъ селу *Глбовцагахъ*, за болотомъ, Хомва Зоховичъ, держитъ службы двѣ.

*Село Бассарабы, за Ньмножъ*, при волости *Перстунской*, за вгрунтомъ села *Лойковъ*, волокъ три людьми осѣлянхъ: Иванъ Яновичъ, волоки четвертей двѣ; Яковъ Васильевичъ, четвертей двѣ; Леонъ Мартиновичъ, четвертей двѣ.

Тые люде застають на чиншу, платять по двѣ копы грошей и дорогу повинни служить за придатки, въ року 1562 зъ помѣры волочное одмѣною даные вгрунту середнего, почавши зъ конца одъ стѣны бочное волокъ земли *Лойковичъ* отъ вгрунту небощика пана Григорья Волловича, старосты Слонимскаго, и земли Андрея Свирковского и небощицы паней Павловой Волловичовой, которые тые вси вгрунты, яко небощика пана старосты Слонимскаго и небощика пана Андрея Свирковского и паней Павловой Волловичовой на тотъ часъ его милость панъ Янъ Блюковскій, староста *Городенскій* держитъ, а одтуль



вдолжь подлѣ стѣны *человноей* волокъ села *Лойковичъ* зъ одной стороны, а подлѣ межь и копцовъ границы старой п. п. *Волловичовъ* зъ другое стороны, концомъ ку землямъ и межи *поповъ Балскихъ*, такожъ вгрунту хворостомъ зарослого и поля оромого морговъ двадцать осмь, которыхъ тежь при томъ селѣ *Бассарабахъ* его милости пану *Годкинскому* въ держанье и уживанье заведши подаломъ. Ку томужь имѣнью монастырскому у *Городнѣ* подъ самымъ *монастыромъ* огородниковъ двадцать, то есть, надъ *Нѣмномъ* на берегу за ровомъ: 1) *Петрукъ швецъ*. На другомъ мѣйсцу на горѣ, подлѣ саду зъ приходу одъ замку, надъ самую дорогою: 2) *Костюкъ* зъ сыномъ своимъ *Васильемъ*—рыбаки. 3) Тамже далей за садомъ на горѣ *Хведьковая* вдова зъ сыномъ своимъ и зятемъ *Давидомъ*—огородники. 4) Въ ровѣ надъ рѣкою *Городничею*, почавши одъ *Нѣмна* ку двору его кор. мил., *Городницею* ажъ до *великого* камня за студнею стародавнею монастырскою порядкомъ такъ сеять одинъ подлѣ другого: *Паулюкъ Безручко*, *Мартинъ Стрихаръ*, *Онисько Хведьковичъ*, *Мартинъ Аудецъ*, *Стась Стефановичъ*, *Андрей Сольникъ*, *Антоній Влохъ*, огородникъ, *Петручкова* вдова, *Юрко*, або *Михалъ Каменскій*, *Иванъ Гапоновичъ*, *Томко Васковичъ*, *Иванъ Смушка*, *Янъ Олишевскій*, *Сенько Котель*, *Матей Пашковичъ*, *Макаръ*,—тотъ мешкаетъ въ самомъ кутѣ надъ студнею обрубленною стародавнею монастырскою, которая на вгрунтѣ монастырскомъ есть, который вгрунтъ лежитъ, яко се вышей поменило, почавши одъ рѣки *Нѣмна*, ровомъ надъ рѣкою *Городницею*. Минувши студню, або *криницу*—студня обрубленная, впредь помененная, которая на вгрунтѣ монастырскомъ есть, до *великого* камня на берегу рѣки *Городницы*, рогомъ отъ того камня одъ рѣки *Городницы* почавши, на гору граница идетъ на плитницу пана *Щасного Бурбы*, мѣщанина *Городенского*, дѣлячи вгрунты монастырскіе одъ вгрунтовъ *Сухосельскихъ* и отъ выгону ихъ, который по край тоей границы *Сухого села* ажъ до рѣки *Нѣмна* мимо монастырь и церковь мурованую идетъ.

На другомъ мѣйсцу тогожь вгрунту монастырского за тымъ выгономъ *Сухого села*, почавши концомъ одъ стѣны тыльной обрубу *Городницы* и пашни дворное, другимъ концомъ до рѣки *Нѣмна* водлѣ выгону помененнаго села *Сухой долины*, альбо *Городницы*, другимъ бокомъ подлѣ морговъ огородницкихъ, которые на тотъ часъ *Антоній Декрипъ*, *Волохъ*, держитъ. Въ тыхъ менованыхъ границахъ той другой штуки вгрунту описуе на выписѣ ревизорскомъ зъ регестру помѣры волочное морговъ осмнадцать, што я пану *Годкинскому* завель и подалъ. Ку тому тежь иншіе вгрунты, яко: *дубровы*, заросли, *гаи*, *лзы*, *сѣножати*, здавна ку тому монастыру належачіе, и зо всеми тыми поддальными, вышей поменеными огородниками, зъ ихъ повинностями, службами, зъ платы грошовыми, зъ дяклами житными, овсяными и ленными, гусьми, курми, одъ тыхъ подданныхъ приходачими, зъ уходами, деревомъ бортнымъ, сѣножатыми у пуцахъ короля его милости *Крынскихъ*, на *Соколицѣ* и у пуци *Перстунской* надъ рѣкою *Анчою*, яко здавна сами въ собѣ были и яко ихъ небощикъ панъ *Семень Волловичъ* до живота своего держалъ и вживалъ, тое я все водлугъ листу его кор. милости, до мене о томъ писаного, пану *Вогдану Годкинскому*, подстолему *Городенскому*, а теперешнему намененому *архимандриту Браславскому* и *Городенскому* тотъ помененый монастырь, на которомъ около церкви мурованой святыхъ мучениковъ *Бориса и Глѣба* у *Городнѣ* будованья никоторого не маѣтъ, только тые подданые зъ вгрунтами ихъ, яко вышей поменило, такъ тежь зъ пашнею и сѣно-

жатыми дворными и пустовщинами и зо всёмъ на всемъ въ держенье и въ доживотное уживанье подалъ есмь. И на то я, Петръ Прусиновскій, дворянинъ его корол. милости, подалъ есмь его милости пану Богдану Годькинскому сей регестръ зъ печатію моею, до которого и панъ Томашъ Тидиѣъ, евераль его кор. милости, таѣъ тежъ и тая сторона, панъ Амброжей Войтеховичъ Ейсмонть и панъ Илля Сиркутевичъ, земяне его кор. мил. повѣту Городенского, при томъ подаванью будучіе, печати свои поприкладали къ сему реестру. Писанъ въ Городеѣ. Которое устное и очевистое сознаніе пана Петра Прусиновского, дворянина его кор. милости, таѣъ тежъ и п. Томаша Тидика, еверала его кор. милости, и зъ тымъ регестромъ до внигъ уписано естъ. А по уписанью и сей выписъ зъ внигъ пану Годькинскому, намененному Архимандриту Браславскому и Городенскому, за печатію моея урадовости (выданъ). Рукю своею (L. S.). Стефанъ Пашковскій—гродзкій писарь, ворриговаль зъ внигами.

~~~~~

Бъ этой копии инвентаря приложенъ аеть позднѣйшаго разграниченія монастырскаго имѣнія съ сосѣдними владѣльцами, слѣдующаго содержания:

W roku 1723, miesiąca Nowembra trzynastego dnia, było rozgraniczenie w *Czaszczawlanach* wielmożnego imc xiędza Suchodolskiego, proboszcza Grodzińskiego, z wielmożnym imc xiędzem Jozafatem Jachimowiczem, opatem Grodzińskim, o grunta tameczne, ktorego niedoskonałego rozgraniczenia te są punkta:

1-mo. Od granicy Czeszczewlan wprzod między imc xiężą spolny dukt, a od angułu y kopca starego, a teraz kamienmi ponowionego, w łązku na polu przeciw wsi *Czaszczawlan* zaczowszy, a wprawie y w tyle grunt oromy Czeszczewlanski zostawiając. wlewie Rosoty Proborskiey miedzą po lewo naprosć ku wschodowi słońca, rozgraniczając pomieniene grunty przez drogę Czeszczawlanską od karczmy po sznurach trzech, prętach trzech, pręcikach szesciu, kopiec na wzgurku teraz nowo iest ułożony, z wzgurka na łąkę y prosć łąki po sznurach dwu, prętach trzech, pręcikach osmiu kopiec nowy kamieñmi łożony teraz iest; daley łąką ku chrostom y pod samym brzegiem chrostow po sznurach dwuch, prętach trzech, pręcikach dwuch kopiec kamienny, rozdzielający łąki Proborskie Rosockie wlewie od łąk Czeszczewlanskich wprawie, teraz sypany iest. Ztąd prostym duktem chrostami po sznurach dwuch, prętach pięciu, pręcikach dziewięciu kopiec nowy iest y od tego daley po sznurach dwuch, prętach czterech, pręcikach szesciu kopiec nowy iest. Na tym dukcie do kamienia we dwa sznury, prętow pięć. pręcikow cztery, chrostami ku *Rusocie Talwoszowskiey* miarkuiąc, dukt trzebiono y tym duktem aż do kawała pola oromey polanki nad brzegiem do kamienia wielkiego, teraz za kopiec odkopawszy uznanego, przyszli.

2-do. Do pretensyi w. imć xiędza infułata, roszczone y respektem niby Czeszczewlanskich zaroslow, sianożęci, na wygon do Rusoty Talwoszowskiey niegdy awulsowaney y duktem wyż wyrażonym bez dokumentow na pismie, tylko za wyż protestacyą multoties probowaney, ktorey pretensyi pod wygonem, zaroslami y ogrodem przy sadzie orowym

morgow iedynascie, prętow siedm wynosi; za te tak umowionym sposobem wiecznie w. imć xiądz infulat kontentował się, yż za ten wygon y zarosle y ogrod kopcami y duktem tak okopowanym: zaczowszy od kopca przed ieneralnym szrodukiącym po sznurze iednym, pręcie iednym, pręcikach dwuch, teraz na anguł wszystkim trzem stronom, wlewo w. imć xiędzu proborszczowi, prawo wiel. imci xiędzu infulatowi, szrodkiem rog imci panu Tymniskiemu assumendo. na polance oromey ze szkłem, żużelem z kamieni usypanego prosto na Jałowski wygon, miarkując załomanie wprawo po sznurze iednym, prętach czterech, pręcikach osmiu, kopiec ten kamień duży ze dwoma przy nim znaydziony, ze szkłem, żużelem, kamieñmi ponowiono. Daley duktem po nad drogą, przez drogę po sznurze iednym, prętach czterech, pręcikach osmiu kopiec znowu z wielą małemi kamieñmi znaydziony ze szkłem, żużelem y więcey kamieñmi ponowiony. Ztąd lepiej wprawo na wygon miarkując *Jałowski* trybą chrostową przez znaki kamienne na wygon terazniejszy imc pana Tymniskiego, w sznurow pięć zupełnych, a na przegali kopiec nowo ułożony iest—szkło, żużel y kamienie. Daley miarkując na kopiec w rowczyinie do kopca bliżey narożnego na drodze, ze dworu Talwoszowskiego do Grodna idącey, po sznurach pięciu, prętach szesciu, pręcikach osmiu, teraz pro angulo ze szkłem, żużelem, z kamieni usypanego y od łąk a wygonu primo na *Czaszczyney* gruncie poddanego Czeszczewlanskiego, daley ku wygonowi Jałowskiemu przez kopiec w rowczyinie od łąk y gruntow *Mankowskich* imć pana Tymniskiego pro distinctione anguli położony iest; od tego na drodze Grodzienskiey angułu załomaniem wlewo na brod *Stary* w rzece *Rusocie* y na wierzby w płocie *Czaszczyney*, miarkując po sznurach pięciu, prętach siedmiu, pręcikach pięciu kopiec nad samym brzegiem brodu ze szkłem, żużelem nowo z kamieni ułożony iest; a dale za brod rzeki Rusoty żadnych kopcow nie kładąc, tak iako ex ante grunta y szachownice w miedzach byli conservantur. Y za to w. imć xiądz infulat na odmianę benevole zezwolił, którą rzecz wyż umowionym sposobem imć wetuiąc. sianożęci morgow dziesięć na uroczyssczu *Hryhorowsszczyinie* rzetelnie sznurem mierniczym odmierzono y przez dukt okołoczny tak okopcowano: sianożęć *Hryhorowsszczyina* koncem iednym wpiera do sianożęci *Chomickiey* poddanych w. imć xiędza infulata *Kaplickich*, iednym bokiem od sianożęci *Proborskiey* poddanych *Kaplickich*, drugim bokiem do sianożęci służebney *Bazyła Adamowicza*, poddanego imć pana Tymniskiego, ku polu oromemu na gurze ciągniącym, czwartym bokiem po wzrowiu z *Rusoty* do Grodna o pole drugie orome opieraiącym się, iest na wieczne czasy dobrom Czeszczewlanskim do *cerkwi Kołozanskiey Grodzienskiey* w odmiane dana y pięciu kopcami narożnemi przez insze znaki kamienne iest okopcowano. Do tego kliniek oromy, z poianki na imć pana Tymniskiego od ieneralnego kopca przypadaiący, a teraz kopcem angulowym odcięty, w sposob dostarczenia odmiany iest dodany. Na czym w. imć xiądz infulat Grodzienski, absque ulla alteriori salva do dworu, gruntow, wypustu na wygon, zaroslow y pod budynkami miejsc zabudowanych imć pana Tymniskiego, iako na sianożętney odmianie libere kontent został, wruszać odmiany sam, ani successores iego po temuż praetensyey tey nie będą, sub vadio infra expresso, to iest, pięć set talerow bitych zareki.

1591 г., Августа 18 дня.

Изъ актовъ книги главнаго Литовскаго трибунала за 1685 годъ, № 25, листъ 835—838.

45. Инвентарь имѣнія Вишнева въ Опшяномъ повѣтѣ, проданнаго Вѣганскими Дыбовскому.

Лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ осмьдесять пятого, мѣсеца Іюля четвертого дня.

Передъ нами судьями головными, на трибуналь у Великомъ князствѣ Литовскомъ въ воеводствѣ, земль и повѣтовъ на рокъ теперешній тисеча шестьсотъ осмьдесять пятый обраными, постановившисе очевисто у суду панъ Янъ Родевичъ, оповѣдалъ, покладалъ и ку актикованью подалъ инвентарь поданья двора *Вишневого*, одъ ихъ милости пановъ Вѣганскихъ его милости пану Дыбовскому даный, а теперь его милости пану Стефану Сулистровскому, подкоморому Венденскому служачій и належачій, просечи насъ суду, абы тотъ инвентарь былъ до книгъ головныхъ трибунальныхъ справъ вѣчистыхъ уписанъ, который уписуючи слово до слова такъ се въ собѣ маеть.

*Инвентарь поданья двора, подданныхъ одичовъ и всего имѣнья Вишневого* зо всимъ на все, яко се здавна въ собѣ, въ пожитвахъ, границахъ и широкостяхъ своихъ маеть, черезъ мене Яроша Вѣганского и насъ сыновъ его милости пана Яроша Вѣганского: Станислава, Вацлава и Криштофа Ярошевичовъ Вѣганскихъ и черезъ двухъ возныхъ повѣту Опшянаго—Василья Зинкевича Неверовича а Станислава Вивловича и сторону шляхты, людей зацныхъ, землянъ господарскихъ повѣту Опшянаго—пана Федора Піотровича Нечая, а пана Бенедикта Григорьевича Девиницкаго, на вѣчность его милости пану Валентому Юрьевичу Дыбовскому, земенину господарскому повѣту Опшянаго, въ мощъ, въ сповойное держенье и уживанье.

*Напервей дворъ Вишевскій* зо всимъ будованьемъ дворнимъ подано, то есть: село *Вишевъ*: Церковь старая и (съ) звономъ, корцма одна (sic), подъ тою корчмою *волока одна*; на *другой волоцъ* Данко Бушко, въ него сыновъ два, на име Андрей, Данило Данковичъ, а въ того Андрея Данковича сыновъ два, на име Семень а Иванъ; на *третьей волоцъ* Ивашко Бокишъ а Марко Онихъ Яновичъ, у того Бокиша сыновъ три, на име Сцепанъ, Павлюкъ а Федоръ; у Марка сынъ одинъ, на име Василь; на *четвертой волоцъ* Гришко Тихновичъ, у того Гришка сыновъ три, на име Иванъ, Давидъ а Пилипъ, а пулъ тое волоки впусть лежить; на *пятой волоцъ* Мартинъ а Василь Омельяновичъ, у Мартина сыновъ два, на име Андрей а Иванъ; Василя сынъ одинъ Иванъ; *шостая* волока впусть; на *семой волоцъ* Степанъ Разовичъ и Степанъ Максимовичъ; у Степана Разовича сыновъ два, на име Миколай а Ясво, а у Степана Максимовича сыновъ два, на име Борисъ а Омельянъ; тотъ же Омельянъ маеть сына одного Федора; на *осьмой волоцъ* Хома Козавъ; тотъ Козавъ маеть сына одного на име Федора, а поль тое волока

пусто лежить; *девятая волока* впускѣ лежить; *десятая волока* впускѣ лежить; *на одиннадцатой волоцѣ* Данило Данковичь, а при нимъ мѣшкають братья его, на име Петръ а Борисъ Данковичи. На той же волоцѣ Исай Ходотовичь, у того Исая сыновъ два, на име Исай а Иванъ; *на дванадцатой волоцѣ* Гришко Максимовичь а Яско Лукашевичь, а у Гришка сыновъ два, на име Кузьма а Василь, а у Яска Лукашевича сынъ одинъ, на име Миколай; *на тринадцатой волоцѣ* Павелъ Корнеевичь, въ него сыновъ три, на име Андрей, Петрашь, а Юрко, а пулъ тое волоки впускѣ лежить; *на четырнадцатой волоцѣ* Мартинъ Глѣбовичь, а Петько Михничь; у Мартина сынъ одинъ, на име Амброжей, а у того Амброжея сынъ одинъ, на име Степанъ; а у Петька Михничя сынъ одинъ, на име Ермакъ, а у Ермака сыновъ два, на име Семень, а Василь; *петнадцатая волока* впускѣ; *на шестнадцатой волоцѣ* Артемъ Лешко а Матвей Шичкаль; у Артема сынъ одинъ, на име Ермакъ, а Матвея Шичкала сыновъ три, на име Мартинъ, Антонъ, а Федоръ; *на семнадцатой волоцѣ* Семень Кривопускъ, Филипъ Оголтеевичове, Тихонъ Ильничь; у Семеня Кривопуска сыновъ два, на име Степанъ а Юрко; у Пилипа сынъ одинъ, на име Пилипъ, а у Тихона, сыновъ два, на име Кононъ; у того Конона сыны два, на име Игнатъ а Малафей; другому сыну Тихонову имя Васько; *на осмнадцатой волоцѣ* Федько а Омелянъ Михновичи; у Федька сынъ одинъ, на име Яковъ, а пасынокъ его-жь на име Матвей; у того Матвея сыновъ два, на име Гаврило а Гарасимъ; при томъ же Федьку братанокъ его мѣшкаеть Демешко Кудковичь; у Омеляна братанокъ его вмѣсто сына Сагъ Левоновичь; у того Сака сынъ Степанъ; *на девятнадцатой волоцѣ* Хома а Максимъ Глѣбовичь, Оксинья Оришковая, вдова; у Хома сыновъ три, именовъ Матфей, Иванъ, Михалко; у Максима сыновъ два, на име Иванъ а Василь, а у вдовы сыновъ три, на име Павелъ, Наумъ, а Есифъ; *на двадцатой волоцѣ*, Матфей Хомичъ а Федоръ Панасовичь, у Матфея сыновъ чотыри, на име одинъ Петровъ, у того Петра сыновъ два, имя имъ Андрей а Степанъ, другій сынъ Наумъ, третій Иванъ, а четвертый Яковъ; у Федора Панасовича сыновъ два, на име Матфей а Опавасъ; *на двадцать первой волоцѣ* Фалько Михновичь, Павелъ Туровичь, Радко—примака, прихожий; у Фалька сынъ одинъ, на име Гришко; у Павла Туровича сыны два, Иванъ а Есифъ; *на двадцать второй волоцѣ* Яковъ Ходотовичь, у него сыновъ три, на име Ничипоръ, у того Ничипора сыновъ два, Матфей а Яска, другій сынъ Васько, третій сынъ Ивашко.

Тые вси подданные, выжей помененые, одчичи власные имѣнья Вишневого, окромъ того одного прихожого Радка.

*Граница того села Вишневого* припарла однимъ бокомъ до грунту его милости пана Виленского, старосты Берестейского—*Спялицкому*, а другимъ бокомъ ку седу пана Глѣбовича ку *Свинцамъ*, а третьимъ бокомъ до грунту князя Лукаша Свирского ку *Застарину*, а четвертымъ бокомъ къ седу его милости князя Збараского, воеводы Браславского, старосты Кременецкого, *Ивашковичомъ* и ку грунту каноника Виленского, князя Амброжея Бетнарда, *Славоченядского*; а особливе грунту, на которомъ *пашня дворная*, концемъ грунту пана Виленского *Голодницкому* и грунту пана Адама Роского *Гнаравскому* и *Кинаратовскому* прилегъ. А пушча до того двора Вишневого належачая, межи рѣками, то есть: *Свирской* и *Спялицю* ажъ до устья, гдѣ се тѣ рѣки зходятъ.

*Село Леоновичи.* На первой волоцѣ Севостіанъ Леоновичъ, у него сыновъ три, на име Матей, у того Матея сынъ одинъ, на име Валилъ (sic), другій сынъ Мартинъ, третій Яско; на другой волоцѣ Томко и Стасъко Леоновичъ; у Томка сынъ одинъ, на име Сымонъ, у Стасъка сынъ одинъ, на име Матисъ; на третьей волоцѣ Балтромей Леоновичъ, у него сыновъ три, на име Урбанъ, Матисъ, Миколай; у Матиса сынъ одинъ, на име Стасъко; на четвертой волоцѣ Сымонъ Новякъ, Андрей Примакъ, у Сымона сынъ одинъ, на име Тимко, у Андрея сынъ одинъ, на име Микита; на пятой волоцѣ Лавринъ Печуръ а Марко Якимовичъ; у Лаврина сыновъ два, на име Янко а Яско; у Марка сынъ одинъ, на име Лукашъ.

*Село Свойкинъ.* На первой волоцѣ Матей Хорошевичъ, сыновъ у него чотыри, на име Паволь, Стасъко, Валентій а Миколай; у Павла сыновъ два, на име Матей а Гришко; у Стаска сынъ одинъ, на име Паволь; у Валентея сыновъ два, на име Иванъ а Яско; на второй волоцѣ Миколай Рацкевичъ, у него сыновъ три, на име Урбанъ, Степанъ а Стаско; у Урбана сыновъ три, на име Миколай, Степанъ, Лукашъ; у Степана сыновъ два, на име Андрей а Павелъ; у Стаска сынъ одинъ, на име Михалко; на третьей волоцѣ Павелъ Соболю, сыновъ у него пять, на име Лавринъ, Матей, Сымонъ, Миколай а Петрикъ; у Лаврина сынъ одинъ, на име Иванъ, у Матвея сынъ одинъ, на име Юрко; на четвертой волоцѣ Блажко Вороничъ а Павелъ Соболю; у Блажка сыновъ два, на име Марко а Матей; на пятой волоцѣ Миколай Михалко зъ братомъ Каспромъ; у Миколая сыновъ три, на име Стаско, Исай а Криштопъ; на шестой волоцѣ Каспоръ Костровъ а Стаско Ступенко; у Каспора сыновъ чотыри, на име Яско, Сымонъ, Лукашъ а Якубъ; у Ступенка сыновъ три, на име Якубъ, Петрикъ а Матей; на седмой волоцѣ Яско Гребень зъ братью своею, на име Олексѣй, Савостьянъ, Стасъко; у Яска сынъ одинъ, на име Степанъ; у Олексѣя сынъ одинъ, на име Якубъ; у Совостіяна сыновъ два, на име Миколай а Степанъ; на осьмой волоцѣ Степанъ Косній, Петръ а Стаско Насевичъ; у Петра сынъ одинъ, на име Павелъ; у Стаска сыновъ два, на име Шимко а Матей.

*Граница села Леоновичъ и села Свойкинъ за одною краницою,* почавши концемъ одъ грунту пана Будылова села *Вигаланского*, а бокомъ грунту каноницкому села *Поланского* и ку грунту пана Роского села *Дубровлянского* и прилехло (sic) къ рѣцѣ Двѣпру. Отъ Двѣпра ажъ ку грунту пана Бишчиному *Михиничому*, концемъ другимъ прилегло ажъ до рѣки *Туши*.

*Село Демьяновичи.* На первой волоцѣ Сидоръ Денисовичъ, у того Сидора сынъ одинъ Левонъ; на второй волоцѣ Митко самъ одинъ; на третьей волоцѣ Олексѣй зъ сынами, сыновъ у него три, на име Федоръ; у того Федора сынъ одинъ, на име Малофей, а другій сынъ Олексѣевъ Ониско, третій Миколай; на четвертой волоцѣ Борисъ Болотникъ, Апанасъ Болотникъ; у Бориса сыновъ два, на име Авдей а Озаръ; на пятой волоцѣ Омелянъ Василевичъ; у того Омеляна сыновъ чотырохъ, на име Дмитръ, Ходоръ, Бондратъ а Гаврило; на шестой волоцѣ Матфей Данисовичъ а Иванъ Примака; у того Ивана Примаки пасынокъ двоухъ, на име Паволь а Якимъ Мартиновичи; на седмой во-

лоцъ Онанья; у него сыновъ двоухъ, на име Устинъ, у того Устина сынъ одинъ, на име Романъ; другій сынъ Онаньинъ Иванъ, а половица той волоки впускъ лежить; на *осьмой волоцъ* Гаврило Яковлевичъ; у того Гаврила сыновъ троухъ, на име Онанья, Семень а Якимъ; на *девятой волоцъ* Иванъ Орель; у того Ивана сыновъ троухъ, на име Филипъ, Савостіанъ, Андрей; на *десятой волоцъ* Андрей Ражій а Нагумъ Ермаковичи; у Андрея сыновъ три, на име Авдей, Федько а Семень Андреевичи; на *одинадцатой волоцъ* Опанасъ Федьковичъ; у того Опанаса сынъ одинъ, на име Федько, а половица тое волоки впускъ лежить.

*Село Грабличи.* На *первой волоцъ* Демьянъ а Олисей Давидовичи; у Демьяна сыновъ два, Иванъ а Федоръ; на *второй волоцъ* Валиль, Опанасъ Омельяновичи; у Опанаса сынъ одинъ, на име Сидоръ; на *третьей волоцъ* Демешъ Микитовичъ; у него сыновъ чотыри, на име Ковонъ; у того Ковона сынъ одинъ, на име Ничипоръ; другій сынъ Демеша Кузьма, Степанъ а Иванъ Демешевичи; *четвертая волока*, впускъ лежить; на *Голубчиной* на волоцъ Остапъ а Гришко Ходотовичи; у Остапа сыновъ чотыроухъ, на име Иванъ, Олексѣй, Купріанъ а Паволь Остаповичи; на той же волоцъ Борисъ Рожей, сыновъ у него троухъ, на име Михалко, Иванъ а Омельянъ Борисовичове; тамъ же полъ волоки впускъ лежить; на *Успяли* на волоцъ Лавринъ Гульсъ зъ сыномъ Демьяномъ а Хроль Максимовичъ; у Демьяна сыновъ два, на име Иванъ а Марко; у Хрола сынъ одинъ, на име Демьянъ.

Тые вси подданные имѣнья, въ семь инвентару поменены, власны отчичи имѣнья Вишневского.

*Граница села Демьяновичъ* почала се одъ грунту пана Абрамовича села *Островлянскаго* концемъ, а бокомъ идетъ подлѣ кгрунту пана Станислава Техановецкаго и пана Криштофа Хрцоновича села *Лихочевичкаго* и подлѣ кгрунту пана Млевскаго села *Тарасовичкаго*, ажъ пришло концемъ другимъ у рѣку *Понуру* и до пушчи *Марковское*; а до того пушча *сябриная Чурлоинская* на миль двѣ ажъ. И на то я Ярошъ Бѣгганскій и мы сынове пана Яроша Бѣгганскаго, Станиславъ, Венславъ а Криштофъ Ярошевичи Бѣгганскіе дали пану Валентому Юрьевичу Дыбовскому сесь нашъ *инвентаръ имѣнья Вишневскаго* подъ нашими печатями и съ подписомъ рукъ нашихъ, и подъ печатями и съ подписомъ рукъ людей добрыхъ и возныхъ двухъ повѣту Опменскаго, Василья Зенковча Невяровича а Станислава Вивилевича и стороны сляхты (sic) землянъ господарскихъ повѣту Опменскаго, пана Федора Піотровича Нечая, а пана Бенедикта Григорьевича Дывиничкаго. Писанъ у Вишневѣ, лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесять первого, мѣсеца Августа осмнадцатого дня. У того инвентара при печатяхъ на нимъ притисненыхъ подписъ рукъ тими словы: Stanisław Bieganski ręką swą ten regestr podpisał spisania y podania imienia Wiszniowa, iako dwora tak y ludu. Wacław Bieganski ręką swą ten regestr podpisał spisania y podanych imienia Wiszniowa, iako dwora tak y ludu. Krysztoph Bieganski ręką swą ten regestr podpisał spisania y podania imienia Wiszniowa, iako dwora, tak ludzi. Валилей Зенковичъ Неверовичъ, возный Опменскій рукою власною. За устною прозьбою его милости пана Яроша Бѣгганскаго я Федоръ Піотровичъ Нечай до того регестру печать свою приложилъ и руку свою подписалъ. За

устною прозьбою его милости пана Яроша Бѣганского я Бенедиктъ Григорьевичъ Девеницкій до сего регестру печать свою приложилъ и руку подписалъ. Которыйжь тотъ листъ инвентарь за подаемъ оного черезъ особу верху помененую до актъ, есть до книгъ головныхъ трибунальныхъ справъ вѣчистыхъ уписанъ.

1591 г., Октября 13 дня.

Изъ книги Дрогичинскаго земскаго суда за 1591 г., № 10114, л. 821.

46. Инвентарь имѣнія Возники и другихъ селъ въ Дрогичинскомъ повѣтѣ, составленный при передачѣ этихъ имѣній во владѣніе супруговъ Пети.

*Inventarium Wozniki, capitaneatus Drohiciensis.*

Ad iudicium et acta praesentia terrestria Drohiciensia veniens personaliter generosus Melchior Koszthro—vice capitaneus Drohiciensis, nomine magnifici Nicolai Kiszka—capitanei Drohiciensis, reproduxit *inventarium* bonorum suorum hereditorum *Wozniki* aliorumque ad ea pertinentium, infra inventario contentorum. petens ab iudicio praesenti hoc idem inventarium suscipi et in acta praesentia terrestria Drohiciensia induci demandari. Cui admissum est. Cujus quidem inventarii series est et sequitur talis.

*Inwentarz y spiszenie rzeczy* podania pana Mikołaja Kiszki—sztharoszthy Drohiczkiego, przez pana Sthanisława Męzenskiego, Sthanisława Olędzkiego, z rozkazania iego msci pana sztharosthy iego mci panu Pethemu y jej mci paniei Pethowej. Działosze dnia trzynasztego Octobra roku Bożego thisiącz pięczszeth dziewiędziesiąth pierszego, przy woznych Maczieiu Szikorszkim, Jendrzeyhu Pezielu z Osthromieczyna Mielniczkich a Sthanisławie Lipiensem, Drohiczkim, woznych ziemskich, odbierał od iei mci paniei Pethowej y iego mci pana Pethego pan Mikolai Szthrzeczowski y pan Barczel Thornali, Woiczeh Trzaskowski—wozny.

*Naprzod Wozniki. Dwor Wozniki* odylowany, budowanie o dwu wierzchach, w kthorem izdbeth czthery, szieniow trzy, komora iedna, sz tharczicz. W szieni przy niei komorka potrzebna. W them gmachu drzewiow dwoienaście. Naprzod idąc w szien drzwi na zawiaszach żelaznych, dobrze opatrzone, z szkoblem, z szklamirku, okien trzy, okienicze drzewiane, sz thei szieni drzwi jedne do szthołowej izdby na zielaznych zawiaszach; w thei izbie okien s szklanych w drzewo trzy, szyb sztluczonych w nich pięcz, sthoł lipowy, ławi około, piecz polewany, okienicz u okien krom zawiasz. Sz thei yzdby w boku szienka, w nei okno szklane w drzewo iedno, drzewi z yzdby na zawiaszach żelaznych, s thei szionki yzdba pokoiowa, a w nij okien szklanych czthery, sthoł lipowy, ławy około, piecz zielony polewany, drzewy na zawiaszach. Item w theize szienczy trzecze drzwi z chanthabą do drugiei szieni thylnei, w thei szieni komora sz tharczicz, drzewi prosthe besz zawiesz; z nei komorka potrzebna,



drzwi bez zawiesz; item s thei szienki trzecia szienka, okno iedno szklano w drzewo; z nij yzdba na pulnocy, drzwi prosthe bez zawiesz z chanthabą, ławii około, okien szklanych dwie, piecz polewany: czwartha izdba s theiże szienki przeciw sthołowi izdbie, drzwi prosthe szienki małej, w niei okien trzy szklanych, sžoł ieden szosznowy długi, ławy około, piecz polewani, w tych izdbach do ziemi pokładka s tharczicz. W them gmachu kominow murowanych czthery, dwa niedomurowane. Item s thei szieni drzwi do szienki bez zawiesz, okienicz u thego gmachu dwanaszcie, bez zawiesz dziesiecz, a zawieszamy zielaznemi dwie; pobicze draniczami po czthery szary. Przecziw themu domowi kuchnia wzrąbiana nowa, belki czthery, niepokrytha; u niei drzwi prosthe, pokłada z dyłow; w nij sžoł ieden lipowy, drzewa około kuchni oszmdziesiath trzy. Item na podworzu przed kuchnią drabina; item przeciwo thei kuchni sthainia wielka, draniczami nowo pobitha, po czthery szary, w niei ława lipowa, sžoł thes ieden lipowy długi, w niei przywor dwadziesza iedna nowo zrobionych; w nij żłoby y drabiny wszithki, a pod żłobami zagrody z dyłow. Item na podworzu chłodnik o dwu szochach niepokrythy, w niem ławy trzy s tharczicz oblisthwowane. Item w themże dworze piwnicza, do niei kratha, a drzwi z zawiaszem. Na wierzchu szpizarnia, drzwi bez zawiaszow z wrzeciędzem: Item przed szpizarnią szopa szłomą pokrytha; item dwor wszytek dilami odyłowany, thilko podle sthaini do ogroda chrostem, wrotha dwoie, yedne sz worthą ku młynowi wielkie, drugie do folwarku z wforthą, nakrythe draniczami; w them dilowaniu dyłow kop oszm i dwa dyli, szłupow dziedziethdziesiath trzy. Item przythem dworze *folwark*, w them folwarku naprzod dom draniczami pobithy, w thim jedna izdba biała, w niei okien dwie szszklanych w drzewo, ławy około, sžoł lipowy, saphy dwie, piecz poliwany, komin gliniany, drzwi na zawiaszach s thei izdby komora, w niei drzwi proste, w ny okno jedno, łosz dwie, ława iedna, komorka potrzebna, drzwi proste; w thei szieni druga szwiethlicza przeciwo, w niei okien szszklanych dwie, trzeczego połowa, ławy koło szcian, sžoł wielki prosthy, piecz poliwany; drzwi na zawiaszach zielaznych, szafa do misz, drzwi w szieni bez zawiasz. Na gorze szko, baranich nie wyprawnych trzydzieszi iedna, iałowicznych trzy; na wierzch domu drabina chmielu na gorze może bycz beczek pięcz. Podle chłodniczek draniczami pobithy, ław w niem dwie, sžoł jeden; w thyle domu thego piwnicza na wierzchu szwiernia; u w szwierniu thym sžołow dwa, ławek czthery, a s tych dwie małych, okien szszklanych potłuczonych trzy. Czo do dwora Drohiczkiego: pułkorecz do mierzania, kadłubkow dwa, welny beczka, ramow iei oszmdziszsiath, dach szłomy pokrythy. Item niedaleko thego domu szpizarnia, nath tą szpizarnią schowanie y wszechod do thei szpizarni, dach pokrythy szłomą, drzwi bez zawiaszow; w thei szpizarni thok wielki ieden, mnieiszych czthery, korytho iedno wielkie, kłoda wielka iedna, drzwi wielkie z zawiaszami wielkimi zielaznemi; podle the szpizarni ogrodek z laszczek opleczioni, item szerniki dwa, pod iednem komorka, drzwi prosthe ze szkoble, na wierzchu drzwi szkoble, w ney kith konopi tharthich dwanaszcie, w kuzdei kicze po garszi trzydzieszi, kitha lnu iedna. Item drugi sernik, pod nim piwniczka, na obu pobicze draniczami. Za themi szernikami szopa, czo w ny krowy doią, y piekarnia do czelath; u szopy, u piekarni drzwi bez zawiaszow, w szieni żłoby, drabiny dla koni, drzewa prosczow kilka dziesziath. Item na thonia czieszi albo drewa do budowania

nagotherwanego trzydziesci cztery, thok ieden szosznowy, ul prozny ieden. Item kurnik pokrythy szłoma, item w them folwarku dom czeladny, w niem szwiethlicza, w thei szwiethliczy okien dwie, błon dwie niedobre, w u szwiethliczy ław trzy, u szcian ławka iedna, √ piecz biały kaflowy, s thei swiethliczi komora, drzwi bez zawiaszow, ławki dwie u sziany, drzwi bez zawiaszow, sapha dla schowania misz; s thei szwiethliczy szien, w thyi szieni law dwie, okienko iedno małe, stoł prosty, komin dla robienia ieszcz, s thei szieni piekarnia, w ny ławy u szcian, stoł wielki prosty, piecz, komin gliniany, szapha dla garczow, okien z okienniczami cztery, drzwi u piekarni i szieni bez zawiaszow; nad piekarnią schowanie y drzwi y weschod, przed szienią drabka, na izbie drabina, pokrycie draniczami sthare iusz.

*Item w them folwarku ogrodzenie*, poczwszy od dylowania dwornego do szopy, gdzie krowy doią, a od szopy asz do szwiethlicze, czo przeciw piekarniei ogrodzono żerdziamy, a zasz począwszii od piekarniei as do obory odyłowano dylami; w them plocie dyłow czterydziesci osm, szłupow sziedm. Item w them folwarku sthaięka nie wielka zamczystha, w niej przewory, żłobami, z drabinami, pokrytha szłomą, w niej ławy, kthore jego moszcz pan stharostha wezmie do zamku Drohiczkiego, bo są do tego domu, czo na zamku Drohiczkim. Item obora: począwszy od piekarniei chlewkow dwa, a trzeci między niemi przegrodzony chlew wielki dla szwini, w niem korytho wielkie; dla bydła obory dwie wielkie, the wszythkie obory szłomą pokrythe, pred themi oborami odyłowano dylami dla bydła, gdzie bidłu ieszcz daią. Naprzod krow doinyh sescz, iałowich cztery, item jałowicz trzelethnich szesz, thakrocznych trzy; item byk sthadny jeden, bykow czthoroletnich dziesięcz, czielath pięczioro, wołow karmnych dwa; item owiecz stharych czterydziesci, młodych z baranki trzydziesci i cztery, baran jeden; szwini stharych oszmioro sthadnych, wieprz jeden, wieprzkow rocznich dwa, swinek dwulethnych dwie, prosziath lathoszych dziesięczioro, kurow dwadziesczioro, item jendynszkich sziedmioro, item gęsi czterydziesci dziewięcz, item kaczek czterynaszcie. S tego folwarku wrotha s forthą do Loszicz pobithe draniczami, od domu do wrod przeszło dylowanie dyłow szesz, szłupow dwa. *Folwark*, nań wisziano żytha beczech szeszdziesziath. *Gumno*, w them gumnie sthodoła wielka, szłomą okrytha, w ny thokow trzy i lada szieczkowa zielazem; item spizarnia nowa okrytha szłomą, item szopa przez wszythko gumno dla zboża, szłomą okrytha, item wrotha do thei szopy, wrotha czwory, a piąte w pole; w niej przegroda dylami. Po koniecz thy szopy sthainia żłobami, drabinami, pokrytha szłomą, drzwi prosthe; item w themże gumnie szopka dla wołow, żłob ieden y drabina, item kurnik szłomą okrythy, item doł odylowany na warzywo szłomą okrythy, item od wrot, począwszy od obory ku pasthownikowi othiniono gumno thynem dębowem, a począwszy od thynu asz do psiarni odylowano, kthorych dyłow szietmdziesziath, szłupow dwanaszcie, item brogow in summa trzydziesci trzy, ieden nienakrythy bez brozyn, sthertha żytha, w niej kop osmdziesziath iedna, brogow żytha dwanaszcie, w iednom bregu kop pul sziodma dziesziathka, w drugim piędziesziath cztery, w trzecim piędziesziath, puł piąthy, w czwarthem pięczdziesziath cztery, w piąthem czterydziesci pięcz, w szosthem cztherdziesci i pułthory, w sziodnim trzydziesci szesz, w oszmem trzydziesci pięcz, w dziewięthem czterydziesci, w dziesziathem cztherdziesci, w iedenasthem trzydziesci, w dwanasstem czterydziesci oszm, citra

vel ultra. W sthodolie stho trzydziesci siedm citra vel ultra. Jęczmienia brogow trzy y poddenek, summa iego stho siedmdziesiąt we trzech, w poddenku zasz szesz citra vel ultra. Item przenieci brogow pułthora, summa sziełmdziesiąt kop; item owsza nieczaly brog, może bycz ze cztherydziesci kop citra vel ultra, item gryki pułthora broga, kop sziełmdziesiąt iedna, item sziana asz brogow oszm, ale włożył by w pięcz; item konopi kop pięcz, item w *Pathkowiczach* żytha kop cztherystha cztherdziesci trzy, item grochu w *Woznikach* brog, kop trzynaszi. *Karczma* za dworem, w thei karczmie szwiethlicza, w thei szwiethliczy okien czthery, blony szckłane y okienicze, piecz prosthi biały, ławy około y u piecza, sthołow dwa prosthych, ławek dwie, drzwi y w komory i u szwiethliczi bes zawiasz; w thei karczmie piekarnia, w ny ławy dwie, piecz, okien trzy y okienicza, szapha. Podle piekarny komora bez zawiaszow, podle sthaienka mała, drzwi bez zawiaszow, w szieni żłoby dwa, drabiny dwie. Item szad wielki ogrodzony thynem, a mieszciami chrosthem; item pasthownik chrosthem oplecziony; item ogród nad sthawem chrosthem oplecziony, thamże y drugi ogród opleciony. Browar nad sthawem podle młyna, w nim kadzi dwie dobre, thok ieden, korytho iedno; item młyn ze wszytkiemi potrzebamy, kthorych ieno do młyna potrzeba, y zielazem opatrzony, yako zwyczaj. *Młynarz* Grzesz, s thoporem winien do budowania.

### *Kmiecie do folwarku Woznickiego wsi należących.*

Naprzod *Wozniki*. *Zagrodnicy* czynszu nie dają, a około dwora, ogrodow, poszłuzsensthwo z listhem na miłę. Pierwszy Andrzej Chorbaczyk, drugi Jenko, trzeci Chwiediak Chochlik, czwarthy Oleszko Chochwik, piąty Iwan, szosthii Mathei Chochwik, sziodmy Chwiedko pasthucha. Czi wsziszi na zagrodzie mieskaia. Item młyn *Thuszy*, iedno koło ze wszemi narządami i zielazne poprawne. Młynarze Piotr i Szobiech, winni do dwora do budowania.

*Sziolo Ławy*, włok dziewięć osiadłych, dziesiąta pustha, płacząc włoki po groszy oszmdziesiąt, kur dwoie, gęsz iedna, iaiecz po trzydziesci, żytha ziarnowego po beczcze, wszakze robotha czthery dni na thydzien, poniedziałek, wthorek, czwarthek, piątek, szą niekthory miastho robothy na czynszu z rejestru: Znacz Czołkuniecz. *Pod woithem Thurem Szienkiem kmiecie Ławczy*, czo ktho ma. Czołkuniecz z Brodeniem z Deniszem, puł włoki maia, Thymos Chlusz z Iwanem Pieczonka, puł włoki; Thymoss Paszeniem z Oleszkiem Karubinkiem, puł włoki; woith Thura włokę, then thyle czynsz daie, ale nicz nie robi. Jołthuch Puszenia s Theciem brathem, puł włoki; Iwan Baszko, puł włoki; Daczenia Woronka z Chwosthem, puł włoki; Suprona s Pochorytkiem, puł włoki; Baran sz Karpiem, puł włoki; Paszycha wdowa z Paszeniem Iwanem, puł włoki; item Onuszka Kasika z brathem Chwiedkiem, puł włoki; Panasz Sthaszienia *boiarin*, wolny, nie daie nicz s puł włoki; item Demian Szkusz, puł włoki; item Krolik Iwan s Karuthinik Timoszem, puł włoki; item Oksiuta Czygosz, bez zagonu puł włoki; item Szmorkiela sz czwarcizny; item Sthrocza Holowczyzna przyiał z Wołoszem Szmierkołem czwarcinę; item Chricz Thurko, puł włoki.

*Sziolo Chothycz*, szesz włok, thakże powinni y daią szkladaiać się, jako y z Ław, czynsz, iaicza, kury, gęszy, żytho ziarnowe z włoki becзка.

(Biełko Iwan z Miszkciem bratancem puł włoki trzymaia, Andrzej Mochnicia z drugin puł włoki; item Sieha Dutko sz Kinbutem, puł włoki; item Horba z Klusikiem, puł włoki; item Kasiuta Kosianiena z Stymosem, puł włoki; item Bielcio Nazamli z Ianem Libuta, puł włoki; item Chwiedior Kraczenia y z Szowonem, puł włoki; item Mniszko Brotuła z Kroczem y Stasioniem, puł włoki; item połowa iedna niedaie nic; item kowal *Popowicz* z Kunaczem bratem, ci nie robią nic, tylko po szesz zł. pol. daia.

*Sziolo Zienie. Boiary puthni* z listy biegaia y ta powinność z nich iest. Audoszczek Ołowka włokę ma, daie czynszu zł. dwadziescia cztery, dani miodowej zł. trzy, ale zapłacił iusz na ten rok, bo czas minął, to daley nic niewinien. Panasz z Jasienia włokę ma, czynszu. nidaie, tylko miodowe zł. trzy, daley nic. Chwielczenia Kuryan, puł włoki, daie groszy siedemdziesiąt y puł czwarta czynszu, daley nic. Oniszko brat iego z Borysem, puł włoki, złoty trzy, daley nic. Koniat Wazypus, puł włoki, złoty trzy, daley nic. Chrycz Stasionia z Iwanem Grabarem, puł włoki, daia groszy siedemdziesiąt puł czwarta, ci wszyscy spolnie zaś trzymaia puł włoki y skladaia się na litewskie złotych dwa, groszy szesz, robot, ani danin inszych niewinni.

### *Tu zas woytowstwo Sielumska przypiska.*

*Dziatkowskie sziolo* włoki ma puł szosty; tey wsi powinność, z pułowoczka daia po złotych dwa, groszy osimnascie polskich, owsa dwie becзce, kura iedna, gęs iedna z włoki y iaiec z puł włoki po pietnascie, żyta ziarnowego z puł włoki, robota z włoki trzy dni, wtorek, szroda, piątek.

Tu zaś, kto co trzyma: Daszko Gowinowicz z brathem Domianem, puł włoki; Niszko Ignatowicz z Porczinieniem Kontanem, puł włoki; Steczkowicz Miszka z bratem Minczem, Omianem y Skierkom, puł włoki, złotych dwa, gr. osimnascie; Paszczynienia Ostesza sam, puł włoki; Tymoszkiewicz Dymian y Philip, ci dwa z puł włoki; Kunat Guntarowicz z bratem Petruziem na puł wloczku; Wołkowicz Kuryan y Waszel y Kunach, ci z puł włoki; Grysz Steszkowicz z synami Andreiem, Matysem, czy z puł włoki; Ignawoticz Komelian y z Trochimem y z Jackiem, ci trzy z puł włoki; Cizow Szawko y z Miszkciem Przytupkiem, oba z puł włoki; Wołoszko sam z puł włoki.

*Sziolo Boża Wola*, włok dziewięć, robota też w tym szele, daia z włoki po groszy sto, kur dwoie, gęs iedna, iaiec trzydziesci, żyta ziarnowego becзke z włoki, robota takoz z włoki trzy dni, wtorek, szroda, piątek.

*Porządek chłopow:* Kuczma z Andreiem Philipowicz, puł włoki; Matyi Hreszkowicz, puł włoki sami trzymaia; Poszko Ondryszowicz y z Andreiem Tymoszwowicz, oba z puł włoki; Kuryan Wołkowicz Zywlą sam, Wowrysowicz, puł włoki, Honuszko Howinowicz z Wadryszaniem Steczkiem oba puł włoki; woyt z Sunczeniem oba puł włoki, nierobi dnia, czynszu daie kop polskich dwie; woyt nic nierobi, Gmitr Prypionkowicz z włoki złoty polskich dwanascie, nierobi daley nic, ani daie; Klima Puchowicz puł włoki; sam

Klim z woytem Hanczem wołoka; woyt z tego połwłoczka woytuie, tylko gr. czterdziesci daie; Ignat Ostruszenia, poł włoki, daie groszy piędziesiąt, tenże z drugiego połwłoczka nierobi, daie złotych cztery; item miadowey dani za puł szanka groszy czterdziesci pięć; Kuryan Przypieckowicz y z Osypem Chryczeniem oba poł włoki; Kucz z Chrustem a bratem oba poł włoki, z Chustem drugie poł włoki; tenże Chustim ze czwarcziny złotych dwa, nic nierobi; item Zozula sam poł włoki; Hondraiewicz Kucz y z Jackiem Radowicz y z Antoniem Ostruchowicz wołoka, tenże Anton Ostruchowicz z poł włoki złoty dwa, nierobi nic; tenże Anton z Androцем Ołowienko.

*Sziolo Zerowlewko*, włok szesc. W tey wsi z kaźdey włoki po sto groszy czynszu, kur dwoie, gęs iedna, iaiec trzydziesci, żyta zarnowego beczka, robota z włoki orac, kosic y podwodą na mil kilka tylko. *A to kmiecie*. Wisciko Iwan sam poł włoki; item Przystupka Wasko z szewcem, poł włoki; item Chwiedko Pietuszczenia y z Wawryszem, poł włoki; Pietrucha wdowa z synem Jociem, puł włoki; item Wuczko Kosacz, poł włoki; item Jensiey Przypiekwicz, poł włoki, czynszu daie kop dwie, dnia nieskączył; item Szupka z Matyssem, poł włoki; item Szawka y z Iwanem y z Jaczem, poł włoki; item Jaros, poł włoki; item Sthepha, Piotr z Przystupką, poł włoki; item Chrycz Połącznik, poł włoki, daie groszy szesdziesiąt y do barci powinien, daley nic, do robothy winni po iednemu z włoki po trzy dni \*).

*Sziolo Mielniki*, włok czthery, z włokiei kaźdei czynszu groszy stho, kur dwoie, gęsz iedna, ieiecz trzydzieszczi, żytha zarnowego po beczce, trzy dni robothy po iednemu z włoki. Piotr Waszkowicz z Iwanem, poł włoki; item Miszko Przystupka, puł włoki; item Oniszko Osthapczenia, puł włoki; item Sidor Ostapczenia, puł włoki; item Charython, puł włoki; item Mathysz, puł włoki; item Duthnik Kondrath, puł włoki. Tha oszm kmiecziov zupełne the czthery włok trzymaia y z nich powinnoscz czynia.

*Sziolo Szielawonki*, włok czthery; z włoki kaźdey kur dwoie, gęsz iedna, iaiecz trzydzieszczi, żytha zarnowego po beczce, czynsz, iako tho niżej; thak: Chrycz Polaznik, sz trzecziny groszy piędziesiąt, Zakraitkoicz Walko i kowal Miszko y Chundrei i dwie trzeczinie, groszy stho; Nahum z Worobieiem Maczkciem, sz trzecziny groszy piędziesiąt; item Sidor i z Oliszieiem  $\frac{1}{2}$  włoki, Chwiedko Arthimowicz i Kurian Przypieckowicz i Mathus Zasthołoicz maia włokie, nierobia, czynszu daia złotych trzynasczie, wiency nicz niedaia, a ni winni, maia na tho listh wolny; item Szpak y z Siniczą y z Jackom Thymoszwiczom ze dwu trzeczin groszy stho y robothę; item woith z Worobieiem Maczkciem miadowego ku pieniedzney dani złotych dwa polszkich; item Szpak s synem Chrithom y powinnoscz z włoki idącei, miadowego złotych dwa polszkich; item Jaczko Schołszniaczenia z Wicziem thakże miadowego kopa iedna; item Sidor z Oliczeiom na trzeczinniku czynszu złoty ieden, miadowego gzoszy cztherydziesci pięć, robotha iako rachuięcz z włoki y powinnoscz; Krzywosznięty włok zacciąglych puł sziodmy, powinnoscz z włoki kaźdei po groszy oszmdziesiąt, kur dwoie, gęsz iedna, iaiecz trzydzieszczi, zarnowego żytha beczka, miadowe

\*) Слова, взятые въ скобки, написаны новымъ почеркомъ, вѣроятно, XVIII столѣтїа, на полулистѣ, который вставленъ въ книгу вмѣсто исплѣвшаго листа, почему и въ правописанїи могутъ быть отступленїа отъ подлинника. Я. Г.

nic od wszytkich. W regestrze niżej iesth, ktho co daie. Robotha z włoki cztery dni: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek y insze dni wolne. *A tho kmieczcie*. Czornak na czwarcizne z włoki; item Jocz na czwarciznie; item Oliekzania Jaczko na czwarciznie y czy na czwarciznie, drudzi iako Lecz Olieksania. Paczko Chrynienia, Lecz Hrynienia, Waczko Cziothczenia, Maczko Zucko, Druch Mikołaienia, Kuryło Chryniow, Jasczenia Szczęsny, Chwiedko Burta, Thimosz Leczion, Chricz Strupczenia, Samuilo Cholaczenia, Thimosz Jachołczenia, wdowa Chiolczenia, Jaczko Onaczewicz kn powinności y miodowego złoty ieden; Chwiedko Sztrupczenia, k temu złoty y miodowego ieden; Chryn Połasznik y miodowego złoty ieden daie, i sz puł włoki powinności; Maczko Połasznik sz czwarcizną powinności, miodowego złoty ieden; Zorawlicza wdowa sz czwarcizni y ktemu złoty ieden miodowego; Szymon Mikołaienia trzy czwarcizni włoki. W them siele trzy szanki miodowego, daią złotych dziewięć; woith wie, iako się składają, bo nie wszytki sie opisali. W tych *Krzywosniethkach* włok pułthory *boiarskie Kozarowe*: Szenio y Andrei wolny od wszelakiej dani, powinności, listh maia, thylko daią dziesięć kop,—Item Ichnath Maczkow z Maczkiem Chryniowem, sz puł włoki nie daią nicz, wedle powinności y inszych, ani robią, thylko złotych osm polszkich daią. *Krawcze* włoka stharei miary wolna, na niei siedzą *boiarowe Norzensczy*, wolni od wszego, thylko na woinę konia sthawią, a gdy sz panem iachacz, do stołu panskiego ieszcz; Chacz woith nakazuie them siołem. *Dzięcioły* z włoki sziedmdzięcią trzy grosze, iaiech trzydziesci, kur dwoie, gęsz iedna, żytha ziarnowego beccka, robotha z włoki cztery dni: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek, insze dni wolne; Oszip Lesznik na czwarciznie, Koziarkucz trzy czwarcizny, Borysz z Chlebem, puł włoki, Klim s Szidrem, puł włoki; Szawka sz Chomą, puł włoki; Makar czwarciznę, Weremei czwarciznę, Oniszko czwarciznę, Ilko czwarciznę, Lewko Konon puł włoki, Iwan Koziar, puł włoki; Oliszey, puł włoki; czy wszytchi składają się wedle zwyczaiu na dań. *Czuchleby* włok oszm, czynszu z włoki daią groszy sziedmdzięcią trzy, iaiech trzydziesci, kur dwoie, gęsz iedna, żytha zarnowego becckę, robotha z włoki cztery dni: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek, insze dni wolne.

*Thu zasz, czo ktho ma*, s czego powinności składa. Szawka s czwarcizny, Zan s czwarcizni, Chwiedko s czwarcizny; Oksiutha s czwarcizny; Szenio Szthenszenia i z Łukałem, czy trzei wloke bieron czwarcizny, Jagusthyn Jaczko s czwarcizny; Iwan Pethlo s czwarcizny; Masziei Przysthupa s czwarcizny; Oleszkowa wdowa trzy czwarcizny; Jaczkowicz parobki, puł włoki; Szenio Bieluszienia s czwarcizny; Andrei Loszacz, Oniszko włokę, Ichnath, puł włoki; Pilathnik trzy czwarcizny włoki, Woszczaniecz trzy czwarcizni włoki; Hiendrei Pristhupa trzy czwarcizni; Thurkaczenina, puł włoki; Chrycz Kuszenia trzy czwarcizny; podathek dawszy, dni odrobiwszy, wolni.

*Nieszki*, włok dwie, trzecia *boiarszka*; s tych dwu włok czynszu po groszy sziedmdzięcią trzech, kur dwoie, gęsz iedna, iaiech trzydziesci, żytha zarnowego beccka, robotha cztery dni: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek, insze dni wolne; Stheczko z drugim Stheczkiem i Kuzmą włokę maia; Brandisz z Mikithą włokę. *Trzecia włoka*, Wołosz Chryczenia z Andreiem *boiariowie pułthni*, z listhy biegacz, od inszego wolni y od powinności wolni. W theyże wsi *młyn* dobrze opatrzone. *Młynarz* Waszko, *powinności* iego

s thoporem do dwora. Czi wszysci ze wszytkich sziół *chłopi* isz po kászu, a nie powło-  
cze czałei trzymają, przeth powinosz, czynsze, podathki, robotha szkładią szię, wedlie  
stharego zwiczaiu. *Saroczyno szlacheckie*: Matheusz, Adam, Sthaniszlaw Galedczy y Jan  
Galeczki, Jan Gałiczki, Gzowszki nicz nie powinni więczei, thylko konia sthawicz na  
woinę. The wolnosz zdawny przodhkw nadano mają, ani podathkow, ani inszych po-  
winnoszi.

*Chmielow folwark*, themże szposzobem oddany iego moszci panu Pethemu: *Dom* wielki,  
w them domie szwiethlicza, okien trzy z okieniczami zawieszisthemi, błony trzy szklane  
w drzewo robione, w nich dwie szybie sthłuczone; w thei szwiethliczi u szczyany ławy  
y u piecza ławka, stholik lipowy stholarzski s skrzynką; zedlik, krzeszko s thoczono-  
go drzewa, piecz poliwany, zły zielony, komin murowany, szapha u szczyany dla misz,  
listhwy po iednei sthronie u szczyany malowane zielono, drzwi na zawiaszach żelaznych z  
chanthabą, szkobl, zamek; sz thy szwiethliczi komora; w thy komorze okienko szklane,  
czwarthy części nimasz, wprawione w drzewo, w thei komorze u szczyany ława,  
drzwi na zawiaszach żelaznych z wrzeciędzdem y zamek; z thei komory komorka  
potrzebna, drzwi na zawiaszach żelaznych z zasczepaką; z thei szwiethliczy szien,  
w thy szieni komin wielki murowany, okno jedno z okieniczą, ław trzy, szthoł  
szosznowy prosthy, ławka jedna, szafa u szczyany dla misz, drzwi na zawiaszach  
żelaznych, s thy szieni komora, okienko jedno, ławy trzy, drzwi na zawiaszach  
żelaznych. Item piekarnia, w ny piecz, komin, ławy u szczyany, sztholik  
prosthy, szafa u szczyany, ławka u piecza. Item dom sthary, pusthy, szwiethlicz  
dwie, w szieni nimasz, nicz, ieno ław dwie, drzwi na zawiaszach z wrzeciędzmi  
dwoie, trzeczie bez zawiesz z wrzeciędzdem. Podle tego domu szwietholka, okna  
pohłuczone, ławy u szczyan, drzwi na zawiaszach żelaznych. Piwnicza, drzwi  
na zawiaszach żelaznych y kratha; na wierzchu szwiernia dobra, przed thą  
szwiernią szala, w thy szali ław dwie, sthol lipowy pod hebel; szwieren  
draniczami pobithy, połowa szłomą okritha, szala szłomą poszytha. Szernik  
pole, drzwi na zawiaszach żelaznych z wrzeciędzdem; sthainia pokrytha  
szłomą, drabini, żłobii dwa, podle furlepa powalona, szłomą oboie pokrythe.  
*Laznia* czarna draniczami pobitha, przed łaznią szczyan dwie, trzecziei  
nimasz. *Browar* przed dworem, w nim kacz piwna, thok, szypien szpusthem.  
Dwor ogrodzono zerdziami, mieszczami choiną osthawiano, wrotha dwoie,  
nie dobre oboie. *Sthadki* domowe; kocziel wielki piwny zawiaszami, dzieza  
dla chleba, wiader dwie, sthępa, kadłub, drzewiaka, czebrow dwa, sthągwie  
kapuszhnych dwie, kadłuby dwa, beczek piwnych szesz; w piekarni żarna,  
thokow wielkich sziedm, chmielu beczek czthery, losz dwie, wasząg,  
oszi okowane, drzwi pokaszczane sthukwarkowe, piecza s szafką,  
czo do zamku Drohiczkiego dwora, the mają być wydane, kiedy po nie poszlią.

*Obora dla bydła* pleczona z chrostu y zerdziami ogrodzono, szłomą  
poszyta y chlewki dla swin y owiecz. *Bydła*: napřed krow i tych czo z  
Woznik przignane dawniei, szesz-naszcie, byk sthadny ieden, czielczow  
rocznych trzy, czieląth lathoszich szeszioro, owiecz stharych  
dziewięcz, młodych pięcz, baranek ieden, szwinia sthara iedna,  
podszwinkow trzy, prosiąth lathoszich dwoie; gęsz czterinaszcie,  
kurczyąth oszmioro, kaplonow sziedm, kurow jendynszkich troie.  
*Gumno* ogrodzono dylami i choiną osthrozono; sthodoła wielka  
niekritha, szopa iedna drzewiana szłomą okrytha, druga chrosthem  
pleczona, brogow trzy-

nasci. Żytha brogow pułczwartha, w iednem kop trzydziesci, w drugim trzydziesci, w trzecim dwadziescia, w czwartem cztherynascie, citra vel ultra; gryki kop szesnascie, grochu kop dwie, owsza trzydziesci kop citra vel ultra, konopi kopa iedna, lnu pułthory kopy; naszenia puł miary lnianego, konopi puł beczi, prosza puł miary, żytha wysziano beczech dwadziescia szesz. *W them dworze ogrody:* pierszy ogrod za piekarnią, ogrodzony od sthawku dylami, a od dwora thynem, drugi ogrod za sthainią y szad rożnych owocow, ogrodzony żerdziami, od błotha chrostem, pastewnik ogrodzony.

*Kmiecze Chothycze* do tego folwarku należą: Marek dworny, Mithko, trzeci Holenk, Chricz, Miszko, Iwan Kumienia, Chwiedko Kumienia, Sthecz Mielanczyk, Jaczko Nahumienie, item Onaczko Nahumienie, Misz Poliko, Chwiediak, item Iwaszko. *Powinnosc thych Choticzam:* do chmielow s czwarcizny groszy dwadziescia pułthory, a z włoki kur dwie, gęsz iedna, iaiecz trzydziesci, żytha becza zarnowego, robotha cztheri dni w thydzien po iednemu.

*Inwentarz y popisanie dworu Chuszelewa,* obory, gumna y inszych rzeczy przez pana Sthanisława Męczenskiego, od iego mscił pana stharosthy Drohiczkiego, jego mci pana Mikolaia Kiszki, przy podaniu jej mci paniei Annie, małżonce jego mci pana Pethego, thegosz dwora *Huszelewa* y wszythkich przynależnosci, odbierał pan Barczel Thornali, z roszkazania jego mci pana Pethego, dnia piętnastego Octobra anno Domini milesimo quingentesimo nonagesimo primo, przy woznich thychże, czo i w Woznikach byli.

*Naprzod gmach pod cztheroma wierzchami,* nowy, jescze niedoprawni, wspot spizarnie, u jednei drzwi na zawiaszach, szkobl y z wrzeciądzem, drugi bez zawiasz z wrzeciądzem; pod thym domym piwnicze, drzwi dwie na zawiaszach, oboie zielaznych y wrzeciądze sz kłodka, krathą u sbye piwniczei z wrzeciądzem; nad thą szyć szopa szłomą poszitha, drabina wielka na thym domie; item drugi dom pobithy, izdby dwie białe ochędzne, drzwi w thym domu throie na zawiaszach y z hantabami, czwarthe w szieni, piąthe do komory potrzebny bez zawiasz; w thyle iednei izdby komora, błon szklanych w thym domu wszythkich siedm, puł błony szthłuczone, okienicz siedm, piecze polewane, w szieni komin murowani, wszchod na gorę, drzwi bez zawiasz, na gorze komory dwie z dranicz. Trzecie budowanie pobitho draniczami, białý dom, z niego komora, komorka, w thym domu piecz kafłowy biały, błon szklanych dwie bez dwu szyp; piekarnia, podle iei komorka. W thym domu drzwi wszythkich siedm bez zawiasz o trzech szkobli zelazne y wrzeciądze, sapha i lozi, w szieni szafa; w thyle thego domu szernik na szłupach pokrythy szłomą, drzwi szkobl, z wrzeciądzem i kłodka. Item po koniec piekarniei szernik i pod nim piwnicza, drzwi dwie z wrzeciądzami, szkoblem; drugi dom pobithi draniczami nowy, szien biała, izba, piecz kafłowy prosthy, czarna izba o dwu pieczach; w swiethlicze okno jedno szklane, okienicz trzy, drzwi troie. Czwarte budowanie pobithe, iszdobka biała mała, szienka sz komorką y czarna izbedka, a drzwi troie prosthe; podle niej psiarnia, łaznia, drzwi prosthe, szwiernek mały, drzwi z wrzeciądzem; kuchnia, drzwi prosthe, pobitha draniczami, szwieren drugi na pogrodkach, drzwi z wrzeciądziem bez zawiasz, szkoble i kłodka, drzewem szłożony, podle niego szopka y sthainie dwie, w nich łłobi, drabiny, drzwi prosthe.



*Sthałki i szprząd domowy:* sthałow dziesięcz, zedłow dwa, ławy w domach wszytkich, okrom nowego, zarna iedno, sthałgi dwie, czebrow trzy, konew drzewiana jedna, kadzi dwie, nieczki throie, korytho iedno, wiader dwie. *Browar,* w nim thok, korytho, thokow na zboża trzynascie. *Obora:* chlewkow małych sziedm i ze drzewiami, obory dla sthania bydła dwie; w thei oborze krow doinych czthery, czelałh pięczioro, jałowych szesz, sthownikow bykow dwa, byczkow thakrocnych pięcz, jałoczek trzy, byk trzylethni jeden, szkora jałowicza iedna, owiecz dwanascie, baran jeden, szwini stharych iedenascie, prosziąth dziesięczioro, rocznych czworo, gęsi trzydziesci, kokoszy dwie, kurcząth dwoie, wełny dwadzieszcia szesz run. *Gumno:* naprzod sthodoła wielka, wroth throie, czwarthe w pole, sopa na szłomę, podle ny izdebka i szienka, drzwi bez zawiasz; w tei wielkiei sthodole spichlerz do chowania zboża, w nim korzec okowany, łopath wieialnych dwie. *Gumno* dobrze odyłowane i wyszoko, tho gumno zmłoczono, bo nimasz w nim zboża, thylko żytha kop kilkadziesiąt, a ieczmenia thakże brogow wszytkich pięthnascie, niedobrze naprawne trzy; sziana brogow sziedm. Druga sthodoła, powalił się wierch, w ny wthyl brogow owsza puł broga, kop trzydziesci citra vel ultra; kadłuby dwa, korzec okowany. Dwor odyłowany prawie dobrze y wrotha. *Pszczół* dwoie, próżnych ulow sziedm.

*Kmiecie Huszlewskie Szawki:* woithoszthwo Huszłow włok dwanascie. *Registr chłopow:* dwa Oniszko Okonina z Dziendzikiem na puł włoczku; Marko Kalisz, Chrycz Dziendzicenię na puł włoczku; piąth Marczin; szoszth Paszek kowal na puł włoczku; sziodmi Szawka, puł włoki; oszmy Thymosz Mosczenie; dziewiāth Szergien puł włoki; dziesiāth Hryn; jedenasthy Szidor; dwanasthii Tryk Thymasz na włocze; trzynasthy Olexa Burkasz; cztherynasthi Chrycz, puł włoki; pięthnasthy Mathowicz Masziei; szesznaszth Miszko Humienik; oszmnasthy Jan Korczmith, Andrzej Pietrsnie; dziewiethnasthy Chwiedak; dwudziesthy Bolbik; dwudziesthy ieden Mathwi Chwiedryk; dwudziesthy wthory Goch Szlenko; dwudziesthy trzeci Olexa Kulesiēnic; dwudziesthy czwarth Waszko Oleszenie; dwudziesthy piāth Szczepan Chwidiak na włocze; dwudziesthy szoszth Szawka Łopczenie; dwudziesthy siodmy Chrycz, puł włoki; dwudziesthy ósmy Paszko Chomiak; dwudziesthy dziewiāth Miczko, puł włoki; trzydziescthy Andrzej Pieniok; trzydziescthy ieden Mrozko, puł włoki; trzydziescthy wthory Oniszko Buszko, puł włoki; trzydziescthy trzeci Duidak Klim, puł włoki; trzydziescthy czwarth Paszko; trzydziescthy piāth Cziapia Chwiedko.

*Zagrodnicy:* 1) Waszko, 2) Chryczicha, 3) Deszko, 4) Troczik, 5) Chwiediak Thiwon, 6) Thimosz, 7) Ichnath, 8) Szilēwon Dudka, 9) Andrucho, 10) Kaliethnikoicz Undrei.

*Wolka szioło,* włok sziedm: 1) Waszko Łaczkowicz, 2) Anthon, puł włoki; 3) Supron, 4) z Michałem puł włoki, 5) Sthepan Buczenie, puł włoki, 6) Korin Chrycz, 7) Oniszko, puł włoki, 8) Wien, 9) Holeska, 10) Kiszlien, 11) Niedelka Klim, 12) Jaczko Szewczyk, 13) Koneczko, puł włoki; 14) Chacz Martinienie szam, puł włoki, 15) Olexa Martininie, puł włoki, 16) Sthromiei Chwiedko, puł włoki, 17) Mieczko Iwan, puł włoki, 18) Michał Karaczenie, 19) Undrei, puł włoki, 19) Hren Maczko, 19) Iwan, puł włoki; 20) Troczik Iwan, puł włoki, 21) Chwaliei.

*Sziolo Androsze*, włok trzy: 1) Julka Karaczenie, puł włoki; 2) Hrycz Szoiczenie, 3) Iwan Miedczenia z włoki, 4) Chomienia Paszko, puł włoki, 5) Guntha, 6) brath iego puł włoki, 7) Iwan, 8) Arthim Kosthinienia, puł włoki, 9) Hrycz Kosczenienia, 10) wdowa Arthimicha, *piątha boiarszka*.

*Woithowstwo Pietruczia Połudzenia Liwki*, włok szescznascie: 1) Jarmocz, 2) Kaszian, 3) Arthim, 4) Sthepan Piskolenia, 5) Hacz Anthimowicz, 6) Lecz Paskalenie, 7) Michnio Midiornia, 8) Klim Dzienczik, 9) Łukian Szymonienia, 10) Poczniko, 11) Oliczko Thoczienia, 12) Czuszenia Wołosz, 13) Iwan Jarmoszenia.

*Juniewiczze sziolo*, sescz włok: 1) Iwan Plaha, 2) Kurian Przypieczynia, 3) Iwan Noszenia, 4) Stheczko Habaczenia, 5) Iwan Szkubida, 6) Thymosz Iwaszczenia, 7) Borysz, 8) Oszip, 9) Hriczkownia, 10) Choma Chwaliei, 11) Piotrach Połudzien, 12) Marczin Dolniczenia.

*Milewki*, włok szescz: 1) Halunka, 2) Szypielenia, 3) Jagusthyn kowal, 4) Szerapin kowal, 5) Nahum woith Przypiczkowicz, puł włoki; then dla woithowsthwa tylko czynszu daie groszy cztherydziesci i więczei nicz, iako Ławszki woith.

*Meszany*, włok puł piąthy. Czi *Popkowskich* pułthori: 1) Kunach Sczepienia, Waszko Kamiencyk z Worobiei, 4) Sthepan, 5) Makar, 6) Waszko Kuszniierz, 7) Iwłasz Zechowicz, 8) Chwiedko Zaięczyk. *A tho są chłopci do Hisłowa*, s tych siół należący, kthorych powinnoysz, poddaistwo, podathek szerzei iesth opiszano według inwentarza, kthory pisał pan Sthanisław Olędzki, gdy podawał jego mczi panu Pothemu, dnia ośmnasthego Szierzpnia, anno millesimo quingentesimo nonagesimo. Z włoki daią po betcze żytha zarnowego, nic pieniądzmi, czynsze, kury, gęsz, jaicza, owiesz y miodową dan, juxta inventarium praedictum anni millesimi quingentesimi nonagesimi, per D. Stanislaum Olędzki scriptum. Sthanisław Męzenszki thom szpizował na rozskazanie jego mczi pana stharosthy Drohiczkiego y oddał iei mczi paniei Pethowei y jego mczi panu Pethemu. Przythem bili woznowie: Albertus Trzaszkowczki, Mathis Szikorszki, Andrzej Kopcziel z Osthromieczyna, stharostha Lipiaszki. Die quindecima Octobris anno millesimo quingentesimo nonagesimo primo. Item Albertus Trzaszkowszki—generał, byłem przythem wszythkiem y według thego inwentarza wiozaliszmi, chłopom poszluszenszthwo nakazylyszmi, obory, zboża etc. oddalyszmi.

---

1591 г., Декабря 25 дня.

Из рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

47. Инвентарь имѣнія Тяпина, въ воеводствѣ Полоцкомъ, принадлежавшаго Николаю Службѣ.

*Инвентарь имѣнья Тяпинского*, списанный через мене Павла Любоцинского, за росказаньемъ его милости пана моего пана Миколая Служби—старостича Кричевского, списавши дворъ, оборо, гумно, бояре, сола зе вшиткими кгрунтами и пожитками, до того имѣнья належачими, яко се тое имѣнье Тяпинское здавна само въ собѣ маеть, черезъ возного воеводства Полоцкоого на име Себестыяна Бартошевича и передъ шляхтою, людьми добрыми, землями господарскими тогожь воеводства Полоцкоого, на име передъ паномъ Станиславомъ Яновичомъ и паномъ Львомъ Рагозоу etc., его милости пану Юрью Наркевичу заставою на три годы по собѣ идучіе, водлугъ облиггу его милости пана моего, пану Наркевичу на тое имѣнье Тяпинское даного, въ моць и въ держанье подалемъ, року теперешнего тисеча пятьсотъ деветьдесять первого, мѣсеца Девабра двадцатого (?) дня на день Божьего нароженя.

*Напродъ дворъ*: ворота крытые драницами, по правой рудѣ вшодѣши въ дворъ клѣтъ на подѣлѣтъ, драницами крыта, съ дверьми, съ пробоями и зъ зашчепками, замкомъ; сырница старая, пекарня старая, свѣтлица напротивъ пекарни зъ дверми простыми безъ завѣсовъ, зъ окнами трема малыми безъ завѣсовъ, окончины, клѣтъ старая ниская соломою крыта; подле тое клѣти на подрубѣ новая драницами крытая зъ дверьми безъ завѣсовъ, только зъ зашчепками; клѣтъ ниская, подле тоежь зрубъ на свѣтлицу новій безъ сѣнь и безъ оковъ, накрыта соломою, лазня съ сѣнцами, верхъ не накрытый, ижба чорная старая немалая сѣньми, крыта драницами, стайня немалая, драницами крыта зъ воротми простыми; фортка зъ двора до огорода овощового, другая фортка до садку, въ которомъ щеповъ и присадовъ есть; въ томъ дворѣ ульевъ пчолоъ шестеронасте; обора рубленая соломою крыта, противъ нее хлѣвъ рубленый на свинье, дворъ вколо заметомъ огорожонъ; зрубъ новій поставленный на избу чорную.

*Статокъ вшелякій*: коровъ двѣ рыжихъ, подтолковъ двое, третяковъ быковъ два, третякъ а лонцакъ, овецъ осморо, козь четверо, свиней великихъ на плодъ четверо, вепровъ годныхъ на кормленье четверо, подсвинковъ пятеро, гусей пятеро, куровъ двоенасте; *клячи робочіе*: ковь шерстью гвѣдый десятымъ лѣтомъ, кляча шерстью вороная лысая на четвертое лѣто. *Гумно*: напервей ворота безъ накрытыя; вшодши у ворота до гумна по правой рудѣ пуна рубленая, накрыта, въ которой пуни сяна есть зложеново возовъ шесть, одрина нова рубленая для млоченья збожа, крыта соломою, подле тое осеть зъ накрытемъ, переплотовъ по обудву сторонахъ семнадцать; гумно огорожено половица

новымъ заметомъ. *Збоже поданое пану Юрью Наркевичу:* жита засѣяного бочокъ двадцать двѣ, жита не молочоного копь двадцать, пшевица бочокъ три, ярицы подлое немолочоное копь двадцать, ечменю копь петнадцать, овса копь десеть, гороху бочокъ двѣ, гречихи бочокъ три, конопель полъ бочей, варива кади двѣ: одна капусты, а другая батвинья; пива ушатковъ чотыри, моду ушатокъ одинъ; соломы ярное на кармленье статку зъ двадцать, сѣна стирга на заболоты, ставъ зорванный подъ дворомъ, при томъ ставѣ млынь старый ненакрытый; въ серединѣ жорновыя камни два, до того млына желѣзо; веретено, сопли два, парплица, обручи два, упусть старый.

*Бояре Тятинские:* Хомяковъ дымовъ три; Семонъ, Гаврило, Кузма Хомяки, повинны коземъ служить и повинни платить копь три грошей литовскихъ. Кононовичовъ дымовъ три: Трухонъ, Стасюкъ, Лукашъ; ти повинни конемъ служить и платить копь двѣ грошей литовскихъ; Санко Овферовичъ, тотъ ново се побудоваль, а вписцы бояре повинни въ рокъ служить дорогъ три.

*Весь Моковска:* Михалко Красиловичъ, дымъ, повиненъ дать копу грошей литовскихъ, меду прѣсного пуды два, а третій липцу, на роботу повиненъ толокъ шеснадцать ходить, подводу разъ въ рокъ зъ листемъ, зайца; Антонъ Путра, дымъ; повинность: служить тлокъ шеснадцать, платить цыншу грошей сорокъ, подводу разъ въ рокъ, зайца; Илейко Стрховичъ, дымъ, повиненъ служить толокъ шеснадцать и платить чиншу грошей сорокъ, подводу разъ въ рокъ, зайца.

*Соло Пристой:* Лукьянъ Врода, дымовъ два; повинность ихъ платить копь двѣ грошей литовскихъ, подводу разъ въ рокъ; Гаврило Пристойскій, дымъ, повиненъ платить копь двѣ грошей литовскихъ, подводу разъ въ рокъ.

*Соло Тятинское:* Лукьянъ Стржовъ, дымъ, повиненъ служить толокъ шеснадцать, цыншу платить грошей сорокъ, меду прѣсного пултора пуда, подводу разъ въ рокъ, зайца; Халимонъ Мицковичъ повиненъ платить грошей тридцать, служить толокъ шеснадцать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Яковъ Корага, повиненъ платить грошей сорокъ, а служить толокъ шеснадцать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Андрей Крицкій, повиненъ платить грошей тридцать, а служить толокъ шеснадцать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Нивипоръ Казечонковъ, дымы два, зъ братомъ повинни платить грошей сорокъ, а служить толокъ шеснадцать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Яковъ Гончаръ, тотъ на слободѣ сѣдить, на пришлое лѣто повиненъ будетъ платить полкопы грошей литовскихъ и служить толокъ шеснадцать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Иванъ Прибытокъ зъ Ильею, дымовъ два, повинни платить грошей сорокъ, а служить толокъ шеснадцать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Урбанъ, дымъ, повиненъ платить грошей двадцать, а служить толокъ шеснадцать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Максимъ Чорный, дымъ, повиненъ платить грошей тридцать, а служить толокъ шеснадцать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Яковъ Куприяновичъ, повиненъ платить грошей тридцать, а служить толокъ шеснадцать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Гапонъ зъ братьею Кондратовичи, повинни платить грошей осмьдесять, подводу разъ въ рокъ, а служить толокъ шеснадцать, зайца; Гришко зъ деревни, повиненъ платить грошей сорокъ, а служить толокъ шеснадцать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Гаврило Красило, повиненъ платить грошей тридцать, а служить толокъ

шеснацать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Иванъ Сагайдакъ, дымъ, повиненъ платить грошей тридцать, а служить толокъ шеснацать, подводу разъ въ рокъ, зайца. *Подданные*, которые повинни на роботу ходить, мають усю зиму по два дни ходить, а по третьему дню мають пойти одъ Юрья светого вешнего ажъ до осенного: напродъ Гарасимъ Овсюковичъ, служба, повиненъ ходить по два дни замѣ, а лѣти по три; Курьянъ Козека, служба, повиненъ ходить зимѣ два дни, а лѣтѣ по три; Прокопъ Климатичъ повиненъ ходить на роботу зимѣ два дни, а лѣтѣ по три; Мартинъ Володео, служба, повиненъ ходить зимѣ два дни, а лѣтѣ по три; Антонъ Огородникъ день еденъ повиненъ ходить. Якожь при томъ поданью водлугъ сего реестру вознымъ господарскимъ воеводства Полоцкого Себестьянъ Бартошевичъ былъ и шляхта звышъ помененая, который возный при печати моей и печать свою приложилъ и тые шляхта, которые печать мѣли, панъ Станиславъ Яновичъ, а панъ Левъ Рагоза на тотъ часъ печати при собѣ не мѣли, руку свою власною письменомъ рускимъ подписалъ. Писанъ у Тяпинѣ. Jerzy Narkiewicz własną ręką. Левъ Рагоза рукою власною.

(Мѣсто трехъ печатей).

---

1592 г., Юля 22 дня.

Изъ актовъ книги Россіенскаго земскаго суда за 1592 г., № 14595, л. 135.

48. Инвентарь имѣній Селянъ и Пошилъ, лежащихъ въ землѣ Жомойтской.

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ второго, мѣсеца Октября десятого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтрее по светомъ Михалѣ свята римского припалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Казимеромъ Яновичомъ Орвидомъ—судьею, а Криштофомъ Яновичемъ Вѣлевича—подсудкомъ, врандники господарскими земскими Жомойтскими, постановившия земенинъ господарскій повѣту Упитского панъ Янъ Мартиновичъ Вѣковичъ, оповѣдалъ и покладалъ реестръ списанья людей имѣнья Пошильскаго (Селянскаго) и Пошильскаго, данный земенину господарскому земли Жомойтской пану Яну Станиславовичу Умястовскому продажи его на вѣчность, яко то ширей речъ сама меновите въ томъ реестрѣ описана есть, и его утвержаючи на вси пришлые часы просиль, абы тотъ реестръ его до книгъ земскихъ при устномъ сознанью его вписанъ былъ. Который, егды былъ читанъ и передъ нами покладанъ, тыми словы написанъ: *Реестръ списанья людей въ имѣнью Селянскомъ и Пошильскомъ*, одъ мене Яна Мартиновича Вѣковича подданныхъ его милости пану Яну Умястовскому данный, подъ моею властною печатью и съ подписомъ руки властной моей, таеъ тежъ подъ печатями и съ подписомъ

рукъ людей добрыхъ, имени ихъ властными нижей описанными, меновите отчицовъ властныхъ, до тыхъ имѣнь прислухающихъ и тамъ на тень часъ домами мѣшкающихъ, таеъ тежъ и тыхъ очипцовъ збѣглыхъ за розными часы зъ вгрунтовъ тыхъ имѣней верху описаныхъ, данный его милости пану Яну Умястовскому году *тысяча пятьсотъ девяностъ второго, мѣсеца Юля двадцать второго дня*. На первой, челеди дворное отчицовъ имѣнья Селянсого: Станисъ Явнейкайтисъ а жона его Едвига Матеевна, сынъ его Якубъ а Касперъ, а дочка Дасюла, а жона того Якуба Макгрета Петрулевна; Петруль Шашковичъ, жона его Дорота, сынъ его Янъ, дочки двѣ—Алжота а Полонія, которые тѣ повинни каждого дня на роботу ходить. Двора Селянсого подданныхъ тяглыхъ, до тогожъ имѣнья Селянсого прислухающихъ, Юрій Свалейшайтисъ, а жона его Макгрета, дѣти его Стасюль, Петруть, Балтруть, Андрулисъ. Чепъ Мартинайтисъ, жона его Македа, сынъ его Амбросъ; Явовъ Мартинайтисъ; Станиславъ Яникайтисъ, жона его Луца, дѣти его Балтруть, Шамко, Валюлисъ, Адамъ, Андрей, а шостый нехрщоный. Въ Потырельнехъ Станиславъ Якутайтисъ, жона его Магда, а сынъ его Кгривгутисъ; Явуть Якутайтисъ, жона его Дорота, сынъ его Шефанъ, а другій нехрщоный; Амбросъ Шимкайтисъ, жона его Ягнешка. Што на дави суть того жъ двора Селянсого праслухаючіе: Бартошъ Юшкайтисъ, жона его Каца, сынъ его Петръ а Войтѣхъ, третій Мисюль; Кгривгутъ Бартшайтисъ, жона Дорота, сынъ его Войтѣхъ; Матей Сянукайтисъ, жона Зофея, сынъ его Юргуть, Якубъ, Еронимъ, Крштофъ, Балромей; Адамъ Сянукайтисъ, жона его Макгрета; Павелъ Пястакисъ (зъ) жоною, зъ дѣтми своими. А до имѣнья Пошильсого подданныхъ прислухающихъ отчицовъ: Станиславъ Нарвилайтисъ, службы двѣ части, жона его Макгрета; Андрей Стривковскій, службы третья часть, (зъ) жоною и зъ дѣтми; Кгайлюсъ Барсюкайтисъ полслужбы, жона его Макгрета, сынъ его Ясюль при нимъ мешка и зъ жоною своею; Павелъ Кгайлайтисъ, полслужбы, жона его Луца; Нарко Кгрицайтисъ, полслужбы, жона его Луца; Томулисъ Мацайтисъ, полслужбы, жона его Ягнешка; Бернатъ Нарвошайтисъ, полслужбы, жона его Меркгуша, сынъ его Петруль; Вружъ Петрикайтисъ, полслужбы, жона его Ганута, дѣти его Кгривгутъ, Янко, Войтѣхъ, Ендрейко, пятый нехрщоный; Балтрушко Рамонайтисъ, четверта часть службы, жона его Ягнешка, сынъ его Андрулисъ съ жоною своею при нимъ мешка; Якубъ Янайтисъ, службы четверта часть, жона его Запута, дѣти его Адамъ а Кгривгутисъ; Юрій Будаитисъ, служба, жона его Запута, дѣти его Чепъ, Ясюль, Янутисъ; Матей Судаитисъ, служба, жона его Катрина, дѣти его Кгривгутъ, Мартинъ, Венцко; Касперъ Яскутисъ. Списание подданныхъ отчицовъ збѣглыхъ зъ вгрунтовъ до имѣнья Селянсого прислухающихъ: Бенюлисъ паробокъ дворный отчиць; Янелъ Мацайтисъ (зъ) жоною своею, сыны два: Миколай и Балромей; Амброжей Юрговнайтисъ, который понялъ отчиць и прочъ пошоль, который сына отчица Янута а двѣ дочки отчицьи (зъ) собою выпроводилъ; Юргель Бурбисъ (зъ) жоною, сыновъ два: Матей а Янъ; Бутью Кюрнайтисъ (зъ) жоною, сынъ Мисюлисъ а Якубъ. Зъ имѣнья Пошильсого подданныхъ отчицовъ того имѣнья прочъ поутекалыхъ: Петрикъ Юхнайтисъ (зъ) жоною, сыномъ своимъ и дочкою; Марко Кгедрайтисъ (зъ) жоною, сынъ Миколай а Андрей, дочки двѣ. А на то я Янъ Мартиновичъ Вѣковичъ верху помененый далъ есьми тотъ мой реестръ его милости пану Яну Умястовскому подъ моею властною печатью и

съ подписомъ властной руки моей, такъ тежъ подъ печатми людей добрыхъ пріятелей моихъ землянь господарскихъ земли Жомойтское пана Миколая Петровича Довгыяла а Яна Стефановича, которые за очевисто прозьбою моею при печати моей печати свои приложили и руками своими подписали. Писанъ въ Селянахъ, году, мѣсеца, дня и часу звышь помененого. У того реестру печатей притисненыхъ три, а подписи рукъ теми словами: Jan Marczinowycz Wiekowycz własną ręką podpisał. Proszony pieczętarz tego rejestru Mikołaj Dowgiąło ręką swą. Proszony pieczętarz Jan Stefanowycz przy pieczęci swej ręką własną podpisał. Который же тотъ реестръ звышь мененый есть до книгъ земскихъ уписанъ.

---

1592 г., Августа 20 дня.

Изъ актовой книги Минскаго град. суда за 1592 г., № 11766, л. 851—82.

49. Инвентаръ имѣнія Германишегъ, лежащаго въ Минскомъ повѣтѣ.

Року 4747 (1592), мѣсеца Декабря 6 (2) дня.

На рочкохъ теперешнихъ судовыхъ кгородскихъ Меньскихъ, въ семь року верху писаномъ, мѣсеца Декабря второго дня припалыхъ и порядкомъ статутowymъ того мѣсеца судовне отправовавыхъ, передо мною Андреемъ Николаевичомъ Станкевичомъ—старостою Меньскимъ, постановившише очевисто у суду земенинъ господарскій повѣту Меньского панъ Войтехъ Романовичъ, давши реестръ пану Миколаю Глѣбовичу Есьману списанья имѣнъ и дворовъ Германишского, Каспоровского, Чемеричинского, Жокгренского, самъ его очевисто передо мною, старостою, призналъ и до книгъ его уписати далъ, который реестръ, уписуючи до книгъ, слово въ слово такъ се въ собѣ маеть: *Реестръ списанья имѣнъ и двора Германишского, Каспоровского и другого имѣнъ Чемеричинского, Жокгренского, обудвухъ посполу лежащихъ въ повѣтъ Меньскомъ, надъ рѣкою Висучою Каспоровскою, съ чимъ мнѣ, Войтеху Романовичу, отъ его милости пана Миколая Есьмана черезъ возного въ заставу подано, то естъ напервей: Будованье въ томъ имѣнью дворѣ Германишскомъ: свѣтлица великая зъ сѣнми, у нее оконъ чотыри, зъ оконницами, двери, лавы, печь поливаная съ коминонь, а зъ боку комора; и съ тое коморы коморка и въ томъ дому на горѣ схованье. На другомъ мѣстцы свѣтлица зъ сѣнми и зъ кранкомъ, у нее печь поливаная и лавы, оконъ чотыри зъ оконницами, изъ сѣней коморка потребная; недалеко тое свѣтлицы свиренъ; на третьемъ мѣстцы свѣтелка съ коморою, у ней оконъ три зъ оконницами, лавы, печь простая; напротивъ гридня на вариво; въ срединѣ сѣни, изъ сѣней коморка потребная; недалеко тыхъ свѣтлочовъ кухня зъ кранкомъ, въ срединѣ столъ; на четвертомъ мѣстцы свѣтлочки малые двѣ противъ себе, печи у нихъ поливаные*

и зъ лавами, а межи ними сѣнь, зъ сѣней коморка потребная и зъ кганкомъ; недалеко тое свѣтлочки, подлѣ воротъ, пуна на сѣно. По другой сторонѣ воротъ стайня на кони, а межи стайни и свѣтлицы клѣти чотыри посполъ; на дворцы гридня на челядь, у ней лавы и печь, зъ сѣньми; хлѣвовъ великихъ зъ малыми хлѣвцами пять; пуна на солому. Тутъ же подлѣ хлѣвовъ у гумнѣ гумно рубленое зъ двоима вороты, осеть зъ сѣньми, пуна у гумнѣ на сѣно, лавня съ прамномъ. И ку тому подданныхъ заставныхъ до того двора: Янъ Волчокъ зъ сынами—служба. Федюкъ Антонцовичъ зъ сынами, отчичъ, который по два дни на недѣли ходить. А въ имѣнью Чемеричинскомъ, Жокгреньскомъ: Матей Стрѣлецъ зъ сынами, отчичъ; Павлюкъ Стасюковичъ зъ сынами, отчичъ; Михалъ Гвоздь зъ сынами, отчичъ; Стасюкъ Маштырка, отчичъ; Совостюкъ Маштырчичъ, отчичъ, — дымовъ пять. Тые вси служатъ на каждой недѣли по два дни, а бояринъ Григорей Чемерица шляхтичъ вольный и зъ хоромами своими. И на томъ я, Войтехъ Романовичъ, при листѣ своемъ противномъ, взявши отъ его милости пана Миколая Есьмана реестръ подъ печатью его милости и съ подписомъ руки, такъ тежъ подъ печатьми и съ подписами рукъ людей добрыхъ, съ чимъ есьми тые имѣнья взялъ и съ чимъ засъ его милости поступити маю, далъ его милости пану Миколаю Есьману сесь мой противный реестръ зъ моею печатью и съ подписомъ руки моее, и ку тому за устною и очевистою прозьбою моею печати приложити и руки подписати свои рачили до сего моего реестру люди зацные, ихъ милость панъ Юрій Павловичъ Романовичъ, братъ мой рожонный, панъ Давидъ Глѣбовичъ Есьманъ, панъ Юрій Григорьевичъ Куль, а панъ Вацлавъ Капацевскій. Писанъ у Германишскахъ *мѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесять второго, мѣсеца Августа двадцатого дня*. У того реестру печатей притисненыхъ пять, а подпись рукъ письмомъ польскимъ и рускимъ подписанъ тыми словы: Войтехъ Романовичъ рукою власною; Юрій Романовичъ рукою власною; Давидъ Есьманъ власною рукою подписалъ; Юрій Куль рукою власною. *Wacław Kapasczewski ręką własną*. Который реестръ вышей писаный очевисто признанный за прозьбою пана Войтеха Романовича есть до книгъ вгродскихъ Менскихъ записано.

---



1592 года.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной бібліотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

50. Инвентарь имѣнія Колачковцы (въ Галицкой землѣ), составленный при передачѣ его въ арендное содержаніе Высоцкому въ 1592 году.

(*Inwentarz*) wybierania czynsow y dani zbozem, albo pieniędzy za nię y inszych pożytkow w *Kołaczkowcach* y we wsiach do nich należących po ś. Janie Krzcicielu we dwie niedzieli, począwszy w roku 1591 asz do trzech Krolow w roku 1592, tho iest odtąd, iako się od pana Zaporskiego Kolaczkowcze odiyły, po wyszczie arendy iego, a dotąd zasz, kiedy sie panu Wysoczkiemu w arędę podały, kiedy y *Kropiszcz*, który tesz bił od pana Kuczковского od Jana świętego odyął sie y odtąd pożytki brały sie asz tesz do trzech Krolow.

*K o ł a c z k o w c e.*

**Miasto Kołaczkowcze, stare.**

	Flor.		Flor.
Dynisz z Ratusza małego oddał czynszu	3	Onysko Jurykowicz . . . . .	2
Walenty, woith, wolny.		Paweł Krawiecz . . . . .	2
Kalin . . . . .	2	Iwanko Jurykowicz . . . . .	2
Pakosz . . . . .	2	Timko Kalewicz . . . . .	2
Łuczka <i>Popowicz</i> . . . . .	2	Stasz Czyszczak . . . . .	2
Andryczowie, Pułkaczowi szynowie .	2	Sienko Wankowicz . . . . .	5
Paweł Kalowicz, prze ubostwo . . . . .		Siema, ten zubożał.	
Brudny *) . . . . .		Twardochleb, zubożał.	
Malinowski, pustki . . . . .		Zelesko, na Tatarinowskim . . . . .	2
Malikowa, wdowa, zubożała.		Misieczko . . . . .	2
Liesko oddał . . . . .	2	Karpiecz . . . . .	2
Rzeczyna, prze ubostwo . . . . .	1/15	Kisielicz, gdzie syn Karpczow uciekł.	
Michałko . . . . .	2	Misz Ci . . . owicz, prze ubostwo.	
Jaczko Babicz . . . . .	5	A . . . . .*) . . . . .	1/10
Matwiew, zięcz Babiczow, ubostwo .	1/10	A . . . . .	2
Iwan Dobraszewicz . . . . .	2	Sobczio . . . . .	2
Dmitr . . . . .	2	Woytek Bednarz, na robocie dworney, y odrobił wszitko.	
Iwasko Głuskowicz . . . . .	2		

\*) Въ подлинникѣ вырвано.

\*) Въ подлинникѣ вырвано мѣсто.

Flory.	Flory.
Kupezicha, wdowa, prze ubostwo, gr. 12	to opłacza, a szam sie na zatyłku
Bielka, wdowa, gr. . . . . 12	zbudował.
Sawka w Bednarzowym, gr. 12, prze ubostwo nie dał.	<i>Jaczo pop</i> , isz sie dziesieczina z
Wasilicz . . . . . 3/6	niego wzięła, dał . . . . . 2
Wataman Dzurowski, czo u <i>popa</i> dom kupił, nie dał nic, abowiem <i>pop</i>	Symko . . . . . 2
	Proczyk Wichtowicz . . . . . 2

**Miasto Kołaczkowe, nowe.**

Janko Pałyska . . . . . 2	Misz Kusnierz, isz nie siedział na
Morasko Wasiuta . . . . . 2	urocze, robił drugim . . . . . 2
Iwan Czarewicz . . . . . 2	Andrey Borakow . . . . . 2
Artysz Moruskowicz . . . . . 2	Gronicza . . . . . 2
Petrasz Uzryiwawicz . . . . . 5	Charko . . . . . 2
Mikita . . . . . 2	Jeremij . . . . . 2
Kupeczyk . . . . . 2	Filip Dulasowicz . . . . . 2
Sieman Litwiniecz, zubozał.	Iwanko Szewezyk, puste.
Misko Krawczenis . . . . . 2	Iwan Kielbasza, puste.
Łuczka Sarachman . . . . . 2	Ihnat Głuskowicz . . . . . 2

*P o d s a d k o w i e o b u m i a s t.*

Czi po gr. 12 winni dawacz.

Groszy.	Groszy.
Jakub Pasiecznik, wolny.	Hrycz Hanin . . . . . 12
Karp Onuczkwicz . . . . . 12	Wołoszyn . . . . . 12
Susko . . . . . 12	Hrudzisty, pustki.
Martusz, pustki.	Jeremko . . . . . 12
Olexa Poczycz, pustki.	Wonton, pustki.
Skibczyna, wdowa . . . . . 12	Liesz, pustki.
Fedoricz Jurikowicz . . . . . 12	Daniło, pustki.
Kurilicz . . . . . 12	Tymko, dziesiętnik.
Namaida, lesny wolny.	Iwan Łucziczin . . . . . 12

*Młyny Kołaczkowskie 2*; płaczą z obu fl. 220, do tego liski 2, albo fl. 3/6, to iest ieden mieszczenie trzymają, a drugi Balinczanie, czo na poły rozdzieliwszy przydzie z iednego młyna na rok fl. 136/18; wziętem od mieszczen z młyna fl. 60.

*Gorzalka, browary y słodownia z ratuszem.* S tego daią na rok arendy fl. 70. To trzymał Jonasz, żyd z Uszczia, nie dał nicz.

*Jarmark Kołaczkowski.* Wziętem tego roku z jarmarku fl. 330. *Spaszne.* Walenty, woit, za fl. 26. Thego spaszneho dawał sprawe, isz oddał panu Zawadzcie fl. 12, który tam mieszkał od x—a iego mczy, iam nicz nie wzięł.

*Jatki trzy, s kaźdey na rok daią fl. 2 y łoin bezmien. S tych jatek Karpiecz z Łuczka dali fl. 2. Misz nie dał nicz y rzezi nie bił.*

*Oczkowego od swini, ze wszystkich wszi dostało sie przezs woita Kołaczkowskiego florynow 7/15. Oczkowego od pszczoł, biorąc gr. 1 od ula, gdy zbywało nad dziesiątek, wziąłem gr. 9. Pszczoł dziesięciznnych wziąłem uljow 9.*

*Swini y wieprzow dziesięciznnych wziąłem od Waszila Michałkowicza z Dmitrem święnię 1. Paweł Krawicz, okupiając swinię, dał mi gr. 16.*

Summa pieniędzy s tego miasta fl. 506, gr. 15.

(Собственноручная подпись) And. Mireczki poborca.

### Chonicowcze sióło.

W tym siele płaczą z *dworzyszcz*a flor. 3, *chmielu* maczę 1, albo groszy 12, kur 2, jaiecz 12, albo groszy 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; za to Olexa Chlistunowicz dał fl. 6; Łukasz za kury y za chmiel flor. 3/8, isz dał chmielu poł maczę; Wasil fl. 3/12; Iwan Szowka fl. 3/14 winien; Marczin Chyszczuk fl. 3/14; Obertynski fl. 3/14; Wańko zubożawszy umarł; Fedor Rudko, fl. 3/14; Olexicha fl. 5. spuszała; Jeremiy Podsadek gr. 12; woit Podsadek gr. 12.

Summa pieniędzy flor. 24/6; pszczoł dziesięciznnych ulow 3; swini y wieprzow dziesięciznnych 0; oczkowego z Chomikowicz wziąłem gr. 9.

And. Mireczki, poborca.

### Balincze sióło.

Czi ludzie w Balinczach rozno na czinszu siedząc, *nie iednako płaczą z dworzyszcz*a, winni niektorzy dawacz żita maczę, albo gr. 45, pszenicze maczę, albo fl. 2, jęczmienia maczę, albo fl. 1/6, owsa maczę, albo gr. 24, chmielu maczę, albo gr. 12, kur 2, jaiecz 12, albo gr. 2; na ktorych zasz dań więcsza, czy zbożem nie daią nicz y nie robią. Łoian oddał mi flor. 8, a ieszcze winien flor. 1; Chwedecz fl. 2; tenże za zboże dał fl. 4/24 y owsa maczę 1; Mazur, prze ubostwo, fl. 2, do tego nicz; Wasil Michaiłow, spustosao; Stefan Juzenieczki fl. 2; tenże dał za zboże fl. 5/6 y owsa maczę 1; Czerewczicha, zubożała; Juzenieczki fl. 4; tenże na dań zbożmy fl. 2/24, owsza maczę 1; Petrasz Korpacz, fl. 8; Panko, puste; Petrasz Michałkow fl. 8; Kaliniecz. fl. 4; thenże za zboże fl. 5/6, owsza maczę 1; Stefan Michałkow flor. 2; tenże za zboże dał flor. 5/6, owsa macze 1; Klimko Sokołow flor. 5, zboża nie daie; Olexa Kuzmienic flor. 4, przes ubostwo zboża nie dał; Łuka Łastowka, dla ubostwa, flor. 2; Iwanko Serpicz flor. 2, ubostwo zboża nicz; Romanicha umarła, spustoszało to; Czarnysz zubożał; Magda wdowa, dla ubostwa, fl. 2; Iwanko Petrasow fl. 7; Maczko fl. 7; Danczycha fl. 2; taż zapłaciła za zboże fl. 5/6, owsza maczę 1; Łucz stary, pustki; Ileczko fl. 6, zboża niedał; Czybulka fl. 5, zboża nie dał; Liesz Maximow fl. 9; Marcyan, prze ubostwo fl. 2; Łohin, prze ubostwo, fl. 2; Łuczyk Maximow fl. 4; tenże za zboże fl. 5/6, owsza maczę 1; Omelyan fl. 5; Ihnat Juzenieczki fl. 2, ubostwo; *pop*, pustki; Malik obieszon, ubostwo beł. *Podsadkowie* nie daią nic.

*Buczaczi sióło*, tamże przy Balinczach z yednego . . . Ihnat Sirowicz fl. 3; Jarosz, wataman, wolny; Micz, pustki; Alexander Zawodny, pustki; Ileczko, ubostwo; Liewko

y Dmitr, niedawno osiedli, nie winni byli. *Za trawy pustych dworysz* przy watamanie flor. 2 zostały.

*Młyn w Balinczach*, flor. 136/18. Wzyąłem s tego młyna flor. 59/14; od Jakowcza jałowicze w czynszu we dwóch złotych wzyąłem, który oszacowano za flor. 3/6, na ktorey jałowiczy iest tam za mlin flor. 1/6, z yego częsezi gromada ukazali. Tem młyn na rok 1592 naiąłem gromadzie za fl. 116, upuseziwszy pierwszego.

*Oczkowego od pszcół* dostało sie od *swini*, *oczkowego* wzyąłem gr. 1.

Summa pieniedzy s tego sioła flor. 194/23, 203/29.

*Pszczoł dziesięczinnych* ulow 15; *zatoryonych pszcół* ulow 8; *swini y wieprzow* dziesięczinnych 8; na *zgonie z laszow* dostał sie z *Zablotowa* wieprz 1; z *Borseczowa* na zgonie dostał sie wieprz 1.

Andr. Miereczki, poborca.

### O r e l i e c z m i a s t e c z k o.

Czi ludzie płaczą na rok s dworzyszca *czynszu* po gr. 12, owsza macz 2, chmielu maczę 1, kur 2, iaiecz 12. Za to wszystko dają pieniędzmi koždy z nich flor. 2/14.

Wasil, woyt, wolny; Lazor Duszenka, spustoszało; Borysz Wasezenie fl. 2/14; Michailik, flor. 2/14; Stefan Popowicz fl. 2/14; Łuczka Panczenicz fl. 2/14; Martynicz Panczenicz flor. 2/14; Steczko Pellus, pustki; Steczko Boiko fl. 2/14; Ihnat Niedzwiedz, pustki; Olexa Ułanicz fl. 2/14; dziesiątnik gr. 16.

*Podsadkowie* nicz nie dają. *Młyn* w Orelczu naznaczono na gromadę y na *Wolczkowcza*, płaczą z niego na rok fl. 90 i liske, albo za nie gr. 48. S tego młyna wzyąłem ratę iednę fl. 45. Na rok 1592 miałem młyn upuseziwszy wedle roskazania x—a iego mczy za flor. 70. *Za trawy pustych dworysz* wziołem fl. 1/6.

*Pszczoł dziesięczinnych* s tego sioła ulow 6; *oczkowego* od pszcół dostało sie 0; od *swini dziesięczinnych* dostało sie oczkowego do rąk moich groszy 4; ostatek w tey sumie sprzodku, czo woit Kołacz wybierał.

Suma pieniedzy flor. 64/7.

Andr. Miereczki, poborca.

### W o ł o c z k o w c z e s i o ł o.

Czi ludzie winni dawacz na rok z dworyszca czynszu fl. 3/6, owsa maczę 1, chmielu macz 2, kur 2, jaiecz 12; za to wszystko dają pieniędzmi po fl. 4/26.

F l o r.

F l o r.

Demasz, wataman, wolny.

Iwan Kuzmicz . . . . . 4/26

Olexa Rozyczeniec . . . . . 4/26

Sawka . . . . . 4/26

Malik Filipicz . . . . . 4/26

Seluzycha z Iwanem . . . . . 4/26

Mikita Ihnatowicz, pustki dwor.

Jurik Wolczeniec s poł dwor., pustki.

Wasz . . . . . 4/26

Abramiecz . . . . . 4/26

Ihnat Dumicz . . . . . 4/26

Ichnat Łazurowicz . . . . . 4/26

	Flor.		Flor.
Hrin Romanowicz . . . . .	4/26	Malik Romanowicz z Chwedorem Lit-	
<i>Popadya</i> , wdowa . . . . .	4/26	winem . . . . .	4/26
Andrzej Fedorycz . . . . .	4/26	Paus . . . . .	4/26
Iwan Onyskow . . . . .	4/26	Danisz Woronicz . . . . .	4/26
Borscian . . . . .	4/26	Wasil Motrycz, gdzie Samuilo . .	4/26

*Podsadkowie* nie dają nic. *Pszczół dziesięciznych* wybrało się ulow 7; *zataionych pszczoł* dostało się ulow 1; *oczkowego* pieniądźmi wziąłem gr. 9; *swini y wieprzow dziesięciznych* 4; *syana* przy tym sielie na uroczysku, które zowią *Skowiatyncze*, nakoszono wszystkimi sioły roznych styrt na osmi y drugie na dziesięć kopiczach, wszystkich styrt 64.

Suma pieniądzy s tego sioła flor. 81.

Andr. Miereczki, poborca.

### Popielniki y Smukow sioła.

W tych siołach płaczą na rok cinszu po fl. 1 y chmielu maczę, albo gr. 12.

Dmitr stary, to y za chmiel . . .	1/12	Wasil Malewicz . . . . .	1/12
Fedor Filipenie . . . . .	1/12	Seman Kowańko . . . . .	1/12
Androsz Prokopow, puste.		Samuilo Kowańczycz, ubostwo, gr. 15	
Matiasz . . . . .	1/12	Dmitr Macewicz . . . . .	1/12
Kuzma Symczenie, puste.		Wasil Markowicz . . . . .	1/12
Bratko Symczenie . . . . .	1/12	Jakimiecz Markowicz . . . . .	1/12
Kirisz Nikora . . . . .	1/12	Karp . . . . .	1/12
Hryn Misiow . . . . .	1/12	Olexa, zubożał.	
Jaczko . . . . .	1/12	Griga . . . . .	1/12
Andrey Kuryow . . . . .	1/12	Ihnat Alexandrowicz, puste.	
Fedor Waniena . . . . .	1/12	Olexa Pryian, zubożał.	
Wasil Ułaiko, puste.		Iwan Skinder, puste.	
Ławer Łaskow Romanowicz . . .	1/12	Iwan Juczkwicz, puste.	
Malik, Hołowczin zięcz . . . . .	1/12	Ilko, Iwankow syn . . . . .	1/12
Petrasz Michailiczenie . . . . .	1/12	Seman, puste.	
Andrey Miczycz, puste.		Andrzej Chymczyn . . . . .	1
Seman, Skołodrycz . . . . .	1/12	Iwan Pindzyk . . . . .	1
Stefan Manuilczenie . . . . .	1/12	Iwanasz, wataman, wolny.	
Iwaniecz Natalczenie . . . . .	1/12	Ostapiecz <i>pod zadek</i> dawał gr. 15,	
Ihnat, Tryzubow zięcz . . . . .	1/12	przyłączył się do Malika na dwor-	
Piotr, Malow syn . . . . .	1/12	riszcze, nie winien dacz dani; drudzy	
Seman Malewicz . . . . .	1/12	<i>pod sadkowie</i> wsziszczy nicz nie dają.	

*Młyn*, s ktorego płaczą fl. 70 y liske, albo gr. 48. Z *mlyna* wzyąłem fl. 30, a na rok . . . . . \*) upuściłem fl. 10 arendowa . . . . . flor. . . . .

\*) Въ подлинникѣ вырвано.

*Pszelney dziesięcziny* ulow 7; *zataionych pszczoł* ulow 6; *oczkowego* wzyąłem gr. 27, *swini dziesięczinnych* wzyąłem 3. Suma flor. 69/24.

Andr. Miereczki, poborca.

### C h l i e b i c z y n s i o ł o.

Onysko, wataman, wolny; Iwan Gawriłowicz, flor. 4; Mikita, puste; Jeremczycha y Manko fl. 4, prze ubostwo; Ławer Słotułko fl. 5/15; Ihnat Fedorowicz fl. 5/15; Maximicha, puste; Onysko Spytkowicz, zubożał, fl. 1/18; Sawa flor. 2/22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Za kury wzyąłem od nich gr. 11. Czi ludzie płaczą czinszu z dworysca po flor. 2, pszenicze maczę, albo fl. 2, chmielu macz 2, kur 2, jaiecz 12. Za to wszitko, krom kur i iaiecz, po fl. 5/15 płaczą dworysca, a isz poubożeli, rozno siedzą y opłaczaią czinsze, wedle umowy y postanowienia zdawna z nimi.

*Podsadkowie* nie daią nicz. *Młyn* narzuczony na gromadę, płaczą na rok flor. 80. Wziołem z młyňa flor. 28, a na rok 1592 wedle roskazania xięcia iego mości za fl. 70 arenowałech im, upuszcziwszy fl. 10 y liskę.

*Dziesięcziny pszelney* ulow 3; *zataionych* z osobna ulow 5; *oczkowego* gr. winni 16; *swini dziesięczinnych* 3; siana uczyniono styrtę 1. Suma flor. 51/21.

Andr. Miereczki, poborca.

### T r o i c z a s i o ł o.

Czi ludzie daią *czynszu* za rok po fl. 1, *chmielu* maczę 1, kur 2, jaiecz 12, uczyni za wszystko flor. 1/14.

Jurik Filipowicz fl. 1/14; Pańko Briukowicz fl. 1/14; Dołżanka, puste; Hrin Klimowicz fl. 1/14; Nikifor fl. 1/14; Wasil Hawriłow, ubostwo fl. 3/18; Kuriczek fl. 1/14; Tymochwiey fl. 1/2 y chmielu maczę 1; Fedor Turul fl. 1/2, chmielu maczę 1; Juruch Warczenie fl. 1/2, chmielu maczę 1; Michaiło Lubsowicz fl. 1/2, chmielu maczę 1; Fedor Bończenie flor. 1/2, chmielu maczę 1; Pohanczenie, puste; Panczycha flor. 1/2, chmielu maczę 1; Mikita Semaniow fl. 1/2, chmielu maczę 1; Chwiedor, Kriżyn, zięcz, puste; Mełanka Kuzicha flor. 1/2, chmielu maczę 1; Andrei *Popowicz*, puste; Czuriłko, wataman, wolny; Łazur Lubszicz fl. 1, winni za kury gr. 2 y chmielu maczę 1.

*Podsadkowie* nie daią nicz. Sad iest wkoło czerkwie przy tym siele, s ktorego, gdy dobrze zrodzi, płaczą gromada flor. 10, czasem więczey; terasz, iż zle rodził, wzyąłem z niego fl. 7; siana w tym siele uczyniono styrtę 1.

*Dziesięcziny* pszelnei ulow 4; *oczkowego* winni, krom watamana, gr. 23; *swini* dostało sie 3. Suma flor. 27/20.

Andr. Miereczki, poborca.

### Z a ł u c z e s i o ł o.

Czi ludzie *podworysni* winni dawacz do roku czynszu flor. 2, *chmielu* macz 2, albo gr. 24, kur 2, iaiecz 12, uczini za wszystko flor. 2/26.

Klim, wataman, wolny; Seman Durno wieliki flor. 2/26; Wasil fl. 3/26; Artym, flor. 2/26; Onusko fl. 2/26; Kost fl. 2/26; Wasil Kobyłakowicz fl. 2/26; Michailicha

flor. 2/26; Michaiło Jankuliniecz flor. 2/26; Iwan Bieliey flor. 2/26; Olexa Maximowicz flor. 5; *na uroczę* ten winien być dacz jescze fl. 5, ale sie dan z niego brała y arendarz zakazał, aby nie dawał wężczy. *Pop* flor. 2.

*Podsadkowie* płaczą z domu po gr. 12, po *połmaczu chmielu*, albo za nie gr. 6, k Kosz y iaiecz 12.

Ihnat Kuzmicz groszy 19; Onofrey groszy 19; Onysz, pustki; Jurko groszy 19; Mikita Policz groszy 19; Kostik groszy 19; Jeremij groszy 19; Chomik fl. 1/7.

*Dziesięciny pszczelnei* s tey wsi ulow 10; *zataionych pszczoł* ulow 0; *oczkowego winni* groszy 12; *swini dziesięcinnych* 2; *siana* na pustych dworysczach stogow 2. Summa flor. 38/3.

### Przerow sioło.

Takimże sposobem czynsz płaczą, jako y Załuczanie y podsadkowie, także iednaka powinnosczy.

	Flor.
<i>Pop</i> . . . . .	2
Wasil Borysowicz . . . . .	5
Mielnik . . . . .	5
Sieman . . . . .	2/26
Dmitr . . . . .	2/26
Iwancze . . . . .	2/26
Mikitasowicz . . . . .	2/26
Mikita Fuk . . . . .	2/26
Daniło . . . . .	2/26
Kował, ubostwo . . . . .	2
Iwan Łuczicz . . . . .	2/26
Wasil Dudkowicz . . . . .	2/26
Chwedor Magoriczka . . . . .	2/26
Jurik Gubarowicz . . . . .	2/26
Andruszko . . . . .	2/26
Dań . . . . .	2/26
Jakow . . . . .	2/26
Markulecz . . . . .	2/26
Semańko . . . . .	2/26
Graduł . . . . .	2/26
Iwan Greblicz . . . . .	2/26
Sawka . . . . .	2/26
Jewka . . . . .	4

	Flor.
<i>Podsadkowie.</i>	
Iwan Gołman gr. . . . .	19
Iwan Tereburka gr. . . . .	19
Jakimiecz gr. . . . .	19
Hawrysz gr. . . . .	19
Abram, pustki.	
Nastia, wdowa, gr. . . . .	19
Ulijana gr. . . . .	19
Fedor Dudka gr. . . . .	19
Maryika gr. . . . .	19
Michailicha, pustki.	
Maxim gr. . . . .	19
Iwanczuł, pustki.	
Kuzma . . . . .	1/7
Chwedor chromy . . . . .	1/7
Steczko gr. . . . .	19
Andreiko . . . . .	1/7
Mikita Mielnik . . . . .	1/7
Skałka, dziesiątnik, wolny.	
Stefan Telefa, winien . . . . .	1
Młyn flor. 60 y liska, albo gr. 48.	
Wziętem s tego młyyna flor. 30.	

*Dziesięciny pszczelney* ulow 2; *zataionych pszczoł* ulow 5; *oczkowego* groszy 14 wziętem; *winni y wieprzow dziesięcinnych* 2. Suma flor. 114/ . . .

S o p o w s i o ł o .

Czi ludzie płaczą na rok s' czałego dworysca, isz *drwa wożą* do bań, po siedmi złot.

	Flor.		Flor.
Iwan Wasilkowicz s czałego dworysca . . . . .	7	Jaczko Maximczy s czałego dwora flor. 2; ten <i>na postudze</i> iest, dla tego mniej płaczi.	
Chwedor Wielki s czałego . . . . .	7	Jakow Jakimczow . . . . .	7
Andrei Woityk s pułdworysca . . . . .	3/15	Sawa Liewiczow . . . . .	7
Iwaniecz, syn Jurczow . . . . .	7	Dworzyszcze iedno puste.	
Wasil Fustułowicz . . . . .	7	Chwedor Batulewicz . . . . .	7
Zuczycz Pontycz . . . . .	7	Liesz, Onuskow zięcz . . . . .	7
Paweł Barannik . . . . .	3/15	Iwan Weryżycz . . . . .	7
Charmuszycz, pustki.		Kurilo Kurik . . . . .	3/15
Iwan Mielnikowicz . . . . .	7	Janko Lach . . . . .	7
Liesko, zięcz <i>proskurnicznyn</i> . . . . .	7	Marczicha . . . . .	7
Wasko Falko . . . . .	3/15	Michailo Kopiczow . . . . .	7
Kowalicha . . . . .	7	Iwach, <i>dyak, na popowskim</i> . . . . .	2
Michailo Bendzei . . . . .	3/15	Hawryczicha . . . . .	7
Chwedor Koslak . . . . .	7	Oliexa, watanan, wolny.	
Truszyk . . . . .	7		
Wasz, Jurczow zięcz . . . . .	3/15		

B a n i a s o ł n a .

Przy tey wsi iest *banya solna*, przy ktorey są trzy czereny, czo na dwor na nich sol robyją; do yednego czerena dodawali dREW *Kuidanczanie*, a do dwoch chowano drywwozy za pieniądze dworskie, ktorem płaczono na rok iednemu flor. 20, drugiemu fl. 22 y strawę, iako szerzey iest o tym w inwentarzu. The czereny czyniły koždy s nich na tydzien flor. 2/27, abowiem wydawano z iednego soli tołp tysięczy 36 y drugich takiesz; którą sol przedawano tysiącz po gr. 2; przestoianki dla złey drogi, prze niepogody, to iest gdy czeren stał, prożno nierobiono na nim y takiesz dla swiāt, wytrączano im niedziel kilka w roku. A isz po morowi złe lata padły, czereny opustoszały, drw . . . z dwora nie chowano. Ludzie tesz wymarli . . . Kuidanczanie zwłaszcza nie podużali dREW dodacz na czeren, isz ich nie wiele zostało, przeto terasz wożą dREW, ile mogą, ktory czeren dla małosci dREW czyni na tydzien gr. 50. Na drugi, czo drywwozowie wozicz mieli, przymuszono znou, iako y zdawna bywało, aby dodali dREW *Sopowianie*, a czinszu im umieszono za to; ten czeren czyni na tydzien fl. 2/27, bo z niego wychodzi soli tołp. tysięczy 36. Trzeci, isz drywwoza niemasz, naimuią iako mogącz, dayą z niego na tydzien po fl. 1.

The<sup>4</sup> trzy czereny uczynicz, iako sie z nich poczęło bracz, anno die 7 Julii asz do trzech Królów in a<sup>o</sup>. 92, iako sie Wysoczkiemu podobało, to iest, za 26 niedziel, z yednego biorąc na tydzien po flor. 2/27, uczyni flor. 75/25; z drugiego, biorąc po gr. 50, uczyni flor. 43/10; z trzeczego, biorąc po flor. 1, uczyni flor. 26.



Sumą z tych trzech przydzie flor. 145/5.

Na to wziąłem pieniędzmi od Olexy, watanama, flor. 125/27; do *Usczya* odesłał soli półbeczkow 10 y tolp tysieczy 36 za fl. 8/27. Potym odesłał do *Usczya* tysieczy 56 za fl. 4/20. Przestoiianki tydzień wytrączyłem fl. 5/20.

*Czerenow ludzkich* 5. S każdego daią na rok, które szamisz poddani trzimaia y na nich robią, za wiadomością watanamową po fl. 16, to iest przy iednym oknie, przy dworskich czerenach trzech, są ludzkie dwa.

1) Sawa dzierzy dwie, z niego fl. 16; 2) watanam, z niego fl. 16; na Bołszowie okno drugie, tam dwa czereny; 3) Kluczowczy flor. 16; 4) Hawrysz fl. 16; na *Demianowcze* okno trzecie, czeren ieden, drugi spustoszał; 5) Marczycha fl. 16; wziąłem s tych pięczy czerenow za półroka fl. 24; zostaią winni tey raty s tego półroczu fl. 16.

*Młyn y karczma* flor. 115 y lizek 2 albo flor. 3/6, wziąłem s tego młyna s karczmą flor. 22, to iest od swietego Bartłomieia, iako arendy idą, asz do trzech Krolow w roku 92, zostaię winien flor.

*Dziesieciny s pszczoł* dostało sie ulow 15; *zataionych pszczoł* ulow (?), *oczkowego* wzyąłem gr. 0; winni oczkowego gr. 57; *swini dziesiecinnnych* 3, do tego oczkowego wzyąłem gr. 8; *siana* przy tym siele uczyniono stogow 12.

Summa fl. 330/5.

### L u c z a s i o ł o.

W tym siele powinni *placicz* do roku, czo na półdworyszczach siedzą, po fl. 3.

Flor.	Flor.
Mikita watanam, wolny.	Roman Baliutowicz . . . . . 3
Wasil Połupanowicz dał . . . . . 3	Jurko Kucz . . . . . 3
Iwan Połupan . . . . . 3	Pawlik Bebenko . . . . . 3
Jakimiecz, ubostwo . . . . . 3	Iwan Litwin . . . . . 3
Roman Migoczicz . . . . . 3	Kuźma y Jakim Balintowiczowie . 3
Iwan Dragicnicz . . . . . 3	Toma, Jaremczow szyn . . . . . 3
Griga . . . . . 3	Jeremij . . . . . 3
Artim . . . . . 3	Żuk . . . . . 3
Chwedor Łytko . . . . . 3	Kost Otanczow . . . . . 3
Piotr Zagnit . . . . . 3	Onofry Czwitkowicz . . . . . 3
Kost Ułajczycz . . . . . 3	Mikołaj, Fedorczyzn zięcz . . . . . 3
Manuilo . . . . . 3	Ihnat Semkowicz . . . . . 1/10
Anton Ułajczycz . . . . . 3	Zostali winni gromada . . . . . 4/20
Andruszko watanamowicz . . . . . 3	

*Bania solna* przy tey wsi; są w niey *czerenow* 5, *dworski* ieden, na który gromada dodaię drew; ten czyni na każdy tydzień fl. 2/27, s ktorego przydzie za ten czasz dzierzenia mego fl. 75/25; wziąłem s tego czerena fl. 53/15. Przy teyże bani *ludzkich czerenow* 4, s których *placzą* na rok po fl. 16, ucini fl. 64; wziąłem s tych czerenow flor. 63/12. Zostaię winni s czerenow wszystkich za wiadomością Mikity, watanama, kromia czynszu podwoyznego, fl. 12.

*Karczma y młyn.* Z młyna płącąż na rok fl. 20 y kunicz dwie albo fl. 2; s karczmy w polu przy młynie fl. 18 y kunicz dwie albo fl. 2; wzyąłem s karczmy y z młyna fl. 17/25.

*Dziesięcziny pszczelney* dostało sie ulow 11; *zataionych* dostało sie ulow 2; *oczkowego* winni gr. 9; *świni dziesięczynych* wzyąłem 2.

Summa fl. 208/2.

### K u i d a n c z e s i o ł o .

Czi beli powinni dawacz po fl. 6 *czynszu*, aby dREW nie wozili na czeren Sopowski, ale isz wożą, ile mogą, przeto według dawnego zwyczaju y powinności daią terasz po gr. 48.

Michailicha, wdowa, prze ubostwo, gr. 24; Iwoniecz Liexicz fl. 1/18; Jurko Stoiczycz fl. 1/18; Dań Siemionczycz fl. 1/18; Seman Tomicz fl. 1/18; Semion Tytycz fl. 1/18; Jurczycha, wdowa, gr. 24; pustek tam siła: iedni po morowi nieosiedli, drudzy zesli precz.

*Dziesięcziny pszczelney* ulow 6; *zataionych* pszoł ulow 7; *oczkowego* winni gr. 27.

Summa fl. 9/18.

### P o d h a i c z y k i s i o ł o .

W tym siele powinni płączicz czynszu s cząłego dworyszcza po fl. 6, okrom kur y iaiecz.

	F l o r .	F l o r .	
<i>Pop oddał</i> . . . . .	2	Hawrylecż Stepanowicz . . . . .	3
Seman Seworoszenicz . . . . .	3	Andrzej Kwoczka . . . . .	3
Daniło . . . . .	3	Semańko Koluczowicz . . . . .	4
Łuczka Nestorowicz . . . . .	3	Daniło, Koluczow zięcz . . . . .	4
Stefan Nestorowicz . . . . .	3	Iwan Sliz y Seman Luczcinszin; czi	
Hrihor Mołożenie . . . . .	3	isz niedawno osziedli y ubostwo,	
Semanko . . . . .	3	telko złotych 4 z dworyszcza winni	
Iwan Mołożenie . . . . .	3	beli dacz, od których wzyąłem	
Marko Axamitowicz . . . . .	3	wołu, iaki mieli, szacunkiem y	
Michaiło Petrikowicz . . . . .	3	doscz błahy, we trzech złotych,	
Iszaj . . . . .	3	do tego wzyąłem piędzmi od	
Kostyk . . . . .	3	nich gr. 30.	
Fedor . . . . .	3	Ihnat, zięcz Fedorow, dał . . . . .	3
Sawka . . . . .	3	Seman Petrikow . . . . .	3
Liesz Mielnikowicz . . . . .	4	Ułaszın Nestorowicz . . . . .	3
Mikita, Chwedczy syn . . . . .	3	Iwan Nestorowicz . . . . .	3
Awdziey z Iwaskiem . . . . .	4	Olexa Haiduk . . . . .	3
Kuzma . . . . .	5	Łuka Masiowicz . . . . .	3
Jurko Grabowieczki . . . . .	3	Seman Balaczko . . . . .	3
Olexa Nestorowicz . . . . .	3		

Za kury y iaicza Petrika wataman oddał mi gr. 28.

*Karczma y młyn* fl. 42 y liske albo gr. 48; wzyąłem z młyna od woita Kołaczkowskiego fl. 15, s karczmy zostaię karczmarz winien fl. 12; na to pan Zachariasz wzyął gr. 6.

*Dziesięciny pszczelney ulow 18, zataionych pszczoł ulow 1, oczkowego winni gr. 20. Dziesięciny swini wzyąłem wieprzow 8, oczkowego od swini wzyąłem gr. 21. Summa flor. 115/19.*  
Andr. Mireczki poborcza.

### Pr o k m o s n a s i o ł o.

W tym siele płaczą z dworyszcza *czynszu* po flor. 3, *przenicze* maczę albo flor. 2; *jeczmienia* maczę albo fl. 1/6; *prosza* maczę 1 albo gr. 40; *chmielu* maczę 1 albo gr. 12, kur 2, iaiecz 12 abo gr. 2.

*Pop oddał* fl. 2; Iwasz, puste; Kurilecz za wszystko flor. 8 y owsza maczę 1; Seman Sidorowicz za wszystko fl. 8/24; Iwasko Kurilczow fl. 8, owsza maczę 1; Ustyan, Kurilczow szin, na uroczu, flor. 8; Stefa, puste; Jakowiecz, ubostwo, za wszystko winien; Łucz Urbanowicz dał flor. 2, zboże winien. isz ubostwo; Trifiecz, puste; Martiniecz Urbanowicz flor. 3, zboża winni, ubostwo; Seniecz fl. 8, owsa maczę 1; Chwedor, Łuczecznież, na uroczu, fl. 8; Ułaszyn Sidorowicz, ubostwo, flor. 2; Łucz, wataman, wolny.

*Podsadkowie* nie dają nicz; *dziesięciny pszczelney ulow 16; zataionych pszczoł ulow 2; oczkowego, od tego gr. winni 15; swinney dziesięciny wieprzow 7; oczkowego od swini wzyąłem gr. 20. Suma flor. 58/16.*  
Andr. Mireczki poborcza.

### W ł a d y c z y n s i o ł o.

Czi ludzie tęż powinnośc winni, iako y Prokmosnianie.

Kondrat Chuchnowicz, na uroczu, flor. 10; Jeremij, Liewanin syn, puste; Mikita fl. 3, owsza maczę; tenże za *przenicę* y insze rzeczy flor. 5/; Skoropadycha, ubostwo, flor. 4; Hriczko Litwin, ubostwo, fl. 2; Hlewania, na uroczu flor. 10.

*Dziesięciny pszczelney ulow 10; oczkowego winni gr. 11; od swini oczkowego wzyąłem gr. 12. Summa fl. 34/12.*

Andr. Mireczki poborcza.

### Rossochaciecz miasteczko.

Winni dawacz *czynszu* do roku flor. 2, kur 2, iaiecz 12; Grzesko, puste; Kornya, winien, Ilko Koziemaka, ubostwo, fl. 1; Iwaniecz Sidorowicz fl. 2/2; Juzko Filowicz fl. 2/2; Makar, winien. Hauriło fl. 2; Seman Dynisowicz ucziękł, Seman Martinow fl. 2/2; Timko Dynisowicz fl. 2/2; Petrasz fl. 2/2; Jaczicha, puste; Olexa, fl. 2/2; Martin Sidorowicz fl. 2/2; Boiko, puste, y Mikita.

*Podsadkow 7, czi za kury y jaicza po gr. 2 płaczą i winni, nie dali nicz.*

*Młyn*, który zowią pod *Dziurkowem*: płaczono s tego młyna na rok fl. 30 y liskę. Terasz postąpił był z niego płaczicz Łuczycyk, wataman, po czterdziesci złotych, przez liski. Ten młyn przyłączyłem do *Winogradzkiego* y wespoł go opłaczacz winni w jednej sumie czi, czo Winogradzki trzymają.

*Dziesięciny pszczelney ulow 10; zataionych ulow 10; oczkowego winni gr. 9; swinney dziesięciny dostało sie 2; oczkowego od swini wzyąłem gr. 2. Summa fl. 17/19.*

And. Mireczki pob.

## W i n o g r a d m i a s t o .

Czi płaczą z dworyszcza *czynszu* po gr. 12, *owsza* macz 2, kur 2, jaiecz 12. To pieniędzmi wszytko opłacają; dają za to, krom kur, po fl. 2.

	Flor.
Chwedor Jemczewicz . . . . .	2
Iwasko Kimikowicz, puste.	
Zacharko Matei . . . . .	2
Iwasko Czirka, ubostwo.	
Jakowicz Spak; tam niedawno iny osiadł, puste było.	
Kusiurka, y tam niedawni iny osiadł na pustym.	
Daniło Dudka . . . . .	2
Hrinczewicz . . . . .	2
Kuz Bednarzowicz, na uroczę . . .	10
Michałko Groniowicz . . . . .	2
Mikita Płankowicz . . . . .	2
Masiutka . . . . .	2
Olexa Dubiey . . . . .	2
Roman, na uroczę, 8, 60, w iem sie dań psczelną wzięto.	
Maczko. Ten za wołowcza z wołmi	

	Flor.
x. jego m. do Komarna chodził za naimem, przeto te dwa złote wytrączyły sie mu; nie dał nicz.	
Stepan Soczewicz . . . . .	2
Martyn Lienkowicz, zubożał.	
Pop . . . . .	2
Woitek, rzeźnik . . . . .	2
Jeremko, ucziękł,	
Onysko Bednarzowicz . . . . .	2
Harasimko, ubostwo . . . . .	1/12
Olexa, dziesiętnik, na posłudze, gr. 24	
Makar Hubarowicz . . . . .	2
Filip Makarowicz . . . . .	2
Andrzej Szumkowicz . . . . .	2
Lazko . . . . .	2
Kuzma Duinien, Seń Mielnikow, puste, i Izay, woyt, wolny.	

*Podsadkowie* nie dają nicz.

*Młyn Winogradzki* fl. 240 i liskę; s tego młyna dawano pierwey fl. 240 za dobrych lat, isz belo kamieni 4 y stępy, to iest był drugi pod dworcem młyn, dwa kamieni w nim belo; do tego była słodownia y browar. Then młynek pod dworcem, isz zdawna spustoszał y znakov nie masz, gdzie był, takiesz browara, ani słodownie nie mają, zniszczało; to w mor y ieszcze dawniey byli ludzie barzo obciążeni tym, przeto, za pozwoleniem jego m., upusczyłech im na tym młynie fl. 50, arendowawszy go im za fl. 190; do tego przyłączyłem im młyn Rossochaczki pod Dzurkowym, s ktorego był postąpił Łuczyc, wataman, fl. 40. Zrąb na słodownią pozwoliłech im wzięcz z dwora Kolaczkowskiego, ktory to młyn y s tym tam Rossochaczkim trzimaia terasz Łuczyc, wataman Prokmosnianski, Tymko Dynisowicz z Rosochaczca, Kurilecz y Kuz Bednarzowicz za pewną sumę pieniędzy fl. 230.

Wziąłem s tego młyna od Łuczycy, watamana, fl. 30; wziąłem z młyna od Tymka Dinisowicza fl. 25; wziąłem z młyna od Kuzya, fl. 28; wziąłem s tegosz młyna od Kurilcza fl. 27.

*Trawy pustych dworyszcz*, isz ich nie kupowano, kazałem pokosicz na folwark.

*Trawy od granicze*, za ktore bywało przet lafy, gdy ich kupowano y niebywała taka sarpawina okolo nich, fl. 36, ktore isz terasz sobie przywłaszcza pan Potoczki do *Czar-*

towcza y *Tyskowiecz*, nie mogły sie przedacz y beło doszycz kłopotu około nich, broniącz tego biyało sie chłopcy s tamtey strony, koszy im łamano y brano y rozmaite przykrosczi grzbiet chłopow pana Potoczkiego uczuń, przecie ukradkiem kosili trawy, za ktore iednak wzięłem od Grodze s Tyskowiecz fl. 3; wzięłem od Woicziecha s Tyskowiecz fl. 1/20; wzięłem potom od Tyskowiecian fl. 2.

*Dziesieciny psczelney* wzięło sie z Winograda ulow 15; *zataionych* psczoł ulow 2; *oczkowego* wzyąłem gr. 9, a wiśni gr. 8; *swini dziesiecinnych* 5; *oczkowego* wzyąłem gr. 11. Summa fl. 169/16.

And. Mireczki poborcza.

### *Folwark Winogradzki. Obora.*

Od pana Zaporskiego odebrałem bydła pospolitego: krow doinych 21; jałowicz 4; buhaie młode 2; buchaik roczniak 1; woł stary 1; jałówek rocznych 11; wolikow rocznych 13; cieląt a. 91, 21; swini pospolitych s młodymi podswinki 27; prosiąt małych 15; gęsi starych 15; gąsiąt 25; kur 16; *psczoł* w pasiece starych y z roiami ulow 212.

*Bydło, czo skąd przybyło* do folwarku za dzierzenia mego.

S *Kropieczkiej włoosci* od Kozubcza winy złodzieiskiey, czo beł konie pokradł, wołow młodziow 2, od tegosz jałowicza 1; s Kropcza od Jurika Ucznina w pieniądzech arendy młynskiey we czterech złotych wołek błaży 1; s *Kropieczkiej włoosci* s *Sienki* od Sienia z młyna w dziewięci złotych wzyąłem woły 2; s *Podhaiczyk* od Iwana Sliza y Semana Łuczczina we trzech złotych czynszu wzyąłem wołek 1; wołow z *Wołoch* z dzierzawy *Soczawskiey*, czo beło wzięto Steczowi z *Usczya* 10, gdy iezdził s panem Zawadą na strone jej mci paniey podczasziney dzisiejszey kupowacz dla pogrzebu jej m. paniey woiewodziney Podolskiey nieboszczki, zagrabiłem za tę 10, czo Steczowi wzięto w Wołoszech, wołow 14; woł s Troczy w winie od Panka 1; cieląt a. 92 pan Zacharyasz, w czynszu wzyąwszy, s *Kołaczy* oddał byka 1 y jałowicze; od Jakowcza z *Baliniec* w czynszu jałowicza 1.

*Roschod wszytkiego bydła. Wołochom* do Usczya panu Jeremiyowi, panu Draganowi, panu Pocharnikowi y inszim za roskazaniem x. jego m. dałem wołow 8, jałowicz 2; panu Wysoczkiemu, arendarzowi Kołaczkowskiemu, przez pana Zeliska, dzierzawcze iego tamesnego, oddałem: krow doinych s cziełety 18, jałowicz 2; buhay 1, jałówek a. 91 10, byczkow 9; panu Łastajskiemu oddałem do rąk na prowadzenie do Litwy xiężnie jej mci na kuchnię y do folwarkow: wołow starych 5, wołow młodziow 12; wołow wołoskich grabieżnych 9, krow z jałowiczami 19, byczkow a. 90 4; jałowka 1; cieląt a. 92 6; buhay tegosz bydła zginął, gdy do *Kropcza* prowadzono ie; wolikow trzechletnich zdechły 2; sobie w dom na żywnoscz kazałem zabicz 1 s tych ze trzechlet(nich). Wołow *wołoskich* grabieżnych ukradziono 4; woł s tych ze wołoski grabieżny zdechł 1. Jałowicze w dom na żywnoscz kazałem zabicz 1.

*Nabił.* Dworniczka oddała masła garncy 7, sera oddała kop 5, z ossobna oddała panu Zawadzie na drogę sera pół kopy; to wszytko przez pana Zawadę posłałem xęciu jego mci do Polski y z ynymi rzeczami. W dom na żywnoscz wzyąłem od niey masła

garczy 2, serow 13, potem oddała masła garczy 4, sera kop 7/47; to masło y szery odesłałem xęciu jego mczi y z drugimi masły kupnymi przy winyech do *Komarna* sługą swym Korzeniowskim. Cziele od pierwiastki zdechło zarasz po odbieraniu obory od pana Zaporskiego, nie mógł bycz nabiął od tey krowy, panu Zaporskiemu przedemną oddała iasz beła dworniczka masła garczy 7 y sera kop 6 od tych krow.

*Nabiął a. 92.* Wzyąłem od dworniczki masła garczy 6, sera kop 6.

*Roschod nabiału.* Oddałem panu Łastaiskiemu na prowadzenie do xiężny jej m. przy bydle do Litwy masła garczy 4, sera kop 4/10; w dom na żywnoscz wysło masła garczy 2, sera kop 1/50.

*Stoniny.* Z dziesięcziny swinney z imienia *Kołaczkowskię* y z dworskich swiń y z *dziesięcziny Kropieczkiej* po poddanych, tudziesz od ludzi postronnych z żeru, czo sie do laszow naymowali, odesłałem do xięcia iego mości przez poddane *Kropieczkie* y *Scienczany* do Komorna, słoniny półci 156; sadeł przy tym 30; die 17 Marti przez Czechowskiego, sługę pana Zawiszynę, za rozkazaniem xięcia iego mości, odesłałem do Komorna półci 174, sadeł 29; *Wolochom* w *Uscziu* polci 18 y wieprza 1; na czeladz folwarkową półci 6; w dom na żywnoscz sobie półci wysło y czom s sobą w drogę wziął półci 10; *puskarzom w Uscziu* półci 2.

*Kropiecz.* Branie pieniędzy s Kropcza do rąk moich od pana Łastaiskiego y przez mię samego od poddanych. Naprzod wzyąłem od pana Łastaiskiego, czom posłał xięciu iego mości przez Achmeia, tatarzyna, fl. 60; na wino do *Woloch* od pana Łastaiskiego flor. 50; do *Halicza*, iadąc na roki od pana Łastaiskiego, flor. 8; od Kalina s Kropcza winy za błony wzyąłem flor. 2/15; od pana Łastaiskiego, czom haidukom dał, flor. 2/12; od Marka z Budzinia wzyąłem flor. 4/13; potym od tegosz Marka wzyąłem flor. 1/10; Kłopotowski, swiecz, oddał czynszu flor. 2; Hawrysz oddał mi czynszu flor. 2.

*Z młyna,* ktory od Panny Maryi Wniebowzięcia narzucił się beł na trzech poddanych z browarem y słodownią, także s szynkiem Ilkowi Abramowiczu, Miskowi Kotowiczu y Jurikowi Uchninemu za fl. 150; wzyąłem od tych trzech z młyna fl. 30; wzyąłem potym od Ilka Abramowicza flor. 10; wzyąłem od Jurika Uchnina flor. 5/15 y wołu we czterech złotych; Misiek s swey części Kotowicz kupił był na wiosnę dla owiecz dworskich siana za fl. 3/10 u Zaleskiego, wieczey nie wzięło sie od niego.

*Z młyna Szchienieckiego.* Za rok od Panny Maryi takiesz miało bycz flor. 100; wzyąłem na to od Lieszia, watamana, flor. 12/25; wzyąłem od Horoskowicza flor. 13; wzyąłem od Sienia flor 1; do tego od Sienia woliki dwa nędzne u dziewięci złotych, został ieszcze winien flor. 3/10.

*Myto Kropieczkie.* Tho *myto* Kropieczkie brałem do rąk moich poczawszy a. die 23 Maji, asz ad diem 2 Augusti, ktorego wzyąłem za then czas krzepko, przemyczy broniąc, y od tych czo na *Niznyow* sli, a *myto* do Kropcza przynosili fl. . . . Ktore to *myto* ukazał mi beł x. i. m. y dał na wyzywienie strawne, dothąd, pokiby się beło s pola zboż nie zyeło y folwarczech nie zamogło na żywnoscz; abowiem pustki wszędy beły po arendarzach y stawilo szie wszystko to, żywnoscz wszelaką kupując, od chleba poczawszy y s czeladzią folwar-

kową, y gdym iusz w Kolaczkowcach częsciey mieszkał, thedy pan Łastaiski s thych że pieniędzy żył y trawił. Owo nie zostało nicz przy mnie tego, y niewszytkom to wziął, telko mi pokazał, strawiłem, wydałem, czom przyiącz musiał w thez sumę do rąk moich.

Thoż myto Kropieczkie, ktoregom sie ya iusz potym ani tykał, ani brał nicz do rąk swych, pan Łastaiski do rąk swoich wybierał y z onego liczbę czynicz powinien a. die 2 Augusti asz ad diem 2 Februaryi anni 92, ktorego wzywał y wybrał do swych rąk, o czym wiem y wedlie rejestrow iego, flor. . . .

*Regestr wydawania pieniędzy na potrzeby i. x. m. w Kolaczkowcach y w Kropczu y czo sie dawalo iego x. m. samemu.*

*Naprzod*, Zeromskiemu, pisarzowi *Kołomiskiemu*, od wyięcia relatii s ksiąg Kołomiejskich, czo sie od pana Potoczkiego protestowano o popsowanie zboż na gruncziech Kołaczkowskich pod Czartowczem, ktore grunty on sobie przywłaszczzał, dałem flor. 2/6. *Ser Wołoski* Sopowski watanam kupił dla x. i. m. za flor. 1/6, serow 8 Wołoskich dla x. i. m. kupił watanam Sopowski po rożnych pieniądzech po groszy 40, po grzywnie y po talaru, s ktorych sie dały dwa panu pisarzowi Haliczkiemu; dał za te sery fl. 10; pstrągow 50 x. i. m. za gr. 10; *pułbeczkow* 15 na miody *dziesięcinne* y do Kropcza watanam Sopowski kupił po gr. 4, za to flor. 2; na prawo flor. 2, gr. 6; na sery y pstrągi k. flor. 11, gr. 16; na beczki do miodu flor. 2; xiążęczyu iego m. oddałem w *Komornye*, na czo iest kwit s pieniędzy, czom wzywał z jarmarku, flor. 300; Klimowi, watanamowi z Załucza, czo siedział na *mycie* przesz jarmark, za praczą, flor. 3; za roskazaniem iego mości iezdziłem do Komorna w ten czas, gdym oddał pieniądze, 24 Oktobris, strawiłem fl. 4, *Masła* faszek 8 x-u i. m. kupiłem za jarmarkowe pieniądze po czerwoniemu złotemu, uczyni za to flor. 14/28. *Serow Wołoskich* Łuczanie kupili x. i. m. 13 za flor. 11/25. *Pstrągow* 30 y głowaczickę Łuczanie za groszy 11. Xiążęciu iego mci die 18 9-bris za pisaniem własney ręki iego x. mci do mnie przesz Achmeczya tatarzyna, na czo kwitu nie masz, posłałem flor. 600. W Haliczu, 13 Majj będącz na querellach dla spraw s. panem Zaporskim za wskazaniem iego x. m., strawiłem flor. 1/10. Summa głównych flor. 9/10. 23 Majj Korzeniowskiemu, słudze swemu, na strawę do *Trebowle* dla extractow s ksiąg powołanya złodziei, za roskazaniem iego x. m. na Zaporskiego, dałem flor. 0/20; w Haliczu 23 Junij na querellach będącz s strony pana Zaporskiego, strawiłem flor. 3; w Haliczu panu Michałowskiemu, prokuratorowi, na wyięcie s ksiąg sprawy z panem Zaporskim y controwersii inszych flor. 1/15; w Haliczu die ead., szukaiącz w xiegach powołania złodziei na pana Zaporskiego, za wskazaniem iego x. m., podpiskowi gr. 15; 24 Majj, na panu Zaporskim szukaiącz w *xiegach Kołomejskich* powołania złodziei, dałem na strawę panu Łastaiskiemu do Kołomei gr. 20; na swiątki iezdziłem do *Sniatyna*, za roskazaniem iego x. m., s Steczem, mieszczaninem Usczczkim, dla kupienia wołów na kuchnią, mieskaiącz tam dni kilka, strawiłem flor. 5/6; woznym, czom słał po miasteczkach na targi y po jarmarkach opowiadaiącz, *przemytę*, aby myta nikt nie omieyał niezwicklymi goszczincy,

gr. 15; 12 Juni pstrągi y sliże do Usczia dla iei mci panny woiewodzianki gr. 3; potom raki y sliże dla iei mci p. woiewodzianki gr. 3; za powrozy do promu gr. 4; za piętna na woły y na owcze gr. 6; *pasiecznikowi* Kropieczkiemu na myto iego gr. 16; w Haliczu die 4 Julij, wedle roskazania iego x. m., s strony odbierania Kołaczkowskiej arendy od pana Zaporskiego, iakim by kształtem odebracz, ustrzegając trudnoszczi prawnych, będącz u pana pisarza, strawiłem tam gr. 8; w Haliczu die ead., isz mie wody zasły, przewozow dałem na trzech mieszczach gr. 18; w Haliczu die eadem, od wyięczia s ksiąg intercisii s panem Zaporskim, dałem panu pisarzowi flor. 1/6, podpiski gr. 15, uczyni flor. 1/21; 7 Julii Kołaczkowcze odbierając od pana Zaporskiego beło kilka przyaczyoł s strony x-a i. m., pan Jakub Choczimirski, pan Paweł Tureczki, panow Żywaczowskich trzey, woznych dwa, kupiłem jałowicze za flor. 2, piwa beczek 2 flor. 3/6, za miód flor. 1/18, za chleb gr. 25, uczini flor. 7/19; z Kołaczkowicz isz niechciał pusczyć dobrowolnie pan Zaporski, iusz we dwie niedzieli po wyszczu arendy, broniąc sie intercisą, isz sie beł x. i. m. obowiązał pod tysiącem złotych, isz pusczyć nie miał, iesli by był skody iakie popadł, a pokazał, isz przed przyjacióły, na to wysadzonymi, ze nicz nie pokazał, ani mógł, czo by był przyjaciel uznawał, z obu stron odjęły sie mu y za razem uczyniwszy nan protestatyą, odesłałem do ksiąg Haliczkich przesz dwoch panow Żywaczowskich y woznych dwu, którym dałem s Kołaczkowicz na strawę y na wpisanie do ksyąg, takiesz czo woznym gr. 15 dało sie, dałem flor. 2/25; do Halicza Wasilowskiemu słudze swemu, w sprawie iego x. m., na strawę gr. 8; 15 Julii haidukom z *Usczya*, czo beli przy jei mci p. woiewodzancze, gdy sli do Kołaczkowicz dla psowania żboz panu Potoczkiemu w Kropczu, za miód, piwo y chleb, flor. 1/18; w *Jazłowczu* za faskę gozdzii gontowych na poprawę domow w Kropczu y do Kołaczkowicz flor. 3; 23 July Wasilowskiemu, słudze swemu do x. i. m. z listy do Sendmirza o sprawach s pany Potoczkiemi dając znacz, dałem flor. 3, isz go x. i. m. zabawił przy sobie niedziel kilka, niewystrawował sie tym, pan Chamiecz dał mu czerwony złoty poziczany obyczaiem, czom wroczyć musiał, uczini flor. 4/26; do Halicza na que-relle 4 Augusta Korzeniowskiemu, słudze swoiemu, na strawę, gr. 12; 7 Augusta do x. i. m. z listy do Sendmirza Chwiedkowi w sprawie s pany Potoczkiemi fl. 3; 14 Augusta pod roki Haliczkie, będącz w *Uscziu*, za pisaniem iego mości pana podkomorzego Kamienieckiego, strawiłem gr. 8; *pasiecznikowi* Kropieczkiemu na myto groszy 15; w Haliczu 16 7-br. na querellach dałem wpisnego panu pisarzowi od pozwow 41 na panu Zaporskim gr. 41; *pamietnego*, isz go beło zdano od każdego pozwu po gr. 5, tego uczini fl. 7, strawiłem na ten czas w Haliczu fl. 2; 30 Fbr. w Haliczu na drugich querellach s p. Zaporskim, poszjąłając sługę Korzeniowskiego po pozwy, na strawę gr. 15; woznemu s Tumierza s tymi pozwy do Lubelskiej ziemie, aby ich położył nań w Czerniecinie, na strawę fl. 2; na tych że querellach wpisnego p. pisarzowi gr. 41; na tych ze rospisując rok na zgodę sądowi gr. 20; na tych ze strawiłem w Haliczu fl. 2; do Halicza słałem Korzeniow, sługę swego, na querelle w sprawie s p. Zaporskim, strawił gr. 28; thenże sługa moy na then czasz od wyięczia s ksiąg extractow dożywoczja xięcia iego mci s księżną jej mcią y od wyięczia intercisij s ksiąg y relaty, na p. Zaporskiego uczinionej, autentice wszytko y od podpisow panu podstarosciemu dał fl. 4/10; główaczicz dwie De-



musz, wataman, kupił dla x. j. m. za gr. 26; die 2 10bry w Haliczu, będąc u pana pisarza naradzicz sie s strony pana Zaporskiego, y s tym, czom dał od protestatyi na pana Strzemeskiego o zgon swiny, czo z laszow gwałtownie rozegnał s szkodą wielką x. j. m., strawiłem fl. 2/8; w Haliczu die 9 10bris na querellach u sądu od rejestru, od pozwow 41 po gr., dałem od minut ziskowych 41 po gr. 5, których p. Zaporski odprzysiągł od dekretow po przisiędze od dwu zyskow po fl. 1 y od inych s tym, czom strawił za dwa dni fl. 5/15, uczini flor. 25/2; w Haliczu die ead. za controwersie y membramy grodzkie y ziemskie fl. 1/19; 11 10bris na p. Zaporskim dwa pozwy do Lubelskiej ziemie słałem o zakład s pozwamy, woznemu na strawę fl. 2; p. Strzemeski do Baryszy poimał poddanych dwu Kropieczkich na własnym grunczie Kropieczkim zwasniwszy sie, słałem ich zastawacz w więzienyu y swinie zgonne, czo z lasow x. jego m. wziął, dałem woznym gr. 15; 28 Nowembr. xiądz pleban Uscieczki z iną xiężą w Kołaczkowcach sinod iakisz mieli, za ryby dla nich dałem gr. 20; głowaczicz trzy Demasz kupił dla x. jego m. za fl. 3/17; 16 10-bris głowaczicz 5 Demasz kupił za fl. 1/2; 20 10bris panu Stoieńskiemu, pisarzowi Haliczkiemu, za roskazaniem jego x. m. jurgieltu iego dorocznego talerow dałem 100, uczini fl. 120; w Haliczu w poniedziałek przed Narodzeniem pańskim na querellach strawiłem fl. 1/23; w Kołomiei na jarmarku kupiłem dla woznicz x. j. m. kożuchow 20 po fl. 1/15, uczyni fl. 30; w Kołomiei koczow na konie x. jego m. 12 po fl. 1/22, uczini fl. 20/24; głowaczicz 5 dla x. jego m. wataman Łuczanski kupił za fl. 2; głowaczicz od Iwonasza, watamana, 3 za gr. 26; pstrągow y głowaczicz, czom sam oddał w Komarnie x. jego m. 13 od Iwonasza za fl. 1; ser wołoski od Iwonasza gr. 27; serow 4 Iwonasz wataman oddał ieden za fl. 1, drugi za gr. 15, trzeci za gr. 21, czwarty za gr. 21, uczini fl. 2/27; serow 3 od Iwonasza 6 9brs. ieden za fl. 1, a dwa za gr. 40, uczini fl. 2/10; pstrągow oddał Iwonasz za gr. 12; serow 4 od Iwonasza 21 9brs. za fl. 3/6; głowaczicz 51 od Iwonasza za fl. 2/19; głowaczicz die 15 10-bris od Inowasza 7, za dwie fl. 1, za dwie gr. 15, za trzy gr. 21, uczini fl. 2/6; pstrągow małych oddałem x. jego m. 350 w Komarnie za fl. 3/4; pstrągow x. jego m. przez Zawadę posłałem 130 za fl. 2; pstrągow przez Sażewskiego x. jego m. 90 za gr. 24; do Wołoch poszjąłem po wina y dla inszych rzeczy x. jego m. Stecza z Usczia, Klima watamana z Załucza y Wasilcza s Kołaczkowicz: kupili wina beczek 7, każda beczka za 18 talerow, a w kozdy taler gr. 36, furmanom, czo do Sniatjna przywiezli, dali od beczki koźdei po 4 talery, od wystawienia s piwnicze y na woz po gr. 6, tamże myta po gr. 6; na drugim miesczu myta po gr. 6, w Botusanach po gr. 6, w Czarnowczach od beczki koźdei po czirwonemu złotemu y z osobna tamże po groszy 9, strawili flor. 4, czo ich prowadzono przez Bukowine, dali groszy 12, odmieniając talery za monetę, dali flor. 2/2; za łoy do zacierania groszy 3, uczini za kożdą beczkę wina flor. (?), a za wszitko wino summą uczini flor. 226/24; koczow 16 na konie x. jego m. tamże kupiono po fl. 1/24, myta od nich dano fl. 1, uczini flor. 29/24.

*Czeladzi folwarkowej w Kołaczkowiczach. Dwornikowi Winogradzkiemu dałem fl. 4; pastuchowi dałem fl. 1; swiniarzowi Kuzmie na myto gr. 15; panu Drogomiczowi zaięły sie swinie z laszow na zyrze, isz swą wołą paś y tak musiało bycz, ze sie oddały do grodu*

Kołomieyskiego, słąc y przy nich woznego y sługę, kostuie to gr. 15; Zaleskiemu s Kropcza do Sandomirza do x. jego m. z listy dałech na strawę fl. 2.

A° 1592. Die 20 Januarj w Haliczu na querellach będącz s strony sprawy j. p. Zaporskim strawilem fl. 2; 26 Januarj za jarzabki dla x. jego m. fl. 1; w Haliczu nazajutrz po Gromniczach na querellach, ktore niedosły, y s tym, czom beł iusz dał panu pisarzowi wpisnego do registrow gr. 41, strawilem fl. 4; xiążęczu jego m. do słuzyunki pokoiowey w Uscziu przez ręcze Trzecieckiego, pacholjczya jego x. m., tych szie, miedzy ktore odemnie mjały bycz dane panu Starżynskiemu, oddałem, na czo iest kwit, fl. 300, a czo sie dało die 4 February panu Zacharyaszowi za liski od arendarzow młynskich za listem jego x. m., dałem fl. 18; masła woyth Kołaczkowski kupił fasek 12 po rożnych pieniądzech dla x. jego m., wydał za nie fl. 23/6; masła woyth Winogradzki kupił faszek 21 po rożnych pieniądzech, ktore wszystkie do Komarna x. jego m. odesłałem, wydał za nyę fl. 42; panu Wagnanskiemu mjało sie dacz stho złotych wedle listu x. jego m., ktoremu oddałem w Komarnie fl. 60, a u pana Bogusławskiego odkazałech mu fl. 14, ktore dosły go, tego uczini fl. 74; Korzeniowskiemu, sludze swemu, przy winiech do Komarna y in-szych leguminach, to iest, słoniny, masła y droby swinie dałem na strawę fl. 4; wstępuną srodę iezdzielę do Komarna za roskazaniem jego xięcia m. maiącz iechacz do Polski z jego x. m., gdy miał bycz zyazd s pany opiekuny, strawilem w drodze fl. 6; xiążęczu jego m. na then czas w Komarnie die 17 Febr. oddałem na pokoj pieniędzy z workiem, na czo iest kwit, fl. 307; za wskazaniem jego x. m. dla koni na owiesz, ktore w Komarnie posłałem Jaroskowi przez Czechowskiego pana Zawiszynego, tamże zarasz na odprawę włoszka, fl. 30; *to die 6 Martij*; die 6 Martij Czechowskiemu, sludze pana Zawiszynemu, za roskazaniem jego x. m. na strawę do Krasznika na prowadzenie rzeczy, czo z Usczya y drugich s Komarna, dałem fl. 4; die 16 Martij w Haliczu na querellach będącz strawilem fl. 4; tegosz czasu po extractij dożywoczja księżny jej mci s książe-cziem jego mcią do Lwowa wyprawilem pana Bobrowniczkiego, na strawę y wyięcie s ksiąg dałem fl. 6, a isz strawił więczy y od szukanja tego w księgach, więcz y od wyięcia dał s ksiąg, gdy przyiechał wrocziłem mu fl. 4; Szawskiemu przy miodziech prasznych do Krasznika na strawę z Usczya, ktorego był wziął pułbeczek 27 dałem flor. 3/10. Do ksiązęcia jego m. słałem Chweidka Bukaja s Kołaczkowiecz do Krasznika, daiącz znac o buntowanju sie panow Potoczkich na grunty xięcia jego mci, aby despect iaki wyrządzili, na strawę dałech mu fl. 4; Sobka mieszczanina s Kołaczkowiecz słałem do Mielcza na pogrzeb jey mci paniei woiew. Podolskiej s kleinyoty, ktore były u xiędza Kołomejskiego w zastawie od xięcia jego m., to iest dwoie noszenie s kamieñmi y talerzow srebrnych złoczistych 13, dałech na strawę fl. 3; Chweidka Bukaja s Kołaczkowiecz do Krasznika znowu posyłałech do xięcia jego m. za przestroga jego m. pana Lanczkołońskiego, daiącz znac o paniech Potoczkich y pomoczy potrzebuiając, isz bili umyslili zboża Winogradzkie wytłoczycz y Winograd rozmiotacz, na strawę dałech mu fl. 4; 12 Martij panu Bobrowniczkiemu na sprawy do Halicza na querelle, we dwie niedzieli po Wielkiej noczy przypadłych, y na odprawienie woznego s pozwy do *Cerniecina* dałech fl. 4.

1592 г., Ноября 29 дня.

Изъ актовой книги Минскаго земскаго суда за 1592 г., № 11766, л. 906—913.

51. Инвентарь имѣнія Могильной, Минскаго повѣта, оставшагося по смерти Витебской воеводини.

Описавіе инвентару двора Могилевскаго, привнесеного до ураду черезъ возного повѣту Меньскаго Василья Григорьевича, року 1592, мѣсеца Декабра 5 дня.

На рочкохъ гродскихъ Меньскихъ, въ року теперъ идучомъ, вышей писаномъ, мѣсяца Декабра первого дня припалыхъ и водлугъ порадку статутоваго судовне отправо-  
ванныхъ, передо мною Андреемъ Николаевичомъ Станкевичомъ, старостою Меньскимъ,  
ставши обличне возный повѣту Меньскаго Василей Григорьевичъ, призналъ тымъ спосо-  
бомъ, ижъ дей (въ) року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ девятьдесятъ второмъ, мѣсяца  
Ноябра двадцать девятого дня черезъ него, возного, взято есть до владзы вельможныхъ  
пановъ и опекуновъ его милости ясневельможного пана пана Криштофа Радивиля, кне-  
жати на Биржахъ и Дубинкахъ, воеводы Виленскаго етс., а его милости пана Яна Паца,  
тивуна Виленскаго, старосты Каменецкаго, имѣнье Могиленское зъ дворомъ, мѣстомъ,  
фольварки и зъ селы, ку тому имѣнью належачими, и зо всякою маегтностью рухомою и  
зо всимъ на все отъ мала и до велика, што се одно кольвекъ zostало по смерти славное  
памяти небожчицы пани воеводиное Витебское, а съ чимъ тое имѣнье Могиленское и  
фольварки до него належачіе до уладзы ихъ милости пановъ опекуновъ узято, есть все  
меновите и по достатку передъ нимъ, вознымъ, на инвентарь списано, который тотъ ин-  
вентарь онъ, возный, подъ печатью своею и съ подписомъ руки своее, подъ печатями и  
съ подписомъ рукъ людей зядныхъ се здѣ на урадъ принесли и передо мною его поло-  
живши, просилъ, абы до книгъ гродскихъ Меньскихъ для лѣпшого певности уписанъ былъ,  
которого инвентару я староста (ог)ледавши и оного вычитавши, до книгъ гродскихъ  
Ме(нскихъ) уписати есми его даль, который слово у слово такъ (се въ собѣ маеть): *Ин-  
вентарь списанья имѣнья Могиленскаго . . . .* (в)ладзы намъ опекуномъ въ року  
тепер . . . девятьдесятъ второмъ, мѣсяца Ноябра . . . . Криштофу Радивилю, кнежати  
на Биржахъ, зъ Дубинекъ, воеводѣ Виленскому и гетману найвышшому великаго князства  
Литовскаго, а мнѣ Яну Пацу, тивуну Виленскому и старостѣ Каменецкому, будованье,  
речей рухомахъ, оборъ, гумень, мѣста, сель до того имѣнья належачихъ, что все нижей  
меновите въ томъ инвентару описано и доложено есть.

*Напродъ дворъ Могиленскій.* При немъ ворота великіе уѣзные, зъ фортею, при  
нихъ затычка желѣзная, клямка зъ заподнею, рукоести двѣ, кольцо одно и все  
желѣзо, што одно до тыхъ воротъ належитъ; на тыхъ же воротахъ сальба вгонтами  
побитаа, при ней двери на завѣсахъ, замокъ, защепка, пробой два и клямка зъ запад-

нею есть, оконъ пять, въ которыхъ обolonъ шыляныхъ пять, оекнищъ пять; тыми вороты увошодши у дворъ по правѣ домъ низкій, драицами критый, свѣтлицъ напротивъ себе двѣ; увошодши до сѣней по правѣ свѣтлица, при ней дверь на завѣсахъ, при нихъ крукъ, клямка и заподня есть: въ стѣнахъ обolonъ шыляныхъ три, безъ нижнихъ фортовъ, а при тыхъ обнахъ оекнищы на завѣсахъ; въ той свѣтлицы печь поливаный, лавъ при стѣнахъ двѣ; съ тое свѣтлицы комора въ бокъ, при ней дверь на завѣсахъ, защепка, пробой, обolonъ шыляныхъ двѣ; при одной у двоухъ форткахъ шыла вѣтъ, а въ другой обolonъ шыбъ шыла троухъ вѣтъ; лавъ при стѣнахъ двѣ; съ тое коморы дверь до коморки потребное, пробойчики при нихъ два. Напротивъ тое свѣтлицы другая свѣтлица, при ней двери на завѣсахъ, пробой, защепка и клямка зъ западнею, оконъ три, въ нихъ обolonъ шыляныхъ три, оекнищы на завѣсахъ, печь поливаный, лавъ при стѣнахъ три; межи тыми свѣтлицами сѣнь, въ ней коминовъ въ горѣ выведеныхъ два мурованыхъ, при сѣняхъ дверь на завѣсахъ, крукъ одинъ, пробой одинъ; при томъ дому кганокъ драицами критый, въ немъ лавъ три. Отъ того дому идучи домъ великій на подѣлѣтахъ, драицами крытый; вшодши въ сѣнь по правѣ свѣтлица, при ней дверь на завѣсахъ, замокъ нутреный, клямка, крукъ, пробой два, въ стѣнахъ оконъ чотыри, обolonъ шыляныхъ чотыри, у двоухъ фортокъ нижнихъ вѣтъ; при тыхъ же оболоняхъ прутовъ велѣзныхъ осьми вѣтъ, при нихъ оекнищы на завѣсахъ; въ той избѣ . . . стѣнахъ чотыри, зедлевъ два, печь поливаный; съ тое свѣт. . . въ бокъ, при ней двери на завѣсахъ, замокъ нутреный . . . въ ней обolonъ шыляныхъ двѣ; столъ одинъ; съ тое коморы двери до коморки потребное на завѣсахъ, при нихъ пробой три, клямка зъ западнею и зъ защепкою; съ коморки двери до коморы въ бокъ на завѣсахъ, при нихъ клямка, пробой чотыри, защепки двѣ; въ той коморѣ обolonъ шыляныхъ двѣ; съ тое коморы двери на завѣсахъ до свѣтлицы упокойное, при нихъ замокъ нутреный, клямка, западня, пробой и защепка; въ той свѣтлицы печь поливаный, обolonъ шыляныхъ три, оекнищы зъ гачками на завѣсахъ, а съ тое свѣтлочки дверь на завѣсахъ до избы великое столовое, при нихъ замокъ нутреный, клямка и западня; въ той избѣ двѣ стѣны сукномъ чорнымъ обиты, обolonъ шыляныхъ пять, въ той избѣ столовъ пять, зедлевъ чотыри, лихтаръ завѣсистый мосендзовый, лавъ при стѣнахъ чотыри, печь поливаный. До тое избы двери на завѣсахъ, при нихъ замокъ нутреный, клямка и защепка. Межи тыми избами сѣнь, при нихъ кганокъ, при которомъ двери двои на завѣсахъ съ пробоями, съ клямками и защепками, коминовъ мурованыхъ кгорѣ выведеныхъ два. Отъ того дому идучи пивница новая мурованая, при ней дверь на завѣсахъ, замокъ нутреный, кградка на завѣсахъ, при ней змокъ и защепка; на той пивницы кганокъ вгонтами побитый; за тою пивницею свиронъ скарбный на столѣю, при немъ дверь на завѣсахъ, замокъ нутреный, другій простый, ланцугъ; причѣтыхъ же дверяхъ пробой три, кольцо одно; около него кганокъ; а въ томъ свирнѣ речи рухомше, то есть напродъ скриня штуквартова, въ которой речи костельне: келихъ сребреный злотистый съ патынею, орнатъ талегу жолтого зо всемъ, стула злотоглавова одна, аптепандіа злотокглову бурнатного одна; стула одна и альба злотокглавова, орнатъ аксамиту ритого зеленого одинъ старый, орнатъ адамашку бѣлого старый, орнатъ двуличный зеленый едwabный, орнатъ ползлотокглавоый чирвоный, орнатъ едамашковый бурнатный, гафтованый,

стула едамашку бѣлого, антепандія едамашку чирвоного, антипандія едамашку шарого, к . . . ка на костель злотистая, коберцовъ бѣлыхъ простыхъ шесть . . . опонъ зеленыхъ осмь, картинъ скураныхъ до обитья чотыри, матарацъ отласу чирвоного одинъ, матарацъ адамашку . . . одинъ, сѣдло ексамиту чорного волосе, а до него радъ ексамиту . . . сребромъ оправный, другій радъ мос . . . леръ чорный одинъ, штурл . . . кордъ сребромъ оправный злотистый, при которомъ ножи два тежъ оправные, коновъ сребреная, у которой можетъ быть гривенъ сребра двадцать, ложекъ сребреныхъ осьмнадцать; скриня а въ ней книгъ розныхъ десеть; шкатулъ пять зъ листы. Подъ тымъ свирномъ пивница, при ней двери двои, защепокъ двѣ, пробои чотыри, замокъ одинъ. Отъ того свирна идучи свирновъ три посполу на столпю, двери зъ защепками, съ пробоями и зъ замками. У перпомъ свирнѣ меду прѣсного кадокъ семь, въ которыхъ медницъ (*въ подлинникъ пропускъ*). *Мидь*: котловъ великихъ пивныхъ три, котловъ кухонныхъ шесть, пановой великихъ три, пановъ малыхъ три, бая великая одна, а малыхъ двѣ, бритванъ а петелня одна, друшлякъ одинъ, банька одна, горщокъ одинъ, триногъ мосендзовый одинъ, обложины зъ вилками, рожновъ два, рожонковъ малыхъ для печенья рыбъ три, дзвонновъ малыхъ три, прибицъ двадцать двѣ, бляхъ збройныхъ деветьнадцать, кievъ пять, ручницъ семь. *Цына*: мисъ великихъ двадцать семь, полумисковъ двадцать одинъ, наливковъ зъ медницами двѣ цыновыхъ, талерей цыновыхъ дванаесте новыхъ, а старыхъ осмьнаесте, коновокъ чотыри, фляшъ двѣ. Пивница старая, при ней двери двои, замокъ, защепка и пробой; за тою пивницею изба чорная, въ ней лавъ двѣ, при дверѣхъ пробой и защепка. Домъ надъ вороты; свѣтлица одна, до нее двери на завѣсахъ, клямка и западня; въ той свѣтлицы оконъ зъ оболонами шыляными чотыри, оконницы на завѣсахъ зъ гачками, столъ одинъ, лавъ при стѣнахъ три, зеделъ одинъ, печь поливаный; при той свѣтлицы сѣнь; съ тыхъ сѣней комора въ бокъ, при ней двери на завѣсахъ, защепка и пробои два, а третій великій; съ тыхъ же сѣней коморка потребная, двери, при нихъ кругъ одинъ, пробои два; до сѣней двери на завѣсахъ, при нихъ защепка, (про)бои два; предъ сѣньми кганокъ; подъ тымъ же домоу подедѣтовъ напротивъ себе два, при нихъ дверь безъ завѣсъ, защеп(ка), пробои при обудвухъ, замокъ одинъ; межи ними ворота . . . при нихъ затычка желѣзная и пробой одинъ; за тымъ . . . низкій, свѣтлочка и пекарня напротивъ себе при . . . клямка, западня, защепки . . . лавъ при стѣнахъ три, печь простый; до пекарни двери на завѣсахъ, пробои два, кругъ одинъ, столы два; межи ними сѣнь; при нихъ дверь на завѣсахъ съ пробоями и зъ гачками; отъ того дому идучи кухня на столпю, при ней двери на завѣсахъ, замокъ нутреный; въ той кухни оконъ три; двѣ оконницы на завѣсахъ; съ тое кухни свѣтлица въ бокъ, при ней двери на завѣсахъ, пробой одинъ, печь простый, лавъ три, оконъ три, оконница на завѣсахъ одна; съ тое свѣтлицы двери до коморки въ тылъ на завѣсахъ, при нихъ защепка; въ той кухни коминъ зъ глины лепеный, а другій коминъ зъ свѣтлицы мурованный, передъ кухнею кганокъ; одъ кухни тежъ идучи ку воротамъ великимъ дворнымъ домъ драницами крытый, свѣтлицъ напротивъ себе двѣ; увошодши въ сѣни по правѣ свѣтлица, при ней дверь на завѣсахъ, клямка, защепка и зъ пробоями; въ той свѣтлицы оболонъ шыляныхъ чотыри, двѣ цѣлые, при одной фортеки нѣтъ зо всимъ, столъ одинъ, лавъ чотыри, зеделъ одинъ,

✓ печь поливаный; съ тое свѣтлицы комора въ бокъ, при ней двери на завѣсахъ, вѣлка зъ западнею, пробои два, крукъ одинъ; въ коморѣ обolonъ шкляныхъ двѣ, у водной обolonѣ шибъ шела нѣтъ пети, а въ другой половицы обolonъ нѣтъ, оконницы на завѣсахъ, лавъ при стѣнахъ три; съ тое коморы дверь до коморки потребное на завѣсахъ, пробои два, крукъ одинъ; противъ тое свѣтлицы другая свѣтлица, при ней двери на завѣсахъ, вѣлка и западня, пробои два, крукъ одинъ, обolonъ шкляныхъ чотыри побитыхъ, при нихъ оконницы на завѣсахъ; съ тое свѣтлицы комора въ бокъ, при той коморѣ двери на завѣсахъ, защепка, пробои два, у вокнахъ обolonъ шкляныхъ двѣ, у которыхъ фортовъ двохъ нѣтъ совсимъ, оконницы на завѣсахъ; съ тое коморы двери до коморки потребное на завѣсахъ, межи тыми свѣтлицами сѣнь, въ ней лавъ при стѣнахъ три, зъ нихъ коморка потребная . . . двери на завѣсахъ, при сѣняхъ двери на завѣсахъ... (зъ замкомъ) нутреннымъ, при нихъ вѣнокъ, въ немъ . . . коминовъ мурованыхъ . . . жорны одны и начинье млынарское все до него належачое есть; лазня и зъ сѣнями надъ сажолкою, при дверехъ защепка и пробой есть, стайня драницами крытая, при ней защепка, пробои два; въ той стайни коней цугъ пошосный воронныхъ кони шесть, цугъ карыхъ коней лысыхъ шесть; напротивъ тое стайни домъ драницами крытый, свѣтлица, напротивъ ее изба черная, межи ними сѣнь, при избѣ защепка и пробой.

*Дворецъ.* Въ немъ будованье: напредъ ворота крытые; увшодши у дворецъ по лѣвѣ изба черная, напротивъ ее клѣтъ, межи ними сѣнь, сырница одна, хлѣвовъ для быдла рубленыхъ два, малыхъ три и до нихъ курники рубленые. Въ томъ же дворцы одрина рубленая для сѣна, при нихъ защепки, пробои и замокъ есть. Стадо свирепье: вѣлъчъ стадныхъ шесть, третяковъ и лонцаковъ осмь; быдло рогатое и нерогатое, то есть напредъ коровъ дойныхъ шесть, древицъ три, яловица одна, быкъ четвертакъ одинъ, быковъ третяковъ чотыри, телятъ сеголѣтнихъ шестеро. Гуси: гусей старыхъ дванадцать, молодыхъ одинадцать. Кури: каплуновъ старыхъ шестнадцать, а молодыхъ двадцать семь, курицъ старыхъ осмь, нѣмецкихъ курей трое. Павы: павъ самецъ одинъ, самаца одна, молодыхъ самцовъ три. Гумно Могилевское, въ немъ будованье: ворота до того гумна крытые; увшодши у гумно обозня, при ней защепка, пробой и замокъ есть, за обознею свирень старый, токъ, гдѣ збожье молотять, соломою критый, при немъ воротъ двои, при одныхъ воротахъ защепка, пробой и замокъ есть. Въ томъ гумнѣ збожья вшелякого вжатога на рокъ теперешній деветьдесятъ второй, то есть напредъ жита въ стыртахъ пяти копь двѣстѣ деветьдесятъ семь, шпеницы вжатога у гумнѣ копь тридцать осмь, ярицы въ стыртахъ пяти копь двѣстѣ семьдесятъ пять, ечменю въ стыртахъ копь сто чотыри, гороху копь у гумнѣ двадцать . . .

И села до того имѣнья належачие, то есть напредъ.

*Млсто.* Рынокъ: Ганусъ войтъ, волока, пляцу прutowъ осмь; Лукашъ Скоржигъ волока, пляцу прutowъ осмь; Степанъ Менчукъ, пляцу прutowъ осмь; Ульяна Батвиновая, полъ волоки, пляцу прutowъ осмь; Матфей Заньковичъ, волока, пляцу прutowъ осмь; Миско Шеларовичъ, пляцу прutowъ осмь; Гришко Бутковичъ пляцу прutowъ осмь; Марко Савичъ, полъ волоки, пляцу прutowъ осмь; Овдотья вдова пляцу прutowъ чотыри; Самуйло жидъ, волока, пляцу прutowъ чотыри; Павелъ Шульга волока, пляцу прutowъ чотыри; стодола,

домъ гостинный, съ второе дають аренды копь грошей десеть; Сенько, пляцу прutowь чотыри; Янъ Барверъ, волока пляцу прutowь осмь; Павелъ Столбуновичъ, волока, пляцу прutowь осмь; Андрей Одерейко, волока, пляцу прutowь осмь; Каспоръ Шеларъ, волока, пляцу прutowь осмь; Сопко Подлѣскій, застѣнки два, тые на боярской держить, а особливо пляцу прutowь осмь; Касюта, волока, пляцу прutowь осмь; Остапко Луцевичъ, полъ пляцу прutowь осмь; Янушко Головачъ, волока пляцу прutowь осмь; Марина Михновая, полъ пляцу, прutowь осмь; Сенько Олихверовичъ, волока, пляцу прutowь осмь; Павлюкъ Момотко пляцу, прutowь осмь; Войтехъ Столбуновичъ, волока, пляцу прutowь осмь.

*Домы уличныя: улица до Несвижа.* Иванъ попъ, волокъ двѣ, пляцу прutowь осмь; Адамъ Громыка волока и застѣнокъ, пляцъ прutowь осмь; Васько Поповичъ, пляцу прutowь осмь; Гринь Костевичъ волока, пляцу прutowь осмь; Василь Овдеевичъ полъ пляца прutowь осмь; Юрко Крипановичъ, полъ пляцу прutowь осмь; Лавринъ Скожижъ, полъ пляцу прutowь осмь.

*Улица другая до Лунна.* Миколай Галець волока, пляцу прutowь осмь; Семеняко Пилейковичъ, пляцу прutowь осмь; Аршула Савича полъ пляцу прutowь осмь; Микита колесникъ, пляцу прutowь осмь; Максимъ Костевичъ, полъ пляцу прutowь осмь; Павлюкъ колесникъ, полъ пляцу прutowь осмь; Лавринъ Шугайло, пляцу прutowь осмь; Остапко кутникъ полъ влоки, пляцу прutowь осмь; Мартинъ Подвойскій, пляцу прutowь осмь.

*Улица третья . . .* Стахно Крипановичъ, полъ пляцу прutowь чотыри; Ярошь . . . чникъ, полъ пляцу прutowь чотыри; Коленикъ Макар(овичъ), пляцу прutowь двадцать; Федоръ Кузьмичъ, полъ пляцу прutowь двадцать чотыри; Гринь Кузьмичъ, полъ пляцу . . . Павлюкъ гончаръ, пляцу . . . тей Зубейловичъ пляцу . . . Демидъ Пилейковичъ, пляцу прutowь дванадцать; Марина Ложечникова, пляцу прutowь дванадцать; Добрина Бутковичъ, пляцу прutowь двадцать чотыри; Сенюкъ Костевичъ, полъ пляцу прutowь двадцать чотыри; Василь Колесникъ, полъ пляцу прutowь двадцать чотыри; Васько слесаръ, тотъ на слесарствѣ, пляцу прutowь двадцать чотыри; Матфей Шептунъ волока, пляцу прutowь двадцать чотыри; Иванъ шаповалъ волока, пляцу прutowь двадцать чотыри; Федько Костевичъ, пляцу прutowь двадцать чотыри.

*Повинность:* мають платити съ кождое волоки о светомъ Мартинѣ по сороку грошей, а съ прutowь селидбныхъ съ кождого по осьмаку, а зъ уличныхъ по пяти пенезей, толокъ три служатъ, а кашцизны отъ меду, пива и горѣлки мають платити по двѣ копь грошей.

*Село Костешы.* Минюкъ и зъ братью, волока одна; Иванъ а Матюкъ Шунди, волока одна; Павлюкъ и Федоръ Гуторовичи, волока одна; Андрей Кривцевичъ, волока одна; Василь а Гринецъ Вродичи, волоки полъ; Борисъ Бредичъ, Василь Шулдевичъ, волоки полъ; Левонъ Степанъ Гутковичъ волоки полъ; Креглевичъ, волоки полъ; Игнатъ Креглевичъ, волоки полъ; Андрей Ошійковичъ, волоки полъ; Апанасъ Ошійковичъ, волоки полъ; Дмитръ Уласовичъ, волоки полъ; Федоръ Суровцовичъ, волоки полъ; Лукашъ Куриловичъ, волоки полъ; Матей Куриловичъ, волоки полъ; Андрей Кривцевичъ, волоки полъ; Тимошь Лущикъ, волоки полъ; Дмитръ Барзиновичъ, волоки полъ; Степанъ Мылитичъ, волоки полъ; Климъ Кулешъ, волоки полъ; Андрей Бѣльцовичъ, волоки полъ; Асипъ Николаевичъ, волоки полъ; Иванъ

Третьякъ, волоки полъ; Федоръ Шедевичъ, волоки полъ; Андрей Шедь, волоки полъ; Кузма Вѣльцовичъ, волоки полъ; Иванъ Савичъ, волоки полъ; Василь Шундевичъ, волоки полъ; Давидъ Шундевичъ, волоки полъ; Иванъ Кривцевичъ, волоки полъ; Малей Кривцевичъ, волоки полъ; Федювъ Крупа, волоки полъ; Микита Сопцевичъ, волоки полъ; Антонъ Крагель, волока одна; Миколай Сопцевичъ, волоки полъ; Гринецъ Миколаевичъ, волоки полъ; Максимъ Горбачъ, волоки полъ; Прохоръ Горбачевичъ, волоки полъ; . . . Пещанинъ, волоки полъ; Степанъ Крупичъ, волоки полъ; . . . Пещанинъ, волоки полъ; Трохимъ Щигирь, волоки полъ; Да . . . волоки полъ; Аргомъ Казаринъ, волоки полъ; . . . волокъ двѣ на боярской.

*Повинность того села:* мають платити съ каждое волоки за циншъ и за иншіе повинности въ каждый годъ о светомъ Мартинѣ по петидесятъ грошей, жита бочку одну, овса бочки двѣ; сѣна возъ одинъ, гусь одну, куровъ двое, яецъ двадцать, а три дни на недѣли служить, съ чимъ укажутъ; сѣно квалтомъ покосити мають и поспратать у своемъ войтовствѣ; у подводы, гдѣ потреба, сторожа колеєю, а которые люди осадные межи ними есть, тые на роботу не повинни, одно мають платити зъ волоки по двѣ копѣ грошей, толокъ дванадцать, а сѣно покосити и поспратать.

*Село Яршевичи.* Андрей Судникъ, волоки полъ; Иванъ Андреевичъ, волоки полъ; Степанъ бортникъ, волоки полъ; Троско Мисковичъ, волоки полъ; Микита Судникъ, волоки полъ; Борисъ Судникъ, волоки полъ; Иванъ Пучакъ, волоки полъ; Матфей Новикъ, волока одна; Лукьянъ Волосовичъ, волока одна; Степанъ Даниловичъ, волоки полъ; Новикъ Крупникъ, волоки полъ; Тишко Лычикъ, волоки полъ; Гришко Волосовичъ, волоки полъ; Кузма Даниловичъ, волоки полъ; Мартинъ Губа, волоки полъ; Кузма Даниловичъ, волоки полъ; Гришко Горошко, волока одна; Аникей Даниловичъ, волоки полъ.

*Повинность того села:* мають платити съ каждое волоки за циншъ и за иншіе повинности въ каждый годъ о светомъ Мартинѣ по петидесятъ грошей, жита бочку одну, овса бочки двѣ, сѣна возъ одинъ, гусь одну, куровъ двое, яецъ двадцать, а три дни на недѣли съ чимъ укажутъ; сѣно квалтомъ покосити и поспратать у своемъ войтовствѣ; у подводы, гдѣ потреба, сторожа колеєю, а которые люди осадные межи ними суть, тые на роботу не повинни, одно платити мають съ каждое волоки о светомъ Мартинѣ по двѣ копѣ грошей, толокъ дванадцать, а сѣно покосити и поспратать.

*Село М . . . евичи.* Иванъ Шабанъ, волока одна . . . ка одна; Федоръ Супроновичъ, волока одна; Федоръ Шабанъ, волоки полъ; Тимошъ Бобба, волоки полъ; Нестеръ Вѣлоусъ, волоки полъ; Хома Новикъ, волоки полъ.

*Повинность того села:* . . . зъ волоки по грошей пятьдесятъ, жита бочку одну, овса бочки двѣ, сѣна возъ одинъ, гусь одну, куровъ двое, яецъ двадцать, а три дни служить мають на недѣли, съ чимъ укажутъ, сѣно квалтомъ покосити и поспратать у своемъ войтовствѣ; у подводы, гдѣ потреба, сторожа колеєю; а которые люди осадные межи ними есть, тые на роботу не повинни, одно мають платити зъ волоки о светомъ Мартинѣ по двѣ копѣ грошей, толокъ дванадцать, а сѣно покосити и поспратать.

*Село Михалевичи.* Панко Федоровичъ, волока одна; Радко Федоровичъ, волока одна; Федько Губа, волока одна; Мартинъ Федоровичъ, волоки полъ; Сенько тивунъ, волоки



поль, на тивунствѣ; Хома бортникъ, волова одна; Янушко Нювигъ, волоки поль; Андрей Хомичъ, волоки поль; Дешпо Ожожичъ, волоки поль; Игнатъ Ожожичъ, волоки поль.

*Повинность:* съ каждое волоки повинни платитъ въ каждый годъ, по полкопы грошей, жита бочку одну, овса бочки двѣ, сѣна возъ одинъ, гусь одну, куровъ двое, яецъ двадцать, а три дни на недѣли служить съ чимъ укажутъ; сѣно квалтомъ покосить и попратать у своемъ войтовствѣ; у подводы гдѣ укажутъ, а сторожа дворная колею; а которые люди осадные суть межи ними, тые на роботу не повинни, одно мають платити зъ волоки по двѣ копѣ грошей, толокъ дванадцать, а сѣно покосить и попратать.

*Село Маньковичи.* Нестеръ зъ зятемъ, волока одна; Федько, Ивашко Хари, волока одна.

*Село Свереново.* Иванъ дойлида, волока одна; Василь Любцевичъ, волока одна; Антовъ Бортникъ, волока одна; Кондратъ Демидовичъ, волоки поль; Степанъ Ермановичъ, волоки поль; Якимъ Давидовичъ, волоки поль; Федоръ Русакъ, волока одна; тотъ же Русакъ, волоки поль; Карней Прихожій, волоки поль; Сидоръ Волайко, волоки поль; Давило Овдѣвичъ, волоки поль; Евга, вдова, волоки поль; Мартинъ Короликъ, волоки поль; Прокопъ Козакъ, волоки поль; Хилимонъ Емельяновичъ, волоки поль; Яковъ Игнатовичъ, волоки поль; Степанъ . . . твовичъ, волоки поль; Федько Самсоновичъ, волоки поль; Яковъ Самсоновичъ, волоки поль.

*Повинность того села:* съ каждое волоки повинни платитъ по грошей пятьдесятъ, жита бочку одну, овса бочки двѣ, сѣна возъ одинъ, гусь одну, куровъ двое, яецъ двадцать; а три дни служить съ чимъ укажутъ; сѣно квалтомъ покосить и попратать у своемъ войтовствѣ; у подводы гдѣ потреба, сторожу чергою; а которые люди осадные межи ними суть, тые на роботу не повинни, одно мають платитъ зъ волоки по двѣ копѣ грошей, толокъ дванадцать, а сѣно покосить и попратать.

*Село . . .* Янъ Душлицо, волока одна; Каспоръ, волоки поль; Андрей Яковлевичъ, волоки поль; Ерманъ Яковлевичъ, волоки поль; Яковъ Русакъ, волока одна; Максимъ Русакъ, волока, тотъ на тивунствѣ; Антонъ Амевецъ, волока одна; Дмитръ Ыожичъ, волока одна; Лавринъ мельникъ, волоки поль; Тимошъ Лебедь, волоки поль; Стецко Дѣдковичъ, волоки поль; Иванъ Дѣдковичъ, волоки поль; Мартюкъ Миничъ, волоки поль; Трохимъ Миничъ, волоки поль; Данюкъ Миничъ, волоки поль; Матюкъ Стырникъ, волоки поль; Томко Возница, волоки двѣ; Андронъ, волоки поль.

*Повинность того села:* съ каждое волоки повинни платитъ по грошей пятидесятъ, жита бочку одну, овса бочки двѣ, сѣна возъ одинъ, гусь одну, куровъ двое, яецъ двадцать, а три дни служить съ чимъ укажутъ, сѣно квалтомъ покосить и попратать у своемъ войтовствѣ, у подводы гдѣ потреба, сторожу чергою; а которые люди осадные межи ними суть, тые на роботу не повинни, одно платити мають зъ волоки по двѣ копѣ грошей, толокъ дванадцать, а сѣно покосить и попратать. Станель Заблоцкій, волокъ двѣ; Иванъ Козаринъ, волока одна; Яцукъ Козаринъ, волока одна; Павелъ Баранъ, волока одна; Станель повиненъ до скарбу грошей копъ пять давать у каждый годъ, а тые не повинни ничего давать, то есть Казарини, бо на дворъ усе, што потреба, повинни ковать; вѣдъ же Станель маеть до того и толоки служить.

*Село Головачи.* Стась Головачъ, дымъ одинъ; Миколай Головачъ, дымъ одинъ; Андрей дымъ одинъ; Лавринъ, дымъ одинъ; Яеубъ, дымъ одинъ; Янукъ, дымъ одинъ; Юрій, дымъ одинъ; въ томъ селѣ волоки пять, съ которыхъ повинни давать грошей . . .

*Село Мохленское.* Яковъ мытникъ, волока; Луцъ Верижичъ, волока одна; Мартинъ Крипанъ, волока одна; Мартинъ Верижичъ, волока одна; Валентый Воло . . . Андрей, подвойскій, волоки полъ; Зань . . . волока одна; Занько . . . Павлюкъ, волока одна; Адамъ Репошъ, волока одна; Алексѣй, колесникъ, волоки полъ; Матей колесникъ, волоки полъ.

*Повинность ихъ:* съ каждое волоки по двадцати грошей платить и толови служить и на неводъ, кедыжъ кольвевъ укажутъ, ходитъ мають.

*Село Андруши.* Янукъ Богдановичъ, волока одна; Миколай Богдановичъ, волока одна; Павлюкъ Гущикъ, волока одна; Миколай Ягнешичъ, волока одна; Лешко Клыжъ, волока одна; Миколай Миволазъ, волока одна; Сидоръ Клыжъ, волока одна.

*Повинность Андрушовцовъ:* тое усе полнити мають, яко и Бостешовцы; а которые на осады, тые мають по двѣ копы зъ vloки дать и толови служить.

*Огородники двора Мохленского.* Гришко огородникъ на огородѣ мѣшкаеть. *Дворецъ Семеновичи.* Обора, въ ней быдла вшелякого, то есть напродь воловъ кормныхъ три, воловъ оремыхъ два, коровъ дѣйныхъ одинадцать, яловица одна, телицъ четвертаковъ шесть, телица третячка одна; быковъ неуковъ петаковъ два, быковъ третяковъ два хорошаныхъ, быкъ еще нехорошаный одинъ; быковъ лонскихъ пять, телицъ лонскихъ пять, телятъ сегодѣтнихъ бычковъ шесть, а теличовъ пять. Свини алендарске: вепровъ третяковъ шесть, свиньи двѣ; коноровъ одинъ, поросать сегодѣтнихъ тринадцать. Гуси: гусей старыхъ и зъ гусаками дванадцать, а молодыхъ тридцать. Куры индѣйскіе: куръ самецъ одинъ, курицъ старыхъ двѣ, курча сегорочнее одно; куры простые: капдуновъ старыхъ семь, пѣтуховъ пѣвновъ чотыри, курицъ старыхъ чотырнадцать, а приплодку отъ нихъ въ семь же року девятьдесятъ второмъ курчатъ молодыхъ усихъ сорокъ. Гумно Семеновское, и въ немъ збожа вшелякого: жита въ двохъ стиртахъ копь сто, ярицы въ двохъ стиртахъ копь сто, пшеницы у въ одной стиртѣ копь пятьдесятъ, ечмемю у трохъ стиртахъ копь сто пять, овса у водной стиртѣ копь сорокъ, гречихи у гумнѣ . . . осмь, гороху у гумнѣ копь осмь. Млынъ на рѣцѣ . . . а въ немъ все начинье есть до одного . . . А села до того дворца Семеновскаго належачіе, то есть напродь.

*Село Бродовское.* Василь, Лувьянъ, Гришко а Матфей Панюшки, служба одна; Андрей Амельбо, служба одна; Петръ Безушко, службы полъ; Федювъ, Иванъ а Конкратъ Крупничи, служба одна; Михалъ Бурдуновичъ, службы полъ; Федоръ а Ецукъ Андрейцовичи, службы полъ; Федоръ Андрацовичъ, службы полъ; Борисъ Бушмагъ бортникъ, службы полъ; Павлюкъ Мижуличъ, службы полъ.

*Село Замостье.* Андрей Кречко, службы полъ; Алиферъ Клыжъ, службы полъ; Гришко Клыжъ, службы полъ; Микста а Гринецъ Куревичи, службы полъ; Михайло Котко, службы полъ; Микита Зеновъ а Иванъ Воробьи, служба одна; Санювъ Козаринъ, коваль, служба одна; Лавринъ Денисовичъ, службы полъ; Гринъ Терешко, службы полъ.

*Село Бытовичи:* Андрей Рожво, службы полъ; Федько Смужка, службы полъ; Игнатъ Тивошевичъ, службы полъ; Левонъ Тивошевичъ, служба одна; Яцувъ, бортникъ, службы

поль; Павлюкъ Радевичъ, службы поль; Остапко, колесникъ, служба одна; Гаврило Мартиновичъ и зъ сабромъ части службы три.

*Село Носки.* Яцубъ Стрижка, службы четверть; Василь Носко, службы поль; Андрей Носко, службы поль; Алисей а Михно Носки, службы поль; Сидоръ Носко, службы поль а Трохимъ, службы поль; Стасюкъ, литвинъ, службы четверть; Зеновъ, службы четверть; Алексѣй Носко, службы четверть.

*Село Сисунь.* Федоръ Солопъ, служба одна; Санюкъ а Харко Гомжичи, службы полторы; Дорошъ Шабанъ, служба одна.

*Село подъ Песочною надъ Нльмною.* Яроцкій боаринъ, волокъ двѣ на боарской; Мельо Радюковичъ, службы поль; Наумъ Король, службы четверть.

*Повинность тыхъ всихъ селъ Семеновскихъ:* съ каждое службы альбо волоки, которые на куницы, повинни давать по двѣ копѣ грошей и на пригонъ повинни ходить, съ чимъ укажутъ; а тые, которые на тягли сѣдять, по грошей двадцать чотыри зъ службы платить мають, по двѣ бочки овса, по двою куровъ, по двадцати яецъ, по сту и льну, служити мають по шести день у каждой недѣли.

*(Фол)варокъ, называемый Святое.* Обора, въ немъ быд(ла) (вшела)кого, то есть на-продъ воловъ оромыхъ шесть, коровъ дойныхъ . . . три, телицъ четвертаковъ чотыри, третягъ быгъ . . . ковъ быковъ чотыри, телица третячка одна, . . . два, телицъ лонсвихъ чотыри, сеголѣтнихъ телятъ . . . и теличовъ десеть. Свинье: свиней старыхъ двое . . . свинокъ три, кнорозовъ два. Гуси: гусей . . . сеголѣтнихъ семь . . . сеголѣтнихъ пять. Утки: селезень одинъ, утовъ старыхъ чотыри, а сеголѣтнихъ утовъ и зъ селезнями чотырнадцать. Куры простые: курицъ старыхъ осмь, каплуновъ молодыхъ осмь, курчатъ сеголѣтнихъ сорокъ. Гумно: въ немъ збожья вшелякого вжатога въ року деветь-десять второмъ жита усего стиртъ семь, а кольво у которой стиртѣ копѣ жита, вѣдомости нѣтъ; пшеницы копѣ тринадцать, ярицы копѣ пятьдесятъ деветь и сноповъ тридцать, ечменю копѣ пятьдесятъ и одна, овса у двохъ стиртахъ копѣ сто пятьдесятъ осмь и сноповъ тридцать, гречихи копѣ тридцать семь, гороху копѣ пять, маку поль бочки, цыбули вѣнковъ двадцать.

*Дворецъ Ивановскій.* Обора того дворца: коровъ дойныхъ три, быковъ лонцаковъ три, телятъ сеголѣтнихъ двое. Овцы: овецъ старыхъ и молодыхъ зъ баранками деветьна-дцать; свинье: свиней старыхъ чотырнадцать, подсвинковъ пять, поросятъ сеголѣтнихъ одинадцать, жоровъ одинъ, и павы: павъ самецъ старый одинъ, самицъ двѣ, а молодыхъ сеголѣтнихъ трое; гуси: гусей старыхъ четверо, а молодыхъ двадцать; куры индѣйскіе: куровъ индѣйскихъ молодыхъ двое; куры простые: каплуновъ старыхъ двадцать чотыри, каплуновъ молодыхъ тринадцать, пѣдуховъ пѣвновъ два, курицъ старыхъ осмь, молодыхъ курчатъ сеголѣтнихъ осмь. Гумно того дворца Ивановского, въ немъ збожья вшелякого ужатога на рокъ деветьдесятъ второй: жита копѣ двадцать семь, ярицы копѣ двадцать шесть, ечменю копѣ петнадцать, овса копѣ тридцать, гречихи копѣ двадцать, гороху копѣ пять. Люди того двора Ивановского: Батвинья, дымъ одинъ; Мартянъ Гришювичъ, дымъ одинъ; Миколой Гавриловичъ, дымъ одинъ; Лавринъ Дробышевичъ, дымъ одинъ; Случе-новичъ, дымъ одинъ; Петрутъ Случоновичъ, дымъ одинъ; Мартинъ и Войтехъ, дымъ одинъ;

Андрей Богдюковичъ, дымъ одинъ; Миколай Богдюковичъ, дымъ одинъ; Есюкъ Жежковичъ, дымъ одинъ; подъ Кданскою, службы полторы; Кданскій, дымъ одинъ; Федоръ, дымъ одинъ; Вацло, дымъ одинъ; Григорко, дымъ одинъ.

*Повинности ихъ:* съ каждое сохи по грошей двадцати платить.

*Фольварокъ (называемый Гвоздовщина.* Обора того дворца: воловъ оре(мышъ) (ос)мь, коровъ дойныхъ девять, дровица одна; быковъ неуковъ . . . хорошанныхъ и не хорошанныхъ одинъ, телиць лонцаковъ . . . лонцакъ одинъ, телятъ сеголѣтнихъ осмеро; овца . . . десеть . . . овецъ молодыхъ и зъ баранами осмь; козь старыхъ . . . ; гуси: гусакъ одинъ, гусей чотыри, гусей . . . куры: кап(луновъ) старыхъ чотыри, пѣтуховъ пѣвновъ два, куриць старыхъ девять, а молодыхъ сегорочныхъ одиннадцать. Гумно того дворца: збожья въ немъ вшелякого вжатога на рокъ девятьдесять второй, то есть напродъ жита копь у стиртѣ сорокъ девель, ярицы копь у стиртѣ пятьдесятъ три, пшеницы копь у стиртѣ сорокъ шесть; ечменю копь усега семьдесятъ, овса копь сто, гороху копь семнадцать, гречихи копь шестнадцать.

Которое тое ревидованье имѣнья Могиленского речей рухомыхъ, въ скарбѣ позосталыхъ, и всихъ фольварковъ, мѣста, сель до него належачихъ, въ томъ инвентару вышей помененыхъ, оборъ, гумень, яко и всего, што одно кольвекъ zostало по смерти ее милости пани воеводиное Витебское, черезъ мене Василья Григорьевича, возного повѣту Менского, есть списано и тотъ инвентаръ вельможные панове ихъ милость панове панъ Криштофъ Радивиль, княже на Биржахъ, зъ Дубинокъ, воевода Виленскій и гетманъ навишшій великого князтва Литовского, а его милость панъ Янъ Паць, тивунъ Виленскій и староста Каменецкій, за печатью моею мене возного и съ подписомъ руки моее и за печатями ихъ милости землянь господарскихъ его милости пана Федора Богуша, войского Новгородского, его милости пана Криштофа Коса, а его милости пана Михайла Корсака, при моей печати возновской, ихъ милость печати свои приложивши и руки властные подписать рачили. Который тотъ инвентаръ ихъ милость особы вышей менованые собѣ узать рачили. Писанъ у Могильной, року, мѣсеца и дня вышей писаного. У того инвентару печатей притисненыхъ чотыри и подпись рукъ письмомъ рускимъ три, а четвертая польскимъ; рускимъ письмомъ въ тые слова подписано: Василей Григорьевичъ, возный повѣту Менского, руку властную подписалъ; Федоръ Богушъ, войскій Новгородскій, рукою властною; Krzysztof Kos reka swa; Михайло Дмитровичъ Корсакъ властною рукою. Которое жъ тое сознание возного Василья Григорьевича и тотъ инвентаръ черезъ (мене) Василья Григорьевича, се здѣ на врадъ принесеный, до (книгъ) Меньскихъ записано есть.

---

1592 года.

Изъ актовой книги Минскаго городского суда за 1592 г., № 11766, л. 658—661.

52. Инвентарь имѣнія Засулья, въ Минскомъ повѣтѣ.

Року 1592, мѣсеца Октебра 3 днѣ.

На рочкохъ судовыхъ кгродскихъ, въ семь року верху писаномъ, мѣсеца Октебра первого днѣ припалыхъ и порядкомъ статутнымъ въ томъ мѣсецу судовне отправованныхъ, передъ нами вриадниками судовыми кгродскими, на справы урядовне высажонными отъ его милости пана Дмитра Скумина Тишковича, маршалка господарского, старосты Меньского, писара староствъ и волостей украинныхъ русскихъ, Яномъ Петрашкевичомъ—подстаростимъ, Сыманомъ Матеевичомъ—судею, а Петромъ Явойшомъ Трусовицкимъ—писаромъ, постановившисе очевисто у суду князь Аликечъ Бекгимовичъ Уланъ, татаринъ господарскій, покладаль и очевисто и добровольне призналъ реестръ списанья имѣнья Засульскаго и сель къ нему принадлежачихъ, якъ много волокъ осѣлыхъ и кгрунту на пашню дворную, его милости князю Ярошу Жижемскому, справцы староства Мозырского, и малжонцѣ его милости отъ Аликеча даный и письмомъ польскимъ написанный, до книгъ тотъ реестръ уписати даль, который реестръ, уписуючи до книгъ, слово отъ слова такъ се въ собѣ маеть.

*Reiestr spisania imienia Zasulskiego i siol ku niemu przynależących, iak wiele iest włok osiadłych, tak tesz y dwornei paszniei gruntu.*

*Naprzod siolo Jaczme.* W nim włok osiadłych trzydziesci y z miechaczami: Kaspar Kiecienski, Adamko Romanowicz, dymy два, włoka iedna; Jędrzei Zahawalicz z siabrem swym Mikołaiem Kołaczem, dymow два, włoka iedna; Marcin a Jędrzei Wzreiowicz, dymow два, włoka iedna; Iwan Zahawalicz, a drugi Ułas Piszczaka, dymow два, włoka iedna; Dziemid Zaczynicz, dym ieden, włoka iedna; Ciereszko a Iwan Rzgoiewicz z siabrem Matfиеiem Sierhieiewiczem, dymow trzy, włoka iedna; Otrochim Streliec a Cichon Andrzejnie, syn Cichonow, dymy trzy, włoka iedna; Kondrat Bobkowicz, dym ieden, włoka iedna; Andrzej a Ciszuk Zaicewicz, dymow два, włoka iedna; Pawliuk Zubkiewicz, dym ieden, włoka iedna; Zienon Bobko, dym ieden, włoka iedna; Maksim Bobko, dym ieden, włoka iedna; Iwan Mickiewicz a Iwaszko Jacukowicz, dymy два, włoka iedna; Andrzej a Daniło Czortkiewicz, Dorosz Romanewicz, dymow trzy, włoka iedna; Banisz Mickiewicz, kowal, z synem Trochimcem, dymow два, włoka iedna; Onisem Mickiewicz, brat kowaliow, dym ieden, włoka iedna; Łukian a Owsiei Sierhieiewicz, dymow два, włoka iedna; Zieniewicz Kołotowycz, dym ieden, poł włoki; Ambroży Bierwienski a Januszko z bratem Mikołaicem, dymow trzy, włoka iedna, Onikiei a Ławryn Zubkiewicz, Łukasz Kowaliewicz, Mikołai Ławrynowicz, włoka iedna, dymow trzy; Hryszko Ostapkowicz, dym ieden; Oliksiei Pieczony, dym ieden; Oliksiei, Daniło, Iwan, Sierhiei, Parchominda Tarcewicz, dymow trzy, włoka iedna; Januszko Hoczарowicz, dym ieden, włoka iedna.

*Powinności tych poddanych:* s każdej włoki osiadłci maia dać po groszy pięćdziesiąt, po becce żyta, po becce owsa, po wozu siana, po iednei gęsi, po dwoigu kurów, po dwadziescia iaiec, lnu po dziesiątką; roboty w każdej niedzieli po dniu przez wszytek rok, a liecie tłoki po iednemu dniu, poki żniwa. W tym że sielie, który siedzą na osadzie, Wielienciei a Oliechno Łukaszewicy, dymow dwa, włoka iedna; Maciei Miechacz, a drugi Maciei Jacukowicz, dymow dwa, włoka iedna; Pieczony, dym ieden, ma pod sobą połwłoki; Fiedor Sawczyc a Olenciei, siabr iego, dymow dwa, poł włoki; Hryszko Żydowczycz, Jakow Dziermiel a Jędrzej Czartkowicz, dymow trzy, włoka iedna.

*Powinności tych poddanych:* w każdy rok z włoki maia dać po kop dwie, liecie po dwanasie dni tłoki zarobić i do Wilna drogę iedną przez rok.

*Siołko Miechaczy.* W nim włok dwie, a dymow sześć, na imie Pietrok, Jurgi, Stanisław, Piotr Januskiewicz Miechaczy, pod nimi włoka iedna; Butrym, Maciei Pawłowicz Miechaczy, włoka iedna.

*Powinność tego siołka:* w każdy rok z włoki maia dać po kop dwie i liecie po dwanasie dni tłoki zarobić, a do Wilna drogę iedną przez rok.

*Sioło Zasulie.* Naprzod boiarze: Romaszko Bohuszewicz, dym ieden, włoka iedna; Bohdan Olieszkiewicz, dym ieden, włoka iedna; Oliei Olieszkiewicz, dym ieden, włoka iedna; Iliasz Bohdanowicz, dym ieden, włoka iedna. Do tego czterdziesci groszy zascianku płaci Chasień Iliaszowicz, dym ieden, poł włoki; Bohusz Siinowicz, dym ieden, włoka iedna; Matys Janowicz, dym ieden, włoka iedna; Kondrat Wołyniec, dym ieden, poł włoki; Moiszetowa z synmi Olieiem a Bohdanem, dym ieden, włoka iedna; Stanisław Pietrowicz, dym ieden, włoka iedna. Boiar włok dziesięć; *powinność ich:* z listy iezdzić a na woinę.

W tym że sielie ludzie *kunicznii*, którzy na osadzie siedzą: Pietruk Czobotarz, dym ieden, włoka iedna; Iwan Sienkiewicz, dym ieden, włoka iedna; Wasil Sienkiewicz, dym ieden, włoka iedna; Maciei Strokowicz, dym ieden, włoka iedna; Prociuk Połoduszycz, Czybik a Iwaszko Iwanowicz, dymow dwa, włoka iedna. *Powinność tych poddanych:* w każdym roku maia dać po groszy trzydziesci, po becce żyta, po dwa dni robić na każdej niedzieli, s czym roskażą, a liecie każdy z nich po dwanasie dni tłoki.

W tym że sielie ludzie na *osadzie:* Sienko Soboliewicz, dym ieden; u tego są w domu pczoly napoły i borci napoły, siedzi na włoce iednei; Pawluk Iwaszewicz, u tego pczoly w domu napoły, włoka iedna. *Powinność tych poddanych:* maia dać w każdy rok z włoki groszy po kop dwie, a liecie po dwanasie dni tłoki, do Wilna raz w rok iezdzić.

W tym że siele Zasuliu ludzie *ciachle za rzeką:* Iwan Soboliewicz, dym ieden, poł włoki; Ostapko Soboliewicz, dym ieden, poł włoki; Maksim Cimasz Pęchomowiczi, dymow dwa, włoka iedna; Marko a Iwan Chwalieiewicz, dymow dwa, włoka iedna; Marcin Jencieliewicz, dym ieden, siedzi na pół włoce; Iwan Michnowicz a Michałko Jurkowicz, dymow dwa, włoka iedna; Hryszko a Iwaszko Macieiewicz, dymow dwa, włoka iedna; Jakow Niescier Borysowicz, dymow dwa, włoka iedna; Pawliuk Jachnesczycz, Mikita Czerniekiewicz, dymow dwa, włoka iedna. *Powinność tych poddanych:* liecie i zimie powinni iść na robotę po cztery dni s końmi z wołmi, s czym roskażą, a liecie, skoro sie żniwa poczną, po dwa dni na każdej niedzieli, tłoki, poki s polia zyda, a w iesieni powinni po 12 gr., po becce żyta, po kurycy,

po dziesiąci iaięc, po dziesiątku lnu. Ci wszyscy poddani wszystkie barci napóły opatrywać powinni.

W tymże sielie Zasuliu ogrodnik ieden na imie Michał, ktorzy iest iako podwoiski, ziemie ma pod sobą beczek na trzy; wdow dwie: iedna Maryna Jurgieliowa (z) synem Stanisławem, a druga Roża Łukaszowa, mają pod sobą ziemie beczek na sześć.

W tymże sielie przy dworze młynarz na imie Trochim, ten ma ziemie pod sobą beczek na trzy i sianożęci, a z młyna na niego przychodzi trzecia miara. Pod mułłą, popem tatarskim, włók dwie, a dwornei paszniei z zascienkami włók dziesięć.

*Granica tego imienia opisana.* Począwszy od sióła Jacznego, granica pewna s panią Słuszczyną rzeczka Jaczna; od tei rzeczki idzie błoto Dzikie, które granicy s tąż panią Słuszczyną i s Kuczkunem s panem Kosem i s panem Pacem, które błoto przyszło aż do goscinca, którym iezdzą z Rubieżewicz do Słucka, tenże gosciniec graniczy s panem woiewodą Wileńskim aż do rzeki Wołki, Wołką granica s tymże panem woiewodą Wileńskim; a ta rzeka Wołka upada w rzekę Sulie w dobrei pół mili; od młyna Suła rzeka graniczy s panem Niemirzą i z Otmutem i z Zmaitem aż za sióło Miechaczy; od Miechaczow granicca pewna od sióła Siemierzycz pana woiewody Trockiego i od sióła Tulianki pana Odalskiego, co iemu dał pan woiewoda Trocki, która granica wpada w rzekę Jaczną, a młyn w Zasuliu na rzece Liwiei, która idzie przez Zasulie; a w tę rzekę Liwiei wpadaią dwie rzeczki małe, iedna Olchowka, a druga Osinowka, około kterei sianożęci iest ich mil na półtory, aż do samego młyna Zasulskiego, i za młyn aż do rzeki Suły i około Suły rzeki iest sianożęci alie nie wszędy mieiscami; na tei że rzece Liwiei iest most, nad którym mostem była i stodoła kniazia Alikieczowa, na co ma i przywilei, także i na branie myta od tego mostu.

У того реестру печать притиснена одна, а подпись руки теми словы: Оликечъ Бекгимовичъ руку свою подписалъ. Который реестръ князь Аликечъ Бекгимовичъ признаный, до книги вгородскихъ Меньскихъ естъ уписанъ и выписъ выданъ съ теѣ справы.

---

1592 г., Мая 9 дня.

Изъ актовой книги Виленскаго земскаго суда за 1785 г., № 4221, стр. 2398.

53. Инвентарь имѣнія Кены, Виленскаго повѣта, принадлежащаго Ярошу Вистицкому.

Roku tysiącznego siedmset osmdziesiąt piątego, miesiąca Junii piętnastego dnia.

Przed aktami ziemskimi woiewodztwa Wileńskiego stanąwszy osobiscie w. imé pan Maciey Abramowicz, major woysk wielkiego xięstwa Litewskiego, kommissarz wielmożnych panien bernardynek Wileńskich, przy kościele świętego Michała rezydujących. *Inwentarz granic dobr, Kięna* zwanych, ruskim charakterem pisany, у przy kopii polskiej podał do akt, a nauprzod inwentarz, iak sam w sobie iest, w xięgi ziemskie woie-

wodzтва Wilńskiego spraw wieczystych, z niegoż samego wpisując słowo do słowa, tak się w sobie mający.

Року отъ нароженья Сына Божого тысяча пятьсотъ девяностъ второго, мѣсеца Мая девятого дня.

*Инвентарь всей границы имѣнника моего, прозываемого Кены Изотовичъ, лежащихъ въ повѣтъ Виленскомъ, для вѣдомости мнѣ самому и тому, кому мое имѣнничье достанется, на потомные вѣки вѣдати хотечи, вѣдаючи, что всегда въ сусѣдствѣхъ мусятъ быти вархолы и втаргненья съ которой кольцевъ стороны за границу, про то я Ярошъ Вистычкый, землянинъ его королевское милости повѣту Виленского, постерегаючи того, чтобы не было въ сусѣдствѣхъ, описую. Наперодъ такъ ся въ собѣ маеть граница: Псчавши отъ Сунтокъ, гдѣ Косина и Кена рѣки сходятся, певными знаками надъ Кеною рѣвою, идучи межи грунтами Попискими а моими Кенскими; потомъ отъ тоей рѣки Кены логомъ, гдѣ по соснахъ суть знаки, ажъ до дороги великой съ Вильна на Русь; на той пакъ дорогѣ дубовъ стародавнихъ знаками граничными пять; отъ туль поступивши границу, тамъ знаки по дубохъ и соснахъ; далѣй идучи копецъ села Вербушекъ на дорозѣ съ Койстеровъ села Равантиского; отъ туль дорогой идучи, которой съ одной стороны грунтъ господарскій, а съ друдой мой Кенскій, знаками до урочища, прозываемого Садуншички, далей знаками поступивши до урочища, названного Жуболисъ; далѣй идучи знаками граничными до урочища, названного Зѣтринецъ; оттуль пакъ соснами, елинами, березами значными до урочища, прозываемого Повойшемисъ, на початку того урочища, на герцѣ сосна значная и инного дерева повно значного; оттуля поступивши, приходитъ дорога съ Койстеровъ, идучая до Сунтокъ; той идучи дорогой знаками граничными до конца по лѣвой рудѣ надъ болоткомъ; далѣй поступивши знаками граничными, на дорогу Крыжовую, которая идетъ съ двора моего Кенского до Лавришокъ; на той дорозѣ ама Зѣфринная въ Вилахъ стоять; презъ тую дорогу, просто знаками граничными, дорожкой вельми старую; оттуля въ пету, тамъ кощовъ три, заразъ одинъ ведле другого неподалеку стоять; оттуль тойже дорожкой, лѣсомъ, знаками граничными, гдѣ вжо названное урочище Нарвайшоболисъ починается, увойшовши въ темный лѣсъ липовый, елиный и инного дерева повно. Далѣй поступивши, знаками на розныхъ деревьяхъ, копецъ усыпанный по лѣвой рудѣ; оттуля знаками граничными, тымъ же лѣсомъ темнымъ другій копецъ, по той же рудѣ; оттуля пакъ дей знаками граничными на болото тогожь урочища Нарвайшоболисъ, тамъ на рогу того болота, много вельми значного дерева; далѣй простымъ трибомъ идучи, камень немалый пограничный лежить; недалеко отъ того камня, просто другій пограничный камень; противъ тыхъ камни, на рогу болота дерева вшелякого значного повно на межи граничной стоять; далѣй поступивши стежкой старовѣчною, копецъ усыпанный въ тей петѣ стоять; другій копецъ, неподалеку того, граничный усыпанный стоитъ; затымъ пакъ влѣвъ багниско Лавариское, прозываемое Ройстъ; оттуля дей певными знаками тойже стежкой на дорожку, которая съ Койстеровъ до Сунтокъ идетъ, тамъ логчина невеликая, у которой знаки по деревьяхъ пограничные суть; оттуля въ пету на дорогу, которая идетъ съ стодоль Кенскихъ до Лаваритокъ, тамъ сосна значная вельми немалая, въ которой антедессорове мое менили бытъ, что скворода уложона есть; оттуля пакъ тою дорогомъ што съ стодоль*



идеть, на той дорожѣ знаковъ граничныхъ вельми много по обѣихъ сторонахъ той дороги; тутъ починается боръ Сунтоцкій; далѣй идучи тымъ же боромъ въ вилы двухъ дорогъ — одна съ стодолы Кевской моей, тая въ правѣ zostала, а лѣво до Сунтовъ; у тыхъ вилахъ дороги дерево сосновое вельми значное; отгуля той дорожкой знаками граничными презъ сѣножатку невеликую, ажъ до самыхъ Сунтобовъ, гдѣ *Кена* и *Виленна* рѣвки сходятся; тамъ на берегу тыхъ рѣвъ зъ обудухъ сторонъ знаки суть граничныя, тамъ кончится граница зъ грунтами господарскими Лаварискими и Ракантышскими; переѣхавши Кену рѣку, тамъ, гдѣ се сходятъ зъ Вильною \*), надъ тоюжъ рѣкою Кенюю сѣножать возъ на двадцать, прозываемая *Новое Доры*, межи грунтами уставника земенина господарского; тамъ же грунтъ зарослый, лѣсу на будованье палатей и двора гожого, ажъ до границы лѣсовъ Косинскихъ; межи тымижъ зарослями сѣножатка малая *Кривая*; тамъ же за Сувтоками, за рѣкою *Вильною*, подъ пуцею Лаварискою, сѣножатка *Полулевская*, возы на два. Тые всѣ границы, межи, обыходы здавна, ничого не прикладаючи чужихъ грунтовъ, але тажъ, яко здавна антецессорове мои спокойне, безъ жадного нарушенья держали и уживали, заживши съ собою людей, земањъ господарскихъ повѣту Виленского, сусѣдовъ своихъ, той границы добре вѣдомыхъ, пана Станислава Абрамовича, пана Павла Яновича Пашевича, пана Матыса Михаловского и возного повѣту Виленского Шимона Станиславовича, тыхъ, яко вѣдомыхъ границъ, упросилъ есми о приложенье печатей и о подписъ рукъ до сего моего инвентара грунтовъ, при которомъ обыходѣ старцовъ рожныхъ сель: меновите зъ Покосины, на имя Матвей Юрайкисъ, зъ Косины, на име Янъ Ровкшинайтель, зъ моихъ сельцовъ всѣ подданыя на томъ обыходѣ были, и зъ тыми обчами людьми. Писанъ въ Кенахъ, року и дня выжъ мененого.

U tego inwentarza drugie puł arkusza w składzie w szerz rozpadłe y cztery pieczętki małe przez kustodyą na jakieysci massie czyli wosku wycisnione. Z iedney strony tych pieczętek y pod niemi ku dołowi papier wytłakł, czyli od molow zjedziony, a przeto pierwszy podpis ledwie ieszcze w całosci zostae, a drugi podpis wielu liter w sobie nie ma; y tak się te podpisy wyrażają: Jarosz Wistycki, ręką własną (locus quatuor sigillorum). Matys Michałowski, iako wiadomy granicy, ręką własną podpisał; Stanisław Aбрамовичъ, rękou власною подписалъ, яко вѣдомый границъ; Paweł Janowicz Paszkiewicz, iako wiadomy granicy, ręką swą własną podpisał. A na drugiey stronie tegoż pułarkusza konnotacya z podpisami dwuma, po polsku pisana, takowa: Czasu wyjazdu naszego, a. millesimo sexcentesimo sexagesimo quinto, die decima sexta Junii, za odkładem to ograniczenie przed nami pokładano y według tego ograniczenia dukt prowadzono. Hilaryusz Mintowt Czyż, podkomorz y Wileński, kommissarz i. k. mci własną renką. Paweł Danilewicz, sędzia ziemski Wileński, kommissarz i. k. mci mp. A na zatyłku intytulacya dawna, po polsku pisana w te słowa: Inwentarz gruntow y granicy Kienskiey, przez imć pana Jarosza Wistyckiego sporządzony anno millesimo quingentesimo nonagesimo secundo, miesiąca Maia dnia dziewiętego. Ograniczenie, ktore pan Wiscicki obwiesciwszy sąsiad okolicznych' opisał y granicę odnowił. Po wpisaniu tego inwentarza, kopija przy nim podana do akt, w też xięgi ziemskie Wileńskie

\*) Въ приложенной въ этому инвентарю копіи эта рѣка названа *Виленкою*.

słowo do słowa wpisana, tak się w sobie maiąca \*).—Hoc documentum ex rutheno idiomate ego transtuli, cujus fidem facio. Vilnae, die decima sexta Junii, anno Domini millesimo septingentesimo trigesimo octavo. P. Theophilus Jętkiewicz—o. d. B. M. \*\*) concionator ordinarius Vilnens. ad aedes ss. Trinitatis mp. Ktore te dokumenta—inwentarz granic maiętności Kieny, po rusku pisany, y kopija onegoż polska, oczywisto przez wyż pomienionego w. imé pana Macieja Abramowicza—majora woysk wielkiego xięstwa Litewskiego, kommisarza dobr ww. pp. bernardynek Wileńskich, przy kościele ś. Michała rezydujących, do akt podane, są w xięgi ziemskie woiewodztwa Wilenskiego spraw wieczystych zapisane.

---

### 1593 года.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

#### 54. Инвентарь имѣнія Подгородни, составленный при подачѣ его Внукомъ Подгородинскимъ Слонковскому.

*Registr poddanych cziachlich w Podhorodnei i we Gorodnei*, ktore podał pan Wnuk Podrodzinski panu Szlonkowskiemu do dzierżenia, a pan Szlonkowski iego mości panu woiewodzie Witepskiemu.

Naprzod, Waszko roby dny 4, czynszu dawa gr. 2; Zdan roby dni 4, czynszu dawa gr. 2, miodu raczke 1; Kucz robi dni 4, czynszu dawa gr. 2; Iliasz robi dni 4, czynszu dawa gr. 2; Dzieszka robi dni 4, czynszu dawa gr. 2; Pochlodicz robi dni 4, czynszu dawa gr. 2, miodu raczek 2<sup>1/2</sup>; Przychod robi dni 3, a izem go nowo oszadzil, niedawal mi nicz; Mielniczka robi pieszo dni 4, a czynszu dawa gr. 2; Szin jei precz poszedl, zabiwszy chlopa; Jaczkowa robi dni 4, czynszu dawa gr. 2, mąsz iei umarł; Maliszka robi dni 4, czynszu nie daie, miodu raczek 2; Pron robi dni 2, czynszu nie daie, miodu raczek 2.

*Zagrodnicy w Podhorodnei*: Klubka Zidek robi dni 3, czynszu dwa gr. 4; Szepiel Ricz robi dni 3, czynszu dawa gr. 1; Haraszimek robi dni 2, czynszu dawa gr. 1; Szwiecz robi dni 3, czynszu dawa gr. 1; drugi Haraszimek robi dni 2; Danilo robi dni 2; Mokreiko robi dni 2; Stanek robi dni 2; Woitek robi dni 2, ktory terasz u mnie bidlo paszie; Maruszka robi dni 2; Chwedkowa robi dzień 1, mąsz iei rabial dny 3, alie, że go nie masz, szama dzień 1 robi; Pochorszki, ten nicz nie robi, zloti dawa, czynszu abo robot, złota dwa czynszu, abo robot we dworze przyglada, ktori u mnie terasz iest urzednikiem. Czi wczisci stroza powinny po iednemu na nocz, krom Przychoda, ktory ia odkupował, dawał gr. 13.

Jakub Slonkowszky.

---

\*) Слѣдующая за сямъ копія буквально сходна съ вышеприведеннымъ инвентаремъ, почему и не печатается здѣсь, а приводится тутъ лишь стояція подъ нею слѣдующія подписи, начиная со словъ: „Hoc documentum...“

\*\*) То есть: ordinis divi Basilii Magni.

1593 г., Юня 17 дня.

Изъ актовъ книги Упитскаго земскаго суда за 1590—94 г., № 15235, л. 562—3.

55. Инвентарь имѣнія Малунь, въ Упитскомъ повѣтѣ, и движимаго имущества, оставшихся по смерти Тимофея Тетерина и принятыхъ въ опеку Иваномъ Дѣвочкою.

Году ±āf̄c̄ḡ (1593), мѣсеца Юня ѿ (19) дня.

На рокохъ судовыхъ земскихъ по светой Троицы свята римского на завтрее припалыхъ и судовне отправоваемыхъ, передъ нами Яномъ Живгимонтовичомъ—судьею, Флоріаномъ Бейнартомъ—подсудьомъ, врадники земскими Упитскими, постановившисе очевисто возный повѣту Упитскаго Криштофъ Матеевичъ, положивши квити подъ печатью своею и съ подписомъ руки своей и подъ печатями двухъ шляхтичовъ и съ подписомъ руки, очевисто признавалъ, который тотъ квити слово въ слово такъ се въ собѣ маеть.

Году по нароженью Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесять третьего, мѣсеца Юня семнадцатого дня. Я Криштофъ Матеевичъ, возный господарскій повѣту Упитскаго, будучи приданымъ одъ враду земскаго повѣту Упитскаго, за жеданьемъ и прозьбою его милости пана Яна Дѣвочки, опекуна тѣстаментомъ назначеного дѣтямъ и маетностямъ, такъ лежачимъ, яко и рухомымъ, небощика славное памети его милости пана Тимофея Тетерина, тогда его милость панъ Янъ Дѣвочка, беручи на себѣ опеку дѣтки и маетности, такъ лежачіе, яко и рухомые, въ имѣнью небощика его милости пана Тимофея Тетерина, называемого *Малунскаго*, лежачаго въ повѣтѣ Упитскомъ, достаточне уси доходы съ подданныхъ приходячіе, збожье на пашняхъ засѣеное въ имѣнью Малунскомъ и въ дворцы *Борклянскомъ*, такъ тежъ быдло рогатое и нерогатое, цыну, мѣдзь, золото, серебро и весь спратъ домовый, передо мною вознымъ и сторовою двѣма шляхтичами, сусѣды околичными небощика пана Тимофея Тетерина, то есть, паномъ Сабѣстыяномъ Яновичомъ Хмѣлевскимъ, старостою Посвольскимъ, и паномъ Щастнымъ Самсоновскимъ вси доходы, платы и речи такъ лежачіе, якъ и рухомые, достаточне списавши, въ опеку свою дѣти и маетность небощика пана Тимофея Тетерина до рукъ своихъ взялъ, которой маетности такъ много есть:

### *Напередъ имѣнне Малунское.*

*Въ томъ дворѣ будованья:* напередъ домъ великій, въ немъ свѣтлицъ три, коморъ три; въ тыхъ свѣтлицахъ печи старыя три. Другій домъ на воротахъ, свѣтлица одна, печь старый; подъ ворота коморы двѣ; стаини двѣ, клѣтей старыхъ пять, изба одна, лазня, броваръ старый; домъ новый, въ немъ свѣтлицъ двѣ новыхъ, коморъ двѣ, печи двѣ новыя, кухня одна, шпихлеръ новый одинъ.

*Слованье* въ томъ дворѣ Малуньскомъ маетности, зложное у скрини: привилей, данный на вѣчность на имѣнне Малунское и на данники, въ повѣтѣ Мозырскомъ лежачіе,

одъ славной памяти небожика короля Жикгимонта Августа, подъ датю року тисеча пятьсотъ шестьдесятъ осьмого, мѣсеца Мая двадцатого дня, у котораго привилію подпись руки господарское и подпись канцлера Литовского его милости пана Миколая Радвила и подпись руки Матея Савицкого—писаря его королевское милости и листы уважчіе до того имѣнья принадлежачіе, тежъ листы продажныя на имѣнье *Уму*, лежащее у повѣтъ Менскомъ, которое имѣнье купилъ на вѣчность дѣткамъ своимъ небожикъ панъ Тимофей Тереринъ у его милости пана Станислава Выдры—хоружича повѣту Ковенского, и у малжонки его милости пани Барбары Юревыны Головянки; якожъ тую продажу сознали на врадѣ вгородскомъ Вилкомирскомъ въ року тисеча пятьсотъ осмдесятъ девятомъ, мѣсеца Декабра четвертого дня и переносъ съ того владу Вилкомирского до книгъ земскихъ повѣту Менского есть вписанъ на рокохъ трикрольскихъ въ году деветьдесятомъ, такъ тежъ листы уважчіе и иншіе sprawy до того имѣнья належачіе. Тежъ листы продажныя на село *Криляны*, лежащее у повѣтъ Упитскомъ, которое село купилъ на вѣчность у его милости пана Урбана Десницкого, подсудка Городенского, и у малжонки его милости пани Авдоты Ивановны Концевичовны, въ року тисеча пятьсотъ деветьдесятъ первого, мѣсеца Генвара девятого дня; тую продажу свою (созна)ли на врадѣ земскомъ Городенскомъ и переносъ до суду земского Упитского есть учиненъ, въ року деветьдесятъ второмъ на рокохъ Михаловскихъ, листъ уважчій и иные твердости, до того села належачіе. Тежъ листъ заставный на имѣнье *Свядосы*, прозываемое *Олотами*, которое имѣнье завель џ заставилъ въ певной сумѣ пенезей въ тисечи и въ петисотъ копахъ грошей литовскихъ его милость панъ Даніель Михайловичъ Львовичъ—стольникъ земскій Вилкомирскій, и пани малжонка его милости; тую заставу свою въ году теперешнемъ тисеча пятьсотъ деветьдесятъ третьемъ и на врадѣ вгородскомъ Вилкомирскомъ на рочкохъ мѣсеца Марца при добровольномъ листѣ сознали, такъ тежъ инвентаръ и листъ уважчій на тое имѣнье Свядосы, подъ датю тогожъ року на себе дали. Привилей на войтовство *Римкунское*, *Балунское*, *Вешеканское* и на иншіе села розныхъ войтовствъ волости Упитское, даннй отъ его королевское милости потому небожика пана Тимофея Терерина; квити поборцовъ Упитскихъ отъ даванья серебцинь и иншихъ повинностей съ того имѣнья Малунского, принадлежачихъ до скарбу его королевской милости, его милость панъ Янъ Дѣвочка до рукъ своихъ взялъ и въ тую скриню заховалъ. А што се тычетъ золота, серебра, то есть, меновите полмисковъ сэрэбрѣныхъ шесть, талеровъ сэрэбрѣныхъ дванадцать, коновокъ сэрэбрѣныхъ двѣ, одна великая, а другая малая, чаровъ сэрэбрѣныхъ великихъ двѣ, малыхъ чарокъ сэрэбрѣныхъ три, кубковъ сэрэбрѣныхъ три, роструханъ сэрэбрѣный одинъ, лыжокъ сэрэбрѣныхъ дванадцать, zostавныхъ одъ пана Млечка въ осми копахъ, лыжокъ малыхъ сэрэбрѣныхъ дванадцать, ланцуховъ золотыхъ три, которые важать чирвоными золотыми сто семьдесятъ чотыри, которые ланцухи въ заставѣ во сту въ тридцати копахъ литовскихъ у пана Даніеля Михайловича Львовича—стольника земского Вилкомирского, на што и листъ пана Даніеля Львовича на то есть даннй; шабель серебромъ оправныхъ позлотистыхъ старосвѣдчихъ съ каменными двѣ, а третья шабля зъ брацарми, сэрэбра барзо мало; радъ гусарскій одинъ сэрэбромъ оправный зъ водзами и узденицю сэрэбрѣные, радовъ возацкихъ два мѣднанныхъ позлотистыхъ, зъ уздами, съ похвами и съ поперсями; сай-

дакъ козацкій сѣребромъ оправный. Строны *шатъ* небощика его милости пана Тимофея Тетерина, тогда его милость панъ Дѣвочка, зъ росказанья устного пана Тетеринового, слугамъ роздалъ; на што и квиты отъ нихъ побралъ.

*Спратъ домовый*, до кухни принадлежачій, то есть: мисъ цыновыхъ старыхъ великихъ и малыхъ осмь, кгарцовъ железныхъ старыхъ малыхъ и великихъ пять, когловъ старыхъ два—одинъ великій, другій малый, пановокъ старыхъ малыхъ и великихъ шесть, талерокъ цыновыхъ малыхъ и великихъ семнадцать, котель великій старый пивный одинъ.

*Збожа въ клѣти зсытаного*: овса бочокъ десеть, ечменю бочокъ десеть, жита немолочного въ стартѣ зложного копъ тридцать. *На пашни*: жита посѣенного бочокъ петьдесять, ечменю бочокъ пять, овса бочокъ шестьдесятъ, (гречихи) бочокъ семь, пшеницы бочокъ пять, гороху бочка одна, льняного насѣвня посѣено бочка одна.

*Быдло рогатое и нерогатое у дворъ Малунскомъ*. *Наперодъ* коровъ дойныхъ пять, яловицъ чотыри, вола два, свиней старыхъ и молодыхъ двадцать шесть; коней возниковъ вороныхъ шесть, половыхъ чотыри; ступаковъ два—одинъ вороной а другій малый рыжій; подѣздовъ осмь. Которые кони пазначиль небощикъ его милость панъ Тимофей Тетеринъ слугамъ своимъ роздать его милости пану Яну Дѣ(вочдѣ) въ нагороду службъ ихъ.

#### У дворцы Борклянскомъ.

*Наперодъ будованье дворное*. Избы двѣ черныя, клѣтей три прожныхъ; въ *чумнъ* осеци двѣ, оборы двѣ. *Быдла* розного въ томъ дворцы Борклянскомъ, то есть меновите: коровъ дойныхъ одинадцать, телятъ сегорочныхъ семь, овецъ старыхъ петнадцать, свиней старыхъ десеть.

*На пашни* жита посѣенного у дворцы Борклянскомъ бочокъ петьдесять, пшеницы бочокъ три, ечменю бочокъ три, гречихи бочокъ пять, овса бочокъ семьдесятъ, гороху бочка одна.

#### Пожитки, приходячіе отъ подданныхъ, до тыхъ имнъ принадлежачіе.

*Наперодъ въ селъ Борклянахъ, въ селъ Болушкахъ, въ селъ Малунахъ, въ селъ Станкевичахъ, въ селъ Менахъ*—волокъ осѣлыхъ въ тыхъ селѣхъ тридцать. *Повинность тыхъ подданныхъ*: цыншу съ кожое волоки по копѣ грошей, жита по бочдѣ и овса; на роботу на тыдень по чотыри дни; *въ селъ Криклянахъ* волокъ осѣлыхъ петнадцать, съ каждое волоки платять по три копы грошей литовскихъ, за вшѣлякую повинность. *У войтовствъ Вешейманскомъ* волокъ осѣлыхъ петьдесять чотыри, *у войтовствъ Римкунскомъ, Болыскомъ* и въ иныхъ селѣхъ розныхъ войтовствъ, волокъ осѣлыхъ семьдесятъ шесть, а волоки пустыя лѣсные, сѣвожатные, меновите а достаточне описаны и доложоны суть на листѣхъ заводчихъ. *Повинность съ тыхъ волокъ*: цыншу съ каждое волоки по копъ двѣ, льну полъ ста, по бочдѣ жита и овса; *подводы* до Рикги альбо до Вильна; *на роботу* часу лѣтнего жнива и сѣвбы повинни ходитъ; лѣсныхъ пенезей по грошей дванадцати зъ волоки. Которые тые речи вси выше помененныя, меновите а достаточне списавши, его милость панъ Янъ Дѣвочка, што одно кольвекъ было отъ мала до велика въ имѣнью Малунскомъ и въ дворцы Борклянскомъ, передо мною вознымъ и стороною людьми зацными,

сусѣды околичными небожика славной памяти его милости пана Тимофея Тетерина, тые речи въ опеу и въ схованье свое взялъ. И на то есьми далъ сесь мой реестръ подь моею властною печатью и съ подписомъ руки моей, такъ тежъ подь печатями пріятели небожика его милости пана Тимофея Тетерина, на тотъ часъ при мнѣ будучихъ, и съ подписомъ рукъ ихъ его милости пану Дѣвочдѣ. *Писанъ году теперешнемъ тысяча пятьсотъ девяностъ третьего, мѣсеца Юля семнадцатого дня.* У того квиту печатей сполна притисневыхъ три и подпись рукъ теми словами: Krysztof Macieiewicz—wozny Urpithski ręką swą. Pieczętarz Szczęsny Samsonowski ręką swą własną. Которое тое сознание возного есть до книгъ справъ земскихъ повѣту Упитского записано.

---

1593 г., Октября 27 дня.

Изъ актовъ книги Слонимскаго земскаго суда за 1775—6 годы, № 7747, л. 954—7.

56. Реестръ или инвентарь имѣнія Соколова, лежащаго въ Слонимскомъ повѣтѣ, составленный при продажѣ и подачѣ его Иваномъ Одынцомъ Яну Жарновскому.

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt szóstego, miesiąca Oktobra trzydziestego pierwszego dnia.

Przed aktami ziemskimi powiatu Słonimskiego stanowszy oczewiscie i. pan Franciszek Kerczyc—rotmistr y regent grodzki powiatu Słonimskiego, ekstrakt intromisyjnego kwitu et in simul rejestru alias inwentarza folwarku Sokołowa cum attinentijs, w powiecie Słonimskim sytuowanego, przy prawie wieczysto przedażnym od pana Iwana Odyńca im. panu Janowi Żarnowskiemu, przez ienerala i. k. m. Stanisława Kotowicza, in asistentia nobilitatis sporządzonych y im. panu Janowi Żarnowskiemu wydanych, na urządzie i. k. m. grodzkim Słonimskim w roku tysiąc pięćset dziewiędziesiąt trzecim, miesiąca Oktobra dwudziestego osmego dnia zeznanych, adpraesens pro re sui służących, przy oryginalne samego inwentarza, ad acta podał, ktorego tenor sequitur talis. Выпись зъ книгъ кродвскихъ замку господарского Слонимского. Лѣта отъ нароженья Сына Божого тысяча пятьсотъ девяностъ третего, мѣсеца Октобра двадцать осмого дня. На врадѣ его королевское милости замку Слонимского передо мною Иваномъ Мелешкомъ—подкоморимъ Мозырскимъ, подстаростимъ Слонимскимъ, ставши очевисто возный генераль повѣту Слонимского Станиславъ Котовичъ, при квитѣ своимъ, подь печатью и съ подписомъ руки его, и подь печатями двухъ шляхтыцовъ и зъ подписемъ рукъ ихъ до книгъ даномъ, созналъ теми словами: Я Станиславъ Котовичъ—генераль возный повѣту Слонимского, сознаваю тымъ моимъ квитомъ, ижъ въ року тысяча пятьсотъ девяностъ третемъ, мѣсеца Октобра двадцать семого дня, при мнѣ возномъ и при сторонѣ людехъ добрыхъ, шляхтѣ, на тотъ часъ при мнѣ будучихъ, пану Квабріелю Славутѣ а пану Станиславу Яновичу: его милость панъ Иванъ Одынецъ

черезъ служебника своего пана Стефана Гошевского завелъ и до вѣчнаго держанья и уживанья подалъ имѣнье Соколово, въ повѣтъ Слонимскомъ лежащее, его милости пану Яну Жарновскому, которое ему панъ Одынецъ вѣчностью продалъ, а мяновите: дворъ, зъ его всякимъ будованьемъ, зъ огороды овощовыми, погноями, съ полями пашными и зъ сѣножатями дворными, зъ быдломъ рогатымъ и нерогатымъ, зо всякимъ господарствомъ и зъ статьи домовыми, зъ гумномъ и збожемъ, въ немъ зложеннымъ, молочоннымъ и немолочоннымъ, и въ поли засѣянымъ, зъ людьми тяглыми отчизными, зъ бояры и зъ ихъ домами и всякими маентвостями и зъ землями, на которыхъ сѣдять и тежъ которыхъ уживаютъ, зъ стодолю, на гостинцу Волковскомъ збудованю, згола все огуломъ, тажъ, яко самъ панъ Одынецъ на себе держалъ и уживалъ, пререченю пану Жарновскому подалъ, яко то ширей а достатечней и меновите на регестрѣ або инвентару подаво, описано и доложено есть, и на томъ далъ тотъ мой квитъ подъ моею печатью и подписью руки моее власное, подъ печатьми и подписью рукъ стороны шляхты, при мнѣ возномъ на тотъ часть будующе, ку записаню до книгъ вгородскихъ Слонимскихъ. Писанъ въ Соколовѣ, року, мѣсеца и дня высшей писаного. Въ того квити печатей притисневыхъ три, а подписи рувъ тыми словы: Станиславъ Котовичъ—генералъ и возный повѣту Слонимского, рука власная; а Кгабриель Славута, рукою власною подписалъ; Станиславъ Яновичъ рука власная. А тотъ регестръ або инвентаръ признанья тогожъ генерала возного повѣту Слонимского подъ печатью и зъ подписомъ руки его и подъ печатами стороны двухъ шляхтыцовъ и зъ подписаниемъ рукъ ихъ въ тые слова писаный.

*Регестръ або инвентаръ поданья отъ его милости пана Ивана Одынца, земенина его королевское милости повѣту Слонимского, двора и всего имѣнья его милости отчизного Соколовского,* пущенного и проданого вѣчно его милости пану Яну Жарновскому, то есть, яко самъ дворъ зо всимъ будованьемъ, зъ огороды овощовыми, погноями, зъ пашнями, сѣножатями дворными, зъ оборою, зъ быдломъ рогатымъ и нерогатымъ въ ней, зъ гумномъ и вшелякимъ збожемъ, въ томъ гумнѣ зложеннымъ, молочоннымъ и немолочоннымъ, въ поли засѣянымъ и зо всеми живностями и статками або начиньемъ, въ томъ дворѣ на тотъ часъ будучими, зъ подданными того двора отчизными, зъ ихъ будованьемъ, зъ землями всякими оремными и неоремными, по томужъ зъ маентвостями и повинностями ихъ, што меновите нижей въ семъ инвентарю при мнѣ возномъ генералъ Станиславъ Котовичу и при сторонѣ людѣхъ шляхтѣ пану Кгабриелю Славутѣ а пану Станиславу Яновичу, одъ его милости пана Ивана Одынца черезъ слугу его милости пана Стефана Гошевского его милости пану Яну Жарновскому подаваго, описано и доложено есть, въ року теперешнымъ тысяча пятьсотъ деведесать третего, мѣсеца Октябра двадцать сегого дня. *Напередъ будованье того двора Соколовского:* Уѣхавши у дворъ по лѣвой рудѣ домовъ старый, противъ себѣ свѣтлицъ двѣ зъ коморами, зъ сѣными при земли, драпцами побитый; у сѣняхъ двери на завѣсахъ, зъ защепкою, съ пробоемъ; у свѣтлицы малой двери на завѣсахъ, защепка и пробой есть; печь въ ней поливаная, лавы двѣ, зъ тое свѣтлицы комора, двери въ ней на завѣсахъ, защепка и пробой есть; на противу тое свѣтлицы другая свѣтлица, въ ней двери на завѣсахъ, защепка и пробой есть, въ той свѣтлицы лавъ три, печь простый, оконницы на завѣсахъ. Противъ того

дому пивница старая, двери безъ завѣсовъ; въ той пивницы кадей зъ капустою три, зъ ботвиномъ одна кадь, зъ свеклою одна кадь, бочоковъ пивныхъ чотыри, ушатковъ три, седевоковъ бочоковъ три, кубелцовъ два, одинъ зъ макомъ, цыбули вѣнковъ двадцать чотыри; подле пивницы сырница, въ ней двери, защепка и пробой есть. Домоковъ новый, въ немъ свѣтлица, а напротивку пекарня, тотъ домоковъ на земли стоитъ, драницами побитый и зъ сѣвными, зъ свѣтлицы комора, въ той свѣтлицы двери на завѣсахъ, въ ней столовъ два лавъ три, печь поливаемая, оболоня двѣ паперныхъ, у коморѣ двери на завѣсахъ, защепка, пробой есть, лава одна, въ сѣняхъ двери на завѣсахъ, у пекарни тежъ двери на завѣсахъ, въ ней лавъ двѣ, столъ одинъ, свирновъ два, третій малый. Стайна соломою крытая, стаенка тежъ малая, зъ бервена рублена, соломою крыта; лазня, соломою крытая, колодезь, повѣтъ зъ бервена рубленая, соломою крытая. Меду пресного горшковъ два, пчолъ ульевъ девять, а порожныхъ ульевъ чотырнатцать; набелу масла горшковъ пять, сыровъ копь двѣ, волны рунъ сорокъ двѣ. *Обора двора того:* хлѣвовъ три, зъ бервена рубленыхъ. Быдла въ ней коровъ осимь дойныхъ, яловицъ двѣ, быковъ петаковъ волошенныхъ три, а бычковъ лѣтошнихъ неволошанныхъ шесть, телицъ лѣтошнихъ пять, телятъ сего-рочныхъ деветеро, овецъ усихъ старыхъ и молодыхъ сорокъ двое, козъ старыхъ шесть, козенятъ пятеро, козловъ три, свиней старыхъ зъ вепрами дватцать пять, поросятъ дватцатеро, гусей старыхъ и молодыхъ осмеронадцатеро, коплуновъ три, куръ старыхъ и молодыхъ сорокъ. *Гумно того двора Соколовского:* гумень зъ бервена рубленыхъ двѣ, одрына зъ бервена рубленая зъ сѣномъ, евья рубленая покрыта соломою, озеродъ, въ немъ торпинъ десеть, жердемъ насованныхъ; стырта жита, въ ней копь петьдесять, горохъ въ стошку копь девять, въ гумнѣ жита теперъ копь шесть, на насѣнье змолотили жита копь петьдесять чотыри, вымолочоного зъ того бочоковъ сорокъ три и посѣено на роковъ деветьдесять четвертый, ечменю въ гумнѣ копь деветьдесять, грики копь въ гумнѣ петьдесять, овса у гумнѣ копь деветьдесять; стодола на вгрунтѣ того двора стоитъ на гостинцу Волковыскомъ, требующая опатренья лѣпшого. Жита старого сыпного розданого межи людей, яко то на регестрѣ особномъ подано, бочоковъ дватцать семь. А то люди отчизные того двора Соколовского, его милости пану Жарновскому, зъ ихъ домами, зъ землями и маентностями всякими поданные, которыхъ подданныхъ есть домоковъ чотырнадцать, а бояринъ одинъ; имени ихъ: первый Матей Романовичъ зъ братомъ Якубомъ, съ пасынкомъ Сидоромъ и зъ сыномъ Андреемъ, въ него воловъ три; другій Иванъ Тymoшевичъ, въ него сынъ Гаврило, воловъ два; третій Игнатъ Микуличъ, зъ братомъ Петромъ и сынъ въ него Есько, воловъ два, вляча одна; четвертый Юръ Гринецъ, прихожій, въ него сыновъ два Евхимъ, Пархвень; пятый Федоръ Новиковичъ зъ братомъ Иваномъ, въ него воль одинъ; шостый Артюхъ Зайковичъ, прихожій, въ него сынъ Иссай; семый Гришко Лебедъ, бояринъ, чоловѣкъ вольный, зо всюю маентностью своею ни которого чиншу неплатить и работъ не повиненъ, только на справы зъ листомъ вѣдять; осьмый Яковъ Кръкъ зъ пасынкомъ Евхимомъ, воловъ два, вляча одна; девятый Сидоръ Зайковичъ, въ него сыновъ два Зданъ, Ермола, воль одинъ; десятый Иванъ Великовичъ, у него сынъ Яцво; одиннадцатый Иванъ Гончаревичъ, воловъ два, вляча одна; дванатцатый Петранъ, у него сыновъ два Андрей, Иванъ, воловъ два; тринацатый Гара-



симъ, въ него сынъ Кондрать, воловъ два; чотырнатцатый Петрукъ Ольховникъ, воловъ два; петнадцатый Степанъ Петровичъ, въ него сынъ Зданъ, пасынокъ Степанъ, воловъ два, вляча одна. Тые подданные ничего больше не повинни, только роботу. Якожь до того регестру инвентару поданья того имѣнья Соколова пану Жарновскому я возный генераль печать мою приложилъ и руку мою подписалъ, также тежь и сторона при мнѣ будучая печати приложили и руки свои подписали. Писанъ въ Соколовѣ. У того регестру инвентару печатей притисненныхъ три, а подписы руки тыми словы: Станиславъ Котовичъ—генераль возный повѣту Слонимского, рука власная; я Кгабріель Славута рукою власною подписалъ; Станиславъ Яновичъ рука власная. Которое сознанье генерала возного повѣту Слонимского, за просьбою служебнива его милости пана Одынцова, пана Стефана Гоцевского, до книгъ вгородскихъ Слонимскихъ записано есть. Съ чого и сесь выписъ подь моею печатью его милости пану Яну Жарновскому выдавъ. Pisan w Słoniwie. U tego ekstraktu przy pieczęci, na kustodyi wycisnionej, podpis wielmożnego jego mości pana pisarza u poniżej konotacyia sequenti tenore: Станиславъ Миколаевичъ—вгородзей писарь, въ книгахъ корыгованый. Ktory to takowy ekstrakt, za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do act, iest do xiąg ziemskich Słonimskich przyięty u wpisany.

---

1593 г., Ноября 27 дня.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1597 г., № 14, 607 л. 348—51.

57. Инвентарь сель Режеце, Скавдайце, Имборъ и Колупянь, составленный при передаче ихъ Войтехомъ Стабровскимъ женѣ своей Маринѣ Зарѣцковнѣ.

Году отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ деветьдесятъ сегомо, мѣсеца Іюня двадцать третяго дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, на завтре по святѣ Светое Троицы свята римского припалыхъ и сужоныхъ, передь нами Себестіаномъ Себестіановичемъ Кестортомъ—тивуномъ короля его милости Ойрагольскимъ—судьею, Петромъ Адамковичомъ—подсудкомъ а Миколаемъ Бурбою—писаромъ, врадники господарскими земскими Жомойтскими, постановившисе очевисто ей милость пани Войтехова Стабровска пани Марина Зеновна Зарѣцковна, оповѣдивши покладала инвентаръ списанья сель, вгрунтовъ и подданныхъ у волости Плотельской лежачихъ, собѣ отъ небощика пана малжонка своего его милости пана Войтеха Стабровского, писара польного великого князства Литовского, на села и на подданные въ томъ инвентарѣ описаные данный, яко о томъ всемъ ширей въ немъ каждая речъ описана и доложена есть и просила ей милость пани Стабровска, ижь бы тотъ инвентаръ для часу пришлого до книгъ земскихъ Жомойтскихъ актикованъ и вписанъ былъ, который слово отъ слова съ початку до вонца письмомъ польскимъ тыми словы написанъ.

*Inwentarz spisania siol, wlok, gruntow, podanych, plathow y inszych powinoscy ich, odemnie Woiciecha Stabrowskiego, pisarza polnego wielkiego xięstwa Litewskiego, dzier-*

żawcy Plotelskiego, paniei małżance moiei paniei Marynie Zięnownie Zarzeckownie *w roku tysiąc pięćset dziewięćdziesiąt trzecym, miesiąca Nowembra dwudziestego siódmego dnia*, którym ia w dzierzawie moiei we włoscy Płotelskiej małżance mei wzwyż pomienianej w sumie piędędzy, tho iest we trzech tysięcy kop litewskich zastawił y zawiodł y w dzierzanie podał do roku oddania tey summy piędędzy wedluk listu mego zastawnego, wedlug którego inwentarz platow dorocznych y wszystkich powinności niżej opisany, ktore ona s tych sioł y poddanych sobie wybierac ma. Naprzod:

## W W O I T O W S T W I E R E K I E C K I M .

### S i o ł o Z a b i c i e ,

w ktorem włok czterydziescy dwie.

Pierwsza Andrzej Rudaitis a Pawel Budraitis, włoka, kop dwie; wtora Pawel Rudaitis a Urban Daguintis, włoka stara, kop trzy; trzecia Maciej Zabitis, osiadła włoka, kop dwie; czfarta Jurcius Zabitis z bratem Urbanem, stara włoka, kop trzy; piąta Sepas Grygielaitis, osiadła włoka, kop dwie; szosta Urban Zabitis a Urban Daguintis, nowa włoka, kopa iedna; siódma Jurcius a Urban Zabitaicie, nowa włoka, kopa iedna; osma Jurcius Zabitis, nowa pułwłoki, groszy trzydziescy, a pułwłoki puste; dziewiąta włoka pusta; dziesiąta włoka pusta; iedenasta włoka pusta; dwunasta włoka pusta; trzynasta Symus Zabitis a Jurgus Bartosaitis nowa włoka, kopa iedna; czterynasta Symus Zabitaitis ławnik, stara włoka, kop trzy; piętnasta Wiecko Bębelaitis a Stanczi Symonaitis, stara włoka, kop trzy; szesnasta tenże Wiecko Bębelaitis dwa rezy nowe, groszy czterydziescy, trzec włoki puste; siedmnasta Benik Petrytaitis, puł włoki nowe osiadłe, groszy trzydziescy a pułwłoki pusta; osmnasta Stanisław Czarkaitis a Andrzej Preikius, osiadła nowa włoka, kop dwie; dziewiętnasta Piotr Jurgaitis, włoka nowa osiadła, kopa iedna; dwudziesta Bołtruc Zabitaitis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta pierwsza tenże Bołtruc, włoka nowa, kopa iedna; Siemion Jurgaitis, włoka iedna, kopa iedna; dwodziesta wtora Janik a Macius Zabitaitis, dwa rezy nowe, groszy czterydziescy, a trzec włoki pusto; dwudziesta trzecia Mikołai Walencaitis, pułwłoki stare, kopa iedna, groszy trzydziescy; Paweł Uderaitis, pułwłoki nowe, groszy trzydziescy; dwudziesta czwarta Mikołai Walencaitis włoka nowa, kopa iedna; dwudziesta piąta Paweł a Bołtucis Uderaicie, włoka nowa, kopa iedna; dwadziesta szosta Grygutis Zabitaitis, włoka nowa, kopa iedna; dwudziesta siódma Jan Ziemaitis a Paweł Rudaitis, włoka nowa, kopa iedna; dwudziesta osma Walencius a Jagutis Uderaicie, włoka nowa, kopa iedna; dwudziesta dziewiąta Walencius a Jagutis Uderaicie, włoka stara, kop trzy; trzydziesta Paweł a Walencius Uderaicie, włoka stara, kop trzy; trzydziesta pierwsza Scepuc Kiernogaitis puł włoki stare, kopa iedna, groszy trzydziescy, a puł włoki puste; trzydziesta wtora Wiecko Bąbitaitis a Andrzej Symonaitis, włoka nowa, kopa iedna; trzydziesta trzecia Mikuc Jurgaitis, włoka osiadła nowa, kop dwie; trzydziesta czwarta Jurgutis Jurgaitis z bratem Siemionem, włoka stara, kop trzy; trzydziesta piąta Paweł Gasaitis, włoka stara, kop trzy; trzydziesta szosta Jan Ziemaitis z bratem Jakuciem osiadła włoka, kop dwie; trzydziesta siódma Michał Siemionai-

tis a Brust Macaitis, osiadła włoka, kop dwie; trzydziesta osma Urban Zabitis a Maciei, włoka nowa, kopa iedna; trzydziesta dziewiąta Łukasz Uderaitis a Jurgutis Thomasaitis, włoka nowa, kopa iedna; czterdziesta Urban a Walentin Zabitaicie, włoka stara, kop trzy; czterdziesta pierwsza Paweł Szynderis a Symuc Zabitaitis dwa rezy, groszy czterdziešcy a trzec włoki puste; czterdziesta wtora włoka pusta; a osobiwie s tych wszystkich włok starych, iako y nowych powinni płacić pisczego po pięcy groszy y po dwa piędziada, a za strażą od kaźdei włoki starei po groszy dwudziestu czterech, okrom ławnikow. Przy tymże siele sztuk pułosmy, s ktorzych czy, ktorzy trzymają, płaczą po groszy dziesiący a od stuki sianożęcy groszy iedennaszcze. Tamże w Gonikłach siedzy sadzybą Maciusz Zabitis, pod ktorem morgow wymierzanych cztery, s ktorzych płacy groszy dwadziescia cztery.

### S i o ł o R e k i e c i e .

W nim włok trzydziescy osm.

W tem siele na woŷta wolnych włok dwie. Pierwsza Szczepan Martinaytis, włoka stara, kop trzy; druga Symutis Malogaytis a Szczepan Martinaytis, włoka stara, kop trzy; trzecia Macius Olechnaytis a Szczepan Stankaytis, włoka stara, kop trzy; czwarta Janel a Mikołay Grigaycie, włoka stara, kop trzy; piąta Kasper Juranaytis z bratem Mikiem, włoka stara, kop trzy; szosta Stancius Stankaytis a Stanisław Miłaytis, włoka stara, kop trzy; siodma Wałuc Dargwiłaytis, włoka stara, kop trzy; osma Kasper Juryanaitis a Stanisław Czepaytis, włoka stara, kop trzy; dziewiąta Bałtruć Diburaytis a Maciey Kierpaytis, z włoki kop dwie; dziesiąta Mikołay Kukelis a Woyciech Karpaytis, włoka stara, kop trzy; tenże od sadziby w Gonikłach groszy szesć; jedenasta Jakutis Łozaytis z bratem Urbanem, włoka stara, kop trzy; dwunasta Paweł Symonaytis, włoka stara, kop trzy; trzynasta Sepas Miłaytis s synem Stasiem, włoka stara, kop trzy; tenże Sepas od sadziby w Gonikłach, groszy trzy; czternasta Andrzej Ziburaytis, włoka stara, kop trzy; piętnasta Piotr Diburaytis ławnik, włoka stara, kop trzy; szesnasta Grigał Szuc na woytowstwo, włoka wolna; siedmnasta Griguć Petraytis, włoka stara, kop trzy; tenże od sadziby w Gonikłach, groszy dziesięc; osmnasta Jan Czepaytis, włoka stara, kop trzy; dziewiętnasta Bałtucis Diburaytis a Szczepan Stankaytis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta Grigał Szuc na woytowstwo, włoka wolna; dwudziesta pierwsza Sepas Budraytis a Grixia Budraytis, włoka stara, kop trzy; tenże od sadziby w Gonikłach, groszy szesć; dwudziesta wtora Mikołay Budraytis z bratem Piotrem, włoka stara, kop trzy; dwudziesta trzecia Szymko Diburis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta czwarta Stanisław Miłaytis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta piąta Janelis Grigaitis a Stancus Stankaytis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta szosta Marko Skorutaytis z wdową, włoka stara, kop trzy; dwudziesta siodma Macius Petrykaytis a Wiecko Miłaytis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta osma Tomas Mikłaszaytis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta dziewiąta Kasper Diburaytis z Marcinem Stanisławayciem, włoka stara, kop trzy; trzydziesta Marcin Dirkstaytis a Griguć woŷt, włoka stara, kop trzy; trzydziesta pierwsza Maciey Kurpaytis s synem Woyciechem, włoka stara, kop trzy; trzydziesta wtora Urban Diburis, włoka stara, kop trzy; trzydziesta trze-

cia Andrzej Diburaytis z Grixą Miłayciem, włoka stara, kop trzy; trzydziesta czwarta Macius Sawnikaytis a Michał Petrikaytis, włoka stara, kop trzy; trzydziesta piąta Paweł Ignataytis a Matuc Dargwiłaytis, włoka stara, kop trzy; trzydziesta szosta Wiecko Mikołaiaytis a Bałtuć Diburis, włoka stara, kop trzy; trzydziesta siedma Woyciech Sierutaytis, włoka stara, kop trzy; trzydziesta osma Macius Satełkaytis, włoka stara, kop trzy; Jan Sepaytis od sadziby, groszy osm, a piszczego ze wszystkich tych włok starych, iako y nowych s każdej włoki powinni płacić po groszy pięciu y pieniędzy dwa, a za strażą od każdej włoki starey po groszy dwudziestu cztery.

### S i o ł o S k a w d a y c i e.

W nim włok osmnascie.

Pierwsza Grigalis Bieniuszaytis, włoka stara, kop trzy; druga Stanisław Bieniuszaytis a Urban Petraytis, włoka stara, kop trzy; trzecia Stanisław a Grigal Bieniuszaycie a Paweł Budraytis, włoka nowa, kopa iedna; czwarta Urban Petraytis, Stanisław Miłaytis y Stanisław Breszytis, włoka nowa, kopa iedna; piąta Jakob Pułkokis a Jan Katelaytis, włoka nowa, kopa iedna; szosta Piotr Semonaytis, włoka nowa, kopa iedna; siedma Jan Katelaytis a Jakob Pułkokis a Więcko Mikołaytis, nowa włoka, kopa iedna; osma Urban Diburis, włoka nowa, kopa iedna; dziewięta Sepas Mikolaytis z synem a Stanisław Stankaytis a Sepas Budraytis, włoka nowa, kopa iedna; dziesiąta Bałtromiey Krypaytis a Maciey Budraytis, włoka nowa, kopa iedna; iedenasta Szymko Diburis, Piotrasz Gauro a Jan Mikitaytis, a Maciey Eglenis, włoka nowa, kopa iedna; dwunasta Mikołay Budraytis, a Piotr Budraytis, a Marko Skerutaytis z Zophią wdową, włoka nowa, kopa iedna; trzynasta Stas Miłaytis a Griguć Gayłaytis, włoka nowa, kopa iedna; czternasta Bołtruć Diburis a Jauguć Łozaytis a Maciey Bieniuszaytis, włoka nowa, kopa iedna; piętnasta Mikołay Budraytis a Paweł Symonaytis a Maciey Stankaytis, włoka nowa, kopa iedna; szesnasta, włoka pusta; siedmnasta, włoka pusta; osmnasta Stanisław Bieniuszaytis, rez nowy, groszy dwadziescia, a dwa rezy puste. A sztuk przy tych włokach pustych, s ktorych płacą ci, ktorzy trzymają, po groszy dziesięci; przy temże siele zascianek, ktorego wymierzono włoka iedna, morgow szesć, prętow dziesięć, ten przyjął Griguć Srutaytis woyt Rekecki, z ktorego płacić powinien będzie; a piszczego s tych wszystkich włok, tak starych, iako y nowych s każdej włoki powinni płacić po groszy pięciu pieniędzy dwa. Ktemu stacie ze wszystkich tych sioł s każdej włoki starey, okrom ławnikow, to iest żyta po kietwirtuyni, a owsa po kietwirtuyni, a pszenice, jęczmienia ze trzech włok kietwirtayn y po kuru, a za strażą s każdej włoki starey po groszy dwudziestu czterech.

### W W O Y T O W S T W I E I M B O R S K I M.

#### S i o ł o I m b o r y.

W nim włok trzydziescia dwie.

Pierwsza Piotr a Andrzej Stanielaycie, włoka nowa, kopa iedna, groszy trzydziesci siedm; wtora Czepuc Mikutaytis dwie trzeci włoki nowey, kopa iedna, groszy dwa, pie-

niędzy cztery; trzecia Mikołaj Janaytis a Jakob Mixaytis, włoka nowa, kopa iedna, groszy trzydzieści siedm, a wpuscie trzec włoki; czwarta Piotr Stanaytis a Griguć Jankaytis, włoka nowa, kopa iedna, groszy trzydzieści siedm; piąta Paweł Gecaytis, boiarzyn Gintiliski, włoka; szosta Grigal Zukaszaytis puł włoki stare, kopa iedna, groszy trzydzieści; Jurgus Bartkaytis, puł włoki nowe groszy czterdzieści osm, pieniędzy pięć; siódma Griguć Jonaytis a Scepuć Wylekaytis, włoka nowa, kopa iedna, groszy trzydzieści siedm; osma Griguć Jurgaytis, puł włoki nowe, groszy czterdzieści osm, pieniędzy pięć, a poł włoki wpuscie; dziewiąta Griguć Wasilaytis, włoka stara, kop trzy; dziesiąta Janel Dixtaytis włoka stara, kop trzy; iedenasta Wawro Kowal a Andruć Jonełaytis, włoka nowa, kopa iedna, groszy trzydzieści siedm; dwunasta Jan Bucaytis pół włoki stare, kopa iedna, groszy trzydzieści; Thomas Łoynaytis, puł włoki stare, kopa iedna, groszy trzydzieści; trzynasta Griguć a Januć Tomaszaycie, włoka stara, kop trzy; czternasta Wawro Kowal a Andruć Jonelaytis, włoka stara, kop trzy; piętnasta Urban Staniłaytis a Stas Mikołaiaytis, włoka stara, kop trzy; szesnasta Sepuc Thomaszaytis, włoka stara, kop trzy; siedmnasta Bałtutis Kasparaytis, włoka stara, kop trzy; osmnasta Grigutis Jurgaytis, włoka stara, kop trzy; dziewiętnasta Macius Dixłatis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta Balcius Witaytis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta pierwsza Thomas Tonaytis, puł włoki stare, kopa iedna, groszy trzydzieści; Paweł Thomaszaytis, puł włoki stare, kopa iedna, groszy trzydzieści; dwudziesta wtora Szczepuć Mikutaytis, na woytowstwo, wolna; dwudziesta trzecia tegosz Szczepucia, włoka na woytowstwo, wolna; dwudziesta czwarta Adam Gecaytis a Woyciech Sawłaytis, włoka nowa, kopa iedna, groszy trzydzieści siedm; dwudziesta piąta Jakob Mixtaytis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta szosta Paweł Seputaytis a Mikołaj Jonaytis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta siódma Stanisław Łozaytis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta osma Paweł Pucykus, włoka stara, kop trzy; dwudziesta dziewiąta Bałtromiey Kasparaytis, włoka nowa, kopa iedna, groszy trzydzieści siedm; trzydziesta Mikołaj Petrutaytis z Jurianem, włoka stara, kop trzy; trzydziesta pierwsza Griguć Janaytis a Piotr Staniłaytis, włoka stara, kop trzy; trzydziesta wtora Bałcius Wytkaytis, ławnik, włoka nowa. W granicy tegosz sioła sztuk siemie wymierzone w pięciu mieyscach na osobliwem płacie, do tegosz sioła należące, których na pierwszym mieyscu szesnascie, s których płacą ci, którzy trzymają po gr. trzynastu, pieniędzy osm; na drugim mieyscu sztuk szesnascie, s których ci, którzy trzymają, płacą po gr. piętnastu, pieniędzy cztery; na trzecim mieyscu morgow trzydzieści dziewięć, które trzyma Szczepuc, woyt Imborski, s których płaci na każdy rok po kopie iedney, gr. pięćdziesiąt ieden, pieniądz ieden; na czwartem mieyscu sztuk dwadziescia osm, s których ci, którzy trzymają, płacą po gr. pięci, pieniędzy szesc; na piątym mieyscu sztuk osmnascie, s których ci, którzy trzymają, płacą po gr. szesciu, pieniędzy dziewięć; na szóstym mieyscu sianożęci na dwor zostawionych, które trzyma Bał ławnik, to iest morgow dwadziescia, prętow dziesięć, sz czego płaci kopę iedną. Tamże, przy tem siele, iako puszcza, tak y sianożęci, które do dworu koszywiają, to sobie wolne zostawiam. A piszczego s każdej włoki, tak starey, iako tesz y nowey powinni płacić po groszy pięciu y pieniędzy dwa, a za strożą od każdej włoki starey po gr. dwudziestu czterech płacić powinni.

## S i o ł o K o ł u p i a n y.

W nim włok dwadziescia.

Pierwsza Janulis Armonaytis, włoka stara, kop trzy; wtora Woyciech a Marko Narwiłaycie, włoka nowa, kopa iedna; trzecia tenże Woyciech z bratem Narwiłaycie, włoka stara, kop trzy; czwarta Urban Mixtaytis a Urban Tomaszaytis, włoka nowa, kopa iedna; piąta Mikołay Symonaytis a Zophia wdowa, włoka nowa, kopa iedna; szosta Stephan Jurgaytis, poł włoki nowe, groszy trzydziesci, a poł włoki puste; siodma Walenty a Szczepuc Jurgaycie, włoka stara, kop trzy; osma Woyciech Budraytis a Grigal Wiskontaytis, włoka nowa, kopa iedna; dziewiąta Piotr Budraytis, włoka stara, kop trzy; dziesiąta Mixa Wierzaytis, włoka stara, kop trzy; iedenasta Piotr Jurgaytis a Jas Jakubaytis, włoka stara, kop trzy; dwunasta Seputis Tomaszaytis, włoka stara, kop trzy; trzynasta Jan a Urban Thomaszaycie, włoka stara, kop trzy; czternasta Grigalus Wiskontaytis a Staś Bieniuszaytis, włoka stara, kop trzy; piętnasta Paweł Gecaytis, włoka stara, kop trzy; szesnasta Walenty Kuntrynaytis a Piotr Jurgaytis, włoka nowa, kopa iedna; siedmnasta Paweł Gecaytis z synem Olexem, włoka nowa, kopa iedna; osmnasta Jan a Scepuc Thomaszaycie, włoka nowa, kopa iedna; dziewiętnasta Staś Bieniusaytis a Olexi Pawiłaitis, włoka nowa, kopa iedna; dwudziesta Piotr Budraitis, poł włoki nowe, groszy trzydziescy; Grygal Jugelaitis poł włoki. Przy tym siele Gonikły, w których Gonikłach Woiciechowi Narwidaiciu ławnikowi wymierzono morgow trzy, s których płacyć powinien po groszy pientnastu. W granici tegoż sioła na osobliwem płacie w iednym mieszczu sztuk piętnascie, które tenże ławnik dzierzy y ma z nich płacic s każdej sztuki po groszy osmiu; na drugim mieszczu nad rzeką Sałantą sztuk dwadziescia cztery, iedne dłuższe, drugie krotsze, z których płaczą czy, którzy trzymają od dłuższych po groszy trzy, a od krotszych po groszy dwa; tamże nad rzeką Minią y Solantą morgow trzy, które dzierży Woiciech Narwilaicis ławnik, s których płaci po groszy trzy. W granici tegoż sioła zascianek, którego wymierzono włok trzy, morgow dwadziescia cztery, które dzierży Ambros Jurgaitis, s którego ma płacic na każdy rok po kop trzy, groszy trzydziescy. Tamże przy tym zascianku morgow wymierzonych dwadziescia siedm, prętow dziesięć, s których płacą czy, którzy trzymają po groszy trzy; a drugi zascianek za tymże pierwszym, którego wymierzono włok dwie, morgow osm, a ten trzyma Sepuc Sangałatis z bratem, s którego ma płacic, począć w roku dziewięćdziesiąt piątym; a piszczego s tych wszystkich włok tak starych, iako y nowych s każdej włoki powinni płacic po groszy pięci y po piędzy dwa, a za strażą s każdej włoki starei po groszy dwadziescia cztery, okrom ławnikow, tak tesz stacie ze wszystkich sioł wysz pomienianych powinni dawać wedłuk dawnego zwyczaiu, tho iest, s każdej włoki starei po kietwiertaini żyta, po kietwiertaini owsa, a psenice, jęcmenia ze trzech włok po kietwiertaini y do tego po kuru. Ktemu ma małżonka moia pani Maryna Zięnowna Zarzeckowna ze wszelakiemi gruntami, z lasy, z bory, z gai, zasciankami, s puszczeniami, s sianożęciami, z drzewem bartnym, z wygonami, z nadawkami, z ieziorami, z dawnych czasow do tych sioł w tym inwentarzu opisanych, przynależąciami, y ze wszelakiemi iakim

kolwiek imieniem y wynaidzięniem luckiem nazwanemi pozytkami, nic na siebie ia sam, ani na potomkow moich, ani na kogo inszego nie zostawuiąc, ani uimuiąc dzierzeć y spokojnie używać ma, asz do oddania tei sumy pieniędzy trzech tysięcy kop gr. lidzby Litewskiej za te sziola, w tym inwentarzu opisane, na roku w liszcie zapiszie moim opisanym, odemnie małżonce moiej danym. Na co dla lepszej pewnoscy dałem małżonce moiej paniei Marynie Zięnownie ten inwentarz albo regestr spisania tych sioł y poddanych, w tym inwentarzu opisanych, pod pieczęcią mą y s podpisem ręki mey własney y pod pieczęciami y s podpisy rąk oczewisto uproszanych, ziemian jego krolewskiej mosczy ziemie Zmuickiej pana Bałtromieia Szcephanowicza, woznego włoszcy Mnieyszych Dirwian, pana Sebesthyiana Woiciechowica a Juria Janowicza. Pisan w Płotelach, roku, miesiąca y dnia wzwyż opisanego. У того ивентару печатей притисненыхъ чотари, а подписы рукъ писемомъ польскимъ тыми словы: Woyciech Stabrowski ręką swą własną podpisał. Ocwisto proszany pieczętarz do tego rejestru pieczęć swą własną przyłożyłem y ręką swą podpisałem Bałtromiei Szcephanowicz, wozny włoszcy Małych Dyrwian. Jurgi Janowicz pieczętarz ręką swą własną podpisał. Который, жь тотъ ивентаръ звышь мененый за прозбою ее милости есть до книгъ земскихъ земли Жомойтской уписанъ.

---

1594 года.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ ивентарей).

58. Ивентарь имѣнія Смолнянъ, принадлежащаго потомкамъ князя Андрея Сангушевича.

*Inwentarz imienia Smolnian* potomkow sławney pamięci nieboszczyka kniazia Andrzeia Sanguszkowicza Kowelskiego, dwor, folwarki, miasto, poddane, boiarze, ze wszytkiemi przynależnosćiami do tego ymienia y pozytki w nim, spisany w roku *teraznieyszym* 1594.

Naprzod, co dzierzy opieką jasnie wielmożny pan jego msc pan Andrzej Sapieha, starosta Orszansky.

*Dwor Smolniany*: budowanie w nim, także y *cerkwi ruskie dwie, iedna przeciwko dwora, nowa, założenia świętego Spasa, a druga cerkiew w rynku, stara, założenia świętego Mikuly, y z aparaty cerkiewnymi*, iest wszystko, według spisania jenerała powiatu Witebskiego p. Juria Hawryłowicza Zacharczynskiego, a przy niem dwóch woznych, a przez nich wpisania do xiąg urzędu grodzkiego Orszanskiego w roku przeszłem tysiąc pięćset dziewiędziesiąt trzecim, miesiąca Maia dwudziestego wtorego dnia. Nadania słuźycielom cerkwie s. Spasa nie daleko miasta Smolnian iest wies, w niey część osiadłych, a ynsze puste iest włok 16. Folwark, obora y gumno yest według pierwszego spisania, bydła na on czas, co troche było dano sprawie, że wyzdychało, y teraz nic niemasz. Łabędzi przy stawie Smolnianskim w sielcu w zawiedaniu prudników tameyszych Jeska a Dziemida iest starych y

młodych 8. Crescencya zboża wszelakiego w roku terazniejszym 1594: żyta, s posiania b. 50, nażęto kop. 200; jarzyce s posiania b. 16, nażęto kop 80; pszeniec, s posiania solanek 7, nażęto kop 37; jęczmienia, s posiania solanek 4, nażęto kop 22; owsa, s posiania solanek 50, nażęto kop 100; gryki, s posiania solanek 5, nażęto kop 14. Na rok przysły 95 żyta posiano beczek piędziesiąt. A polnego zboża: żyta kop 46, jarzyce kop 21, przernice kop poł 3, jęczmienia kop 6, owsa kop 17, gryki kop 20. Siana za folwarkiem nad stawem styrta . . . ; druga styrta pod siołem Spaskim; trzecia styrta pod . . . Zamoscicm; czwarta styrta pod siołem Suczłowiczami; piąta styrta polnego siana s pustowszczyń woz dwadziescia y kilka. Stawy 3 y młyny 3: jeden pode dworem, o iednym kole; drugi Solecky o iednym kole; trzeci Hanyszewsky o dwu kolech, tak wpusty, iako młynice y narzędzy w młynicach stare, popsowało się, naprawy potrzebuia, a pożytek s tych młynow żyd Abram aręduie, przy inszey arędzie, co niżej iest opisano.

### M i a s t o S m o l n i a n y,

włok 40, a płacow pod nimi 39.

Nikipor Furs, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Iwan Kokowka, pod nim włoka 1, plac 1, płaci gr. 60; Matwiy Dziełko, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Cit Hluszko, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Nikon Proskurnia, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Radzko Zytki, pod nim włoka 1, plac 1, płaci gr. 60; Somosko krawiec, pod nim włoka 1, plac 1, płaci gr. 60; Borys Dubko, pod nim włok poł 2 i plac 1, płaci gr. 84; Onacko, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Onanka, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Ciszko Chockowicz, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Izak Kołacznik, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci groszy 60; Siemion krawiec, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Piotrek Kołacznik, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Jurko Sachnowicz, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci groszy 60; Micko Kozemiaczonek, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Opanas Cimoszkowicz, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Kurian Szorszun, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Sierhiej Kutko, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci groszy 60; Abram żyd, pod nim włoka 1, plac 1, płaci groszy 48; tenże żyd na aręde włoka 1 i plac 2, bes płatu wolne; Lewon Hromko, pod nim włoka 1, plac 1, płaci gr. 60; Matwiy Sazonowicz Mscisławiec pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Cierech Torasowicz, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Hawryło Ponczonek, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Cieczera, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Kot a Nikipor kowale, pod nimi włoka 1 i plac 1, na kowalstwie, wolna; Zacharia Proskurnicz, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci groszy 60; *Jermol pop, pod nim włoki 2 i plac 3, bez płatu, wolne*; Iwan Biełochwost, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Anton Rachunok, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Dziemid Chockowicz, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Konan Isakowicz, pod nim włoka 1, płaci groszy 48; Miszko kowal, pod nim włoka 1 i plac 1, na kowalstwie wolna; Siemion Dudokowicz, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Owtuszko Lacien, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Hryszko Chockowicz, pod nim włoka 1 i plac 1,



płaci gr. 60; Fiedor Zankowicz, pod nim włok poł 2, plac 1, bez płatu, wolne, na woytowstwie.

*Powinność s tych pomienionych włok 40 i przy nich placow 39, wolnych bez płatu włok 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> a placow 8, to iest mianowicie: pop Jermol włok dwie i placy trzy, na kowalow włok dwie i placy dwa, u żyda na arędi włoka iedna i placy dwa, woyth miescky włok półtory i plac ieden; płacą z włok 33<sup>1</sup>/<sub>2</sub> s koźdey włoki po gr. 48, a s placow 31 s każdego płacą po gr. 12, sumą czyni kop 33; do tego powinni iezdzić, chodźić z listem za kilka mil.*

*Mieszczanie, ktorzy bez włok siedzą na placach:* Stanisław Balwierz, plac 1, wolny; Owsianik, plac 1, płaci groszy 12; Iwan, plac 1, płaci groszy 12; pustych placy 3, na gumna mieszczanom rozdane; Siemion Trubacz, plac 1, płaci groszy 12; Awram żyd, a od niego Andrzej Kupec, plac 1, płaci groszy 12; Awram żyd, a od niego Siemion Uzwarzec, plac 1, płaci groszy 12; Faszczewsky, placy 2, wolne na boiarzstwie; Taras Czobotarz, plac 1, płaci groszy 12; Lewon Brazkun, plac 1, płaci groszy 12; Ancip Sachonowicz, placu <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, płaci groszy 6; Omielan Lodzen, plac 1, płaci gr. 12; Iwan Siedzielnik, plac 1, płaci gr. 12; Wasiuk plac 1, płaci gr. 12; Orieszko, plac 1, płaci gr. 12; Sierhiey Szykar, plac 1, płaci gr. 12; Sawka Szabelnik, plac 1, płaci gr. 12; Anifath Czobotarz, plac 1, płaci gr. 12; Olechno Piotrowicz, plac 1, płaci gr. 12; Arciemowa wdowa, plac 1, płaci groszy 12; Sawka Myły, placu <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, plac gr. 6; Lewon, brat iego, placu <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, płaci gr. 6; Paweł Czaban, plac 1, na kucharstwie wolny; Wasko Niercz, plac 1, płaci gr. 12; Onuprzej Owsiewicz, plac 1, płaci gr. 12; Dawyd Jakowlewicz, plac 1, płaci gr. 8; Jesko Moskał, plac 1, płaci gr. 12; Owchun Kokowka, plac 1, płaci gr. 12; Konon Kowkan, plac 1, płaci gr. 12; Iwanko dziesiętnik, plac 1 y zascianek na podwoystwie wolny; Iwan Bułoch, plac 1, y ten na podwoystwie wolny; Ohapid, plac 1, płaci gr. 12; Wasko Siemżenkowicz, plac 1, y zascianek płaci gr. 24; Borys mielnik w zascianku, plac 1, na młynarstwie wolny; Mayko żyd, plac <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, bez płatu wolny; *dyakon, placy 3, na służbie cerkowney, wolny.*

*Powinność s tych pomienionych placow 39, bez płatu wolnych 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, to iest mianowicie: Balwierz plac ieden, w puscie placy trzy, Faszczewski placy dwa, Kucharz plac ieden, na młynarstwie plac 1, na podwoyskich placy dwa, *diakon cerkiewny placy trzy*, Mayko żyd, poł placu; zapłacono s placow 24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, to iest zę 23<sup>1</sup>/<sub>2</sub> s koźdego po gr. 12, a ze dwu z jednego gr. 8, z drugiego z zasciankiem gr. 24. Suma czyni kop 5/2. Cisz mieszczanie, co z ogrodow płacą, powinni w lecie do dworu, do ogrodow, do plewidła chodźić, a ku temu, iako oni, tak y mieszczanie, ktorzy (z) włok płacą, na gwałt, w łowy, do stawow y w lecie na zniwo, na tłoke raz, abo dwa, za strawą dworną chodźić powinni. Aręde Abram Szainicz żyd, to iest karczmy y myto w miescie Smolnianskim y po wsiam tego ymienia Smolnianskiego, także targowe, wazcze, poduźne, mimoiezdne, redowe i powodne y wszytko myto, według starodawnego obyczaju, nic nie wymiają. Do tego młyny: ieden pode dworem, drugi Honyszowsky, trzeci młyn Sielicky, stodole Przychabską y stodole Hanyszowską s składem wielkonocnym od wszytkich ichmość panow opiekunow listem ychmość arędował od Gromnic w roku 94 na trzy lata, a on arędarz daie sprawie, ysz płacić aręde poczał w roku 93,*

od dnia 16 miesiąca Maia na rok ieden kop 250. Torgowe od mięsa, od chleba, od soli y od ynszych drobnych rzeczy zdawna połowica arędarzowi, a drugą połowicą na dwor biorą \*).

*Włóść, bojarze y poddani.*

*Sioło Zastawie*, włók 40. Chrol Odziereykowicz z bracią, włoki 2, płaci kop 2/24; Micko Szownia, włoka 1, płaci gr. 72; Sciepan Makarenkow s pasynkiem, włoki 2, płaci kop 2/24; Dziemid Kozemiaka, włoki 2, płaci kop 2/24; Sienko Malarenok, włoka 1, płaci gr. 72; Kuzma Cupieka, włoka 1, płaci gr. 72; Parfien Chrapun, włoka 1, płaci gr. 72; Maksim Chrapun, włoka 1, płaci gr. 72; Chocian Honeczar, włoka 1, płaci gr. 72; Makar Kozak, honeczar, włoka 1, płaci gr. 72; Sawa Obuchowicz, włoka 1, płaci gr. 72; Janko Zakała, włoki 2, płaci kop 2/24; Mikita humiennik, włoka 1, na gumiennistwie wolna; Jarmol pop, włoka 1, na popa wolna; Paweł Czaban, kucharz, włoka 1, na kucharstwo wolna; pustych włoki 3.

*Powinność*: okrom trzech włók wolnych y drugich trzech włók pustych, z włók 16 s każdej włoki w tydzień konno trzy dni służyć na gwałth, na straż y w podwojy, a osobliwie do młócenia do gumni adkiem zwykłym powinni, do tego z włoki solanek żyta, dwie solanki owsa, siana 3, koszy dwie, jaiec 10, lnu dziesiątek, a cynszu s tych włók 16, s każdej po gr. 72, kop 19/12. Żyta solanek 16, owsa solanek 32, siana woz 16, kurow 32, lnu dziesiątek 16, jaiec kop 2/40.

*Bojarze w tym że sioło Szczaba*, pod nim włók 6; Jan Ciulpia, pod nim włók 5; Siemion Miertwiec, pod nim włók 6; Dzierczyna wdowa, pod nim włoka 1.

*Powinność tych bojarz* pomienionych: służyć konno y zbrojny y do posyłek, na gwałt, w łowy y do stawow powinni; ku temu s tych trzech domow owsa danie solanek 3, siana woz 3.

*Sioło Zamosze*, włók 25. Iwar Zienkowiec, włoki 2, płaci kop 2/24; Taras Ławrowiec, włoki 2, płaci kop 2/24; Pronia Ławrowiec, włók 2, płaci kop 2/24; Otroszko Ciruszka, włók 2, płaci kop 2/24; Michałko Ławreniec, włoka 1, płaci gr. 72; Pawluk Żyłko, włoka 1, płaci gr. 72; Ostaszko Redzko, włoki 3, płaci kop 3 y na posyłce; Wasko Piotrowicz, włoka 1, płaci gr. 72; pustych włók 11.

*Powinność*, okrom pustych włók 11; s których przyjął czobotarz włoka 1 na trzy lata na slobodzie, z osiadłych włók 14 służyć ciałłą pełnią, iako wyszey napisano we wsi Zastawiu, y dziakło także dawiają, a cynszu z włók 11 s każdej po gr. 72, a z włók 4 s każdej po kopie, czyni kop 16/12; żyta solanek 14, owsa solanek 28, siana woz 14, jaiec kop . . . , lnu dziesiątkow 14, kurow 28.

*Sioło Spaskie*, włók 30. Daszko Budnik, włoki 2, płaci kop 4 y na posyłce; Łukian Sukowacik, włoka 1, płaci gr. 72 y na posyłce; Awram żyd, włók 4 wolne za listem

\*) Къ этой статьѣ сдѣлано другимъ, тожѣ современнымъ почеркомъ слѣдующее примѣчаніе: На the arędę oddał żyd do skarbu jego mci p. canclerzowego, na co ma y kwith, kop 100, pothem jego mśc panu staroście oddał kop 126, jego m. panu podkomorzemu, gdy obiral Smolniany, oddał kop 23/29; summa czyni kop 249/29, dawawszy gr. 31 za rok ieden wypelni się, a arędzie w roku 95, w miesiącu Maiu spelnia się dwa roki, na onczas Abram za rok powinien arędy kop 250.

jeý m. kniehimi Kowelskiey, iakosz pokazal list pod datą roku 1591, Apryla 8 dnia, u ktorego są i' podpisuy ichmość pana podkomorzego y pana starosty. Boiarze: Micko Botwinie, włok 6, płaci kop 6 y na posyłce; Andrzej Kuziuta, włok 5, płaci kop 5 y na posyłce; Marko a Dziemieszko, włok 6, płacą kop 6 y na posyłce; pustych włok 6.

*Powinność*, okrom pustych włok 6, wolnych u żyda Abrama włok 4, z włok osiadłych 20, to iest z włok siedmnastu, s každy po kopie, z włok dwu kop cztery, a z włoki iedney groszy siedmdziesiąt dwa, czyni kop 22/12; na posyłki iezdzić powinni, także na gwałt, w łowy y na staw, a więcey nic.

*Siolo Zamoscie*, włok 64. *Boiarze*. Daszko Sielichonowicz, włok 6; Sielichon Daszkowicz, włok 6; Ławor Kiryk, włok 6; Fiedzko Krawcewicz, włok 6; Nikipor Miskowicz, włok 6; Oleksiey Kureysza, włok 6; Isak Botwinie, włok 6; Sawa Szerszewicki, włok 6; Hawryło Szarszawicki, włok 5; Fiedor Maksimowicz, włok 6.

*Powinności* ci wyszey pomienione boiarze ynakszey nie pełnią, ale zdawna są osadzeni na służbie woienney y z listami iezdzić powinni, na gwałt, w łowy y do stawow; do tego s každygo dymu owsa solanka, siana woz, czyni owsa solanek 10, siana woz 10.

*W tymże siele poddanych ciałłych*: Hrycko Pleszko, włoka 1, płaci gr. 72; Łokunowaia, włoka 1, płaci gr. 72; Marcin, Tatarzyn, włoka 1, płaci gr. 72; Sasin Szapka, włok 2, płaci kop 2/24; zascianek wielki, ktory uzywa boiarzyn Daszko Sielichonowicz i płaci z niego gr. 70.

*Powinność s tych ciałłych włok 5*: służbe pełnią y dziakło także dawaią, iako wyszey napisano we wsi Zastawiu, a cynszu z włok 5 s každy po gr. 72, a z zascianku Daszko daie gr. 70, czyni kop 7/10; żyta solanek 5, owsa solanek 10, kokoszy 10, jaiec 5, lnu dziesiątkow 5, siana woz 5. Przy temże siele na zasciankach dwa boiarzyny, ktore niżej przy inszych zasciankach są opisane.

*Siolo Sielco*, włok 59<sup>3</sup>/<sub>3</sub>. Otroszko Sierak, wł. 1, płaci gr. 72; Doied Pilipowicz, wł. 1, płaci gr. 72; Doronia Pilipowicz, wł. 1, płaci gr. 72; Chocko Siewlewicz, wł. 1, płaci gr. 72; Andrzej Suchodol, wł. 1, płaci gr. 72; Cimoszko Huryn, wł. 1, płaci gr. 72; Sawka Huryn, wł. 3, płaci kop 3/36; Sciepan Wołk, wł. 2, płaci kop 2/24; Danilo Dzieńkowicz, wł. 2, płaci kop 2/24; Iwan Dzieńkowicz, włoka 1, płaci gr. 72; Hryszko Szylochwest, włoka 1, płaci gr. 72; Ozar Sidoronek, włok 2, płaci kop 2/24; Jesko Prudnik, włok 2, płaci kop 4; Dziemid Prudnik, włok 2, płaci kop 4. A boiarze dzierzą Połnoboki, włok 6, płacą kop 4; boiarze Juszynicy uzywaią włok 4, płacą kop 4; Chodor Proskurnionek, włok 3, płaci kop 6. Poty włok 34, z nich pod boiarzmi 13, na posyłce y na gwałt, iako ynszy boiarze powinni; a cynszu ze trzech domow płacą kop 14, owsa solanki 3, siana woz 3; ciałłych włok 21, s tych służbe pełnią y dziakło także dawaią, iako wyszey napisano we wsi Zastawiu, a cynszu z włok 17, s každy po groszy 72, z włok 4 po kop 2, a z wyszey pomienionymi boiarzkimi czyni kop 42/24. Te włoki poddane y boiarze w tym siele nieboszczyk jego mość kniaz Kowelsky zastawił u pana Łątkowskiego chorążego w sumie pieniędzy w kopach 709/20, którą pomienioną sume jego msc pan starosta Orszansky wrocil panu Łątkowskiemu, a sam tych poddanych dzierży do oddania pieniędzy. A osobliwie w tymże siele mieszkaiących, a do Smolnjan powinność pełnią

czesli dwa, mają pod sobą włók 7 na ciesielstwie; żyd Abram włoki 3 bez płatu wolnych, tesz za listem yey m. kniehini Kowelskiej; boiarzyn Jurko Chwoszczowsky włók 6 na służbie boiarskiej konno zbrojno y na posyłce; Mayko żyd, włók 2 bez płatu wolne, za listem yey msci kniehini Kowelskiej. Pustych w tym siele Sielcu włók  $7\frac{2}{3}$ .

*Siolo Litewskie. Boiarze.* Siemon Zornosiek służy 2, płaci kop 4; Owsiey Iwanowicz, służy 2, płaci kop 6; Janko Bobr, służy 2, płaci kop 4; Masiuki, służy 2, płacą kop 4; Ihnat Jesipowicz, służba 1, płaci kop 6; Owchim Krawcowicz, służba 1, płaci kop 6; Opanas Masztalerz, służy  $\frac{1}{2}$ , płaci kop 2; Gawryło Bobr, służy  $\frac{1}{2}$ , płaci kop 4; Fiedzko Ciechonowiec, służba 1, płaci kop 4. Te pomienione boiarze sam nieboszczyk yego mśc kniaz Kowelsky zastawił w sumie pieniędzy w kopach 400 panu Fiedorowi Boreyszy.

*Siolo konca Litewskiego.* Poddani w nim kuniczniki y ciahli porożnu, iako zdawna na służbach.

*Kuniczniki:* Chodor Pecihorec, pod nim służba 1, płaci kop 6; Jesiuk Zubowicz pod nim służba 1, płaci kop 1; Choma Krawcewicz, pod nim służba 1, płaci kop  $\frac{2}{30}$ ; Opanas Hutorowicz, pod nim służba 1, płaci kop 2; Andrzej Parczen przyiął na dwu kopach Zamszynską służbę 1 na trzy lata slobody; Griszko Dziemidzonek przyiął na dwu kopach Puszkowszczyne, służba iedna na dwie lecie; Dziemid Bobronek, pod nim służy  $\frac{1}{2}$ , płaci groszy 60; Maksim Makaronek, pod nim służy 2, płaci kop 6; Sielichon Kornilowicz, pod nim służba 1, płaci kop 4; Stas Szeciernik, pod nim służba 1, płaci kop 3; Andrzej Lohun, pod nim służba 1, płaci kop 2; Wasko Szybieka, pod nim służba 1, płaci kop 6; Owsiey Pilipowicz, pod nim służy  $\frac{1}{2}$ , płaci groszy 60; Omielan Szupienia, pod nim służba 1, płaci kop 6; Floryan Zamaczay, pod nim służba 1, na mularstwie y na ganczarstwie, wolna; Syczko Makaronek, pod nim służba 1, płaci kop 3; Sicko Uswiec, pod nim służy  $\frac{1}{2}$ , płaci kop  $\frac{1}{30}$ ; Kowszarz, pod nim służba 1, płaci kop 2; Karp Tatarzyn, pod nim służba 1, płaci kop 3; Kiryk, boiarzyn Klewcowską dzierzy służy  $\frac{1}{2}$ , płaci gr. 30; tenze Noskowską służbę 1, płaci kop  $\frac{1}{30}$ . W puscie Komlowszczyzna służba 1. Powinność z tych pomienionych służb 20: na mularstwie służba 1 wolna; na slobodzie służy 2; w puscie służba 1, a płacą, to iest: ze trzech s koźdey po kop 6, s służeb szesciu s koźdey po kop 3, z służeb pięci s koźdey po kop 2, z służy iedney kop 4, z służeb półtory s koźdey po kopie 1, czyni kop 52. A do tego s tych służeb pomienionych chodzą z listem za kilka mil y na gwalth do siana, do stawu, w łowy, a więcey nie nie powinni.

*Ciahli:* Jermak Skraha, służba 1, płaci gr. 72; Mikita Burdyka, służba 1, płaci gr. 72; Matwiey Chociesz, służba 1, płaci gr. 72; Marko Zubronek, służy  $\frac{1}{2}$ , płaci gr. 60; Iwaszko Ozanowicz, służba 1, płaci gr. 72; Dmitrz Zamszonek, służba 1, płaci gr. 72; Iwan Barowik, służy  $\frac{2}{3}$ , płaci groszy 48; Larko Otroszkowicz, służy  $\frac{1}{2}$ , płaci gr. 65; Iwan Zubiec, służba 1, płaci groszy 72; Kondrad Zamszonek, służba 1, płaci groszy 72; Andrzej Otroszkowicz, służba 1, płaci kop 2; Koleno Zornosiek, służba 1, płaci gr. 72; Pawluk Mochawko, służba 1, płaci gr. 60; Jesko Owsianikowicz, służba 1, płaci gr. 72; Iwan Moysiey, służy  $\frac{1}{2}$ , płaci groszy 30; Chodor Kolesnik, służba 1, płaci kop 2; Sciepan Mulaszkowicz, służy  $\frac{1}{2}$ , płaci groszy 30; pusta służy  $\frac{1}{3}$ ; Kunkowcy, włók 4, płacą kop  $\frac{4}{48}$ .

*Powinność tych ciałłych, których jest 18<sup>2</sup>/<sub>3</sub>.* S każdej służby y s każdej włoki służą, s czym roskażą, dni trzy, w podwoły y na straż y na gwałt powinni. Do tego s każdej służby y s każdej włoki daią beczkę żyta, owsa beccke, woz siana . . . Inu dziesiątek; a cynszu s służeb 10, s każdej po gr. 72, z służby 3 s każdej po gr. 60, z służby 1 kop 2, z służby <sup>3</sup>/<sub>3</sub> gr. 48, z włok 4 s każdej po gr. 72, s pośłużby gr. 48, suma czyni kop 24/29.

*Sioło Bruchowo*, w osmiu milach od Smolnian. Zienko Chodorowicz, a Scepan Iwanowicz, pod nim służba, daią miodu pudow 2 y płacą gr. 25; Iwaszko Kuzikowicz, Waszko Chodorowicz, służba, daią miodu pudow 4 y płacą gr. 50. Suma s tych dwu służeb maią miodu pudow 6, a pieniądźmi kop 1/15. Ku temu s tych czterech domow wlecie powinni zarobić niedziel 4; do tego w bobry chodzić, gdy gonią w Sudziłowiczach, powinni.

*Sioło Kucieyno*, za Dnieprzem. Podymia w niem 7: 1) Marcin Zankiewicz; 2) Owdziej Zankowicz; 3) Iwan Hurkowicz; 4) Micko Siemienowicz; 5) Borys Bokowlenok; 6) Fiedzko Dziemianowicz; 7) Włas Bielay, Mociey Andrzejewicz.

*Powinność s tych szesciu domow:* płacą po gr. 17, a z siodmego Włas Bielay a Maciey Andrzejewicz płacą gr. 60; summą czyni kop 2/42. Ku temu oniż powinni drwa wozić.

*Sioło Sudziłowicy*, miedzy włoscią . . . Kuzma Kładowicz, Otroszko Prokopowicz, Kondrat. Ci na slobodzie nie dawno poczeli osiadać y ieszcze slobody nie wysiedzieli.

Thamże jest rzeki dwie, iedna Sitno, a druga Wirkita, w tych rzekach gonią bobry poddani Smolnianscy z Bruchowa spolnia z poddanimi Dubrowlańskimi, a ułow tak dzielą: na Dubrowno dwie części, Smolniany część iedna, tego roku 94 dostało się na dwor Smolniansky bobri dwa, ieden maluczki, rudy, a drugi więkzsy, także rudy. Thamże w Sudziłowiczach na dwor Smolniansky nakoszywaią każdego lata styrte siana.

*Boiarze, ktorzy na zasciankach siedzą bez cynszu:* Jiew Leszczyk na zascianku, mienią w niem służbe bez płatu na powinności do pisania. Jan Krowansky na zascianku, mienią w niem włok 6, bez płatu, na powinności boiarskiej; Stasko Dzieszewy a Kasper Kozłowicz na zascianku, mienią włok 6, bez płatu, na powinności boiarskiej; Szczepan Rahożiniec na zascianku mienią w niem służbe bez płatu na powinności boiarskiej; Sasin Szapka na zascianku, mienią w niem włok poł 7; Iwan Kiryk na zascianku, mienią w niem włok 6; . . . włok 6, a ynsze więcej, płaci s tego kop 6 . . . na zascianku, s tego młynu pilnuie . . . mienią w niem włoki 4, płaci kop 4 . . . zascianku mienią w niem służbe, płaci kop 4 . . . na zascianku, mienią w niem włok 3, płaci kop 6 . . . na zascianku, mienią w niem służby <sup>1</sup>/<sub>4</sub>, płaci kop 1; Wasilewicz, a Bohdan Awramowicz na zascianku, płacą z niego kop 2; Michałko a Marcinko Juszynicy na zascianku, mienią w niem włok 3, s każdej płacą po gr. 72, kop 3/36; tamże Awtuch Jermakowicz, starzec, włoka 1, wolna; s tych boiarz opisanych na czynszu,—sumą cynszu czyni kop 20/35; przytem oniż powinni za posłaniem z listami jezdić, ale nie daleko.

*Folwark Szapki.* W nim dworna pasznia y poddanych 3, przed tym dzierzał boiaryn Smolniansky Sasin Szapka, stawiać s tego konia; nieboszczyk kniaz Kowelsky za żywota swego zawiodł słudze swemu panu Janowi Panszy y list na to dał pod datą roku 1590,

Junii 20, w kotorem pisze, ysz ten folwark Szapki zostawił w kopach 50 na pięć lat, a przed tym żadney przekazy nie czynić, który taki list i przed iego mścią panem starosta w tymże roku 90, Juny 28 dnia przyznany. *Folwark Jurcow*: zasiewa się żyta beczek kilkanascie, poddanych 5, a szosta pustosz, a boiarzyn ieden.

*Powinność ych* do roboty tego folwarku, a płacą kop 5; ten folwark dzierzy pan Bohdan Krupicki za listem jey mci kniehini Kowelskiej, który pokazował pod iedną pieczęcią . . . m-ca Octobra 18 dnia . . . w kotorym pisze . . . służył lat kilkanascie u w Chworoczy bę . . . maiętnosci iego od pani Liwickiej szkodował . . . Folwark Jurcow dał do . . . syna kniazia . . . do tego folwarku należących poddanych zostawiających . . . ymienia od nieboszczyka pana Sołtana pan Szem . . . pan Przyłuski sześć służeb w kopach stu . . . Horski wieczność na te poddane przy folwarku wyszey pomienionym . . . nieboszczyk kniaz Kowelski kupił u Sołtana za kop . . . mianowanych zastawników miał okupić . . . dał nieboszyk na te wiecznosc kop sto, a w pięciu set kopach . . . folwark swoy Czudno zastawił, co teraz dzierzy żona nieboszczyka Sołtana, kotory ten folwark ma pasznią dworną, w grunciech iest szyroki, osiadłych służeb więcey dziesięciu, z nich gotowych gr. kop 14, miodu pudow 17, jezioro iest iedno wielkie, a małych jeziorok kilka, lasu iest szyrokosc wielka y zwierz w nim pospolity, lasu budnego iest po części, iakosz pani Sołtanowa na koždy rok wyrabia popiołu po łasztow . . . Daią tesz sprawe, isz za dzierzenia teraz pani Sołtanowey, sąsiedzi grunty tego folwarku zachodzą, a ona nie broni. Folwark niedaleko Wilna Łozinki, tylko ogrodnikow 4, kotory then folwark iego mość pan starosta Orszansky na rok 95 arędował na rok za złotych 60, czyni kop 24. Kamienica Wilni, kotrą tesz iego mość pan starosta gospodarzowi tameyszemu aręduie na rok ten kop 30 . . . Smolianskich . . . kop 101, pszenice kop 39<sup>1/2</sup> . . . gryki kop 34 . . . zastawnych u pana Puzika . . . p. starosty y okrom . . . z wołości, co teraz do dworu . . . czyni kop lit. 196/39 . . . Wilnie i za folwarczik pod Wilnem . . . arendowac raczy, czyni kop 54 . . . Abram z Smolnian za myto, za karczny . . . za rok powinien płacić kop 250 . . . od poczęcia arędy iego dwie . . . spelną się w roku 95, w miesiącu Maiu, on iedno za ieden rok wypłacił bez gr. 31. Gonow bobrowych tego roku złowili bobrow rudyh 2; poddani według dawnego zwyczaju powinni ze dworu sol brać w pieniądzach, a s tych pieniędzy abo ynszych raz w rok powinni przyiąc na włoke, a kto na służbie, tedy na służbę kozdą po gr. 8, a zato w iesieni pienki abo konopi pud na dwor oddaią.

*Długi nieboszczyka A. Kowelskiego*: Tałaszkowi, a teraz pan Boreysza dzierzy wies w kopach 400; u pana Somoroka wies w kopach 300; p. Łatkowsky miał wies, kotrą iego mość pan starosta Orszansky swemi pieniędzmi okupił w kopach 709/20; p. Sołtanowa wdowa folwark Czudno dzierzy w kopach 500; u pana Szebeki służba pustowska sianozęcmi w kopach 15, co teraz niewiem iakim sposobem dzierzy pan Stabrowsky; iego mość pan canclerz, długi płacąc nieboszczykowskie y na potrzeby rozne, wydać raczył kop lit. 900, takim sposobem kniahini Kowelskiej kop 500, pana Łoznickiego kop 300, a że iest prawo nieboszcikowskie dobre, na okupienie wsi folwarku Jurcowskiego przydzie płacić p. . . kop 300, p. Przyłuskiemu kop 100, panu Horskiemu kop 100. Folwarki Smolnianskie . . .

należące, poddani, boiarze . . . nie dzierzania wielmożnego ie . . . Hryhora Sapiehi, podkomorzego . . . Orszanskiego.

*Pilkowicze.* Dwor Pilkowicze, budowanie w nim, także cerkiew niepodaleku dwora założenia świętego Juria, iest wszystko według spisania ienerała powiatu Witepskiego pana Juria Hawryłowicza Zacharczynskiego, a przy niem dwóch woznych, a przez nich wpisania do xiąg urzędu grodzkiego Orszanskiego w roku przeszłym 1593, miesiąca Maia 2 dnia. Obora y gumno iest według dawnego spisania. W oborze bydła krowy 2, bykow 5, owiec starych i młodych 40, swini pospolitych 34. *Crescencya zboża* wszelakiego w roku teraznieyszym 1594: Żyta s posiania b. 43 nażęto kop 250; iarzyce s posiania b. 11 nażęto kop 40; pszenice s posiania b. 3, nażęto kop 25; jęczmienia s posiania b. 8, nażęto kop 60; owsa s posiania b. 24 nażęto kop 81; gryki s posiania b. 10 nażęto kop 72. Na rok przyszyły 95 żyta posiano beczek 32. Sianożęci nad rzeczką Drewią, w drugim uroczyszczem na Zurysie, w trzecim miescu przy Gumnie, w czwartym mieyscach na Przysiekach nowych; na wszystkich tych uroczyszczach ukoszywaią na lato plus minus woz na 60.

1—8) . . . . .  
9) Jakim Makarowicz, wł. 1; 10) brath iego Wasko, wł. 1; 11) Sawa Szczelepionek, wł. 1; 12) Jacko Szczelepionek, wł. 1; 13) Lukian Sudnik, wł. 1; 14) Fedzko Chodorowicz, wł. 1; 15) Dzmítrok Trapa, wł. 1; 16) Łukasz Popowicz, wł. 1; 17) Jurko Sudnik, wł. 1; 18) *Pop* Matfey, wł. 1, wolna na popowstwo; 19) tenże, wł. 1, wolna na popowstwo; 20) tenże wł. 1 wolna na popowstwo; 21) Sienko kowal, wł. 1; 22) Sidor Manicha, włoka 1; 23) Doroszko Siewlewicz, wł. 1; 24) Swyryd Ponamaronek, włoka 1; 25) Kondrath Ramiaczonek, włoka 1; 26) Iwanko Ramiaczonek, włoka 1; 27) Isak Koth włoka 1; 28) Wasko Matus, wł. 1; 29) Hryszko Szyrkowicz, wł. 1; 30) Alexiey boiarzyn, wł. 1; 31) Dzmítrok Ciwun, wł. 1; 32) tenże, wł. 1. . . . .

Przy temże sielie boiarze . . . poddanych ma, pod nim morgowaney . . . Do tego powinien iezdzić z listem niepodaleku; na służbach mieszkaiący niepodaleku thego siola poddani . . . Jurko Szczytnik, służba 1, płaci kop 2; Ozar Podhuzkowiec, służba 1, płaci kop 2; Achrem Szuplak, służba 1, płaci kop 2; Michiey Hreda, służba 1, płaci kop 2; Wasko Czekunka, s Pankiem, służba 1, płaci kop 5 y dani daie pudow 3; Chrol Bartnik z bratem, służba 1, płaci kop 2; Sawa Popielnik z bratem, służba 1, płaci kop 1; Droma Popielniki, służba 1, płaci kop 2; Maksim Skuracionek, służba 1, płaci kop 1.

*Powinność* z tych pomienionych służeb 9, to iest z służeb 6 s koźdey po kop 2, z służby jedney kop 5, s tey że miodu pudy 3, z służeb 2 s koźdey po kopie 1; do tego s tych że służeb dziewięciu stacyi s koźdey służby po gr. 12, cynszu czyni kop 20/48. Na robote powinni chodźić z osmi służeb s koźdey w tydzień 3 dni, na straż do dworu y do gumna do młócenia y na gwałt powinni, iako wyszey iest opisano z włok; dziakła powinni z osmiu służeb żyta b. 8, owsa z służby po b. 16, siana woz 8, gęsi 8, kurow 16, iaiec z służby po dziesięciu, kop 2/40, lnu z służby po dziesiątku, dziesiątkow 8, wieprza 1, a dani miodu pud 3.

*Siolo Ledniewicze, na służbach:* Anton, dym; Ihnath Horoch, dym; Lewon Bierescien, dym; Cierema dym; Omielan, dym; Mamon Cimoszkowicz, dym; Iiew Michałkowicz, dym;

Hurko Suriakowicz, dym; Fiedzko Zacharynicz, dym; Onisko Suriakowicz, dym; Olchim Arciemowicz, dym; Sanko Cimoszkowicz, dym.

*Powinność s tych dymow 12*, służą z dymu w każdy tydzień 2 dni, cynszu ogułem płacą kop 4/15, a za podwoły kop 2; sumą czyni kop 6/15, a miodu dani daią pudow 18.

*Słoboda nad rzeką Niereszą*: poczełi siedlić sie w tem roku 94, pobudowali sie dymow 4. Tamże karczma dworna, którą na rok przyszyły 95 Anania Samstonionek arędował za kop 2. Młyn na rzece Niereszcy, zrobiony teraz za dzierzenia jego mości pana podkomorzego o dwóch kołach, żyd Abram arędował na rok za kop 15, czyni kop 15. . . . . Budowanie . . . według . . . crescencye czter . . . żyta s posiania . . . a takroczniego . . . iarzyce s posiania . . . pszenice s posiania . . . ięczmienia s posiania beczech 2 . . . owsa s posiania beczech 13 . . . gryki s posiania beczech 4 . . . siana na sianożęciach dwornych nakoszywano na lato plus minus woz na 40, na rok przyszyły 95 posiano żyta b. 24. Przy tym folwarku ogrodnikow 5, nie płacą, iedno służbą do folwarku y na posyłku z listem za kilka mil.

*Poddani Przychabskie po różnu na służbach siedzą*: Iwan Zaiec, służba 1, płaci kop 1; Filip Chodanowicz, służba 1, płaci kop 1; Janko Isakowicz z Macieiem, służba 1, płaci kop 1; Ancip Achremowicz, służba 1, płaci kop 1; Mikita Byk, służba 1, płaci kop 1; Pawieł Dziahil, służba 1, płaci kop 1; Chrol Prazura, służba 1, płaci kop 1; Onikiey, służby  $\frac{1}{2}$ , płaci gr. 30; Omielan Sielezien, służby  $\frac{1}{2}$ , płaci gr. 30; Kulik Iwan, służba 1, płaci kop 1. . . .

*Powinność z tych służeb* . . . służba 1, na ciwunstwie służby  $\frac{1}{2}$ , a służeb 16 służyc . . . powinni, tak, iako w Piłkowiczach z służeb pełnią, a cynszu z służb 13 s koźdey po kopie, s służeb 3 s koźdey po gr. 65, czyni kop 16/15; s tych szesnastu służeb żyta b. 16, owsa b. 16, siana woz 16, lnu dziesiątkow 16, wieprzow na karmienie 3.

*Folwark Obolcy*. Budowanie we dworze, w oborze y w gumnie iest w całości, według dawnego spisania. W oborze bydła nie masz.

*Crescencya zboża w roku terazniejszym 1594*: żyta s posiania b. 22 nażęto kop 100; jarzyce s posiania b. 11 nażęto kop 50; przenie s posiania b. 4 nażęto kop 50; jeczmenia s posiania beczech 5 nażęto kop 70. . . . owsa . . . gryki . . . siana . . . ale na rok. . . .

*Poddani Oboleckie*: Jermak z bracią, Kuzminska służba 1, płaci kop . . . ; Janko z bracią Lonowska, służba 1, płaci kop . . . ; Krywy z bracią, Macukowska, służba 1, płaci kop . . . ; Mikołay Pierepiecza, Kuznickowska służba 1, płaci . . . ; Stasiuk Miłacnia, Hryniewską służbe 1, płaci kop . . . ; Daniłko Małaszko, Bielikowska służba 1, płaci kop 2; Arciem Małaszko, Oluchowska służba 1, płaci kop  $\frac{1}{40}$ ; Ambros, Małaszkowej służby 1, płaci kop 3; Bohdan, Kaziulina służba 1, płaci kop  $\frac{3}{40}$ ; Maksim, Pienciukowa służba 1, płaci kop 2; tenże pustą służbe 1, płaci kop 1/40; Ostapko, Szupienina służba 1, płaci kop 2; Isak, Koniuszkowa służba 1, płaci kop 2; Suchowarzyna służba 1, płaci kop 2; Kupreykowa służba 1, płaci kop 2; Czobotarżowa służba 1, płaci kop 2; Hawrylowa służba 1, płaci kop 2; Dzimitrowska służba 1, płaci kop 1/40; Burynkowska służba 1,



płaci gr. 40; Pieciuk Zaszyna, służba 1, płaci kop 1/30; Iwanko Naszachawic, służba 1, płaci kop 1.

*Powinność s tych służeb 20:* służyć s koźdey powinni w tydzien w lecie 3 dni, a zimie dwa dni, w straz y na gwałth, iako ynsza włość, a cynszu płacą . . . kop 48/50 . . . y miodu pudy 3 . . . Piotr Mikicin, Andrzej Denilowicz, Iwan Marko Łazarowicz Stachowski, Marko Kupreiewicz, służba . . . płaci kop 2/35 y miodu pudow 5.

*Powinność s tych trzech służeb:* w koźdy tydzień na robote powinni choźić po pięciu czlowiekow, cynszu czyni kop 8/25, miodu pudow 12.

*Sioło Zaborowie.* Naum płaci kop 1 y miodu pudy 2; Jesko Kozłow, płaci gr. 30 y miodu pud 1; Arciem Kozłow płaci gr. 30 y miodu pud 1; Jesko Masiukowicz, płaci groszy 30 y miodu pud 1; Andrzej Szczelucha, płaci groszy 30 y miodu pud 1; Sawa Joda, płaci kop 2 y miodu pudy 3; Toma Wnuczonek, płaci kop 1; Maciey Iwaszkowicz, płaci kop 1 y miodu pud 1; Hryszko . . . Marko . . . Onuprey . . . Hawryło . . . Jakow Radzko . . . Lewon . . . Marcin . . . Dzienis . . . Iwan Iwaszkowicz . . . Piecko . . . Mikłasz . . . Dudka . . . Ozar Tyczynka, płaci groszy 15; Kuzma Spica, płaci gr. 15; Samson płaci gr. 20; Jesko Wnuk, płaci gr. 30 y miodu pud 1; Lewon Kobiec, płaci gr. 15 y miodu pud 1; Łukasz płaci gr. 30 y miodu pudy 2; Iwan Moskal, płaci gr. 30 y miodu pudy 2; Fekunia płaci gr. 20 y miodu pud 1.

*Powinność:* służyć powinni według dawney zwykłości, a cynszu co płacą, czyni kop 17/10. Dani powinni miodu pudow 27 . . . poddanych 2 . . . pod nim ziemia niewielka; Wasiley Wilkowsky, pod nim obręb ziemi wielki, ale mu zachodzi pan Stabrowsky, jakosz y zabrał służbę Niedzwiedkowe, Brunki y Syrokwaszyno, trzech służeb po części; a z drugiey strony zachodzi pan Jerzy Zienowicz y pan Reuth, który Wilkowsky ma pod sobą 13 poddanych; Woyciech Gorszewsky na zascianku, a poddanych pod nim 4; Jerzy Szweykowsky, mienia pod nim służby cztery, poddanych ma 14, a ymienia włok blizu sta, to dzierzy od iey mci kniehini Kowielskiey po śmierci nieboszczyka kniazia. Hrehory Rezan, mienia pod nim służby 2, ale szerokość wielka; Jurko Wierczanin na Czuwałowszczyznie mieszka, ma poddanych 3.

*Powinność tych osmiu ziemian:* służyć powinni konno y zbroyno . . . Zebranie na . . . bydła nie wiele, ktore . . . w gumnach zboża tegosz folwar . . . kop 170, owsa . . . gotowego płatu . . . miodu dannego pudow . . . żyta dziakolnego b. 50, owsa dziakolnego b. 5, siana dziakolnego woz 50, gęsi dziakolnych 34, kurow 108, wieprow 4; lnu dziesiathkow 50 . . . (*Powinność*): podanni według dawnego zwyczaiu powinni ze dworu sol brać w pieniądzech, a s tych pieniądzy raz w rok powinni przyiąć na włokę, a kto ma służbę, tedy na koźdą służbę po gr. 8, a za to w iesieni pud pienki na dwor oddać, koźdą pienkę drożey przedaią.

1594 года.

Из рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библиотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

59. Инвентарь имѣнія Жолтаничъ, данный княгиней Софьею изъ Мельца Слуцкою Петру Островскому.

*Inwentarz folwarku Zoltanieckiego* i spisanie ludzi wszystkich i powinności ich tak, iako są od oświeconey paniei paniey Zophiey z Mielca księżny Sluckiey przez ręce pana Krzysztopha Szyrowskiego—służebnika księżny yey mci, oddani panu Piotrowi Ostrowskiemu, także i budowania, bydła w oborach, sprzętów domowych, in anno *Domini 1594* od swietego Jana, za roskazaniem księżny i. mczy.

W i e ś Z o ł t a n c z e,

ktora sie na troie dzieli.

*Zagaie*: Winar, Turczyn, Dach, Jurko, Biełohus, Worosko, Hrycko, Sawłuk, Knidzi-kowic, Lewko, Prokop, Hursak, Niestorowic, Klimko, Hołowko, Byczko, Łucz, Olexa, wozny Woytowicz, Tysko, Kot woytem (liber), Dinis, Kohutko, tatarzyn, Iwanko, Sienisko, Podkowa, Kosciuk, Kostaczyk, Taras Kocz, Sien Sowczyn. Ci wszyscy iednako czynsz płacą pieniędzmi po gr. 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, pszenicę po puł m. 4, owsa po puł m. 4, przędzie po łokci 3, kur po 2.

*Zagrodniczy*: Jasko kowal, Protas, Pozny, Chima, Sidor, Litwiniec gaiowin (liber.), Chudzier, gaiowin (liber.), Bułatowa. Ci wszyscy iednako pieniędzymi po gr. 6.

*Srodsielie*: Swiszyk karczmarz, (ten daie s karczmy gr. 11), Kozubowe, pusthe (łoiu kamień), Dolomunth, Sien Stasizny, Pasko Duknic, Misko Wołk, Proskurnik, Sowa, Turkukowe (puste), Brodnina, *pop*, (ten daie z czerkwie gr. 12), Adam karczmarz, (ten daie z karczmy pieniędzymi gr. 12), Chwed woitem, Piskliwy, Musieiowie, Matwiszynskie (puste), Stes Litwyn, Lewczyszynskie (puste), Piotrowa (puste), Kołotowe, Proczyk zolnierz, Jurko Liuter, Basłowe (pusta), Czaban, Kunasz, Sasczyna, Iwan, Zuk, Pitr Pankow, Pitr Kuczaka, Swidnickiego (puste), Liuty, Jerzyk, Karpica, Kołaczyk, Tur, Anton Koth, Sawka Bednarz, Strumiło, Pohorylec, Grad, Jaczko dziesiątnikiem (liber), Liebiedziuch. Ci wszyscy iednako czynsz płacą pieniędzymi po gr. 14<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, owsa po puł m. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, przędzie po łokci 3, kapłunów po 1, jaiec po 5.

*Zagrodniczy*: Ozunik, Pucherko, Dwid, Giedka, Pierzuczka, Choma, Miczyk, Kunasz, Kaliczka, Stepan, Dmitr, Gemior, Misko rzeznik, (ten daie od rzezi kamien łoiu), Piotr kowal, Paweł Niedzwiedz, Twarko, Niedzwiedzik, Hryczyk, Łomlyczki, Derda, Andryko szwiecz, Olesko, Małbroda, Jakubowa, Andyko kowal. Ci wszyscy płacą po gr. 6.

*Zastawie:* Ławryk, Macz, Kun, Misko, Jusko, Luczka, Zminka, Sak, Strug, Seretko, Zan, Hlibko, Paszko, Barthosz, Dorosz, Krol, Dumna, Thymko, Kosciuk, Sutha, Chwed Daniłow, Procyk, Jasko, Walko, Kałenik, Piłip, Dorosz kowal, Pitr Ławrykow, Jandula, Jacz. Ci wszyscy iednako płacą czynsz piędźmi po gr. 14, owsa po puł m. 3, przędze po łocy 3, kapłunow po 1, jaiecz po 3.

### W i e ś K ł o d z i n i e c z .

Czoszak, Iwanicha, Lewko, Paszko, Piotr Iwachow, Daszko, Ostapko, Wozowy, Petruk, Awdik, Kalennik, Kozlik, Omielian, Truzyk, Krobeczka, Harasimicha, Junik, Jacko, Walko (s karczmy daie gr. 11), Wasko, Stecz, Krolko, Maczyk (s karczmy daie groszy 6), *pop* (s cerkwie daie gr. 2). Ci wszyscy iednako płacą czynsz piędźmi po gr. 21, pszenice po puł m. 2, owsa po puł m. 4, przędze po łocy 3, kur po 2, jaiecz po 12.

*Zagrodnicy:* Onaczko, Hawryło, Leczyk, Kuszniierz, Pawliczycha, Karaczan gaiowin (wolien), Szostak pasiecznikiem (wolien), Noszko gaiowin (liber), Swiecz, Giekwa, Czarnobay, Ordynica, Sawucz, Onisko, Miczyk, Jakim, Karpa. Ci wszyscy iednako płacą czynsz piędźmi po gr. 6. Ci wszyscy w liecie w Żoltancach y w Klodziencach powinni robić na każdy dzień od południa.

### W i e ś W o l i a .

S karczmy (daie gr. 9), Macko (łoinu połkamienia), Kuryło, Daniło, Petryk, Rypak, Tymosz woithem (liber), Stepan, Jasko, Kuzma, Lewko, Procyk, Kunasz, Charko. Ci wszyscy iednako płacą cynsz piędźmi po gr. 1/6, kur po 2, jaiecz po 6.

*Zagrodnicy:* Zagrodnik Kozuliuk, ten daie po gr. 24. Ci ludzie w tey wsi inszei dani żadney nie dają, ieno po groszy 1/16, kur po 2, jaiec po 6, a robicz winni do roku każdy po dni 16 i po wozy.

*Obora.* Krow z jałowicami 43, buhaiow 3, jałowicz mniejszych 10, młodziow 7, jałowek 2 lat. 5, swin pospolitych 32, gęsi 29, kur 20.

*Pasieka.* W pasiece ulłow pczol 30. Osiewek taki był ad anni 94: żytha kłod 83/3, pszenicze kłod 5, jeczmienia kłod 19, owsa kłod 90/4, tatarski kłod 29/4, grochu kłod 3/2, siemienia lnianego kłod 5, konopnego kłod 1. Wedle thego, gdy tho xiężna yey mcz z rąk pana Ostrowskiego obiąc będzie raczyła, taki zasiewek ma być przezen oddany, a gdzieby czego więcey na ten czas wysiał, to mu ma być od xiężny i. mci albo zbozem wrocono, albo piędźmi zapłacono, także y on gdzie by mniej czego w tym roku wysiał, powinien bendzie albo zbożem dołożycz, albo piędźmi zapłacicz.

*Budowanie:* Dom wielki, ganki dwa na wschodziech, u nich drwi na zawiasach z zamki i s kluczami, z sieni swietlica wielka, s niey komnata y komorka pothrzebna z zamki, w swiethlicy y u komnaty s kluczmi wszytkie drwi na zawiasach, błony całe, stołow 5, służba, piec zieliony, lichtarz okrągły na lancuchu, ławy w koło w komnacie, ✓ błona w drzewo, przed tąż (?) 1 zła, sien wielka, s niey komora, drwi z zamkom s kluczem, wrzeciędz i skobl, blona cała, s tey że sieni kątna izba, w niey błony całe, piec zieliony ✓ y komin murowany, ławy wkoło, lichtarz zelazny, s niey komnata, drwi na zawiasach

i zamek s kluczem, s tey komnaty komorka potrzebna, drwi na zawiasach z wrzeczadzem i skoblem, przed pokojem xież. j. m. sionka, w niey błony całe y almarie, zamkow wewnętrznych cztery, klucz ieden, pokoi j. mezi swietlica, w niey błony całe, piec zielony, stoł 1, z błony i z służbą, ława s poręczem iedna, zamek s tymże kluczem, co do izby, błony całe, komin murowany, komorka potrzebna, drwi na zawiasach z wrzeczadzem i skoblem, pod wielkim domem komor 3. Domek u wroth, w nim swietlica, błony całe, piec zielony, ławy wkoło, stołów dwa, zedel 1; s niey komnata, drwi na zawiasach z wrzeczadzem i skoblem, błona cała; s niey komorka potrzebna, drwi na zawiasach, u sionki drwi na zawiasach y z zamkiem bez klucza, na they swietlicy skarbnica s przysionkiem, drwi dwoie na zawiasach, zamki i s kluczami, okna cztery, w czwartym oknie błony niemasz, na ganku drwi na zawiasach; przed tą skarbnicą łaźnia, u niey drwi na zawiasach z zamkiem i s kluczem, błony, piec zielony, sien przed łaźnią, drwi dwoie na zawiasach, u iednych zamek s kluczem, u drugich wrzeczadz skoblem, błona cała iedna. wanien dwie; przed łaźnią swietlica, u niey drwi na zawiasach z zamkiem i s kluczem, piec zielony, komin murowany, błony całe, ławy wkoł, stoł ieden; s niey kownatha, drwi na zawiasach, z wrzeczadzem i skoblem, błona 1; s niey komorka potrzebna, drwi na zawiasach z wrzeczadzem i skoblem. Dom za łaźnią, swietlica; drwi na zawiasach, piec zielony, komin murowany, s niey komnata, drwi na zawiasach, s niey komorka potrzebna, drwi na zawiasach, sien przed swietlicą, drwi dwoie s prostymi wrzeczadzami i skoblem, przed izbą piekarnia, drwi proste, stoł 1, długi, ławy wkoło; kuchnia nowo zbudowana, s tey kuchni yzbeczka, drwi na zawiasach, s niey kownata, tamże w tey kownacie komor dwie. Dom czeladny. ten przedstawiono ku folwarkow, stajnia nowa wielka, wroth dwoie z wrzeczadzami y skoblami. złoby y drabiny; s tey stajni dwa przyboki stajenne, drwi dwoi, zamek drewniany: przy tey że stajni piwnica nowa, mastarnia, drwi na zawiasach, stoł ieden, ław dwie przy scienie, sien, drwi dwoie proste, komor dwie, w iedney drwi proste, w drugiej niemasz; stajenka urzednicza, drwi z zamkiem drewnianym z wrzeczadzem y skoblem; browar, drwi proste z wrzeczadzem y skoblem, kadzi dwie, przykadek 1, srotwas 1. kocioł ieden, nalewek dwie, ceber ieden; spizarnia, u niey drwi proste z wrzeczadzem, skoblem y s kłotką, sasiaki dwa, kadłubow cztery, becзка do sypania 1, słomianek wielkich 3, małych słomianek 4, fascze pułmachowe 2 nowe, pułmiarek okowany wymierzony Lwowski, drugi prosty; druga spizarnia nowo zbudowana podle teyże. *Folwark*: swietlica, drwi na zawiasach z wrzeczadzem i skoblem, błony całe w drzewo, stoł 1, ławy wkoło, zedel 1, piec biały, komin murowany; s niey komora na zawiasach z zamkiem i s kluczem, błona cała 1, s niey druga komora, drwi proste z wrzeczadzem i skoblem, s tey pierwszey komory komorka potrzebna. drwi na zawiasach z wrzeczadzem i skoblem. sien, u niey drzwi dwoie proste, piekarnia, drzwi proste, stoł 1 długi, ław 2 przy scienie, s niey komora, drzwi na zawiasach z wrzeczadzem, z skoblem, ław 2; domek nowo zbudowany przed izdepką, sionka izdepka, s tey izdepki kownatha, drzwi na zawiasach z zamkiem i s kluczem, s tey kownathi komorka potrzebna; piwniczka przed folwarkiem dla nabiału, na niey syrnik; slodownia nad sadzawką ze wszytkim. *Naczynie folwarkowe*: Beczek kapustnych 16, dzieza 1, panwi 2, konwi wodnych 6, na mleko 1, talerzow 7, skopcow 4, maslica 1, misek glinianych 5,

drewniana 1, koryth 3, niecek 6, cebrzyk 1, szaphlik 1, sito 1, rozen 1, poliwalnica 1, siekacz 1, kuflikow 2, beczek piwnych nowych 15, starych 11, kłodek 8, topor 1, swider teblowy 1. To wszystko budowanie zwlaszcza dom wielki potrzebuie poprawy, a osobliwie dachow nowych bez omieszkania. Krzysztofh Szipowski, ręką własną, Piotr Ostrowsky ręką swoę.

(Дѣѣ печати, вытиснутыя на бумагѣ).

---

1594 г., Января 13 дня.

Изъ актовъ книги Виленскаго градскаго суда за 1593—94 г., № 4713, л. 93—94 (2 ч. кн.).

60. Инвентарь села Виндюнь, принадлежащаго къ имѣнью Медницкаго, въ Виленскомъ повѣтѣ.

Лѣта Божого нароженя тисеча пятьсотъ девятьдесятъ четвертого, мѣсеца Генвара двадцать перваго дня.

На врадѣ его королевское милости вгородскомъ воеводства Виленскаго, передо мною Николаемъ Юрьевичомъ Зеновичомъ—намѣстникомъ Виленскимъ, ставши очевисто возный повѣту Виленскаго Янъ Доминиковичъ, ку записанью до книгъ вгородскихъ Виленскихъ призвалъ инвентарь подъ печатью своею и подъ печатями троухъ шляхтичовъ поданья десети волокъ осѣлыхъ въ селѣ его милостй пана Андрея Техановецкаго съ Техановца, старостича Мельницкаго, называемомъ Виндюнахъ, принадлежачомъ до имѣнья его милости Медницкаго, лежачого въ повѣтѣ Виленскомъ, черезъ урадника его Якуба Юдкевича его милости пану Лукашу Мамоничу—скарбному великаго князства Литовскаго, старостѣ Дисенскому, въ певной сумѣ пенезей, то есть, у двухъ сотъ копахъ грошей литовскихъ, зо всеми ихъ повинностями и пожитками зъ нихъ приходячими, до отдавья тое сумы пенезей вышей менованое, котораго того инвентару я намѣстникъ Виленскій огледавши и читанаго выслушавши, далъ есьми его до книгъ уписати, который слово у слово такъ се въ собѣ маеть:

Инвентарь списавья и поданья волокъ десети осѣлыхъ въ селѣ его милости пана Андрея Техановецкаго съ Техановца—старостича Мельницкаго, называемымъ Виндюню, имѣнья его милости Медницкаго, въ повѣтѣ Виленскомъ лежачого, черезъ урадника его милости тогожъ имѣнья Медницкаго черезъ пана Якуба Юдкевича, при бытности мене возного повѣту Виленскаго Яна Доминиковича и при сторонѣ троухъ шляхтичовъ, у великомъ князствѣ Литовскомъ осѣлыхъ, то есть, при пану Щаснымъ Шимковичу, при пану Стефанѣ Пескимъ а при пану Шиманѣ Богдановичу—скарбному его королевское милости великаго князства Литовскаго, старостѣ Дисенскому, его милости пану Лукашу Мамони-

чови за суму пезезей, позычоную у его милости преречоному пану Андрееви Техановецкому отъ его милости пана скарбного двухъ сотъ копъ грошей Литовскихъ въ року те-перешнемъ пятьсотъ деветьдесять четвертомъ, дня третегонадцать мѣсеца Генвара.

Напродъ въ томъ селѣ Видюнскихъ поступленныхъ волокъ десеть, то есть: Шимель а Матей Илкгатевици—волока одна, у нихъ воловъ шесть, кони трое; Янъ Кулисъ съ потужниками своими Янелемъ а Кринелемъ—волока одна, и у нихъ воловъ три, коней не мають; Павелъ Быгъ съ потужниками своими Лукашомъ Кулевичомъ—волока одна, у нихъ воловъ чотыри, коней трое; Юрій Трибовичъ зъ Якубомъ Бобузню, дойдиду, волока одна, у нихъ волъ одинъ, коней не мають; Шимель Барткелевичъ зъ Яномъ Ивашкевичомъ, волока одна, у нихъ воловъ два, коней двое; Левартъ Андрушкевичъ зъ Матисомъ Барткелевичомъ, волока одна, у нихъ воловъ три, коней двое; Андрюль Быковичъ съ потужникомъ Бартулемъ Закаровичомъ, волока одна, у нихъ воловъ два, конь одинъ; Якубъ Волейковичъ зъ Андреемъ Кгруштовичомъ, волока одна, у нихъ волъ одинъ, коней не машь; Петрель Зейбовичъ съ потужникомъ Томелемъ Ивашкевичомъ, волока одна, у нихъ волъ одинъ, коней немашь; Гринъ Дупликовичъ съ потужникомъ своимъ Миколаемъ Шлатовичомъ, волока одна, у нихъ воловъ пять, коней не мають.

*Повинность тыхъ волокъ:* то есть, на каждый день, почавши одъ вторку, ажъ до пятницы, до заходу слонца, съ каждой волоки по дни чотыри робить повинни, съ чимъ роскажуть; сами поддани, такъ лѣтѣ, яко и зимѣ, а жонки ихъ лѣтнего дня, пови съ поля збоже зберуть, на кождый тыдень тежь повинни робить по дни три; а особливе цыншу съ каждой волоки по грошей двадцать платять; а къ тому жита бочка одна, овса бочка одна, гусь одна, куровъ двое, яецъ двадцать. Который сесь инвентарь даломъ подъ печатью мою и подъ печатьми стороны при мнѣ будучое, вышей имени помененныхъ, его милости пану Лукашу Мамоницу—скарбному его королевское милости великого князства Литовского, старостѣ Дисенскому. Писанъ у Медникахъ, року, мѣсеца и дня вышей описаного, третегонадцать мѣсеца Генвара. У того инвентару печатей притисненыхъ чотыри и подпись руки тыми словы: Шчасный Шимковичъ, властная рука. Которое тое признание возного и тотъ инвентарь до книгъ егродскихъ Виленскихъ есть вписанъ.

---

1594 г., Апрелья 16 дня.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1772 г., № 14774, л. 383.

61. Инвентарь имѣнія Лидованъ, въ Жюмоитской землѣ, составленный при продажѣ его Александромъ Ходкевичемъ Войтеху Радминскому.

Roku tysiąc siedmset siedymdziesiąt wtorego, miesiąca Julii dwudziestego pierwszego dnia.

Na urządzie jego krol. meci ziemskim xięstwa Żmuydzkiego, repartycyi Rosienskiej, przede mną Antonim Mątwidem Białożorem—pisarzem ziemskim xięstwa Żmuydzkiego, comparendo personaliter i. pan Szymon Hatowski, *inwentarz całej majątności Lidowianskiej*, ze wszystką w nim inserowaną rzeczą, ad acta xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podał, sequenti pisany tenore:

*Registr-inwentarz spisania imienia Lidowianskiego*, w ziemi Żmuydzkiej leżącego, po obapoł rzeki Dubisy, dwora, dworca y gumna, czeladzi dwornej, żyta na polu zasianego, bydła rogatego, koscioła, plebanii, miasteczka Lidowianskiego, *boiar*, ludzi ciałłych y dani-  
ników, do tego imienia przynależących, y osobliwie pięciu sioł, do tego imienia przynależących, to iest: *sioło Szunaławki*, *sioło Żolnie*, *sioło Ławkogoła*, *sioło Szepety*, *sioło Giedgaltaycie*, puszczy, włok osiadłych, lesnych y inszych zasciankow, morgow, ode mnie Alexandra Iwanowicza Chodkiewicza—hrabi na Skłowie y Myszy, z Bychowa, dany imc panu Woyciechowi Rodziminskiemu—podkomorzemu ziemi Żmuydzkiej, ktoremum ia to imienie za pewną summę pieniędzy na wieczność sprzedał, to iest: *Naypierwiey budowanie dworne*. Wiechawszy we wrota od *Citowian*, po lewey ręce, domek urzędniczy, swiatlica, w niey piec polewany, okien trzy, okienice na zawiasach, błon sklanych trzy, w nim nieco szyb potłuczonych, ław przy scianach dwie, drzwi na zawiasach. Na przeciwko tey swiatlice komora, w niey szklane okno iedne y drugie małe proste, drzwi proste z skoblami y zaszczepką; między swiatlicą y komorą sien, w ktorey komin gliniany, w boku z sieni komorka potrzebna, w sieni drzwi proste, w swietlicy stoł dębowy y ława s paręczem. Ten wszystek domek dranicami pokryty. Piekarnia stara z sienią, dranicami starymi pokryta, z prostemi drzwiami, tamże przed nią piwo warzaią; za piekarnią staięka stara, od dworca stare wrota, u tych wrot stajnia stara słomą kryta, w niey żłobow, drabin po części, wrota stare; druga staięka nowa mała z drzwiami z skoblem y zaszczepką, żłoby y drabiny. Podley tey staięki kleć nowa z zasiekami, ze drzwiami prostemi, z skoblem y zaszczepką dranicami kryta; podle tegoż stara druga kleć (z) zasiekami, drwi proste z skoblem y zaszczepką, starymi dranicami kryta; swiren na podklecte, dranicami pokryty, do ktorego wschod z podkleta, u podkleta proste drwi z wrzeciądziem y z skoblem. Dom wielki podrażony, w nim swiatlica wielka, deskami położona, w ktorey piec polewany stary, ✓

okien pięć z błonami sklanemi, w niey szyb potłuczonych cztery, okienic na zawiasach trzy, a czwarta zła, prosta, ław przy scianach cztery, stołow sosnowych roslupanych dwa, drwi na zawiasach y zaszczebkami y z proboiami; naprzeciwko druga swiatlica nie wielka, w niey piec polewany stary, okien trzy, z okiniami na zawiasach, błon szklanych trzy, szyba iedna wybita, ław przy scianach pięć, drzwi na zawiasach (z) zaszczebkami y s proboiami, z tey swiatlicę komora, w niey okien dwie, z okienicami na zawiasach, błon szklanych dwie, drzwi na zawiasach s proboiem y z haczkim, między temi swietlicami sien deskami położona, w ktorey kominy dwa murowane, przed piecami stare, ław przy scianach dwie, drzwi dwoie na zawiasach; w boku komory komorka potrzebna, w niey drzwi na zawiasach z proboiem y z haczkim, w boku sien, swiatełka stara, pogniła, pochiliła się, pieca, ław, stołow, błon, okien, nic niemasz—pusta, dzwi z zawiasami obalili się; z tey swiatlice komora y z niey potrzebna komorka, wszystko pogniło, niczemu się niegodzi. Przy domie przed sienią stary ganek; ten wszystek dom goutami kryty, staro, obleciał, domek stary obleciały, w swietlicy okienic, błon, pieca, drzwi niemasz, ani w sieni y w komorze dzwi, ani błon niemasz, wszystek dom zgnił, nie na co się nie godzi, okrom dwie okienic na zawiasach. Piwnica słomą kryta, w niey drzwi proste (z) zaszczebką y z proboiami, na tey piwnicy komorka ze drzwiami prostemi, (s) skoblem y zaszczebką; domek, gdzie urzędnik mieszkał, w ktorey swiatlica z piecem prostym, okien trzy, błon potłuczonych szklanych trzy, ław przy scianach cztery, stoł nie dobry, drzwi na zawiasach zaszczebką; z tey swiatlice komora, dzwi na zawiasach z wrzeczadzem, okno z błoną sklaną potłuczoną, ław przy scienie dwie, z tey komory komorka potrzebna, drzwi proste, naprzeciwko druga swiatlica, ław, pieca niemasz, okien trzy z okienicami, iedno na zawiasach, drzwi zepsowane, z tey swiatlice komorka, drzwi proste, z niey komorka potrzebna, drzwi na zawiasach z rękowiesią, drugie drzwi proste z sieni w bok do komory, ten dom dranicami kryty. Zatym domkiem kuchenka stara, dranicami staremi pokryta, a podłe kuchenki zrab ogniły, stary, bez pokrycia. Ten dwor wszystek, z ogrodami owoszczowemi y sadem, ostrogiem ogrodzony, obala się. *Dworzec*, w nim hrydnia z sienią, naprzeciwko swiatełka do mleczna, kleć stara z zaszczebką, syrnik z zaszczebką, wieża, chlewow dwa. Przy tym dworcu łaznia z sienką. *Gumno y budowanie w nim*: jawgi dwie do suszenia zboża, stodoła do młocenia z zasiekami, w ktorey wrota dwoie, w iednych wrzeczadz z zaszczebką y kłotką do zamykania, odryna z chrostu pleciona nakryta, w niey wrota dwie z koblami y zaszczebkami, odryna stara z chrostu pleciona nakryta, stara, odryna rąbiona stara z wrotami, osierody, z tych niewiele. Co wszystko gumno płotem chrostanym ogrodzone obala się. *Obora*: wołownie, wołow cztery, krow doynych pięć, byczek trzecim rokiem ieden, cielic we dwuleciech dwie, byczki roczne dwa, cieląt tegorocznych pięcioro, owiec starych dziesięć, jagniąt troie, kozy stare dwie, gęsi szesnascie. *Naczynie dworne*: kubłów do złożenia kapusty siedm starych, kubłów w browarze piwnych starych dwa, koryto, kocioł piwny ieden y uszy do niego, beczka do mierzenia zboża, kubeł do chowania mąki, beczka piwna iedna, wanna do moczenia zboża. *Zboża w swirnie w ziarnie zsypanego*: pszenice niecudney beczek pułtorey, jarzycy beczek cztery, jęczmienia niecudnego beczek dwie, grochu czarnego beczek trzy, owsa beczek piętnascie, gryki beczka iedna, żyta beczka



iedna. *Grunty pasznie dwornej* na różnych miejscach niemierzone y niemorgowane. *Pierwsze pole* podle dwora za stajniami y za swirnami, na którym żyta posianego na rok dziewiędziesiąt czwarty beczek dwornych piędziesiąt; *drugie pole* nad rzeką *Zapieszą*, *trzecie pole* podle włok sioła *Żolpiow*, *czwarte pole* przed parobkami, *piąte pole* na wygoniech przy końcu włok mieyskich, *szoste pole* nad rzeką *Dubisą*, pod górą po obapol drogi iadąc do mostu *Bułowianskiego*, *siodme pole* nazwane w boru *Apidemes Kontowtyszkie*. *Łąki y sianozęcie*, ktore się na dwor koszą, na różnych miejscach niemierzone y nie morgowane, a mianowicie nad rzeką *Dubisą*, poczowszy od miasteczka *Lidowianskiego*, aż do dworca *Kerzniszek*, po obapol rzeki *Dubisy*. *Pierwsza łąka* nad *Dubisą*, pod samem dworem, nazwana *Ragies*, *druga łąka* pod siołem *Skiruciow* nazwana *Rudies*, *trzecia łąka* nazwana *Bullawes łąka*, *czwarta łąka* nazwana *Kiekiariszkie*, *piąta łąka* nazwana *Jasudyskie*, *szosta łąka* *Karklicza*, *siodma łąka* pod siołem *Bullowianami*, nazwana *Bullawiami łąka*, *osma łąka* nad rzeką *Zapieszą*, *dziewiąta łąka* nazwana *Wages*.

### M i a s t e c z k o L i d o w i a n s k i e .

*Pierwsza strona ku Dubisie*, placow z domami iedynascie, w każdym placu po prętow trzydzieście: Petkus Jucaytis z domem swym puł placa, żona jego Barbara, syny ich Piotr, Mikołay, Czeputis, Tomasz; Paweł Petraytis, z domem swym puł placa, żona jego; Jakub Fedorowicz, z domem swym puł placa, żona jego Zofia; Stas Szymkaytis, z domem swym puł placa, żona jego; plac jeden z domem, w którym na ten czas mieszka kaznodzieja *Lidowianski*; Ambros Januszaytis z domem swym puł placa, żona jego Anna; Jakutis Woytekaytis z domem swym puł placa, żona jego Jadwiga; Augustyn Thomaszaytis z domem swym plac ieden, żona jego Zofia, syny ich Matutis, Łukasz; Micaytis z domem swym puł placa, żona jego Jadwiga; Matis, Stanaytis Petraytia z domem swym puł placa; Szymko, Jankaytis Wezaycia z domem swym puł placa, żona jego Zofia, dzieci ich syny: Marcin, Stas, Tomasz, Jurgutis, Stanaytis, Wiludis z domem swym puł placa, żona jego Jagniszka, syny ich Wacław, Andrzej; Piotr Jankaytis, woyt, z domem swym plac ieden, żona jego Jagniszka; Grygutis Michnaytis z domem swym plac ieden, żona jego Jasiuta, syny ich Walulis, Krzysztof, Baniulis, Kasper; Stas Stanaytis Greytis z domem swym plac ieden, żona jego Katryna, syny ich Mikołay, Marcin; tenże Stas Greytis plac ieden. *Druga strona* miasteczka od gumien mieyskich placow z domami iedydascie: Stas Pawiłaytis z domem swym plac ieden, żona jego Dorotha, syny ich Krzysztow, Mikołay, Bałtromiey y Walenty; tenże Stas ieden plac; Łukasz Arbanaytis z domem swym plac ieden, żona jego Barbara; Andrulis Micaytis z domem swym puł placa, żona jego Maryna; Macis Martynkaytis Loyzentis z domem swym puł placa, żona jego Anna, syny ich Piotr, Stanisław, Michał; Janelis Martinaytis z domem swym plac ieden, żona jego Jadwiga, syny ich Stanisław, Jan; Juchna Jasaytis z domem swym, plac ieden, żona jego Jagnieszka, syny ich Bałtromiey, Jan, Adam, Szymas; Walulis Martynaytis z domem swym plac ieden, żona jego Anna; Grygutis Stankaytis z domem swym plac ieden, żona jego Małgorzata; Marcin Szymkaytis z domem swym plac ieden, żona jego; Tomasz Maleraytis Jurgzentis z domem swym plac ieden, żona jego Anna, syny ich Adam, Jurgis; Stanaytis Pikaycia z domem

swym plac ieden, żona jego Barbara, syny ich Thomasz a Walulis. *Trzecia strona* miasteczka nad rzeką *Dratwiną*, placow z domami osm; plac pusty ieden, który trzyma Piotr Jankaytis, woyt, na płacie; plac na plebanią ieden; Mikołay Micaytis, siodłarz, z domem swym plac ieden, żona jego Lucyja, syny ich Urban, Jan; Mikielis Szymkaytis z domem swym plac ieden, żona jego Anna, syny ich Jan a pasierzb iego Ławryn Jankaytis; Matutis Petraytis Drobaycia z domem swym plac ieden, żona jego Anna, syn ich Jan; Maciej Jakaytis z domem swym plac ieden, żona jego Anna, Stas Urbanaytis Murza z domem swym poł placu, żona jego Małgorzata; Jurgutis Jakaytis z domem swym poł placu, żona jego Anna, syny ich Grygutis, Szymko; Stanis Petraytis z domem swym plac ieden, żona jego Maryna, syny ich Maciej, Jurgutis, Ambros. *W tyle drugiej strony* miasteczka placow *gumiennych* dziewięć; w koncu tych placow gumiennych zascianek mały, który trzyma Augustyn Thomaszaytis. Tamże przeciwko tych dziewięci placow gumiennych, przez uliczkę, po drugiej stronie drozki, placow gumiennych sześć. Przytym miasteczku kościół nowo pobudowany y ogród przy nim pod górą prętow czterdzieście pięd.

*Włoki mieyskie: na pierwszym mieyscu* w polu *Ławkuciech* włok dziewięć: Jurgutis Stanaytis, poł włoki; Walulis Martynaytis, czwarta część włoki; Augustin Tomaszaytis, czwarta część włoki; Maciej Jakaytis, włoka iedna; Szymko Wezaytis, poł włoki; Ambros Januszaytis, czwarta część włoki; Jakutis Woytiekaytis, czwarta część włoki; Maciej Stanaytis, poł włoki; Łukasz Micaytis, poł włoki; Petrutis Jankaytis, puł włoki; Grygutis Mnichnaytis, puł włoki; Mikołay Micaytis, puł włoki; Stanius Pietraytis, puł włoki; Mikołay Szymkaytis, włoka iedna; Martinas Szymkaytis, trzecia część włoki; Jurgutis Jakaytis, trzecia część włoki; Matulis Drobaytis, trzecia część włoki; Stasius Szymkaytis, trzecia część włoki; Paweł Petraytis, trzecia część włoki; Petko Micaytis, trzecia część włoki; przy boku tych włok, w koncu placow mieyskich, zascianek; w nim morgow dziesięć; przy drugim boku tychże włok mieyskich podle sciany *Skiruciuw* zascianek drugi nad rzeką *Dratwiną*, w nim morgow pięd, na drugim mieyscu w polu *Zolpiach* w koncu paszni dworney włok mieyskich sześć y trzecia część włoki: Walulis Partinaytis, włoka iedna; Łukasz Micaytis poł; Janelis Martinaytis, poł włoki; Stas Greytis, dwie trzeci włoki; Macellis Lolzintis, trzecia część włoki; Grygutis Mnichaytis, poł włoki; Grygutis Stankaytis, poł włoki; Juchno Jasaytis, włoka iedna; Jurgutis Pikaytis, trzecia część włoki; Stas Urbasaytis, Murza, trzecia część włoki; Stas Pawilaytis, trzecia część włoki; tenże Stas, trzecia część włoki. Przytym miasteczku samych włok, albo sztuk osm, cisz mieszczanie trzymają po różney cenie.

## W Ł O Ś Ć L I D O W I A N S K A.

### S i o ł o S k i r u c i e.

Włok dwanaście:

Janusis Jakubaytis Skirułaytis, poł włoki, żona iego Anna; Janutis Grygałaytis, poł włoki, żona jego Giętruta, syn ich Stanisław; Grygutis Stanaytis, włoka iedna, żona iego Anna; Ławryn Urbanaytis, poł włoki, żona iego Magdalena, pusta poł włoki; Szymkus

Jurgiełaytis włoka iedna, żona iego Anna; Paweł Jonaytis Skirułaytis, włoka iedna, żona iego Zofia, syn ich Ławryn, a s pierwszą żoną iego Pawła Skirułaycia synow dwa, Jan a Maciey; pusta włoka iedna; Jakub Thomaszaytis, poł włoki, żona jego Dorotha; puste poł włoki; Petrutis Jonaytis Skirułaytis, poł włoki, żona iego Anna, syny ich Michał a Maciey; puste puł włoki; pusta włoka iedna; Jakub Mikaytis Preykszys z pasynkami swemi Stanisławem a Ławrynem Andrzejaycami Prusami włoka iedna, żona Jakuba Giędruta, Stanisław a Ławryn, żon ieszcze nie maia; pusta włoka iedna; pusta włoka iedna. Przy tym siele Skiruciach w *Truszlach* włok lesnych dwadziescia, przyzwoaiomych uroczyszczem *Korsniszki*, ktore leżą koncami iednymi do rzeki Dubisy, drugiemi koncami do rzeczki nazwanej *Kuszlauptis* y do rzeczki *Inkopas*, ktory dziela grunty tych włok lesnych z gruntami rożnych ziemian krola imci *Lalewskich*, bokiem iednym podle włok sioła Skiruciow, a drugim bokiem podle gruntu włok sioła Korzniszek.

### S i o ł o K o r z n i s z k i .

Włok dziewięć:

Stanisław Micaytis, włoka iedna, żona iego Dorotha, syny ich Mikołay, Piotr; tenże włoka iedna; Juras Bruzaytis, włoka iedna, żona iego Zofia, syny ich Mikołay, Szymon; Stas Micaytis, włoka iedna, tenże Stas włoka iedna; Grygutis Bruzaytis, poł włoki, żona iego Jagnieszka, syn ich Marcin; Grycus, poł włoki, żoną iego; Stanisław Micaytis, włoka iedna; tenże Micaytis, włoka iedna; Juchno Łabutaytis Eydynikas, włoka iedna, żona iego Alzbieta, syn ich Janutis.

### S i o ł o B u ł o w i a n y .

Włok dwadziescia:

Ławryn Waytekaytis, włoka iedna, żona iego Małgorzata; Maciey Jankaytis, włoka iedna, żona iego Magda, syny ich Stanisław, Woyciech, Szymko, Bałtromiey; Juchno Mąkaytis, włoka iedna, żona iego Kasiuta, syny ich Jurgis, Paweł; Anna Juriowa Macieiewiczowa, wdowa, włoka iedna, syn iey Matutis Jurgiełaytis; Stanisław Juchnaytis, kowal, włoka iedna, żona iego Zofia; Stanisław Waytekaytis, włoka iedna, żona iego Anna, syny ich Piotr a Mikołay; Maciey Naruszaytis Gieynaytis, włoka iedna, żona iego Lucia, syny ich Woyciech, Stefan, Bałtromiey a Jakub; Jasas Bukontaytis, włoka iedna, żona iego Anna, syn ich Jan; Maciey Bukątaytis, włoka iedna, żona iego Zofia, syn ich Walenty; żona Walentego Helena, syny ich Jan, Jury; Szudas Bulwitaytis, włoka iedna, żona iego Dorotha, syny ich Andrzej a Urban, żona Andrzejia Szudaycia Alzbieta; żona Urbana Szudaycia Magdalena; Thomasz Junaytis Tataraytis, włoka iedna, żona iego Zofia, syny ich Andrzej, Bałtromiey, Sarafin, Szymon; Czapas Petraytis Szynlowkaytis, włoka iedna, żona iego Anna, syny ich Andrzej, Urban a Jan; żona Andrzejia Czepaycia Smutka; żona Urbana Czepaycia Anna, syn ich Mikołay, żona Jana Czepaycia Lucia, syn ich Jan; Stas Mateiaytis Ludzius, puł włoki, żona iego Małgorzata, syny ich Piotr, Jakub, Walenty a Jerzy; Łukas Bruzaytis, poł włoki, żona iego Zofia; Urban Micaytis, włoka iedna, żona iego Lucia, syn ich Mikołay a Jan; Urban Mikutaytis Pudaycis, włoka iedna, żona iego Jakuła,

syny ich Marcin, Banis, Stanisław, Baltrutis; Jan Szymkaytis, kowal, włoka iedna, żona iego Dorotha, syny ich Jan a Mikołaj; żona Jana Zofia, syn ich Jakub; Janulis Czepaytis Szyłaukaytis, dwie części włoki, żona iego Luca, syn ich Jasiulis; Paweł Janaytis, trzecia część włoki, żona iego Jadwiga, syn ich Misiulis; Piotr Januszaytis Nasztaytis, poł włoki, żona iego Katryna, syn ich Baltromiey; Stanisław Beniuszaytis Nasztaytis, poł włoki, żona iego Piotrusa, syny ich Stefan y Jerzy; Czeputis Matieiytis Kikuris, włoka iedna, żona iego Katryna, syny ich Andrzej y Piotr; Andrzej Krupszys (z) zięciem swoim Szymuciem Jonikayciem, poł włoki, żona Krupsza Smółka, syn tego Krupsza pierwszey żony iego Stanisław, żona iego Dosiula; Marcin Arbanaytis Pudaiaytis, poł włoki, żona iego Anula. W granicy tego siola przy scienie boczney od siola *Ławkogola* włoka lesna iedna, na drugim mieyscu przy tym że siele *Bołłowianach* w koncu włok polnych, idąc do puszczy *Citowianskiey*, włok lesnych y sianożentnych dziesięć, nazwanych uroczyszczem *Eygaliszkie*; tamże w koncu tych włok lesnych zaścianek sianożętny klinem leży, nazwany uroczyszczem *Pomilszty*, włok trzy; pod tym zasciankiem drugi zascianek mały sianożętny, nazwany uroczyszczem *Pomilstek* morgow trzy; tamże zascianek sianożętny, nazwany *Żolpiny*, pod samą puszczą *Citowianską*, morgow iedynascie; w każdym po morgu iednym y po dziesięci prętow. Przy tym siele Bułłowianach obręb lesny uroczyszczem *Dydcia gire*, w tym obrębie włok, ktore leżą bokiem iednym podle sciany boczney tego siola Bułłowian, drugim bokiem podle rzeki, nazwaney uroczyszczem *Ragiu Upis*, ktora leży pod dworem Lidowianskim, kącami iednymi do rzeki Dubisy, a drugimi kącami do włok siola *Korzniszek Małych* siola *Pałapiszow*, siola *Bałłkarciow* y do paszni dworney.

### **S i o ł o K o r z n i s z k i m a ł e .**

Włok trzy y iedna trzeci.

Maciey Macaytis, włoka iedna, żona iego Lucia, syn ich Gryguc; Stanisław a Szymko Micaycie, włoka iedna, żona Stanisława Zofia, syn ich Bałtromiey, Szymko żony ieszczo niema; Marcin Juchnaytis, włoka iedna, żona iego Zofia, syn ich Jakub, pusta trzecia część włoki.

### **S i o ł o P a ł a p i s z e .**

Włok piętnascie:

Woyciech Rymkaytis Szyńłowkaytis, poł włoki, żona iego Zofia, syny ich Kasper, Baniulis, Jurgutis; Marcin Rymkaytis, poł włoki, żona iego Katryna, syny ich Kasper a Urban; Jurgis Jakubaytis Cizaytis, trzecia część włoki, żona iego Gieduza; Kasper Jakubaytis Cizaytis, trzecia część włoki, żona iego Małgorzata, syny ich Grygutis, Mikołaj a Maciey; Andrzej Jakubaytis Cizaytis, trzecia część włoki, żona iego Małgorzata, syny ich Mikołaj, Walenty a Szciepan; Jan Petraytis Budraytis, poł włoki, żona iego Małgorzata, syny ich Jakub, Mikołaj, Jurgutis, Thomasz; Janel Jasiutaytis Wilkielis, poł włoki, żona iego Maryna, syn ich Mikołaj; Petrukas Micaytis, włoka iedna, żona iego Demąta, syny Jasiulis, Walinczas, Jan y Stanisław; Jasiulis oddzielił się od oycy y wyszedł na inszą włokę; żona Walinczowa Jadwiga, syny ich Ławryn, Ambroży, żona Jana Małgorzata, syn ich Andrzej, żona Stanisława Petrikaycia Gętruta; Kasitis Stanaytis, poł włoki, żona

iego Alzbieta, syn ich Mikołaj; Maciey Mikutaytis, poł włoki, żony ieszcze niema; Czapas Powilaytis Petraycia, poł włoki, żona iego Jarintia, syny ich Marcin, Grygulis, Piotr; Piktius Pekilaytis Petraytis, poł włoki, żona iego Szczęsna; Maciey Nazaytis Stabok, włoka iedna, żona iego Dorotha, syny ich Jurgutis a Stasius, żona Jurgucia Makuta, syny ich Janutis a Ambroży, żona Stasiowa Januta; Janel Cizaytis, poł włoki, żona iego Zaputa, syny ich Stanisław, a Czaputis; Bakas Powilaytis, poł włoki, żona iego Katryna, syny ich Juras a Jan; Janusis Pawilaytis, poł włoki, żona iego Jadwiga, syny ich Ławryn a Thomasz; Jurgutis Paytaytis, poł włoki, żona iego Dorotha, syny ich Urban, Mikołaj; Stanisław Macaytis, dwie części włoki, żona iego Alzbieta, syn ich Jurgis; Petraytis Grycaytis Mełusis, trzecia część włoki, żona iego Anna; Jesiulis Petrikaytis, włoka iedna, żona iego Jadwiga, syny ich Woyciech, Baniul, Thomasz; Stanisław Matieiyaytis Mażaytis, dwie części włoki, żona iego Zaputa, syny ich Kasper, Jan a Ambros; Szymko Motieiyaytis Mażaytis, trzecia część włoki, żona iego Alzbieta, syn ich Andrzej; Janelowa Juchnayciowa Anna, Andruszkaycia wdowa, dwie części włoki, syny iew Mikołaj, Jurak, Urban, żona Mikołaiowa Barbara, syn ich Stanisław; Urbau Jurgielaytis, trzecia część włoki, żona iego; Urban Matieiyaytis Miraytis, poł włoki, żona iego Jadwiga, syny ich Woyciech, Stanisław, Jurgutis, Matutis; Jakub Janaytis, poł włoki, żona iego; Petraytis Januszaytis Szudaytis, włoka iedna, żona iego Zofia, syny ich Andrzej, Maciey, Jerzy.

### S i o ł o W i e z a y c i e .

Włok ośm:

Janutis Kułdzwikaytis, poł włoki, żona iego Kataryna, syny ich Maciey a Krystow; Petrutis Mociejaytis Szudykaytis, poł włoki, żona iego Anela; Banis Staniulaytis, włoka iedna, żona iego Alzbieta; Czapas Staniulaytis, włoka iedna, żona iego Barbara; Wałęty Janaytis, poł włoki, żona iego Jagnieszka, syny ich Jan, Alexij, Bałtromiey; Stasius Stonaytis Eydynt, poł włoki, żona iego Helena, syny ich Jan, Piotr, Jakub, Jan wtory y Stefan bliźnięta; Jan Gayłaytis Szankis, swiec, włoka iedna, żona iego Illuna, syn ich Jurgutis; Paweł Stanaytis Płaksztis, włoka iedna, żona iego Gędruta, syny ich Marcin, Maciey, Gryguc; Janutis Stanaytis, poł włoki, żona iego Alzbieta, syn ich Wałęty; Lawrynas Jonaytis, poł włoki, żona iego Anna, syny ich Szymon, Łukasz, Baniul; Matis Szymkaytis, włoka iedna, żona iego Gętruta, syny ich Jan, Wałęty a Adam. Przy tym siele *zascianek*, na którym domami swemi posiadlili się, y drugi zascianek w koncu sióła tego podle drogi, która idzie z miasteczka Lidowianskiego do *Szydłowa*. Te zascianki trzymają w nadawkach dla podłości gruntu; przy boku włok tego sióła y włoce nadawkow bor, który leży koncem iednym do sciany Citowianskiej, a drugim koncem sióła Zolpiow, bokiem iednym do gruntow Szydłowskich, a drugim bokiem, iako się wyżej pomieniło, przy boku włok tego sióła y w koncu nadawkow. Przy tym siele *Wyczayciech*, scienie *Meldowskiej*, pustowszczyzny dwie, uroczyszczem nazwane *Uzszedrze*, *Niekiesiu* y *Szynłowskim*, które leżą między gruntami Citowianskimi y Szydłowskimi, nad rzeką, nazwaną *Zyzdra Wielka*, z onę stronę rzeczki od Szydłowa, poczowszy od Brodu po obapol drogi, która idzie z miasteczka Lidowianskiego do Szydłowa, aż do rzeczki *Małey Zyzdry*, niemierzone y niemorgowane.

## S i o ł o B a ł k a r c i e .

Włok ośm:

Stanisław Janowicz Milaszewicz—*boiarzyn*, włoka iedna, żona iego Gędruta, syny ich Adam, Marcin, Stefan; Krzysztof Mikołajewicz—*boiarzyn*, włoka iedna, żona iego; Urban Janaytis Waydałaytis, włoka iedna, żona iego Małgorzata, syn ich Jurgutis; Jan Minełaytis Bałtkarcis, włoka iedna, żona iego Jadwiga, syn ich Grygutis; pusta włoka iedna; pusta włoka iedna; pusta włoka iedna; pusta włoka iedna. *Wygon* przed tym siołem spolny siołem Wiczayciow, włoka iedna. Przy tym siele zascianek nad rzeką *Rybą*, przezywaiomy uroczyszczem *Uzdybus*, który leży bokiem iednym podle sciauy końcowey włok sioła Zołpiow, drugim bokiem podle włok tego sioła Bałkarcioy, kącem iednym do *Stawiszcza Rybus*, drogim kącem do gruntow poddanych Szydłowskich, włok cztery.

## S i o ł o Z o ł p i e .

Włok piętnascie:

Maciej Jakubaytis Buczus, poł włoki, żona iego Anna, syny ich Jurgutis a Woyciech; Jakub Miniolaytis, poł włoki, żona iego; Janelis Staszkaityis, włoka iedna, żona iego Helena, syn ich Walenty; żona tego Walentego Katryna; tenże, włoka iedna; Stasius Matiejaytis, włoka iedna, żona iego Helena, syny ich Stanisław, Kasper; tenże włoka iedna; Czapas Bakutaytis, włoka iedna, żona iego Lucia, syn ich Piotr; Walulis a Szymko Bakutaycie, włoka iedna, żona Walula Bakutaycia Anna, syny ich Jan y Stanisław, a Szymko Bakutaytis żony ieszcze niema; Thomasz Stanaytis Pikaycia, włoka iedna, żona iego Zofia, syny ich Jan, Jakub, Stefan; tenże włoka iedna; Stanisław Staszkaityis, włoka iedna, żona iego Barbara, syny ich Paweł a Juzas; tenże włoka iedna; Mikołaj Paytaytis, włoka iedna, żona iego Dorotha, syny ich Marcin, Stefan; Pieczas Paytaytis, włoki puł; żona iego Maryna, syny ich Jan Grygutis; Jakub Fiedorowicz, (z) miasteczka, poł włoki; Paweł Stanaytis Wilmałaytis (z) zięciem swym Jurguciem, włoka iedna, żona Pawła Stanaycia Mostwida, żona Jurguciowa Lucia; Marcin Jurgaytis, (z) zięciem swym Jurguciem, włoka iedna; Marcin Jurgutis Wilmontaytis, włoka iedna, żona iego Maryna, syny ich Mikołaj, Maciej. W kącu włok tego sioła nad rzeką Dubissą w obrębie przezywanym *Gieldziudropstas* włok lesnych siedm; przy tymże siele Żolpiach, przy skrajnym polu, w kącu włok tego sioła, w klinie między rzeką Dubissą y rzeką Lapiszą, sianożęc morgow trzy. Przy tymże siele Żolpiach na drugim mieyscu zascianek, przezywaiomy *Sudmałlawkach*, na trzy beczki siania, który leży między gruntami poddanych Szydłowskich sioła Juszkaicyow.

## S i o ł o S z y n a ł o w k i .

Włoki dwadzieścia trzy:

Jakutis Kuldikaytis, poł włoki, żona iego; Andrzej Stanaytis, poł włoki, żona iego Helena, syny ich Grycius, Micius, Ambros; Jakub Pocaytis, poł włoki, żona iego Dorotha,

syn ich Jan; Urban Janaytis, poł włoki, żona iego Kasiuta; Jakub Jurgaytis, poł włoki, żona iego Malgorzata, syny ich Szymek a Andrzej; Stas Jurgaytis, poł włoki, żona iego Dorotha, syny ich Łukasz, Walulis a Maciej; Janikas Giedczszaytis, poł włoki, żona iego Anna, syn ich Stanisław; Stas Dewotaytis, poł włoki, żona iego Giedruta; Martinas Jassaytis, dwie części włoki, żona iego Zofia; Urbig Grycaytis Gierwaytis, trzecia część włoki, żona iego Lucia; Czaps Stanisławaytis, poł włoki, żona iego Jadwiga; Marcin Stanisławaytis, poł włoki, żona iego Alzbieta; Mikołaj Bernotaytis, poł włoki, żona iego Alzbieta, syny ich Kasper, Adam, Szymko y Woyciech; Juszek Naruszaytis, czwarta część włoki, żona iego Magda, syn tej Magdy pierwszego męża Paweł; Baniul Petrykaytis, czwarta część włoki, żona iego Helena; Paweł, Jury, Szymko Urbanaycia Pacaycia, włoka iedna, żony ieszcze nie maia; Grygalus Jankaytis, poł włoki, żona iego Alzbieta, syn ich Ambroży, żona tego Ambrożeia Jadwiga; Czapas Juchnaytis, poł włoki, żona iego Helena; Grycius Gierwis, poł włoki, żona iego Zofia, syny ich Urban, Antoni; tenże Urban oddzielił się od niego y wyszedł na inszą włokę; Ławryn Bernotaytis poł włoki, żona iego Dorotha; Tutas Bernotaytis, poł włoki, ieszcze nie żonaty; Jesiulis, poł włoki, żona iego; Janutis Adreiytis, czwarta część włoki, żona iego Makuta; Maciej a Urban Grygałaycie Juzaycia, czwarta część włoki; Mikołaj Jocytis, poł włoki, żona iego Anna, syn Jurguc; Jan, Krzysztof, Piotr Macieiewicz Petraycie, poł włoki, żon ieszcze niemaią; przy ktorych ich matka mieszka Magdalena Janowna, z którą się ożenił Jaronim Jonaytis; Czapas Jurgaytis, poł włoki, żona iego Uliana, syny ich Kasper, Bałtromiej; Paweł Grygutis Szymkaytis, trzecia część włoki, żony ieszcze niema; Urbig Szymkaytis, trzecia część włoki, żona iego Dorotha, syny ich Adam y Piotr; Stas Grycaytis, trzecia część włoki, żona iego Anna, syn pierwszy żony iego Woyciech; Mikołaj Powiłaytis, poł włoki, żona iego Katarzyna, syny ich Bałtromiej a Woyciech; Jan Jakaytis, poł włoki, żona iego Katryna, syn ich Jakub, żona tego Jakuba Alzbieta, syn ich Adam; Jan Petrykaytis Pawlisztys, włoka iedna, żona iego Jagnieszka, syny ich Krzystow, Mikołaj, Walenty, Paweł; Kasper Jonaytis, włoka iedna, żona iego Ełuta, dzieci tego Kaspra syn iego Grygalus pierwszy żony; Stas Ambrożaytis, włoka iedna, żona iego Jagnieszka, dzieci z tej Jagnieszki z pierwszym mężem iey Marcin a Andrzej Stasiewicz Janaycie; Paweł Dewotaytis, poł włoki, żona iego Magda, syny ich Bałtromiej, Piotr a Stanisław; Grygas Poszkaytis, poł włoki, żona iego Anna, syn ich Stanisław; Jurgis Petraytis, ławnik, włoka iedna, żona iego Anna, syny ich Mikołaj, Łukasz; Misius Jakubaytis, dwie części włoki, żona iego Giedruta, syny ich Bernat, Jakub, Paweł, Stefau; Bartłomiej Jankaytis a Woyczys Stasaytis, trzecia część włoki, żona Bałtromieia Jankaycia Jagnieszka, żona Woyczowa; Walulis, Awnutis Jakubaycia Juchnaycia, poł włoki, żona Walulowa Jagnieszka; Stanisław Naruszaytis, szosta część włoki; Marcin Jakubaytis, szosta część włoki; Paweł Staszaytis Mingintaytis z matką swoją Magretą Andrzeiowną, szosta część włoki; Jurgis Petraytis, ławnik, włoka iedna. Wygon prze tym siółem, nazwany *Pelkie*. Do tego sióła *Szynałowkow włoki lesne: na pierwszym mieyscu*, w koncu włoka tego sióła *Szynaławkow*, w obrębie, przyzwoiowym *Popelki male*, włok oromych y sianożętnych siedm y trzecia część włoki; *na drugim mieyscu*, przy tym że siele *Szynaławkach*, w obrębie, przyzwoiowym *urocyszczem Sudmałłowki*, włok lesnych

dziwięć; *na trzecim miejscu* przy tym że siele Szynaławkach, w obrębie, przezywaiomym uroczyszczem *Katelwicze*, włok lesnych siedmnaście; *na czwartym miejscu*, przy tym że siele Szynaławkach, w obrębie przezywaiomym uroczyszczem *Jodławki*, włok lesnych dwadzieścia jedna; *na piątym miejscu*, przy tym że siele Szynaławkach, w obrębie przezywaiomym uroczyszczem *Girduszy*, włok lesnych siedm.

## S i o ł o Ł a w k o g o ł y.

### Włok szesnaście:

Jurgutis Thomaszaytis Gieynaytis, włoka iedna, żona iego Anna, syn ich Jan; Grygalus Jankaytis, włoka iedna, żona iego Zofia, syn ich Kasper; Mikołay Petroszaytis, poł włoki, syn iego Bałtruszch; Stanisław Bałtruszch oddzielił się od oycy y wyszedł na inszą włokę, żona Stanisława Mikołaiaycia Maryna; Grygalus Mikołaiaytis Juskaycia, poł włoki, żony ieszcze niema. Bałtruszch Mikołaiaytis Petroszaycia poł włoki, żona iego Katryna, syn ich Piotr; Matutis Jacaytis, czwarta część włoki, żona iego Dorotha; Grygutis Jakubaytis, czwarta część włoki, żona iego Magda; Thomasz Szankaytis, poł włoki, żona iego Zofia, syn ich Jan; Woyciech Stankus a Stanisław Jakutaycia Mankaycia, poł włoki, żona Woyciechowa Giętruta, Stankus y Stanisław żon ieszcze niema; Jakutis Mankaytis, szosta część włoki, żona iego Małgorzata, syny ich wyżey mianowani, Woyciech, Stankus a Stanisław; Węckus Jasaytis, szosta część włoki, żona iego Anna; Maciey Rymdaytis Kawplescz, dwie części włoki, żona iego Dorotha, syn ich Piotr, żona tego Piotra Dosiula, syny ich Andrzej, Marcin; Janutis Wiluwaytis, trzecia część włoki, żona iego Anna, syny ich Stefan a Stanisław; Thomasz Szankaytis, trzecia część włoki; Januszys Miłoszaytis, ławnik, trzecia część włoki; Jurgutis Mikutaytis, trzecia część włoki, żona iego Zofia, syny ich Stanisław, Bartłomiej, Jakub; Andrzej Stanaytis, trzecia część włoki, ieszcze nie żonaty; Mikołay Petroszaytis, trzecia część włoki, żona y dzieci wyżey pomienieni; Kasper Andruszkaytis, poł włoki, żona iego Zofia, syn ich Jan; Marcin, poł włoki, żona iego Barbara; Mikutis Miniutaytis, dwie części włoki, żona iego Wilula, syny ich Urban a Jan, żona Urbanowa Anna, syny ich Grygutis, Woyciech a Andrzej; Mikołay Petroszaytis Giedkątis, trzecia część włoki, żona iego Anna, syn ich Marcin; Januszys Miłoszaytis, Ławruk, poł włoki, żona iego Anna, syn ich Woyciech; Jurgis Miłoszaytis, poł włoki, żona iego Dorotha, syn ich Grygas a Stanisław; Jakub Tomaszaytis, włoka iedna, żona iego Magda, syny ich Bartłomiej, Jan a Jurgutis; Mikołay Stanaytis, włoka iedna, żona iego Juliana, syny ich Maciey, Stanisław, Jan; Woyciech Janaytis, poł włoki, syny iego Szymusz, Jan, Jurgutis, żona Szymowa Sofia; Petukas Janaytis, poł wł., żona iego Alzbieta, syn ich Urban; Stanisław Mikalaiaytis Bernotaytis, trzecia część włoki, żona iego Szczesna; Marcin Bikułaiaytis Bernotaytis, trzecia część włoki, żona iego Alzbieta; Thomasz Micaytis, trzecia część włoki, żona iego Agnieszka, szyny ich Maciey, Ławryn; Bałtromiej Petroszaytis, żona iego Gędruta; Petraytis Petroszaytis, czwarta część włoki, żona iego Helena, syn ich Andrulis; Andrzeiowa Juskayciowa Magreta, wdowa, (z) synem swoim Pawłem Andrzeiayciem, czwarta część włoki.



## S i o ł o S z a p e t y .

Włok dwadzieścia ośm:

Czeputis Moteiaytis, włoka iedna, żona iego Zofia, syny ich Bartłomiej a Jan; Grygalus Mokeiaytis, dwie części włoki, żona iego Jadwiga; Matutis Macaytis, trzecia część włoki, żona iego Magdalena, syn tey Magdaleny z pierwszym mężem iey Woyciech Mociejaytis; Bernart Petkaytis, dwie części włoki, żona iego Jadwiga, syny ich Mikołay, Wałęty, Stanisław; Staniulis Mazeykaytis, trzecia część włoki, żona iego Maryna, syny ich Ławryn, Stanisław y Piotr; Ławryn oddzielił się od oycy; Woyciech Motieiaytis, poł włoki, żona iego Anna; Paweł Mikołaiaytis poł włoki, żona iego Anna; Woyciech Pietkaytis, dwie części włoki, żona iego Katryna, syn ich Gryguc; Maciey Wilnowiec, trzecia część włoki, żona iego Gędruta, syn ich Piotr; Mikołay Petkaytis, woyt, włoka iedna, żona iego Magdalena, syny ich Bałtromiej, Jæn, Macien, Marek, Stanisław; ten że Mikołay Petkaytis, włoka iedna; Mikołay Andrzejaytis, włoka iedna, syny iego Szymon a Jan, żona Szyma; Czeputis Petraytis, garbarz, włoka iedna, żona iego Anna, syn ich Mikołay; Augustyn a Jan Czepaycia Andrzejaycia, poł włoki, żona Augustyna Anna, syn ich Krzystof; Piotr Andrzejaytis, poł włoki, żona iego Małgorzata, syny ich Urban, Jan a Woyciech; Dawgintas Mawilaytis, poł włoki, żona iego Alzbieta, syn ich Micius, oddzielony; Bałtromiej Grycaytis, poł włoki, żona iego Jadwiga, syn iey Stasiulis; Micius Dawgintaytis Manwiłaycia, poł włoki, żona iego Magda, syn ich Jan; Urban Jakubaytis Mączaytis, trzecia część włoki, żona iego Gędruta, syn ich Wałęty; Marcin Mikaytis, szosta część włoki; Jesiulis Micaytis, poł włoki, żona iego Helena, syny ich Woyciech a Stanisław; Czeputis Doczkaytis, poł włoki, żona iego Jadwiga, syn ich Gryguć a Jakub; Wilejko Jakubaytis, poł włoki, żona iego Dorotha, synowie Wileyka z pierwszą żoną Jesiulis, Jurgulis, Janutis; Jasiulis Wileykaytis . . . poł włoki, żona iego Zofia, syn ich Bałtromiej, Walulis, Augustis, Maculis; Mikołay Petraytis, poł włoki, żona iego Gędruta, syny ich Szymon, Stasiulis; a pierwszy żony tego Mikołaja Petraycia synowie: Janikas y Paweł; Janikas Mikołaiaytis, poł włoki, żona iego Jagnieszka, syny ich Adam, Thomasz, Szymon y Maciey; Stanisław Thomaszaytis, trzecia część włoki, żona iego Małgorzata; Juchno Giegowdaytis, trzecia część włoki, żona iego Elzbieta, syny ich Szymon a Misiul; Woyciech Preykaytis, trzecia część włoki, żona iego Helena; Grygutis Naruszaytis, trzecia część włoki, żona iego Jadwiga, syn ich Marcin; Matutis Matieiaytis, trzecia część włoki, żona iego Jędruta, syn ich Augustyn; Grygalus Janutis, trzecia część włoki, żona iego Luca, synowie z pierwszym mężem tey Lucy Walulis, Ławryn Bałtromiejewicz; Woyciech Jankaytis, poł włoki, żona iego Dorotha, syny ich Ławryn, a pierwszego męża tey Dorothy syn ieden Maciey; Jurgutis Norkaytis, czwarta część włoki, żona iego Zofia; Urban Janelaytis, czwarta część włoki, żona; Jurgis Grymkaytis, trzecia część włoki, żona iego Gędruta, syn ich Andrzej; Wałęty Rymkaytis, trzecia część włoki, żona iego Katryna; Urban Rymkaytis, trzecia część włoki, żona iego Luca; Ławryn Bartkaytis Preykaytis, poł włoki, żona iego Jagnieszka, syn ich Wałęty, a s pierwszym mężem tey Jagnieszki synow dwa: Andrzej y Kasper Jurgaycie Wałętnaycie; Bałtromiej, Urban, Matutis a Stanisław Walentynaycie Dowgie-

·daycie, poł włoki, żona Bałtromieja Walentynaycia Katryna, drudzy ieszcze nie żonaci; ten że Bałtromiej Walętynaytis z bracią swoją, trzecia część włoki; Ławryn Bortkaytis Preykuris, trzecia część włoki; Mikołay Doczkaytis, trzecia część włoki, żona iego Barbara, syn ich Hrehory; Jurgielis Mikołaiaytis, trzecia część włoki, żona iego Magda, syny ich Maciey y Hrehory; Czeputis Januszaytis, trzecia część włoki, żona iego Zofia, syny ich Łukasz, Janutis y Andrzej; Jasas Benuszaytis, trzecia część włoki, żona iego Dorotha, syny ich Mikołay, Andrzej y Ławryn; Ambros Giedminaytis, poł włoki, żona iego Katryna syn ich Stanisław; Janelis Martinaytis, czwarta część włoki, żona iego Anna, syny ich Woyciech Grygutis, Maciey, Mikołay y Marcin; Giedminas Waybutaytis, czwarta część włoki; żona iego Jadwiga, syn ich Mikołay; Mikutis Szymaytis, trzecia część włoki, żona iego Katryna; Andrasius Szymaytis, trzecia część włoki, żona iego Anna; Maciey Makaytis, trzecia część włoki, żona iego Miłochna, syny ich Matutis, Thomasz y Marek; Stas Noruszaytis, poł włoki, żona iego Katryna, syny ich Bernat, Gryguc, Urban; Sebastian Noruszaytis, poł włoki, żona iego Barbara, syny ich Mikołay, Bałtromiej; Thomasz Rymkaytis, poł włoki, żona iego Zofia, syn ich Maciey, Wałęty; Stanisław Janaytis, poł włoki, żona iego Katryna, dzieci tey Katryny z pierwszym mężem Grygutis y Maciey Mikołaiaycie Powilaycie, żona Grygucia Mikołaiaycia Giędruta, syn ich Woyciech; Szymas Stasiulaytis Giedgowdaytis, trzecia część włoki, żona iego Giędruta; Woyciech Stasiulaytis Giedgawdaytis, trzecia część włoki, żona iego Polonia, syny ich Augustyn, Mikołay; Michał Stasiulaytis Giedgawdaytis, trzecia część włoki, żony ieszcze niema; Janikas Giedgawdaytis, poł włoki, żona iego Katryna, syny ich Maciey, Szymas, Janulis, Bałtromiej, żona Macieja Janikaycia Zofia; Jasas Norwiłaytis, czwarta część włoki, żona iego Luca, syn ich Thomasz; Woyciech Jonaytis, czwarta część włoki, żona iego Anna. W granicy tego sioła *przydatkow* ku podłym włokom, na stuki rozdzielonych włoki dwie. *Przy tym siele Szepety włoki lesne: na pierwszym mieyscu*, w obrębie, przezywaiomym uroczysszczem *Poławdy*, włoki lesnych cztery; *na drugim mieyscu*, za rzeką Dubissą, w obrębie, przezywaiomym uroczysszczem *Popełki*, włok lesnych dwadzieścia; *na trzecim mieyscu*, w kącu tych włok Popełkow, w obrębie, przezywaiomym uroczysszczem *Pomilsty*, włok lesnych dwadzieścia.

### S i o ł o G i e d g a ł a y c i e.

Włok dwadzieście sześć:

Macieus Januszaytis, poł włoki, żona iego Helena, syn ich Maciey; Czaputis Jonaytis, poł włoki, żona iego Dorotha, syny tey Dorothy z pierwszym mężem Czaputis a Kasper Jonełaycie; Jakob Dobkaytis, włoka iedna, żona iego Magreta, syn ich Jan; Andrzej Moczoitys, włoka iedna, żona iego Anna, syny ich Stefan, Czaputis; Stas Miniuwaytis, włoka iedna, żona iego Dorotha, syny ich Grygalus, Marcin, Urban a Mikołay, żona Grygala Mogreta, syn ich Jurguc; Andrzej Janutis Dziugaytis, poł włoki, żona iego Katryna, syn ich Jan; Bałtromiej Mikolaytis, poł włoki, żona iego Helena, syny ich Janutis, Jurgutis a Mikołay; Marcin Mikołaiaytis, poł włoki; Narko Januszaytis, poł włoki, żona iego Kasiuta, syn ich Michał; Grygutis Motieiytis, poł włoki, żona iego Magda; Marcin Januszaytis z Petruciem Pacayciem, poł włoki, żona Marcina Januszaycia Jadwiga, żona

Petrucia Pacaycia Zofia, syn ich Alexy; Andrzej Thomaszaytis, włoka iedna, żona iego Jadwiga, syny ich Stanisław, Jurguc y Adam; Ambros Petkaytis, trzecia część włoki, żona iego Dorotha; Stanisław Jokaytis, trzecia część włoki, żona iego Gedruta, syn ich Grygutis; Petukas Mikołaiaytis, trzecia część włoki, żona iego Helena, syn ich Piotr, Ławryn, Narko a Czeputis; Jakas Dawgiedaytis, poł włoki, żona iego Anna, syny ich Kasper, Grygutis, Węclaw y Marcin; Marcin Mikołaiaytis, poł włoki, żona iego Jadwiga, syny ich Bałtromiey, Andrzej, Stanisław, Kasper a Jurgis; Malulis Janaytis, trzecia część włoki; Paweł Janaytis, trzecia część włoki; Kasper Jakaytis, trzecia część włoki, żona iego Helena, syny ich Walul a Jurguc; Woyciech a Łukasz Dobkaycie, poł włoki, żona Woyciecha Dorotha, syn ich Stanisław, żona Łukasza Dobkaycia Alzbieta, syny ich Gryguc a Jan; Bernat Matieiyaytis, poł włoki, żona iego Zofia; Woyciech Giedminaytis, poł włoki, żona iego Anna, syny ich Maciey, Grygulis, Marek y Staniul; Woyciech Powiłaytis, czwarta część włoki, żona iego Barbara; Grycius Petraytis, czwarta część włoki, żona iego Helena, syny ich Marcin, Andrzej a Szymek; Matutis Martinaytis, poł włoki, żona iego Anna, syny ich Łukasz, Woyciech, Bałtromiey, Stanisław; Ławrin Stanaytis, poł włoki, żona iego Anna, syn ich Piotr; Czaputis Jonaytis, włoka iedna, żona iego Zofia, syny ich Urban, Grygalus y Jan; Petrutis Thomaszaytis, włoka iedna, żona iego Zofia; Grygalus Macaytis, poł włoki, żona iego Dorotha; Janutis Thomaszaytis, poł włoki; Stas Dobkaytis, włoka iedna, żona iego Małgorzata, syny ich Maciey, Marcin a Thomasz; Czeputis Motiejaytis, włoka iedna, żona iego Magda, syn ich Grygalus; Łukasz Dobkaytis, poł włoki, żona iego Elzbieta, syny ich Jan, Grygalus; Woyciech Dobkaytis, poł włoki, żona iego Dorotha; Staś Dobkaytis, włoka iedna, żona, dzieci wyżej się mianowali; Stas Miniulaytis, włoka iedna, żona iego Dorotha, syny ich Grygalus, Maciey, Urban a Mikołay; Matulis Martinaytis, poł włoki, żona iego Anna, syny ich Łukasz, Woyciech, Bałtromiey, Stanisław; Ławryn Stanaytis, poł włoki, żona iego Anna, syn ich Piotr; Stanisław Jonaytis, włoka iedna, żona iego Helena, syny ich Wałęty, Jerzy; Paweł Janaytis, włoka iedna, żona iego Eluta, syny ich Szczefan, Piotr, Stanisław, Bałtromiey, Mikołay; Matutis Jonaytis, włoka iedna, żona iego Polonia, syny ich Szymon, Andrzej y Thomasz. Przy tym siele w kącu włok nad rzeką Dubissą, podle dworca *Poborykow* gruntu sianożętnego morgow szesnascie, prętow siedm; tamże daley nad rzeką Dubissą, podle sciany włok sioła *Giedgałayciow* y podle gruntow *Kielmieyskich*, sianożęci morgow sześć; tamże w kącu włok tego sioła *Giedgałayciow* podle sciany boczney, która dzieli grunty sioła *Szapety* z gruntami sioła *Giedgałayciow*, sianożętka, nazwana *Nadbrasta*; tamże nad Dubissą dwie sianożęci y niwa oroma na dwie beczki siania, dzierzy Czeputis Petraytis; tamże nad Dubissą sianożęci iest nie mało, które dane temu siołu *Giedgałayciam* przydatku za sianożęci, które odeszły poddanym *Kielmienskim*; tamże przy kącu tych włok od sioła *Karczemnikow* morgow pięć sianożętnych, dzierzą Matutis, Paweł a Stanisław Janaycie, morgow cztery, a Stas Miniuraytis morg ieden.

*Czeladź dworna imienia Lidowianskiego*, która mieszka osobiłwie domami swemi na gruncie *Lidowianskim*, podle dworu: Jan Macieiewicz Wilmąytaytis, żona iego Dorotha, syny ich Urban, Piotr, Kasper a Woyciech; Jakub Mikutaytis, żona iego Kasiuta; Jakub Powiłaytis Sielawa, żona iego Małgorzata; Jan Mikutaytis, żona iego Elzbieta, syn ich Kasper.

A та czelać dworna trzyma gruntu, na którym domami swemi siedzą, morgow osm; *na drugim mieyscu* pod siołem *Połapiszem*, podle pasni dworney ma morgow sześć; *na trzecim mieyscu* pod siołem *Połapiszym* morgow sześć, a sianożęci tamże morgow sześć; za dworem nad Dubissą morgow trzynascie. Ktory ten *inwentarz imienia Lidowianskiego* ia Alexander Hodkiewicz—hrabia na Szkłowie y Myszy, z Bychowa, wyżey mianowany, dałem iegomość panu Woyciechowi Radziminskiemu ziemi Żmoydzkiej, pod pieczęcią moią y z podpisem ręki własney pismem polskim, pod pieczęciami y s podpisami rąk ludzi zacnych, usnie, oczewisto odemnie uproszonych ich gościow pana Sebastiana Sebastianowicza Kęstorta—ciwuna kroła imości w ziemi Żmoydzkiej Eyragolskiego, pana Macieja Grotowskiego a pana Floryana Bousza. Pisan w Lidowianach, roku od narodzenia Syna Bożego tysiąc pięćset dziewiędziesiąt czwartego, miesiąca Kwietnia szesnastego dnia. U tego inwętarza przy wycisniętych czterech na czarwoney massie pieczęci trzech już odpadłych y przeciągniętym zielonym iedwabiu, podpisy rąk samego Alexandra, iako też ich gościow panow pieczętarzow tymi wyrażają się słowy: Alexander Chodtkiewicz—hrabia, Sebestyan Sebestyanowicz Kęstor, ciwun k. imci Oyragolski, Maciey Grotowski ręką własną, Floryan Bousz, pieczętarz, ręką swą podpisałem. Ktory to takowy inwętarz, za podaniem onego przez wysz wyrażoną osobę do akt, iest do ksiąg (sic) xięstwa Żmoydzkiego spraw wieczystych przyjęty, wpisany.

---

1594 г., Мая 27 дня.

Изъ актовой книги Минскаго земскаго суда за 1774—5 годы, № 12081, л. 277—81.

62. **Инвентарь имѣнія Жытина, въ Минскомъ повѣтѣ, составленный при передачѣ его Волчкомъ Жюмойтскому каштеляну Нарушевичу.**

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt czwartego, miesiąca Oktobra dwudziestego pierwszego dnia.

Na rokach ziemskich święto-Michalskich woiewodstwa Minskiego, przed nami Matheuszem Wańkowiczem, protunc prezydentem, Felicyanem Proszynskim—sędziami, Antonim Świątorzeckim—pisarzem, urzędnikami ziemskimi woiewodstwa Minskiego, comparens personaliter u sądu patron wiel. i. pan Jan Suszycki, komornik woiewodstwa Minskiego, ekstrakt intromisyi podał ad acta, ktory wpisując do xiąg ziemskich woiewodstwa Minskiego, de verbo ad verbum temi wyraża się słowy: Выписъ зъ книгъ справъ земскихъ воеводства Менскаго, лѣта отъ нароженія Сына Божого тысяча пятьсотъ деветьдесятого четвертого, мѣсеца Юня осьмого дня.

На ровахъ судовыхъ земскихъ Менскихъ, на заутрей по святой Троицы свята римского припалыхъ и порадкомъ статутовымъ судовне одправованныхъ, передъ нами урад-

никами судовыми земскими Менскими Григорьемъ Макаровичомъ—судью, Григорьемъ Вязевичомъ—подсудкомъ, а Стефаномъ Гладкимъ—писаремъ, постановившисе очевисто у суду умоцованнй его милости пана Яроша Волчка вранднйз его Житинскй, панъ Андрей Германовичъ, оказавшй передъ нами моцъ одъ пана Яроша Волчка, ему даную, ведлугъ права справленную, на поданье имъннй Житина вельможному пану Миколаю Нарушевичу, каштеляну Замойскому, старостѣ Ушпольскому, Пенянскому и Купискому, на вѣчностъ проданого за сумму пенезей за дванадцать сотъ и пятьдесятъ копъ грошей Литовскихъ, зовсимъ навсе огуломъ ведлугъ листу опису его милости пана Яроша Волчка, на тую продажу того имъннй Житина даного, и повѣдилъ, ижъ дей ведле листу его милости пана Яроша Волчка, пана моего, и за моцою тою его милости зуполово мѣ на то даною, тое имънне его милости Житино, дворъ зъ людьми, и кгрунты и зо всимъ на все, его милости пану Замойскому, врандику его милости Житинскому, пану Зуму (?) Кримзѣ, списавши на регестрѣ подаль есми. За тымъ заразомъ того року, мѣсеца и дня, ставши очевисто вознй повѣту Менского Павелъ Семеновичъ Сенницкй, положивши передъ нами квить и инвентаръ поданья того имъннй Житина его милости пану Миколаю Нарушевичу, подъ печатью своею и подъ печатьми сторонными, который квить и инвентаръ самъ очевисто призналъ и до книгъ судовыхъ земскихъ Менскихъ уписать далъ, который квить такъ се въ собѣ маеть: Я Павелъ Сенницкй—вознй повѣту Менского, сознаваю симъ моимъ квитомъ до книгъ господарскихъ земскихъ Менскихъ, ижъ въ року теперешнымъ тысячъ пятьсотнымъ деведесатымъ четвертомъ, мѣсеца Мая двадцать семого дня, будучи мѣ возному взятому до справы вельможного пана Миколая Нарушевича, каштеляна Жомойского, старосты Ушпольского, Пенянского и Купиского, а маючи я при собѣ сторону людей добрыхъ трехъ шляхтичовъ, у Великомъ князствѣ Литовскомъ оселыхъ, пана Амброжея Яновича, пана Кузьму Ратомского а пана Криштофа Сулимовского, гдѣжъ тогожъ дня звыжъ писаного въ року теперешномъ деведесать четвертого, мѣсеца Мая двадцать семого дня, передо мною вознымъ и передъ стороною людьми добрыми звыжъ помененными вранднйз его милости пана Яроша Волчка Житинскй, панъ Андрей Германовичъ, за моцою зуполною ведлугъ права справленною, ему пану Германовичу одъ его милости пана Яроша Волчка, пана его, на то даною, имънне его милости пана Яроша Волчка Житинское, въ повѣтѣ Менскимъ лежачое, его милости пану Замойскому на вѣчностъ проданое, то есть дворъ Житинскй со всимъ збудованьемъ дворнымъ и гуменнымъ, зъ быдломъ рогатымъ и нерогатымъ, збожемъ засѣннымъ въ полю, такъ жѣтомъ, яко и яриною, зъ огороды овоцовыми, зъ погноями, зъ грунты пашными пашни дворное, съ сѣножатями мурожными и болотными, зъ млынами, съ сажовками, зъ земляны, зъ бояры, зъ поддаными, зъ огородниками отчизными и прихожими, зъ ихъ грунтами, пашными и непашными, такъ тежъ зъ сѣножатями ихъ мурожными и болотными, и зо всеми ихъ повинностями и службами, бу тому двору належачими, зъ пустовщизнами, зъ борами, лѣсами, зъ гаи, зъ зарослями, зъ пуццою, зъ деревомъ бортнымъ, зъ гонь бобровыми, зъ ловы звѣринными и пташими и зо всимъ тымъ, яко се тое имънне Житинское само въ собѣ, въ границахъ, въ обыкодахъ, широкостяхъ и въ пожиткахъ своихъ зъ давныхъ часовъ мѣло и теперь маеть, на регестрѣ списавши, передо мною вознымъ и

передъ стороною людьми добрыми его милости пану Миколаю Нарушевичу—каштеляну Замойскому, до рукъ служебника владника его милости Житинского Езюка Кгрымзы подалъ, завелъ и на вѣчность поступилъ и подданнымъ всимъ того двора Житинского именемъ его милости пана Яроша Волчка, пана своего, розказалъ, абы вжо одъ сего часу его милости пана Замойского, яко пана своего, во всемъ послушны были и всякіе повинности его милости полнили, а затымъ тотъ владникъ его милости пана Волчокъ панъ Андрей Германовичъ зъ того двора Житинского самъ добровольне одѣхалъ. При чемъ всемъ я возный, зъ стороною людьми добрыми, былъ еси и того свядома моего даю до книгъ господарскихъ земскихъ Менскихъ сесь квитъ сознанья моего, зъ моею печатью и съ подписомъ руки моею и подъ печатми пановъ стороны людей добрыхъ зъвыжъ написаныхъ. Писанъ въ Житинѣ, року, мѣсеца и дня звыжъ писаного. У того квиту печатей притисненыхъ чотыри, а подпись рукъ въ тые слова: Павелъ Семеновичъ рукою власною. При томъ квитѣ инвентаръ поданья того двора Житинского, который списуючи въ книги такъ се въ собѣ маеть.

*Лѣта одъ нароженья Сына Божого тысяча пятьсотъ девяносто четвертого, мѣсеца Мая двадцать сегого дня.*

*Инвентаръ списанья двора Житинского, въ повѣтъ Менскомъ лежащего,* который дворъ имѣнье Житинское зо всимъ, яко дворъ Житинскій зъ будованьемъ дворнымъ и гуменнымъ, зъ быдломъ рогатымъ и нерогатымъ, збожемъ засѣненнымъ на полю, такъ житомъ, яко и ярымъ збожемъ, зъ огороды овощовыми, зъ погноями, зъ грунты пашни дворное и сѣножатями мурожными и болотными, зъ млынами, зъ сажавками, зъ земляны, зъ бояры, зъ подданными, зъ огородниками отчизными и прихожими, зъ ихъ грунтами пашными и непашными, такъ тежъ зъ сѣножатями мурожными, болотными и зо всеми ихъ повинностями и службами, ву тому двору належачими, зъ пустовцизнами, зъ борами, лѣсы, гай, зарослями, зъ пуцою, зъ деревомъ бортнымъ, зъ гови бобровыми и звѣринными и пташими, и зо всимъ тымъ, яко се тое имѣнье Житинское само въ собѣ, въ границахъ, обходѣхъ, въ широкостяхъ и въ пожиткахъ своихъ зъ давнихъ часовъ мѣло и теперъ маеть, его милость панъ Ярошъ Волчокъ, водле листу своего вѣчистого продажного, вельможному пану его милости Миколаю Нарушевичу—каштеляну Жомойскому (sic), старостѣ Ушпольскому, Пенявскому и Купискому, черезъ мене служебника своего Андрея Германовича у моць и у держанье спокойное, вѣчистое, за зуполною моцою его милости пана моего мнѣ данною, черезъ возного повѣту Менского Павла Сенницкого и сторону людей добрыхъ троухъ шляхтичовъ, пана Амброжого Яновича, а пана Кузьму Ратомского, пана Кристофа Сулимовского, землянъ господарскихъ, въ великомъ князствѣ Литовскомъ осѣлыхъ, подалъ, завелъ и поступилъ. *Найпервей, будованя двора Житинского* гуменного и што въ немъ есть, меновите: Вошедши въ дворъ, по лѣвой рудѣ гридня, зъ сѣнью, а свѣтлица малая, напротивъ далѣй идучи отъ того дому свѣтлица зъ сѣнью, въ тылѣ тое свѣтлицы свирны два на подеклѣтѣхъ, а третій свиренекъ малый при земля, подле тыхъ свирновъ гридня зъ сѣнью; по другой сторонѣ увошедши у ворота стаенъ двѣ, въ концу тыхъ стаенъ хлѣвъ на быдло. *Будованье гуменное:* осеть до сушеня збожья, при которой осети пуна до молоченья збожа, тамъ же у гумнѣ одринъ двѣ. При томъ же гумнѣ ого-

родъ овошчовый. *Пашня того двора*: первое поле, названное Забродье, житою засѣянное, на рокъ теразнейшій деведесять четвертый, другое поле, названное Заглубовець, яримъ збожемъ засѣяное, третье поле, названное Дубровка, паренина въ рову теперешнемъ деведесять четвертымъ.

*Подданые до того имѣнья належачиѣ*. Найпервей въ селѣ Погорѣломъ; въ немъ служебъ шесть, то есть, оселыхъ четыры и двѣ трети, а пустыхъ одна и одна треть. *Службы*. Першая служба Селивонъ Яковичъ зъ жоною, сыновъ у него чотыры; Веремей зъ жоною, у него сыновъ три Селивонъ, Савъ, Радивонъ; Андрей зъ жоною, сынъ у него Андрей, Гришко зъ жоною, сынъ у него Степанъ, Павелъ зъ жоною; другая служба Осипъ Яковичъ зъ жоною, сыновъ у него три, Олиферъ зъ жоною, Исай, Курай; Иванъ Биронъ зъ жоною, сыновъ у него чотыры Гринко зъ жоною, Макарь Махлазаръ, Михалъ Кисловичъ зъ жоною; третья служба Павелъ Снитчицъ зъ жоною, сыновъ у него два, Ходоръ зъ жоною, Иванъ, Семень Котель зъ жоною, сынъ у него одинъ Давидъ; четвертая служба Иванъ Сусловичъ зъ жоною, подъ нимъ полъ службы, а другую пулъ службы принялъ Селивонъ Яковичъ, двѣ трети службы Гаурило Лысовичъ зъ жоною, сынъ у него одинъ Семень, Онисъ Лысовичъ зъ жоною, сыновъ у него три Оксюта, Бузьма, Иванъ. Въ селѣ Вязовницы, въ немъ служебъ двѣ, то есть оселыхъ полторы, а полъ службы пуста: першая служба Андрей Оухимовичъ зъ жоною, сыновъ у него пять, Андронъ зъ жоною, Павелъ, Андрей, Тимохъ, Иванъ; Отрохимъ Оухимовичъ зъ жоною, сыновъ у него чотыры, Савостей зъ жоною, Сергѣй, Маргитанъ, Тицукъ, Охремъ Андреевичъ зъ жоною, сыновъ у него три, Миронъ, Терешко, Омелянъ пулъ службы, Курей Ивановичъ зъ жоною, сыновъ у него три Сыко, Махилъ, Іеусей. Въ селѣ Серемовичахъ, въ немъ службъ двѣ: першая служба Халимонъ Тимофѣевичъ зъ жоною, сыновъ у него три Карпъ, Оникей, Юрко; Давидъ Супроновичъ зъ жоною, сыновъ у него три Семень зъ жоною, Мехъедъ, Евсей; другая служба Степанъ Быковичъ зъ жоною, сыновъ у него два, Тышко зъ жоною, сыновъ у него два Хомка, Иденичъ, Савостей зъ жоною, сынъ у него одинъ Олексей, Лашко Быковичъ зъ жоною, у него сыновъ два, Ермагъ зъ жоною, а Василь, Андрей Быковичъ зъ жоною, сыновъ у него два Степанъ а Патапъ. Въ селѣ Новоселкахъ службы три, то есть оселыхъ три четверти и одна треть, а пустыхъ служба одна, двѣ трети и одна четверть. Гришко Степановичъ зъ жоною, сыновъ у него одинъ; Михалъ съ жоною, сыновъ у него три, Овсей, Василь, Яковъ, подъ нимъ одна треть службы; Семень Ешковичъ зъ жоною, у него сыновъ чотыры Антонъ, Хведоръ, Арюхъ, Василь, Мелешко Есковичъ зъ жоною, сынъ одинъ Захарія, Игнатъ Есковичъ зъ жоною, сыновъ у него два Романъ а Петръ; Олиферъ Яковичъ зъ жоною, сыновъ у него три, Тыхъ зъ жоною, Окуль а Юрко, подъ тыми три четверти службы. Въ селѣ Холвы служебъ двѣ, то есть осела одна, а другая пуста; першая служба Гришко Вошчичъ зъ жоною, сыновъ у него шесть, Отрохимъ зъ жоною, Гринко, Андрей, Олексей, Сайко, Сава, Семень Вошчичъ зъ жоною, у него сыновъ три, Санко зъ жоною, у него сынъ Осипъ, Петръ, Подзей, Иванъ Вошчичъ зъ жоною; при томъ же селѣ корчма, до которое корчмы четверти службы боярское; тамъ же загородникъ Омелянъ Вихторовичъ зъ жоною, у него сынъ одинъ Иванъ зъ жоною и зъ сыномъ Орѣшкомъ. Въ селѣ За-

островью, служба одна, Гришко Лысеевичъ зъ жоною, сыновъ у него чотыри Иванъ, Карпъ, Марко, Павелъ. Въ селѣ Кобузевичахъ, подъ бояриномъ полъ службы, Сидоръ Купричъ зъ жоною, сыновъ у него чотыри Филонъ а Гринко зъ жоною, Михалъ, Олышко.

*Село названое Слобода Каменицка*, въ которымъ домовъ чотырнатцать: Хома Мышковичъ зъ жоною, Леонъ Мышковичъ зъ жоною, у него сынъ одинъ Иванъ Ивановичъ зъ жоною, Гришко Труховичъ съ жоною, сыновъ у него два Опрошко а Степанъ, Карпъ Труховичъ зъ жоною, сынъ у него одинъ Яковъ, Опопахъ Хомичъ зъ жоною, сынъ у него одинъ Иванъ; Харытонъ Хомичъ зъ жоною, сынъ у него одинъ Иванъ; Малашко Хомичъ зъ жоною, сыновъ у него два Иванъ а Куріанъ; Иванъ Козловичъ зъ жоною, при немъ братъ Тышко, Макаръ Демоховичъ зъ жоною, у него сыновъ три, Зенонъ, Иванъ а Павелъ; Ерошъ Семеновичъ зъ жоною, сыновъ у него два Марко а Артіемъ; Аудавимъ Гриневичъ зъ жоною, сыновъ два Иванъ а Пилипъ; Ермакъ Кредичъ зъ жоною, у него сыновъ три, Купріанъ, Ониско, Онкипоръ; Ходоръ Сергѣевичъ зъ жоною. При томъ же имѣнью Житинскомъ гоны бобровые: почавши одъ села Каменичъ волости Свислочькое, на рѣцѣ Притерпѣ, однимъ берегомъ до рубежа Островского, одъ рубежа Островского на той же рѣцѣ, однимъ берегомъ до рѣки Березины, а рѣкою Березиною почавши одъ устья Прицерпи, обѣма берегома ажъ до Астаское луки, а одъ Стаское луки однимъ берегомъ подъ замокъ Свислочь, гдѣ рѣка Свислочь впадаетъ въ рѣку Березину, а рѣкою Свислочью почавши одъ самого замку однимъ берегомъ до рѣки Житинки, а Житинною также однимъ берегомъ подъ самый дворъ Житинъ до тогожъ имѣнья Житинского. Пуца въ повѣтѣ Оршанскимъ, за Березиною, въ певныхъ границахъ, почавши у гору рѣки Березины зъ озера Мигова, лугомъ пошла до рѣки Хочени, а Хоченею идетъ уверхъ до болота, названого Можнихи, а зъ того болота до кургана, который граничить зъ Боратичами, а одъ того Кургану до болота, названого Сыцова, зъ того болота лугомъ до рѣки Несеты, а зъ Несеты суходоломъ до Траямъ, а зъ Трояму до Великого лугу, Великимъ лугомъ до Стаи, а зъ Стаи до Товмового мосту, одъ Товмового мосту суходоломъ до лугу Нучичъ, а одъ Нучичъ до рогу Бачевицкого, а одъ рогу Бачевицкого суходоломъ до рѣчки Хмѣльной, а зъ той рѣчки Хмѣльной до горки, одъ горки лугомъ опять пришла до рѣки Березины, противо Остаское луки, долиною у Вербы. До которого инвентару, черезъ мене Андрея Германовича вельможному пану его милости пану Миколаю Нарушевичу—каштеляну Замойскому, старостѣ Ушпольскому, Пенянскому и Купискому даного, я звыжъ помененый Андрей Германовичъ печать свою приложилъ есми, а пра моей печати возный звышъ помененый Павелъ Сенницкій и сторуна люди добрые шляхта вышей писаная панъ Амброжій Яновичъ, панъ Кузьма Ратомскій, а панъ Криштовъ Сулимовскій печати свое приложивши и руки подписали. Писанъ въ Житинѣ, року и мѣсяца, дня, вышей помененого. У того инвентара печатей притысненыхъ пять, а подпись рукъ теми словы: Павелъ Семеновичъ, возный повѣту Менского; рукою власною, Амброжій Яновичъ *reka swa, Krzysztof Sulimowski reka własna*. Которое очевистое вознанье того умоцованого его милости пана Яроша Волчка, такъ и квитъ возного и инвентаръ для памяти до книгъ вѣчистыхъ земскихъ Менскихъ записана есть, зъ которыхъ и сесь выпись подъ печатями нашими пану Миколаю Нарушевичу—каште-



ляну Жомойскому есть выданъ. Писавъ у Менску. У tego extractu intromisyi, przy wyszczególnionych dwóch pieczęciach, podpisu, korekta y suscepta temi wyrażają się słowy: Григорій Важевичъ—подсудокъ Мінскій, рукою власною; Степанъ Гладкій—писарь; Григорій Макаровичъ—судья земскій воеводства Мінского; скорригговаль Александеръ Егосевскій. Roku тисеча шестьсотъ тритцать пятого, мѣсеца Ювія дватцатого другого, тотъ выписъ панъ Ерозмусъ Скюдвилъ до актикована покладаль. Криштовъ Ходкевичъ—каштелянъ Троцкій, маршалець трибунальскій; Янъ Коленда писарь. Ktory to extract intromisyi, za podaniem onego do akt przez w. i. p. Jana Suszyckiego—komornika woiewodztwa Minskiego, iest do xiąg ziem. spraw wieczystych woiewodztwa Minskiego przyjęty y wpisany.

---

1594 г., Юня 24 дня.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

### 63. Инвентарь фольварка Должанскаго.

*Inwentarz folwarku Dłuskiego* i wsy do niego ze wszitkimi požitkami należących i powinnościami poddanych. Anno domini 159 quarto, 24 Junii oddany.

*Wieś Długie.* Syemion kowal, Jaczczya wdowa, Kuzna Mylytycz, Hrycz Synkarowicz, Jusyp Syemionow syn, Demion Semionow syn, Fedko Fomowicz, Sydor Semyonowicz, Iwan Sopotynicz, Iwan Sydorow, Kuryło Petri syn, Hrycz Sienkowicz, Ostap Iwaskow, Les Romanowicz, Tedur Wolk, Jeremko Aurogasowicz, Hawryło Aurogasowicz, Wasiel Sasowycz, Iwan Korman, Konon Przewoznik, Tymko Hanyczowycz, *Kuryło Syemkow, pop.*

*Powynnoszcy tej wsy.* Kożdy z dworyszcza daie czynszu po gr. 15, owsa po mac 4, chmielu po mac 1, kur po 2, iaiecz po 12; robotę na trzeczy dzień od południa, wszelakie dziesięczyny podług zwyczaju y podwody.

*Podsadkowie:* Jaczko Harasymowicz, Łukijan Kosteczkw, Jurko Malowany, Kuzma Suchlatowicz, Kruton. Czy żadney dany nie daia, tylko na posłudze dworskiej.

*Hubary.* Wasil Matyowicz, Łucz Domiczkowicz, Mateas Hrinowicz, Andrey Semykowicz, Las Zeryzemlyn (?), Iwan Tarasowicz, Matwiey Hribowicz, Fedor Naliesnik, Michaiło Andreykowicz, Kost Woznowicz, Andrey Kyecz, Jakym Buhaiowicz, Iwan Pawłowicz, Les Drubycz, Hrycz Stary, Maxym Demczykowicz, Łucz Dmitrowicz, Hrycz Huk, Les Hałasowicz, Iwanko Demeczkwicz, Syen Siekaez, Matwiey Buhay, Chomycz, Marko Andreykowicz, Ihnat Wataman, *pop.* Czy powynnij, iako Dołżanie, czynszu po gr. 15, owsa po mac 4, chmielu po mac 1, kur po 2, iaiecz po 12, dziesięczyny wszelakje y robota na každy dzień od południa; podwody zwykłe odprawowacz, kiedy trzeba, wynny.

*Podsadkowie:* Procz, Dmitr Guziowicz, Jusio, Ilko Pawłowicz, Dmitrofan, Ilko Radowicz, Proczyk Hypieli, Jaczko, Iwan Dudka, Wasiel Bobicz, Sypiczycza, Iwanczycza. Czy nie daią nycz, tylko postługę dworską powinni odprawowacz.

*Rosnyow.* Wasiel Hołowaczowicz, *pop*, Iwasko Lepko, Zbicz Dreczow, Łasko Pyskarowicz, Jusio Demczykowicz, Stecz Demczykowicz, Wanko Wołosowicz, Pytr Kotowicz, Onton Dryczow, Andrey Demczykowicz, Jocz Kotowycz, Semon Harasymowicz, Jaczko Wasieliowicz, Paweł Hryczowicz, Iwanko Demkowicz, Andrusko Syiowicz, Stas Syiowicz, Iwanko Kolsykowicz, Les Hołoblycz, Kuryło Dubey, Dynis Masiewicz, Paweł Masiewicz, Ihnat Bukatycz, Iwach Boltykowicz, Hryczko Myskowicz, Iwanko Bukatycz, Proczyk Kolsykowicz, Char Masyiowicz, Łucz Hołowaczczyn, Iwasko Zayacz, Olexa, Matwiyko Paska, Sawka Popowicz, Iwanczyk Syiowicz, Andrey Dryczow, Fedor Kotowicz, Wasiel Bukaticz, Martin Hołowaczowicz, Fedor Bałotyczow, Wasiel Chylymonow, Kuryło Kunasowicz, Lewko Hołowaczowicz; Ilias kowal złoty 1 daie, daliej nicz niepowynien.

*Powynnosczy,* yako y w Dołhem.

*Podsadkowie:* Fedor Stankowicz, Jaczko Kołpakowicz, Symko, Łoma, Iwanko Laskow, Char Romaczenis, Feydka Droniowna, *Dychna Proskurniczyna*, Holena, Wasil Powrozniak. Czy nie daią nycz, tylko na posłudze dworskiej.

*Z młynow 2,* s słodownie y s browaru, s karczmy Dołżanskiy, s karczmy y w Hubarach arendą płaczą na rok złot. 130.

*Osiewek.* Posyano owsa mac dziewiecdziesyāt y sescz, żyta iarego mac trzydziesczy y piecz, przenicze mac dwadzieszcza y cztery, jeczmienia mac dwadzieszcza y dziewięcz, hreczky mac dwadzieszcza y yedna, prosa pułmaczka, siemienia konopnego pułmaczki.

*Pasieka w Rosniowie.* Oddano w niey pniow pszczol dwadzieszcza y osmyory.

*Obora Dołżanskiy folwarku.* Krow y czelięty dwadzieszcza y piecz, buhaiow dwa; in genere ozymczat, tak jałowek, iako byczkow czterdziesczy y yedno, swyny pospolitych sesczioronacie, kur pospolitych trzydziesczy pięczioro, gęsy starych z młodemy trzydziesczy.

*Budowanie.* Izba czarna, s niey komora, sien; w syeni komor dwie; na piewniczky komora, na niey sernik. W gumnie stodoła, w niey komor dwie na dole, a trzecya na gorze dla schowania zboża. Tho wszystko verificowałem Jakub Ozięmbłowski.

(M. II.). (M. II.).

Joskowycz, Krzysztof Szypowski ręką swą.



1594 г., Августа 23 дня.

Изъ актовой книги Шавельскаго земскаго суда за 1788 г., № 14974, л. 407—14.

64. Инвентарь имѣнія Дубянь, въ Жомойтскомъ княжествѣ, Ужвенской волости, составленный при продажѣ этого имѣнія Гальшкой Кейсгортовою Ивану Рудоминѣ.

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt szóstego, miesiąca Marca szóstego dnia.

Na rokach popielcowych ziemskich księstwa Żmudzkiego, repartycyi Szawelskiej, przed nami Ignacym Szuksztą—prezyciującym, pułkownikiem powiatowym, Bartłomieiem Mirskim—starostą Zubrowskim, Janem Iwanowiczem, sędziami, Ludwikiem Piłsudskim—pisarzem y pułkownikiem powiatowym, urzędnikami ziemskimi księstwa Żmudzkiego, na zwykłym sądownym miejscu w mieście i. k. m. Szawlach zasiadającymi, comparendo personaliter u sądu patronu w. i. p. Kaletan Jagmin—porucznik powiatu księstwa Żmudzkiego, kopia inwentarza na dobra *Dubiany*, w księstwie Żmudzkiem, w powiecie Berżanskim leżące, przy samym oryginalu, po rusku pisanym, na rzecz we strzedzinie wyrażoną, ad acta podał, a podając prosił nas urzędu, ażeby takowy inwentarz był do ksiąg ziemskich księstwa Żmudzkiego wpisany, iakoż my urząd ony przyiowski, w księgi co do słowa wpisać zaleciliśmy, w następnym sposobie pisany.

*Инвентарь списанья имѣнья Дубянского*, лежащего въ земли Жомойтской, у волости Ужвенской, проданого вѣчвостью пану Яву Андреевичу Рудоминѣ, во длугъ листовъ на тую продажѣ одъ мене Семеновое Бойниное, каштеляное Мстиславское, Гальшки Себестіановны Кейсгортовы, и зъ тымъ всимъ, яко се нижей по достатку описало, пану Яву Рудоминѣ одъ мене даного, году одъ нароженья Сына Божего *тысеца пятьсотъ девятьдесять четвертого, мѣсеца Августа двадцать третего дня*, во вѣликомъ будованьемъ и группамъ, зъ поданными, зъ челядью, пустовщизнами и быдломъ.

*Найпервей, будованье двора Дубянского.* Домъ великій деревенный на подклѣтахъ, свѣтлица столовая, въ ней печь поливаный, оболонъ шклянныхъ великихъ новыхъ пять; съ тою свѣтлицы зъ боку свѣтличка, въ ней печь поливаный, оболонъ шклянныхъ новыхъ двѣ; зъ тою свѣтлочки потребная коморка, передъ тою свѣтлицою сѣни, зъ тыхъ сѣней коморка потребная; противко свѣтлицы столовое другая свѣтлица, въ ней печь поливаная, оболонъ шклянныхъ четири; въ тыхъ свѣтлицахъ великихъ столовъ дубовыхъ долгихъ чотеры, а въ боковой свѣтлицѣ столъ работы столярское одянь, зъ скрынею замчистою; передъ сѣнями того дому ганея два, вышій и низшій, подъ тымъ домомъ подклѣты два, зъ начиньемъ домовымъ, подъ однимъ подклѣтомъ пивница мурованая. Тотъ домъ увесь крытый драницами, побиванный гвоздемъ желѣзнымъ, замчистый, зъ зацепками, двери, окна на завѣсахъ желазныхъ. *Другій домъ*, на долѣ свѣтлица одна, зъ свѣтлицы комора, въ свѣтлицы печь простая, оболонъ шеляная одна, столъ одинъ, лавъ три, двери на завя-

сахъ и окно на завѣсахъ желѣзныхъ; сѣни, зъ сѣней пекарня, въ ней печь проста, свѣт-  
лочка для мѣшканья рыкуни и для млечного, зъ замкомъ и защепками желѣзными, печь  
малый, простый. Свирновъ побитыхъ драницами три, зъ замками и защепками желѣзными;  
передъ однимъ свирномъ гаюкъ драницами обитый въ гвоздемъ желѣзнымъ. *Дворецъ,*  
*гридня для челяди;* въ гридни столъ простый, жорны одни; противко дворца *лазня* зъ  
сѣбными. *Обора для быдла,* другая *вежа* для быдла, *сырница,* двери на завѣсахъ зъ защеп-  
ками желѣзными, зъ замкомъ завѣсистымъ. *Гумно:* въ нимъ будовање, ость; передъ  
остью токъ прикрытый соломоу, одрина для сѣна; у въ одринѣ сѣна полъ одрины; другая  
одрина для складаня збожа, хворостомъ плетеная; переплетовъ у въ озеродѣ девятнадцать,  
пладъ гуменный плотомъ огороженный.

*Обора двора Дубянского.* Воловъ оромыхъ дванадцеть, коровъ еднадцеть, бычковъ  
двулѣтнихъ чотыри, теличка дволѣтняя одна, теличокъ такрочныхъ пять, телятъ сеголѣт-  
нихъ два, барановъ три, овецъ старыхъ и молодыхъ двадеть осмь, козлы три, коза одна,  
свиней всихъ шеснатцеть, клячъ стадныхъ двѣ, робочая кляча одна, жеребье такрочное  
одно, мулъ гнѣдый одинъ, гусей усихъ сорокъ, утокъ десять, куровъ калакуцкихъ два,  
куровъ и курицъ простыхъ девять, каплуновъ чотыри.

*Огородъ овощовый.* Цыбули грядъ тринадцеть, капусты грядъ тридцеть шесть, огур-  
ковъ грядъ пять, пастернаку грядъ пять. *Другой огородъ* увесъ засѣенный рѣпоу, *третий*  
*огородъ* засѣянъ макомъ, коноплями и горохомъ, *четвертый огородъ* засѣянъ ечемемъ, бочокъ  
двѣ, который уже пожали и до озереда зложено; *збожя* на поляхъ засѣяное въ року де-  
ветьдесятъ третимъ на року деветьдесятъ четвертый ведлугъ регестру ей милости пани  
Мстиславское: жята бочекъ тридцать осмь, пшеницы бочекъ двѣ, ечменя бочекъ чтери,  
пулъ и цwertка, ярицы бочекъ шесть, овса бочекъ двадцеть осмь, гречишви бочекъ семь,  
гороху бочка одна, полъ и цwertка.

*Начинье и спратъ домовый.* *Челядь дворная.* *Селко паробковъ* дома два: въ первомъ  
подворьи паробковъ именемъ Банюлисъ Енайтисъ, жона его Ядвига, сестра его самого  
рожная Алюля Енайтевна; въ другомъ подворьи паробковъ именемъ Бартломей, жона его  
Анна, сынъ Михаль; пастушовъ дворный Мивутисъ одинъ. *Посынность тыхъ паробковъ,*  
ихъ самихъ и жонъ ихъ до двора служить на каждую недѣлю по дни пети до всякое  
работы дворное, день соботный воленъ.

*Поля, належачые ку двору Дубянскому* на пашню дворную: первое поле великое  
*Подубинье,* которое пришло краемъ до озера *Дубинъ,* въ которое озеро вольный встемпъ  
рыбъ ловенья необчому; другое поле *Посильте,* третее поле *Норвоиши,* четвертое поле  
*Варнишки.* *Навозы около двора* збожемъ засѣенные. *Сѣножати дворней:* первая сяножати  
великая, прозываемая *Пикелишки,* которое сѣножати конецъ починается одъ гумна двора  
Дубянского, а кончитсе въ границы грунтовъ и сяножатеи пани Станиславовое Шеметовое,  
кухмистровое его королевское милости, и до грунтовъ пана Станислава Бортковича, ажъ  
до гаю *Велкого* дворного; другіе сяножати, прозываемые *Ейдбы,* межи грунтами пани  
Станиславовое Шеметовое, зъ другое стороны пана Станислава Борткевича, зъ третее сто-  
роны пана Яна Вольского; третее сяножати, прозываемые *Лайкиши,* при грунтѣхъ землянъ

его королевское милости земли Жомойтской пана Яна Вольского, зъ другое стороны пани Станиславовое, кухмистровое, и пана Яна Шемета, надъ рѣкою; четвертое сяножати надъ рѣкою *Вентоу*, прозываемые *Шилы*, подле села пана Гружевского, прозываемого *Почекайте*; при сяножатехъ пана Яна Гружевского и при другой рѣцѣ *Варнѣ*, держатъ на чиншу мѣщане мястечка *Ужвентского*: Гриць Станайтись, Амброзъ Коваль. *Ставъ належачій ку двору Дубянскому*, засыпанный на рѣцѣ, прозываемой *Азерутисъ*, неподалеку подданныхъ пана Станислава Вортковича селка его, прозываемого *Шлямы*, концомъ верхнымъ при грунтахъ пана Козаковича, прозываемого *Посилти*, до которого ставу уступу никто не маеть. *Сажавка* незанята при дворѣ Дубянскомъ, ку тому озеръ двѣ, прозываемые *Покевы*, до которыхъ уступъ вольный до ловенья рыбъ и до иншихъ уступъ ведле листовъ купныхъ. *Пустовицизны* зъ грунтами и сяножатями, зо всякими принадлежностями, которое належатъ до двору Дубянь, прозываемые: первша пустовицизна *Яжжишки*, которую держитъ на чиншу подданный пана Яна Говтвида на име Вались Медгайтись; пустовицизна, которую прозываютъ *Буткишки*, держитъ на чиншу подданный тогожь пана Говтвида Янъ Медгайтись; пустовицизна, прозываемая *Катринишки*, которая дана паробкомъ дворнымъ на присѣвокъ Ванюю и Бартолому; пустовицизна надъ рѣчкою *Убелись*, прозываемая *Ратишки*, держитъ на чиншу пана Станислава Козаковича Станкусь Дабкайтись зъ иншими братьями своими; пустовицизна въ *Дзерчаголт*, прозываемая *Полнашки*, которая лежитъ межи грунтами землянь господарскихъ земли Жомойтской въ границахъ стародавнихъ за певными рубежами подле пановъ Вирятовъ, подле *Суского*, недалеко пана Половицы и не подалеку подданого его милости пана Яна Шемета, имѣнья *Гровзенского* Урбана Тутя, держитъ на чиншу Стефанъ Бутайтись; пустовицизна *Жингелишки*, которую держатъ подданные панскіе села *Митайтевъ*: Петруль зъ братомъ Яебомъ Микутайтове, повинни одъ того на роботу ходитъ до двору Дубянского, зъ чимъ розкажутъ. Тамъ же, неподалеку тое пустовицизны подле дороги великое *Шавлянское* и неподалеку столоды пана Вольского, поле лежитъ одлогомъ, прозываемое *Катмишки*. До тыхъ пустовицизнъ сѣножати тамъ же надъ рѣкою прозываемую Болота, зарослого довою на хворость; при томъ же болотѣ и заросли подъ дворомъ пана Яна Вольского выгонъ, пустовицизнъ чотири имѣнья Дубянского, которые прилегли до имѣнья *Овновянского*, прозываемые урочищемъ *Едырмишки*, *Кемтишки*, *Авугтышки*, *Снукишки*, которыхъ здавна уживали подданные *Овновянскіе*, плачечи зъ нихъ чиншъ, за держанья ей милости пани Мстиславское по копь шести гроши литовскихъ, а потымъ за держанья пана Яна Рудомины по копь гроши литовскихъ десети и вливаючи ихъ зъ ихъ всякими приваляжностями, селищами, грунты оромыми, сѣножатями, выгонами и влоками дѣсными, который платъ доходилъ зъ тыхъ усихъ помененыхъ грунтовъ до рукъ ей милости папи Мстиславское за держанья ей милости тыхъ усихъ грунтовъ при имѣнью Дубянскомъ.

*Грунты Стумбрискіе, належачіе до имѣнья Дубянского*, которые лежатъ зо всякими принадлежностями своими, грунты оромыми, пашными, зъ сѣножатями и зарослями въ обрубѣ, въ границахъ стародавнихъ и за певными рубежами, межы грунтами мѣщанъ мѣстечка *Ужвентского* его корол. милости и межы грунтами пана Яна Гружевского имѣнья его *Жельвенского*, межы волокъ села его *Демейдзіовъ*, которыхъ грунтовъ пашуть и сѣ-

ножати уживають, плачеци зъ нихъ чиншь, мѣщане мястечка Ужвентского, на име: Яне-  
лись Барждайтись, Матей Андреяйтись, Амбросъ Шендрайтись.

*Село Микутаите*, осѣлыхъ подданныхъ, непохожихъ, отчицовъ службы двѣ; на *пер-*  
*шой* службѣ мѣшкаеть Петруль Микутайтись, жона его Ядвига, сыновъ шесть, первый  
сынъ Павелъ, Михаль, Амброжій, Томашъ, Юргись, Венцко Микутаитеве, дочка одна име-  
немъ Гентруда; на *другой* службѣ мѣшкаеть Мисюлисъ Микутайтись, жона Малгорета,  
сыновъ три Войгѣхъ, Шимкусъ, Станиславъ Мисюлевици Микутаитове, дочка одна  
Альжбета.

*Повинность тыхъ подданныхъ*: до двора на службу ходитъ на каждую недѣлю по че-  
тыри дни зъ чимъ дворъ потребовать будетъ, зо всякими службами и за своимъ хлѣбомъ.

*Село Подзалоры, село Гайдусъ*, лежащее въ земли Жомойтской, прозываемое вричи-  
щемъ *Гойда*, то есть, зъ грунтами ихъ, которыхъ пахуть и уживають волокъ двѣ, въ  
границахъ и межахъ, здавна належачихъ, которыхъ подданныхъ имена: первый Микъ  
Мацковичъ, жона его Люца, сынове его Андрей, Гайсюлисъ, Гирязюсъ, дочки его Досюля,  
Юліана, Зоцута, Гануля. *Быдло* того подданого: коровъ чотыри, бычокъ одинъ, телятъ  
чворо, влячи двѣ, жеребець одинъ, овецъ двѣ, свиной чотыри, гусей семнадцать, пчоль  
улей одинъ; другой подданный на име Юргель Мацковичъ, жона его Барбара, сынове  
Петруль, Гришкулисъ, Петрыла, Адамукъ, дочка Магруля. *Быдло*: корова одна, бычокъ  
одинъ, вляча одна, овецъ чворо, свиной три, козь три, гусей девять; третьему подданому  
имя Вернюшъ Бартковичъ, жона его Гентруда, сынове его Якубъ, Томашъ, Августинъ,  
дочки Гентруда, Альжбета, Галуля. *Быдло* его: корова одна, теля одно, конь одинъ, вляча  
одна, жеребець одинъ; овецъ чворо, козь шесть, свиной десеть; четвертый Павелъ Барт-  
ковичъ, жона Запія, сынове его Стасюлисъ, Миколай, дочки его Катерина, Мургута;  
быдло: корова одна, бычокъ одинъ, вляча одна, овецъ три, козь чотыри, свиной шесть,  
гусей три, пчоль одинадцать.

*Повинность тыхъ подданныхъ*: платъ зъ грунтовъ, которыхъ уживають, копь шесть.

*Листы и права, належачое на имѣнье Дубянское*. Первый листъ на продажу имѣнья  
Дубянского за копь семьсотъ року сорокъ первого, мѣсеца Юля первого дня отъ пана  
Венцлава Бѣлевича паней Ганѣ Шимковнѣ и ихъ потомкомъ; другой выписъ сознанья  
того листу на урадѣ передъ Станиславомъ Граевскимъ въ року сорокъ другомъ, мѣсеца  
Мая петнадцатого дня; третій листъ Миколая Сыревича выраженья близкости, о которую  
былъ позванъ; четвертый продажа одъ тогожъ Венцлава Юшкевича Бѣлевича той же паней  
Ганѣ Шимковнѣ на озера *Покевы* и *Дубяны* въ року сорокъ, мѣсеца Августа осьмого  
дня за копь сто петьдцать; пятый листъ одъ пани Петрашовое Магдалены Рудковны  
продажа за копь сто семьдесать пять и на озера Покева два и иншее озера въ року  
сорокъ, мѣсеца Декабря четвертого дня; шостый листъ отъ Барбары Павловны Петровны,  
продажа на службу людей за копь осемь, въ року сорокъ третимъ, мѣсяца Юня двадца-  
того дня; семый листъ Станислава Петкевича пану Юрию Мартиновичу Бѣлевичу, продажа  
подданого на име Матея за копь шесть, дата индикта чатырнадцатого, мѣсяца Априля  
десятого дня; осьмый листъ на тогожъ подданого, той же Станиславъ Петкевичъ взялъ  
копь двѣ; девятый одмѣна за морговъ двадцать шесть и пруть одинъ Станислава Пет-

руша и еще на морговъ двадцать одинъ, пруть одинъ, прозываемые *Гумбришки*; десятый листъ на заставу его милости пану Себестіану Кейсторту отъ малжонки его на сумму копь . . . данный подъ датую року петьдесять девятымъ, мѣсеца Сентября четвертого дня; листъ на заставу его милости пану Себестіану Кейсторту отъ малжонки его данный на суму копь . . . подъ датую року петьдесять девятымъ, мѣсеца . . . \*); одиннадцатый сознанье тогожь листу на урадѣ въ року шестьдесятимъ, мѣсеца Января двадцать пятого дня; тринадцатой заставка пану Себестіану Кейсторту отъ малжонки его пани Ганны на суму копь . . . въ року шестьдесять четвертымъ, мѣсеца Декабра двадцать другого дня; четвернастый листъ на заставу его милости пану Войнѣ отъ пановъ братіи Себестіановичовъ на суму копь . . . року семьдесять пятого, мѣсеца Августа другого дня; петнадцатей листъ на вѣчность трохъ частей братнихъ пану Войнѣ и самой панеи, подъ датую року семьдесять семимъ, мѣсеца Октября шестнадцатого дня; шеснадцатой выреченья заставки и вѣчности тыхъ трохъ частей отъ пана Войны самого на сумму копь деветьсотъ сорокъ три въ року деветьдесять первомъ, мѣсеца Октября двадцать третего дня; семнадцатый на врадѣ тогожь листу сознанье въ року деветьдесять первомъ, мѣсеца Октября двадцать пятого дня; осьмнастей листъ влянье права трохъ частей тогожь имѣнья Дубянского отъ пана Петра Себестіановича на вѣчность ей милости пани Мстиславской въ року деветьдесять первомъ, мѣсеца Октября двадцать третего дня зъ Овновянскими грунтами; девьнацатый выпишь зъ книгъ земскихъ сознанья тогожь влянья права; ditto (sic) листъ пани судиное пани Орвидовое продажа въ року деветьдесять первомъ, мѣсеца Октября двадцать третего дня, части ее; ditto сознанье на урадѣ и выпишь зъ книгъ; двадцатой листъ пани Сыревичовое на часть ее подъ датую року деветьдесять другомъ, мѣсеца Іюля двадцать девятого; ditto выпишь сознанья на урадѣ тогожь листу; двадцатый первый листъ на подданныхъ двѣ влоки *Загорскиихъ* одъ пана Петра Себестіановича и выпишь зъ книгъ сознанья на врадѣ; двадцатый другій листъ его милости пану Мстиславскому данный отъ пана Петра Себестіановича на Дубяны.

*Листы другіе въ справахъ поточныхъ:* первый листъ выпишь зъ книгъ о невиданье подданого Дубянского зъ Шавкянъ подъ датую року семьдесятого, мѣсеца Ноября первого дня; другій позовъ на службу людей на суму осьмъ копь грошій въ року семьдесять первомъ, Апріля деветнадцатого дня; третій позовъ о тоежь року пятьдесятого, мѣсеца Іюля шостого дня; четвертый о тоежь; пятый о тоежь; шстой выпишь о выправѣ на *боярина* Станислава Миколаевича; семой отправчій листъ въ той же справѣ; осьмой на туюжь копь осьмъ первомъ. И на то я Альшка Себестіановна Кейстортовна—каштеляновая Мстиславская, Семенова Войниная, дала есьми его милости пану Яну Андреевичу Родоминѣ тотъ мой инвентарь, по достатку водлугъ продажи своее списавши, подъ моею власною печатью и зъ подписомъ руки моее письмомъ польскимъ и подъ печатью малжонка моего его милости пана Семена Войны и зъ подписомъ руки его милости и подъ печатью такожь каштеляна Мстиславского, и зъ подписомъ руки его возного земли Жо-мойтское, волости *Меншиихъ Дырганъ* Лаврина Пегровича. Писанъ въ Дубянахъ, году и

\* ) Числа не показаны.

мѣсяца вышней описаного. U tego inwentarza podpisy tak samey aktorki, iako też pieczętarza y woznego i. k. msci . . . na sposzytym dwoarkuszowym papierze, przecięgniętym iedwabiem czerwonym, a dla starożytności rozszedłym, przy wyciśnionych trzech pieczęciach teyże samey aktorki y pieczętarza na czerwoney massie, a woznego i. k. msci na zieloney, odpadłych y struchłałych, na awtentyku tey kopii byłych, temi wyrażają się słowy: L. S. L. S. L. S. Halszka Sebestyanowa Kieystortowna Siemianowa Woynina — kasztelanowa Mscisławska, ręką swą. За устною просьбою матки моее пани Гальшки Себестіановны Семень Войно—каштелянь Мстиславскій печать свою приложилъ и руку подписалъ. Лавринъ Петровичъ, возный земли Жмудской, влоści Маłych Дурвиан рęką własną. Ktory to takowy inwentarz, за podaniem onego przez wyż wyrażonego patrona ad acta, iest do xiąg ziemskich xięstwa Жмудзkiego wpisany.

---

1594 г., Сентября 15 дня.

Изъ автовой книги главнаго Литовскаго Трибунала за 1762—63 г., № 131, л. 785—88.

**65. Инвентарь имѣнія Старинонь и Дексянъ, составленный при передачѣ этого имѣнія Николаю Пацу.**

Roku tysiąc siedmset sześćdziesiąt trzeciego, miesiąca Marca siódmego dnia.

Przed nami sędziami, na trybunał główny w wielkim xięstwie Litewskim z woiewodztw, ziem y powiatow w roku immediate przeszłym tysiąc siedmsetnym sześćdziesiątym wtorym obranymi, comparendo personaliter w trybunale głównym wielkiego xięstwa Litewskiego patron imć pan Jan Jezierski—rotmistrz Oszmiański, *inwentarz* podania *dworu Starzynskiego* iegoomości panu Mikołaiowi Pacowi—podkomorzemu Brzeskiemu y ieymości pani Zofii Sapieżance—podkomorzyney Brzeskiej, w roku tysiąc siedmsetnym sześćdziesiątym, Nowembra dwudziestego osmego dnia ad acta podany; a że w one nie wprowadzony, iterum ad acta podał, który de verbo ad verbum rescribendo sequitur estque talis:

*Roku Panskiego tysiąc pięćset dziewiędziesiąt czwartego, miesiąca Septembra piętnastego dnia. Inwentarz spisanie dworu mego Starzynskiego y Deksinianskiego, ze czym podano imsci panu Mikołaiowi Pacowi—podkomorzemu Brzeskiemu y ieymości paniey matuchne mey, paniey Zophiey Sapieżance Mikołaiowej Pacowej—podkomorzyney Brzeskiej et cetera.*

*Naprzód dwor budowanie w Starynkach.* Przyjeżdżając od Radaszkowicz, wrota stare, dranicami kryte, dziurawe, podle wrot sad wisznowy, po lewey stronie wiachawszy w dwor izba czarna z sienią, w niey stoł, ławy dwie, żarna; przeciwko piekarni izdebka biała, w niey piec stary, prosty, okna trzy, stoł ieden, prosty, ławek dwie. A ten dom pokryty dranicami. Zaś przeciwko dom stary wielki, izdeb dwie; wchodząc w ganek stary drzwi



sienne na zawiasach zamczyste; po prawey stronie wszedszy izba stara, w niey piec stary, ławy trzy, okien cztery, okienice na zawiasach z zaszczepkami, u czwartego okienice nie masz y zawiasy. Przeciwno zaś izba, w niey piec stary, okienic cztery, ławy cztery, okienice dwie z zaszczepkami, a u dwoi niemasz, osobno bez zawiasow. U tych izdeb drzwi na zawiasach z zaszczepkami, w sieni komora, drzwi na zawiasach z zaszczepką; a ten dom dranicami pokryty, dziurawy y koniec słomą nakryty. Od Mińska przyjeżdżając wrota stare, proste, nie pokryte; wiechawszy w dwor, po lewey stronie swiren słomą nakryty, ze drzwiami wcale; w tymże swirnie zasiekow cztery, ganek przed nim stary. Podle tego swirna zaś swiren słomą nakryty, ze drzwiami wcale; za tymi swirnami stajnia słomą nakryta, żłoby w niey y drabiny wcale; podle stajni chlew, co owce zamykają, zrębowy, ze drzwiami, słomą nakryty; podle zas chlew co bydło chowają, słomą nakryty; podle zas chlew zrębowy, słomą nakryty; zaś u wrot od Raduszkowicz, po prawey ręce wiachawszy, piekarnia z sienią y z komorą, słomą nakryta, kuchnia stara zrębowa nie pokryta. *Gumnia tego dworu*, budowanie naprzod: wrota nie pokryte stare, wszedszy odryna stara, z chrostu plecioną, ze drzwiami, słomą nakryta; podle odryny tey stodoła dla młócenia y złożenia zboża zrebowa, ze wrotami, słomą nakryta; przeciwko niepodaleku iowia, słomą nakryta; w gumnie ozieroda torpow piętnaście. A ten dwor y gumno płotem y chrostem wkoło ogrodzone; niedaleko za dworem sadzawka iedna, druga spustoszała. *Naczynie domowe dworne Starzynskie*: kubłow, co kapustę kładą małych y wielkich dziesięć, wiader dwa, dzierzki dwie, czop piwny ieden. *Obora tego dworu Starzynskiego*: krow doynych siedm, iałowa krowa iedna, wołow oromych trzy, byk stadnik ieden, cielica trzecioletnia iedna; a tego drobnego bydła rogatego sześć; owiec starych y młodych dwadzieście siedm, swiń małych y wielkich siedmnaście; gęsi starych y młodych dwadzieścia dwie, kokoszy starych siedmnaście, a kurcząt dwadzieście sześć, kurów dwa.

*Boiarze tego dworu Starzynskiego*: Piotr Mleczkowicz, włoka iedna; Woyciech Mleczkowicz, puł włoki; Andrzej Mleczkowicz, puł włoki; Jurko Staniewicz, dwie części włoki; Łukasz Buciecz, trzy części włoki; a *powinność* ich z listy iedzić, a inszezy *powinności* nie powinni.

*Poddani ciachłte tego dworu Starzynskiego*: Wasil Chomicz, puł włoki iedna; Janiel Mikołaiowicz, puł włoki iedna; Jurko Myszcycz, puł włoki iedna; Joniel Bonielewicz, puł włoki iedna; Ambrożey Deynianin, puł włoki iedna; Stanisław Mikielowicz, puł włoki iedna; Maciey Jurgielewicz, puł włoki iedna; Paulak Małakowicz, puł włoki iedna; Maciey Gubowicz, puł włoki iedna; Mikołay Gubowicz, puł włoki iedna; Jurgiel Stawczycz, puł włoki iedna; Jurko Bineczycz, puł włoki iedna. *Powinność* ich: z puł włoki po dwa dni służyć, a *powinności* nie płacą żadney, na tłokę w tygodniu po dwa dni za chlebem panskim chodzić. *Zasianie zboża* wszelakiego na dworney paszni Starzynskiej: żyta na polu zasianego beczek dwadzieścia sześć, iarycze posianey beczek pięć, przenice posianey beczka iedna y puł beczki, ięczmienią posianego beczek dwie, grochu posianego beczek dwie, bobu posianego beczki czwierć iedna, owsa posianego beczek piętnaście, griki posianey solanka iedna. *Rzeczy strawne*: słoniny półcia pułtora iedna, sadło wieprzowe iedne, soli beczka na dłoń nie pełna, żołądek napchany sadła, kumpiow cztery, masła garnecz ieden, serow dziewiętnaście.

*Podanie y spisanie dworu y poddanych imienia Deksnianskiego et cetera. Naprzod dom stary zły na podkletach, dranicę pognię; izby dwie bez piecow, ławy dwie, stol iedna, bez kominow, ganek zły ze wschodem; zaś druga izba pod inszem przykryciem bez pieca, komora z sienią ze drzwiami; a ten dom stary dranicami nakryto, dziurawy, okienica z zawiasami iedna. Przy tym zaś folwarczek pod gaiem brzożowym, wieżdżając wrota nie pokryte, stare, wiachawszy po prawey stronie u wrót izba biała bez pieca, ławy dwie, drzwi na zawiesach z zaszcepkami, przeciwko piekarnia z sienią y z komorą, w piekarni stol ieden nie mały, drubi stolek nie wielki, w niey żarna; a ten dom słomą nakryty. Za piekarnią kuchnia, słomą nakryta ze drzwiami, za kuchnią stajnia, żłoby y drabiny wcale, słomą nakryta; za stajnią swierny dwa, ieden słomą nakryty, a drugi dranicami; w iednym zaszceпки są, a w drugim nie masz, z kłódkami zamkniono; zaś stajenka nie wielka, słomą nakryta, naprzeciwko piekarnia dla złożenia naczyń, słomą nakryta, zaś też piekarnia; w niey piec y ławy wcale . . .\*) pod iednem dachem słomą nakryta; przeciwko sernica, a *chlewow* dla bydła robionych trzy, słomą nakrytych. *Gumno*, wrota gumienne proste, po lewey stronie wszedszy iowia słomą nakryta, zaś podle stodoła dla młócenia y dla złożenia zboża, słomą nakryta, drzwi z kłódką zamknięte; za tą odryna z chrostu pleciona, słomą nakryta, ze drzwiami. *Ozieroda* toprow dwanaście. A wkoło dworu y gumna płotem chrzoscianym ogrodzono. *Posianie zboża Dekscinianskiego*: na paszni dworney żyta posiano beczek dwadzieście dwie, iarczyce beczek pięć, pszenice beccka iedna, ięczmienia beczek cztery, owsa beczek szesnaście, grochu beccka iedna, griki beccka iedna y puł beccki, konopi siewnia iedna, lnu dwie lechy, maku y cebule puł funta. *Obora*: krow doynych dwie, wołow oromych cztery, cielie na cztery lato dwie, byczkow trzyletnich trzy, a takroczny ieden . . . owiec starych y młodych dwadzieście pięć, swin małych y wielkich dziesięć, gęsi starych y młodych dwadzieście trzy, kokoszy starych dziewięć, kurów starych dwa, kurczątk młodych szesnaście; masła pułgarca, syrow cztery.*

*Poddane ciahłe dworu Deksnianskiego*: Jakub Cierech, włoka iedna; Mikołay Sewel, puł włoki; Walenty Cierech, włoki czwierć iedna; Janusz Cierechowicz, czwierć iedna włoki, Szczesny Hzirubowicz, puł włoki iedna; Tomasz Andrzejcowicz, puł włoki iedna; Ambroży Kataryn, puł włoki iedna; Procuk Szymbowicz, puł włoki iedna; Bartłomiej Andrzejcowicz, czwierć włoki iedna; Januk Andrzejcowicz, czwierć włoki iedna; Szczesny Miłaczewicz, puł włoki iedna; Urban Kataryn, puł włoki iedna; Siemienowa wdowa, puł włoki iedna; Stanisław Zwoycewicz, włoka iedna. *Powinność* z kożdey włoki po pięciu . . . a inszey powinności nic nie czynią . . . Pisan w Brzesciu dziesiątego dnia Oktobra, roku . . . U tego inwentarza przy wycisnionych na kustody trzech pieczęciach podpisy rąk tak samego aktora, iako też imci pana pieczętarza exprimuntur his verbis: Jan Hayko, ręką swą własną. Ustnie proszony pieczętarz A. o. o. Koscio, ręką własną. Ad haec suscepta dawnieyszego podania tego inwentarza do akt trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego sequenti thenore pisana: Roku tysiąc siedmsetnego sześćdziesiątego, miesiąca Nowembra dwudziestego osmego dnia. Comparendo personaliter w trybunale głównym wiel-

\*) Въ подлинникѣ пропуски.

kiego xięstwa Litewskiego patron w. imię pan Jan Łastowski—rotmistrz Oszmianski, ten inwentarz ad acta podał. U tey suscepty podpis ręki i. w. vice—marszałka trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego tali methodo: Ignacy Strawinski—woyski Starodubowski, pisarz zgodzki Słonimski, vice-marszałek trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego. Który to takowy inwentarz, za podaniem onego przez wyż wyrażonego patrona do akt, iest do xiąg trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyjęty u wpisany.

---

1594 г., Сентября 25 дня.

Изъ актовой книги Минскаго град. суда, за 1594 г., № 11768, л. 853—5.

66. Инвентарь имѣнія Вѣлицы, лежащаго въ Минскѣ воеводства.

Року 1594 (1594), мѣсеца Октебрия первого дня.

На рочкохъ теперешнихъ судовыхъ кгородскихъ Меньскихъ, въ семь року верху писаномъ, мѣсеца Октебрия прицалыхъ и порадьомъ статутовымъ судовне отправованыхъ, передъ нами врадниками судовыми кгородскими Меньскими, отъ его милости пана Андрея Миколаевича Станкевича—старосты Меньского на sprawy судовые высажонными, Симономъ Матеевичомъ—подстаростимъ, Петромъ Явойшомъ Трусовицимъ—судьею а Григоремъ Стрижкою—писаромъ, постановившисе очевисто у суду возный воеводства Меньского Бартошъ Валтроеевичъ Малопенянской, покладалъ инвентарь списанья части имѣнья пана Геліяша Войшнара, называемаго *Бѣлицкого*, у воеводства Меньскомъ лежащого, который инвентарь помененый возный признавши, подъ печатью и съ подписомъ руки дворянина его королевской милости пана Павла Волка, такъ тежъ подъ печатью и съ подписомъ руки своее и подъ печатями шляхецкими и съ подписомъ руць ихъ, которые зъ нихъ писать умѣли, ку записанью до книгъ кгородскихъ Меньскихъ подалъ, писанный тыми словы:

*Року тысяча пятьсотъ девети десятъ четвертого, мѣсеца Сентября двадцать пятого дня. Инвентарь списанья части имѣнья пана Геліяша Войшнара, называемаго Бѣлицкого, въ воеводство Меньскомъ лежащого, которую тую часть того имѣнья Бѣлицкого, што вольвекъ было вольного, незаведеного, панъ Павелъ Волкъ, дворянинъ его королевское милости, за декретомъ депутацкимъ трибунальскимъ и за листомъ его королевской милости, увезалъ, въ модъ и въ держанье подалъ пану Лукашу Мамоничу—скарбному Великого Князьства Литовского, старостѣ Дисенскому, за часть сумы пенезей, на немъ Геліяшу Войшнару сказано, яко на потомку небожчика Симона Войшнара за рещту бобровую, о чомъ ширей а достаточнѣй на тыхъ декретехъ и листѣ его королевской милости описано и доложено естъ. Будованье дворное. Уѣхавши у дворъ уликою противко воротъ ве-*

ликихъ свѣтлица зъ сѣньми; у тое свѣтлицы оконъ три зъ оболонами щеляными, ужо старыми, зъ оконницами на завѣсахъ; у той свѣтлицы столъ столярское работы, ужо старый, зыдель, ложку, лавы, печь прстая, старая, напротивъ тое свѣтлицы у синяхъ столъ долгій простое работы, съ тыхъ сѣней коморка потребная; шацунокъ положоно за то все копъ пять. Подле великихъ воротъ по правой рудѣ уѣхавши у дворъ, одрины двѣ для быдла, загнилые, подле тыхъ одринъ клѣтка для свиней, згнилая, шацунокъ положоно копу одну. Тамъ же подле тыхъ одринъ свиренъ на подклѣтѣ зъ стовбою новшій, шацунокъ за то положонный копа одна; тамъ же по правой рудѣ лазня зъ прилазникомъ, подле тое лазни броварчикъ неприкрытый; тамъ же подле лазни двѣ пекарни съ сѣньми, то все згнило. За тыми пекарнями клѣтка, соломоу крытая; подле тоежъ клѣтки истобка для варива, згнилая; подле тоежъ истобки свиренокъ, на подклѣтѣ сырница лихая, за то шацункомъ положоно грошей копъ двѣ. По лѣвой рудѣ у дворъ уѣхавши за великою стайнею стаенка на коней шесть, за то шацунокъ положоно грошей тридцать. *Будованье уменног.* Гумно для молоченья збожа зъ загородами, осѣтъ згнилая, за то шацунокъ положоно копъ шесть. Озеродъ, въ немъ переплетовъ шесть, шацунокъ за то положоно грошей осьмнадцать. *Начинье домовое:* чопы два пивныхъ, каждый шацовано по грошей петнадцать, чинить всего сумою грошей тридцать; кади на вариво годныхъ семь, за тые вси шацунокъ положоно грошей двадцать чотыри; барилокъ три, бочокъ три, барилка по грошей два, а бочка по грошей три, того всего чинить грошей пятнатцать; кади двѣ на сыпаные збожья, шацунокъ за обѣдвѣ грошей чотыри, иншихъ кадей салянокъ ни на што не годныхъ дванадцать, за тые вси шацунокъ грошей ѿ (12); ушатки чотыри, лихѣ, шацунокъ положоно за каждый по полгроша, чинить всего грошей два; корита три, шацунокъ положоно за каждое по грошей-два, чинить всего грошей шесть; ночовки трои, шацунокъ положоно за кожде по грошу, чинить грошей три; лукъ зламанный, сита три ликихъ, скрыня жорельная, лихая; коробка зъ листьями, невѣдомо зъ якими; косы лихѣ, двѣ до сѣна, а до сѣчи косы лихѣ тежъ двѣ. *Выдло:* овецъ старыхъ девятеро, каждая по петнадцати грошей, чинить всего сумою копъ двѣ, грошей петнадцать, ягнеть шестеро, кожда по шести грошей, чинить всего грошей тридцать шесть; гусей шестенадцать, кожда по три гроши, чинить всего сумою сорокъ осьмъ грошей; куровъ осьмеро, пѣтухъ девятый, за кождую курицу по грошей три, а за пѣтуха грошей два, чинить всего грошей двадцать шесть; веоровъ три некормныхъ, шацунокъ положоно за кождого по тридцати грошей, чинить всего сумою копа одна, грошей тридцать, вюровъ одинъ, шацунокъ положоно грошей сорокъ. *Збоже:* ечменю копъ тридцать, весь потравленъ и погнилъ, съ тыхъ причинъ двѣ копѣ то за одну копу шацовано, якобы копъ петнадцать, за то все чинить сумою копъ двѣ, грошей тридцать три, цы жатое и не жатое, было бы копъ двадцать, клали за копъ десеть, шацунокъ положоно за то все копъ три, грошей двадцать; конопель нежатыхъ може быть полкопы, шацунокъ положоно грошей десеть; капусты еще не сѣчное копъ двѣ, копа по три гроши, чинить грошей шесть; сѣна возовъ шесть, каждый возъ по осми грошей, чинить всего грошей сорокъ осьмъ, пшеницы жатое и нежатое могло бы быть копъ пять, вся погнила и потравлена, съ тыхъ причинъ тую копъ пять положили за копъ двѣ, чинить за то грошей сорокъ,

гречихи копь три, кожда копа по осьми грошей, чинить грошей двадцать чотыри, овса копь пять, кожда копа по грошей осьми, чинить всего сумою грошей сорокъ. *Пашня дворная*: простого поля пашни дворное зъ селищомъ дворнымъ и гуменнымъ волокъ двѣ, моркговъ осьмнадцать, пруть одинъ, а погною зъ огородами всеми коло двора моркговъ десеть, прutowъ ѿ (15), чинить того всего водлугъ статуту копь сорокъ пять, грошей тридцать одинъ, пенезей шесть и полъ. *Съножати дворные*: сѣножателей моркговъ чотырнадцать, прutowъ дванадцать и полпрута, того всего чинить копь дванадцать, пенезей шесть и полъ. *Саду дворного*, щеповъ яблоновыхъ осмь, а вгрушка девятая; той садъ на полы съ паномъ Дубровскимъ. Ставищо пустое, пожстку зъ него жадного нѣтъ, которого и панъ Дубровскій маеть половицу. *Бояринъ и подданные*: Костя Поповичъ, бояринъ путный, подъ нимъ вгрунту волока одна, моркговъ десеть, прutowъ одинадцать; *повинность того боярина*: зъ листы ѣздит водлугъ статуту, чинить копь тридцать грошей. Подданные въ селѣ Бѣлицы: Марукъ Андреевичъ, подъ нимъ вгрунту полволоки, водлугъ статуту чинить копь десеть, другій Якимецъ Шаволка, подъ нимъ вгрунту полволоки. *Повинность тыхъ подданныхъ*: покуль збожа съ поля не зберуть, чотыри дни ходять на службу, а якъ збожь зберуть, по два дни ходять на службу на недѣлю, и другій подданный также, чинють копь десеть. Въ томъ же селѣ Бѣлицкомъ пустовцизны полволоки есть, водлугъ статуту чинить копь пять; того всего на томъ инвентару списаного чинить сумою копь сто сорокъ пять, грошей сорокъ деветь, пенезей три. И на то есть данный тотъ инвентаръ его милости пану Лукашу Мамовичу—скарбному великого князства Литовского, старостѣ Дисненскому, подъ печатью и съ подписомъ руки дворанина его королевское милости пана Павла Волка, такъ тежъ подъ печатью возного Бартоша Балтроевича Малопенянского, и подъ печатями стороны людей добрыхъ, шляхты, земающъ господарскихъ воеводства Менского и съ подписомъ рукъ ихъ, которые писать умѣли, пана Протаса, пана Дмитра Чорнорудкихъ, а пана Адама Козловского. Писанъ у Бѣлицы, году тисеча пятьсотъ деветьдесять четвертого, мѣсеца Сентебра двадцатого дня. У того инвентару печатей притисенныхъ пять, а подписы рукъ письмомъ рускимъ тыми словы подписаны суть: Павелъ Волкъ властною рукою; а Бартошь Балтроевичъ Малопеняскій при печати своей и руку подписалъ; Протась Чорнорудкій властную руку подписалъ, Дмитръ Чорнорудкій рукою власною. Который помененный инвентаръ до книгъ вгородскихъ Менскихъ есть уписанъ.

1595 года.

Изъ актовъ книги Минскаго городского суда за 1595—6 гг., № 11770, л. 182—7.

67. Инвентарь имѣнія Дексянъ, въ воеводствѣ Минскомъ лежащаго, составленный при ввѣдѣ во владѣніе этимъ имѣніемъ князя Федора Григорьевича Друцкаго-Горскаго.

Року ̄а̄ѣ̄ч̄ѣ (1595), мѣсяца Августа первого дня.

На вѣдѣ господарскомъ вгородскомъ въ замку Менскомъ передо мною Сымономъ Матеевичомъ—подстаростимъ Менскимъ, ставши возный воеводства Менскаго Амброжей Суринтъ, при квитѣ своемъ очевидно созналъ и квитѣ того сознанья своего подъ печатью своею и подъ печатями сторонними ку записанью до книгъ вгородскихъ Менскихъ подалъ, писанный тыми словы:

Я—Амброжей Суринтъ возный воеводства и повѣту Менскаго, признаваю симъ моимъ квитомъ, ижъ въ року теперь идучомъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ . . . \*) былкомъ взятымъ одъ его милости князя Федора Григорьевича Друцкаго Горскаго на войстве въ держанье и взяты въ посесью имѣнья и двора *Дексянъскою*, въ повѣтѣ Менскомъ лежащаго, яко въ будованье дворное и гуменное и во всю пашню дворную, такъ тежъ съ *бояры* зъ ихъ вкрунты и зо всеми селми, людьми подданными осѣлыми, тяглыми и осадными, и во всѣ пожитки, до того вышей менованого имѣнья (на)лежаціе, которое тое имѣнье Дексяны его милость князь Михайло Михайловичъ Вишневецкій, то есть, часть свою и брата своего рожаного, его милости князя Юрья Михайловича Вишневецкаго, материстое, правомъ прирожанымъ, зъ дѣлу ровного отъ сестръ ихъ милостей рожаныхъ: княжны Маринны Михайловны Вишневецкое, княгини Федоровое Друцкое Горское и ей милости княжны Зофеи Михайловны Вишневецкое, пани Остафьянское Тишкевичское, секретарское его королевское милости, маючи въ держанью и въ спокойномъ уживанью своемъ, продалъ и на вѣчность пустилъ за певную суму пенезей, за двѣ тисечи копъ грошей литовскихъ его милости князю Федору Друцкому Горскому, о чомъ ширей вси обязанности его милости князя Михаила . . . (добров)ольномъ записѣ вѣчи . . . Дексянъ на часть ихъ милости княземъ Виш(невецкимъ) . . . достала . . . Федору Григорьевичу Друцкому Горскому даномъ описа(но) . . . , а на часть ихъ милости, то есть князю Федору . . . княземъ Вишневецкимъ и малжонцѣ его милости, княгинѣ (Ма)ринѣ Михайловнѣ Вишневецкой, такъ же и пану Остафьяну Тишкевичу Логойскому, секретарови его королевское милости, и малжонцѣ его милости, княгинѣ Зофеи Михайловнѣ Вишневецкой, сестрамъ рожанымъ ихъ, отъ тогожъ менованого звышъ имѣнья Дексянъ досталосе, *дворецъ Граммикій* и села ку нему належачіе, водле инвентару достаточне списано, ино

\*) Мѣста, обозначенныя въ этомъ документѣ точками, въ подлинникѣ ислѣли и выкропились.

мѣ возному, будучи въ томъ помененомъ имѣнью и дворѣ Декснянскомъ того року, мѣсеца и дня датою звышъ писанюю, а маючи при собѣ сторону людей добрыхъ двухъ шляхтичовъ: пана Яна Паздерню а пана Кгурского, его милость князь Михайло Михайловичъ Вишневецкій тую часть свою и брата своего рожного, его милости князя Юрья Михайловича Вишневецкого въ помененомъ имѣнью дворѣ Декснянахъ зо всимъ водле листу добровольного запису своего вѣчистого и при томъ листѣ водле инвентару своего, его милости князю Федору Григорьевичу Горскому даного, въ моць, въ держанье обель, вѣчно и николи непорушно завель, подалъ и поступилъ, што я возный, съ помененою стороною тамъ бывши и то видѣвши и слышавши, даломъ сее сознание мое ку записанью до книгъ вгородскихъ Менскихъ, подъ моею печатью и подъ печатями стороны двухъ шляхтичовъ вышъ описаныхъ, которые зо мною были. Писанъ въ Декснянахъ року, мѣсеца и дня звышъ писаного. У того квиту печатей притисненыхъ три. При которомъ сознанию своемъ тотъ же возный Амброжей Суринтъ тогожь року девятьдесятъ пятого, мѣсеца Августа первого дня передо мною-жь подстаростимъ ставши, *инвентаръ списанья имѣнья двора Декснянского*, въ повѣтѣ Менскомъ лежачого, то есть, будованья дворного, вгрунтовъ, сель, бояръ, людей подданныхъ, тяглыхъ и осадныхъ, его милости князю Федору Друцкому Горскому на вѣчность заведеныхъ, очевидно признавши, тотъ инвентаръ съ печатью своею и съ печатями сторонними ку записанью до книгъ вгородскихъ Менскихъ подалъ, писанный тыми словы:

*Инвентаръ списанья двора Декснянского, въ воеводствѣ Менскомъ лежачого*, зъ дворцомъ, оборою, зъ гумномъ и зъ фольварками, бояри, волостью и селы, отчичми осаженными, зъ дѣтьми и маетностью ихъ, до того двора приналежаюю, которые отчичи, бояре и подданные, сами, дѣти . . . того двора . . . и належачихъ, вси меновите ниже описаны въ року теперешнемъ тисеча пятьсотъ девятьдесятъ . . .

*Напервей будованье дворное*: Вѣхавши въ дворъ воротами великими вѣзными, по правой сторонѣ домъ подлѣ воротъ, соломою критый, въ немъ свѣтлицъ двѣ противо собѣ зъ сѣньми, съ коморою; двери на завѣсахъ зъ защепками. Другій домъ по той же сторонѣ зъ кранкомъ, драаницами критый, въ немъ свѣтлицъ двѣ, комора и сѣни; у свѣтлицъ и у коморы двери на завѣсахъ зъ защепками. По той же сторонѣ пивница, соломою крыта, подлѣ пивницы свиренокъ, драаницами критый; подлѣ того клѣтъ для зсыпованья збожя, соломою крытая; третій домокъ малый, соломою критый, по лѣвой сторонѣ вѣхавши въ дворъ, въ немъ свѣтлицъ противо себе двѣ зъ сѣнью; четвертый домъ соломою критый, свѣтлица съ коморою, зъ сѣньми, напротиво пекарня. Межи тыми домами клѣтъ для речи стравныхъ. Въ томъ же дворѣ стайни двѣ, соломою крытые. Въ тылѣ двору, надъ ставомъ, лазня зъ сѣньми, напротиво свѣтлица, драаницами крыта; тамъ же надъ ставомъ броварь и солодовня, подле бровару озница для сушенья солоду. Тотъ дворъ вволо обостроженъ, ворота до него двои, третая фортка до ставу. Подъ тымъ дворомъ ставъ зъ млыномъ, зъ другой стороны сажавки двѣ.

*Дворецъ того двора Декснянского*: Въ томъ дворцу будованья, пекарня для челяди, другая изба черная для статку; клѣтокъ для челяди три; тамъ же въ томъ дворцу шопа форостеная для свиней, обора для быдла и двѣ шопѣ форостеные. *Быдла* въ

дворцу: воловъ оремышъ пять, быковъ бугаювъ чотыри, бычковъ подроствоъ пять, коровъ одинадцать, подтелковъ семь, телятъ четверо, овецъ тридцать три, скопцовъ барановъ чотыри, барановъ три, свиней всихъ сорокъ и двое, гусей одинадцать, утокъ дванадцать, куровъ простыхъ двадцатеро. *Гумно: будованье въ томъ гумнѣ:* напервей клуна для молодбы великая съ присторонками, ворота у ней двое, осеть литовская низкая съ присѣнкомъ, пунь рубленыхъ двѣ для хо . . . и по стор . . . меновите жита въ стыртахъ . . . десять двѣ, жита въ клуни . . . зложоного копь деветьдесять чотыри, (пше)ницы въ стыртѣ копь тридцать пять, въ клуни въ сторонѣ копь чотырнадцатъ, ярицы въ стыртахъ двухъ копь петьдесять осмь, ечменю въ стыртахъ двухъ копь шестьдесять пять, овса въ двухъ стыртахъ копь сто двадцать, гречихи въ стыртѣ копь тридцать три, гороху стоговъ два, сѣна въ двухъ пуняхъ по половицы пуни.

### С е л о З а д в о р ь е .

*Служба Рондвская:* Амброжей Косило, у него сыновъ два: Павелъ, Янукъ, волы два, клячъ двѣ; Юрко Шимковичъ, коваль, сыновъ пять; Янукъ, Петрокъ, Стасюкъ, Матей, Михайло; у того статку волы два, клячъ двѣ. *Служба Щербачовичъ:* Макаръ Щербачовичъ, сынъ одинъ Онтонъ, волы три, коней трое; Иванъ Щербачовичъ, при немъ братаничъ Совостей. *Служба Косиловъ:* Матей Юрковичъ, при немъ брати три: Янукъ, Миколай, Петрокъ; у Петрока сынъ Стасюкъ; воловъ чотыри, коней четверо; Потрокъ Косиловичъ, сыновъ два; Миколай, Матей; при немъ брати два, на томъ же хлѣбѣ, въ одномъ дыму; Юрко Косиловичъ, у него сынъ Стасюкъ, а другій братъ ихъ Павлюкъ Косиловичъ, у того сынъ Андрей, воловъ два, коней трое; Барломей Касило, сыновъ два; Миколай, Матей; волъ одинъ, кляча одна; Счасный Ткачъ, сынъ одинъ Миколай, волъ одинъ, кляча одна. *Служба Иванкевичъ:* Степанъ Брикса, при немъ пріймичъ Матей, волъ одинъ, коней двое; Иванъ Яковцевичъ, сыновъ два: Дмитрокъ, Якимъ, воловъ два, кляча одна; Федоръ Яковцевичъ, сынъ одинъ Иванъ, волъ одинъ. *Служба Янцевичъ:* Стасюкъ Шимковичъ, сынъ одинъ Мартинъ, волъ одинъ, кляча одна; Матей Левонъ Шимковичъ, волы два, клячъ двое; Павлюкъ Янцевичъ, волъ одинъ, кляча одна; Стасюкъ Янцевичъ, волъ одинъ, кляча одна. *Служба Янушевская:* Нарушъ Янушевичъ, пивоваръ, сыновъ три: Павелъ, Стасюкъ, Гришко волы два, кляча одна; Томко Янушовичъ; волъ одинъ; Томко Лавринъ Нарушовичъ, волъ одинъ, коней двое. *Служба:* Марко ткачъ, сыновъ три: Миколай, Шимко, Мартинъ. *Служба Шрудниковская:* Матей, Степанъ, Мартинъ Тумашевичи, подъ тми половица, а другую половицу держитъ Петръ Косило на куницы.

### С е л о П о в я з ы н ь .

*Служба Королева.* Юргель Король, сыновъ три, Илья, Балтромей, Янукъ, волы два, коней двое; Сидоръ Король, сыновъ два, Петръ, Матей; Стасъ Король, сыновъ три, Матей, Михалъ, Андрей, волъ одинъ. *Служба Устиновская.* Андрей Устиновичъ, сынъ одинъ, Матей; Яско Устиновичъ, сыновъ три, Янко, Миколай, Юрко; Юрковая Веревбеваея удова, сыновъ два, Матей, Степанъ; Есюкъ Устиновичъ, сыновъ два, Юрко, Матей, волы два,



кляча одна. *Служба Коврижит(ская)*. Семень Коврига . . . Епимахъ . . . *Служба Миклашевичъ* . . . сыновъ два, Григорь, Адамъ . . . одна; Юрко Миклашевичъ, сынъ одинъ, Мико(лай) . . . два, Станиславъ, Янъ, волы чотыри, коней шестеро.

### С е л о В а з к г е л о .

*Служба Вазгелова*. Петръ Григорьевичъ, при немъ братъ Янъ, воловъ чотыри, коней девятеро; Томко Вазгеловичъ, сыновъ три, Матей, Миколай, Яско, воловъ чотыри, коней осмеро; Андрей Ядуновичъ, сыновъ два, Миколай. Стась; братаничъ его при немъ Шимко, воловъ чотыри, коней шестеро. *Служба Пекаровичъ*. Андрей Пекаровичъ, волъ одинъ, коней двое; Стасюкъ Пекаровичъ, сыновъ чотыри, Яско, Петръ, Миколай, Якубъ, волы два, кляча одна; Матей Пекаровичъ, сыновъ два: Янъ, Миколай, кляча одна. *Служба боярская*. Балтроей Мартиновичъ, сынъ одинъ Яско, при немъ братаничъ Матей, воловъ чотыри, коней пятеро; Мартинъ Ангелевичъ, сыновъ два: Иванъ, Якубець, волы два, кляча одна; Балтроей Ангелевичъ, волы три, коней четверо. *Служба Тресиноговъ*. Войтехъ Тресинога, сынъ одинъ Михаль, волы два, кляча одна; Янукъ Тресинога, сыновъ два: Балтроей, Криштофъ, волы два, кляча одна; Стасюкъ Тросиногъ, сыновъ два: Амброжей, Мартинъ; Мартюшъ Тросинога, сыновъ два: Станиславъ, Януеъ, волы два, кляча одна.

### С е л о Р у д н и к и .

*Служба Ханцевичъ*. Овдей Мишевничъ, сынъ одинъ Степанъ, при немъ братъ два: Федоръ, Олексій, у того сынъ одинъ Иванъ, волы два, кляча одна; Петрокъ Ханцевичъ, сынъ одинъ Стасько, волы два, клячъ двое; Давидъ Ханцевичъ, сынъ одинъ Артемъ, волы два, клячъ двое. *Служба П . . . юковичъ*: Иванъ Васильевичъ, сыновъ два: Янъ, Станиславъ, волъ одинъ, кляча одна; Пилипъ Супроновичъ, сынъ одинъ Счастный, при немъ шуриновъ два: Михаль, Андрей Апанасовичи, волъ одинъ, кляча одна.

### С е л о Г р и ч е н я т а .

*Служба Мишукевичъ*. Мартинъ Мишукевичъ, сыновъ два: Алексій, Прокопъ, волъ одинъ; Овсей Ивановичъ, сыновъ два: Макарь, Степанъ; Ананько Мишукевичъ, сыновъ чотыри: Федоръ, Григорь, Отрождо, Хома, волы два; Андреева вдова, сыновъ два: Малышко, Антоновъ; Овсеева вдова, сынъ одинъ Иванъ. *Служба Семеновичъ*: Федоръ Семеновичъ, сыны два: Федоръ, Григорь, волы два, кляча одна; Супронъ Семеновичъ, волы два, кляча одна; Омелянъ Семеновичъ, сынъ одинъ Дмитруеъ, волы два, клячъ двѣ; Марко Радюковичъ, сынъ одинъ Кузма, волы два, коней двое; Иванъ Радюковичъ, сыновъ два: Андрей, Артимъ, волы два, кляча одна; Пилипъ Радюковичъ, сыновъ три: Василь, Кузьма, Андрей.

*Дворецъ, прозываемый Шуменевищина*. Въ томъ дворцу . . . съ коморою, сѣни, зѣ сѣней . . . (соломо)ю крытый, пивница . . . клѣтъ, тамъ же клѣтка малая . . . соломою крытая, проваръ, зѣ проваромъ истобка, лазня зѣ сѣньми. Въ томъ же дворцу шона форостеная для быдла. *Гумно тогоже дворца*: клунъ форостеныхъ двѣ для молодьбы, шопъ форостеныхъ двѣ для сѣна, осеть литовская низкая. Подлѣ того дворца село, прозываемое *Шуменеми*. *Служба Навинкова*: Стасюкъ Гринюковичъ, сыновъ три: Гришко, Мартинъ,

Пилипъ, волю два, вляча одна; Матей Гринюковичъ, сыновъ два: Совостей, Павлюкъ, волю два, вляча одна; Петръ Буцевичъ, сынъ одинъ Миколай, волю одинъ; Янукъ Федюковичъ, сыновъ три: Балтрукъ, Гришко, Мартюшъ, волю одинъ, вляча одна; Миколай Федюковичъ, сыновъ два: Матфей, Иванъ, волю одинъ, вляча одна. *Служба Замкевичъ*: Андрей Васильевичъ, сынъ одинъ Иванъ; Мартинъ, Иванъ Васильевичи, вляча одна; Ростюкъ Гринцевичъ, вляча одна; Стасюкъ Бузата, сыновъ два: Янукъ, Ленартъ; Артемъ Васильевичъ, вляча одна.

### С е л о М у ж и л ы .

*Служба Мужиловъ*: Лавринъ Мужило, сыновъ три: Адамъ, Стасюкъ, Янукъ; статку волю два, вляча одна; Мартинаель Мужиловичъ, сыновъ три: Петръ, Андрей, Янукъ, волю чотыри, коней пятеро; Левонтей Мужило, сыновъ чотыри: Гришко, Янко, Войтехъ, Стасюкъ, при немъ мѣшкаеть зять Амброжей Млечковичъ, воловъ три, коней трое; Янукъ Мужило, сынъ одинъ Урбанъ, волю два, коней двое; Томко Мужиловичъ, сынъ одинъ Юрко, волю одинъ, вляча одна; Матей Мужиловичъ, сыновъ два: Миколай, Петръ; Якубъ Мужиловичъ, сынъ одинъ Андрей, волю одинъ, вляча одна. *Служба Кгумбелева*: Петръ Кгумбелевичъ, сыновъ три: Янукъ, Стасюкъ, Балтроей, волю чотыри, влячъ двѣ; Шимукъ Кгумбелевичъ, сыновъ два: Гришко, Левонтей; Степанъ Супроновичъ, при немъ шуринъ Павлюкъ, волю два, вляча одна.

### С е л о В о л о т к и .

*Служба Плаксичъ*: Янукъ Плакса, сынъ одинъ Петрокъ, волю два, вляча одна; Стасюкъ . . . волю одинъ, вляча одна . . . (Яештелевичъ), сынъ одинъ Щасный, волю одинъ, вляча одна; Якубъ Плаксичъ, сынъ одинъ Гришко, волю одинъ, вляча одна; Войтехъ, Матисъ, Михайло Рокгиничи, волю одинъ, вляча одна; Матей Рокгиня, сынъ одинъ Петръ, при немъ братъ его Стасюкъ Рокгиня, сыновъ два: Матей, Янукъ, волю два, коней двое. *Служба Лукьяновичи*: Якубъ Пузиковичъ, сыновъ два: Янукъ, Павлюкъ; Стасюкъ Пузиковичъ, сыновъ два: Янукъ, Павелъ, волю одинъ, вляча одна; Мартинъ Пузиковичъ, сыновъ два: Каспоръ, Миколай, волю одинъ, вляча одна; Миколай Чумодановъ, сынъ одинъ Станиславъ, волю два, вляча одна; Ленартъ Чумодановъ, сыновъ два: Павлюкъ, Андрей, волю два, влячъ двѣ; Лавринъ Лукьяновичъ, сынъ одинъ Войтехъ, волю одинъ, вляча одна; Мартинъ Степуковичъ, сыновъ пять: Петрукъ, Гришко, Балтроей, Амброжей, Матей, вляча одна; Стасюкъ Яештелевичъ, сыновъ чотыри: Миколай, Мартинъ, Шимко, Совостей, волю одинъ, вляча одна.

### С е л о С о б о л е в и ч и .

*Служба боярская*: Мойсей Дармодеевичъ, сыновъ два: Тишко, Иванъ, волю два, вляча одна. *Служба Ноздриновъ*: Пархимъ Ноздриновъ, сынъ одинъ Олексѣй, при немъ у водной избѣ братья два; Иванъ Ноздрина, сыновъ два: Гришко, Левощъ; третій братъ ихъ Степанъ Ноздрина, сынъ одинъ Мартинъ, волю два, коней трое; Еремей Ноздрина, сыновъ два: Иванъ, Филипъ, волю одинъ, вляча одна; Осипъ Ноздрина, сыновъ шесть: Василь,

Максимъ, Федоръ, Веремей, Иванъ, Степанъ, вошь одинъ, конь одинъ; Кондрать Осиповичъ, сынъ одинъ Григорець, вошь одинъ, конь одинъ, Гришко Щербачъ.

### С е л о П у т н и к и .

*Служба Пацевичъ:* Матей Локштутевичъ, сынъ одинъ Юрко, при немъ братъ его Берватъ, воловь три, клячъ двое; Сымонъ Локштутевичъ, сынъ одинъ Миколай, клячъ двое; Счастный Локштутевичъ, сыновъ два: Янукъ, Матей. *Служба Скварцовъ:* Матей Товруновичъ, сынъ одинъ Андрей, вошь одинъ, кляча одна; Янукъ Скварцевичъ, при немъ братаничовъ его два: Адамъ, Юрко, вошь одинъ; Янукъ Шимковичъ, вошь одинъ, кляча одна; Левонтей Скварцевичъ, сыновъ три: Янукъ, Матей, Мартинъ; Степанъ Скварцевичъ, сынъ одинъ, Счастный; Войтехъ Колтко, сыновъ два: Янукъ, Адамъ, вошь два, кляча одна. *Служба Омельяновичина.* Юрко Мартиновичъ . . . сыновъ два: Андрей, Щасный . . . Пукиничъ, сыновъ три: Степанъ, Балромей . . . вошь одинъ, клячъ двое; Левонъ Локштойтевичъ, сынъ одинъ Петръ, конь одинъ. *Служба Ельмашевичъ.* Станиславъ Плечевичъ, Войтехъ Колтко, сыновъ два: Янукъ, Адамъ, вошь два, кляча одна. *Служба Тумашевичъ:* Шимонъ Тумашевичъ, сыновъ шесть: Лукашъ, Балромей, Войтехъ, Степанъ, Янучокъ, Станиславъ, вошь два, кляча одна; Шугалей Войтехъ, сыны два: Миколай, Стасюкъ, кляча одна.

*Дворецъ Граничкйй.* Въ томъ дворцу будованья: пекарня, клѣти двѣ, певница, стайня; въ гумнѣ: клуна для молодьбы, осеть литовская, цуна форостеная. Тамъ же клѣтка для челяди. Въ гумнѣ zostало збожа: околоту житного копь сорокъ, ечменю копь осмь, гречихи копь петьдесять пять. Въ дворцы статку: свиней чотырнадцатъ, гусей три, куровъ девятеро. При томъ дворцу ставъ занятый и млынъ направный.

### С е л о Г р а н и ч и .

*Служба Лазуковичъ.* Миколай Сапунъ, сыновъ два: Матей, Мартинъ, вошь одинъ, кляча одна; Мартинъ Лозуковичъ, сынъ одинъ Юрко, вошь два, коней трое; Шимукъ Лазуковичъ, вошь два, коней двое. *Служба Шкяровъ:* Мартинъ Шкяръ, сынъ одинъ Криштофъ, вошь два, коней двое; Петръ Шкяръ, сыновъ два: Юрко, Станиславъ, вошь два, конь одинъ. *Служба Гуринова:* Наумъ Гуринъ, сыновъ два: Палуянъ а Федоръ, вошь чотыри, коней двое; Васько Гуринъ, сыновъ три: Михалко, Матфей, Иванъ, вошь два, клячъ двое; Гришко Гуринъ, сынъ одинъ Васько, вошь два, клячъ двое. *Служба Млечковъ:* Янукъ Млечко, сыновъ два: Миколай, Павелъ, вошь два, кляча одна; Стасюкъ Млечко, при немъ пасынокъ Гришко, вошь два, кляча одна; Урбанъ Млечко, сыновъ три: Войтехъ, Мартинъ, Павлюкъ, вошь одинъ. *Служба Мишутичъ:* Янукъ Мишута, сынъ одинъ Адамъ, кляча одна; Амброжей Мишута, сынъ одинъ Войтехъ, кляча одна; Войтюль Мишутевичъ, сыновъ два: Миколай а Гришко; Станиславъ Мишутевичъ, вошь одинъ, кляча одна; Янутова Мишутичъ вдова, сыновъ два: Каспоръ, Павлюкъ, вошь одинъ. *Служба Пузелевичъ:* Стасюкъ Пузелевичъ, сыновъ два: Адамъ а Войтехъ, при немъ брати два: Павлюкъ, Станиславъ, вошь чотыри, коней двое. *Служба Цариковичъ:* Степанъ Цариковичъ, сыновъ два: Михайло, Счастный, кляча одна; Василь Цариковичъ . . . кляча одна; Иванко . . . вошь

два; Федко Цариковичъ . . . одинъ. *Служба Мишановичъ*: . . . Павелъ Мишановичъ, сыновъ два, Миколай, Янукъ, воли два, вляча одна; Счастный Мишановичъ, сынъ одинъ Адамъ, воля одинъ, вляча одна; Богущъ Суригта, сынъ одинъ Стасъко, влячъ двое. *Служба Сядуновичъ*: Васъко Сядуновичъ, при немъ братъи чотыри: Васъко, Данило, Иванъ, Игнатъ, воли два, вляча одна; Федоръ Пожига, при немъ братъ его Игнатъ, воли два, вляча одна. *Служба Кодевичъ боярская*: Адамъ Кодевичъ, сыновъ чотыри: Шимко, Матей, Лавринъ, Янъ, воли два, вляча одна; Амброжей Кодевичъ, сыновъ три: Есифъ, Янукъ, Стасъко, воли два, коней двое; Петръ Павлюковичъ, сыновъ два: Андрей, Стасъко, воли два, вляча одна; Петръ Миколаевичъ, при немъ братъ Андрей, воловъ два, влячъ двое; Левонъ Кодевичъ, сыновъ два: Адамъ, Баспоръ, воля одинъ, вляча одна. *Служба Бильдюковъ*: Анарей Зайцовичъ, вляча одна; Хома Бильдюковичъ, сынъ одинъ Григоръ, при немъ отчимъ его Явовъ; въ то(мъ) же дыму братъ его Иванъ, воли два, коней двое; Василь Бильдюковичъ, сыновъ два: Петровъ, Гаврило. *Служба Пожиговъ*. Иванъ Пожига, сынъ одинъ Иванъ, воля одинъ, влячъ двое; Алексѣй Ольшаникъ, сынъ одинъ Ваеилъ, воля одинъ. *Служба Бильдюковъ*: Супронъ Бильдюковичъ, сыновъ два: Семень, Мойсей; Супронъ Зайцовичъ, сынъ одинъ Семень, воловъ два, влячъ двое; Юхно Бильдюковичъ, сыновъ два: Захарья, Павлюкъ, воля одинъ, вляча одна. *Полъ службы Тиндиговицныи*: Андрей Мишутка, сынъ одинъ Петръ, воля одинъ. *Полъ службы Бильдюковъ*, а половина пустое. Матюкъ Шуста, сынъ одинъ Миколай, у того сыновъ: Гришко, Андрей, вляча одна. *Служба Дымокурровъ боярская*: Матей Дымокуръ, при немъ братъ его Вернатъ Дымокуръ, воли чотыри, конь одинъ.

### Село Борговъ.

*Служба Якимовичъ*: Старець Васъко Самуйловичъ, сыновъ два: Оникей, Ивашко, воли два, коней двое; Понюта Якубовичъ, сыновъ три: Кононъ, Иванъ, Федько, воли два, влячъ двое; Иванъ Гринчуковичъ, сыновъ два: Овсей, Гришко, вляча одна; Семень Теволько, вляча одна; Гапонъ а Демидъ Тишковици, воля одинъ; Федоръ Понютовичъ, вляча одна. *Служба Литовская*: Шиманъ Петюковичъ коваль, сыновъ два: Андрей, Алексѣй, коней двое; Юда Пронковичъ, вляча одна; Гришко Страховичъ, сыновъ два; Есько, а Филиппъ, вляча одна; Ядчукъ Нероновичъ, сыновъ два: Ермоло а Лукьянъ, влячъ двое . . . Матфей Малковичъ, сынъ . . . Федько Пронковичъ, сынъ одинъ . . . одинъ Василь, вляча одна; Иванъ Тарасовичъ, вляча одна. *Служба Раковичъ*: Гаврило Раковичъ, сынъ одинъ Микита, влячъ двое; Семень Зеновцевичъ, влячъ двое; Мишко Нероновичъ, сыновъ три: Павлюкъ, Степанъ, Петровъ, влячъ двое; Лукашъ Раковичъ, вляча одна; Тимошео Семеновичъ, сыновъ два: Матфей, Моисей, вляча одна; Федоръ Матфеевичъ, сынъ одинъ Кононъ, вляча одна; Иванъ Матфеевичъ, вляча одна. *Служба Алекстевичъ*: Левонъ Гавриловичъ, сыновъ два: Костюкъ, Сава, воловъ два, вляча одна; Баршъ Левоновичъ, воли два, вляча одна; Овдей Гавриловичъ, сыновъ два: Иванъ, Захарья, воли два, влячъ двѣ; Левонъ Ярмоновичъ, сынъ одинъ Филиппъ, вляча одна. *Служба Коренянская*: Кононъ Гринцевичъ, сынъ одинъ Матфей, влячъ трое; Окуда Мойсеевичъ, вляча одна; Федоръ Богдановичъ, сынъ одинъ Гришко, вляча одна; Омельянъ Гринцевичъ, сыновъ три,

Илья, Кузьма, Андрей, клячь двѣ; Степанъ Мацелевичъ, кляча одна. *Служба Мозковичъ*: Ларузь Ананичъ, сыновъ два: Олексѣй, Опанась, кляча одна; Онанья Мозковичъ, сынъ одинъ Максимъ, кляча одна; Наумъ Ананичъ, сыновъ два: Лукьянъ, Радивонъ, кляча одна; Степанъ, Клима, Сава, Пантелѣй Химичи, волъ одинъ, коней двое; Нестеръ Занкевичъ, сыновъ три: Федоръ, Яковъ, Яцукъ, клячь пятеро. *Служба Зузкевичъ*: Нестеръ Химичъ, сыновъ два: Курило, Микита, клячь двое; Максимъ Веремеевичъ, сыновъ два: Василь, Мишко, волы два, кляча одна; Лукьянъ Веремеевичъ, сынъ одинъ Ивашко, кляча одна; Харитонъ а Пархемъ Костюковичи, клячь двое. *Служба Раковичъ*: Матфей Самковичъ, сыновъ чотыри: Филько, Степанъ, Опанась, Гришко, воловъ два, кляча одна; Филько Самковичъ, сыновъ три: Овдѣй, Ермоло, Иванъ, клячь двое; Самко Раковичъ, сынъ одинъ Мишко, кляча одна; Никопоръ Мойсеевичъ, сынъ одинъ Савъ, кляча одна; Ларузь Корзошковичъ, сыновъ два: Гришко, Павлюкъ, кляча одна; Иванъ Корзашевичъ, кляча одна.

### Село Гостиловичи.

*Служба Васильевичъ*: Старецъ Федько Якимовичъ, сыновъ чотыри: Максимъ, Устинъ, Окула, Кондрать, волы два, коней трое; Гришко Якимовичъ, при немъ пріймичъ Лукьянъ, волы два, коней двое. *Служба Кевлевичъ*: Явямъ Синичичъ, сынъ одинъ Василь, волы два, кляча одна; Дешко Якимовичъ, сынъ одинъ Василь, кляча одна. *Служба Гринцевичъ*: Ханько Турбичъ, сыновъ два: Мишко, Яцукъ . . . кляча одна . . . сыновъ два: Омельянъ, Сидоръ . . . (чотыри). *Служба Покиваловичъ*: Ми . . . Повиваловичъ, сыновъ три: Сергѣй, Прокопъ, Дмитръ, волы два, кляча одна. *Служба Бируковичъ*: Давило Бируковичъ, сыновъ три: Лавринъ, Матфей, Мартинъ, волы два, кляча одна; Кононъ Бируковичъ, сыновъ три: Ониско, Яцукъ, Евхимъ, кляча одна; Гринъ Бируковичъ, сынъ одинъ Федоръ, волы два, клячь двое. *Служба Примшина*: Гришко Закривичъ, волы два, клячь двое; Симонъ Григорьевичъ, сыновъ три; Иванъ, Гапонъ, Есько, волы два, кляча одна. *Служба Макеевичъ*: Матфей Дмитровичъ, кляча одна; Хома Харлатовичъ, сынъ одинъ Григоръ, клячь двое. *Служба Шмондичъ*: Ониско Кратеевичъ, сыновъ два: Кондрать, Ермакъ, волъ одинъ, клячь двое; подъ тымъ полъ службы, а половина пустое.

А такъ я возный Амброжей Суринтъ и зъ стороною шляхтою, при мнѣ будучою, паномъ Яномъ Паздернею а паномъ Андреемъ Кгурскимъ, при всемъ томъ списанью будучи, сесть инвентаръ подъ печатью моею и подъ печатями тое стороны шляхты ку записанью до книгъ вгородскихъ Менскихъ даю. Писанъ року, мѣсеца и дня звышъ писаного. У того инвентару печатей притисненыхъ три. Которое очевистое сознаные возного, также и инвентаръ списанья двора имѣнья Декснянского до книгъ вѣчистыхъ вгородскихъ Менскихъ естъ записано.

1595 г., Января 6 дня.

Изъ актовой книги Врестскаго земскаго суда за 1595 г., № 7354, стр. 70—74.

68. Инвентарь имѣнія Мрочковъ Софіи Хлудинской, составленный при отдачѣ этого имѣнія въ арендное владѣніе Войтеху Завистовскому.

Лѣта Вожого нароженя 4674 (1595), мѣсяца Генваря ѿ (12) дня.

На рокохъ судовыхъ земскихъ, одъ дня трехъ королей свята римского припалыхъ и судовне отправованыхъ, передъ нами врадниками земскими воеводства Берестейскаго Федоромъ Патеемъ—судьею а Богданомъ Туминскимъ—подсудкомъ и Львомъ Патеемъ—писаромъ, ставши очевисто у суду землянка воеводства Берестейскаго пани Зофѣя Яновна Пенскаго—Маринова Хлудинская, при устномъ сознаныю своемъ, поклала листъ аренды своею подъ печатью и съ подписомъ руки своею, также подъ печатями и съ подписомъ рукъ людей добрыхъ, которымъ арендовала часть имѣнія своего Мрочковъ у Патрикахъ, лежачого у воедвствѣ Берестейскомъ, землину воедвства Берестейскаго пану Войтеху Завистовскому и малжонцѣ его паней Зофѣи Яновнѣ Витунской, на три годы по собѣ идучихъ, за певную суму пенезей, въ томъ листѣ меновите описаную, яко о томъ ширѣй листъ помененый въ собѣ обмаваетъ, просечи, абы до книгъ урадовыхъ уписанъ былъ. Мы врадъ приняли есмо его ку запису до книгъ, который листъ въ словѣ до слова такъ се въ собѣ маеть: Я Зофѣя Яновна Пенскаго Маринова Хлудинскаго, землянка воедвства Берестейскаго, чиню явно и визнаваю сама на себе симъ моимъ арендовымъ листомъ, кому будетъ потреба того вѣдати, альбо чучи его слышати, ижъ арендовала есми землину воедвства Берестейскаго пану Войтеху Завистовскому и малжонцѣ его милости паней Зофѣи Яновнѣ Витунскаго все имѣніе свое, въ повѣтѣ Берестейскомъ лежащее, врочищомъ прозываемое въ *Мрочкахъ Патрики*, то есть, вгрунтъ съ приселенемъ дворнымъ, а меновите: будованья дворного, свѣтлица зъ сѣнями, пекарня, противъ свѣтлицы комора, зъ сѣней влѣти двѣ, клуна одна, сѣнникъ, подлѣ хлѣвовъ пчолъ въ уленицахъ двое, а порожнихъ ульковъ дванадцать, кадей пивныхъ двѣ, а капустныхъ кадокъ двѣ, ступы двѣ, жорны въ пекарни одны, столовъ два, а третій малый, возокъ простой одинъ, совира одна; вгрунтовъ вшелякихъ погноевыхъ и простыхъ, огородовъ овощовыхъ, сѣножадей поплавныхъ и болотныхъ, гаевъ и зарослей вшелякихъ зъ деревомъ бортнымъ и двѣ сосны зъ бортьми, въ ставѣ и въ млынѣ, въ рѣкахъ и въ рѣчкахъ, въ садѣ, въ гумнѣ и въ збожью, што есми на полю во имѣнію своемъ звышъ мененомъ житомъ засѣяла, то есть, на врочищохъ, меновите: на першомъ мѣстцу полоса у гостинца Берестейскаго обмежъ князя Александра Жижемскаго, на другомъ мѣстцу на Перовичахъ, на третьемъ мѣстцу на Новинцѣ межи Березенами, а на четвертомъ мѣстцу въ навозѣ подлѣ двора засѣяного жита полтрети мѣри; на которыхъ тыхъ поляхъ помененыхъ всего жита вы-

сбѣла есми десеть бочоѡъ безъ одное мѣрки. Ку тому подданныхъ своихъ зо всеми кгрунтами ихъ оремыми и неоремыми, службою и зо всею повинностью ихъ, то есть, меновите подданные: Романъ, Томило Ивашковича, Гриць Приступа а Явубъ Босавовичъ; а язъ тѣе подданные мои не роздѣлены, тогда тѣе подданные вси чотыри въ каждомъ тѣдню служити мають чотыри дни за своимъ хлѣбомъ, а толоку два дни за панскимъ хлѣбомъ отъ мала и до велика, зо всимъ на всимъ, яко ся въ собѣ оная вся часть имѣнья моего въ Мрочкахъ Патрикъ, отъ малжонка моего пана Мартина Хлудинского мнѣ на вѣчность записаная и выдѣленая, маеть. А ку тому быдла коровъ шесть, волъ оромый одинъ, телать лѣтнихъ четверо, конь одинъ, который конь стоитъ осмьдесятъ грошей литовскихъ, гусей одинадцатеро; а збожья молочоного овса двѣ бочки, ячменю бочка одна. То есми арендовала и съ тымъ всимъ тое имѣнье свое за разомъ подала и поступила есми пану Завистовскому, малжонцѣ его милости паней Зофей, на три роки по собѣ идучіе, почавши отъ дня и даты въ семь арендовымъ листѣ моемъ нижей писаное, то есть, одъ трехъ королевъ свята римского въ року тысяча пятьсотъ деветьдесятъ пятомъ ажъ до таковогожъ свята римского трехъ королей въ року прїйдучомъ тисеча пять(сотъ) деветьдесятъ осмомъ, за тридцать копѣ грошей литовскихъ. Явожъ съ тыхъ тридцати копѣ грошей я Зофея Хлудинская за разомъ до рукъ своихъ взяла есми отъ пана Войтеха Завистовского, отъ малжонки его милости, тое аренды першую рату десеть копѣ грошей литовскихъ, а другую рату десеть копѣ литовскихъ мають они мнѣ до рукъ моихъ отдать о трехъ короляхъ святѣ римскомъ въ року тысяча пятьсотъ деветьдесятъ шостомъ, а третюю остатную рату десеть копѣ грошей литовскихъ до рукъ мнѣ они отдать мають въ томъ же дворѣ, въ дому моемъ, при выдержанью тое аренды о трехъ королѣхъ, святѣ римскомъ, въ року тысяча пятьсотъ деветьдесятъ осмомъ. Маеть панъ Войтехъ Завистовскій и малжонка его милости пани Зофея Витунского тое имѣнье мое все въ Мрочкахъ Патрики черезъ тѣе три роки въ мощы своей держачи, всякихъ пожитковъ собѣ тамъ ведлугъ подобанья своего привлачати и того всего уживати, яко свою властность; только я Зофея съ того всего для выхованья и мешчанья собѣ зоставила есми свѣтелку у воротѣ, свиронъ съ подклѣтомъ, огородъ овощовой за пекарнею, гай за броваромъ, въ которомъ гаю сѣножать и паша вольная пану Завистовскому; вольно тежъ ихъ милости въ томъ гаю на потребу до гумна и до возовъ вырубати дѣрева съ потребу, до тогожъ двора для поправенья бороговъ альбо хлѣвовъ. А што се дотычетъ послуги господарское военное и посполитого рушенья, тогда я Зофея съ того имѣнья моего звышъ мененое аренды сама своимъ властнымъ грошомъ, коштомъ и накладомъ всю тую повинность полнити маю, а ихъ милость одъ того всего заступую и вольными чиню. А въ томъ держанью ихъ милости я Зофея Хлудинская сама черезъ себе и близкихъ кривныхъ, повиноватыхъ своихъ, жадное переказы, шкоды и трудности не маю задавати, а естли быхъ я Зофея и хтожъ кольвекъ иный зъ блискихъ кривныхъ и повиноватыхъ моихъ, альбо зъ людей обчихъ, нарушаючи сесь мой арендовный листъ, мѣли бы се въ тое имѣнье альбо въ якую жъ кольвекъ часть тое аренды моее чимъ ли кольвекъ уступовати и впоминати, а пану Завистовскому и малжонцѣ его милости якую шкodu и трудность задавати, тогда я Зофея и каждый таковой упорный маю и мають первѣй нижили въ право вступивши пану Завистовскому и малжонцѣ его милости таковуюжъ

суму заруки тридцать копъ грошей литовскихъ заплатити, ку тому вси шкоды и наклады добре нагородити, кромъ жадного доводу и тѣлесное присеги, только одно на голое реченье слова ихъ милости; а по заплаченю заруки и по нагороженю шкодъ, предсе сесь мой арендовый листъ у кожного права и суду при зуполной моцы зостати и захованъ быти маеть до выдержанья тое аренды. О которое нарушенъе и невыполненъе сего арендового листу моего, о заруку, шкоды, также о вшелякое укривженъе съ противного сему записови вольно будетъ имъ мене позвать на рокъ завитый до которого кольвекъ права и суду, на который рокъ хотечи, будь до суду земского Берестейского, або до суду вгородского и до суду Головного Трибунальского, позвы мнѣ очевисто даючи, альбо заочне на имѣнью моемъ въ Мрочкахъ Патрикъ покладаючи черезъ одного возного, хоча и безъ стороны, будь тыйднемъ, альбо хотя и однимъ днемъ передъ роками альбо рочками, а я на томъ року, яко на завитомъ, за першымъ позвомъ не черезъ умоцованого своего, але сама особливо своею передъ тымъ врадомъ, до которого быхъ была позвана, стати маю, не вымволячусе хоробою обложною, вншними большими справами и жадными причинами правными, позву и року не буречи, ани апелюючи, такъ тежъ и до суду вышшого не отзывачусе, о злый переводъ права суду и стороны не позываючи, згола всихъ оборонъ правныхъ заживать не маю, але на ономъ року за позвомъ стати, а ставши въ жадное мовенъе не вдавати правное, одно декрету у права судового слухати, а по декретѣ тую заруку и шкоды заплатити маю и повинна буду; а по заплаченю зарукъ и шкодъ предсе во всемъ водлугъ сего арендового листу моего пана Завистовского и малжонку его милости врядъ каждый захованъ маеть. Якожъ по выдержаню тое аренды панъ Завистовский и малжонка его милости въ року тысяча пятьсотъ деветьдесятъ осмомъ о трехъ королѣхъ римскомъ святѣ мають и повинни будетъ мнѣ Зофея Хлудинской всю часть мою имѣнья моего въ Мрочкахъ Патрикъ съ тымъ всимъ, яко се вышей поменяло, будованъе дворное, быдло и жито десеть бочокъ безъ мѣрки, на тыхъ поляхъ и врочицахъ помененныхъ застѣяного, такъ тежъ и молочоного овса двѣ бочки, ячменю бочку одну отдати и добровольне кромъ жадного окупу мнѣ пустити мають, съ тымъ всимъ, съ чимъ я имъ теперъ подала, такъ тежъ для быдла стравы въ тотъ же часъ мнѣ въ томъ дворѣ моемъ зоставити мають: сѣна возовъ пять, соломы ржаное борогъ цѣлый и соломы яровницы возовъ чотыри; а за того коня, которого есми теперъ имъ зъ быдломъ подала, мають ми они готовыми грошми, то есть, осмьдесятъ грошей литовскихъ заплати(ти) при отдааню остатней раты и при выдержаню тое аренды о трехъ королѣхъ римскомъ святѣ въ року деветьдесятъ осмомъ. Которые тые чотыри подданне мои, имени звышъ мененные, въ каждый рокъ циншу давати мають пану Завистовскому и малжонцѣ его милости каждый зъ нихъ по чотыри гроши литовскихъ, а по гусяти одному. И на то-мъ я Зофея Хлудинского дала пану Завистовскому и малжонцѣ его милости сесь мой арендовый листъ подъ моею печатью и съ подписомъ властное руки моее, а для лепшого певности и твердости сее аренды моее просила есми очевисто о приложенье печатей и о подписы рукъ ихъ милости пановъ землянъ воеводства Берестейского пана Люринца Кгацкого, пана Яна Жембоцкого, пана Олбрахта Витунского и пана Кондрата Савицкого; которые ихъ милость панове на прозьбу мою то вчинити рачили, печати свое приложивши и руки свое властные подписали ку сему



моему арендовому добровольне даному листу. Писанъ въ Мрочкахъ, лѣта Божого нароженя тысяча пятьсотъ девятьдесятъ пятого, мѣсяца Генвара шостого дня. У того листу арендового при печатехъ подпись рувъ тыми словы: Zophieia Peška ręką swą, Marcinowa Chludzinska. Pieczętarz proszony pieczęcъ swoje przyłożył у rękę swoje podpisał do tego wyznanego arendownego listu Lurens Gacki, ręką własną. Pieczętarz proszony Jan Zemboski ręką swą. Печатаръ устне прошоный Кондратъ Савицкій рукою власною. За ustną prozbą paniey Zophiey Chludzinskiey pieczęcъ swą przyłożył у rękę podpisał Albrycht Witunski.

---

1595 г., Января 17 дня.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1595 г., № 14599, л. 468—9.

**69. Инвентарь имѣнія Лихтянь, въ землѣ Жомойтской, составленный при продажѣ его Войтехомъ Радиминскимъ Ивану Кампѣ.**

Году отъ нароженя Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесятъ пятого, мѣсяца Генвара двадцатого дня. На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтрее по святѣ трехъ королей припалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Себестьяномъ Себестьяновичомъ Кестортомъ—тивуномъ короля его милости Ойракогльскимъ, судьей, а Петромъ Адамковичомъ—подсудкомъ, вранники земскими земли Жомойтской, постановившисе очевидно его милость панъ Войтехъ Мартиновичъ Радиминскій—подкоморій земли Жомойтской, оповѣдалъ и покладалъ инвентарь списанья и поданья имѣнья на вѣчность проданого, названого *Лихтяны*, земенину господарскому великого князства Литовского, повѣту Городенского, его милости пану Яну Сцыпьяновичу Кампѣ данный, яко то ширей речъ въ томъ инвентарѣ описана есть, и его утвержаючи, признаваючи, положивши зъ рукъ своихъ, просиль, ижъ бы до книгъ земскихъ вписанъ былъ, который инвентарь слово въ слово такъ се въ себе маеть:

*Инвентарь списанья и поданья имѣнья моего на вѣчность проданого, названого Лихтяны, лежащего въ земли Жомойтской, подлѣ мѣстечка бискупства Жомойтского, названного Ветшегола, которое я Войтехъ Радиминскій—подкоморій земли Жомойтское, пану Яну Сцыпьяновичу Кампѣ на вѣчность продавши и въ томъ имѣнью мененомъ бояры, люди и села и всехъ подданныхъ и паробковъ меновите имены списавши, во всеми належаностями, водлугъ листу продажного, на вѣчность въ держанье подаломъ и поступиломъ, а меновите напервѣй бояре и даяники, въ *Прачевичахъ*, въ полю Яггучанахъ мѣшкаючи: Юсь Яновичъ Прачевича, служба боярска конемъ, жена его Катрина, дѣти ихъ: сынъ одинъ Янъ; тотъ же Юсь Прачевичъ, служба на дани; держитъ землю брата своего Матея, который до Тендакголы, вольно его будетъ одыскивать; Станиславъ Балтро-*

меевичъ Прачевича, служба боярска конемъ, жона его Кгендрута; дѣти ихъ сынъ одинъ Захаріяшъ; Петръ Павловичъ съ пасынкомъ своимъ Венцлавомъ Балтроевичомъ Прачевича, служба на дани; жона Петра Павловича Альжбета, дѣти не мають, а Венцлавъ жоны еще не маеть; Валентый Борткевичъ Прачевича, служба на дани, жона его Альжбета, дѣтей ихъ сынъ одинъ Войтехъ, а жона того Войтеха; Филипъ Дашкевичъ, служба боярска конемъ, жона его Ульяна, дѣти ихъ сыновъ три: Андрей, Якубъ а Янъ; Амбросъ Борткевичъ Прачевича, служба на дани, жона его Катрина, дѣтей ихъ сыны два: Язофъ а Блажей; Павелъ Борткевичъ Прачевича, служба на дани, жона его Кгендрута. Въ *полю Кведидалъ*: Яронимъ Миколаевичъ Викневича, служба боярская конемъ, жона его Зофія; тотъ же Еронимъ Викневичъ, поль службы на дани, который держитъ половицу земли стрыя своего небожчика Мися Викневича; Мартинъ а Марокъ Томашевичи, полторы службы на дани, люде ачъ прихожіе, лечъ давность земскую засѣдѣли, которые сѣдять на земли небожчика Яна Викневича и на половицы земли небожика Мися Викневича, которой другую половицу земли держигъ на дани Яронимъ Миколаевичъ звышъ менованный; жона Мартина Мальгорета, жона Маркова Зофія.—Люди тягле, а меновите, наперодъ въ *Янайтяхъ* на Полукню: Лукашъ а Марекъ Хведовичи Янайте, служба тяглая одна, зъ волми, съ влячою; жона Лукашова Едвига, дѣтей ихъ сыны два: Кгривгутись а Матутись; жона Маркова Мальгорета, дѣтей первой жоны сыны три: Мись, Андрей, Касперъ; Мацюлисъ а Бразюлисъ Хведовичи Янайте, служба тяглая одна, зъ волми, съ влячою; жона Мацюлева Магдалена; Бразюлисъ жоны не маеть; Стась Юрггайтись а Андрей Пуйшисъ, служба тяглая одна, зъ волми, съ влячою; жона Стасева Дорота, дѣти ихъ сыны два: Петрутись а Кгривгутись, жона Андрея Пуйша Ганна, дѣти ихъ сынъ одинъ Томашъ; Юсасъ а Матей Якубайте, служба тяглая одна, зъ волми, съ влячою; жона Юса Кгендрута, дѣти ихъ сынъ одинъ Мись, жона Матей Кгендрута, дѣти ихъ—сынъ одинъ Микутись.—Въ *Купстяхъ*: Щефанъ а Станиславъ Яновичи Утурайте, служба тяглая одна, зъ волми, съ влячою; жона Щефанова Ягнешка, дѣти ихъ—сынъ одинъ Павелъ; жона Стасева Ядзюла; дѣти ихъ—сынъ одинъ Юри, а при нихъ есть братъ ихъ природный Микутись Янайтись Утурайтись; Венцлавъ Микайтись, а Матулисъ Матеййтись, служба тяглая зъ волми, съ влячою; жона Венцлава . . .\*) дѣти ихъ сыны два: Кгривгутись а Матутись; жона Матулева Яса.—Въ *Наркелмишкахъ*: Петръ Кгривгайтись а Урбанъ Наркелайтись, служба тяглая одна, зъ волми, съ влячою; жона Петрова Катрина, дѣтей ихъ—сынъ одинъ Кгривгутись; жона Урбанова Зофія, дѣтей ихъ сыны чотыри: Мацюлисъ, Стасюсъ, Юсасъ а Юрггисъ; Томашъ а Валюлисъ Кгривгайте, служба тяглая одна зъ волми, съ влячою, жона Томашова Луца, дѣтей ихъ сынъ одинъ Матутись; жона Валюлева Альжбета.—Въ *Юртрокгахъ*: Миколай Косайтись и Лукашъ Ясайтись, служба тяглая одна зъ волми, съ влячою, жона Миколаева Галена, дѣтей ихъ сыны три: Матей, Бразюлисъ, Стась; жона Бразюлева Зофія, Стась жоны не маеть, а Матей одѣливсе отъ братей, который принялъ землю на Юражишкахъ; жона Лукашова Катрина, дѣтей сыны два, Шимасъ и Матутись; Юрій Ясайтись, братъ рожонный Лукашовъ вышолъ;

\*) Въ подлинникѣ пропускъ.

Янъ Слекинъ а Юргисъ Кгакасъ, служба тяглая одна, зъ волми, съ клячою; жона Янова умерла, дѣтей его сыны два, Ванолисъ а Урбанъ; жона Кгакова Ганна, дѣтей ихъ сыны три: Шефанъ, Марекъ а Миволай; Якубъ Наткайтисъ зъ сынами своими двѣма: Павломъ а Матуемъ, служба тяглая одна; жона Павла Едвига, дѣтей ихъ сынъ одинъ Балтромей, жона Матутева Ягнешка, дѣтей ихъ сыны два: Марекъ а Мартянъ. За гаемъ въ *Ско-видажъ*: Матей Пашкайтисъ а Мачулисъ Нелайкисъ, служба тяглая одна, зъ волми, съ клячою; жона Матеева Барбара, сыновъ Матеевыхъ первой жоны его Стасъ, Банисъ, Кгрригъ; жона Нелайкева Луца; при томъ Нелайку есть Юргисъ Якубайтисъ, отчичъ властный имѣнья Лихтянского; Павелъ а Адамъ Якайте, служба цяглая одна, зъ волми, съ клячою; жона Павлова Барбара, дѣти ихъ сыновъ два, Кгрригутисъ а Есколисъ; жона Адамова Завюля; при томъ Адамъ есть Микасъ Якубайтисъ, отчичъ властный имѣнья Лихтянского, которого взялъ собѣ за сына.—Въ *Вондажъ*: Юргисъ Наргелайтисъ, служба цяглая одна, зъ волми, съ клячою; жона того Юря Ганна, дѣтей ихъ сыновъ чотыри: Войтехъ, Микасъ, Криштофъ, Янутисъ; жона Войтехова Едвига; Валюлисъ Миколайтисъ, служба одна, на дани; жона его Кгендрута, дѣти ихъ, сынъ одинъ Миколай; при немъ мѣшкаетъ братъ жоны его Еронимъ Ясайтисъ Кгрринайтисъ, отчичъ имѣнья Лихтянского; Якубъ братъ Еронимовъ вышолъ прочь.—Въ полю *Юражмикажъ*: Матей Миколайтисъ Косайта а Микутисъ Янкайтисъ, служба тяглая одна, зъ волми, съ клячою; жона Матеева Галена, дѣти ихъ сынъ одинъ Юрій; жона Микутева Малгорета, дѣтей ихъ сыны чотыри зъ двухъ жонъ; съ первой жоны Шымасъ, Петръ, Томашъ, а зъ другой Матей. Тамъ же пустовщизны двѣ на двѣ службы людей.—Въ *Жемголт*: Амбросъ а Янель Войчайте, служба цяглая одна, зъ волми, съ клячою; жона Амбросова Дорота; дѣтей ихъ сыны три: Юрій, Лавринъ, Чепутисъ; Янелисъ Войчайтисъ вышолъ прочь. Есколисъ Шимкайтисъ, полъ службы цяглая, жона его Ганна, дѣтей ихъ сыны два: Янъ а Криштофъ. Тамъ же въ полю *Жемикгольскомъ* пустовщизны двѣ, прозываемыхъ *Бышовщизна*. На *Ясновщизнѣ* паробки, альбо огородники, до того имѣнья Лихтянского праслухаючіе: Янель Прибышъ зъ жоною своею Луцою, дѣтей ихъ дочка одна Ганна; Курило Москвитинъ зъ жоною своею Матруною, дѣтей ихъ дочка одна; Матей Кгррицевичъ зъ жовою своею Катриною, дѣтей ихъ сыны два: Матулисъ а Кгрригутисъ; жона Кгрригутева Едвига; дѣтей ихъ дочки двѣ: Кгендрута а Едвига, а Матулисъ есть вышей описаный на службѣ зъ Микайтемъ въ *Купстяхъ*.—Который тотъ инвентаръ я Войтехъ Радиминскій—подкоморій земли Жомойтское, даль еси ми милости пану Яну Сципяновичу Кампѣ подъ моею печатю и съ подписомъ руки моей властной письмомъ польскимъ, подъ печатями и съ подписами рукъ людей зацныхъ, отъ мене устне, очевидно упрошоновыхъ, землянъ господарскихъ земли Жомойтское, его милости пана Яна Павловича Кгружевского, его милости князя Фридриха Михайловича Масальского а его милости пана Казимера Петровича Стырнела. Писанъ въ Лихтянахъ году отъ нароженья Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесятъ пятого, мѣсеца Генвара семнадцатого дня. У того инвентару печатей притисненныхъ чотыри, а подписи рукъ тыми словы: Wojciech Radziminski—podkomory ziemie Zmodzkiey ręką swą własną. Jan Gruzewski własną ręką swą podpisał. Fridrich Masalski ustnie proszony pieczętarz ręką własną podpisał. Казимеръ Петро-

вичь приложивши за прозбою печать свою рукою властною подписалъ есми. Которыйжъ тотъ инвентарь звышь помененный, за прозбою его милости пана Войтеха Родиминского, подкоморого земли Жомойтское, есть до книгъ земскихъ уписанъ.

---

1595 г., Января 30 дня.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1595 г., № 14599, л. 803—5.

70. Инвентарь имѣнія Крожъ, въ землѣ Жомойтской, составленный при продажѣ его Иваномъ Шеметомъ Николаю Ивановичу.

Году отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ пятого, мѣсеца Феврала первого дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ, водлугъ статуту на завтрей по святѣ трохъ Королей припалыхъ и судовне отправованныхъ, передъ нами Себестыяномъ Себестыяновичемъ Кестортомъ, тивуномъ его королевское милости Ойравогольскимъ—судьею, а Петромъ Адамковичомъ, подсудкомъ—врядники господарскими земскими земли Жомойтское, поставившисе очевисто земенинъ господарскій земли Жомойтское, его милость панъ Янъ Малхеровичъ Шеметь, кашталяновичъ Жомойтскій, староста Вотоцкій, оповѣдалъ и покладалъ и самъ устне добровольно вызналъ инвентарь, альбо реестръ належный списанья мѣщанъ, сель и кгрунтовъ, людей тяглыхъ, челеди дворной имѣнья своего Крожского и до него належачого дворца Явнишского, въ земли Жомойтской лежачого, водлугъ листу своего вѣчистого земенину господарскому земли Жомойтское пану Николаю Ивановичу даного, въ которомъ томъ реестрѣ его речъ и вси слова меновите описано и доложено есть,—и тотъ реестръ свой утвержаючи на вси потомные часы, жадалъ насъ, абыхмо до книгъ земскихъ вписати велѣли, который, вгды былъ читанъ и передъ нами покладанъ, (отъ) слова до слова, съ початку до конца, тыми словы писанъ.

*Инвентарь, альбо реестръ списанья мѣщанъ, сель, кгрунтовъ, людей тяглыхъ и челеди дворной имѣнья моего Крожского и до него належачого дворца Явнишского, въ земли Жомойтской лежачого, штомъ я Янъ продалъ и на вѣчность есми пустилъ земенину господарскому земли Жомойтское пану Николаю Ивановичу, а меновите:*

*Напервей мѣщане мѣста Крожского: . . .\*) Моствиловичъ, крамникъ, зъ жоною и зъ дѣтьми . . . кожомяка зъ жоною и зъ дѣтьми; Лукашъ Довжнайгисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Стась Гайдукъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Мартинъ Кубильюсъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Себестыянъ Скляръ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Юрій Стасайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Лукашъ Стасайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Стась Ленартовичъ, зъ жоною и зъ*

---

\*) Мѣста, обозначенныя въ этомъ документѣ точками, въ подлинникѣ истлѣли и выкрошились.

дѣтми; Михаль Юхновичъ, войтъ, зъ жоною и зъ дѣтми; Григорій Стасайтись, зъ жоною и зъ дѣтми; Томашъ Нарушайтись, зъ жоною и зъ дѣтми; Шимулисъ Кривгалайтись, зъ жоною и зъ дѣтми; Станиславъ Михайловичъ, зъ жоною и зъ дѣтми; Ганна Николаева Бгайделова, вдова, зъ дѣтми; Шимко Бишкодайтись, зъ жоною и зъ дѣтми; Павелъ Точилловскій, кранчарь, зъ жоною и зъ дѣтми; Стась чоботарь, зъ жоною и зъ дѣтми; Матей Либанововатъ, зъ жоною и зъ дѣтми; Юрій Подвойскій, зъ жоною и зъ дѣтми; Чепуть Люпшисъ, зъ жоною и зъ дѣтми; Барбара Якубовна, зъ дѣтми; Ваполлисъ Учайтись, зъ жоною и зъ дѣтми; Кривгугитись Воаричъ, зъ жоною и зъ дѣтми; Палюлисъ Учайтись, зъ жоною и зъ дѣтми; Дорота Андреева, вдова, зъ дѣтми; Мисъ Юхнайтасъ, зъ жоною и зъ дѣтми; Амбросъ Стасайтись, зъ жоною и зъ дѣтми; Лябъ Юрегелайтись, зъ жоною и зъ дѣтми; Юрегель Данишко, зъ жоною и зъ дѣтми; Войтехъ Рункайтись, зъ жоною и зъ дѣтми; Матей Дрекгнись, зъ жоною и зъ дѣтми; Костантинъ Ивановичъ, зъ жоною и зъ дѣтми; Альжбета Станиславовна Дудянка, зъ дѣтми; Ленартъ Пегкайтись, зъ жоною и зъ дѣтми; . . . зъ жоною и зъ дѣтми; . . . зъ жоною и зъ дѣтми; . . . Медвѣдскій, кранчарь, зъ жоною и зъ дѣтми; . . . твачь, зъ жоною и зъ дѣтми; . . . Чупиць, зъ жоною и зъ дѣтми.

*Село Новоржово*, влокъ одинадцать и два застѣнки. (Подданые) того села: Петръ Пацайтись, зъ жоною и зъ дѣтми . . . зъ жоною и зъ дѣтми . . . Павилайтись коваль, зъ жоною и зъ дѣтми . . . Павилайтись, зъ жоною и зъ дѣтми . . . Михалайтись, зъ жоною и зъ дѣтми; Лавринъ Мацайтись, зъ жоною и зъ дѣтми; Михаль Мацайтись, зъ жоною и зъ дѣтми; Павелъ Ясайтись, зъ жоною и зъ дѣтми; Петръ Ясайтись, зъ жоною и зъ дѣтми . . . Венцайтись, данникъ, зъ жоною и зъ дѣтми; Лавринъ Шалулайтись, зъ жоною и зъ дѣтми.

*Село Бумбуле*, волокъ чотыри. Якубъ Рамейко, зъ жоною и зъ дѣтми; Станиславъ Бумбуле, зъ жоною и зъ дѣтми; Миколай Бумбуле, зъ жоною и зъ дѣтми; Валентынъ Якубовичъ, зъ жоною и зъ дѣтми.

*Село Войткайте*: Миколай Войткайтись, зъ жоною и зъ дѣтми; Яникъ Войткайтись, зъ жоною и зъ дѣтми. А въ селѣ *Бытыкажъ*: Ясасъ Янайтись, зъ жоною и зъ дѣтми Щепуть Янайтись, зъ жоною и зъ дѣтми. Тыхъ двухъ братья маеть панъ Миколай зъ ихъ егрунтовъ только зъ хороминами на свой егрунтъ знести.

*Паробки—челедь дворнал*: Кривгалъ Янайтись, зъ жоною и зъ дѣтми; Петруть Наркайтись, зъ жоною и зъ дѣтми; Щепуть Янайтись, зъ жоною и зъ дѣтми; Балтрѣшь Петрикайтись, зъ жоною и зъ дѣтми; Стасюль Валынсайтись зъ жоною и зъ дѣтми; Валентынъ зъ сыномъ Станиславомъ, зъ жоною и зъ дѣтми; Януть Прейкшисъ, зъ жоною и зъ дѣтми. А въ дворцу *Янишскомъ* жона Малегорета и дочка ее Вар(бара). Гусей осмь, вѣлы два.

*Село Покопе*, въ нимъ волокъ и зъ застѣнками три: Петръ Нармантись, зъ жоною и зъ дѣтми; Якубъ Нармантись, зъ жоною и зъ дѣтми; Чепутись Можелайтись, зъ жоною и зъ дѣтми; Ясасъ Можелайтись, зъ жоною и зъ дѣтми; Андрутись зъ братомъ Урбаномъ Можелайте, зъ жоною и зъ дѣтми; Каспоръ Мартинайтись, зъ жоною и зъ дѣтми; Миколай Пуйкайтись, зъ сусѣдомъ Кривгалемъ Пуйкемъ, зъ жоною

и зъ дѣтьми; Якубъ Енкайтись, зъ сусѣдомъ Николаемъ Будрайтёмъ, зъ жонами и зъ дѣтьми; Ясась съ братомъ Николаемъ Римкайте, зъ жонами и зъ дѣтьми; Мартинъ Римкайтись, зъ сусѣдомъ Валентиномъ Мисайтемъ, зъ жонами и зъ дѣтьми; Кгрицусъ Шудайтись, (зъ) Юргутёмъ, зъ жонами и зъ дѣтьми; Кгрикгалюсъ зъ братомъ Станелемъ, зъ жонами и зъ дѣтьми; Андрей Новосадъ, зъ сусѣдомъ Стасемъ Мартинайтёмъ, зъ жонами и зъ дѣтьми . . . зъ сусѣдомъ Юргутёмъ Микайтёмъ, зъ жонами и зъ дѣтьми . . . зъ сусѣдомъ Николаемъ Енкайтёмъ, зъ жонами и зъ дѣтьми. При тымъ волокъ неосѣлыхъ десеть и полъ, и ку тому застѣнки, до того села належачіе. Якожъ я Янъ Шеметь тотъ мой реестръ инвентарь пану Николаю Ивановичу далъ еси подъ моею печатю и съ подписомъ руки моей и подъ печатями и съ подписомъ рукъ людей добрыхъ, отъ мене очевисто упрошонныхъ, землянъ господарскихъ земли Жомойтское, пана Станислава Станиславовича Росенского, пана Яна Станиславовича Мартинковича, (пана Яна Шимоновича) Бяльского, а пана Яна Станиславовича Увой(ня). Писанъ въ Росейняхъ году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ деветьдесять пятого, мѣсяца Генваря тридцатого дня. У того инвентару, або реестру печатей притисненыхъ пять, а подписы рукъ тыми словы: Jan Szemeth ręką swą własną. Pieczętaryz oczewisto uproszony Stanislaw Rosiensky ręką swą podpisal. Печатарь очевисто упрошонный Янъ Мартинковичъ и рукою подписалъ. Печатарь того инвентару устне упрошонный и рукою своею подписалъ Янъ Шимоновичъ Бяльскій. Печатарь того инвентару устне упрошонный и рукою подписалъ . . . Которыйжъ тотъ инвентаръ звышъ менованный есть до книгъ земскихъ земли Жомойтское уписанъ.

---

1595 г., Января 17 дня.

Изъ актовой книги Упитскаго земскаго суда, за 1594—5 г., № 15192, л. 648—51.

71. Инвентарь села Кеманъ, въ Упитскомъ повѣтѣ, составленный при подачѣ его Петру Освергѣ.

Году по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ деветьдесять пятого, мѣсяца Сентября чотырнадцатого дня.

На врадѣ господарскомъ вгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Давидовичомъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ его милости пана его милости пана Юрья Волменского—старосты Упитского, державцы Кревского, постановившисе очевисто дворанинъ его королевское милости панъ Янъ Дѣвочка и при нимъ два возные господарскіе повѣту Упитского Криштофъ Матеевичъ а Лавринъ Миколаевичъ, положивши реестръ подъ печатями своими, съ подписами рукъ своихъ и подъ печатями, съ подписами рукъ стороны

людей добрыхъ пяти шляхтичовъ, змяняъ господарскихъ повѣту Упитского, тотъ реестръ очевидно сознали, который реестръ слово въ слово до книгъ вписуючи, такъ се въ собѣ маеть:

*Реестръ списанья въ году теперешнемъ тысяча пятьсотъ девяностъ пятьомъ, мѣсеца Сентебра дванадцатого дня* черезъ мене Яна Дѣвочки—дворенина его королевское милости, подданныхъ усихъ села Кеймянского и повинностей вшелякихъ, што они водлугъ уставы отъ его королевское милости повинни были давать съ каждое волоки оселое по копь двѣ, кгроши осмь, по двѣ бочки овса, льну по три десятиа, подводы одинъ разъ до Вильна, а другій разъ до Риги на каждый годъ повинни ѣздить. Которое село Кемяны я, за листовнымъ писаньемъ до себе отъ его королевское милости подать и поступить его милости пану Петру Оскирцѣ—судычу кгродскому Мозырскому, въ которомъ селѣ Кемянахъ волокъ людьми оселыхъ и пустыхъ сто шесть, которую повинность веру поменевую таковуюжъ мають давати и полнить его милости пану Петру Оскирцѣ. Которого села Кемянского кгрунты лежать бокомъ однимъ ку кгрунтамъ змяняъ господарскихъ повѣту Упитского пановъ Сологубовъ имѣнья ихъ милости Помужского и ку кгрунтамъ его милости пана Флоріяна Вейнарта—подсудка земского Упитского, имѣнья его милости Шакарніовъ, стѣна значная и копцовъ значныхъ двадцать шесть; другимъ бокомъ прилеглы кгрунты того села Кемянь ку кгрунтамъ села Кибуровъ, подданныхъ пана Довкгирдовыхъ, и ку кгрунтамъ села Кгрушціовъ, подданныхъ его милости пана Яна Визкгирда—маршалка повѣту Упитского, стѣна значная и копцовъ значныхъ двадцать шесть; концомъ однимъ прилеглы кгрунты того села Кемянь ку кгрунтамъ имѣнья Помужского ихъ милости пановъ Сологубовъ—стѣна значная и копцовъ на той стѣнѣ значныхъ сорокъ три; другимъ концомъ прилеглы кгрунты того села Кемянь ку кгрунтамъ его королевское милости волости Упитское села Вельжовъ и села Намшовъ и ку кгрунтамъ земенина господарского повѣту Упитского пана Станислава Борковского села прозываемого Довятановъ, стѣна значная и копцовъ значныхъ тридцать одинъ. Имѣнья тыхъ подданныхъ, въ томъ селѣ Кемянахъ домами мѣшкаючихъ, то есть меновите: Напередъ Щимасъ Бучвилонисъ, полъ волоки, новопринятая, маеть платити цыншу грошей тридцать два; Юргисъ Чепанонисъ, Петръ Пемпенасъ, полъ волоки, на той полъ волоки клячъ двое, коровъ три; Томашъ Ветивонисъ, Чепасъ Пемпенасъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ трое, коровъ двѣ; Павелъ Пемпенасъ, Матушь Ушкуръ, волока, на той волоцѣ воловъ паръ двѣ, клячъ трое, коровъ чотыри; Петръ Якубонисъ, волока; на той волоцѣ клячъ трое, коровъ двѣ; Кгавенасъ Пемпенасъ, Кгедейка Андреюнасъ, волока, на той волоцѣ воловъ паръ двѣ, клячъ четверо, коровъ двѣ; Андрей Шимонисъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ четверо, коровъ двѣ; Павелъ Неманюнасъ, Юнасъ Шимкунасъ, волока, на той волоцѣ клячъ двое; Валентинъ Ветиконисъ, Матей Ветконисъ, волока, на той волоцѣ воловъ паръ двѣ, клячъ четверо, коровъ чотыри; Матей Допкунасъ, Ручшисъ Дапкунасъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ пятеро, коровъ три; Янисъ Павилонисъ, Станиславъ Бабилонисъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ двое; Шимасъ Степанонисъ, Мачюсъ Андреюнасъ, волока, на той волоцѣ клячъ трое; Матей Допкунасъ, Петръ Клонюнасъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ трое; Чапъ Стефановичъ, Янушко Ютенасъ, волока, на той волоцѣ клячъ двое, коровъ

двѣ; Станюсъ Лаврионисъ, Мисюсъ Щикасъ, братья, волока, на той волоцѣ клячь двѣ, коровъ двѣ; Андрей Вилюнасъ, Бутесъ Римонисъ, волока, на той волоцѣ клячь двое, коровъ чотыри; Янасъ Бавкенасъ, Янъ Ромашконисъ, волока, на той волоцѣ клячь двое, корова одна; Янъ Ромашконисъ зъ братомъ своимъ Янелемъ, волока, на той волоцѣ воловъ паръ семь, коровъ пять, клячь осмеро; Якубъ Зобисъ зъ сынми, волока, на той волоцѣ воловъ паръ двѣ, клячь три, коровъ двѣ; Яеубъ Зобисъ, Янъ Ромашконисъ, волока; Янъ Ромашконисъ зъ братомъ своимъ, волока; Станиславъ Юнонисъ—войтъ, волока вольна на войтовство; Янъ Мартионисъ Манкей, волока, на той волоцѣ воловъ паръ двѣ, клячь трое, коровы двѣ; Юргисъ Ушкуръ, Банисъ Томашунъ, волока, на той волоцѣ клячь трое; Банисъ Томашунъ, Янъ Ушкуръ, волока, на той волоцѣ клячь трое, коровъ двѣ, воловъ пара; Янъ Войтконисъ зъ сынми, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячь двое, коровъ двѣ; Микесъ Кгитовтонисъ, Мартинъ Миконисъ, волока, на той волоцѣ клячь двое; Войтехъ Яникунъ зъ сынми своими, волока, на той волоцѣ клячь трое, воловъ пара, коровъ двѣ; Матей Мартионисъ, Юргисъ Миньгенасъ, волока, на той волоцѣ клячь двое, корова одна; Петръ Миконисъ, Янисъ Мендучонисъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячь четверо, коровъ двѣ; Чепъ Юрзюнисъ, Войтехъ Мимонисъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячь четверо, коровъ двѣ; Войтехъ Римонисъ, Мачусъ Юхонисъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, коровъ три, кляча одна; Миколай Великонисъ, зъ сынми своими, волока, на той волоцѣ воловъ пара, коровъ двѣ, клячь двое; Ганцюсъ Миканисъ, Чепъ Латвелисъ, волока, на той волоцѣ клячь двое, корова одна; Андрей, Томашъ Юрганы, волока, на той волоцѣ клячь четверо; Сарсусъ Бернатонисъ, волока, на той волоцѣ кляча одна; Миколай Мартиновичъ зъ сынми, волока, на той волоцѣ клячь двое, корова одна; Микасъ Юрегюнисъ, Мигъ Павлонисъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячь четверо; Езофъ Яеубонисъ, Кгрикгасъ Юрегюнисъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячь двое; Янъ Аганскинъ, вольна волока, на той волоцѣ клячь двое, коровъ двѣ; Юсасъ Юдейконисъ, Банисъ Вилюнасъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячь четверо; Ручшисъ а Станиславъ Яновичи, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячь трое; Миколай Неманюнасъ, Германъ Ясюлонисъ, волока, на той волоцѣ клячь двое, коровъ двѣ; Андрей, Томашъ Яновичи, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячь четверо, коровъ двѣ; Валюсъ, Чепъ Пацовичи, братья, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячь двое, коровъ двѣ; Чепъ Баць, Юнисъ, Якубъ Петронисъ, волока, на той волоцѣ клячь двое; Матей Римшонисъ зъ братомъ своимъ Юркемъ, волока, на той волоцѣ клячь двое; Павелъ Миконисъ, Чепъ Пацюнасъ, волока ново принята; Янасъ Висна, Ручшисъ Яновисъ, волока ново принятая; Гендрикъ Ровдулятукесъ Римонисъ, волока ново принятая; Ясасъ Юдейкгонисъ, Станюсъ Янонисъ, войтъ, волока ново принятая; Янъ Ромашконисъ, волоки двѣ ново принятые; Войтехъ Римонисъ, Янъ Ромашконисъ, волока ново принятая; съ тыхъ усихъ ново принятыхъ воловъ за вшелякую повинность мають платить по копѣ грошей и по чотыри гроши.—*Другая половина села Кеманъ*, волокъ людьми осѣлыхъ, то есть меновите: Матей Миконисъ, Андрей Римейшонисъ, волока новопринятая; Андрей Суткунасъ, Матей Ветиконисъ, волока новопринятая; Юргисъ Бацюнисъ, Павелъ Натгонисъ, волока, на той волоцѣ клячь двое, коровъ двѣ; Янасъ Кгудзелонисъ зъ сынми, волока, на той волоцѣ воловъ



пара, клячь двое; Янисъ Бацюнисъ, Тенисъ Лаврицонасъ, волока, на той волоцѣ клячь двое; Якубъ Наручонисъ, Петръ Турасъ, волока, на той волоцѣ клячь двое; Павелъ Петкунасъ, зъ сынми, волока, на той волоцѣ воловъ парь двѣ, клячь двое, коровь двое; Матусъ Барташунъ, зъ сынми, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячь трое, коровь двѣ; Матусъ Барташунъ, Лавринъ Гендриконисъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячь двое, коровь двѣ; Скудутисъ Янюшонисъ, Миколай Гендриконисъ, волока, на той волоцѣ клячь двое, коровь двѣ; Войтехъ а Павелъ Томашуны, братья, волока, на той волоцѣ воловъ парь двѣ, клячь четверо, коровь чотыри; Павелъ Томашунъ, Южно Вилюнасъ, волока, на той волоцѣ клячь трое, коровь двѣ; Микъ Римкунасъ, зъ сынми, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячь трое, коровь двѣ; Павелъ Петрашунъ, Микъ Юхвонисъ, волока, на той волоцѣ клячь чотыри, воловъ пара, коровь двѣ; Андрей Римейшовисъ, Матей Павилонисъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячь двое, коровь двѣ; Чепъ Юдзюнисъ, зъ сынми, волока; Банисъ Янюшонисъ, Чепъ Мартиновичъ, волока, на той волоцѣ клячь двое, корова одна; Янисъ Петрашунъ, зъ сынми, волока; Нарбутъ Николаюнъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячь четверо; Чепъ Балцуннасъ, Баанисъ Ясонисъ, волока, на той волоцѣ клячь четверо, воловъ пара; Гендрикъ Равде, зъ сынми, волока, на той волоцѣ воловъ парь двѣ, клячь шестеро, коровь двѣ; Микелъ Яколюнисъ, Матусъ Саркунасъ, волока, на той волоцѣ клячь трое; Банисъ Петронисъ, зъ сынми, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячь трое, коровь двое; Войтехъ Римонисъ, зъ сынми, волока; Петръ Ровконисъ, зъ сынми, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячь двое, корова одна; Янъ Краковонисъ, Улисъ Двилингонисъ, волока, на той волоцѣ клячь двое; Кгрисъ Двилингонисъ, Мачюсъ Кгявчунисъ, волока, на той волоцѣ клячь двое; Войтехъ Томашунъ, Петръ Томкунасъ, волока, на той волоцѣ клячь двое; Шоманъ Латвисъ, Германъ Бейнаронисъ, волока, на той волоцѣ клячь двое; Юргисъ Винкшна, волоки двѣ, на той волоцѣ воловъ парь семь, коровь три, клячь шестеро; тотъ же Юргисъ Винкшна, волока новопринятая; Балтромей Чепанонисъ, Янушко Мадонисъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячь двое, корова одна; Юргисъ Скабшнисъ, полъ волоки, на той полъ волоки кляча одна; Кгавенисъ Клонюнисъ, полъ волоки ново принятая; Миколай Явнюнисъ, Ганскгинъ Латвейлисъ, волока, на той волоцѣ клячь двое, коровь двѣ; Павелъ Петронисъ, Янисъ Яникунасъ, волока, на той волоцѣ клячь двое, коровь двѣ; Кгавенасъ Клонюнисъ зъ братомъ своимъ Петромъ, волока, на той волоцѣ воловъ парь двѣ, коровь чотыри, клячь шестеро; Янушко, Романъ Мадонисъ, братья, волока, на той волоцѣ клячь трое, воловъ пара; Миколай Скайбюнисъ, Янъ Бедулюнисъ, волока, на той волоцѣ клячь чотыри; Павелъ Ргмонисъ, Якубъ Николаюнъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячь четверо, коровь двѣ; Станюль Янонисъ, войтъ, зъ братомъ своимъ Волынцомъ, волока, на той волоцѣ воловъ парь двѣ, коровь пять, клячь шестеро; Яникъ Довегучонисъ зъ сынми, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячь трое, коровь двѣ; Шимонъ Вавакгунасъ, зъ сынми, волока, на той волоцѣ клячь трое; Янисъ Петрашуннасъ, зъ сынми, волока, на той волоцѣ воловъ парь три, коровь три, клячь десятеро; Яникъ Донкунасъ, зъ сынми, волока, на той волоцѣ воловъ парь двѣ, коровь двѣ, клячь трое; Андрей Суткунасъ, Якубъ Петронисъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, коровь три, клячь чотыри;

Подовгасъ Миколаюнъ, зъ братомъ своимъ Яномъ, волока, на той волоцѣ воловъ парь двѣ, влячъ трое, коровъ двѣ; Шимасъ Бутвилонисъ, зъ сыни, волока, на той волоцѣ, воловъ парь двѣ, влячъ трое; Матей Яцюнасъ зъ сыни, волока, на той волоцѣ воловъ пара, влячъ трое, корова одна; Янъ Чепанюнисъ, зъ сыни, волока, на той волоцѣ влячъ двое; Ручнисъ Дапкунасъ, зъ братомъ своимъ Матеемъ, волока новопринятая; Янъ Мартинюнисъ, Матей Юцюнасъ, волока новопринятая; Яниъ Дапкунасъ, Микель Кгригонисъ, волока новопринятая.

Застѣнозь ку тому селу належачій, прозываемый *Ушимтинисъ*, которого застѣнку волокъ деветь повѣдають бытъ, который застѣнозь концомъ однимъ лежить при концу шнуровъ того села Кемянъ, другимъ концомъ прилеглый ку кгрунтомъ подданныхъ его королевское милости села Дружювъ, бокомъ однимъ прилеглый ку кгрунтомъ ихъ милости пановъ Сологубовъ имѣнья Помужского, а другимъ бокомъ прилеглый ку кгрунтомъ подданныхъ пана Довкгирдовыхъ села Кибуровъ, стѣны певное и копцовъ зъ боковъ обѣюхъ и съ копцовъ вѣтъ, одно границы певные ручайми и межами певными.

Имена тыхъ подданныхъ, которые на томъ застѣнку домами сядятъ, то есть меновите: напередъ Янъ Юргюнисъ, который зъ обрубу своего платитъ копу, грошей тридцать пять, овса бочку; Мачусъ Роткунасъ, Павелъ Мачулонисъ, Юхно Нарбутонисъ, Мачусъ Жидисъ, тые вси зъ обрубу своего платятъ копь чотыри, овса бочокъ двѣ; Чепъ Андреюнасъ, Чепъ Якубанисъ, Гендрихъ Пивтулонисъ, Якубъ а Матуль Бенкуны, Волянцюсъ Валентонисъ, Юргисъ Саркюнисъ, Чепъ Уцкуръ,—тые уси зъ обрубу своего платятъ копь три и грошей тридцать, овса бочки двѣ; Юхно Кгавенонисъ, Якубъ Юхнонисъ, Унксинюсъ Юхнонисъ, Юргисъ Кгравусъ, уси съ того обрубу своего платятъ копь три, кгрошей тридцать, овса бочки двѣ; . . .\*) Якубонисъ, Микель Паншонисъ, Янъ Якубонисъ, Валюсъ Якубонисъ, Микель Паншонисъ, Янъ Якубонисъ, Вамосъ Якубонисъ съ того обрубу своего платятъ копь три, грошей тридцать, овса бочки двѣ; Янъ Ромасконисъ, Станюлиъ Чепанюнисъ, Тенисъ Ткачъ, съ того обрубу своего платятъ копь три, кгрошей тридцать, овса бочки двѣ; Нѣмецъ и Сова зъ обрубу своего платятъ копь три, грошей тридцать, овса бочки двѣ; Кгавенасъ а Павелъ Пемпены зъ обрубу своего платятъ копь три, овса бочки двѣ; Чепъ Юдзюнисъ моряговъ три—грошей тридцать платитъ. Съ которого села Кемянъ зъ волокъ старыхъ и новыхъ принятыхъ и зъ застѣнкомъ цыншу готового гроша на кождый рокъ чинитъ копь двѣстѣ тридцать пять, гроши два, овса бочокъ сто деветьдесять шесть, льну двѣ тысячи и семьсотъ. Которую повинность и маетность тыхъ подданныхъ его королевское милости села Кемянского, лежачого у повѣтъ Упитскомъ, достаточне списавши, за очевиднымъ а устнымъ сознаньемъ войта Кемянского Станюля Яновича и усихъ подданныхъ того села Кемянского передо мною Яномъ Дѣвочкою,—дворениномъ его королевское милости и передъ двѣма возными господарскими повѣту Упитского—Криштофомъ Матеевичомъ, Лавриномъ Николаевичомъ, будучими мнѣ зъ уряду кгородского Упитского на росправу приданнымъ, и передъ стороною людьми добрыми, зеяны господарскими повѣту Упитского—паномъ Балтроемъ

\*) Слово выцѣло, нельзя прочитатъ.

Станиславиновичомъ, паномъ Венцлавомъ Яновичомъ Александровича, паномъ Яномъ Николаевичомъ, паномъ Григорьемъ Купелевскимъ а паномъ Стефаномъ Яновичомъ сесь мой реестръ подь печатю моею и съ подписомъ рукъ ихъ и подь печатями стороны людей добрыхъ и съ подписы рукъ ихъ, хто зъ нихъ писати умѣлъ, справивши для памяти и пришлого часу, ку записаню до книгъ вгородскихъ Упитскихъ далъ есми. Писанъ въ Кемянахъ году, мѣсеца звышъ писаного. У того реестру печатей сполна притисненыхъ осмь и подпись рукъ въ тые слова: Jan Dziewoczka ręką swą własną. Krzysztofh Macieiewicz -- wozny Uricki ręką swą. Лавринъ Николаевичъ—возный Упитскій рукою своею подписалъ. Балтроей Станиславиовичъ Кгивейтъ рукою своею подписалъ. Waclaw Aliexandrowicz ręką swą. Григорей Купелевскій рукою властною. Stephan Janowicz ręką swą własną. Которое тое ихъ добровольное сознание и тотъ листъ есть до книгъ вгородскихъ Упитскихъ записанъ.

---

1595 г., Сентября 17 дня.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

72. Инвентарь села Земелянъ, отданнаго Иваномъ Карломъ Ходкевичемъ въ заставное владѣніе Гальшеъ Войниной.

*Inwentarz* spisany poddanych wszytkiego sioła Zemelan, dany odemie Jana Carola Chodkiewicza—hrabi na Bychowie, ze Szklowa y Myszy, przy liscie zapisie moim, na urzędzie zeznanym, wielmożney jeу mczy paniey Halſce Sebestyanownie Kiestortownie Siemionowey Woyniney—casztelanowey Mscislawskiey, starościney Pomorskiey, Polongowskiey y Gorzdowskiey, ktore to sioło Zemelany ia Jan Karol Chodkiewicz, gdy będę chciał iey mscy summę pieniędzy w liscie zapisie moim opisaną oddawac, mam jeу mscy oznaymic za dwanaście niedziel postępkіem tym, iako o oznaymieniu w liscie zapisie moim opisano iest; wedle ktorego inwentarzu poddani tego sioła Zemelanskiego cinsze placic, pożytki dawac y powinności pełnic mayą y powinni będą iey msci, iako niżej opisano iest, a mianowice: s kaźdey włoki osiadłey golego pieneznego płatu trzy kopy groszy y czterdzieści groszy liczby Litewskiey porządkiem thym, to iesth:

1) Stanisław Gaudutaytis z Janem Wilknostraytem, włoka 1; 2) Jurgis Brusdikis s Piotrem s Kiestayczіem maіą rez dwie, a trzecia pusta; 3) Andrzej Sieraytis z Mikielē Letwinem, włoka 1; 4) Janutis Mieczkaytis z Woyciechem bratem, włoka 1; 5) Jurgis Drabaitis z Matucіem Kientayczіem, włoka 1; 6) Janutis Kuisaytis z Kasperem Jurgayczіem, włoka 1; 7) Szczepan Munczaytis, Janucz Sekielaitis, włoka 1; 8) Kasper Gieczaytis, Antoni Zilokaitis, włoka 1; 9) Satkus a Grigucz, krawiec, włoka 1; 10) Szepucz Wilkaytis z Jurgіem Bruzdikayczіem, włoka 1; 11) Jacub Wilkaitis z bratem, włoka 1;

12) Woyciech Bredaytis z Janucziem Wilknostraicziem, włoka 1; 13) Marcin Jakubaytis s Piotrem Antuzayciem, włoka 1; 14) Nikiel Krol s Szczepanem Lidziem, włoka 1; 15) Stanislaw Petroszaytis z Jakubem Podolskim, włoka 1; 16) Matuc Jonaytis, włoka 1; 17) Mikolay Gudaytis z Janem Nayczciem, włoka 1; 18) Jan Zwiginis z Stanisławem Woytechayciem, włoka 1; 19) Szepec Pulkielaytis z Macieiem Kieludziem, włoka 1; 20) Baltutis Kierklaytis z bratem, włoka 1.

*Druga strona tego sioła:* 21) Baltromiey Telayzos z Stanisławem Petroszayciem, wł. 1; 22) Baltutis Nizokaytis z Balteiem Jurgaicziem, włoka 1; 23) Szczepan Kienczaytis z sinem, włoka 1; 24) Bruz Balteaytis z Marcinem Urbayczciem, włoka 1; 25) Nolutis z Janem Skiplayczciem, włoka 1; 26) Matutis Jonaytis z Gutayczciem, włoka 1; 27) Jakub Zuilkaitis, Magy Witkaytis, włoka 1; 28) Luca Galaytis, Stanisław Woyciechaytis, włoka 1; 29) Baltrutis Jurgaitis z Baltromieiem Więckaicciem a s Kasperem Witkayczciem, włoka 1; 30) Jurgis Drabaytis, z Szepuczciem Kienczayczciem, z Woyciechem Miskayczciem, wł. 1; 31) Woyciech Krugiel z Szepuczciem, z Wiekiem, włoka 1; 32) Baltromiey Stekaytis z Janucziem Romontayczciem, dwie rezy włoki, a trzecia pusta; 33) Petrutis Janelaytis z bratem, włoka 1; 34) Stanisław Kowal s Petrucziem Janelayczciem a z Woyciechem Kontronayczciem, włoka 1; 35) Szeptutis Jurgaitis, ławnik, włoka 1; 36) Stasus Bruzaytis z Janem Kilokayczciem, włoka 1; 37) Petratis Pacaytis, włoka 1; 38) Kasper Judkaitis z Macieiem Bruzayczciem, włoka 1; 39) Bruzos Baltaytis z Woyciechem Bruzayczciem, włoka 1; 40) Stanisław Gawdutaytis z bratem Baltuczem z Baltromieiem Stekayczciem, włoka 1.

W tem że siele karczmy dwie, s których płacą z iedney Woyciech kop 4 daie, a z drugiey Matuc Jonaytis płaczi kop 1; przy tymże siele zascianki 2, z iednego placzi wszytko sioło kop 6, a z drugiego zascianku, na ktorem siedzi Stanisław Stabrukaytis, płaczi kop 3, groszy 10.

*Powinność stacyi z włok thego sioła:* z szesciu włok beczka zitha y ięczmienia beczka, ze dwu włok beczka owsa y gęsz, z iedney włoki woz syana, 20 garsci lnu, kur ieden y iaiec dziesyec; a od they powinności stacyney ławnik wolny.

I na to ja Jan Carol Chodkiewicz—hrabia na Bychowie, ze Szklowa y Myszy, dałem ten moy inwentarz przy liscie zapisie moyim na urządzie zeznanym yey mończy paniey Halsce Sebestyanownie Kiestortownie Siemionowey Woyniney—casztelanowey Mscislawskiej, starościney Pomorskiej, Polongowskiej y Gorzdowskiej, pod pieczęcią moyą y s podpisem ręki mey własney pismem polskim. Pisan Wolkowysku, roku od narodzenia Syna Bożego tysiąc pięcseth dziewięcdziesiąt piątego, myesiąca Septembra osmnastego dnia. Jan Karol Chodkiewicz m. pp.

(Мѣсто печати на кустодіи).

1595 г., Сентября 21 дня.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1595 г., № 14600, л. 94—97.

**73. Инвентарь имѣнія Дырванъ, лежащаго въ Жомойтской землѣ, въ волости Большихъ Дырванъ, составленный при продажѣ его Андреемъ Яновичемъ Градовскимъ Варварѣ Станиславовиѣ Товтковнѣ Кестортовнѣ.**

Году отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ девяностъ пятого, мѣсеца октября третего дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водле статуту на завтрее по светомъ Михалѣ припалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Себестіаномъ Себестіановичомъ Кестортомъ—тивуномъ его королевской милости Ойракольскимъ—судьею, а Петромъ Адамковичомъ—подсудкомъ, врадниками земскими земли Жомойтское, постановившисе очевисто земенинъ господарскій земли Жомойтское панъ Андрей Яновичъ Кградовскій оповѣдалъ и повладалъ инвентарь продажи своей имѣнья своего Дырванского, людей въ селахъ мѣшеаючихъ, до того имѣнья Дырванского принадлежачихъ, меновите въ томъ инвентару имени описаныхъ, данный ей милости паней Барбарѣ Станиславовнѣ Товтковнѣ Николаевой Кгесторта, признаваючи все то, што въ томъ инвентару его ширей описано и доложено есть, и его утвержаючи, до книгъ земскихъ, просилъ насъ, абыхмо вписати велѣли. Которыжъ то инвентарь слово отъ слова такъ се въ собѣ маеть: *Реестръ, альбо инвентарь* подаванья и очевистого списанья и заведенья моего, отъ мене Андрея Яновича Кградовского, земенина господарского земли Жомойтское ей милости паней Николаевой Себестіановичевой Кесторта, паней Барбарѣ Станиславовнѣ Товтковнѣ при листѣ записѣ моемъ продажномъ вѣчистомъ писаного подъ датою году отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ девяностъ пятомъ, мѣсеца Юля третего дня, на имѣнье и села, людьми отчичами осѣлые, имѣнья *Дырванского, лежащаго въ земли Жомойтской, у волости Большихъ Дырванъ*, меновите списавши, яко часть мою на мене приходячую, такъ и братья моее пана Франца, пана Петра, пана Яна а пана Криштофа Яновичовъ Кградовскихъ, ей милости данный году отъ нароженя Сына Божого *тысеча пятьсотъ девяностъ пятого, мѣсеца Сентября двадцать первого дня*. На первой село *Киркли*, въ нимъ волокъ девятнадцать осѣлыхъ и пустыхъ, то есть: Бернатъ Зюркайтисъ, сыновъ его три: Кгригаль, Амбросъ а Микуть; а Кригаль, зъ жоною, сыновъ его три: Шимко, Станиславъ а Амброжій, дочки три: Макгрета, Марина а Дорота; Амбросъ зъ жоною, дочки двѣ—Ганна и Дорота, а волока осѣлая одна; Балтромей Лукашайтисъ, зъ жоною, Янко Матеййтисъ, зъ жоною, у него пасыновъ одинъ—Станиславъ, а пачерицы двѣ—Кгендрута и Альжбета, волока осѣлая одна; Станко Петрелайтисъ, зъ жоною, сынъ Кгригаль, Михалъ а Янъ, дочки Ягнешка, Дорота а Ганна; Лукашъ Довкгедайтисъ, зъ жоною, сыновъ Станиславъ а Балтромей, дочка Катарина, Ягнешка, Едвиг а Зофія, волока одна осѣлая; Томашъ Кевейнисъ, зъ жоною, сыновъ

Петругъ а Юзефъ, дочка Барбара; Юргугъ Наркайтись, зъ жоною, сыновъ Миколай а Шефанъ, волока одна осълая; Нарко Щепугайтись, зъ жоною, сынъ Михаль, дочки Анута и Дорота; Щепугъ Станайтись, зъ жоною, сыновъ Щасный, Андрей а Урбанъ, дочки Кристина, Едвиг а Зофія, волока одна осълая; Размусъ Римкайтись, зъ жоною, сыновъ Яронимъ, Янъ а Миколай, дочки Сицилія а Зофія, волока одна осълая; Шимъ Петъкайтись, зъ жоною, сыновъ Янъ а Михаль, дочки Носта а Оршуля; Матей Къгайжайтись, зъ жоною, сыновъ его Валентынъ, Янъ, Касперъ, Шефанъ, Яругъ а Къригугъ, дочки Марина, Дорота, Алена, волока одна осълая; Андрей Печулайтись, боярынъ прихожій, зъ жоною, пасыновъ его Миколай отчичъ а пасербица Катерина и Марина; Стасъ Нарвилайтись, зъ жоною, дочка Дорота, волока одна осълая; Станиславъ Юдикись, зъ жоною, сыновъ его Мартинъ, Войтехъ а Адамъ, волока одна осълая; Адамъ Петкайтись, зъ жоною, сынъ Махаль, дочка Едвиг; Якубъ Наркайтись, зъ жоною, сынъ Войтехъ, дочки Крыстына а Едвиг, волока одна осълая; Мартинъ Ванайтись, зъ братомъ Адамомъ, сестра Дорота и matka ихъ; Юргель Янушайтись, зъ жоною, дочки Катарина а Альжбета, волока одна осълая; Янугъ Ясайтись, зъ жоною, сыновъ Амбросъ, Къригугъ а Кърыгалъ; Павелъ Валтрушайтись, зъ жоною, пасынеи его Амбросъ а Бальтромей, пачерицы Ягнешка а Носта; Петръ Вежайтись, зъ жоною, волока одна осълая; Станисъ Репшайтись зъ жоною, сыновъ его Станиславъ, Кърыгугъ а Мартинъ; Мартинъ Кутурайтись зъ жоною, сыновъ Станиславъ а Стасъ, дочка Кристина, волока одна осълая; Стасъ Рудагъ зъ жоною, сыновъ Себестянъ а Флоріанъ, дочка Полонія, волока одна осълая; Кърыггалъ Петрывайтись, зъ жоною, сынъ Амброжей, дочки Зофія, Анута, Дорота, Едвиг а Барбара; Андрей Мивелайтись, зъ жоною, сынъ Юргугъ, дочка Носта, волока одна осълая; Петъко Кърыцайтись, зъ жоною; Миколай Станайтись, зъ жоною, волока одна осълая; волока пустая, на дань принятая одна; Станюлисъ Юркгайтись, зъ жоною, сыновъ его Кърыштофъ, Лавринъ а Миколай, дочки Маггрета а Крыстына; Матей Янойтись, зъ жоною, сынъ Янъ, дочка Алжбета, волока одна осълая; волока пустая на дань принятая одна. Другое село *Жемовяны*, въ нимъ *волокъ остлыхъ семь*, то есть: Янъ Шефановичъ, зъ жоною, дочка Дорота, волока одна осълая; Кърыгугъ Шефановичъ, зъ маткою, волока одна осълая; Матысъ Шефановичъ, зъ жоною, сынъ Кърыштофъ, дочки Дорота и Зофія, волока одна осълая; Щепугъ Матіяйтись, зъ жоною, сынъ Андрей, дочки Магдалана и Зофія, волока одна осълая; Матей Янайтись, зъ жоною, сыновъ Войтехъ а Миколай, дочки Дорота а Ульяна, волока одна осълая; Янугъ Яцелайтись, зъ жоною, сынъ Павелъ, дочка Едвиг, волока одна осълая; Павелъ Лукащайтись, зъ жоною, сыновъ Юрко а Адамъ, дочки Анута а Катерина, волока одна осълая. При томъ селѣ Жемовянъ есть застѣнокъ подле стѣны Ленкгайлевъ, называемый Плотаспаметесь; дани дають грошей сорокъ. Третее село *Упимы*, въ нимъ *волокъ двадцать*, то есть: Якугъ Янайтись, зъ жоною, сынъ Щасный, дочка Анна; Балтромей Вудрайтись, зъ жоною, сыновъ Адамъ а Амброжей, дочки Катерина, Къендрута а Зофія; Михаль Къгдайтись, зъ жоною, дочка Зофія, волока одна осълая; Балтромей Печулайтись, зъ жоною, сыновъ Войтехъ а Юргисъ; Кърыцъ Печулайтись, зъ жоною, сынъ Янъ, дочка Крыстына, волока одна осълая; Амбросъ Станкайтись, зъ жоною, дочки Касюхна, Катарина а Луца; Балтромей Вайткайтись, зъ жоною, волока

одна осѣлая; Якубъ Станиславовичъ, зъ жоною, сыновъ его Шефанъ а Миколай, дочки Ягнешка, Макгрета а Анута; Петруть Станиславайтись, зъ жоною, сынъ Адамъ а пачерицы его приведенне двѣ, волока одна осѣлая; Матей Петькайтись, зъ жоною, сыновъ его Янъ, Урбанъ, Януть, Щасный и Алекна, дочка Барбара; Миекутъ Петькайтись, зъ жоною, сыновъ его Кгрыкгалъ, Миколай а Матысь, волока одна осѣлая; волока пустая на данъ принятая одна; Касперъ Бернотайтись, зъ жоною, сыновъ его Амброжей, Миколай а Юзефъ, дочки Ангата, Марина и Ангата, волока осѣлая одна; Томашъ Мацайтись, зъ жоною, сыновъ его Матысь а Кгрыкгутъ, дочки Зофія, Дорота а Ульяна; Шефанъ Якубайтись, зъ жоною, прихожій, сынъ Януть, волока одна осѣлая; Юрко Андречайтись, зъ жоною, сыновъ его Янъ, Кгрыкгалъ а Амброжей, волоки осѣлке двѣ; Петръ Шефановичъ, зъ жоною, сынъ Михаль, дочки Марина а Барбара, волока одна осѣлая; волока пустая на данъ принятая одна; Пашко Клубайтись, зъ жоною, сыновъ его Матысь а Балтроей, дочки Ульяна а Носта, полъ волоки осѣлая, другая полъ волоки пуста, на данъ принята есть; Янъ Пиктутайтись, зъ жоною, сыновъ его Щепуть, Бгрыгутъ, Януть а Андрей, дочки Анута и Дорота; Вались Павилойтись, зъ жоною, дочки Зофія, Марына; Мартинъ Павилойтись, зъ жоною, волока одна осѣлая; Войтко Шедвидайтись, зъ жоною, сыновъ его Урбанъ и Кгрыкгутъ, дочки три Альжбета, Кгендрута а Носта; Миколай Матейайтись, зъ жоною, сыновъ его Балтроей, Адамъ а Аввгустынъ, волока одна осѣлая; Петрикъ Шедвидайтись, зъ жоною; Якубъ Щепутайтись Прейкуръ, зъ жоною, пачерицы его Марина и Дорота, волока одна осѣлая; Януть Андрейкайтись, зъ жоною, сыновъ его Войтехъ, Балгрутъ, Кгрыкгутъ а Матысь, дочки Касюта а Занюля; Войтко Юркгелайтись, зъ жоною, сыновъ его Януть а Валентынъ, волока одна осѣлая; Кгрыцъ Щепутайтись, зъ жоною, сынъ Миколай, дочка Макгдута; Валентынъ Момайсалась, зъ жоною, сынъ Амброжей, дочка Анна, волока одна осѣлая; Станюлисъ Мотейайтись, зъ жоною, сыновъ его Ясюлисъ, Миколай, Юрггутъ, Касперъ, Матысь а Янъ, дочка Марина, волока одна осѣлая; Матей Шедвидайтись, зъ жоною; Якубъ Поцайтись, прихожій, зъ жоною, дочки двѣ; Павлигъ Печулайтись, зъ жоною, волока одна осѣлая. При тымъ селѣ Упины, надъ рѣкою Упиною, подле могилы есть застѣнокъ, названный Антупинасъ-Тильту. Платить Юрко Андречайтись грошей петънадцать. Четвертое село *Бестевъ*, въ нимъ *волокъ шесть*: Миколай Тамошайтись, зъ жоною, дочка его Дорота; Юрко а Войтехъ Томапойте, зъ маткою, волока одна осѣлая; Янъ Римкайтись, зъ жоною, сыновъ его Валентинъ а Кгрыкгутъ, дочка Кгендрута; Амбросъ Бернотайтись, зъ жоною, дочокъ его Дорота, Ядвига, Крыстына, Аввгута а Алжбета, волока одна осѣлая; Стась Яцайтись, зъ жоною, дочки его Носта, Марина, Зофія а Алжбета; Петруть Янайтись, зъ жоною, сыновъ его Крыштовъ, Матысь а Щепуть, дочки Дорота а Макгдута, волока одна осѣлая; Павелъ Рекашайтись, зъ жоною, сынъ Касперъ, дочки Макгрета а Дорота; Кгрыкгалъ Рекашайтись, зъ жоною, сыновъ его Мартинъ а Юрисъ, дочки Зофія, Касюта, Крыстына а Дорота, волока одна осѣлая; Мартинъ Будрайтись, зъ жоною, сынъ Миколай, дочокъ Алена, Ангата а Макгда; Януть Будрайтись, зъ жоною, сынъ Шефанъ, дочки Кгендрута а Носта, волока одна осѣлая; Янолисъ Балтерайтись, зъ жоною, сыновъ его Аввгустынъ а Лавринъ; Якулисъ Вальверайтись, зъ жоною, сынъ Войтехъ; Амбросъ Римкайтись, зъ жоною, сынъ Станиславъ,

дочка Крыстына, волока одна осблая. При тымъ селѣ Бестевъ есть застѣнокъ, называемый *Утинась-Скатиле*; платать зъ него гроши сорокъ. Дворецъ того имѣнья Дырванского, называемый Дырваны, надъ Упиною, гдѣ передъ тымъ будованье дворное и гуменное было. То все съ пашнею дворною, зо всіми кгрунты, ку тому фольварку здавна и теперъ належачими, ей милости паней Барбарѣ Товтковнѣ подалъ есми на вѣчность. Ку тому при томъ же дворцу Дырванскомъ, подле стѣны волокъ села Упины, при стѣнѣ Шуйпалевъ и подле стѣны Кгинтенеувъ есть застѣнокъ на моркги розмѣронный, называемый Шурпловки, держать село Упины, платать копъ двѣ, грошей семь. Ку тому суть волоки вымѣронныя сѣножатей и лѣсовъ волокъ шесть, называемыя Плиты, съ которыхъ платать тые же подданныя Дырванскіе по гроши пятидесятъ. А до того усимъ чотыромъ селамъ суть надавки наданыя и выгоны при кождомъ селѣ для паши быдла приданыя. А што се розешло людей моихъ, черезъ мене вѣдомыхъ, съ тыхъ селъ помененыхъ Дырванскихъ: зъ села Упины—Адамъ Андреййтисъ, который, зашодшій осблостъ принявшій мѣшкаеть въ мѣстѣ Ааменахъ, зъ жоною и зъ дѣтьми а другій зъ села Жемованъ—Станиславъ Ейчайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми зашодшій до мѣстечка Лукницкого князя бискупа Жомойтского мѣшкаеть; тые оба два верху помененыя подданные отчичи властныя усѣхъ насъ братьи имѣнья Дырванского суть, а иишыя люди подданные мои, къ тому имѣнью Дырванскому здавна и теперъ приналежачыя, што поутекали, будучи въ заставѣ отъ небощика пана отца моего пана Яна Кградовскаго пану Станиславу Скашевскому заведенны, а по смерти пана Станислава Скашевскаго за держанья пана Яна Скашевскаго, пана Лукаша Ждана, пана Томаша Ыгосинскаго и ее милости самой паней Барбары, гдѣ колвекъ за кого се заложили. На то я Андрей Кградовскій всякую зуполную моцъ ей милости паней Барбарѣ Товтковнѣ ку всякому одысканью тыхъ подданныхъ и вѣчному держанью и шафованью далъ есми. Которое жъ тое помененное отъ мене на вѣчность проданое имѣнье мое, яко кгрунты дворныя, оремые и неоремые, такъ села людьми осблыя, ихъ самихъ, жоны, дѣти и потомки ихъ и вси маенности ихъ зо всіми кгрунты, на которыхъ тые подданные седять, зъ застѣнки, моркги, волоки, называемыя Плиты, наддавши пруты, выгоны, огуломъ все отъ мала до велика, яко верху помененыя и непомененыя и што се колвекъ меновите не доложило, все то ей милости паней Барбарѣ Товтковнѣ передъ вознымъ земли Жомойтское, волости Росенское, Петромъ Явмонтомъ и передъ стороною людьми добрыми водле листу запису моего продажнаго вѣчностаго, отъ мене ей милости паней Барбарѣ Товтковнѣ на то даного, все то завель и на вѣчность мѣтъ и шафовать поступиль и подалъ есми, а я самъ вѣчне того всего вырекаю и вырексе есми. И на томъ далъ ей милости паней Барбарѣ Станиславовнѣ Товтковнѣ, дѣтемъ и потомкомъ ее милости сесь мой реестръ увяжчій, альбо инвентарь подь моею печатью и подписомъ руки моею писмомъ польскимъ, а подь печатями и подписы рукъ зацныхъ пановъ, при той всей справѣ обличне былыхъ, ихъ милости пана Станислава Пукшты Клаузкгейловича—хоружого Волковыскаго, пана Яна Скашевскаго а пана Августына Кгинбута. Писанъ въ Дырванахъ, году, мѣсеца и дня вышей писаного, то есть году *тысеца пятьсотъ девятьдесятъ пятого, мѣсеца Сентябра двадцать первого дня*. У того реестру, альбо инвентару печатей притисненыхъ чотыри, а подписы рукъ тыми словами: Andrzej Janowicz Gradowski ręką własną podpisał. Pieczętarz ustnie proszony Stani-



ślaw Puksza Klawsgielowicz—chorąży Wolkowyski ręką swą. Pieczętarz, ustnie uproszony od pana Gradowskiego, Jan Skaszewski ręką. Устне упрошоны Авегуштгнъ Кгинбутъ рукою своєю. Который жъ тотъ инвентарь мененый есть до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

1596 г., Января 19 дня.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библиотеки. (Отдѣлъ инвентарей)

74. Инвентарь имѣнія Лососны, въ Слонимскомъ повѣтѣ, составленный Александрю Тышкевичовною Язловецкою при заставѣ его Семену Цывинскому.

*Инвентарь списанья тыхъ людей подданныхъ моихъ Лососинскихъ, вгрунтовъ и повинностей ихъ вшелякихъ, штомъ я, Александра Тышкевичовна Язловецка—старостина Снятынска, Сокальска и Чирвоногродска, въ певной сумѣ пенезей у дванадцати сотъ вопахъ грошей его милости пану Шиманови Цывинскому—войскому повѣту Волковыйского, заставила и черезъ возного подала и поступила; а то есть: въ трехъ селахъ моихъ, до двора моего Лососинского прислухаючихъ, меновите: въ селѣ *Байковмажъ*, въ селѣ *Воли Байковской* и въ селѣ *Воли Рожанской*.*

### С е л о Б а й к о в и ч и.

Гринь Пухнаревичъ, волока осадная, повиненъ зъ нее платить въ каждый рокъ грошей копь двѣ, а иншихъ повинностей полнить не маеть, одно въ ловы ходить повиненъ; Василь Макидоновичъ а Степанъ Олябовичъ, волока; Андрей Муравка а Федоръ Давидовичъ, волока; тотъ же Андрей Муравка, полъ волоки; Федоръ Манцевичъ, полъ волоки; Давидъ Манцевичъ, полъ волоки; Микита Манцевичъ, полъ волоки; Янко Рудевцевичъ, полъ волоки; Онанья Барановичъ, полъ волоки; Игнатъ Носъ, волока; Борисъ Пухнаревичъ, волока; Пилипъ Щепановичъ, полъ волоки; Мойсей Демешковичъ, полъ волоки; Лувьянъ Демешковичъ, полъ волоки; Юрьева вдова, волока; Евтухъ Манцевичъ, полъ волоки; Кондратъ Бабичъ, полъ волоки; Андрей Рудевцевичъ а Янко, волока; Олексѣй а Ярома Мостычичи, волока; Пархомъ Колачевичъ, волока; Марко Илчевичъ, полъ волоки; Гринь Жуковичъ, полъ волоки; Стась Рудевцевичъ, полъ волоки; Демешко Курьяновичъ, полъ волоки; Савка Ходоровичъ, полъ волоки; Наумъ Барановичъ, полъ волоки; Левонъ Ходоровичъ, полъ волоки; Курьяновая Петруша, полъ волоки; Богданъ Головейко, волока; Марко Жуковичъ, полъ волоки; Денисъ а Микиты Соколовъ, волока, шнуры два, 21.

Съ тыхъ волокъ повинни платить цыншу въ каждый рокъ по грошей сорокъ пять литовскихъ, льнованого зъ волоки гроши два и пенези чотыри, дякла полъ бочки овса, гусь одна зъ двухъ волокъ, яецъ десеть зъ волоки, сторожу служить чергою, въ ловы

ходить, службы служить въ кождой недѣли по три дни, толокъ лѣтъ служить, на паренину орать чотыри дни, на гречку або на зябль два дни, жать шесть дней, хмѣлю давать по трусцѣ, хто его у себе маеть.

### Село Воля.

Ивана Мокоеевича, волока осадна, на двухъ копахъ грошей цыншу; Игната Жуковича, волока; Ивана Ходоровича, волока осадна, на двухъ копахъ грошей цыншу; Щепана Жуковича, волока; Ивана Онопреевича, волока; Петра а Матея Федоровичовъ, волока; Якуба Булаковича, зъ сыномъ Петромъ, волока; Трохима Олехновича а Остапка, волока; Овдогы Якимчое, волока; Федька Коколовича, волока; Федора Федюковича, волока; Гаврила Малафеевича, волока; Кондрата Малафеевича а Стася Юдевича, волока; Войтеха Янцевича а приймака, волока; Опанаса Коколовича, волока; Петра Ивановича а Василья, волока; Гришка Дурейковича, волока; Данила Лихограя, волока; Микиты Жарноклеовича, волока, на службѣ дойлидской; Сезеня Ивановича, волока; Радивона Коптюга а Матфея Ивановича, волока; Дениса Домановича, волока; Ждана Велетовича, полъ волоки: 22 1/2.

Съ тыхъ волокъ повинни платить цыншу въ кождый рокъ по копѣ грошей литовскихъ, льнованого по гроши два и по чотыри пенеzi, дявля овса полъ бочки зъ волоки, яецъ десеть, гусь одна зъ двухъ волокъ, хмѣлю по трусцѣ давать, хто его маеть; службы служить въ кождый тыйдень по два дни, кромъ бронованья, бо того неповинни здавна, толокъ служить лѣтъ, на паренину орать чотыри дни, на гречку або мѣшать два дни, жать шесть дней, въ сторожу и въ ловы ходить повинни.

### Село Воля Рожаньская.

Лукашъ Лосевичъ, волока; Матей Дегтярь, шнуръ; Данило Ермоличъ, шнуръ; Иванъ Хотенко, шнуръ; Тимохъ Бурза, шнуръ; Криштофа Пацукевича, шнуръ; Юрий Павловичъ, зъ братаничемъ, шнуры два; Каспра Частопьяна, шнуръ; Урбана Пацукевича, шнуръ; Данила Мильковича а Ивана Печуры, шнуръ; Василья Бородавчича, шнуры два; Степана Мильковича, шнуры два; Трохима Санковича, шнуръ; Павла Пацукевича, шнуръ; Мартина а Урбана Пацукевичовъ, шнуръ; Санца Рыбака, шнуръ.

Тыхъ повинность платить цыншу съ кожного шнура земли по двадцати грошей литовскихъ, орать лѣтъ дни чотыри, жать дней шесть, въ ловы ходить, зъ листы, гдѣ потреба, то есть миль за десеть, або за дванадцать ѣздить, ившихъ повинностей не повинни полнить.

### Село Загаличи.

Тарасовая Новгородцевичъ, волока; Щепанъ а Яковъ Щебетовичи, волока; Сидоровая Щебетовичъ, полъ волоки; Войтехъ Новикъ, полъ волоки; Тимофей Ивановичъ, полъ волоки; Семень Новгородцевичъ, полъ волоки; Семень Хрыстиничъ, полъ волоки; Семень Королевичъ, полъ волоки; Лукашъ Королько, полъ волоки; Остапко Королевичъ, полъ волоки; Давыдъ Аксамитовичъ, полъ волоки; Иванъ Федьковичъ, полъ волоки; Михайло Хрыстиничъ, волока; Гришко Ленцовичъ, волока.

Тыхъ повинность: цыншу платить въ каждый рокъ по грошей пятьдесятъ литовскихъ зъ волоки, льнованого по гроши два и пенези чотыри; дякла—овса полъ бочки, яецъ десеть, гусь зъ двухъ волокъ, хмѣлю труска, хто его маеть; службы служить въ каждой недѣли три дни; въ сторожу, въ ловы ходить повинни.

Тую всю повинность подданныхъ моихъ, его милости пану войскому заставленныхъ, на сесь реестръ списавши, подадамъ его милости съ подписомъ руки моее власное и подъ печатью моею, до которого за устною просьбою моею печати свое приложить и руки власные подписать рачили ихъ милость панове прѣатели мое: панъ Кондрать Мелешко, панъ Янъ Суходольскій, а панъ Андрей Васильевичъ Мизьгирь—возный повѣту Слонимского. Писанъ въ Лососиной, року отъ нароженя Сына Божего тисеча пятьсотъ девятьдесятъ шостого, мѣсяца Генвара девятнадцатого дня. *Alexandra Tyskewywna (sic) Jazłoweczka ręką swą; Kondrat Mielezsko ręką swą; Янъ Суходольскій власная рука; Андрей Васильевичъ Мизьгирь—возный повѣту Слонимского, власная рука.*

---

1596 г., Апрелья 26 дня.

Изъ актовой книги Вилкомирскаго градскаго суда за 1596 г., № 13878, л. 276—77.

75. Инвентарь имѣнія Видишекъ въ Вилкомирскомъ повѣтѣ, составленный по смерти Станислава Станиславовича Видискаго.

Году отъ нароженя Сына Божего тисеча пятьсотъ девятьдесятъ шостого, мѣсяца Апрелья двадцать девятого дня.

На врадѣ вгородскомъ, во дворѣ господарскомъ Вилкомирскомъ, передо мною Малхеромъ Квинейтомъ—подстаростимъ Вилкомирскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Мартина Кведройты—старосты Вилкомирскаго, державцы Обельскаго, ставши очевисто возный повѣту Вилкомирскаго Петръ Павловичъ ку записанью до книгъ вгородскихъ Вилкомирскихъ призналъ реестръ списанья маетности, такъ тежь подданныхъ тяглыхъ и чeledи дворной, zostалой по небожику пану Станиславу Станиславовичу Видискомъ и по малжонцѣ его небожичицы паней Ганнѣ Невядомской въ имѣнью *Видискомъ*, лежакомъ въ повѣтѣ Вилкомирскомъ, належачій тотъ реестръ опекуну пану Миколаю Видискому. Который тотъ реестръ вписуючи до книгъ такъ се въ собѣ маеть:

Году отъ нароженя Сына Божего тисеча пятьсотъ девятьдесятъ шостого, мѣсяца Апрелья двадцать шостого дня. *Реестръ списанья маетности*, zostалой по небожику пану Станиславу Станиславовичу *Видискомъ* и малжонцѣ его небожичицы паней Ганнѣ Невядомской *въ имѣнью* его *Видискомъ*, въ повѣтѣ Вилкомирскомъ лежакомъ. Опекунъ zostалъ панъ Миколай Видискій, за придавемъ и вбитомъ владу вгородскаго Вилкомирскаго, при немъ

Петру Павловичу Миндеру—возному повѣту Вилкомирского и при сторонѣ, при немъ будущей двухъ шляхтичовъ, людей стороннихъ, въ недостатку повинныхъ, паномъ Яномъ Николаевичомъ а паномъ Адамомъ Водорадецкимъ.

На первѣй списалъ *подданные* того имѣнья Видиского, которые службою тяглою служатъ: Андрей Матейковичъ, Янъ Матейковичъ, Кгрынгъ а Якубъ Амбросовичи; тые вси зъ жономи и зъ дѣтьми ихъ—служба палаа; Петръ Вилькишъ, зъ жоною и зъ дѣтьми его—служба палаа. Тые три службы людей вышей мененые передо мною вознымъ и передъ стороною панъ Миколай Видискій менилъ быти вольные, никому не заставные, а двѣ службы людей и бояринъ путный—повѣдалъ панъ Миколай Видискій,—за даньемъ sprawy сусѣдовъ своихъ, якобы мѣли быти въ заставѣ, то есть, на первѣй бояринъ путный зъ братью, на имя Станиславъ а Валтромей Миколаевичи у ей милости паней Мартиновой Коморовской Бяты Кмитянеи; у пана Яна Петровича полслужбы людей, на имя Петръ Яновичъ; у князя Григорья полслужбы людей на имя Кгрынгъ Османовичъ; у пана Самуеля Скопа служба людей на име Янъ Рудисъ.—Челеди дворной: на первѣй Дорота Матеевна, у нее сынъ одинъ, дѣвка одна; другіи челядникъ Барбара Лотовка, у нее сыновъ три: Криштофъ, Мартинъ а Янъ; третій челядникъ на име Ганна Мателевна дворна.

*Будованье въ томъ дворѣ Видискомъ:* на первѣй свѣтлица за сѣньми одна, клѣти три, издобка одна, пекарня, стайня, одрына зъ бѣрвеня, лазня, кухня, ворота дворные крытые соломою и зъ осетью, одрына въ гумнѣ, озеродовъ переплотовъ петьнадцать.

*Речи ругомые:* на первѣй коней двое, волы два, коровъ дойныхъ шесть, телята отъ нихъ поздыхали, овецъ двое, свиней дванасти, гусей осмеро, куровъ дванасти; котелковъ старыхъ меденыхъ три, скура лося, кордъ, шубка хорная фолюндишова, кунами подшитая старая, лѣтний бурнатный адамашевый, шапка аксамитная, перстеновъ золотый одинъ, оброчка серебряная одна, кошулька золотая одна, другая серебряная, чепецъ золотый; скрыня бѣлая великая одна, мисъ циновыхъ чотыри, приставечка одна, талерокъ циновыхъ шесть, мождчеръ одинъ, кварта цинова одна, фляша цинова одна, лоханка одна, сѣдло козацкое одно. И на томъ далъ сесь реестръ подъ печатью моею возновскою и подъ печатями и съ подписомъ рукъ стороны звышъ помененое. Писанъ року, мѣсеца и дня звышъ помененого. У того реестру печатей притисненыхъ три, а подписы рукъ нисьмомъ польскимъ и русскимъ суть тыми словы подписаны: Piotrz Pawłowicz—wozny powiatu Wilkomirzskiego; Янъ Миколаевичъ Монкевича при печати руку свою подписалъ; при печати моей руку подписалъ Адамъ Водорадецкій до того реестру. Которое жъ тое сознанье возного при реестрѣ удѣланое есть до книгъ вгородскихъ Вилкомирскихъ записано.

---

1596 г., Юля 8 дня.

Изъ актовой книги Главнаго Литовскаго Трибунала, за 1705 г., № 49, л. 1530—31.

76. Инвентарь деревни Гирокъ, въ Коконевской волости, Лидскаго повѣта, составленный при подачѣ его Гервазію Муравецкому.

Roku tysiąc siedmsetnego piątego, miesiąca Augusta piątego dnia.

Przed nami sędziami głównymi, na trybunał w wielkim xięstwie Litewskim z woiewodztw, ziem y powiatow na rok terazniejszy tysiąc siedmsetny piąty obranemi, stanowszy oczewisto u sądu patron imć pan Bonifacy Władysław Milewski—obozny Oszmianski, opowiadał y do aktk podał inwentarz, imć panu Herwazemu Murawieckiemu na rzecz w nim niżej wyrażoną дану, ad praesens imć panu Janowi Korkuciowi—horodniczemu Lidzkiemu, służący y należący, który podając do akt, prosił nas sądu, aby ze wszytką w nim wyrażoną rzeczą był do xiąg głównych trybunałnych spraw wieczystych przyięty y wpisany, iakoż my sąd ony przyiowski, wpisać do xiąg rozkazalismy, który wpisując w xięgi słowo do słowa tak się w sobie ma:

*Инваентарь*, або реестръ списанья людей именъ и ихъ волокъ въ селѣ Кгирькахъ, у волости Коконевской державы мене Романа Воловича—старосты Рогачевского и Конавского, пану Гарвасу Муравецкому въ року теперешнемъ тысеца пятьсотъ деветьдесять шостомъ, мѣсяца Юля осмого дня одъ мене Романа за одмѣну поданныхъ и заведенныхъ, то есть меновите: Починаючи съ конца поселенья порадкомъ того села Кирковъ, одъ землянъ короля его милости повѣту Лидскаго Лунковичовъ на всходъ слонца лежачого, найпервѣй: Блажей Павловичъ, зъ сыномъ Криштофомъ и потужниками своими, волокъ двѣ; Петръ Кирко зъ сыномъ, волока; пустое полъ волоки; Янъ Станевичъ, полъ волоки; Овотисъ съ потужниками, волока; Кгрикиръ Кирко, зъ сынами, волока; Блажей съ потужниками Ожелемъ, волока; пустыхъ волокъ двѣ; застѣнокъ одинъ при концы улицы того села, при волобахъ того Блажея Павловича ку гаю землянъ его королевской милости Лунковичовъ и кгрунтовъ пана Яна Марачевского имѣнья его Дворелишского Солтановского, земли оромое съ кустовьемъ и зъ сѣножатю мореговъ сто десять. На другомъ мѣйсцу при домохъ тыхъ же землянъ короля его милости Лунковичовъ и при стѣнѣ поля третього волокъ того села Кгирковъ поля оромого мореговъ сорокъ пять, а сѣножати лежачое въ пуци его милости пана Мартина Курча—старосты Веленского, имѣнья его милости Провожского, въ Лидскомъ повѣтѣ лежачого, надъ Палесою рѣкою, мореговъ сто петнадцать; также при той же пуци Курчовой застѣнокъ Шибокирись земли зъ кустовьемъ мореговъ двадцать, которую волокъ деветь и съ тыми людьми поменеными въ томъ селѣ Кгирькахъ зъ тыми вышпоменеными застѣнками и пожитки зъ нихъ я Романъ Воловичъ пану Гарвасу Муравецкому сесь мой реестръ съ печатью моею и зъ подписомъ руки моее власное. Писанъ

въ селѣ Киркахъ року, мѣсяца и дня звышъ писаного. U tego inwentarza przy pieczęci podpis ręki tyumi słowy: Романъ Воловичъ, власною рукою. Ktory to inwentarz, za podaniem przez wysz wyrażonego patrona do act, iest do xiąg głównych trybunalnych spraw wieczystych przyjęty u wpisany.

---

1596 г., Іюля 14 дня.

Изъ актовъ книги Минскаго градскаго суда за 1595—6 г., № 11770, л. 366—370.

77. Инвентарь имѣнія Сельца и другихъ селъ Минскаго повѣта, составленный при ввѣдѣ во владѣніе Каспара Томковича.

Року ̄ā̄ф̄ч̄̄ (1596), мѣсяца Іюля двадцатаго дня.

На врьдѣ вгородскомъ въ замку господарскомъ Меньскомъ передо мною Сымономъ Матеевичомъ—подстаростимъ Меньскимъ, постановившимъ очевисто енераль воеводства Меньскаго зъ стороною тою, которая при мнѣ была на справѣ его милости пана Каспера Томковича и малжонки его милости паней Галши Левковичовны, сполне зъ землянами господарскими воеводства Меньскаго, устное и очевистое сознанье свое учинивши и то его устное сознанье своего подъ печатъми и съ подписами рукъ своихъ ку записанью до книгъ вгородскихъ Меньскихъ подали, писанный тыми словы:

Я Василій Заблоцкій, возный и енераль воеводства Меньскаго, а я Сымонъ Тростьницкій, а я Андрей Даборъ, а я Жданъ Дмитровичъ—земяне господарскіе у воеводствѣ Меньскомъ осѣлые, сторона, которые есмы при пану Василью Заблоцкомъ, енералу Меньскомъ, на справѣ въ семь квітѣ увязкомъ были, сознаваемъ то тымъ нашимъ увязчимъ квитомъ ку записанью до книгъ вгородскихъ Меньскихъ, ижъ року теперь идучого тисеча пятьсотъ деветьдесятъ шостого, мѣсяца Іюля чотырнадцатаго дня, будучи мнѣ енераломъ приданомъ отъ суду земскаго Меньскаго, зъ роковъ земскихъ Троецкихъ, въ семь року деветьдесятъ шостомъ судовне отправованныхъ, на увезанье у имѣнье, прозываемое *Сельцомъ*, въ повѣтѣ Меньскомъ лежащее, и поданье на вѣчность земенину господарскому воеводства Меньскаго пану Каспору Томковичу и малжонцѣ его милости паней Альстѣ Левкови(човнѣ) . . . \*) Миколаева . . . Сокольская и Чир . . . Ташкевичовна . . . его милости на вѣчность продала, а такъ мы верху менованные особы, будучи въ томъ имѣнью *Сельцы*, а при насъ былъ пріятель ее милости пани старостиное Снятынское панъ Станиславъ Понятовскій, который, маючи у себе злеценье листовное, абы тое имѣнье Сельцо зъ нами сполне пану Каспору Томковичу и малжонцѣ его милости пани Гальшцѣ Левковичовнѣ на вѣчность въ моцъ, въ спокойное держанье и уживанье подали ихъ милости

---

\*) Истлѣвшее въ подлинникѣ мѣсто.

пану Томковичу и малжонцѣ его милости, увезали въ имѣнью Сельцо, въ дворъ и во вси села и приселки, къ тому имѣнью Сельцу належаніе, а то есть: Напервей въ село *Окуличи* и *Залые*: Овхимъ Данцевичъ зъ сыномъ Федоромъ, дымъ; Павлюкъ Овхимовичъ, зъ сынами двѣма Степаномъ а Овхимомъ, дымъ; Иванъ Овхимовичъ, зъ сынами Васильемъ и Савою, Апанасомъ а Окулою, дымъ; Иванъ Малавка, зъ сыномъ Ивановомъ, дымъ; Филипъ Овхимовичъ, зъ сынами: Гавриломъ, Ивановомъ а Васькомъ, дымъ; Гришко Овхимовичъ, зъ сыномъ Ивановомъ, дымъ; Микита Космына, зъ сынами чотырма Отрошкомъ, Ивановомъ, Михаломъ а Васильемъ, дымъ; Омелянъ Лукьяновичъ а Васко Опонасовичъ, дымъ; Ивашко Молявка, зъ сынами трема Васильемъ, Микитою а Максимомъ, дымъ; Павлюкъ Сорока, зъ сынами двѣма Тимошкомъ а Гарасимомъ, дымъ; Шилукъ Бартошевичъ, съ трема сынами Маркомъ, Михаелемъ а Федоромъ, дымъ; Петрасъ Бартошевичъ, дымъ; Гришко а Яцукъ Бѣльскіе, дымъ; Дамьянъ Судникъ, зъ двѣма сынами Савою а Тишкомъ, дымъ; Михалъ Войтеховичъ, дымъ; Симанъ Занковичъ, зъ двѣма сынами Явимомъ а Павломъ, дымъ; Артемъ Занковичъ, дымъ; Левонковичъ, зъ двѣма сынами: Васильемъ а Васкомъ, а пасинковъ три Авѣхимомъ, Алексѣемъ, Ивановомъ, дымъ; Амбросъ Куча, зъ сыномъ Ивановомъ, дымъ; Степанъ Куча, съ сыномъ Сыманомъ, дымъ; Иванъ а Сенюкъ, а Ониско, а Митко, а Тышко Кучичи, дымъ; Авдрей Радюковичъ, дымъ.

*Фольваркъ и село Буславичи*: Мартинъ Вуракъ, зъ сыномъ . . . (Ста)ниславъ Кгиноше(вичъ) . . . (сы)ны два Миколай а Во(рше) . . . Ивановомъ, Матеемъ, Станиславо(мъ) . . . номъ, Войтехомъ, дымъ; Матей Вѣлаш . . . Микола . . . Каспоромъ а Янушкомъ, дымъ; Янушко Жолнеровичъ, дымъ; Андрей . . . (съ тре)ма пасынками Стасюкомъ, Павлюкомъ а Николаемъ, дымъ; Иванъ а Войшко, зъ сыномъ Станюкомъ, а въ Станюка сынъ Ивашко, дымъ; Гришко Манчаковичъ, зъ чотырма сынами: зъ Ивашкомъ, зъ Пашкомъ, зъ Андреемъ, зъ Юркомъ, дымъ; Павлюкъ Маркатько, зъ сыномъ Войтехомъ, дымъ; Павлюкъ Войшковичъ, зъ чотырма сынами: Андреемъ, Богданомъ, Лавриномъ а Войтехомъ, дымъ; Якубъ Жолнеровичъ а Матей Маркатьковичъ, дымъ; Волтрушъ Кадуть, зъ сыномъ Янушкомъ, дымъ; Янушъ Коняка съ петьма сынами Николаемъ, Петромъ, Якубомъ, Стасюкомъ и Касперомъ, дымъ; Иванъ Мотко, зъ двѣма сынами Федоромъ и Омеляномъ, дымъ; Матей а Януъ Трусовцы, дымъ; Стасюкъ Трусовцовичъ, зъ двѣма сынами Андреемъ а Станиславомъ, дымъ; Пашко, дымъ.

*Село Селница*: Матей Шабанъ, зъ сыномъ Лувашомъ, дымъ; Якубъ Шабановичъ, зъ двѣма сынами Мариномъ а Войтехомъ, дымъ; Янушко Шабановичъ, зъ сыномъ Михалемъ, дымъ; Ермакъ Зяловскій, зъ сыномъ, дымъ; Гришко Кривичъ, зъ сыномъ Федоромъ, дымъ; Василей Зяловскій, зъ сыномъ и пасынкомъ, дымъ; Кузьма Зяловскій, зъ трема сынами Маркомъ, Сергѣемъ а Леономъ, дымъ; Юхно Дайнюкъ, зъ сыномъ Совостѣемъ, у того Совостѣя сынъ Балтроей, дымъ; Григоръ Шахмонъ, зъ сыномъ Юркомъ, дымъ; Стасюкъ Шахмонъ, зъ двѣма сынами Андреемъ и Щаснымъ, дымъ; Матей Митюковичъ, зъ трема сынами Каспоромъ, Совостѣемъ а Криштофомъ, дымъ; Мартинъ Митюковичъ, зъ двѣма сынами Яномъ а Стасюкомъ, дымъ; Павлюкъ Глытковичъ, зъ сыномъ Петрокомъ, дымъ; Ермоль съ петьма сынами Микитою, Радюкомъ, Степаномъ, Сопрономъ а Ивановомъ, дымъ.

*Село Загородице:* Хома Шовко, зъ сыномъ Онанью, дымъ; Омельянъ Шовко, зъ сыномъ Михалемъ, дымъ; Федоръ Шовко, зъ сыномъ Иванцомъ, дымъ; Игнатъ Аксентевичъ, зъ двѣма сынами Савою а Богданомъ, дымъ; Хома а Марко Аксентеевичи . . . Марка сынъ Я . . . Федоромъ, дымъ; Сава Игнатовъ, дымъ; Панкратъ . . . нукъ Клемята съ пасынкомъ . . . Авхимомъ а Игнатомъ (сестренцомъ, дымъ; Васюкъ Кононовичъ, зъ двома сынами, зъ Леономъ а съ Пилипомъ, дымъ; Войтехъ Войшко, зъ сыномъ Лавриномъ, того Лаврина, сыновъ чотыри: Янукъ, Болтрушъ, Лавринъ а Петрокъ, дымъ; Авъхимъ Гринцевичъ, зъ двома сынами: Павлюкомъ а Леономъ, дымъ; Иванъ Дырлодь, зъ чотырѣма сынами Павлюкомъ а Леономъ, дымъ; Иванъ Дырлодь, зъ чотырѣма сынами зъ Маркомъ, Васюкомъ, Ярошомъ а Матвеемъ, ды(мъ); Ермакъ Кононовичъ, зъ сыномъ Федоромъ а Данпло, дымъ; Василь Кагорть, зъ сыномъ Апанасомъ а съ пасынкомъ Мартиномъ, дымъ; Панецъ Шовковичъ, зъ трема сынами: Андреемъ, Иваномъ а Григорьемъ, дымъ; Иванъ Бабарика, дымъ; Денисъ Руминъ, зъ двѣма сынами Степаномъ, Квавриломъ, дымъ; Василь Руминъ, зъ сыномъ Леономъ, дымъ.

*Село Кулаки:* Денисъ, Васько а Василь и Андрей Подлазниковичи, братья, дымъ; Ходосья вдова, зъ двѣма сынами Федоромъ а Гришкомъ Игнатовичи, дымъ; Матвей Игнатовичъ, зъ трема сынами Овдеемъ, Пилипомъ а зъ Наумомъ, дымъ; Ивашко Зуй, зъ двѣма сынами, зъ Андреемъ а Федоромъ, дымъ; Ъгришко а Горанъ Гвозды, у Горанина сынъ одинъ Иванъ, дымъ; Корней а Васько Вѣликовичи, братья, у Карнея сыны два Федоръ а Петрокъ, дымъ; Авхимъ Еськовичъ, зъ Иваномъ Овласовичомъ шуриномъ, дымъ; Лукша Авласовичъ, зъ сынами Леономъ а Овласомъ, дымъ; Гришко Вѣликовичъ, зъ трема сынами Михалкомъ а Харитономъ а Федоромъ, дымъ; Миѣита Мантыкъ, дымъ; Федько Януковичъ, зъ сыномъ Аксеномъ, дымъ; Кузьма Аксентеевичъ, зъ чотырѣма сынами: Павлюкомъ а Иваномъ а Ивашкомъ и Матвеемъ, дымъ; Яковъ Алала, зъ сынами двѣма Михалкомъ и Овхимомъ, дымъ; Сыманъ, Ермакъ, Давидъ, Самуйло, Совостей Остапковичи, дымъ.

*Село Лагоза и дворецъ и задворки и задворцы:* Федоръ Грибанъ, зъ сыномъ Купреемъ, дымъ; Радюкъ Остроухъ, зъ трема сынами Павлюкомъ, Андреемъ и Семеномъ, дымъ; Степанъ . . . дымъ; Одексѣй, . . . зъ двѣма сынами Кузьмою; . . . шковичъ, зъ двѣма сынами . . . Махцыревичъ, зъ петьма сынами Андреемъ, Максимомъ . . . комъ а Тишвомъ, дымъ; Иванъ Коваль, зъ чотырѣма сынами Ивашкомъ, Михаломъ, Алхимомъ и Онанью, дымъ; Гришко Гнилейковичъ, съ пасынкомъ Гришкомъ а чотырѣма сынами Ивашкомъ, Нивипоромъ, Кузьмою а Яковомъ, дымъ; Надежа Иванъ, зъ сыномъ Тарасомъ, дымъ; Стасюкъ Плешко, зъ сыномъ Гришкомъ, дымъ; Лавринъ Гончаръ, зъ чотырѣма сынами Семеномъ а Остапомъ, Якубомъ и Харцомъ, а съ патымъ Манькомъ, дымъ; Наумъ Бабичичъ, дымъ; Стасюкъ Сухоносъ, дымъ; Андрей Рычиповичъ, зъ сыномъ Васильемъ, дымъ; Васько Сѣбачъ, зъ двѣма сынами Гришкомъ а Ивашкомъ, дымъ; Андрей Сѣрачъ, зъ двѣма сынами Верееемъ а Васильемъ, дымъ; Матей Миколаевичъ, зъ двѣма сынами Шимкомъ а Болтрушомъ, дымъ; Сопронъ, Семень, Ивашко и Федоръ Марковичи, братья, дымъ; Иванъ Есковичъ, дымъ; Сапронъ Турко, зъ двѣма сынами Гапономъ а Лукьяномъ, дымъ; Иванъ Сѣдяка, зъ трема сынами Петрокомъ, Павлюкомъ, Радюкомъ, дымъ; Денисъ Юнцевичъ, зъ сынами, а Отрухимъ Руминъ, дымъ.



*Село Славоощь:* Иванъ а Мелешко а Тить Русчичи, дымъ; Степанъ Русчичъ, зъ двѣма сынами Гавриломъ а Мойсеемъ, дымъ; Радивонъ Чепляй съ трема сынами Савою, Хилимономъ а Гавриломъ, дымъ; Никипоръ Игнатовичъ, зъ сыномъ Гавриломъ, дымъ; Андрей Сергѣевичъ, дымъ; Семень а Микула Сергѣевичи — братья; у Семена сынъ Лаворъ, дымъ; Карпека Козловичъ, зъ двѣма сынами Харитономъ а Захарью, дымъ, а Власъ Козловичъ, зъ сыномъ Пилипомъ, дымъ; Андрей а Иванъ Косковичи, у Андрея сынъ Федоръ изъ Дольникъ Логвинъ, дымъ, а Федоръ Король, зъ сыномъ Федоромъ, дымъ; Василь Коско, зъ сыномъ Гришвомъ, дымъ; Семень Коско, зъ двѣма сынами Яковомъ а Микитою, дымъ; Павелъ Ходоровичъ, зъ двѣма сынами: Радивомъ а Степаномъ, дымъ; Павелъ Петюковичъ, зъ двѣма сынами Авласомъ а Пилипомъ, дымъ; Курило Зеневичъ, зъ двѣма сынами Павлюкомъ а Мелешкомъ, дымъ; Павелъ Зеневичъ, зъ трема сынами Маркіяномъ, Омбросомъ а Иваномъ, дымъ; Мойсей а Иевъ а Давыдъ Дмитровичи, дымъ; Гринець Дмитровичъ, дымъ; Дашко Дмитровичъ, зъ двѣма . . . Федоръ Кибира, зъ сыномъ . . . зъ сыномъ Семеномъ, дымъ; . . . сынами Иваномъ а Васильемъ, дымъ; Гришко Жорого, зъ двѣма сынами Михалемъ а Степаномъ, а съ пасынкомъ Нестеромъ, дымъ; Кузьма Жорого, зъ сыномъ Гришкомъ, дымъ; Курило Котовичъ, зъ братомъ Федоромъ, у Курила сыны два Илья а Курило, дымъ; Демидъ Грибовичъ, зъ сыномъ Юркомъ, дымъ; Никипоръ Грибовичъ, зъ двѣма сынами Кузьмою а Макаромъ; у Кузьмы сыны два Курило а Хведько, дымъ; Василь Грибовичъ, зъ сыномъ Амбросомъ, дымъ; Иванъ Грибовичъ, зъ братомъ Даниломъ, дымъ; Андрей а Сава Котковичи, у Андрея сыны два Степанъ а Рядуеъ, дымъ; Ермакъ Кучисовъ изъ *Дольникъ* Сазовъ зъ сыномъ Павлюкомъ, дымъ; Иванъ, Сава, Мелешко а Опанасъ Захарьичи, братья, зъ сынами своими Остапкомъ а Кондратомъ, дымъ; Гришко а Матей Рабцовичи, братья, дымъ; Кузьма Куратъ, зъ сыномъ Зеновомъ, дымъ; Радивонъ Ильичъ, зъ сыномъ Иваномъ, дымъ; Мелешко Ильичъ, зъ сыномъ Авласомъ, дымъ; Демидъ Рульчичъ, зъ сыномъ Яковомъ, дымъ; Федько Петюковичъ, зъ двѣма сынами Лаворомъ а Ольферомъ, дымъ; Семень а Яковъ Петюковичи, братья, у Семена сыны два Семень а Матей, дымъ; Гринець а Яковъ Петюковичи, зъ сыномъ Иваномъ, дымъ; Малашъ Петюковичъ, зъ двѣма сынами Гришкомъ а Олексѣемъ, дымъ; Семень Тихоновичъ, зъ сыномъ Хокою, дымъ; Пилипъ Федоровичъ, дымъ; Маркіянъ Федоровичъ, зъ двѣма сынами Омельяномъ а Кондратомъ, дымъ; Федоръ Хлорогуличъ, зъ сыномъ Дмитромъ, дымъ; Левонъ Дмитровичъ, зъ братомъ, дымъ. А къ тому селу *Славоощскому* поле *Омельникъ*, которое поле Омельникъ посполу съ тымъ селомъ Славоощью въ обрубѣ и въ певныхъ границахъ есть.

*Фольваркъ и село Нивки:* Маркьянъ Тишковичъ, зъ сынами двѣма Павлюкомъ а Мартиномъ, дымъ; Иванъ Яковичъ, зъ съ трема сынами Савкою, Корнеемъ, Дмитромъ, дымъ; Климъ а Левонъ Тишковичи а Семень братъ ихъ, дымъ; Януъ Прихожій, дымъ; Михалко Свирковичъ, зъ двѣма сынами Титомъ а Савою, дымъ. Въ *Добренастъ:* Михалъ Русиновичъ, зъ чотырма сынами Лукашомъ, Ермакомъ, Левономъ а Иваномъ, дымъ; Хома Веремеевичъ, зъ сыномъ Олексѣемъ, дымъ.

*Бояре Кузовичи:* Олексѣй Ермаковичъ, зъ сынами Гришвомъ, Михалкомъ, Ондреемъ а Матфеемъ; у Гришка сыны три Иванъ, Сава а Трохимъ, а въ Михалка, сына тогожъ

Алексѣявого сыны два: Бузьма а Иванъ; Василей Короткій, зъ двѣма сынами Матвеемъ а Симаномъ; Амелянъ . . . Микитою, Симаномъ . . . (сы)нами Васильемъ а Федоромъ . . . Игнатъ Занковичъ, зъ сыномъ Мартиномъ, а Иванъ Вуславскій *бояринъ* съ петьма сынами Михайломъ, Авласомъ, Омеляномъ, Федоромъ, Остапомъ; Апанасъ а Гришко а Иванъ Шукалы, братья, Васько Мартиновичъ Молокоѣдъ; Васько Заевкій Грудина, зъ съ трема сынами Гришкомъ, Никипоромъ и Нестеромъ; Хведорова Зразова вдова, зъ чотырма сынами Петромъ, Иваномъ, Опанасомъ а Тишкомъ; Петръ Макаровичъ, зъ двѣма сынами Семашкомъ а Ивашкомъ; Андрей Хоружій, зъ сыномъ Михайломъ; Фронтъ Василевскій, Нестеръ а Семашко Сергѣевичи.

При томъ тежъ имѣнью *церковь заложенья светое Покровы* со всеми речами церковными. *Стодола* при гостинцу Виленскомъ надъ рѣчкою *Лозозинскою* стоячая. Въ которое тое имѣнье *Сельцо* и у фольварки, ку тому имѣнью *Сельцу* належатіе, въ *бояре панцерные и путные*, въ люди цыншовые и тагле, въ ихъ кгрунты и во вси пожитки и повинности ихъ, водлугъ листу ея милости пана старостиное Святинское продажного, на тое имѣнье *Сельцо* пану Каспору Томковичу и малжонцѣ его милости даного, я Василей Заблоцкій—енераль возный спольне съ тою шляхтою, звышъ въ томъ листѣ напомъ увязчомъ помененою, его милости пана Каспора Томковича и малжонку его милости увезали, въ моцъ, въ держанье и у вѣчное уживанье подали и тымъ боярэмъ и подданнымъ всемъ ихъ милости, яко пановъ отчизныхъ, послушнымъ быть розказали. Якожъ енераль и мы шляхта сторона, вси особы въ томъ квитѣ увязчомъ звышъ помененые, вси по достатку на тотъ квитъ увязчій списавши, подъ печатями нашими и съ подписомъ рукъ нашихъ, которые писать умѣли, ку записанью до книгъ вгородскихъ Менскихъ сознание свое тое интромисыи вси згодне дали и сознали есьмо. Писанъ у *Сельци*, року тисеча пятьсотъ деветьдесятъ шостого, мѣсеца *Іюля* чотырнадцатого дня. У того квиту увязчого печатей притисненыхъ чотыри, а подпись рукъ тыми словы подписаны суть: Василей Заблоцкій, енераль, тотъ квитъ увязчій рукою своею подписалъ. *Symon Troński* *reka swa podpisal*. Андрей Даборъ рукою власною подписалъ . . . (Пе)тровичъ рукою власною подписалъ. Которое очевистое . . . сознание . . . енерала Менского Василья Заблоцкого и стороны шляхты, при немъ на томъ увезанью будучихъ, до книгъ вгородскихъ Менскихъ и тотъ листъ увязчій записанъ есть.

---

1596 г., Октября 18 дня.

Изъ актовъ книги Россіенскаго земскаго суда за 1596 г., № 14605, л. 265—6.

78. Раздѣльная запись, которою Николай Пашкевичъ и жена его Софія Григорьевна Вейнартовна отдаютъ во владѣніе Мальхеру Яновичу Бурбѣ и женѣ его Евѣ Григорьевнѣ, сестрѣ Софіи, часть своего имѣнія Гавръ, Гаврель, Ляль и Подубисы, въ Жомойтской землѣ.

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ шостого, мѣсеца Октебра девятнадцатого дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ, водлугъ статуту на завтрей по светомъ Михаѣлѣ свята римского припалыхъ и сужонныхъ, передъ нами Себестыяномъ Себестыяновичемъ Кестортомъ—судьею, Петромъ Адамковичемъ—подсудкомъ, Николаемъ Бурбою—писаромъ, врьдниви господарскими земскими Жомойтскими, постановившише очевисто земенинъ и землянка господарскіе земли Жомойтское панъ Миколай Пашкевичъ и малжонка его пани Зофія Григорьевна Вейнартовна, оповѣдавши, покладали *реестръ списанья людей тямыхъ, чeledи невольной, бояръ путныхъ въ имѣньяхъ Клаврахъ и Клаврельскомъ, Лялевскомъ и Подубискомъ* пану Мальхеру Яновичу Бурбѣ и малжонцѣ его паней Евѣ Грегорьевнѣ досталыхъ, яко о томъ ширей на томъ реестрѣ дѣльчомъ описано есть, и сами его усты своими ствержаючи, просили, ижъ бы былъ до книгъ земскихъ вписанъ, которыйжъ реестръ слово въ слово такъ се въ собѣ маеть:

*Реестръ списанья бояръ путныхъ, людей тямыхъ и данныхъ, чeledи невольной дворной въ имѣньяхъ*, што отъ мене, Миколая Пашкевича, и отъ мене Зофіи Григорьевны Вейнарта, свояку нашему пану Малхеру Яновичу Бурбѣ и малжонцѣ его милости, а сестрѣ моей Зофіи, паней Евѣ Григорьевнѣ Вейнарта зъ ровного и вѣчистого дѣлу на часть ихъ милости вѣчнымъ дѣломъ отъ насъ достало.

*Напервей въ имѣнью въ Клаврахъ и Клаврель людей тямыхъ и данныхъ*: Петръ Жалмужись съ Томашемъ Яновичомъ, служба; Юрьянъ Бенушись, съ сыномъ Андреемъ, служба; Янъ Мартиновичъ а Петръ Венушайтись, служба; Балгутись Нарушайтись, зъ сынемъ Янемъ, Томашъ Нарушайтись, сынъ Адамъ; Армаль Янайтись зъ сынемъ Балтроемъ, служба; Матей Стукгись, зъ сынами, Юрій, Криштофъ, Миколай, Ъгригъ Стукгись, служба; Томашъ Ъгайдайтись, Касперъ Янайтись, Амбросъ Вружись, зъ сынами Лукашъ, Андрей, поль службы; Матей Тубелишгись, поль службы; Янъ Ульмайтись, Балтроей Маггушись, Амбрасъ Якубовичъ, Ъгригъ Куйсись, того сыновъ чотыри Матутись, Касперъ, Янъ, Станиславъ, служба; Станиславъ Пукшись, Анушись Андрейковичъ, служба; Мартинъ Вилеъ, сынъ Юрій; Лукъ Степонайтись, зъ сыномъ Станиславъ, служба; Мартинъ Мижайтись, съ сынами Амброжей, Балтроей; Янъ Мижайтись, зъ сынами Лукашъ, Раз-

мусь Мижайтись, сынъ Михалъ, Матей Крувгайтись, служба; Андрей Вилкайтись, Янъ Швабайтись, служба; Кгедутись Сукгойлись, зъ сынами Лукашемъ Кгедутайтемъ; Мартинъ Шаркайтись, зъ сынами три Балтроемъ, Адамъ а Симонъ Мартыновичи; Войтехъ Сукгойлайтись, зъ сынами, Амбросъ а Мартинъ, поль службы.

*Челядь Каавренска дворная:* Станюль Стракгись, зъ жоною Луцою, сыны три Юзефъ, Палюлись, Матулись, дѣвка Марина; Альжбета Сыкоровна, дочка Запута; Кристына, Ганна Яновна, дочка Зузана. *Окродникъ* на име Войтехъ Купрайтись, зъ жоною, сыны три Михалъ, Абрутись, дочка Ганна. А зъ ровного дѣлу тежъ, што ми тежъ достало, пану Малхеру Вурбѣ, свояку нашему и паней сестрѣ моей Зофіи паней Евѣ Григорьевнѣ жонкѣ и дѣвоѣ на име Алжбета и Марина Павловны, Якгичка Трумповна, Кристына Сыкоровна, Едвига Бацавна, Запута Павловна, Миколай Юрьевичъ, возница.

*Люди тьялые импня Лялевского:* Янутись Вайткайтись, Матей Урбановичъ, сынъ его Шимонъ, служба; Матугись Бружайтись, зъ сыномъ Шимутемъ, служба; Мартинъ Петрушайтись, Урбанъ Бружайтись, зъ сыномъ Павлемъ, служба; Венцо Стасайтись, зъ сынами Урбанъ, Симонъ, Амбросъ; Павелъ Шимкайтись, сынъ Амбросъ, служба; Мартинъ Виснелайтись, зъ сынами Янъ а Шимко, служба; Миколай Рымкайтись, сынъ Касперъ, служба.

*Челядь того импня. Паробковъ:* Руделись Кгрикгайтись, зъ жоною Доротою, зъ сыномъ Стасюлемъ и зъ дочками Ганна, Барбара, Якгнешка, Альжбета, Зофія—*подворье*; Барбара, Мажута, зъ сынами Павлемъ, Юргутемъ, Есюлемъ, дочка Ганна—*подворье*; Шимко Лавриновичъ, зъ жоною Зофіею, зъ сынами Ленартъ, Томашъ, Кгриягутись, Балтроемъ, Лавринъ—*подворье*.

*Людей тьялыхъ импня Подубиского:* Лукашъ Лукштелись, зъ сыномъ Балтроемемъ, поль службы; Юсасъ Прейзеурись, пасынки Чепелись а Янъ Петрикайтіове; Бацелись *данникъ*, поль службы. *Челядь того двора.* Паробковъ: Валентынъ Валенчайтись, зъ жоною Ганною, сынъ Шимонъ, зъ дочками Зофія, Едвига, Едюля—*подворье*; Янъ Вайткайтись, зъ жоною Катрыною, дѣвка Магдалена—*подворье*; Кгендрута Бацовна, сынъ Меркутись, дочка Якгнешка—*подворье*. Которые тые вси бояре путные, люди тьялые и данные, челедь невольную, звышь въ томъ реестрѣ писаную, маеть панъ Мальхеръ Яновичъ Бурба, своякъ нашъ, малжонка его милости пани Ева Григорьевна Бейнарта, сестра моя Зофіи при тыхъ имѣньяхъ звышь писаныхъ ее володати, держати сами ихъ милость, дѣти и потомки ихъ, справуючися въ томъ водле листовъ вѣчистыхъ дѣльчихъ, отъ насъ головныхъ на то ихъ милости даныхъ на вѣчные часы. И на то я Миколай Пашкевичъ а я Зофія Грегорьевна Бейнарта дали есмы тотъ нашъ вѣчистый дѣльчій реестръ подъ нашими властными печатями, съ подписью руки моей Миколая Пашкевича и подъ печатями людей зацныхъ, отъ насъ устне упрошоныхъ и при томъ былыхъ и приложоныхъ землянъ господарскихъ земли Жомойтсвой его милости пана Станислава Бѣлозора—подкоморого Упитского, пана Казимера Петровича а пана Петра Яновича. Писанъ въ *Росеймахъ*, году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ шостого, мѣсеца Октебра оснадцатого дня. У того реестру печатей притисненыхъ пять, а подписи рукъ тыми словы: *Mukołaj Paszkewycz ręka swą; Stanisław Białozor ręka swą.* Упрошоныи печатаръ Ка-

зимерь Петровичъ подписалъ. Uproszony pieszczatą Piotrz Janowusz гека swą. Которыйжь тотъ реестръ ихъ звышь менованый есть до книгъ земскихъ уписанъ, а по уписанью и сесь выписъ съ книгъ подъ печатъми нашими пану Мальхеру Бурбѣ и малжонцѣ его паней Евѣ есть выданъ. Писанъ въ Росейняхъ.

---

1596 г., Октября 18 дня.

Изъ актовой книги Росіенскаго земскаго суда за 1596 г., № 14605, л. 273 (об.)—5.

79. Инвентарь имѣній Бейнартовичъ и Гечешекъ, составленный при раздѣлѣ ихъ между Вурбою и Пашкевичемъ.

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ девяносто шостою, мѣсеца Октебра деветнадцатого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтрей по светомъ Михалѣ свята римскаго припалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Себестіаномъ Себестіановичемъ Рестортомъ — тивуномъ короля его милости Ойракольскимъ — судьей, Петромъ Адамковичомъ — подсудкомъ а Миколаемъ Яновичомъ Бурбою — писаромъ, врадники господарскими земскими земли Жомойтской, постановившисе очевисто земенинъ и землянка господарские земли Жомойтское, панъ Мальхеръ Яновичъ Вурба и малжонка его пани Ева Григорьевна Бейнартовна, оповѣдивши, покладали реестръ дѣльчій разобранья имѣнья подъ печатъми своими и съ подписомъ руки своею, панъ Мальхеръ Вурба и подъ печатъми съ подписы рукъ людей добрыхъ, во всемъ водлугъ права справлений и подъ широкими словы писанный, данный земенину господарскому земли Жомойтской его милости пану Миколаю Пашкевичу и малжонцѣ его паней Зофіи Григорьевнѣ Бейнартовнѣ, признаваючи все то, што въ томъ листѣ описано есть, и его утвержаючи, просили насъ за то, абыхмо тотъ реестръ до книгъ земскихъ уписати дали, который тотъ реестръ зъ устнымъ и очевистымъ признаньемъ ихъ до книгъ вписуючи, слово отъ слова таъ се въ собѣ маеть:

*Реестръ списанья и разобранья отчистого дѣлу имѣній, людей тяглыхъ и данныхъ, бояръ путныхъ и чeledи дворной невольной при имѣняхъ, то есть Бейнартовскимъ и Клечикскимъ, отъ мене Мальхера Яновича Бурбы и отъ мене Евы Григорьевны Бейнартовны его милости пану Миколаю Пашкевичу и малжонцѣ его паней Зофіи Григорьевнѣ Бейнартовнѣ досталыхъ и водлугъ листу дѣльчюго и того реестру нашихъ поступленыхъ и поданыхъ въ року теперешнемъ тисеча пятьсотъ девяносто шостою, мѣсеца Октебра осьмнадцатого дня, то есть меновите:*

*При имѣнью Бейнартовичахъ. Подданные отчистые въ селѣ Великомъ: Янъ Янкунось, зъ жоною, сынами трема Лавриномъ, Юрьемъ а Яномъ, зъ жонами и зъ дѣтьми, служба;*

Матей Манкунось, сынами трема Николаемъ, Яномъ а Лавриномъ, зъ жонами, служба; Щефанъ Янайтись, зъ жоною, сынами трема: Шимомъ, Станиславомъ а Павломъ, зъ дочками Едвигю, Кгендрею а Зофіею, а сусѣдъ его Андрей Коваль, зъ жоною и зъ дочкою Барбарю, служба; Янъ Томашинось, зъ жоною, сынами трема Матеемъ, Бернатомъ, Валентыномъ, Юрьемъ, зъ дочками Катериною а Едвигю, служба; Велькупись Каймей, Лавринъ Кгриквичъ Агатись, зъ жоною, сынами петъма Яномъ, Енемъ, Ясомъ, Матеемъ а Валюлемъ, зъ жонами ихъ, служба; Банись Кгриквичъ Капопа, зъ жоною, сынами двѣма Шимомъ а Ясомъ, зъ дочками Едвигю, Зофіею а Ганною, служба.

*Данники въ Боянахъ, принадлежачіе до тогожъ имъня Бейнартовичъ:* Павелъ а Банись Яновичи Кравчунове, зъ маткою Катериною и зъ сестрою Галеною, служба; Янъ Мартиновичъ, зъ сыномъ Яномъ, зъ дочками Доротою, Галеною, служба; Андрей Станюловичъ Сервидайтись, зъ маткою Альжбетою, служба.

*Челдь дворная невольная при томъ же имъню Бейнартовскимъ:* Юрій а Янъ Себестіановичи, Павелъ Трумпайтись, Штура Едвигя Витковна, Зофія Бацовна, Кгендрута Стасевна, Малгорета и Ганна Валинчавки, Кгрета Мазутовна Форботница, Магдалена Бульпиновна, сынами двѣма: Яномъ а Лавриномъ Николаевичи; Щепанъ Кгурскій, зъ жоною Магдаленою Григорьевною и зъ дочкою Доротою; Янъ Трумжентись, зъ жоною Настасею, сыномъ Урбаномъ, зъ дочками Масютою, Катериною а Едвигю и сыномъ тое Масюты Петромъ Николаевичомъ; Янъ Штавашъ, зъ жоною Макутою, зъ сынами Щепутемъ а Мачюлемъ и зъ дочкою Ганною.

*Подданные отчистые имъня Клевчиского:* Лавринъ Янайтись въ Кгиввичахъ, зъ жоною Доротою Станейтевною, сынами трема: Балтроеемъ, Николаемъ а Матеемъ, зъ дочками Альжбетою, Кристиною, Зофіею, и поплечники его: Янъ, Павелъ Ремейзайціове, зъ жонами, а сынокъ того Павла Ремезайца Матей а Петръ, пасынокъ Кгрикъ Стасевичъ, служба; Лукашъ Станайтись а Балтроей Григорьевичъ Висайтись, зъ маткою Едвигю и зъ сестрами двѣма Ганною а Доротою (въ) Висайцахъ, служба; Николай Юрьевичъ, зъ жоною Настасіею, сыномъ Адамомъ, зъ дочками Едвигю, Мариною и съ поплечникомъ своимъ Балтроеемъ Щепутатемъ, зъ жоною Едвигю въ Кгравдужахъ, служба; Лавренъ Секурайтись, зъ жоною Барбарю, сыномъ Николаемъ, зъ дочками Катериною а Касютою, съ пасынкомъ Лукашомъ въ Кгавшинахъ, служба; Андрей Николаевичъ Пастужайтись, зъ жоною Доротою, сынами Балтроеемъ, Адамомъ, съ поплечникомъ своимъ Станиславомъ Павловичомъ, зъ жоною его Доротою, съ пасынками Николаемъ, Щефаномъ, а Юрьемъ Петровичи въ Кгайшинахъ, служба.

*Челдь дворна невольна при томъ же имъню Клевчискомъ:* Петръ Щепутайтись, зъ жоною Доротою, зъ сынами Яномъ а Валентыномъ, зъ дочками Полоніею а Аленою Петровичи, жонва Зопузя, сыномъ Якубомъ; Янутись Клишайтись.

*Земли пустовскіе до того имъня Клевчиского принадлежачіе:* пустовщина, прозываемая Руташья, друга Тепервишья, а третья въ Кгравдужахъ Петвинка.

Которыхъ тыхъ подданныхъ, людей тяглыхъ и данныхъ, бояръ путныхъ, челеди дворной невольной при тыхъ имъняхъ взвышъ описанныхъ, отъ насъ ихъ милости зъ дѣлу ровного вѣчистого досталыхъ, въ томъ реестрѣ нашемъ меновите описанныхъ, мають ихъ

милость держати и уживати, зъ домами, землями, зъ егрунты оселыми и пустовскими, и зо всякими маестностями, зъ жонами и зъ дѣтми теперешными и на потомъ будучими, подданными и челедью, водлугъ воли и уподобанья своего на вѣчность шафовати; а мы сами черезъ себе, ани черезъ кого кольвець не маемо и мѣти не будемо вж(о) отъ того часу, яко въ егрунты, такъ и въ подданые, въ челедь дворную и въ речь намнѣйшую, яко се въ томъ реестрѣ поменило, вступовать, ани жадной переказы ихъ милости чинити подъ такоюжь зарукою петисотъ копами грошей литовскихъ, въ листѣхъ нашихъ дѣльчихъ на роздѣленье тыхъ имѣней отъ насъ зъ obu сторонъ даныхъ, описаню. И на то я Мальхеръ Яновичъ Бурба а я Ева Григорьевна Бейнартовна Мальхерова Бурбина дали есьмо тотъ нашъ реестръ его милости паву Николаю Пашковичу и малжонцѣ его паней Зофіи Григорьевнѣ Бейнартовнѣ Николаевой Пашкевичовой подъ своими властными печатями и съ подписомъ руки моее, Мальхера Бурбы, письмомъ польскимъ, и подъ печатями и съ подписы рукъ людей зацныхъ, на то отъ насъ устне и очевидно упрошонныхъ, земянь господарскихъ земли Жомойтской, его милости пана Станислава Бялозора—подкоморого повѣту Упитского, пана Казимера Петровича, пана Балтромея Станиславовича Бейнарта и пана Петра Яновича. Якожь ихъ милость на нашу устную и очевидно прозьбу то учинили, печати свои приложили и руками своими подписати рачили. Писанъ въ Росейняхъ. Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ деветьдесятъ шостого, мѣсеца Октебра осмадцатого дня. У того реестру печатей притисненыхъ шесть, а подпись рукъ тыми словы: Malcher Burba ręka swą podpisałem. Stanisław Bialozor własną ręką. Упрошонный печатарь Казимеръ Петровичъ подписалъ. Упрошонный печатарь Балтромей Бейнартъ рукою своею. Упрошонный печатарь Петръ Яновичъ рукою. Которыйжь тотъ реестръ есть до книгъ земскихъ уписанъ.

---

1597 года.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

80. Инвентарь Кобринскаго староства (его доходы и проч.), составленный ревизорами Мальхеромъ Райскимъ, Даниломъ Домарацкимъ и Ярошемъ Звѣремъ.

*Inwentarz albo summaryusz prowentow wszystkich starostwa Kobrynskiego, iako na ten czas na początku rewizyi z rejestrow pierwszych rewizyi y wiadomosci wzięcia od urzędu y woytow pokazały się dochody, na rok terazniejszy tysiąc pięćset dziewięćdziesiąt siodmy, z rozkazania y dla prędkiej wiadomosci i. k. mci spisany przez nas sług i. k. mci na tę rewizyą wysłanych, Malchera Rayskiego a Daniela Domarackiego, Jarosza Zwierza—podstarosciego Brzeskiego, od imci pana podskarbiego ziemskiego w. x-a Lit. skarbu,*

na miejsce pisarza skarbnego na tę rewizyą wysłanego, w roku tysiąc pięćset dziewięćdziesiątym siódmym, a za uczynieniem próby y pomiary gruntow noworozrobionych, co się czasu letniego odprawować będzie, ieszcze większe procenta do skarbu krola imci przy skonczeniu rewizyi pokazać się może.

### *Budowanie zamku Kobryńskiego.*

Wchodząc do przygrodku w bramie most nad Kobrynką, z mostu brama, w niey wrota y forta, do nich wrzeciędzy y wzwod na żelezie; z tey bramy komora iedna po lewey stronie, drzwi na zawiasach dwoie, wrzeciędzy ieden, a drugiego niemasz; na prawey stronie tey bramy komora iedna, w niey drzwi z wrzeciędzem, a na dole komor cztery, z wrzeciędzami y skoblami drzwi. Nad bramą dom, do ktorego wschod krzywy y ganek; naprzod w sieni drzwi na zawiasach, u zawias rogow dwu niemasz, bez wrzeciędza, tylko skobl iest, w sieniach wielkich kominow dwa murowanych. Wchodząc do tego domu po prawey ręce swietlica, w niey drzwi na zawiasach z wrzeciędzem y skoblem, z klamką y hantabą pobielaną y zaszczepką; w tey swietlicy piec prosty y kominiek murowany, w niey stoł lipowy długi stolarski, a okien szklanych cztery w drzewie, drzwi na zawiasach do komory potrzebney, z zaszczepką z skoblem; w tey swietlicy ławy y z sieni komora, w niey drzwi na zawiasach z wrzeciędzem y z skoblami. Po lewey ręce swietlica, do niey drzwi na zawiasach, z skoblem y wrzeciędzem, nowo naprawionym, z klamką y zaszczepką z skoblem; w tey swietlicy stoł nowy, piec prosty y komin murowany przy niem; w teyże swietlicy okien trzy szklanych w drzewie y ławy. Z tey swietlicy komora za kratą, do niey drzwi na zawiasach, skobla y wrzeciędza nie masz; w tey komorze błona szklana w drzewie, kwatery urobiona nowo. Z tey komory komorka potrzebna, w niey drzwi bez zawias y bez wrzeciędza. Od tey bramy po lewey stronie parkan dranicami pobity, w nim grodzień siedm, między którym parkanem iest wieżka, gontami pobita narozna; tę wiatr oszarpał, potrzebuie poprawy. Po tey że lewey stronie dom pobity dranicami, u ktorego domu drzwi na zawiasach z wrzeciędzem, skobla nie masz; u tego domu w sieniach kominow dwa wielkich murowanych; z tey sieni po lewey stronie swietlica, w tey swietlicy piec prosty y komin murowany; w niey z oknami błon cztery szklanych, stołow stolarskich trzy, ławek trzy, dwie z poręczem, a trzecia bez poręcza, przy scianach ław cztery; w tey swietlicy drzwi, wchodząc do niey, z zamkiem wnętrznym y z hantabą; komora, do niey drzwi na zawiasach y z zamkiem wnętrznym y z hantabą, wrzeciędzy z skoblem; w tey komorze okno szklane w ołowie, u komory przez okno dwie szynie żelazne przebite, stoł stolarski, pod stołem skrzynia, a przy scianach ławy dwie, w tey komorze komin murowany wielki; z tey komory do komorki potrzebney drzwi na zawiasach z wrzeciędzem y skoblem y z hantabą. W teyże sieni komora potrzebna, do niey drzwi proste, bez zawias, u nich wrzeciędzy z skoblami, podle tey komorki w tey sieni swiatlica, do tey swietlicy drzwi na zawiasach, z wrzeciędzem y skoblami; w tey swietlicy piec prosty, okien dwie, błon składowanych dwie w ołowie, w każdym oknie po trzy szyny przebito, ław przy scianach dwie, stoł stolarski ieden; z tey swietlicy komora, do niey drzwi na zawiasach z skoblami y wrzeciędzem y z hantabą w rysy, okno iedno y błona szklana w drze-



wie y krata żelazna; w tey komorze potrzebna komorka, w niey drzwi proste z zaszczepką, z skoblem; w teyże sieni, wchodząc do sieni po prawey stronie, swietlica, do niey drzwi na zawiasach z zamkiem wnętrznym pobielanym, z hantabą y klamką pobielaną, piec w niey prosty, komin murowany, w tey swietlicy okien cztery y błony szklane w drzewie, stoł ieden sosnowy stolarski długi, ławy przy scianach, ławek do stołu dwie, z tey swietlicy do komory drzwi na zawiasach y z wrzeczędzem. Od tego domu do wieży grodzien pobitych dranicami pułpięty, podle tych grodzien wieża, na spodzie bez drzwi komora, nad tą druga komora, do niey drzwi bez zawias y bez wrzeczędza y skobla, nad temi komorami wierzchnie komory i pobicie stare gontami z dwiema wrzeczędzami, poprawy potrzebuie; od tey wieże do narozney wieżki grodzien trzy, dranicami pobitych, sama wieżka narożna dranicami pobita; od tey wieżki narozney do bramy, która iest do zamku wyższego, grodzien dziewięć dranicami pobitych. Od teyże bramy sad ogrodzony dylem aż do piwnicy, do tey piwnicy drzwi składane u szyie na zawiasach, z wrzeczędzem y skoblami. Podle tey piwnicy ganek, do którego ganku krata na zawiasach, u tego ganku w oknach kratek drzewianych cztery, stoł stolarski ieden, ławy, służba na zawiasach. Od tego ganku wierzchu pisanego dylem ogrodzono dwie przęsle, tamże drzwi do sadu z wrzeczędzem iednym y skoblem; od bramy przygrodkowey wierzchniey do przygrodku u parkana po prawey stronie grodzien dwie dranicami pobitych. Podle tych grodzien spiżarnia, a przy spiżarni izba, między niemi sien, w tey sieni drzwi proste, kuchnia, komin gliniany, na wierzchu cegłą namurowany; z tey sieni w spiżarni drzwi na zawiasach z wrzeczędzem y skoblami, w niey piec prosty stoł prosty, przy scianach ław dwie; w tey sieni w kuchni stoł ieden prosty, z sieni izba, drzwi na zawiasach z wrzeczędzem, skoblem; w tey izbie piec prosty czarny, stołow dwa prostych, ławy przy scianach; podle tey izby komor dwie y wschod na górę, a u komor drzwi proste z wrzeczędzami y skoblami, podle tych komor dom. Naprzod wchodząc do tego domu w sieni drzwi proste z wrzeczędzem y skoblem; w tey sieni swietlica po prawey stronie, w niey drzwi proste, wrzeczędza y skobla niemasz, piec prosty, komin, ławy przy scianach, okien dwie, błony szklane w drzewie, trzech kwater nie masz; na przeciwko tey swietlicy wchodząc do sieni druga swietlica, po lewey stronie do ktorey drzwi na zawiasach, zawiasa zwierzchnia ułomana, hantaba y zaszczepka kromia skobla. W tey swietlicy piec prosty y kominek murowany, okien dwie, błony szklane w drzewie, w iedney kwaterze szyb trzech nie masz, stoł stolarski ieden, zydel ieden, ławy przy scianach; z tey swietlice komora, do ktorey drzwi proste z wrzeczędzem y skoblem, w niey okno y błona w drzewie, trzech szyb nie masz, szynami dwiema żelaznemi przebite, ław nie masz; z tey komory do komorki potrzebney drzwi proste z wrzeczędzem y skoblem. Od tego domu idąc, komor dwie, dranicami pobitych, u których komor drzwi proste, u iednych wrzeczędz z skoblem, a u drugich wrzeczędz, skobla nie masz. Podle tych komor wieża narożna, gontami pobita, w ktorey wieży młyn szrubowany, koło iedno ze wszystkim dostatkim żelaznym, między temi komorami y młynem forta na spust, drzwi proste; u tey wieży młynowey wrota od rzeki Muchawca z klamką y skoblami, u których kuna żelazna. Podle tych wrot staynia dranicami pobita, u stayni wrota proste; podle tey stayni wozownia dranicami pobita, w niey drzwi składane proste, u których

wrzeciądź bez skobla; podle tej wozowniej swietłoczka, sien y komora, w sieni drzwi nie masz, u swietłoczki drzwi proste, wrzeciądza ani skobla niemasz; piec prosty zły, ław nie masz, okien trzy bez błon, a komora y z sienią bez drzwi. Podle tej swietliczki grodnia dranicami pobita, podle tej grodni wieżka dranicami pobita, od tej wieżki aż do bramy, która iest u parkanu na most do wyższego zamku parkan dylem zagrodzony, który obalił się, okolo dylu na palach pobicia starego połowica po iedney stronie; w tym parkanie lamus w glinę oblepiony, w którym lamusie drzwi żelazne na zawiasach z wrzeciądźkami y skoblami, prętow żelaznych trzy, a drugie drzwi na zawiasach drzewiane, z wrzeciądźdem y skoblem. Z tego parkanu wieża, idąc do zamku wysokiego, w ktorej wieży nadole komor dwie, u tych komor drzwi bez wrzeciądźow, w tej wieży wrota składane, u których kłamra iedna; pod temi wrotami wzwod stary, na gorę idąc na tę wieżę wschod, nad wschodem pobito dranicami; z tego wschodu idąc do tej wieże pierwsza komora, do niey drzwi na zawiasach, we drzwiach kolec dwie y z wrzeciądźdem; z tej komory druga komora. drzwi na zawiasach z skoblem, w tej komorze ławy proste przy scianach, okien dwie, żelaz w oknach niemasz, błon niemasz, okiennic dwie na zawiasach; z tej komory komora potrzebna; do niey drzwi proste, bez zawias we drzwiach, kolec dwie żelaznych; z teyże komory trzecia komora, w niey drzwi proste, z tej komorki wschod na gorę. Idąc do tej bramy most wielki, zły, potrzebuie poprawy, na palach budowany aż do zamku wysokiego; poszrod tego mostu, po prawey ręce łąznia dranicami pobita, do ktorej wschod z poręczem; do tej łąznie wchodząc w sieni drzwi na zawiasach żelaznych, z kłamką pobielaną, po lewey stronie swietlica w sieni, do ktorej drzwi na zawiasach żelaznych, z kłamką y dwiema hantabami, w niey piec polewany, ławy przy scianach, okien dwie, w których błon nie masz, w sieniach do piecow komin gliniany, na wierzchu cegla; przeciw tej swietlice ku przygrodku łąznia, u ktorej drzwi na zawiasach z kłamką y z hantabami żelaznymi pobielanymi, okien dwie szklanych w drzewie, piec stary polewany, połaci troie; z tej łąznie komorka potrzebna, do niey drzwi proste z sieni na rzekę ku Muchawcu. Wchodząc do zamku brama, w niey wzwod na biegunach żelaznych, ieden to okowany, a drugi sam drąg okowany z skoblem, co wzwodzą, wrzeciądźow dwa z skoblami, forta na zawiasach, wrzeciądźow dwa z skoblami; w tej bramie nadole komor dwie, u nich drzwi z wrzeciądźdem y skoblami; w teyże bramie trzecia komora na dole, w niey drzwi proste; nad temi komorami swietłeczka bez błon z dwiema oknami, bez drzwi; nad swietłeczka komora wyzsza, w niey okien dwie bez błon y bez drzwi, sama brama gontami pobita, a komora dranicami; od tej bramy na dole, idąc po lewey ręce aż do drugiey wieże. komor cztery, u nich drzwi na zawiasach, u iednych haka niemasz, u trzech drzwi, wrzeciądźe z skoblami, a u czwartych drzwi niemasz wrzeciądźa y skobla; w samey wieży drzwi niemasz, tylko hak ieden; od tej wieże idąc do drugiey wieże komor pięć, u nich drzwi bez zawias, wrzeciądźow y skoblow, tylko u czwartych drzwi skobl, u piątey drzwi nie masz, u samey wieże drzwi z skoblem, wrzeciądźa niemasz, u nich zawiasa spodnia urwała się; od tej wieże aż do drugiey wieże nadole komor pięć, u pierwszey komory wedle wieże drzwi na zawiasach z wrzeciądźdem y skoblami, ale pużawiasy zwierzchney nie masz, u trzeciey komory drzwi na zawiasach z wrzeciądźdem y skoblem, czwarte drzwi na

zawiasach bez wrzeczadza y skobla, u piątey komory drzwi niemasz; u trzeciey wieże drzwi na zawiasach, zamku wnątrznego nie masz; od tey wieże aż do czwartey wieże komor pięć: u pierwszey komory wedle wieże drzwi niemasz, u wtorey komory drzwi na zawiasach bez skobla y wrzeczadza z dwiema kołkami, łańcuchem przewleczone y z kłódką; u trzeciey komory drzwi niemasz, u czwartey komory drzwi na zawiasach z wrzeczadzem y skoblem, łańcuchem zawleczone, z skoblami dwiema y z kolcem, u piątey komory drzwi nie masz; u czwartey wieży drzwi na zawiasach, u spodniey zawiasy ucho urwane, z wrzeczadzem y skoblem; od tey wieże aż do bramy komor sześć; u pierwszey komory drzwi nie masz, u wtorey komory drzwi niemasz, u trzeciey komory drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem. u czwartey komory drzwi na zawiasach żelaznych, u piątey komory drzwi nie masz, u szostey komory drzwi niemasz. Wedle bramy po lewey stronie nad grodniami budowanie, do ktorego budowania wschod krzywy z gankiem, gontami pobity; do ktorego domu wchodząc drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeczadzem y skoblem, z klamką y hantabą, w sienach dwa kominy murowane wielkie, stoły dwa wielkie, ieden dębowy, a drugi sosnowy, ława iedna przy sciane, okien dwie z błonami w ołowie. w iedney kwatery nie masz; z tych sieni na gorę wschod, do ktorego drzwi niemasz; wedle bramy po lewey stronie swietlica, w ktorey piec polewany, ławy przy scianach, okien cztery, w których błony szklane w ołowie, iedney kwatery niemasz, do tey swietlice drzwi na zawiasach z hantabami y z klamką; naprzeciw tey swietlicy druga swietlica, w ktorey drzwi na zawiasach z klamką y z hantabą, w niey ławy w około przy scianie, piec kaflowy polewany, okna trzy, w których błony szklane w ołowie, iedna kwatery w drzewie, a trzy szyby wybite; z tey swietlice komora, do ktorey drzwi na zawiasach z hantabą y zamkiem wnątrznym bez skobla, ławy przy scianie, komin murowany, okien dwie, w nich błony szklane w ołowie, iedney szyby niemasz; z tey komnaty potrzebna komorka, w ktorey drzwi na zawiasach bez zaszczepki y skobla. Wedle tego domu wieży pierwszey komora nawierzchu, w ktorey drzwi z zawiasami, z wrzeczadzem bez skobla, od tey wieże idąc komor pięć, w pierwszey drzwi z wrzeczadzem y skoblem, a u drugiey wrzeczadz tylko, u trzeciey komory drzwi nie masz, u czwartey drzwi z wrzeczadzem y skoblem, u piątey drzwi niemasz, tylko skobl w podwoiach; u wtorey wieży komora zwierzchnia, w niey drzwi na zawiasach z wrzeczadzem y skoblem, na tę wieżę idąc wschod na gorę; u wtorey wieży idąc do trzeciey nawierzchu komor pięć, u dwu drzwi niemasz, u trzeciey drzwi proste z wrzeczadzem, u czwartey y piątey komory drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeczadzem y skoblem; u trzeciey wieży wierzchnia komora, w ktorey drzwi na zawiasach z wrzeczadzem y skoblem; od trzeciey wieży idąc do czwartey komor pięć, do pierwszey komory y wtorey drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem, u trzeciey drzwi proste bez wrzeczadza y skobla, u czwartey komory drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeczadzem y skoblem, zwierzchnia zawiasa urwana, u piątey komory drzwi na zawiasach z wrzeczadzem y skoblem; u czwartey wieży na wierzchu komora, u ktorey drzwi z wrzeczadzem y skoblem; wedla tey wieże komor dwie, w których drzwi na zawiasach. Wedla tych komor idąc ku bramie dom stary y sień, swietlic dwie, komor dwie, trzecia komora potrzebna; u tego domu żadnych drzwi niemasz; ten dom dranicami pobity; w tym zamku blankowanie wkolo dranicami pobite,

cieśnicami pomoszczone; do tego domu wchod krzywy z gankiem gontami pobity; nad bramą świetlice dwie stare, który zamek dranicami pobity; nad budowaniem wierzchniem y komorami wyżej grodzie z oknami, około przechod, a wszystkie wieże gontami pobite.

*Do tego zamku strzelba.* Dział lanych dwie, do iednego szruby nie masz, serpentynow całych cztery, a piąty rozerwany, hakownic szesnascie, a siedmnasta rozerwana, ktorey tylko sztuka iedna; rusznic siedmnascie, prochownic osm, ładunkow do serpentyn sześć, kijow dwa, ieden mosiądzowy, a drugi żelazny, różnow żelaznych dwa, siarki beczka napiądzi dwie nie pełna, ołowu sztuka nie wielka, kul żelaznych kop dwie, pięćdziesiąt y dwie, kul kamiennych kop 3. W przygrodu za chłodnikiem sad iest odelowany, w którym iest drzewa gruszek, jabłoni y sliw potrosze z owocem.

*Rzemiesnicy zamkowi z dawna postanowieni.* Puszczarz ieden Jędrzey; slosarz, który ma na puszkarstwo włok 2, to iest między włokami mieskiami włokę 1, a w siele Patrykach włokę 1, powinien strzelbę zamkową poprawować, ochędożyć, a k temu ma urobić przez rok rusznic 4, acz był powinien rusznic 6 robić, niżli dla starosci iego mając wzgląd uczynilismy folgę, aby tylko rusznic 4 robić; a na to wszystko żelaza y węgla urząd ma dawać; a drugiego puszkarza nie masz y ziemie też próżney przymieszać nie masz. *Kowale* przy zamku dwa, ci mają zamkowe potrzeby wszystkie robic y poprawować, a na to żelaza urząd ma dodawać y węgla, z tych dwu włok wolnych, ktore między włokami mieyskiami ci kowale trzymają.

*Gontarze 3* w siele *Stankach* mają ziemie po włoce iedney wolnych, którzy powinni dawać z tych trzech włok wolnych trzysta kop gontow, ktore na oprawę dachow zamkowych y dwornych obracane bydź mają.

*Oprawa zamku y dworow.* Przychylając się do ordynacyi krolowey ieymości Anny, którą nam rewizorom na rewizyi będącym poddani tego starostwa pokazowali, tę oprawę zamku y dworow za osobliewi listy krola imsci powinni wypełnić poddani, wedle dawney powinności swey. Także y oprawę mostow ciż poddani, wedle starodawnego zwyczaiu, na mieyscach zwykłych opravować y gdzieby się stare powaliły, nowe zbudować powinni.

*Grobel.* Zarobienie grobel, stawow y upustow młynowych powinni poddani wedle dawnego zwyczaiu y postanowienia rewizorow wypełniać y zarabiać, gdzie przed tym zarabiali, o czym dostatecznie w rewizyi xiędza biskupa Żmudzkiego y pana Pasuskiego, który pan starosta ma, iest opisano.

*Komięgi.* Powinni tez poddani, wedla dawnego zwyczaiu, w każdy rok z puszcze naszey Kobrynskiej drzewa wywieść y zrobić sześć *komiąg*, to iest, włość zamkowa komięgę 1; włość Horodecka komięgę 1, włość Czerewaczycka komięgę dwie, włość Wieżecka komięgę dwie, do ktorych komięg do portu powinni poddani zboża dworne y dziakielne dowieść wedle dawney powinności swoiey.

*Drwa.* Ciż poddani ze wszystkich włości tego starostwa Kobrynskiego powinni z puszcze iego kr. mści wywieść y do zamku albo w dworach krola imści, gdzie urząd rozkaże, oddać z każdej włości po wozow 3 drew.

*Podwozy.* Podwozy iego kr. msci zachowuiemy wolne przy bytności y za listy krola imsci, a dla odwozu zboża y potrzeb dwornych wszyscy poddani osiadli na czynszu

dwie fôrze na rok nie daley iedno mil dwadziescia uczynić powinni, a do innych żaden urząd przymuszać ich nie ma.

*Młyny zamkowe:* Z tych młynow zamkowych y innych wszystkich, ktore do zamku należą, opisany iest pożytek niżej przy arędach za włoscią zamkową, także Prużanskie przy Prużaney, a Horodeckie przy Horodcu.

### *Dochody z miasta Kobrynia,*

w którym placow rynkowych 32, a w nich prętow 101<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, z których na woyna mieyskiego pana Ostaphieia Buchowieckiego wolnych prętow 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; na ołtarz wolnych pręt. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; na giełdę zamkową zostawiono y są teraz pustych prętow 2, ktorey dla wielkiego błota y trudnego przeiazdu ku zamkowi na most niē budowano. Pana Kaspra Czamowieckiego placu wolnego prętow 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, nie wiedzieć za iakim prawem \*); na płacie prętow 89 po den. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop 1, gr. 6, den. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; przy dziewięci placach rynkowych ogrodow 9, w nich prętow 15, po den. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni gr. 3, den. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

*Ulica nad Kobrynką.* W niey placow 10, w których prętow 28<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, z których na szpital wolne prętow 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, na *cerkiew Preczystenską* wolnych prętow 3, na płacie placow 8, a prętow 24, po den. 5, czyni gr. 12; *ogrodow* przy tych placach 9, w nich prętow 55, z których *na cerkiew* wolnych prętow 27, na płacie prętow, po den. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni gr. 7.

*Ulica Czcrew czynska.* (*Pierwsza połać z rynku po prawie*). Na tey połaci placow 24, w nich prętow 107, to iest, plac ieden, w nim prętow 2, plac ieden, w nim prętow 7, placow 12 po prętow 4, placow 10 po prętow 5, płacą po d. 5, czyni gr. 53, 5 den.; *ogrodowych* przy tych placach 24: w nich prętow 130, to iest ogród ieden, w nim prętow 2, ogród też 1, w nim prętow 40, *ogrodow* 22 po prętow 4, płacą z nich po 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni gr. 32, den. 5.

*Druga połać w rynku po lewie.* Na tey połaci placow 36, z których *na cerkiew ś. Piotra* plac, w nim prętow 5 wolnych, a na płacie placow 35, to iest, placow 3 po prętow 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, placow 32 po pręt. 4, w nich pręt. 135<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pod. 5, czyni kop 1, gr. 7, den. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; *ogrodow* przy tych placach 32, w nich prętow 400, z których *na cerkiew ś. Piotra* ogród ieden, w nim prętow 25 wolnych, na płacie *ogrodow* 31, w nich prętow 375 po 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop 1, gr. 33, den. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; tamże między temi ogrodami są dwa ogrody, w których wymierzono prętow 30, płacą z nich po den. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni gr. 7, den. 5.

*Ulica Ruteńska.* (*Połać z rynku po prawie*). Tey połaci placow 14 po prętow 3, czyni prętow 42, płacą z nich po den. 5, gr. 21; *ogrodow* przy tych placach 10, po prętow 9, czyni prętow 90 po den. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni gr. 22, den. 5.

*Druga połać z rynku po lewie.* Tey połaci placow 28 (po) pręt. 3, czyni prętow 84, płacą z nich po den. 5, czyni gr. 42; *ogrodow* do placow 24 po prętow 9, czyni prętow 216, z których płacą po den. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni gr. 54.

*Ulica Pinska.* W niey oba puł połaci (placow) 78, z których *na plebanią Kobryńską* placow 25, w nich prętow 72 wolnych. *Ihumenowych* placow 3 po prętow 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni prętow

\*) На сторонѣ приписка: По написаниу регестру показовал право од крѣловей Бонь и confirmacyą krѣla iego mości.

12<sup>3</sup>/<sub>4</sub> wolnych, na płacie placow 50, w nich pręt. 166 po d. 5, czyni kop 1, gr. 23; *ogrodow* przy tych placach 21, z których na plebanią Kobryńską ogrod 1, w nim prętow 10 wolnych, na płacie ogrodow 20, w nich prętow 46 po 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni gr. 11, den. 5.

*Ulica Błotcka.* W niey w obodwu połaciach placow 31 po prętow 3, czyni prętow 93, płacą z nich po den. 5, czyni gr. 46, den. 5; *ogrodow* przy nich 31, w nich prętow 79, płacą z nich po 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni gr. 19, den. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

*Ulica nad Kobrynką. (Połąć z rynku po prawie).* Dudorowi potomkowie dzierżą plac 1, w którym prętow 4, za listem krola imci z dawna wolnych, a w ogrodzie pręt 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> także wolnych; tamże żona nieboszczyka Jana Brzycki dzierży placow 3, w którym prętow 19, powinność po den. 5, czyni gr. 9, den. 5; także *ogrodow* 3 po prętow 30, czyni prętow 90, powinność po d. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni gr. 22, den. 5; *ogrody* w koncu ulice *Czerewaczyckiey*, obapoł goscinca *Czerewaczyckiego*, z miasta idąc nad Muchawcem; *ogrodowych* prętow 171, płacą po 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kop, czyni gr. 42, d. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, a po lewie teyże ulice morg. 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, z których na *cerkiew Przczystenską* wolnych morg 2, a płacą z morg 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> po gr. 3, czyni gr. 19, den. 5; w koncu ulice *Pinskiey*, z miasta idąc po prawie, iest morgow 17, płacą z nich po gr. 3, czyni gr. 51; *między drogą Pinską y Błotką* iest morg 1, z ktorego płacą gr. 3; plebanij Kobrynskiey morg. 20 od płatu wolnych.

*Morgi nad goscincem Błotckim:* idąc z miasta po prawie iest morgow 23, płacą z nich po gr. 3, czyni kop 1, gr. 9; w tyle ulice Błotskiey nad Kobrynką morg 9, płacą powinności po gr. 3, czyni gr. 27; *ogrodow* w koncu tych morgow nad Kobrynką 7, w których iest prętow 51, płacą po gr. 1, czyni gr. 5, den. 1.

*Ihumena Kobrynskiego:* nad Kobrynką y Muchawcem, w tyle prawey połaci ulice *Czerewaczyckiey*, iest morg 6, 24 od płatu y powinności wolnych. Klin w koncu drogi Błotskiey od morgow mieyskich y odmiany Jana Swiderskiego, ktorego morgow 2, 20, płacą po gr. 3, a z pręta po den. 1, czyni gr. 8; a za miastem nad Muchawcem morg 1, płacą z niego gr. 1, den. 5.

*Druga część miasta za Muchawcem, ulica Ostromiecka.* W tey ulicy na obudwu połaciach iest placow 50, w których iest prętow 204, z których na *cerkiew Mikolską* placow 2, w nich prętow 8 wolnych, a na płacie placow 48, w nich iest prętow 196, powinności płacą z nich po den. 5, czyni kop 1, gr. 38; do tych placow *ogrodow* 51, w nich prętow 414, z których na *cerkiew Mikolską* *ogrody* 2, w nich prętow 398<sup>1</sup>/<sub>2</sub> po den. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop 1, gr. 39, den. 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub>.

*Ulica Brzescka.* Teyże ulice obudwu połaci placow 65 po prętow 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni prętow 357<sup>5</sup>/<sub>2</sub>, z których na altaryą Kobryńską plac ieden, w nim prętow 352, płacą z nich po den. 5, czyni kop 2, gr. 56; *ogrod.* 65, w nich pręt. 1122, z których na altaryą Kobryńską ogrod ieden, w nim prętow 17 wolnych, a na płacie *ogrodow* 64, w nich pręt. 1105, płacą po den. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop 4, gr. 36, den. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

*Tegoż miasta Zamuchawieckiego ogrody y morgi na przedmiesciu:* obapoł goscinca Brzeskiego, iadąc z miasta morg 32, płacą po gr. 3, czyni kop 1, gr. 36; w koncu tych morgow morgi, których iest 12, z tych na altaryą Kobryńską wolnych morg 2, a płacą z morg. 10 po gr. 3, czyni gr. 30; w tyle prawey połaci ulice Brzeskiey koncami, a drugiem

od konców włók mieyskich, iest morgow 24, z których na mularstwo dla oprawy piecow zamkowych wolnych morgow 2, a płacą z morg 22 po gr. 3, czyni kop 2, gr. 48.

*Włoki miasta Kobryńskiego.* Przy tym miescie wymierzonych iest włók 100, gruntu podłego, z których od płatu wolne, to iest na urząd staroscie włók 3, *na Ihumena* włók 2, *na Diakona* włók 2, *na trzy cerkwie* włók 6, na woyna mieyskiego wedle przywileiu krola imci włók 3, na puszkarza zamkowego włoka 1, na kowale włók 2, na rybołowy włók 2, wszystkich wolnych włók 21, a płacą z włók 79 czynszu po gr. 30, za tłoki po gr. 12, wszystkiego po gr. 42, uczyni tego kop 55, gr. 18; pomiary dla zimnego czasu nie probowalismy.

*Zascianki:* w koncu włók mieyskich pierwszego pola nad rzeką Muchawcem, w klinie pola morg 20 podłych; powinność z nich płacą po gr.  $1\frac{1}{2}$ , czyni gr. 30; w boku tegoż pola nad tąż rzeką od ziemie *boiar* Mordaszewicow y Puzowicow pola y błota morgow 54 podłych, z których młynarze *Bystrzyccy* plebaniey Kobrynskiey dzierżą morgow 3, na przysielenie wolnych, a na branie piasku wszystkim młynarzom Bystrzyckim y na przysielenie morgow 4 wolnych zdawna nadano, a bagna nikczemnego, z ktorego nie powinni płacić, wolnych morgow 14, a płacą z morg. 33, po gr. 2, czyni kop 1, gr. 6; w koncu tegoż pola od ziemie Mordaszewicow y nadatkow mieyskich włók 5, 6 przepodłych, płacą z nich z włoki po gr. 45, a z morga po gr.  $1\frac{1}{2}$ , czyni kop 3, gr. 54. Przy teyże *dąbrowie* nad błotem *Czytniskim* na *Osowej* pola y sianożęci z zarosłami morg 24 podłych; powinności płacą z nich po gr. 2, czyni gr. 48; a nad samym błotem morg 26, płacą po gr. 2, czyni gr. 52; w koncu trzeciego pola *Zamuchawieckiego* z iedney strony, a z drugiey od boku morgow mieyskich, z trzeciey od rzeki Muchawca, a z czwartey od naddawkow mieyskich tegoż pola, pola y sianożęci iest morgow 25, płacą z nich powinności po gr. 3, czyni kop 1, gr. 15; tamże tegoż zascianku na dwu mieyscach morgow 16, 20, płacą z morg po gr.  $1\frac{1}{2}$ , a z pręta po pułpieniądza, uczyni tego z morgow 16, 20, kop 2, gr. 30. Na błocie *Piasec-kim* ostrowek, w nim morgow 2 przepodłych; płacą z nich po gr.  $1\frac{1}{2}$ , czyni gr. 30; w boku włók szrzedniego pola od ziem ziemian *Mroczkow* morgow 6 podłych, płacą z nich po gr. 2, czyni gr. 12.

*Summa dochodow* czynszowych z miasta Kobrynia czyni kop 98,46,3<sup>3</sup>/<sub>4</sub>.

*Karczmy mieyskie.* Dał sprawę woyt, że teraz w roku przeszłym 96 tylko karczem, miodowych 15, a piwnych 19, z których wedle przywileiu krola imci płacić powinni od szynkowania miodu z karczmy po kopie, od piwa także po kopie, czyni kop 34; a teraz na rok 97 iest karczem miodowych 14, a piwnych 18. Wolna karczma we wszystkim y domy *Anny* y *Konstancyi*, *Piotra Włocha* corek, za listem krola imci wiecznemi czasy, w ktorey wolne mają szynkowanie miodu, piwa y gorzałki, także y dom pana *Kaspra Czanowickiego*. Kapy od szynkowania y palenia gorzałki, wedle przywileiu krola imci miastu Kobryniu y *Horodcu* nadanego, ogołem każdy rok płacą po kop 60.

*Rzeznicy.* Rzeznikow w roku 96 było 9, od których, według dawnych ustaw rewizorskich, płacywano po gr. 15 za kamień łoiu, o co spor był mieszczanow z p. starostą, gdyż on nie brał od tych rzeznikow czynszu za łoy, nie wiedząc prawa ich, których przywilej gdyśmy widzieli, uznalismy, że powinni każdy z nich za łoy wedle prawnych ustaw

po gr. 15, czyni kop 2, gr. 15; w przywileju i. k. mci jest opisano, że odrzeczy osądzonych dwa grosza na i. k. mci, a trzeci grosz ma pan woyt zbierać y z tych na króla imci do pana starosty oddawać ma, a trzeci na się obracać, ktorego to dochodu króla imci dwugrosnego powiedziak, że w przeszłym roku 96 wybrał złot. 8, gr. 24, czyni lit. kop 3, groszy 31, den. 2.

*Summa dochodow* wszystkich z miasta Kobryńskiego, czyni kop 198/32/5<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; roku 1597 d. 16 Marca przy dokonczeniu rejestrow pan Kasper Czanowiczki pokazował przed nami rewizormi konfirmacją króla imci, za datą w Warszawie dnia drugiego Mai, roku 1596, którą król imć potwierdzić raczył iemu preł. 7 w mieście Kobryniu y na nich (dom) zbudowany, wymuiąc go z prawa y przysądu mieyskiego y dwornego, a podając pod przysud ziemski Brzescki, dając mu wolność tego wszystkiego z budowaniem y ze wszystkim na wszystko zażywać y pożytki wszelakie przymnażać; szynk, iaki sie iemu zdać będzie, mieć w tym domu, nie będąc z tego powinien żadney powinności, popłatkow y ciężarow ponosić wiecznemi czasy.

### Włość zamku Kobryńskiego.

#### WOYTOSTWO LEHATOWSKIE.

*Sioło Lehaty.* W tym siele gruntu sredniego włók 31, z ktorých na woyta wolna włoka 1, a płacą z włók 30, czynszu gr. 12, za odwoz owsa beczek 2 gr. 10, za woz siana z odwozem gr. 5, za gęś, kury, jayca gr. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, na niewody gr. 2, za stacyą gr. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, bo tam folwarku króla imci niemasz, tylko na urząd włók 3 przy włokach mieyskich; ku temu stróżowszczyzny z kaźdey włoki po gr. 6, przychodzi z kaźdey włoki gołego czynszu, okrom żyta y owsa, po gr. 83, uczyni kop 41, gr. 30; żyta beczek 30, owsa beczek 60, siano w pieniądzach rachowano; przy tym siele w zascianku morgow 3, płacą po gr. 2, czyni gr. 6.

*Sioło Dubowa.* W tym siele włók 10 gruntu sredniego, z ktorých takaż powinność, iaka sioła Lehatow: z kaźdey włoki za czynsz, odwoz owsa, za siano y odwoz, za gęsi, kury, jayca, niewody, stacyą, osadę, tłoki y stróżowszczyznę po gr. 83, uczyni kop 13, gr. 50; żyta 10, owsa 20, siano w pieniądzach rachowano; przy tym siele w zascianku morg. 4 podłych, płacą po gr. 2, czyni gr. 8. *Arędy z karczmą* na rok do ś. Jana Chrzciciela roku 92 kop 4.

*Sioło Bereza.* W tym włók 32 gruntu sredniego, a w zascianku pierwszym wł. 7/11 przepodłych, na drugim mieyscu włoka; na trzecim mieyscu morgow 22; wszystkiego gruntu jest włók 40. To sioło dzierży pan Zacharyasz Wincentowicz Guzelf, za daniną króla imci, ale nam prawa nie ukazano.

*Sioło Koziszczca.* W nim włók 7 gruntu podłego, z ktorých na osoczniaka włoka iedna wolna, płacą z włók 6 za wszystkie powinności, krom żyta, owsa, z kaźdey włoki po gr. 74, czyni kop 7, gr. 24; żyta b. 6, owsa b. 6, siano w pieniądzach rachowano; tamże przy tym siele włók 3/10 wolnych na wygon poddanych tego sioła dano; wszakoż z tego do zamku powinni drwa dawać z kaźdey włoki drzew po wozow 4. Tamże w zascianku włók 4, z ktorých płacą po gr. 60, czyni kop 4; tamże morgow 55, płacą z nich po



gr. 2, czyni kop 1, gr. 50; tamże morgow 75, płacą z nich po gr. 3, czyni k. 3, gr. 45; tamże nad rzeką Horodecznicą poddani pana Zacharyasza trzymaiają włok 6, z tych płacą po gr. 80, czyni kop 8; tamże Zosim Mielnik y Czyuko trzymaiają włok 2, płacą z nich po gr. 90, czyni kop 3; tamże Dmitrowiczy trzymaiają włokę iedną, płacą z niey kopę, czyni kop 1, gr. 30.

*Sioło Kamienna.* W nim włok 8 gruntu podłego, a w zasciankach morgow 11; to sioło pani Kropiwnicka trzyma prawem dożywotnim, za daniną krola imci Stefana y konfirmacją krolowey ieymci Anny, ale nam prawa nie ukazała; przy tym siele na uroczyszczu *Holyiamy* boru pod *ostempami* włok 57, który bor w mocy y straży swey leśniczy przy puszczy ma mieć, iż blisko ostempow przyległy.

*Sioło Horezdzytze.* W nim włok 15 gruntu podłego, płacą czynszu gr. 8, za odwóz owsa gr. 5, za siano y odwóz gr. 5, za gęś, kury, jayca, stacyą, niewody gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, z strozowszczyzny gr. 6, czyni z włoki gr. 74, czyni kop 18, gr. 30; żyta b. 15, owsa b. 15, siano przy pieniądzach rachowano; przy tym siele w zascianku dał nieboszczyk Pruszczyński na płacie poddanym tego sioła od puszcze za listem krolowey ieymci włok 6, z których płacą po gr. 60.

*Sioło Ukłody.* W nim włok 6 gruntu podłego, z który na osoczniaka włoka iedna wolna, płacą za włok 5; za wszystkie powinności, krom żyta, owsa z każdej włoki gr. 74, czyni kop 6, gr. 10; żyta b. 5, owsa b. 5, siano w czynszu płacą; z tego sioła poddani dzierżą w puszczy morgow 70/15, płacą z morga po gr. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop 1, gr. 45, den. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; tamże morgow 24, płacą po gr. 3, czyni kop 1, gr. 12; tamże nad rzeką Rzeczycą poddani *sioła Stryiow* trzymaiają włok 2, z których płacą kop 3; tamże nad tą rzeką Makar Harmanowicz trzyma morgow 30, płaci z morga po gr. 2, czyni kop 1; poddani pana Zacharyaszowi trzymaiają morgow 47, płacą z nich po gr. 3, uczyni kop 2, gr. 21; przy tym siele młynarze Turmianscy trzymaiają morgow 20, płacą z morga po gr. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, uczyni gr. 30; tamże w puszczy za *Dawidowym brodem* młynarze *Bystrzyccy* trzymaiają włok 2, z których płacą po gr. 90, uczyni kop 3; przy tym siele próbę włok nieboszczyk Pruszczyński czynił y znalazł z włokami osiadłemi, których iest włok 6, włok 20; z włok dawnych powinność zwykłą do skarbu i. k. mci pełnią, a z włok 14 żadnego postanowienia płatu do tego czasu nie uczyniono było dla nیکczemności y zważenia gruntu, który się za czasem wyiechawszy zastanowić może, za wyiechaniem na tamte grunty.

*Summa dochodow* tego woytostwa czynszow czyni kop 128/31/7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; arendy z karczmy Dubowieckey do ś. Jana kop 4, żyta 66, owsa 106.

## WOYTOSTWO SZCERCZOWSKIE.

*Sioło Kopciowo.* W nim włok 10 gruntu przepodłego, z których na osoczniaka włoka 1 wolna; płacą z włok 9 czynszu gr. 6, za gęsi, kury, jayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, a za żyto, wedle listu krolowey ieymci Anny, dla wielkiej podłości gruntu, za każdą beczkę po gr. 10, uczyni z włoki gr. 66, czyni kop 9, gr. 54; strozowszczyzny, owsa y siana dawać niepowinni dla podłości gruntu; tamże przy tym siele w zascianku morgow 50, z których płacą po gr. 2, czyni kop 1, gr. 40; tamże

uroczyszczem *Węgiel nieczysty*, z ktorego płacą kop 2; z morgow sianożętych 10 po gr. 3, czyni gr. 30; przy tym siele w zascianku dzierży włokę Denis Nestorow, płaci kop 1, gr. 6; tamże trzyma włokę Denis Osiskow, płaci kop 1.

*Woytostwo Szczerczowskie* płacić powinno względem drew z zascianku *Dymnikowskiego*, także w względem żyta podwyższienia, z każdej włoki po gr. 78; także lesowego owsa przechodzić ma z włok 83 beczek 8, korczyk  $1\frac{1}{2}$ .

*Sioło Szczerczowo*, włok 60 gruntu także nader podłego, z których na woyta wolna włoka 1; płacić maia z włok 59 czynszu y za wszystkie powinności po gr. 66, tak iako y sioło Kopciowo, uczyni summa kop 64, gr. 54; strożowego, owsa y siana dawać nie powinni dla przepodłości gruntu. Przy tym siele w zascianku dawnych morgow 70 przepodłych, powinność z morga po gr. 1, kop 1 czyni, gr. 10; a nowych zasciankow, ktore za pana Pruszczyńskiego w puszczy wyrobiono, co p. starosta powiada bydź z wielką szkodą puszczy, dla przechodu zwierza do puszczy głowniejszych, to iesth, morg. 65, płacą teraz po gr. 1, czyni kop 1, gr. 5, a z morgow 144, płacą po gr. 3, czyni kop 7, gr. 12. Janko Szczerbe za listem krol. jey mci nad rzeką *Łsną* dzierży morg 42 po gr.  $1\frac{1}{2}$ , czyni kop 1, gr. 3; tenże sianożętych morgow 8 po gr. 1, gr. 8; tenże morgow 2 po gr. 2, czyni gr. 4. Przy tym siele w registrach starych rewizorskich opisano gruntu piennego między pany Racami y poddanymi i. k. mci, włok  $94\frac{22}{22}$  boru; teraz gdysmy przestrzegli actu kommissyi, ktory odprawowan był przez kommissarze za krola imci Stefana, w akcie pomienione, tedy więcey nie ukazuię bydź, tylko gruntu piennego włok 47, ktora kommissya iż nie iest do konca exekwowana, tedy dla exekucyi tey kommissyi kommissarze od i. k. mci naznaczeni są, co przez pany kommissarze, ktore od i. k. mci na to są wysłani, skonczono będzie y za skonczeniem kommissyi pokaże się pożytek do skarbu i. k. mci. Tamże za scianą włok *Szczerczowskich* nieboszczyk Pruszczyński, za listem krolowey iey mci, dał poddanym sioła *Pruski*, iakoby w nagrodę nie zupełnych włok, morgow 50, od płatu wolne, ale się y to czasu letnego rewidować będzie. Woyt Pruski stary Trochim Wasilewicz, za listem krolowey ieymci Anny, dzierży lesnych włok na Hołosiatynie, z których wedle tegoż listu płaci kop 1. Nadto obaczyliśmy w registrze rewizyi pana Dmitra Sapiehy y x. biskupa Żmudzkiego, że poddani tego sioła z błot y sianożęci, których zdawna poddani tego sioła w tymże boru *Dymnikach* używali, tych y teraz używać maia, podzieliwszy między się równo, z czego płacić nie powinni, tylko każdy z włoki swoiey powinni do zamku Kobryńskiego po wozow 4 drew odwieźć (drwa Szczerczowskie). Arendy z karczmy Szczerczowskiej do s. Jana w roku 97 kop. 4.

*Sioło Żabino*, nowoposielone za pana Pruszczyńskiego, w którym włok 13 gruntu nader podłego; płacą z nich za wszystkie powinności po gr. 66, uczyni kop 14, gr. 48; strożowego, owsa y siana dawać nie powinni dla przepodłości gruntu. Przy tym siele włok 2, z których płacą po gr. 90 gruntu przedniego, uczyni kop 3; tamże morgow 6, z których płacą po gr. 3, czyni gr. 18. W tych trzech siołach woytostwa Szczerczowskiego, *Kopciowie*, *Szczerczowie* y *Żabinie* na włokach 82 nie mogliśmy, nad list krolowey ieymci y nad dawną powinność, więcey płatu za żyto dziakielne podwyższać, dla wielkiej podłości gruntu y skwirku poddanych, wszakoż to zachowuiemy na uznanie i. k. mci y skarbowe.

*Summa wszystkiego dochodu* tego woytowstwa czynszow czyni kop 110/22, a dla nader podłego gruntu, strożowego, owsa y siana tu nie zachowano wedle starych ustaw. Arendy z karczmy Szczerczowskiej płać kop 4.

### WOYTOSTWO OSTROWIECZOWSKIE.

*Sioło Strzyżewicz.* W nim włok 27 gruntu sredniego y przy tym wiele iest w zascianku w boku włok tego sioła y na urocyszczu *Hrodniczym* morg 20 podłych; to sioło dzierży pan Zacharyasz Gozelf, nie wiedzieć za iakim prawem.

*Sioło Buchowicze,* w nim włok 13 gruntu przedniego; *sioło Ostrowiecz,* w nim włok 24 gruntu sredniego; *sioło Krasnowskie,* w nim włok 25 gruntu podłego. Te trzy sioła imc pan Krzysztof Zienowicz—wojewoda Brzeski, dzierży zastawą w summie pieniędzyż dożywociem, od i. k. mci Stefana nadanym.

### WOYTOSTWO SIELECKIE.

*Sioło Zalesie,* w nim włok 25 gruntu podłego; z których na woyta Daniła Hrydkowicza włoka iedna wolna; na *szaternika,* co ptaki łowi, włoka iedna wolna; Woyna Łowicki za listem krola imci Henryka dzierży do żywota włok 6 wolnych; płać z włok 17: czynszu gr. 8, za odwoz beczi owsa gr. 5, za siano y odwoz gr. 5, za gęsi, kury, iayca, stacyą, niewody gr. 8, osady gr. 40, za tłoki gr. 12, strożowszczyzny gr. 6, uczyni z włoki gr. 74, uczyni kop 20, gr. 58; żyta beczek 17, owsa beczek 17, siano w pieniądżach rachowano.

*Sioło Sielec,* w nim włok 25 gruntu podłego; ze wszystkich tak zapłacono, iako w siele Zalesiu, okrom żyta, owsa, z włoki po gr. 74, uczyni kop 30, gr. 50, żyta beczek 25, owsa beczek 25, siano w pieniądżach rachowano.

*Zascianki:* w koncu włok tego sioła wszystkich pol trzech od sciany włok sioła Zaleskiego, pola morg 37, z każdego po gr. 2, a sianożęci morgow 23 po den. 8, uczyni kop 1, gr. 32, den. 4; przy tych dwu siołach y trzecim Krasnowskim pod *Batowem,* pod *Jeziorem,* pod *Mierwami* y *Orłem* iest błot trochę, tych poddani tych sioł z siołem Krasnowskim używają, z których powinni do zamku dać drow po wozow 4; przy tych błotach zamkowe błota w *Ostrowkach* po staremu koszone bydź maią. Dali sprawę poddani, że kiedy błota rodzą, bywa wozow 8, ale dla mokrosci po dwie lecie nie koszone. Arendy z karczmy Sieleckiej y Zaleskiej kop 6.

*Sioło Habowieckie, sioło Hwarycze, sioło Ruchowicze, sioło Płoskie,* w tych pięciu siołach iest gruntu podłego po różnych ostrowach y mieyscach morgowanych włok 50, w których siołach za dzierżawy krolowej ieymci była włoka wolna opisana na woytostwo, dla odległosci y różnosc i tych sioł, ale iż w rejestrze starym rewizyi nieboszczyka pana Dmitra Sapięhi, także y w drugim rejestrze rewizyi x. biskupa Żmodzkiego y pana Pałuskiego te pięć sioł przyłączone były do woytostwa Sieleckiego, tedy y my, zachowuiąc się wedle starych rejestrow, nie zostawilichmy na woyta włoki wolney, ale te wsi przyłączamy do woytostwa Sieleckiego, z których włok 50, po dawnemu, powinność z włoki czynszu gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, za gęsi, kury, iayca, stacyą, niewody gr.

8, siana dawać nie powinni, iedno za siano y odwoz gr. 5, owsa, ani pieniądzmi za owies y odwoz płacić nie powinni, iedno za błota, ktorych poddani w tych siołach wolno używają, miasto *postocznego* mają płacić z włoki po gr. 10, strozowszczyzny gr. 6, czyni z włoki gr. 79, uczyni kop 65, gr. 50. Żyta beczkę powinni dawać. Arendy z karczmy tameczney na rok, do S. Jana roku 97, kop. 4.

*Zascianki*: na *Rudyczy Trzcina* pod *Polikartowym dębem* przy siele *Ruchowiczach* morg 6/11 przepodłych, powinność z morg. po gr. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni gr. 9, d. 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; przy tym siele na uroczyszczu w *Uciesie*, między ziemiami cerkownymi, zostało lasu na drwa godnego włok 5/25 podłych, dano mieszczanom Kobrynskim y na potrzeby zamkowe na drwa od płatu wolne, co w registrach pierwszych rewizorow opisano iest; popom Kobrynskiem na *cerkwie* w tymże uroczyszczu nadane włok 3 wolnych, nagradzając im nadanie starodawne, a na płacie tamże dzierżę morg 30 podłych; powinność z morga po gr. 2, czyni kop 1; z tychże sioł poddani mają do zamku Kobrynskiego odwieść z każdej włoki po cztery wozy drew, uczyni wozow 200.

*Summa wszystkich dochodow* tego woytostwa z włok y z morgow zasciankowych czynszow czyni kop 120/19/9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, żyta becz. 92, owsa becz. 42; a arendy z karczem Sieleckiey, Zaleskiey y Habowieckich do S. Jana roku terazniejszego 97 po kop 10. W tych woytostwach Lehatowskim, Sieleckim y Habowieckim przybyło czynszow z koźdey włoki za tłoki po gr. 12, kop 30/36 do skarbu krola imci, ktore pierwiy robotami u folwarku zamkowego zarabiali dni 12, co było z szkodą skarbu krola imci.

*Dochody z młynow Kobrynskich*, ktore do zamku należą. Z młynow *Kobrynskich y Czerewaczyckich* arendy na rok cały za dwie miarce i. k. mci od dnia 24 Iunia roku 1596 do S. Jana Chrzciela roku 97, kop 84; z młynow *Bystrzyckich* arendy według listu krolowey ieymci na rok cały także do S. Jana, kop 12; Bobrowiczowie z młyna na *Horodecznicy* arendy na rok także do S. Jana roku 97, kop 2; Iwan Żukowicz z młynka na *Rzeczycy* arendy na rok także do S. Jana roku 97, kop 2; Barszcz u *Dudy* arendy daie także na rok do S. Jana roku 97, kop 10; Janko Szczerba z młyna na *Lsnie* arendy daie także na rok, kop 1; na rzece *Huzowey* z młynkow 2, kop 2.

*Summa z arend młynowych* czyni kop 113. *Summa procentow czynszowych* z miasta Kobrynia, z włosci zamkowej czyni kop 458/0<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; z *arendowych dochodow, kapczyzny y przesądu* z miasta, czyni kop 230/46/2; oboygą tego czyni summa kop 688/46/2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; żyta dziakielnego beczek 158, owsa becz. 148.

### *B u d o w a n i e f o l w a r k u z a m k o w e g o .*

Ten folwarczek leży nie daleko zamku, nad rzeczką *Kobrynką*, wkoło odylowany, do ktorego wrota z fortką od Kobryniki, a drugie wrota od pola z nawozu. W tym folwarku domek gospodarny nowo pobudowany, ieszcze nie pokryty, w ktorym izba nie mała, ale w niey pieca, błon y żadnego zawarcia nie masz, przeciwko izbie przez sień, komora. W tymże folwarku stodoła na zboże o dwoich wrotach słomą pokryta, a podle niey chlew na było przygrodzony, słomą pokryty; do tego folwarczku ogrodow cztery, pod ktorymi iest

ziemie po morgow 3, wszystkiego morgow 12, to iest, na siedliby y ogrody po morg 1, a w tyle siedlib na pasznią po morgow 2.

*Powinność tych ogrodników.* Ci ogrodnicy powinni na urząd robić w tydzień pieszo po iednemu dniu, a żony ich żąć, albo pleć sześć dni powinni.

*Wiadomość o włokach folwarczku tego.* W instrukcyi skarbowey, od iego msci pana podskarbiego ziemskiego nam danej, opisano iest, abysmy byli przyczynili węcey pasznie do zamku Kobryńskiego, ale iż pierwiey wszyscy rewizorowie żadney paszniey do zamku tego nie stanowili y gruntow na to wolnych nie zostawili, a to znać dla podłości gruntow tamecznych, tylko trzy włoki ziemie między włokami mieyskiemi na wychowanie urzędnika zachowali y postanowili, ktore przed tym koždy podstarosci Kobryński od pierwszych starostow, iako za pana Dowoyny, tak y za żywota pana Wilenskiego swoim nakładem y ogrodnikami zarabiał, a potym za panowania y dzierżenia Kobryna krolowey ieymci Anny nieboszczyk Pruscinski—ekonom Kobryński, spodziewaiąc się pożytku z tych trzech włok urzędowych, obrocił był do zarabiania ich włosci zamkowej trzy woytostwa, iako Lehadowskie, Sieleckie, Habowieckie, z ktorych z kożdey włoki strącił poddanym za tłoki po gr. 12, czym ubyło prowentu gotowego, skarbowi krola imci należącego, z tych woytostw włok 153 po groszy 12, kop 30/36. A tak my, obaczywszy to, że na przyczynę paszniey gruntow żadnych wolnych nie było, bo co kolwiek iest przy miescie Kobryniu gruntow, te wszystkie pod prawo Maydeburskie przy wolnosciach mieszczanom od krola imci konfirmowane są y k temu grunty podłe; bacząc też, że ta robota poddanych na tych włokach była z szkodą skarbu krola imci, bo nigdy ten folwarczek z trzech włok takowego pożytku nie czynił, czymby się tylko sama robota poddanych od skarbu krola imci nagrodzić mogła; przeto, upatrując w tym lepszy pożytek skarbu krola imci, wyzwoliliśmy poddanych włosc zamkową z tey roboty dwunastu dni, a znowu wnieśliśmy na nie na każdą włokę za tłoki po gr. 12 płacić do skarbu przy czynszach, ktorego płatu przybędzie do skarbu krola imci na rok terazniejszy 1597 z włok 153 po gr. 12 kop 30/36. A na te trzy włoki urzędowe pan starosta Kobryński takie prawo przed nami pokazował: naprzod rejestra troie pierwszych rewizorow, od krola imci do starostwa Kobryńskiego wysłanych, iako pana Dmitra Sapiehi registr rewizyi roku 1563 \*), drugi x-a biskupa Żmodzkiego y pana Pałuskiego marszałka, rewizyi ich roku 1577, trzeci pana Adama Pacieia, w on czas sędziego Brzeskiego, rewizyi roku 1580, ktorzy wszyscy te trzy włoki na wychowanie podstarosciego Kobryńskiego wolne w rewizyach swoich opisali. A do tego pokazował nam ordynacyą zapieczetowaną, z podpisem ręki iey krolowey mci, s. pamięci krolowey ieymci Anny, która iey krol. mość panu staroscie na czterech mieyscach, gdzie folfarkow głównych nie masz, iako: w Kobryniu, w Horodcu, a przy lesnictwie w Czachcu y na czwartym mieyscu w *Prużaney* po trzy włoki, to iest, dwanasie włok na urzędniki iego wedle dawney ustawy w. x. Lit. posłanemu y nad to ieszcze, z łaski swoiey panskiey, samey osobie iego na wychowanie wszelakiego zboża, co iest mianowicie w ordynacyi iey kr. mci opisano, postąpić raczyła; a iż sładzy imci pana podskarbiego ziemskiego w. x. Lit., będąc w Kobryniu, nie tylko w głównych folwarkach, ale y w tych,

\*) Ревизія эта напечатана Виленскою археографическою комиссією въ 1876 году.

co na urząd bywały, popisali wszelakie urodzaje zboż, a nam też rewizorom w instrukcyi skarbowey taką informacją dano, abysmy osobliwie dochody, ktore na urząd należą, w rewizyi swoiey opisali; tedy dla wiadomosci skarbowi o tym, iakowe wychowanie urzędnicy pana starosty z tych folwarkow mieć mogą, czynilismy probę umłotu zbożem y opisalismy dostatecznie przy każdym folwarczku, iako wiele ktorego zboża na wychowanie urzędu pana staroscinego zostawa; bo chociaiby się te 12 włok przy pomienionych dworzach na czynsz dla pożytku skarbu krola imci rozdały, tedy rachować czynsz, iako mieszczanie y inni poddani z włok swoich płacą, to iest, iako w Kobryniu po gr. 42, w Horodcu także po gr. 42, w Prużanieny po gr. 52, a w Czachcu z osadą y z tłokami rachuiąc po gr. 68, tylko by uczyniło do skarbu krola imci z włok 12 kop 11/26, a przecieby zostawała droga panu staroscie upominać się wychowania na tameczne urzędniki swe wedle dawnego zwyczaiu; z tych przyczyn przychylaiąc się my do dawnych ustaw y rewizyi y ordynacyi krolowey ieymci, zostawilismy te włoki, na urząd dane, na wychowanie urzędu pana staroscinego do innej informacji krola imci.

### *Urodzay zboża w tym folwarczku zamkowym roku przeszłego 1596.*

Żyta na włokach trzech tego dworca y na rybackich dwu nażęto kop 8, tych proba takowa: kop 2 korc. 5, uczyni umłotu wedla tey proby żyta becz. 50, z tego wysiano na zimę na rok 1597 becz. 30, a zostawa na wychowanie urzędowe becz. 20; jęczmienia z posiania b. 10 nażęto kop 50, z tego przed próbą namłocono becz. 25, na nasienie także zostawiwszy becz. 10, zostawa na wychowanie becz. 15; grochu z posiania beczek 2 nabrano go kop 10, z tego namłocono becz. 5, na nasienie zostawiono becz. 2, a na wychowanie becz. 3; gryki s posiania becz. 9, nakoszono kop 50; z tego namłocono b. 15, to iest na nasienie y na wychowanie zostawa. Przy tym folwarczku w oborze bydła krola imci krow 15, od ktorych roku tego 97 przypłodka iest cieląt 10, a ieszcze cielnych iest krow 5; podciołkow dwuletnich 6, łonskich cieląt 16, z ktorych byczkow 9, a iałówek 7; roku terazniejszego zdechło cielę iedno, wszego teraz pogłowia 51; z *mleczna* p. starosta ma respondować. Innego bydła, kurow, gęsi w tym folwarczku niemasz. Po napisaniu rejestrow y przy zawieraniu onych pan Zacharyasz Wincentowicz pokazował przywilej krola imci Zygmunta Augusta za datą w Grodnie roku 1568, d. 1 Julia, ktorym krol imć dać mu raczył na wieczność iemu y potomkom iego sioło Kobrynskie *Borcze*, w nim włok 30, a do tego połącznikich włok 2, zascianku włok 2, wszego włok 4, ze wszystkiego iakosie w sobie ma na służbę woienną ziemską, z czego on y potomkowie iego służbę ziemską woienną, iako inni obywatele w. x. Lit., służyć ma; u tego przywileiu pieczęć zawieszista w. x. Lit. y podpis ręki krola imci Zygmunta Augusta, a nadole podpis ręki pana Macieia Sawickiego—pisarza, sekretarza y starosty Mielnickiego. Na drugie sioło Kobrynskie, nazwane *Stryie*, pokazował pan Zacharyasz Wincentowicz Guzelf konfirmacją krola imci za datą w Warszawie roku 1593, d. 23 Junia, z pieczęcią y z podpisem krola imci, iako z rejestrow pokazuje się, że włok 27 gruntu sredniego, a to sioło krol imć synowi iego Adamowi konfirmować raczył prawem dożywotnym; a na ostatku dołożono w te słowa: a po długim panowaniu krolowey ieymci paniey ciotki naszej, zgadzaiąc się z przywileiem

Krakowskiem y konfirmacyą, która o dobrach y pożytkach naszych iasnie opisana, to sioło na postanowieniu rewizorskim prawem dożywotnym dzierżeć ma; co do informacyi krola imci y skarbowey odkładamy.

*Dwor Czerewaczyski.* Wkoło odylowany, nad rzeką Muchawcem, do którego wieżdżając od pułnoea wrota wielkie dranicami pobite, wedle drzwi forta, u których drzwi z klamką żelazną, do tego wiechawszy po prawey ręce od zachodu spichlerz wielki nowy z dwoim schowaniem nowozbudowany, ieszcze nie pobity. Od tego spichlerza niepodaleko piwnica w sieni z drzewia zrobiona, na wierzchu dranicami pobita y drzwi do niego; wchodząc do piwnicznej szyie kratka z wrzeczędzem y skoblem, u samey piwnice drzwi z wrzeczędzem y skoblem; w piwnicy beczek piwnych dziewiętnascie. W tymże dworze dom drugi ku południowi tyłem, dranicami pobity, do którego wchodząc we drzwiach kratka; przed tym domem ganek, w tym ganku stoł sosnowy, stary, wielki, przy bokach ław 3; wchodząc w ten dom do sieni drzwi proste; w sieniach po prawey ręce dwie oknie z okiennicami, przy scienie ława, stoł sosnowy stary wielki; w teyże sieni komin wielki gliniany ku piecowi swietlicznemu, w którym komienie ognisko kuchenne; w tym domie ku wschodowi swietlica, do ktorey wchodząc drzwi na zawiasach żelaznych z klamką y hantabą prostą, z hakiem y skoblem; w tey swietlicy piec prosty kafłowy z kominem, przy scianach ławy wkoło, stoły dwa lipowe stolarskie, ławek z poręczem dwie, okien cztery, krom zawias; z tey swietlice komora, do ktorey drzwi na zawiasach żelaznych, z zamkiem wnętrznym y hantabą; w tey komorze ławy przy scianach wkoło, stoł stolarski lipowy, okien dwie, w których błony szklane w drzewie z okiennicami; z tey komory druga komorka, w ktorey ławy dwie przy scienie, okno iedno z okiennicą, w którym błona szklana w drzewie, szafka przy boku, w tey drzwi proste, kromia zawias, zamek wnętrzny żelazny, kromia skobla; z tey komory komorka, z ktorey drzwi proste, w nich haczek y skobl w podwoiach; od tey swietlicy idąc po prawey ręce komora, do ktorey drzwi proste z wrzeczędzem y skoblem; wedla tey komory drzwi ku sadowi proste; w tychże sieniach wschod na gorę, u ktorego drzwi. W tymże domie piekarnia, do ktorey wchodząc drzwi proste, piec czarny, komin przy scianie, ławy wkoło, okien pięć z okiennicami, szafa u drzwi, u ktorey drzwi, wrzeczędz z skoblem, dzieża dla pieczenia chleba, wiadro, nieczułki dwoie. Idąc od tego domu po lewey ręce swirenek dranicami pokryty, stary, z ganeczkiem, do ktorego drzwi proste z wrzeczędzem y skoblem, niepodaleko tego swirenka karmnik dranicami pobity, w którym swinie karmią. Na teyże stronie od południa swiren wielki ciesnicami pobity, do ktorego wchodząc drzwi proste z wrzeczędzem y skoblem; tamże w swirnie zasieki dwa wielkie przegrodzone dla schowania zboża; kruby łubianych osm dla schowania mąki. Niedaleko tego swirnia browar, w którym horn z gliny ulepiony, kotła niemasz, kadki dla rozcierania 2, kwasnik ieden wielki, a drugi mały; u tego browaru drzwi proste, wedla tego browaru studnia z żorawiem y z korytem. Od tego browaru, idąc dom czeladny tyłem ku wschodowi słońca, dranicami pobity, do ktorego wchodząc drzwi proste, w sieniach komin wielki, z gliny ulepiony kuchenny, ognisko w nim w zrębie drzewianym; w tym domie, po prawey ręce piekarnia, do ktorey drzwi proste, w tey piekarni piec czarny, ławy wkoło, komin przy scianie, okien trzy z okiennicami; z tey piekarni komora dla chowania warzywa,

w ktorej drzwi z wrzeciędzem y skoblem, tamże kadzi kapustnych siedm, dzieża dla pieczywa chleba. W sieniach okien dwie z okiennicami ku ogrodowi; w tymże domie izba biała czeladna, do ktorej wchodząc drzwi na zawiasach żelaznych z klamką, wrzeciędza dwa y skoblami, okien cztery, w których błony szklane w drzewie, w iednym kwatery nie masz, okiennice z dworu, kromia zawias, ławy przy scienie w około, stoł prosty sosenowy długi, ławka iedna, piec prosty kaflowy z kominem glinianym; z tey izby komora, do ktorej wchodząc drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem; z tey komory potrzebna komorka ze drzwiami, w nich haczek z skoblem. Wedla tego domu stajenka na dwa konie dranicami pobita, w ktorej drzwi z wrzeciędzem y skoblem. W tym dworze stajnia wielka nowa wedla wrot po lewey ręce dranicami pobita; w niey wrota, tamże drabiny ze zlobami y przeworzynami. Przy tym dworze od wschodu słońca ogród owocowy odylowany od południa, sad także odylowany, w którym drzewo gruszkowe, iabłoniowie y wisniowe iest. Przed dworem nad Muchawcem słodownia dranicami pobita, do ktorej wchodząc drzwi proste w sieniach, oznica wielka z piecem glinianym, po prawey ręce izba, do ktorej drzwi proste; w tey izbie sład moczą y sadzą, piec czarny, łotok wleki dla moczenia sładu, okien trzy z okiennicami, wedla tey słodowniey studnia zrąbiona z żorawiem y rynną do słodowni. Nie daleko tey słodownie łazienka dranicami pobita z sionkami; w tey łazni drzwi proste, piecek y połacie; tamże przed dworem ogród iarzynny otyniony nad Muchawcem, wedla tego ogroda dworzec, do ktorego wchodząc drzwi proste. W tym dworcu po prawey ręce dom czeladny dranicami pobity, do ktorego wchodząc drzwi proste, tamże po lewey ręce izba czarna, w ktorej piec czarny, ławy cztery przy scianach, okien z okiennicami cztery, cebr ieden ywiadro; przeciw tey izbie komora dla chowania mleczna, drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem w sieniach ławy dwie. Od tego domu idąc po prawey stronie chlewik, gdzie gęsi sadzaią, nie daleko niego drugi, kryte, drzwi w nich proste, tamże we dworcu sernik na czterech słupiech, u ktorego drzwi z wrzeciędzem y skoblem, wschodek do niego z poręczem, studnia zrombiona z zorawiem. Tamże ku Muchawcowi stajnia, gdzie stadniki y zrzebce stoią, do niey drzwi proste; wedla tey stajnie chlew dla bydła słomą kryty; wedla tegoż chlewa ku gumnu drugi chlew, gdzie stado stawa; z tego dworcu idąc do obory chlew, gdzie cielęta chowaią y krowy spuszczaią, słomą kryty; obora z iedney strony od południa odelowana, do niey wrota wielkie. Nie podaleko dworca gumno przez strużkę; to gumno wkoło nowo w roku 93 odelowane, do ktorego wrota wielkie; w tym gumnie stodoł dla młócenia zboża dwie wielkich, słomą krytych, w każdej stodole wrota dwie u przednych wrot skoble wielkie dla zamykania, żelazne; trzecia stodoła nie wielka nowo zbudowana dla wiania zboża, w ktorej wrota czwore, u przednich skobl długi żelazny w podwoiach; tamże iowia stara słomą kryta, w ktorej plewy y kłos chowaią; tamże przy iednym boku chlew, co siano chowaią. Placu dwornego iest morg 1, przy dworze sadu morg 1, wolne; ogród iarzynny uad Muchawcem obapoł drogi z dwora do młynow, morgow 2/15, powinien urząd z każdego morga płacić po gr. 3, a z pręta po den. 1, czyni kop 7/5. Folwarek tego dwora nad Muchawcem przeciw pol; placu na folwark morg 3/10; placu na gumno morg 4/20. Pastewniku przeciw folwarku y gumna morg 4/24 wolne; ogroda owoszczowego za pastewnikiem nad Muchawcem morg 1/15, po-



winien urząd płacić z każdego morgu po gr. 12, a z pręta po den. 4, czyni kop . . . den. 18.

### *Ordynacya folwarku Czerewaczyckiego y zarobienia paszni folwarkowey.*

Paszni Czerewaczyckiey iest wymierzonych włok 30, do których zarobienia wedle dawnych ustaw, rachuiąc na zarobianie kaźdey włoki paszenney po siedmi włok osiadłych, przyszło było odłączyć do zarobienia tey pasznie Czerewaczyckiey na ciahłą służbę włok 210, z których włok ztrąciwszy z kaźdey to, czego ciahły człowiek płacić nie winien, iako osady gr. 30, za tłoki gr. 12, za beczkę żyta dziakielnego wedle teraznieyszey ordynacyi skarbowey gr. 24, ubyłoby prowentu gotowego skarbowi kroła imci z tych to włok 210 po gr. 66, suma kop 231. A tak my obaczywszy w tym nie małą szkodę skarbu kroła imci, a przychylaiąc się do ordynacyi słuszney, która ieszcze za nieboszczyka pana Wilenskiego, a potom y za panowania krolowey ieymci Anny w zarabianiu paszen folwarkowych y innych robot dwornych zachowana była, takowymże sposobem postanowilismy y do zarabiania tey pasznie odłączylismy w siele Szypowicach włok 47, siała Bohusławic włok 49, siała Batcza, włok 45, siała Polatysz, włok 17, siała Stankow, włok 24, siała Kleczow, włok 10, siała Litwinkow, włok 18, siała Patrykow, włok 20, siała Hidrow, włok 22, siała Szmatow włok 5, siała Suchowczyc włok 20, siała Perkowicz włok 16, siała Ogrodnikow, włok 10, siała Zalesia, włok 45, siała Tulicz, włok 14. Summa wszystkich włok 362, z których stroncilismy nie więcey czynszow, tylko za tłoki po gr. 12, czego uczyni y ubędzie z prowentu kop  $72/24$ ; a za te dwanasce groszy, których płacić nie będą powinni, poddani zarobić na paszni folwarkowey y na innych robotach dwornych y gumienych, gdy urząd rozkaże, po dwanasce dni z kaźdey włoki na rok. A osobliwie, co też winni poddani wedle ustawy dawney w. x. Lit. wyrobić z kaźdey włoki po szesciu dni tłok, te szesc dni z kaźdey włoki przy tych 12 dni pierwszych powinni poddani wyrobić; ktorey wszystkiey roboty uczyni z kaźdey włoki do roku po osmnastu dni, którą to osmnasce dni urząd poddanym rządnie robiąc zarobić tę pasznią dostatecznie może, krom uciążenia ludzi. A co się dotyczye sianożęci dwornych y błotnych, ile ich iedno ku temu dworowi iest, te wszystkie powinni ciż wszyscy poddani, krom tych osmnastu dni pomienionych, pokosić, sprzątnąć y do dworu zwieść, iako urząd rozkaże, wedle dawney powinności ich. Teyże pasznie Czerewanskiey moskwicin Chwedor trzyma włok 2 za listem krolowey ieymci Anny.

### *Urodzay zboża na paszni Czerewaczyckiey roku 1596.*

Żyta z posiania beczek  $224\frac{1}{2}$  nażęto kop 780. Dziesięciny do koscioła Kobrynskiego dano kop 78, złożono w sterty y w stodołę kop 702; z tego sładzy imci pana podstarosiego, iako ciwon mi dał sprawę, zmłocili kop 23, z ktorego namłocili beczek 17; z tego zostawili w dworze beczek 8, a wzięli beczek 9; ktemu przed probą urząd z ciwonem zmłocili kop 251, namłococono becz.  $178/3$ , zostalismy niemłoconego w stertach kop 428. Tego proba przez nas rewizorow czyniona kop 4, uczyniło beczek  $3/1\frac{1}{s}$ , uczyni z proby naszey wszego beczek  $356/2\frac{1}{s}$ , a złożywszy wszystek umłot tego żyta z tym, co po sługach imci

pana podskarbiego zostało. czyni beczek  $543\frac{1}{3}$ , z tego na nasienie na rok 1597 wyszło 246, zostało beczek  $298\frac{1}{2}$ ; jarzyce z posiania beczek 4 nażęto kop 33, dziesięciny dano kop  $\frac{3}{18}$ , a zostało kop  $\frac{29}{42}$ ; to przed próbą zmłoczone, iako ciwon y urząd dali sprawę, namłocono beczek 14; pszenice iarey z posianey beczek 6 nażęto kop 35; dziesięciny dano kop  $\frac{3}{30}$ , a zostało, cośmy sami widzieli, bardzo zley kop  $32\frac{1}{2}$ ; proba kop 2, corca  $\frac{1}{2}$ , ma uczynić z proby beczek  $2\frac{1}{6}$ ; ięczmienia z posiania beczek 15 nażęto kop 170, dziesięciny dano kop 17, zostawało kop 153, z ktorego sładzy imci pana podskarbiego, iako ciwon sprawę dał, zmłocili kop 36, także sprawę dał, że namłocili beczek 17, z tego zostawili w dworze beczek  $3\frac{1}{2}$ , a wzięli beczek  $13\frac{1}{2}$ ; a co zostawało niemłoczonego kop 113, to przed próbą urząd z ciwonem zmłocili y dali sprawę, że namłocili beczek  $50\frac{1}{2}$ . Zostawa na rozchod wszystkiego ięczmienia beczek 54; owsa z posiania beczek 65 nażęto kop 170, dziesięciny dano kop 17, zostawało kop 153; z tego, iako ciwon dał sprawę, sładzy imci pana podskarbiego zmłocili kop 100, a namłocili beczek  $87\frac{1}{2}$ , ktorego strawili beczek  $46\frac{1}{2}$ , a w dworze przy ciwonie zostawili beczek 41; z ostatka tego owsa kop 53 urząd przed próbą z ciwonem namłocili beczek 32; zostawa na rozchod wszystkiego owsa beczek 73; grochu z posiania beczek 6 nabrano kop 30, a z tego szczerogo ziela y trawy nakoszono stożek, co stadem teraz zimie strawili, a z lepszego dziesięciny dali kop 3; zmłocili przed próbą kop 27, dali beczek  $16\frac{1}{2}$ , co zostaje na rozchod; gryki z posiania beczek 15 nakoszono kop 130, dziesięciny dano kop 13, zostało kop 117, ktorey czynilismy próbę kop 2, korci 3, uczyni proby beczek  $43\frac{3}{4}$ , co na rozchod zostaje; siana dwornego nakoszono wozow 250, z ktorego, iako ciwon y wyotowie powiadaią, sładzy imci pana podskarbiego strawili 8, zostawało wozow 170, ale tym stado króla imci, ktore tam iest pogłowia 29, a zrzebcow 3 na staniu, karmią, przy inszym sianie y obro-kach; stado króla imci w zwyż pomienione imć p. koniuszy sam rewidował y odmiany spisał.

*Obora Czerewaczicka:* krow spółzonych 10, jałowych krow 5, iałowic trzech lat y dwuletnich 13, byczkow dwuletnich nietrzebionych 3, stadnik 1, wolikow trzebionych trze-cioletnich y dwuletnich 9, byczkow łonskich 5, cielaczek 8; z mleczna roku 1596 pan starosta ma respondować; wszystkiego bydła pogłowia 67; swiń starych 4, wieprzow trze-bionych 5, prosiąt 5, gęsi 23, pospolitych kur 1, kokoszy 7.

## W Ł o ś ć C z e r e w a c z y c k a.

### W O Y T O S T W O S Z Y P O W I E C K I E.

*Sioło Szypowieckie.* W nim włok 47 gruntu podłego, płacą ze wszystkich czynszu gr. 8, od beczki owsa odwozu gr. 5, za woz siana z odwozem gr. 5, za gęś, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, za beczkę żyta płacili do roku 97 po gr. 10, ale iż ordynacya nowa skarbowa we wszystkim xięst. Lit. zaszła za beczkę żyta po gr. 24, tedy też y ci Szypowianie nie ziarnem dla podłości gruntow swoich, ale pieniądźmi płacić powinni za beczkę żyta po gr. 24, tłoki za ktore płacywali gr. 12, ordynacyą iey kró-lowey mci są z nich zięte dla zarobienia paszni dworney, strożowego gr. 6, czyui gr. 86,

a wszego czyni kop 67 gr. 22; owsa beczek 47, żyto y siano w pieniądzech rachowano, aleśmy to odłożyli do rewidowania gruntow czasu letniego; tamże w zaścianku morg 11 dano w naddatku na zły grunt temu siołu.

*Sioło Bohusławicze.* W nim włok 50 gruntu szrzedniego, z których na woyna iedna włoka wolna, płacą z włok 49 czynszu gr. 12, odwozu od dwóch beczek owsa po gr. 10, za siano y odwoz gr. 5, za gęsi, kury, iayca, stacyą, niewody gr. 8, osady gr. 30; tłoki, za ktore płacywali gr. 12, ordynacyą iey królowey mci są z nich zięte; strożowego gr. 6, czyni z włoki gr. 71, a z włok 49 uczyni kop 57, gr. 59; żyta beczek 49, owsa beczek 98, siano w pieniądzech rachowano; arendy z karczem dwu Szygrowieckiey y Bohusławskiey na rok do ś. Jana roku 97 kop 10; summa dochodow tego woystwa czynszu czyni kop 125 $\frac{1}{2}$ , arendy kop 10, żyta beczek 49, owsa beczek 145, siano w pieniądzech rachowano.

### W O Y T O S T W O B A T E C K I E.

*Sioło Bateckie.* W nim włok 47 gruntu podłego, z których na ciwona włoka wolni iedna, na bednarza włoka, płacą z włok 45 czynszu gr. 8, od beczki owsa odwozu gr. 5, za woz siana z odwozem gr. 5, za gęś, kury, iayca, stacyą, niewody gr. 8, osady gr. 30, za beczkę żyta płacili do roku 97 po gr. 10, a iż ordynacya nowa we wszystkim xięstwie Litewskim zasza za beczkę żyta po gr. 24, tedy też y ci Bateczanie nie ziarnem dla podłosci gruntow swych, ale pieniądzmi płacić powinni za beczkę żyta po gr. 24, tłoki za ktore płacywali po gr. 12, ordynacyą iey królowey mci są z nich zięte dla roboty folwarkowey, strożowego gr. 6; czyni z włoki gr. 86, a z włok 45 uczyni kop 64, gr. 30; owsa beczek 45, żyta y siana pieniądzmi. Arendy z karczmy w tym siele na rok do ś. Jana roku 97 kop 7.

*Sioło Polatycze.* W nim włok 17 gruntu szrzedniego, płacić maią z nich czynszu gr. 12, za odwoz dwu beczek owsa gr. 10, za siana woz z odwozem gr. 5, za gęś, kury, jayca, stacyą, niewody gr. 8, osady gr. 30; za tłoki, co płacywali gr. 12, ordynacyą iey królowey mci dla roboty folwarkowey zięte, strozowszczyzny gr. 6; czyni z włoki gr. 71, uczyni z włok 17 kop 20, gr. 7; żyta beczek 17, owsa beczek 34; tamże w zascianku morg. 9, z których płacą ogołem kop 1; arendy z karczmy w tym siele na rok do ś. Jana roku 97 kop 2, gr. 30.

*Sioło Stanki.* W nim włok 28 gruntu szrzedniego, z których na woyna włoka wolna, na gontarze włok 3, płacą z włok 24 czynsz y powinność wszelaką. (iak) w siele Polatyczach z włoki po gr. 71, uczyni z włok 24 kop 25, gr. 24; żyta beczek 24, owsa beczek 48. Arendy z karczmy w tym siele na rok do ś. Jana roku 97 z siołem Kleczami y Osową kop 3.

*Sioło Klecze.* Włok 11 gruntu szrzedniego, z tych na Homucha (?), co stado pasie y dogłada, włoka 1 wolna, płacą z włok 10, iako z gruntu szrzedniego za wszystkie powinności, okrom tłok, żyta y owsa, po gr. 71, czyni kop 11, gr. 50; żyta becz. 10, owsa becz. 20; tamże zasciankowych morgow 7, z tych płacą z morga po gr. 3, a sianożętnych 3 po gr. 1 $\frac{1}{2}$ , uczyni gr. 25, den. 5.

Suma wszystkich dochodów tego woytostwa czyni kop 126/16/5; żyta bec. 51, owsa bec. 147; aredy czyni kop 12/30.

## WOYTOSTWO PATRYKOWSKIE.

*Sioło Ogrodzieckie* przy folwarku Czerewaczyckim, którego sioła iest włok 10, na pułwóczki rozdzielone, podłego gruntu, na służbie ogrodnickiej, tylko płacą z włoki po gr. 30, a robią na polu y w ogrodzie żony ich na plewidle w tydzień z włoki po dni 4, uczyni czynszu kop 5; tamże iest włoka iedna, którą trzymają poddani tego sioła y płacą z nich ogółem kop 1, gr. 30.

*Sioło Litwinki.* W nim włok 19 gruntu podłego, z tych na woyta włoka iedna wolna, płacą z włok 18 czynszu gr. 8, za gęś, kury, iayca, stacyą, niewody gr. 8, osady gr. 30, strozowszczyzny gr. 6, za siano y odwoz gr. 5, za tłoki gr. 12, ordynacyą krolowey ieymci zniesione dla roboty pasznie folwarkowey, a za osobliwym listem y ordynacyą iey krolowey mci Anny nie płacą żyta y owsa ziarnem, ale wedle ustawy starey płacili za żyta bec. gr. 10, a za owsa bec. gr. 10, a teraz za nową ordynacyą skarbową powinni płacić za żyta bec. gr. 24, a za owsa bec. gr. 12, a odwozu od teyże bec. gr. 5, czyni za wszystkie powinności z włoki po gr. 98, uczyni włok 18, czyni kop 29, gr. 24.

*Sioło Patryki.* W nim włok 21 gruntu sredniego, z których na puszkarza zamkowego Kobrynskiego włoka iedna wolna, płacą z włok 20 czynszu gr. 12, za odwoz dwu bec. owsa gr. 10, za siano woz z odwozem gr. 5, za gęś, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, ordynacyą iey krol. mci dla roboty folwarkowey zniesione, strozowego gr. 6; czyni z włoki po gr. 71, uczyni włok 20, czyni kop 23, gr. 40; tamże w zasciankach morgow 60, co Trawowski trzymał po gr. 2, morgow 48 po gr. 1, morgow 10 po den. 8, morgow 18 po den. 5, uczyni kop 3, gr. 5; z karczem w Patrykach, Hidrach, Szmatkach arendy do ś. Jana roku 97 czyni kop 3, gr. 30.

*Sioło Hydry.* W nim włok 22 gruntu przepodłego, płacą ze wszystkich czynszu gr. 6, za gęś, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, ordynacyą krolowey ieymci dla roboty folwarkowey zniesione, strozowszczyzny gr. 6; czyni z włoki gr. 50, uczyni kop 18, gr. 20; żyta bec. 22, owsa y siano dla podłości gruntu nie powinni; tamże w zascianku włok lesnych 28, z tych płacą po gr. 15, czyni kop 4, gr. 30; tamże włok zamkowych przepodłych 7, z których temuż siołu dla złego gruntu przydano włok 3, płacą z włok 4 po gr. 20, czyni kop 1, gr. 20; z morg. 5 po gr. 2, z morg. 27 po gr. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, z morg. 75 po gr. 1, czyni kop 2, gr. 5, den. 5.

*Sioło Szmaty.* W nim włok 5 gruntu przepodłego, płacą czynszu gr. 6, za gęś, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, tłoki gr. 12, ordynacyą iey krol. mci zniesione dla roboty folwarkowey, strozowszczyzny gr. 6; czyni z włoki gr. 50, kop 4, gr. 10; żyta b. 5, owsa y siano dla przepodłości gruntu dawać niepowinni; tamże morg. 20, z nich płać po den. 8, czyni gr. 16.

*Sioło Suchowczyce.* W nim włok 20 gruntu podłego, z tych płacą czynszu gr. 8, za bec. owsa odwozu gr. 5, za siano gr. 5, za gęś, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, tłoki gr. 12, ordynacyą krolowey ieymci dla roboty folwarkowey zniesione;

strożowego gr. 6, czyni z włoki 62, uczyni kop 20, gr. 40; żyta bec. 20, owsa b. 20, siano pieniądźmi płacą. Przy tym siele w zascianku morg. 26 po gr. 1 $\frac{1}{2}$ , morgow 94 po gr. 2, morg. 66 po 5, czyni kop 4, gr. 20; z karczmy arendy do ś. Jana roku 97 kop 2.

*Sioło Perkowicze.* Włok 16 gruntu podłego, z nich płacą czynszu gr. 8, za beczkę owsa z odwozem gr. 5, za siana woz z odwozem gr. 5, za gęś, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, ordynacyą iey krolowey mci zniesione, strożowego gr. 6; czyni z włoki gr. 62, uczyni kop 16, gr. 32; żyta bec. 16, owsa b. 16, siano pieniądźmi płacą; także w zascianku morg. 47 po groszy 2, czyni kop 1, groszy 34; młynarze Trosciennicy przy tymże siele trzymają morg. 40, płacą po gr. 3, czyni k. 2; jest też włoka ziemie przy paszni dwornej, którą trzymają młynarze Czerewaczyccy, płacą z niey kop 1, gr. 30; także trzymał włokę ziemie Mikołay karczmarz Czerewaczycki, którą był dał niebos. Pruszczyński od pasznie dwornej, te z rozkazania iey krol. mci pan starosta y za dekretem i. k. mci do pasznie folwarkowey przywrocik; z karczmy arendy na rok do świętego Jana roku 97 czyni kop 2.

*Suma* dochodow tego woytostwa uczyni kop 139/56/5; arendy z karczem kop 7/30, żyta bec. 82, owsa bec. 76.

### WOYTOSTWO ZALESKIE, rzeczzone TEWOLE.

*Sioło Zalesie.* W nim włok 50 gruntu podłego, z których na woyta włoka 1 wolna, na osoczniaka włoka iedna wolna. Potomkowie Andreia Bobra trzymają włok 3, a iż nam prawa nie ukazali, choציay byli w tym upominani, tedyśmy inkwizycyą w regestrzech pierwszych rewizorskich (uczynili), iakoż w regestrze pana Dmitra Sapiehi rewizyi roku 1563 napisano oycu ich Andrzeiowi Bobru na woytostwo włokę iedną wolną, a na płacie włok 2, a w drugiej rewizyi x. biskupa Zmodzkiego y pana Pałuskiego marszałka krola, była w roku 1577, także y w trzeciej rewizyi pana Adama Pacieia, na onczas sędziego ziemskiego Brzeskiego, która była odprawowana w roku 1580, opisano iest, że temu Andrzeiowi Bobrowi za listem krola imci Zygmunta Augusta na służbę wizową dano włok 3 wolnych; a iż ten Andrzej Bobr iuz z tego swiata zszedł, służby te wizowe ustały, przeto, postrzegając szkodę skarbu i. k. mci, postanowilichmy y na te trzy włoki takowyz czynsz, iako z gruntu podłego, pieniądźmi gołemi za wszelakie powinności po groszy 110, którzy w tym roku 97 ci Bobrowicowie poczną płacić, uczyni kop 5, gr. 30; poddani insi płacą z włok 45 czynszu gr. 8, od beczek czterech owsa odwozu gr. 5, za siana woz z odwozem gr. 5, za gęś, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, ordynacyą i. k. mci dla roboty folwarkowey zniesione, strożowego gr. 6; czyni z włoki gr. 62, uczyni kop 46, gr. 30; żyta b. 45, owsa b. 45, siano w pieniądźkach płacą. Wszakoz w tym roku 97 zbędzie z tey summy dla pogorzenia włok 4, którym za listem iey krol. mci do dwu lat wolność dana, to iest pieniądźmi kop 4/8, żyta b. 4, owsa b. 4; przy tym siele w zascianku włok 15/10, z tych na mierniki wolnych włok 4, a za listem iey krol. mci na wygon włok 4, a z włok 2 ciż miernicy podług listu iey krol. mci płacą po gr. 30; z włok 3 Roskowski z Czernichowiczami po gr. 20; z włok 2 po gr. 45 tenże,

z włók 4 po gr. 2 tenże; z morgow 6 Bobrowiczowie na rok 97 po gr. 2; z morgow sianożętnych lesnych 60 po den. 5, czyni wszystkiego kop 4, gr. 20; przy tym siele włók borowych 50, z których na cerkiew wolnych 2, pustych włók 22 $\frac{1}{2}$ , płacą z włók 25 $\frac{1}{2}$  po gr. 45, czyni kop 19, gr. 7, den. 5; z karczmy przy tym siele arendy na rok do świętego Jana roku 97 kop 5.

*Sioło Tulicze.* W nim włók 20, z których potomkowie Jana Bryczki za listem i. k. mci dzierżą włók 4, z nich za wszystkie powinności płacą po gr. 101, czyni k. 6, gr. 44; Iliyey Moskwicina potomkowie trzymają włók 2, płacą z nich po kop 2, za listem krolowej ieymci, czyni kop 4; poddani trzymają włók 14, płacą z nich czynszu gr. 8, odwozu od beczi owsa gr. 5, za siano woz z odwozem gr. 5, za gęś, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, ordynacyą krolowej ieymci dla roboty folwarkowej zniesione, strozowego gr. 6; czyni z włoki gr. 62, czyni kop 14, gr. 28; żyta b. 14, owsa b. 14, siano pieniądzmi płacą; tamże lasu włók 4, płacą z nich po gr. 15, czyni kop 1; z morgow 28 po gr. 3, z morgow 50 po gr. 2, czyni kop 3, gr. 4; tamże lasu zamkowego, w którym iest włók 18, w tym poddani wyrobili morgow 183, płacą z nich po gr. 2, czyni kop 6; z morgow 2 po gr. 6, czyni gr. 12; morgow w tymże zascianku 54 $\frac{1}{2}$  zaięto w pomiarę we włoki, których tam wymierzono włók 5/15 lasu bagna y z barciami, które włoki trzyma Tomasz Czarnota, z tych pułwłoki ma bagna wolne, a z włók pięciu, według listu iey krol. mci, płacą po gr. 60, czyni kop 5; tamże lasu morg. 70 dano na drwa siołu Dubowemu we włosci zamkowej, z których morgow z włoki to sioło powinno dać drew po wozow 4; z karczmy przy tym siele arendy na rok do ś. Jana roku 97 czyni kop 1, gr. 30.

*Sioło Zahuzowa,* w nim włók nowo wyrobionych 13 gruntu przepodłego, borowego; płacą za wszystkie powinności z włoki po gr. 66, czyni kop 14, gr. 18; żyta, owsa, siana dawać nie powinni; tamże z włoki nowo wyrobioney płacą kop 1; przy tymże siele zascianku włók 10, z których płacą po gr. 60, czyni kop 10; przy tymże siele we włokach pomiary potrzeba y ograniczenia onych od puszcze.

*Summa* dochodow tego woytostwa czyni kop 14/13/5; arędy z karczem kop 6/30; żyta b. 59, owsa b. 59. Arendy z karczmy Czerewaczyckiey z mostowem y tazgowem na rok cały do ś. Jana 97 czyni kop 20.

*Summa dochodow* wszystkich z włosci Czerewaczyckiey czyni kop 532/47/5; żyta bezc. 242, owsa b. 427. Arendy z karczem sielskich kop 56/30.

*Dwor Wieżecki,* wkoło odelowany, do ktorego wieżdżaiąc od poludnia wrota nowe dranicami pobite. Do dwora przyechawszy, dom dranicami pobity, tyłem ku południowi; przed tym domem ganeczek przygrodzony, dranicami pobity, w którym ganku ław przy bokach trzy. Wchodząc w ten dom drzwi na zawiasach żelaznych, w sieniach komin wielki gliniany do dwu piecow, wschod na gorę, u ktorego kratka; wszedłszy w sień po lewey ręce kownata wielka, do ktorey drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeciędzem y skoblem; w tey kownacie komin u drzwi w kącie gliniany, okien w sieni cztery z okienniczkami prostemi, potrzebna komorka, do ktorey drzwi proste, u niey haczek y z skoblem, ławka prosta; wedla tey swietlice po lewey stronie druga potrzebna komorka, sień, u ktorey

drzwi proste, za tą komorką w boku izdebka ku południowi, do ktorej drzwi proste, kromia zawias z wrzeciędzdem y skoblem, w tey izbie piec stary, kaflowy, prosty y kominek gliniany, przy nim ławy przy scianach wkoło, okien trzy bez błon y okiennic. Od tey izdebki idąc ku zachodowi izdebka biała, w ktorej drzwi na zawiasach żelaznych, w nich z sieni wrzeciędz z skoblem y kolce, a z izby hak z skoblem, w tey izbie piec prosty, kaflowy y komin gliniany, ławy dwie przy scianach, stoł stary lipowy stolarski, okien cztery z okiennicami, w ktorej błony szklane w drzewie szyb okrągłych, u drzwi służba dla stawiania potraw. Od tego domu idąc ku zachodowi opodal łązienka, dranicami pobita z sieniami, do sieni wchodząc drzwi proste. przy scienie ławek dwie, do łązni wchodząc drzwi proste, w łązni kamionka y ławy przy scienie. Po teyże stronie idąc ku sadowi browar dranicami pobity, do ktorego wchodząc drzwi z wrzeciędzdem y skoblem, w tym browarze horn, kotła nie masz, kadzi dla zacierania, koryta trzy dla składania piwa, kwasniki dwa, beczek piwnych trzy, kusz, cebrow dwa. Wedla tego browaru studnia, zrzębiana rynna do browaru, koryto dla poienia bydła, żoraw z krukem y wiadro. Idąc od tego browaru ku zachodowi sad wkoło nowo odyłowany, do ktorego drzwi proste y wschodek, w tym sadzie drzewo jabłonowe, gruszkowe, wisniowe y tarnosliwy są. Tamże wedla sadu stajnia bokiem ku zachodowi, dranicami pobita, do ktorej wrota, wedla tey stajnie stajenka urzędnicza na cztery konie, dranicami pobita, do ktorej drzwi z wrzeciędzdem y skoblem, w niey żłob z drabiną y przeworzyn cztery, pułap z ciesni na wierzchu; wedla tych stajen stajnia druga wielka dranicami pobita ku pułnocy bokiem, w niey drzwi proste, w tey stajni po prawey ręce stajenka przegrodzona, u ktorej drzwi proste, w tey stajence żłoby z drabinami. Między temi stajniami chlew dla swini, dranicami pokryty, drzwi do niego proste; w teyże stajni po prawey ręce drugi chlewek dla karmienia wieprzow; koniec stajni dranicami pokryty, u ktorego drzwi proste. Po teyże stronie od pułnocy dom czeladny dranicami pobity, do ktorego wchodząc drzwi proste, w sieniach komin wielki kuchenny, ognisko w zrębie wielkie, stoł długi iesionowy, ława przy scianie, od dworu okno z okiennicą prostą, od dworu uczatek ieden; wszedłszy w ten dom po lewey ręce izba biała wielka, do ktorej wchodząc drzwi proste nowe, w nich hak z skoblem, w tey izbie piec kaflowy, prosty, komin gliniany, przy nim ławy przy scianach proste y wedla pieca okien trzy z okiennicami prostemi, w którym błony trzy nowe szklane szyb okrągłych, stoł stolarski stary; z tey izby ku pułnocy przy boku komora, u ktorej drzwi z wrzeciędzdem y skoblem, w tey komorze nabiął chowaią y inne gospodarstwo; wedla tey izby komorka w sieniach, gdzie naczynie kuchenne chowaią, u tey komorki drzwi proste. Z tey sieni w boku domek nowy przybudowany ku pułnocy, gdzie urzędnik mieszka, ciesnicami pokryty, od ktorego wchodząc u sieni drzwi proste, po lewey stronie komorka z wrzeciędzdem y skoblem, a po prawey stronie drzwi na dwor; w sionkach komin gliniany do pieca izdebnego, tamże izdebka, do ktorej wchodząc drzwi proste, u niey hak z skoblem, w izdebce piec prosty, kaflowy y kominek przy nim, ławy wkoło przy scianach, stoł lipowy stolarski, ławka z poręczem. okien trzy, w których błony szklane. Z tey izdebki komorka, do ktorej drzwi z wrzeciędzdem y skoblem, w tey komorze okienko, w którym błona szklana. W tymże domu po prawey ręce piekarnia wielka, w ktorej piec prosty czarny o dwu cze-

luscjach, łotok wielki, sosnowy dla moczenia słodu, ławy przy scianach, dzieża dla pieczenia chleba wielka iedna, a druga mnieysza, niecek dwoie, wiadro, za piecem przegrodzono dla cieląt, okien cztery z okiennicami. Idąc od tego domu nie podaleko wrota wielkie, ku pastownikowi fortka, od tych wrot idąc sernik stary dranicami pobity, idąc do sernika wschodek, wchodząc do sernika drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem, a na spodzie komorka dla siadania kurów; od tego sernika idąc po teyże stronie za wroty gumienemi piwnica stara, w szyi piwnicy komorka na boku z drzwiami prostemi, u samey piwnice drzwi proste z kratką drzewianą, drzwi z wrzeczadzem y skoblem; na tey piwnicy chłodnik dranicami pobity, w nim ława iedna, stoł prosty iesionowy długi, niepodaleko tey piwnice swirenek wielki o dwu wierzchach dranicami pobity z pułapem, u niego drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem.

*Gumno*, wkoło odylowane, do niego wrota ze dworu z tarcie z fortą, wszedłszy do gumna po lewey stronie piwnica, w niey drzwi proste, na wierzchu oznica; po teyże stronie od niey niedaleko piwniczka dla chowania iarzywa na zimę, u niey drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem. W poszrodku gumna stodoł 2 słomą kryte nowo zbudowane, iedna stodoła wielka dla młocenia zboża, w niey wrota dwoie, u iednych wrot kuna żelazna z skoblem, a u drugich wrot tylko skobl, a druga stodoła dla wiania zboża, w niey wrota dwoie, u pierwszych wrot kuna żelazna z skoblem, a u drugich wrot skobl długi, co przechodzi przez słupek; w tey stodole komor dwie dla chowania zboża, u nich drzwi proste z wrzeczadzami y skoblami. W tym gumnie po prawey stronie swiren, dranicami pobity; wchodząc do niego drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem, w nim zasieki dla sypania zboża; podle tego swirna kletek dwie starych, u iedney kletki drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem słomą nakryta, a druga podle tey zgniła, potrzebuie poprawy. Tamże w gumnie niedaleko kletek gołębnik na dwóch słupach dranicami pobity.

*Obora*, wkoło odylowana, do niey z gumna forta prosta; w tey oborze na trzech stronach chlewy trzy, z przygrodkami dla cieląt y dla spuszczenia krow; przy tey oborze studnia ze dwiema korytami dla poienia bydła, wrota z niey na pole proste. Placu dwornego morg.  $1/20$ , placu gumienego morg  $2/4$ , sadu przy dworze morg 2, wszystkiego morg  $5/24$  od płatu wolne; ogroda owocowego morg  $2/15$ , powinien urząd z każdego morga płacić po gr. 12, a z pręta po den. 4, uczyni kop . . . /30; na starym dworze w tymże polu sadu prętów 28 wolne; ogroda owocowego morg  $1/3$ , powinien urząd w rok z każdego morga płacić po gr. 12, a z pręta po den. 4, uczyni kop . . . /13.

Summa dochodow czyni groszy  $43/2$ .

### *Ordynacya folwarku Wieżckiego y zarobienia paszniow folwarkowych.*

Paszni Wieżckiey iest wymierzonych włok 22, do których zarobienia, rachuiąc wedla dawnych ustaw, na zarabianie każdej włoki paszney po siedmiu włok osiadłych, przychodziło odłączyć do zarobienia tey paszni Wieżckiey na ciahłą służbę włok 154, z których to włok z każdej strąciwszy to, czego ciahły robotny człowiek nie winien płacić, iako osady gr. 30, za tłoki gr. 12, za beczkę żyta dziakielnego wedla terazniejszey ordynacyi skarbowey gr. 24, ubyłyoby prowentu pieneznego skarbowi krola imci z tych to włok 154.



po gr. 66, summa kop 169/24. A tak my, bacząc w tym nie małą szkodę skarbu kroła imci, a przychyliając się do ordynacyi słuszney, która ieszcze za nieboszczyka pana Wileńskiego, a potym y za panowania krolowey ieymci Anny w zarabianiu paszen folwarkowych y innych robot dwornych zachowana była, takowym że sposobem postanowilichmy y do zarabiania tey pasznie odłączyliśmy w siele Jakowczycach włok 47, sioła Pruski włok 48, sioła Terebeszow włok 28, sioła Pestenki włok 15, sioła Stołpow włok 29, sioła Dankow włok 27, sioła Hlinianek włok 27, sioła Łastówek włok 27, sioła Osowey włok 12, sioła Rynkow włok 9, sioła Daszkow włok 25. Summa wszystkich włok 294, z których nie więcey strącilismy czynszow, tylko za tłoki po gr. 12, czego uczyni y ubędzie z prówętu kop 58/48, a za te dwanaście groszy, których iuż nie będą powinni zarobić na paszni folwarkowey y na innych robotach dwornych y gumiennych, gdy urząd rozkaże, y po dwanaście dni z każdej włoki na rok, a osobliwie co też winni poddani wedle ustawy dawney w. x. Lit. wyrobić do roku z każdej włoki po szesciu dni tłok, te sześć dni z każdej włoki przy tych 12 dni pierwszych powinni poddani wyrobić, ktorey wszystkie roboty uczyni z każdej włoki do roku po osmnastu dni, urząd poddanemi rządnie robiąc, tę pasznię dostatecznie zarobić może, krom uciążenia ludzi. A do tych że robot dwornych przyłączyliśmy ogrodniki dworne, których iest 12, a pod każdym z nich po morgow 12, pod wszystkimi iest morgow 121, ktorzy powinni w każdy tydzień po trzy dni pieszo do dworu robić, a żony ich latem dziewięć dni tłok na plewienie zboża y ogrodow. A co się dotycze sianozęci dwornych y błotnych, ile ich iedno iest ku temu dworu, te wszystkie ciż poddani wszyscy, krom tych osmnastu dni pomienionych, pokosić, sprzątnąć y do dworu zwieść, iako urząd rozkaże powinni zrobić wedle dawney powinności swey.

### *Urodzay zboża na paszni Wieżeckiey roku 1596.*

Żyta z posiania b. 108 nażęto kop 600; dziesięciny do kościoła Kobryńskiego dano kop 60, zostało kop 540; zmłocono do roboty kop 280, iako dał sprawę urzędnik z woytami; namłocono becz. 209/3; zastalimy niemłoconego w stertach kop 260. Tego proba, przez nas rewizorow uczyniona, z kop 2 korczy 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, uczynili proby b. 211/1, czyni wszystkiego żyta z umłota b. 421; z tego wysiali na rok 1597 na paszni dwornej b. 169, zostawa na rozchod b. 252; jarzyce z posiania b. 7 nażęto kop 20, z tey dziesięciny dano kop 2, zostawało kop 18, proba przez nas uczyniona kop 2 korcy 3<sup>1</sup>/<sub>8</sub>, uczyni proby beczok 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; pszenice z posiania b. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> nażęto kop 20, z tego dziesięciny dano kop 2, zostawało kop 18, ktorey do proby zmłocono uczynili b. 3; jeczmenia z posiania 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, nażęto kop 90, z tego dziesięciny dano kop 9, zostawało kop 18, proba z nich przez nas uczyniona z kop 2 corci 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, uczyni z proby b. 35/1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; grochu z posiania b. 3 nakoszono kop 30; z tego dziesięciny dano kop 3, zostawało kop 27, ktore do proby zmłocono dali beczek 10; owsa z posiania b. 49 nażęto kop 160, z tego dziesięciny dano kop 16, zostawało kop 144, z tego sładzy i. pana podskarbiego zmłocili kop 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> y strawili tegoż owsa, do proby zmłocono w folwarku kop 69<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, umłocono beczek 45, zastalimy w stercie kop 61, ktorego proba przez nas uczyniona z kop 2 b. 1/3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, uczynili b. 57<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, wszego umłotu owsa czyni 102<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, co na rozchod zostawiono; gryki z posiania b. 12 nakoszono

kop 100; z tej dziesięciny dano kop 10, zostawało kop 90, z tej proba przez nas uczyniona z kop 2 corcy 3, dały z umłotu beczek 33/3; siana nakoszono wozow 150, z tego służy imci pana podskarbiego strawili wozow 6, a do Kobrynia wzięli wozow 9, zostawa siana na rozchod wozow 135. Bydła krola imci w oborze Wieżeckiej: krow spłodzonych w roku 97—21, od nich cieląt 21, to jest starych krow 17, a młodych pierwiastek 4, krow starych iałowych 6, iałowych krow młodszych 12, byczkow trzeciakov 10, byczkow we dwu lat 5, cielic 4, cieląt łonskich roku 96 byczkow 10, cieliczek 9, buiakow 2; wszystkiego bydła pogłowa 100; z mleczna roku przeszłego 1596 pan starosta ma respondować; swini starych pospolitych 20, prosiąt 5, wieprz 1, gęsi 29, kur prostych 12.

### Włość dwora Wieżeckiego.

#### WOYTOSTWO JAKOWCZYCKIE.

*Sioło Jakowczyce.* W nim włok 47 gruntu szrzedniego, płacą czynszu gr. 12, odwozu od dwu beczek owsa gr. 10, za siana woz z odwozem gr. 5, za gęsi, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, za tłoki 12 ordynacyą iey krol. mci zniesiono; strozowszczyzny gr. 6, czyni z włoki gr. 17, a z włok 47, uczyni kop 55, gr. 37; żyta beczek 47, owsa beczek 94, siano przy czynszu pieniądmi płacą. Przy tym siele w zascianku włok 5/10, płacą z włoki po gr. 90, a z morga po gr. 3, czyni kop 8; w drugim miejscu włok 2/20, płacą z włoki po gr. 6, a z morga po gr. 2, czyni kop 2, gr. 40; w trzecim miejscu morgow 49, z tych na służbę wolnych morg. 19, a płacą z morg. 30, po gr. 3, czyni kop 1, gr. 30; na czwartym miejscu morgow 29, z których na służbę wolnych 14, a płacą z morgow 15 po gr. 2, czyni kop 30.

*Sioło Pruska.* W nim włok 50 gruntu szrzedniego, z których na woyna włoka wolna, na służki włoka wolna, a płacą z włok 48, także iako sioło Jakowczyce wszystkie powinności, krom żyta y owsa, z włoki po gr. 71, uczyni kop 56, gr. 48; żyta beczek 48, owsa beczek 96, siano pieniądmi płacą; włok 2/20, ktore od paszni folwarkowey były odjęte, a dane na płacie, to jest: włokę 1 woynowi staremu Pruskiemu, Stołpianom włokę, Michnowi Kiryłowicu z Dankow morg. 20, te w roku 96 za dekretem krola imci pan starosta rekuperowawszy do pasznie dworney przyłączył, z których placow kop 4/10. Z karczem w tych dwu siołach Jakowczycach y Prusku arendy na rok do św. Jana 97 czyni kop 9.

*Summa dochodow* tego woytostwa czyni kop 125/5; żyta korcy 95, owsa korcy 190.

#### WOYTOSTWO TERESESOWSKIE.

*Sioło Teresesy.* W nim włok 28 gruntu podłego, z których płacą czynszu gr. 8, za gęś, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, a wedle uważenia pierwszych rewizorow dla podłości y niskości gruntow dziakło nie ziarnem, ale pieniądmi płacywali y teraz do rewidowania gruntow ich dziakło to nie ziarnem, ale na pieniądze rachuiemy, według nowey ordynacyi skarbowey; za żyta beczkę gr. 24, a za owsa beczkę gr. 12,

a za odwoz gr. 5, za siana woz y odwoz gr. 5, strozowszczyzny gr. 6, czyni z włoki za wszystkie powinności gr. 98, a z włok 28 czyni kop 45, gr. 44; tamże w zascianku morgow 4 po gr. 2, czyni gr. 28. Tamże sadownik morgow 10 po gr. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni gr. 15; tamże ogrodnicy morgow 15 po gr. 3, czyni kop 1, gr. 15; tamże ogrodnicy morg. 10 po gr. 1, czyni gr. 10; tamże karczmit z pułwłoki czyni kop 1 gr. 12; tamże morg. 20 po gr. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni gr. 30.

*Sioło Stołpy.* W nim włok 31 gruntu szrzedniego, z których na służki wolnych włok 2, płacą z włok 29 czynszu gr. 12, a odwozu od dwu beczek owsa gr. 10, za siana woz y odwoz gr. 5, za gęs, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, ordynacyą iey krol. mci dla robot folwarkowych zniesione; strozowszczyzny gr. 6, czyni z włoki gr. 71, a z włok 29 kop 34, gr. 19; żyta beczek 29, owsa beczek 58, siano pieniędzmi płacą.

*Sioło Pestenky,* włok 15 gruntu szrzedniego, z tych także za wszystkie powinności, krom żyta, owsa, z włoki płacą po gr. 71, czyni kop 17, gr. 45; żyta beczek 15, owsa beczek 30, siano w czynszu płacą. Tamże w zascianku morgow 57/15, z których płacą po gr. 2, a z pręta po 1, czyni kop 1, gr. 55. Tamże w zascianku drugim morg 141 po gr. 2, czyni kop 4, gr. 42.

*Sioło Danki,* w nim włok 25 gruntu szrzedniego, płacą z nich także za wszystkie powinności, krom żyta y owsa, z włoki po gr. 71, uczyni kop 31, gr. 57, żyta beczek 27, owsa beczek 54, siano w czynszu płacą.

*Summa dochodow* tego woytostwa czyni kop 132<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, żyta beczek 75, owsa beczek 150; arendy z karczmy kop 3; osobliwie przy dworze Wieżeckim iest karczma, z ktorey z mostowym arendy na rok cały także do ś. Jana Chrzciciela roku 1597, wedle listu krolowej ieymci Anny, ktorey konfirmacya i. k. mci potwierdzona, daią kop 20.

*Summa wszystkiego dochodu:* czynszu z włosci Wieżeckiej czyni kop 397/21, żyta beczek 241, owsa beczek 482; arendy z karczem kop 0/43/2, tego wszystkiego uczyni kop 430/4/2.

### **Miasto Prużana, albo Dobuczyn.**

Za przyiechaniem naszym do tego miasta Prużaney woyt mieyski Prużanski Jan Staweczki pospołu z urzędem mieyskim y z mieszczany Prużanskimi pokazowali nam dwa przywileie na pargaminie pisane, im na wolności y prawa Maydeburskie temu miastu nadane, jeden od krolowej ieymci Anny, a drugi konfirmacyą krola imci Zygmunta trzeciego, pana naszego teraznieyszego, za datą w Warszawie, dnia 6 miesiāca Maia, roku Panskiego tysiąc pięćset osmdziesiątego dziewiętego, w których pewne dochody do skarbu krola imci, iako niżej przy dochodach mieyskich opisano, są opisane, a przywiley sam słowo do słowa niżej za summą dochodow na tym regestrze iest opisan.

*Dochody tego miasta.* W nim rynkowych sadzibnych prętow 52<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, z których na *cerkiew ruską* wolnych prętow 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, na giełdę dworną prętow 7, płacono z prętow 40 po den. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop 30; ulicznych sadzibnych prętow 1700, z których na plebanią Pru-

żanską wolnych 203 $\frac{1}{2}$ . Na trzy *cerkwie ruskie* prętów 35, na młynarza prętów 5, panowie rewizorowie dali miastu na wygon prętów 20, pustych prętów 6, płacić małą z prętów 1430 $\frac{1}{2}$  po (den.) 5, czyni kop 11, gr. 55, den. 2 $\frac{1}{2}$ ; ogrodnych prętów przy domiech rynkowych y ulicznych 3221, z tych na plebanią wolnych prętów 22, na trzy *cerkwie ruskie* prętów 82, na młynarza prętów 46; panowie rewizorowie miastu nadali prętów 40, płacono z prętów 3032 po den. 2 $\frac{1}{2}$ , czyni kop 12, gr. 38. Tamże na przedmieściu ogrody za słodownią y na Dereczynie, w nich prętów 1415, z których na młynarza wolnych prętów 18, płacono z prętów 1390 po den. 1, czyni kop 2, gr. 19, den. 7. Przy tym mieście po różnych miejscach morgow 343 polnych, płacono z nich po gr. 3, czyni kop 17, gr. 21; sianozętnych morgow 68, po gr. 1 $\frac{1}{2}$ , czyni kop 1, gr. 42; włok mieyskich 62, gruntu szrzedniego, z których na *cerkiew ruską* wolnych włok 2, na woyta włoka 1, płacono z włok 59 po gr. 52, czyni kop 51, gr. 8. Tamże w zasciankach morgow mieyskich szrzednich 9/18, płacono z nich po gr. 3, morgow podłych 33, z tych po gr. 2, nader podłych morgow 8 po den. 5, podwyższonego czynszu morgow gr. 31/5, kop 2, gr. 10, den. 3. Ktemu z morgow nowych polnych z pasznie dworney 177/25 płać z nich po gr. 4, czyni kop 11, gr. 51, den. 3 $\frac{1}{2}$ , sianozętnych morgow 32, płać z nich po gr. 2, czyni kop 1, gr. 4; od rzezników 7, od których według dawnych ustaw kroła imci przychodzi za łoy od każdego po gr. 15, czyni kop 1, gr. 45; z karczem Prużanskich piwnych 15, miodowych 6, po gr. 60, czyni kop 21; kapczyzny gorzałczaney arendy za rok cały podług przywileiu krolowey ieymci kop 40; winy przywileiem krola imci dane na wychowanie woytowi; wygonu mieyskiego wymierzyli mieszczanie prętów 4 y dali na przysilenie mieszczaninowi Matyasowi Noszczyczu, postanowiwszy płać do skarbu i. k. mci z pręta po den. 5, czyni gr. 2.

*Summa dochodow wszystkich z miasta Prużaney czynszu 175/26/6.*

### *Dworiego krol. mci w Prużaney.*

Ze dwoch stron odyłowany, do ktorego wyiezdżając wrota y z fortą dranicami pobite, drzwi u wrot składane, u których kuna żelazna z skoblem, u forty drzwi proste, u nich wrzeciadz z skoblem, pod fortką krata drewniana. Wiechawszy w dwor po prawey ręce od wschodu słońca dom wielki gontami pobity, krzyżowy, kamieniem podmurowany, do ktorego wchodząc ganek wielki, w tym ganku przy iednym boku ławy trzy, u drzwi kratka drzewiana przybita, do sieni drzwi lipowe w zawiasach żelaznych z klamką y z hantabą, w sieniach ławy trzy przy scianach, kominy wielkie dwa murowane u piecow swietlicznych; wszedłszy w sieni po prawey ręce izba stołowa wielka, do ktorey wchodząc drzwi lipowe na zawiasach żelaznych z klamką y hantabą, w tey swietlicy ławy przy scianach wkoło, stoł dębowy stary wielki, okien siedm wielkich, w których błony w ołowie szkła kwadratowego, we dwu błonach dwie kwaterze potłuczone, w których może bydz szyb zbitych ze czternascie, u których błon kwatery spodnie na zawiasach żelaznych pobielanych z kolcami pobielanemi, z zakrętkami u iedney błony, u dwu kwater kolca odięte, a niżej u kwatery iedno kolce odięte, okiennice u błon proste krom zawias; piec wielki polewany, kaflowy, wzorzysty; pawiment cegłą położony; z tey izby kownata wielka, do ktorey wchodząc drzwi

na zawiasach żelaznych lipowe z hantabą y klamką, skoblem, zamek wewnętrzny zepsowany, w tej kownacie komin wielki murowany do pieca, a drugi przymurowany do niego dla swiecenia; w kownacie pawiment cegłą położony, okno w kownacie iedno krom błony, okiennica prosta. Z tej kownaty przy boku potrzebna komorka, w ktorej drzwi lipowe na zawiasach żelaznych z klamką y hantabą; idąc od tej izby po prawey ręce swietlica bokowa, do ktorej drzwi lipowe na zawiasach żelaznych z klamką pobielaną, kolce we drzwiach, haczek z skoblem, ławy trzy przy scianach, stoł stolarski lipowy y ławka prosta, okna dwie, w ktorych błony szklane kwadratowe w ołowie, u ktorych kwatery spodnie na zawiasach pobielanych, u kwater kolca pobielane z zakrętkami, w iedney kwaterze szyba iedna wybita, okiennica na zawiasach żelaznych, piec kaflowy, wzorzysty, pobielany, naruszony; przy nim kominiek przymurowany dla kładzienia ognia, pawiment cegłą położony. Przeciw stołowej izbie swietlica pokoiowa, do ktorej wchodząc drzwi lipowe na zawiasach żelaznych z klamką y hantabą pobielaną, haczek y z skoblem; ławy wkoło przy scianach, stołów stolarskich dwa lipowych, ława iedna lipowa z poręczem, okien trzy, w ktorych błony szklane kwadratowe w ołowie, u ktorych kwatery spodnie na zawiasach pobielanych, u kwater kolca pobielane 3 z zakrętkami; w iedney kwaterze szyba iedna wybita, u iednego okna okiennica na zawiasach żelaznych, a dwie okiennice proste kromia zawias; piec kaflowy, polewany, wzorzysty, komin u swietlice wedla pieca przymurowany. Z tej swietlicy kownata bokowa, do ktorej drzwi lipowe na zawiasach żelaznych z hantabą y klamką, haczek żelazny z skoblem; w tej kownacie ławy trzy przy scianach, okien trzy, w ktorych błony szklane kwadratowe w ołowie, u ktorej kwatery spodnie na zawiasach pobielanych, u kwater kolca pobielane y zakrętki, u iedney kwatery kolca niemasz; szyb siedm wybitych w kwaterach spodnich; komin murowany, do siennego komina wielkiego przywiedziony; w kącie z kownaty potrzebna komorka, do ktorej drzwi lipowe na zawiasach żelaznych, we drzwiach haczek, skobla niemasz. Z teyże kownaty do bokowej swietlice drugie drzwi na zawiasach żelaznych, we drzwiach na iedney stronie haczek y z skoblem, a na drugiey stronie tylko skobl, pawiment w swietlicy y w kownacie cegłą posadzony; w sieniach pomost drzewiany z ciesni y na gankn, z teyże sieni wchod na górę na gmachy, u ktorego drzwi na zawiasach żelaznych; na tym domie pobicia trzeba poprawić, bo w niektórych miejscach przecieka na gmachy. Pod tym domem piwnica kamieniem murowana, do niey wchodząc u piwnicznej szyie kratka drzewiana, u ktorej wrzeciędz, piwnica na dwoie przedzielona, do iedney piwnicy drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeciędzem y skoblem, okno iedno, u ktorego krata żelazna. Od tego domu nie podaleku na tym że boku wozownia stara, dranicami pobita, oszarpana, drzwi nie ma, od tej wozowni idąc od pułnocy wrota wielkie ku stawowi z fortą dranicami pobite, u ktorych drzwi składane, w ktorych kuna żelazna z skoblem do zamykania u fortki, u drzwi wrzeciędz, skobla nie masz. Od tych wrot idąc po pułnocney stronie domek stary dranicami pobity, do ktorego wchodząc drzwi na zawiasach żelaznych stare, zepsowane, na gorze wschod, komin gliniany stary. Wszedłszy w sień po prawey ręce izdebka, w niey ławy 2, okien cztery bez błon y okiennic, piec kaflowy, zły, stary, w sieniach w boku potrzebna komorka, w iedney proste drzwi, a u drugiey nie masz. Przeciw tej izdebce izdebka druga,

do ktorey drzwi proste krom zawias, okien dwie bez błon, u iedney okiennica, a u drugiej nie masz, ława przy scianie iedna, komin gliniany, piec prosty kaflowy, z tey izdebki przy bokn komora, do ktorey wchodząc drzwi na zawiasach żelaznych, w komorze okno iedno krom błony, w tey komorze komin z gliny ulepiony do pieca izdebnego, z komory w boku iest potrzebna komorka, w ktorey drzwi proste. Po teyże stronie od pułnocy dom nowy dranicami pobity, do ktorego wchodząc do sieni drzwi proste, w sieniach komin gliniany do pieca izdebnego. Z tych sieni po prawey ręce swietlica, do ktorey wchodząc drzwi na zawiasach żelaznych lipowe z klamką, we drzwiach kolce żelazne y haczek; w tey swietlicy ławy wkoło przy scianach, stoł stolarski lipowy, ławka prosta krom poręczu, okien dwie, u ktorych błony szklane w drzewie szyb okrągłych, piec prosty kaflowy, przy nim komin z gliny lepiony do siennego komina urobiony; z tey swietliczki komora w boku, do ktorey drzwi na zawiasach żelaznych lipowe, u drzwi zamek z kluczem, wrzeczadz y skobl, w tey komorze okno iedno, w ktorym błona szklana w drzewie szyb okrągłych, szyb dwie zbitych, okiennica prosta, to okno z dworu dwiema szynami żelaznymi przybite, ławka prosta krom poręczka. Z tey komory potrzebna komorka, do ktorey drzwi na zawiasach żelaznych, u nich haczek z skoblem. Przeciw tey swietlicy kuchnia z sieni, w ktorey komin wielki z gliny ulepiony, ognisko w zrębie drzewianym, stoł prosty, szafa dla chowania naczyń. Z tey kuchni drzwi ku dworowi, proste, okien cztery z okiennicami, ceber ieden, wiadro iedno, niecołki dwie y wiercioch. Idąc po lewey stronie ku zachodowi domek nowy dranicami pobity, do ktorego wchodząc drzwi proste, u nich wrzeczadz z skoblem, w piwnicy piecek prosty z gliny ulepiony, kadzi kapustnych sześć, a siodma sledzionka mała, beczek piwnych pięć, ceber stary ieden, niecołki dwie, ława przy iednym boku, a przy drugich bokach dla piwa stawiania y warzywa, okienek dwie z okiennicami, w sieniach browar może bydź. Od tego domu idąc ku stajni ogrodek dworny owocowy, do ktorego drzwi proste, z dworu stajnia stoi bokiem ku zachodowi dranicami pobita, do niey wrota proste, wypadły. Tę stajnię na dwoje przegrodzono, po lewey stronie przegrodzono deszczkami stajienka, tamże drzwi proste z zawiaską, w tey stajience przeworzyn pięć, pomost drzewiany, po dwu bokach złoby z drabinami, koni dziesięć stać może. Po prawey stronie także stajnia przegrodzona, drzwi do niey proste, po dwu stronach (złoby) z drabinami może stać koni 30, albo więcey. Za tą stajnią ogrod dworny owocowy wkoło otyniony. Od tey stajni idąc po teyże stronie piekarnie dwie kromia sieni, scielą nakryte; w piekarni po lewey stronie drzwi proste, piec czarny prosty o iednych czelusciach, ławy dwie przy scianach, okien trzy z okiennicami, ze wnętrza stoł stolarski stary, lipowy, szafa wedla drzwi, dzieża iedna stara dla pieczenia chleba, a druga dzieża mnieysza, kociec dla karmienia kapłunow. Piekarnia przeciw druga, do ktorey drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeczadzem y skoblem, pieca ani żadney rzeczy niemasz. Od tych piekarn idąc po teyże stronie zachodney, dom wielki stary, dranicami pobity, do ktorego wchodząc drzwi na zawiasach żelaznych, w sieniach ława iedna przy scianie, okienek 2 z okiennicami, na gorę wschod, komin z gliny ulepiony wedle swietlicy po lewey stronie z ogniskiem. W tymże domie po lewey stronie swietlica, do ktorey wchodząc drzwi nie masz, piec powalony do gruntu, okien dwie, ława iedna, pułap wierzchni pognił. Od tey swietlicy idąc

przy boku potrzebna komorka, drzwi nie masz. Przeciw tej świetlicy od północy świetlica druga, do której drzwi na zawiasach żelaznych; w tej świetlicy ławy trzy przy ścianach, okien trzy o dwu oknach, błony szklane w drzewie szyb okrągłych, kwater dwie w błonach obudwu nie masz y szesć szyb wybitych, piec prosty kaflowy zły, do którego komin z komory gliniany, szafa wedła drzwi y listwa na spadku, z tej świetlicy komora, w tej komorze okien dwie, ława iedna, z tej komory w boku potrzebna komorka, drzwi nie masz, przy tym domie drabina wielka; ten dom potrzebuie przerobienia znowu. Od tego domu idąc ku południowi swierni cztery: pierwszy z kraiu zgniły, tylko na drwa sie do pieca zgodzi; wedła tego drugi swiren z podkietem, dranicami pokryty, do swirna na wierzchu drzwi nie masz, na spodzie u podkietla drzwi proste, kromia zawias, u których wrzeczadz z skoblem; w tym podkietcie zasiek dla chowania zboża, iak dla chowania mąki, beczka dębowa do mierzenia zboża, krobka iedna dla noszenia mąki. Trzeci swiren wielki dla chowania ciesnicami pokryty, pomost drzewiany, gliną polepiony, u tego swirna drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem; czwarty swiren dla chowania wielki, do którego drzwi z wrzeczadzem y skoblem, przed tym swirnem ganek, w którym komorki dwie za drzwiami. Za temi swirnami ku południowi sad odyłowany, w którym drzewa jabłonowego siedmioro, a gruszka iedna, a wisniowego drzewa nie mało y czarnosliw, do którego sadu drzwi z wrzeczadzem y skoblem. Za tym sadem y za świetlicą ku zachodowi nawoz dworny, na którym jarzyny sieią, którego może bydź stay dwoie wdłuż y poprzek. A pod tym dworem staw, u którego na grobli młyn ieden wieszniak, o dwu kołach, a przy tym stawie sadzawka dworna; za stawem ogrod dla siania jarzyn dworny, którego może bydź staie iedno, do trzech stron tynem ogrodzony. Wnizu tego drugi staw na Dereczyn idąc, u którego na grobli młyny dwa, w iednym koło, a w drugim dwie; poszrod dworu studnia zrąbiona y żoraw, koryto dla poienia koni. Słodownia dworna za ogrodami mieyskimi, dranicami pokryta stara, do której wchodząc drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem, u niej dwie ozdownie z piecami ziemnymi po dwu stronach. Tamże po lewey izba stara, u której sład moczą, w niej piec kaflowy stary, koryto wielkie dla moczenia sładu, drzwi proste; przeciwko tej izbie po prawey stronie izba druga dla moczenia sładu, w niej piec kaflowy stary y koryto gdzie sład moczą, drzwi u tej izby proste.

### *Folwarczek dworny Pruzanski na Białousowszczyźnie.*

W instrukcyi skarbowey od imci pana podskarbiego ziemskiego mielismy informacją o przyczynienie więcey paszni dwornej do włok urzędowych na pożytek skarbu krola imci; jako będąc w Pruzaney obaczyliismy z rewizyi dawnych, że tam przy Pruzaney w Dobuczynie było paszni dwornej włok 30; lecz za panowania krola imci Stefana, za dzierzawę Kobrynia nieboszczyka pana Wilenskigo, w roku 1580 był wysłany rewizorem do starostwa Kobrynskiego pan Adam Paciey—sędzia ziemski Brzescki, który za zdaniem pana Wilenskigo, zostawiwszy tylko na wychowanie urzędowe włok 3, onę pasznią na płat do skarbu krola imci między różne poddane rozdał, a za to, że iuz tameczni wszyscy wsi tej poddani do roboty paszniej nie chodzą, wyciągnął poddanych nad osadę z włoki po gr. 20, a osobno za grunty paszne płat postanowił; którego prowentu miasto urodzaiu na paszni do

skarbu krola imci przychodzi, to iest, z włok 485 po gr. 20, kop 161/40, włok 14 pasznych po 2 kopie kop 28, z morgow miastu nadanych, ktorych teyże paszni narzezanych kop 12/55, z włok 3 siołu Dobuczynskiemu oddanych, czynszu kop 6; k temu z włok ciałhłych 210, co do zarobienia paszni chodzywali, za osadę po gr. 30, za łłoki po gr. 12, przybyło kop 147, ktorego to pożytku miasto urodzaiu na paszni czyni summa kop 355 y ktemu żyta dziakielnego beczek 210, jakowego pożytku paszni nigdy nie bywało, co wszystko więcey dobrze, a niżli na tysiã złotych szacować się może. Prze to bacząc my takowy pożytek skarbu krola imci dobrze stanowiący, nie ruszalimy takowego postanowienia, tylko te zboża, co w dwornym folwarku były, co urząd na wychowanie nie zebrał, spisawszy próbę o nim uczynilismy, iako iest niżej opisano.

*Ogrody dworne.* Wedle dawnego zostanowienia pierwszych rewizorow, w Białousowszczyźnie przy dworze morg 1/15, powinność z morga po gr. 12, a z pręta po den. 4, uczyni gr. 18, a w Prużaney przy dworze dwa ogrody, w ktorych wymierzono morgow 3, powinność z morgow po gr. 12 uczyni. Uczyni dochodu z ogrodow gr. 54.

### *Urodzay zboża w folwarku Prużańskim na Białousowszczyźnie w roku 1596.*

Żyta z posiania beczek 32 nażęto na paszni folwarkowey y na pustych mieyscach, ktore wakowały, kop 152; z tych sładzy imci pana podskarbiego y czywunia zmłocili kop 6, zostawało kop 146, z ktorych według próby, kop 2 namłocono beczek 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; uczyni beczek 82<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; z tego na rok 97 posiano beczek 33. Popom ruskim Prużańskim miasto dziesięciny daią z folwarku żyta beczek 8, zostawa na wychowanie beczek 41<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; jarzyce z posiania beczek 8 nażęto na paszni folwarkowey y na roznych mieyscach kop 32; z tych namłocono beczek 4, te na nasienie; jęczmienia z posiania beczek 8/5 na paszni folwarkowey y po roznych mieyscach nażęto kop 68/28, z tego zmłocili sładzy imci pana podskarbiego kop 14, zostawało kop 54/28, proba kop 2, korecy 2, uczyni beczek 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; z tego na nasienie beczek 8, a na żywność beczek 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, z pszenice z posiania beczek 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> nażęto kop 9, proba kop 2, korzec 1, uczyni z próby beczek 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, ale bardzo złey; owsa z posiania beczek 22 neżęto na paszni y po roznych mieyscach kop 79/30; z tego zmłocili sładzy imci pana podskarbiego kop 16, zostawało kop 63/30, ktore do próby zmłocono, dały beczek 38<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; na zasianie zostawiono beczek 12, zostało na konie urzędnicze beczek 26<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; grochu z posiania beczek 1 nażęto w folwarku y na innych mieyscach kop 12/20, zmłocono beczek 3, na nasienie zostawiono beczek 1, a na żywność beczek 2; gryki z posiania 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> nakoszono na paszni y na roznych mieyscach kop 42/15, z ktorych namłocono beczek 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, na nasienie zostawiono beczek 6, a na żywność zostało beczek 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; siana nakoszono na sianożęciach folwarkowych kolas 100, z tego sładzy im. pana podskarbiego strawili kolas 12, zostawa na wychowanie bydła y na konie urzędnicze kolas 88. Obora na Białousowszczyźnie bydła krola imci, krow zplodzonych 8 w roku 97, od nich cieliat osm, jałowych krow 8, byczkow trzeciakov 8, jałowek 3 roku 95, byczkow 6, cieliczek 5 roku 96, byczkow 6, cieliczek 6, wszystkiego pogłowia 58; z mlecza pan starosta ma respondować.



## Włóść Prużańska.

### WOYTOSTWO MIKITSKIE.

*Sioło Zahorze.* W nim włók 22 gruntu szrzedniego, z tych płacą czynszu gr. 12, odwozu za dwie beczki owsa gr. 10, za siana woz z odwozem gr. 5, za gęsi, kury, iayca, stacyą, niewody gr. 8, osady gr. 30, za łłoki gr. 12, strożowszczyzny gr. 6, a iż przez pana Adama Pacieia, w ten czas sędzię ziemskiego Brzeskiego, rewizora, w roku 1580 komiegi y robota pasznia folwarku Prużańskiego ze wszystkiey włosci Prużańskiej są zniesione, także drwa, na to mieysce przyczyniono na poddanych płatu pieniężnego na każdą włokę po gr. 20, czyni z każdej włoki po gr. 103, a z włók 22 kop 37, gr. 46; żyta beczek 22, owsa beczek 44, siano w czynszu płacą. Przy tym siele w zascianku morgow 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> po gr. 3, czyni gr. 4, den. 5.

*Sioło Smolniki.* W nim włók 39 gruntu szrzedniego, z których pustych włók 9<sup>1</sup>/<sub>6</sub>. Stameczki przyiał w pustce porzucone, z których za listem iey krol. mci z włók 6 płaci po gr. 60, na co pokazował konfirmacyą krola imci, a z włók 23<sup>21</sup>/<sub>36</sub> także, iako w siele Zahorzu płacą, z włoki po gr. 103, czyni kop 46, gr. 54, den. 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, żyta beczek 23<sup>21</sup>/<sub>36</sub>, owsa beczek 47<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; tamże z morgow 20 po gr. 30, a z morg. 11 po gr. 2, czyni kop 1, gr. 22.

*Sioło Mikitycze.* W nim włók 25 gruntu szrzedniego, z których na woyna mieyskiego włoka wolna 1, na woyna sielskiego także wolna włoka iedna, pustych włók 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Boiarzyn, od pierwszych rewizorow uczyniony, dzierzał na służbie woienney włók 2, ale zaś, bo teraz iest woitem, puscił boiarską służbę, a prosił, aby był na gołym płacie osadzony, który za wszystkie powinności z przyczynkiem czynszu za działko ma płacić z włoki po kop 2/11, uczyni tego kop 4, gr. 22; a inni ludzi płacić mają wszyscy w tym siele z włók 37<sup>1</sup>/<sub>2</sub> za wszystkie powinności, okrom żyta y owsa, po gr. 103, uczyni kop 64, gr. 22, den. 5; żyta beczek 37<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, owsa beczek 75. Przy tym siele w zasciankach morg 93 gruntu szrzedniego, z których pusto leżą morg. 30. Młynarzowi na Wincu na branie piasku na groblą dano morg 10 podłych po gr. 2, uczyni kop 3, gr. 20.

*Summa wszystkich dochodow* tego woytostwa czyni kop 158/11/8<sup>1</sup>/<sub>3</sub>, żyta beczek 88<sup>1</sup>/<sub>3</sub>, owsa beczek 166<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

### WOYTOSTWO LINOWSKIE.

*Sioło Słonimcze.* W nim włók 30 gruntu szrzedniego, z których na *cerkiew ruską Rożestwienską* wolnych włók 3; z włoki iedney płacono kop 2/3, a teraz na rowney powinności z innemi poddanemi postanowilismy y płacić mają z włók 27 za wszystkie powinności, okrom żyta y owsa, z włoki po gr. 103, czyni kop 46, gr. 26, żyta beczek 27, owsa beczek 54, siano w czynszu rachowano. Przy tym siele w zasciankach włók lesnych 11/28, płacą z włoki po gr. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop 6, gr. 12.

*Sioło Horodniamie.* W nim włók 41 gruntu szrzedniego, z których na woyna włoka iedna, a z drugiey płaci za wszystkie powinności, okrom żyta y owsa, z włoki po gr. 103, czyni kop 60, żyta beczek 39, owsa beczek 78, siano w pieniądzech rachowano; przy

tym siele w zascianku włok lesnych 6, z których płacą po gr. 30, morgow podłych 124 po gr. 1 $\frac{1}{2}$ , z morgow 100 po den. 5, czyni kop 6, 56.

*Sioło Limowa.* W nim włok 49 gruntu szrzedniego, z których z iedney włoki młynarz, iż sam groblą oprawuie na rzece Wieprzowie, tedy z włoki gołym groszem płacić ma za wszystkie powinności po gr. 131, uczyni kop 2/11; a z włok 48 za wszystkie powinności, krom żyta, owsa, płacą po gr. 103, czyni kop 82/24, żyta beczek 48, owsa beczek 96, siano w czynszu pieniądźmi płacą. Przy tym siele w zasciankach lesnych włok 10 dawno wyrobionych, z których płacą po gr. 30, morgow 17 po gr. 1, morgow 22 po gr. 2, czyni kop 6/1; a nowo wyrobili poddani tego sioła w roku 92 włok 2 gruntu podłego, z ktorego płacić mają po gr. 50, czyni kop 3.

*Sioło Olszanica.* W nim włok 30 gruntu podłego, z których na wszystkie powinności pieniądźmi y za siano z odwozem, bo tam wszystko grunt podły piaskowaty, sianożęci nie mają nic w tych włokach swoich, okrom dziakła żyta y owsa, z włoki po gr. 25, uczyni kop 47/30; żyta beczek 30, owsa beczek 30, siano dawać niepowinni. Przy tym siele w zascianku włok lesnych 5, płacą po gr. 30, czyni kop 2/30.

*Sioło Moszczona.* W tym siele włok 6 gruntu szrzedniego, z których na osoczniaka włoka 1 wolna, a z włok pięciu płacą za wszystkie powinności po gr. 103, uczyni kop 8/35, żyta beczek 5, owsa beczek 10, siano przy czynszu płacą. Przy tym siele w zascianku morgow 10 po gr. 2, z morgow 17 po gr. 1 $\frac{1}{2}$ , uczyni . . . /45/5.

*Sioło Obce.* W nim włok 11 gruntu podłego, z których zapłacono za wszystkie powinności, krom żyta y owsa, z włoki po gr. 95, uczyni kop 17/25, żyta beczek 11, owsa beczek 11, siano przy czynszu płacą; przy tym siele w zascianku morgow podłych 18 $\frac{1}{2}$  po gr. 2, czyni . . . /37. Tegoż sioła poddani trzymają w koniec włok swych w puszczy włok 3, ktore przyieli nowo na rok 96, płacą z nich po gr. 60, czyni kop 3.

*Summa dochodow* tego woytostwa, czyni kop 302/27/5, żyta beczek 160, owsa beczek 279.

## WOYTOSTWO JAKOWICZKIE.

*Sioło Jakowicze.* W nim włok 33 gruntu podłego, z których płacą za wszystkie powinności, za żyto, owies y siano pieniądźmi gołemi, iest bardzo podły grunt, mają z włoki po gr. 110, a za siano woz po gr. 3, czyni z włoki gr. 113 . . . 62/9.

*Sioło Poroslanie.* W nim włok 38 gruntu szrzedniego, z których na woyta włoka 1 wolna. W tym siele włok 9; pierwiy płacili podług postanowienia panow rewizorow po kop 2/3, ale iż to było z ublizeniem skarbu i. k. mci, uczynilismy porownanie iednako z drugiemiy poddanyimi; teraz płacić mają iednako z włok 27 za wszystkie powinności, krom żyta y owsa, z włoki po gr. 103, a z włok—uczyni 63/31, żyta beczek 37, owsa beczek 74, siano przy czynszu płacą. Przy tym siele włok błotnych 3 po gr. 15, morgow polnych 2 po gr. 2, sianożętnych morgow 76/20 po den 12, czyni kop 2/21.

*Sioło Białousowszczyzna nowe,* z paszni dworney nie mierzone, w którym włok 14 gruntu szrzedniego, z których za wszystkie powinności płacili wedle ustawy pana Pociowej gołym płatem z włoki po gr. 123, iż mają grunt także iakowy w inszych siołach

szzredni, tedy na takowymże płacie postanowiliśmy iako w inszych siołach, to iest, mają płacić z przymnożeniem skarbu i. k. mci za wszystkie powinności, krom żyta y owsa, z włoki po gr. 103, czyni kop 24/2; do tego żyta beczek 14, owsa beczek 28, siano w pieniądzech przy czynszu rachowano. Przy tym siele nowym morgow polnych 8 po gr. 4, sianożętnych morgow 22 po gr. 1, morgow 2 po gr. 3, czyni kop 1.

*Sioło Zadziiny.* W nim włok 27 gruntu szzzredniego, w tym siele włok 7, pierwzey płacili według postanowienia rewizorow po kop 2/3; ale iż to było z ubliżeniem skarbu krola imci, tedysmy uczynili porownanie iednako z drugimi poddanymi krola imci. płacić mają za wszystkie powinności, okrom żyta y owsa, po gr. 103. uczyni z włok 27 kop 46/21; żyta beczek 27, owsa beczek 54, siano w pieniądzech rachowane. Tamże zasciankowych lesnych 3 po gr. 30, uczyni kop 1/30.

*Sioło Leżayka.* W nim włok 27 gruntu szzzredniego, w tym siele z włok 3 tak płacili z ustawy pierwszey rewizorskiej po kop 2/3; ale iż to było z szkodą skarbu krola imci, uczyniliśmy porownanie iednako z drugimi poddanymi, teraz płacić mają iednako z włok 27 za wszystkie powinności, krom żyta y owsa, z włoki po gr. 103, czyni 46/21; żyta beczek 27, owsa beczek 54, siano w pieniądzech rachowane.

*Sioło Dobuczyn.* W nim włok 27 gruntu podłego, z których z dawna boiarskich włok 10, a z służzkowskich włok 2; z tych tylko płacywali z włoki po gr. 83 za wszystkie powinności, ale my teraz przymnażając pożytku do skarbu krola imci, a zachowując się podług nowej ustawy skarbowey, przyczyniliśmy na życie dziakielnym gr. 14, a na owsie gr. 7, to iest, iż każdą beczkę żyta rachowaliśmy po gr. 24, a za beczkę owsa po gr. 12, którym rachunkiem nowym uczyni z każdej włoki . . . y tak mają płacić za wszystkie powinności po gr. 104, czyni kop 17/20; a z włok 2 także za wszystkie powinności po dawnemu płacili po gr. 109, a my przyczynili do żyta gr. 14, a do owsa gr. 7, uczyni z włoki po kop 2/0, czyni kop 4/20; a inni poddani tegoż sioła (z) włok 13 powinni płacić za wszystkie powinności, okrom żyta y owsa, z włoki po gr. 94, uczyni tego kop 20/22; żyta beczek 13, owsa beczek 13, siano w pieniądzech rachowane. Przy tym siele w zascianku włok 20, z których płacą po gr. 60, czyni kop 20; z włok 3 na Kulhanowszczyźnie płacą po kop 2, czyni kop 6. Tamże Zubowscy trzymają włok 2/6, płacą za listem iey krol. mci z włoki po gr. 60, a z morga po gr. 2, uczyni kop 2/12.

*Summa* dochodow tego woytostwa czyni kop 317/29; żyta b. 118, owsa b. 223.

## WOYTOSTWO CZACHECKIE.

*Sioło Czachecz.* W nim włok 30 gruntu podłego, z których włok 5 według ustawy pierwszych rewizorow płacono po gr. 123; ale iż to było z szkodą skarbu i. k. mci, uczyniliśmy porownanie, tak iako drudzy poddani tego sioła płacą, przeto teraz z włok 30 płacić mają czynszu y za wszystkie powinności, krom żyta y owsa, z włoki po gr. 94, czyni kop 47; żyta beczek 30, owsa beczek 30, siano w pieniądzech rachowano. Tamże w zascianku wszyscy poddani tego sioła płacą ogółem kop 3/30.

*Sioło Orabniki.* W nim włok 47 gruntu szzzredniego, z których na *cerkiew Spaską Pruzanską* włok 2 wolnych, na woyta wolna włoka 1; z włoki iedney płacono gołym pła-

tem kop 2/3, a z włoki 1 kopę 1/43; te włoki z inszemi są porównane, płacić mają iednako z włok 44 z włoki za wszystkie powinności pieniędzmi, krom żyta, owsa, po gr. 103, czyni 75/32; żyta beczek 44, owsa beczek 88, siano pieniędzmi rachowane; tamże w zascianku poddani ogołem płacą kop 2/10.

*Sioło Podelsna.* W nim włok 17 gruntu podłego, z których na osoczniaka wolnych włok 2, płacą z włok 15 za wszystkie powinności, krom żyta y owsa, z włoki po gr. 44, czyni kop 23/20, żyta beczek 15, owsa beczek 15, siano pieniędzmi rachowano. Przy tym siele iest zascianek na różnych mieyscach, z tego wszyscy sielanie ogołem płacą kop 3/40.

*Summa* dochodow tego woytostwa czyni kop 155/22, żyta beczek 89, owsa beczek 133. Arendy z karczem sioł Horodnian, Dobuczynia, Leżayki, Mikitycz, Poroslan we włosci Pruzanskiej do świętego Jana roku 97, kop 24. Arendy z młynow Pruzanskich także za rok do świętego Jana roku 97 kop 38.

*Summa* wszystkiego dochodu z włosci Pruzanskiej, z arendy karczem sielskich, z młynow Pruzanskich kop 995/30/3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, żyta beczek 450<sup>1</sup>/<sub>3</sub>, owsa beczek 801<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, z ogrodow dwornych gr. 54, z miasta Pruzaney kop 175/26/6; tego wszystkiego uczyni kop 1171/50/9<sup>1</sup>/<sub>3</sub>, okrom żyta y owsa, co wyżej napisano.

### *Folwark Czachecki na lesnictwo. Budowanie folwarkowe.*

*Dworzec* odylowany wokoło w roku 93. Z przyjazdu z fortką wrota dranicami pobite, po lewey ręce wiechawszy w dworzec od wschodu słońca staienka dranicami pobita z pomostem, w ktorey może stać koni 6, żłob y drabina przy iednym boku w niey, przy tey staience przydelowana wozownia, dranicami pokryta, kromia drzwi, od tey staynie idąc fortka z drzwiami prostemi ku pastewnikowi. Na teyże stronie dom nowo dranicami pokryty, do niego wchodząc ganek dranicami pobity, do ktorego krata prosta, w tym ganku stolik iesionowy, przy bokach ławy dwie; do sieni wchodząc drzwi proste z podwoiami nowe, po lewey stronie swietlica pomoszczona, do ktorey wchodząc drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeciędzem y skoblem y z klamką; w tey swietlicy ławy trzy przy bokach, piec stary, polewany, okien cztery z okiennicami prostymi bez błon; od tey swietlicy idąc po lewey stronie potrzebna komorka w boku, w ktorey drzwi proste, w teyże sieni komin do drugiey swietlice przeciwny gliniany. Przeciw tey swietlicy druga swietlica, do ktorey wchodząc drzwi na zawiasach żelaznych z klamką y wrzeciędzem, krom skobla z dwora, a (z) swietlicy hak z skoblem. W tey swietlicy piec prosty, kaflowy z kominem, ławy przy scianach wkoło, stoł prosty sosnowy y ławka przy nim, okien trzy z okiennicami prostemi, błony trzy szklane w drzewie. Z tey swietlicy w boku komora, do ktorey drzwi proste, krom zawias, u nich wrzeciędz y z skoblem z kolcem żelaznym; w tey komorze okienko, w którym błona w drzewie szklana; z tey komory potrzebna komorka, do ktorey drzwi proste, kromia zawias. Za tym domem ogródek wysadkowy, żerdziami przygrodzony. Od tego domu idąc browar zrombiony, kromia potrzeb browarnych, u ktorego drzwi proste; przy tym browarze komorka przyrobiona z drzwiami, u których wrzeciędz z skoblem. Wedle tego browaru studnia zrąbiana, po teyże stronie kuchnia dranicami pokryta z gankiem, w którym ławy przy boku są dwie, do ktorey wchodząc drzwi proste. W tey kuchni komin gliniany z

ogniskiem, stoł prosty przy scianie. Od tej kuchni idąc ku południowi ku sadowi łązienka z sionkami, dranicami pokryta, nowo przerobiona, w której drzwi proste, w niej piec kamienny prosty, połacie, koryto lipowe dla wody, pomost drzewiany od ziemi. Po tejże stronie idąc do łąznie domek stary zrombiony, do którego wchodząc we drzwiach kłotka prosta, po lewej stronie wszedłszy izba stara, drzwi do niej proste, okien w niej pięć; przeciw tej izbie po prawej ręce podkled, w którym jarzyny chowają, do którego drzwi z wrzeczadzem y skoblem; w nim piec kamienny dla kładzenia ognia, stągwi kapustnych pięć. Po tejże stronie idąc swirenek stary dranicami pokryty, do którego drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem, zasieki dla schowania dwa, wedle tego swirenka, swirenek drugi zrombiony dranicami nowo nakryty, u którego drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem. Na tejże stronie swiren wielki z nowu poprawiony y pomoszczony, dranicami pokryty, do którego wchodząc drzwi proste y z kratką, u których wrzeczadze y skoble. W tymże swirenie krobie trzy, a trzy mniejsze, krobek dwie małych, korzec dębowy dworny, kowsz, łopata; od tego swierna idąc swiernik na wierzchu, a na spodku kurnik dranicami pokryty, u których drzwi proste, u swiernika we drzwiach wrzeczadz z skoblem. Na tejże stronie kletka z sionkami dranicami nakryta, u kletki y sieni drzwi proste. Od tejże kletki idąc tamże poklet stary dranicami pokryty dla mleczna, u którego drzwi proste z kratką, w podwoiach skobl żelazny dla zamykania kraty. Za tą kratką dom czeladny ścielą nakryty, do którego wchodząc drzwi proste; w tym domu po lewej stronie piekarnia, do której wchodząc drzwi proste; w tej piekarni piec czarny, okien cztery z okiennicami, ławy przy scianach, stolik prosty stary lipowy, dzieża iedna, wiadro, donice, mis drzewianych trzy, talerzow drzewianych osm, nieczułki troie, koryt trzy lipowych. W tych sieniach chlewik dla cieląt przyczyniony, drabinka, w nim kłodka dla sadzania winnych z wrzeczadzem, skobla nie masz. Z tej sieni idąc ku gumnu drzwi drugie proste, na tejże stronie chlew stary zrombiony, deszczkami nakryty, drzwi proste do niego; w tym chlewie chlewik ze drzwiami prostymi dla gęsi przytyniony, za tym chlewem wrota na wygon.

*Gumno* wkoło odyłowane, do tego gumna wschodząc wrota z fortą, dranicami pobite, wszedłszy do gumna po lewej stronie spichlerz zrombiony dranicami pobity, na którym schowanie na wierzchu. W tym gumnie stodoła wielka o dwu wrotach nowo przerobiona, słomą pokryta, u której wrota oboie składane; u pierwszych kuna żelazna z skoblem, a u drugich żelazny długi skobl dla zamykania wewnątrz, przy której komorki dwie dla chowania kłosu y plew. W tymże gumnie siennik, u którego wrota proste z wrzeczadzem, skobla nie masz. Tamże chlewy trzy dla chowania siana y słomy, słomą pokryte, wedle tych chlewow ku dworowi obora, w której chlewy nowo przerobione, słomą pokryte. Przy tym folwarku iest gruntu trzy włoki, między włokami sielskimi na wychowanie urządnicie wymierzonego, do którego wedle informacyi skarbowey na ten czas nie mogliśmy więcej gruntow przyczynić. Bacząc tameczne grunty podłe y piaskowate borowiczne, a też gdzie by się wielka pasznia uczyniła, musiało by się dla zarobienia oney strącić z czynszow nie mało, zwłaszcza osadę y tłoki y żyto dziakielne, bo tam ludzi nie wiele, czym by płatu nie mało do skarbu i. krol. mci ubyło, a z gruntow podłych nie mógł by być takowy urodzay y z niego pożytek, aby się za strącenie osady y tłok y żyta dziakielnego nadgro-

dzić mogło do skarbu krola imci. Przeto zadzierzelismy się z tym do inney informacyi krola imci y skarbowey, a teraz tylko dla wiadomosci skarbowey te zboża, ktore urząd na wychowanie swe zebrał, spisawszy, próbę onym uczynilismy, iako nizey opisano.

### *Urodzay zboża wszelakiego w folwarku Czacheckim w roku 1596.*

Żyta z posiania beczek 28 nażęto kop 87, z ktorego kop 2 według próby umłocono, namłocono wszystkiego becz.  $54/1\frac{1}{2}$ , z tego na rok 97 wysiano becz. 30, zostaje na wychowanie żyta beczek  $24/1\frac{1}{2}$ , a do próby sładzy i. pana podskarbiego wzięli beczek  $1\frac{1}{2}$ , mąki żytney beczek 1; jarzyce z posiania beczek 2 nażęto kop 9, z kopy iedney według próby umłocono korc  $1\frac{1}{2}$ . namłocono wszystkiego beczek  $3/1\frac{1}{2}$ , na nasienie zostawiono beczek 2. zostaje na żywnosć beczek  $1\frac{1}{2}$ ; ięczmienia z posiania beczek 2 nażęto kop 28, z tego zmłocili sładzy imci pana podskarbiego kop 2, a z kop 26 do próby urzędunik wymłocił beczek  $7\frac{1}{2}$ , na nasienie zostało beczek 2, a na żywnosć beczek  $5\frac{1}{2}$ ; owsa z posiania beczek 8, nażęto kop 37, z tego sładzy imci pana podskarbiego zmłocili kop 6, a gotowego owsa wzięli beczek 2. zmłocono kop 31, namłocono beczek 20, na nasienie beczek 10, a na wychowanie beczek 10; grochu z posiania beczek 4 nażęto kop 22; te urzędunik do próby zmłocił. namłocił beczek 6, na nasienie beczek 2, a na żywnosć b. 4; siana nakoszono popławnego na sianożęciach folwarkowych kolas 37.

### *Dochody lesnictwa Kobryńskiego.*

#### WOYTOSTWO SZANIEWSKIE.

*Sioło Osowa.* W nim włok 25 gruntu podłego, z których na osoczniaka włoka 1 wolna, na woyna także 1 włoka wolna, płacą z włok 23 za wszystkie powinności, za żyto y owies, siano, strożowszczyznę, pieniądźmi z włoki po gr. 123, czyni kop  $47/2$ ; z tegoż sioła poddani w puszczy za scianą dzierzą włok 6, płacą z nich po gr. 90, czyni kop 9; tamże z morgow 15 po gr. 3, z morgow 35 po gr. 2, kop  $1/55$ .

*Sioło Szubice.* W którym włok 21, a w zascianku włok 9, iako poddani tameczni dali sprawę. a osobliwie zascianku Szaniewskiego włok 20, wszystkiego włok 50. Pan Wacław Zardecki dzierzy.

*Sioło Kletne.* W nim włok 12 gruntu przepodłego, z których płacą za wszystkie powinności po gr. 83, czyni kop  $16/36$ ; tamże morgow 22, płacą z nich po gr. 3, morg. 3 po gr. 2; Swietlik trzyma włok 2 po gr. 90, sianożętnych morgow 20 po gr.  $1\frac{1}{2}$ ; tamże gruntu oromego morgow 10 po gr. 3, poddani z sioła *Linowey* trzymają morgow 30 po gr. 2, czyni kop  $6/12$ .

*Sioło Czachez mały.* Obrąb był na lesnictwo wymierzony, w którym wymierzono było włok 3, a włok 6 panowie rewizorowie miasto ogrodników na robotę folwarkową obrocili byli, postanowiwszy roboty dwa dni w tydzień, a czynszu z włoki gr. 36, czyni kop  $3/36$ ; tamże w różnych miejscach sianożętnych morg 47 po gr. 3, sianożętnych błotnych włok 8, z których płacą po gr. 30, czyni kop  $4/51$ .

*Sioło Podelsna.* W tym gruntu szrzedniego włók 2 osoczniczych, z których na osoczniczkę włók 1 wolna, z drugiej płaci kop 2/3; tamże w zascianku Zdan Kwarz trzyma morgow 40, płacili morg 4 po gr. 3, czyni gr. 12; tamże z włoki 1/2, gr. 30.

*Sioło Moszczona.* W woytostwie Linowskim, w którym trzy włoki lesnicze są opisane, powinność wszelaka; tamże młynarz Postołowski trzyma włók 1, płaci kop 1/30; poddani *Postołowscy* trzymają włók 2/10, płacą z włoki po gr. 90, a z morga po gr. 3, czyni kopę 1.

*Sioło Kocielkowszczyzna.* W nim włók 15 gruntu podłego, płacą z nich za wszystkie powinności po gr. 83, czyni kop 20/45; tamże w zascianku włók 4 puste, tylko z nich trzymają morgow 15, z których płacą po gr. 2, czyni gr. 30.

*Sioło Mordaczeczywna.* W nim włók 15 gruntu podłego, z tych płacą za wszystkie powinności po gr. 83, czyni kop 20/45.

*Sioło Worotne.* W nim włók 33 gruntu podłego, płacą z nich za wszystkie powinności po gr. 83, uczyni kop 45/39; z zascianku tegoż sioła płacą kop 42/8; przy tym siele trzymają za scianą poddani tegoż sioła, trzymają gruntu borowego włók 4, płacą po gr. 60, czyni kop 4.

*Sioło Nieczyste.* W nim włók 7 gruntu podłego, z których płacą za wszystkie powinności po gr. 89, czyni kop 10/23; przy tym siele poddani sioła *Obczego* trzymają morgow 16 po gr. 3, czyni gr. 48.

*Wolka Czerniakowa.* W niej włók 12 gruntu przepodłego, płacą z nich po gr. 66, czyni kop 13/12; postožnego od siana w puszczy kop 1/36, bo prze mokość siana w puszczy na błociech nie koszono.

*Lesnych pieniędzy* za wolny wiadz do puszcze po drwa leżące po gr. 1 z włoki, czyni z włók 1770, kop 29/30; *owsa lesnego* także za wolny wiadz z włók 1770, biorąc z włók 10 po beczce owsa, czyni beczek 177; *miodu* z barci puszcze Kobrynskiej w roku 1596 sakow 102, albo iako pan *Boğ* zdarzy; z tego x. plebanowi Kobrynskiemu, według funduszu, daią sakow 20, Ihumenowi sakow 10, popom Pruzanskim sakow 6, zostawa sakow 66, rachuiąc saki po gr. 24, czyni kop 26. *Karczmę* y *młyny* u *Koszobroda* z grobelnem na rok cały do świętego Jana roku 97 arendowano za kop 20.

*Summa* wszystkiego dochodu z lesnictwa czyni kop 294/18/8. W tym lesnictwie y na wielu innych mieyscach tego starostwa może się ieszcze y lepszy pożytek y porządek skarbu i. k. mci pokazać, gdy na tych morgach, różno wkoło puszcze rozdanych, uczyni się rządna pomiaru, która na ten czas, iako pod czasem zimnym, nie mogła bydz odprawowana, co do letniego czasu y wyiechania naszego na skonczenie tej rewizyi odłożyliśmy; a teraz tylko to, co iest, o czymesmy mogli z rejestrow rewizorskich y z powiesci woytow wiadomosci dosiść, dla wiadomosci i. k. mci y skarbowey ten summaryusz nasz opisali. Przy tej rewizyi naszej opowiadał się pan Stanisław Wierzbowski z sioła *Huczew* o wstępy do drzewa bartnego y sianożęci; które z starodawna w używaniu swym bydz mieni w puszczy krola imci Kobrynskiej, czego iżesmy na ten czas pod czasem zimnym rewidować nie mogli, tedysmy to odłożyli do czasu letniego y wyiachania naszego do puszcze Kobrynskiej.

## M i a s t o H o r o d z i e c

prawa Maydeburskiego, które przy mieście Kobryniu opisane jest.

### *D o c h o d y z m i a s t a.*

*Rynkowych* prętów 102<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, płaćą z nich po 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop 1/16/8<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; ulicznych sadzibnych prętów 810<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, z których na *ruską cerkiew* y domy *popowskie* wolnych 29, płacono z prętów 272<sup>1</sup>/<sub>2</sub> po 5, czyni kop 6/26/2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; ogrodnych prętów 1511, z których na *cerkiew ruską* wolnych 16, na Glinki mieyskie prętów 14, płacono z prętów 1481 po 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop 6/10/2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; tamże *gumiennych* prętów 200, płaćą po 1, gr. 20. Tamże na zascianku morgow podłych 105/20, z których na branie piasku młynarzom dano morg 1, a naddatku morgow 2, płacono z morgow 102/20 z morga po gr. 3, a z pręta po 1, czyni 5/8; tamże sianozętnych morgow 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, z których płacono po gr. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop 2/2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Włók mieyskich 60 gruntu podłego, z których na woyna włoka iedna wolna, na *cerkiew* wolnych włók 2, płaćą z włók 57 po gr. 42, czyni kop 39/54; tamże ku tym włokom tego miasta nadano pola y sianozęci morgow 14, z których od płatu wolui; tamże w zascianku przydano mieszczanom od sioła *Podziemienia* włók 8 gruntu podłego, płaćą z nich po gr. 15, . . . gr. 45. Z karczem piwnych 5, miodowej 1, po gr. 60, czyni kop 6; arędę od palenia y szynkowania gorzałki przy mieście Kobryniu położono; z win *Horodeckich* wybrano in anno 96 złotych 6, z których na woyna trzeciego grosza przydzie złotych 2, a na i. k. msc zł. 4, czyni kop 1/36.

*Summa dochodów* z miasta tego czyni kop 69/38/6<sup>3</sup>/<sub>4</sub>.

### *Budowanie dworu Horodeckiego.*

W ulicy Kobrynskiej, między placami mieyskimi odelowany ze trzech stron *dwór Horodecki*. Wieżdżając do tego dworu wrota wielkie z fortą nowo zbudowane, u wrot żelaznemi gwoździami przybite deszczki. u wierzchu kunami żelaznemi przybite, skobl we drzwiach u wrot, z zasuwą żelazną, u forty drzwi z klamką y hantabą, także u wierzchu żelazną kuną przybite y deszczki żelaznemi gwoździami przybite. Makowicza blachą białą pobita z wietrznikiem. Wiechawszy w ten dwór po prawey ręce swiren wielki do schowania nowo zbudowany, ciesnicami pokryty, do ktorego wchodząc drzwi proste, kromia zawias z wrzeciędzem y skoblem we wnątrz. Na gorze na piętrze wschod, gdzie też schowanie jest, beczka dla miary dworna. Przeciwno tego swirnika opodał drugi swiren także wielki, nowo zbudowany, ciesnicami pokryty, do ktorego drzwi proste, kromia zawias z wrzeciędzem y skoblem; zasieki wewnątrz trzy, pomost z ciesnic; nie daleko tego swirna ku rzece kuchenka, do ktorey drzwi proste, ognisko w zrębie, ławy dwie przy bokach, stoł stary. W tym dworze dom scielą nakryty, który stoi w puł dworu, tyłem ku pułnocy, do tego domu wchodząc ganek, w którym stoł dębowy stary długi, ława z poręczem, ław trzy przy bokach; z tego ganku idąc do sieni tego domu drzwi proste sosnowe, kromia zawias, po prawey ręce w sieni wszedłszy swietlica, w ktorey komin do pieca z gliny ulepiony, ognisko przy scienie; do tey swietlice wchodząc drzwi proste, w tey swietlicy y piec prosty kaflowy, do ktorego komin przyrobiony do sienego komina z swietlice przy-



wiedziony, okien cztery, we wszystkich oknach błony szklane, w drzewie szyb okrągłych, u okien zakrętki cztery żelazne, a dwie drzewiane, okiennice proste, krom zawias, we czwartym oknie błony niemasz, okiennicą zabite; stoł prosty sosnowy długi, ława przy nim długa sosnowa prosta, ławy około. Z tey świetlice w boku komora, do ktorey drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem. Idąc od tey świetlice do drugiey świetlice przeciwney, w boku ku pułnocy w sieniach dwie komorze, do ktorych drzwi proste, iedne z wrzeczadzem y skoblem, a drugie z haczkim y skoblem. W sieniach przy iednym boku ława, okien dwie z okiennicą. Za temi komorami świetlica przeciwna ku zachodowi, u ktorey w sieniach komin z gliny ulepiony; w tym kominie ognisko przy boku, wchodząc do tey świetlice drzwi proste listowne (lipowe?), we drzwiach w sieni wrzeczadz y skobl, a w świetlicy hak y z skoblem, piec prosty kaflowy, do ktorego komin przyrobiony, do siennego komina z izby wywiedziony, okien cztery, w ktorych błon cztery szklanych w drzewie szyb okrągłych, w każdym oknie u błony po dwie zakrętki żelazne, stoł lipowy stolarski długi, ława z poręczem lipowa, w koło przy scianie ławy y wedla pieca. W tey świetlicy przy boku komora, do ktorey drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem; w tey komorze łoże lipowe wielkie, ława przy scianie, stolik przy scianie kunkami żelaznymi przybity, błoneczka w scianie o szesciu szybach szklanych okrągłych, z tey komory potrzebna komorka, do ktorey drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem, pomost w świetlicy y w kownacie drzewiany. W tymże dworze po lewey ręce ku zachodowi bokiem dom czeladny, w ktorym piekarnia z sienią, do ktorego wchodząc drzwi proste, z sieni idąc po lewey ręce ku zachodowi bokiem piekarnia scielą nakryta, do ktorey wchodząc drzwi proste, w piekarni piec prosty czarny, wkoło ławy, stolik sosnowy prosty, okien z okiennicami trzy, dzieże dla pieczenia chleba dwie, wiader dwie, nieczułki dwie, w sieniach ława iedna, łopat dwie dla pieczenia chleba. Wedla sieni komorka dla mleczna przyrobiona, do ktorey drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem; w tey komorze ława przy scianie, ceberek, donic dwie, koryto lipowe. Wedla tey komory na iednymże boku staien dwie, między ktoremi wozownia, w iedney stajni wrota proste z zawiertką, a w drugiey stajni drzwi z wrzeczadzem y skoblem, żłoby dwa, drabin dwie, a w drugiey stajni także żłoby dwa, drabin dwie; ta stajnia dranicami pokryta, za tą stajnią siennik y chlew dla bydła słomą pokryte, zagroda przedyłowana, do ktorey drzwi proste. Nie daleko piekarnie, sernik na szesciu słupiech z gankiem, do ktorego na ganek wschod z poręczem, u ganku ława iedna, z ganku do sernika idąc drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem. Przy tym dworze ku wschodu słońca gumno od dworu przytynione, do ktorego wchodząc wrota proste, w tym gumnie stodoła wielka dranicami pokryta, do ktorey wrota dwoie wielkie, u iednych skobl żelazny długi, a u drugich wrzeczadz z skoblem; tamże kletka stara słomą pokryta, przygodzi się dla kłosu y plew. Przy tym folwarku *pasznia* na wychowanie urzędowe między włokami mieyskiem wymierzono włok 3, do ktorey paszni więtszey nie mogliśmy przyczynić dla niedostatku gruntow, ktory w tym miasteczku wszystkim mieszczanom pod prawo mayde-burskie krol imc konfirmować raczył, tylko co się na tych trzech włokach zrodziło w roku przeszłym 1596 zboża, ktore urząd tameczny na wychowanie swe zebrał, spisawszy y próbę onym uczyniwszy, dla wiadomosci skarbowey tu w rewizyą naszą opisalismy.

### *Urodzay roku przeszłego 1596.*

Żyta z posiania beczek 33 nażęto kop 170, namłociono do próby beczek . . . , z tego na nasienie roku 97 wyszło beczek . . . na wychowanie zostaje beczek . . . ; jęczmienia z posiania beczek 2, nażęto kop 25, umłociono beczek 5/3, z tego na nasienie beczek 2, a na wychowanie beczek 3/3; grochu z posiania beczek 4, nakoszono kop 19, umłociono do próby beczek 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, z tey na nasienie beczek 4 na wychowanie beczek 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; owsa z posiania beczek 10 nażęto kop 32, próba z kopy korc . . . , umłociono beczek . . . , z tego na nasienie beczek 10, na konie urzędnicze beczek . . . ; siano na dąbrowach y na błotach, także popławu nakoszono wozow 90.

### *Bydła krola imci w oborse.*

Krow starych 5, spłodziło się od nich cieląt 5, nadziecznych krow 5, jałówek trzeciacek 10, byczkow trzeciakov 6, byczkow dwuletnich 2, cieliczek 5 roku 96, byczek 1, cieliczka 1; wszystkiego bydła pogłowia 40. Z mleczna pan starosta racyą ma czynić; gęsi, kur, swiń w tym folwarku nie masz.

## **W ł o ś ć   H o r o d e c k a .**

### **W O Y T O S T W O   H R U S Z O W S K I E .**

*Sioło Wyłowsk.* W nim włok 30 gruntu podłego, z których na osoczniaka iedna wolna włoka; płacą z włok 29, za wszystkie powinności, krom żyta, owsa, z włoki po gr. 74, czyni kop 35/46; żyta beczek 29 owsa beczek 29, siano przy czynszu płacą; tamże we dwu miejscach morgow podłych 17 pod mostem, z których płacą po gr. 2; w zascianku na Winnicy morgow 85 gruntu podłego po gr. 2; na Lucze Chwiedor osoczniak trzyma morgow 2 po gr. 2; z włoki 1 na Krzywym polu gr. 20, czyni kop 4/58.

*Sioło Berezno.* W nim włok 15 gruntu przepodłego, płacą z nich czynszu gr. 6, za stacyą, niewody gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, strożowszczyzny gr. 6, czyni z włoki gr. 62, czyni kop 15/30; żyta beczek 15, owsa y siana dawać nie powinni; tamże po różnych miejscach podłych morgow 103/20; płacą z morga po gr. 2, a z pręta po den., czyni kop 3/27/3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; tegoż sioła poddani w puszczy trzymają włok 4; płacą z włoki po gr. 20, czyni kop 6.

*Sioło Podzienno.* W nim włok 15 podłych, z których płacą czynszu gr. 5, z strożowszczyzną okrom żyta, owsa, z włoki po gr. 74, czyni kop 18/30; żyta korcy 15, owsa beczek 15, siano w czynszu płacą; tamże w zascianku morgow 37, z których płacą ogółem gr. 30, z morgow 17 po gr. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, włok 3 lesnych po gr. 15, czyni wszystkiego 1/40/5.

*Sioło Hruszowa.* W nim włok 24 podłych, z których na woyna włoka 1 wolna; w tymże siele trzyma do żywota swojego Giczkowski włok 6 wolnych, za daniną krola Zygmunta Augusta, płacą z włok 17 za wszystkie powinności, krom żyta, owsa, z włoki po gr. 74, czyni kop 20/58; żyta beczek 17, owsa beczek 17, siano przy czynszu płacą; temuż siołu naddano ku włokom ich morgow 12/18, z których nie płacą. Tamże w za-

ścianku włok 3/0/2, na *cerkiew ruską* oddanych, z których także nie płacą; temuż *popu* Hruszowskiemu dano bagno włok 4, z których też nie płaci; tamże w zascianku morgow 7, zapłacili po gr. 2, gr. 14; tamże wymierzono włok 2, z których młynarz płaci kop 1; tamże we czterech miejscach przepodłych morgow 71 po gr. 1/5, czyni kop 1/46/5. Ku temuż siołu Hruszowskiemu dano boru włok 18, z których za postanowieniem rewizorskim płacą po gr. 30, kop 9; tamże włok lesnych 40/24, z których wymierzono mieszczanom Horodeckim włok 11, płacą z nich po gr. 30, czyni kop 5/30; tu za rewizyą może przybyć pożytek.

*Sioło Hodlin.* W nim włok 16 gruntu podłego, z których płacą z strożowszczyzną za wszystkie powinności, krom żyta y owsa, z włoki po gr. 74, czyni kop 19/44; żyta beczek 16, owsa beczek 16, siano przy czynszu płacą.

*Summa* dochodu tego woytostwa czyni kop 144/4/3 1/3; żyta beczek 92, owsa b. 77.

## WOYTOSTWO UHOLSKIE.

*Sioło Uhły.* W nim włok 21 gruntu podłego, z których na woyta włoka 1 wolna, a z włok 20 płacą czynszu gr. 8, owsa nie dają, ale miasto owsa postoznego z włok płacą po gr. 11, za siana woz z odwozem gr. 5, za stacyą, niewody gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, strożowszczyzny gr. 6, czyni krom żyta z włoki po gr. 80, czyni kop. 26/40, żyta becz. 20, owsa dawać nie powinni, siano w czynszu płacą; naddano morgow 9/16, z których nic nie płacą; tamże morgow 34 1/2, z których płacą po gr. 2, czyni kop. 1/9.

*Sioło Kamień.* W nim włok 58 gruntu podłego, płacą z nich za wszystkie powinności, krom żyta, owsa, z włoki po gr. 74, czyni kop 71/32; żyta becz. 58, owsa becz. 58, siano pieniędzmi rachowane; tamże w zascianku włok lesnych 20, płacą z nich po groszy 15, kop 5.

*Summa dochodu* tego woytostwa czyni kop 124/7; żyta becz. 92, owsa becz. 58, siano w pieniądzech rachowane; z młynow Horodeckich arendy na rok cały do ś. Jana kop 21; z karczem sioła *Wyłowska*, *Hruszowey*, *Cieliszewicz*, *Kamienia* arendy na rok cały do ś. Jana kop 7/36.

*Summa dochodow* wszystkich z włości Horodeckiey czyni kop 296/47/3 1/3; żyta b. 184, owsa becz. 135, siano przy czynszu płacą.

### *Zebranie summ wszystkich dochodow starostwa Kobryńskiego.*

Z Kobrynia z miasta y z włości czynszow kop 458/0/3/4; arend, kapczyzny z karczem y młynow 230/46/2; z Czerewaczyc z włok y z morgow czynszu 532/47/5; arendy z młynow y karczem kop 56/30; z Wieżek z włok y morgow czynszu 397/21; arendy z młynow y karczem kop 32; z Prużaney z miasta y z włości czynszow 933/30/3 1/2; arendy z młynow y karczem 62; z ogrodow dwornych gr. 54; lesnictwa Kobryńskiego czynszow 216/48/8; arendy z karczmy y młyna Kobryńskiego 20; za miód, drwa y postozne z puszcze 57/30; z Horodca miasta y z włości czynszow 329/29/1/6; arendy z karczem sielskich y kapczyzny z miasta, także młynow 36/57.

*Summa* wszystkich czynszow czyni kop 2868/39/8<sup>1</sup>/<sub>4</sub>; z lesnictwa za miód, drwa y postožne kop 57/30; arend wszystkich czyni kop 439/7/2.

*Summa* wszystkiego prowentu pieniężnego, czynszow, arendy z lesnictwa czyni kop 3365/17/1<sup>1</sup>/<sub>4</sub>; arendy wszystkiey z młynow, karczem, browarow, słodowien, od palenia y szynkowania gorzałki, stołpowego, podużnego, ponicznego y innych arendowych dochodow za nieboszczyka pana Wilenskiego wydano summę kop 800, a teraz dla wolności y prawa Maydeburaskiego miastom Kobryniu, Horodcu y Prużaney nadanych, ubyło kop 360/52/9.

### *Żyta dziakielnego przychod.*

Z włosci Zamkowej beczek 158; z włosci Czerewaczyckiey becz. 242; z włosci Wieżeckiey beczek 241; z włosci Prużanskiey becz. 150<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; z lesnictwa nie daią żyta; z włosci Horodeckiey becz. 184.

*Summa* wszystkiego żyta czyni becz. 1275<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, ktore szacuiąc wedle ordynacyi skarbowey po zł. 1, to iest po gr. 24 Litewskich, uczyni za nie kop 510/8.

### *Owsa dziakielnego przychod.*

Z włosci Zamkowej beczek 148; z włosci Czerewaczyckiey becz. 427; z włosci Wieżeckiey becz. 482; z włosci Prużanskiey becz. 801<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; z lesnictwa lesnego za drwa becz. 177; z Horodeckiey włosci becz. 135.

*Summa* wszystkiego owsa czyni 2170<sup>1</sup>/<sub>2</sub> beczki, ktory szacuiąc wedle ordynacyi skarbowey po zł. <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, to iest po gr. 12 Lit., uczyni za nie kop 434/6.

*Summa* wszego prowentu, co do skarbu krola imci za rok 97 doysć ma, okrom folwarkow, tylko czynszow, arend y dochodow z lesnictwa, k temu za żyto y owies dziakielny uczyni kop 4309/31/1<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, a na polską liczbę rachuiąc, czyni polskich złotych 10773/24; a za uczynieniem proby y pomiary gruntow nowo rozrobionych, co się czasu letniego odprawować będzie, ieszcze większe prowenta do skarbu krola imci przy skonczeniu rewizyi pokazać się mogą.

*Folwarki.* Umłot zboża we dwu folwarkach starostwa *Kobrynskiego, w Czerewaczycach y w Wieżkach* urodzaiu roku panskiego 1596.

*Naprzod żyta.* W folwarku Czerewaczyckim namłocono było wszystkiego becz. 544/1<sup>2</sup>/<sub>3</sub>, z tego wysiano na rok 97 becz. 246, zostawało becz. 298/1<sup>2</sup>/<sub>3</sub>; w folwarku *Wieżeckim* namłocono becz. 291, z tego wysiano na rok 97 beczek 169, zostawało beczek 252; wszystkiego żyta beczek 550/1<sup>2</sup>/<sub>3</sub>.

*Jarzycze w Czerewaczycach* namłocono beczek 14, w *Wieżkach* beczek 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; wszystkiey jarzycze bec. 21<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; z tey na nasienie do obodwu folwarkow becz. 10, zostaię becz. 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; *pszemice* w Czerewaczycach namłocono beczek 2<sup>1</sup>/<sub>3</sub>, w *Wieżkach* becz. 3, wszystkiey beczek 5<sup>1</sup>/<sub>3</sub>, to na nasienie; *jęczmienia* w Czerewaczycach beczek 54, w *Wieżkach* beczek 35/1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, wszystkiego becz. 89<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; z tego na nasienie do folwarku beczek 24, zostaię becz. 65/1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; *grochu* w Czerewaczycach namłocono beczek 16<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, a w *Wieżkach* 10, wszystkiego becz. 26/1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; z tego na nasienie becz. 8/1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, zostawa becz. 18; *owsa* w Czerewaczycach namłocono beczek 73, a w *Wieżkach* 102<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, wszystkiego becz. 175<sup>3</sup>/<sub>4</sub> z tego na nasienie beczek 100,

zostawa becz.  $75\frac{3}{4}$ ; *gryki* w Czerewaczycach becz.  $43\frac{1}{2}$ . w Wiezkach  $33\frac{1}{3}$ , wszystkiego becz.  $77\frac{1}{2}$ ; z tey na nasienie becz. 24, zostaje becz.  $53\frac{1}{2}$ ; *siana* w Czerewaczycach nasprząta nozow 170, w Wiezkach wozow 135, wszystkiego kolas 305; to na stado krola imci, będące w Czerewaczycach, na krowy y cielęta zostało, z czego ma pan starosta respondować. Temu zbożu nie ważyliśmy się czynić taxy, krom osobliwej informacyi krola imci y skarbowey, co spadnie wedle taxy, iako się iego krol. mci spodoba, zrachować się może; z mleczna od krow doynych, ktorych iako wiele iest przy każdym folwarku napisano, ma pan starosta respondować, bośmy y tego taxować nie mogli, krom informacyi skarbowey.

### *Umłot zboża w folwarkach małych dwornych.*

Żyta w Kobryniu po nasieniu zostawało beczek 20, w Prużaney beczek  $41\frac{1}{2}$ , w Czachcu przy lesnictwie beczek  $34\frac{1}{2}$ , w Horodcu becz. 55; wszystkiego żyta zostawa beczek  $140\frac{1}{2}$ ; jarzyce w Prużaney becz. 4, a w Czachcu beczek  $3\frac{1}{2}$ ; jęczmienia w Kobryniu beczek 25, w Prużaney beczek  $13\frac{1}{2}$ , w Czachcu beczek  $7\frac{1}{2}$ , w Horodcu beczek  $5\frac{3}{4}$ , wszystkiego beczek  $51\frac{1}{3}$ ; grochu zostawało w Kobryniu becz. 3, w Prużaney becz. 3, w Czachcu becz. 2, w Horodcu becz.  $5\frac{3}{4}$ ; owsa w Prużaney beczek  $38\frac{1}{2}$ , w Czachcu beczek 20, w Horodcu beczek 12, wszystkiego owsa beczek  $70\frac{1}{2}$ ; siana w Prużaney nasprząta było kolas 88, w Czachcu kolas 37, w Horodcu na dąbrowach 9, na błotach kolas 90, wszystkiego siana kolas 215; prowentow czynszowych y z żyta dziakielnego nie excypowaliśmy dziesiątego grosza, ani zboż folwarkowych trzeciej beczki, także y z bydła, co wedle starodawnych ustaw w. x. Lit. na starostę należą, nie wiedząc o postanowieniu, iakie i. k. mci z panem starostą uczynić będzie raczył. Malcher Rayski ręką własną, Daniel Domoracki ręką własną, Jarosz Zwiersz—ręką własną.

*(Въ концѣ этой рукописи находится позднѣйшій счетъ королевскихъ доходовъ съ Кобрина и другой счетъ встаръ королевскихъ столовыхъ доходовъ сльдующаго содержания).*

### *K o b r y n.*

*Prowent ze wszystkiego starostwa Kobryńskiego, ze zbożami, folwarkami, to iest ze spławem Gdanskim y z czynszem y arendami młynskimi y karczemnymi, uczyni plus minus 25000; za żyta dziakielnego, (bo go nie w kożdey wsi daią), plus minus za beczek tysiąc, kładąc kożdą beczkę. iako teraz płaci, po złotych pięciu, uczyni 5000 złotych; za owsa dziakielnego, ktorego też nie wszędzie daią, szanek, za beczek plus minus dwa tysiąca, kładąc beczkę po złotych cztery, iako y teraz płacą, uczyni złotych 8000; zę siano dziakielne wozow tysiąc (bo nie wszędy daią), kładąc woz po złotych dwa, uczyni 2000 tysiąca złotych; za podoroszczyznę, z włoki po złotych dwa, uczyni złotych plus minus do pułtrzeciu tysięcy złotych; za siano trzecinne, ze wszystkiego starostwa, uczyni zł. 1000; za wkup do puszcze po susz stojący y leżący, żerdzie, tycze, łuczyno, dziegieć oba boki Czachecki y Kobrynski zł. t. 2000; za miód z puszcze, za sakow y iako bywało na wiosne s podgrzebnego z iesiennym plus minus 176 sakow, kładąc sak po kop 2,*

uczyni zł. 855; wosku kamieni plus minus 12 bywa; Inowalnego z włoki, acz nie s koźdey, po groszy 6 litewskich daią.

*Summa summarum* uczyni złot. 47000.

### *Spławu Gdanskiego memoriał y proba, co birano.*

W roku 1629 wzięto za spław Gdanski złot. 16000 y złotych 14; w roku 1630 za spław Gdanski złot. 21931; w roku 1631 za spław Gdanski złot. 12000 y złot. 77; w roku 1633 wzięto za spław Gdanski złot. 10600; w roku 1634 wzięto za spław Gdanski złot. 10000 tysięcy; w roku 1637 spławu niebyło, bo wody niebyło, prowentu nad 2500 bez dwie wyniosła; w roku 1638 za spław Gdanski wzięto 8500 złot.

*Pożytek stada konskiego*, z obor, z nabiażu, z wełny, s kurow lesnych y dziakielnych y gęsi cynszowych, zysk s karmnych wołów, z budowania, szkut, dubasow, komieg, z podwyszenia arend, pożyczek s pozostałych nad wychowanie iaryzyn, ięczmieniw, gryk, pszenic, owsow, palenia gorzałek, kiedy też bywa uchwalony pobor na seymie, reszta pozostawiająca nad kwit, czyni według proporcycy poborowey kilka tysięcy.

### *Intrata kroła i msci stołowa.*

*Żupy Krakowskie* tak się rozumieć mają wedle rozkazania iego krolewskiej msci: na każdy rok w *Wieleczcze* wyrzynaią bałwanow 26000, czyni 300000 złot.; w *teyże żupie* na każdy rok przedaią *rumowanej soli* beczek 50000, beczkę przedaią po grzywnie, czyni 80000 florenos; w *teyże żupie* na każdy rok *soli* przedaią *warzoney* za 40000 florenos, *sol Stelniachowa* warzona, w beczkach pakowana, którą na komiegach zpuszczano do *Bid-goszczy*, 20000 florenos; *skład Krakowski*, cetnarska czyni 15000 florenos; *żupa Bochenska*, iako arendowano, czyni 40000 florenos; *cla komorne* czynią 100000 florenos; *trzecizny starostw* czynią 800000 florenos; *z xięstwa Mozowieckiego, z Kobrynia*, 25000 florenos; *portowe, albo clo Gdanskie*, czyni 80000 florenos; *portowe Pruskie* czyni 30000 florenos; *Drogużna, Brodnica* czyni 26000 florenos; *cla Litewskie* czynią 50000 florenos; *Brzescie Litewskie* czyni 26000 florenos; *Grodno* czyni 30000 florenos; *trzeciej części Lit.*, czynią 7000 florenos; *cla Podolskie, Kiiowskie* czynią 8000 florenos; *Olbora Olkuska*, czyni 12000 florenos; *xięstwo Pruskie* czyni 80000 florenos; *młyny Nowomieyskie Wislickie* 12000 florenos; *młyny Wilenskie* czynią 1400 florenos; *Malbork* czyni 40000 flor. *Samborskie żupy, Drohobyskie* 20000 florenos; *Wielkie Rady* czynią 15000 florenos; *Strożnica* czyni 8000 florenos; *Sochaczow* czyni 8501 florenos; *Grudziądz* czyni 13000 flor.; . . . czyni 12000 florenos; *Jurborg* czyni 6000 florenos; od *Wilenskiego Lawoniskiego* 6000 flor.; *Warszawa* czyni 7000 flor.; *z Mohilowa* czyni 16000 flor.

*Summa summarum* 1873501, osmnascie kroć sto tysięcy siedmdziesiąt trzy tysięcy pięćset y ieden złoty, Olity y Upity nie kładac.

*Arędarze z Mohilowa* biorą zysku złotych 3000.

1597 г., Января 23 дня.

Изъ актовъ книги Россіенскаго земскаго суда за 1597 г., № 14606, л. 345—6.

81. **Инвентарь имѣнія Кетинь, въ Жомойтской землѣ, Бержанской волости, составленный при подачѣ его супругами Жицкими Михаилу Ивановичу Сиревичу.**

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ 43 (97), мѣсеца Генвара тридцать первого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водле статуту на завтрее по трехъ Королехъ припалыхъ и сужонныхъ, передъ нами Сабасътяномъ Себестьяновичомъ Кесторгомъ—тивуномъ короля его милости Ойракогольскимъ, судьей, Петромъ Адамковичомъ—подсудкомъ, а Николаемъ Бурбою—писаромъ, врадниками земскими Жомойтскими, постановившихся очевисто земенивъ господарскій земли Жомойтское панъ Михаль Янович Сиревичъ, оповѣдивши, покладалъ инвентарь, то есть реестръ списанья и поданья собѣ имѣнья, лежачого въ земли Жомойтской, у волости Бержанской, называемаго Кетины, земенину господарскому земли Жомойтское пану Станиславу Яновичу Отовича Жицскому и малжонцѣ его паней Галенѣ Юрьевнѣ Кгинтовской, бывшой Станиславовой Яновича Сиревича, а теперешной Станиславовой Жицской, отъ себе имъ данный, признаваючи и его утвержаючи, просилъ насъ вряду, абыхмо тотъ инвентарь его утвержаючи, до книгъ земскихъ Жомойтскихъ вписати велѣли, который уписуючи слово въ слово такъ се въ собѣ маеть:

*Инвентарь, то есть, реестръ списанья и поданья имѣнья, лежачого въ земли Жомойтской, у волости Бержанской, называемое Кетины, которое тое имѣнье Кетины панъ Станиславъ Янович Отовича Жицскій и пани Галена Юрьевна Кгинтовского, бывша Станиславова Яновича Отовича Жицкая, земенивъ и землянка господарскіе земли Жомойтское мвѣ Михалу Яновичу Сиревичу дѣтей небожика брата моего роженного пана Станислава Яновича Сиревича, сына Яна и дочки три Гальшу, Ганну а Зофію—малыхъ водле науки права посполитого, а тые дѣти и имѣнье тымъ дѣтямъ належачое Кетинское дня нынѣшнего, году теперешнего тисеча пятьсотъ девятьдесятъ сегомо, мѣсеца Генвара ѿг (23) дня со всимъ тымъ, што се на томъ инвентару ниже меновите описано, въ опеку до лѣтъ ихъ зуполныхъ подали и поступили, при бытности возного волости Бержанское пана Кристофа Салеменовича и двухъ шляхтычовъ землянъ господарскихъ земли Жомойтской, пана Яна Балтроевича а пана Балтромѣя Павловича; то есть: Напервей будованья дворного: домъ великій, въ немъ изба столовая, оконъ пять зъ шклянными оболонями, столъ дубовый долгій одинъ, лавы три, шафа при стѣнѣ, печь кахлевъ простыхъ старый, у оконъ океницъ на завѣсахъ двѣ, а третьего оьва двери выпали, а у двухъ оконъ дверей нѣтъ, у той избѣ двери на завѣсахъ и защепкомъ. Напротивко той избѣ комора одна, въ той коморѣ лавы двѣ, окна два безъ оболонъ и безъ океницъ, печь простыхъ* ✓

кахлевъ старый; въ той коморѣ на слушахъ коморка малая, а у той коморки двери на завѣсахъ и зацепкомъ, а у самой коморы двери на завѣсахъ. Въ сѣняхъ того дому двери на завѣсахъ, зъ сѣни комора, у ней двери на завѣсахъ. На томъ домѣ дахъ старый, драницами крытый, надъ коморою дахъ опаль. Другій домъ, избы двѣ напротивъ себе, зъ одное избы комора бочная, у коморы двери на завѣсахъ; и у избы двери на завѣсахъ зацепками; въ избѣ оконъ три безъ окениць и безъ оболонъ, печь простыхъ кахлевъ и съ коминкомъ; у другой избѣ напротивко оконъ три зъ оболонами шклянными, комора бочна, въ той коморѣ двери на завѣсахъ и зацепкомъ, въ той избѣ двери на завѣсахъ и (съ) зацепками, печь простыхъ кахлевъ и съ коминкомъ; у сѣни двери на завѣсахъ, въ сѣняхъ комора бочна, двери на завѣсахъ; съ тое сѣни пивница подъ коморою, двери на завѣсахъ и зацепкомъ, въ обоюхъ избахъ по три лавы; у того дому дахъ соломою крытый; повалуша и съ подлѣтомъ и зъ кганкомъ, около драницами крытый, двери на завѣсахъ и зацепками, влтва и скоблями, у подклѣтѣ двери кромъ завѣсовъ, зацепками; житники два: въ одномъ житнику засѣковъ деветь тощихъ, дахъ соломою крытый; другій житникъ старый, двери на завѣсахъ безъ зацепковъ, въ немъ засѣковъ три тощихъ; подлѣ того житника свирникъ старый, зъ лещокъ плетеный, драницами крытый; стайня стара, соломою крыта; кухня старыхъ бревеней, двери на завѣсахъ; кGRIDня одна, а напротивъ кGRIDни лавня и зъ сѣнями, дахъ соломою крытый; обора зъ бревеней, ворота дворные двои драницами крытые. Въ гумнѣ осецъ одна; одрина зъ бревеней для складанья збожа, а другая одрина зъ хворосту для сѣна; озерода переплетовъ 1 (10) старыхъ; а на пашни дворной жита засѣного бочокъ петнацать, а голого збожья ничего не оставили. Челеди дворной того двора: невѣста одна, на имя Каца, и зъ дочкою ее Макгратою, сыномъ Криштофомъ, на кGRIDнтѣ сѣдятъ; паробокъ на име Мартинъ Щепайтисъ зъ жоною Дорогою, дѣтей его съ первою жоною спложонныхъ дѣвокъ чотыри, на имя Барбара, Зопута, Клевдрута а Анута. То суть люди тягле, то есть, небожика Влонтъя сыны три, дорослые два а третій малый, на име Янель а Вайчулисъ, а Адамелисъ, Янель жоватый, служба зуполна; Балгромей Китрусъ, зъ жоною, сыновъ чотыри: Юргуть, Томашъ, Мартинъ, Стасъ,—служба; Стасъ Каршудисъ, зъ жоною, сыновъ его пять: Валтрутъ, Януть, Андрей, Михаль а Криштофъ—служба; Петрулисъ Станайтисъ, зъ жоною, сынъ его одинъ Януть, полъ службы; Урбанъ Нешувутисъ, зъ жоною,—полъ службы; Григорій Рекутисъ, зъ жоною, сыновъ его два: Януть а Михаль, полъ службы; Мартинъ Ешерастисъ, зъ жоною, полъ службы; КGRIDгуть Милашайтисъ, зъ жоною, сыновъ его два: Адамъ а Касперъ полъ службы; Пацелисъ Янушайтисъ, зъ жоною, сынъ Ярошъ, третья часть службы; Стасъ Лотышъ, зъ маткою и зъ братомъ Петрушемъ, полъ службы; Урбанъ Бискупелисъ, зъ жоною, сыны два: Щепуть а Михаль, третей часть службы. То суть даннии люди вольные, на име: Андрей Юхнайтисъ, на волоцѣ сѣдить, дани платять полтрети копы грошей; Янъ Антоновичъ, зъ волоки дани даеъ двѣ копе грошей; Киршисъ данниъ отчичъ маеъ двухъ сыновъ: Балтрошъ а Михала, зъ волоки дани платить грошей семьдесятъ; Адамъ Мовровъ, шляхтычъ, дани даеъ полторы копы грошей; Янъ Старый дани даеъ коцу грошей; Мацусъ далникъ, дани даеъ грошей тридцать пять; Андрей Янушайтисъ.



данникъ, зъ волоки дани платить грошей семьдесятъ. Бояръ два: Томашъ а Валентинъ, зъ листы ѳздать и на войну коня ставять. Ставожь одинъ, пашню дворную всю, поля оремые и неоремые и одлогомъ лежачіе и земли пустовскіе, сѣножати, лѣсы, гаи и кустовья; которое тое имѣнье Кетинское яко небожикъ панъ Станиславъ Яновичъ Сиревичъ зо всякими вгрунты и прибавками здавна держаль, такъ и они съ того всего, ничого намней не уймучи, ани ущербляючи, вси вгрунты къ нему здавна и теперь належачіе, мнѣ Михалу Сиревичу въ опеку подали и поступили. А збоже, быдло, кони, цыну, мѣдъ и все начинье желѣзное и деревеное панъ Станиславъ Жицкій и малжонка его пани Галена Юрьевна Квинтовского водле листу угодливого; отъ мене Михала Сиревича даного, до себе взяли и спровадили, а листы на одмѣну вгрунтовъ Кетинскихъ и даровныхъ, до того имѣнья Кетинского належачіе, мнѣ Михалу до рукъ моихъ панъ Станиславъ Жицкій и малжонка его пани Галена Юрьевна отдали. А што былъ виненъ его милость панъ Вацлавъ Шеметь, кашталянъ Полоцкій, державца Росенскій и Скырстнемонскій мнѣ Михалу Сиревичу и небожику брату моему пану Станиславу Сиревичу долгу спольного певного пятьсотъ копъ грошей безъ шести копъ грошей литовскихъ, тогда его милость панъ Вацлавъ Шеметь всю тую суму пенезей сполна мнѣ Михалу Сиревичу до рукъ моихъ отдалъ и половицу тое сумы, на братаничи мои што належить, до лѣтъ ихъ у себе мѣти взялъ есми. А на то я Михаль Сиревичъ даль есми сесь мой инвентаръ пану Станиславу Жицкому и малжонцѣ его паней Галенѣ Юрьевнѣ Квинтовского подъ мою властною печатью и съ подписомъ руки моей, а подъ печатьми и съ подписы устне отъ мене упрошоныхъ землянь господарскихъ земли Жомойтской, то есть, пана Криштофа Саломоновича—возного волости Крожское, пана Яна Балтроевича, а пана Балтроея Павловича при томъ былыхъ. Писанъ въ Кетинахъ, году отъ нароженья *Сына Божого, тисеча пятьсотъ чз, мѣсяца Генваря двадцать третего дня*. У того инвентару печатей притисненыхъ *ā* (4), а подписы рукъ тыми словы: *Michał Janowicz Sierzewicz ręką swą podpisał. Pieczętarz ustnie uproszony do tego inwentarzu ręką swą podpisał. Krzysztof Saliomonowicz wozni włosci Krozskiey. Янъ Балтроеевичъ рукою властною подписал. Pieczętarz ustnie uproszony Baltromiey Pawłowicz ręką swą podpisał. Воторыйжъ тотъ инвентаръ есть до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ.*

---

1597 г., Августа 9 дня.

Изъ актовъ книги Россіенскаго земскаго суда за 1597 г., № 14608, л. 298—301.

82. Инвентарь имѣнія Понѣмона, въ землѣ Жомойтской, Веленской волости, и дворца Помитувскаго, составленный при продажѣ ихъ Станиславомъ Станкевичемъ Вѣлевичемъ Янушу Еперіешу.

Году 4643̄ (1597), мѣсеца Октебра 9̄ (21) дня.

На рокохъ судовыхъ земскихъ, водлугъ статуту на завтрей по светомъ Михалѣ святѣ римскомъ припалыхъ и судовне справовати початыхъ, передъ нами Себестіаномъ Себестіановичемъ Кестортомъ—тивуномъ его королевское милости Ойракольскимъ, судьей, Петромъ Адамковичомъ—подсудкомъ а Миколаемъ Бурбою—писаромъ, вранники господарскими земскими Жомойтскими, постановившисе обличне подкоморичъ и земення господарскій земли Жомойтской его милость панъ Станиславъ Миколаевичъ Станкевичъ Вѣлевичъ и малжонка его милости пани Катерина Миколаевна Вольсковна и положивши реестръ инвентарь свой списанья всего имѣнья своего, названого Понѣмоньского и дворца Помитувскаго, яко будованья въ нихъ, пашни, сѣножатей, лѣсовъ, гаевъ и пуци, такъ и поданныхъ въ земли Жомойтской, у волости Веленской лежачихъ, подъ печатями своими и съ подписи рукъ своихъ, также тежъ подъ печатями и съ подписами рукъ людей зацныхъ, належачій и данный земенину господарскому земли Жомойтское его милости пану Янушу Еперіешему, при листѣ своемъ продажномъ, на тое имѣнье Понѣмоньское и дворець Помитувскій даномъ, о чемъ шире на томъ реестрѣ инвентару ихъ милости описано, сами добровольне и устне сознали и просили ихъ милость обадва, абы тотъ реестръ инвентарь ихъ милости до книгъ земскихъ земли Жомойтской вписанъ былъ, которого мы огледавши и читаючи выслухавши велѣли есьмо до книгъ вписати, который съ початку ажъ до конца, такъ се въ собѣ маеть.

*Реестръ инвентаря списанья имѣнья* нашего мвѣ Станиславу Миколаевичу Станкевичу Вѣлевичу, подкоморичу и земенину земли Жомойтской, отчинного и со всеми моими до того прикуплями, а мвѣ Катеринѣ Миколаевнѣ Вольсковнѣ, малжонцѣ пререченого его милости пана Станислава Миколаевича Станкевича Вѣлевича, отъ его милости пана малжонка моего набытого, названого *Понѣмоньского, и дворца* къ тому имѣнью нашему Понѣмоньскому прислухающого, названого *Помитувскаго*, лежачихъ въ земли Жомойтской, у волости Веленской, при подаванью и завоженью отъ насъ тое имѣнье наше на вѣчность его милости пану Янушу Криштофовичу Еперіешему—земенину господарскому земли Жомойтской, водле листу нашего продажного, его милости пану Еперіешему даного на тое имѣнье наше Понѣмоньское и дворець Помитувскій, зъ будованьемъ на нихъ дворнымъ и гуменнымъ, зъ огородами овощовыми и со всеми землями пашни дворное, сѣножатями,

лѣсы, гаи, съ пущою и со всеми огородниками, зъ людьми тяглыми отчизными и прикупными, данными и тяглыми, въ року нынѣ идучомъ отъ нароженья Сына Божего тысяча пятьсотъ девятьдесятъ семомъ, мѣсеца Августа девятого дня въ субботу, пререченому его милости пану Янушу Еперіешему поступили есмы и завели, при бытности на тотчасъ возного земли Жмойтской, волости Веленское, пана Адама Станиславовича Довмонта и стороны двухъ шляхтичовъ, землянъ господарскихъ земли Жмойтское пана Яна Станиславовича Буйвида а пана Евофа Станиславовича Довмонта. Напервей, будованье дворное и гуменное, также и пляцы ихъ, такъ въ Понѣмоню, яко и въ Помитувю, яко ся сами въ собѣ мають, потомуужь огороды, ставы и млыны, сажовки, пашня дворная и вси сѣножати, лѣсы, гаи и пуца, также яко ся сами въ собѣ въ границахъ своихъ стародавнихъ мають.

*Подданные того имѣнья Понѣмоньского. Село Конюхи,* въ немъ волокъ тринадцать: волока одна пуста: Мачулись а Блажей Валтрушайте, волока одна; у Мачуля сынъ одинъ Юргисъ, а у Блажея сыновъ два Касперъ а Янъ; Мачулись Юрггайтисъ, волока одна, у него сыновъ шесть Петръ, Лукашъ, Амброжей, Урбанъ, Матысь а Симонъ; Янелъ а Амброжей Юхнайте, волока одна; Мачулись Тавкунась, съ пасынками трема Урбаномъ, Матеемъ а Лукашомъ Стасюлевичи, волока одна; Янелъ Купрель, волоки полъ; Бакутисъ Янайтисъ, волоки полъ, у него сыновъ два Симонъ а Егоръ; Стасюлись Чивайтисъ Уркурисъ, волоки полъ, у него сынъ одинъ Янъ; Мисюсь Вигайтисъ, волоки полъ, у него сыновъ два Петръ а Томашъ; двѣ волоки пусты; Войчисъ Шейрайтисъ, зъ братомъ Мачулемъ, волока одна; у Мачуля сыновъ два Стефанъ а Волисъ; Мартинась, Алекшій, Янъ а Магулисъ Степанайте, волока одна, у Мартина сынъ одинъ Стасюлись; Мачуль Юнайтисъ, волоки полъ; Миколай Жидайтисъ, волоки полъ, у него сынъ одинъ Якубъ; Янелись Лукашайтисъ, волоки полъ, у него сыновъ три Андрей, Матулисъ а Томашъ; Вались Тоторайтисъ, волоки полъ; пустой волоки полъ; Пранисъ Мацайтисъ, волоки полъ, у него сыновъ два Бальчусъ а Волисъ, третій внукъ его Августъ; пуста волока одна; Юргисъ Станайтисъ зъ Мартиномъ Тоторайтемъ, волока одна; у Мартина Тоторайта сыновъ два Юргисъ а Станисъ; Богданъ Балтроевичъ, волока одна, у него сыновъ чотыре Томашъ, Юргисъ, Войтехъ а Марко; пустой волоки полъ; Амбросъ а Станюль Масюляйте, волока одна, у Амброса сынъ одинъ, Янъ, а у Станюля сыны два Якубъ а Кгривгъ; пустой волоки три части; Мартинъ Юдайтисъ, волоки четвертая часть; Валюлисъ Петрайтисъ зъ зятемъ Каспоромъ, волока одна, у Валюля сынъ одинъ Янъ; Валюлисъ Явнюнась зъ Кгривгомъ Борисомъ, волока одна; у Валюля сыновъ два Стефанъ а Янъ, у Бориса пасынковъ два Кгривгасъ а Волисъ Якубайте; Масюлисъ Бурайтисъ, волока одна, у него сыновъ два Петръ а Лавринъ и внукъ его Станутисъ; Мацкусъ а Миколай Станайте, волока одна, у Мацка сыновъ два Бальчусъ а Мартинъ; Петръ Павлийтисъ, волоки полъ; пустой волоки полъ; Лукашъ а Станюль Кгривгайте, волока одна, у Лукаша сынъ одинъ Янъ; у Станюля также сынъ одинъ Юркусь; Матысь Кгривгайтисъ, волока одна, у него сыновъ два Петръ а Касперъ; Мартинъ, Петръ а Янъ Янайте, а Кгривгъ Ушкурисъ съ пасынками трема Симономъ, Яномъ а Юршемъ; Августинъ Мацайтисъ, лавникъ, волока одна, у него сыновъ два Войчисъ а Бернатъ. При томъ селѣ, за стѣною бочною, волока одна, на которой сидятъ домами Петръ а Мацкусъ, у Петра сыновъ два Матуть а Якубъ.

*Село Венцлавички*; въ немъ волокъ петьнадцать, то есть: напервей пустыхъ волокъ три; Стались Андрушайтись зъ сыномъ Мачулемъ, волока одна; Янелъ Янайтись зъ Щепутемъ Пужайтемъ, волока одна, у Янеля сыновъ два Матутись а Матысь, а у Щепутя сыновъ два Мартинъ а Ясюль; Янъ Сприндайтись, волока одна, у него сыновъ два Мись а Мачулисъ; Павелъ Буршнелись зъ Мачулемъ Кальвелайтемъ, волока одна, у Павла сыновъ два Лавринъ а Мачуль, а у Мачуля сынъ одинъ Юрегись; Томашъ Бакайтись Ушкурисъ съ пасынкомъ Мачулемъ, волоки полъ; Мачулисъ Кгрицайтись, волоки полъ, у него сыновъ два Миколай а Сейбутъ; Войчисъ Кгрицайтись, волока одна, у него сыновъ чотыри Амбросъ, Мартинъ, Лукашъ а Петръ; Януль Стельмахъ съ пасынками двѣма Яномъ а Андреемъ Станайтами; Матутева вдова, волоки полъ, у ней сыновъ два Бразисъ а Езофъ; Матутаите Андрунаите, волока пуста одна; Янъ Русинъ, волоки полъ, у него сыновъ два Петръ а Езофъ; Стасисъ Якубайтись, волоки полъ, у него сынъ одинъ Якубъ; пустой волоки полъ; Юсь Ромашковичъ, волока одна; пуста волока одна; тамъ же при томъ селѣ, на гостинцу Ковенскомъ стодола, корчма, держить ее тотъ Юсь Ромашковичъ.

*Село Шандрички*; въ немъ волокъ одинадцать: Лавцусъ Повилайтись, волока одна, у него сынъ одинъ Янъ; Юрегись Милошусъ, волока одна, у него сыновъ два Стась а Якубъ; Матей Паренгись, волоки полъ; Мачулисъ Тавткунасъ, волоки полъ; Лукашъ, волоки полъ, у него сыновъ два Юрій а Августинъ; Пололисъ Кухорусъ, волоки полъ, у него сыновъ три Янъ, Матей а Стась; Михайло Ушкурисъ, волока одна, у него пасынковъ три Петръ, Томашъ а Мачулисъ Вончулаите; Шимасъ Повилайтись, волока одна, у него сынъ одинъ Яеубъ; Якубъ Вилошайтись, волоки полъ, у него сынъ одинъ Симонъ; Юрегись Бандокасъ, волоки полъ, у него сыновъ два Томашъ а Симонъ; пустыхъ волокъ чотыри.

*Село Пожикре*; въ немъ волокъ шеснадцать: Балтрмей, Лукашъ а Мартинъ Войчайте, волока одна, у Лукаша сынъ одинъ Ясюлисъ; Амбросъ Пильвишкись, третья часть волоки, у него пасынокъ одинъ Мачулисъ; Блажей Ожажейтись, третья часть волоки; пустой волоки третья часть; Микасъ Валейкайтись, волоки полъ; Кгрикгасъ Шешкелисъ, волоки полъ, у него сыновъ два Якубъ а Войчусъ; Янъ а Лавринъ Жемайтаите, волока одна, у Лаврина сыновъ два Кгрисюсъ а Мись; Мачулисъ Бедайтись, волоки полъ, у него сынъ одинъ Микъ; Стасюль Кгрицайтись, волоки полъ, у него сынъ одинъ Кгрикгъ; Войчусъ Петрежентись а Мачулисъ Ушкурисъ, волока одна; Кгрикго Жомойтись, третья часть волоки, у него сынъ одинъ Юрегись; Кгрикгасъ Бубешникасъ, третья часть волоки, у него сыновъ два Симонъ а Мачуль; Лукашъ Кгрицайтись, третья часть волоки, у него сыновъ два Матей а Мачуль; Стасюсъ Лапшиньсъ, волоки полъ; Янъ Пувишкись съ пасынками двѣма Миколаемъ а Мартиномъ, волоки полъ; Янъ Дылбасайтись, волока одна, у него сыновъ два Юрегись а Вальчусъ; Янъ Курель съ пасынкомъ Кгригомъ, волока одна, у Яна Буреля сынъ одинъ Стась; Касперъ Войчисъ, Кгрингъ а Петръ Шундайтеве, волока одна, у Каспера сыновъ два Мачуль а Якубъ; Микъ а Павелъ Дробайтеве, волока одна, у Мика сынъ одинъ Мартинъ; Якубъ Мисевичъ Брашвайтись а Стась Кравлайдисъ, волока одна; Якубъ Кгрицайтись, Микъ а Стасисъ Кгрицаите, волока одна, у Мика сынъ одинъ Ясъ; Войтехъ Лавринайтись, волока одна; волока пуста одна.

*Село Митувю*; въ немъ волокъ шесть: Кгрйгасъ Вацайтисъ, волока одна, у него сыновъ чотыри Стасюлсисъ, Янутисъ, Бальчусъ а Бельдзюсъ; Ясасъ Буйзгисъ, волоки полъ; Матгашъ Вайдотайтисъ, зъ братомъ Станвемъ, волоки полъ, у Матиаша сыновъ три Себестьянъ, Балтрмей а Якубъ; Томашъ, Степанъ а Стасъ Мацайте, волока одна, у Томаша сыновъ два Миколай а Юрй, у Степана сыновъ пять Бенедиктъ, Бальчусъ, Мачулисъ, Янъ а Мартинъ, а у Стася сыновъ два Миколай а Крйштофъ; Матгашъ Кгабшайтисъ, волока одна, у него сыновъ чотыры Мартинъ, Павелъ, Мисъ а Августинъ; Павелъ Барздайтисъ, волока одна; пуста волока одна; на той же волоцѣ при Матиашу Лавринъ Жибутисъ, у него сыновъ чотыры Янъ, Якубъ, Матутъ а Блажей. Тужъ люди крупне отъ пана Мальхера Вѣлевича и отъ пана Войтеха Вѣлевича: Вочисъ Петрунайтисъ; волока одна, у него сыновъ два Юргисъ а Мисъ; Чепуть Пупштайтисъ, волока одна. *Огородники*: Кгрйгасъ Векгенисъ, зъ жоною Барбарою и зъ сыномъ Мачулемъ; Кгрйгъ Кавлалисъ, зъ жоною Алюю; зъ сынами Ясюлемъ, Балтрмеемъ, Пронемъ а Петромъ; Мивасъ Кгалела, тотъ утеклъ; Лавринова вдова, зъ дѣвками Алютою а Палютою и съ сыномъ Микомъ; Микасъ Станюлайтисъ, зъ жоною Ядвигою, зъ сынами Якусомъ а Юргутемъ, зъ дѣвкою Мартою; Лукашъ Трембачъ, зъ жоною Катриною, зъ сыномъ Томашомъ а Юргемъ, зъ дѣвками Настою а Лудою; Шимасъ Садуновичъ, зъ жоною Зофією, зъ сыномъ Матутемъ, а маткою Кгендрою; Валюлисъ кухтиъ, зъ жоною Дороною, зъ сыномъ Кгрйгомъ, зъ дѣвкою Запуютою; Матусасъ Миколайтисъ, зъ жоною Кгендрою, зъ сыномъ Кгрйгомъ, зъ дѣвками Зофією а Алюю; Михаль Банкгайтисъ, зъ жоною Ганкою, зъ сыномъ Мартиномъ, зъ жоною его Ядвигою и зъ дѣвкою Гальжбетою; Войчисъ Повилайтисъ, зъ жоною Лудою, зъ дѣвками Кгендрутою, Ядвигою и Уршулею; огородовъ пустыхъ два. А граница того имѣнья нашего Понѣмоньского и дворца Помитувского, всихъ кгрунтовъ, земель, сѣножатей, лѣсовъ, гаевъ, пуци и земель, на которыхъ подданные домами своими сидятъ и которыхъ уживаютъ зъ давнихъ и вѣчныхъ часовъ, тажъ се въ собѣ маеть: почавши отъ рѣки Нѣмана, при сѣножати Луцѣ его к. милости Веленской и далѣй въ гору при кгрунтахъ его милости самого пана Еперіешого, купли у его милости пана Павла Сапѣги—конюшого Великого князства Литовского, бояръ Болондевъ, ку имѣнью его милости Понѣмонскому прислухаючихъ, и при кгрунтѣхъ подданныхъ землявъ господарскихъ пановъ Козицовъ и при пуци его кор. милости Веленской, а то на всходѣ слонца, ажъ до рѣчки Ольси, однимъ концомъ ку заходови слонца рѣкою Нѣманомъ, другимъ бокомъ на полночь, при границы пуци его жъ королевской милости Скирстомонской, и далѣй ажъ въ рѣку Нѣмень, а другимъ концемъ такожъ до тоежъ рѣчки Ольси. Тое все имѣнье Понѣмонское и дворець Помитувскій, по оба полъ рѣчки Митувы въ одномъ обрубѣ, которое то все имѣнье наше Понѣмонское и дворець Помитувскій со всеми принадлежностями до него и пожитки списавши а поступивши и на вѣчные часы подавши его милости пану Янушу Еперіешему, а Станиславъ Станкевичъ Вѣлевичъ и я Катерина Вольсковна вышей менованые и сесь нашъ реестръ инвентаръ преречоному его милости пану Янушу Еперіешему дали подѣ нашими власными печатями и съ подписомъ рукъ нашихъ письмомъ польскимъ, и тежъ подѣ печатями и съ подписами рукъ за нашимъ очевиднымъ спольнымъ упрошенемъ людей зацныхъ, ихъ милости пана Мальхера

Матеевича Вилевича, пана Войтеха Вилевича, пана Валентого Сайбута, а пана Симона Войдата Ковчайловича, землянь господарскихъ земли Жомойтское и повѣту Ковенского. Писанъ въ Повѣмонію, году *отъ нароженья Сына Божего, тысяча пятьсотъ девятьдесять сегого, мѣсеца Августа девятого*. У того реестру инвентару печатей притисненыхъ шесть, а подлиси рукъ тыми словы: Stanisław Stankiewicz Bieliewicz własną ręką swą. Stanisława Stankiewiczowa Katarzyna Wolska. За ustną prozbą stron pomienionychъ ręką swą podpisałъ у pieczęć przyłożył Malcher Maciejewicz Bielewicz. Jako pieczętarz tego listu, Woyciech Bilewicz ręką swą podpisałem; Walenty Saybuth ręką swą. Jako pieczętarz przy pieczęci swej ręką własną podpisałem Symon Woydot Konczaulowicza. Которыйжь той реестръ инвентарь, при очевистомъ сознаныю особъ въ томъ реестрѣ инвентару описаныхъ, есть до книгъ земскихъ земли Жомойтское вписанъ.

---

1597 г., Октября 23 дня.

Изъ актовой книги Слонимскаго земскаго суда за 1586 г., № 7690, л. 46—58.

83. Инвентарь имѣнія Косова, въ Слонимскомъ повѣтѣ, раздѣленнаго между княземъ Григоріемъ Сангушкомъ Коширскимъ и Николаемъ Кишкой.

Лѣта отъ нароженья Сына Божего тысяча пятьсотъ девятьдесять седмого, мѣсеца Октября двадцать третьего дня.

*Реестръ списанья двора, фольварковъ, мѣстечка и волости имѣнья Косовского, роздѣлокъ чинечи на двѣ части равныя того имѣнья, водле отосланья и наказу декрету трибунальскаго межѣ ихъ милостыю вельможныхъ пановъ князя Григорья Сангушка Кошерскаго, кашталяна Любачовскаго, а пана Миколая Кишки, на Техоновцу, старосты Дорогицкаго, черезъ мене Григорья Тризну, подкоморого Слонимскаго, року тысяча пятьсотъ девятьдесять сегого, мѣсеца Октебра двадцать третьего дня.*

*А найтервей, раздѣленье пляцы селидбы дворное двора Косовскаго и будованья на немъ будучого и огороду овощового, при дворѣ лежачого. Пляцу дворного зъ огородомъ овощовымъ и зъ городищомъ вымѣроно моркговъ два, прutowъ шесть; того пляцу на сторону его милости князя Григорья Кошерскаго зъ выдѣлку zostало зъ огородомъ моркгъ одинъ, прutowъ три, лежачій одъ ставу середнего на рѣчцѣ Лодейницы, вѣхавши въ дворъ по лѣвѣ; а на сторону его милости пана Миколая Кишки, старосты Дорогицкаго, такъже много—моркгъ одинъ и прutowъ три zostало—одъ городища вѣхавши въ дворъ по правѣ. А будованье, што его было на томъ пляцу селидбы дворное такой раздѣлокъ есть учипенъ: на сторону его милости пана старосты Дорогицкаго zostало се будованья, то есть: домъ подъ городищомъ, пзба не малая тесаная съ коморюю при боку,*

на противку изба-жь бѣлая зъ дерева облого и съ коморою при боку, печи въ нихъ по-  
 вилане старше съ коминами простыми; въ тыхъ избахъ оболонъ скляныхъ у въ оловъ опра-  
 вованыхъ по чотыри. Подле дому тесаного, до стаень идучи, по правой рудѣ подь горо-  
 дищомъ сверенъ зъ кганкомъ и съ пивникою подь нимъ. Подле тогожь свирна стаень  
 двѣ: одна драницами побита, а другая соломою крыта; зъ другое стороны близу свѣтлицы  
 противное по лѣвой рудѣ клѣтка, подь нею пивница; кухня великая старая, при ней  
 издеба малая варивная. Пекарня великая старая, зъ сѣнью, броваръ старый, бойничка  
 на городищу. Холодника съ побитьемъ половица дерева тесаного, што было въ будованью  
 осмнадцать, а нового брусомъ двадцать. А на сторону его милости князя Кошерского зо-  
 стало будованья, то есть: домъ надъ ставомъ, въ долинь збудованый, избы бѣлые двѣ  
 противъ себе, комнатеъ три при бокохъ, окна шляные; домокъ у воротъ старый, свѣт-  
 лочки противъ себе двѣ, при одной свѣтлоцѣ комора одна при боку, сверенковъ старыхъ  
 два, солодовня, лазня зъ сѣнцами, стаенька малая при псарни спольне съ псарнею, съ  
 покрытемъ старымъ драницъ, также и зрубъ облого дерева на стайню, а ижъ ани балекъ,  
 ани козловъ до тое стайни нѣтъ, тогда дерева круглого, которого есть у дворѣ зъ бер-  
 венъ сорокъ, то придалося на доправенъ тое стайни; ворота зъ бойничкою на нихъ;  
 холодника, который збудованъ посередъ двора, съ побитьемъ половица, дерева тесаного,  
 што было въ будованью, осмнадцать, а нового брусъ двадцать. Якожь тое поменное  
 будованье, которое стоитъ на половицы пляцу селидбы его милости пана старосты Доро-  
 гицкогго, его милость князь Кошерскій маеть и повиненъ будетъ на свою половицу нада-  
 лей до святокъ водле календара старого въ року прїйдучомъ деветьдесять осмомъ пере-  
 нести. Уѣздъ до двора вольный черезъ греблю и до воды на обѣ сторонѣ заставаеть.  
 При томъ дворѣ за огородомъ овощнымъ одѣ стѣнки, простымъ трибомъ отъ рогу замѣту  
 дворного учинное, есть вымѣрено въ лѣво ку ставу середнему на *Лодейницы* такъ по-  
 гною, яко проробку, хворосту, сѣножати и болота всего сумою моркговъ двадцать, пру-  
 товъ чотыри—то пришло и zostало яко споручное на сторону его милости князя Кошер-  
 ского. Отъ тоежь стѣнки вправо за огородомъ овощнымъ и на курганѣ погною въ томъ  
 же окрузѣ заросли, болота, лозы по стѣну волокъ мѣстскихъ, всего вымѣрено моркговъ  
 шетьнадцать, пратовъ пять полъ, то тежь яко ку селидбѣ зручное zostало и подано  
 на сторону его милости пана старосты Дорогицкогго; а ижъ въ тую тамъ часть князя  
 Кошерского зъ лѣва стѣнки учинное перенесло ся на сторону его милости моркговъ три  
 пратовъ двадцать осм полъ,—на то мѣстцѣ его милости пану старостѣ такъже много въ  
 нагороду дано при иншихъ замѣнахъ кгрунтами бояръ Ходорковъ.

*Млыны.* Подь тымъ дворомъ Косовскимъ есть ставомъ два зъ млынами по одномъ  
 колѣ: одинъ на рѣчцѣ *Рудаавцъ*, а другій троха ниже на той же рѣчцѣ и на рѣчцѣ  
*Лодейницы*, а третій подь *Сторожовскимъ* селомъ, ино на сторону его милости пана стар-  
 осты Дорогицкогго зъ выдѣлку zostалъ ставъ подь дворомъ на рѣчцѣ *Рудаавцѣ*, а на  
*Сторожовщинѣ* засъ zostалъ внязю его милости Кошерскому, а третій середній по поло-  
 вицы ихъ милости держечи уживати и спольне напра(во)вати мають, маючи тежь воль-  
 ность тыхъ ставомъ зъ обудву сторонъ, которые се ихъ милости zostали, направовати  
 подвышати воды, кождый водле потребы, съ пожиткомъ своимъ.

*Фольварокъ Косовскій на Марачовицихъ*, въ которомъ будованья, то есть: свѣтлочка зъ сѣнью, напротивъ комора, драгницами побитая, домъ добрый, клѣточка на пивницы, пивничка старая, воротъ двои лихихъ, сырница новая зъ вганкомъ на столбы, подъ нею холодильникъ съ прутья уробленъ, драгницами побить, грядня великая зъ сѣнью, напротивъ изба старая лихая, дощками покрыта, стайня новая великая, соломою покрыта, стаенка у воротъ малая, соломою крыта, гумно великое у петнадцать стѣнъ, другое меньшее, обѣ гумнѣ досыть добры, одрына сѣнная великая, одрынка малая, евья, сверевъ великій добрый зъ вганкомъ.

*Пашни* того фольверку выморговано все во всихъ трехъ поляхъ съ погноями и зъ сѣножатями, въ той же пашни лежачими, волокъ двадцать чотыри, моргговъ двадцать три, прutowъ двадцать два и ровнуочи на ровные части тую то пашню фольварку Марачевского съ пашнями фольварковъ заставныхъ, которые на сторону его милости князя Кошерского, яко у пана Дмитра Кіянина, такъ и въ пана Войтеха Венцковского приходи и належати мають, въ той пашни мѣло бы ся ещо додать его милости князю Кошерскому волокъ чотыри, моргговъ десеть, прutowъ двадцать одинъ, лечъ ся за волоку одну, моргговъ десеть, прutowъ двадцать одинъ стала нагорода князю Кошерскому въ селѣ *Квасовицахъ*, а въ пашни фольварку Марачовского отмѣроно и отогнано его милости князю Кошерскому волокъ три, меновите лежачіе при границы поля пана Венцковского, то есть, идучи зъ мѣстечка Косова гостинцомъ до села *Кулешовъ*, въ клинѣ самомъ починается, гдѣ другая дорога до села Квасовицкаго идетъ, межи тьма дорогами обаполь въ квадратѣ одномъ лежать, ажъ до стѣны *Жомойтское*, а тамъ стѣною Жомойтскою, ажъ до стѣны поля пана Венцковского. А ижъ тые три волоки на тотъ часъ на рокъ деветьдесятъ осмый есть житомъ на его милости пана старосту Дорогицкаго засѣяно, про то его милости князю Кошерскому завелося и подало съ позволеньемъ его милости пана Петра Ставровского такъ же много поля его милости дворного на сѣвбу яринъ на весну пришлюю поля крайнего дворного, при стѣнѣ, которая дѣлитъ волоки мѣстскіе съ тымъ полемъ дворнымъ; а егда збоже зъ obu сторонъ здоймутъ, тогда вжо потомъ кождый при своей власности, яко ся тутъ въ роздѣлку описало, зостати маеть. А остатокъ тое пашни, што одно се есть, зъ селидбою и зъ будованьемъ фольварковымъ, то на его милости пана старосту Дорогицкаго належитъ и належати маеть. О вжатию збожья вшелякого на той пашни вѣдомости не можемъ взять, вгдыжъ вранникъ Косовскій панъ Янъ Коркачевскій повѣдилъ, ижъ того справы давать никому не повиненъ, вгдыжъ то пашня пана его, а часть его милости князя Кошерского пашни у заставниковъ, которое они уживають.

*Огородники* того фольварку Марачевского, въ той же пашни въ третьемъ полю сѣдячіе.

*Имена тыхъ огородниковъ:* Пархута Савичъ, въ него сыновъ два Панась, Андрей, третій Артюхъ; Лукьянъ Евсеевичъ, въ него сыновъ чотыри Яковъ, Федоръ, Степанъ, Ивашко; Миколай Петруковичъ, прихожій, у него шуриновъ два отчичовъ Косовскихъ Адамъ а Ивашко; Яковъ Бородичъ, въ него сыновъ чотыри Павлюкъ, Кондрать, Иванъ; Иванъ Полѣшко, въ него сыновъ три Степанъ, Андрей, Василь; Артюхъ—прихожій чоловѣкъ, въ него сынъ одинъ Гришко; Матей Лапичъ, въ него сыновъ два Мартинъ, Гаврило; Кузьма Даниловичъ, въ него сыновъ три Степанъ, Федоръ, Ивашко. Што се тычетъ тыхъ



огородниковъ при томъ фольварку Марачевскомъ, при которомъ есть личбою осьмь, а подъ ними волока одна, моркговъ осьмнадцать, прutowъ шесть. Тыя огородники на сторону его милости пана старосты Дорогицкаго заставають, которыхъ есть повинность робить два дни въ тыдень и на рокъ каждый по грошей петнадцати платять. А ижь ихъ половица мѣла бы прійти на сторону его милости князя Кошерского, бачечи бытъ съ трудностью ихъ перенешеве, але заставуючи ихъ на тыхъ же селидбахъ ихъ пащни, которая на его милости пана старосту Дорогицкаго zostала, на то мѣстце отдавши его милости пану старостѣ такъ много кгрунту, яко подъ ними вымѣроно, волоку одну, моркговъ осьмнадцать, прutowъ шесть, боярскими землями Ходорками, яко то есть нижей ширей описано, нагорода дана его милости князю Кошерскому въ селѣ Квасовичахъ волокъ осьблхъ двѣ.

### М ѣ с т е ч к о К о с о в с к о е .

*Першая перея*, которая ся починаетъ идучи отъ двора Косовского въ рынокъ по правой рудѣ, на которой церковь стоитъ:

ā (1) Лавринъ Супоровичъ, домъ и огородъ; â (2) Янко Богдановичъ, тоже; ĩ (3) Лукашъ Кравецъ, тоже; ā (4) Лазарь Швець, тоже; ě (5) Андрей Кивтъ, тоже; ſ (6) Мацко, тоже; 3̄ (7) Балтромей Кгиневичъ, тоже; ѱ (8) Богданъ Матеевичъ зъ себромъ тоже; ѿ (9) Мазюкъ Перрелевичъ, тоже; ĩ (10) вдова Вариводина, тоже; āı (11) Василь Ондреевичъ, тоже; бı (12) Дорофей Кутьва, тоже; ĩı (13) Устиній, *попъ русскій*, купный его домъ и огородъ; āı (14) Адамъ Слесарь, тоже; ěı (15) Евсей Новикъ, тоже; ſı (16) Павелъ Свробунъ, тоже; 3ı (17) Жданъ Павловичъ, тоже; ѱı (18) Игнатъ Даниловичъ, тоже; ѿı (19) Сенько Клюйвода, тоже; б̄ (20) Савостьянъ Швець, тоже; ба (21) Иванъ Тарасовичъ, тоже; бв (22) Матысъ Матеевичъ, тоже; бг (23) Кузьма Ситникъ, тоже; бд (24) Степанъ Ситчинъ, тоже; бѣ (25) удова Остапковая, тоже; бз (26) Степанъ Марковичъ, зъ себромъ, тоже; б3 (27) Ходотъ Воложикъ, тоже; бн (28) Янукъ Ульчичъ, тоже; бѣ (29) Лукашъ Дулчичъ, тоже; л̄ (30) Василь Марковичъ, тоже; ла (31) Яцко Марачевичъ, тоже; лв (32) Захарья Даниловичъ, тоже.

Въ той переи церковь заложенья светого Семена, вжо зветшалая, и въ самой церкви згола ничого накладу, ави книгъ церковныхъ нѣтъ, келихъ цыновый старый, а звоновъ при церкви завѣшанныхъ малыхъ два. При той же переи стодола дворная, свѣтлица, изба чорная, вѣдъ же вжо будованье старое и огороду до нее нѣтъ, только на чомъ стодола стоитъ. Корчомъ въ той переи показалося, то есть: медовая одна, пивныхъ пять, горѣлчаныхъ пять; рѣзниковъ на той переи два. Тая перея зо всимъ, яко се вышей описало, съ церковью и корчмою уѣздною zostала на сторону его милости князя Кошерского.

*Друзая перея*, идучи отъ двора въ рынокъ по лѣвой сторонѣ, гдѣ костель стоитъ.

ā (1) Жданъ Мельникъ, домъ и огородъ; â (2) Федоръ Лапичъ, тоже; ĩ (3) Марко Волочникъ, тоже; ā (4) удова Онуша, тоже; ě (5) Мазюкъ Селезень, тоже; ſ (6) Жданъ Чоботаръ, тоже; 3̄ (7) Андрей Бовваловичъ, тоже; ѱ (8) Федоръ Дмитровичъ, тоже; ѿ (9) Михайло Федюковичъ, тоже; ĩ (10) Евхимъ Порохончичъ, тоже; āı (11) Евсей Новикъ, тоже; бı (12) Янукъ Гольшъ, тоже; ĩı (13) Гришко Говейновичъ зъ себромъ, тоже; āı (14) Павелъ Крыштофовичъ, тоже; ěı (15) Евтухъ Супруновичъ, тоже; ſı (16) Панасъ Супру-

новичъ, тоже; ѓі (17) Иванъ Божновичъ, тоже; иі (18) Буйко Марачевичъ, тоже; ѓі (19) Ясько Ковалевичъ зъ братомъ, тоже; к̄ (20) Иванъ Дудичъ, тоже; к̄а (21) *Попъ русскій*, здавна церковный домъ, тоже; к̄в (22) Павлюкъ Ходотовичъ, тоже; к̄г (23) Иванъ Ходовичъ зъ братомъ, тоже; к̄д (24) Петрукъ Радкевичъ, тоже; к̄е (25) Васюкъ Супруновичъ, тоже; к̄з (26) Жданъ Ясковичъ, тоже; к̄з (27) Федоръ Воложичъ, тоже; к̄и (28) Дорофей Середичъ, тоже; к̄ѳ (29) Улька вдова, тоже; л̄ (30) Сенько Кравецъ, тоже; л̄а (31) . . . тоже; л̄в (32) Жданъ Текунъ, тоже; л̄г (33) Панасть Марачевичъ, тоже; л̄д (34) Василь Ключовичъ зъ братомъ, тоже; л̄е (35) Степанъ Мацкевичъ, тоже.

При той переи костель збудованный, ещо новый, въ немъ згола ничого охендозтва и накладу ещо нѣтъ, потомужъ и наданья никоторого пляцовъ, ани огородовъ при мѣстѣ не маеть. Дали справу войтъ и вси мѣщане Косовскіе, ихъ звонъ одинъ былъ великій при томъ костелѣ, але дей пани Яновая Могильницкая, вгды въ тыхъ минулыхъ недавныхъ лѣтѣхъ Косовъ держала, тотъ звонъ до имѣнья своего Воциницкого на Подляшье отправадила. Корчомъ на той переи показалося, то есть, медовая одна, пивныхъ чотыри, горѣлчаныхъ три, рѣзниковъ на той переи два.

Тая перея зѳ всимъ, яко се вышей описало, и съ костеломъ, зостала на его милость пана старосту Дорогицкого.

*Улочка Рожанская*, ѣдучи къ мосту зъ мѣста по правѣ.

*Перея по правѣ* къ мосту идучи: а̄ (1) Федоръ Дудичъ, домъ и огородъ; б̄ (2) Ерома Ключвода, тоже; г̄ (3) Стась Кухарь, тоже; д̄ (4) Матей Гарусовичъ зъ себромъ, тоже; е̄ (5) Ивашко Середичъ, тоже; а за мостомъ: з̄ (6) Товпека рыболовъ, домъ и огородъ; ж̄ (7) за мостомъ же Шгмакъ Бовколовичъ, тоже.

На той переи корчомъ пивныхъ двѣ, горѣлчаныхъ двѣ. Таяжъ перея належить на сторону его милости князю Кошерскому.

*Другая перея*, по лѣвѣ идучи къ мосту: а̄ (1) удова Слименчая, домъ и огородъ; б̄ (2) Станиславъ Конопелька, тоже; г̄ (3) удова Войтеховая, тоже; д̄ (4) Маць Митичъ, тоже; е̄ (5) Васько Кравецъ.

На той переи пивная корчма одна, горѣлчаныхъ двѣ. Тая зась перея на сторону его милости пана Дорогицкого належить.

*Волюки того мѣстечка Косовского*, которыхъ уживають мѣщане. Съ правое стороны переи: а̄ (1) Лукашъ Кравецъ, волюка а̄ (1); б̄ (2) Валтромей Кгинкевичъ, поль волюки; г̄ (3) Жданъ Мельникъ, тоже; д̄ (4) Богданъ Олешкевичъ, тоже; е̄ (5) Дорофей Кутыга, тоже; з̄ (6) Адамъ Слесарь, тоже; ж̄ (7) Евѣй Новикъ, волюка а̄ (1); и (8) Павелъ Войтъ, тоже; ѳ (9) Тотъ же Павелъ, поль волюки; і (10) Игнатъ Даниловичъ, тоже; ѓі (11) Сенько Ключвода, тоже; в̄і (12) Иванъ Тарасовичъ, тоже; г̄і (13) Степанъ Марковичъ зъ себромъ, тоже; д̄і (14) тотъ же Степанъ, тоже; е̄і (15) Ходотъ Воложичъ, тоже; з̄і (16); Лукашъ Дудичъ зъ себромъ, тоже; ѓі (17) Дорофей Кутыга, двѣ трети, а Совостьянъ треть, волюка а̄ (1); иі (18) Дорофей Кутычичъ зъ себрами, поль волюки; ѓі (19) Ерома Ключвода на Лопеневщизнѣ, волюка а̄ (1); к̄ (20) тотъ же на Лопеневщизнѣ, поль волюки. Тая волюкъ дванадцать (и) поль належить на его милость князя Кошерского.

*Волоки тогожъ мѣстечка Косовского, которыхъ уживають мѣщане. Съ твое стороны переи:* *ā* (1) Васью Супруновичъ, полъ волоки; *б̄* (2) Петрукъ Радкевичъ, тоже; *г̄* (3) Иванъ Ходоровичъ зъ братомъ, тоже; *ā* (4) Ясью Ковалевичъ зъ братомъ, волока *ā* (1); *ē* (5) Стась Кухарь, полъ волоки; *ѕ̄* (6) удова Войтехова, тоже; *з̄* (7) Буйко Марачевичъ, тоже; *ӣ* (8) Иванъ Кохновичъ, тоже; *ѣ̄* (9) Панагъ Супруновичъ, тоже; *і̄* (10) Павелъ Криштоповичъ, тоже; *ā̄* (11) Павлюкъ Ходотовичъ, тоже; *ӣ* (12) Жданъ Янковичъ, тоже; *г̄* (13) Ивашко Середичъ зъ себрами, тоже; *ā̄* (14) Матей Гарусовичъ зъ себрами, волока *ā* (1); *ē̄* (15) Иванъ Дудичъ зъ себрами, тоже; *ѕ̄* (16) Евтухъ зъ себрами, тоже; *з̄* (17) Ерома Ключвода зъ себрами, тоже; *ӣ* (18) Гришко Говеновичъ, тоже; *ѣ̄* (19) Михайло Федюкевичъ, полъ волоки. Тая волокъ дванадцать (и) полъ належить на сторону его милости пана старосты Дорогицкого. Межи всихъ тыхъ же волокъ мѣскихъ на *церковь* попу вольныхъ здавна волокъ двѣ.

*Застѣнки при томъ же мѣстечку Косовскомъ.* Межи воловами мѣстскими и села Сторожовского *застѣнку* моркговъ двадцать шесть держалъ Федоръ Воложичъ а Жданъ Кивайко, платечи . . . Особливе въ концу волокъ Сторожовскихъ моркговъ полтора.

Тые оба *застѣнки* zostали на сторону его милости князя Кошерского при роздѣлку бояръ Гридковъ и Зыбайловъ.

*Особливые морки мѣстскіе полные:* Лавринъ Супровичъ, моркгъ *ā* (1); Лукашъ Кравецъ, тоже; Ярома Ключвода, тоже; Жданъ Текунь, тоже; Игнатъ Данпловичъ, тоже; Дорофей Середичъ, тоже.

Съ тыхъ половица на его милость пана старосту Дорогицкого отъ волокъ мѣстскихъ, а на его милости князя Кошерского другая половица отъ *застѣнку* попа Косовского. Особливе при выгонѣ мѣстскомъ надъ рѣчкой Лодейницею нижей ставу середнего моркгъ одинъ, прutowъ петнадцать на сторону его милости пана старосту Дорогицкого.

*Морки сѣножатные надъ рѣчкой Гривдою:* Андрей Буйко, моркгъ *ā* (1); Степанъ Марковичъ, тоже; Поповыхъ морг. *б̄* (2) вольн.; Евсей Новикъ, тоже; Ходоть Воложичъ, моркгъ *ā* (1); Семень Марковичъ, тоже; Иванъ Олековичъ, тоже; Дорофей Кутыка, тоже; Павелъ войтъ мѣстскій, морг. *ā* (4); Жданъ Климовичъ, моркгъ *ā* (1); Жукъ Дудичъ, тоже; Василь Марковичъ, морг. *б̄* (2); Панагъ Смужевичъ, моркгъ *ā* (1); Павелъ Криштоповичъ, мор. *б̄* (2); Гришко Говейновичъ, мор. *ā* (1); Игнатъ Даниловичъ, тоже; Адамъ Слесарь, тоже; Иванъ Жигаръ, тоже; Степанъ Сенька, тоже; Стась Кухарь, тоже; Войтехова вдова, моркгъ *ā* (1); Андрейчая вдова, тоже.

Вѣдъ же, ижъ тые сѣножати не суть помѣроу пробованы, про то при остатней пришло помѣрѣ сѣножатеи и болотъ дворныхъ и сельскихъ, гаевъ, боровъ и лѣсовъ, мають быти помѣраны, и што ихъ вынесеть, то половицы ихъ на обѣ сторонѣ ростиати.

*Сумариуиъ того мѣстечка Косовского и пожитковъ дочерныхъ зъ него.*

Во всемъ мѣстечку въ обѣюхъ переяхъ и въ улоцѣ Рожанской пляцовъ зъ огороды семьдесятъ деветь, съ тыхъ на *церковь вольной пляцъ и огородъ одинъ*. Плачено здавна и въ томъ року деветьдесятъ семомъ зъ домовъ и огородовъ семидесятъ семи по грошей тридцати, чивитъ копъ тридцать деветь. Корчомъ медовыхъ двѣ, пивныхъ двадцать, го-

рѣлчаныхъ дванадцать, платечи съ каждое корчмы по копѣ грошей, читить копѣ двадцать шесть. Рѣзниковъ чотыри, съ которыхъ брано по каменю лоу. Волокъ всихъ мѣстскихъ двадцать семь, съ тыхъ на *церковь волокъ вольныхъ двѣ*, плачоно завше зъ волокъ двадцати пяти по копѣ грошей, чинить копѣ двадцать пять; при тыхъ же волокахъ застѣнковъ было чотыри, съ которыхъ плачоно грошей осмьдесать, але впередъ заставаеть застѣнковъ три, съ которыхъ чинить маеть грошей петьдесать два. Особно съ моркговъ шести польныхъ по грошей шести, а зъ моркговъ сѣножатныхъ двадцати девети по грошей три; чинить копѣ двѣ, грошей три.

Сума приходовъ зъ мѣстечка Косовского съ пляцовъ, огородовъ, корчомъ и застѣнковъ чинить копѣ деветьдесать двѣ, грошей три. Вѣдь же которого року бывало корчомъ въ мѣстечку большъ, и приходу бывало большъ; а особливе съ тогожъ мѣстечка: торгового, ярмарочного, броварного, зъ млыновъ за вымелки и зъ двоухъ столодъ въ мѣстечку и въ Кулешохъ арендоу приходило всего копѣ осмьдесать пять.

## ВОЛОСТЬ КОСОВСКАЯ.

А найпервей, списанье сель, кгрунтовъ вольныхъ, заставою не заведенныхъ, на сторону его милости пана старосты Дорогицкого зъ выдѣлку належачихъ.

### Село Юлешин.

Гаврило Андреевичъ Юрашко, въ него сыновъ два Ходотъ а Ониско, волока  $\bar{a}$  (1); Войтехъ Скробчичъ, въ него сыновъ чотыри Семень, Мартинъ, Матей, Жданъ; сябрь его Мартинъ Митковичъ, въ него сыновъ два Юрій а Ильяшъ, волоки полъ; Валентей Рудиковичъ, въ него сыновъ три Ильяшъ, Миколай, Янукъ, вол. полъ; Янукъ Скробка, въ него сыновъ три Якубъ, Андрей, Петрукъ; сябрь его Мартинъ Рудикъ, въ него сынъ одинъ Стасюкъ, волока  $\bar{a}$  (1); Жданъ Рудичъ а Жданъ Коврига, въ него сыновъ два Лукьянъ а Иванъ, вол.  $\bar{a}$  (1); Войтехъ Юрьевичъ Жомойтинъ, волоки полъ; Левонъ Живеневичъ, въ него сынъ одинъ Трохимъ, вол. полъ; Данило Остапковичъ, въ него сыновъ два Тимошъ и Олешко, вол.  $\bar{a}$  (1); Степанъ Жадевичъ, въ него сынъ одинъ Криштопъ, вол. полъ; Федоръ Морозъ, въ него сыновъ два Василь, Олексѣй, вол. полъ; Мартинъ Янковичъ Кулешевичъ, въ него сыновъ три Матей, Войтехъ, Янукъ, вол. полъ; Жданъ Юрьевичъ Кулешевичъ, въ него сыновъ два Гришко и Миклашъ, вол. полъ; Якутъ Ясковичъ, въ него сыновъ два Андрей, Есюкъ, вол. полъ; Якубъ Станиславовичъ, въ него сыновъ чотыри Лукашъ, Матей, Янъ, Мартинъ, вол. полъ; Есюкъ Юрьевичъ, въ него сыновъ три Мартинъ, Юрій, Шимукъ, вол. полъ; Андрей Юрьевичъ, въ него сыновъ чотыри Криштофъ, Янукъ, Миколай, Якубъ, вол. полъ; Андрей Станковичъ, въ него сынъ одинъ Янукъ, вол. полъ; Юрей Яселевичъ, въ него сынъ одинъ Жданукъ, вол. полъ; Велентей Петровичъ, въ него сыновъ три Матей, Миколай, Андрей, волока  $\bar{a}$  (1); Михайло Жадевичъ, въ него сыновъ два Янукъ, Андрей, волоки полъ; Павлюкъ Сѣрко, въ него сыновъ два Есюкъ, Янукъ, вол. полъ; Гришко Мойсеевичъ, въ него сыновъ два Миколай, Стась, вол. полъ; Матей Романовичъ, въ него сынъ одинъ Ильяшъ, вол. полъ; Павлюкъ Яселевичъ, въ него сыновъ чотыри Мартинъ, Войтехъ, Криштофъ, Якубъ; сябрь его Матей Митковичъ, въ

него сыновъ чотыри Юрко, Жданукъ, Павлюкъ, Янукъ, волока  $\bar{a}$  (1); Миско, Павлюкъ, Юрей Петровичи; Мисковъ сынъ одинъ Стасюкъ, вол.  $\bar{a}$  (1); Петюкъ Петровичъ, въ него сынъ одинъ Жданукъ, волоки полъ; Матей Скробчичъ, въ него сыновъ два Матей, Янукъ, вол. полъ; Янукъ Вильчуковичъ, въ него сынъ одинъ Шимонъ, вол. полъ; Станиславъ Петровичъ, въ него сынъ одинъ Жданукъ, вол. полъ; Миколай Мартиновичъ, въ него сыновъ три Юрій, Павлюкъ, Гришко, вол. полъ; Войтюкъ Лавриновичъ, въ него сынъ одинъ Валентей, вол. полъ; Миколай Лавриновичъ, въ него сыновъ чотыри Янъ, Петрукъ, Юрей, Якубъ, волока  $\bar{a}$  (1); Андрей Мартиновичъ, въ него сынъ одинъ Жданъ, волоки полъ; Петрукъ Мартиновичъ, въ него сыновъ пять Войтехъ, Матей, Миколай, Гришко, Янукъ, вол. полъ; Янукъ и Андрей Матеевичи, у Андрея сынъ одинъ Янукъ, вол. полъ; Якутъ Вилькевичъ, въ него сыновъ два Гришко, Лукашъ, вол. полъ; Станиславъ Радевичъ, въ него сыновъ чотыри Янъ, Якубъ, Юрей, Павлюкъ, вол.  $\bar{a}$  (1) полъ; Есюкъ Рудевичъ, въ него сыновъ два Петрукъ, Юрукъ, вол. полъ; Матей Ульчичъ, въ него сыновъ два Жданукъ, Михайло, вол. полъ; Андрей Лавриновичъ, въ него сынъ одинъ Михно, вол. полъ; а особливе въ томъ селѣ неосѣлыхъ, пустыхъ волокъ  $\bar{r}$  (3) и моркговъ двадцать осмь.

Въ томъ селѣ есть стодола на гостинцу збудованая; тая на сторону его милости пана старосты Дорогицкого заоставаетъ, егдажъ зато его милости князю Кошерскому нагорода певнымъ вгрунтомъ, тутъ особно описанымъ, стала.

При томъ же селѣ *застѣнку* врочищомъ *Рѣтницкого* вымѣроно было вол.  $\bar{a}$  (4), который тотъ застѣнокъ отданъ тежъ на сторону его милости пана старосты Дорогицкого при бояринѣ Ящолѣ, выполняючи личбу вгрунту бояръ Грушовъ, засталыхъ на сторону его милости князя Кошерского.

### С е л о М и л е й к и.

Есюкъ Бортковъ, въ него сынъ одинъ Томашъ, волока  $\bar{a}$  (1); Юрей Федюковичъ, въ него сыновъ два Петръ а Миколай, волоки полъ; Стасюковая зъ сынми Якубомъ а Янукомъ, вол. полъ; Матей Федюевичъ, въ него сыновъ два Войтехъ а Андрей, волока  $\bar{a}$  (1); Михайло Трейкгель, въ него сынъ одинъ Мартинъ, волоки полъ; Якубъ Олексѣевичъ, въ него сынъ одинъ Семенъ, вол. полъ; Уласъ Хилютичъ, вол. полъ; Антонъ Хилютичъ, въ него сыновъ два Павлюкъ, Сахаръ, вол. полъ; Хилюта Антоновичъ, въ него сынъ одинъ Павлюкъ, вол.  $\bar{a}$  (1); Мартинъ Бортковичъ, вол. полъ; Янукъ Мартиновичъ, въ него сыновъ два Якубъ а Андрей, вол. полъ; Андрей Бортковичъ, въ него сыновъ два Янъ а Ждапъ волока.  $\bar{a}$  (1); Павелъ Бортковичъ, въ него сыновъ два Матей а Петрукъ, волоки полъ; Гришко Павловичъ, въ него сынъ одинъ Лукашъ, вол. полъ; Войтюкъ Юткевичъ, въ него сынъ одинъ Миколай, вол. треть; Валентей Борткевичъ, въ него сыновъ два Жданукъ а Павелъ, волока  $\bar{r}$  (2) трети; Янукъ Тумашевичъ, въ него сынъ одинъ Стасюкъ, волоки полъ; Войтехъ Тумашевичъ, въ него сыновъ два Матей и Гришко, вол. полъ; Михайло Ковалевичъ, сыновъ въ него два Лукашець а Павлюкъ, вол. полъ; Валентей Ковалевичъ, въ него сыновъ два Янко а Степанъ, вол. полъ; Янушъ Станелевичъ, въ него сыновъ три Матей, Войтехъ а Ясько, вол. полъ; Юрей Ждевичъ, у него упукъ Павелъ, вол. полъ; Андрей Манцовичъ, въ него сыновъ два Дмитръ а Пилипъ, вол. полъ; Гришко Манце;

вичъ, въ него братья два Зиновъ а Илья, вол. полъ; Растюкъ Юткевичъ, въ него сынъ одинъ Матей, вол. полъ; Иванъ Корень, въ него сыновъ три Жданъ, Гришко, Андрей, вол. полъ; Васюкъ Борода, въ него сынъ одинъ Остапко, волока одна; Павлюкъ, Матей и Якубъ Юткевичи, вол. полъ; Юрей Юткевичъ, зъ двѣма братьями Николаемъ, Криштопомъ, волоки полъ; Андрей Юткевичъ, въ него сынъ одинъ Юнашь, вол. полъ; Войтюкъ Андреевичъ, въ него сыновъ три Адамъ, Станиславъ а Петрукъ, вол. полъ; Якутъ Милейко, въ него сынъ одинъ Юрей, вол. полъ; Гришко Милейко, въ него сыновъ три Станиславъ, Андрей, Янукъ, вол. полъ; Грицукъ Милейко, въ него сынъ одинъ Павель, волока  $\bar{a}$  (1); Шимонъ Митейковичъ, въ него сыновъ два Янукъ а Войтехъ, вол.  $\bar{a}$  (1); а особливе въ томъ селѣ неосѣляхъ пустыхъ съ дышновыми осадными волоками, волокъ  $\bar{e}$  (9) и моргговъ  $\bar{s}$  (6).

### Село Сторожевщина.

Гринецъ Евтуховичъ, въ него сыновъ три Ивашко, Андрей а Филиппъ, вол. полъ; Олексѣй Евтуховичъ, въ него сыновъ два Остапъ а Иванъ, волоки полъ; Иванъ Евтуховичъ въ него сынъ одинъ Гаврило, вол. полъ; Андрей Евтуховичъ, въ него сынъ одинъ Опасъ, вол. полъ; Иванъ Тетерка и зъ зятемъ Стасюкомъ, вол. полъ; Велентей Ждановичъ, въ него сыновъ два Лукашъ а Павлюкъ, вол. полъ; Василь Захожій, въ него сынъ одинъ Матфей; Омелянъ Сенкевичъ, въ него братъ Матфей, вол. полъ; Ониско Захожій, вол. полъ; Максимъ Скуратовичъ, вол. полъ; Степанъ Мельниковичъ, въ него сынъ одинъ Мартинъ, вол. полъ; Стасюкъ Ждановичъ, вол. полъ; Оняськовая вдова, въ нее сыновъ три Филиппъ, Артемъ, Матфей, вол. полъ; Иванъ Муравка, въ него сынъ одинъ Калюта, вол. полъ; Андреева Муравчона, въ нее сыновъ три Степанъ, Яковъ и Остапко, вол. полъ; Томко Чижевичъ, въ него сыновъ два Жданъ а Янукъ, вол. полъ; Степанъ Сѣчка, волока  $\bar{a}$  (1) треть; Гришко Ждановичъ, въ него сынъ одинъ Олексѣй, вол.  $\bar{a}$  (1) треть.

Въ томъ селѣ всихъ волокъ осмь, моргговъ двадцать, кромъ волокъ двоухъ и моргговъ осми, которыхъ уживаетъ въ томъ селѣ панъ Янъ Корпачевскій на службѣ боярской.

### Село Ходорки.

Янъ Руда, въ него сынъ одинъ Петръ, волоки полъ; Янукъ Яновичъ, вол. полъ; Матей Рутчъ, вол. полъ; Матей Королевичъ, вол. полъ; Савка Дудчичъ, вол. полъ; Гришко Колесникъ, вол. полъ; Гришко Хоружій, вол. полъ; Пархута Худловичъ, въ него сынъ одинъ Василь, вол. полъ; пустая въ томъ селѣ, волока  $\bar{a}$  (1); Омелянъ Колбаска, подъ нимъ, вол.  $\bar{b}$  (2) и моргговъ осмь, пруговъ осмнадцатъ; Ониско Куриловичъ, подъ нимъ вол.  $\bar{c}$  (3); Стасъ Воробей, подъ нимъ, вол.  $\bar{d}$  (1), моргговъ осмь; Есько Марачевичъ зъ сыномъ, у концу волокъ мѣстскихъ Лопеневскихъ, при боку шапни дворное на *Селятмынъ* волокъ чотыри и моргговъ два. Тамъ же объ между зъ Еськомъ Марачевичомъ Гришко Говенайтисъ, вол.  $\bar{a}$  (1). А то списанье селъ, подданныхъ и крупптовъ на сторону его милости князя Григорья Кошерского, такъ вольныхъ, на его милости приходячихъ, яко и заставныхъ, его милости окуповати належачихъ.

## Село Квасовичи.

Въ томъ селѣ всихъ волокъ шестнадцать, полъ и морьги два, съ которыхъ зъ роздѣлку на его милости пана старосту Дорогицкогo пришло волокъ  $\bar{a}$  (4) осѣлныхъ, а мевоните: Юрей Лопухъ, въ него сыновъ чотыри Миколай, Мартинъ, Павлюкъ и Ясько, волоки полъ; Станиславъ Лопухъ, въ него сыновъ три Матей, Криштофъ и Лавринъ, вол. полъ; Жданъ Лопухъ, въ него сыновъ шесть Матей, Якуть, Андрей, Криштофъ, Павлюкъ, Михайло, вол. полъ; Гришко Лопухъ, въ него сынъ одинъ Якубъ; Янукъ Лопухъ, въ него сынъ одинъ Матей, вол. полъ; Гришко Борисовичъ, въ него сыновъ пять Янукъ, Войтехъ, Миколай, Андрей, Криштофъ, вол. полъ; Жданъ Мартиновичъ, въ него сынъ одинъ Миколай, вол. полъ; Онопрей Квасовичъ, въ него сыновъ два Андрей, Федоръ, волока  $\bar{a}$  (1).

При томъ раздѣлку приповѣдалъ се съ правомъ своимъ панъ Войтехъ Венцковскій, ижъ за прывскомъ на его милости пану старостѣ Дорогицкомъ съ права въ сумѣ пенезей держитъ въ томъ селѣ человѣка одного Юрья Лопуха. А то подданые въ томъ же селѣ Квасовицкомъ, его милости князю Кошерскому належачіе, выровнываньемъ подданныхъ осѣлныхъ и за нагороду огородниковъ при фольварку Марачевскомъ, также и за волоку, морьговъ десеть, прutowъ двадцать одинъ, пашни дворное на Марачовщанѣ, то есть: Лукашъ Яцувевичъ, въ него сынъ одинъ Макаръ, волоки полъ; Рафалъ Прійма, въ него сыновъ два Грицко а Семень, вол. полъ; Михалко Покотичъ, въ него сыновъ два Трохимъ а Данило, волока  $\bar{a}$  (1); Гаврило Хведкевичъ, въ него сыновъ чотыри Иванъ, Кузьма, Данило, Андрей, волоки полъ; Иванъ Хведюкевичъ, въ него сыновъ два Федоръ, Алексѣй, вол. полъ; Норукъ Прійма, въ него сыновъ два Степанъ, Гришко, вол. полъ; Борисъ Тенюкевичъ, зъ зятемъ Ивановомъ, въ него сыновъ два Федоръ, Иванъ, вол. полъ; Семень Тенюкевичъ, въ него сынъ одинъ Гришко, вол. полъ; Денисъ Климовичъ, въ него сыновъ три Гаврило, Илюта, Андрей, вол. полъ; Харко Климовичъ, въ него сыновъ три Андрей, Максимъ, Сергѣй, вол. полъ; Петрукъ Капуста, въ него сыновъ чотыри Войтехъ, Юрій, Миколай, Криштофъ, волоки  $\bar{a}$  (1) полъ; Лукашъ Юткевичъ, въ него сынъ одинъ Михайло, Гришко Лукашевичъ, вол.  $\bar{a}$  (1); Томко Жолудокъ, въ него сыновъ два Андрей, Романъ, волоки полъ; Петрукъ Лопуховичъ, въ него сыновъ два Якубъ а Валентей, вол. полъ; Лукашъ Онопріевичъ, въ него сыновъ два Андрей, Мишко, вол. полъ; Павлюкъ Лукашевичъ, въ него сыновъ чотыри Мартинъ, Адамъ, Валентей, Янукъ, вол. полъ; Петръ Капуста а Гришукъ, волока  $\bar{a}$  (1); въ томъ же селѣ пустая вол.  $\bar{a}$  (1).

Тогожь села Квасовичъ за рѣчкою Хведоткою проробку въ застѣвкахъ волокъ двѣ, морьговъ чотырнадцать, прutowъ пятнадцать и до того Юрашковского села волока одна и къ тому морьговъ двадцать три при боку волокъ мѣстскихъ Лопчевскихъ, на которыхъ сидитъ Ерома Ключвода, чого всего чинитъ волокъ чотыри, морьговъ семь, прutowъ пятнадцать. То дано его милости князю Кошерскому въ нагороду стодалы въ селѣ Кулешохъ на гостинцу великомъ, которая пожитовъ не подлѣй до року чинила зъ аренды корчмы и зъ мыта, которое тамъ бирано бываетъ, бо ачъ на сторону его милости князя Кошерского въ мѣстечку Косовскомъ стодала есть зъ выдѣлку дана и на сторону его милости зостала, лечь ижъ не есть на гостинцу, про то некоторого пожитуе не чинила.

*Село Жомойтское* у его милости пана Данила Хребтовича, писара земского Слонимского, заставное, его милости князю Кошеровскому окуповать на сторону свою належачое: Прокопъ Яцевичъ, въ него сыновъ два Тимошъ, Грынь, волоки полъ; Грыць Тимоневичъ, вол. полъ; Евхимъ Антоновичъ, вол. полъ; Лукашъ Антоновичъ, въ него сыновъ два Федоръ а Тимошъ, вол. полъ; Трохимъ Антоновичъ, въ него сыновъ три Юрей, Григорей, Андрей, волока  $\bar{a}$  (1); Грыць Тимоневичъ, въ него сыновъ девять Клямъ, Иванъ, Андрей, Пархута, Михайло, Лукашъ, Левонъ, Михайло, Гришко, вол.  $\bar{a}$  (1); Еремей Тимоновичъ, въ него сынъ одинъ Иванъ, волоки полъ; Стась Воробей, вол. полъ; Криштофъ Прійма, въ него пасынокъ Федоръ отчичъ, вол. полъ; Степанъ Тимоневичъ, въ него сыновъ пять Максимъ, Федоръ, Пархута, Иванъ, Михайло, волока  $\bar{a}$  (1); Иванъ Прихожій Нѣмко, въ него сыновъ два Мартинъ, Добрыня, волоки полъ; Николай Морьгей, въ него сыновъ два Петрукъ, Матей, вол. полъ; Федоръ Козулька, въ него сыновъ два Павлюкъ, Кузьма, вол. полъ; Тимошъ Кохновичъ, въ него сыновъ два Андрей и Опанась, вол. полъ; Мартинъ Жуковичъ, въ него сыновъ два Матей, Якубъ, волока  $\bar{a}$  (1); Янукъ Жукевичъ, въ него сыновъ чотыри Гришко, Михайло, Мартинъ, Андрей, вол.  $\bar{a}$  (1); тотъ же Янукъ Жукевичъ, волоки полъ; Янутъ Кобыльчичъ, вол. полъ; Еремей Тимоневичъ, вол. полъ; Супорка, вол. полъ; Андрей Кучукъ Дойлидъ, въ него сынъ одинъ Вихторинъ, вол. полъ; Иванъ Борисовичъ, въ него сыновъ три Андрей, Проконъ, Ивашко, волока  $\bar{a}$  (1); Андрей Степановичъ, въ него сыновъ три Гришко, Василь, Иванъ, волоки полъ; Левонъ Борисовичъ, въ него сынъ одинъ Степанъ, вол. полъ; Мацео съ Косова, волока  $\bar{a}$  (1); Денисъ Михниковичъ, въ него сыновъ три Лукашъ, Степанъ, Датко, вол.  $\bar{a}$  (1); Валентей Матеевичъ, зъ двѣма братьями Янучкомъ, Андреемъ, вол.  $\bar{a}$  (1); Степанъ Тимочевичъ, волоки полъ. Пилипъ Мишкевичъ, волоки полъ; Остапко Тимоневичъ, въ него сынъ одинъ Федоръ и пасынокъ его Стасюкъ, вол. полъ; Криштофъ Прихожій, вол. полъ; Янъ Кравецъ, въ него сыновъ три Миско, Матей, Михайло, волока  $\bar{a}$  (1); Янутій Кибилдичъ, въ него сыновъ два Павелъ, Янукъ, вол.  $\bar{a}$  (1); Созонъ Михниковичъ, въ него сыновъ три Пилипъ, Степанъ, Тимошъ, волоки полъ; Семень Тинюкевичъ, зъ села Квасовичъ, вол. полъ; Грыць Тимоневичъ, вол. полъ; Федоръ Михалковичъ, въ него сыновъ два Андрей, Терешко, вол. полъ; Павлюкъ Муравка, въ него сыновъ пять Уласъ, Захарья, Гришко, Василь, Гришко, волока  $\bar{a}$  (1); Ильяшъ Муравка, войтъ, въ него сыновъ три Андрей, Левонъ, Иванъ, вол.  $\bar{a}$  (1); Гаврило Саввичъ, зъ братомъ Андреемъ, волоки полъ; Ониско Созоновичъ, въ него сынъ одинъ Андрей, вол. полъ; Иванъ Мишкевичъ, зъ братомъ Дмитромъ, вол. полъ; Максимъ Мишутка, въ него сыновъ два Савко, Степанъ, вол. полъ; Богдусевская пустая, волока  $\bar{a}$  (1); Миско Михниковичъ, въ него сыновъ три Иванъ, Павелъ, Панасъ, вол.  $\bar{a}$  (1). Въ томъ селѣ пустыхъ и неосѣлыхъ волокъ три и морьговъ пять.

*Село Юрашки* заставное у тогожь пана писаря земского Слонимского.

Василь Крендикъ, волоки полъ; Матей Троцкій, вол. полъ; Дорофей а Кохно Юрашки, волока  $\bar{a}$  (1); Дорохвей Андреевичъ, въ него сыновъ три Лукашъ, Жданъ, Василь, вол.  $\bar{a}$  (1); Василь Крендикъ, въ него сынъ одинъ Артишъ, волоки полъ; Романъ Кохновичъ, въ него сыновъ два Мартинъ и Степанъ, вол. полъ; Кохно Андреевичъ, въ него сыновъ три Прокопъ, Степанъ, Миско, волока  $\bar{a}$  (1); Андрей Ковожачъ, въ него сынъ одинъ Иванъ,



волоки полъ; Стась Вертейковичъ, въ него сынъ одинъ Петрукъ, вол. полъ; Войтехъ Вертейковичъ, вол. полъ; Станиславъ Вертейковичъ, въ него сынъ одинъ Юрко, вол. полъ. Въ томъ селѣ пустыхъ вол. ĩ (3), морег. ſĭ (16) и особливе при томъ же селѣ морег. ſ̄ (6).

*Сельцо Жеребятники*, сѣдацие, яко въ застѣвкѣ, по розну, заставные у тогожъ пана писаря земского Слонимского.

Якутъ Вертейко, въ него сынъ одинъ Адамъ; Стасюкъ Нарейковичъ, въ него сыновъ два Миколай, Михайло; Юнашъ Грицукевичъ, въ него сыновъ два Павелъ а Янукъ; Стасюкъ Нарейковичъ; Матей Скурать, въ него сынъ одинъ Иванъ; Юрко Гавриловичъ, въ него сыновъ два Якубъ, Ясько. Подъ ними всеми вымѣроно вол. ě (5), морегъ одинъ, прutowъ семнадцать. Тамъ же Мартинъ Вертейко, вол. двѣ, моркгъ одинъ и бору багнистого, ни на што негодного мореговъ шестнадцать. Тамъ же Олексѣй Федоровичъ, волока одна, моркговъ двадцать и одинъ, прutowъ двадцать два и полъ. Тамъ же подъ Юркомъ волока одна.

*Сельцо Бобрники*, заставные у тогожъ пана писара земского Слонимского.

Стасюкъ Андреевичъ, въ него сыновъ два Богданъ, Янукъ; Павелъ Януковичъ, въ него сынъ одинъ Янукъ; Павелъ Яцковичъ, въ него сынъ одинъ Шимонъ; Лавренъ Лукашевичъ. Въ томъ сельцу волокъ чотыри, мореговъ пятнадцать. Къ тому въ концу волокъ ихъ подъ боромъ *Бѣлавшикимъ* проробку моркговъ двадцать два полъ. И надъ то особливе лѣсу и проробку волока одна, мореговъ семнадцать. Тотъ же панъ писарь держитъ въ заставѣ при селахъ вышей помененныхъ дворчикъ боярскій, названный *Балверовицизна*, въ немъ зъ селидбою дворною, зъ огороды, съ погноями, съ полми оремыми и зъ зарослями вымѣроно волокъ чотыри, моркговъ двадцать и одинъ, прutowъ семь. За то въ нагороду дано его милости пану старостѣ Дорогицкому фольварокъ боярскій, прозываемый *Ходорки*, зъ боярами въ немъ мѣшкающими.

*Фольварокъ Савицковскій* зъ селы, людьми, егрунты до него, заставными у пана Дмитра Васильевича Кіянина.

*Будованье тогожъ фольварку*. Найпервей, дворъ самый, садъ около отыненъ, также и самый дворъ отыненъ старымъ будованьемъ; свѣтлицъ двѣ зъ сѣными старые, драницами крыто, покрова южъ стара, свѣтлочка малая отъ пекарни, въ ней печь съ кафлевь старыхъ простыхъ; тамъ же противеу тое свѣтлочки другая свѣтлочка также старая; столовь два, лавовь три. Пивничка новая, дощками барзо благими покрыта. Сверенковъ старыхъ чотыри. Домъ великій старый, опалый; въ той свѣтлицы опалой лавъ старыхъ . . . \*). Въ гумнѣ клунъ старыхъ двѣ, озеродовъ три, хлѣвовъ для быдла барзо злыхъ зо три. Пашни того фольварку дворное есть волокъ семь, моркговъ двадцать пять, то на сторону его милости князя Кошерского пришло, мѣсто пашни фольварку Марачевского, на сторону его милости пана старосту Дорогицкого zostалого.

*Село того фольварку Скурать*: Дорофей Степановичъ, въ него сыновъ три Павлюкъ, Андрей, Семень; Михайло Бутеревичъ, въ него сыновъ два Ясько, Онцпоръ; Юрей Степановичъ, въ него сыновъ пять Андрей, Василь, Остапко, Гаврило, Гришко; Иванъ Сте-

\*) Въ подлинникѣ пропускъ.

пановичъ; Данило Ивановичъ, въ него сыновъ три: Пархута, Гришко, Василь; Андрей Федоровичъ, въ него сыновъ два Иванъ, Гришко и братъ Андреевъ Иванъ; у Ивана сынъ одинъ Мисько; Гришко Феддовичъ, въ него сыновъ три Еско, Иванъ, Василь; Семень Петраневичъ, въ него сыновъ пять Иванъ, Андрей, Гарасимъ, Совостьянъ, Олексѣй; Кузьма Лукьяновичъ, при немъ брати его два Павлюкъ и Малыха; Евхимъ Даниловичъ, въ него сыновъ два Андрей а Федоръ; Федоръ Пархутичъ, при немъ брати его три Михайло, Ильяшъ, Лукашъ. Въ томъ селѣ всихъ волокъ шесть, мореговъ шестнадцать, прutowъ двавадцать полъ. Особливе межи кгрунтами *Льцолтовыми* волокъ пустыхъ пять, мореговъ дванадцать, прutowъ патнадцать, которыхъ волокъ тыежъ подданые на циншу уживають. Надъ то межи Кулешами и стѣною пана писаровою есть мореговъ двадцать чотыри.

### С е л о Ю ч е в ч и.

Андрей Яновичъ, въ него сыновъ два Мартинъ а Петръ; Матей Яновичъ, въ него сыновъ три Павлюкъ, Степанъ а Жданъ; Янъ Петрашновичъ, въ него сыновъ два Стась, Войтешко; Грыцукъ Мартиновичъ, въ него сыновъ три Иванъ, Петръ а Станиславъ; Андрей Петровичъ, въ него сынъ одинъ Петръ; Михайло Андреевичъ, въ него сыновъ три Криштофъ, Лукашъ, Степанъ; Криштофъ Пашковичъ, въ него сыновъ два Степанъ а Якубъ; Якубъ Пашковичъ, въ него сынъ одинъ Иванъ; Миколай Пашкевичъ, въ него сынъ одинъ Якубъ; Дорофей, въ него сыновъ чотыри: Олексѣй, Кондратъ, Андрей, Ярута.

Въ томъ селѣ оселыхъ волокъ семь, а пустыхъ волокъ чотыри и мореговъ двадцать пять, прutowъ дванадцать полъ. Особливе въ застѣнку Матей Ивановичъ, въ него сыновъ три Степанъ, Пархута, Артемъ, волока одна.

*Фольварокъ Подръзовскій*, заставный у пана Войтеха Венцковского. Вудованье тогожъ фольварку вольное водле описанья листу заставного небожика пана Миколая Остика. Пашня того фольварка съ пашнею фольварку Савицковского зо всимъ пришло и zostало на стору его милости князя Кошерского.

*Подданые того фольварку Подръзовского*: Петръ Шинкаревичъ, въ него сынъ одинъ Юрей, волоки полъ; Адамъ Шинкаревичъ, въ него сыновъ два Янукъ а Левонъ, тоже; Янукъ Якубовичъ, въ него сынъ одинъ Юрко, тоже; Каспоръ Тетеревичъ, въ него сыновъ два Петрукъ а Миколай, тоже; Жданукъ Тетеревичъ, въ него сыновъ три Янукъ, Степанъ, Ясько, тоже; Болтрукъ Колосовичъ, въ него сыновъ три Янукъ, Миколай, Илья, тоже; Мартинъ Колосовичъ, въ него сыновъ три Степанъ, Юрко, Лукашъ, тоже; Антонъ Кондратовичъ, въ него сыновъ два Василь, Гришко, волока а̇ (1); Стецукъ Кудличъ, въ него сынъ одинъ Павлюкъ, волоки полъ; Федоръ Кудличъ, въ него сыновъ два Янукъ, Степанъ, тоже; Павлюкъ Данейко прихожій, въ него сынъ одинъ Федоръ, тоже; Гришко Карповичъ, въ него сынъ одинъ Миколай, тоже \*); Павлюкъ Гришуковичъ, въ него сынъ одинъ Янукъ, волока а̇ (1). Въ томъ селѣ волокъ семь полныхъ, а особливе въ застѣнку волока а̇ (1), мореговъ шесть, прutowъ двадцать пять.

\*) Слово „тоже“, многократно встрѣчающееся въ этомъ инвентарѣ, не есть принадлежность подлинника; оно вставлено тутъ Коммиссїею для избѣжанія многократнаго повторенія слова, „волоки полъ“.

*Тое волости Косовское знесенье, або стисанье повинности, яко и по чому зъ волокъ осѣлыхъ, тяглыхъ и осадныхъ по сесь часъ роздѣлку цыншъ плачовъ и подачки иные давано и повинности полнено, кромъ волокъ пустыхъ на розныхъ мѣстахъ, теперъ въ помѣру и въ личбу волокъ приведеныхъ, и кромъ волокъ, которые ся теперъ при томъ роздѣлку съ пробы бытъ оказали большою личбою, нижели въ старомъ инвентару было всихъ волокъ описано; съ чого некоторый платъ не шоль, а личба волокъ водле старого инвентару показалася въ селахъ вольныхъ, заставою незаведенныхъ, которыхъ его милость панъ староста Дорогицкій въ уживанью своемъ былъ, волокъ тяглыхъ шестьдесятъ девять, а осадныхъ тринадцать, съ которыхъ то осадныхъ плачено зъ волокъ шести по копъ двѣ, зъ волоки одное грошей сто, зъ волоки одное по грошей девятидесятъ, зъ волокъ пять по грошей осмидесятъ, а къ тому по дванадцати толокъ въ рокъ служить повинни, кромъ сторожи, а съ тяглыхъ цыншу по грошей сороку. Надъ то вси однако давали такъ осадные и тягле зъ волоки жита бочка одна, овса бочка одна, сѣна возъ одинъ; зъ волокъ десяти яловица одна и бараны два, зъ волокъ двухъ гусь одна, зъ волоки засъ куръ двое, яецъ десеть, льну десятокъ, работы по три дни въ тыдень, толокъ черезъ рокъ дванадцать, подвода гдѣ потреба уважетъ, а сторожа съ тяглыхъ чергою. Таковая жъ повинность и зъ заставныхъ людей, то есть: зъ села Жомойтского, Юрашковского и въ ихъ селкахъ, кромъ шести волокъ Жомойтскихъ, съ которыхъ платять по копъ двѣ, а зъ Савицеовского фольварку зъ волокъ пяти неосѣлыхъ по грошей петидесятъ, кромъ вшелякихъ иныхъ повинностей; зъ волокъ семи тяглыхъ только по грошей тридцати, а зъ людей фольварку Подрѣзовского зъ волокъ трехъ полъ по грошей двадцати чотыри, а зъ волокъ чотырохъ по грошей тридцати; а што ся тычетъ работы и иныхъ повинностей, то все заровно зо всеми иными полнили.*

*Бояре имѣнья Косовского, належачіе на сторону его милости князя Кошерского. Боярове Грушы:* подъ ними зъ селидбою, зъ огороды, съ погноями, съ полями пашными, зъ зарослями, зъ багнами, волокъ петнадцать, моркговъ пять. Надъ то въ томъ же кгрунтѣ огородниковъ чотыри; къ тому подъ домоу ставокъ и млынокъ малопожиточный, гдѣшъ вода барзо мала; съ тымъ зо всимъ zostало на сторону его милости князя Кошерского. *Грыдки бояре,* подъ ними вымѣровныхъ волокъ пять, моркговъ двадцать. *Бояре Зыбайлы и Затечки,* подъ ними вымѣрныхъ волокъ шесть, моркговъ два и до того застѣнокъ, при мѣстѣ и при селѣ *Сторожовскомъ* вымѣренный, которого было моркговъ двадцать шесть. Съ того моркговъ чотырнадцать при тыхъ боярехъ дано и належати маеть на сторону его милости князя Кошерского, а моркговъ дванадцать тогожъ застѣнку придано до кгрунту Федора князя, выполняючи зъ надаткомъ *Мартина Вертейка* кгрунтъ, подъ которымъ Вертейкомъ есть волокъ двѣ, моркгъ одинъ. А тые бояре належачіе съ роздѣлку на его милости пана старосту Дорогицкого: Бояринъ Ящолтъ, подъ нимъ волокъ одиннадцать, моркговъ шесть, прutowъ двадцать, а въ застѣнку тамже прилеглоу *Ретниковскомъ* волокъ чотыри, за пашню дворца боярского Бальверовского волокъ чотыри, моркговъ двадцать одинъ, прutowъ семь, которые въ заставѣ на тотъ часъ держитъ панъ писарь земскій. Тежъ за огородники на *Марачовщинѣ*, за волоку одну, моркговъ осмнадцать, прutowъ шесть, и за моркговъ три, прutowъ двадцать осмъ полъ, што за дворомъ и огородомъ на

его милости князя Кошерского перенесло, въ нагороду того всего личбою за волокъ шесть, мореговъ тринадцать, прutowъ одинадцать, даю на сторону его милости пана старосты Дорогицкогo боярина Ходорва, подъ которымъ селидбы дворное, огородовъ, погноевъ естъ вымѣрныхъ съ полями пашными волокъ шесть, мореговъ шестнадцать. Федоръ Князь, подъ нимъ волока одна, мореговъ двадцать шесть и къ тому мореговъ дванадцать, приданныхъ ку выполнению за кгрунты Вертейковы. При мѣстечку Косовскомъ, бояриня Левко, подъ нимъ волокъ чотыри, мореговъ десеть. Бояриня Мисью Тишкевичъ, подъ нимъ волокъ три, мореговъ осмь; Ивашко Михниковичъ, бояриня, подъ нимъ волокъ двѣ, мореговъ шесть и лѣсу особно мореговъ осмь; бояриня стрѣлецъ Федорокъ, подъ нимъ волокъ двѣ, мореговъ тринадцать, прutowъ десеть; Янъ Корпачевскій на Сторожевщинѣ волокъ двѣ, мореговъ ѿ (8). Тые вси бояре зо всимъ належать зъ выдѣлку на его милость пана старосту Дорогицкогo.

*Повинности съ тыхъ бояръ*, ани подачокъ некоторыхъ нѣтъ, только зъ листы, гдѣ потреба укажетъ, чергою ѣздать. А што ся дотычетъ сѣножатей дворныхъ, гаевъ, лѣсовъ, зарослей, боровъ и мѣстцъ багнистыхъ и сѣножатей въ болотѣхъ надъ рѣкою *Грыодою* и *Бусезью* и на иныхъ всякихъ мѣстцахъ, такъ дворныхъ, мѣстскихъ и сель вольныхъ, по томужъ и сель заставныхъ и боярскихъ, которые ся поменены кгрунты теперъ за тымъ выѣздомъ для великихъ поводій, ижъ трудно было до помѣры ихъ прійти, не суть змѣряны и роздѣлены. Про то на то ку выѣзду, помѣрѣ и роздѣлку досконалому сладаю рокъ на день свята Громницъ, римского свята, водле нового календару, въ року прійдучомъ тисеча пятьсотъ деветьдесать осьмомъ, на который я рокъ зѣхавши до того имѣнья Косовского и то до skutочного и вѣчного дѣлу привести и реестра того остатнего дѣлу на обѣ сторонѣ ихъ милости дати маю. До рѣки *Грыоды* зъ obu сторонѣ вольный вступъ на тотъ часъ и потомъ zostавати ихъ милости маеть, такъ до ловеня рыбъ, яко и до гововъ бобровыхъ. Которого того роздѣлку имѣнья помененого Косовского, яко ся черезъ мене подкоморого на обѣ сторонѣ сталъ, што ся все меновите въ томъ реестрѣ вышей описало, даномъ его милости пану Миколаю Кишцѣ, на Техоновцу, старостѣ Дорогицкому, сесь мой дѣлчій реестръ зъ моею печатью и съ подписомъ руки моее властное. А при томъ роздѣлку и подавку, што на ихъ милость зъ выдѣлку належало, были при мнѣ возные два повѣту Слонимского: Андрей и Лукашъ Васильевичи Мизегиры и пять шляхтичовъ Станиславъ Петровичъ Бусескій, Дмитръ Ильичъ, Кондрать Конарскій, Криштофъ Матеевичъ Жуеъ, а Станиславъ Малиновскій, которые вси при печати моей тежъ печати свое приложили, а умѣючие и руки подписали. Писанъ у Косовѣ.

---

1598 г., Мая 30 дня.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

84. Реестръ крестьянъ имѣнія Клевицы, въ Опшмянскомъ повѣтѣ, составленный при про-  
дажѣ его супругами Вулгаками Яну Корсаку.

*Реестръ списанья подданныхъ имѣнья Клевицкаго и дворца Коцинскаго*, лежащего въ повѣтѣ Опшменскомъ, отъ мене Миколая Булгака и отъ мене Галены Ковнацковны, мал-  
зонки впродъ речоного пана Миколая Булгака, вѣчне его милости пану Яну Корсаку,  
писару земскому Опшменскому, листомъ нашимъ добровольнымъ вѣчистымъ записомъ про-  
данные, въ мощь и въ держанье а вѣчное уживанье урадовне одъ насъ поданные въ семь  
року идучомъ тисеча пятьсотъ девятьдесятъ осмомъ, мѣсеца Мая тридцатого дня.

*Напервей въ имѣнью Клевицы* дворецъ самый зъ будовавшемъ дворнымъ и гуменнымъ,  
зъ огороды овощовыми, съ полями понойными и простыми, зъ ставомъ, зъ сѣножатями  
мурожными и болотными, зъ к . . . ою, зъ лѣсы, гаи, дубровами и зо всеми принадлеж-  
ностями и пожитками, такъ тежъ зъ будовавшемъ дворца Коцинскаго и зо всеми къ  
нему принадлежностями, яко се ширей на листѣ напомъ описало и доложило. Напервей:  
Янъ а Якубъ Ткачъ братья рожовая, зъ сестранвами своими Мискомъ а Юркомъ, кото-  
рые при нихъ мѣшвають—отчичи; у Яна жона Альжбета, служба спольная, дымъ; Юрей  
Петровичъ Рудевичъ, отчичъ, жона у него Зофія, сыны два жонатые Лавринъ, у него  
жона Олена, и Адамъ, у него жона Зофея, служба спольная, дымъ; Юрей Кгужинисъ,  
отчичъ, жона у него Дорота, сыны у него два, одинъ Щасный, а другой Андрей, зъ  
жонами; у Щасного сыны два Янелисъ и Валентый, служба спольная, дымъ; Янъ Яну-  
шовичъ, отчичъ, съ пріймачомъ Балтромѣмъ Даниловичомъ, тотъ Балтромѣй вжо въ томъ  
имѣнью Клевицкомъ живетъ лѣтъ тринадцать, жона у него Барбара, полъ службы, дымъ;  
Томко Андреевичъ, зъ братьею своею рожою Мартиномъ а Шимкомъ отчичи, полъ  
службы, дымъ; Станиславъ отчичъ, жона у него Ганна, сыновъ два Павелъ а Ярошъ,  
полъ службы, дымъ; Янъ Мартиновичъ, отчичъ, жона у него Дорота, полъ службы, дымъ;  
Шимко, жона у него Ганна, прихожій, сыновъ у него шесть Яско, Степанъ, Мартинъ,  
Щасный, Петръ, Войтехъ, полъ службы, дымъ; Андрей Янелевичъ, зъ братомъ рожонимъ  
Мискомъ, отчичи, жона у Андрея Ганна, полъ службы, дымъ; Миколай Валентыновичъ,  
отчичъ, жона у него Катерина, сыны чотыри Лукашъ, Мартинъ, Томель а Янукъ то  
цалая служба, дымъ; Миколай Янелевичъ, зъ маткою Ганною, отчичъ, жона у него Га-  
лена, полъ службы, дымъ; Янъ Гришковичъ, отчичъ, жона у него Гальжбета, сыны у  
него два Миско и Каспоръ, полъ службы, дымъ; Гришко Савчичъ, прихожій и заседѣ-  
лый давность земскую, сыны у него два Васко а Дмитръ, а жона у него Маруша, полъ  
службы, дымъ; Станиславъ Ткачъ, отчичъ, жона у него Ганна, сынъ одинъ Яско, полъ  
службы, дымъ; тотъ не маеть быти вольнымъ, вгдыжъ вжо давность земскую заседѣлъ.

*А въ дворцу Коцинскомъ подданные меновите:* Андрей Лотышъ, отчичъ, зъ жоною  
Марушою, полъ службы, дымъ; Мартинъ Мельникъ, отчичъ, жона у него Марина, сыны

у него два Филипъ а Степанъ, поль службы, дымъ; Катерина вдова Волковая, сыны у нее два Войтехъ а Мисюкъ, отчичы, поль службы, дымъ; Матей Мартиновичъ, отчичъ, жона у него Марьюша, сыны три Войтехъ, Федоръ, Мильушъ, служба, дымъ; Мартивъ, отчичъ, пасынокъ у него Ясюкъ Песленикъ, отчичъ, поль службы, дымъ; Янелъ Песлевичъ, отчичъ, жона у него Маруша, сынъ одинъ Балтроемъ, поль службы, дымъ; Андрей Мазура, отчичъ, жона у него Маруша, сыны чотыри Яско, Миско, Васко, Петрукъ, служба, дымъ; Матей Король, отчичъ, жона у него Ганва, поль службы, дымъ; Миколай Станелевичъ, жона у него Ягнеша, сынъ одинъ Янелись, поль скупбы, дымъ; Миколай Янелевичъ, отчичъ, жона у него Дорота, поль службы, дымъ; Семень Есуювочичъ, отчичъ, жона у него Маруша, поль службы, дымъ; Томко, отчичъ, жона у него Ягнешка, поль службы, дымъ; Шиманъ Петровичъ, отчичъ, у него жона Масела, сыны два Мартинъ а Миколай, поль службы, дымъ; Матей Мартиновичъ Бубель, отчичъ, жона у него Дорота, сыны три Петрукъ а Адамъ, а третій сего дня умеръ, поль службы, дымъ; а бояринъ панцерный Езофъ Вольнисъ, жона у него Зофея, сыны два Стасько а Ясько Вольнисы. А што тежъ, якъ съ того имѣнья Клевицы, такъ и зъ дворца Коцинскаго подданныхъ властныхъ отчизныхъ тыхъ имѣнь розными часы прочъ се розышло, то естъ: Петрукъ, братъ Янелисовъ рожонный, Ясювъ а Стасювъ Дашковичи, Янелись Тучись Янелевичъ, Станиславъ Шляхта зъ сынами двѣма Гршккомъ а Петрукомъ, Туюко Шостаковичъ, Станиславъ, Баспоръ Болтруевичи, Бобели братья рожона; а зъ дворца Коцинскаго: Войтехъ Пилевичъ, зъ сыномъ Адамомъ, Щепанъ Валковичъ, отчичъ, теперъ естъ (въ) Вильнѣ столяремъ, Ялубецъ зъ сынами, Матюкъ зъ сыномъ Томелевичъ, Жданъ Дудчичъ, Ярошъ Мартиновичъ. Тыхъ всихъ его милость панъ писарь, яко властныхъ отчичовъ своихъ, за правомъ своимъ отъ насъ на его милость влитымъ маеть и моць мѣти будетъ поискивати и ихъ доходити. И на то есьмо я Миколай Булгакъ и я Галена Ковнацковна дали его милости пану Яну Корсаку—писарю земскому Ошменскому сесь нашъ инвентаръ подъ печатями нашими и съ подписами властныхъ рукъ нашихъ, подъ печатями и съ подписами рукъ людей зацныхъ, землянь господарскихъ повѣту Ошменскаго, очевисто одъ насъ о приложенье печатей и о подписы рукъ до сего нашего инвентару упрошонныхъ, панъ Павелъ Шимановичъ, панъ Миколай Кушель а панъ Матись Заблоцкый, што ихъ милость учинити на нашу прозьбу рачили, печати свои приложили и рукама своими подписали. Писанъ у Клевицы, лѣта *Божьего нароженья* 447 (1500) *деветьдесятъ сегомо, мѣсеца Мая тридцатого дня.* (Собственноручныя подписи) Mikołaj Bulhak ręką swą własną podpisał m. p. Павелъ Шимановичъ власною рукою подписалъ. Helena Kownacka ręką własną. Mikołaj Kuszel własną ręką. Матись Заблоцкый властною рукою подписалъ. (На послѣдней, 4-й страницѣ). Roku 447 (1598), мѣсеца Юня первого дня, особы помененыя тотъ инвентаръ сами очевисто на врадѣ признали. Станиславъ Окгевичъ—судья земскый Ошменскый рукою своею, Андрей Бѣликовичъ—подсудокъ Ошменскый рукою. На мѣстцу его милости пана писара земскаго Ошменскаго засажонный Миколай Во . . . властною рукою.

1599 г., Января 15 дня.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

85. Инвентарь имѣнія Деречина, принадлежавшаго князю Константину Вишневецкому.

*Инвентарь имѣнья Деречинскаго, въ року теперешнемъ тысяча пятьсотъ девяностъ девятымъ, мѣсеца Генвара петнадцатого дня, справный и списанный, двора Деречинскаго и фольварковъ къ нему валежачихъ, людей мѣстечка Деречинскаго и всея волости Деречинское, бояръ, шляхты и бояръ панцерныхъ и путныхъ, меновите вождого, отъ мене Константина Константиновича княжати Вишневецкаго вельможному пану его милости князю Александру Полубенскому, каштеляну Новгородскому, на продажу того имѣнья Деречинскаго даный, то есть, напродь: Дворъ Деречинскій зо всимъ будованьемъ, зъ огорода оwoщовыми, зъ навозами, погноями, зъ кгрунтами вшелякими оромыми, на пашню дворную здавна принадлежачими, и житомъ на поли засѣяннмъ.*

Мѣстечко Деречинь.

*Мѣщане:* на име Павелъ Варивъ, домъ а (1); Бартошова войтова, вдова, тоже; Василь Постригачъ, тоже; Якимъ Цыгановичъ, тоже; Евсій Покинсьоха, тоже; Тимофей Петровъ, тоже; Иванъ Зраловичъ, тоже; Томко, тоже; Яско Митрошевичъ, тоже; Стась Борковскій, тоже; Тихонъ Чижикъ, тоже; Матей Зельвенець, тоже; Федоръ Лединъ, тоже; Аврамъ Коревцовичъ, коваль, тоже; Потапъ Повинсьоха, тоже; Станиславъ Коморовскій, тоже; Шимко Хрищоновичъ, тоже; Павелъ Ралькевичъ, тоже; Михайло Бѣлоусовичъ, тоже; Матисъ Кривецъ, тоже; Остапко Черепичичъ, тоже; Василь Костка, тоже; Логвинъ Каленевичъ, тоже \*).

*Огородники при дворѣ:* Жданъ Рында, Ялубъ Кравецъ.

*Огородники при мѣстѣ:* Малафей Робакевичъ, Ониско Хамота, Семень Рогачевичъ, Грикота Ситковичъ, Макаръ Антоновичъ, Онилій Антоновичъ, Мартинъ Пекаръ, Лавринъ Мартиновичъ, Семень Матяшевичъ, Борисъ Исай, Борисовъ сынъ, Иванъ Черепичичъ, Лавринъ попъ.

Бояре дома свое въ мѣстѣ мають, въ которыхъ мѣшкаючи, мѣщане, цыншъ, поворотщину паномъ своимъ платять до Витебскаго дворца: Федоръ Бартошовъ братъ, Жданъ Рында, Иванъ Витебскій, Зенько домъ одинъ, Михно Кононовичъ, Денисъ Игнатовичъ, Ялубъ огородникъ. Которые мѣщане зе вшелякими повинностями своими, зъ мытомъ торговымъ вшелякимъ зъ службами мѣстскими. Лой одъ рѣзниковъ въ каждый рокъ по каменю лою повинни давать.

\*) „Тоже“ означаетъ повтореніе слова „домъ“ а (1).

## ВОЛОСТЬ ДЕРЕЧИНСКА.

*Село Накаменныи.* Служба Ревговска, дымовъ  $\epsilon$  (5); Сергій, Климы, Федоръ, Полуянъ, Якимъ. Поль службы Дѣдовское. Тую поль службы держать Климы, Сергій, Федоръ; служба Муралевска, дымъ  $\zeta$  (3): Зеновъ, Микула, Малафей. Поль службы Максимовска, дымъ  $\alpha$  (1) Кузьма а Дмитръ; служба Черепичинъ; служба Дьяконовска. Тие двѣ службы держать Остапъ Черепичичъ зъ отцомъ своимъ Кузьмоу.

*Село Золочево.* Служба Климовичовъ, дымовъ  $\delta$  (6): Иванъ, Зенъко, Левко, Германъ, Лавринъ, Михайло. Поль службы Шимановска, дымъ  $\delta$  (4): Степанъ, Романъ, Онисимъ, Андрей; служба Кеничовска; служба Турьевска, дымъ  $\beta$  (2): Васыко Готовка, Миколай; служба Скуратовска, дымъ  $\zeta$  (3): Васыко Скоробогатнй, Марко, Якубъ Богдюковичъ; служба Пателевска, дымъ  $\beta$  (2): Михалъ Гнедевичъ а Мартинъ; служба Ромашковска, дымъ  $\zeta$  (3): Якубъ, Павловъ, Марко; служба Кивачинска, дымъ  $\alpha$  (1): Стасюкъ Богдюковичъ; земля Татариновска—тую кравецъ мѣстскій зъ мѣста держитъ. Огороднигъ Кондратъ Небытвичъ, земляне въ Золотѣвѣ осѣде.

*Село Дорогминты.* Служба Пилиповичъ, дымъ  $\alpha$  (1), Петръ Пилиповичъ; служба Лобневичъ, дымъ  $\alpha$  (1), Степанъ Лобневичъ; служба Лобневичъ другая, дымъ  $\beta$  (2): Войтехъ а Себестьянъ Петровичъ; служба Зенцовичъ и Лейдовска, дымъ  $\zeta$  (3): Иванъ Зенцевичъ, Федоръ а Каспоръ Лейдич; служба Черепичовска, которую держитъ Матфей Занютичъ, зъ маткою своею, зъ села Ланцевичовъ.

*Село Ланцевичи.* Служба Поштитъ, дымъ  $\beta$  (2): Савка а Олизаръ; поль службы Тишковское, дымъ  $\alpha$  (1), Янко; служба Дуботовка, дымъ  $\zeta$  (3) Наумъ, Карпъ, Андрей; служба Ланцовичовъ, дымъ  $\alpha$  (4): Михайло Мокеевичъ, Семенъ Ланцевичъ, Степанъ Микуличъ, Матфей Ярутичъ; поль службы Сиречовска дымъ  $\alpha$  (1), Михайло Сирутевичъ; служба Занѣмонского, дымъ  $\beta$  (2): Войтехъ Занѣмонскій, Михайло Ночовичъ.

*Село Куриловичи.* Служба Сторчиновска, дымъ  $\zeta$  (3): Иванъ, Войтехъ а Игнатъ; служба Коробовщизна, дымъ  $\zeta$  (3): Кононъ, Федоръ а Ониско; служба Ночовица, дымъ  $\alpha$  (1), Стась, бояринъ листовный; служба Рудковичъ, дымъ  $\zeta$  (3): Макаръ, Ониско а Кондратъ; земля Колесниковска, дымъ  $\alpha$  (1), Васыко Дмитровичъ колеснигъ; служба Ивановичъ, дымъ  $\alpha$  (4): Курило Левинъ, Лавринъ, Лувьянъ, Демидъ; служба Клопачовска, дымовъ  $\epsilon$  (5): Опанасъ, Гришко Лувьяновичъ, Янней, Богданъ, Моисей; поль службы Богдановска, дымъ  $\alpha$  (1), Савъ. Огороднигъ Устьянъ.

*Село Борки.* Служба Телинтиничъ, дымовъ  $\delta$  (4): Андрей, Охно, Лавринъ, Валентій; поль службы Шлякейтоска, дымъ  $\alpha$  (1), Станиславъ; земля Некрашевска, дымъ  $\alpha$  (1), Юрей Некрасовичъ.

*Село Отнога.* Служба Янелевичъ, дымъ  $\zeta$  (3): Янко Матеевичъ, Федоръ Глѣбковичъ, Михно; служба Шукелевска, дымъ  $\zeta$  (3): Янюль Пашевичъ, Андрей Якутевичъ, Шамукъ Янюлевичъ; служба Матютитъ Врозгелевъ, дымъ  $\zeta$  (3): Иванъ, Валентій, Михайло; служба Щербачовска, дымъ  $\zeta$  (3): Мордасъ, Матей, Лувашъ Михайловичъ; огороднигъ Петрукъ Глѣбковичъ держитъ служ. Завелевичъ.



*Село Русаки.* Служба Холоповичъ, дымъ  $\bar{b}$  (2): Мелешко а Марко Холоповичи; полъ службы Русаковъ, дымовъ  $\bar{z}$  (6): Михайло Лукашовичъ, Янко, Семень, Гришко, Петръ, Янко, Михаль Матеевичъ; служба Невѣровска, держать половицу ей Гришко, Петръ, Занько, которые сѣдятъ на службѣ Русаковъ; тоежь службы половицу держитъ Павелъ Млынаръ въ селѣ Олекшичахъ.

*Село Морозовиче.* Служба Морозовичовъ, дымъ  $\bar{a}$  (4): Иванъ, Степанъ, Мартинъ, Терехъ Боровики; служба Тереховска, дымъ  $\bar{r}$  (3): Иванъ, Ивашко, Иванъ; служба Зимица, дымъ  $\bar{a}$  (1), Мелешко; служба Брыковска, тую держитъ Иванъ Боровикъ на тягли половицу, а другую половицу держитъ Яцко Боровикъ; служба Ярутинска, дымъ  $\bar{a}$  (1), Олексѣй; на той же службѣ держатъ Михаль а Яковъ Олишкевичъ, подданный пана Павловича; служба Даниловска, дымъ  $\bar{a}$  (1), Михайло Морозъ.

*Село Олекшичи.* Служба Манюкевичъ, дымъ  $\bar{a}$  (4): Федько Усъ, Андрей Губатый, Федюкъ, Мартинъ; служба Базаликовска, дымъ  $\bar{r}$  (3): Курило тесля дворный, Якимъ Манюкевичъ, Тимофей; земля Якимовская, Якимъ зъ службы Базаликовское держитъ тую землю; Павелъ Млынаръ держитъ въ селѣ Русакохъ полъ службы.

*Село Милевичи.* Служба Оношковичовъ, дымъ  $\bar{e}$  (5): Яковъ, Хома, Тимохъ, Лука, Якимъ; служба Андрейковичъ, дымъ  $\bar{a}$  (4): Паць, Павлюкъ, Федоръ, Жданъ—зъ листы ѣздять; служба Рудковичъ, дымъ  $\bar{r}$  (3): Каленій Рудовичъ, Марко Олексѣевичъ, Степанъ; служба Климовска, дымъ  $\bar{a}$  (4): Михай, Янко, Романъ, Микита Попокъ; полъ службы Швльшиковска, дымъ  $\bar{v}$  (2): Микита а Иліяшъ; полъ службы Мартюшовска, дымъ  $\bar{b}$  (2): Яковъ а Степанъ. Огородникъ Дмитрикъ на земли Бѣлоусовской.

*Фольварокъ Щара.* Дворецъ Щарянский зо всемъ будованьемъ, зъ огороды овощовыми, зъ навозами, погноями и зъ кгрунтами вшелякими оромыми, на пашню дворную здавна принадлежачими, и житомъ на поли засѣянымъ, зъ сѣножатями, поплавами, зъ перевозомъ и корчмою на Щари и съ подданными, ку нему належачими, и зъ ихъ повинностями. Подданные до фольварку Щара:

*Село Езеране.* Служба Манковска дымовъ  $\bar{r}$  (3): Олехно, Юрко, Федоръ; служба Пеняковска, дымовъ  $\bar{r}$  (3): Степанъ, Потапъ, Федько; служба Вузмиць, дымовъ  $\bar{a}$  (4): Иванъ, Петрокъ, Стасюкъ Почобитовичъ, Станиславъ; служба Зубовска, дымъ  $\bar{v}$  (2): Семень Коть, Данило Заѣмонскій; тоежь службы Данило Заѣмонскій четвертую часть держитъ на тягли; служба Авдѣйковска, дымовъ  $\bar{e}$  (5): Иванъ Авдейковичъ, Петръ Ждановичъ, Миколай, Блажей, Матей Матюкевичъ; служба Кондаковска, дымъ  $\bar{r}$  (3): Иванъ Титовичъ, Степанъ, Нарукъ; служба Кгудикгаловска, дымовъ  $\bar{z}$  (7): Янъ Кгудикгаловичъ, Петръ Кгудикгаловичъ, Олексѣй Подлазникъ, Семень а Лавринъ Онисковичи, Жданъ, Корманъ; третья часть службы Жидовское, дымъ  $\bar{a}$  (1), Федоръ; полъ службы Дудичъ, дымъ  $\bar{a}$  (1), Томко; служба Киселевска попа Спасского, Ярошъ Заѣмонскій.

*Село Щара.* Полъ служба Станюковска, дымъ  $\bar{a}$  (1), Янъ Ляхъ; полъ службы Кучейковска, дымъ  $\bar{b}$  (2): Мартинъ Начевичъ, Кондратъ зъ Бродное; служба Бурсовщизна, дымъ  $\bar{a}$  (1), Ничипоръ Боровикъ; служба Вахметовска, дымъ  $\bar{a}$  (1), Любко зъ пасынкомъ своимъ Васькомъ; полъ службы Микотичъ, дымъ  $\bar{b}$  (2): Сидоръ а Степанъ; третья часть службы

Себестіановское, дымъ  $\bar{a}$  (1) Сенько. Корчма и перевозъ на Щари—Олешко перевозникъ, зъ карчмы и перевозу дае кошъ полъ  $\bar{b}$  ( $1\frac{1}{2}$ ).

*Земане Деречинскіе.* Янъ Чешейко ма подданныхъ  $\bar{r}$  (13). *Въ Золотіевъ:* Тимошъ Мишкевичъ, Федько Мишкевичъ, Василь Туркевичъ. *Въ Бовбляхъ:* Урбанъ Николаевичъ, Щасный Николаевичъ, Костюкъ Харитоновичъ зъ зятемъ; Бартомей, Касперъ, Янувъ, Шимукъ, Радко, Химота Домничъ, Щасный Чешукъ; Андрей Павловичъ ма подданныхъ  $\bar{b}$  (6), *въ Золотіевъ:* Иванъ Тишкевичъ, Гаврило сынъ его, Мурзай, Мартинъ, Стасюкъ, Петрукъ Дешневичъ. Андреева Павловичова маеть подданныхъ въ Погорѣломъ семь: Тимошъ Олишкевичъ, Яковъ Олишкевичъ, Трохимъ, Адамъ Коть, Лазута, Савка, Павлюкъ. Михно Конововичъ; *въ Золотіевъ* огородачиковъ два: Гесманъ а Добравъ; тотъ же при мѣстѣ ма подданныхъ двухъ, которые при мѣстѣ Деречинѣ суть написаны. Девъгове *въ Золотіевъ* подданныхъ не мають, одно сами домами сѣдять. Напродъ: Шимко Старый, дымъ  $\bar{a}$  (1), Юхно сынъ его, дымъ  $\bar{a}$  (1); Щасный сынъ его, дымъ  $\bar{a}$  (1); Якубъ Войтехъ, дымъ  $\bar{a}$  (1)—тѣ коньми служатъ. Иванъ Витебскій въ Милевичахъ ма подданныхъ  $\bar{z}$  (7): Кодей, Якута, Трохимъ, Андрей, Романъ, Сасинъ, Харитонъ сынъ его; тотъ же ма при мѣстѣ подданого одного.

*Дворецъ Витебщизна* зъ людми до тогожъ фольварку Щаренского: Иванъ Щоколовичъ, Михайло, Станиславъ, Павлюкъ, Иванъ, Якубъ; до тогожъ *дворца въ мѣстѣ* подданныхъ два. Янъ Янчинскій ма подданныхъ  $\bar{b}$  (2): Мартинъ а Костюкъ. Александеръ Янчинскій ма подданныхъ двухъ: Давида Янчелевича и Юхна Севрукевича. Гервасъ Матейковичъ подданныхъ не ма, конемъ служитъ; Опанасъ, Федоръ, Иванъ Мелешковичи мають подданныхъ трехъ: Ильяшъ, Сенько, Витько. Федоръ Заускій ма подданныхъ  $\bar{n}$  (8): Дорофей, Василь, Иванъ Мурашка, Микита, Иванъ Плетеня, Богданъ, Жданъ, Павлюкъ.

*Фольварокъ Бродная* зо всимъ будованьемъ, зъ огороды овощовыми, зъ навозами, погноями и зъ кгрунтами вшелякими оремymi, на пашню дворную здавна принадлежачими, и житомъ на поли засѣянымъ, сѣножатymi, поплавами, зъ млынками и зъ ставками, людми поддаными, до того фольварку належачими.

*Село Бродная.* Служба Бородичъ, дымовъ  $\bar{r}$  (3): Федоръ Бородичъ, Тихонъ Бородичъ, Мартинъ Бородичъ; служба Мартиновичъ, дымовъ  $\bar{e}$  (5): Михайло, Сенько, Ондрей, Савка, Василь Костелевичъ, Гордей; служба Лапавыхъ, дымовъ  $\bar{a}$  (4): Еремей, Прокопъ, Дорофей, Гринецъ; служба Пероговичъ, дымовъ  $\bar{r}$  (3): Марко, Михайло, Мартинъ; служба Матфѣевская, дымъ  $\bar{a}$  (1): Ивашко Дубовичъ; служба Будники дымовъ  $\bar{r}$  (3): Иванъ, Войтехъ а Павелъ; служба Коренковичи, дымовъ  $\bar{b}$  (2): Якута, Иевъ, Яковъ, Федоръ, Заячовъ сынъ; служба Янковичъ, дымовъ  $\bar{a}$  (4): Иванъ, Трохимъ, Ивашко, Гарасимъ Харитоновичъ; служба Гринчовска, дымы  $\bar{b}$  (2), Ильюта; полъ службы Воронковъ, дымъ  $\bar{a}$  (1): Дмитрикъ, Федоръ. Урочные, што пенязи дають—полъ службы Рудовичъ, дымы три: Матей, Семень, Петръ; полъ службы Рокожевское, дымовъ  $\bar{b}$  (2): Прокопъ, Юрей; полъ службы Кондаковское Юрей держить. *Огородники:* Якубъ Кобыличичъ, Лукашъ, Устіанъ, Гришко, Войтехъ, Миколай.

*Село Домополчи.* Служба Глядовичъ, дымовъ  $\bar{a}$  (4): Васюкъ, Микита, Федоръ, Якубъ, Гришко; полъ службы Микаловское, дымовъ  $\bar{b}$  (2): Германъ а Иванъ; полъ службы Ко-

пустинское, дымовъ б̄ (2): Антонъ а Сергій; служба Ламашевичъ, дымовъ г̄ (3): Лешовъ, Яковъ а Василь; полъ службы Долгополичь, дымовъ г̄ (3): Ярута, Иванъ, Якимъ Долгополичи; пенезный дымъ Федоръ Косташевичъ; земля Сунчовска, на ней держить Ярута; земля Иванова, Иванъ Долгополичь зъ полъ службы платить.

*Село Старый Деречинъ*, три чверти службы Пироговичъ, дымъ а̄ (1): Иванъ Пироговичъ, Лазарь сынъ его, Гарасимъ Пироговичъ; служба Староковичъ, пуста; служба Злодѣйковска, дымъ а̄ (1): Ильяшъ Лебедевичъ, Войтехъ Вудникъ; служба Хрицоновичъ, дымъ а̄ (1), Шимко; полъ службы Пацовское, Иванъ Бордаковичъ; служба Есковска, дымовъ б̄ (2): Ивашко а Юлета; полъ службы Головичъ, дымъ а̄ (1) Иванъ Пироговичъ. *Бояре*: Служба Митраховичъ, дымы б̄ (2) Валентій а Яско.

Которое то имѣнье Деречинъ зо всеми фольварками, зъ бояры, шляхтою и зъ ихъ имѣнья, зъ бояры панцерными, путными, зъ мѣщаны Деречинскими и зо всеми поддаными и зъ челядью дворною и зо всею маетностью ихъ рухомою до вѣчного держанья и живанья его милости князю Александру Полубенскому—кашталану Новгородскому, записавши и меновите каждого именовъ его милости подалемъ, которыхъ яко съ тыхъ бояръ шляхты, такъ и зъ бояръ панцерныхъ Деречинскихъ воленъ его милость будетъ службы ихъ, вшелякихъ повинностей водле воли и уподобанья своего уживать зъ привлещенемъ собѣ вшелякихъ пожигковъ зъ нихъ. И на томъ далъ сесь мой инвентаръ его милости князю Александру Полубенскому—кашталану Новгородскому, подъ печатью моею и съ подписомъ руки моея власное мене Константина Вишневецкого, а ку тому просилъ есьми о приложенье печатей до сего инвентару, его милости отъ мене даного, людей задныхъ его милости пана Даниеля Хрептовича Богуринского—писара земского Слонимского, его милости князя Богдана Михайловича Масальского а пана Федора Адамовича—коморника земского Волковийского; што ихъ милость на прозьбу мою вчинили, печати свое приложили и руки свое подписати рачили. Писанъ у Деречинѣ року отъ нароженья Сына Божего 4749 (1599), мѣсеца Генвара петнадцатого дня. (Подписи) Constanty Wiszniewiecki ręką swą. Даниель Хрептовичъ, земскій Слонимскій писарь, властною рукою. Богданъ Масальскій, власною рукою. Федоръ Абрамовичъ, коморникъ земскій Волковийскій, властною рукою. Jan Szemieth sędzia. Янъ Угликъ, подсудокъ.

(При этомъ инвентарѣ находятся при подписяхъ фамилій и 4 печати).

1599 г., Августа 21 дня.

Изъ актовой книги Минскаго городского суда за 1599 г., № 11776, л. 281—285.

86. Инвентарь имѣнія Васисчекъ въ Минскомъ воеводствѣ, составленный по смерти Матуса и Гальшки Гивойновъ, при подачѣ имѣнія опекунамъ и дѣтямъ покойниковъ.

Рокѹ ꙗꙗꙗꙗ (1599), мѣсеца Августа ꙗа (31) дня.

На врадѣ господарскомъ вгородскомъ въ замку Меньскомъ передо мною Яномъ Курошомъ—подстаростимъ Меньскимъ, постановившимъ возный воеводства Меньскаго Станиславъ Миколаевичъ покладаль *реестръ списанья имѣнья двора Васишокъ*, по небощцу пану Матусу Гивойне и по малжонцѣ его пани Гальшки Сенчиловны, опекуномъ, дѣтемъ даннымъ, устне къ записанью до внигъ вгородскихъ Меньскихъ тотъ реестръ призналъ подъ печатью своею и съ подписомъ руеъ ихъ въ томъ реестрѣ менованыхъ, который тотъ реестръ уписуючи слова отъ слова такъ се въ собѣ маеъ:

*Reiestr imienia Waszych*, liezącego w powiecie Mienskim, po niebożczyku panu Matysie Mikołajewiczu Giwoynie y po pani małżonce pani Halszce Janownie Siencyłownie, przez mię Stanisława Mikołajewicza—woznego woiewodstwa Minskiego, za wysłaniem y przydaniem od urzędu grockiego Mienskiego panom opiekunom, testamentem niebożczykow obu dzieciom ich Dawidū, Samueliū, Fiłonu, Jaroszu, a pannom Eufemiy, Katerynie Giwoynom y Giwoyniankom zostawionem, przydanego, w roku 15dziewiędziesiąt dziewięciem, miesiąca Augusta dwudziestego pierwszego dnia, podług prawa y testamentu podanego, w którym iako imienie samo, tak wszytek dwor y budowanie w nim, gumno, bydło y cokolwiek w tem dworze zostałem, ia wozny Stanisław Mikołajowicz, mając przy sobie stronę ludzi zacnych 'pana Jana Klepackiego, a pana Michała Rymniskiego—ziemian hospodarskich woiewodstwa Mienskiego, a ichmśe panowie opiekunowie mieli przy sobie ludzi zacnych ziemian krolia iego mosci woiewodstwa Mienskiego, do tey sprawy przyzwanych, iego mosci pana Iwana Narkiewicza a iego mosci pana Piotra Zabłockiego, przy tych wszytkich panach przyaciołach y przy stronie do rąk panow opiekunow pomienionych, to iest, iego mości panu Stanisławowi Nininskiemu, iego mosci panu Stanisławowi Rakotanskiemu, iego mosci panu Liudwigu Siencyłowi, według roskazania urzędowego y według testamentu, podałem, iako to wszytko szerzy y dostatecznie na tem reiestrze moim za pieczęcią moią y s podpisem ręki moiey y za pieczenciami y s podpisami rąk strony panow szlachty, przy mnie będącey, opisano y dołożono iest. A mienowicie *dwor tego imienia Wasiczek* tak się ma w sobie:

*Podworze* ogrodzone wkoło, wrota s przyiazdu, nakryte dranicami z fortką; podle tych wrot swiren dranicami nakryty i drzwi na zawiasach z wrzeciędzem; w tem swierźnie kadż lipowa iedna, druga mała, uszatkow dwa, obłożyn żelaznych dwie, rucznicza iedna,

rohacina iedna, durszlak, swiecznik z dwiema rurkami mosiądzowy, kadź wielka sosnowa, koryt dwie, kociek ieden; żelazo, co łączywo roskładaia, flaszka szklana, dzieża z makiem niترزesonem y trzesionego trocha w lipowicy, szla s postronkami y z uzdeczką, wilki trzy małe żelazne, paprica do młyna, piła, łancuzek żelazny, krobka do wręciona młynskiego, stali dwie sztuce. Niedaleko tego swirna dom nowy, dranicami nakryty; wchodząc w ten dom drzwi do sieni na zawiasach s klamką, antaba y zaszczepka; okien cztery sklanych dobrych y okiennic cztery—wszytkie na zawiasach z zaszczebkami, stoły lipowe dwa, zedel ieden, ławy wkoło, piec poliwany. Naprzeciwo tey yzby druga yzba, drzwi do niey na zawiasach s klamką y zaszczebką, hantaba iedna, okien trzy sklanych z okiennicami na zawiasach z zaszczebkami, stoł lipowy ieden wielki, drugi mnieyszy, ławy wkoło przy scienie, zedel ieden; w tyi że izbie piec także poliwany. Podle tegoż domu piwnica dranicami nakryta, do niey drzwi na piętках двоie. Podle piwnice dom także dranicami nakryty; do sieni wchodząc drwi na zawiasach s klamką; w tey że sieni przy scienie ławy dwie, okiennice z zaszczebkami na zawiasach dwie; w ty że sieni wschod na gore, drwi na piętce z wrzeczadzem y skobel; pod tym wschodem drwi do potrzebney komorki na piętce; z sieni do yzby drwi na zawiasach z klamką; w tey izbie okien szklanych cztery y okiennice, wszytkie z zawiasami y z zaszczepkami, piec poliwany, ławy przy scianach, stoł ieden niewielki y zedel; z yzby komora, do ny drzwi na zawiasach, wrzeczadz; okna w tey komorze dwie szklane y okiennice z zawiesami y z zaszczebkami dwie, ławy dwie przy scienie, stołek. W tey komorze gołąbieniec; niedaleko tey swietlice wrota od reki, dranicami pobito z fortką; podle tychże wrot piekarnia, wchodząc do sieni drwi na piętce, stołek mały wysoki w sieni y ława iedna przy scienie, do piekarni z sieni drwi na piętce, w niey piec czarny, stoł, ławy przy scienie dwie. Podkleciey stary, piekarnia, zrąb nowy na piekarnią, podle tego zrąba dwa swirny dranicami nakryte y z gankiem, dzwierki do ganku na piętce; do pierwszego swirna od piekarni drzwi na zawiasach z wrzeczadzem y zamek wewnętrzny s kluczem; w temże swirnie tylko orudy na zboże, kadki dwie, a więcey nic niemasz; przy tem swirnie drugi swiren, drzwi do niego na piętce z wrzeczadzem y s kłodką, w nim także tylko orudy, a więcey nic nie masz. Przy tym swirnie zrąbek na ystopkę stoi niewielki; podle tegoż zrąbu staynia dranicami nakryta, w ni zlob po iedney stronie y drabyny, drance y drzewo; tamże leży na chrominie iako zgodne wierzey cztery ociesanych. To podworze ogrodzone koliem sosnowym ze trzech stron, a s podworza ku gumnu chrostem przegrodzone. Wchodząc do gumna wrota; w gumnie od wrot po lewey stronie (o)siec dranicami nakryta, a niedaleko tey osieci punia zrąbiona, wrota do ni z wrzeczadzem y skoblem, słomą nakryta, ozieroda dobrze ze dwuch stron; na posrzodku gumna tok, do niego wrota y zamkiem; tam żyto y iarzyны kładzione bywaią; drugi mnieyszy tok podle tegoż dla młócenia y chowania zboża, także słomą nakryty, do niego wrota; w tylie tych obudwu tokow punia nowo zrobiona, ieszcze iienakryta, z wrotami; z gumna wychodząc po lewey ręce punia na siano z wrotami, u ni siano, y druga podle nie w iednym nakryciu, a słomą nakryte, tamże dranic kop kilka. W tym gumnie żyta nazątego zastali kop dziewięćdziesiąt dziewięć, a iarzyны posiane: iarzyцы beczek siedm, pszenicy beczek dwie, ięczmienia beczek siedm, grochu beczek dwie, gryki beczek cztery, owsa

beczek dwadziescia y pięć. Wyszedszy z gumna po lewey ręce obora na bydło, a podle samych wrot na swinie dwa chlewy, w nich swini starych szesnascie, prosiat szesć; s podworza na obore wrota, a wkoło chrostem ogrodzona, tamże w oborze chlewow dwa słomą nakrytych, w nich bydła wszytkiego dwadziescia iedno, to iest: krowa doyna iedna, wołow robotnych trzy, bykow trzecioletnich pięć, takrocznych cztery, iałowych krow siedm, byk ieden. Podle obory chlewik na gęsi, w nim gęsi wszytkich z młodemi siedmnascie, kapłuny dwa, kokoszy cztery.

*Spisania poddanych do tegoż imienia Wasiskiego należących*, przez mie woznego pomienionego panom opiekunom tegoż dnia y roku podanych.

Naprzod *siolo Janczycy*, służeb cztery: Maciey Scieczkiewicz Kapusta, poł służby, Aleksiey Butrymowicz dwie służby, Marcin Mazanek dwie służby, Marcin Petrukowicz, dwie służby, Ławryn Reczynski doylida dwie służby, Jakub Szykucis dwie służby, Mikołay Przyomka dwie służby, Michayło Wyłupek—ubostwo, niema nic y sam chory, dwie służby. *Powinność*: Ydą cały tydzień na robote, to iest, w poniedziałek ieszcze na panskim chlebie, winni wychodzić na swym chlebie dni pięć, s czym każą, a płacy żadny, ani ynszy żadny powinności dawać ani czynić mają powinni.

*Siolo Goyży*, służba; Jurko Gogoisz cztery służby, pczół cztery na poł s panem; Pietr Goiz, czwier(ć) służby; Stanisław Stuliak, czwierć służby; Pawluk Ruliak, czwierć służby. W niedzielę czwartą spełna ydą, to iest, na każdą niedzielę iedny na cały tydzień wychodzi, a na tłoce w każdej niedzieli na panskim chlebie dzień z dymu wychodzić powinni; do tego pczoly s panem napoly, lnu dziesiątki dwa, kurow dwoie.

*Siolo Tukały*, służba; Siemion Bukałowicz 3 służby; Panuk Korol 3 służby; Marcin Goiz trei służby, pczoly dwie. W niedzielie trzecią ydą, albo na tydzień cały, a dway tołoczanie, dawaią groszy czterdziescie, pczoly s panem napoly, kurow dwoie.

*Siolo Porosieyki*, służba. Tomasz Porosieyk z bratem, dwie służby, a pusta dwie, tylko służy poł służby, a te połsłużby przyał w roku dziewiędziesiąt dziewiątym, ma s ni płacić w roku prziszłym tysiąc szescsetnym czynszu kop iedną. A powinności inszy powinien na służbę chodźć; Lukasz Linko s tego służy na tydzień dni dwa na swym chlebie, a dzie(n) treci na panskim.

*Miasokołowszczyzna*. Jan *boiaryn* z Janem Mazamkiem płaczą groszy dwadziescia, owsa beczek dwie, ynszy żadny powinności nie czynią.

*Wiakołowszczyzna*. Jurguc Kamienski, woyth, płaci groszy dziesięć, owsa beczek dwie, ynszy żadny powinności nie czyni.

*Markowszczyzna*. Siemion Tukało przyał w roku dziewiędziesiąt dziewiątym w tysiąc szescsetnym, ma płacić groszy szescdziesiąnt, owsa beczkę iedne, inszych powinności nie czyni; Jakub *boiaryn*, dwie, s ty powinność ma czynić, to iest, na posyłki z listami powinien iezdzić, alie nic nie płaci. Mikołay Kiłun biskupi służby ziemie cała, płaci z niey kop tri, na tłokę co tydzień na panski chleib, a nad to nie dali powinności nie czyni.

*Małowszczyzna*, dwie służby w puscie lieży, żadny s tego płacy niemasz. A synowie niebosczyka pana Matysa Woyny starszomu panu Krisztofowi Giwoynie dostało sie na piątą.

część tego ymienienia *Wasiskiego* nan przichodzącą ludzi, ktoremi zaraz panowie opiekunowie do rąk iego przy mnie woznym y stronie przy mnie będący postąpili y podali.

*Sioło Turki albo Tolkany*. Francko, Jurko, trzec służy; Stasko, Jurko 3 służy; Pawliuk Jurko, tri służy; Mikołaiiec z Jurkom, tri służy. S tych czterech, iako robota do maietności panu Krisztofowi, tak y insze wszystkie powinności ich mają być czynione. A iż ieszcze niedostawało panu Krisztofowi piątey części, tedy tak panowie opiekunowie z nim zostanowili y s poddany s tegoż sioła Ambrożey Wołoczefnik, ktory na treci siedzi, na iedne niedzieli ma służyć panu Krisztofowi, a drugą niedzieli ma służyć do imienia panow opiekunow, poddanego do Wasiszek, tak aż do zupełnego wydzielu piątey części pana Krisztofa, ktora od braci iego pana Dawyda, Samuielia, Fiłona, Jarosza nam prawem przirodzonym od panow opiekunow na przisły święty Michał w roku teraznieyszym tysiąc pięćset dziewiędziesiąt dziewiątym wydzielona y temu podana być ma. A co sie tknie ymienienia *Dawidoszczyzny*, to wszystko ogułem ta danina iego mości pana Stanisława Kiszki, woiewodzicza Witebskiego, przy panu Krisztofu Giwoynie do liet dzieci, braci młodszych iego, zostało się, co zaraz pan Krisztoph do siebie, iako z maietnością ruchomą y lieżącą, z stadem, z bydłem rogatym y nierogatym, ze zbożem tak pożątem, iako y na poliu będącym, wszystko to zgoła ymienienie, iako sie w sobie ma, pan Krisztoph do rąk swoich wziął, nic s tego do rąk panow opiekunow nie dając, tak też ynszą maietność ruchomą, konie, zbroie, wozy, rynsztunek, szatry y wszitko, co na potrzeby woienne należy, pan Krisztoph zabrał, a do rąk panow opiekunow nie doszło, co wszitko listami zobopolnie miedzy sobą warowali. A pothym wszistkym oddawał przy mnie woznym y przy stronie przy mnie będącey pan Krisztof Giwojna do rąk panow opiekunow listhy na długi pozostałe, na różnych osobach należące, pannom Giwoyniankom na posag y na insze potrzeby według testamentu; a naprzod: list pana Jana Odachowskiego y pani małżonki iego na kop dwieście dwadzieścia groszy Litewskich, w ktorych iest zastawiono ymienienie pana Odachowskiego *Horeliczy*, a to należy do opieki panom opiekunom; drugi list tegoż pana Odachowskiego y małżonki iego na kop dwadzieścia groszy litowskich; trzeci list tegoż na kop pięć groszy litewskich; czwarty list tegoż na kop pięć groszy litewskich; potem oddał pan Krisztof Giwoyna list iego mości Hrehora Makarowicza—sędziego ziemskiego Mienskiego, na kop sto groszy litewskich; potem oddał list wielmożney pani Kateriny s Krotosyzna—woiewodziny Trockiey, na kop sto groszy Litewskich; potem oddał sprawę iego mości pana pisarza ziemskiego Mienskiego iego mości pana Creřana (sic) Hładkiego na dwu lisciech na kop czterdzieście groszy Litewskich; potem oddał list pana Teofilia Łuckiego na kop dziesięć groszy litewskich, a insze długi nieboszczykowskie, podług testamentu na różnych osobach odbierać zlicieć panom opiekunom. Potym inszą maietność ruchomą podług testamentu do rąk panom opiekunom oddał, a panowie opiekunowie zaraz podług testamentu te wszystkie rzeczy, iako była wolia nieboszczykow pana Giwoyny y pani Giwoyniney wprzod panu Krisztofu, potem panu Dawydu, pannie Jewfimiey, zatem sługam, co komu należało, rozdali, a s pieniędzy na pana Giwoyny bratu rodzonemu, także zapłatę ukazali, ynsze też ochendostwo po nieboszczycy samey pani Giwoyniney pozostałe, iako tkanka perłowa s pontalami y faretami, tak szubka lieniwka, płaszcze, lietniki, to do rąk

dziewki starszey pannie Jewfimiey oddali, co wszitko listami swemi zobopolnie sobie waruiąc zapisali, to, co przy panach opiekunach zostało, iako y to, co pan Krisztof na ręce swe biorąc panom braci y pannom siostram swem oddał, co sługom y dłużnikom iest popłacono. A po taki rozprawie sam pan Krisztof Giwoyna to ymienie Wasziszki według wyszego spisania mego do rąk panom opiekunom sam dobrowolnie podał, a sobie też ludzi te wyszy pisane od ymienia Wasiszek wziął y list od panow wydzielenie iemu ziemie y ludzi piątey części s tego ymienia *Wasiszek* a ymienia *Dawidowiczy*, iako sie pomieniło, wszystko wcalie przy mnie zostało, zaczym sie spolnie roziechali. A ia wozny przy czym był za posłaniem wradowym y za przidaniem, mając przy sobie strone pomienioną pana Jana Kliepackiego, a pana Michała Rymiskiego — ziemian krolia iego msczy woiewodztwa Mienskigo, com widział y co sie przy mnie, to na tem reystre spisawszy, do niego pieczęć mą przyłożywszy, także y panowie strona przy mnie będąca ręce swe podpisali y pieczęci przyłożyli, a ichmć panowie opiekunowie, mając przy sobie ludzi zacnych, w tem powiecie Mienskim osiadłych, pana Ywana Narkiewiczza, iego meci pana Pietra Zabłockiego, prosili, aby ichmć, iako tey sprawy wiadomy, też do tego reiestru pieczęci swe przyłożyć y ręce podpisać racyli, co ichmć na proźbę panow opiekunow uczyniwszy, ręce podpisali y pieczęci przicisnęli. Pisan w Wasiszkach dwadcać czecwiertego dnia Awgusta roku tysiąc pięcset dziewiendziesiąt dziewiątym. У того реестру печатей приписанных пять, а подпись рукъ письмомъ польскимъ и рускимъ теми словы подписаны суть: Иванъ Нарковичъ до того реестру печать приложилъ. Петръ Заблоцкій до того реестру печать приложилъ и руку подписалъ. Stanisław Mikołajewicz — wozny woiewodztwa Mienskigo do tego reiestru pieczęć przyłożył y ręką swą własną podpisałъ. Jan Klepacki, ręką swą. Михаль Римійскій до того реестру печать приложилъ и руку подписалъ. Которое очевидное сознание возного и тотъ реестръ до книгъ гродскихъ Менскихъ есть записано.

---

1599 г., Августа 22 дня.

Изъ актовой книги Минскаго городского суда за 1599 г., № 11776, л. 310—313.

87. Опись и оцѣнка имущества боярина Семена Хлудена въ селѣ Прудѣ, Минскаго воеводства.

Року 1599, мѣсеца Сентебра 22 (9) дня.

На врадѣ гродскомъ въ замку господарскомъ Меньскомъ передо мною Яномъ Курошомъ, подстаростимъ Меньскимъ, ставши очевидно енераль господарскій воеводства Меньскаго Василей Заблоцкій, ку вписанью до книгъ гродскихъ Меньскихъ призвалъ квати свой подъ печатью своею и съ подписомъ руки своее и подъ печатями стороны шляхты и съ подписомъ руки одного, въ томъ кватѣ мененое, въ тые слова писанный: Я Василей Заблоцкій,



енараль господарскій воеводства Меньского, сознаваю то симъ моимъ квитомъ увяжчимъ еу записанью до книгъ вгродскихъ Меньскихъ, ижъ въ року теперь идучомъ тисеча пятьсотъ деветьдесятъ девятомъ, мѣсеца Августа двадцать второго дня, маючи я при собѣ стороною шляхтичовъ трохъ: пана Станислава Волка—возного Меньского, а пана Матфея Васильевича Ходосовича, а пана Яна Павловича, съ которыми былъ есьми у дому боярина его милости пана Григорья Макаровича—судьи земского воеводства Меньского, пана Семена Хлуденя, въ селѣ его милости пана судьиномъ, прозываемомъ *Прудъ*, у имѣнью его милости *Видогоскомъ*, въ повѣтѣ Меньскомъ лежачомъ, мѣшающого, для отправки сумы пенезей полъ четверта ста копъ грошей личбы литовское, которую суму пенезей zostалъ виненъ тотъ истый Семень Хлуденъ зъ жоною своею Ганною Яковидкою на листъ свой вызнаный, абы есьмо въ томъ дому ихъ вси речи рухомые списавши, водлугъ шапунку статutowого его милости пану судьи подали. А такъ року деветьдесятъ девятого, мѣсеца Августа двадцать второго дня, вгды есьмо приѣхали до того дому того боярина Семена Хлуденя, въ томъ селѣ *Прудъ* лежачого; напервей: *Будованье дворное*, то есть, уѣхавши въ тотъ дворъ по лѣвой сторонѣ свѣтлица невеликая, въ ней печь бѣлая зъ лавами трыма, столъ одинъ, двери и оконъ двѣ на завѣсахъ, защепка желѣзная и пробой; сѣни, у дверяхъ замокъ желѣзный нутреный; напротивю тое свѣтлицы изба чорная, кганокъ въ ней, тотъ домъ дощачами крытый; стоитъ тотъ домъ грошей копъ три и двадцать грошей. Водлѣ того дому клѣтъ зъ замкомъ, защепки желѣзные, стоитъ все то грошей двадцати. Стайна рубленая зъ сѣномъ, стоитъ грошей полкопы; хлѣвовъ для быдла два старыхъ, стоитъ грошей двадцати; лазня съ повѣтью стоитъ грошей двадцать; пекарня зъ сѣнцами ошадовали грошей копъ двѣ. Тотъ дворъ заметомъ огороженъ, вжо надгнило, коштуеть грошей двадцать чотыри. Водлѣ того двора гумно, клюня для збожья, осеть одна, озереду переплотовъ осмь, тое все ошадовали грошей копъ двѣ. Въ томъ дому збожья, то есть, жита въ сноповью копъ пятьдесятъ деветь, водлухъ варунку статutowого копа по грошей к̄(20), за што учинить грошей копъ деветнацать, грошей петьдесятъ; ечменю копъ осмь, копа по грошей десеть, учинить грошей осмьдесятъ; пшеницы копъ двѣ, копа по грошей двадцати, учинить грошей сорокъ; гороху копа одна, чинить грошей десеть; ильну копа, грошей десеть; ильну небраного лесъ двѣ, гроши чотыри; жита молочного бочокъ чотыри, учинить грошей копъ полторы, грошей шесть; хмѣлю полъ бочки, грошей три, чому въ статутѣ шапунку нѣтъ; ярицы въ полю засѣнено бочка, водлугъ статуту копъ три, учинить грошей копа одна; овса засѣнено бочка одна, водле статуту копъ двѣ(?), учинить грошей тридцать два; гречки засѣнено чверть бочки, водлугъ статуту копы полторы, учинить грошей десеть; гороху засѣнено чверть бочки, водлугъ статуту копъ полторы, учинить грошей петнацать; ечменю чверть бочки копъ полторы чинить грошей петнацать; бобу можетъ быть копъ три, чинить грошей двадцать чотыри . . . . .\*) полъ копы, чинить гроши три; проса полъ копы, чинить грошей чотыри; конопель нажатыхъ можетъ быть съ коцу, чинить грошей двадцать; сѣна у пуни возовъ зъ двадцать, а (съ) сѣножати стоги два, возовъ двадцать, за то учинить грошей копъ пять, гроши двадцать. Пчоль . . . . . водле статуту на двѣ копѣ, чинить копъ шесть.

\*) Мѣста, обозначенныя точками, встѣбли въ подлинникѣ.

*Статку*, то есть, свирѣпа шерстью гнѣдая, купленная за копь двѣ; воловъ три, копь пять грошей; коровъ дойныхъ съ теляты грошей копь чотыри; подтелковъ рочныхъ трое; бычковъ два а телица одна, копь полторы грошей; яловица одна; свиней старыхъ три, грошей копа одна; вепровъ некормныхъ два, грошей шестьдесятъ; подсвинковъ два, грошей двадцать чотыри; поросятъ шесть, грошей тридцать; гусей трое, грошей девять; куръ старыхъ осьмеро, а пѣтухъ одинъ, грошей двадцать шесть; молодыхъ курчатъ двадцать пять, чинить грошей двадцать пять.

*Спратъ домовый*: кубловъ, кади три на вариво, кошь хлѣбный, коробовъ великихъ пять зъ вѣками, д(е)жокъ посполитыхъ три, кубель великій одинъ, скриня великая одна, бочокъ пивныхъ три, коробокъ посполитыхъ семнадцать, логунъ одинъ, солянокъ чотыри, ушатковъ два, ведець три, триногъ деревенъ одна, триногъ желѣзный, ложокъ деревяныхъ семь; лукъ безъ тетивы . . . (грошей?) семнадцать, ковшъ великій, а два ковши меньшихъ, збанокъ зъ навришкою, биклахъ двѣ деревяныхъ, корыть три, бочокъ малыхъ семь, дѣжокъ двѣ. За тотъ спратъ домовый увесь чинить грошей копь три, грошей тридцать.

*Речи*, которымъ у статутѣ шацунковъ есть: топоровъ два—грошей дванадцать, серповъ пять, грошей десеть, косъ двѣ, грошей дванадцать; медица стара, грошей дванадцать, долотовъ два, гроши чотыри; свердель тройчастый, грошь, скобля одна, гроши три, лихтаръ дровотый, грошь одинъ, нарочи три, грошей девять, колеса простые двое, грошей десеть, восажки два безъ ковъ, грошей двадцать, сани простыхъ трои, грошей шесть, возокъ грошей пять, хомутовъ реманыхъ два, грошей шесть, хомутовъ простыхъ два, гроши чотыри; дугъ двѣ, пенезей чотыри, вожокъ чотыри, пенези осмь, сѣдло возничное, узды двѣ, шлеи двое, за тое все чинить грошей двадцать чотыри.

За речи огородные за всѣ огуломъ ошадовали есьмо грошей копь двѣ.

*Челедь дворна*: жонка на име Марина зъ двоима дѣтьми, на име Петрокомъ а Оникѣмъ малые, зъ которыхъ одинъ въ лѣтѣхъ осьми, а другій лѣтъ (?); дѣвка dorosлая, которые тые жонки мужовъ не мають и не мѣли; за тую челедь шацовали водлугъ статуту жонки по двадцати копь грошей, а дѣтина, ижъ еще недорослый, тогда за него копь грошей десеть, которую челедь на выробокъ водлугъ статуту, а не въ неволю, а за малое шацунку не чинили. За што все тое такъ за збожье, яко за речи рухомые и за челядь учинить сумою грошей копь сто двадцать чотыри, грошей сорокъ девять, пенезей два пенези; а за остатокъ съ тое сумы пенезей водлугъ листу и добровольного опису того Семена Хлуденя и жоны его его милость панъ судья маеть на томъ Семенѣ Хлуденѣ, жонѣ и на дѣтяхъ ихъ смотрѣти ажъ до остатка заплаты спольна тое все сумы пенезей полъ четверта ста копь грошей литовскихъ. А такъ я енераль и мы шляхта, при енераль въ той справѣ будучіе, тую всю маетность, збожье и вси речи отъ мала до велика, што вольвезъ есьмо на тотъ часъ у дому того Семена Хлуденя нашли, все по достатку на сесь квитъ нашъ уваячій списавши, въ моць, въ держанье до рукъ его милости пану судьи Меньскому подали и его милость въ тую маетность увезали, которого поданья и увезанья нашего дали есьмо сознанья своего сесь нашъ квитъ уваячій подъ печатми своими и съ подписомъ рукъ нашихъ, хто зъ насъ писати умѣлъ, ку записанью до книгъ

вгородскихъ Меньскихъ. Писанъ въ Видогошчи року, мѣсеца и дня звышъ писаного. У того ввиту печатей притисненыхъ чотыри, а подпись рувъ тыми слоуы: Василей Заболодцѣй рукою своею подписалъ. Матвей Ходосичъ рукою власною. Которое очевистое сознанье до внигъ вгородскихъ Меньскихъ есть записано.

---

1599 г., Сентября 27 дня.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

88. Инвентарь имѣнія Орѣшковичъ, въ Минскомъ повѣтѣ, принадлежавшаго Криштофу Служкѣ, составленный при закладѣ его Адаму Хребтовичу.

Реестръ списанья подданныхъ моихъ въ селѣ Орѣшковичахъ, всихъ пожитковъ того села Орѣшковского, въ повѣтѣ Менскомъ, надъ рѣкою Свислочью лежачого, отъ мене Криштофа Служки, старостича Кричевского, его милости пану Адаму Хребтовичу, подкоморому Новгородскому заставою въ певной сумѣ пенязей пуцоного, съ которого села маеть его милость пожитки выбирать, почавши отъ року тисеча пятьсотъ деветьдесятъ девятого, отъ светого Станислава до светого Михала въ року шестьсотномъ, а потомъ ажъ до выкупенья того села Орѣшковичъ. А найпервѣй:

С е л о О р ѣ ш к о в и ч и.

Волокъ осѣлыхъ кѣ (25).

Присада того села надъ рѣкою Свислочью: Антонъ Губичъ, волокъ три части, сыновъ маеть три: Никипоръ, Огей а Куренъ; Янко, волоки три части, маеть коня, волока  $\bar{a}$  (1); Микита, волоки три части, сына маеть  $\bar{a}$  (1), воловъ  $\bar{b}$  (2), конь  $\bar{a}$  (1); Семень Юшковичъ, волока зъ зятемъ Хилимономъ, маеть кони  $\bar{b}$  (2), воловъ  $\bar{b}$  (2); Тишко Супруновичъ, полъ волоки, маеть волоки три (?), волъ  $\bar{a}$  (1); Евлашъ Отрошко а Прокопъ Евсеевичи, полъ волоки, Отрошко маеть сына  $\bar{a}$  (1); пуста полъ волоки; Остапко а Кузьма Зубовичи, волока, у Отрошка сыны три, а у Кузьмы одинъ, коней трое, воловъ  $\bar{c}$  (3); Иванъ Александровичъ, *полъ рускій*, волока; Левонъ Прѣймичъ зъ братомъ и зъ братаничами, волока, мають воловъ  $\bar{b}$  (2); Мишко Карповичъ, волока, маеть сына Терешка, братаничовъ  $\bar{b}$  (2); Саву а Марка, конь  $\bar{a}$  (1), воловъ  $\bar{b}$  (2); Явило Кузьмичъ, полъ волоки, маеть сына Артема, волъ  $\bar{a}$  (1); пуста волоки третья часть; принель Старцовъ сынъ Евхимъ волоки двѣ части; Остапъ Есковичъ, полъ волоки; пасынка маеть Федора, волъ  $\bar{a}$  (1), конь  $\bar{a}$  (1); Иванъ Есковичъ, волока, маеть сына Евдокима а Харитона, воловъ маеть два; Андрей Игнатовичъ, волоки три части, сына маеть Левона а Ивана, кони два, воловъ два; Овдей Игнатовичъ, волоки три части, сына маеть Тимоша а Омельяна,

воль  $\bar{a}$  (1); Иванъ Игнатовичъ, волоки три части, сыновъ ( $\bar{b}$ ? 2?), воль  $\bar{a}$  (1); Иванъ Евхимовичъ, бобровникъ, волока, сыновъ три: Федоръ а Евлашъ а Ярмола, конь  $\bar{a}$  (1), воль  $\bar{a}$  (1); Селивонъ Губичъ, волока, сына маеть Оникея, конь  $\bar{a}$  (1), воль  $\bar{a}$  (1); Отрошка—дымъ; Хома Илейчичъ, волоки три части, сына маеть Ивана, воль  $\bar{a}$  (1), конь  $\bar{b}$  (2); Омелянъ Илейчичъ, волоки три части, сына маеть Ивана, воль  $\bar{a}$  (1); Степанъ Ходотовичъ, зъ братомъ Михалемъ, волоки три части, сыновъ маеть  $\bar{b}$  (2); Дементей а Остапко конь  $\bar{a}$  (1), воль  $\bar{a}$  (1); Мацко Сысовичъ, старецъ, зъ сынами: Евхимъ, Евхимъ, Павлюкъ, сыновъ у нихъ  $\bar{e}$  (5), волока, кони три, воловъ  $\bar{e}$  (5); Зиновъ съ пасынкомъ Зиновомъ, полъ волоки, пасынокъ маеть сыновъ  $\bar{b}$  (2), воловъ  $\bar{b}$  (2); Олексѣй Василевичъ, полъ волоки, сыновъ три: Ековъ, Лаврей, Ермола, конь  $\bar{a}$  (1), воль  $\bar{a}$  (1); Евхимъ Лазаровичъ, волоки три части, сыновъ три: Иванъ, Еско а Артюхъ; Степанъ Лазаровичъ, волоки три части, сынъ одинъ Курьянъ, воль  $\bar{a}$  (1); Степанъ Ходотовичъ принялъ волоки три части; Евсей Климовичъ, полъ волоки, сына маеть Гаврила, конь  $\bar{a}$  (1); Гринъ Микитичъ принялъ полъ волоки; Павелъ а Марко Подуяновичи, полъ волоки, маеть воловъ  $\bar{b}$  (2); Отрошко, волоки три части, сыновъ  $\bar{b}$  (2); Евхимъ а Михалъ; впустѣ лежи волоки шесть части; пуста полъ волоки; Марко Селивоновичъ, полъ волоки, сынъ  $\bar{a}$  (1), Олексѣй; Данило Есковичъ, волоки три части, сыновъ  $\bar{b}$  (2); Василь а Кондратъ, воловъ два; Тишко Юшковичъ, волоки три части, сыновъ  $\bar{b}$  (2); Артюхъ а Сычъ, воль  $\bar{a}$  (1); Иванъ Яковичъ волоки три части; Семень Прокоповичъ, полторы волоки; Иванъ Александровичъ, *поль*, полторы волоки, плати копъ  $\bar{b}$  (2); тотъ же *поль рускій* волоку одну держи на вричицу въ Залужу, въ особливимъ мѣстцу на застѣнку, которую дано ему за послуги, ижъ пильновалъ буды попельной. За бобры, коли которого року не уловятъ, подданные повинни платить по осми копъ грошей.

*Повинность* съ тыхъ воловъ: съ каждой волоки платятъ по  $\bar{n}$  (50) грошей, меду прѣсного по  $\bar{b}$  (2) камени, жита по боцѣ, овса по  $\bar{b}$  (2) бочки, по двои гусей, по четверу куровъ, яловицъ двѣ до кухни панской; тую данъ всю мають отвозить на то мѣстцо, гдѣ имъ роскажутъ.

Бобровые гоны на рѣчцѣ Свислочи на вгрунтѣ прилеглимъ того села починаются отъ села Орѣшковского однимъ берегомъ до рубежа Влузского, по другой сторонѣ до жеременя ку той же границы Влузской; на другой рѣцѣ Тали—берегъ одинъ, а другій берегъ прилеглий вгрунтъ князя Горского села Цели ажъ до границы Сутинской, урочища Славчолки.

*Ограничене тыхъ воловъ села Орѣшковичъ:* Первшимъ концомъ починается отъ рѣки Свислочи ажъ до границы Влузской, по той сторонѣ рѣки урочищомъ Имховъ, бокомъ однимъ отъ границы князя Горского, вгрунтовъ села Цели, а другимъ бокомъ до рѣки Свислочи.

По другой сторонѣ тоежъ рѣки Свислочи островъ Сприпахъ, починается однимъ бокомъ отъ рѣки Тали ажъ до границы Сутинской вгрунтовъ подданныхъ бискупихъ до Славчолки, отъ Славчолки до урочища Воротъ боромъ до жеременя, а концомъ отъ Влузской пуци до Свислочи упира(еть).

*Собрание на суму того всего приходу зъ Орѣшковицъ такъ пенязей, яко и инимъ пожитковъ:* гроша готового литовскихъ копъ осминадцать, грошей сорокъ; меду прѣсного камени сорокъ; жита бочокъ двадцать; овса бочокъ сорокъ; гусей сорокъ; куровъ осмидесятъ; яловиць б̄ (2); сѣна воевъ двадцать.

Который се съ мой реестръ далъ есьми его милости пану Адаму Хребтовичу—подкоморому Новгородскому, подъ печатью моею и съ подписомъ руки моей властной, также за мою устною а очевистою прозьбою моею подъ печатями и съ подписами рукъ ихъ милость пана Богдана Хребтовича—референдара его королевское милости, пана Богдана Заволая а пана Миколая Головни—возного повѣту Минского. Писанъ въ Орѣшковицахъ, року отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ девятого, мѣсеца Сентебра двадцать сегого дня. Krzysztoph Słuszka ręką swą; Bogdan Chrepthowicz referendarz w. x. L.; Богданъ Заволай властною рукою; Миколай Головня властною рукою.

---

1599 г., Октября 12 дня.

Изъ актовъ книги Главнаго Литовскаго Трибунала, за 1708—4 г., № 48, л. 1852—55.

89. Инвентарь имѣнiя Рожанки и фольварковъ его въ Лидскомъ повѣтѣ, составленнй при подачѣ его Павловою Сапѣжиною Раиною Дыбовскою опекуну Яну Халецеому.

Roku tysiącznego siedmsetnego trzeciego, miesiąca Decembra piętnastego dnia.

Przed nami sędziami głównymi na trybunał w wielkim xięstwie Litewskim z wojewodztw ziem y powiatow na rok terazniejszy tysiączny siedmsetny trzeci obranemi, stanowszy oczewisto imśe pan Alexander Hordziejewski—mieczny Wilenski, opowiadał, pokładał y ku aktykowaniu do xiąg głównych trybunalnych spraw wieczystych podał ekstrakt *inwentarza majątnosci, Rożanki nazwanej*, w powiecie Lidzkim leżącej, teraz wielmożney ieymosci pani Teressie Podbereskiej Pacowey—podkomorzyney wielkiego xięstwa Litewskiego, marszałkowej Wilkomirskiej, starosciney Połockiej należącej, służący, prosząc, aby ten ekstrakt z xiąg ziemskich spraw wieczystych powiatu Lidzkiego wydany, do xiąg głównych Trybunału wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyięty y wpisany był, ktorego przyiowszy, a zapisuiąc w xięgi słowo do słowa tak się w sobie ma.

Впишь съ книгъ земскихъ справъ вѣчныхъ повѣту Лидского.

Лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ девятого, мѣсеца Октебра двадцать пятого дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ, въ семь року, верху на датѣ писаномъ, о святомъ Михалѣ, святѣ римскомъ, у Лидѣ прыпалыхъ и водле порядку статutowого на завтрее того свята судовне одправоватъ зачатыхъ, передъ нами врандниками судовыми повѣту Лидского Миколаемъ Миколаевичомъ Скиндеромъ—судею, Станиславомъ Туваломъ—подсудкомъ и

Войтехомъ Скндеромъ — писаромъ, постановившысе очевисто енераль его королевское милости повѣту Лидского, панъ Янъ Ждановичъ Богдановичъ и при немъ сторона два шляхтичы—земяне господарскіе повѣту Лидского, панъ Матысовичъ Чеховичъ и панъ Флоріанъ Рошнискій, положившы *инвентаръ* списанья всего имѣнья двора *мѣста Рожанского* и *фольварковъ* до него належачыхъ, то есть *Деражное*, *Заборья* и *Довкнєвицзинь*, которое дей тое имѣнье Рожанку зъ теми фольварками передъ нимъ енераломъ и помененою шляктою зо всимъ на всемъ служебникъ вельможное панее ей милости пани Павлово Сапежиное—конюшиное вел. княж. Лит. пани Райны Дыбовское, панъ Вавринецъ Танскій, его милости пану Яну Халедкому на Хальчу—мечному вел. княж. Лит., яко опекунови, списавши вси порадне и достаточне: дворы, гумна, быдло, збоже, зъ волости чиншъ, дякло и пожитки того имѣнья, въ року теперешнемъ тисеча пятьсотъ девятьдєсятъ девятомъ, мѣсца Октебра дванадцатого дня его милости все передъ нами водлугъ того инвентару въ держенье подалъ и покладаючи онъ тотъ инвентаръ и самъ призналъ, очевисто сознаваючи, просилъ, абы тотъ инвентаръ зъ устнымъ сознаньемъ до книгъ земскихъ повѣту Лидского вписанъ (былъ), который впасуючи до книгъ слово до слова такъ се въ собѣ маеть.

*Inwentarz dworu Rożańskiego*, imienia y folwarkow do niego należących *Derażney*, *Zaborza*, *Dołkniєwsczuzyny*, przy mnie Janie Żdanowiczu Bohdanowiczu—ienemale powiatu Lidzkiego, danym z urzędu ziemskiego Lidzkiego y przy stronie dwóch szlachcicach, przy mnie na ten czas będących, panu Janu Czechowiczu, a panu Floryanie Rosznickim—ziemianach i. k. mosci powiatu Lidzkiego, spisany, który ten inwentarz sługa ieymosci pannie Pawłowej Sapieżynеy—koniuszynеy wielkiego xięstwa Litewskiego, Rainy Dybowskiej, Wawrzyniec Tanski, imsci panu Janu Chaleckiemu na Chalczu—miecznemu wiel. xięstwa Litewskiego, iako opiekunowi, spisawszy wszystko porządnie po dostatku dwory, gumna, bydło, zboże, włość, czynsze, dziakło roku dziwiędziesiąt dziewiątego, wszelkie pożytki tego imienia, iako w tym inwentarzu dostatecznie wszystko iest pomieniono, podał, roku тисяć pięćset dziwiędziesiąt dziewiątego, miesiāca Oktobra dwunastego dnia.

*Włość Rożańska*. Naprzod miasto—włok ma w sobie osmnascie y dwie trzeciny włoki; z tych woyt Ambroży Janowicz trzyma na woytowstwo wolne włoki dwie, Jan Puzyna trzyma wolną włokę y dwie trzeciny, Wasil Płatnierewicz trzyma włokę na boiarskiej повинности, на podwoyskiego mieyskiego iedna trzecina włoki, на kowala dwie trzeciny włoki, Bienko piekarz trzyma pułwłoki, на rybaka szostka włoki, на karczme włoka iedna, krawiec Piotr włoki trzecinę trzyma, на slosarza szosta część włoki, kucharz Mielec wolną włoki trzecinę trzyma, на ogrodnika szostą część włoki, pustych włok dwie, trzecin dwie y czterē włoki, а на placы y на służbie włok siedm y czterē, z tych włok piāciu y czterci płacą po dwie kopie groszy, а z двух włok po kopie groszy y trzydziestu, а roboty на кожды tydzien два dni robić, podwodę за mil trzy iachać powinni. W tym że miasteczku morgow pięćdziesiąt два, z tych wolni y pustych osmnascie, а płacą morg po groszy szesciu y puł Litewskich, прętow sześćset trzyдзiescie dziewięć, z tych wolni y pustych trzysta trzyдзiescie dziewięć, а płacą trzysta прętow, z каждого po piāciu piєniędzy.

*Sioło Podrożanka*, w nim włok dwadzieście cztery, z tych na boiary włok cztery y jedna trzecina pusta, włoka na ciwuna wolna, włoki trzec na podaczcze y na płacie y na służbie włok siedmnascie y trzec włoki, z tych płacą po kopie groszy Litewskich z każdej włoki, żyta z włoki beczek dwie, owsa beczek dwie, geś iedna, jaiec dziesięć, pokrowszczyzny po groszy pięciu, z włoki powieprzowszczyzny po groszy trzy.

*Sioło Połockie*, w nim włok ośmnascie: pustych na boiary włok sześć y trzec włoki, na ciehuna (sic) wolna włoki puł, pustych włok dwie y puł, a na płacie y na służbie włok osm, puł y dwie trzec; powinność takaż, iaka y z sioła Podrożanki.

*Sioło Malewicze*, w nim włok sześć y dwie trzeci, z tych na boiar włok cztery, pustych włok dwie y puł, a na płacie y służbie dwie trzeci włoki; powinność takaż iako y sioła Podrożanki.

*Sioło Wierżbiłowicze*, włok szesnascie, z tych puste włok dwie y puł, a na płacie y na służbie włok trzynascie; powinność takaż, iako y z sioła Podrożanki.

*Sioło Kisielewicze*, w nim włok dziesięć, z tych na boiary włok cztery, pustey włoki puł, na czynszu bez innych powinności trzyma Marcin Mokiejowicz włokę iedną, z niey płaci kop dwie na rok, a na służbie y na podatku włok pułpięty; powinność takaż, iako y sioła Podrożanki.

*Sioło Podborzanskie*, włok sześć, puł, dwie trzeci włoki, z tych Jakub Kozieł—kucharz, trzyma wolną włokę y trzec, szklarz wolną włoki trzec, Moskiewicz, co swirnow pilnuie, wolną włoki trzec, sadowniczy dwie trzec włoki, a na płacie y na służbie włok cztery y puł; powinność takaż, iako y sioła Podrożanki.

*Sioło Zaborze*, włok cztery, z tych na rybaki włoka wolna, a na płacie y na robocie włok trzy; powinność takaż, iako y sioła Podrożanki, a osobliwie Woyciech Plenika—ogrodnik, z ogroda płaci kopę litewską bez innych powinności, tylko na tłokę lecie powinien chodzić.

*Sioło Dołkiewskie*, włok cztery y puł, wszystkie osiadłe; powinność ich takaż, iako y sioła Podrożanki.

*Sioło Zwierble*, włok pięć, ta wieś na czynszu gołym bez wszelkiej powinności, płacą z włoki po dwie kopy, podwody y tłoki lecie powinni. Przy tym siele Abram Ulkowski, trzyma włok siedm wolno na służbie ziemskiej, bez inszych powinności.

*Sioło Derażyńskie*, włok dziesięć, z tych na ciwuna wolna włoka, pusta włoka, na płacie y na robocie ośm: *powinność* z każdej włoki po groszy czterdzieście, żyta beczkę, owsa beczkę, kokosz iedną, jaiec dziesięć. *Powinność wszystkiej włosci*: w każdy tydzień powinni robić z włoki dni pięć, a wtorek wolny maia od roboty w dzień targowy, lecie we żniwo powinni z każdej włoki po troygu na tłokę iść, w sobotę, w poniedziałek o panskim chlebie na żniwo y na koszenie; strożą, podwody powinni służyć koleia, zboże do spustu po wozie, gwałtu powinni.

*Boiarrowie Rożanscy na służbie y powinnościach boiarskich*: Jan Męczynski trzyma włok sześć, zowią folwark Moczulowski, na służbie ziemskiej y z listy iezdzić powinien, któremu czasem na strawę daia; Zahorski Woyciech trzyma folwark Zapolski włok siedm w summie trzech set kopach; Wasko Makiejowicz w siele Kisielewiczach włok cztery na służbie ziemskiej y z listy iezdzić wierzchem, a inszych powinności nie powinien: na to

ma list niebozczyka imsci pana Wilenskigo y gdy iedzie gdzie po panskiey potrzebie, na strawę mu dać powinni; Jan Hołka trzyma włok trzy nad rzeką Turyą, z których służbę ziemską y z listy iezdzić powinien; Mikołay Lepok trzyma włok cztery za siołem Podrożanką, z których służbę ziemską y z listy iezdzić powinien wierzchem tylko; Marcin Dziakiewicz trzyma włokę, z ktorey z listy wierzchem y podwoy z kolasą powinien gdzie każą; Theodor Dziakiewicz trzyma włokę, z ktorey z listy y podwoy, gdzie każą powinien; Andrzej Dziakiewicz trzyma trzec włoki, z ktorey z listy iezdzić powinien; Piotr Hołka trzyma włokę, z ktorey z listy wierzchem powinien, gdzie każą; Andrzej y Woyciech Kryszyłowie trzymają włok cztery, z ktorych służbę ziemską y z listy iachać powinni; Woyciech Malewicz trzyma włokę, z ktorey z listy y podwoy z kolasą, gdzie każą iechać powinien; Mikołay Serhia trzyma włok dwie, z ktorey z listy y podwoy iechać powinien; Ihnat<sup>z</sup> Smolski, trzyma włoki pułtory, z tych z listy wierzchem iezdzić powinien; Jasko Rybski w siele Porożance trzyma włok dwie y trzec, z których służbę ziemską y z listy iezdzić powinien; Szyman Rodski w tymże siele trzyma włokę, ten z listy wierzchem y w podwoy z kolasą iechać powinien; Iwan Płatnierzewicz w siele Potockim trzyma włok dwie, z ktorych z listy wierzchem y podwoy iezdzić powinien; Raszko Szermicz w tymże siele Potockim trzyma włok dwie y iedną trzec, z ktorych z listy y podwoy gdzie każą powinien, ma na to list imsci pana Wilenskigo; Pilecki Dziakiewicz w tymże siele Potockim trzyma włoki dwie, z ktorych z listy y w podwoy iachać gdzie każą powinien; Stephan Molewicz włok dwie y zascianek miedzy cudzemi gruntami, z czego powinien z listy iechać wierzchem; Marcin Malewicz trzyma włok dwie na teyże powinności, z listy iachać powinien gdzie każą. *Duplikowszczyzny* włok cztery, Mikołay Lepiech trzyma włokę, z ktorey służbę ziemską y z listy gdzie każą; Marcin Kołaczkowski trzyma włok dwie y puł, z ktorych z listy y podwoy iachać gdzie każą powinien; Karp Czeczeniec trzyma włoki puł, z ktorey żadney powinności nie czyni y podaczki nie płaci, tylko skarbu pilnować powinien; Bolcki piwowar trzyma gruntu podłego szmat, z ktorego piwo robić do dworu powinien.

Grunt koscielny: pasnie koscielne na plebana włok pięć, dwie trzeci. Poddani plebanscy—sioło *Worynty* włok cztery y trzec, ogrodnicy plebanscy, pod nimi prętow dziewięćdziesiąt sześć. Kosciół, aparaty koscielne na osobliwym registrze są spisane. Ktory to inwentarz, wszystko to, co w nim iest opisano, imsci panu miecznemu podawszy, ja ienerał pod moją pieczęcią y podpisem ręki y pod pieczęciami strony szlachty, przy mnie na ten czas będącey, zwysz mianowaney, do xiąg ziemskich Lidzkich podałem.

У того инвентару печатей притисненных чотыри, подпись рукъ тыми словы: Wawrzyńcis Tanski ręką swą, Янъ Ждановичъ Богдановичъ—енералъ повѣту Лидского, власною рукою подписалъ. Который тотъ инвентаръ есть до книгъ земскихъ Лидскихъ уписанъ, съ которыхъ и сесь выпишь подъ печатью земскою сторонѣ потребуемой есть выданъ. Писанъ у Лидѣ. У tego extractu podpis ręki imsci pana pisarza ziemskiego Lidzkiego w te słowa: Войтехъ Сквидеръ—земскій Лидскій писарь, а correkta temi słowy: згодно зъ книгами. Ktory to ten extract, za podaniem onego do akt, iest do xiąg głównych Trybunalnych spraw wieczystych przyjęty y wpiśany.



1599 г., Ноября 11 дня.

Изъ актовой книги главнаго Литовскаго трибунала за 1752—3 г., № 114, л. 799—800.

90. Инвентарь имѣнія Корейвичъ, составленный при продажѣ его Богданю Лукомскою Льву Сапѣгѣ.

Roku tysiąc siedmset piędziesiąt trzeciego, miesiąca Februarii siedmnastego dnia.

Przed nami sędziami, na Trybunał główny w wielkim księstwie Litewskim z wojewodstw, ziem y powiatow w roku immediate przeszłym tysiąc siedmsetnym piędziesiąt wtorym obranymi, comparendo personaliter u sądu i. pan Mikołaj Życki—miecznik księstwa Żmuydzkiego opowiadał, prezentował et ad acta podał inwentarz imienia *Koreywickoho*, od w. i. pani Rohdanny Korsakowny Konstantynowoy Łukomskoy na rzecz w nim niżej wyrażoną jasnie wielmożnemu i. panu Lwu Sapieżie—kanclerzowi w. x. Lit. za prawem wieczystym dany, po rusku pisany, przy kopii onego z ruskiego po polsku przetłumaczonej, in rem et partem i. x. bazylianow Czereyskich służący y należący, który podając do akt prosił nas sądu, ażeby pomieniony inwentarz ze wszystką w nim inserowaną rzeczą był do xiąg Trybunału głównego wielkiego księstwa Litewskiego spraw wieczystych przyjęty y wpisany. Jakoż my ony przyiowskiy w xięgi de verbo ad verbum wpisać pozwolili, ktorego thenor sequitur estqve talis:

*Инвентарь списанья двора, будованья дворного, фольварку, гумна, бояръ и усихъ людей имѣнья Корейвичкого, отъ мене Богданны Корсаковны Константыное Лукомское вѣчнымъ и неотзовнымъ правомъ проданого і. в. его милости пану Льву Сапезѣ—канцлеру великаго князства Литовскаго, которые водлугъ вѣчистого запису моего заразомъ въ уживанье отъ себе его милости пуцаю въ року теперешнимъ тысеча пятьсотъ девятьдѣсятъ девятомъ мѣсеца Ноября одинадцатаго дня. *Напервей дворъ и будованье дворное.* Въѣхавши въ дворъ по правой руцѣ домокъ малый, то есть, свѣтлочка зъ сѣнми, у той свѣтлочки окна простые, зъ засовками безъ оболонокъ, двери безъ завѣсовъ и безъ защепокъ, зъ сѣней коморка потребная; домокъ тотъ попросту дралицами крытый. Подлѣ того домку кухенка невеликая—двери безъ завѣсовъ, зацепки желазныя; по другой сторонѣ кухни пивничка старая, вже опалая; у дверей зацепки до замыканья желѣзныя. Подлѣ тоей пивницы ку рѣчцѣ тыломъ домъ великій, дралицами крытый, въ которомъ свѣтлица столовая безъ коморы; оконъ въ ней пять на завѣсахъ, блонны паперныя, двери на завѣсахъ; противъ той свѣтлицы черезъ сѣнь другая свѣтлица, трохи меньшая, зъ коморою и зъ коморкою потребною; въ свѣтлицѣ оконъ чотыры, блонъ не машъ, оконницы три на завѣсахъ, четвертая безъ завѣсъ; у коморы оконъ два безъ блонъ; оконницы на завѣсахъ, двери въ свѣтлицѣ и у коморы на завѣсахъ; у потребной коморки двери безъ сѣней и безъ завѣсъ; зъ сѣней коморка потребная безъ завѣсъ. Подлѣ того дому стаенка*

малая, вже стара, драницями крыта, и драници вже стары; подлѣ стайни хлѣвецъ старый; подлѣ того хлѣвца клѣтка малая стара безъ засѣковъ и безъ чепей. А тамъ далей опять къ воротамъ пекарня зъ сѣньми, старая, драницями крытая; подлѣ той пекарни другая пекарня зъ сѣньми, драницями крытая вжо тежъ стара; тотъ дворъ дылеваньемъ огорожено. Въ фольвару пекарня зъ сѣньми, подлѣ сѣней клѣтка старая безъ засѣковъ и двери безъчепей; сырница новая. Подлѣ гумна истобка малая, старая, и на быдло хлѣвцовъ три старыхъ, въ гумнѣ осеть одна зъ боковкою, пуна на солому одна старая; тое гумно жердьми огорожено; на долѣ надъ рѣкою броваръ зъ лазнею.

А то бояре и людѣ (до) того двора належачые, въ *Корейвичахъ* и въ иныхъ селахъ мѣшкаючіе: Степанъ Мироновичъ бояринъ, дымъ; Иванъ Зенковичъ бояринъ, дымъ; Ярошко Овдзеевичъ бояринъ, дымъ; Максимъ Матвѣевичъ куничниъ, дымъ; подданный дзяклы Хедоръ Черешнокъ, дымъ. *Пустоши* въ тымъ же селѣ Корейвичахъ: Мелеговцизна пустошь, Сидеровцизна пустошь, Игнатовцизна пустошь, Гавриловска пустошь, Шевелевская пустошь, Самсоновская пустошь, Вероговцизна пустошь, Васковцизна пустошь, Пилиповцизна пустошь, Стриковцизна пустошь. Въ селѣ *Товтими*: Иванъ Прихожій куничниъ, дымъ; Павелъ Еваковъ зякльи, дымъ. Въ селѣ *Сторожовичахъ*: Иванъ Прихожій куничниъ, дымъ; Отрошко Прихожій куничниъ, дымъ; Ялубъ Прихожій куничниъ, дымъ. Тыѣ бояре и людѣ вышей менованые зъ ихъ землями, грунты и всякими пожитками зъ нихъ приходячими у вѣчное уживанье ясне вельможному его милости пану его милости пану Льву Сапезѣ—канцлеру великого князства Литовского, поступивши, дала есьми его милости тень инвентаръ подъ печатію моею. А до того за устною и очевистою прозьбою моею печати своей приложить и руки подписать рачили ихъ милость панъ Петръ Кублицкій—подстаростій Оршанскій, князь Иванъ Борисовичъ Лукомскій и князь Юрей Сергѣевичъ Лукомскій. Писанъ въ Корейвичахъ, року, мѣсеца и дня выжъ менованого. U tego inwentarza spisania dworu budowania dwornego folwarkowego imienia Koreywitz, od w. ieumć pani Bohdany Korsakowny Konstanytowney Łukomskiej za prawem wieczystym y nieodzownym zapisem i. w. imć panu Lwu Sapiezie—kanclerzowi w. x. Lit., przedanego, przy pieczęciach czterech na kustodyi wyrznieutey wycisnionych, podpisy rąk w. imc pana Kublickiego—podstarosciiego Orszanskiego, imc pana Jerzego Łukomskiego, imc pana Borysowicza Łukomskiego sequentibus exprimuntur verbis: Петръ Кублицкій, подстаростій Оршанскій, рукою власною, Jerzy Łukomski ręką własną. Iwan Borysowicz Łukomski swoją własną ręką. Który to takowy inwentarz, po rusku pisany, ad praesens przy kopii onego po polsku przetłumaczoney, za podaniem onego przez wyż wyrażonego patrona, videlicet i. p. Mikołaja Życkiego—miecznika xięstwa Żmuydzkiego, do akt, iest do xiąg Trybunału główn. w. x. Lit. spraw wieczystych przyjęty y wpisany.

1599 года.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

**91. Инвентарная опись дымовъ и домашняго скота, принадлежащаго Орѣшковскимъ крестьянамъ.**

*Реестръ списыванья подданныхъ Орѣшковскихъ*, сколько есть дымовъ и сколько у котораго подданого есть статку рогатого и малого, зъ росказанья его милости пана моего мнѣ Станиславу Крупскому.

*Напервей:* Старецъ Селивонъ, дымъ одинъ; статку у себе маеть: коней робочихъ двое, а жеребятъ двое, быдла рогатого волю два оремыхъ, быкъ неукъ, а быкъ иншій третякъ; коровъ двѣ, целица третячка, телятъ сеголѣтнихъ двое, овецъ семеро, козъ двое, свињи двѣ надворныхъ; Евсей Климовичъ, дымъ одинъ; статку маеть: конь одинъ, корова дойная одна, телятъ двое, свижня одна; Осипъ Подвойскій зъ братомъ Вавилономъ, дымъ одинъ; статку маеть: свирепа и зъ жеребемъ, волю два, коровъ дойныхъ двѣ, телятъ двое, овецъ три, козъ трое, свиней малыхъ двое; Хома Илейчичъ зъ братомъ Омеляномъ, дымъ одинъ; статку у нихъ: два волю, коровъ дойныхъ двѣ, телятъ двое, овецъ двое, свиней трое; Есько Степановичъ, дымъ одинъ; статку въ него: свирепы двѣ, жеребятъ двое, волю два, коровъ двѣ, телица одна, телятъ сеголѣтнихъ двое, овецъ  $\bar{a}$  (4), свиней  $\bar{a}$  (4); Ивана Еськовича, дымъ, статку маеть: свирепа одна, коровъ дойныхъ двѣ, телица третячка, овца одна; Олексій Васильевичъ, дымъ одинъ, коней двое, жеребя третее, волю два, коровъ двѣ, целица третячка, подтелковъ двое, телятъ двое, овецъ двое, одна коза, свиней двое; Иванъ Смоляга, дымъ одинъ, статку маеть: конь одинъ, волю два, коровы двѣ, подтелковъ трое, овецъ шестеро, а корова одна невѣстки его, свиней съ подсвинками  $\bar{b}$  (6); Иванъ Евхимовичъ, дымъ, статку маеть: коней двое робочихъ, а двое неучонныхъ, волю два, коровъ двѣ, подтелковъ двое, овецъ  $\bar{c}$  (5), коза одна, свиней  $\bar{a}$  (4); Янко Губичъ, дымъ одинъ, статку маеть свирепа одна; Семень Поповичъ, дымъ, статку маеть: свирепа и зъ жеребемъ, волю два, корова одна, телятъ двое, овецъ пятеро, козъ двое, свижня одна; Семень Юшкевичъ, дымъ одинъ, статку маеть: коней двое, жеребя третее, волю два, коровы двѣ, подтелковъ двое, быкъ лонцакъ, телятъ двое, овецъ  $\bar{d}$  (6), козъ шестеро, свиней трое; Овдей Игнатовичъ, дымъ, статку маеть корову одну съ телемъ; Максимъ Левонковичъ, дымъ, статку маеть: свирепа одна, волю одинъ, корова одна, подтелковъ двое, овецъ трое, козъ двое; Мацко Сысевичъ, дымъ, свирепа само третья, волю два, коровъ двѣ, подтелковъ одинъ, быкъ неукъ, телятъ двое, телятъ нынешнихъ двое, овецъ  $\bar{e}$  (5), козелъ одинъ, свињи двѣ, подсвинковъ трое; у Прокопа Бобынча, дымъ, статку маеть: коней двое, корова самотретья, овецъ четверо, свижня одна; Назаръ Ивановичъ, дымъ одинъ, статку маеть: свирепу и зъ жеребемъ, волю два, корова одна, яловица одна, быкъ тре-

теля, теля лонское, овца одна, коза одна, свинья одна; Максим Проскурній, дымъ, статку свирепа одна, корова одна; Евсей Щебетовичъ, дымъ, статку коней двое, волъ одинъ, коровы двѣ, подтелокъ третякъ, лонское теля; Иванъ Прійма, дымъ, статку маеть: конь одинъ, волы два, корова одна, подтелковъ третяковъ двое, телятъ лонскихъ двое, свинья одна; Кузьма Зубовичъ, дымъ, статку маеть: кобыла одна, жеребятъ неукъовъ трое, волы два, быкъ неукъ, корова одна, овецъ пятеро, свиней  $\bar{\lambda}$  (4); Антонъ Губичъ, дымъ зъ братомъ зъ Микитою, статку маеть: коней двое, волъ одинъ, быкъ неукъ одинъ, коровъ двѣ, подтелковъ два, овецъ пятеро, козъ  $\bar{\eta}$  (8), свиней трое; Зиновъ Кузьмичъ, дымъ, статку маеть: кобыла и зъ жеребемъ, волъ одинъ, коровъ двѣ, подтелокъ одинъ, лѣтошнихъ двое, овецъ  $\bar{\lambda}$  (4); Хома Зубовичъ, дымъ, статку маеть: коней двое, а жеребя третее, волъ одинъ, коровъ двѣ, подтелковъ  $\bar{\Gamma}$  (3), теля лонское, овецъ  $\bar{\Gamma}$  (3); Ондрей Игнатовичъ, дымъ, статку въ него: коровъ двѣ, быкъ неукъ, подтелокъ одинъ, козы двѣ; Ташко Супроновичъ, дымъ, статку маеть: двѣ свирепе, жеребятъ трое неучонныхъ, волы два, корова одна, телица третяча, теля лонское, овца одна, поросять  $\bar{\lambda}$  (4); Свиридъ Супроновичъ, дымъ, статку маеть: козъ трое, большъ ничего не маеть; Олексѣвая, дымъ, статку маеть: волъ одинъ, козы двѣ; Полуановая, дымъ, статку: кобыла и зъ жеребемъ, коровъ двѣ, подтелковъ двое, быкъ неукъ.

---

### 1599 года.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библиотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

#### 92. Перечневая опись бортнаго дерева крестьянъ Орѣшковскаго имѣнія Николая Служки.

*Реестръ списанья дерева бортнаго подданныхъ Орѣшковскихъ* его милости пана Николая Служки: Селивонъ Старецъ на два камня дерева бортнаго маеть сосонъ  $\bar{\tau}$  (90), дубовъ  $\bar{\epsilon}$  (15), бчоль  $\bar{\phi}$  (9); Кузьма Зубовичъ на семь безмѣновъ дерева бортнаго сосонъ  $\bar{\kappa}\bar{\lambda}$  (24), дубъ одинъ, бчоль  $\bar{\eta}$  (2); Иванъ Прійма на два пуды  $\bar{\alpha}\bar{\beta}$  (62) сосне, дубовъ  $\bar{\eta}$  (8), бчоль  $\bar{\lambda}$  (4); Евсей Щебетовичъ на осмь безмѣновъ  $\bar{\eta}\epsilon$  (55) сосонъ, бчоль пятеро; Максимъ Проскурничичъ на полсема безмѣна  $\bar{\lambda}\bar{\eta}$  (38) сосонъ; Мацко Сысовичъ на одинадцать безмѣновъ  $\bar{\lambda}\bar{\eta}$  (48) сосонъ, дубовъ дванадцать, бчоль пятеро; Семень Поповичъ на два камня сосонъ  $\bar{\lambda}\bar{\phi}$  (49), дубовъ  $\bar{\zeta}$  (6), бчоль  $\bar{\eta}$  (8); Семень Сошковичъ на девять безмѣновъ  $\bar{\lambda}\bar{\phi}$  (49) сосонъ, бчоль пятеро; Иванъ Смоляжичъ а Хома Ильичъ на полчверта камня сосонъ  $\bar{\alpha}$  (60), дубовъ  $\bar{\lambda}$  (14), бчоль  $\bar{\phi}$  (9); Иванъ а Ондрей Игнатовичи на полтора камня  $\bar{\lambda}$  (30) сосонъ, дубовъ  $\bar{\eta}$  (2), бчоль  $\bar{\eta}$  (2), Хома Зубовичъ на семь безмѣновъ  $\bar{\epsilon}$  (15) сосонъ, дубовъ пять, бчоль  $\bar{\epsilon}$  (5); Зеновъ Кузьмичъ на полсема безмѣна  $\bar{\lambda}$  (30) сосонъ, дубовъ  $\bar{\Gamma}$  (3), бчоль  $\bar{\zeta}$  (7); Олексѣй Васильевичъ на два камня  $\bar{\alpha}$  (60) сосонъ, дубовъ три, бчоль  $\bar{\phi}$  (9);

Евхимъ Ивановичъ на два камня б̄ (70) сосонъ, бчоль а̄і (11); Стефанъ а Евхимъ Назаровичи на камень ѿ̄і (19) сосонъ, дубовъ три, бчоль трое; Есько Стефановичъ на два камня а̄ (60) сосонъ, дубовъ а̄ (4), бчоль шестеро; Онтонъ, Микита а Сенько Губичи на полтретя камня а̄а (64) сосонъ, дубовъ семь, бчоль четверо; Тишко Супроновичъ на одинадцать безмѣновъ м̄є (45) сосонъ, дубовъ пять; Ульяна Полуяновая на полпета безмѣна ка̄а (24) сосонъ, дубъ одинъ; Осипъ а Евило Кузьмичи на десеть безмѣновъ н̄ (50) сосонъ, дубовъ пять, бчоль трое; Максимъ Прихожій на пять безмѣновъ сосонъ осмь, бчоль двое.

Сума дерева бортного тисеча и двое, а дубовъ девятьдесятъ чотыри.

---

15 . . (?) г.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

93. Отрывокъ изъ таможенной книги, въ которой записывалась пошлина съ товаровъ, провозимыхъ на витинахъ въ Королевецъ и изъ Королевца обратно.

Тогожь дня. На тыхъ же витинахъ Симонъ Нахимовичъ, жидъ Бгроденскій, провадилъ муки оржаное лаштовъ і̄ (3), насѣнья ильняного лашты і̄ (3), отъ того далъ злот. а̄ (1), грош. б̄і (12).

Тогожь дня. На тыхъ же витинахъ Томашъ Меречанинъ провади до Королевца воску камней і̄ (3), отъ того за мыто и за восковничъ далъ гр. ка̄а (21).

Тогожь дня. На тыхъ же витинахъ Андрей Билиловичъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади съ Королевца орѣховъ бочки і̄ (3), отъ того далъ гр. а̄ (1), пен. є̄ (5).

Апрѣль ка̄а (21) на ратѣ. На витинѣ Петра Брода Томашъ Фрезъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Королевца воску камней б̄і (12).

Апрѣля на ратѣ. На той же витинѣ Ганусъ Колевъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ до Королевца воску камней і̄і (13) и поль.

Тогожь дня. На той же витинѣ пани Юрьева Золотарева провадила до Королевца нецекъ десятковъ а̄і (14), талеровъ тузиновъ і̄ (10), отъ того дала гр. а̄ (4), пен. є̄ (5).

Апрѣль к̄з (26). На витинѣ Бгируля Станиславъ Ясонисъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Королевца ложокъ тузиновъ ѿ̄ (9), отъ того далъ пен. ѿ̄ (9).

Тогожь дня. На витинѣ пана Сворульского при житѣ его милости Яско Богдановичъ, жидъ Бгроденскій, провадилъ до Королевца насѣнья ильняного лаштовъ і̄ (3), отъ того далъ гр. л̄з (36).

Тогожь дня. На витинѣ Петра Неставайта, стырникъ самъ есть, Война Шлихта, мѣщанинъ Виленскій, провади изъ Королевца соли лаштовъ є̄і (15) и бочки б̄ (2), отъ того далъ злот. а̄і (11), гр. ка̄а (21).

Тогожь дня. На той же витинѣ Станиславъ Кгузъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ соли бочоць ĩ (10), отъ того далъ гр. ĩ (30).

Апрѣль ѣз (27). На витинѣ своей панъ Бернатъ Весель, при житѣ пана Скорульскаго, провади до Крелевца нецоць десятковъ ѣ (8), отъ того далъ пен. ѣ (8).

Тогожь дня. На витинѣ прожней Мисуль Ясонисъ флисникъ провади до Крелевца нецоць десятки ā (4), отъ того далъ пен. ā (4).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ Каспора Гофмана Фидрихъ Корсакъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крелевца воску кружковъ в̄ (2) малыхъ, у нихъ важить каменей ѣ̄ (9).

На ратѣ. На той же витинѣ Кондратъ Монть, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крелевца воску кружковъ ā (1), въ немъ важить каменей ě (5).

На той же витинѣ Кондратъ Монть, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крелевца орѣховъ бочки ā (4), тарелокъ тузиновъ ģ (3), отъ того далъ грош. āı (11).

На ратѣ. На той же витинѣ Юрьева Золотарева, мѣщанка Ковенская, провади до Крелевца воску кружковъ б̄ (2), въ нихъ важить каменей б̄ı (12).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ Валентекго Вицбера Ганусъ Струннѣкъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крелевца воску кружковъ ā (1), въ немъ важить каменей ģ (3).

Тогожь дня на ратѣ. На той же витинѣ Ганусъ Корсакъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крелевца воску кружковъ ā (4), въ нихъ важить каменей ѣ̄ı (19).

Тогожь дня на ратѣ. На той же витинѣ Михель Шульбертъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крелевца воску кружковъ б̄ (2), въ нихъ важить каменей з (7).

Рата. На той же витинѣ Павелъ Ковель, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крелевца воску кружковъ ģ (3), въ нихъ важить каменей ѣ̄ (9).

Тогожь дня. На витинѣ своей порожной Миколай Станиславовичъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крелевца орѣховъ бочки ģ (3), отъ того далъ гр. ā (1), пен. ě (5).

Тогожь дня. На той же витинѣ Юрій Зарѣкъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крелевца нецоць десятковъ āı (11), тарелокъ тузиновъ m̄ (40), а малыхъ талерокъ у пудрѣ тузиновъ ā (30), отъ того далъ гр. š (6), пен. б̄ (2).

Мѣсяца Мая ģ (3) дня. На витинѣ Фисель Лазоровичъ, жидъ Кгроденскій, провади до Крелевца насѣнья ильняного лаштовъ ā (4), отъ того далъ гр. m̄ı (48).

Мая ā (4) на ратѣ. На витинѣ своей Каспоръ Петровича Крикѣкъ Плавкусъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ ģı (13) и бочоць š (6).

Тогожь дня. На витинѣ пана Андрея Юндила, при житѣ его милости, панъ Янъ Велевскій провади до Крелевца муки оржоное бочоць žı (17), отъ того далъ гр. žı (17).

Тогожь дня. На витинѣ порожной Жикгимонтъ Фунтанинъ, мѣщанинъ Ковенскій, провадилъ до Крелевца савокъ ě (5), отъ того далъ гр. ā (1).

Тогожь дня. На витинѣ Петра Рожека при попѣ пана коштелиномъ Урбанъ Вудриховичъ вильневецъ маеть товару до Крелевца drobныхъ речей ботовъ, шапокъ простыхъ, мыла за копъ š (6), отъ того далъ гр. š (6).

Тогожь дня. На витинѣ порожной панъ Якубъ Речеца, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крoлевца нецокъ десятковъ  $\bar{k}$  (20), колеса  $\bar{a}$  (1), орѣховъ бочокъ  $\bar{e}$  (5), отъ того даль гр.  $\bar{r}$  (10).

Тогожь дня. На той же витинѣ Жикгимонтъ Фунтанинъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крoлевца нецокъ тузиновъ  $\bar{k}$  (20), талеровъ тузиновъ  $\bar{ka}$  (21), колясъ  $\bar{r}$  (3), отъ того даль гр.  $\bar{z}$  (7).

Тогожь дня. На витинахъ двухъ порожнихъ Криштофъ Гонтъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крoлевца саней  $\bar{k}$  (20), отъ того даль гр.  $\bar{a}$  (4).

Мая  $\bar{s}$  (6) дня. На витинѣ Виленской Лавръ Ивановичъ, вильневецъ, провади до Крoлевца мыла роботы Виленской брусковъ  $\bar{c}$  (200), поесковъ скураныхъ  $\bar{c}$  (200), ковшиковъ чирвоныхъ московскихъ  $\bar{c}$  (200), пошевокъ до ножовъ десятковъ  $\bar{n}$  (8), отъ того даль гр.  $\bar{r}$  (3), пен.  $\bar{n}$  (8).

Мая  $\bar{z}$  (7) на ратѣ. На витинѣ Якуба Феркунта, Матей Яновичъ стирникъ, Ганусъ Шильвонтъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Крoлевца соли лаштовъ  $\bar{n}$  (8).

На ратѣ. На той же витинѣ Фидрыхъ Битнеръ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Крoлевца соли лаштовъ  $\bar{b}$  (2), а самого шипара соли бочка  $\bar{a}$  (1).

Мая  $\bar{z}$  (9). Слуга его милости пана канцлеровъ панъ Пристановскій—подстаростій Ясвонскій, былъ приставенъ отъ его милости пана канслера до скрынки мытное Ковенское.

На витинѣ Жикгимонта Фунтанина Андрій Вальнеръ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крoлевца полотна Ковенского штукъ  $\bar{b}$  (2), нецекъ тузиновъ  $\bar{ni}$  (18), талеровъ тузиновъ  $\bar{ei}$  (15), отъ того даль гр.  $\bar{ai}$  (11).

Тогожь дня. Валенсъ Светюнъ, Ковнянинъ, провади до Крoлевца талеровъ деревяныхъ тузиновъ  $\bar{rp}$  (180), нецокъ десятковъ  $\bar{z}$  (7), колясъ  $\bar{e}$  (5), отъ того даль гр.  $\bar{ka}$  (24), пен.  $\bar{a}$  (4).

Тогожь дня. На витинѣ пана Адама Хребтовича при житѣ его милости флисницы, мѣли муки бочокъ  $\bar{z}$  (9), отъ того дали гр.  $\bar{z}$  (9).

Мая  $\bar{r}$  (10). На витинѣ Яхима Ванка Якубъ Давыдовичъ, жидъ Крoденскій, провади до Крoлевца насѣнья ильняного лаштъ  $\bar{a}$  (1), скуръ яловичихъ  $\bar{a}$  (4), отъ того даль гр.  $\bar{bi}$  (12), пен.  $\bar{a}$  (4).

Тогожь дня. На витинахъ Яна Гордеевича и на своихъ властныхъ витинахъ панъ Войтехъ Пешко—подстаростей Несвижскій провади до Крoлевца попелу лаштовъ  $\bar{n}$  (50), отъ того даль злот.  $\bar{z}$  (7), гр.  $\bar{as}$  (36).

Тогожь дня. На витинахъ фрахтованыхъ пяти Ганусъ Ректа, мѣщанинъ Виленскій, провади до Крoлевца попелу лаштовъ  $\bar{pf}$  (89), поташу бочокъ  $\bar{n}$  (50), рахуючи по двѣ бочки за лаштъ одинъ, отъ того даль злот.  $\bar{ei}$  (15), гр.  $\bar{bi}$  (12).

Тогожь дня. На тыхъ же витинахъ Остафей Кудаскій зъ Крoдна провади до Крoлевца скуръ яловичихъ  $\bar{rv}$  (102), отъ того даль гр.  $\bar{n}$  (8), пен.  $\bar{a}$  (4).

Тогожь дня. На витинѣ пана Троцкого при житѣ его милости Симонъ Нахимовичъ, жидъ Крoденскій, провади до Крoлевца насѣнья ильняного лаштовъ  $\bar{e}$  (5) и полъ, отъ того даль злот.  $\bar{a}$  (1), гр.  $\bar{z}$  (6).

На той же витинѣ Яцко Богдановичъ, жидъ Кгороденскій, провади до Крелевца скуръ сырыхъ яловичихъ великихъ и малыхъ рѣѣ (199), отъ того далъ злот. ā (1).

Мая ā (11). На витинѣ при товарахъ Виленскихъ стырникъ мѣль ильну камней б̄ (2), отъ того далъ гр. ā (1), пен. ѣ (9).

Тогожъ дня. На витинѣ своей Янъ Матеевичъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крелевца нецокъ десятковъ б̄ (6), отъ того далъ гр. ā (1), пен. б̄ (2).

Тогожъ дня. На витинѣ Яна Веда, при товарахъ Виленскихъ, Живгимонтъ Фунтинъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крелевца санокъ к̄ (20), отъ того далъ гр. ā (4).

Тогожъ дня. На витинѣ Яна Едя, стырникъ Мартинъ Богдановичъ, самъ шипаръ единъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ б̄ (20).

Тогожъ дня. На витинахъ своихъ ей милость пани Адамовая Шабловская провади до Крелевца попелу лаштовъ ж̄з (97), отъ того дала злот. ѣ (19).

Тогожъ дня. На витинѣ Каспоровое Пусовицестовое Янъ Коздевскій, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крелевца нецокъ десятковъ ĩ (10), отъ того далъ гр. б̄ (2).

Тогожъ дня \*). На витинѣ Каспора Кроса Абрамъ Майковичъ, жидъ Кгороденскій, провадилъ до Крелевца насѣнья ильного лаштъ ā (1), муки полтора лашта, отъ того далъ гр. б̄ (16).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинѣ Каспора Генина, стырникъ Матусъ Николаевичъ, Кгрикъ Милкожинтъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ ж̄ (17).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинѣ Кгрикка Мелколжента, стырникъ Янъ Уласъ, Ганусъ Стрункъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ ā (11) и польъ, а самъ шипаръ Кгрикъ Мелкожинтъ маеть соли лаштовъ ѣ (9).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинѣ Фунтувъ Бейнера, стырникъ Ватусъ Мазоловичъ, Янъ Наркунтъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ б̄ (2).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинѣ Урбана Мартиновича, стырникъ Венславъ Лавриновичъ, Ганусъ Фожгель, слуга пана Яхима Ванка, мѣщанина Ковенского, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ ĩ (15) и бочокъ ĩ (15).

Мая б̄ (12) на ратѣ. На витинѣ Каспора Кроса, стырникъ Нецкунокъ Кгрикгоръ, Семенъ Ивановичъ, мѣщанинъ Виленскій, провадилъ съ Крелевца соли лаштовъ ж̄ (7).

На ратѣ. На той же витинѣ сей самого шипора Каспора Кроса, мѣщанина Ковенского, соли лаштовъ ж̄ (7).

Тогожъ дня. На витинѣ Фронта Пунцута Фишель Лазоровичъ, жидъ Кгороденскій, провадилъ до Крелевца насѣнья ильного лаштовъ б̄ (2) и бочокъ ā (4), отъ того далъ гр. м̄и (48).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинахъ двухъ Берната Веселя, стырникъ Шинконисъ, Матюкъ а Матусъ Годусъ, Юрей Ледвинъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ б̄ (12).

\*) Противъ этой статьи на сторонѣ приписано: „Мука została у Ковнѣ, только 4 бочки вышло“.



На ратѣ. На той же витинѣ Войтехъ Бернатъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ *й* (8), а самого шипара Берната Веселя соли лаштовъ *і* (10).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ Андрея Ковелы стырникъ Урбанъ Чейда самого шипара Андрея Ковелы припровадилъ соли лаштовъ *і* (10).

Мая *ѣ* (12). На витинѣ Станислава Сайковского стырникъ . . . Михайло Савинъ, мѣщанинъ Менскій, провади съ Крелевца соли лаштовъ *а* (11), олову цетнарговъ *а* (14) и фунтовъ *лѣ* (35), скла скринь *ѣ* (2), рыжу камені *ѣ* (2), купорвасору каменей *ѣ* (2), близерей (бразиліи) чирво(ное) и бурнатное камень *а* (1), мѣди старое камені *ѣ* (2), сѣрки каменей *а* (14), розиновъ кошъ *а* (1), фики кошики *ѣ* (2), скринечекъ малыхъ подпилковъ *ѣ* (12), гувекъ простыхъ тузиновъ *ѣ* (2), гвоздья малого побѣляного шесть тысячей, отъ того даль злот. *ѣ* (9), гр. *ѣ* (25).

Тогожь дня. На витинѣ пана Гануса Читви при попелѣ пана Кляусовомъ Каспаръ Войтеховичъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крелевца колесоѣ *і* (3), отъ того даль гр. *а* (1).

Мая *а* (14) на ратѣ. На витинѣ Андреевое Довковой, стырникъ Юрей-Дыльниковоичъ, Петръ Вилимъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ *ѣ* (6), а самого шипара соли бочка *а* (1).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ Антона Хрицоновича, стырникъ Петръ Петриколись, Якубъ Наркунтъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ *ѣ* (15) и бочоѣ *а* (14).

Мая *ѣ* (15) на ратѣ. На витинахъ Гривгора Плавкутя, стырникъ Балтромей Шолунось и Юрей Вузиче, самого шипара Плавкутя, мѣщанина Ковенского, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ *ѣ* (24).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ Каспара Геника стырникъ Павелъ Едгунисъ, Матисъ Либеръ, мѣщанинъ Ковенскій, провади съ Крелевца соли лаштовъ *і* (13) и бочоѣ *а* (14).

Тогожь дня. На витинѣ Валя Кравца при попелѣ пана Кляуса, Фидрыхова Штынерберкова, мѣщанка Ковенская, припровадила до Крелевца нецекъ тузиновъ *а* (14), талеровъ тузиновъ *і* (3), ложекъ кошъ *ѣ* (2), колясъ *і* (3), отъ того даль гр. *і* (13).

Тогожь дня. На витинѣ Миколая Балтроеевича стырникъ Янъ Томашевичъ, Фронцъ Пунпуть, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ *ѣ* (16), а самого шипара Миколая соли бочка *а* (1), гр. *і* (3).

Тогожь дня. На витинахъ пана Еноха Ковачинского Янъ Оедоровичъ, слуга пана Ковачинскаго, провади до Крелевца муки бочоѣ *ѣ* (64), отъ того даль злот. *а* (1), гр. *а* (4).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ пана Крышпина стырникъ Лавринъ Станюлисъ, Андрысъ, писаръ Ковенскій, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ *і* (13) и бочоѣ *і* (13).

На ратѣ. На той же витинѣ Каспаръ Войтеховичъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ *ѣ* (2) и бочка *а* (1).

Мая 5i (16). На витинѣ Миколая Игнатовича Несвиженина Янъ Вѣльскій, зъ Кюродна мѣщанинъ, провадилъ до Кюлевца жита бочоць тл (330), насѣнья ильняного бочоць еi (15), отъ того далъ злот. е (5), гр. мѣ (45).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ Юрья Веселя стырникъ Франць Повилонисъ самого шипара пана Юрья Веселя, припроводилъ соли лаштовъ й (8).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ Юрья Веселя стырникъ Андрей Паветрисъ самого шипара пана Юрья Веселя, мѣщанина Кювенского, припроводилъ съ Кюлевца соли лаштовъ й (8) и бочоць д (4).

На витинахъ своихъ его милость панъ Григорей Абрамовичъ провади до Кюлевца муки оржаное лаштовъ . . . , полотна сурового локоть у (400), хмѣлю каменей м (40), отъ того далъ злот. а (1), гр. 5i (16), пен. й (8).

Тогожь дня. На витинахъ пана Кристофа Зеновьевича при товарахъ его милости Жигимонтъ Фунтанинъ, мѣщанинъ Кювенскій, провадили до Кюлевца колесъ е (5), отъ того далъ гр. а (1).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ Томашевое Шабловское, стырникъ Якубъ Валентиневисъ, самое шипарки, мѣщанки Кювенское, припроводила съ Кюлевца соли лаштовъ ф (9).

Тогожь дня. На той же витинѣ Томашъ Шарковичъ, мѣщанинъ Виленскій, провадилъ съ Кюлевца соли лаштовъ дi (14) и бочоць е (5), отъ того далъ злот. i (10), гр. мѣ (45).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ Андрея Едбы стырникъ Станюль Добкуносъ самого шипора Андрея Едбы, мѣщанина Кювенского, припроводилъ соли лаштовъ е (5) и бочоць дi (14).

На ратѣ. На той же витинѣ Бернатъ Матеевичъ, мѣщанинъ Кювенскій, припроводилъ съ Кюлевца соли лаштовъ ф (9) и бочоць еi (15).

На ратѣ. На той же витинѣ Валентей Матеевичъ Кгарчаръ, мѣщанинъ Кювенскій, припроводилъ съ Кюлевца соли лаштовъ б (2) и бочоць б (2).

Тогожь дня. На витинѣ своей властной его милость панъ Павелъ Езерскій провади съ Кюлевца соли лаштъ а (1).

На той же витинѣ панъ Мартинъ Езерскій провадилъ съ Кюлевца соли лаштъ а (1). Съ той соли выпущено ихъ милость на потребу дворную полъ лашта, отъ того далъ злот. а (1), гр. з (7), пен. е (5).

Тогожь дня. На витинѣ Яхима Винка Блажей Вековичъ, мѣщанинъ Кювенскій, провади до Кюлевца нецоць тузиновъ гi (13), талероць малыхъ тузиновъ еi (15), колеса а (1), отъ того далъ гр. е (5), пен. а (1).

Тогожь дня. На витинѣ Миколая Несвѣжика Якубъ Нездеръ провади до Кюлевца смолы лаштовъ б (2), отъ того далъ гр. i (10).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ его милости пана воеводы Берестейского Балтромей Плавкуть, мѣщанинъ Кювенскій, провади до Кюлевца пачинъ копь i (3), отъ того далъ гр. а (4), пен. е (5).

На той же витинѣ Балтромей Беринейшкисъ провади до Кюлевца колясъ е (5), отъ того далъ гр. а (1).

Мая ѿг (18). На витинѣ своей Омельянъ Купріяновичъ, войтъ Слуцкій, провади до Крелевца чрезъ слугу своего Саву Тишковича товару своего: воску штукъ  $\bar{a}$  (4), въ нихъ важить каменей  $\bar{p}\bar{e}\bar{t}$  (119), лою шмальцованого фась  $\bar{n}$  (18) и следевокъ  $\bar{f}$  (9), въ нихъ важить каменей  $\bar{x}\bar{m}$  (640), юхти всее парь  $\bar{f}\bar{k}\bar{e}$  (525), скурь дубленыхъ  $\bar{p}$  (110), явелъ лаштовъ  $\bar{b}$  (2) и польъ, отъ того далъ злот.  $\bar{e}\bar{i}$  (15), гр.  $\bar{k}\bar{f}$  (29).

Тогожь дня. На витинѣ Матея Ламана фрахтовной пань Сава Купріяновичъ, войтовичъ Слуцкій, провади до Крелевца презъ слугу своего Ивана Макарловича юхти Слуцкое парь  $\bar{t}\bar{v}$  (312), лою шмальцованого фась  $\bar{a}\bar{i}$  (11), въ нихъ важить каменей  $\bar{y}\bar{k}\bar{v}$  (822), явелъ або шпона фась  $\bar{n}$  (18), въ нихъ бочокъ краковекъ  $\bar{o}\bar{g}$  (73), отъ того далъ злот.  $\bar{n}$  (8), гр.  $\bar{l}\bar{v}$  (32), пен.  $\bar{s}$  (6).

Тогожь дня. На той же витинѣ Игнатъ Юрьевичъ, мѣщанинъ Слуцкій, провади до Крелевца юхти Слуцкое парь  $\bar{p}\bar{z}$  (160), юхти малое телятинъ парь  $\bar{k}\bar{e}$  (25), полотна простого тысячей  $\bar{t}$  (10), лою шмальцованого каменей  $\bar{p}\bar{o}$  (170), футерь бѣлыхъ фарбованныхъ  $\bar{f}$  (9), волковъ  $\bar{s}$  (6), отъ того далъ злот.  $\bar{e}$  (5), гр.  $\bar{n}\bar{d}$  (54).

На той же витинѣ Евсей Мартиновичъ, мѣщанинъ Слуцкій, провадилъ до Крелевца козлинь шесть логъ (сотъ?), полотна простого  $\bar{x}\bar{a}$  (1000), волковъ  $\bar{k}\bar{a}$  (21), отъ того далъ злот.  $\bar{a}$  (1), гр.  $\bar{m}\bar{e}$  (45).

Тогожь дня. На той же витинѣ Павелъ Григорьевичъ, мѣщанинъ Слуцкій, провадилъ до Крелевца юхти парь  $\bar{p}$  (100), а малое юхти телятинъ парь  $\bar{n}$  (50), сарнинъ дикихъ  $\bar{y}$  (400), лосинъ  $\bar{t}$  (10), ланетинъ  $\bar{n}$  (8), полотна простого локоть  $\bar{x}\bar{n}$  (2000) . . . ба (71), отъ того далъ злот.  $\bar{t}$  (3), гр.  $\bar{m}\bar{s}$  (46), пен.  $\bar{s}$  (6).

Мая  $\bar{f}\bar{i}$  (19). На витинѣ Гануса Штырка Лянцфлотъ Фундорфлотъ, мѣщанинъ Виленскій, провади съ Крелевца соли лаштовъ  $\bar{t}$  (10), следи лаштовъ  $\bar{t}$  (3), цукру фарину бочка  $\bar{a}$  (1), въ ней важить каменей  $\bar{d}\bar{i}$  (14) и фунтовъ  $\bar{t}$  (10), розиновъ дробныхъ бочка  $\bar{a}$  (1), въ нихъ каменей  $\bar{t}$  (10) и фунтовъ  $\bar{t}$  (10), кмину бочка  $\bar{a}$  (1), въ ней важить каменей  $\bar{t}$  (10) и фунтовъ  $\bar{n}$  (18), анижу бочка  $\bar{a}$  (1), въ ней важить каменей  $\bar{f}$  (9) и фунтовъ  $\bar{d}\bar{i}$  (14), цукру конару бочка  $\bar{a}$  (1), въ ней важить каменей  $\bar{t}$  (10) и фунтовъ  $\bar{k}$  (20), въ той же бочцѣ перцу турецкого фунтовъ  $\bar{k}$  (20), розинокъ великихъ бочки  $\bar{b}$  (2), въ нихъ кошовъ  $\bar{t}$  (10), отъ того далъ злот.  $\bar{t}$  (10), гр.  $\bar{k}\bar{d}$  (24).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ Езофа Петровича стырникъ Матюль Сполонисъ, самого шипара Езофа, мѣщанина Ковенского, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ  $\bar{a}\bar{i}$  (11) и бочка  $\bar{a}$  (1).

На ратѣ. На той же витинѣ Юсть Весель, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ  $\bar{e}$  (5).

На батѣ Ковенскомъ Урбанъ Бударьяновичъ, мѣщанинъ Виленскій, провадилъ рыбъ ведлыхъ въ чотырехъ полкиневахъ захтиковъ  $\bar{n}$  (2), отъ того далъ гр.  $\bar{l}\bar{v}$  (32).

Мая  $\bar{k}\bar{a}$  (21). На витинѣ своей пань Богданъ Михайловичъ, войтовичъ Слуцкій, провади до Крелевца воску кружковъ  $\bar{t}$  (3), въ нихъ важить каменей  $\bar{c}$  (90), лою шмальцованого фась  $\bar{k}\bar{f}$  (29), въ нихъ важить каменей  $\bar{f}\bar{p}\bar{a}$  (581), еще лою следевокъ  $\bar{s}$  (6), въ нихъ важить каменей  $\bar{m}\bar{b}$  (42), юхти Слуцкое парь  $\bar{f}$  (500), телятинъ юхти малое парь

сѧ (260), а зопсованыхъ скуръ юхти ѿв (22), скуръ дубленыхъ ѿ (70), пшеона лаштовъ ѿ (2) и поль въ бочкахъ ѿ (14), перья жоравлего за грошей м (40), отъ того даль злот. ѿ (18), гр. ѿ (14).

Тогожь дня. А шипаръ его милости Богданъ Селивоничъ товару своего полотна грубого локоть ѿ (4) тысячи и триста шестьдесятъ локоть, скуръ дубленыхъ ѿ (70), ро-гожь см (240), отъ того даль злот. ѿ (1), гр. ѿ (12).

Мая ѿв (22). На витинѣ Киришина, стырникъ Меркинисъ Юргисъ, Урбанъ Юрье-вичъ Собачинъ, мѣщанинъ Виленскій, провади съ Крелевца соли лаштовъ ѿ (20), отъ того даль злот. ѿ (15).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ Печуеги, стырникъ Якубъ Чартомеевичъ, Фронцъ Пунпутъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ ѿ (12) и бо-чокъ ѿ (14).

Мая ѿг (23) на ратѣ. На витинѣ Яхима Ванька, стырникъ Стась Штурасъ, самого шипара Яхима Ванька, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ ѿ (16).

На ратѣ. На витинѣ Яхима Ванька, стырникъ Янъ Войткунасъ, самого шипара Яхима Ванька припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ ѿ (16).

На той же витинѣ Лавринъ Ивановичъ, мѣщанинъ Виленскій, провади съ Поморья рыбъ вальхъ кошъ ѿ (12), отъ того даль гр. ѿ (6).

Мая ѿд (25). На витинѣ Мартина Еляжинтя, стырникъ Павелъ Юргелисъ, Матысъ Керновишкисъ, мѣщанинъ Виленскій, провадитъ съ Крелевца следей лаштовъ ѿ (3) и бочокъ ѿ (6), отъ того даль злот. ѿ (1), гр. ѿ (24).

Мая ѿе (26) на ратѣ. На витинѣ Франца Бонивиска Янъ Кромедентысъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крелевца воску кружковъ ѿ (5), въ нихъ важить камней ѿ (9) и поль.

Тогожь дня на ратѣ. На той же витинѣ Василь Матеевичъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крелевца воску кружокъ ѿ (1), въ немъ важить камней ѿ (5) и фунтовъ ѿ (10).

Тогожь дня. На витинѣ Юста Веселя Шиманъ Нахимовичъ, жидъ Кргоденскій, про-вади до Крелевца жита бочокъ ѿ (400), отъ того даль злот. ѿ (6), гр. ѿ (40).

Тогожь дня. На той же витинѣ тотъ же Шиманъ Нахимовичъ, жидъ Кргоденскій, провади до Крелевца насѣнья ильняного бочокъ ѿ (36), отъ того даль гр. ѿ (36).

Тогожь дня. На витинахъ двоихъ Юсть Веселя Яцско Богдановичъ, жидъ Кргоденскій, провадилъ до Крелевца жита бочокъ осмьсотъ, отъ того даль злот. ѿ (13), гр. ѿ (20).

На ратѣ. На витинахъ своихъ Янъ Попиниъ, стырникъ Валисъ Шейнелисъ, самъ шипаръ Янъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до (Кро)левца воску у двухъ кружкохъ ка-меней ѿ (4) и поль.

Мая ѿи (28) на ратѣ. На витинѣ Еронима Кидля, стырникъ Чапосъ, бояринъ са-мого шипора Еронима Кидля, мѣщанина Ковенского, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ ѿ (7).

Тогожь дня на ратѣ. На той же витинѣ Ганусъ Колевъ, мѣщанинъ Ковенскій, при-провадилъ соли лаштовъ ѿ (4).

На ратѣ. На витинѣ Петра Бройдя стырникъ Банисъ Крожусъ самого шипара Петра Бройдя, мѣщанина Ковенского, припровадилъ соли лаштовъ ġ (3).

Тогожь дня на ратѣ. На тей же витинѣ Юрѣва Золотарова, мѣщанка Ковенская, провадила соли полъ лашта.

На тей же витинѣ его милости панъ воевода Троцкій провадити рачи съ Кролевца соли лаштовъ ģi (15) и полъ, следей бочоѣъ ž (6).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ Берната Веселя стырникъ Миколай Жиделись самого шипара Берната Веселя припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ ħ (8) и бочка ā (1).

На двухъ витинахъ Юрѣя Веселя, стырники Петръ Лавриновичъ а Кричъ, Юрѣй Лодвинъ, мѣщанинъ Ковенскій, маеть соли лаштовъ ā (4).

Тогожь дня на ратѣ. На витинахъ двухъ пана Юсть Веселя тыхъ же витинахъ Янъ Матевичъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ ģ (5).

На ратѣ. На тей же витинѣ Жикгимонтъ Фунтанинъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли бочку ā (1).

На ратѣ. На витинѣ своей, стырникъ Янъ Стѣла, панъ Бернатъ Весель, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ ħ (8).

На тей же витинѣ Матей Петровичъ, мѣщанинъ въ Мостовъ, провади съ Кролевца рѣбы вялое подлое бруйсу копъ m̄ (40), отъ того далъ гр. ģ (5).

Мая ѿ (29) на ратѣ. На витинѣ своей Андрей Шрама, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли бочку ā (1).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ Каспора Гофмана, стырникъ Валисъ Бузичей Тывусовая Екгердова, мѣщанка Ковенская, припровадила съ Кролевца соли лаштовъ ġ (10).

Тогожь дня. На витинахъ своихъ двухъ Богданъ Омеляновичъ, протопоповичъ Слуцкій, провади до Кролевца презъ слугу своего Григорѣя Микитского товару своего, то есть жкель, або пшона фасъ великихъ и малыхъ соляноѣъ, въ нихъ лаштовъ d̄ (14), лою фасъ великихъ и малыхъ соляноѣъ вшиткихъ ſi (19), въ нихъ важитъ каменей fm̄ (540), юхти Московское и Слуцкое паръ шесть сотъ, еще маеть тыльцовъ телячьихъ малыхъ sp̄i (288), отъ того далъ злот. ħi (18), гр. ħa (54).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ пана Кришпина, стырникъ Матюль Майшимасъ, Кондратъ Монть, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ ži (17),

На ратѣ. На тей же витинѣ самого шипара пана Кришпина соли лаштовъ ġ (3).

На ратѣ. На тей же витинѣ Антоней Хрицоновичъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли бочку ā (1).

На ратѣ. На витинѣ своей, стырникъ Матюль Станонисъ, Валентей Вичиберь, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ ġ (10).

Тогожь дня на ратѣ. На той же витинѣ Андрей Едба, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ ġ (3).

На той же витинѣ Якубъ Лавриновичъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ ā (4) и полъ.

Мая  $\bar{\lambda}$  (30). На витинахъ двухъ фравтовныхъ Симонъ Нахимовичъ, жидъ Кгороденскій, провади до Кролевца жита бочокъ осьмисотъ, отъ того далъ злот.  $\bar{\Gamma}$  (13), гр.  $\bar{\kappa}$  (20).

На ратѣ. На той же витинѣ Юрѣй Весель, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Кролевца воску кружковъ  $\bar{\epsilon}$  (5), въ нихъ важить каменей  $\bar{\kappa}$  (20).

На витинѣ Миколая Рекгеля Якубъ Давидовичъ, жидъ Городенскій, провади до Кролевца насѣвня ильняного бочокъ  $\bar{\eta}$  (12), отъ того далъ гр.  $\bar{\eta}$  (12).

Мая  $\bar{\lambda}$  (31). На витинѣ фравтовной пана Юрѣя Гелерта панъ Иванъ Торасовичъ, бурмистръ Кгороденскій, провади до Кролевца жита бочокъ  $\bar{\Gamma}$  (300), отъ того далъ гр.  $\bar{\epsilon}$  (5), а шипаръ маеть талерокъ малыхъ тузиновъ  $\bar{\epsilon}$  (5), отъ того далъ гр.  $\bar{\epsilon}$  (5).

Июнь  $\bar{\alpha}$  (1) дня. На витинѣ Жингимонта Фунтанина панъ Янъ Жирунскій маеть до Кролевца жита бочокъ  $\bar{\gamma}$  (400), отъ того далъ злот.  $\bar{\delta}$  (6), гр.  $\bar{\mu}$  (40).

На витинахъ своихъ пяти ее милость пани Криштофова Вольская, подстолиная великого князства Литовского, провади съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{\epsilon}$  (5) и бочокъ  $\bar{\lambda}$  (14), следей бочковъ  $\bar{\epsilon}$  (5).

Выпущоно на потребу ей милости домовую соли бочокъ  $\bar{\lambda}$  (14) и следей бочокъ  $\bar{\epsilon}$  (5), а отъ того дала злот.  $\bar{\Gamma}$  (3), гр.  $\bar{\mu}\epsilon$  (45).

Июнь  $\bar{\beta}$  (2) дня. На витинѣ Лвуба Станиславовича, стырникъ Валисъ Станюлисъ, его милость панъ Жардецкий съ подѣ Шерешова провадилъ съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{\Gamma}$  (10), отъ того далъ злот.  $\bar{\delta}$  (7), гр.  $\bar{\alpha}$  (1).

На ратѣ. На той же витинѣ Янъ Пугачъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{\Gamma}$  (3).

Тогожь дня. Ее милости пани Малецкая маеть скрыней  $\bar{\eta}$  (8) скла, отъ того дала грошей  $\bar{\delta}$  (16).

На витинѣ Мартина Шолтоноса, стырникъ Петръ Баненисъ, Фронць Едюнисъ, мѣщанинъ Виленскій, провади съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{\lambda}$  (11), отъ того далъ злот.  $\bar{\eta}$  (8), грошей  $\bar{\epsilon}$  (15).

На той же витинѣ Чапъ Жасела, мѣщанинъ Виленскій, провади съ Кролевца следей лаштъ  $\bar{\alpha}$  (1).

На витинахъ своихъ трохъ его милость панъ Андрей Юндилъ провади съ Кролевца презъ слугу своего Марка Слудковского соли лаштовъ  $\bar{\eta}$  (12) и бочокъ  $\bar{\Gamma}$  (10), следей бочки  $\bar{\beta}$  (2). Съ того выпущоно на потребу его милости домовую соли лаштъ  $\bar{\alpha}$  (1), следей бочки  $\bar{\beta}$  (2), а отдалъ злот.  $\bar{\eta}$  (8), гр.  $\bar{\mu}\epsilon$  (45); а пана Яна Оленского соли лаштъ  $\bar{\alpha}$  (1).

Съ того выпущоно на потребу его милости дворную соли бочокъ  $\bar{\lambda}$  (4), а отдалъ грошей  $\bar{\lambda}\delta$  (36). А флисницы мають соли лаштовъ  $\bar{\beta}$  (2) и бочка  $\bar{\alpha}$  (1), отъ того дали злот.  $\bar{\alpha}$  (1), гр.  $\bar{\lambda}\Gamma$  (33).

На витинахъ своихъ двухъ его милость Станиславъ Лясецкій провади съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{\kappa}$  (20). Съ того выпущоно на потребу его милости домовую соли полъ лашта, а отдалъ злот.  $\bar{\lambda}$  (14), гр.  $\bar{\lambda}$  (31); а стырници и молодцы мають соли лаштъ  $\bar{\alpha}$  (1), отъ того дали гр.  $\bar{\mu}\epsilon$  (45).

Тогожь дня. На витинѣ Войтеха Бейнарта Вались Лукашевичь, мѣщанинѣ Ковенскій, провади до Кролевца нецекъ тузиновъ к̄ (20), талеровъ деревянныхъ тузиновъ ĩ (15), отъ того далъ гр. ā (4), певез. ē (5).

На ратѣ. На витинѣ Сайковскаго стырникѣ самъ самого шипара припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ б̄ (2).

Тогожь дня. На витинѣ своей его милость панѣ Кондратѣ Мелешко провади съ Кролевца соли лаштовъ ѵ̄ (8).

На витинѣ Миколая Жомойтина, стырникѣ Станиславѣ Рудисѣ, Якубѣ Плоть, мѣщанинѣ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ ģ (10).

На той же витинѣ Юрей Мартиновичѣ Фурманѣ, мѣщанинѣ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ ģ̄ (3); а самого шипара Миколая Жомойтина соли лашт. б̄ (2).

Тогожь дня. На витинѣ Миколая Рекгеля Езофѣ Яновичѣ, мѣщанинѣ Виленскій, провади съ Кролевца соли лаштовъ ā̄ (11), отъ того далъ злот. ѵ̄ (8), гр. ĩ (15).



# І,

## УКАЗАТЕЛЬ

### ЛИЧНЫХЪ ИМЕНЪ.

#### А

- Абрамовичъ, панъ, 399.  
— Мацѣй, маіоръ войскъ Лит., 447.  
— Станиславъ, 449.  
— Федоръ, коморникъ волков., 627.
- Августайтисъ Янъ, войтъ, 268.
- Адамовичъ Петръ, подсудокъ Жомойтскій, 5, 246, 297, 457, 521, 524, 533, 547, 549, 599, 602.
- Адамъ, возный, 332, 333.
- Адамовичи, Дешко, Олешко, Макаръ, бояре, 363.
- Айтминъ Янъ Станиславовичъ, земанинъ пов. Троцкаго, 272.
- Агмянскіе подданные, 265.
- Александровичъ Вацлавъ, 531.  
— Иванъ, попь русскій, 635.
- Аликечъ Бекгимовичъ, князь, татаринъ, 445, 447
- Андреевичъ Валко, бояринъ, 234.  
— Мартинъ, служебникъ Огивскаго, 77.  
— Сергій, 23.  
— Станиславъ, возный Упитскій, 350.
- Андрей, писарь его княж. милости, 226.  
— попь, 337.  
— пушкарь, 556.
- Андрейковичъ Шимко, бояринъ, 208.
- Анештокосъ Андрей, войтъ, 118.
- Анна, королева польская, 556, 561, 565, 569 577, 579.
- Анчучичи, бояре, 70.
- Арцемовичъ Гришко, бояринъ, 234.
- Ахмецъ, татаринъ, 430.

#### Б

- Балинскій Войтехъ, лѣсничій, 182.
- Балтромеевичъ Янъ, 599, 601.
- Бальскіе попы, 393.
- Бартковскій Станиславъ Андреевичъ, 238, 246.
- Бартошевичъ Себестьянъ возный, 411.
- Вейнартъ Бартомей Станиславовичъ, 551.  
— Григорій, подсудокъ повѣгу Ковенскаго, 257.  
— Флоріанъ, подсудокъ Упитскій, 451, 527.
- Вейнартова Софья и Ева, 547, 548, 549, 551.



- Вейтшыова** Матфеевая. землянка повѣту Каме-  
вцага, 154.
- Векгимовичъ** Оливечъ, князь, 447.
- Венюшайт** Станиславъ, войтъ, 301.
- Венгардъ** Амброжей, кановикъ Виленскій, 397.
- Вилевичъ** Мальхеръ Матеевичъ, Войтехъ, 606.
- Виливоловичъ** Андрей, мѣщанинъ Ковенск., 645.
- Вираты**, паны, 501.
- Вловздицъ** Шимковичъ, 265.
- Влудовичи** Михаилъ и Герасимъ, бояре, 234.
- Влусъ** Юрій Балтроевичъ, присяглый, 348.
- Влявдъ** Амброжій Петровичъ, землянинъ, 257.
- Вобровичъ** Юрій, писарь грод. Берест., 195.
- Вобровницкій** панъ, 434.  
— Андрей, войскій Ковенскій, 257.  
— Давядъ, 266.
- Вобръ** Андрей, 573.
- Вогдановичъ** Болчусъ, войтъ, 279.  
— Мацей и Епимахъ, бояре, 234.  
— Шимонъ, 477.  
— Шефанъ, 265.  
— Янъ, войтъ, 293, 638, 640.
- Воговитины** Шумбарскіе, Вацлавъ, Николай, Янъ,  
336, 337, 338.
- Вогуславскій**, 434.
- Вогушевичъ** Ромашко, бояринъ, 446.
- Вогушъ** Федоръ, войскій Новгородскій, 444.  
— Флоріанъ, 492.  
— Ядвига Потребковна, 325.
- Волонди**, бояре, 605.
- Вона**, королева польская, 31, 557.
- Вонавентура**, ксендзъ („князь“), плебанъ въ Вел.  
Солшникахъ, 6.
- Ворейша** Федоръ, 468.
- Ворковскій** Станиславъ, 527.
- Воровскій** Георгій, 313.  
— Илья, подстаростій, 45.  
— Юрій князь, тивунъ Коршовскій, 77.
- Вортеовичъ** Станиславъ, 500.
- Вортошевичъ** Станиславъ, 6.
- Вотвине** Исаакъ, бояринъ, 467.
- Вричка** Янъ, 574.
- Вронецъ** Антоній, коморникъ граничный, 193.  
— подстолий Виленскій, 373.
- Врындза** Конст. Юрьевичъ, бояринъ, 232.
- Вудриховичъ** Урбанъ, вильневецъ, 646.
- Вудыловъ**, 398.
- Вуецкій** Мальхеръ, бояринъ, 363.
- Вуйвидъ** Янъ Станиславовичъ, 603.
- Вуйко** Гринъ Ивановичъ, бояринъ, 234.  
— Мацко, Станиславъ, Васко и Кузьма Ан-  
— друшкевичи, бояре, 233.
- Вулгагъ** Миколай, Галена Ковнацковна, жена  
его, 621.
- Вурба** Малхеръ Яновичъ, жена Ева Григорьевна,  
547.  
— Миколай, писарь, 297, 457, 549, 551, 599,  
602.  
— Щасный, 393.
- Вурта** Амброжей, 234.
- Вусевскій** Станиславъ Петровичъ, 620.
- Вуховецкій** Остафій, войтъ Кобринскій, 557.
- Вуховичи**, 197.
- Вучечъ** Лукашъ, бояринъ, 505.
- Выстрицие** мельники, 559.
- Выховецъ** Андрей Мѣлеховичъ, 327.
- Вѣганскіе** Ярошъ, Станиславъ, Вацлавъ и Кри-  
штофъ, 396, 399.
- Вѣлевичъ** Венцлавъ, 502.  
— Войцѣхъ, старостичъ Жмудскій, 354.  
— Криштофъ Яновичъ, подсудокъ, 238, 266,  
353, 413.  
— Юрій Мартиновичъ, 502.
- Вѣликовичъ** Андрей, подсудокъ Опш., 622.
- Вѣловоръ** Станиславъ, подкоморій Упитск., 548,  
551.
- Вѣнковичъ** Марцианъ, бояринъ, 314, 330.
- Вѣсице** Арцѣхъ, бояринъ, 235.
- Вяловоръ**, панъ, 295.  
— Антоній Монтевидъ, 479.  
— Станиславъ Яновичъ, судья, 348.
- Вяльскій** Янъ Шимоновичъ, 526.

## В.

- Вавржинецъ**, прокуроръ, 46.
- Вагановскій** Александръ, маршалокъ господар-  
скій, 194.  
— Иванъ войскій Каменецкій, 194.
- Вагановскій** Григорій, войскій Берестейскій, 194.  
— Феодоръ, 194.
- Ваньковичъ** Матееушъ, презид. суда Минск., 492
- Василевичъ** Трохимъ, войтъ прусскій, 562.

- Васкевичи** Петръ и Миколай, земяне Жомоитскіе, 267, 271.
- Васковичи** Петръ и Андрей, бояре, 233.
- Васневичъ** Едвигъ, 350.
- Велевскій** Янъ, 646.
- Венцковичъ** Венцлавъ Юрьевичъ, 275, 276.
- Венцковскій** Войтехъ, 608, 615.
- Вербовскій** Станиславъ, 591.
- Верховскій** Станиславъ, 364.
- Веселовскій**, панъ, 308.
- Бальцеръ, подстароста Волковыскій, 351.
- Альжбета, жена его, 351.
- Валентій, 301.
- Весель** Бернатъ, 646.
- Вечорская** Софья, 232.
- Вивилевичъ** Станиславъ, возный пов. Ошм., 396.
- Видскій** Станиславъ Станиславовичъ, 539.
- Миколай, 539.
- Визегирдь** Янъ Миколаевичъ, судья земскій Упитскій, 257, 349, 350, 527.
- Винкевичи**, бояре, 522.
- Винко** Гаврило Ивановичъ, земляничъ.
- Григорій, Иванъ, Миколай, 272, 273, 274.
- Вистицкій** Ярошъ, 448, 449.
- Витунская** Зофья Яновна, 518.
- Витунскій** Ольбрахтъ, 520.
- Вихоровскій** Касперъ, 368.
- Вишневецкая** Анна, старостина Лидская, 1.
- Марина Михайловна, 510.
- Зофья Михайловна, 510.
- Вишневецкій** Конст. Константиновичъ, князь, 623, 627.
- Михайло Михайловичъ, князь, 510, 511.
- Никол. Семеновичъ, князь, 1.
- Влошекъ** Захарій, 53, 61.
- Станиславъ, 33, 46, 47.
- Внуць-Подгородинскій**, 450.
- Внучекъ** Янъ Станиславовичъ, 354.
- Водорацкій** Адамъ, 540.
- Война** Бартошъ, 187.
- Гавриль, секретарь короля его м., 227.
- Григорій, войскій Городенскій, 227.
- Лавринъ, пас. его кор. мил. 180, 185, 227.
- Симеонъ, тивунъ земли Жом. 161, 175, 227, 231, 503, 504.
- Янъ, 293.
- Война-Плихта**, мѣщанинъ Виленскій, 645.
- Война-Соколъ**, староста Ожскій, 227.
- Войниная** Гальшка изъ Кеетортовъ, 531.
- Войнятовичъ** Янъ Балтроевичъ, 238.
- Войтеховичъ** Юрій, возный, 280.
- Войцеховичъ** Себастьянъ, 463.
- Войшнаръ** Гелашъ, 507.
- Сымовъ, 507.
- Волковицкій** Степко, 195.
- Волзь** Бенашъ, шляхтичъ, 365, 368.
- Павелъ, 507.
- Станиславъ, возный Минск., 633.
- Волменскій** Юрій, староста Упитскій, 265, 526.
- Володковичъ** Мартинъ, судья Манскій, 369.
- Волловичъ** Бенедиктъ, президентъ суда, 274.
- Григорій староста Мельницкій, 180, 392.
- Остафій, маршалокъ и писарь господарскій 21, 232, 275, 276.
- Романъ, староста Рогачевскій, 541.
- Семень, 380.
- Ярошъ, писарь, 389.
- Волчекъ** Ярошъ, 492, 493.
- Волчекъ** Юрій Якубовичъ, 20.
- Волчевицъ** Юрій, 20.
- Волынецъ** Богущъ, бояринъ, 446.
- Станиславъ, войтъ, 56.
- Ѳеодоръ, бояринъ, 234.
- Вольнисъ** Езофъ, бояринъ панцерный, 622.
- Вольская** Криштофова, подстол. Вел. кн. Лит. 654.
- Вольскій** Казиміръ, скарбникъ Новогородскій, 365, 369.
- Станиславъ, 247, 256.
- Янъ, 501.
- Ворловцы**, бояре королевскіе, 278.
- Воронекскій** Василій, 370.
- Вроблевскій** Феликсъ, ротм. пов. Вильком., 377.
- Выганскій**, 434.
- Выговскій** Яковъ, 296.
- Выдеровскій** Касперъ, шляхтичъ, 365.
- Выдра** Станиславъ, хоружичъ пов. Ковен., 452.
- Янъ, хоружій Ковенскій, 257.
- Высоцкій**, 417, 429.
- Вышинскій** Янъ, бояринъ шляхтичъ, 372.
- Вѣзовичъ** Янъ Мартиновичъ, 265, 413, 414.
- Вѣрбовскій** Касперъ, 189.
- Вѣрчанинъ** Юрко, 473.
- Вѣтринскій**, панъ, 160.
- Вязевичъ** Григорій, подсудокъ Мин., 369, 493.
- Вязевичевна** Настасія, жена Рогозы, 4.

Г.

Гавриловичъ, 316.  
Гайко Янъ, 506.  
Гармановичъ Макаръ, 561.  
Гарновскіе, 188.  
Гатовскій Шимонъ, 479.  
Гапшольдъ Ольбрыхъ, 232, 233.  
Гвозницкіе, бояре, 71.  
Гедройтъ Мальхеръ, бискупъ Жомойтскій, 191.  
Гедройцскіе бояре, 289.  
Генрихъ, король польскій, 563.  
Германовичъ Андрей, 493.  
Германъ, попъ Спасскій, 49.  
Гивойна Криштофъ, 631.  
Гиспанъ, ксендзъ Порудоминскій, 157.  
Гладкій Стефанъ, писарь, 5, 369, 493, 631.  
Глуховскій Якубъ, урядникъ, 182.  
Глѣбовичъ Иванъ Юрьевичъ, воевода Виленскій, 5, 6.  
— Янъ, подскарбій вел. кн. Лит., 312.  
— каштелянъ Мяснскій, 232.  
— Кристина Яновна, 5.  
Глѣбовичъ, 398.  
Глѣбовъ Стефанъ, писарь, 368.  
Гноенскій, панъ, 154, 155.  
Гноенскій Матфей, бояринъ путный, 226.  
— Евхимъ, 226.  
Говтвидъ Янъ, 501.  
Годкинскій Богданъ, подстолій Город., намененный архимандритъ Браславскій и Городенскій, 227, 231, 389, 393.  
Голка Янъ, бояринъ, 640.  
— Петръ, 640.  
Головня Николай, войтъ пов. Мин., 637.  
Головнянка Барбара Юрьевна, 452.  
Головчинскій Щасный Ярославовичъ, 279, 280, 365, 368.  
Гонсевичи, 197.

Гордѣевскій Александръ, мечникъ Вилен., 637.  
Горичевскій Грегль, 24, 25, 30.  
Горновскій Викторинъ, 189.  
— Касперъ, 189.  
— Бернардъ, 189.  
Горностаѣ, панъ, 154, 156.  
— Остафій, воеводичъ Новгородскій, 273.  
Горскій, князь, 636.  
Горшевскій Войцехъ, 473.  
Гостилевичъ Ленець, тивунъ Розважскій, 223.  
Гошевскій Стефанъ, 455.  
Градовскій Янъ, 265, 278.  
Граевскій Станиславъ, 502.  
Гридки, бояре, 611, 619.  
Гридковичъ Тимофей, бояринъ, 234.  
Григорьевичъ Василій, возный пов. Минск., 435, 444.  
— Мацей и Альжбета Николаевна жена его, 280.  
— Петръ зъ Бусези, 344.  
— Станиславъ, войтъ, 308.  
— Якубъ, зем. Ков., 272.  
Грицайтисъ Петръ, лавникъ, 274.  
Громьжа Владиславъ, писарь грод. Ошм., 238.  
Гротовскій Мацѣй, 492.  
Гроховскій Франц., 189.  
Гружевскій, (Кгружевскій) Янъ, 246, 256, 378, 388, 501.  
Груздъ Николай Станиславовичъ, земанинъ, 238.  
Груши, бояре, 613, 619.  
Грычына Война Матфеевичъ, каштел. Мстиславскій, 227.  
Гудевичъ Станиславъ Мацевевичъ, 265.  
Гувельфъ Захарій Винцентовичъ, 560, 566.  
Гурскій, 511.  
Гучничи, бояре, 235.

Д.

Даборъ Андрей, 542, 546.  
Даниловичъ Павелъ, судья земскій Вилен., 449.  
— Станиславъ, подстар. Упитскій, 526.

Дашковичъ Селихонъ, бояринъ, 437.  
Девиницкій Бенедиктъ Григорьевичъ, 396, 399, 400.

Девялтовскій Войтехъ, подкоморій Ковенск., 350.  
 — Станиславъ, 24.  
 Декринъ Антоній, волокъ, 393.  
 Дельницкій Григорій Зивовевичъ, подсудокъ,  
 227.  
 Десницкій Урбанъ, подсудокъ Городенскій, 452.  
 Джекевичъ Іовдокимъ, бояринъ, 207, 208.  
 Дзевялтовскій, 61.  
 Двенціолы, бояре, 406.  
 Дзешевый Стасько, бояринъ, 469.  
 Дзякевичи Мартинъ, Теодоръ, Андрей, бояре,  
 640.  
 Дисминскіе, 197.  
 Дмитровичъ Жданъ, 542.  
 Довгирдъ-Палускій Янъ, 191.  
 Довгирды, 527.  
 Довгяло Николай Петровичъ, 415, 197.  
 Довмонть Станиславъ, 265.  
 Довмонть Адамъ Станиславовичъ, Езофъ, 603.  
 Довнарновичъ Симонъ, подчашій Овруцкій, 196.  
 Довойна, 565.  
 Доленга Николай, бояринъ, 129.  
 Домановскій, всендзь Порудоминскій, 157.  
 Доминиковичъ Янъ, возный пов. Вил., 477.  
 Домарацкій Даниль, 551, 597.

Дорогицкій, 608.  
 Дорогостайскій Николай, кухмистровичъ, столь-  
 никъ вел. кн. Лит., 138.  
 — Николай Монвидъ, воевода Полоцкій, 227.  
 Дорекій Томашъ, державца Трабскій, 238.  
 Достоевскій Стефанъ, писарь Менскій, 373.  
 Драбовичъ Мацѣй, бояринъ, 144.  
 Дрогомиць, 433.  
 Друцкая-Горская Марина Михайлова, княгиня  
 изъ Вишневецкихъ, 510.  
 Друцкій-Горскій Θεодоръ Григорьевичъ, князь,  
 510, 511.  
 Друцкій-Любецкій Иванъ, князь, 4.  
 Дубровскій, 509.  
 Дунайскій Мартинъ Яновичъ, 239.  
 Дусяцкій Петръ Рудомина, стар. Стародуб., 281.  
 Дыбовская Раина, жена Павла Сапѣги, 638.  
 Дыбовскій Андрей, дворянинъ его королевской  
 милости, 180.  
 — Валентый Юрьевичъ, 396, 399.  
 — Себестынянъ, 21.  
 Дыдакъ Леопольдъ, 193.  
 Дѣвочка Янъ, 526, 530, 451.  
 Дятковскій Янъ Якубовичъ, землянинъ, 348, 350.

## Е

Егосевскій Александръ, 497.  
 Езерскій Янъ, ротмистръ Ошм., 504.  
 Ейгирдовичи, бояре, 233.  
 Ейсымонть Лукашъ, возный пов. Город., 227,  
 231.  
 Елмужня Янъ, бояринъ, 233.  
 Еленскій Рафаль, 231.  
 Еперіешъ Янушь, 602.

Еразмусовичъ Себестынянъ, 333.  
 Ермоль, попъ, 464, 465.  
 Есиповичъ Петръ, бояринъ, 349.  
 Есковичъ Панасъ, войтъ, 153, 154.  
 Есьманъ Давидъ, 416.  
 — Николай Глѣбовичъ, 415, 416.  
 — Станиславъ, 373.

## Ж

Жалинскій Матей, староста Мстибововскій, 182.  
 Жардецкій, 654.  
 Жарновскій Янъ, 454.  
 Жданъ Лукашъ, 536.  
 Жембоцкій Янъ, 520.  
 Жеромскій, писарь Коломыйскій, 431.  
 Жиборты Юрко, Мордасъ, 226.

Жиборть Юрій зъ Розважи, бояринъ, 209.  
 Живачовскіе, 432.  
 Жижемскій Александръ, князь, 518.  
 — Ярошъ, князь, 445.  
 Жикгимонтовичъ Янъ, подсудокъ Улитскій, 348,  
 451.  
 Жикгимонть, король, 4.

**Жигимонтъ Августъ**, король, 180, 452.  
**Життонъ Михаилъ**, судья, 185.  
**Жицкій Николай**, мечникъ княж. Жмудскаго, 641.

**Жицкій Станиславъ Яновичъ**, Галена Юрьевна  
жена его, 599, 601.  
**Жузь Криштофъ Матеевичъ**, 620.

### З.

**Заблоцкій Василий**, возный пов. Менск., 542, 446.  
**Заболоцкій Василий**, енераль воев. Мин., 632, 635.  
— **Войцехъ Савичъ**, судья Опменск., 232.  
— **Матысь**, 622.  
— **Петръ**, 628.  
**Завадза**, 418, 429.  
**Завистовскій Войтехъ**, 518.  
**Завиша**, 265, 434.  
**Завишиная Елизавета**, старостивая Стародубов-  
скан, 369.  
**Заволай Богданъ**, 637.  
**Загайскій Андрей**, бояринъ, 358.  
**Загорскій Войцѣхъ**, бояринъ, 639.  
**Запечки**, бояре, 619.  
**Запорскій**, 417.  
**Зардецкій Вацлавъ**, 590.  
**Заремба**, 295.  
**Заржецкій**, 293.

**Заржецкая Полонія**, жена Рудомины, 313.  
**Зарѣцковна Марина**, 457.  
**Захарчинскій Юрій Гавриловичъ**, генераль пов.  
Витебскаго, 463.  
**Збараскій**, князь, староста Кременецкій, 397.  
**Звѣръ Ярошъ**, 551, 597.  
**Зембоцкій Стефанъ**, 189.  
**Зеновичъ Гавна Служчанка**, 238, 246.  
— **Николай Юрьевичъ**, намѣстникъ Виленск.,  
477.  
— **Юрій каштелянъ Смоленск.**, 238, 473.  
**Зинкевичъ-Неверовичъ Василий**, возн. пов. Опм.,  
396.  
**Зенковичъ Иванъ**, бояринъ, 642.  
**Змеевскій Янъ**, 199, 226.  
**Золотарева Юрьева**, 645.  
**Зыбайлы**, бояре, 611, 619.  
**Зѣновичъ Криштофъ**, воевода Брестскій, 563.

### И.

**Ибянскіе**, бояре, 278.  
**Ивановичъ Андрей**, писарь его королевской ми-  
лости. 199.  
— **Николай**, 524.  
— **Лавръ**, вильневецъ, 647.  
— **Семень**, хоружичъ Новгородскій, 339.

**Ивановичъ Станиславъ**, бояринъ, 233.  
— **Янъ**, судья, 499.  
**Ивановскій въ Роголя Игнатій**, Минскій ста-  
роста, 369.  
**Илговскій Андрей**, 273.  
**Ильичъ Дмитръ**, 620.

### І.

**Іезуиты Виленскіе**, 293.

**Іонтковичъ Теофіаль**, проповѣдникъ, 450.

### Іс.

**Іаменскій Войтехъ**, 377.  
— **Мальхеръ**, 336.  
**Іама Янъ Сципіяновичъ**, 521, 523.

**Іапацевскій Вацлавъ**, 416.  
**Іаряжъ Янъ**, бояринъ, 363.  
**Іашуци**, бояре, 133, 151.

- Квятковский Романъ Якубовичъ**, бояринъ, 17.  
**Квацкій Ляуринцъ**, 520.  
**Квэдройтъ Мартинъ**, стар. Вилком., 539.  
**Квгвойна Матъсъ**, жена его Гальшка Сенчиловна.  
Дѣти ихъ: Давидъ, Самуиль, Филонъ, Ярошъ,  
Евфимія, Катрина, 628.  
**Квинбутъ Авкгуштинъ**, 536.  
**Квгнейтъ Валтромей Станиславовичъ**, 531.  
— Мальхеръ, подстароста Вилком., 539.  
**Квгнтени**, 536.  
**Квросинскій Томашъ**, 536.  
**Квградовскіе Андрей Яновичъ**, Францъ, Петръ,  
Янъ и Криштофъ, 533.  
**Квгримза Зуй**, 493.  
**Квгружевскій Янъ Павловичъ**, 523.  
**Квгудели**, бояре, 302.  
**Квжгайло**, 264.  
**Келбовскій Яковъ**, 196, 199.  
**Кемпистый Янъ Матвей**, подстароста Трабскій  
232.  
**Керичевскій Станиславъ**, 369.  
**Керчиць Францискъ**, 454.  
**Кестортъ Себастьянъ Себастьяновичъ**, тив. Ойра-  
гольскій, 5, 246, 297, 354, 457, 503, 521,  
524, 533, 546, 549, 599, 602.  
**Кейстортова Гальшка**, 499.  
**Кириць Лаворъ**, бояринъ, 467.  
**Кисель Андрей Яновичъ**, 238, 239, 246.  
**Кишка Миколай Миколаевичъ**, староста Доро-  
гицкій, 365, 368, 400, 408, 606, 620.  
— Станиславъ, воеводичъ Витебскій, 631.  
— Петръ, 232.  
**Кіянинъ Дмитръ Васильевичъ**, 608, 617.  
**Кленицкій**, попь въ Нарвѣ, 65.  
**Кленацкій Янъ**, 628.  
**Клодинскій Каспоръ**, староста Блонскій, 227.  
**Клюковскій Янъ**, староста Городенска, 389, 392.  
**Кмыта**, подобозный, 25, 33.  
**Кнезиль Станиславъ**, боярянь, 363.  
**Кобринскіе священники**, 564.  
**Кобылинскій Автовій**, Янъ, войскій и подста-  
роста, 191.  
**Ковальская Ядвига Яновна**, 339, 344.  
**Ковнадка Галена Булгакова**, 621, 622.  
**Кодъ Миколай Станиславовичъ**, 350.  
**Кожыринъ Марцинъ**, бояринъ, 385.  
**Козаковичъ**, панъ, 501.  
**Козаръ**, бояринъ, 406.  
**Козинскій Миколай и Шимъ**, бояре, 233.  
**Козицкій Езофъ Яновичъ**, дворянинъ его кор.  
мил., 297, 312.  
**Козицы**, 605.  
**Козловичъ Касперъ**, бояринъ, 469.  
**Козловскій Адамъ**, 509.  
**Койшевскій Томашъ**, судья, 152.  
**Колачковскій Марцинъ**, бояринъ, 640.  
**Коленда Янъ**, писарь, 497.  
**Колпачковичъ Стась**, бояринъ, 255.  
**Колычовъ Иванъ**, бояринъ, 232.  
**Комаевская Альжбета Нарушевичева**, 352.  
— Кристина Яновна, Гальшка и Ганна, 267.  
— Яновна, старостиная Ковенская, 5.  
**Комаевскій Янъ**, 19.  
**Комаръ Игнатій**, презид. суда, 377.  
**Коморовская Беата Кмитянка**, 540.  
**Конарскій Бартошъ**, землянинъ, Александра жена  
его, 279, 280.  
— Кондрать, 620.  
**Конашевичъ-Токаревскій Мартинъ**, возный Бе-  
рест., 185, 194.  
**Кондратовичи Уласъ и Мартинъ**, бояре, 234.  
**Кононовичи**, бояре, 412.  
**Концевичовна Авдотья Ивановна**, 452.  
**Кончайловичъ Войдаць Симонъ**, 606.  
**Копоть Федоръ**, бояринъ, 358.  
**Корейва Александръ**, судья Опшмянскій, 232.  
**Коркачевскій Янъ**, 608, 614, 620.  
**Коркуецъ Янъ**, городничій Лядскій, 541.  
**Корсакъ Михайло**, 444.  
— Янъ, писарь Опшмянскій, 621.  
**Корчиць Францискъ**, ротмистръ, 191, 193.  
**Косцѣвичъ Иванъ**, бояринъ, 233.  
**Косцо**, 506.  
**Косъ Криштофъ**, 444, 447.  
**Котковскій Петръ**, вридникъ Кейданскій, 257,  
266.  
**Котовичъ Андрей**, писарь, 227.  
— Григорій Іозефъ, ловчій вел. кн. Лит., 391.  
— Павель Юрьевичъ, 21.  
— Станиславъ, 454.  
**Кохановская Софья Станиславовна Целаницкая**  
185.  
**Кохановскій Павель**, 185, 189.  
**Котерскій Сангушко Федоръ**, князь, 619, 620.  
**Кюстро Мелхиоръ**, подстар.: Дрог., 400.  
**Кшутайца**, бояре Полонговскіе, 170.

- Копчичъ Богущъ Григорьевичъ, дворянинъ, 21.  
Кравчевичъ Федько, бояринъ, 467.  
Кречель Михайло, войтъ Покгирскій, 214.  
Кришиловы Андрей и Войцѣхъ, бояре, 640.  
Криванскій Янъ, бояринъ, 469.  
Кропивницкая, 561.  
Крочевскій, кухмистръ, 197.  
Крошинскій Иванъ, князь, 198, 350.  
Крупскій Станиславъ, 643.  
Кублицкій Петръ, подстароста Оршанскій, 642.  
Кузовичи, бояре, 545.  
Куель Войцѣхъ, 378.  
Кульенскій Миколай, писарь Ковенск., 278.  
Куль Юрій Григорьевичъ, 416.  
Кунцевичъ Барбара и Катерина, 21.  
— Милослава Богдановна, 92.
- Кунцовичъ Федоръ, хорунжій пов. Город. 276.  
— Якубъ Оеодоровичъ, 276.  
— Оеодоръ, 276.  
Кушиссы, бояре, 288.  
Куприяновичъ Омелянъ, войтъ Слуцкій, 651.  
— Сава, войтовичъ Слуцкій, 651.  
Курейша Олексѣй, бояринъ, 467.  
Куровскій Янъ, бояринъ его кор. м., 298.  
Курошъ Янъ, подстар. Менскій, 628, 632.  
Курчъ Мартанъ, староста Веленскій, 541.  
Кухмистровичъ Миколай, стольникъ вел. кн.  
Лит., 101, 136, 137, 146, 152.  
Кучковскій, 417.  
Кучкунъ, 447.  
Кумелевскій Григорій, 531.  
Кумель Миколай, 622.

## Л.

- Лавринъ, попь въ Деречинѣ, 623.  
Лазаровичъ Андрей, 370.  
Лазуцкій Олександръ, 188.  
Ланцкоронскій, 434.  
Ластайскій, 429.  
Ластовскій Янъ, ротмистръ Ошм., 507.  
Латковский, 470.  
Лашковский, 171.  
— Якубъ, ревизоръ земли Жмудской, 101.  
Левковичовна Гальшка, 542.  
Левонъ Криштофъ Балтроевичъ, судьичъ Упитскій, 257.  
Ленская Елизавета, старостиная Любомская, 1.  
Ленскій Лукашъ, староста Волненскій, 182.  
Лепекъ Миколай, бояринъ, 640.  
Лешневскій Якубъ, подчашій Львовскій, 297.  
— Янъ, староста Городенскій, 312.  
Лещигъ Ювъ, бояринъ, 469.  
Липинскій Станиславъ, возный Дрог. 400.,  
Лозницкій, 470.  
Локницкій Яско, попь въ Нарвѣ, 65, 67, 70,  
74, 75, 76.
- Лонтеовскій, хоружій, 467.  
Лопата Симонъ, регентъ грод. Смол., 1.  
Лопатинскія Галена, Ганна, Марина, 348.  
Лопатинскій Миколай, писарь Упитскій, 348.  
— Григорій, 348.  
Лосенская, 351.  
Лостовскій Оеодоръ, бояринъ, 232.  
Луковскій Игнатій, 153.  
Лукомская Богдана Корсаковна, 641.  
Лукомскій Иванъ Борисовичъ, Юрій Сергѣевичъ,  
князь, 642.  
Лукашевичи Станиславъ и Матясъ, 332.  
Лунковичи, земляне, 541.  
Луцкій Теофилъ, 631.  
Лыщинскій Людвигъ, регентъ Брестскій, 185.  
Львовичъ Давиель, стольникъ повѣту Вилком., 5,  
246, 452.  
Любощинскій Павель, 411.  
Лясецкій Станиславъ, 654.  
Лялевскіе, 483.  
Ляховичъ, 2.

## М.

- Макаревичъ, 372.  
Макаровичъ Григорій, судья Минскій, 493, 631,  
633.
- Маковецкій Томашъ, каноникъ Виленскій, 237.  
Маковский, протопопъ Здетельскій, 207.  
Максимовичъ Федоръ, бояринъ, 467.

- Максимъ**, дьяконъ, 337.  
**Мажъевичъ** Васько, бояринъ, 639.  
**Малевицъ** Войцѣхъ, бояринъ, 640.  
 — Стефанъ и Марцианъ, бояре, 640.  
**Малецкая**, 654.  
**Малиновскій** Станиславъ, 620.  
**Малопольскій** Бартошъ Бартоломеевичъ, возный Минскій, 507.  
**Мамоничъ** Лукашъ, скарбный вел. кн. Лит., 477, 507.  
**Манчагъ** Опанась, возный пов. Минск., 369, 370.  
**Марачевскій** Янъ, 541.  
**Мартинковичъ** Янъ Станиславовичъ, 526.  
**Масальскій** Богданъ Михайловичъ, князь, 627.  
 — Фридрихъ Михайловичъ, князь, 523.  
 — Якубъ, воевода Новгород., 4.  
**Матеевичъ** Криштофъ, возный пов. Упит., 451, 526, 530.  
 — Сымонъ, судья, 445.  
 — Сымонъ, подстаростій, 507, 510, 542.  
 — Шимкусъ, бояринъ королевскій, 271.  
**Матушевичъ** Петръ Янушкевичъ, бояринъ, 233.  
**Матысовичъ** Мальхеръ, бояринъ, 385.  
**Матысь**, тивовъ дворный, 157.  
**Матъясовичъ** Янъ, возный, 276.  
**Мацкевичи**, бояре путные, 284.  
**Мацѣвичъ** Лаврынъ, войтъ, 286.  
**Медзиторскій** Криштофъ, 365, 368.  
**Мелеховичъ**, 322.  
**Мелешко** Иванъ, подкоморій Мозырскій, 193, 454.  
 — Кондратъ, 539, 655.  
**Мензенскій** Станиславъ, 400, 408.  
**Менчинскій** Янъ, бояринъ, 639.  
**Мертвецъ** Сымонъ, бояринъ, 466.  
**Метлинскій**, бояринъ, 385.  
**Мизгиры** Андрей и Лукашъ Васильевичи, возные, 539, 620.  
**Миклашевичъ** Матъяско, 226.  
 — Янъ, бояринъ, 363.  
**Николаевичъ** Лавринъ, 526, 530.  
 — Матъсь, бояринъ, 255.  
 — Станиславъ, градскій писарь, 457.  
 — Станиславъ, возный воев. Меньского, 628.  
 — Юрій, возный Ков., 257, 266.  
**Микутайтъ** Щепуть, войтъ, 305.  
**Милашевичъ** Станиславъ Яновичъ, бояринъ, 486.  
**Милевскій** Бонифаций Владиславовичъ, обоз. Опм., 541.  
**Милевскій** Миколай, 390.  
**Милошевскій**, 380.  
**Миндерь** Петръ Павловичъ, возн. пов. Вилком., 540.  
**Минюлгисъ** Янъ, бояринъ, 381.  
**Минтовъ** Чижъ Гиларіушъ, подкоморій Вилен., 449.  
**Минцовичъ** Павелъ зъ Высоцка, 344.  
**Мирецкій**, поборца податей, 419—422.  
**Мироновичъ** Степанъ, бояринъ, 642.  
**Мирскій** Бартоломей, староста Зубровскій, 499.  
**Миткайцъ** Станко, 265.  
**Миткевичъ** Дорота Шимковна, кухмастровая, 274.  
 — Касперъ Лавриновичъ, 353.  
**Митко**, попь въ Печаткѣ, 88.  
**Михайловичъ** Гаврилъ, возный, 344.  
**Михалевичъ** Василій, возный пов. Минск. 365.  
**Михаловская** Анна, землянка, 289.  
**Михаловскій**, прокуроръ, 431.  
 — Матъсь, 449.  
**Михнанъ** Петръ, войтъ, 282.  
**Михниковичъ** Ивашко, бояринъ, 620.  
**Миховичъ** Александръ, 371.  
**Мицевичъ** Доминикъ, судья Вилком., 377.  
 — Игнатій, писарь, 274.  
**Мицкевичи**, земляне въ Лид. пов., Мацѣй, Грегоръ и Янъ, 332.  
**Мицута** Богушъ, 21.  
 — Петръ, хоружій, 21.  
**Мишковичъ** Никипоръ, бояринъ, 467.  
 — Петръ Яновичъ, 350.  
 — Тредко, бояринъ, 233.  
**Мишковскій** А., шляхтичъ, 336.  
**Млечковичъ** Петръ, Войцѣхъ, Андрей, бояре, 505.  
**Млечко**, панъ, 452.  
**Мложевскій** Георгій, 189.  
**Млосковичъ** Шимкевичъ Янъ, 232.  
**Могильницкая** Яновал, 610.  
**Моженевскій** Криштофъ, 370.  
**Молдучи** Петръ, Адамъ, Лаврукъ, Томукъ, бояре 226.  
**Молодецкій**, 237.  
**Монкевичъ** Янъ Николаевичъ, 540.  
**Мончковскій** Павелъ, 332.  
**Мордасевичи**, бояре, 559.  
**Мордасовичъ** Василій, коморникъ городской, 227, 231.



- |                                                                   |                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>Моргузь, татаринъ, 160.</b>                                    | <b>Мрочекъ Свентославъ, 281.</b>                                 |
| <b>Мосальскій Григорій Аванасовичъ, судья пов. Городен., 227.</b> | <b>Мстиславскіе, 503.</b>                                        |
| <b>Москаловичъ Яковъ, бояринъ, 358.</b>                           | <b>Муравецкій Гервасій, 541.</b>                                 |
| <b>Москва, челядь, 274.</b>                                       | <b>Мутыкальскій Офанастъ, землянинъ повѣту Каменецкаго, 154.</b> |
| <b>Московецъ: Марса, Оксиница, Мариница, 358.</b>                 | <b>Мыльники, бояре, 235.</b>                                     |
| <b>Мрочки, 559.</b>                                               | <b>Мяновская, 252.</b>                                           |

## И

- |                                                                                  |                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <b>Наколовичи, бояре, 236.</b>                                                   | <b>Невадомска Ганна, 539.</b>                             |
| <b>Наркевичъ Адамъ, 274.</b>                                                     | <b>Некрашевичъ Янъ, воить, 78.</b>                        |
| — Юрій, 411, 412, 413.                                                           | <b>Немира, 447.</b>                                       |
| — Иванъ, 628.                                                                    | <b>Непрескій Петръ, 344.</b>                              |
| <b>Наржускій, 316.</b>                                                           | <b>Нечай Федоръ Петровичъ, 396.</b>                       |
| — Гавріиль, дворянинъ, 317.                                                      | <b>Нининскій Станиславъ, 628.</b>                         |
| <b>Нарушевичъ Миколай, каштелянъ Жомойт. 492, 493.</b>                           | <b>Норженскіе, бояре, 406.</b>                            |
| — Станиславъ, каштелянъ Мстиславск., 266.                                        | <b>Носиловская Ядвига, воеводянка Витебск., 374, 377.</b> |
| <b>Нарушевичова Станиславова Гальшка Яновна Кмятянка, каштел. Смоленская, 5.</b> | — Счастнал, 374.                                          |
| <b>Наукунцы, земляне Лид. пов., 329.</b>                                         | <b>Носиловскій Юрій, воев. Витеб., 374.</b>               |
| <b>Нахимовичъ Симонъ, жидъ Бгроденскій, 645.</b>                                 | <b>Нѣмцевичъ Францискъ Урсинъ, судья, 152.</b>            |
|                                                                                  | <b>Нѣмчиновичъ Францишекъ, 369.</b>                       |

## О

- |                                                              |                                                              |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <b>Овдзеевичъ Ярошко, бояринъ, 642.</b>                      | <b>Олендскій Янъ, 654.</b>                                   |
| <b>Овлочинскій Александръ, князь, стар. Пинскій, 4.</b>      | <b>Олешкевичъ Богданъ, бояринъ, 446.</b>                     |
| <b>Огинскій Магѳ. Богдановичъ, тивунъ Виленскій, 77, 79.</b> | <b>Олешковичъ Ваколей, воить, 375.</b>                       |
| <b>Огинскіе, польные писаря вел. кн. Лит., 193.</b>          | <b>Омельяновичъ Богданъ, протопоповичъ Слуцкій, 653.</b>     |
| <b>Огивичъ Станиславъ, судья зем. Опш., 622.</b>             | <b>Ониско, Онисимъ, поць въ Нарвѣ, 65, 68, 69.</b>           |
| <b>Одальскій, 447.</b>                                       | <b>Орвидова, 503.</b>                                        |
| <b>Одаховскій Янъ, 631.</b>                                  | <b>Орвидъ Казиміръ Яновичъ, судья, 238, 266, 353 413.</b>    |
| <b>Одынецовичъ, 192.</b>                                     | <b>Оскирка Петръ, судьячъ Мозырскій, 527.</b>                |
| <b>Одынецъ Иванъ, землянинъ, 193, 454.</b>                   | <b>Осецкій Валентъ, управл. Волчка, 20, 21, 23.</b>          |
| <b>Овдзинскій Миколай, ротмистръ, 193.</b>                   | — Мартинъ, бояринъ, 129.                                     |
| <b>Озевичи, бояре королев., 278.</b>                         | <b>Остаповичъ, бояре, 235.</b>                               |
| <b>Озембловскій Явось, 498.</b>                              | <b>Остигъ Янъ, 374, 377.</b>                                 |
| <b>Оземць, татаринъ, 160.</b>                                | <b>Островскій Петръ, 474, 477.</b>                           |
| <b>Окула Иванъ Савьцовичъ, „на судницствѣ“, 217.</b>         | <b>Острожскій Ковст. Ив., гетманъ, стар. Луцкій, 1, 199,</b> |
| <b>Окуличъ Карпъ, возный, 344.</b>                           | <b>Опменишки, Адамъ и Андрей, 138, 140, 152 170.</b>         |
| <b>Олексѣевичъ Хома, бояринъ, 358.</b>                       |                                                              |
| <b>Олендскій Станиславъ, 400, 410.</b>                       |                                                              |
| — Христофоръ, 24.                                            |                                                              |

III.

- Павель, попь въ Пешатѣ, 88, 91.  
 Павликовичъ Лавринъ, бояринъ, 233.  
 Павловичъ Балтроей, 599, 601.  
 — Петръ, возный пов. Вилком., 539, 540.  
 — Янъ, 633.  
 Паздерня Янъ, шляхтичъ, 511.  
 Палецкій Марцинь, стар. Ейшишскій, 316, 326.  
 Палускій, 563.  
 Пасускій, 556.  
 Патей Адмъ, судья Брестскій, 194, 336, 565, 583, 585.  
 — Левъ, писарь, 518.  
 — Федоръ, судья, 336, 518.  
 Патковская, судиная Мельницкая, 188.  
 Пацевскій Мацѣй, 286.  
 Паць, 447.  
 — Миколай, подком. Брест., 504.  
 — Стапиславъ, Вит. воевода, 175, 180.  
 — Янъ, тивунъ Виленскій, 435, 444.  
 Пашкевичъ Николай, Софья Григорьевна, жена его, 547.  
 — Павелъ Яновичъ, 449.  
 — Яцекъ, Андрей, бояре, 233.  
 Пашкевичи, бояре, 234.  
 Пашковскій Стефанъ, гродск. писарь, 394.  
 Павель Андрей, зъ Остромечина, возн. Дрогицкій, 400.  
 Пекарскій Янъ, судья, 185.  
 Перепечичъ Гришко, 193.  
 Пескій Стефанъ, 477.  
 Петевичъ Станиславъ, 502.  
 Петевичъ Матей, чапникъ господарскій, 77.  
 Петрашкевичъ Янъ, подстароста Минскій, 373, 377, 445.  
 Петровичъ Гришко, земьянинъ, 257.  
 — Войтехъ, возный Ковенскій, 272, 274, 279, 280.  
 — Казиміръ, 548, 551.  
 — Лавринъ, возный, 503, 504.  
 — Миколай, возный земли Жомойтск., 238, 246.  
 — Станиславъ, бояринъ, 446.  
 Петъ, 400, 407.  
 Печулойтикъ Павель, войтъ, 242.  
 Пешко Войтехъ, подстаростій Несвижскій, 647.  
 Пилевичъ Станиславъ, осочникъ, 313, 314.  
 Пилецкій Дзякевичъ, бояринъ, 640.  
 Пилиховскій, ксендзъ ревизоръ, 29, 59.  
 Пилсудскій Людвигъ, писарь, 499.  
 Пирскій Янъ, 391.  
 Пиховскій, князь, 230.  
 Пиотровскій, попь, 50.  
 — Стефанъ, 364.  
 Платнеревичъ Василій, 638.  
 — Иванъ, бояринъ, 640.  
 Побихровскій Гаврилъ, Даниль, Эразмъ, Марціанъ, 190, 191.  
 Погорѣльскій Кгргоръ, возный Бѣльскій, 195.  
 Подбереская Тереза, Пацова, 637.  
 Пожарискій Дмитръ Андреевичъ, возный пов Минск., 374, 377.  
 Половица, панъ, 501.  
 Поломинскій Себестіанъ, 265.  
 Полубенскій Александръ, князь, 623, 627.  
 Полубинскій Станиславъ, 191.  
 Полуянъ, войтъ, 58.  
 Польковская, 188.  
 Понятовскій Станиславъ, 542.  
 Попкевичова Федоровая, боярина, 358.  
 Попкевичъ Захаръ, бояринъ, 363.  
 Поповичъ Костя, бояринъ путный, 509.  
 Поль русскій, 26, 367, 610.  
 Постоловскій, мельникъ, 591.  
 Потоцкій, 428.  
 Похвальцевичъ Стась, пивоваръ, 23.  
 Поцѣй Казиміръ, воевода Витебскій, 189.  
 Пошувневская Зофія Пшмаановна Миткевича, тивунова Ретовская, 353.  
 Прачевичи, бояре, 531, 522.  
 Прилускій, 470.  
 Припичковичъ Наумъ, войтъ, 410.  
 Пристановскій, подстаростій Ясвонскій, 647.  
 Пришмонтайтисъ Валужисъ, войтъ Кретингенскій, 101.  
 Пронская, княгиня, 6.  
 Прошинскій Юсифъ, подстароста Минскій, 369.  
 — Фелиціанъ, судья Минск., 492.  
 Пружанскіе священники, 584.  
 Прусиновскій Петръ, 389.

Прушинскій, 561, 562.  
Пузовичи, бояре, 559.  
Пузына Явѣ, 638.  
Пушхта Клаузгейлович Станиславъ, 536.

Пупошичъ Трехимъ, тивунъ, 224.  
Пѣтухойць, 265,  
Падзевскіе, 265.  
Пасецкій Якубъ, подковюшій, 24, 30.

## Р.

Рагова, 296, 411, 413.  
Радвиловичъ Себестіанъ, 278.  
Радзиковичи, бояре королев., 278.  
Радвиль Криштофъ, 435, 444.  
— Миколай, канцлеръ Литовскій, 452.  
— Михайлъ Казимір., марш. триб. Лит., 238.  
— Ольбрихтъ, марш. дворный, 276.  
— Юрій, епископъ Виленскій, 281, 292.  
Радиминскій Войтехъ Мартиновичъ, подкоморій земли Жом., 479, 521, 523.  
— Георгій, марш. триб. Лит., 5.  
Радосинскій Юрій, судья пов. Ков., 257.  
Райскій Мальхеръ, подстароста Берестейскій 194, 551, 597.  
— Станиславъ, 320.  
Раклевичъ Петюкъ, бояринъ, 216.  
Ракотанскій Станиславъ, 628.  
Ратомскій Кузьма, 493.  
Рачывичъ Максимъ, владѣлецъ поля, 2.  
Резанъ Григорій, 473.  
Ректа Ганусъ, мѣщанинъ Виленскій, 647.  
Реуть, 473.  
Решка Гилярій, писарь воеводства Брестск., 143.  
Ржепеховскій Феодоръ, 313.  
Рогоза Иванъ, 4.

Родевичъ Явѣ, 396.  
Родзевичи, бояре, 234.  
Родскій Шиманъ, бояринъ, 640.  
Рокицкая Матеевая, 349.  
Романовичи Соколы, земляне повѣту Берестейскаго, 154.  
Романовичъ Войтехъ, 415, 416.  
Ромашко Миколай Балтроевичъ, возный пов. Опш., 350, 382.  
Росенскій Станиславъ Станиславовичъ, 526.  
Роскій Адамъ, 397.  
Росоль Станиславъ Лавриновичъ, бояринъ, 233.  
Рошнискій Флоріанъ, 638.  
Рубуль Явѣ, войтъ, 134, 137.  
Рудигъ Гринъ, войтъ Охоновскій, 220.  
Рудницкіе осочники, 313.  
Рудковичъ Остафѣй, бояринъ, 233.  
Рудковна Магдалена, 502.  
Рудомина Антонъ Людвигъ Дусяцкій, подкоморій Брасл. пов., 196.  
— Томашъ, 313, 327.  
— Явѣ Матеевичъ, 281, 292, 499  
Рыбскій Яско, бояринъ, 640.  
Рыминскій Михайль, 628.

## С.

Савицкій Кондратъ, 520.  
— Матей, писарь его кор. мил., 452, 566.  
— Матусъ, войтъ, 66, 72.  
— Михайль Алоный, писарь зем. Вил., 238.  
Савичи Ивашко, Васко, Сенко, бояре, 234.  
Сайбутъ Валентій, 606.  
Саломоновичъ Криштофъ, возный Крожскій, 256, 599, 601.  
Самсоновскій Шасный, 451.  
Сангушковицъ Андрей, Ковельскій, 463.  
— Федоръ, 344.

Сангушковна Федора кн. Ковельская, жена Стабровскаго, 339.  
Сангушко Кошерскій Григорій, князь, 606.  
Сангучи Васко, Дешко, Федько, бояре, 358.  
Сапѣга Андрей, староста Оршанскій, 463.  
— Григорій, подкоморій Оршанскій, 471.  
— Левъ, канцлеръ Вел. кн. Лит., 641.  
— Павелъ, воевода Новгород., 72.  
— Дмитрій, ревизоръ, 80, 152, 153, 156, 562, 563, 565, 573.  
— Павелъ, 605.

- Сапѣжанка Ганна Михайловна, княжна, 6, 246.  
 — Софія, подком. Брестск., 504.
- Свенторѣцкій Антоній, писарь, 492.  
 — Войтехъ, 267, 271.  
 — Михайль, подстолій, подстар. гродскій Минскій, 1.
- Свентогалы, бояре, 265.
- Свидерскій, землянинъ его кн. милости, 216.  
 — Янъ, 558.
- Свирскій Андрей, дворянинъ, 21, 23, 392.  
 — Лукашъ, князь, 397.  
 — Янъ, землянинъ Городец., 227, 231.
- Сеймонты Богдановичи, бояре, 235.
- Секлицкая, боярка, 10.
- Селезновичъ Николай, бояринъ, 375.
- Селихоновичъ Дашко, бояринъ, 467.
- Семеновичъ Борисъ, 265.  
 — Гринъ, бояринъ, 232.
- Семковъ Курило, попъ, 497.
- Сенковскій Николай, намѣст. Брянскій, 24, 30.
- Сенницѣй Иванъ, бояринъ, 363.  
 — Павелъ Семеновичъ, возный пов. Минск., 493.
- Сенчило Лудвигъ, 628.
- Сенявскій Николай, каштелянъ Каменскій, 247.
- Серѣшлишкисъ Петръ, тивунъ, 382.
- Сигизмундъ Августъ, король польскій, 153, 264, 389, 506, 579, 594.
- Сикорскій Маѣй, возн. Дрог., 400.
- Сильвестровичъ Игнатій, судья, 274.
- Сиревичъ Михаль Яновичъ, Станиславъ Яновичъ, Янъ, Гальшка и Зофія, 599, 601.
- Сиркутевичъ Ілія, 390.
- Скашевскій Станиславъ, Янъ, 265, 536.
- Скиндеръ Войтехъ, писарь, 638, 640.  
 — Николай Микол., судья, 637.
- Скирмонтъ Якубъ Томашевичъ, 278.
- Сколдвиль Еразмусъ, 497.
- Скопъ Самуель, 540.
- Скорульскій, 645.
- Скуминъ Ѳеодоръ, подскарбій дворный, староста Браславскій, 196.
- Славута Егабріель, 454.
- Слизень Стефанъ, подкоморій Слонимскій, 193.
- Слонковскій, 450.
- Служки Николай, Криштофъ и Александръ, старостичи Кричевскіе, 355, 411, 635, 637, 644.
- Служчина Богдана Лозчанка, старостина Любецкая, 355, 447.
- Слуцкая Софія, изъ Мельца, княгиня, 474.
- Смольскій Игнатъ, бояринъ, 640.
- Собачинъ Урбанъ Юрьевичъ, мѣщ. Вилен., 652.
- Собина Иванъ, бояринъ, 11.
- Соболевскій, староста Трабскій, 232.
- Соколовскій Абрамъ, гофмейстеръ, 24, 25, 33.  
 — Балцеръ, хоружій Слоним. пов., 340.  
 — Войтехъ, вѣжъ, 21.  
 — Станиславъ, 339.
- Сологубъ Николай, 368.
- Сологубы, 527.
- Соломерецкій Богданъ Ивановичъ, стар. Кричевскій, 369, 377, 378, 382.
- Соломерецкая Ева Баркалабовна, жена Богдана 370.
- Солтанъ, 470.
- Соморокъ, панъ, 470.
- Сопига Михайль, 27, 30.
- Спаскій Войтехъ, 349.
- Стабровскій Войтехъ, писарь польный вел. кн. Лит., 297, 457, 463.  
 — Петръ, староста Трейдавскій, 297, 339.  
 — панъ, 198.
- Ставецкій Янъ, войтъ Пружанскій, 579.
- Ставровскій Петръ, 608.
- Станевичъ Юрко, бояринъ, 505.
- Станиславъ-Августъ, король польскій, 153.
- Станиславовичъ Шимонъ, возный пов. Вилен., 449.
- Станкайтъ Крйгаль, войтъ, 302.
- Станковичъ Андрей Николаевичъ, староста Минскій, 415, 435, 507.  
 — Ярошъ Николаевъ, 354.
- Станковичъ-Вѣловичъ Станиславъ Николаевичъ, жена его Катерина Николаевна, 602.
- Станскій Константинъ, ротмистръ Смолен., 373.
- Станчиковичъ Станиславъ, бояринъ, 129.
- Старый Карпъ, бояринъ, 358.
- Сташена Панаъ, бояринъ, 403.
- Шашковичъ Лавринъ, бояринъ, 17.
- Штепановичъ Зураки (?) Ивашко, бояринъ, 234.  
 — Иванъ, 344.
- Штефановичъ Янъ, 415.
- Штефанъ Баторій, король польскій, 561, 562, 563, 583.
- Штепковичъ Александръ, 344.
- Штоенскій, писарь Галицкій, 433.

Столяръ Иванъ, бояринъ, 363.  
Стравинскій Игнатій, подкоморій, вел. кн. Лит.,  
191.  
— войскій Стародубовскій, 507.  
Страшъ, бояринъ Волпенскій, 182, 184.  
Стрежъ Федоръ Петровичъ, возный пов. Минск.,  
355, 364.  
Стрежовскій Миколай, 400.  
Стремескій, 433.  
Стрижка Григоръ, писарь, 507.  
Стырнелъ Казиміръ Петровичъ, 523.  
Сулимовскій Криштофъ, 493.  
Сулистровскій Стефанъ, подкоморій Венденскій,  
396.

Суморокъ Михаилъ, писарь, 257.  
Суринтъ Амброжей, возный пов. Минск., 510, 511.  
Сускій, 501.  
Суходольскій, пробошъ Гродненскій, 394.  
— Япъ, 539.  
Сушицкій, коморникъ Минскій, 492.  
Сыпловичъ Адамъ, 77.  
Сыревичъ Миколай, 502.  
Съмелькевичъ Никифоръ, бояринъ, 234.  
Сънкишки, бояре Полонговскіе, 123, 129, 167,  
168.  
Съсицкій Павелъ, 265.  
— Северіанъ, писарь Вилькомир., 377.

**Т**

Тальвошъ Адамъ, 392.  
— Миколай, 265.  
Танскій Вавринець, 638, 640.  
Тарговскій, 385.  
Тарло Гаврилъ, 33.  
Тарудъ Викторъ, 20.  
Татары Здетельскіе, бояре панцерные, 226.  
— проводники короля, 33.  
Тенсовицкій Стефанъ, 373.  
Терашкевичъ Янъ, подстароста Минскій, 370.  
Тетеринъ Тимошея, 451.  
Техановецкій Андрей, старостичъ Мельницкій  
477.  
— Станиславъ, 399.  
Тидикъ Томашъ Юрьевичъ, 390.  
Тишкевичъ Дмитръ Скуминъ, стар. Мин., 445.  
— Мисько, бояринъ, 620.  
— Остафій Логойскій, 510.  
Тишкевичова Софья Михайловна изъ Вишне-  
вецкихъ, 510.  
Товтвидъ, 381.  
Товтговна Барбара Станиславовна Кестортовна,  
533.  
Токаревскій Мартынъ Ковашевичъ, 185, 189.  
— Янъ Гуриновичъ, возный Берест., 336.  
Толочко Александръ, 5.

Толочко Миколай Шимковичъ, судья, 21.  
Томашевичъ Янъ, возный зем. Жомойтской, 267,  
271.  
Томашевскій Криштофъ, 297.  
Томковичъ Класпаръ, 542.  
Торасовичъ Иванъ, бурмистръ Гроднен., 654.  
Торнали Барчель, 400, 408.  
Трасковскій Альбертъ, возный, 410.  
— Войтъхъ, возный Дрог., 400.  
Трещакъ Янъ, ксендзъ Пошув. костела, 353.  
Тризна Григорій, подкоморій Слонимск., 339, 344,  
606.  
Триновичи, 188.  
Тросницкій Сымонъ, 542, 546.  
Трояновскій Станиславъ, дворянинъ его кор.  
мил., 156.  
Трубачъ Андрей Протасовичъ, бояринъ, 358.  
Трусовицкій Петръ Явоишъ, судья, 507.  
Тукало Станиславъ, подсудокъ, 637.  
Туминскій Богданъ, подсудокъ, 194, 336, 518.  
Тунигъ Станиславъ, 344.  
Турецкій Павелъ, 432.  
Турчинъ Феодоръ, 292.  
Туръ Сенько, войтъ, 403.  
Туръ, 296.  
Тыминскій, 395.

**У**

Увоинъ Янъ Станиславовичъ, 526.  
Углинъ Янъ, подсудокъ, 627.

Умястовскій Янъ Стаиславовичъ, 413, 414.

**Ф**

**Фальковна Анна Андреевна**, 265.

— Маруша, 265.

**Фальчевскій**, 265.

**Федоровичъ**, 364.

— Захаріл, земян. Ков. 272, 274.

**Филонъ**, діаконъ, 223.

**Филиповичъ**, епископъ Кіевскій, 160.

**Фронцевичъ Радиминскій Стефанъ**, Трабскій староста, 231.

— Кристина изъ Юдицкихъ, 231

**Х**

**Халецкій Дмитрій**, подскарбій вел. кн. Лит., 390.

— Янъ, 638.

**Хамецъ**, 432.

**Харлинскій**, вухмистръ королевскій, 30, 32.

**Хацевичъ Мацѣй**, 333.

**Хацута Мацѣй**, 333.

**Хведоръ Москвитинъ**, 569.

**Хвощовскій Юрко**, бояринъ, 468.

**Хлудень Семень**, бояринъ, 633.

**Хлудинская Зофѣя Яновна**, 518.

**Хлудинскій Мартинъ**, 519.

**Хмѣлевскій Себестіанъ Яновичъ**, староста Посвольскій, 451.

**Ходкевичъ Александръ**, 479, 492.

— Григорій, гетманъ вел. кн. Лит., 180.

— Иванъ, стар. Жмудскій, 20, 161, 175, 531.

**Ходкевичъ Криштофъ**, каштелявъ Троцкій, 497.

**Ходковичъ Іевъ**, панъ Троцкій, 154.

**Ходорки**, бояре, 607.

**Ходосовичъ Матфей Васильевичъ**, 633, 635.

**Хомеки**, бояре, 412.

**Хомичъ Купра**, бояринъ, 363.

**Хоткевичъ Григорій Троцкій**, 73.

**Хотылевскій Матысъ**, 340.

**Хопмирскій Ягубъ**, 432.

**Хребтовичъ Адамъ**, подкоморій Новгород., 635, 647.

— Богданъ, 626.

— Данило, писарь Слоним., 616, 627.

— Іоакимъ, подканцлеръ вел. кн. Лит., 156.

**Хрцоновичъ Криштофъ**, 399.

**Ц**

**Цывинскій Шиманъ**, войскій пов. Волков., 537.

**Цѣшковскій**, 381.

**Цюльбя Янъ**, бояринъ, 466.

**Ч**

**Чайковскій Станиславъ**, подстаростій, 158.

**Чамовецкій Касперъ**, 557.

**Чеховичъ Мартинъ**, бояринъ путный, 9.

— Матысовичъ, 638.

**Чеховскій**, 434.

**Черневскій Ярошъ**, 195.

**Чеченецъ Карпъ**, бояринъ, 640.

**Чижевскіе**, земляне, 156.

**Чижевскій Богданъ**, 188.

**Чижъ Рафавль**, писарь, 185.

**Черномазовичи Опанасъ и Алексѣй**, бояре, 363.

**Чарнорудскій Протасъ и Дмитръ Станиславовичъ**, 377, 509.

**Чухлѣбы**, бояре, 406.

**III**

Шабловская Адамова, 648.  
Шалка Сасинъ, бояринъ, 469.  
Шаршавицкій Гаврило, бояринъ, 467.  
Шаула Феодоръ, подсудокъ Полоцкій, 369.  
Швейковскій Юрій, 473.  
Шебека, панъ, 470.  
Шембель Себестіанъ, 278.  
Шеменовичъ Андрей, бояринъ, 234.  
Шемятъ, бояринъ, 23.  
— Вацлавъ Мальхеровичъ, подкоморій земск.,  
275, 601.  
— Янъ Малхеровичъ, стар. Ботоцкій, 501,  
524, 627.  
Шепетовскій Шиманъ, 336.  
Шермиць Рашко, бояринъ, 640.  
Шершевскій Сава, бояринъ, 467.  
Шибяинскій Бартошъ, урядникъ, 182.  
Шимановичъ Павелъ, 622.  
Шимкевичъ Станиславъ, 265.

Шимковичъ Шасный, 477.  
Шимковна Ганна, 502.  
Шимуковичи, бояре, 234.  
Шинки, бояре въ Ошм. пов., 233.  
Шиповскій Криштофъ, 474, 477.  
Шмаровичъ Юсифъ и Лавриъ, 265.  
Шмыгельскій Юсифъ, конюшичъ Инфлянцскій,  
196.  
Шолуха Феодоръ, старостичъ Кричовскій, 367,  
368.  
Шубертъ Феликсъ, метрикантъ Литовскій, 156.  
Шуйскій Конст. Василій, мечникъ воеводства  
Брестскаго, 189.  
Шушта Игнатій, президентъ суда Шавельскаго,  
499.  
— Петръ, 265.  
Шумская Настасія (Сенютянка), 336.  
Шуна Вурне, бояре, 278.

**III**

Щерба Янъ, бояринъ, 466.  
Щефановичъ Балтромей, возный, 463.

Щитенскій, млынаръ, 154.

**Э**

Эйсмонтъ Амброжей Войтеховичъ, 390.

**Ю**

Юдковичъ Якубъ, 477.  
Юнашко Лукашъ, бояринъ, шляхтичъ, 372.  
Юндиль Андрей, 646, 654.  
— Георгій, подкоморій Волковыскій, 175, 180.  
Юндзилова, 265.  
Юндзилы, 316.  
Юргевичъ Валентинъ, 265.

Юрговскій, попь русскій, 53.  
Юревичъ Матгъ, 296.  
— Петръ, возный Крожскій, 256.  
Юрша, бояринъ, 329.  
Юшкевичъ Ленартъ, 332.  
Юшковичъ Масъ, тивунъ, 225.

**Я**

Явмонъ Петръ, возный Росенскій, 536.  
Явошъ-Трусовицкій Петръ, писаръ, 445.

Ягминъ Кастанъ, 499.  
Ягминовичъ Станиславъ, бояринъ, 129.

**Яздайце**, бояре, 120.

**Язловецка** Тишкевичовна Александра, 537.

**Яковицкая** Гавна, 633.

**Якубовичъ** Войтко и Петръ, 79.

— Николай, войтъ, 299.

**Яндъ** Викторъ, полковникъ и регентъ княжества  
Жмудскаго, 77.

**Яниковскій** Иполитъ, 33.

**Янишевскій** Богданъ, 2.

— Михаилъ, ловчій Овруцкій, 365.

**Яновичъ** Амброжей, войтъ Рожанскій, 493, 638.

— Войтехъ, катехиста, 239, 242.

— Езофъ, мѣщ. Виленскій, 655.

— Петръ, 548, 551.

— Станиславъ, 411, 454, 530.

— Стефанъ, 531.

**Яновичъ** Юрій, 463.

**Яновичъ**, 413.

**Янушкевичъ** Мацѣй, 265.

**Янъ**, войтъ, 207, 208.

**Ярвойня** Миско, бояринъ, 385.

**Ярговскій** Николай, бояринъ, 385.

**Ярмужевскій** Станиславъ, 312.

**Ярославовичъ** Ярошъ Валентиновичъ, 350.

**Ярудъ** Викторъ, 79.

**Ясовичъ** Шефанъ, войтъ, 240.

**Ястрембскій** Томашъ, бояринъ, 385.

**Яхимовичъ** Иосафатъ, опать Гродн., 394.

**Яцковичъ** Наумъ, бояринъ, 23.

**Ячко**, попь, 418.

**Яцолтъ**, боярянь, 613, 619.





## II.

# УКАЗАТЕЛЬ

## ГЕОГРАФИЧЕСКИХЪ НАЗВАНІЙ.

### А.

**Авгутьшики**, уроч. въ зем. Жомойтской, 501.  
**Аверуписъ**, рѣка въ зем. Жомойтской, 501.  
**Аеменига**, уроч. въ Лид. пов., 319.  
**Аемены**, село въ з. Жом., 536.  
**Альби** или **Планци**, село, 310.  
**Андрейкишки**, застѣнокъ въ Вил. пов., 294.  
**Андріанки**, имѣніе въ Жом. землѣ, 265.  
**Андроше**, село въ Гродн. пов., 410.  
**Андруши**, село въ Мин. пов., 442.

**Аншитоки**, село 115, 117, 126, 165, 168.  
**Антлантаны**, село въ Жмуд. зем., 278.  
**Антоновщина**, земля, 12.  
**Апча**, рѣка въ Гродн. пов., 393.  
**Апчучичи**, село, 70.  
**Апидемь** Контотышке въ зем. Жомойт., 481.  
**Апидми**, село въ Лид. пов., 320.  
**Апуша**, озеро въ Вильком., 249.

### В.

**Вабы Нерезы**, островъ, 3.  
**Вагендуга**, улица въ Нарвѣ, 63.  
**Вайковичи**, село въ Слон. пов., 537.  
**Вакштанскій** грунтъ въ Мин. пов., 367.  
**Вакшты**, уроч. въ Лид. пов., 317.  
— грунтъ, 236.  
**Валверовскій** дворецъ, 619.  
**Валверовщина**, 617.  
**Валииче**, **Валинцы**, село въ Галиціи, 419, 429.

**Валлкарци**, село въ землѣ Жомойт., 484.  
**Валось**, уроч. въ Лид. пов., 317.  
**Валунское** войтовство, 452.  
**Варткайце**, село въ Вилк. пов., 381.  
**Вассарабы**, село въ Гродн. пов., 392, 393.  
**Ватечъ**, село и войтовство, 569, 571.  
**Ватово**, уроч., 563.  
**Вачевичи**, 496.  
**Вейнартовичи**, имѣніе въ зем. Жомойтск., 549.

- Вейнашовска служба** въ Мин. пов., 366.  
**Вендзяевская служба**, 178.  
**Вендюга** въ Нарвѣ, 63.  
**Венашовскій дворъ** въ пов. Гродн., 230.  
**Вереза**, село, 560.  
**Вережина**, рѣка, 3, 236, 496.  
 — въ стар. Любошанскомъ, 2.  
**Вережи**, островъ, 4.  
**Вережинъ**, уроч. подъ Сѣрмуکشнемъ въ Вил. пов., 294.  
**Вережно**, 594.  
**Верезовый гай** въ Слон. пов., 341.  
**Верестье**, 152, 195, 338.  
**Верестейская улица** въ Пещаткѣ, 81.  
 — улица въ Кобринѣ, 558.  
**Верестейское староство**, 153.  
**Вержанское войтовство**, 242.  
**Вержаны**, село въ зем. Жомойткой, 242.  
**Вержоры**, озеро, 298.  
**Вержоя**, рѣка, 298.  
**Вервеники**, въ Брасл. повѣтѣ, 196, 197.  
**Вервенисъ**, Берзоно, озеро въ Брасл. повѣтѣ, 197, 198.  
**Верзуписъ**, село въ Жом. землѣ, 284, 291.  
**Верзуля** рѣка, 284.  
**Верзу** село, застѣнокъ, 287.  
**Верскій гостинецъ**, 94.  
**Верстынисъ**, озеро въ Брасл. повѣтѣ, 197.  
**Вестево**, село въ зем. Жом., 535.  
**Вестунисъ**, озеро въ Брасл. пов., 197.  
**Ветковская служба** въ Минск. пов., 366.  
**Ветыкгола**, им. въ Жом. землѣ, 521.  
**Видгощъ**, гор. Бромбергъ, 598.  
**Видзюшки**, лѣсъ, 237.  
**Видюга**, улица въ Брянскѣ, 36.  
**Вирженянское село** въ Жом. землѣ, 265.  
**Виржи**, имѣние въ Упитск. пов., 348, 350.  
**Витыки**, село въ зем. Жом., 525.  
**Влотская улица** въ Кобринѣ, 558.  
**Влудовщина**, въ Ошм. пов., 234.  
**Влузская граница** въ Мин. пов., 636.  
**Влудзина**, уроч. въ Лид. пов., 317.  
**Воборишея**, въ Ошм. пов., 233.  
**Вобрунцгяны**, село и войтовство, 308, 309.  
**Вобрь**, мѣстечко, 175, 180.  
 — рѣка, 176, 179.  
**Вобрыки**, село, 617.  
**Вовбли**, село, 626.  
**Вовдинъ**, уроч., 193.  
**Вогданиска земля**, 284.  
**Вогданишки**, село и дворецъ въ зем. Жомоите к 290, 353.  
**Вогданки**, обрубъ, 53.  
**Вогданово**, пуца въ Опш., 236.  
**Вогдановскій обрубъ** при Озяблахъ, 46.  
**Вогуславичи**, село, 569, 571.  
**Вогушевичи**, имѣние, 1.  
**Вожа Воля**, село въ Гродн. пов., 404.  
**Волонецкое село**, 188.  
**Волота**, рѣка въ зем. Жом., 501.  
**Волотечко**, уроч., 2.  
**Волото-Великое**, уроч., 99.  
**Волташъ**, озеро въ Брасл. пов., 197.  
**Волушки**, село въ Упитск. пов., 453.  
**Вольшіе Дырваны**, 533.  
**Вольшовъ**, с. въ Галиціи, 425.  
**Воновскій дворецъ**, 27, 28.  
**Воратичи**, въ Орш. пов., 496.  
**Ворзди**, село, 305.  
**Ворисова служба**, 177.  
**Ворисоглѣбскій монастырь** въ Гроднѣ, 389.  
**Ворки**, село, 624.  
**Ворелянскій дворецъ** въ Упитск. пов., 451.  
**Воркляны**, село въ Упитск. пов., 453.  
**Воровое**, уроч. въ Минск. пов., 94, 368.  
**Воровское гуппо**, 330.  
**Ворчовъ**, село въ Галиціи, 420.  
**Вортевой прудъ**, уроч. въ Вил. пов., 294.  
**Вортековская нива** въ Лид. пов., 327.  
**Ворче**, село, 566.  
**Ворчинскій сѣнокосъ** въ Лид. пов., 327.  
**Вотушаны**, городъ въ Молдавіи, 433.  
**Вотчичи**, село въ Минск. пов., 359.  
**Вохня**, городъ въ Галиціи, 598.  
**Вохцинка**, рѣчка въ Опш. пов., 236.  
**Вояны**, въ зем. Жомойтск., 550.  
**Браславскій монастырь**, 389.  
**Вридуя-Вридуея**, рѣка, 335.  
**Вризова**, рѣка въ Вильком. пов., 249.  
**Вродная**, село и фольваркъ, 626.  
**Вродница**, гор. Страсбургъ въ Пруссіи, 598.  
**Вродовское село** въ Мин. пов., 442.  
**Врушишки**, застѣнокъ въ Вил. пов., 295.  
**Врыдвойтъ**, озеро въ Вилком. пов., 249.  
**Врыковскій млынъ**, 47.  
**Врюхово**, село, 469.

- Врянскіе фольварки**, 28.  
 — млынъ, 27.  
 — староство, 24.  
 — шпиталь, 29.
- Врянскъ**, городъ, 24, 25.
- Вубны**, село въ Минск. пов., 376.
- Бугъ**, рѣка, 31, 185.
- Будзковщина**, въ Грод. пов., 391.
- Будникова**, служба, 179.
- Вудинь**, село въ Галиціи, 430.
- Бужыце**, озеро при Бугѣ, 187.
- Вуклевъ лѣсъ**, 236.
- Буковина**, округъ, 433.
- Буллавесъ**, лука въ землѣ Жомойтской, 481.
- Булловяны**, село, 481, 483.
- Буловянской мостъ**, 481.
- Вумбуде**, село въ зем. Жом., 525.
- Вундевъ гай** въ Слон. пов., 341.
- Вуневичи**, село въ Жом. зем., 284.
- Буркышка** земля, 17.
- Вусезъ**, рѣка, 620.
- Вуславичи**, село и фольваркъ въ Минск. пов., 543.
- Вутейки**, село въ зем. Жом., 287.
- Вуткайце**, село въ Вилком. пов., 385.
- Вуткышки**, пустошъ. въ зем. Жом., 501.
- Вуткойте**, село въ землѣ Жомойтской, 245.
- Вутриманцы**, село въ Лид. пов., 315.
- Вуховичи**, село, 563.
- Вучачки**, село въ Галиціи, 419.
- Выковичи**, село въ Мин. пов., 442.
- Выховцизна**, въ зем. Жом., 523.
- Вѣгичи**, село въ зем. Жом., 292.
- Вѣйгерды**, село въ Вил. пов., 295.
- Вѣлавицкій боръ**, 617.
- Вѣлаа-Завонь**, уроч. въ Мин. пов., 376.
- Вѣлевичи**, обрубъ, 57.  
 — село, 180.
- Вѣли цы**, **Вѣлицкое**, имѣніе въ Мин. воевод., 507.
- Вѣлоо**, уроч. въ Мин. пов., 368.
- Вѣлостокъ**, имѣніе Веселовскихъ, 181.
- Вѣлоусовцизна**, уроч. 583, 584.  
 — село, 586.
- Вѣльская дорога** въ Слон. пов., 343.  
 — пуца, 70.  
 — улица въ Нарвѣ, 64.
- Вѣлявскій обрубъ**, 46.
- Вѣняны**, село въ Вил. пов., 294.
- Вѣняшишки**, село въ Вил. пов., 293.
- Вѣловцизна**, въ Опш. пов., 233.

## В.

- Вагесъ**, лука въ землѣ Жомойтской, 481.
- Вазгелю**, село въ Мин. воев. 513.
- Валеесъ-Компесъ**, заливъ озеро, 282.
- Валентыновское Ерославичи**, 350, 352.
- Ванево**, село, 70, 71, 74.
- Варна**, рѣка въ зем. Жом., 501.
- Варнишки**, поле въ зем. Жом., 500.
- Варго**, озеро въ Вилком. пов., 249.
- Варшава**, гор., 156, 560, 566, 579, 598.
- Васильково**, Васильковское мѣсто, Васильковъ, 180, 184.
- Васишки**, им. въ Мин. воев., 628, 632.
- Вѣлловъ**, островъ, 3.
- Везовець**, „Везовецкій рубежъ“, 218.
- Велѣнская волость**, пуца, 602, 605.
- Велига**, 278.
- Великая дорога**, „которая зъ Слонима до Озерницы иде“, 192.
- Великая улица**, въ Пещаткѣ, 85.
- Великій-Гай**, въ землѣ Жомойтской, 500.
- Великій-Камень**, уроч. въ Гродн. пов., 391.
- Великій-Логъ**, уроч., 3.
- Великій-Лугъ**, уроч., 496.
- Великое**, село въ зем. Жомойтской, 549.
- Величка**, гор. въ Галиціи, 598.
- Величковцизна**, служба, 178.  
 — застѣнокъ, 216.
- Велія**, рѣка, 377.
- Велнагульчи**, уроч. въ Лид. пов., 319.
- Вельжи**, село въ Унитск. пов., 527.
- Вельговцизна**, уроч., 160.
- Вендрейки**, село, 353.
- Вента**, село и рѣка въ землѣ Жом., 244, 501.
- Венцлавишки**, село въ зем. Жом., 604.
- Венцлавовцизна**, земля Тивунск., 8.
- Вепровъ**, рѣка, 586.
- Верба**, уроч., 99.  
 — рѣка, 100.

- Вербушки**, село въ Вил. пов., 448.  
**Верейцы**, 94, 95, 98.  
**Веретей**, уроч., 229.  
**Вержебловичи**, село въ Лид. пов., 639.  
**Веробовскіе** грунты, 192.  
**Верхолъское** село, 188.  
**Веселе Малое и Большое**, озера въ Жомойтск. зем., 282.  
 — село, 292.  
**Весцеполе**, село въ Жом. зем., 289.  
**Вешеканское** войтовство, 452.  
**Вигаланскій** грунтъ, въ Опм. пов., 398.  
**Видзгово**, село въ Жом. землѣ. 265.  
**Видишки**, им. въ Вильком. пов., 539.  
**Видогошъ**, въ Мин. пов., 372, 633.  
**Визбище**, уроч., 94.  
**Вигторишеи**, дворець, 10, 12.  
**Виленка**, рѣка, 449.  
**Вилія**, рѣка, 276, 278.  
**Вилы**, уроч. въ Вил. пов., 448.  
**Вильбана**, въ Вильком. пов., 379.  
**Вильканцы**, село въ Лид. пов., 329.  
**Вилькомске** село, 313.  
**Вильна**, 232, 292, 315, 446, 453, 470, 527.  
**Вильна**, рѣка, 449.  
**Виндза**, уроч. на р. Митѣ, 148.  
**Виндюны**, село въ Вил. пов., 477.  
**Виньснупишь и Виньшнупишь**, урочище, 119, 120, 126, 132, 151.  
**Виньснупа**, рѣка, 151.  
**Винница**, застѣнокъ, 594.  
**Виноградъ**, городъ въ Галиціи, 428, 434.  
**Виркита**, рѣка, 469.  
**Виркштыники**, село, 164.  
**Висуча-Баспоровская**, рѣка въ Мин. пов., 415.  
**Витайце**, село въ Вильком. пов., 387.  
**Витебскій дворець**, Витебщина, 623, 626.  
**Виховичи**, село въ Брест. воев., 337.  
**Вичайцишеи**, застѣнокъ въ Вилк. пов., 256.  
**Вичайце**, село въ землѣ Жомойтск., 485.  
**Вичолжи**, село, 98, 99.  
**Випинча**, рѣка въ Лид. пов., 6, 335.  
**Випенька**, „подъ Випенькой“, урочище въ Опм. пов., 351.  
**Випневское** имѣніе, 12.  
**Випневъ**, село въ Опм., 236, 396.  
**Виповъ**, село въ Слон. пов., 339.  
**Владычинъ**, село въ Галиціи, 427.  
**Вовловскіе** грунты, 192.  
**Возериско**, уроч. въ Мин. пов., 368.  
**Возники**, им. въ Дрог. пов., 400, 403.  
**Возня**, (Вочня), обрубъ, 54.  
**Возовская**, служба въ Мин. пов., 367.  
**Войборишскія**, земли, 11.  
**Войборовичи**, село, 11, 12.  
**Войгово**, въ Вильком. пов., 379.  
**Войнейки**, село на рѣкѣ Виньснупѣ, 151.  
**Войниха**, рѣчка въ Опм. пов., 236.  
**Войнютайте**, село, 308.  
**Войтгайте**, село въ зем. Жом., 525.  
**Войтовщина**, уроч., 192.  
**Войтовъ** островъ, уроч., 72.  
**Войчайцовъ**. село въ землѣ Жомойтск., 271.  
**Волеватка**, уроч. въ Слон. пов., 341, 343.  
**Волица**, деревня, 44.  
**Волича**, сельцо, 27.  
**Волеи**, уроч. въ Лид. пов., 331.  
**Волковыскъ**, городъ, 532.  
**Волковыскій** гостинець, 456.  
**Волма**, рѣка въ Мин. пов., 360.  
**Волобрица**, рѣчка, 192.  
**Волосовъ**, болото, 237.  
**Волотки**, село въ Мин. воев., 514.  
**Волчковцы**, село въ Галиціи, 420.  
**Волпа**, село, 182.  
**Волпенская** пуца, 182.  
**Волпенскія** села, 180.  
**Волуноветишь**, нива въ Опм. пов., 351.  
**Вольныскія** Трабы, 236.  
**Волынецовщина**, бояр. земля, 8.  
**Волька**, село въ Грод. пов., 409.  
 — рѣка въ Мин. пов., 447.  
**Волькине-Шекалы**, грунты, 237.  
**Вольма**, дворець, 19.  
**Воля**, село въ Брест. воев., 337, 475.  
**Воля-Вайковская**, село въ Слон. пов., 537, 538.  
**Воля-Рожанская**, село Слон. пов., 538.  
**Вонди**, въ зем. Жом., 523.  
**Ворлово**, село, 278.  
**Вороблины**, уроч., 186, 188.  
**Ворончичъ**, служба въ Мин. пов., 366.  
**Воротне**, село, 591.  
**Воротъ**, уроч. въ Мин. пов., 636.  
**Ворошилы**, обрубъ, 59.  
**Ворынты**, село въ Лид. пов., 640.  
**Воскелитши**, село въ Вильком. пов., 384.

**Вочни**, обрубъ, 46.  
**Вошкелевское имѣніе** въ Лид., 316, 319.  
**Вошкелишки**, дворецъ, 10, 12.  
**Вошняницкое имѣніе** на Подляшѣ, 610.  
**Вузукольнѣчъ**, уроч. въ Лид. пов., 335.  
**Входзыка**, уроч. въ Лид. пов., 335.  
**Выбродъ**, уроч., 75.  
**Выдучеевъ**, уроч. въ Лид. пов., 316.  
**Выловскъ**, село, 594.  
**Выпротка-Мѣнка**, село, 46, 54.  
**Вырштышки** и **Выерштынники**, село Полонг. вол., 112, 113.  
**Выросѣкъ**, уроч. въ Мин. пов., 368.

**Высокій-берегъ**, уроч. на р. Беліи, 377.  
**Высокій-гай**, въ Слон. пов., 341.  
**Высокія Нивки**, застѣнокъ, въ Вил. пов., 294.  
**Высокое**, въ Мин. пов., 368.  
**Высоцкъ**, село въ Слон. пов., 340.  
**Высогородъ**, **Вышегородъ**, гор. Плоцк. губ., 32.  
**Вѣжецкая**, волость и дворъ, 556, 574.  
**Вѣжки**, 595.  
**Вѣльце**, село въ Вильком. пов., 383.  
**Вязинъ**, уроч., 72.  
**Вяколовщина**, въ Мин. воев., 630.  
**Вяча**, рѣка въ Мин. пов., 372.

## Г.

**Габовецкое**, село, 563.  
**Гавенаниза**, пустошизна въ зем. Жом., 292.  
**Гаврели**, **Кгаврели**, въ землѣ Жомойтск., 547.  
**Гаврилайце**, село, 381.  
**Гавриловская**, нива въ Слон. пов., 343.  
 — пустошь, 642.  
**Гавриловичи**, село въ Вильк. пов., 379.  
**Гавры**, **Кгавры**, им. въ зем. Жом., 547.  
**Гавштынъ Вольшое**, озеро въ Вильк. пов., 249.  
**Гайдусъ**, село въ зем. Жом., 502.  
**Галичъ**, гор. въ Галиціи, 430, 431, 434.  
**Ганута**, урочище, село и рѣчка, 2, 3.  
**Ганы**, грунты, 237.  
**Гара Лука**, сѣнокосъ въ Вильк. пов., 379.  
**Гаста**, **Гашта**, 236.  
**Гатово**, село въ Мин. пов., 355.  
**Гатча**, 74.  
**Гвариче**, село, 563.  
**Гвоздовщина**, фольваркъ въ Мин. пов., 444.  
**Гвозная**, рѣка, 70, 71.  
**Гданскъ**, гор. Данцигъ, 25, 598.  
**Гедгалайце**, село въ Жом. землѣ, 479, 490.  
**Гейшюнасъ Верзысъ**, уроч. въ Лид. пов., 321.  
**Гельдзюдропстае**, уроч. въ зем. Жом., 486.  
**Генайци**, село Горздовской волости, 135, 137.  
**Гентчайци**, село, 131, 132, 169.  
**Гепянское**, село въ Жом. зем., 282.  
**Гераноны**, 232.  
**Гердягола**, село и дворецъ въ Вильком. пов., 379, 381, 385.  
**Герканы**, въ Браславск. пов., 196.

**Геркишки**, село, 197, 198.  
**Германишское имѣніе** въ Мин. пов., 415.  
**Гечишки-Кгечишки**, им. въ зем. Жомойтской, 549, 550.  
**Гидры**, село, 569, 572.  
**Гирбово**, дворецъ въ Вильк. пов., 248.  
**Гирдуши**, уроч. въ зем. Жом., 488.  
**Гирдушки бродъ**, Гирдуское село, 237.  
**Гирки**, деревня въ Лид. пов., 541.  
**Гирь**, въ Лид. пов., 335.  
**Гисловъ**, въ Гродн. пов., 410.  
**Гиссе**, озеро въ Жом. зем., 284.  
**Гладневка**, рѣка, 182, 184.  
**Глинникъ**, предместье Брянска, 36.  
**Глѣбовцы**, село въ Гродн. пов., 392.  
**Гнаравскій** и **Гнаратовскій** грунтъ въ Опш. пов., 397.  
**Гнилица**, рѣка, 72.  
**Гнѣздиловичи**, село, 10, 11, 12.  
**Гобины**, застѣнокъ въ Вил. пов., 294.  
**Годлинъ**, село, 595.  
**Гожа**, въ Грод. пов., 391.  
**Гойда**, уроч. въ зем. Жом., 502.  
**Гойжи**, село въ Мин. воев., 630.  
**Голевьевское**, село, 203.  
**Голіонки**, село, 26.  
**Головачи**, село въ Мин. пов., 442.  
**Головчи**, им. въ Опшменск., 233.  
**Голодницкій** грунтъ въ Опш. пов., 397.  
**Голосятинъ**, 562.  
**Голча**, 99.

Голубля, рѣка, 99, 100.  
Гольямы, уроч., 561.  
Гольшаны. дворець, 232.  
Гольшанская улица, въ городѣ Здетелѣ, 204.  
Гониклы, въ землѣ Жомойтск., 459, 462.  
Гончарская улица въ Пещаткѣ, 89.  
Гоньшовскій млынъ, 465.  
Горбовская улица въ Пещаткѣ, 90.  
Горбовскій гостинець, 92.  
Горбовъ, 94, 97.  
Горездиче, село, 561.  
Гореличи, имѣнiе, 631.  
Горядовская, волость, 135.  
Горновъ, 188.  
Горовская, служба въ Мин. пов., 366.  
Городенскій, монастырь и архимандритство, 389.  
— ставъ, 180.  
Городецъ, городъ, 565, 592, 595.  
— дворъ и волость, 556, 594.  
Городечница, рѣка, 561, 564.  
Городище, уроч., 160.  
Городница, рѣка въ Гроднѣ, 393.  
Городниче, урочище, 563.  
Городня, Гродно, гор., 230, 390, 393, 566, 598.  
Городняне, село, 585.  
Городойсе, 282.  
Городоць, замокъ Ходкевича, 180, 184.  
Городорубье, уроч., 187.  
Горошковщизна, 94, 99.  
Горѣлая сосна, уроч. въ Мин. пов., 372.

Гостиловичи, село въ Мин. воев., 517.  
Грабличи, село въ Опш. пов., 399.  
Грабовъ, островъ, 4.  
Грандицкiй, лѣсъ въ Грод. пов., 391.  
Границкiй, дворець, 510, 516.  
Граничи, село въ Мин. воев., 515.  
Гребелька, урочище, 2, 181.  
Гривда, рѣка, 611, 620.  
Григоровщизна, уроч. въ Грод. пов., 23, 395.  
Гриневичи, село въ Мин. пов., 375.  
— обрубъ, 59.  
Гриченята, село въ Мин. воев., 513.  
Гричова служба, 177.  
Гришковщизна, земля, 9.  
Гровзенское имѣнiе, 501.  
Грудзiондзь, Грудзъ, гор., 598.  
Грушова, село и войводство, 594.  
Грыжева, рѣка, 380.  
Грышковщизна, имѣнiе, 232.  
Губари, село, 497.  
Гуданчи, село въ зем. Жом., 292.  
Гузвая, рѣка, 564.  
Гульбины, село въ Вильк. пов., 387.  
Гумбизна, уроч., 236.  
Гумбришки, имѣнiе въ зем. Жом., 503.  
Гуменная улица въ Пещаткѣ, 92.  
Гуторчина, земля, 296.  
Гучевъ, село, 591.  
Гучичи, имѣнiе въ Опш. пов., 235.

## Д.

Давгелишки, Давгилишки, село, 197.  
Давгилишки, село, 237.  
Давидовичи, въ Мин. воев., 632.  
Давидовщизна, въ Мин. воев., 631.  
Давидовъ бродъ въ Грод. пов., 561.  
Дайраны, уроч. сѣнокосъ въ Вильком. пов., 379.  
Данилово, 51.  
Данки, село, 577, 579.  
Дасковъ обрубъ при селѣ Чучерепки, 26.  
Дауксне, уроч. заст. въ Вил. пов., 295.  
Двиноса, рѣка въ Мин. пов., 376, 377.  
Дворелишское-Солтановское, им. въ Лид. пов., 541.  
Дворная улица въ городѣ Здетелѣ, 205.  
Дегеси, урочище въ Лид. пов., 316.

Дегимы, уроч., 103, 104, 119, 139, 143, 173, 182.  
Декгиля, урочище, 308.  
Дексянское имѣнiе въ Мин. воев., 504, 510, 511.  
Демгейдзи, село въ зем. Жом., 501.  
Демьяновичи, село въ Опш. пов., 398.  
Демьяновка, село въ Галици, 425.  
Денисовичъ, служба, 178.  
Денюны, село въ Упитскомъ пов., 349.  
Деражное, фольваркъ въ пов. Лид., 638. Дера-  
жинское, 639.  
Дергло, село, 186.  
Деревня, Деревенское имѣнiе, рѣка, въ Словим.  
пов., 339, 343, 344.  
Деречинъ, 580, 623.  
Деречинъ Старый, село, 627.

Дзекцярoвскій обрубъ при Озблахъ, 46, 53.  
 Дзевенщизна, въ Опш. пов., 235.  
 Дзерчагола, въ зем. Жом., 501.  
 Дзятковское село въ Гродн. пов., 404.  
 Джурковъ, село въ Галиціи, 427.  
 Дикси, село Вильк. пов., 379, 381.  
 Дикое болото въ Мин. пов., 72, 447.  
 Дивъпръ, рѣка, 398.  
 Добикиня, рѣка, 385, 386.  
 Добикинская, волость, 385.  
 Добковка, въ Опш. пов., 234.  
 Добовицкіе грунты, 237.  
 Добренаво, въ Мин. пов., 545.  
 Добринка, село, 97, 98.  
 Добучинъ, или Пружаны, 579, 584, 587.  
 Добшайце, село, 101, 108, 109, 118, 163, 166.  
 Довгишки, село, 236.  
 Довкневщизна, фольваркъ въ пов. Лид., 638.  
 Довятаны, село въ Упит. пов., 527.  
 Дойновъ, село въ Жмуд. землѣ, 247.  
 Дойновы, село въ Мин. пов., 372.  
 Докторишки, пустошцизна, 149, 173.  
 Долгая нива, уроч. въ Вил. пов., 294.  
 Долгій мостъ, уроч. въ Мин. пов., 368.  
 Долгое, Длуге, село, 497.  
 Долгополичи, село, 626.  
 Долкневское, село въ Лид. пов., 639.  
 Дорога-Великая, „съ Вильна на Русь“, 448.  
 Дороглинты, село, 624.  
 Дорогобычскія солдоварни въ Галиціи, 598.  
 Дорожки, уроч., 237.  
 Дороски, село, 46, 53.  
 Дорошовщизна, урочище, 214.  
 Драбовый островъ ур., 75.  
 Драмно, урочище въ Мин. пов., 372.  
 Дратвина, рѣка въ землѣ Жомойтск., 482.  
 Дрeвья, рѣка, 471.  
 Дрогужна, 598.

Дрочилово, село, 221.  
 Друдовское, село въ Лид. пов., 320.  
 Дружковъ, село въ Упит. пов., 530.  
 Дрыдзеле, 51.  
 Дрысвять, 198.  
 Дрычинъ, въ Мин. пов., 368.  
 Дубинъ, озеро въ землѣ Жом., 500.  
 Дубиса, рѣка въ Росиенск. пов., 380, 479.  
 Дубова, село, 560, 574.  
 Дуботовковъ, улица въ городѣ Здетелъ, 205.  
 Дубровка, село, 218.  
 — уроч. въ Мин. пов., 495.  
 Дубровица, урочище, 221.  
 — меньшая, 99.  
 Дубровицкая улица въ Пещатьѣ, 88.  
 Дубровлянское село въ Опш. пов., 398.  
 Дубъ одранный, уроч. въ Мин. пов., 368.  
 Дубье, урочище, 183, 184.  
 Дубяны, въ Жом. землѣ, 499, 503.  
 Дукорце, село въ Мин. пов., 360.  
 Дукшты, озеро, 198.  
 Думбля, уроч., 224.  
 Дунай, ручей, 237.  
 Дуничи, село въ Мин. пов., 364.  
 Дуобинесь, уроч. въ Лид. пов., 318.  
 Душки, (Дубки?), село, 46, 52.  
 Дупликовщизна, въ Лид. пов., 640.  
 Дуплишки, въ Опш. пов., 235.  
 Дусята, имѣніе, 282.  
 Дыдцягире, уроч. въ зем. Жом., 484.  
 Дылево, село въ зем. Жомойтской, 291.  
 Дымниковскій застѣнокъ, 562.  
 Дырвинская дорожка, 237.  
 Дырваны, им. въ зем. Жом., 264, 533.  
 — Вѣятшіе, (большіе?), 385.  
 — Меньшіе, 503, 504.  
 Дырытула, рѣка, 149, 150.

## Е

Евсеево болото, 222.  
 Егунись, уроч. въ Лид. пов., 319.  
 Едырмишки, уроч. въ зем. Жом., 501.  
 Езеране, село, 625.  
 Ейгалайце, село въ Вильком. пов., 383.  
 Ейгалишки, уроч. въ зем. Жом., 484.  
 Ейгирдовщизна, въ Опш. пов., 233.

Ейздбы, сѣножать землѣ Жомойтской, 500.  
 Ейкштанское село въ Лид., 316, 317, 320.  
 Ейтминайце село въ Вильком. пов., 383.  
 Еленская дорога въ Слон. пов., 343.  
 Есьмановщизна, 75.  
 Ешно озеро, 298.

ЭС.

- Жабино**, село, 562.  
**Жабитье** село, 302.  
**Жакспине**, село въ землѣ Жомойтской, 245.  
**Жвирблайте**, село, 301, 308.  
**Жвиргажда**, въ Опш. пов., 352.  
**Жедекайци**, село, 139, 140, 141, 144, 146, 170, 171.  
**Жеды**, озеро, 298  
**Жеймены**, имѣніе въ Жом. землѣ, 257, 264.  
**Жельвенское имѣніе**, въ зем. Жом., 501.  
**Жемеляны**, село, 531.  
**Жемигола**, въ зем. Жом., 523.  
**Жемовяны**, село въ зем. Жом., 534.  
**Жеребятники**, село, 617.  
**Жидовичъ**, служба въ Мин. пов., 366.  
**Жингелишки**, пустошъ. въ зем. Жомойт., 501.  
**Жиринки**, урочище, 221.  
**Житинка**, рѣка, 496.  
**Жытинъ**, имѣніе въ Мин. пов., 492, 493, 494.  
**Жлуктова улица**, въ Нарвѣ, 63.  
**Жогренское имѣніе**, въ Мин. пов., 415.  
**Жолне**, село въ зем. Жом., 479, 481, 486.  
**Жолпины**, застѣнокъ въ зем. Жомойт., 484.  
**Жолтаничи**, село, 474.  
**Жомойтская стѣна** (граница), 608.  
**Жомойтское село**, 616.  
**Жуболисъ**, уроч. въ Вил. пов., 448.  
**Жудейковщина**, земля тивунская, 8.  
**Жушель**, на Бугѣ, 31, 45.  
**Жудкое** пустоще, въ Мин. пов., 368.

Ю.

- Забиче**, село въ зем. Жомойтской, 458.  
**Заблотовъ**, гор. въ Галиціи, 420.  
**Заблоцкая улица**, въ Нарвѣ, 66.  
**Заблудовъ**, 73.  
**Заборовье**, село, 176.  
**Заборовье**, село, 473.  
**Заборье**, село въ Лид. пов., 638, 639.  
**Забродье**, уроч. въ Мин. пов., 495.  
**Завелейскіе дворы** короля его мил., 77.  
**Завойки**, село, 45, 46, 52, 59, 60.  
**Загаличи**, село въ Слон. пов., 538.  
**Загородье**, предмѣстье Брянска, 36.  
**Загородище**, село въ Мин. пов., 544.  
**Загорье**, село, 585.  
**Заглубовець**, уроч. въ Мин. пов., 495.  
**Загузова**, село, 574.  
**Загуменная улица**, въ Нарвѣ, 62.  
**Задворье**, село въ Мин. воев., 512.  
**Задвины**, село, 587.  
**Засье**, село въ Мин. пов., 543.  
**Заверье**, село въ Мин. пов., 359.  
**Закалинки**, село въ Брест. воев., 338.  
**Закрочимъ**, городъ въ Цар. Польш., 31.  
**Заловье**, село, 26, 40.  
**Залужье**, уроч. въ Мин. пов., 636.  
**Залучье**, село въ Галиціи, 422.  
**Залъсье**, село, 563, 569, 573.  
**Замостье**, село въ Мин. пов., 442, 464, 467.  
**Замошье**, село, 466.  
**Замяново**, село, 27.  
**Занье**, село, 26, 38.  
**Заполье**, село, 54, 225.  
**Запольскій фольваркъ**, въ Лид. пов., 639.  
**Зарица**, въ Гродн. пов., 230, 391.  
**Зарстайце**, село въ Вилк. пов., 380.  
**Засѣти**, село, 207.  
**Заставье**, село, 466.  
**Застаринъ**, въ Опш. пов., 397.  
**Засульское имѣніе**, **Засулье**, въ Мин. пов., 445, 446.  
**Зативочье**, уроч., 98.  
**Збляны**, село, 216, 218.  
**Звѣрбле**, село въ Лид. пов., 639.  
**Звѣрблайце**, село Горьдовской волости, 136, 137.  
**Звѣриная яма**, въ Вил. пов., 448.  
**Звѣринецъ**, въ Вильком. пов., 379, 448.  
**Згнилица**, улица въ Нарвѣ, 62.  
**Здетелна**, рѣка, 208.  
**Здатель**, имѣніе К. И. Острожскаго, 199, 201, 203.



**Зезалинсь**, озеро въ Брасл. пов., 197.  
**Земелянскій дворъ**, 265.  
**Земля**, на Оревѣ, 179.  
**Зербово**, озеро въ Вильком. пов., 249.  
**Зербы**, село въ Вильком. пов., 253.  
**Зеровлево**, село въ Грод. пов., 405.  
**Зиздра Великая**, рѣка въ зем. Жом., 485.  
— **Малая**, 485.  
**Зимна Вода**, обрубъ, 59.  
**Зимноховскій обрубъ**, при Озяблахъ, 46, 53.  
**Звондрьсь**, озеро въ Брасл. пов., 197.  
**Злиски**, застѣнки, 45.  
**Злое**, никчемное болото, ур., 73.

**Злочиньки**, сѣножать, 335.  
**Зовласовый млынъ**, 27.  
**Золотіево**, село, 626.  
**Золочеве**, село, 624.  
**Зостая**, рѣчка въ Ошм., 236.  
**Зубовичъ**, служба, 177.  
**Зулици**, ручей, 197.  
**Зулупы**, ручей, 199.  
**Зуракуйце**, село въ Вильком. пов., 385.  
**Зурьсье**, уроч., 471.  
**Зыгмунтово** село, 73.  
**Зянье**, село въ Гродн. пов., 404.  
**Зяичевичъ**, уроч., 72.

## И

**Ивановскій дворецъ**, въ Мин. пов., 443.  
**Ивановъ**, село, 237.  
**Иванцовъ логъ**, въ Ошм. пов., 351.  
**Ивашковичи**, село въ Ошм. пов., 397.  
**Игнатовщина**, пустошь, 642.  
**Игумень**, имѣніе князя Острожскаго К. И., 1.  
**Илга**, уроч. въ Лид. пов., 320.

**Илги**, или Кгригайте, село 801.  
**Ильинская** служба, въ Мин. пов., 366.  
**Имборы**, село въ зем. Жомойтской, 305, 457, 460.  
**Имховъ**, уроч. въ Мин. пов., 636.  
**Инокасъ**, рѣчка въ землѣ Жомойтской, 483.  
**Исаевская** служба, 178.

## І

**Іодлавки**, уроч въ зем. Жом., 488.  
**Іодупа**, уроч. въ Лид. пов., 333.  
**Іодытки**, ручей, 236.

**Іоски**, село, 26, 38.  
**Іошкишки**, пустошизна, 149.

## ІС

**Іавкокалносъ**, уроч. въ Лид. пов., 324.  
**Іазиска**, земля, 265.  
**Іаймины**, имѣніе въ Жом. зем., 266.  
**Іалетовичи**, село въ Лид. пов., 314, 333.  
**Іаменичи**, село на Притерпѣ, въ Мин. пов., 496.  
**Іаменная**, село, 561.  
**Іамень**, село, 595.  
**Іаменный Логъ**, село въ Вил. пов., 293.  
**Іарагульское** село, 181.  
**Іарачевичи**, село, 212.  
**Іаргумъ**, озеро въ Брасл. пов., 197.  
**Іаркличъ**, лука въ землѣ Жом., 481.  
**Іартлине**, ручей, 197.

**Іархлине**, болото, 198.  
**Іарчменики**, село въ зем. Жомойтской, 491.  
**Іарчуна**, рѣчка, 198.  
**Іаспоровское** имѣніе въ Мин. пов., 415.  
**Іасынъ**, имѣніе въ Мин. пов., 369.  
**Іателиче**, уроч. въ зем. Жом., 488.  
**Іатмишки**, поле въ зем. Жом., 501.  
**Іатринишки**, пустошъ. въ зем. Жом., 501.  
**Іашчичи**, село въ Слон. пов., 339, 341, 342.  
**Івасовичи**, село въ Слон. пов., 608, 615.  
**Івъцевъ**, село, 108, 112, 113, 164, 165.  
**Ігайлайте**, село, 303.  
**Ігарбечиши**, застѣнокъ въ землѣ Жом., 243.

- Кгедвиды**, поле въ зем. Жом., 522.  
**Кгентиляшки**, 298.  
**Кгирки, Кгирки, Гирки**, 541.  
**Кглинники**, островъ, 4.  
**Кгродзи**, село въ Упитскомъ пов., 349.  
**Кгравдужи**, въ зем. Жомойтск., 550.  
**Кгравжишки**, въ Опш. пов., 351.  
**Кгрушица**, село въ Упит. пов., 527.  
**Кгумильтяны, Кгумилта**, село въ зем. Жом., 243, 270.  
**Кевейковъ**, село Полонг. волости, 115.  
**Кевлекайци**, село, 117.  
**Кези**, „подъ Кезями“, имѣніе въ Жом., 265.  
**Кейшоны**, село въ Вил. пов., 295.  
**Кежаришке**, лука въ зем. Жом., 481.  
**Келезіоро**, село въ зем. Жом., 288.  
**Келесѣрисъ**, озеро въ Жом. землѣ, 282.  
**Келмы**, имѣніе въ Жмуд. землѣ, 379, 377, 378.  
**Кельмея**, въ зем. Жом., 491.  
**Кемпишки**, уроч. въ зем. Жом., 501.  
**Кемяны и Кѣмьяны**, село въ Упитск. пов., 527.  
**Кена**, рѣка въ Вил. пов., 448.  
**Кены Изоповичъ**, имѣніе въ Вил. пов., 447, 448.  
**Кепураны**, село и войводство, 808, 310.  
**Керзювскій млычъ**, 27.  
**Керсишки** въ зем. Жом., 481.  
**Керсновъ**, фольваркъ Брянскій, 28.  
**Кетины**, им. въ зем. Жом., 599.  
**Кибуры**, село въ Упит. пов., 527.  
**Кибутайце**, село въ Вильком. пов., 883.  
**Кимборовщина**, 75.  
**Кингиры**, село въ землѣ Жом., 269.  
**Кирели**, село въ зем. Жом., 533.  
**Киреучяны**, село въ Упит. пов., 349.  
**Кирмелевскія службы**, 236.  
**Киселевичи**, село въ Лид. пов., 639.  
**Кислыхъ**, грунтъ, 237.  
**Кіавлеки**, село, 165.  
**Кіовлейки**, село, 174.  
**Клавзегалы**, село, 306.  
**Клебівовъ, Клебе**, село, 104, 118, 152.  
**Клевицы**, въ Опш. пов., 351, 621, 622.  
**Клешачи**, село, 47, 58.  
**Клетне**, село, 590.  
**Клече**, село, 569, 571.  
**Клибіе**, село, 163, 166.  
**Клима**, рѣка въ Опш. пов., 236.  
**Климовское озеро**, 188.  
**Климовъ мохъ**, уроч., 236.  
**Клинъ**, островъ, уроч. въ Берест. воев., 154.  
**Клихи**, село, 26, 43.  
**Клишевичи**, село, 220.  
**Клодзинечъ**, село, 475.  
**Клоненосъ**, уроч. въ Лид. пов., 319.  
**Клоненосгалы**, уроч. въ Лид. пов., 323.  
**Кловесъ**, уроч. въ Лид. пов., 317.  
**Клоновети**, нива въ Опш. пов., 352.  
**Князевъ конецъ**, 236.  
**Кобаковщина**, уроч., 186.  
**Кобринска**, рѣка, 552, 557, 564.  
**Кобринская плебанія**, 557.  
 — пуца, 556.  
 — улица въ Городцѣ, 592.  
**Кобинскій замокъ**, 552.  
**Кобринское старство**, 551.  
**Кобринъ**, городъ, 565, 595.  
**Кобылянка**, рѣчка въ Мин. пов., 377.  
**Ковали**, село въ Вильком. пов., 255, 289, 313.  
**Ковалево**, уроч., 72.  
**Ковна**, городъ, 278.  
**Ковшово**, село въ Мин. пов., 372.  
**Ковшовскія могилы**, 372.  
**Кодевичи**, село, 180.  
**Кожмяки**, обрубъ, 55.  
**Козирады**, имѣніе въ Брест. воев., 336, 337.  
**Козица**, село, 560.  
**Козье болото**, уроч. въ Брест. воевод., 154.  
**Койстеры**, село въ Вил. пов., 448.  
**Колачева служба**, въ Мин. пов., 365.  
**Колачи**, въ Галиціи, 429.  
**Колачковцы**, им. въ Галиціи, 417, 418.  
**Коледичи**, село въ Мин. пов., 364, 366.  
**Колесники**, островъ, 4.  
 — село въ Вильком. пов., 384.  
**Колодеженскій дворецъ**, 180.  
**Коложанская церковь**, 395.  
**Коломыя**, городъ въ Галиціи, 431.  
**Колупяны**, село Шотельской волости, 146, 152.  
 307, 457, 462.  
**Колясово**, село, 71.  
**Комарно**, городъ въ Галиціи, 430.  
 — село въ Брест. воев., 338.  
**Коморники**, урочище, 195.  
**Компесь-Окро**, заливъ, озеро, 282.  
**Контейкайце**, село въ Вильком. пов., 387.  
**Копюхи**, село въ зем. Жом., 603.

- Конюхи**, село въ Вилком. пов., 382.  
**Конюшчево болото**, въ Мин. пов., 376.  
**Копаное**, уроч. въ Мин. пов., 368.  
**Копишки**, застѣнокъ въ Вил. пов., 295.  
**Коптево**, село, 561.  
**Копчанка**, рѣчка, 3.  
**Копытовская улица**, въ Пешатѣѣ, 82.  
**Коробовицы**, уроч. въ Мин. пов., 368.  
**Корговъ**, село въ Мин. воев., 516.  
**Корейвичи**, имѣнiе, 641, 642.  
**Коритница**, село, 218.  
**Короваево**, село въ Мин. пов., 367.  
**Корогодовская служба**, въ Мин. пов., 366.  
**Корснiе**, „нива неоселое на Корсвику“, 224.  
**Корснiшки**, село и уроч. въ Жомойт. 483, 484.  
**Косеелевъ**, урочище, 74.  
**Косина**, рѣчка въ Вил. пов., 448.  
**Косинскiе лѣса**, въ Вил. пов., 449.  
**Косневичъ**, служба въ Мин. пов., 367.  
**Косово**, им. и волость въ Слон. пов., 506, 608, 609, 612, 620.  
**Косовщина**, 154.  
**Костельная улица**, въ Нарвѣ, 62.  
**Костель св. Михаила** въ Вильнѣ, 447.  
 — св. Николая, въ Сольшнихахъ Великихъ, 6.  
 — св. Юрiя, въ Сольшнихахъ, 6.  
 — въ Кельмахъ, 379.  
**Костенева**, рѣчка, 193.  
**Костенево**, село въ Слонимскомъ пов., 99, 191.  
**Костеша**, село въ Мин. пов., 439.  
**Костяновъ**, 50.  
**Косцелковщина**, село, 591.  
**Косцюшковичи**, село, 353.  
**Косцинишки**, въ Вильк. пов., 385.  
**Кочановъ островъ**, 4.  
**Кожнерская улица**, въ Пешатѣѣ, 84.  
**Кожобродъ**, 591.  
**Кожчина нива**, въ Ошм. пов., 352.  
**Кожинскiй дворецъ**, въ Ошм. пов., 621, 622.  
**Крайскъ**, имѣнiе въ Мид. пов., 373.  
**Крака**, рѣчка, 327, 329.  
**Краковская соловарня**, 598.  
**Краковъ**, городъ, 389.  
**Краснiе**, село въ Галици, 434.  
**Красновское село**, 563.  
**Кревна**, рѣчка, 283, 288.  
**Кревно**, имѣнiе въ землѣ Жомойтской, 282, 281, 287.  
**Крейвишки**, уроч. въ Вилк. пов., 381.  
**Кретынга**, им. и волость, 101, 103, 105, 111, 113, 115, 116, 161, 166.  
**Креценки**, село Полонг. волости, 117.  
**Кривая сѣножать**, въ Вил. пов., 449.  
**Кривое поле**, уроч., 594.  
**Кривосвѣткы**, въ Гродн. пов., 406.  
**Кривцова**, рѣчка, 71.  
**Крижи**, „нива въ Крижахъ“, въ Ошм. пов., 452.  
**Крикляны**, село въ Упит. пов., 452, 353.  
**Криница**, ручей, 3.  
**Кричовщина**, въ Ошм. пов., 233.  
**Крожанка**, рѣчка въ Вилком. пов., 379.  
**Крожи**, имѣнiе въ землѣ Жом., 524.  
**Крожскiй домъ**, 265.  
**Кролевецъ**, городъ Кенигсбергъ, 645.  
**Кромбаль**, въ Слон. пов., 343.  
**Кропищи**, въ Галици, 417.  
**Кропчанче**, село въ землѣ Жом., 288.  
**Круглая затока**, озерко на р. Супрасли, 182.  
**Крупки**, село, 26, 39.  
**Круча гора**, 2.  
**Кривецъ**, урочище, 76.  
**Крыбшки**, село, 232.  
**Крышовская дорога**, въ Вил. пов., 448.  
**Крынскiя пуци**, на Соколцѣ, 393.  
**Крычницкiе грунты**, 237.  
**Кугаръ**, уроч., 160.  
**Кудросъ**, уроч. въ Лид. пов., 317.  
**Кузмичова служба**, 178.  
**Куйданче**, село въ Галици, 424, 426.  
**Куйдовскiе грунты**, 237.  
**Кукули**, село въ Грод. пов., 391.  
**Кукчишъ**, озеро въ Брасл. повѣтѣ, 197.  
**Кулаки**, островъ, 4.  
 — село въ Мин. пов., 544.  
**Кулгановщина**, уроч., 587.  
**Кулеша**, село въ Слон. пов., 608, 612.  
**Кулювъ**, нива въ Лид. пов., 320.  
**Кулясовскiе волоки**, 70, 76.  
**Кунаховичи**, село, 219.  
**Кунчи**, уроч. въ Лид. пов., 333.  
**Купища** въ Мин. пов., 367, 368.  
**Купети**, въ зем. Жомойт., 522.  
**Куриловичи**, село, 624.  
**Курмайци**, село, 109, 110, 118, 120, 121, 163, 166.  
**Курнешскiй фольваръ** и село, 203, 225.

- Буршаны**, имѣніе въ зем. Жом., 238, 239, 246. | **Кудовщина**, уроч., 99.  
**Бурше**, село въ Вильком. пов., 252. | **Кушва**, село въ Вильком. пов., 255.  
**Бутайшовское поле**, 70. | **Кушлаупись**, рѣчка въ зем. Жом., 483.  
**Бутейно**, село, 469. | **Кушлево**, село въ Мин. пов., 372.
- Л**
- Лаваришки**, въ Вил. пов., 448, 449.  
**Лавкогола**, село въ землѣ Жомойтской, 484, 488.  
**Лавкупись**, рѣка, 385.  
**Лавкуце**, поле въ землѣ Жомойтской, 482.  
**Лавный мостъ**, село, 218.  
**Лаврушишки**, застѣнокъ въ Вил. пов., 295.  
**Лавскій бродъ**, на Березинѣ, въ Ошм. пов., 236.  
**Лавы**, село въ Грод. пов., 403.  
**Лагоза**, село въ Мин. пов., 544.  
**Лайкиши**, сѣвожать въ землѣ Жомойтской, 500.  
**Ланцевичи**, село, 624.  
**Ланенки**, Ланенскія нивы, въ Грод. пов., 391.  
**Ланиша**, рѣка, 481.  
**Ластуя**, рѣчка въ Ошм. пов., 236.  
**Латовинки**, село, 569, 572.  
**Лавовщина**, уроч., 188.  
**Лебедевъ-Чаторецъ**, уроч. въ Мин. пов., 368.  
**Левковъ**, село, 181.  
**Левоневичи**, село въ Ошм. пов., 398.  
**Левчичи**, село въ Слон. пов., 340.  
**Легаты**, село и войтовство Легавовское, 560.  
**Ледзевичи**, село въ Ошм. пов., 236.  
**Лединки**, Ледины, село въ Слон. пов., 340, 343.  
**Ледневичи**, село, 471.  
**Лезжайки**, село, 587.  
**Ленкеса**, рѣка въ землѣ Жомойтской, 259.  
**Лентуны**, 315.  
**Лейна**, рѣка въ Ошм. пов., 236.  
**Лещиковщина**, земля, 10.  
**Ливія**, рѣка въ Мин. пов., 447.  
**Ливки**, въ Гродн. пов., 410.  
**Лиганы Ревбутовичи**, село, 79.  
**Лида**, городъ, 637, 640.  
**Лидовяны**, имѣніе въ Вилк. пов., 249, 256, 492, 479, 481.  
**Линова**, село и войтовство, 586.  
**Линша**, уроч. въ Мин. пов., 368.  
**Липскъ**, въ Мин. пов., 368.  
**Лиса**, рѣка, 50.  
**Лисицы**, урочище „на Лисицахъ“, 221.
- Лисичиско-Вакштанское**, урочище въ Мипскомъ повѣтѣ, 368.  
**Лисичницкой боръ**, въ Слон. пов., 343.  
**Лиски**, 51.  
**Литиковщина**, 188.  
**Литовичъ**, село въ Мин. пов., 363.  
**Литовское село**, 467.  
**Литыца**, село, 216, 217.  
**Лихочевицкое село**, въ Ошм. пов., 399.  
**Лихтяны**, имѣніе въ землѣ Жомойтск., 521, 523.  
**Ловиновскій млынъ**, 47.  
**Ловмы**, озеро, 298.  
**Логазы Немѣрискіе**, 296.  
**Логовинская рѣчка**, въ Мин. пов., 546.  
**Лодейница**, рѣчка въ Слон. пов., 606.  
**Ловинки**, фольварокъ, близъ Вильны, 470.  
**Лозовскія заросли**, на Бугѣ, 188.  
**Лойки**, село въ Грод. пов., 392.  
**Лойковичи**, село въ Гродн. пов., 393.  
**Лопеневскія волокы**, 615.  
**Лопеневщина**, 610.  
**Лоденское имѣніе**, 276.  
**Локиша**, рѣка, 249, 256.  
**Локишки**, село въ Упит. пов., 349, 350.  
**Лососна**, им. въ Слон. пов., 537, 539.  
**Лосциница**, урочище, 76.  
**Лотушки**, село въ Мин. пов., 376.  
**Луга**, урочище, 594.  
**Лужа**, рѣка, 2.  
**Лука**, сѣвожать на Нѣманѣ, 605.  
**Луканишки**, уроч. пустовщина, 151, 173.  
**Лукиенишки**, пустовщина, 149.  
**Лукицкое мѣстечко**, въ землѣ Жом., 536.  
**Луковская улица**, въ Пещаткѣ, 87.  
**Лукой**, застѣнокъ въ Вильком. пов., 384.  
**Луново**, 439.  
**Лыдымо**, застѣнокъ, 26.  
**Лычугуны**, имѣніе, 232.  
**Львовъ**, городъ въ Галиціи, 434.  
**Льсна**, рѣка, 562, 564.

Лѣнины, 160.  
Любейки, обрубь, 46, 58.  
Любштынъ, село въ землѣ Жом., 292.  
Лютня, рѣка, 99.  
Люхи Чорны, урочище, 236.

Люча, село въ Галиціи, 425.  
Лядинская дорога, въ Слон. пов., 343.  
Лялево, им. въ з. Жомойтской, 547.  
Ляховцы, островъ—уроч., 3.



Магенецкія службы, въ Ошм. пов., 236.  
Магунки, въ Брасл. пов., 196.  
Мазовецкое княжество, 598.  
Маковице, урочище въ Слон. пов., 342.  
Маковка, уроч., 70, 71.  
Маково, село, 70.  
Малевичи, село въ Лид. пов., 639.  
Малесе, Малеше, село, 26, 40.  
Малова, рѣка въ Ошм. пов., 236.  
— гора, 236.  
Маловщина, въ Мин. воев., 630.  
Малоедовская служба въ Мин. пов., 366.  
Малуны, им. въ Упит. пов., 451, 453.  
Мальцинъ, въ Грод. пов., 391.  
Мальборгъ, гор. въ Пруссіи, 598.  
Манейке, село въ Вильк. пов., 385.  
Манковскіе грунты, 395.  
Маньковичи, село въ Мин. пов., 441.  
Марачковъ логъ, въ Мин. пов., 372.  
Марачовщина, 619.  
Марковичъ, служба въ Мин. пов., 365.  
Марковская пуца, въ Ошм. пов., 399.  
Марковщина, въ Мин. воев., 630.  
Мартишишки, земля, 9.  
Мартиновщина, земля, 12.  
Марциновичи, село въ Браславск. пов., 196.  
Мацелевская дорога въ Слон. пов., 343.  
Мачалица, уроч., 73.  
Мачюнчи, село, 316, 323.  
Межуикъ, ручей въ Мин. пов., 376.  
Мелеговщина, пустошь, 642.  
Мелешки, село, 180.  
Мельгяны, село, 193.  
Мельники, село въ Гродн. пов., 405.  
Мены, село въ Упит. пов., 453.  
Мервы, уроч., 563.  
Мерецкое село или Комуцюны, въ Вил. повѣтъ,  
295.  
Мешаны, въ Гродн. пов., 410.

Мигово, озеро въ пов. Оршанск., 496.  
Мизевская гора, 192.  
Мизекайцы, село, 129.  
Микитинъ Станокъ, болото, 222.  
Микитиче, село и войтовство, 585.  
Мигутайте, село въ зем. Жом., 502.  
Милевичи, село, 625.  
Милейки, село въ Гродн. пов., 410, 613.  
Милюшка, земля, 18.  
Минайтэвъ, село въ Жом. зем., 268, 269.  
Минія, рѣка въ зем. Жом., 136, 137, 146, 170,  
173, 462.  
Минскъ, городъ, 367, 373, 497.  
Миряклясъ, уроч. въ Лид. пов., 317.  
Митайте, село въ зем. Жом., 501.  
Митува, рѣчка, 605.  
Митуво, село въ зем. Жом., 605.  
Михалевичи, село въ Мин. пов., 440.  
Михаловскіе грунты, 237.  
Михаловщина, дворець въ зем. Жом., 291.  
Михницкій грунтъ, 398.  
Міонки, обрубь, 46, 58.  
Млыниче, уроч. въ Лид. пов., 333.  
Могилевъ, городъ, 598.  
Могиленское село, въ Мин. пов., 442,  
Могильная, имѣніе въ Мин. пов., 435.  
Могилы, уроч. въ Грод. пов., 392.  
Можниха, болото въ Орш. пов., 496.  
Можулайце, село въ Вильком. пов., 383.  
Мойнелишки, уроч. въ Лид. пов., 327.  
Моковска Весь, въ Полоцк. воев., 412.  
Молчадь, рѣка, 212, 219.  
Молчадская дорога, въ Слон. пов., 343.  
Мольчча, уроч. въ Лид. пов., 319.  
Монастеровичи, село, 178, 179.  
Морачовщина, въ Слон. пов., 608.  
Морговицкія службы, 237.  
Мордачечизна, село, 591.  
Моровичи, село, 625.

**Морошевичъ**, служба въ Мин. пов., 367.  
**Мостово**, село въ Жом. зем., 285.  
**Моторово**, село въ Мин. пов., 360.  
**Мотыгалы**, 154.  
**Моцарге**, село въ Вильком. пов., 256.  
**Мочулица**, село въ Мин. пов., 359.  
**Мочуловскій фольваркъ**, въ Лид. пов., 639.  
**Мощона**, село, 586, 591.  
**Мрочки** у Патрикахъ, въ Берест. пов., 518.  
**Мстибогово**, село, 182.  
**Мужицы**, село въ Мин. воев., 514.  
**Мургузинское поле** подъ Кромбаловымъ, въ Слон. пов., 341.

**Мухавецъ**, рѣка, 553, 554, 567, 568.  
**Мховой перевозъ** на р. Веліи, 377.  
**Мшаринное болото**, 3.  
**Мысливчовичи**, сѣножать, 332.  
**Мысловчиское**, село въ Вил. пов., 296.  
**Мышкевичъ**, служба въ Мин. пов., 366.  
**Мѣдники**, село въ Вил. пов., 293, 477.  
**Мѣлине**, озеро въ Жом. зем., 287.  
**Мѣльче**, въ Галиціи, 434.  
**Мѣсюновъ**, село въ зем. Жом., 285, 286.  
**Мѣхачи**, сельцо въ Мин. пов., 446, 447.  
**Мѣховъ**, въ Слон. пов., 342.  
**Мясоколовщина**, въ Мин. воев. 630.

## III

**Наборовская служба**, въ Мин. пов., 367.  
**Навѣсине**, поле, 70.  
**Нагумковщина** въ Лид. пов., 314.  
**Надбраса**, уроч. въ зем. Жом., 491.  
**Накамоніцы**, село, 624.  
**Накуцишки**, село и рѣчка. 198.  
**Намши**, село въ Упит. пов., 527.  
**Насжи**, село въ пов. Город., 230.  
**Нарбутовичи**, село, 210.  
**Нарва**, городъ въ Бѣльск. повѣтѣ, 25, 30, 61.  
— рѣка, 48, 70, 74.  
**Нарвайшоболісь**, уроч. въ Вильк. пов., 448.  
**Наревъ**, рѣка, 61.  
**Наревская пуца**, 70.  
**Наругелишки**, въ зем. Жом., 522.  
**Наркевичи**, село въ Опш., 351.  
**Наругишки**, село въ Лид. пов., 316.  
**Наруши**, грунты, 237.  
**Нарцыги**, обрубъ, 46, 58.  
**Настраны**, село, 306.  
**Наушпанская нива**, въ Лид. пов., 324.  
**Нацовичи**, село, 180.  
**Нашляны**, село въ Упит. пов., 349.  
**Неводница**, рѣка, 48.  
**Неклюдовское** село, 193.  
**Нерейковскій грунтъ**, 237.  
**Нерѣша**, рѣка, 472.

**Несвижъ**, городъ, 439.  
**Несеть**, рѣка въ Орш. пов., 496.  
**Нехолоты**, село въ Брест. воевод., 152, 153, 156.  
**Непѣше**, им. въ Жом. землѣ, 265.  
**Нечистое** село, 591.  
**Нечистый уголь**, урочище, 562.  
**Нибры**, имѣніе въ Ков. пов., 279, 280.  
**Нивки**, село и фольваркъ въ Мин. пов., 545.  
**Новгородокъ**, 344.  
**Новинка**, межи Березинами, уроч. въ Берест. воев., 518.  
**Новосаженое** село у новинахъ, **Новое**, 221, 222.  
**Новоржово**, село въ зем. Жом., 525.  
**Новосяды**, село въ Жом. зем., 282.  
**Новые Дворы**, сѣножать въ Вил. пов., 449.  
**Новый Дворъ**, село въ Мин. пов., 355, 360.  
**Новый застѣнокъ**, въ зем. Жомойтской, 243.  
**Норвойши**, поле въ зем. Жом., 500.  
**Норейкишкесъ**, уроч. въ Лид. пов., 320.  
**Норчевичи**, село, 211.  
**Носки**, село въ Мин. пов., 443.  
**Носковичи боярскіе**, село въ Вил. пов., 296.  
**Нуръ**, мѣстечко, 31.  
**Нучичъ**, дугъ, 496.  
**Нѣкесъ**, уроч. въ землѣ Жом., 485.  
**Нѣманъ**, рѣка, 392, 393, 605.  
**Нѣшки**, въ Грод. пов., 406.

## O

**Облы**, озера въ Жом. зем., 282.  
**Обольцы**, фольваркъ, 472.

**Обча**, **Обца**, рѣчка, 188.  
**Обче**, урочище, 188.

- Обце село, 586.  
Овновяны, имѣніе въ зем. Жомойтск, 266, 267, 271, 501.  
Огордажъ, въ Вильком. пов., 381.  
Огородники, село, 569, 572.  
Одмуть Велика, 182.  
— озерко, при р. Супраслѣ, 181.  
— уроч., 188.  
Одышево, село и войтовство, 26, 37.  
Ожа, село въ пов. Город., 229.  
— рѣка, 23.  
Озередищи, село, 2.  
Озерница, 192.  
Озеро, урочище, 563.  
Озяблы, село, 46.  
Ожяны, Акмяны, 266.  
Ожнице озерко, 183.  
Окова служба, 177.  
Окольный боръ, уроч., 236.  
Окуличи, село въ Мин. пов., 543.  
Олексина Затока, озерко на р. Супраслѣ, 182.  
Олексино, село, 26, 42.  
Олексичи, село, 625.  
Олехнишеи, въ Опш. пов., 352.  
Олехновичи, село, 217.  
Олски, обрубъ, 59.  
Олита, 598.  
Олишки, село въ пов. Город., 229.  
Ольбора Олькуса, 598.  
Олдра, рѣка. 283, 285.  
Ольдро, село въ зем. Жом., 286.  
Олькино, 237.  
Олься, рѣчка, 605.  
Ольховка, рѣка въ Мин. пов., 447.  
Ольшаница, село, 586.  
Ольшанка, 74, 75.  
Ованина служба, 177.  
Оникшты, 315.  
Орабники, село, 587.  
Оратынка, 47.  
Орговицкій дворецъ, 10.  
Орелецъ мѣстечко въ Галиціи, 420.  
Орель, урочище, 563.  
Орлово, имѣніе въ Ков. пов., 275, 276, 278.  
Орѣшковичи, село въ пов. Мин., 635—637, 643, 644.  
Осина, поле уроч., 188.  
Осиновка, рѣка въ Мин. пов., 447.  
Осмолово, островъ, 4.  
Осова, село, 590.  
Осовая, 559.  
Осово, озеро въ Мин. пов., 367.  
Остейки, село, 142, 143, 145, 172.  
Островецъ, село и войтовство, 563.  
Островки, 563.  
Острово, село въ Жом. зем., 283.  
Островлянское село, въ Опш. пов., 399.  
Островскій рубежъ, въ Мин. пов., 496.  
Островское болото, въ Пещатьѣ, 92.  
Остромецкая улица въ Кобринѣ, 558.  
Отнога, село, 624.  
Отолойдзе, заст. въ Вил. пов., 295.  
Охоновское войтовство, 219.  
Ошмяна, городъ, 238.

## III

- Пабендрамедзи, уроч. въ Лид. пов., 319.  
Пабурнавейдзи, уроч. въ Лид. пов., 319.  
Павловичина, уроч. въ пов. Город., 230.  
Павлуце, село въ Вильком. пов., 384.  
Павстинки, село въ Вильком. пов., 334.  
Пакаукалнисъ, уроч. въ Лид. пов., 324.  
Паланиши, село въ землѣ Жомойт., 484.  
Паленесъ, уроч. въ Лид. пов., 320.  
Палеса, рѣка въ Лид. пов., 541.  
Панева, нива, 221.  
Паньковичи, село, 178.  
Палелевская улица, въ Нарвѣ, 65.  
Патковичи, въ Грод. пов., 403.  
Патоки, село, 26, 37.  
Патрики, село, 556, 569, 572.  
Пелье, уроч. въ зем. Жомойт., 487.  
Пентчайце, село, 120.  
Переволока, озерко около рѣки Супрасли, 181.  
Переходъ, уроч., 70, 73, 76.  
Перковичи, село, 569, 573.  
Перкунайтевъ, село въ зем. Жомойтской, 270.  
Перовичи, уроч. въ Берест. воев., 518.  
Перстунская волость, 392.  
— пуца въ Грод. пов., 393.

- Пески**, уроч. въ Саражѣ, 50.  
**Песочная**, надъ Нѣманомъ, въ Мил. пов., 443.  
**Пестенки**, село, 577, 579.  
**Петкинка**, въ землѣ Жом., 550.  
**Петково**, 50.  
**Петковская нива**, въ Слон. пов., 342.  
**Петралишки**, пустошница, 160.  
**Петраневская нива**, уроч. въ Слон. пов., 342.  
**Петрашевъ**, село въ Жомойтск. землѣ, 292.  
**Петрашуны**, село въ Жом. землѣ, 284.  
**Петрелевщина**, земля, 23.  
**Петриловская нива**, въ Слон. пов.; 342.  
**Пештуваны**, имѣніе въ Ков. пов., 272, 274.  
**Пешченицкой боръ**, въ Слон. пов., 343.  
**Пешаница**, урочище въ Слон. пов., 341.  
**Пешатка**, имѣніе, 80.  
**Пешатское мѣсто**, 100.  
**Пикелишки**, сѣножать въ землѣ Жом., 500.  
**Пикюны**, село въ Вил. пов., 295.  
**Пильковичи**, село, 471.  
**Пильшуны**, дѣсъ, 167.  
**Пилюнамедзисъ**, уроч. въ Лид. пов., 323, 324.  
**Пинская улица** въ Кобринѣ, 557.  
**Пянчи**, село, 212, 218.  
**Пициковъ дугъ**, въ Слон. пов., 342.  
**Плесковичъ**, озеро, 182.  
**Плетницы Старые**, село въ Жом. землѣ, 282.  
**Плехово**, село въ Слон. пов., 339.  
**Плинеше**, озеро въ Вильком. пов., 388.  
**Плиты**, уроч. въ зем. Жом., 536.  
**Плоское** село, 563.  
**Плотели**, село и волость въ зем. Жомойт., 146, 297, 298, 457, 463.  
**Плоць**, городъ, 32.  
**Побикровы**, село, 191.  
**Поблазнупе**, село въ Лид. пов., 321, 327.  
**Поблазнупка**, рѣка въ Лид. пов., 315, 317.  
**Побориковъ**, дворецъ въ землѣ Жом., 491.  
**Повягале**, село въ Вильком. пов., 254.  
**Поводзе**, заст. въ Вил. пов., 295.  
**Повышелисъ**, уроч. въ Вил. пов., 448.  
**Повышнясь**, уроч. въ Лид. пов., 323, 324.  
**Повязынъ**, село въ Мин. воев., 512.  
**Погавштынъ**, село въ Вильком. пов., 253, 381.  
**Погары**, пуца, 334.  
**Погорѣлое** село въ Мин. пов., 496.  
**Погрыжевскій дворецъ**, 380.  
**Подбагоме**, уроч., 154.  
**Поробанское** село, въ Лид. пов., 639.  
**Подгайчики**, село въ Галиціи, 426.  
**Подголоцье**, уроч., 94, 95, 99.  
**Подгородная**, имѣніе въ Гродн. пов., 450.  
**Подельсна**, село, 588, 591.  
**Поденное**, село, 594.  
**Подзагоры**, село въ землѣ Жомойтск., 502.  
**Подземье**, село, 592.  
**Подрожанка**, село въ Лид. пов., 639.  
**Подрѣзовскій фольваркъ**, 618.  
**Подрѣчье-Гусаки**, село, 180, 182.  
**Подметаничи**, пустошница, 18.  
**Подубинье**, поле въ землѣ Жом., 500.  
**Подубисъ**, село въ Вильком. пов., 255.  
**Подубискій Андришовскій дворецъ**, 380.  
 — Ярошевскій дворецъ, 380.  
**Подубисы**, им. въ землѣ Жомойт., 547.  
**Подусаты**, село, 292.  
**Пожежинъ**, болото въ Мин. пов., 372.  
**Пожикре**, село въ землѣ Жом., 604.  
**Покгерждели**, въ землѣ Жомойтской, 241.  
**Покгары**, село, войтовство Покгарское, 213.  
**Покевы**, озеро въ зем. Жомойтской, 501.  
**Покладовскій застѣнокъ**, 222.  
**Поклопе**, село въ землѣ Жомойтской, 525.  
**Покосина**, въ Вил. пов., 449.  
**Покревне**, село въ землѣ Жом., 290.  
**Покроженце**, село въ Вильком. пов., 382.  
**Поладды**, уроч. въ землѣ Жом., 490.  
**Полапское** село, въ Опш. пов., 398.  
**Полапиши**, село въ землѣ Жомойт., 492.  
**Полатичи**, село, 569, 571.  
**Полетила**, 36.  
**Поликартовъ дубъ**, застѣнокъ, 564.  
**Полнашики**, пустошница въ землѣ Жом., 501.  
**Полонговская** волость, 112.  
**Полоски**, 94, 97, 98.  
**Полоцкое** село, въ Лид. пов., 639.  
**Полудеевская сѣножатка**, въ Вил. пов., 449.  
**Польва**, рѣка, 195.  
**Помарайга** улица, въ городѣ Эдетелъ, 205.  
**Помѣское** войтовство, 103, 134, 170.  
**Помилшты**, уроч. въ землѣ Жом., 484, 490.  
**Помитувскій дворецъ** въ зем. Жом., 602.  
**Помихаче**, село, 46, 57.  
**Поморье**, 652.  
**Помушко** имѣніе, въ Упит. пов., 527.  
**Поневѣжъ**, им. съ городомъ, 77.



Понура, рѣка въ Ошм. пов., 399.  
 Попѣмонъ, им. въ землѣ Жом., 602, 606.  
 Попельки малые, уроч. въ зем. Жом., 487.  
 Попельники, село въ Галиціи, 421.  
 Попельницкіе грунты, 236.  
 Поперечная улица, въ Нарвѣ, 65.  
 Попискіе грунты, въ Вил. пов., 448.  
 Попишки, село въ Лид. пов., 314, 331.  
 Поповка, въ Грод. пов., 410.  
 Поплавы, 160.  
 Поповская волока, въ Грод. пов., 391.  
 Поповское озеро, 187.  
 Поросейки, село въ Мин. воев., 630.  
 Поросляне, село, 586.  
 Поросчи, село въ Лид. пов., 326.  
 Порудоміно, им., 157.  
 Посильпе, поле въ землѣ Жом., 500, 501.  
 Потокое, село въ Лид. пов., 640.  
 Почакайте, село въ зем. Жом., 501.  
 Пошилское имѣніе въ зем. Жом., 413.  
 Пошловское село, 78.  
 Пошувенское имѣніе въ Жом. землѣ, 353.  
 Пошувье, 354.  
 Правосудишки земля тив., 8.  
 Прачевичи, им. въ землѣ Жом., 521.  
 Превозово, село въ землѣ Жом., 286.  
 Прекуры, село въ Вильком. пов., 384.  
 Приворотье, уроч. въ Слоним. пов., 343.  
 Присто, село въ Полоцк. воев., 412.  
 Притерпа, рѣка въ Мин. пов., 496.  
 Пришмонце, село, 108, 109, 110.

Провожское имѣніе, въ Лид. пов., 541.  
 Прокмосна, село въ Галиціи, 427.  
 Промшва, село, 220.  
 — рѣка, 221.  
 Проскурчинъ млынъ, 47.  
 Прудецъ, рѣчка, 237.  
 Прудище, въ Мин. пов., 372.  
 Прудяца, рѣчка, 156.  
 Прудъ, село въ Мин. воев., 633.  
 Пружана или Добучинъ, 557, 565, 579, 580,  
 585, 595.  
 Пруски, село, 562, 577, 578.  
 Пруская граница, 103—105, 108, 111, 112, 163.  
 Пршеровъ, (Переровъ) село въ Галиціи, 423.  
 Прышмонце, село, 115, 116, 163, 165.  
 Птичь, рѣка въ Мин. пов., 368.  
 Пугегуде, село въ землѣ Жом., 246.  
 Пузачевъ млынъ, 47.  
 Пустельникъ, уроч., 236.  
 Пустое болото, 72.  
 Путковскій дворець, 230.  
 Путники, село въ Мин. воев., 515.  
 Путрошки, село, 22.  
 Путрышки, село въ пов. Город., 229.  
 Пуцковскій дворець, 229.  
 Пушкарайце, село въ Вильком. пов., 385.  
 Пуца города Нарвы, 73.  
 Пѣска, улица въ Нарвѣ, 66.  
 Пясецкое болото, 559.  
 Пятница, село въ землѣ Жом., 243.  
 Пятроскій обрудь, 55.

## Р.

Раваницкая пуца, 2.  
 Раваничи, имѣніе, 2.  
 Рагѣсь, лука въ землѣ Жом., 481.  
 Рагю-Упсѣь, уроч. въ землѣ Жом., 484.  
 Радивоновщина, земля тивун., 8.  
 Радки, уроч., 70.  
 Радниковскій обрудь, 58.  
 Радушковичи, 504.  
 Рады великіе, 598.  
 Рагантское село, въ Вилк. пов., 448.  
 Раглевици, село, 211.  
 Раглишки, имѣніе въ Лид. пов., 312, 314.  
 Раковица, рѣчка, 155, 156.

Раковичи, село въ Берест. пов., 154.  
 Рацковъ, въ Мин. пов., 368.  
 Ратенская улица, въ Кобринѣ, 557.  
 Ратишки, пустош. въ землѣ Жом., 501.  
 Ратынка, 73.  
 Ревьги, село, 310.  
 Рекеце, село и войтовство въ землѣ Жом., 302,  
 457, 459  
 Режта, рѣчка въ Мин. пов., 376, 377.  
 Ренжава, уроч. въ Лид. пов., 320.  
 Ренниковскій застѣнокъ, 619.  
 Ретовская волость, 274.  
 Рожезовка, земля, 326.

Рига, 453, 527.  
Римайте, село, 301.  
Римки, село, 46, 52.  
Римеунское войтовство, 452.  
Рогатинка, обрубь, 59.  
Родзевелизна, въ Опш. пов., 234.  
Рожанка, им. въ пов. Лидск., 637, 638.  
Рожанская улочка, въ Косовѣ, 610.  
Розважа, Розважъ русскій, село, 223.  
Розвазскій фольваркъ, 202.  
— боръ, 204.  
Родзеновичи, село, 197.  
Ройстъ, багниско въ Вил. пов., 448.  
Романово, островъ, 4.  
Романовишна, имѣние въ повѣтѣ Опш., 233.  
Ромашевъ, село въ Опш. пов., 350.  
Ромотовичи, село въ Лид. пов., 313, 322, 324,  
329.  
Росейни, Росіены, 238, 246, 271, 274, 526, 548,  
551.  
Рославелизна, въ Опш. пов., 233.  
Росневъ, село, 498.  
Росохаецъ, мѣстечко въ Галиціи, 427.  
Ростолты, село, 46, 55.  
Рочкоская земля, въ Вил. пов., 296.  
Рошчюнци, село, 313.  
Рубежовичи, въ Мин. пов., 447.  
Рубуле, село, 138, 142, 170.  
Рудавка, рѣчка, въ Слон. пов., 607.  
Рудайци, село, 117, 165, 173, 174.  
Руденское уроч., въ Мин. пов., 367.  
Рудешъ, застѣнокъ въ Вильком. пов., 252.

Рудіесь, лука въ землѣ Жомойтск., 481.  
Рудники, село въ Мин. воев., 513.  
Рудниковскій обрубь, 47.  
Рудницкая пуца, 332.  
Рудомина, рѣка, 158, 159.  
Рудоминскій костель и плебанія, 157.  
Рудычи трѣщина, (тростникъ) застѣнокъ, 564.  
Русаци, село, 625.  
Русота, имѣние Грод. пов., 20, 227, 231, 392.  
— Андрушовскій дворъ, 227.  
— Кунцевичовская, въ Грод. пов., 391.  
— Проборская, 394.  
— Тальвошовская, 394.  
— Таугурская, 392.  
— рѣка, 391.  
Русцины, село, 197.  
Рутішя, пустошъ. въ землѣ Жом., 550.  
Руховичи, село, 563, 564.  
Рыба, рѣка въ землѣ Жом., 486.  
Рыбацкая улица, въ Нарвѣ, 62.  
Рымковелизна, земля, 23.  
Римовелизна, 350.  
Римовице, село въ Вильком. пов., 383.  
Рымъ, ручей, 237.  
Рѣзановы, грунты, 192.  
Рѣзвеза рѣчка, 324.  
Рѣзылы, село въ Жом. землѣ, 244.  
Рѣшище, озерко при р. Супраслѣ, 182.  
Рѣшницкій застѣнокъ, 613.  
Рѣчица, 564.  
— рѣка, 561.

## С.

Савицковскій фольварокъ, 617.  
Савичанскіе грунты, 237.  
Савичи, село, 212.  
Садунішки, уроч. въ Вил. пов., 448.  
Сала, рѣка, 276, 278.  
Саланта, рѣка въ з. Жомойтской, 462.  
Сальское поле, въ Лид. пов., 326.  
Салы, въ Лид. пов., 327.  
Самборскія соловарни въ Галиціи, 598.  
Самсоновская пустошь, 642.  
Саражъ, городъ, 24, 25, 45, 48.  
Саргокальность, уроч. въ Лид. пов., 317, 323, 324.

Сартупе, село Полонг. вол., 133, 134.  
Свереново, село въ Мин. пов., 441.  
Свинцы, въ Опш. пов., 397.  
Свиридовичъ, служба въ Мин. пов., 367.  
Свириды, село, 26, 38.  
Свирская, рѣка, 397.  
Свислочь, 161, 496.  
— рѣка, 362, 496, 635, 636.  
Свойкинтъ, село въ Опш. пов., 398.  
Свѣтичевское имѣние, въ воеводствѣ Берестей-  
скомъ, 194.  
Свядосы, имѣние, прозв. Олоты, 452.

- Святое**, фольварокъ въ Мин. пов., 443.  
**Седковская служба**, въ Мин. пов., 366.  
**Сезовское (Сычовское?) войтовство**, 156.  
**Селицкий млынъ**, 465.  
**Селища**, село въ Мин. пов., 543.  
**Селище Яцковское**, застѣнокъ, 181.  
**Селихоновичъ**, служба, 177.  
**Сельцо**, въ Мин. пов., 467, 542.  
**Солянское имѣніе**, въ землѣ Жомойтской, 413.  
**Селятынь**, уроч. 614.  
**Семеновичи**, дворець въ Мин. пов., 442.  
**Семеновщина**, въ Опш. пов., 234.  
**Семировскийъ Серезовый гай**, въ Слон. пов., 343.  
**Семировщина**, уроч. въ Слон. пов., 341.  
**Сендомиръ**, городъ, 432.  
**Сергеевскій боръ**, въ Слон. пов., 343.  
**Сергелишки**, въ Вилк. пов., 382.  
**Серочь**, 32.  
**Сидеровщина**, пустошь, 642.  
**Силаны**, село, иначе **Скорже**, въ Вильк. пов., 385.  
**Силы**, въ Вильком. пов., 379.  
**Сисуны**, село въ Мин. пов., 443.  
**Ситно**, рѣка, 469.  
**Сійки**, озеро, 298.  
**Скавдайце**, село въ землѣ Жомойтской, 304, 457, 460.  
**Скардзюво**, село въ з. Жом., 285, 286.  
**Скирлинтовскій застѣнокъ**, 94, 98.  
**Скирстолинская пуца**, 605.  
**Скируце**, село въ землѣ Жомойтской, 481, 482.  
**Сковиды**, въ з. Жом., 523.  
**Сковятываче**, урочище въ Галиціи, 421.  
**Скравлунисъ**, уроч., 151.  
**Скравлупя**, рѣка, 120.  
**Скроблюнисъ**, лѣсъ Кретынскій, 169.  
**Скробцовщина**, пус. земля, 23.  
**Скрудалишеи**, застѣнокъ въ Вил. пов., 294.  
**Скураты**, фольварокъ, 617.  
**Славогощъ**, село въ Мин. пов., 545.  
**Славоцнядскій грунтъ**, въ Опш. пов., 397.  
**Славчолка**, уроч. въ Мин. пов., 636.  
**Слининасъ**, уроч. въ Лид. пов., 321.  
**Слобода Каменица**, въ Мин. пов., 496.  
**Слонимче**, село, 585.  
**Слонимъ**, городъ, 192, 193, 457.  
**Слуцъ**, городъ, въ Мин. пов., 447.  
**Сметаничи**, село, 18.  
**Смовсть**, рѣка въ Мин. пов., 360.  
**Смолва**, имѣніе въ Браславскомъ пов., 196.  
**Смольники**, село, 585.  
**Смольняны**, имѣніе кн. Сангушки, 463, 464.  
**Смуковъ**, село въ Галиціи, 421.  
**Снукишеи**, уроч. въ з. Жом., 501.  
**Снюкстайце**, село въ Вилком. пов., 383.  
**Снятынь**, городъ въ Галиціи, 431.  
**Собарнигъ**, млынъ на Супрасли, 181.  
**Соболевичи**, село въ Мин. воев., 514.  
**Соколий ройетъ**, уроч., 237.  
**Соколка**, рѣчка въ Грод. пов., 393.  
**Соколовичи**, село, 177.  
**Соколовка**, рѣчка, 192.  
**Соколовъ**, имѣніе въ Слоним. пов., 454.  
**Сокольна**, въ Мин. пов., 368.  
**Солечники**, имѣніе въ Лид. пов., 320.  
**Соленики**, 215.  
**Солоки**, 198.  
**Соломенная нива**, въ Опш. пов., 351.  
**Солоница**, рѣчка въ Мин. пов., 368.  
**Солонта**, рѣка, 308. 312.  
**Сольча**, **Сольчица**, **Сольшица**, рѣка, 313, 327, 332.  
**Сольшники Великіе**, им., 6.  
 — Малые, 6.  
**Соменная улица**, въ городѣ Здетелѣ, 204.  
**Соминъ**, въ Мин. пов., 368.  
**Сонтоки**, урочище въ Лид. пов., 314.  
**Соповъ**, село въ Галиціи, 424.  
**Соргинчисъ**, пуца въ Жом. землѣ, 282.  
**Сорты и Сортисъ**, озеро въ Жом. землѣ, 282, 283, 285, 287.  
**Сосновка**, рѣка, 74.  
**Сохачевъ**, 598.  
**Спаское село**, 464, 466.  
**Спеглица**, рѣка, 397.  
**Спокавецъ**, уроч. въ Лид. пов., 321.  
**Споковскій обрубъ**, при селѣ Малесъ, 26.  
**Сприпашъ**, островъ въ Мин. пов., 636.  
**Спяглы**, 397.  
**Ставиданцы**, село въ Лид. пов., 313, 327.  
**Ставище Рыбусъ**, въ землѣ Жом., 486.  
**Ставокъ**, урочище, 2.  
**Станкевичи**, село въ Упят. пов., 453.  
**Станки**, село, 556, 569, 571.  
**Станловъ**, островъ, 4.  
**Старинки**, уроч., 221.  
**Старинское имѣніе**, **Старинки**, 504.

Старое поле, въ Слон. пов., 341.  
 Стародубовщина, служба, 178.  
 Старый бродъ, на р. Русотъ, 395.  
 Стая, уроч. въ Орш. пов., 496.  
 Степанковъ, обрубъ, 46, 54.  
 Степановщина, въ Опш. пов., 234.  
 Стецовщина, земля, 23.  
 Стецуны, въ Упитскомъ пов., 349.  
 Стирбайте, село и войтовство, 301.  
 Стирговсти, уроч. въ Опш. пов., 351.  
 Стойдеревская дорога, въ Слон. пов., 343.  
 Столпы, село, 577, 579.  
 Сторожевичи, село, 642.  
 Сторожевщина, село, 614.  
 Сторожковское село, въ Слон. пов., 607.  
 Стрелянскія поля, 214.  
 Стрижевичи, село, 563.  
 Строжняца, 598.  
 Стрые, село, 566.  
 Стрый-рубежь, въ Мин. пов., 376.  
 Стрыевъ, село, 561.  
 Стрѣла, село, 215.  
 Стумбрискіе грунты, въ з. Жом., 501.  
 Сувортово, село въ Вильком. пов., 384.  
 Судзиловичи, село, 469.

Судмонтлавки, уроч. въ землѣ Жом., 486.  
 Судники, село, 217.  
 Сула, рѣка въ Мин. пов., 447.  
 Сунтоки, село въ Вил. пов., 448.  
 Супрасль Мстибоговскаго, село, 180, 183.  
 — рѣка, 181.  
 Сутинская граница, въ Мин. пов., 636.  
 Сутоки, въ Мин. пов., 376.  
 Сухая долина, альбо Городница, 393.  
 Суховчицы, село, 569, 572.  
 Сухое, село въ Гродн. пов., 393.  
 Сучловичи, село, 464.  
 Сущково, въ Мин. пов., 376.  
 Сымуновскій обрубъ, 46.  
 Сымутайце, село въ Вилк. пов., 382.  
 Сырайце, село въ Вильком. пов., 383.  
 Сычи, село въ Брест. воев., 152, 153, 154, 156.  
 Сычово, болото въ Орш. пов., 496.  
 Сычовское войтовство, 153.  
 Сѣдлечь, село, 26, 44.  
 Сѣдчо, уроч. въ Мин. пов., 368.  
 Сѣлецъ, село и войтовство, 563.  
 Сѣлечь, 28.  
 Сѣмерчичи, село въ Мин. пов., 447.

## Т.

Такинесь, уроч. въ Лид. пов., 320.  
 Таля, рѣка въ Мин. пов., 636.  
 Тарасовщина, земля, 11.  
 Тарасовицкое село, въ Опш. пов., 399.  
 Тарасоколинсь, застѣнокъ въ Вил. пов., 295.  
 Тарвиды, село Полонг. вол., 129, 131, 169.  
 Тарперу, болото въ Брасл. пов., 198.  
 Тарпукурмись, уроч. въ Лид. пов., 316.  
 Татарское поле, подъ Кромболомъ, въ Слоним. пов., 341.  
 Таугурщина, въ Грод. пов., 392.  
 Теволе, войтовство, 573.  
 Тендакгола, имѣніе въ землѣ Жом., 521.  
 Тенжа, рѣка, 127, 128.  
 Тепервишка, пустоцъ. въ землѣ Жом., 550.  
 Терebesы, село и войтовство, 577, 578.  
 Терebунъ, село, Терebунская граница, 154, 156.  
 Тисово, уроч., 224.  
 Титва, въ Мин. пов., 367, 368.

Титовяны, имѣніе въ Мин. пов., Титовская волость, 365.  
 Титовяны, имѣніе въ землѣ Жомойтской, 5, 12, 246, 250.  
 Тихая, рѣка, 236.  
 Тишковичи, въ Опш. пов., 352.  
 Токаринскіе грунты, Токаришки, 236.  
 Токарово, 36.  
 Товселяны, село въ землѣ Жом., 271.  
 Товтинъ, село, 642.  
 Товтъминайте, село въ Жом. землѣ, 268.  
 Товмовый мостъ, 496.  
 Топры, село въ Упитск. пов., 349, 250.  
 Трабская пуца, въ Опш. пов., 236.  
 Тракинесь, уроч. въ Лид. пов., 317.  
 Траямъ, уроч. въ Орш. пов., 496.  
 Требовль, 431.  
 Требуски, застѣнокъ въ Вил. пов., 294.  
 Трековичи, село въ Вил. пов., 295.

Тресеница, рѣчка, 236.  
Трилипы, озеро въ Брасл. пов., 197.  
Тричовка-Заполье, 46.  
Тройца, село въ Галиціи, 422.  
Трумпанскіе грунты, 320.  
Трушли, уроч. въ землѣ Жом., 483.  
Трычовка, село, 54.  
Тубавсе, село, 120, 123, 129, 167, 168.  
Тубовляны, село, 23.  
Тужевичи, въ пов. Город., 229.  
Тукалы, село въ Мин. воев., 630.  
Туличъ, село, 569, 574.  
Тулянка, село въ Мин. пов., 447.  
Тумѣрь, село въ Галиціи, 432.  
Туна, село, 77.  
  
Убелись, рѣчка въ землѣ Жом., 501.  
Уболе, уроч. въ Лид. пов., 319.  
Углы, село, 595.  
Ужвентское мѣстечко, 501.  
Узбале, село въ землѣ Жомойт., 289.  
Уздыбусъ, уроч. въ землѣ Жом., 486.  
Узвезде, уроч. въ землѣ Жом., 485.  
Уклоды, село, 561.  
Укуляхъ, уроч. въ Лид. пов., 321.  
Упина, рѣка въ землѣ Жом., 536.  
Упинась-Скатице, застѣнокъ въ землѣ Жом., 536.  
Упины, село въ зем. Жом., 534.  
Упита, 598.  
Урковяны, село и войтовство въ землѣ Жом., 244.

Харковская пуца, въ Мин. пов., 377.  
Хведевичи, село, 210.  
Хведотка, рѣчка, 615.  
Хвозна, см. Гвозная рѣка, 73.  
Хлѣбчинъ, село въ Галиціи, 422.  
Хмѣлевъ, фольваркъ въ Грод. пов., 407.  
— урочище, 74.  
Хмѣльна, рѣка, 496.  
Хмѣльное, 94.  
Ходевичи, село, 222.  
Ходковщина, въ Опм. пов., 234.  
Ходорки, село, 614.  
— фольваркъ, 617.

Тургелишки, село въ Лид. пов., 315.  
Турія, рѣка, 640.  
Турки или Толканы, село, 631.  
Туровъ ставъ, 70.  
Турово, поле, 74.  
Туши, мельница въ Грод. пов., 403.  
Туща, рѣка въ Опм. пов., 398.  
Тыльвинъ, озерко при р. Супраслѣ, 181.  
Тыльве, городъ, 78.  
Тынье, уроч., 76.  
Тышкевичи, село въ Галиціи, 429.  
Тѣлесницы, Цѣлесницы, село въ воев. Брест., 185.  
Тяпинское имѣніе, въ Полоц. воев., 411, 412.

У

Урнигайтовъ, островъ на озерѣ Плотельск., 298.  
Урница, село, 309.  
Усебли (Озяблы), 52.  
Устье, село, 212.  
— озерко на р. Супраслѣ, 182.  
Усчье, Упій, 432.  
Утесъ, уроч., 564.  
Уша, имѣніе въ пов. Минск., 452.  
— рѣка, 3.  
Ушанка, рѣчка въ Мин. пов., 368.  
Ушимтинись, застѣнокъ въ Упит. пов., 530.  
Ушстье, мѣстечко въ Галиціи, 425, 433.  
Ушнявкано, село въ Вильком. пов., 383.  
Ушпольскіе крестьяне 285, 286.

Х

Хоево, село, 41.  
Холіонки, Голіонки, 43.  
Хоницкая снѣгожать, 395.  
Хоницковче (Хомяковцы), село въ Галиціи, 419.  
Хотешово, уроч. въ Мин. пов., 368.  
Хотилоское болото, 98.  
Хотичи, 408.  
Хотычъ, село въ Грод. пов., 404.  
Хоцево, село, 26.  
Хоченя, рѣка, 496.  
Хроловская служба, въ Мин. пов., 366.  
Худоба, дворець въ Гродн. пов., 392.  
Хушлевъ, Гушлевъ, дворъ въ Грод. пов., 408.

Ц

**Целя**, село въ Мин. пов., 636.  
**Церкви русскія** въ Пружанахъ, 579, 580.  
**Церковь русская**, 371, 375, 592.  
— въ Вишневъ, 396.  
— въ Войборовичахъ, 12.  
— въ Нарвѣ, 64.  
— въ Пещаткѣ, на ул. Луковской, 87.  
— св. Бориса и Глѣба, у „Городнѣ“, 393.  
— св. Духовская въ селѣ Сычахъ, въ Берест. воевод., 154.  
— св. Николая въ Смольянахъ, 463.  
— св. Николая въ Кобринѣ, 558, 559.  
— св. Петра въ Кобринѣ, 557.  
— св. Покрова въ Сельцѣ, Минскаго повѣта, 546.  
— св. Пречистыя въ Кобринѣ, 557, 558.  
— Рождественская въ Слонимчахъ, 585.

**Церковь** св. Симеона въ Косовѣ, 609.  
— св. Спаса въ Пружанахъ, 587.  
— св. Спаса въ Смольянахъ, 463.  
— св. Юрія въ Пилковичахъ, 471.  
**Церковь**, „въ дерева, въ образами“, 273.  
— полотняная, подорожная, 22.  
**Циль**, озеро подѣ Куршами, въ Вильк. пов., 249.  
**Цимошковщина**, въ Ошм. пов., 234.  
**Цитова**, озеро въ Вильк. пов., 249.  
**Цитовяны**, 256, 479.  
**Цлевиновщина**, обрубъ, 55.  
**Цуденишки**, село въ Вил. пов., 293.  
**Цыраховиче**, уроч., 72.  
**Цѣжуны**, село, 47.  
**Цѣлешенка**, рѣчка, 188.  
**Цѣлишевичи**, 595.

Ч

**Чарновцы**, гор. въ Буковинѣ, 433.  
**Чортовецъ**, село въ Галиціи, 429.  
**Чахечъ**, село и войтовство, 565, 587.  
**Чахечъ Малый**, 590.  
**Чашниковичи**, имѣніе, 198.  
**Чащавяны**, им., 394.  
**Чекуны**, село, 58.  
**Чемеровичи**, село, 192.  
**Чемеричинское имѣніе**, въ Мин. пов., 415.  
**Черевачицы**, им., 595.  
**Черевачицкая волость**, 556.  
**Черевачицкій дворъ**, 567.  
**Черевачинская улица**, въ Кобринѣ, 557.  
**Черейскіе базилиане**, 641.  
**Черекались**, застѣнокъ въ Вил. пов., 295.  
**Черениская дорога**, 296.  
**Чернединъ**, въ Галиціи, 432, 434.

**Черница**, рѣчка, 237.  
**Черничная**, рѣка въ Слон. пов., 342.  
**Ченюковщина**, им. въ Ошм. пов., 236.  
**Чернякова**, село, 591.  
**Черняковичъ служба**, 176.  
**Щефовичи и Щефовляны**, им. въ Гродн. повѣтѣ, 389, 390.  
**Чижели**, въ Ошм. пов., 351.  
**Читниское болото**, 559.  
**Чихонова**, служба, 179.  
**Черный ручай**, въ Мин. пов., 372.  
**Чортково**, уроч., 72.  
**Чудно**, фольваркъ, 470.  
**Чуйніовъ**, село въ Ков. пов., 278.  
**Чурлоинская пуца**, въ Ошм. пов., 399.  
**Чурыловска служба**, въ Мин. пов., 367.  
**Чучерепки**, село, 26, 39.

Ш

**Шавки**, село въ Гродн. пов., 409.  
**Шавкяны**, имѣніе, 503.

**Шавли**, 499.  
**Шакарніовъ**, им. въ Упит. пов., 527.

- Шалпирто**, село въ землѣ Жомойтск., 244.  
**Шандришкел**, село въ землѣ Жом., 604.  
**Шаневское** войтовство, 590.  
**Шапетл**, село въ землѣ Жомойт., 489.  
**Шапки**, фольваркъ, 469.  
**Шарковичи**, въ Лид. пов., 320.  
**Шваклевщина**, въ Опш. пов., 234.  
**Швентуге**, село въ Вилком. пов., 386.  
**Швинты**, озеро въ Брасл. повѣтѣ, 198.  
**Шевелевская** пустошь, 642.  
**Шевеловичъ** служба, 177.  
**Шекаляскіе** грунты, 237.  
**Шелявонки**, село въ Гродн. пов., 405.  
**Шенючина** служба, 178.  
**Шепеты** село въ землѣ Жом., 479.  
**Шепечкова** служба, 177.  
**Шеславье**, 315.  
**Шешайце**, село, 134, 138, 171.  
**Шибокирисъ**, застѣнокъ въ Лидскомъ повѣтѣ, 541.  
**Шидловъ**, имѣніе, 485.  
**Шидловская** улица, въ Нарвѣ, 66.  
**Шилейки**, село въ Жомойтской землѣ, 288.  
**Шилы**, сѣножать въ землѣ Жом., 501.  
**Шимановичи**, обрубь, 57.  
**Шимборишки**, сѣнокость, 149.  
**Шилинесь**, уроч. въ Лид. пов., 317.
- Шимковщина**, гора въ Гродн. пов., 391.  
**Шиналовки**, село въ землѣ Жом., 486.  
**Шинловское**, уроч. въ землѣ Жом., 485.  
**Шиповачи**, село и войтовство, 569, 570.  
**Шкаденись**, дворець, фольваркъ костела Порудоминскаго, 159.  
**Шеловъ**, гор. и имѣніе, 179.  
**Шлимансь**, уроч. въ Лид. пов., 320.  
**Шлямы**, село въ землѣ Жом., 501.  
**Шматы**, село, 569, 572.  
**Шольшники**, см. Сольшники малые, 6.  
**Шрочно шляхецкое**, въ Грод. пов., 407.  
**Шубице**, село, 590.  
**Шукисъ**, урочище, 120, 172.  
**Шулеи**, лѣсъ Кретынг., 170.  
**Шуляки**, село, 193.  
**Шульнели**, уроч. въ Лид. пов., 316.  
**Шумборовскій**, лѣсъ въ Опш. пов., 352.  
**Шуменели**, село въ Мин. воев., 513.  
**Шуменевщина**, дворець въ Мин. воев., 513.  
**Шуналявки**, село въ землѣ Жом., 479.  
**Шупа**, рѣка, 173.  
**Шурпловичи**, застѣнокъ въ землѣ Жом., 536.  
**Шушва**, село въ Вилком. пов., 255.  
 — рѣка, 353.  
**Шырмине**, село въ землѣ Жомойтск. 245.

### ШШ.

- Щара**, фольваркъ, рѣка, село, 625.  
**Щенецкій** млынъ, въ Галиціи, 430.  
**Щербиниче**, уроч. въ Город. пов., 391.  
**Щерчово**, село, 561, 562.
- Щепановичи**, въ Опш. пов., 351.  
**Щитенская**, **Щитницкая** граница, 155, 156-  
**Щучій боръ**, въ Опш. пов., 236.

### Ю.

- Юдейкишка**, пустошщина, 197.  
**Юдойни**, село въ Жмуд. землѣ, 274.  
**Юніовичи**, село въ Гродн. пов., 410.  
**Юнсами**, село, 160.  
**Юражишки**, поле въ землѣ Жомойтск., 523.  
**Юрашки**, село, 615, 616.  
**Юрбургъ**, городъ, 598.  
**Юренскіе** крестьяне, 285.  
**Юргелевщина**, земля тивунская, 8.
- Юртрокги**, въ землѣ Жом., 522.  
**Юрцовъ** фольваркъ, 470.  
**Юхновская** земля, 46.  
**Ючевичи**, село, 618.  
**Юшкайце**, село въ землѣ Жомойтск., 486.  
**Юшкишки**, уроч., 151.  
**Юшковщина**, въ Слон. пов., 343.  
**Юшкупки**, пустошщина, 173.

Я

- Явнишскій дворець** въ землѣ Жомойтск., 524.  
**Яворь**, „граница“, 218.  
**Явине**, 74.  
**Язловець**, городъ въ Галиціи, 432.  
**Якгучаны**, поле въ землѣ Жом., 521.  
**Якжишки**, пустоцъ. въ землѣ Жом., 501.  
**Яковичи**, село и войтовство, 586.  
**Яковишки**, застѣн. въ Вил. пов., 295, 385.  
**Яковчицы**, село и войтовство, 577, 578.  
**Янайты на Полуэню**, въ землѣ Жом., 522.  
**Янселевщина**, земля тивун., 8.  
**Янково**, уроч. въ Мин. пов., 368.  
**Яновскій выгонъ**, 395.
- Яновъ**, 188.  
**Яновщина**, земля, 9.  
**Янчицы**, село въ Мин. воев., 630.  
**Ярмолишки**, 160.  
**Яршевичи**, село въ Мин. пов., 440.  
**Ясновщина**, въ землѣ Жом., 523.  
**Ябудишки**, лука въ землѣ Жом., 481.  
**Ятвезь**, село, 209.  
**Ятвескъ**, имѣніе, 19.  
**Яхимовская пуца**, 236.  
**Яцукowo болото**, 222.  
**Ячна**, рѣчка въ Мин. пов., 447.  
**Ячне**, село въ Мин. пов., 445.
-



### III.

## УКАЗАТЕЛЬ

### П Р Е Д М Е Т О В Ъ.



- |                                                                                                                |                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Авангеліи</b> , (евангеліе) серебромъ оправлено, 273.                                                       | <b>Антепедіумъ</b> , нижняя одежда на св. престолъ въ католической церкви, 159.                           |
| <b>Альба</b> , длинная, бѣлая одежда католическихъ священниковъ, надѣваемая при богослуженіи, подризникъ, 159. | <b>Арынга, еринга</b> , съ итал.—образецъ, формула для письма, для привѣтствія, для молитвы и т. п., 238. |
| <b>Ангель, грань</b> , „пуколь на пояси 15 и зъ ангель“, т. е. граненыхъ, 273.                                 |                                                                                                           |

### Б.

- |                                                                                        |                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Бабинецъ</b> , передняя часть церкви или костела, предназначенная для женщинъ, 159. | <b>Бочка виленская</b> , мѣра для сыпучихъ тѣлъ для зерноваго хлѣба, заключаетъ въ себѣ 8 осьминъ или 160 гарнцевъ, 315. |
| <b>Бенгартъ зеленый</b> , сырцовая, полушелковая матерія, 262.                         | <b>Брогъ</b> , стогъ, свирда сѣна, 25.                                                                                   |
| <b>Берчье</b> , сборъ, поборъ, дань, 177, 178.                                         | <b>Бусецъ</b> , орудіе для стрѣланія дикихъ звѣрей, 237.                                                                 |
| <b>Бобры</b> , бобровые гоны, повинность бобровая, 179, 469, 636.                      | <b>Быкъ</b> „волошенный и не волошенный“; кладеный и некладеный, 186.                                                    |
| <b>Болванъ соли</b> , кусокъ каменной соли опредѣленнаго вѣса и размѣра, 598.          |                                                                                                                          |

### В.

- |                                                                   |                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Вепровщина</b> , сборъ со свиней, 177, 178.                    | <b>Виленскія мельницы</b> , 598.                                             |
| <b>Вешнячекъ</b> , мельница, дѣйствующая только весною, 100.      | <b>Вислицкія мельницы</b> , 598.                                             |
| <b>Вижъ—возный</b> , судебный слѣдователь, судебный приставъ, 21. | <b>Вреціондъ</b> , желѣзная цѣпь, засовъ, затворъ для запиранія дверей, 157. |
|                                                                   | <b>Вѣжа</b> , башня, 77.                                                     |

Г.

**Гермакъ** зеленый, армякъ, 261.

**Гридня** и **гродня**, приемная комната, 77, 201, 348, 554.

Д.

**Далматика**, діаконское облаченіе въ латинской церкви, 159.

**Дворецъ**—усадьба, 27.

**Делія**, плацъ, 262.

**Дерево бортное**, 644.

**Держава**, корол. имѣніе, находящееся въ арендѣ, аренда, 26.

**Доходы столовые** королевскіе, 597.

Е.

**Евня** и **Евья**, литовскій овинъ для сушки хлѣба, 238, 273.

**Ерчакъ**, родъ легкаго сѣдла, 273.

**Егунга**, см. Аринга, 231.

ЖЕЗ.

**Жабинецъ**, обдѣланный серебромъ, драгоценный камень желтаго цвѣта, 260.

**Жеребчикъ**, „лонскій невалашонный“, прошлогодній, некладенный, 77.

**Жеременье**, мѣсто, гдѣ водятся и живутъ бобры, 636.

И.

**Истобка**, уменьшит.—истба, изба, 77.

І.

**Іовья**, **евья**, **евня**, литовскій овинъ, 160, 202.

ІУ.

**Кабатъ** атласу чернаго, кафтанъ, 261.

**Каппа**, верхняя одежда священниковъ латинской церкви, 159.

**Калшцизна**, сборъ за право курить водку и про-  
давать ее, 6.

**Келихъ** и **патына** и ложка цынованая, чаша  
дискось и лжица, 273.

**Кетвиртайни**, мѣра хлѣбная, четверть, 312, 462.

**Кликовцизна**, повинность караульная, кликуны  
„ночная стража“, 177, 178.

**Блудя**, сарай для хлѣба, 186.

**Бнафли**, пуговицы, 260.

**Бниги** костельныя, 159.

**Бнорозъ**, кабанъ, 186.

**Боната**, комната, 157.

**Божега**, рѣчное судно, поднимающее 20—30 лаш-  
товъ, 556, 598.

**Божжа**, священное облаченіе въ римской церкви,  
159.

**Бончеръ**, длинное коше, а также длинная ши-  
рокая сабля, 273.

**Бопенякъ**, дождевой плащъ безъ рукавовъ, 190.

**Боробка** съ книгами нѣмецкими, 263.

**Бортына**, занавѣсъ, заслона, штофные обои,  
„изба кортынами обита“, 258.

**Бублы** пивныя, чаны, ковши, 157.

**Бушь**, задняя часть лядвей вола, окорокъ, 228.

**Буница**—мѣра земли, 2, 3.

**Буничные люди**, буничники, 446, 468.

**Буры** калакуціе, 357.

**Бустодіе**, замки, 228.

## Л

**Лашть**, мѣра для сыпучихъ тѣлъ, равн. 14 рус. | **Лебеди**, 463.  
четверикамъ, какъ корабельный вѣсъ=116  
рус. пудамъ, 645—655.

## М

**Магдебургское право**, 565, 579, 592.

**Мача и маца**,  $\frac{1}{16}$  часть корца, т. е. гарнець, 422.

**Метрика Литовская**, 153, 156.

**Мостовое**, плата за проѣздъ черезъ мость, 25.

**Мултанъ**, родъ очень мягкой шерстяной матеріи,  
273.

**Мѣдница**—мѣра для меду, 254.

## Н

**Настъ**, поверхность намерзшаго послѣ оттепели снѣга, „черезъ настъ были мѣрены“, 182.

## О

**Одрина**, сарай для сѣна, 273.

**Оздовня**, овинъ, въ которомъ сушатъ хлѣбъ въ  
снопахъ, 259.

**Озеродъ**, стѣнка изъ жердей, на которой просу-  
шиваютъ хлѣбъ, 77, 160.

**Озница**, „што солодъ почать и сушать“. См.  
Оздовня, 231.

**Орнатъ**, священническая риза въ катол. цер., 159.

**Осада**, плата съ волоки, 26, 154.

**Осетъ**, тоже, что озница, оздовня, 77.

## П

**Пална**, покрывало, 159.

**Переа**, сторона улицы, 609.

**Перстни** съ камнями, 260.

**Писчое**, пошлина за перепись земель и угодій  
съ тѣхъ лицъ, кому они принадлежали, 11.

**Повалюшъ**,—повалуша, спальная комната, 258.

- |                                                          |                                                                         |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| <b>Полтъ мяса</b> , половина или часть свиной туши, 228. | <b>Пречина</b> , ширина волоки, 154.                                    |
| <b>Портретъ Сигизмунда</b> , „тварь“, 260.               | <b>Примнѣ</b> , сѣни, пристройка, „грядня съ примномъ“, съ сѣнями, 201. |
| <b>Посѣдь</b> , „посѣди грошей 10“, дань, 13.            | <b>Прутовое</b> , налогъ съ земли, 25.                                  |
| <b>Пошлины</b> (сію), 598.                               | <b>Пуня</b> , сарай для соломы, 77.                                     |

## Р.

- |                                                      |                                         |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>Ридня</b> , см. грядня, 157.                      | <b>Рыкуня</b> , скотница, 77, 228, 356. |
| <b>Роструханъ</b> цыновѣй, большая чаша, 357.        | <b>Рѣза</b> выгоновая, 155.             |
| <b>Ружье</b> о 4 стволахъ, 262.                      | <b>Рѣчи</b> церковныя, 22.              |
| <b>Рука св. Петра</b> , мощи въ Порудом. кост., 159. |                                         |

## С.

- |                                                                                            |                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Сакъ</b> , мѣшокъ, сосудъ для мѣры меду, 591.                                           | <b>Солянка</b> , мѣра сыпучихъ тѣлъ, равняется $\frac{1}{6}$ ч бочки, 25, 29.                              |
| <b>Саяннѣ</b> бархатный, подшитый мѣхомъ, верхняя одежда солдатская, поясной кафтанъ, 261. | <b>Соснегъ</b> , сосновый лѣсъ, 352.                                                                       |
| <b>Свирепа</b> , молодая необѣзженная лошадь, 186, 272, 273.                               | <b>Стацяя</b> , стація, денежная подать на содержаніе королевскаго двора во время путешествія 25, 32, 154. |
| <b>Себренѣй</b> осиннѣ, находящійся въ общемъ владѣніи, 351.                               | <b>Стодола</b> , гумно, сарай при корчмѣ для экипажей и лошадей, 615.                                      |
| <b>Серебцизна</b> , подать серебромъ, взимаемая отъ сохи, 252.                             | <b>Стрѣленіе</b> , „на стрѣленье“ изъ лука, мѣра разстоянія, 2.                                            |
| <b>Серпентынъ</b> , драгоценный камень зелен. цв., 556.                                    | <b>Суеня</b> фалюндышева, 261.                                                                             |
| <b>Скоморохове</b> , 176.                                                                  | <b>Сыгнеть</b> золотый, перстень съ печатью, 274.                                                          |
| <b>Скуминовское</b> ограниченіе, 196.                                                      | <b>Сыръ</b> волошскій, 431.                                                                                |
| <b>Смукавица</b> мухояровая, родъ дамскаго платья, 357,                                    | <b>Сябры</b> , соучастники, сообщники, 42.                                                                 |

## Т.

- |                                |                                  |
|--------------------------------|----------------------------------|
| <b>Тивунщина</b> , подать, 11. | <b>Трибъ</b> , направленіе, 192. |
| <b>Торговое</b> , налогъ, 25.  |                                  |

## У.

- |                                                 |                                     |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>Угоръ</b> , поле оставленное подъ паръ, 104. | <b>Узворъ</b> , 103, 127, 128, 172. |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------|

## Ф.

- |                                                    |                                                          |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| <b>Флиссъ</b> , служащій на рѣчномъ суднѣ, 27, 30. | <b>Фолюшь</b> , мельница, на которой валяютъ сукно, 195. |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|

**И**

**Хлюсовникъ**, 237.

**Хрѣнь**, родъ дани, которую платили помѣщику

крестьянскія дѣвушки, выходящія за-  
мужъ, 256.

**Ч**

**Чаберъ**, чомбрь, лѣкарственное растеніе, 158.

**Челядь** невольна, 249.

**Чвикля**, свекла, 158.

**Ш**

**Шатерникъ**, птицеловъ, 563.

**Ширинга**, малый платокъ, носимый на шеѣ  
женщинами, 159.

**Школа** въ Нарвѣ. 68.

**Шкута**, рѣчное судно, 27.

**Ю**

**Юргельтъ**, годовая плата, жалованье, 61.—**Юрья** вешнего и Юрья зименного, сроки работъ, 187.

**Я**

**Ятки**, мясныя лавки или мясныя ряды, 25.



# О П Е Ч А Т К И.

---

<i>Страница.</i>	<i>Строка.</i>	<i>Напечатано.</i>	<i>Слѣдуетъ читать.</i>
20	4 сн.	Воловичу	Волчѣу
22	8 и 10 —	й (8)	й (20)
23	9 сн.	Шимули	Шимулись
—	2 сн.	есми	его милости
207	20 сн.	Зветельскому отцу Маковскому	Здетельскому отцу Микольскому
450	8 сн.	szinszu dawa gr. 4	szinszu dawa gr. 7
—	7 —	szinszu dawa gr. 1	szinszu dawa gr. 7,
—	6 —	szinszu dawa gr. 1	szinszu dawa gr. 7:
474	21 —	Klimko, Hołowko,	Klimko, Taras, Hołowko,
—	20 —	Tysko, Kot	Tysko Kot
—	19 —	Taras Kocz,	Kocz,
501	13—14 сн.	Готвида	Товтвида
531	въ заголовкѣ	Сентября 17 дня.	Сентября 18 дня.

---

## ИЗДАНИЯ

### ВИЛЕНСКОЙ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССИИ.

#### а) АКТЫ:

- ТОМЪ I.** Акты Гродненскаго земскаго суда. Вильна, 1865 г., стр. XXIV, 377. Ц. 1 р., пересыл. за 2 ф.
- ТОМЪ II.** Акты Брестскаго земскаго суда. Вильна 1867 г., стр. X, 361. Ц. 1 р., пересылочн. за 2 ф.
- ТОМЪ III.** Акты Брестскаго градскаго суда. Вильна, 1870 г., стр. XX, 416. Ц. 1 руб. 50 к., пересылочных за 3 фунта.
- ТОМЪ IV.** Акты Брестскаго градскаго суда. Вильна, 1870 г., стр. LXIV, 615. Ц. 2 р., пересыл. за 4 ф.
- ТОМЪ V.** Акты Брестскаго и Гродненскаго градскаго суда. Вильна, 1871 г., стр. XXI, 450, пересыл. за 3 фунта.
- ТОМЪ VI.** Содержитъ въ себѣ: 1) акты Брестскаго градскаго суда (поточные); 2) акты Брестскаго подкоморскаго суда; 3) акты Брестской магдебургии; 4) акты Кобринской магдебургии и 5) акты Каменецкой магдебургии. Вильна, 1872 г., стр. LXIX, 593, 77. Ц. 2 руб. 50 к., пересылочных за 4 фунта.
- ТОМЪ VII.** Акты Гродненскаго градскаго суда. Вильна, 1874 г., стр. XVI, 600, 80. Ц. 2 руб. 50 коп., пересылочных за 4 фунта.
- ТОМЪ VIII.** Акты Виленскаго градскаго суда. Вильна. 1875 г., стр. XXV, 652 и 83. Ц. 2 р. 50 к., пересылочных за 3 фунта.
- ТОМЪ IX.** Акты Виленскаго земскаго суда, магистрата, магдебургии и конфедерации. Вильна, 1878 г., стр. XXI, 591 и 57. Ц. 2 р., пересылочных за 3 фунта.
- ТОМЪ X.** Акты Виленскаго магистрата и магдебургии. Вильна, 1879 года, стран. XXXVIII, 592 и 48. Цѣна 2 р., пересылочных за 3 фунта.
- ТОМЪ XI.** Акты Главнаго Литовскаго трибунала. Вильна, 1880 г., стр. XLI, 545 и 69. Ц. 2 руб., пересылочных за 3 фунта.
- ТОМЪ XII.** Акты Главнаго Литовскаго трибунала. Вильна, 1883 г., стр. XL, 651 и 67. Ц. 2 р., пересылочных за 3 фунта.
- ТОМЪ XIII.** Акты Главнаго Литовскаго трибунала. Вильна, 1886 г., стр. XII, 480. Цѣна 1 руб. 50 к., пересылочных за 3 фунта.
- ТОМЪ XIV.** Инвентари XVI столѣтія. Вильна. 1888 г., стр. XXIV, 702, Цѣна 2 р., перес. за 3 фунта.

#### б) Отдѣльныя изданія:

1. Ревизія королевскихъ пуцъ въ б. Великомъ Княжествѣ Литовскомъ, Григорія Воловича, 1559 г. Вильна, 1867 г., стр. V, 381. Ц. 1 р., пересыл. за 2 фунта.
2. Брагкія таблицы для истории и хронологіи, г. Горбачевского. Вильна. 1867 г., стр. IV, 49 (объяснительный текстъ и 17 таблицъ). Ц. 50 коп., пересыл. за 1 фунтъ.
3. Ординація королевскихъ пуцъ въ лѣсничествахъ б. Великаго Княжества Литовскаго, 1641 г. (Подлинникъ съ русскимъ переводомъ и алфавитнымъ указателемъ). Вильна, 1871 года, стр. XVIII, 325. Цѣна 1 р., пересыл. за 1 фунтъ.
4. Алфавитный указатель къ II, III, IV и V томамъ актовъ Виленской Археографической Коммиссии. Вильна, 1872 г., стр. 165. Цѣна 60 к., пересыл. за 1 фунтъ.
5. Алфавитный указатель къ ревизіи пуцъ Григорія Воловича. Вильна. 1873 года, стр. 125. Цѣна 40 коп., пересыл. за 1 фунтъ.
6. Писцовая книга Пянского староства, Лаврина Войны, 1561—6 г. Часть I и II, стр. X, VIII, 421, XVI, 599, 140, съ русскимъ переводомъ и алфавит. указателемъ. Вильна, 1874 года. Цѣна 5 р., пересыл. за 5 фунтовъ.
7. Ревизія Кобринской экономіи, 1563 года. Вильна, 1876 г., стр. XII, 387 и 56. 1 снимокъ. Цѣна 1 р. 50 к., пересыл. за 2 фунта.
8. Писцовая книга Гродненской экономіи (XVI столѣтія) въ двухъ частяхъ. Ч. I. Вильна. 1881 г., стр. XXIII, 592. Ц. 2 р., пересыл. за 3 ф.—Ч. II, Вильна, 1882 г., стр. 606. Ц. 2 р., пересылочных за 3 фунта.
9. Писцовая книга Пянского и Блещкаго княжествъ, Станислава Хвальчевскаго, 1552—1555 г., Вильна, 1884 г., стр. XXXII, 714, 1 снимокъ. Цѣна 2 р. 50 к., пересылоч. за 3 фунта.
10. Сборникъ Палеографическихъ снимковъ съ древнихъ грамотъ и актовъ, хранящихся въ Виленскомъ Центральномъ Архивѣ и Виленской Публичной Библиотекѣ. Вып. I (1432—1548 г.). Вильна, 1874 г., in folio, стр. VIII, 45, XXX листовъ снимковъ (59 номеровъ). Цѣна 4 р., пересылочных за 4 фунта.

**Примѣчаніе.** Всѣ вышепоименованныя изданія состоятъ въ распоряженіи Управленія Виленскаго Учебнаго Округа; хранятся и продаются въ Канцеляріи Округа.